

مظاهر حق جدید

د مشكوه المصابيح پښتو شرحه



تالىف

علامه نواب محمدقطب الدين خان دهلوي تخاشطي

تزئين اوترتيب

مولاناعبدالله جاويد غازي پوري (فاضل دارالعلوم ديوبند)

مباحث كتاب الصلوة

ځانگړتياوي

۱ : حدیثونه د اعراب سره.

٢: تحت لفظي ترجمه.

۳: د حديثونو تخريج.

٤: د لغاتو حل .

صَلَاقَتُ لَنُجَانَثُ

بسم اللدالرحمك الرحيم

(د مشكلوة المصابيح پښتو شرحه) مظاهر حق

تاليف: نواب محمدقطب الدين خان دهلوي مخالفيا

ترتيب او تزئين: مولاناعبدالله جاويد غازي پوري (فاضل ديوبند)

خپرندوی: صداقت خپرندویه ټولنه

پښتو ژباړه: محمد رسول سعيد

تصحيح كوونكي: بسم الله رحيمي، مولوي عبدالكريم كريمي، مولوي عبدالجبار

لومړی چاپ: ۱۳۹۲ش – ۲۰۱۶ ع.

پنځم چاپ :۱۳۹۹ل. / ۲۰۲۰م.

د خپرونو لر: ۱۸۳

چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د تر لاسه کولو ځایونه:

صداقت خيرندويه ټولنه-كندهار

اوله ناحیه، نوی سرک-کریم اعتماد مارکبټ

Sadaqat.books@gmail.com / •٧••٣•۵۴•٧

كندهار: صداقت خپرندويه ټولنه- ارگ بازار- قلم او كتاب ماركبټ ٧٠٠٣٠٩٢۴۴ .

کابل: صداقت خپرندویه ټولنه، کوټه سنگي مینه یار مارکبټ او اکسوس کتاب پلورنځی. هلمند: تاج منور خپرندویه ټولنه. هرات: صداقت کتاب پلورنځی- کوچه گدام. جلال آباد: مومند خپرندویه ټولنه. ننگرهار مارکبټ. غ**زني:** نعماني کتاب پلورنځی. پکتیکا: مجاهد کتاب پلورنځی. خوست: اسلامي کتاب پلورنځی.

د دې کتاب ټول حقوق په خپرندوی اړه لري!

دمظاهر حق دوهم جلد فهرست

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
	د عصا (لکړي) د سترې په شان	۱۷	كتاب الصلوة (دلمانحه بيان)	
777	استعمالولوكي دعلماؤ اختلاف	٣٦	د لمانځه د وختونو بيان	
	د سترې نه موجود کېدو په صورت	۴۸	پهتلوار د لمانځه کولو بيان	
777	كي د كرښي په كښلو كي اختلاف	۸۳	د لمانځه د فضائلو بيان	
777	ستره نژدې درول پکار ده	97	د اذان بيان	
777	ستره د تندي مخامخ درول نه ده پکار	118	د اذان فضيلت او د آذان كونكي جواب	
779	د لمونځ کونکي مخته د يو چا په 	140	د آذان د ځينو احکامو بيان	
	تيرېدو سره لمونځ نه باطليږي	147	د مسجدو او د لمِانځه د ځايو بيان	
74.	د لمونځ کونکي مخته تيرېدل	7.0	د ستربیان	
744	د لمونځ کونکي د مخ څخه څومره	719	د سُترې بيان	
	ليري تېرېدل پکار دي 	719	د سترې په اړه د رسول الله ﷺ معمول	
744	دلمان ځه دترتیب بیان	77.	د الله تعالى تعريف او د سترې مخته	
744	د لمانځه صحیح طریقه		د تیرېدو حکم	
744	په رکوع، سجده او داسي نورو کي	771	د حیوانستره جوړول	
J	اطمینان فرض دی که واجب؟	777	د لمونځ کونکي مخته تيرېدل	
740	د رسول الله عَلَيْة د لمانځه ترتیب		د سترې او لمونځ کونکي په مينځ	
777	په قعده کي د ناستي طريقې او	774	كي تيرېدونكي ته	
777	د امام اعظم خلیفاید مذهب دلیل	774	ستره د لمانځه ساتنه کوي	
747	د عقبه شیطان مطلب	774	د ښځي، خره او سپي د تخصيص و جه	
777	د تکبير پر وخت لاسونه پورته کول		د لمونځ کونکي مخته د ښځي په	
74.	رفع يدين (لاسونه پورته کول)	774	راتلو سره لمونځ نه باطل کیږي	
767	د لاسو پورته کولو په مسئله کي د		د لمونځ کونکي مخته د خره وغیره	
747	حنفيه مستدل حديثونه	777	تېرىدللمونځنەباطلوي.	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
	رسول الله ﷺ به په کوم وخت کي	747	د جلسه استراحت مسئله
777	كومددعاءويل	747	جلسه استراحت سنت ده که یا ؟
771	د تكبير تحريمي څخدوروسته دعاء	747	د تكبير تحريمي وروستهلاسونه اېښودل
	رسول الله ﷺ به په لمانځه کي دوه	۲۵۰	غوره لمونځ کوم دی ؟
777	ځايهسکوتاختياروي	101	پەلمانځەكي قيام غورەدە كەسجدە
440	د تكبير تحريمي وروسته دعاء	101	د رسول الله ﷺ د لمانځه طريقه
777	په لمانځه کي د قرائت بيان		د تكبير تحريمې څخه مخكي لاسونه
777	پهلمانځه کي د سورة فاتحې ويلو په	100	پورت ە كول پكار دى
	مسئله كي د أمامانو مذهب	700	د سجدې پوره والي
	د سورة فاتحې په نه ويلو سره لمونځ	100	د شهادت د محوتي تحقيق
447	ناقص ادا كيږي	707	د تكبير تحريمي او لاسو پورتد كول
۲۸۰	بسمالله د سورة فاتحي جزءنه دي	707	د لاسو نيولو حكم
	مقتدي ته سورة فاتحه ويل پكار دي	707	د تعدیل ارکان ښوونه
۲۸۰	که نه؟ ج	701	اد لمانځه وروسته دعاء غوښتل
۲۸۰	د امام محمد رخالطاند د مذهب تحقیق	77.	امام دي تکبيرات په لوړ آواز وايي
	بسم الله په لوړ آواز ويل پکار ده که	777	رفع يدين يوازي د تكبير تحريمې پر
777	پد کرار 		وحت
774	د آمینویلو حکم	778	د رسول الله ﷺ د شا څخه د شيانو
710	د مقتدي د لمانځه طریقه	ļ	ليدل د معجزې په توګه
۲۸٦	پەلمانځەكى د قرائت طريقد	B)	د تکبیر تحریمې وروسته د ویونکو شیانو بیان
777	د اول رکعت د اوږدوالي مسئله	775	
7.4.4	د رسول کریم ﷺ د ولاړي اندازه		د تكبير تحريمي او قرائت په منځ كي
444	پداخري رکعتونو کي قرائت	BI	د رسول الله عَلِيْكُ دعاء.
79.	د ماپښين د لمانځه قرائت		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
	په لمانځه کې د کومو آياتونو د	791	د ماښام د لمانځه قرائت		
410	قرآئت وروسته څه ويل پکار دي	791	د فقهاؤ له لوري د قرائت ټاکلو دليل		
717	په دوو رکعتو کي يو سورت ويل		فرض لمونځ کونکي ته په نفل		
	حضرت عثمان را الله به د سهار په	797	كونكي پسي اقتداء جائز ده كه يا؟		
۳۱۸	المانځه كِي سورة يوسفزيات وايه	794	امام تدد مقتديانو خيال ساتل پكار دي		
۳۲۰	در کوع بیان	490	د مانحستن پدلمانځه کي قرائت		
۳۲۰	ركوعاو سجده سمه كول پكا ردي	490	د سهار د لمانځه قرائت		
٣٢٢	د رسول الله ﷺ قومه او جلسه	494	د جمعې په ورځ د سهار د لمانځه قرائت		
	په سجده او رکوع کي قرانکريم ويل	491	د جمعي د لمانځه قرائت		
444	منعهدي	447	د اخترو او جمعې د لمنځو قرائت		
440	د قومې د عاء	٣	د سهار په سنت لمانځه کي قرائت		
444	د ارکانو د تعدیل حکم او	٣٠١	د لمانځه په پيل کي بسم الله ويل		
۳۲۸	د رکوع او سجدې تسبيحات		آمين په لوړ آواز ويل پکار دي که په		
444	د سجدې کيفيت او فضيلت	۳۰۲	كرار آواز ؟		
MAR	د سجدې اندامونه	۳۰۳	د آمین برکت		
	په سجده کي د ویښتانو او جامو		رسول الله ربه د ما ښام په لمانځه کي		
770	ليري كولو او را ټولولو څخه ممانعت	4.4	اوږد قرائتهم وايه		
770	په سجده کي د اطمینان حکم	۳۰۵	د سورة الفلق او سورة الناس فضيلت		
	په سجده کي د لاسو او څنګلو 	٣٠٦	د جمعې په ورځ د ماښام د لمانځه قرائت		
~~~ ~~,	اېښودو طريقه	۳۰۸	پدامام پسي د سورة فاتحې ويل		
۳۳۸	په سجده کي د رسول الله ﷺ دعاء	711	د امام پيروي کوئ		
449	سجده پروردګار ته د نژدې کېدو	717	د سورة فاتحي قرائت		
l i	ذریعهده	717	كدد چا قران ياد ندوي نو څدووايي		
74.	د سجده تلاوت پروخت د شیطان ژړا	414	د رسول الله عَلَيْ د عمل يو مثال		

صفحه			
	مضمون	صفحه	مضمون
474	د درود شریف د فضیلت بیان		په کثرت سره سجدې د رسول الله ﷺ
474	پهالتحيات كي درود ويل	44.	د ملګرتيا ذريعه ده
فخد	د صلوة او سلام الفاظ د انبياؤ :	444	د سجدې کولو طريقه
III I	پرتەد بل چالپارە جائز دى كەيا:	440	د سجدو په منځ کي د رسول الله ﷺ دعاء
474	په تشهد كي د درود ويلو طريقه	447	په تلوار سره د سجدې کولو منع
444	د آل تعریف او پلټنه	444	د سجدو پهمينځ کي اقعاء منعه ده
414	د درود شریف فضیلت	447	پەركوعاو سجدەكي ملا سيدەكول
الله	ملائکي د امتيانو سلام رسول	449	لاسونه هم سجده كوي
479	عَلِيْكُ تَهُ رَسُوي		په سجدې کي دواړه لاسونه په کوم
ي ۳۷۰	رسول الله ﷺ د سلام جواب وركو	449	ځای کي کښیږدي
441	قبرونه كورونه مهجوړوئ	40.	د التحيات بيان
474	د درود شريف نه ليږلو سزا	40.	په تشهد کي د لاسو اېښو دو طريقه
474	د درود شریف فضیلت		د حنفیه په نزد د شهادت د ګوتي
449	د درود شریف او سلام ویلو حد	491	پورته کولو طریقه
ي ۳۷۷	د درود شریف وروسته دعاء قبلیږ		د اشارې پر وخت د شهادت ګوته
447	د اُمي پلټنه	41	متحرک اېښو د ل
449	درود شریف نه ویونکی بخیل دی		د اشارې پر وخت ګوته متحرک
۳۸۰	درود رسول الله ﷺ تەرسىږي	III.	اېښودلنده پکار
471	د درود شریف فضائل		الشاره يوازي په ګوته سره کول
.ي	د دعاء قبلېدل پر درود باند 	• •	پەقعدە كى د لاسو پەزور كښېنستل
777	موقوف و ي 		د قعدو په اندازه کي فرق
474	<b>به تشهد کي د دعاء بيان</b>		د شهادت ګوته د شیطان لپاره د تکافیاه شد
٣٨۴	به تشهد کي د رسول الله ﷺ دعاء	III .	تكليف باعثده
۳۸٦	جال تەمسىح ولىي وايىي	, 477	تشهد په کرار اواز ویل سنت ده

Υ				
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
4.7	د لمانځه وروسته د کومو شيانو	٣٨٦	حضرت عيسلى الله ته مسيح ويل	
	څخه پناه غوښتل پکار ده	٣٨٧	د پور څخه د پناه غوښتلو وجه	
4.9	د لمانځه وروسته تسبيح		د لمانځه وروسته د کومو شيانو	
	شكر كونكى شتمن ترصبر كونكي	٣٨٨	څخه پناه غوښتل پکار ده	
411	غريبغورهدى	٣٨٩	د تشهد او درود څخه وروسته دعاء	
414	د دعاءد قبلېدو وخت	49.	د سلام ګرځولو بیان	
414	د لمانځه وروسته معوذات ويل		د لمانځه وروسته دي امام د	
	تر لمر ختلو او لمر لوېدو پوري په	44.	مقتديانو خوا ته مخ كوي او كښېني	
414	ذكركي بوخت كېدل	497	د لمانځه وروسته دعاء	
410	د دوو لمنځو په مينځ کي و قفه کول		د لمانځه وروسته مقتديانو ته د	
417	د لمانځه وروسته تسبيحات	494	امام څخه مخکي ولاړېدل ښه نه دي	
419	د آية الكرسي فضيلت	494	دلمانځه وروسته دعاء	
	د سهار او ماښام د لمانځه وروسته	490	د سلام ګرزولو طریقه	
44.	د ذکر فضیلت		رسول الله عَلِي به د لمانځه وروسته	
471	ا د سهار د لمانځه وروسته <b>ذک</b> ر	447	چپەخوا تەپەمىرئېدو سرەكښىنستى	
477	په لمانځه کي رواه او ناروا شيان		د فرضوروسته د سنت لپاره د ځای	
	پەلمانځەد ترچي كونكي پەجواب	۳۹٦	بدلول پکار دي	
477	كييرحمكاللهويللمونځفاسدوي	447	د تشهد وروسته د رسول الله ﷺ دعاء	
474	كاهن چاته ويل كيږي ؟	۴	د رسول الله ﷺ د سلام طريقه	
411	پەلمانځە كى د سلام جواب منعەدى	4.1	د سلام ګرځولو په وخت کي جواب	
417	پەلمانځەكى د مځكى سمولو مسئلە	4.4	دلمانځه وروسته د ذکر بیان	
444	پدلمانځه کي پر تشو لاسونداېښودل	4.4	د لمانځد په ختمېدو سره الله اکبرويل	
479	د خصر تعریف	4.0	د فرض و روسته د رسول الله ﷺ ناسته	
444	پەلمانځەكي خصر ولي ممنوع دى؟	4.7	د فرض لمانځه وروسته دعاء	

لا الله الله الله الله الله الله الله ا	<b>مض</b> پەلمانځەكىشاو
د سجدې د ځای پاکولو د پاره په ۲۳۲ خوله پوکل نه دي پکار ۴۳۲ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ دوږخيانو د آرام صورت دی ۴۳۷ پهلمانځه کي ماراو لړم مړکول ۴۳۷ پهلمانځه کي ماراو لړم مړکول ۴۳۷ خاص شي سره ۴۳۸ کي د روازه خلاصول ۴۳۸ پهلمانځه کي او د سماتېدل ۴۳۹ د رسول الله کي يوه پېښه ۴۳۷ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د ۴۳۷ مله	به لمانځه کې شاه
بېنول اولمونځ ۴۳۲ خوله پوکل نه دي پکار ۴۳۲ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ پهلمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۷ پهلمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۷ پهلمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۸ خاص شي سره ۴۳۸ کي دروازه خلاصول ۴۳۸ پهلمانځه کي او د سماتېدل ۴۳۹ پهلمانځه کي او د سماتېدل ۴۳۸ پهلمانځه کي او د سماتېدل پېښه ۴۵۲ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د ۴۳۷ پهلمانځه کې د سمتلو لپاره د	ا با الما الما الما الما الما الما الما
بېنول اولمونځ ۴۳۲ خوله پوکل نه دي پکار ۴۳۲ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ پر تشو باندي لاسونه نيول د ۴۳۷ پولمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۷ پولمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۷ پولمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۸ خاص شي سره ۴۳۸ کي دروازه خلاصول ۴۳۸ پولمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۹ پولمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۹ پولمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۸ پولمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۸ پولمانځه کي او د س ماتېدل ۴۳۸ پولمانځه کي او د س ماتېدل پوله د ۴۵۲ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د	د آسمان لوري ته ک
بریانو سره یوه پېښه ۴۳۴ پهلمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۴۷ پهلمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۳۷ خاصشي سره رسول الله ﷺ به د لمانځه په حالت ۲۳۸ کي دروازه خلاصول ۴۳۸ م جواب ورکول ۴۳۸ پهلمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۸ ماره سره د سلام د د رسول الله ﷺ يوه پېښه ۴۳۷ د محرمۍ څخه د ساتلو لپاره د شله	کوچنی پر اوږه کښ
بریانو سره یوه پېښه ۴۳۴ په لمانځه کي مار او لړم مړکول ۴۴۸ رسول الله ﷺ به د لمانځه په حالت ۴۴۸ کي د روازه خلاصول ۴۴۸ مړوازه خلاصول ۴۳۸ مواب ورکول ۴۳۹ په لمانځه کي او د سماتېدل ۴۳۹ د رسول الله ﷺ يوه پېښه ۴۵۲ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د شمه شمه د ساتلو لپاره د	يو اشكال او د هغه
بریانو سره یوه پېښه ۴۳۴ په لمانځه کي مار او لړم مړکول	پەلمانځەكي د ارږ
۴۳۵ کی دروازه خلاصول ۴۳۵ کی دروازه خلاصول ۴۴۹ کی دروازه خلاصول ۴۴۹ کی دروازه خلاصول ۴۴۹ کی در سول الله کی یوه پېښه ۴۵۲ د کرمۍ څخه د ساتلو لپاره د ۴۳۷ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د	
رم جواب ورکول ۴۳۶ په لمانځه کي او دس ماتېدل ۴۳۹ ماره سره د سلام د د رسول الله علی يوه پېښه ۴۳۷ مله د کرمۍ څخه د ساتلو لپاره د	پەلمانځەكىپەيو
ماره سره د سلام د د رسول الله ﷺ یوه پېښه ۴۵۲ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د	اشاره کېدایسي
مله ۴۳۷ د ګرمۍ څخه د ساتلو لپاره د	پەلمانځەكي د سلا
	پەلمانځەكيپەاڭ
<b>Ⅲ</b>	جواب وركولو مس
	پەلمانځەكى د سلا
	سرپداشاره سره ور
	پەلمانځەكى د ترچ
	ارږمۍ کول د شيط
	لمانځه ته د ورتګ
1181	په ګوتو کي اچول م
	پەلمان <i>ځەكى</i> شاوخ
	اپەلمانځەكى د س <b>ج</b>
	پەلمانځەكي پەشا
<b>∥⊪</b>	پەلمانځەكى د ستر
	سره کتل مکروه نده
نځنه باطليږي ۴۴۵ په لمانځه کي شک واقع کېدل	پەلمان <i>ځەكى</i> شىطا

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
۴۸۹	د سورة صسجده		د رسول الله ﷺ څخه په لمانځه کي	
۴۸۹	د ممنوعه وختو بیان	44.	څو ځايدسهوه سوې وه	
	د لمر ختلو او لوېدلو په وخت کي		د سجده سهو د وخت په باره کي د	
49.	المونځ کول نه دی پکار	471	امامانو مذهب	
	د شیطان د دواړو ښکرونو تر منځ د	477	د سجده تلاوت بیان	
491	لمرراختلو مطلب	477	د سورة النجم سجده	
497	درې منعه و ختو نه	474	د سورة انشقاق او سورة علق سجدې	
<b>15.5</b> 14	د سهار او مازدیگر وروسته باید	414	سجده تلاوت واجبده	
497	هیڅ لمونځ و نه کړل سي	474	په سورة النجم کمي سجده نه کول	
494	د لمانځه و ختونه	440	د سورة صسجده	
	د رسول الله ﷺ د مازديگر وروسته	477	په قرآن کريم کي ټولي سجدې څو دي	
490	دوه رکعته لمونځ کول	۴٧٠	د امامانو پهنزد د سجدو شمير	
۵۹۸	د سهار د سنتو قضا		پەلمان <b>ځەك</b> يپەآخريسورتكيد 	
٥٠٠	د بيت الله طواف هر وخت کيدای سي	471	سجدې د آيت را تلو مسئله	
	په بیت الله کي هر وخت د لمونځ	<b>4</b> Υ1	د دوو سجدو په وجه د سورة حج فضيلت	
٥٠٠		۴۸۲	د سورة الم تنزيل السجده سجده	
	د جمعې په ورځ په غرمه کي د لمونځ		سجده تلاوت پر ویونکي او	
۵۰۱	كولو مسئله		اوريدونكي دواړو واجب ده	
۵۰۲ ۵۰۳	مكروه وختونه	4V4	يوازي د سجدې پر و خت تکبير ويل	
0.4	د مازدیګروروسته د لمانځه منعه		د رسول الله ﷺ په مفصل سورتونو	
	د مازدیگر وروسته د دوو رکعتو منع	410	كي سجده نه كول	
٥٠٦	جماعت او د هغه د فضیلت بیان	410	د ابوهريره ريالي د حديث سره تعارض	
۵۰٦	جماعت فرضاو واجب دی کند؟ استار کارا در ایک	_የ ለጓ	د سجده تلاوت تسبيح	
۵۰۷	د جماعت احكام او مسائل:	۴۸۸	د سورة والنجم سجده	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
۵۲۵	د جماعت ټېنګار	٥٠٨	د جماعت حکمتونه او محتي	
٥٢٦	د رسول الله ﷺ د كارو ډولونه	٥٠٩	د جماعت د پریښو دو عذر	
٥٢٧	د جماعت پرېښودل سخته ګناه ده	٥١٠	د جماعت د لمانځه ثواب	
	د اذانوروستهتر لمانځهمخکي د	٥١١	د جماعت پر پرېښودو عذاب	
۵۲۸	مسجد څخهوتل	۵۱۲	ړوند به هم جماعت ته ځي	
۵۲۹	د اذان جواب په زړه او عمل ورکول.	٥١٣	په سخت يخ او بارن كي جماعت	
۵۳۰	رانده ته هم جماعت پرېښو دل نسته	214	د لمانځه مخکي ډو ډۍ خوړل	
271	د سهار د جماعت فضیلت	۵۱۴	د بولو د حاجت پر وخت لمونځ	
۵۳۲	جماعتد دو و او زیاتو کسانو دی		د اقامت وروسته يوازي فرض لمونځ	
۵۳۲	ا د ښځو مسجد ته تلل	٥١٥	<b>کو</b> لپکار دی	
٥٣۴	د جماعت يو څو مسائل	۲۱۵	ښځو ته د جماعت تللو اجازه	
۵۳٦	د صفونو برابرولو بیان	۵۱۷	ښځي دي په خوشبويي لګولو سره	
٥٣٦	د صفو برابرولو حکم		مسجدتهنهئي	
	تر څو چي يو صف پوره نسي دوهم	۵۱۷	د ښځو لپاره کورونه غوره دی	
٥٣٧	صفمهجوړوئ	11	د ښځي لمونځ چيري غوره دی ؟	
۵۳۸	صف برابرول د لمانځه د تکمیل څخه دی	۵۱۹	د ښځي خوشبويي لګول	
	د صف په نه برابرولو سره په زړونو	۵۲۰	د سهار او ماخستن د لمونځو فضیلت	
۵۳۸	كي اختلاف پيدا كيږي	<b>I</b> I	په جماعت سره لمونځ کولو باندي	
٥٣٩	د صفو ترتیب		شيطاننه غالب كيبي	
۵۴۰	پەمسجد كىيشور كولمنعەدى	ll l	بېله عذره د جماعت پرېښودونکي	
961	صفونه پوره او برابر جوړول	H	لمونځ ندصحيح كيږي	
241	غوره صف کوم دی ؟		د قضاءحاجت وروسته لمونځ	
244	پەصفو كى خالى ځاى		درې منعه شيان	
٥۴٣	صفونه پوره کوئ	014	د خوراک په وجه په لمانځه کي ځنډ	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵٦٦	د درو كسانو لمونځ نه قبليږي	٥۴٣	د لومړنيو صفو فضيلت
۸۲۵	د امامت څخه عامه تېښته د	244	پەصفكىراستەخوا تەدرېدل
۸۲۵	د فاسق امامت جائز دى		رسول الله ﷺ به د صفو برابرولو
۵٦٩	د نابالغ د امامت مسئله	244	وروسته لمونځ پيل کوي
۵۷۲	د آزاد سوي غلام امامت	٥٤٥	تر ټولو غوره خلک
۵۷۳	هغه خلک چي د هغو لمونځ نه قبليږي		د لومړي صف په مقابله کي د دوهم
۵۷۳	پر امام باندي لازم شيان	۵۴٦	صف فضیلت کم دی
٥٧٣	لمونځ اوږدول نه دی پکار	۵۴۸	امام دي په منځ کي دريږي
	غلط لمونځ وركونكى امام به د خپل	۵۴۸	د صف څخه پاته کېدل
۵۷۷	غلطي سزا خپله ويني	۵۴۸	د صف شاته د يوازي درېدونکي حکم
۵۷۸	د سپین بیري او ناروغ رعایت پر	۵۴۹	د امام او مقتدي د درېدو دځای
٥٨٠	امامضروري دى	۵۵۰	د درو کسانو جماعت
٥٨١	دمقتدي تابعدارۍ او مسبوق	۵۵۱	ښځي دي شا ته دريږي
	دامام متابعت	٥٥٣	كددرې كسدوي نو جماعت دي كوي
٥٨٢	مقتدی دی د امام څخه مخکي هیڅ	۵۵۳	امام تەلور درىدل نەدى پكار
	يوركن ندادا كوي	Pľ	كدامام لاندي او مقتديان پر لوړ
٥٨٣	كدامام پدناستدلمونځ وركوي نو مقتديان بد څدكوي ؟	٥٥٥	ځاي وي نو څه حکم دی ؟
	مهنديان به عندوي . د رسول الله ﷺ ناروغي او د ابوبكر	۵۵۷	د تعليم په و جه امام لوړ دريدای سي
۵۸۵	ر رسون می و دروسی و دروسی پایچهٔ د امامت واقعه	۵۵۷	پداعتكاف كي درسول الله ﷺ امامت
	ایا د لمانځه په دوران کي په امامت	۵۵۹	د صفو جوړولو طريقه د اه اه تري ان
۵۸۷	اپيان د د کې د د د کې د د د کې بدلون جائز دی ؟ د کې بدلون جائز دی ؟	١٢٥	د امامت بیان د امامت و پر څوک دی ؟
۵۸۷	د امام څخه مخکي سر پورته کول	٥٦٥	د اهامت و رحوت دی : روند امام جو ړیدای سي
۵۸۸	د مسخ يو عبرتناک مثال	٥٦٥	روند اهام جوړيد اى سي د ناخو ښه امام لمونځ نه قبليږي
			الم والمراسم المراسم ا

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
٦٠٧	سنت او د هغه د فضائلو بیان	٥٨٩	د امام د موافقت حکم		
٦٠٨	د سنتو شمير او د هغه فضيلت		په رکوع کي د ګډون کونکي رکعت		
71.	د جمعې سنت	۵۹۰	پوره کیږي		
711	د نبي كريم ﷺ د نفلونو شمير		تر څلوېښت ورځو پوري په تکبير		
718	د سهار د سنتو تاكيد	۵۹۱	اولی سره د لمونځ کونکي لپاره زیری		
717	د سهار د سنتو فضيلت	۵۹۲	د نفاق څخه د خلاصون مطلب		
714	د ماښام دلمانځه څخه مخکي سنت		د جماعت په نيت مسجد ته تلونکي		
710	د جمعې د لمانځه وروسته سنت		ته د جماعت نه نيولو په صورت کي		
710	د ماپښين د سنتو فضيلت	294	هم ثواب حاصليږي		
717	د ماپښين څلور رکعته سنت	۵۹۳	د جماعت فضیلت		
717	د زوال وروسته لمونځ کول	294	د ابوبكر صديق ﷺ د امامت واقعه		
717	د مازدیگر سنت		د سورة فاتحې په نه ويلو سره د		
717	د مازدیگر سنت څو رکعته دي؟	۵۹۷	لمانځه نيم ثواب تر لاسه کيږي		
719	د صلوة او ابين فضيلت	۵۹۸	د امام څخه پر مخ کېدو باندي سزا		
77.	د صلوة او ابين د ركعتو شمېر	۵۹۸	د دوهم وار لمونځ کولو بیان		
771	د ماخستن سنت	R	په جماعت سره د دوهم وار لمونځ		
771	ادربار النجوم او ادبار السجود	7.1	کولو حکم		
)	د ماپښين څخه مخکي د څلور و	7.4	دوهم وارلمونځ کول د ثواب باعث دی		
777	ركعتو لمونع ثواب		د دوهم وارلمونځ کولو حکم		
774	د مازدیگر وروسته دوه رکعته	٦٠٥	يولمونځ دوه واره نه کول		
	د لمر لوېدو وروسته او د ماښام		د دوهم وارلمونځ کولو د حکم تطبیق د ته مده		
774	دلمانځه مخکي نفل کول	٦٠٩	د تيرو حديثو سره		
777	نفل په کور کي کول	7.7	هغه وختونه چي په هغو کي دوهم وار		
٦٢٧	د ماښام په سنتو کي اوږد قرائت		لمونځ کول ممنوع دی		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
	د تهجد په قرائت کي د ابوبکر	٦٢٨	د ماښام وروسته د نفل کولو فضيلت	
701	صديق رايلتينهُ أو عمر رايلتينهُ طريقه	779	علىينڅەشىدى؟	
705	د يو آيت په ويلو ټوله شپه ولاړه		د فرض او نفل په مينځ کي فرق کول	
704	د سهار د سنت کولو وروسته پريوتل	74.	پکاردی	
704	پر عمل همیشتوب	744	پەفقەحنفيەكي تفصيلي شمير	
704	درسول کریم ﷺ د شپې معمول	744	د شپې دلمانځه بيان	
	نبي ﷺ به د شپې په لمانځه کي	740	د ماخستن او سهار په مينځ کي	
707	چي څه ويل د هغه بيان		يوولسركعته	
۷۵۲	د تهجد په لمانځه کي د نبي ﷺ دعاء		د سهار د فرض او سنت لمنځو په منځ	
	د خوب څخه د کښينستو وروسته	٦٣٦	کي خبري کول	
709	تسبيح او د هغه فضيلت	777	د سهار د سنتو وروستهآرام	
771	د وېښېدو پر وخت د رسول الله ﷺ دعاء	749	د تهجد د لومړنيو دوو رکعتو کيفيت	
771	د وېښېدو وروسته د ذکر فضيلت	744	د وتر لمونځ درې رکعته دی	
777	د تهجد مخكي تسبيح او دعاء	444	د نبي كريم ﷺ د تهجد لمونځ	
778	د شپې اذ کار		رسول الله ﷺ په اخر عمر کي نفل	
774	دشپې د عبادت ترغیب	740	المونځ په ناسته کوي	
774	د شیطان چمبازي		په تهجد کي رسول الله ﷺ کوم کوم	
777	دنبي كريم ﷺ اكثر عبادت د شكر٠٠٠	747	سورتوندويل	
777	د عبادت پداړه د حضرت علي ﷺ مقوله	747	د قرآن کریم ویلو ترتیب	
777	د شپې د عبادت نه کونکي بدي		په لومړي رکعت کي د سورة والناس	
778	د ښځو لپاره د تهجد لمونځ	747	ويلو مسئله	
779	د ښځو لپاره سزا	747	د رسول کریم ﷺ د تهجد کیفیت	
٦٧٠	د الله تعالى د رحمت د نزول وخت	749	د تهجد پەلمانځەكي زياتەولارە	
777	پەھرەشپەكى د قبولىت يو ساعت	70.	په تهجد کي د رسول الله ﷺ قرائت	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
	د معذورۍ په حالت کي په ناسته او	٦٧٣	د حضرت د اؤد ﷺ لمونځ او روژه		
798	پروتەلمونځ كول	778	د شپې په عبادت کي د رسول ﷺ طريقه		
	بيله عذره په ناسته نفل كونكي ته	770	د تهجد د لمانځه تاکید او فضیلت		
794	نيم ثواب وركول كيږي	٦٧٥	د تهجد کونکي خوشبختي		
	بيله عذره په پروته نفل لمونځ کول	777	د شپې په آخره برخه کي د ذکر فضيلت		
٦٩٥	جائزدي كەيا ؟	٦٧٨	په عبادت کي د يو بل مرسته و کړئ		
	تر خوب راتلو پوري په اوداسه	٦٧٨	د دعاءد قبلېدو وخت		
790	اباندي د الله تعالى په ذكر كي بوختيا	7/9	د نیکو کارو کونکي لپاره زیري		
797	دوه خوشبخته انسانان	<b>ጓ</b> ለ٠	د تهجد د پرېښو دو ممانعت		
799	پەلمانځەكىراحتدى	٦٨١	د حضرت داؤد الليلاد شپې عبادت		
٧٠٠	دوتر لمانځه بیان	٦٨٢	د تهجد د لمانځه فضیلت		
٧٠٠	ايا وترلمونځ واجبدې که سنت؟	٦٨٣	د تهجد لمونځ د بدۍ څخه منعه کوي		
٧	وتريو رکعت دی که درې رکعته ؟	<b>ጎለ</b> ۴	د کورنۍ سره يو ځای تهجد کول		
٧٠٠	د وتر لمانځه طريقه څرنګه ده ؟	٦٨٥	د امت غوره خلک څوک دی؟		
V•Y	د وترلمانځه رکعتونه		د شپې په عبادت کي د حضرت عمر		
٧٠۴	پەيوەتشەد سرەپنځەركعتە	<i>ጓ</i> ለጓ	اللهُ مُ طريقه		
۷۰۵	د نبي كريم ﷺ تهجد او وتر لمونځ		په اعـــمالــو کــي د میانه روۍ		
Y• <b>Y</b>	د وتر وروسته دوه رکعته نفل لمونځ	<u> </u>	او استقامت بیان		
٧٠٩	وتردي د شپې په آخر کي و سي.	<b>ጓ</b> ለለ	د همیشه عمل فضیلت		
7.9	د وتر لمانځه و ختونه	<b>٦</b> ٨٩	د توان سره سم عمل		
<b>Y</b> 11	د رسول الله عَلِيُّةَ د وتر وختونه	٦٨٩	عبادت د خوښي تر حده کوئ		
۷۱۲	د تهجد او وتر لمانځه رکعتونه	79.	پەستريا كى لمونځ مەكوئ		
717	وتر لمونځ واجب دی	791	اسلامیو اسان دین دی		
714	د وتر فضیلت	798	د شپې پاته و ظيفه د ورځي پوره کول		

د دعائی قنوت په اړه د امامانو په به دعائی قنوت په اړه د امامانو په به دعائی قنوت په اړه د امامانو په په وتر کي د سلام و روسته تسبيح په وتر کي د رسول کريم شدعاء قنوت په خاصه توګه د يو خاص دعاء قنوت ۲۷۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۱ د روژ و په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۲ د روژې په آخري لسيزه کي د نبي ۱۷۲۲ د روژ و واجب دي که سنت؟ ۱۷۲۲ د تراويح لمونځ په کور کي غوره دی ۱۷۲۲ د وتر و روسته د وه رو و و و مطريقه د و تر و روسته د وه رکعته د و تر او يح رکعتونه ۱۷۲۷ د تر او يح رکعتونه ۱۷۲۷ د تر او يح اخيري و خت د ال ۱۲۰۰۰ د ال ۱۲۰۰۰ د تر او يح اخيري و خت د ال ۱۲۰۰۰ د ال ۱۲۰۰۰ د ال ۱۲۰۰۰ د ال ۱۲۰۰ د ال ۱۲۰ د ال ۱۲۰۰ د ال ۱۲۰ د ال							
د و تر و ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون			
دوترو دعاء دوتر کید دسلام وروسته تسبیح په وتر کید دسلام وروسته تسبیح په وتر کیو د سیله دوتر کولو تهنگوادا کولو یوه طیقه دوتر وروسته دوه رکعته دوتر ورکه	٧٣٠	د قنوت ويلو وخت	۷۱۵	د و تر قضائی			
د و ترو و د عاء د ترو و د عاء د ترو ت که ویل پکار د ی د د عائی قنوت په اړه د امامانو په به نود اختلافي شیان د د عائی قنوت په اړه د امامانو په په و ترکي د سلام و روسته تسبیح په و ترو ترکي د سول کریم شاده د ی د تراویح لمونځ په جماعت سره کول په و ترکی د مسئله به کور کی کول په اختی لسیزه کی د نبی په خاصه تو ګه د ی د ی د ترو په شیو کی د عبادت نضیلت د و تر قضائي د و تر قضائي د و تر و ترو و اجب د ی که د تراویح لمونځ په کور کی غوره د ی که د تراویح اختی د تراویح و د د تراویح اخیری و د تراویح د تراویک کینه کو و د تراویک کینه کو د تراویک کینه ک	741	د اويا قاريانو د شهادت پېښه	717	· ·			
د دعائی قنوت په اړه د امامانو په په دوترکي د سلام وروسته تسبيح په وترکي د سلام وروسته دو و رو و به د و رو رو په اخري لسيزه کي د نبي په خاصه داکو و به اخري لسيزه کي د نبي په داسته دو و روسته دوه رکعت و د و رو روسته دوه رکعت د و رو روسته دوه رکعت د د روسته دوه رکعت د د رو روسته دوه رکعت د د رو روسته دوه رکعت د د روسته د روسته د د روست	٧٣٢	دعاءقنوتكله ويل پكار دي	<b>Y</b> \ <b>Y</b>	د وترو دعاء			
پهوتر كي د سلام وروسته تسبيح به د تراويح لمونځ :		'		I I			
پهووتر کي د سره کوريم گداء په وتر کي د رسول کريم گداء په خاصه توګه د يو خاص دعاء قنوت د امير معاويه يو رکعت و تر کولو ټينګار د وتر کولو ټينګار د وتر قضائي د وتر کولو ټينګار د د تر اويح لمونځ په کور کي کول د تر اويح لمونځ په کور کي کول د تر اويح لمونځ په کور کي کول د تر اويح لمونځ په کور کي غوره د کي د ابن عمر گداوت و المانځه ادا کولو يوه طريقه د ابن عمر گداو اکولو يوه طريقه د وتر وروسته د وه رکعت د وتر وروسته په د وو رکعت د کوتر اويح اخيري و خته د کور کي ځوره کې د تر اويح اخيري و خته د کور کي ځوره کې د د تر اويح اخيري و خته د کې د د تر اويح اخيري و خته د کې د د بې او ژوند ليکل کيږي د کور آفت او مصيبت پر و خت د عاء د د او د د د او د د د د د د د د د د د د		دروژې په مياشت کي قيام	<b>٧</b> ١٩	نزد اختلافيشيان			
په و و ر و و و و و و و و و و و و و و و و	<b>!</b>		V19	پهوتر کي د سلام و روسته تسبيح			
اختيارولو مسئله دامير معاويديو رکعت و ترکول د دوتر کولو ټينګار د دوتر کولو ټينګار د دوتر قضائي د دوتر واجب دي که سنت؟ د ابن عمر څخو واقعه د دوتر و روسته د وه رکعته د دوتر و روسته د دو رکعته د دوتر و روسته د دو رکعته د دوتر و روسته د دو رکعته د دوتر و روسته د دوتر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د			77.	پهوتر کي د رسول کريم ﷺ دعاء			
د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي د د روژې په آخري لسيزه کي د نبي الله د د د د د د روژې په آخري لسيزه کي د د نبي الله د د د د د د د د د د د د د د د د د د		,		پهخاصه توګه د يو خاص دعاء قنوت			
دوتر کولو تینگار ۲۲۷ کریم گاعبادت دوتر قضائی ۲۲۷ د شعبان د پنځلسمی شپی فضیلت ۲۴۷ د شعبان د پنځلسمی شپی فضیلت ۲۴۷ د شعبان د پنځلسمی شپی فضیلت ۲۴۷ د شعبان په کور کي کول ۲۲۹ د تراویح لمونځ په کور کي غوره دی ۲۲۵ د تراویح لمونځ په کور کي غوره دی ۲۲۵ د تراویح د کي ۲۶۰ د تراویح د تراویح د د تراویح د د تراویح د د تراویح د کیتونه ۲۲۵ د تراویح رکعتونه ۲۲۵ د تراویح رکعتونه ۲۲۵ د تراویح اخیری و خت ۲۲۵ د ترات په شپه کی کینه کوونکی او د ترات په تر	141		771	اختيارولو مسئله			
دوتر قضائي ۲۲۷ دشعبان د پنځلسمي شپې فضیلت ۲۲۷ دوتر قضائي ۲۲۷ نفل لمونځ په کور کي کول ۲۲۷ په وتر کي قرائت ۲۲۷ د خرت عمر کي د تراویح لمونځ په کور کي غوره دی د ابن عمر کي واقعه ۲۲۵ د حضرت عمر کي د تراویح و د د وتر وروسته دوه رکعته ۲۲۵ د تراویح رکعتونه ۲۲۵ د وتر وروسته دوه رکعته د وتر وروسته دوه رکعته ۲۲۵ د تراویح رکعتونه ۲۲۵ د تراویح رکعتونه ۲۲۵ د تراویح اخیري وخت ۲۲۵ د تراویح اخیري و ۲۲۵ د تراویح از تراویح اخیري و ۲۲۵ د تراویح اخیری و ۲۲۵ د تراویح اخیری و ۲۲۵ د تراویح از تراویح از تراویح از تراویح از تراویح از تراویح از تراویک او		,	ll .	د امیر معاویه یو رکعت و تر کول			
ایا و تر واجب د ی که سنت؟  ایا و تر واجب د ی که سنت که به کور کی کول  ایم در تر اویج لمونځ په کور کی غوره د ی که به کی کور کی غوره د ی که به کی کینه کور کی غوره د ی که به کی کینه کور کی خوره د ی که به کی کینه کور که تک به کور که تو که که کور که تو که که که کور که	l	·		د وتر کولو ټینګار			
ایا و ترواجب د ی ده هستا:  په و ترکی قرائت  د ابن عمر گئه و اقعه  د ابن عمر گئه و اقعه  پدناسته د لمانځه ادا کولو یوه طریقه  د و تر و روسته د وه رکعته  د و تر و روسته د وه رکعته  د و تر او روسته د وه رکعته  د و تر او ی ترکید لګول جائز د ی که د و تر او ی ترکید لګول جائز د ی که د و تر او ی ترکید لګول جائز د ی که د و تر او ی ترکید لګول جائز د ی که د و تراوی ته د و ترکید و ترکید کی ترکید لګول جائز د ی که د و ترکید و ترکید کی کینه کوونکی او د برات په شپه کی کینه کوونکی او د کی ترکید کی کینه کوونکی او د کی کینه کی کینه کوونکی او د کی کینه کوونکی او د کی کینه کی کینه کوونکی او د کی کینه کی کی کینه کی کی کی کی کی کی کی کی کی کینه کی				د وتر قضائي			
د ابن عمر الله واقعه الله الله والله	777	<del>"</del>					
دوتر وروستددوه رکعته دوتر وروستدوه رکعته دوتر وروستددوه رکعته دوتر امانځدوه رکوته المانځدوه رکوته المانځدوه رکوته المانځدوه الم	V64						
د و تر و روسته دوه رکعته د و تر و روسته دوه رکعته د و تر و روسته دوه رکعته د و تر و روسته دوه رکعتونه د و تر و روسته په دوو رکعتو د د و تر المانځه کې تکیه لګول جائز د ي کې د و تر المانځه کې تکیه لګول جائز د ي کې د تر اویح اخیري وخت د کې قرائت د قنوت بیان د فیم المانځه کې کینه کوونکې او تو د د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کې د تر المانځه کې کینه کوونکې او د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کې د تر المانځه کې کینه کوونکې او د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیب و کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د کوم آفت او مصیبت پر وخت د کوم آفت او مصیبت پر وخت د کوم آفت او مصیب پر وخت د کوم آفت او مصیبت پر وخت د کوم آفت او مصی	771	•					
د وتر وروسته دوه رکعته د وتر وروسته په دوه رکعته د وتر لمانځه وروسته په دوه رکعته د وتر لمانځه وروسته په دوه رکعته د وتر لمانځه وروسته په دوه و رکعته د وتر لمانځه وروسته په د وتر لمانځه و د وتر لمانځه و د د وتر لمانځه و د د وتر وتر لمانځه و د د وتر وتر و د د وتر وتر و د د وتر وتر و د د وتر و د د وتر وتر وتر و د د وتر	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			· I			
د وترلمانځه وروسته په د وو رکعتو کوترلمانځه کي تکيه لګول جائزدي کې د وترلمانځه وروسته په د وو رکعتو کې ۲۷۷ د تراويح اخيري وخت کې ۲۷۷ د شعبان په پنځلسمه د انسان مرګ د تونوت بيان د ښېرا کولو څخه منعه د کوم آفت او مصيبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مصيبت پر و خت د عاء د کوم آفت او مود کوم آفت او کوم	]	·					
کی قرائت			710				
د قنوت بیان د قنوت بیان نبی ﷺ ته د ښېرا کولو څخه منعه ۲۲۸ او ژوند لیکل کیږي د کوم آفت او مصیبت پروخت دعاء د کوم آفت او مصیبت پروخت دعاء		•					
نبي ﷺ ته د ښېرا کولو څخه منعه ۲۲۸ او ژوند لیکل کیږي د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عاء د کوم آفت او مصیبت پر وخت د عام او مصیب د عام ا			1	<b>کی ق</b> رائت -			
د کوم آفت او مصیبت پر وخت دعاء د برات په شپه کي کینه کوونکی او د برات په د برات پ	VAI	· · ·					
WAN DECEMBER OF THE PROPERTY O				انبي ﷺ ته د ښېرا کولو څخه منعه			
قنوت په فرض لمنځو کي ويل کيږي ۲۲۰ مسر ۵ د الله هرځه د رخمنه	VAY		,,,,,				
		مسر ۵۵ الله ۱۱۰۰ و رحمت ۱۰۰۰	٧٢٠	قنوت پەفرض لىمنځو كىيويل كىبري			

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون			
<b>YYY</b>	د حاجت لمونځ	<b>V D F</b>	د شعبان په پنځلسمه روژه او عبادت			
<b>٧٧</b> ٩	د تسبیح د لمانځه بیان		د ينځلسم شعبان په شپه د صلوة			
<b>٧</b> ٧٩	د تسبيح د لمانځه كولو طريقه :	۲۵٦	الفيه كولو حقيقت			
<b>٧</b> ٧٩	د تسبيح د لمانځه كولو فضيلت		د هيڅ عمل په وخت څراغ لګول			
774	د قيامت په ورځ د لمانځه پوښتنه	۷۵۷	مستحبنددي			
<b>V A A</b>	د لمانځه او لمونځ کونکي فضيلت		د تراويح د ختم په شپه کي اجتماع			
		<b>Y\DY</b>	بدعتدی			
		۷۵۸	د څاښت د لمانځه بيان			
			د ضحی دوه لمنځو نه دي د اشراق			
		<b>Y A A</b>	المونځ او د څاښت لمونځ :			
		٧ <u>۵</u> ٩	د څاښت د لمانځداته رکعته			
		771	د څاښت د لمانځه رکعتونه			
		771	د څاښت د لمانځه فضيلت			
		<b>777</b>	د څاښت د لمانځه غوره وخت			
		۷٦٣ 	د څاښت د لمانځه برکت			
		V74	د اشراق د لمانځه فضیلت عائشه ﷺ او د څاښت لمونځ			
		<b>777</b>	عانسه على او د خاست لمونځ د رسول الله على د څاښت لمونځ			
		<b>/</b> \\	د نفلي لمن <b>ځو بيان</b>			
		<b>7 1</b> 1	د تحية الوضوء فضيلت			
		<b>YY</b> .	د استخارې لمونځ او دعاء			
		777	د توبېلمونځ			
		VVD	د يو مصيبت پر وخت لمونځ			
		٧٧٦	د تحية الوضو فضيلت			

#### بِسمِ الله الرِّحمْنِ الرّحِيمِ

# كِتَابُ الصَّلُوةِ

#### د لمانځه بیان

صلوة په لغت كي دعاء ته وايي او د شريعت په اصطلاح كي صلوة يو څو خاصو خبرو او كارو ته وايي چي د هغه پيل د تكبير څخه او ختم يې پر سلام باندي كيږي ، د صلوة دمادې د اشتقاق په باره كي يو څو قولونه نقل كيږي :

امام نووي رحمة الله عليه د مسلم په شرح کي ويلي دي چي د صلوة ماده اشتقاق (صلوین) ده چي د سرین (کوناټو) دواړو هډوکو ته وائي، په لمانځه کي ددې دواړو هډوکو درکوع اوسجدې په وخت کې زيات حرکت وي نوپه دې وجه لمانځه ته صلوة ويل سوي دي.

ځيني عالمان وايي چي صلوة په اصل کي د مصلی څخه اخيستل سوی دی ددې معنی ده کوږلرګی په اور ګرمولو سره سيده کول ، نولمونځ ته صلوة ځکه وائي چي د انسان په مزاج کي د نفس اماره په و جه کوږ والي وي هرکله چي يو سړي لمونځ کوي نو دالله پاک د عظمت او بيري د ګرمۍ په و جه چي هغه په عبادت کي دانتهائي قرب خداوند په و جه حاصليږي هغه کوږوالي ختموي . ګويا مُصلي يعني (لمونځ کونکی) د هغه مادې اشتقاق له مخه دخپل نفس اماره د عظمت خداوندي او هيبت ګرمي سره ګرمونکي سو . نو کوم سړی چي د لمانځه په حرارت سره ګرم سو او د هغه کوږوالي دلمانځه په و جه ليري سو نوهغه ته د آخرت د اور يعني دوزخ څخه د ګرميدو ضرورت پاته نه سو . ځکه چي د الله پاک څخه دا اميد دی چي هغه خپل د غه بنده چي هغه پل د غه بنده چي هغه پل د غه بنده چي هغه پل د غه بنده چي هغه په دنيا کي دلمانځه پابندي و کړه او يو د اسي حرکت يي نه و کړ چي د عذاب خداوندي موجب وي نوهغه به په اورکي نسي ا چول کېدلای .

ددې اصطلاحي تعریف څخه وروسته په دې پوه سه چي لمونځ داسلام هغه لوی رکن اوستن ده چي د هغې د ارزښت او عظمت په باره کي دامير المؤمنين حضرت علي کرم الله وجهه دا تاثر نقل سوی دی چي هرکله به د لمونځ وخت راغلی نوده مبارک رنګ به بدل سوخلکو پوښتنه و کړه چي امير المؤمنين : ستا دا څه حالت دی فرمائي چي اوس ددې امانت (۱) داداء

^{&#}x27; - دا اشاره ده دي قرآني آيت ته : انا عرضنا الامانة على السماوات والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن....

كولو وخت راغلى دى چي الله تعالى خپل آسمانونو غرونو او مځكي ته پيښ كړى وو اوهغو ټولو د دې امانت داخيستلو څخه وبيرېدل او انكاريى وكړ. احياء العلوم

دلمانځه په تاکید اوفضائلو د قرآن مجید مخونه ډک دي. لمونځ ادا کولو اود هغه پابندي کولو لپاره چي په کومه سختۍ سره حکم سوی دی هغه خپله ددې عبادت د ارزښت او فضیلت دلیل دی، د ایمان څخه وروسته تر ټولو زیات پر لمانځه باندي زور ورکړل سوی دی. د قرآن کریم دا یو څو آیا تونه ولولئ :

إِنَّ الصَّلاَةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ١٠٣. سورة النساء

ژباړه : بيشكه پر مؤمنانو باندي لمونځ پر خپل وخت باندي فرض دي .

حَافِظُواْ عَلَى الصَّلَوَاتِ والصَّلاَةِ الْوُسْطَى . سورة البقرة ٢٣٨

ژباړه : پابندي کوئ د لمنځونه په خاصه توګه د منځني (مازديګر) د لمانځه.

إِنَّ الْحُسَناتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّفَاتِ

ژباړه: بېله شکه نيکۍ (يعني لمونځ) انسان د بدو او خرابو کارو څخه ساتي .

إِنَّ الصَّلاَةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ . سورة عنكبوت ٣٤

ژباړه: بېشكه لمونځ د بدو او خرابو كارونو څخه انسان ساتي او بيشكه د الله تعالى د ذكر لويه مرتبه او لوى اثر دى.

په هر حال لمونځ يو داسي غوره او محبوب عبادت دی چي د هغه دبرکتونو او او سعادتونو څخه يې د هيڅ نبي شريعت نه دی محروم کړي ، د حضرت آدم عليه السلام څخه تر نبي آخر زمان چه پوري د ټولو رسولانو پر امت باندي لمونځ فرض وو .ليکن د لمانځه په کيفيت او تعين کي د هر امت لپاره تغير کيدی ، د رسول الله چه پر امت په ابتداء رسالت کي دوه و خته لمونځ فرض وو يو د لمر ختلو مخکي او يو د لمر ډوبيدو مخکي ، د هجرت څخه يو نيم کال مخکي چي رسول الله چه په معراج کي د ذات حق تعالي جل مجده د قربت حقيقي غيم کال مخکي چي رسول الله په معراج کي د ذات حق تعالي جل مجده د قربت حقيقي عظيم او افضل ترين شرف تر لاسه کړ نوپر دې مقدس او با سعادت موقع باندي د پنځه وخته لمونځ د غه لويه او عزتمنده تحفه هم ورته وسپارل سول . دسهار ، ماپښين ،مازديګر ،ماښام او ماخستن ددي پنځه و خته لمنځونو فريضه يوازي ددې امت امتيازي خصوصيت دی . د مخکي پر امتونو يوازي دسهار لمونځ فرض وو او پر چا د ماپښين او پر چا د مازديګر . د اسلام په ټولو عباداتو کي يوازي لمونځ هغه عبادت دی چي تر ټولو افضل او اعلی مقام ورته حاصل

دى پر دې اتفاق دى چي لمونځ داسلام لوى ركن دى بلكه كه داسي وويل سي چي د اسلام دار او مدار پر دې عبادت دي نو مبالغه به نه وي .

كومسرى چي دلمانځه د فرضيت څخه انكار وكړي ، هغه كافر دى . او د هغه پرېښو دونكى دى ناه كبيره مرتكب، فاسق او فاجر دى ، بلكه ځيني جليل القدر صحابه كرام مثلا حضرت عمر فاروق راه نه وغيره لمونځ پريښو دونكي ته كافر وائي . د امام احمد رحمة الله عليه هم دا مذهب دى ، امام شافعي او امام مالك رحمة الله عليه په لمانځه پريښو دلو سزا د څټ وهلو قائل دي ، امام اعظم رحمة الله عليه كه څه هم هغه د كفر قائل نه دى مكر د هغوى په نزد هم د لمانځه پرېښو دونكي لپاره سخته سزا ده .

د دې سره سم د لمانځه په اړه هغه ټول احادیث ذکر کیږي، چي د هغه څخه دلمانځه د ارزښت او عظمت او د هغه د فضیلت څرګندونه کیږي او د لمانځه چي کوم احکام او فضائل دي د هغو ثبوت کیږي .

⁻ علم الفقه ١٢.

### اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

﴿ ١٨ ﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابوهريرة رائعُهُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

وَسَلَّمَ: الصَّلَوَاتُ الْخَنْسُ وَالْجُنْعَةُ إِلَى الْجُنْعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ

پنځه لمنځونه او د يوې جمعې څخه تر بلي جمعې پوري او د رمضان څخه تر بل رمضان پوري

مُكَفِّرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ. رواه مسلم

هغه ګناهونه رژوي چي د دې په منځ کي وي په دې شرط چي د لويو ګناهو څخه ځان وساتي. مسلم **تخريج**: صحيح مسلم ۱/ ۲۰۹، رقم: ۱٦ – ۲۳۳.

تشريح : د حديث مطلب دادی که يو سړی په پابندي سره پنځه وخته لمونځ و کړي د جمعي لمونځ په پوره آداب سره ادا کړي او همداسي دروژي شريفي روژي ونيسي نو د دې په مينځ کي چي کوم کو چني ګناهونه نشي بخښل چي کوم کو چني ګناهونه نشي بخښل کيدای، هو که الله پاک و غواړي نو هغه هم معاف کولاي سي .

دلته يو معمولي اشتباه پيدا كيږي چي هره ورځ په پنځه و خته لمنځونو كي ټول ګناهونه معاف كيږي نو بيا دا جمعه وغيره كوم ګناهونه ختم كوي؟ د دې شبهې دفعه كولو لپاره ملا علي قاري رحمة الله عليه فرمائي چي په دې ټولو كي د ګناهونو معاف كولو او ختمولو صلاحيت دى . كه ګناه صغيره وي ، نو دا درې سره ختموي كنې په هغه كي د هريوه په بدله كي بې شميره نيكۍ ليكل سوي دي چي د هغه په و جه په درجو كي لوړوالى راځي .

شیخ عبد الحق پخلیمی فرمائیلی دی چی دغه درې سره صغیره ګناهونو لپاره کفاره دی او د هغو د ختمولو صلاحیت لری او که په هغو کی یو د ګناه کفاره جوړه نه سی ،نو دوهم کفاره کیږی، مثلا په لمانځه کی د کمي او د نقصان په وجه که هغه لمونځ د ګناهولپاره کفاره جوړه نسی نو جمعه هغه ختموی او په جمعه کی هم که د یوې کمۍ په وجه د کفاره کیدو صلاحیت نسی نو جمعه هغه ختموی او په جمعه کی هم که د یوې کمۍ په وجه د کفاره کیدو صلاحیت لری نو د دا پاته نسی نو بیا روژه د هغه لپاره کفاره کیږی او که ټول د کفاره کیدو صلاحیت لری نو د دا ټولو یو ځای کیدو سره ګناوی ټوله په ښه ډول ختموی او د کفارې د زیاتوب باعث کیږی . د

دې مثال داسي دى لكه د يو څو ډيوو كه په يو ځاي كي يوه ډيوه وي نو تياره به ختمه سي او رڼا به كمه وي او كه ډيوې زياتي وى نو نور او رڼا به په هغه حيثيت سره زياته وي .

﴿ ٥١٩﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيُتُمْ لَوُ أَنَّ نَهْرًا

د حضرت ابوهريرة رهيئه څخه روايت دي چي رسول الله چو وفرمايل : ايا تاسو ليدلي دي چي وياله وي

بِبَابِ أَحَدِ كُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمِ خَمْسَ مَرَّاتٍ هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءً ديوچاپددروازه كي او هغه هره ورځ پنځه ځله په هغه كي غسل كوي نو ايا د هغه پر بدن به خيرې يا ته سي ،

قَالُوا لاَ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ قَالَ فَنَالِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ

صحابه کرامو عرض و کړ چي د هغه پربدن به په داسي حالت کي هيڅ خيره پاته نه سي نو رسول الله عظی و فرمایل : د پنځو لمونځونو هم دا کیفیت دی الله تعالی معافوي

بِهِنَّ الْخَطَايَا. متفق عليه

ددېله كېله (كوچني) ګناهونه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ١١، رقم: ٥٢٨، ومسلم ١/ ٣٦٢، ٣٦٣، رقم: ٦٨٧-٢٨٣.

﴿٥٢٠﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ إِنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنِ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي يو سړي د يوې ښځي څخه مچه واخيستل، نو هغه راغلي نبي کريم ﷺ ته

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى (وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى دا آيت نازل كړ : واقم الصلوة طرفي النهار

وَزُلُفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتَ يُذُهِبُنَ السَّيِّئَاتِ) فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ

و زلفا من الليل....) يعني ته د ورځي په دواړو طرفونو کي سهار او ماښام او څو ساعته د شپې لمونځ قائم ساته بېشکه نیکۍ بدۍ لیري کوي ، هغه سړي وویل اې د الله رسوله!

اللهِ أَنِي هٰذَا؟ قَالَ لِجَمِيْعِ أُمَّتِي كُلِّهِمُ . وفي رواية لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِيُ .

#### متفقعليه

ایا دا حکم زما لپاره دی؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : زما د ټول امت لپاره دی ، او په یوه روایت کی دا الفاظ دي كوم سړي چي زما په امت كي په دې عمل و كړ د هغه لپاره دا حكم دى . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٨، رقم: ٥٢٦، ومسلم ٢/ ٢١١٦، رقم: ٢٢- ٢٧٦٣.

تشریح : د کوم چا چي دا واقعه ده چي هغه يوه پردۍ ښځه مچ کړل او د هغه نوم ابوليسير رايگي وو، ترمذي د هغه يو روايت نقل کړی دی چي په هغه کي راوړي چي ماته يوه ښځه د خرما اخيستلو لپاره راغله،ما هغې ته وويل چي زما په کور کي تر دې ښه خرما ده هلته ورسه او وه يې ګوره، نو هغه زما سره زما کورته راغله هلته زه د شيطان په فريب کي راغلم او د جذبات په غالبيدو سره مي د هغه ښځي سره مچه وغيره وکړل هغې زما پر دې ناوړه رويه باندي زما په تنبيه كولو سره وويل د الله بنده د الله عَلاد د قهر څخه وبيرپږه نو د الله عَلاد بيري څخه زما زړه ورپیدی ، او زه ډیر شرمنده او مخ تورېدو سره د رسالت په دربار کي حاضر سوم نو د رسالت په درباركي چى كومەمعاملەوسوەھغەپەدغەحدىڭكي ذكرسوې ده.

په آيت كريمه كي (طرف النهار) يعني د ورځي د اول او د آخــري څخه د ورځي ابتدائي برخه او انتهائي برخه مراد ده .ددې مطلب دا سو چي د ورځي د اولي برخي څخه فجر (سهار) لمونځ او آخري برخي څخه د ماپښين او مازديګر لمونځ مراد دی. همدارنګه د (زلفا من الليل) يعني د شپې څو ساعته څخه د ماښام او ماخستن لمونځ مراد دي . همدارنګه اوس به ددې آيت كريم مطلب دا وي چي سهار، ماپښين، مازديگر ،ماښام او ماخستن به لمونځ كوي ځکهنيکي يعني لمنځونه بدي ختموي.

﴿ ٥٢١﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ جَاءَرَجُلُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِبُهُ

د حضرت انس را څخه روايت دی چي يو سړی حاضر سو او عرض يې و کړ چي اې د الله رسوله! ما يو داسي کار و کړ چي پر هغه حد واجب دی نو تاسو حد جاري کړئ

# عَلَيَّ قَالَ وَلَمْ يَسْئَلُهُ عَنْهُ وَحَضَرَتِ الصَّلاَّةُ فصلى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

پر ما باندي، د راوي بيان دى چي رسول الله ﷺ د هغه څخه هيڅ پوښتنه و نه کړل او د لمانځه وختراغلى هغه سړي د رسول الله ﷺ سره لمونځ ادا کړ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَهَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلُوةَ قَامَ الرَّجُلُ فَقَالَ

كوم وخت چي رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو هغه سړي و درېدي او عرض يې و كړ چي

يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأُقِمْ فِي كِتْبِ اللهِ قَالَ الَّيْسَ قَدُ صَلَّيْتَ مَعَنَا

اې د الله رسوله! ما د حد وړ جرم کړی دی تاسو د کلام الهي سره سم پر ما حکم و کړئ ، رسول الله و کړئ ، رسول الله ورته و فرمايل : ايا تا زموږ سره لمونځ نه و کړ ؟

قَالَ نَعَمُ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ قَلْ غَفَرَ لَكَ ذَنْبَكَ أَوْ حَدَّكَ. متفق عليه

هغه وويل: هو، نو رسول الله على ورته و فرمايل: الله على ستا كناه يا ستا حد و بخنبي . بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١٢\ ١٣٣، رقم: ٦٨٢٣، ومسلم ٢\ ٢١١٧، رقم: ٢٣٠- ٢٧٦۴.

تشريح: دلته دا مه ګڼئ چي دهغه سړي الفاظ اصبت احدا (يعني زما څخه دا سي کار سوي دی) چي پر هغه حد واجب دی، د دې څخه دا معلوميږي چي هغه يو داسي کبيره ګناه مثلا غلا وغيره کړې وه چي پر هغه حد واجبيږي، او رسول الله الله هغه ته د لمانځه زيري واوروی، نو د دي څخه دا ثابته سوه چي د لمانځه په وجه کبيره ګناه هم بخښل کيدای سي.

بلکه ددې مطلب دادی چي د هغه څخه يو داسي ګناه صغيره سوې ده چي په حقيقت کي خو داسي نه وه چي پر هغه حد جاري سوی وای، مګر هغه سړي د (صحابيت) پر عظيمه مرتبه وو، چيري چي په معمولي ګناه سره هم د الله که د بيري زړه لړزيږي او يو معمولي معصيت هم د زړه او دماغ هر کونج ته ځي، ځکه هغه دا ګمان و کړ چي زما څخه يو داسي کار سوی دی چي په هغه کي د شريعت له مخي حد جاري سي نو هغه د رسالت و دربار ته په راتلو سره داسي ذکر وکړ چي د هغه څخه په ښکاره معلوميده چي د هغه څخه واقعي يو داسي لويه ګناه سوې ده چي د يو سختي سزا يعني د حد مستوجب (لايق) دی يا داسي وويل سي چي حد څخه د هغه مراد تعزير (سزا) وه

رسول الله ﷺ د هغه سړي څخه د هغه ګناه حقیقت ځکه نه وپوښتی چي رسول الله ﷺ ته د وحي په ذریعه معلومه سوې وه چي هغه سړي څه ډول ګناه کړې ده ځکه رسول الله ﷺ چي هغه ته د ګناه د بخښني زیری ورکړی نو د خپل ځان څخه یې دا فیصله نه وه کړې ، بلکه څه وخت چي رسول الله ﷺ ته د وحي په ذریعه الله تعالی و ښو دل چي د ده ګناه داسي ګناه نه ده چي پر هغه حد جاري کړل سي بلکه داسي ګناه ده چي د لمانځه په ذریعه معاف سوې ده نو رسول الله ﷺ هغه ته دا زیری ورکړ.

## (۵۲۲): وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه:

## أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ الصَّلَاةُ عَلَى وَقُتِهَا قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ بِرُّ

د الله علله په نزد تر ټولو غوره کوم عمل دى ؟ رسول الله عليه وفرمايل : پر خپل وخت لمونځ کول ، ما بيا پوښتنه و کړه چي تر دې و روسته کوم عمل غوره دى؟ . رسول الله عليه وفرمايل : نيکي کول

الْوَالِدَيْنِ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ

د مور اوپلار سره ، ما بيا پوښتنه و کړه چي تر دې وروسته کوم عمل، رسول الله عَلَيْهُ و فرمايل د الله عَلَيْهُ و فرمايلي الله يَلِيْهُ و فرمايلي

### وَلَوُ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي. متفق عليه

او كدما نوري پوښتلي واي نو ده مبارك به نوري همرا ته ښودلي واي . بخاري او مسلم .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\٩، رقم ٥٢٧ ومسلم ١٨٠١، رقم: ١٣٩ - ٨٥.

تشريح: په دې پوه سئ چي د غوره او افضل اعمالو په باره کي مختلف احاديث نقل سوي دي .د دې حديث څخه دا معلوميږي چي د الله تعالى په نزد د ټولو څخه غوره او محبوب اعمال دا دري دي خو په نورو حديثونو کي مذکور دي چي د اسلام بهترين او افضل اعمال دا دي چي د ادري دي خو په نورو حديثونو کي مذکور دي چي د اسلام تبليغ وکړلاي سي او په شپه کي هغه (غريبانو او مسکينانو باندي) ډو ډي و خوري، د اسلام تبليغ وکړلاي سي او په شپه کي هغه وخت چي خلک په آرام سره په بسترو کي په خوا په خوب بيده وي د الله تعالى عبادت او لمونځ وکړلاي سي .

همداسي په ځينو حديثونو كي نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل تر ټولو بهترين او افضل عمل دا دې چي خلک ستا د ژبي او ستا د لاس څخه يعني تكليف څخه محفوظ وي ٥٠ ځينو حديثونو څخه دا معلوميږي چي افضل عمل د الله ﷺ ذكر دى ٠

په هر حال همداسي په نورو حديثونو کي د نورو عملونو په باره کي فرمايل سوي دي ، چې دا اعمال بهترين او افضل دې .

نو اوس په دې ټولو حديثو کي به تطبيق داسي وي چي دا به وويل سي چي رسول الله ﷺ د هريوه د رضا او شوق او د هغه د مزاج سره سم جواب ورکړی دی، يعني چا چي د بهترين عمل په باره کي پوښتنه و کړه هغه ته يې هغه عمل و ښودی چي د هغه د په به و ګڼلو او څه چي د هغه د فطرت او مزاج او د هغه د حال مناسب معلوم سول، دا بالکل داسي دی څرنګه چي موږ اکثر د يو خاص شي په باره کي يو وخت و وايو چي دا فلانی شی خو تر ټولو ښه دی، حال داچي په زړه کي يې د هغه د ښه والي او فضيلت په باره کي دا خيال نه وي چي دا شی به په هر وخت او هر حال کي او د هريوه لپاره تر ټولو غوره وي ، بلکه په زړه کي يې دا خيال وي چي دا شی په يو خاص وخت کي ښه او غوره دی نه چي هر وخت مثلا د خاموشي او سکوت معامله ده ، چيري چي مناسب وي ويلاي سي چي د سکوت يا د چو پتيا څخه افضل هيڅ شی نسته.

مقصد دا چي رسول آله که هر عمل ته د حال او مقام سره سم افضل فرمايلي دي . مثلا د اسلام په ابتداء کي جهاد د خلکو د حال مناسب وو ، ځکه جهاد يې و فرمايلو چي دا تر ټولو بهترين او افضل عمل دى . يا همداسي يو سړى يا يو جماعت ئې وږي او برباد وليدى نو هغوى د مرستي او اعانت په وجه صدقه او خيرات طرف ته خلکو ته رغبت ورکړ او وه يې فرمايل چي صدقه غوره عمل دى يا لمونځ د حق تعالى د قرب حقيقي ذريعه کيدو په وجه تر ټولو زيات ښه او غوره عمل و ګرځوى . په هر حال په دې کي هر عمل د افضل ويلو وجهي او حيثيتونه مختلف دي . د هريوه وجه او حيثيت پر خپل ځاي تر بلي افضل او اعلى دى .

(۵۲۳): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْعَبْدِ دَ (مسلمان) بنده د حضرت جابر لللهُ تَحْدُهُ روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د (مسلمان) بنده

وَبَيْنَ الْكُفُرِ تَرُكُ الصَّلاَةِ . رواه مسلم .

او كفرتر منځ پريښودل دلمانځه دي. (يعني لمونځ يې پرده ده). مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۸۸، رقم: ۳۴ – ۸۲.

تشریح: دلته د (بین) لفظ محذوف دی یعنی په دغه حدیث کی دا عبارت پټ دی چی : تترک الصلوا قوصلت بین العبد المسلم وبین الکفر: د دې مطلب دا سو چی لمونځ د مومن بنده او کفر په مابینځ کی په مثال د دیوال دی، چی بنده د دې په وجه کفر ته نسی رسیدلای خو هر کله چی لمونځ پریښول سی نو داسی دی لکه د مابینځ دیوال چی وغورځ ول سی، نو لمونځ پریښودل به د دی خبری سبب وی چی لمونځ پریښودونکی مسلمان کفر ته رسیږی.

په هر حال دا حدیث د لمانځه پریښو دونکي لپاره سخت تهدید (ګواښنه) دی . او په دې کي دې ته اشاره ده چي هغه سړی چي لمونځ پریږدي دا ممکنه ده چي هغه کافر سي هر کله چي هغه د کفر او اسلام په مابینځ کي دیوال ختم کړو ،نو ګویا هغه د کفر حد ته رسیدلی دی او هر کله چي هغه د کفر حد ته ورسیدی ،نو کیدای سي چي دا لمونځ ترک کول هغه فسق و فجور او د الله همه څخه په بغاوت او سرکښۍ زړه ور کړي چي هغه د کفر په دائره کي داخل کړي .

دا په پیل کي ښودل سوي دي چي د لمانځه پریښودونکي په باره کي د علماؤ مختلف اقوال دي اصحاب ظواهر خپله دا وایي چي لمونځ پریښودونکۍ کافر کیږي ،حضرت امام مالک او حضرت امام شافعي رحمة الله علیهما وایي چي د لمونځ پرېښودونکی که څه هم نه کافر کیږي مګر د دې سرکښۍ او بغاوت په وجه د دې وړ دی چي د هغه غاړه پرې کړل سي . د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه مذهب دادی چي کوم سړی لمونځ پریږدي د هغه سړی وهل او په بندي خانه کي ا چول واجب دي تر داسي و خته چي دی لمونځ پیل کړي .

اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

# لِوَقْتِهِنَّ وَأَتَمَّ رُكُوعَهُنَّ وَخُشُوعَهُنَّ كَانَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْدًا أَنْ يَغْفِرَ لَهُ وَمَنْ

پرخپلوخت او رکوعیې په ښه ډول ادا کړي او د زړه په حضور سره یې ادا کړي د هغه لپاره د الله څلاو عده ده چي هغه به بخښي او څوک چي

لَّمْ يَفْعَلُ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهُدَّ إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَنَّ بَهُ.

رواه أحمد وأبو داود وروى مالك والنسائي نحوه.

داسي ونه كړي د هغه لپاره د الله هيڅ وعده نسته كه هغه بخښي او كه عذاب وركوي . احمد ، ابو داؤد ، مالك او نسائي

تخريج: الامام احمد في مسنده ٥\ ٣١٧ وابوداؤد ١\ ٢٩٥، ٢٩٦، رقم: ۴۲٥، والامام مالك في الموطا ١\ ١٢٣، رقم: ١٢٣، رقم: ٢٠٠، رقم: ٢٠٠.

تشریح: دا حدیث شریف ددې خبري دلیل دی چي لمونځ پریښودونکی کافر نه دی بلکه د ګناه کبیره مرتکب کیږي . د ګناه کبیره د مرتکب په باره کي هم په دې ځان پوه کول پکار دي چي هغه دادی چي پر الله تعالی باندي دا واجب نه دي چي مرتکب کبیره ته عذاب ورکړي بلکه ددې داراومدار د هغه پر خوښي دی ، که وغواړي په عذاب کي به یې اخته کړي او که وغواړي په خپل فضل او کرم سره به یې و بخښي ، همدارنګه په دې هم پوهیدل پکار دي چي د ګناه کبیره مرتکب یعني کونکی به همیشه په دو برخ کي نه وي بلکه د الله په حکم سره به هغه چي څومره وخت لپاره په دو زخ کي واچول سی د هغه وروسته هغه خپله سزا پوره کولو سره جنت کي د داخلید و مستحق سی ، داهل سنت والجماعت دا مذهب دی .

﴿ هُمَهُ اللَّهِ عَن أَبِي أَمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت أبواماًمة ﴿ اللهُ عَنْ خُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

صَلُّوا خَمْسَكُمْ وَصُوْمُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيْعُوا ذَا أَمْرِكُمْ

خپل پنځه لمنځونه کوئ او د (رمضان) د مياشتي روژې نيسئ د خپل مال زکوة ادا کوئ او د خپل حاکم اطاعت کوئ

### تَدُخُلُوا جَنَّةً رَبِّكُمْ . رواه أحمد والترمذي .

او تاسو به د خپل رب په جنت کي داخل سئ . احمد او ترمذي

تخريج: الامام احمد في مسنده ٥/ ٢٥١، ٢٦٢، والترمذي ٢/ ٥١٦، رقم: ٦١٦.

تشریح: د حاکم څخه مراد پاچا، امیر او مشر دی .ددې مطلب دادی چي مسلمانانو ته دا پکار ده چي د خپل باچا او امیر د حکمو تابعداري او د هغوی د امر اطاعت و کړي مګر په دې کي یو شرط دی چي د اطاعت او فرمانبردارۍ دا حکم به تر هغه و خته پوري وي چي د هغوی یو حکم لا به د شریعت څخه و تلی نه وي او د الله څلا او د هغه د رسول گله د فرمان خلاف نه وي، که داسي وي چي امیران او پاچاهان د شریعت د حدو دو څخه تجاوز و کړي او یا غلط احکام ورکړي یا داسي امر و کړي چي د قرآن او سنت خلاف وي، نو بیا یوازي دا نه چي د هغوی اطاعت او فرمانبرداري ضروري نه ده بلکه داسي پاچهان او امیران په صحیح لاره راوستلو او هغوی د قرآن او سنت پر ښودل سوو لارو باندي په تلو او د هیواد او قوم چلولو لپاره مجبور کړل سوي دي .

او یا د حاکم څخه مراد علماء دي چي قرآن ، سنت او د اسلامي شریعت د علم خاوندان چي هر کله مسلمانانو ته یو شرعي حکم ورکړۍ او هغوی دین او شریعت طرف ته راوبلي نو د هغوی پیروي پر هر مسلمان باندي لازمه ده . همدارنګه د حاکم څخه هر هغه سړی مراد کیدای سي چي د یوکار لپاره حکم او کار ساز ټاکل سوي وي یعني که یو مسلمان یو سړی خپله په یو معامله کي حاکم او رهبر مقرر کړي نو د هغه لپاره ضروري ده چي هغه د هغه حاکم رهبر مشورې ومني او هغه چي کوم صحیح حکم ورکړي د هغه پابندي لازمه ده .

﴿ ٢٢٨ ﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَرِّةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَمُو بِن شَعِيبِ دَخِل بِلار شَخِدروايت كوي چي رسول ﷺ وفرمايل : عمرو بن شعيب دخپل پلار شخداو هغه دخپل پلار شخدروايت كوي چي رسول ﷺ وفرمايل : اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرُوا أُولا دَكُمْ بِالصَّلاَ قِوهُمْ أَبُنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ وَاضْرِ بُوهُمْ كُلُهُ فَا لَكُمْ وَاضْرِ بُوهُمُ كُلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرُوا أُولا دَكُمُ بِالصَّلاَ قِوهُمْ أَبُنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ وَاضْرِ بُوهُمُ كُلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَهُ وَالْمَ سِنِيْنَ وَفَرِّ قُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ . رواه أبو داود عَلَيْهَا وَهُمْ أَبُنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ وَفَرِّ قُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ . رواه أبو داود عَلَيْهَا وَهُمْ أَبُنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ وَفَرِّ قُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ . رواه أبو داود

چي لمونځ کوي کله چي د لسو کالو سي او د هغوی د خوبځايونه سره جلا کړئ . ابو داؤد

وكذارواه في شرح السنة عنه، وفي المصابيح عن سبرة بن معبد.

او همدارنګه په شرح السنة او مصابيح کي د سبرة بن معبد څخه.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٣۴، رقم: ۴۹۵، البغوي في شرح السنة ٢/ ۴٠٦، رقم: ٥٠٥. مصابيح السنة ١/ ٢٥٣، رقم: ۴٠٠.

تشریح: د دې حدیث په ذریعه مسلمانانو ته حکم ورکول کیږي چي کله د هغوی ماشومان د اوو کالو سي نو د هغه وخت څخه دي دوی ته د لمانځه تاکید ورکړي چي کله دی په کم عمري کي پر لمانځه کولو عادت سي او هرکله چي هغه بالغ کیدو ته نژدې سي یعني هغه د لسو کالو سي نوکه یي د هغوی د ویلواو اورېدلو سره لمونځ نه کوی نو هغوی ته په تاکیداو وهلو سره لمونځ کول پکار دي او څرنګه چي په دې عمر کي د لمانځه کولو تاکید ضروري دی همداسي هغوی ته د لمانځه شرائط وغیره ورښودل هم پکار دي چي هغوی ته ورسره ورسره د لمونځ کولو صحیح طریقه معلومه سي.

د حدیث د آخری جملې مطلب دادی چی ماشوم کله دغه عمر ته ورسیږی نو بیل بیل یې بیده کول پکار دی که دوه وړونه، خور او ورور یا دوه نا بلده هلک او انجلئ په یوه بستره کی بدیږی نو په دې عمر کی د هغوی بسترې جلا کول پکار دی او دا پکار دی چی دوی یو ځای بیده نه سی.

﴿ ٥٢٤ ﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْعَهُدُ الَّذِي

د حضرت بريدة رَاهُ اللهُ عُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه عهد

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلاَةُ فَمَن تَرَكَهَا فَقَلُ كَفَرَ . رواه أحمد والترمذي و النسائي

وابن ماجه.

چي زموږ او د منافقانو په منځ کي دی هغه لمونځ دی چا چي لمونځ پرېښو دی هغه کافر سو . احمد ، ترمذي ، نسائي او ابن ماجه

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵/ ۳۴٦ والترمذي ۵/ ۱۵، رقم: ۲٦٢١، والنسائي ۱/ ۲۳۱، ۲۳۲، رقم: ۴٦٢ وابن ماجه ۱/ ۳۴۲، رقم: ۴٦٢ وابن ماجه ۱/ ۳۴۲، رقم: ۱۰۷۹.

تشریح: ددې مطلب دادی چي زموږ او د منافقانو تر مینځ د امن او امان معاهده (تړون) سوې ده چي موږ به هغوی نه قتلوو او د اسلام احکام به هغوی نه نافذ کوي نو ددې وجه داده چي هغوی به لمونځ کوی په جماعت کي به حاضریده او د اسلام د نورو ظاهري احکامو د تابعدارۍ کولو په وجه مسلمانانو سره مشابهت لري نو چاچي لمونځ چي په ټولو عبادتونو کي غوره عبادت دی پرېښودی نو هغه د کافر په ډول سو نو مسلمانانو ته دا پکار ده چي هغوی د لمونځ په پرېښودلو سره کفر ظاهر نه کړي همداسي د دې جملې (فقد کفر) معنی دا سوه چي چا لمونځ پریښودی هغه کفر څرګند کړ.

### اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

﴿ ٥٢٨﴾: عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُودٍ قال جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ تخمه روایت دی چی یو سړی رسول الله ﷺ ته راغلی

وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصَبْتُ

او و يې ويل: اې دالله رسوله! ما د مدينې پر غاړه د يوې ښځي سره ملاعبت (ترغاړه کېدل) و کړل او زه ورسېدم

مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمَسَّهَا فَأَنَا هَذَا فَاقْضِ فِيَّ مَا شِئْتَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَقَدُ

د هغې سره ماسيوا د صحبت تر حده زه حاضريم کوم حد (شرعي سزا) چي تاسو پر ما جاري کول غواړئ ، عمر ﷺ ورته وويل:

سَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ نَفْسَكَ قَالَ وَلَمْ يَرُدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا

الله عَلَيْ ستا پرده په کړې وه (غوره وه) چي تا هم خپل عیب پټ کړی وای ، عبدالله بن مسعود په کړي وایي چي رسول الله عَليه د هغه هیڅ جواب ورنه کړ

وَقَامَ الرَّجُلُ فَانْطَلَقَ فَأَتُبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاًّ فَدَعَاهُ

هغه سړي ولاړ سو او روان سو، رسول الله على د هغه رابللو لپاره يو سړي واستوي هغه راغلي

وَتَلاَ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ: وَ أَقِمُ الصَّلاَةَ طَرَفَيُ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ نورسول الله عَلَيْهُ دهغه په مخكي دا آيت تلاوت كړ: و اقم الصلوة .. (سهار او ما ښام او د شپې په څه برخه كي لمونځ كوه په تحقيق سره

الْحَسَنَاتِ يُذُهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ

نيکي بدۍ رژوي دا د نصيحت منونکي لپاره نصيحت دی) په ناستو خلکو کي يوه سړي وويل:

الْقَوْمِ يَانَبِيَّ اللَّهِ هَذَالَهُ خَاصَّةً قَالَ بَلْ لِلنَّاسِ كَافَّةً. رواه مسلم

اې دالله رسوله! دا حکم د دې سړي لپاره دی يا د ټولو لپاره ، رسول الله ځورته و فرمايل د ټولو خلکو لپاره دی .مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ٢١١٦ - ٢١١٧، رقم: ۴۲ - ٢٧٦٣.

د لغاتو حل: (عالجت): أي داعبتها وزاولت منها ما يكون بين الرجل والمرأة غير أني ما جامعتها. (لوبي مي ورسره وكړې).

قشريح: ددېباب په اول فصل دريم حديث كي هم ددې آيت په باره كي ښو دل سوي دي چي د ورځي اول څخه سهار او آخر څخه ما پښين او مازديگر مراد دى همداسي د شپې څو ساعته ماښام او ماخستن مراد دي، ابن حجر رحمة الله عليه ليكلي دي په اول فصل كي همداسي په حديث كي تير سوي دي هغه خو د يو سړي (ابواليسير) واقعه ده او دغه حديث چي دلته ذكر سوى دى دا د يو بل صاحب واقعه ده نو كيداى سي چي دغه آيت هم د هغه سړي د پاره په دوهم وار نازل سوى وي، خو محققينو ليكلي دي چي تعدد واقعه سره دا نه لازميږي چي آيت هم مكرر نازل سوي وي او نه دا حديث پر دغه دلالت كوي بلكه رسول الله ﷺ هغه آيت چي د مخكي سړى په باره كي نازل سوى وو د سند په توګه د دې سړي په مخ كي تلاوت كړ.

﴿ ٥٢٩﴾: وَعَنْ أَبِيْ ذَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ زَمَنَ الشِّتَاءِ دحضرت ابوذر ﷺ فَحْدروا يتدى چي نبي كريم دباندي راووتى ديخ په فصل (ژمي) كي وَالْوَرَقُ يَتَهَافَتُ وَالْوَرَقُ يَتَهَافَتُ وَالْوَرَقُ يَتَهَافَتُ

چيد ونو پاڼي رژېدلې رسول الله ﷺ د يوې وني ښاخ ونيوي او دهغه څخه پاڼي راتوي سوې

# قَالَ فَقَالَ يَا أَبُا ذَرِّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَارَسُوْلَ اللهِ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لِيُصَلِّي

رسول الله ﷺ وفرمايل : اې ابوذره ! ما وويل: لبيك اې دالله رسوله ! نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل : هر كله چي مسلمان بنده خاص د الله ﷺ لپاره لمونځ كوي

الصَّلاَةَ يُرِيْدُ بِهَا وَجُهَ اللهِ فَتَهَافَتُ عَنْهُ ذُنُوْبُهُ كَمَا يَتَهَافَتُ هٰذَا الْوَرَقُ نو د هغه مخناهونه داسي رژيږي لکه څرنګه رژيږي دغه پاڼي

### عَنْ هٰنِهِ الشَّجَرَةِ. رواه أحمد

د دغي درختي څخه. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ٥ \ ١٧٩.

د لغاتو حل: (يتهافت): اي طفق الورق من الغصنين يتساقط تساقطا سريعا (رالويري).

تشريح: خالص د الله کاله الله کاله کاله کاله کاله مطلب دادی چي لمونځ چا ته د ښو دلو يا يو بل مقصد لپاره و نه کړل سي بلکه يوازي او يوازي د خپل پروردګار د خوشحاله کيدو او فرمانبردارۍ او د هغه د رضا د طلب لپاره و کړل سي.

﴿٥٣٠﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت زيد بن خالد الجهني راها تُحَدّ روايت دى چي رسول الله عَلَيْهُ وفرمايل:

مَنْ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ لا يَسْهُوْ فِيهِمَا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . رواه أحمد

چا چي دوه رکعته لمونځ و کړ او خطانه سو نو الله ﷺ به د هغه ټول مخکني ګناهونه معاف کړي. احمد .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٥/ ١٩۴.

 رسول الله على يوه ورئح د لمانځه يادونه و كړه او وه يې فرمايل : څوک چي د لمانځه ساتنه كوي دالمونځ به د هغه لپاره د نور سبب وي د پوره ايمان دليل به وي او خلاصون به وي په ورځ

الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَّمْ يُحَافِظُ عَلَيْهَا لَمْ تَكُنْ لَّهُ نُوْرً وَلاَ بُرُهَانًا وَّلاَ نَجَاةً وَكَانَ

د قيامت او څوک چي د لمانځه ساتنه نه کوي نو دهغه لپاره به نه د نور سبب وي نه د پوره ايمان او نه د بخښني ذريعه او هغه به وي

يُوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُوْنَ وَفِرْ عَوْنَ وَهَامَانَ وَأَبَيِّ بُنِ خَلَفٍ . رواه أحمد والمرارمي والبيهقي في شعب الإيمان

د قيامت په ورځ د قارون، فرعون، هامان او ابي بن خلف سره وي . احمد ، دارمي او بيهقي . **تخريج**: الامام احمد في مسنده ٢\ ١٦٩، والدارمي ٢\ ٢٩١، رقم: ٢٧٢١، والبيهقي في شعب الايمان، رقم: ٢٦٢٢.

تشریح: د لمانځه د ساتني مطلب دادی چي لمونځ په ښه توګه او پوره پابندي سره کوي، قضائي (ناغه) پکښي نه وي د لمانځه ټول فرائض، واجبات، سنتونه او مستحبات اداء کړل سي همداسي کله چي يو سړي لمونځ کوي نو ويل کيدای سي چي هغه د لمانځه ساتنه و کړه او د ذکر سوي ثواب حقد اربه وي، او کوم سړي چي د دې برعکس عمل اختيار کړي چي نه لمونځ په ترتيب او پابندۍ سره کوي او نه د لمانځه د فرائضو، واجباتو، سنتو او مستحباتو رعايت کوي نو د هغه په باره کي به وويل سي چي هغه د دې شيانو د پريښو د لو په و جه د پورتني عذاب وړ به وي.

فكر كول پكار دي چي د لمانځه پابندي او پر دي هميشتوب اختيارولو څومره تاكيد دى ځكه په دې كي كوتاهي كول په اصل كي د الله تعالى عذاب او د خپلي بربادۍ دعوت وركول دي او دا هم خيال ساتل پكار دي چي هركله د لمانځه محافظت نه كولو باندي دومره سزا ده چي د داسي سړي حال به د مذكوره خلكو په شان لعين او د بد بخت كفارو سره د كيدو خبر وركول سي نو د هغه سړي به څه حال وي چي لمونځ پريږدي اويو وخت هم د الله تعالى په مخكي سجده نه كوي.

د قارون او فرعون په شان مشهور لعنتي او بد بخت خو ټول پیژني، هامان د فرعون وزیر وو، ابی بن خلف هغه مشهور مشرک دی چي د رسول الله ﷺ ځاني دښمن وو، او رسول الله

ﷺ په جنګ احدکي په خپل لاس مبارک سره هغه د مرګ په کنده کي غورځولو سره جهنم ته رسولي وو، له دې کبله دا لعين ته د امت په بد بختو کي تر ټولو څخه زيات بد بخت ويل کيږي.

په آخر كي په دې خبره هم پوه سئ چي په دغه حديث كي دې ته اشاره ده چي كوم سړى د لمانځه ساتنه كوي يعني په پوره اخلاص او ټولو فرائضو ، واجباتو، سننو او مستحباتو سره لمونځ هميشه په پابندي سره كوي، نو په قيات كي به هغه د انبياء كرام ، صديقين، شهداء او صلحاء سره ملګري وي .

الله تعالى دي موږ ټولو ته د لمانځه د پابندۍ او پوره ذوق او شوق سره ادا كولو توفيق راكړي چي موږ ټول د دې سعادت څخه برخه من سو .

﴿ ٥٣٢ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ شَقِيْتٍ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن شقيق را الله عُلِيُّهُ څخه روايت دی چي د رسول الله عَلِيُّ اصحابو به

وَسَلَّمَ لاَ يَرَوُنَ شَيْئًا مِّنَ الْأَعْمَالِ تَرْكُهُ كُفُرٌ غَيْرَ الصَّلاَةِ. رواه الترمذي.

د يوه عمل پرېښودل كفر نه باله پرته د لمانځه څخه . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٥، رقم: ٢٦٢٢.

تشريح: دلته چي په وضاحت سره دا فرمايل سوي دي چي د صحابه کرامو رضي الله عنهم پرته د لمانځه څخه يو بل عمل پريښو دل کفر نه ګڼی نو په دې کي د دې خبری دليل دی چي د صحابه کرامو په نزد نه يوازي دا چي لمونځ پريښو دل د ډيري سختی ګناه خبره وه بلکه داېې کفر ته نژدې بلل.

﴿ ٥٣٣﴾: وَعَنْ أَبِي اللَّارْ دَاءَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيْلِي أَنْ لاَّ تُشْرِكْ بِاللهِ شَيْئًا وَّإِنْ

د حضرت آبودردا و پائت نخمه روایت دی چی ما ته زما ملګری (رسول الله تیک ) دا وصیت کړی دی چی ته هیڅوک د الله تیک سره شریک مه نیسه که څه هم

قُطِعْتَ وَحُرِّقْتَ وَلاَ تَتُرُكُ صَلاَةً مَّكُتُوبَةً مُتَعَبِّدًا فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَبِّدًا فَقَلْ

ستا بدن ټوټې ټوټې سي او ته پداور کي و سوزول سې او فرض لمونځ په قصد سره مه پريږده ځکه چي چا فرض لمونځ پرېښو دی په قصد سره نو په تحقيق سره

# بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ وَلاَ تَشُرَبِ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرِّ. رواه ابن ماجه

د هغه څخه د اسلام ذمه خلاصه ده او ته شراب مه چېښه ځکه چي دا د ټولو خرابيو کيلي ده. ابن ماجه.

تخريج: سنن ابن ماجه ٢ \ ١٣٣٩ ، رقم: ۴٠٣۴.

او یا د ذمې وتلو څخه مراد دادی چي د ایمان راوړلو او د اسلام اطاعت قبلولو په وجه اسلام د هغه د ځان او مال د حفاظت کولو ضمانت چي اخیستی وو په اسلامي ریاست کي هغه ته امان حاصل وو اوس هغه د لمانځه د پریښو دو په وجه د اسلام د امان او ضمانت څخه ووتی، شرابو ته یې د ټولو خرابیو کیلي ځکه فرمایلې ده چي شراب په بنیادي توګه سره د انسان زړه او دماغ او ذهن او فکر بالکل بیکاره کوي او ختموي یې د هغه نتیجه داسي چي شراب چیښونکی سړی چي د نشې په وجه د خپل عقل څخه لاس په سرسي نو د دنیا ټولي خرابۍ د هغه څخه واقع کیدل پیل سي دا وجه ده چي شراب ته ام الخبائث یعني د خبائثو مور ویل سوې ده .

========

## بَابُ الْمَوَاقِيْتِ (دلمانځه دوختونو بيان) اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل)

﴿ ٥٣٨ ﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمرو ريها و خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

وَقُتُ الظُّهُرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ مَا لَمْ يَحْضُرُ الْعَصُرُ

د ماپښينوختهغه دی چي زوال وسي او د سړي سايه د هغه د قد برابر سي تر څو پوري چي د مازديګر وخته را نه سي

وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمُ تَصْفَرَّ الشَّبُسُ وَوَقْتُ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمُ يَغِبُ الشَّفَقُ

او د مازديګروختهغه دی چي تر دې څخه و روسته وي بيا تر هغه و خته پوري چي لمر ژړ سي او د ما ښام و خت تر هغه و خته پوري دی چي تر څو پوري شفق غائب نه سي

وَوَقْتُ صَلاَةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأُوسَطِ وَوَقْتُ صَلاَةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ

او د ماخستن لمونځ تر نيمي شپې پوري دی او د سهار د لمانځه وخت د ختلو څخه

الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطُلُعُ الشَّبْسُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّبُسُ فَأَمْسِكُ عَنْ الصَّلاَةِ فَإِنَّهَا

د صبحصادق ترهغه وخته پوري چي لمرنه وي راختلي نو هر کله چي لمر را وخيږي نو دلمانځه څخه منعه سئ ځکه چي لمر

تَطْلُعُ بَيْنَ قَرُنَيُ شَيْطَانٍ. رواه مسلم

د شيطان د دوو ښکرو په منځ کي راوزي .مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤٢٧، رقم: ١٧٣ - ٦١٢ و ١٧۴ - ٦١٢.

تشريح د دې څخه مخکي چي د حديث د تشريح کولو سره د لمانځه د وختونو په باره کي عرض وکړل سي مناسب معلوميږي چي د هغه په يو څو اصطلاحي الفاظو معني بيان کړل سي چي په هغه د پوهيدو وروسته به مقصد ته په رسيدو کي ډيره آساني وي .

زوال: د لمر كښته كيدو ته زوال وايي چي زموږ په اصطلاح كي غرمې ته ويل كيږي .

اصلي سايه : دا هغه سايې ته وايي چي د زوال په وخت کي باقي پاته کيږي دا سايه د هر ښار په اعتبار مختلف وي چيري لويه وي او چيري کوچنۍ وي او چيري بالکل نه وي لکه په مکه معظمه او په مدينه منوره کي .

د زوال او اصلي سایې د پیژندلو آسانه ترتیب دادی چي یو سیده لرګی پر اواره مځکه باندي ښخ کړي او تر کوم ځایه چي د هغه سایه ورسیږي پر هغه ځاي باندي یوه نښه جوړه کړي ییا وګوري چي هغه سایه چي د هغه نښي څخه څومره لیري ځي یا شاته پاته کیږي که مخکي ځي نو په دې پوه سه چي اوس لا زوال نه دی سوی او که چیري وروسته ځي نو زوال وسواو که چیري یو ډول هم نه وي نو دې ته استواء وایي مثال : د اصلي سایي څخه ماسوا چي د هرشي سایه د هغه څخه سایه د هغه څخه ماسوا چي د هرشي سایه د هغه څخه دو چنده سی، مثال دوهم : د اصلي سایي څخه ماسوا چي د هر شي سایه د هغه څخه دو چنده سی

ددې په اصطلاحي تعریفونو باندي د پو هیدو وروسته اوس د حدیث خوا ته راسئ رسول الله تو د له و ختونو په اړه تر ټولو وړاندي د ماپښین ذکر کړی دی د دې وجه داده چي جبرائیل علیه السلام د لمانځه د وخت د تعلیم په اړه تر ټولو وړاندي رسول الله تو ته دا لمونځ ورکړی وو د دې وجه داده چي د ماپښین لمانځه ته نماز پیشین ویل سوي دي.

د ماپښين د لمانځه اول وخت هغه وخت پيل کيږي هر کله چي د آسمان په مابينځ کي لمر مغرب طرف ته لږ شان مائل وي چي هغه ته زوال وايي او د دې آخري وخت هغه دی هرکله چي د سړي سايه د هغه د طول برابر پرته د اصلي سايه سي د اصلي سايې په باره کي دا ښودل سوي دي چي دا هغه سايه ده چي د زوال په وخت وي يعني پر اکثرو ځايو باندي هر کله چي لمر پر سر باندي نه راځي نو هلته بالکل د غرمې وخت د هر شي لږ سايه وي هغه سايه پريښود و سره تر څوپوري چي د يوه شي د طول برابر سايه وي د ماپښين وخت به پاته وي

ما آمیخضر العصر (د مازدیگر تروخت راتلوپوری) دا جمله په اصل کی د اولی جملی تاکید دی هر کله چی یوه مثل ته سایه ورسیده نو دماپښین وخت ختم سو او د مازدیگروخت پیل سو، ددې جملی مطلب د مخکی د جملی سره اداء سوی وو، هو دومره خبره نوره ویل کیږی چی دا جمله د هغه شی دلیل دی چی د ماپښین او مازدیگر وخت پیل کیږی د آخری وخت خبره داده چی تر څو پوری لمر ژړ سوی نه وی د مازدیگر وخت بلا کراهیته پاته وی په حدیث کی دې

تداشاره ده البته ددې وروسته تر لمر پټيدو پوري د جواز وخت پاته دی.

اوس سوال دا پيدا کيږي چي د لمر د ژړوالي څخه څه مراد دی؟ نو ځيني حضرات دا وايي چي د لمر د ژړکيدو څخه دا مراد دی چي د لمر ټکۍ دومره بدله سي چي هغه ته د کتلو سره سترګي نه بريښي ځينو حضراتو ويلي دي چي ددې مطلب دادی چي د لمر شعاع پر ديوال وغيره باندي ولوږي نو په هغه کي تغير راسي .

په دې خبره هم پوه سئ چي امام شافعي رحمة الله عليه ، امام مالک رحمة الله عليه ، امام احمد رحمة الله عليه او د احمد رحمة الله عليه او صاحبين رحمة الله عليه ما (يعني امام ابو يوسف او امام محمد) او د امام زفر رحمة الله عليه مذهب دادی چي د ماپښين وخت تريوه مثله پوري پاته وي تر دې وروسته د مازديګر وخت پيل کيږي د دې حضراتو دليل دا حديث دی چي د هغه څخه دا معلوميږي چي د ماپښين آخرې وخت تريو مثل يورې وي

او کوم چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه تعلق دی د يو روايت سره سم د هغه هم هغه مذهب دی کوم چي د جمهورو علماؤ دی بلکه ځيني حضراتو خو دا ليکلي دي چي د امام اعظم رحمة الله عليه فتوی هم پر دې مذهب ده، در مختار د ډيرو کتابونو په حواله دې مذهب ته ترجيح ورکړې ده خو د دوی مشهور مذهب دادی چي د ماپښين وخت تر دوه مثله پوري وي د دوی د لائل په هدايه وغيره کې مذکور دی

په هر حال علما ، په دې سلسله کي يوه صفا او سيده لار ښودلې ده، هغوى وايي مناسب داده چي د ماپښين لمونځ خو په يوه مثل کي دننه دننه و کړل سي او د مازديګر لمونځ دوه مثل څخه وروسته و کړل سي چي دواړه لمنځونه بيله اختلافه ادا سي، د ماښام و خت د لمر لوېدو وروسته پيل کيږي او تر شفق غائب کېدو پوري ختميږي، د اکثرو امامانو په نزد شفق هغه سرخي (سوروالي) ته وايي چي د لمر لوېدو وروسته ښکاره کيږي د اهل لغت وينا هم داده مګر د امام اعظم رحمة الله عليه او د علماؤ د يو بلي ډلي قول دادى چي شفق د هغه سپين والي نوم دى چي د سوروالي د ختميدو وروسته ښکاره کيږي

د اهل لغت او نورو امامانو د وینا سره سم د امام اعظم رحمة الله علیه یو قول دا هم دی چي شفق د سوروالي نوم دی، په شرح وقایه کي فتوی پر دې قول مذکوره ده، نو د احتیاط غوښتنه داده چي د ماښام لمونځ د سوروالي د پټیدو څخه مخکي و کړل سي او د ماخستن لمونځ د سپین والي د پټیدو وروسته ادا کړل سي چي د واړه لمنځونه بیله اختلافه اداء سي . د ماخستن په باره کي مختار مذهب او فیصله داده چي و خت د شفق کیدو څخه وروسته

پیل کیږی او تر نیمی شپی پوری بلا کراهت پاته وی البته د جواز وخت د طلوع فجر څخه مخکی پوری دی، د سهار د لمانځه وخت د صبح صادق د راختو څخه وروسته پیل کیږی او د لمر پر راختلو باندی ختمیږی، په ظاهره خو د حدیث څخه دا معلومیږی چی طلوع صبح صادق څخه وروسته تر لمر ختو پوری ټول وخت د سهار د لمانځه لپاره غوره دی مګر ځینی حضرات وایی چی د سهار لمونځ مختار وخت تر ښه رڼا پوری دی د دې څخه وروسته د جواز وخت دی. د لمانځه د وختونو په تفصیل باندی د پوهیدو څخه وروسته اوس د حدیث شریف د آخری جملی په مطلب باندی هم پوه سئ:

آرشد يې فرمايلي دى كله چي لمر راوخيژي نو د لمانځه څخه منعه سئ ځكه چي لمر د شيطان د دواړو ښكرونو په مينځ كي راخيژي ، د دې مطلب دا نه دى چي د لمر راختلو ځاى د شيطان دواړه ښكرونه دي چي لمر د هغه څخه دننه راخيژي بلكه ددې مطلب خپله يو روايت ښودلى دى چي د لمر ختلو وخت شيطان د لمر مخته په راتلو سره و دريږي اوخپل سر لمر ته نژدې كوي همداسي د لمر د ډوبيدو وخت كوي د هغه ددې طرز عمل سبب دادي چي كوم خلك د لمر عبادت كوي او د هغه مخته سجده كوي د دې كفارو ددې طرز عمل په ذريعه هغه دا محمان كوي چي دا خلك زما عبادت كوي همداسي هغه خپل د تابعدارانو په ذهن كي دا خبره كنينوي چي دا خلك د لمر مخكي سجده نه كوي بلكه په حقيقت كي زما عبادت كوي او زما كنينوي چي يه دې وختونو كي دي هغوى لمونځ نه كوي چي د مسلمانانو عبادت د شيطان د عبادت كوي په دې وختونو كي دي هغوى لمونځ نه كوي چي د مسلمانانو عبادت د شيطان د عبادت كونكو د عبادت په وختونو كي نه وي

﴿ ٥٣٥﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ إِنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت بريدة ﷺ څخه روايت دی چي يو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه

عَنُ وَقُتِ الصَّلاَةِ فَقَالَ لَهُ صَلِّ مَعَنَا هَذَيْنِ يَعْنِي الْيَوْمَيْنِ فَلَمَّا زَالَتُ الشَّبُسُ

د لمونځونو د وختونو په اړه رسول الله ﷺ ورته و فرمایل : دا دوې ورځي زموږ سره لمونځ و لمونځ و کړه ،کله چي لمر پر زوال سو

أُمَرَ بِلاَلاً فَأُذَّنَ ثُمَّ أُمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهُرَ ثُمَّ أُمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّبْسُ

نورسول الله عَلِيَّة حضرت بلال اللهُ عَنه حكم وركى ، هغه آذان وكربيا يى هغه ته حكم وركرهغه تكبير (اقامت) وكررسول الله عَلِيَّة د ما پښين لمونځ ادا كر، بيارسول الله عَلِيَّة د ما زديگر د تكبير حكم وكړنو رسول الله عَلِيَّة د ما زديگر لمونځ ادا كړ كوم وخت چي لمر

مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغُرِبَ حِينَ غَابَتُ الشَّبُسُ ثُمَّ أَمَرَهُ پورتداو صافوو، دهغه وروستدیی د ماښام حکموکړ کوم وخت چي لمر غائب سو بیا یې حکمورکړ هغه ته

فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ أُمَرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ

فَكَمَّا أَنْ كَانَ الْيَوُمُ الثَّانِي أَمَرَهُ فَأَبُرَدَ بِالظُّهُرِ فَأَبُرَدَ بِهَا فَأَنْعَمَ أَنْ يُبُرِدَ بِهَا

بيا دوهمه ورځ سوه نو رسول الله ﷺ د ورځي تريخېدو پوري د انتظار حکم و کړ چي ورځ ښه يخه سوه نو رسول الله ﷺ د ماپښين لمونځ هغه و خت و کړ

وَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ أُخَّرَهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ وَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ

او د مازديګر لمونځ يې هغه وخت و کړ کله چي لمر پر آخري لوړوالی وو (يعني په آخر وخت کي يې لمونځ و کړ) او د ماښام لمونځ يې ادا کړ مخکې تر

أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَمَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَصَلَّى الْفَجْرَ

غائبېدو د شفق او د ماخستن لمونځ يې د شپې د دريمي برخي تيريدو وروسته ادا کړ او د سهار لمونځ يې ادا کړ

فَأَسُفَرَ بِهَا ثُمَّ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ وَقُتِ الصَّلاَةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَارَسُولَ بِمَنه رَبَاكِي مَنْ وَقُتِ الصَّلاَةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَارَسُولَ بِمنه رَبَاكِي مَنه مِن وَيِلا اللَّهُ عَلَى المَانحُه وَخَتُونُو بِونِبتنه كُونكي چيري دي؟ هغه سړي وويل اې

دالله رسوله! زه حاضريم،

اللهِ قَالَ وَقُتُ صَلاَتِكُمُ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمُ . رواه مسلم

# رسول الله ﷺ ورته و فرمايل ستا د لمانځه و خته هغه دی چي د دې د و اړو ورځو د و ختونو په منځ کې دی. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۴۲۸، رقم: ۱۷٦ - ٦١٣.

تشريح د پوښتنه كونكي مطلب دا وو چي د لمنځونو د وختونو په اړه داښو دل سوي دي چي د لمانځداول وخت څد دى رسول الله ﷺ هغه ته د لمنځونو وختونه په ژبه ښو دلو پر ځاي زيات غوره دا و ګڼل چي هغه ته يې په عملي توګه و ښي چي و ختونه د هغه په ذهن كي كښيني ځكه نو رسول الله ﷺ هغه ته د لمانځه اول او آخر دواړه و ختونه ښو دلو لپاره په اوله ورځ خو لمنځونه اول و خت كي وركړل او په دو همه ورځ يې په آخر و خت كي وركړل .

په حدیث کي اول د ماپښین ذکر سوی دی چي کله لمر زوال سي نو رسول الله ﷺ بلال په حدیث کي اول د ماپښین ذکر سوی دی بیا رسول الله ﷺ د اقامت حکم و کړ د هغه څخه وروسته د مازدیګر د وخت ذکر سوی دی او نه د مازدیګر او د هغه وروسته د اذانونو ذکر سوی دی د دې وجه داده چي د امشه وردي .

په دوهمه ورځ رسول الله على د ماپښين په يخيدو سره لمونځ ورکړ، يعني د اولي ورځي په مقابله کي په دوهمه ورځ د ماپښين لمونځ يي دومره په زنډ سره ورکړ چي د ګرمي شدت او سختي تللې وه، د مازديګر لمونځ رسول الله على د تاخير په مقابله کي زيات په زنډ سره يعني دوه مثل څخه وروسته و کړ مګر د اولي ورځي د زنډ مطلب دادې چي د مازديګر په لمانځه کي په اوله تاخير وسو بلکه ددې مطلب دادې چي د ماپښين د لمانځه څخه زنډ سوې و و .

پهدوهمه ورځ رسول الله علی ټول لمنځونه په زنډ سره یعني په آخري وختونو کي ادا کړل څرنګه چي اوس ذکر وسو مګر رسول الله علی د ماخستن لمونځ تر آخرو خته پوري زنډولی و و نو په هغه سره به خلکو ته تر ډیره و خته پوري د ویښ پاته کیدو په وجه تکلیف او پریشاني وه او که رسول الله علی د ماخستن څخه مخکي بیده کیدی نو مناسب نه وه ځکه چي د ماخستن څخه مخکي بیده کیدی نو مناسب نه وه ځکه چي د ماخستن څخه مخکې بیده کیدل مکروه دي.

د حدیث د آخری جملی مطلب دادی چی تا په دغه دوو ورځو کی زموږ سره په لمونځ کولو ولیدل چی د لمنځونو اول وخت کوم دی او آخری وخت کوم دی، نو د پیل څخه تر پایه پوری اول وخت هم دی، اوسط هم او آخر وخت هم دی، د دې په مینځ کی چی ته کله غواړې لمونځ کولای سی، د آخر وخت څخه مراد وخت مختار دی نه چی وخت جواز ځکه د لمنځونو کوم آخرې وخت

رسول الله ﷺ بيان فرمايلي دي د هغه څخه وروسته هم د لمانځه وخت پاته وي مګر هغه وخت جواز وي وخت مختار نه وي .

### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

(٥٣٦): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أُمَّنِي

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ماته امامت راکړ

جِبْرِئْيُلُ عَلَيْهِ السَّلَام عِنْلَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ فَصَلَّى بِيَ الظَّهُرَ حِيْنَ زَالَتِ الشَّبُسُ

جبرائيل الله كعبې تەنۋدې دوه ځله يعني ما تەيى دوې ورځي لمونځ راكړ ، ما تەيى د مرزوال سوى وو ماپښين لمونځ راكړ كوم وخت چي د لمرزوال سوى وو

وَ كَأَنَتُ قَدُرُ الشِّرَاكِ وَ صَلَّى بِيَ الْعَصْرَ حِينَ صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَ ظِلِّهِ وَ

او اصلي سايه د تسمې د چپلکي په ډولوه ، او ما ته يې د مازديګر لمونځ راکړ کله چي د هر شي سايه (د اصلي سايې څخه پرته) د هغه برابر سوه او

صَلَّى بِيَ الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمُ وَصَلَّى بِيَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ وَ

ما ته يې د ماښام لمونځ را کړ کوم وخت چي روژه دار روژه ماتوي او ما ته يې د ماخستن لمونځ را کړ کوم وخت چي شفق غائب سو او

صَلَّى بِيَ الْفَجْرَ حِينَ حَرُمَ الطَّعَامُ وَالشَّرَابَ عَلَى الصَّائِمِ فَلَبَّا كَانَ الْغَدُ صَلَّى

ما ته یې د سهار لمونځ راکړ کوم وخت چي پر روژه دار خوراک او چېښاک حرام سي ، کله چي دوهمه ورځ سوه نو ما ته یې لمونځ راکړ

بِيَ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ وَ صَلَّى بِيَ الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ

د ماپښين کوم وخت چي د هر شي سايه د هغه برابر سوه او د مازديګر لمونځ يې راکړ کوم وخت چي سايه د هر

### شَيْءٍ مِثْلَيْهِ وَصَلَّى بِيَ الْمَغْرِبَ حِيْنَ أَفْطَرَ الصَّائِمُ وَصَلَّى بِيَ الْعِشَاءُ إلى ثُلُثِ

شي دو چنده سوه او د ماښام لمونځ يې راکړ کوم وخت چي روژه دار روژه ماتوي او د ماخستن لمونځ يې د اولي دريمي برخي

اللَّيْلِ وَصَلَّى بِيَ الْفَجْرَ فَأَسْفَرَ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيَّ جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ هَذَا وَقُتُ

د شپې پوري راکړ او د سهار لمونځ يې راکړ کله چي سهار ښه ځلانده سو ، بيا جبرائيل الله ما ته متو جه سو او وه يې فرمايل : اې محمده ! دا وخت

الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَنَيْنِ الْوَقْتَيْنِ. رواه ابوداؤد والترمذي

ستا څخه مخکي د انبياؤ وو او ستا د لمانځه وخت د دې دوو وختو په منځ کي دی. ابو داؤد او ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٧٤، رقم: ٣٩٣، والترمذي ١/ ٢٧٨ - ٢٨٠، رقم: ١٤٩٠.

د لغاتو حل: (الشراك): أي: مثل شراك النعل، وهو أحد سيور النعل الذي على وجهها.

تشريح: دځاي او وخت په اعتبار اصلي سايه مختلف وي او په ځينو ځايو کي خو اصلي سايه زياته وي او په ځينو ځايو کي کمه وي او په ځينو ځايو ځيني وخت اصلي سايه بالکل نه وي څرنګ چي په مکه معظمه کي په نولسم سرطان سايه بالکل نه وي ځکه چي رسول الله عليه اوله ورځ اولي ورځي د ما پښين د لمانځه په باره کي فرمايلي دي چي حبرائيل عليه السلام په اوله ورځ ما پښين لمونځ هغه وخت را کړ کله چي په دغه ورځو کي په مکه معظمه کي اصلي سايه د څپليو د تسمو د پلنوالي برابر وه که څه هم ما پښين اول وخت و و .

#### اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل)

﴿ ١٣٤﴾: عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أُخَّرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ

د حضرت ابن شهاب (۱) را گنگهٔ څخه روایت دی چي عمر بن عبد العزیز د مازدیګر لمونځ لږناوخته و کړنو وویل

۱ - نوم يې محمد بن عبدالله بن شهاب دى ، د زهري په نسبت سره مشهور دى، نوموړي يو جليل القدر تابعي دي او د رمضان المبارک په مياشتي کي په کال (۱۲۴ه) کي و فات سوى دى ۱۲۰

لَهُ عُرُونَا أَمَا إِنَّ جِبُرِيلَ قَلُ نَزَلَ فَصَلَّى إِمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده ته عروة : جبرائيل ﷺ راغلى او هغه رسول الله ﷺ ته لمونځ وركړ ،

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اعْلَمُ مَا تَقُولُ يَا عُرُوةٌ فَقَالَ سَبِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ

عمربن عبدالعزيز ورته وويل: څه چي ته وايي په هغه ځان پوه کړه اې عروه، عروه وويل ما د بشربن مسعود څخه اوريدلي د ي

يَقُولُ سَبِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هغه وايي چي ما د ابو مسعود ريائي څخه اوريدلي دي او هغه وويل چي ما د رسول الله عَلِيَّ څخه اوريدلي دي

يَقُولُ نَزَلَ جِبُرِيلُ فَأُمِّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ

چي فرمايليې: جبرائيل الله راغلى او هغه زما امامت و كړنو ما د هغه سره لمونځ و كړبيا ما د هغه سره لمونځ و كړ بيا ما د

ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَسْ صَلَوَاتٍ. متفق عليه

بيا ما د هغه سره لمونځو كړبيا ما د هغه سره لمونځ و كړبيا ما د هغه سره لمونځ و كړ رسول الله عني پنځه لمنځونه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٦/ ٣٠٦، ٣٠٥، رقم: ٣٢٢١ ومسلم ١/ ٤٢٥، رقم: ٦٦٦ – ٦١٠

تشریح: دحضرت عروه رحمة الله علیه دا مقصدوو چی عمر بن عبد العزیز ته دا یاد کړی چی د جبرائیل علیه السلام د امامت په باره کی چی کوم حدیث راغلی دی چی هغه رسول الله علیه ته په اوله ورځ په اول وخت کی لمنځونه ورکړی وه نو د دې څخه دا معلومه سوه چی لمنځونه په اول وخت کی ادا کول افضل دی څکه تاسو په دې وخت په لمانځه کی تاخیر وکړی که دا تاخیر زیات نه وو د فضیلت سعادت ولی ترک کړ، عمر بن عبد العزیز رحمة الله علیه چی په جواب کی دا وویل چی اې عروه لر په فکر سره خبره کوه دا څه وایې؟ د دې څخه د هغه مطلب دا وو چی د رسول الله علیه احادیث بیانول یو معمولی خبره نه ده بلکه دا یو ډیر اهم او عظیم الشان شی دی په حدیث بیانولو کی د احتیاط ضرورت دی او حدیث بغیر د یو سند څخه بیانول نه دی

پكار ځكه په فكر سره حديث بيانوه او په سند سره يې بيانوه

د حضرت عروه رحمة الله عليه د جلالت شان او رفعت علم او و فضل تقاضا خو دا وه چي د هغه سره يي دا ډول خبره نه وای کړې مګر د روايت حديث عظمت شان سره سم ځکه دې طرف ته يې د هغه تو جه راو ګرځول بيا عروه رحمة الله عليه هم د روايت حديث دهغه د عظمت سره سم د عمر بن عبد العزيز تو جه ګرځول نه يوازي دا چي د خپل علم او فضل خلاف يي و نه ګڼل ، بلکه د خپل خير او برکت ګڼلو سره سره په منتبه شو او د حديث پوره سند بيانولو سره د خپل قوت حفظ او ذهانت اظهار کولو سره دا خبره يي واضح کړل چي زه کومه خبره کوم هغه د معمولي درجې نه ده بلکه د هغې د صداقت زه يقيني علم لرم ځکه چي دا هغه روايت دی چي ما د بشير رحمة الله عليه څخه اوريدليدی او هغه د يو جليل القدر صحابي ابو مسعود رضي الله عنه څخه اوريدلی دی او هغه خپله د رسول الله الله ته خه اوريدلی دی او هغه خپله د رسول الله الله ته خه اوريدلی دی او هغه خپله د رسول الله الله ته د وختونو پوره تفصيل راوي د لمانځه و ختونه نه دي بيان کړي ددې و جه داده چي مخاطب ته د و ختونو پوره تفصيل معلوم وو ځکه دلته خو يوازي و اقعه بيان کړل سوې ده هو په نورو روايتو کي د و ختونو تفصيل هم بيان سوی دی.

(۵۳۸): وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ إِنَّ أَهُمَّ أُمُوْرِ كُمْ عِنْدِي وَ م د حضرت عمر بن الخطاب را الله تعدروايت دى چي هغه خپلو واليانو ته وليكل چي زما په نزد ستاسو په كارونو كي تر ټولو مهم كار

الصَّلاَةُ فَمَنْ حَفِظَهَا وَحَافَظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِيْنَهُ وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا لَصَلاَةُ فَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا لَمُونِعُدى نو هغه دخپل دين ساتنه و كړه او چاچي لمونځ ضائع له له عنه مرخه ضائع كړل ،

أَضْيَعُ ثُمَّ كَتَبَ أَنْ صَلُّوا الظُّهُرَ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ ذِرَاعًا إِلَى أَنْ يَكُوْنَ ظِلُّ أَحَدِكُمُ تردېوروسته عمر بن الخطاب طِلْهُ وليكل د ما پښين لمونځ كوئ هر كله چي سايه اصلي وي تر هغه و خته پوري چي ستاسو سايه ستاسو

مِثْلَهُ وَالعَصْرَ وَالشَّبُسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءٌ نَقِيَّةٌ قَنْرَ مَا يَسِيْرُ الرَّاكِبُ

د قد برابر وي او د مازديګر لمونځ کوئ تر هغه وخته پوري چي لمر لوړ آو سپين وي په اندازه د هغه چي مزل کوي سپور

فَرُسَخَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةٌ قَبْلَ مَغِيْبِ الشَّبْسِ وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَابَتِ الشَّبْسُ وَالْعِشَاءَ

دوه فرسخه يا درې فرسخه مخکي تر ډوبيدو د لمر او دماښام لمونځ کوئ د لمر لوېدو څخه وروسته او دماخستن لمونځ کوئ

إِذَا غَابَ الشَّفَقَ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ فَمَنْ نَامَر فَلا نَامَتْ عَيْنُهُ فَمَنْ نَامَ فَلا نَامَتُ

هر کله چي شفق ولاړ سي بيا د دريمي برخي تر شپې پوري ، کوم سړي چي بيده سي (د ماخستن دلمانځه څخه مخکي) نو بيديدې دي نه سي

عَيْنُهُ فَكُنْ نَامَ فَلا نَامَتُ عَيْنُهُ وَالصُّبْحُ وَالنُّجُوْمُ بَادِيَةٌ مُشْتَبِكَةً . رواه مالك

د هغه سترګي او څوک چي بیده سي د هغه سترګي دي بیدې نه سي او څوک چي بیده سي د هغه سترګي دي بیده او هغه سترګي دي بیدې نه سي (دا ښیرا ده) او د سهار لمونځ کوئ هر کله چي ستوري ښکاره او ګڼوي .مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١١٦-٧، رقم: ٦.

**د لغاتو حل**: (بادية): اي ظاهرة (ښكاره). (مشتبكة): أي مختلطة (ګڼاو ډېر).

قشريح لمونځ د دين ستن اوپنياد دى، لمونځ هغه عبادت دى چي څوک د بديو څخه منعه کوي او د نيکۍ او سعادت پر لاريي روانوي ځکه حضرت عمر فاروق الله و فرمايل چا چي د لمانځه ساتنه و کړه لکه هغه چي د دين د ټولو کارونو ساتنه و کړه، او داسي يې و فرمايل چي چا لمونځ ضايع کړي يعني لمونځ يې بالکل نه و کړ او که وه يې هم کړي د شرائطو او واجباتو يې لحاظ ونه کړ نو هغه د لمانځه څخه پرته د نورو واجباتواو مستحباتواو ديني امورو ډير زيات ضائع کونکی دی ځکه چي لمونځ د عباداتو اصل دی، هر کله چي د هغه خيال ونه ساتي نو د هغه څخه د دين د نورو امورو خيال ساتلو او په هغه د عمل کولو څه اميد کيداى سي، د خصرت عمر فاروق الله دا حکم چي د ماپښين لمونځ يو ګز سايه کيدو وخت يعني ددې څخه سمدستي وروسته چي هغه د ماپښين اول وخت دی کوه هغه ځايو لپاره دی چيري چي اصلي سايه دومره قدر وي څرنګه چي مخکي ښودل سوي دي که اصلي سايه د ځايو او وخت په سايه دومره قدر وي څرنګه چي مخکي ښودل سوي دي که اصلي سايه د ځايو او وخت په

اعتبار وي نو چيري خو زياته وي او چيري كمه . حضرت عمر الله د ماخستن تر لمانځه مخكي بيده كيدونكي په باره كي درې ځله ښيرا په تاكيد او تهديد سره كړې ده د هغه مطلب دادى چي ماخستن څخه مخكي لمونځ كولو پرته چي كوم سړى بيده سي الله پاك دي د هغه د ستر هو خوب نصيب نه كړي يعني هغه دي بې آرامي او بې قراري كي اخت وي

حضرت ابن حجر شافعي رحمة الله عليه فرمايي چي ددې څخه دا معلومه سوه چي د ماخستن دلمانځه څخه مخکي بيده کيدل حرام دي مګر د حنفيه په نزد داحکم پر تفصيل باندي محمول دی يوني که د يو لمانځه وخت پيل کيدو څخه مخکي بيده سي او هغه ته دا خبره نه وي معلومه چي زه به د لمانځه تر آخره وخته پوري بيده يم نو د هغه لپاره بيده کيدل جائز نه دي اوکه د هغه پر ځان کامل اعتماد وي چي زه به پر ته د ويښېدو څخه داسي وخت را پورته سم چي په وخت کي د ننه د ننه به پوره لمونځ و کړم نو د هغه لپاره به بيده کيدل جائز وي.

پورتنی حکم د وخت پیل کیدو څخه وروسته د بیده کیدو په اړه دی مګر د وخت د پیل کیدو څخه مخکي د بیده کیدو په باره کي هم د علماؤ اختلاف دی ځیني حضرات وایي چي د دې په باره کي به هم هغه اول تفصیل کیږي او ځیني حضرات وایي چي د وخت د پیل کیدو څخه مخکي بیده کیدل مطلق حرام نه دي ځه که چي هیڅ سړي د وخت پیل کیدو څخه مخکي د لمانځه لیاره نه مکلف کیږي .

﴿ ٥٣٩﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كَانَ قَدُرُ صَلاَةٍ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ د لمانځه اندازه

وَسَلَّمَ الظُّهُرَ فِي الصَّيْفِ ثَلاَثَةً أَقُدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقُدَامٍ وَفِي الشِّتَاءِ خَمْسَة دماپښين په محرمۍ کي د درو قدمونو څخه تر پنځو قدمونو پوري او په يخ (ژمي)کي د پنځو

أَقُكَامِ إِلَى سَبْعَةِ أَقُكَامٍ . رواه أبو داود والنسائي .

قدمونو څخه تر اوو قدمونو پوري وه. ابوداؤد او نسائي

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٢٨٢، ٢٨٣، رقم: ٤٠٠ والنسائي ١\ ٢٥٠، ٢٥١، رقم: ٥٠٢.

تشريح : پددوړاو موسمونو کي ددې فرق وجه داده چي د يخ په موسم کي اصلي سايه زياته وي او د ګرمۍ په موسم کي اصلي سايه کمه وي په خاصه توګه په حرمين کي دا دواړه وختونه

برابردي ، دا حديث په هر صورت د زوال څخه و روسته د ماپښين د لمانځه په زنډولو باندي د لالت کوي د قد څخه مراد د هر سړي د قد او و مه برخه ده په دې اعتبار د هر سړي د قد طول د هغه او ه قدمه برابروي د هر شي طول او و ه قدمه مقرر (۱) دی .

=======

## بَابُ تَعْجِيْلِ الصّلُوةِ **په تلوار د لمانځه کولو بيان**

د الله تعالى ارشاد دې: (:فاستبقو الخيرات) يعني په نيکيو کي تلوار وکړئ، د آيت څخه دا معلومه سوه چي د لمانځه په باره کي اصل دادی چي دغه دي ژريعني په اول وخت کي ادا کړل سي مګر په دومره خبره پوه سئ چي د آيت مفهوم خو دادی چي د نيکۍ په ټولو کارو کي چي په هغه کي لمونځ هم شامل دی تلوار کول مناسب او غوره دي خو د کومو واقعو لپاره چي شرح ليکونکو د تاخير حکم فرمايلي دی هلته بيا تاخير کول اعلی او غوره دي.

د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد دلته څه تفصيل دی هغه فرمايي د يخ په موسم کي خود امام ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد دلته څه تفصيل دی هغه فرمايي د يخ په موسم کي خود ماپښين لمونځ په اول وخت کي کول پکار دي مګر د ګرمۍ په موسم کي د ماپښين په يخېدو سره لمونځ کول پکار دي همداسي د سهار لمونځ په هر موسم کي په رڼا کي کول پکار دي او د مازديګر لمونځ هم په تاخير سره کول پکار دی خو په دې کي دومره تاخير نه وي چي لمر متغير سي لمنځونه په تلوار سره د کولو مقصد دادی چي د هغه د اول وخت مخکي نيمه برخه کې ادا کړل سي

### اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل)

﴿٥٣٠﴾: عَنْ سَيَّارٍ بُنِ سَلاَمَةً قَالَ دَخَلْتُ انَا وَ أَبِيْ عَلَى اَبِيْ بَرُزَةَ الأَسْلَمِيَّ دَخَلْتُ انَا وَ أَبِيْ عَلَى اَبِيْ بَرُزَةَ الأَسْلَمِيَّ دَخَمَرت سيار بن سلامة څخه روايت دى چي زه او زما پلار ابو ذر اسلمي ته ورغلو

ن د د ع جديث د تثر سر څخه د سر تا تا کار د د ع جديد د ما التر تا کار د د

د دې حديث د تشريح څخه وروسته مصنف رحمة الله عليه يو جدول نقل كړي دي چي هغه بوجوه طوالت نقل كولاي نسي نن صبا د هغې څخه استفاده ممكنه نه ده .

فَقَالَ لَهُ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ فَقَالَ

زما پلار د هغه څخه پوښتنه وکړه چي رسول الله ﷺ به فرض لمونځ څنګه کاوه ؟هغه وويل:

كَآنَ يُصَلِّيُ الْهَجِيْرَ الَّتِيُ تَلْعُونَهَا الْأُولى حِيْنَ تَلْحَضُ الشَّمْسُ وَيُصَلِّي الْعَصْرَ

د ماپښين لمونځ چي هغه ته تاسو لومړي واياست د لمر د زوال سره به يې کاوه او د مازديګر لمونځ به يې هغه و خت کاوه

ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقُصَى الْهَدِيْنَةِ وَالشَّبْسُ حَيَّةٌ وَنَيِسْتُ مَا قَالَ

چي د لمونځ کولو څخه وروسته به په موږ کي يو څوک راستنېدی او د ښار آخري غاړي ته به رسيدی نو لمر به روښانه او صاف وو ، د سيار بيان دی چي زما څخه هېر سوه هغه چي ابو هريره را لله يه وويل

فِي الْمَغْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الَّتِيْ تَلْعُوْنَهَا الْعَتَمَةَ وَكَانَ يَكُرَهُ

د ماښام د لمانځه په اړه او ابو هريرة راڅه و ويل چي رسول الله کې به د ماخستن لمونځ چي هغه ته د ماخستن لمونځ چي هغه ته تاسو عتمه واياست زنډ خوښوی او مکروه يې ګڼل

النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلْوةِ الْغَدَاةِ حِيْنَ يَعْدِثُ

بېدېدلد ماخستن څخه مخکي او خبري کول وروسته يې او د سهار لمونځ به رسول الله ﷺ هغه و خت کاوه چي پېژندې به

الرَّجُلُ جَلِيْسَهُ وَ يَقُرَءُ بِالسِّتِّيْنَ إِلَى الْمِأْتَةِ وَفِيْ رِوَايَةٍ وَ لاَيْبَالِيْ بِتَأْخِيْرِ

سرى خپلملګري او رسول الله ﷺ به د سهار په لمانځه کي د شپېتو آياتونو څخه تر سلو آياتو پوري ويل او په يوره دو الفاظ دي چي رسول الله ﷺ به هيڅ پرواه نه کول په ځنډ کي

الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيُلِ وَلا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا. متفق عليه

د ماخستن د لمانځه په اولي دريمي برخي د شپې او د ماخستن د لمانځه مخکي بېدېدل به يې ښه نه ګڼل او همداسي د ماخستن دلمانځه وروسته خبري کول يې هم نه خوښول . بخاري اومسلم. **تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٢٢، رقم: ٥۴١، ومسلم ١/ ۴۴٧، رقم: ٢٣٥- ٢۴٧ و: ٢٣٦-

د لغاتو حل: (الهجير): هي صلاة الظهر، سميت كذلك لانها تصلي في الهاجرة وهي اشتداد الحر في نصف النهار. (د ما پښين لمونځ). (تدحض): تزول. (زائل كيږي)

تشريح دلته د ماپښين د لمانځه په باره کي چي کم وخت ذکر سوی دی د هغه څخه په ښکاره د ا معلوميږي چي رسول الله ﷺ به د يخ په موسم کي د ماپښين لمونځ په اول وخت کي کوی ځکه چي دا قولا او فعلا ثابت سوې ده چي رسول الله ﷺ به د ګرمۍ په موسم کي د ماپښين په يخيد و سره لمونځ ادا کوي .

عتمه هغه تاریکۍ ته وایي چي د شفق د پټیدو وروسته راسي، مخکي په عربوکي عتمه به به ماخستن ته ویل مګر وروسته رسول الله ﷺ خلک منعه کړل چي ماخستن ته دي عتمه نه ویل کیږي، د تاخیر (زنډ) څخه دا مراد دی چي رسول الله ﷺ به د ماخستن لمونځ تر دریمي برخي د شپې پوري په تاخیر کولو سره کوی، رسول الله ﷺ به د ماخستن د لمانځه وروسته د دنیا خبري کول نه خوښول او د دې مقصد دادی چي د اعمالو خاتمه پر عبادت او ذکر الله باندي کیدل پکار دي ځکه چې خوب په شان د مرګ دی .

په شرح السنه کي نقل دي چي د ماخستن د لمانځه کولو څخه مخکي بيده کيدو ته اکثرو علماؤ مکروه ويلي دي او ځينو حضراتو د بيده کيدو اجازه ورکړې ده، د حضرت عمر الله په نږد باره کي ويل سوي دي چي هغه به د ماخستن څخه مخکي بيده کيدې او د ځينو علماؤ په نږد يوازي په روژه کي تر ماخستن مخکي بيده کيدل جائز دي.

حضرت امام نووي رحمة الله عليه فرمايي كه د خوب غلبه وي او دا بيره نه وي چي د ماخستن دلمانځه په وخت كي د بيده كيدو بيره نه وي نو بيده كيدل مكروه نه دي، د ماخستن وروسته په خبرو كي بوختيا ته د علماؤ يو ډلي مكروه ويلي دي، د سعيد ابن مسيب الله په باره كي هم نقل سوي دي چي هغه به ويل زما په نزد د ماخستن د لمانځه كولو څخه پرته بيده كيدل غوره نه دي چي د ماخستن د لمانځه څخه وروسته يو سړى خبري اتري او په دنياوي خبرو كي مشغول سى.

ځيني علماء د ماخستن څخه وروسته د علم د خبرو کولواجازه ورکړې ده همداسي د ضرورت او حاجت په اړه يا د کورنۍ او ميلمنو سره د خبرو کولو اجازه هم ورکړې ده.

(ملاعلى قاري رحمة الشعليه).

شیخ عبدالحق محدث دهلوي رحمة الله علیه فرمایي چي دا دواړه شیان نه دي جائز، یعني که یو سړی د ماخستن د لمانځه څخه مخکي د سستی او کهالۍ په وجه د نشاط او تازګۍ حاصلولو لپاره بیده کیدل غواړي نو د هغه لپاره جائز دي همداسي د ماخستن د لمانځه څخه وروسته داسي خبري کول چي ضروري وي او بې معنی نه وي جائز دي

﴿ ٥٣١ ﴾: عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَمْرِ و بُنِ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ

اللَّهِ عَنْ صَلْوةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهُرَ بِالْهَاجِرَةِ

د رسول الله عَلِيَّة د لمانځه کيفيت څنګه وو ؟ هغه وويل چي رسول الله عَلِيُّ به د زوال کېدو سره د مانځ که واله کېدو سره د ماپښين لمونځ کاوه

وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجَبَتْ وَالْعِشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسَ عَجَّلَ

او د مازديګر لمونځ به يې هغه وخت کاوه چي لمر به ځلانده وواو د ماښام لمونځ به يې هغه وخت کاوه چي لمر به ولوېدی او ماخستن لمونځ به يې هغه وخت کاوه کله چي به ډير خلک يو ځای سول نو ژر به يې کاوه

وَإِذَا قَلُّوا أَخَّرَ وَالصُّبْحَ بِغَكَسٍ . متفق عليه

او كله چي به خلك لږوه نو لږ په زنډ سره به يې كاوه او دسهار لمونځ به يې په تياره كي كاوه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٤٧، رقم: ٥٦٥، ومسلم ١/ ۴۴٦، رقم: ٣٣٣ – ٦٤٦.

د لغاتو حل: (اذا وجبت): اي اذا سقطت الشمس (چي كله لمر ولويږي).

تشریح د ماخستن د لمانځه په باره کي دلته وضاحت سوی دی چي کله به خلک زيات راغلل نو لمونځ به يې ژر کوی او که خلک به کم راغلل نو په زنډ سره به يې کوی د دې څخه دا معلومه سوه چي د جماعت د زياتوالي په وجه لمونځ په اول وخت کي په ځنډ کولو سره جائز دی بلکه مستحب دی، علماء دا ليکي چي امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه او د هغوی پيروانو په اول

وخت کي د لمانځه کولو التزام ځکه نه دی کړی چي په ځنډ سره لمونځ کولو کي په جماعت کي زياتوب کيږي نه دا چي د دې حضراتو په نزد افضل نه دی بلکه اول وخت خو به په هر صورت کي افضلوي مګر ځيني خارجي عوارض لکه د جماعت کثرت وغيره په وجه زنډ غوره دی.

د سهار آمونځ په تياره کي د کولو په وجه په ښکاره دا معلوميږي چي صحابه رضي الله عنهم به ټولد شپه د خوب پر ځاي په ذکر او عبادت کي د مشغوليدو په وجه د سهار د وختونو په مسجد کي موجود وو ځکه چي رسول الله ﷺ به د جماعت د کثرت په وجه لمونځ ژر کوی.

﴿ ٥٣٢ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره دماپښين لمونځ کاوه

بِالظُّهَائِرِ سَجَدُنَا عَلَى ثِيَابِنَا اتِّقَاءِ الْحَرَّ . متفق عليه و لفظه للبخاري

نو دا كرمي څخه د خلاصون لپاره به مو پر خپلو جامو سجده كول. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٢-٢٣، رقم: ٥٤٢ ومسلم: ١\ ٣٣٣، رقم: ١٩١- ٦٢٠.

قشويح: د حنفيه په نزد لمونځ کونکی پر خپل اغوستو کالو باندي سجده کولای سي ځکه دا حضرات دا حديث د خپل مذهب په دليل وړاندي کولو سره وايي چي ددې څخه دا معلومه سوه چي لمونځ کونکي ته پر خپلو اغوستو کالو باندي لمونځ کول صحيح دي، د شوافع حضراتو په نزد پر داسي کالو باندي چي د لمونځ کونکي په ښورېدو سره حرکت کوي سجده کول جائز نه دي ځکه دا حضرت ددې حديث دا تاويل کوي چي صحابه کرامو پر جامو باندي سجده کول هغه به د هغوی پر بدن نه وه بلکه د ګرمۍ څخه د ساتني په وجه هغه به يې پر جلا فرش باندي ا چول. دا حديث مصنف په مشکوات باب تعجيل الصلواة کي نقل کړی دی چي دا خبره و اضحه سي چي په مځکه د ګرمۍ د تاو څخه په اول وخت کي وي نو ددې څخه دا معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د ګرمي په موسم کي د ما پښين لمونځ په اول وخت کي کوی حال دا چي دا

خبره د دې حدیث څخه معلومیږي چي ډیر واره بلکه د زیاتي ګرمۍ په موسم کي د اول وخت په نسبت و روسته زیاته ګرمي وي.

﴿ ٥٣٣﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشَّتَلَّ د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چي سخته وي

الْحَرُّ فَأَبُرِ دُوْا بِالصَّلُوةِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيُ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ بِالظُّهُرِ فَإِنَّ شِكَّةً محرمي نولمونځ په يخ کي کوئ او د بخاري په يوه روايت کي د ابوسعيد څخه دا الفاظ نقل دي چي د ما پښين لمونځ د يخ په وخت کي کوئ ځکه سختي

الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمِ وَ اشْتَكَتُ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتُ يَارَبِّ أَكُلَ بَعْضِي بَعْضًا د محرمۍ د جنهم توښدی او رسول الله ﷺ و فرمایل : دوږخ خپل رب ته شکایت و کړ او عرض یې و کړ چي زما ځیني برخي ځیني برخي خوري

فَأَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنُ

نو الله تعالى ورته د دوو ساه اخيستو اجازه وركړه يوه ساه په يخ كي او يوه ساه په ګرمي كي هر كله چي تاسو وينئ سختي د

الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنْ الزَّمْهَرِيرِ. متفق عليه. ورواية للبخاري فاشد ما

تجدون من الحرفين سبومها واشد ما تجدون من البرد فين زمهريرها.

د ګرمۍ او يخ نو دا هغه دوې ساوي دي. (بخاري او مسلم) د بخاري په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي د ګرمي په وخت کي چي تاسو کومه سختي وينځ هغه د دې (دو ږخ) د ګرمۍ د ساه له کبله ده او په يخ کي چي کومه سختي وينځ هغه د دې د يخي ساه له کبله ده. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١٥، رقم: ٥٣٣ وفي ٢\ ١٨ رقم: ٥٣٦، ومسلم: ١\ ٣٠٠، رقم:

تشريح پروردګار ته د دوږخ اور دا شکايت و کړ چي زما ځيني شغلې ځيني خوري، دا کنايه ده دا جزايي اور د کثرت او په خپلو کي اختلاط څخه، يعني د اور شغلې دومره زياتي وي او

دومره شدت سره وي چي په هغه كي هره يوه دا غواړي چي دوهمه شغله ختمه كړي او د هغه ځاي خپله ونيسي نو پرورد كار عالم هغه ته د دوو ساه آخيستو اجازه وركړه، د ساه څخه مراد شغله فناء كول او د هغه د دوږخ څخه د باندي وتل دي څرنګه چي ساه اخستونكى ساه اخلي نو هوا د باندي راوځي.

په هر حال داسي و خت سره د دې چي مشقت ډير وي د لمونځ کولو څخه منعه سوې ده ځکه چي په داسي و خت کي هر کله چي د ګرمۍ دومره شدت وي نو زړه او دماغ د تاو په وجه بې آرامه وي او د خشوع، سکون او اطمينان څخه حاصليږي چي دلمانځه روح ده دلته په عقلي توګه سره يو څو اشکاله (شکونه) پيدا کيږي چي د هغو وضاحت کول ضروري دي :

اول اشكال (شك) دا پيدا كيږي چي دا خبره ثابته سوې ده چي د ګرمۍ او يخ شدت د مځكي حركت عرض البلد د لمر په وجه وي ځكه دا څرنګه ويلاي سو چي د ګرمي شدت د دوږخ د توښ څخه وي.

ددې اول جواب خو دادی چي دلته د دو بخ تو ښ د ګرمۍ د تاو سبب ښو دل سوی دی نه دا چي د اصلي ګرمۍ ، پر دې دا اعتراض نسي کیداي چي د ګرمۍ او یخ شدت هم د لمر د نژدې والي په وجه دي ځکه چي د دې باو جو د کیدای سي چي دو بخ ساه په هغه کي نور شدت پیدا کوي ددې څخه انکار د ریښتونې خبر راوړونکی کی د خبر ورکولو سره د طریقه اسلام خلاف دی.

دوهم جواب دادی چي دومره خبره خو فيصله ده چي د مځکي د حرارت علت د لمر په مقابله او د هغه د شعاع پريوتل دي او دا هيڅ چيري نه ده ثابته سوې چي لمر دو ږخ نه دی نو کيدای ي چي ز موږ د نظام دو ږخ دا وي چي هغه ته موږ لمر وايو ځکه چي په لمر کي د داو کمي او زياتي او د ګرمۍ صفت دومره دی چي د دو زخ ټوله صفات په دې منطبق کيدای سي او که دا ثابته هم سي چي لمر دو ږخ نه دی نو دا هم بالکل ليري او ناممکن نه ده چي دو ږخ جلا وي او د هغې د ګرمې اثر پر مځکه پريوځي

دوهماشكالدا پيداكيږي چي دوږخ شكايت څرنګه و كړ ځكه چي د دوزخ ژبه نسته او بېله ژبي د مدعا اظهارول څرنګه كولاى سي ددې جواب دادى چي څرنګه د ژبي لپاره تلفظ ضروري نه دى همداسي د تلفظ لپاره ژبه هم ضروري نه ده ځكه چي د اكثرو حيوانانو ژبه وي خو هغوي تلفظ نه كوي همداسي ډير شيان داسي دي چي د هغوى ژبه نه وي مګر خبري كوي نو دا اشكال چي پرته د ژبي څخه خبري كول نا ممكن دي د كم فهمۍ خبره ده كه څوك دا پوښتنه وكړي چي په ژبي سره خبره ولي كولاي سي ددې څخه د اوريدو كار ولي نسي

آخيستلاي، په سترګو سره ليدل او په غوږو سره اوريدل ولي کولای سي په دې سره خبري ولي ند کوي هر کله چي ټول اعضاء په ښکاره د يوې مادې څخه جوړ دي چي نطفه ده نو د هريوه قوت د تخصيص په وجه د يو خاص شي سره ده

نو ددې جواب به دا ورکوو چي دا د جوړونکي رب قدرت دی چي خبري کول د ژبي سره خاص کړل سوي دي او کتل د سترګو سره او اوريدل د غوږو سره کنه دا ټول اعضاء دغوښي يوه برخه کيدو کي برابر دي بالکل همداسي دلته به دا هم ويلاي سي چي آيا د جوړونکي رب دا قدرت نسي کيداي چي هغه خپل يو مخلوق ته د وينا قوت ورکړي او د حکماؤ يو جماعت خو دا هم وايي چي اجرام فلکيه کي نفوس دی او په هغوی کي دا احساس او ادراک قوت دي نو په دې صورت کي خبري کول څه بعيد يعني ليري نه دي، دريم اشکال دا پيدا کيږي چي دوزخ ساه درلودونکي نه دې هغه ساه څرنګه اخيستلاي سي، د دې جواب دادې چي په دوبخ کي د نفس کيدو څخه هيڅ مانع نه دې او هرکله چي د پورتني بحث څخه د هغه تکلم ثابت کيداي سي نو په ساه آخيستو کي څه اشکال پيدا کيږي

څلورم اشکار دادی چي د اور د یخي ساه اخیستو څدمعنی ده؟ ددې مختصر جواب دادی چی د اور څخه مراد د دوزخ اور دی او په هغه کي یوه طبقه زمهر یر هم ده.

پنځم اشکال دا پیدا کیدای سي چي ددې حدیث د مفهوم سره سم خو پکار دا وه چي د سخت یخ په موسم کي په سهار کي هم په تاخیر سره د لمانځه کولو حکم ورکړل سوی دی حال دا چي د اسي نه ده او د دې جواب دادی چي په یخ کي په سهار کي د لمر ختو پوري دومره شدت سره وي که تر لمر ختو پوري په لمانځه کي ځنډ کوي نو هلته به وخت ختم کیدی.

پههر حال ددې حدیث څخه دا معلومه سوه چي د ګرمۍ په موسم کي د ماپښین لمونځ په تاخیر سره کول مستحب دي د دې و جه دا ده چي خپله صحابه کرامو رضي الله عنهم د ګرمۍ په موسم کي د ماپښین په یخولو سره کوی، د بخاري په یوه روایت کي نقل سوي دي چي صحابه کرامو به د ماپښین لمونځ په ځنډ سره یعني د ماپښین په یخولو سره کوی تردې چي د غونډیانو سایه به پر مځکه پریوتل او په دې ټول پوهیږي چي غونډۍ خپرې ورې پرتې وي ځکه د هغو سایه پر مځکه ډیره وروسته پریوځي، په خلاف د اوږدو شیانومثلا مینار وغیره چې د هغو سایه ژر پریوځي.

پهځينو روايتونو کي نقل سوي دي چي صحابه کرامو رضي الله عنهم به د ماپښين لمونځ لپاره د ديوالونو په باره کي تحقيق هم سوی دی چي هغه وخت

ديوالونه په عامه توګه سره اوه اوه (شرعي) ګزه وه نود هغو په سايه کې تلل به هغه وخت په كاروه هر كله چي لمر ډير لاندي وو ځيني حضراتو د تاخير حد نيم وخت مقرر كړى دى يعني څه علماء دا وايي چي د ګرمۍ په موسم کي د ماپښين لمونځ نيم وخته تاخير کولو سره اداء كول پكار دي ځيني شوافع حضرات د حديث څخه ثابت سوى ابراد يعني لمونځ په يخولو سره ادا كولو محمل وخت زوال ښيي، يعني د هغوى وينا داده چي ددې ابراد مقصد د ماپښين په لمانځه کي دومره تاخير نه دی کوم چي حنفيه ښيي بلکه ددې مطلب دادی چي څه وخت د استواء د سختي محرمۍ څخه د ځان ساتني لپاره د زوال په وخت کي د ماپښين لمونځ وسي، ددې حضراتو داتاويل نه يوازي داچي بعيد ازمفهوم يعني د پوهيدو څخه ليري دی بلکه د مشاهدې خلاف هم دی ځکه چي د وخت استواء په مقابله کي د زوال په وخت کي د ګرمۍ شدت کي د کمي راتلو خيال خلاف تجربه او مشاهده دي په هدايه کي ذکر سوي دي چي په کومو ښارونو کي چي د ګرمۍ شدت د لمريو مثل سايې ته د رسيدو په وخت کي وي هلته خو د ابراد مقصد هغه وخت حاصليداي سي هركله چي لمونځ يو مثل سمدستي څخه وروسته اداء كړاي سي حاصل دا چي د ماپښين لمونځ په ابراد کي يعني يخولو په باره کي ډير زيات حديثونه راغلي دي چي د هغو څخه په اتفاق دا ثابتيږي چي په ګرمۍ کي د ماپښين لمونځ په يخولو سره افضل او غوره دى تر څو پوري د حديث حباب را الله اله تعلق دى چي په هغه كي رو ايت دى چي موږ رسول الله ﷺ ته د محرمۍ په موسم کي د غرمې يعني سختي محرمۍ د شدت په باره کي شكايت وكړ نو رسول الله عَلِي ز موږ خواست قبول نه كړ، ددې مطلب دادى چي رسول الله ﷺ ته د ګرمۍ په موسم کي د ماپښين د لمانځه د زنډولو خواست کړې وو ځکه چي رسول الله ﷺ هغه قبول نه كړ كه هغومره ځنډ وسي نو د لمونځ وخت به ووځي امام شافعي رحمة الله عليه فرمايي چي ابراد رخصت دي او هغه هم د ټولو لپاره نه بلکه د هغو خلکو لپاره دي چي دجماعت لپاره مسجد ته په تللو کي د سختۍ او محنت سره مقابله کوي ، کوم خلک چي يوازي لمونځ کوي يعني بيله جماعته يا خپل د همسايه او د محلې مسجد ته د لمانځه لپاره راځي د هغوی لپاره زما په نزد دا ښه ده چي په اول وخت کي تاخير ونه کړي دا قول د ظاهر حدیث خلاف دي ځکه چي د دې اتباع نسي کیدای . امام ترمذي مخلیطانې یو حدیث نقل کړی دی چي د هغه څخه دا معلوميږي چي رسول الله عليه په سفر کي هم سره د دې چي ټول به يو ځای وه د ابراد حکم فرمایه، او امام ترمدي فرمايي کوم سړی چي د ګرمۍ د شدت څخه د ساتني لپاره د ماپښين لمونځ په ځنډ سره كولو لپاره وايي د هغه مذهب د اتباع سنت په وجه اولى او افضل دي. ﴿ ٥٣٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْكِ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّبْسُ

د انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د مازديګر لمونځ هغه و خت کاوه چي لمر به

مُرْتَفِعَةٌ حَيَّةٌ فَيَنْهَبُ النَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِي الْعَوَالِيَ وَالشَّمْسُ

لوړ او ځلانده وو ، تلونکي به عوالي (د ښار څخه دباندي ابادي) ته تلل او لمر به

مُرْتَفِعَةً وَبَعْضُ الْعَوَالِيُ مِنَ الْمَدِيْنَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ نَحْوِهِ. متفق عليه

لوړ وو او د عوالي ځيني برخي د مدينې څخه څلور ميله يا ددې شاو خوا وې. بخاري او مسلم تخو يچ: صحيح البخاري (فتح الباري) ۲/ ۲۸، رقم: ۵۵۰، ومسلم ۱/ ۴۳۳، رقم: ۱۹۲– ۲۲۱.

تشريح : عوالي د عاليه جمعه ده د مدينې منوري د ښار څخه دباندي څو کلي وه هغه ته عوالي ويل کېدل او مسجد بني قريظه هم دې خوا ته دی .

﴿ هُمُهُ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ صَلاَّةُ الْمُنَافِقِ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : دا د منافق لمونځ دی چي د مازديګر لمونځ په آخر و خت کي کوي

يَجْلِسُ يَرُقُبُ الشَّنْسَ حَتَّى إِذَا صُفَرَّتُ وَكَانَتُ بَيْنَ قَرُنَىُ الشَّيْطَانِ قَامَ

ناستوي انتظار کوي تر دې چي لمر ژړ سي او د شيطان په دواړو ښکرو کي راسي نو و دريږي

فَنَقَرَهَا أَرْبَعًا لاَ يَنْ كُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلاَّ قَلِيلاً. رواه مسلم

او څلور مښکي وهي هغه په دې کي ډير لږد الله ذکر کوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱/ ۴۳۴، رقم: ۱۹۵ – ۲۲۲.

قشريح: د مښكه وهلو مطلب دادى چي هغه پرته د ارامتيا او سكون څخه همداسي په تلوار تلوار سجدې كوي لكه څرنګه چي مرغان په مښكه وهلو سره دانې راټولوي، د مازديګر په لمانځه كي سجدې خو اته دي مګر دلته څلور واره فرمايل سوي دي چي هغه په اوله سجده كولو كي سر په ښه طريقه كښته نه كړ، نو دا داسي دي چي دواړي سجدې د يوې سجدې په حكم كي راغلې يا دواړي سجدې د يوه ركن په اعتبار كولو سره پرځاي د اتو د څلور شمير

فرمایلی دی . لته یوازي د مازدیگر د لمانځه ذکر سوی دی د نورو لمنځو ذکر نه دی سوی د دې وجه داده چي دا منځنی لمونځ دی او هسي خو هم په ټولو لمنځو کي د ارکان او آداب لحاظ نه ساتل بده خبره ده مګر د نورو لمنځو په نسبت دا لمونځ په اطمینان او سکون نه کول ډیره زیاته بده خبره ده .

مولانا مظهر رحمة الله عليه فرمايي: كوم سړى چي د مازديگر لمونځ تر لمر ژړ كيدو پوري و زنډوى نوهغه خپل ځان د منافقينو په شان څرګند كړ ځكه چي منافق د لمانځه د صحت او تكميل هيڅ خيال نه ساتني هغه يوازي په ظاهري توګه سره دمسلمان جوړيد و د الزام څخه د ساتني په باره كي لمونځ كوي او هغه ته په لمانځه كي د دومره زيات زنډ پروا نه وي ځكه چي هغه ته او نواب ضرورت نه وي نو مسلمان ته پكار ده چي هغه د منافقينو عملا او فعلا مخالفت كولوسره د مازديگر لمونځ په مختار و خت كي كوي .

﴿ ٥٣٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت ابن عمر راهنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الَّذِي تَفُوتُهُ صَلاَّةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ متفق عليه

د كوم چا څخه چي د مازديگر لمونځ قضا سي د هغه حالت داسي دى لكه د هغه اهل او عيال، مال او دولت چي لوټ سو . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٣٠، رقم: ٥٥٢، ومسلم ١/ ٤٣٥، رقم: ٢٠٠ - ٦٢٦.

د لغاتو حل: (وُتِرَ): سُلِب و أخِذ (واخيستلسي).

تشریح: مطلب دادی د کوم سړي چي د مازديګر لمونځ قضا سي نو هغه داسي دی لکه د هغه چي کور، کورنۍ، مال او اولاد هر څه ختم سول، يا په هغه کي کمي راغلل نو څرنګه چي يو سړی د خپل کورنۍ د تباهۍ او بربادۍ او د مال او سامان د تاوان څخه بيريږي .مخکي هم دا ښودل سوې ده چي دلته يوازي د مازديګر د لمانځه د ذکر کولو و جه داده چي دا لمونځ منځنی لمونځ دی د دي پريښو دل د نورو لمنځونو د پريښو دلو په مقابله کي زيا ته سخته ګناه ده .

(٥٣٤): وَعَنْ بُرَيْدَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ

د حضرت بريدة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي قضا کړ

#### صَلاَةُ الْعَصْرِ فَقَلُ حَبِطَ عَمَلُهُ . رواه البخاري .

#### د مازديگر لمونځ هغه خپل عمل ضائع کړ . بخاري

**تَخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٣١، رقم: ٥٥٣ وفي ٢\ ٦٦، رقم: ٥٩۴.

تشریح: ددې حدیث څخه په څرګنده خو دا معلومیږي چي کوم سړي د مازدیګر لمونځ پریښودی د هغه ټوله نیک اعمال برباد سول حال دا چي داسي نه ده ځکه چي د ټولو اعمالو د بربادۍ خو یوازي د هغه سړي په برخه کي راځي چي مرتد وي نو ددې مطلب دادی چي کوم سړی د مازدیګر لمونځ پریږدي نو ددې لمانځه په وجه هغه ته چي کوم اجر او ثواب تر لاسه کیدی او د هغه په نیکیو کي چي کمي او زیاتوب کیدی د هغه څخه محروم سو، یا دا چي د هغه د ورځي په اعمالو کي چي کوم کمال هغه ته د مازدیګر د لمونځ په وجه هغه ته تر لاسه کیدی هغه ټول ضائع سوه په هغه سره د هغه په اعمالو کی کمی واقع سوه ۰

د حنيفه په نزد په مرتد كيدو سره ټول اعمال باطل كيږي د هغه په نزد د مرګ قيد نسته تر داسي و خته كه پر يوسړي باندي حج و اجب وي او هغه د حج و روسته مرتد سو بيا و روسته الله تعالى هغه ته هدايت و كړ او هغه په اسلام كي داخل سو نو هغه به حج د و هم و اركوي د معتزلوو په نزد په كبيره ګناه كولو سره اعمال باطل كيږي. و الله اعلم.

﴿ ١٨٥ ﴾: وَعَنُ رَّافِعِ بُنِ خَدِيْجٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّيَ الْمَغُرِبَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

د رافع بن خدیج را الله عَلِی مورد به در سول الله عَلِی سره د مانیا م لمونځ ادا کوی

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ . متفق عليه

نو په موږ كي چي به څوك بيرته ستنېدى نو هغه به د خپل غشي د غورځېدو ځاى ليدى . بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢ ، ۴۰ ، رقم ۵۵۹ ، ومسلم ١ / ۴۴١ ، رقمگ ٢١٧ – ٦٣٧.

تشريح ددې مطلب دادی چي موږ خلکو به د رسول الله ﷺ سره د ماښام لمونځ داسي په اول وخت کي کوئ چي د لمانځه کولو سره د بيرته راتلو وروسته که يو سړي به غشي وويشتی نو هغه به دا ليدلاي سول چي هغه غشي په کوم ځای کي وموښتي .

په هر حال د ټولو علماؤ په نزد په اتفاق سره د ماښام لمونځ په اول وخت کي اداء کول مستحبدي.

﴿ ٥٣٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَعِيْبَ الشَّفَقَ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ . (متفق عليه)

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٣٤٧، رقم: ٨٦٤، ولم نجده عند مسلم.

د لغاتو حل: (العَتَمَة): العشاء (ماخستن).

تشریح ددې تر مخه دا ښو دلسوي دي چي مخکي به په عربو کي خلکو عشاء (ماخستن) ته عتمه ويل نو رسول الله ﷺ چي عشاء ته دعتمه ويلو څخه منعه و کړل نو بيا دا نوم ترک کړل سو مګر دلته بي بي عائشې رضي الله عنها ماخستن ته عتمه ويلي دي نو ددې و جه دا کيدای سي چي تر دغه و خته پوري بي بي عائشې رضي الله عنها ته دا معلومه نه وه چي رسول الله ﷺ عشاء ته د عتمه ويلو څخه منعه فرمايلې ده، د عشاء (ماخستن) د و خت په اړه داهم ښو دل سوي دي چي د شپې تر دريمي برخي پوري مختار و خت دی او د سهار د راختلو څخه مخکي مخکي پوري د جوازو خت وي .

﴿ ٥٥٠ ﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ الصُّبْحَ

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ به د سهار لمونځ هغه و خت کوي چي

فَتَنْصَرِ فُ النِّسَاءَ مُتَلِّفَعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ. متفق عليه

د لمانځه کولو وروسته) به ښځي په پرده کي بيرته ستنېدې نو د تيارې له کبله به هيچا هغوی نه پيژندلې . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٣٤٩، رقم: ٨٦٧، ومسلم ١/ ٤٣٦، رقم: ٢٢٢ - ٦٤٥.

د لغاتو حل: (متلفعات): اي مستترات وجوههن وابدانهن (په پرده كي). (بمروطهن): المِرط: كساءمنصوف او خزيؤتزر به وقيل الجلباب، وقيل الملحفة. مرقات. (چادري).

﴿ ٥٥١ ﴾: وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْرَ بُنَ ثَابِتِ

حضرت قتاده د حضرت انس رلظتُهُ څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ او زيد بن ثابت رلظتُهُ

تَسَحَّرَا فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سُحُورِهِمَا قَامَرَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى دواړو پيشلمي وکړ د پيشلمي څخه تر فراغت وروسته رسول الله ﷺ ودرېدې لپاره الصَّلاَةِ فَصَلَّى . قُلْنَا لِأَنْسِ كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا وَدُخُولِهِمَا د سهار د لمانځه او لمونځ يې و کړ ، موږ د انس ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي د پيشلمي کولو او د سهار د لمانځه په منځ کي څومره وخت وو؟

فِي الصَّلاَةِ؟ قَالَ قَدُرُ مَا يَقُرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ آيَةً. رواه البخاري هغه وويل يوازي دومره و خت چي يو سړي پکښي پنځوس آيا تو نه تلاوت کړي. بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢ \ ٥۴ ، رقم: ٥٧٦.

تشريح علامه تورپشتي رحمة الله عليه فرمايي چي: دلته دوخت كومه اندازه بيان سوې ده په هغه سره عامو خلکو ته عمل کول جائز نه دي ځکه چي د رسول الله ﷺ دا عمل د الله تعالى د لوري څخه د خبر کېدو وروسته وو ، دوهم دا چي رسول الله ﷺ خو د دين په معامله کې معصوم من الخطاء (د گناهو څخه پاک) وو چي په ديني معامله کي لږ تصور نسي کيداي او ښکاره ده چي دا مرتبه د هرچا چيري په برخه کيدای سی.

(٥٥٢): وعَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَنْتَ د حضرت ابوذر رهي څخه روايت دی چي ما ته رسول الله ﷺ وفرمايل ستا به څه حال وي إِذَا كَأَنَتُ عَلَيْكَ أَمَرَاءُ يُمِينُتُونَ الصَّلاَةَ أَوْ يُؤَخِّرُونَ عَنْ وَقَتِهَا قُلْتُ فَهَا تَأْمُرُنِي هغه وخت چې پر تا داسي حاکمان يا سرداران مسلط سي چي لمونځونه مړه کوي او يا يې په زنډ سره کوي، ابو ذر ﷺ وايي چي ما عرض و کړ نو بيا تاسو د هغه و خت لپاره څه حکم را کوئ؟ قَالَ صَلِّ الصَّلاَةَ لِوَقْتِهَا فَإِنْ أَدُرَكُتَهَا مَعَهُمْ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةٌ. رواه مسلم رسول الله ﷺ و فرمايل: ته لمونځ پر و خت كوه كه ته د دوى سره لمونځ كوې نو دوهم ځل يې ورسره و کړه او دا بهستا لپاره نفل وي . مسلم

ريج: صعيع مسلم: ١/ ۴۴٨، رقم: ٢٣٨.

قشريح: د حديث الفاظ (او كانوا يؤخرون عنوقتها) كي په لفظ د (او) كي د راوي شك دى يعني د حديث يو راوي ته شك سوى دى چي د هغه څخه مخكي راوي لفظ يميتون ويلى دى كه يؤخرون هسي خو د معنى په اعتبار په دواړو كي هيڅ فرق نسته، د حديث خلاصه داده چي هغه وخت به ته څه كوې هر كله چي ته دا ووينې چي كوم سړى ستا حاكم او سردار وي په لمانځه كي سستي او كهالي كوي لمونځ پر خپل اول وخت كي نه كوي غير مختار تاخير كوي او هغه ستاسو حاكم وي ځكه ته به پر هغه قادر نه يې چي د هغه څخه مخالفت كولو سره پر سيده لار يې سم كړې تا ته به دا بيره وي كه لمونځ د هغه سره كوې نو د اول وخت لمونځ كولو فضيلت د لاس څخه وځي او كه د هغه مخروم كيدو بيره به هم وي نو ابو ذر اله څه د داسي موقع لپاره حكم بلكه د جماعت فضيلت څخه محروم كيدو بيره به هم وي نو ابو ذر اله ي د داسي موقع لپاره حكم هم و پوښتى چي هر كله داسي وخت راسي نو ما ته څه طريقه اختيارول پكار دي؟

پردې باندي رسول الله علی هغه ته سیده لار و ښودل چي کله داسي و خت وي نو کم تر کمه ته خپل لمونځ پر صحیح و خت ادا کوه بیا د هغه و روسته که په اتفاق سره د هغوی په لمانځه کي د ګډون کولو موقع هم وي نو د هغوی سره هم لمونځ کوه ستا دا لمونځ به نفل سي همداسي به بیا یو په دوه ثواب وي، د دې څخه دا معلومه سوه که یوامام په لمانځه کي زنډ و کړ نو مقتدیانو ته دا پکار ده چي هغوی خپل لمونځ په اولوخت کي اداء کړي بیا و روسته د امام سره دي هم لمونځ و کړي چي داسي د وخت او جماعت دواړو فضیلت ترلاسه کړي، مګر په دې پوهیدل پکار دي چي دا سی د وخت او جماعت دواړو فضیلت ترلاسه کړي، مګر په دې مازدیګر کي خو د فرض ادا کولو و روسته نفل لمونځ کول مکروه دي او درې رکعته نفل مشروع نه دی ځکه په ماندا کې هم دا طریقه اختیارید لاي سی .

او کوم چي د حديث د اطلاق تعلق دی نو په دې اړه به وويل سي چي دا د ضرورت په وجه دی چي د اميرانو او حکامو سره لمونځ نه کول او د هغوی خلاف کولو کي فتنه او فساد کي د اخته کيدو بيره وه ځکه رسول الله کښت د ماپښين او ماخستن قيد و نه لګوی چي د مکروهاتو مخنيوی ددې څخه غوره دی چي فتنه او فساد پيدا کړاي سي بيا په داسي موقع باندي مکروهات هم مباح کيږي، په پای کي په دې خبره باندي هم پوه سئ چي رسول الله کښته ابو ذر مگروهات هم مباح کيږي، په پای کي په دې خبره باندي هم پوه سئ چي رسول الله کښته اصل کي رسول الله کښته ته دا فرمايلي وه هغه يوازي د وړاند ويني په توګه يې نه وه فرمايلي بلکه په اصل کي رسول الله کښته د معجزې په توګه يې د راتلونکي پېښېدو حالاتو وړاند وينه فرمايلې وه،

تتاب الصره

پوهيدونکي خلک پوهيږي چي د بني اميه په دور کي دا وړاند وينه په پوره صداقت سره صحيح سوه چي د هغه زمانې امراءاو حاکمان به په لمانځه کي ډېره سستي کول او لمونځ به يې د مختار وخت څخه په ځنډ سره کوي .

﴿ ٥٥٣ ﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ

د حضرت ابوهريرة رليطيَّهُ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺوفرمايل : كوم څوك چي ونيسي

رَكْعَةً مِنْ الصُّبُحِ قَبُلَ أَنْ تَطُلُعَ الشَّبُسُ فَقَدُ أَدْرَكَ الصُّبُحَ وَمَنْ أَدْرَكَ

د سهاريو رکعت د لمر ختلو څخه مخکي نوهغه لکه د سهار لمونځ چي وکړ او چا چي ونيوي

رَكْعَةً مِنُ الْعَصْرِ قَبُلَ أَنْ تَغُرُبَ الشَّبُسُ فَقَلُ أَدْرَكَ الْعَصْرَ. متفق عليه

د مازدیګریو رکعت د لمر لوېدو څخه مخکي ونیوی نو هغه د مازدیګر لمونځ تر لاسه کړ. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٥٦، رقم: ٥٧٩، ومسلم ١/ ٢٢۴، رقم: ١٦٣ - ٢٠٨.

تشریح د مسئلې صورت دادی چي مثلا يو سړی د مازديګر لمونځ کولو لپاره بالکل په اخر وخت کي و دريدی اوس هغه لا يو رکعت لمونځ کړی وو چي لمر ډوب سو همداسي يو سړي د سهار لمونځ کولو لپاره بالکل په آخري وخت کي و دريدی چي د يوه رکعته وروسته لمر راوختي نو د دې حديث له مخي د دواړو لمنځونه صحيح سوه .

مگر په دې مسئلې کي د علماؤ اختلاف دی د اکثرو علماؤ په نزد ددې حدیث سره سم د لمر ختو او کښته کیدو پر وجه د سهار او مازدیګر لمونځ نه باطل کیږي مګر د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه او د هغوی متبعین فرمایي چي د مازدیګر لمونځ خو په دغه صورت کي صحیح دی چي د لمر د کښته کیدو په وجه د مازدیګر لمونځ نه باطل کیږي مګر د سهار په باره کي به معامله بالکل مختلف وي په دې توګه چي د لمر ختلو څخه مخکي د سهار لمونځ باطل کیږي همداسي دا حدیث به د امام اعظم رحمة الله علیه خلاف وي ځکه د دې جواب دا ورکول کیږي چي د دغه حدیث او د نورو حدیثونو په مینځ کي چي د هغه څخه دا ثابتیږي چي د لمر ختلواو کښته کیدو په وخت کي لمونځ که نفل وي او که فرض کول ممنوع دي، په دغه دواړو خدیثونو کي ټکر واقع کیږي ځکه موږ د اصول فقه ددې قاعدې سره سم چي هر کله په دوو

حدیثونو کي تعارض واقع سي نو د حدیث طرف ته رجوع کول پکار دي او هر کله چي په دوو آیاتونو کي تعارض وي نو د قیاس مرسته اخیستل پکارده پر قیاس باندي عمل څه دي قیاس ددې حدیث حکم ته د مازدیګر په لمانځه کي ترجیح ورکړه او حدیثونه نهي د سهار په لمونځ کي ترجیح ورکړه او د دې وجه داده چي د فجر مخکي هرکله چي لمونځ پیل کیږي نو د هغه د صفت کمال سره واجب کیږي چي د هغه تقاضا داده چي څرنګه ابتداء صفت کمال سره ثابته سوې ده همداسي اختتام هم په صفت کمال سره یعني په وخت کي دننه دننه وي خو هرکله چي یو رکعت څخه وروسته لمر راوختی نو ددې مطلب داسو چي د وخت ختمید و په وجه په لمانځه کي تاوان پیدا سو نو دا لمونځ چي په کوم صفت کمال سره واجب سوی وو هغسي اداء نه سو نو ګویا پوره لمونځ باطل سو .

ددې برعکس په مازدیگر کي دوهم شکل دی هغه دا چي د مازدیگر په لمانځه کي تر لمر پریوتو پوري پوره وخت کامل نه وي یعني تر څو پوري چي لمر ژړ نسي تر هغه وخته پوري خو وخت مختار یا خوو خت کامل وي خو لمر تر ژړیدو وروسته په آخر کي وخت مکروه کیږي نو د مازدیگر لمونځ هر کله چي وخت بالکل په اخر کي یعني وخت ناقص کي پیل کیږي نو د هغې مطلب به دا وي چي د هغه ابتداء وخت ناقص کي وسوه ځکه د هغې و جوب هم په صفت تاوان سره وسو نو د هغه اختتام هرکله چي د لمر په ډوبیدو باندي وي نو دا به وویل سي چي د لمر د ډوبیدو سره په لمونځ کي د تاوان پیدا کیدو په وجه لمونځ فاسد نه سو ځکه څرنګه چي د هغه ابتداء په ناقص وخت کي وسوه ګویا په ابتداء په ناقص وخت کي وسوه ګویا په کوم صفت سره یعنی ناقص ادا سو.

د کومو حدیثو څخه چي معلومیږي چي د لمر ختلو اولم کښته کیدو او نصف النهار (زوال) په وخت کي لمونځ کول ممنوع دي د هغه په باره کي امام شافعي رحمة الله علیه فرمایي چي د دې حدیث تعلق د نوافل سره دی یعني که یو سړي په دغه درو وختونو کي نفل لمونځ کول غواړي نو د هغه لپاره به دا جائزه نه وي البته په فرض لمنځونو کي به په دغه درې سره وختونه کي هم جائزوي مګر د حدیث الفاظ د امام شافعي رحمة الله علیه د مذهب تائید نه کوي ځکه چي په حدیث کي د فرض او نفل هیڅ تخصیص نه دی سوی بلکه په عامه تو ګه سره د ټولو لمنځونو په باره کي ویل سوي دي نود دې په باره کي که د یوه لمونځ تخصیص کیږي نو د ابه وویل سي چي دا حدیث د ښکاره منشاء او مفهوم سرا سر خلاف دی .

ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي ددي حديث د اولي جملي مطلب دادي چي كوم سړي د

لمر ختلو څخه مخکي د سهار لمونځ يو رکعت وکړ نوبېشکه هغه د لمونځ وخت تر لاسه کړ که څه هم هغه وخت د لمانځه مناسب نه وو مګر بيا هغه وخت د لمونځ مناسب ځکه شوچي د يوه رکعت مقدار وخت په هر حال باقي پاته سوی وو نو هغه لمونځ به د هغه سړي لپاره لازم وي.

﴿ ٥٥٨ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمُ

د حضرت ابو هريرة رينه منه تخمه روايت دي چي رسول الله عَن وفرمايل : په تاسو کي چي څوک ونيسي

سَجُدَةً مِّنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغُرُبَ الشَّبْسُ فَلْيُتِمَّ صَلاَتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ

د مازديګريو رکعتد لمر لوېدو څخه مخکي نو هغه ته پکار دي چي خپل لمو نځ پوره کړي او څوک چي ونيسي

سَجُلَةً مِّنَ صَلاَقِ الصُّبُحِ قَبُلَ أَنُ تَطُلُعَ الشَّبُسُ فَلَيُتِمَّ صَلاَتَهُ. رواه البخاري دسهاريو ركعت دلمر ختلو څخه مخكي نو هغه بايد خپل لمونځ پوره كړي . بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢ / ٣٧ - ٣٨ ، رقم: ٥٥٦.

تشريح : هغه ته پكارده چي خپل لمونځ پوره وكړي، حنفيه خو ددې جملې مطلب داسي يانوي چي هغه دي خپل لمونځ راو ګرځوي يعني د هغه قضاء دي وكړي او د شوافع په نزد هغه

معنى ده چي د دې څخه په مخکي حديث کي ذکر سوې ده .

﴿ ٥٥٥ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ

د حضرت انس رهي څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د چا څخه چي هېر سي

صَلاَّةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيْهَا إِذَا ذَكَرَهَا وَفِي رِوَايَةٍ لاَ كَفَّارَةَ لَهَا

لمونځ يا بيده سي نو دهغه بدله داده چي کله هم ور په ياد سي نو سمدستي دي يې و کړي ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي نه سته کفاره دغه لره

إِلاَّ ذٰلِكَ . متفق عليه

مګر دا چي و يې کړي. بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٧٠، رقم: ٥٩٧، ومسلم ١/ ٤٧٧، رقم: ٣١٥ - ٦٨٤.

تشريح که ديوه سړي څخه لمونځ کول هيرسي يا د لمانځه په وخت کي داسي غافله بيده سي چي د لمانځه وخت تيرسي او لمونځ ونه کړي نو د هغه کفاره يوازي داده چي کله هم ورته را ياد سي يا کله هم د خوب څخه راپورته سي نو قضاء لمونځ دي و کړي دانه چي څرنګه بغير عذر څخه هم د کفارې په توګه څو لمنځونه کول پر ذمه سي يا صدقه وغيره ورکول پر ذمه سي، ابن ملک رحمة الله عليه فرمايي چي د دې حديث څخه دا خبره ثابتيږي چي کوم لمونځ د کولو څخه پاته سي هغه چي کله ور ياد سي د هغه په کولو کي تاخير کول نه دې پکار .

﴿ ٥٥٨﴾: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت ابوقتاده رهيه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفُرِيُطٌ إِنَّهَا التَّفُرِيُطُ فِي الْيَقْظَةِ فَإِذَا نَسِيَ أَحَلُ كُمْ صَلاَّةً أَوُ

د خوب په حالت کي د لمانځه څخه ناخبره کېدو سره د خوب له کېله څه قصور نسته البته د ویښي په حالت کي قصور سته هر کله چي په تاسو کي د یو چا څخه لمونځ هیر سي یا

نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ (وَأَقِمِ الصَّلاَةَ لِنِ كُرِي).

رواهمسلم

بيده سي نو كوم وخت چي ورپه ياد سي سمدستي دي يې و كړي لكه چي الله تعالى فرمايي : (زما د ياد لپاره لمونځ ادا كړه) . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤٧٣، رقم: ٣١١ - ٦٨١.

تشریح: مطلب دادی که یو سړي د لمانځه مخکي په غافل کیدو سره بیده سي نو په هغه د حالت کي دي د لمانځه د تاخیر او قصور نسبت بیده کیدونکي ته نه کیږي ځکه چي هغه د خوب بیده کیدو کي مکلف نه دی بلکه مجبور دی البته هغه ته د قصور نسبت به د ویښي په حالت کي کیږي چي هغه داسي طریقه ولي اختیار کړل چي د هغه په وجه هغه د لمانځه کولو پرته بیده سي مثلا د وخت تر مخه بیده سو نو په دې کي د هغه خطا ده همداسي هغه داسي کارونه وکړل چي د هیري سبب وي مثلا په پریوتو یا د سطرنج په لوبه یا داسي نور کارونو کي بوخت سي چي د هیري باعث وي نو په دې کي د هغه قصور دی.

دآيت مطلب دادى چي د لمانځ يادول په منزله د الله علله د يادولو دي ځکه دلمانځه

يادول الله على دخپل يادولو سره و فرمايل كله چي ما يادوى يعني لمونځ چي هركله تاسو ته راياد سي چي هغه زما د يادولو سبب دي نو كوئ يې، ځيني حضرات وايي چي (لذكري) معنى ده چي كله درته لمونځ راياد كړم نو هغه وخت لمونځ كوئ ستاسو څه قصور نه دى.

#### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

﴿ ٥٥٤﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عَلِيُّ ثَلَاثُ

د حضرت على النَّهُ مُ خُعه روايت دى چي رسول الله عَلِيَّةُ و فرمايل : اې علي ! په درو شيانو كي

لَا تُؤَخِّرُهَا الصَّلَاةُ إِذَا أَتَتْ وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ وَالْأَيِّمُ إِذَا وَجَدُتَ لَهَا

كُفُوًّ . رواه الترمذي.

زنډ کول نه دی پکار ۱: يو خو د لمانځه په ادا کولو کي چي کله يې و خت سي ۲: دويم. په جنازه کي چي کله تياره سي ۳: او دريم د بې خاونده ښځي په نکاح کي هر کله چي د هغې سيال خاوند پيداسي. ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ١/ ٣٢٠، رقم: ١٧١.

تشریح: رسول الله علی حضرت علی رسخه ته درو کارونو کی د زنه نه کولو نصیحت فرمایلی دی اول خو د لمانځه په باره کی یې و فرمایل چي کله د لمانځه مختار و خت سی نو په هغه کی تاخیر کول نه دی پکار بلکه تر ټولو تر مخه لمونځ کوئ د هغه وروسته بل کار کوئ دوهم د جنازې په باره کي فرمایلي دی چي کوم و خت جنازه تیاره سی نو د هغې په لمانځه او ښخولو کي قطعا تاخیر نه دی پکار، اشرف علی رحمة الله علیه قول د علامه طیبي شافعي نقل کوي چي ددې څخه دا معلومه سوه چي د جنازي لمونځ په مکروه و ختونو یعني لمر ختلو، لمر کښته کیدو او د زوال په و خت کي کول مکروه نه دي هو که صورت داسي وي چي جنازه د دغه و ختونو څخه مخکي راسي نو بیا په دغه و ختونو کي به لمونځ کول مکروه دي داده سجده تلاوت هم حکم دي په هر حال د دې درو مکروه و ختونو څخه پرته په ټولو و ختو کي حتی چي د سهار څخه مخکي او وروسته او د مازدیګر دلمانځه وروسته هم دا دواړه شیان یعني د جنازې لمونځ او سجده تلاوت مکروه نه دی.

دريم شي رسول الله على دا و فرمايه چي د بې خاونده ښځي کفو يعني هم قوم سړي چي کله پيداسي نو د هغه سره په نکاح کولو کي تاخير کول نه دي پکار .

راتیم) بې خاونده ښځي ته وايي که هغه پیغله وي یا مطلقه یعني طلاقه سوې او یا کونډه وي خو علامه طیبي فرمایي چي ایم هغه ښځي ته وایي چي د هغه زوج (یعني جوړه) نه وي که څه هم هغه سړی وي یا ښځه او ښځه که څه هم ثیب وي او پېغله وي

د کفو مطلب دادی چی سړی په هغه ټولو صفتونو کی د ښځي هم مثله (برابر) وي، هغه اوصاف دادي : یو نسب دوهم اسلام دریم حریت یعنی ازادی څلورم دیانت پنځم مال شپږم کسب. په دې ځای کی د حدیث مناسبت یو تکلیفی صورت حال ته د مسلمانانو توجه ګرځول ضروري ده نن صبا دا عام رواج جوړ سوی دی چی د انجونو واده په ډیر زنډ سره کیږی اکثر زنډ خو د نوي تهذیب د پیروي او د رسم او رواج د پابندۍ نتیجه ده دا شی نه یوازي دا چی د پیغمبر رسول الله که د حکم او فرمان خلاف دی بلکه د انجونو د فطرت او د هغوی د جذباتو ختمولو سره پر هغوی د ظلم برابر دی د دې نتائج چی نن سبا په کوم انداز سره مخته راځی د هغه څخه هر سړی ښه خبر دی چی د زنا لعنت عام سوی دی د بې حیایی او بې غیرتۍ دور دی او اخلاق او کردار ډیر راکښته سوي دي ، بیا نه یوازي دا چی د پیغلو انجونو په واده کی تاخیر کیږی بلکه که یوه ښځه د خاوند په وفات یا طلاق په وجه کونډه کیږی نو د هغې دوهمه نکاح ډیر عیب ګڼل کیږی همداسي د هغې خواري (بې چاري) ټول جذبات او خواهشات په ختمیدو هی ټوله ژوند په نا امیدی، غم درد او حسرت او بې کیفي کی تیریږي .

په دې خو تقریبا ټول پوهیږي چي د ټولو اهل سنت والجماعت په اتفاق سره دا عقیده ده چي کوم سړی د معمولي سنت څخه هم انکار و کړي یا د هغه تحقیر یعني سپکاوی و کړي نو هغه کافر کیږي او په دې ټول خلک پوهیږي چي د ښځي نکاح کول د پیغمبر اسلام ﷺ هغه عظیم او مشهور سنت دی چي د هغه تاکید د بې شمیره حدیثونو څخه ثابت دی مګر افسوس دی چي مسلمانان چي د اسلام دعوه کوي د رسول الله ﷺ ذات اقدس سره د محبت اقرار کوي د رسول الله ﷺ په دې سنت باندي په پابندي سره د عمل کولو جذبه نه لري دا څومره د تعجب خبره ده چي یو سړی خو د خپل مجبورۍ په وجه د انجونو په واده کي ځنډ کوي څوک د نوي خبره ده چي یو سړی خو د خپل مجبورۍ په وجه د انجونو په واده کي ځنډ کوي څوک د نوي

⁻ ۱ يعني هغه ښځه چي د هغې نکاح سوې وي مګر خاوند يې مړ سوی وي يا طلاق يې ورکړی وي يا پيغله ناواده کړې انجلۍ وي .

تهذیب او فیشن سره د دې نیک بختۍ څخه ځان محرومه کوي او ځیني خلک د پیغور او ملامیتا د خوف څخه د کونډي سره د واده کولو انکار کوي ګویا هغه د خلکو پیغور او ملامتیا د رسول ۱۱ پی په حکم او سنت باندي ترجیح ورکوي حال دا چی د هوښیار توب تقاضا داده چی هغه د خلکو دغه پېغور او خبري د ځان لپاره باعث د سعادت او قابل د فخر و ګڼي چی د انبیاء علیهم السلام او د الله کله د نیک بندګانو پر ښه کارونو باندي همیشه خلکو پېغور او خبري کړي دي مګر هغه خلکود الله کله په حکم، اطاعت، فرمانبردارۍ او نیکو کارونوکي هیڅ کله کوتاهي یا قصور نه دی کړی .

دلته د يو بزرګ په زړه پوري حکايت واورئ: ويل کيږي چي يو بزرګ د خپل لور نکاح د يو مريد سره چي د هغه انجلۍ مناسب او وړ وو وکړل او په دې يې هيڅ څوک خبر نه کړل حال دا چي د خپل ښځي څخه يې هم دا خبره پټه ساتلې وه وروسته چي د هغه ښځي ته دا معلومه سوه نو په جذبه کي سوه او هغه ته يې وويل چي تا ددې خبري هم خيال نه وساتي چي ستا په دې چم کولو سره ستا پزه پرې کيداى سي او بيا څرنګه چي د هغو ناقص العقل ښځو عادت دى هغه بزرګ ته يې ډير بد او رد وويل هغه بزرګ دا و ګڼل چي د ښځو سره په دې باره کي څه ويل د خپل بزرګ ته يې ډير بد او رد وويل هغه بزرګ دا و ګڼل چي د ښځو سره په دې باره کي څه ويل د خپل عقل خرابول دي نو دى هم پټه خوله سو بيا د باندي راغلى د مريدانو څخه يې پوښتنه و کړه چي ولي وړي وړي نه د وي وي نسته، هغه ورته وي لي وي وي زما پره پريکړه سوه، ددې څخه د دوى مطلب داوو چي سړي ته دا پکار ده چي په نيک کار کولو کي د چا د پيغور او ملامتيا خيال نه وساتي ځکه چي په حقيقت کي کومه خبره خرابه نه وي هغه د چا په وينا سره نه خرابيږي او نه د هغه کار کونکي پر ذات او شخصيت درواغلګيدلاى سي .

حضرت مولانا شاه عبد القادر رحمة الله عليه ددې آيت (و انكحو الايامي) په ضمن كي ددې حديث ترجمه داسى كړې ده چي :

رسول الله عَلِيْ وَرَما يَل (آې علي ﷺ په درو کارونو کي تاخير مه کوه اول د فرض لمانځه په اداکولو کي هرکله چي د هغه وخت سي دوهم په جنازه کي چي موجود سې دريم د کونډي ښځي په نکاح کي هر کله چي د هغې د ذات او مرتبې سړی مړ سي او کوم سړی چي پر کونډي باندي د دوهم خاوند عيب لګوي نو پوه سه چي د هغه ايمان سلامت نه دی او کومه مينځه يا غلام چي نيک وي يعني د واده څخه وروسته د هغوی د مغرور کيدو خوف نه وي او تاسو ته باور وي چي دا نيک بخت دي د واده څخه وروسته به زمو د کار نه پريږدي نو د هغوی هم نکاح کوئ.

﴿ ٥٥٨ ﴾: وَعَنُ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

الْوَقْتُ الْأُوّلُ مِنُ الصَّلَاقِ رِضُوَانُ اللَّهِ وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفُوُ اللَّهِ. رواه الترمذي پداولوخت كي د الله تعالى د بداولوخت كي د الله تعالى د معافى سببدى و ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ١\ ٣٢١، رقم: ١٧٢.

تشريح د اول وخت څخه مراد اول مختار وخت دى او ددې قيد لګولو ضرورت داسي وسو چي د حنفيه په نزد په ځينو لمنځونو كي ځنډ كول لكه د سهار لمونځ او په ګرمۍ كي د ماپښين لمونځ په ځنډ كولو سره كول مستحب دى نو دا لمنځونه مستثنى دي ځكه چي د دې اول وخت مختار نه دي بلكه په دې كي ځنډ مختار دي

د آخروخت څخه مراد مکروه وخت دی مثلا د مازدیګر په لمانځه کي د لمر په بدلیدو یا د ماخستن په لمانځه کي وخت د نیمي شپې څخه زیات تیریدل ددې جملې مطلب دادی چي په آخروخت کي د لمانځه فرضیت خو په هر حال اداء کیږي چي د هغه په وجه هغه وخت په لمانځه کونکي د لمانځه د پریښو دلو د ګناه څخه ژغورل کیږي او پر هغه به څه مواخذه نه وي .

﴿٥٥٩﴾: وَعَنْ أُمِّ فَرُولَا قَالَتُ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ

د حضرت ام فروة څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چي کوم عمل

أُفْضَلٌ ؟ قَالَ الصَّلاَةُ لِأَوَّلِ وَقُتِهَا . رواه أحمد والترمذي وأبو داود . وقال

الترمذي لا يروى الحديث إلا من حديث عبد الله بن عمر العمري وهو

ليس بالقوي عند أهل الحديث.

ترټولو غوره دی؟ رسول الله علیه و فرمایل: په اول و خت کي لمونځ ادا کول ، (احمد ، ترمذي) ترمذي په دې کي دا هم ليکلي دي چي دا حديث پرته د عبد الله بن عمر عمري د حوالي څخه څه بله لار نه پيدا کيږي چي نه دی قوي په نزد داهل حديث تخريج: الامام احمد في مسنده ٦/ ٣٢٠، ٣٧٥، ۴۴٠، ٢٩٦، ٢٩٦، وابوداؤد: ١/ ٢٩٦، رقم: ۴۲٦، والترمذي ١/ ٣١٩، ٣١٩، رقم: ١٧٠.

تشريح مطلب دادی چي تر ايمان و روسته افضل عمل دادی چي لمونځ د هغه په اول وخت کي په جماعت سره اداء سي، د کتاب الصلوات پنځم نمبر حديث په تشريح کي ښودل سوې ده چي د ښه اعمالو په اړه ډير زيات حديثونه راغلي دي چي په هغه کي مختلف اعمالو ته افضل اعمال ويل سوي دي او هغه هريو پر خپل خپل ځای او د مناسبت په وجه يقينا افضل دي.

دلته بيا هم پوه سئ چي په نورو حديثونو كي كومو اعمالو تدافضل ويل سوي دي نو هلته فضليت اضافي مراد دى يعني ځيني اعمال په ځيني حيثيث سره افضل دي او ځيني اعمال ته د نورو وجهو او حيثيت سره پر نورو اعمالو باندي فضيلت حاصل دى ماگر لمونځ علي الاطلاق په ټولو وجهو تر ايمان وروسته تر ټولو اعمالو غوره او اشرف دى .

ترمذي ددې حدیث په باره کي ویلي دي چي د دې راوي یوازي یو یعني عبد الله بن عمر عمري دي او هغه هم د محدثینو په نزد قوي نه دی د عبد الله بن عمري په باره کي غالبا مخکي هم د یو حدیث په تشریح کي ښودل سوي دي چي دی د حضرت عمر رضي الله عنه د کورنۍ څخه دی ځکه ورته عمري ویل سوي دي د نسب لړۍ یې داده: عبد الله بن عمر حفض بن عاصم بن عمر فاروق، په هر حال د ترمذي د ویلو مقصد دادې چي دا حدیث د صحت مرتبې ته نسي رسیدلای حال دا چي نورو حضراتو ویلي دي چي دا حدیث صحت حدی .

﴿ ٥٢٥﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ مَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلاة

د حضرت عائشي الله على څخه روايت دي چي رسول الله على تر آخره و خته پوري هيڅکله لمونځ

لِوَقْتِهَا الْآخِرِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللهُ تَعَالى . رواه الترمذي .

په آخري وخت کي دوهم ځل نه دی کړی. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ١\ ٣٢٨، رقم: ١٧۴.

تشريح د بي بي عائشي صديقي رضي الله عنها د ارشاد مطلب دادی چي رسول الله على به لمنځونه په هغه مختار و ختوونو کي کول په مکروه و ختونو کي به يې نه کول يوازي يو وار د بيان جواز لپاره رسول الله صلي الله عليه وسلم په اخري و خت کي کړي و و تر هغه برخي پوري لمونځ جائز کيدای سي، معلوميږي چي بي بي عائشې رضي الله عنها هغه لمونځ نه دی

شمیرلی کوم چی رسول الله علیه السلام په ملګرتیا کی په اخر وخت کی د لمانځه کولو اتفاق سوی و و همداسي یو وار رسول الله علیه یو پوښتنه کونکي ته یوه ورځ په اول وخت کی او یوه ورځ په اخر وخت کی لمونځ کولو سره ښو د لې وه دا هم بي بي عائشې رضي الله عنها نه دی شمیرلی ځکه چي دا پر تعلیم باندي محمول دی .

﴿ ٥٦١ ﴾: وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَزَالُ

د حضرت ابو ايوب راهيه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : همېشه به

أُمَّتِيُ بِخَيْرٍ أَوْ قَالَ عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخِّرُوا الْمَغْرِبَ إِلَى أَنْ تَشْتَبِكَ النَّجُومُ . رواه أبو داود . ورواه الدارمي عن العباس .

زما امت د خير په حالت كي وي يا دا الفاظ رسول الله ﷺ وفرمايل چي زما امت به هميشه پر دين فطرت وي تر څو پوري چي هغوى د ماښام په لمانځه كي زنډ نه كوي . يعني دومره زنډ چي راښكاره سي ستوري . ابو داؤد او دارمي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٩١، رقم: ۴١٨، سنن الدارمي ١/ ٢٩٧، ٢٩٨، رقم: ١٢١٠.

تشريح: ددې حديث څخه دا معلومه سوه چي د ماښام په وخت کي يوازي په ستورو ليدو سره کراهيت نه راځي الته ستوري په ګڼ کيدو سره چي ځليدل پيل سي نو بيا وخت مکروه کيږي رسول الله عليه يو وار د ماښام لمونځ په ځنډولو سره کړی وو او هغه هم د بيان جواز لپاره کنه رسول الله عليه به هميشه په اول وخت کي د ماښام لمونځ ادا کوی.

﴿ ٥٦٢ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلاَ أَنْ

د حضرت ابوهريرة رهني څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : که چيري

أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِيُ لَأَمَرُ تُهُمُ أَن يُّؤَخِّرُ وَالْعِشَاءَ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِهِ. رواه أحمد والترمذي وابن ماجه.

ما پر خپل امت مشکل نه مخپلای نو ما به دا حکم کړی وای چي د ماخستن لمونځ د شپې تر دريمي برخي پوري و زنډ ول سي تخريج: الامام احمد في مسنده: ٢/ ٢٥٠، ٣٣٣، والترمذي ١/ ٣١٠، ٣١١، رقم: ١٦٧، وابن ماجد ١/ ٢٢٦، رقم: ١٩٧.

(۵۳۳): وَعَنُ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتِمُوا بِهِنِهِ السَّهِ وَلَمْ تُصَلِّهَا أُمَّةً أَعْتِمُوا بِهِنِهِ الطّهَرَةِ فَإِنَّكُمْ قَدْ فُضِّلْتُمْ بِهَا عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ وَلَمْ تُصَلِّهَا أُمَّةً قَبْلُكُمْ. رواه أبو داود.

د حضرت معاذ بن جبل ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو د (ماخستن په لمانځه كي) زنډ كوئ ځكه چي تاسي بيشكه بهتر كړل سوي ياست په دې لمانځه سره پر (ټولو) نورو امتونو او نه دي كړي يو امت مخكي تر تاسي دا لمونځ (ماخستن) . ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۱/ ۲۹۲ – ۲۹۳، رقم: ۴۲۱.

قشريح: ددې څخه مخکي په بآب المواقيت دريم نمبر حديث کي تير سوي دي چي رسول الله عليه السلام د پنځو و ختونو لمونځ ورکړو او دا يې ورته وويل چي ( هذا و قت الانبياء من قبلک ) ددې څخه خو دامعلوميږي چي تيرو انبياء عليهم السلام هم د ماخستن لمونځ کوى کوم حديث چي دلته ذکر سوى دى د هغه څخه دا معلوميږي چي د ماخستن لمونځ يوازي پر دې امت فرض دى پر مخکنيو امتونو باندي فرض نه وو محديثونو په دې دواړو حديثونو کي دا تطبيق کړى دى چي په مخکنيو امتونو کي د ماخستن لمونځ به يوازي پيغمبر او رسول کوى ځکه چي دا لمونځ د هغوى پر امت واجب نه وو څرنګه چي د ځينو علماؤ د قول سره سم د تهجد لمونځ پر رسول الله ﷺ پر امت واجب نه دى مخکنو امتونو باندي د مخد جبرائيل عليه السلام د ارشاد (هذا وقت الانبياء) څخه پر مخکنو امتونو باندي د ماخستن وجوب ثابت نه سو بلکه د دې مفهوم داسو چي دا لمونځ به انبياء عليهم السلام کوى او په دې حديث کي چي دا و فرمايل سوه چي مخکنيو امتونو خلکو نه کوى بلکه دا لمونځ د مخکنيو امتونو خلکو نه کوى بلکه دا لمونځ د مخکنيو امتونو خلکو نه کوى بلکه دا لمونځ د مخکنيو امتونو خلکو نه کوى بلکه دا لمونځ د مخکنيو امتونو کي هيڅ اختلاف پاته نه سو په دې امت د خلکو سره خاص دى همداسي په دې دواړو حديثو کي هيڅ اختلاف پاته نه سو په آخر کي په دې خبره باندي پوه سئ چي هذا وقت الانبياء من قبلک کي دا الفاظ هذا څخه د فجر وختاسا وختانو نه به نه دې د نور وختاسا وختانو په دې کي ټول انبياء عليم السلام شريک دي .

﴿ ٥٦٨﴾: وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ قَالَ أَنَا أَعُلَمُ بِوَقْتِ هٰذِهِ الصَّلاَةِ صَلاَةِ دَخُورَتُ عَالَ اللَّهُ وَخُدَرُوا يَتَدَى چِيزَهُ دَدِي لَمَانِحُهُ وَخَدَ شِهْ يِيژُنُمُ يَعْنِي لَمُونِحُ وَخَرَتَ نِعْمَانُ بِنَ بِشِيرٍ اللَّهُ مُخْهُ رُوا يَتَدَى چِيزَهُ دَدِي لَمَانِحُهُ وَخَدَ شِهْ يِيژُنُمُ يَعْنِي لَمُونِحُ وَخَرَتَ نِعْمَانُ بِنَ بِشِيرٍ اللَّهُ مُخْهُ رُوا يَتَدَى چِيزَهُ دَدِي لَمَانِحُهُ وَخَدَ شِهْ يِيژُنُمُ يَعْنِي لَمُونِحُ

الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ الْعِشَاءِ الْآخِرةِ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِنَاكِمَةِ . رواه أبو داود والدارمي .

د ماخستن، رسول الله ﷺ به د شپې د دريمي برخي د سپوږمۍ د ډوبېدو په وخت کي کاوه . ابو داؤد او دارمي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٩١، رقم: ۴١٩، والدارمي ١/ ٢٩٨، رقم: ١٢١١.

تشريح د دريمي شپې سپوږمۍ د شپې تقريبا پنځمه برخه کي لويږي همداسي دا حديث هم پر دې خبره دلالت کوي چي د ماخستن لمونځ په ځنډ کولو سره مستحب دی د ماخستن لمونځ ته دوهمه عشاء ځکه ويل سوي دي چي ډير واره ماښام ته هم عشاء ويل سوي دي ددې اعتبار څخه دا دوهم عشاء سو.

﴿ ٥١٥﴾: وَعَنْ رَّافِعِ بُنِ خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت رافع بن خديج رضي څخه روايت دی چي رسول الله ﷺوفرمايل :

أَسْفِرُوْا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ. رواه الترمني وأبو داود والدارمي وأَسْفِرُوْا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ. وليس عند النسائي فإنه أعظم للأجر.

د سهار لمونځ په رڼا کي کوئ ځکه چي په رڼا کي ددې کول لوی اجر لري . ترمذي ، ابو داؤد او دارمي تخريج: سنن ابي داؤد ۱ ۲۷۲ ، رقم: ۴۲۴ ، والترمذي ۱ / ۲۸۹ ، رقم: ۱۵۴ ، والنسائي ۱ / ۲۷۲ ، رقم: ۵۴۸ والدارمي ۱ / ۳۰۰ – ۳۰۱ ، رقم: ۱۲۱۷ .

تشریح ددې حدیث څخه د ښکاره الفاظو څخه دا معلومیږي چي د سهار لمونځ په رڼاکي کول پکاردي لکه د حنفیوو ښکاره مذهب هم دادی چي د سهار د لمانځه شروع او ختم دي دواړه په رڼاکي وي مګر امام طحاوي (چي د حنفي مذهب یو جلیل القدر امام دی) فرمایي چي په اولکي په (غلس) یعني تیاره کي پکار ده او ختم یې په رڼاکي ، ددې طریقه داده چي قرائت دومره اوږد کړي چي په ويلو ويلو سره رڼا سي ، له دې وجه علماء فرمايي چي د امام طحاوي رحمة الله عليه دا تاويل ښه او احسن دى ځکه چي په دې سره په ټولو حديثونو کي مطابقت پيدا کيږي چي په هغه کي ځيني علماء خو پر تياره باندي دلالت کوي او د ځينو څخه دا معلومه سوه .

پهدي حديث كي ديو دوهم تطبيق وجه خپله يو حديث هم په دې شرح السنة كي نقل سوى دى د هغه څخه دا معلوميږي چي په دې اړه به د موسم اعتبار وي يعني د يخ په موسم كي به په تياره كي لمونځ كول غوره وي د حديث الفاظ دادي:

قال معاذ بعثني رسول الله صلى الله عليه وسلم الى اليمن فقال اذا كان في الشتاء فغلس بالفجر واطل القراءة قدر ما يطيق الناس ولا تملهم واذا كان في الصيف فأسفر بالفجر فأن الليل قصير والناس نيام فأمهلم حتى ادركوا يعني الصلوة

په هر حال د حنفیه علماؤ په نزد د سهار د رڼا حد دادی چي تر لمر ختو پوري دومره وخت وي چي په هغه کي قرائت مسنون د څلویښت څخه تر شپیته یا سلو ایاتونو پوري ترتیل د قرآن شریف داسي ویل چي هر ټکی او هر لفظ خپل مخرج په ښه طریقه او خیال سره ولولي او د لمانځه وروسته که په پاکي کي څه خلل معلوم سي نو تر لمر ختو مخکي مخکي اودس او دا ذکر سوي طریقې باندي اعاده یعني دوهم وار لمونځ کول ممکن سي

### اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

﴿۵۲۲﴾: عَنْ رَّافِع بْنِ خَرِيْج قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ د رافع بن خدیج را نه تخدروایت دی چي موږ د رسول الله ساله مازدی مورنه او الله ساله مازدی می المونځ ادا کړ

## عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تُنْحَرُ الْجَزُورُ فَتُقْسَمُ عَشَرَ قِسَمٍ ثُمَّ تُطْبَخُ فَنَأَكُلُ لَحُمَّا

بيا بهمو اوښ حلال كړبيا مو لس ځايه وويشئ بيا به غوښه پخه سول نو موږ به خوړل غوښه

#### نَضِيجًا قَبُلَ مَخِيبِ الشَّبُسِ. متفق عليه

پخه ترلمرلويدو مخكي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٥\ ١٢٨، رقم: ٢٤٨٥ ومسلم ١ ۴٣٥، رقم: ١٩٨ - ٦٢٥.

تشریح: ددې حدیث څخه په ښکاره خو دا معلومیږي چي د مازدیګر لمونځ ژر یعني یو مثل سایه رسیدو وخت یا تر دې لږ وروسته و کړل سي څرنګه چي د ائمة ثلاثه (درو امامانو) او صاحبینو مذهبدادی او د یوه روایت سره سم د امام اعظم رحمة الله علیه هم دا مذهبدی او د ځینو حضراتو فتوی هم داده چي د مازدیګر لمونځ دوه مثل سایه پوري وي د هغوی د طرف څخه به ددې حدیث دا تاویل کیږي چي کیدای سي چي د ګرمۍ په موسم کي داسي کیږي ځکه چي هغه وخت ورځ لویه وي ، او ابن همام رحمة الله علیه د هدایې په شرح کي لیکلي دي که چیري د مازدیګر لمونځ د لمر متغیر کېدو څخه مخکي و کړل سي نو تر لمر لوېدو پوري په پاته وخت کي د تیر سوي حدیث په ډول عمل په آساني سره کیدای سي ، کوم خلک چي د امیرانو او حکامو سره ډو ډۍ پخونکي ماهرین په سفر کي پر ډو ډی پخولو باندي لیدلي وي نو هغوی به دالیري نه ګڼي.

( ٥٦٤): وَعَنْ عَبُرِ اللهِ بُنِ عُمَرَ قَالَ مَكَثُنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَنْتَظِرُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى

د حضرت عبدالله بن عمر ﷺ څخه روايت دي چي يوه شپه موږ د رسول الله ﷺ انتظار کاوه

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلاَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَخَرَجَ إِلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ

د ماخستن د لمانځه لپاره، رسول الله ﷺ راغلی کوم وخت چی د شپې دريمه برخه تيره سوې وه

أُوْ بَعْلَهُ فَلاَ نَدُرِي أَشَيْءٌ شَغَلَهُ فِي أَهْلِهِ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ فَقَالَ حِينَ خَرَجَ إِنَّكُمْ

بلکه د دې وروسته هم موږته څرګنده نه وه چي رسول الله ﷺ په کور کي په يو کار بوخت و و يا د دې پرتدبل څه سبب و و ، رسول الله ﷺ چي موږته را و رسيدې نو وه يې فرمايل : تاسو لَتُنْتَظِرُونَ صَلاَلًا مَا يَنْتَظِرُهَا أَهُلُ دِينٍ غَيْرُكُمْ وَلَوْلاَ أَنْ يَثُقُلَ عَلَى أُمَّتِي دَلَمانِحُه انتظار ندكوي كه زما و خده پرتدددې لمانځدانتظار ندكوي كه زما پدامت كي دا امر مشكل ندواي

لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَنِهِ السَّاعَةَ ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَقَامَ الصَّلاَةَ وَصَلَّى. رواه مسلم نوما به په دغه وخت کي په دوی لمونځ کولای بیا یې مؤذن ته حکم و کړبیا اقامت و سو او لمونځ یې و کړ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ۴۴۲، رقم: ٢٢٠ - ٣٣٩.

تشریح: مطلب دادی چی ستاسو ماسوا دهیڅ دین خلک یعنی یهود او نصاری د ماخستن د لمانځه انتظار نه کوي ځکه چی دا لمونځ خو یوازی د دې امت سره خاص فرمایل سوی دی او یو بل امت ته نه دی نصیب سوی نو تاسو دا و خت هرکله چی د ارام و خت دی پر خپل نفس باندی واک راوړلو سره او مشقت وړلو سره د لمانځه چی څومره زیات انتظار کوئ هغومره زیات ثواب به ورکول کیږي.

ددې حدیث څخه دا ثابته سوه چي د ماخستن لمونځ د شپې په دریمه برخه کي کول غوره دی څرنګه چي د امام اعظم رحمة الله علیه مذهب دی مګر کوم چي د رسول الله ﷺ د عمل تعلق دی نو دا ثابته ده چي هر کله د صحابه کرامو د جماعت اکثر برخه به په اول وخت کي جمع کیده نو رسول الله ﷺ به په اول وخت کي لمونځ کوی او کوم حضرات چي به لمانځه ته په ځنډ سره جمع کیدل هغوی به په ځنډ سره لمونځ کوی د امام احمد رحمة الله علیه مذهب دادی چي کوم لمونځ کونکي په اول وخت کي لمونځ وکړي او کوم چي په گنډ سره جمعه سوه هغوی به په ځنډ سره لمونځ ادا کوي.

(۵۲۸): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت جابر بن سمرة ولله شخه روایت دی چی رسول الله به یُصَلِّی الصَّلَواتِ نَحُوا مِنْ صَلاَتِكُمْ وَكَانَ یُوَخِّرُ الْعَتَمَةَ بَعُدَ صَلاَتِكُمْ شَیْئًا یُصَلِّی الصَّلاَتِکُمْ شَیْئًا وَکَانَ یُخِفُ الصَّلاَقُ. رواه مسلم

ستاسو د لمنځو په شان لمونځ کاوه البته د ماخستن په لمانځه کي ېه يې لږ زنډ کاوه او مختصر لمونځ به يې کوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۴٥، رقم: ٢٢٧ - ٦۴٣.

تشريح دمنعه کېدو سربيره حضرت جابر رضي الله عنه ماخستن ته عتمه ځکه ويلي دي چي شايد تر دې و خته پوري هغه ته د نهي حکم معلوم نه وويا دا نوم په اهل عرب کي د مخکي څخه پيژندل سوی دی ځکه هغه ته په دې سوچ سره چي په دې نوم سره به خلک دا لمونځ په ښه طريقه سره و پيژني دې ته عتمه وويل .

په هر حال دا حدیث هم پر دې خبره په صراحت سره دلالت کوي چي د ماخستن لمونځ په ځنډ سره کول افضل او مستحب دي د مختصر لمونځ کولو مطلب دادی چي رسول الله الله به به کوچني کوچني سور تونه ویل مګر علامه ابن حجر رحمة الله علیه فرمایي چي رسول الله الله به به به له له به له انځه کي کوچني کوچني سور تونه هغه وخت ویل کله چي امامت به یې کوی او د ضعیف او کمزورو خلکو رعایت به یې په نظر کي وو او هسي هم دا خبره د اکثریت په اعتبار فرمایل سوې ده ځکه چي دا هم ثابته سوې ده چي رسول الله الله د ماښام په دوو رکعتو کي سورت اعراف هم ویلی دی او زه خو وایم چي د رسول الله الله د ومره لوی لوی سور تونو ویلو کي هم په خلکوکي دا سي کیف او سرور محسوس کیدی چي اوږد قرائت به هم هغوی ته آسان معلومیدی او د شوق له کبله د اوږده قرائت به زیات غوښتونکي وه د دې پر خلاف د نورو خلکو په امامت کي دا خبره حاصلیدل مشکل دي.

﴿ ٥٢٥ ﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید ﷺ څخه روایت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره لمونځ ادا کړ

صَلاَةً الْعَتَمَةِ فَكُمْ يَخُرُجُ حَتَّى مَضَى نَحْوٌ مِّنَ شَطْرِ اللَّيْلِ فَقَالَ خُذُوا

د ماخستن لمونځ ، رسول الله ﷺ د کور څخه هغه و خت تشریف ر اوړ چي د شپې نیمایي نژدې تیره سوې وه ، رسول الله ﷺ و فرمایل :

مَقَاعِدَكُمْ فَأَخَذُنَا مَقَاعِدَنَا فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدُ صَلُّوا وَأَخَذُوا مَضَاجِعَهُمُ

پر خپل خپل خای ناست او سنی نو موږپر خپل خپل ځای کښینستلو بیا رسول الله ﷺ و فرمایل

#### بېشكه خلكو لمونځ وكړ او خپلو خپلو بسترو ته ولاړل

## وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاَةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ الصَّلاَةَ وَلُولاً ضُعْفُ الضَّعِيْفِ وَسَقَمُ

مگر تاسو دلمانځه انتظار کوئ ستاسو دا ټولو خت په لمانځه کي شميرل کيږي که ما ته د کمزوري د کمزورۍ او د ناروغ

#### السَّقِيْمِ لَأُخَّرُتُ هٰذِهِ الصَّلاَّةَ إِلى شَطْرِ اللَّيْلِ. رواه أبو داود والنسائي.

د ناروغۍ اندېښنه نه وای نو ما به پُه دې لمانځه کي د شپې تر نیمايي پوري زنډ کولای . ابو داؤ د او نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٩٣، رقم: ۴۲۲، والنسائي ١/ ٢٦٨، رقم: ٥٣٧.

قشریح : څرنګه چي مخکي درسول الله گا ارشاد ذکر سوی دی چي د مسلمانانو څخه پرته د بل هیڅ دین خلک د ماخستن د لمانځه انتظار نه کوي ددې ارشاد په رڼا کي د حدیث الفاظ نورو خلکو ته په لمونځ کولو سره خپلي خپلي بسترې سنبال کړي دي تشریح به دا کیږي چي د بل دین خلکو مثلا یهود او نصاری خو د ماښام په لمونځ کولو سره یا د خپل مذهب مطابق عبادت کولو سره خپلو خپلو بسترو ته په تللو سره د خوب غیږ ته رسیدلي دي خو ستاسو په نصیب کي ددې لمانځه سعادت او فضیلت د تکمیل له کبله د لمانځه په انتظار کي ناست نصیب کي ددې لمانځه سعادت او فضیلت د تکمیل له کبله د لمانځه په انتظار کي قربان کړي یاست و یاسو خپل ارام خپل خوب هرڅه د خپل پروردګار د عبادت په انتظار کي قربان کړي دي ځکه ستاسو پروردګار به هم ددې محنت او مشقت صله داسي تاسو ته درکړي چي ستاسو ددې انتظار یوه یوه لحظه به عبادت او باعث د سعادت جوړه کړي، په دې توګه چي ستاسو څومره وخت تیریږي نو پوه سئ چي هغه په خومره وخت تیریږي نو پوه سئ چي هغه په لمانځه کي تیر سوی دی یا تیریږي یعني څومره ثواب چي د لمانځه کولو حاصلیږي هغومره ثواب چي د لمانځه کولو حاصلیږي .

یا ددې جملې به دا مطلب وي چي د نورو سیمو مسلمانان چي په دې مسجد کي حاضر نه دي د ماخستن د لمانځه دي د ماخستن د لمانځه په کولو سره بیده سوي دي او تاسو تر او سه پوري د ماخستن د لمانځه په انتظار کي ناست یاست همداسي د هغو مسلمانانو په مقابله کي تاسو د زیات ثواب او فضیلت حقد ار جوړیږئ دا معنی د وروستني الفاظو (و انکم لن تزالو الخ) سره ډیره نژدې او مناسب دي . په هر حال دا حدیث هم پر دې خبره دلالت کوي چي د ماخستن په لمانځه کي تر

نيمي شپې پوري ځنډ جائز دى بلکه د عبادت په اړه د زيات محنت او مشقت کولو په وجه مستحب او افضل دى .

ُ ﴿٥٤٠﴾: وَعَنْ أُمِّرِ سَلْمَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُشَكُّ تَعْجِيلاً د حضرت ام سلمة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به ډېر تلوار کوی

لِلظُّهُرِ مِنْكُمُ وَأَنْتُمُ أَشَلُّ تَعْجِيْلاً لِلْعَصْرِ مِنْهُ . رواه أحمد والترمذي

د ماپښين په لمانځه کي تر تاسو او تاسو د مازديګر په لمانځه کي تر رسول الله ﷺ زيات تلوار کوئ. احمد او ترمذي

تخريج: الامام احمد في مسنده ٦ \ ٢٩ ، والترمذي ١٦١ ، ٣٣، ٣٠٣ ، رقم: ١٦١ .

تشریح : دبی بی ام سلمه رضی الله عنها مقصد د سنت پر پیروی باندی خلکو ته رغبت ورکول او متوجه کول دی چی هر ځای او په هره موقع باندی د رسول الله علیه په پیروی کولوکی چی د مازدیگر په لمانځه کی ځنډ کول مستحب دی څرنګه چی د امام اعظم رحمة الله علیه مذهب دی.

﴿ ٥٤١﴾: وَعَنْ أَنَّسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ

: حضرت انس ريها منها شخه روايت دى چي رسول الله على به په محرمۍ كي

أَبْرَدَ بِالصّلاَةِ وَإِذَا كَانَ الْبَرُدُ عَجَّلَ. رواه النسائي.

پەيخ كىيلمونځ كوى (دماپښين) او پەيخ كى بەيىې ژرلمونځ ادا كوى. نسائىي

تخريج: سنن النسائي ١\ ٢٢٨، رقم: ۴٩٨.

تشریح: د ماپښین د وخت په اړه په حدیثونو کي چي دا تعارض دی چي د ځینو حدیثونو څخه خو دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ به د ماپښین لمونځ په ځنډ سره کوی او د ځینو حدیثونو څخه دا معلومیږي چي ژر به یې کوی په دې حدیث سره دا تعارض (ټکر) ختمیږي په دې ډول چي د ګرمۍ په موسم کي به رسول الله ﷺ د ماپښین لمونځ په ځنډ سره کوی او د یخ په موسم کي به یې ژر کوی.

(۵۷۲): وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دَ حضرت عبادة بن صامت لللهُ څخه روايت دی چي ما ته رسول الله ﷺ وفرمايل :

وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي أُمَرَاءُ يَشْغُلُهُمْ أَشْيَاءُ عَنِ الصَّلاَّةِ

زما څخه وروسته به ستاسو سرداران داسي وي چي د هغوي کارونه به هغوي پر وخت د لمانځه څخه منعه کوي

لِوَقْتِهَا حَتَّى يَنُهَبَ وَقُتُهَا فَصَلُّوا الصَّلاّةَ لِوَقْتِهَا. فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ

تر دې چي د لمانځدمستحبوخت به ولاړ سي په دې زمانه کي به تاسو خپل لمونځ پر خپل وخت کوئ ، يو سړي عرض و کړ اې دالله رسوله !

أُصَلِّيْ مَعَهُمُ ؟ قَالَ نَعَمُ . رواه أبو داود

ايا زه دهغوى سره لمونځ كوم؟ رسول الله عَلِيَّة و فرمايل : هو . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٠١، رقم: ۴٣٣.

﴿ ٥٤٣﴾: وَعَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ وَقَاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت قبيصه بن وقاص ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ مِنْ بَعْدِي يُؤَخِّرُونَ الصَّلاَةَ فَهِيَ لَكُمْ وَهِيَ عَلَيْهِمْ

زما څخهوروسته بهستاسو سرداران داسي وي چي لمونځ به په زنډ سره کوي هغه لمونځ ستاسو لپاره ګټور دی او د هغوی لپاره وبال،

فَصَلُّوا مَعَهُمُ مَا صَلُّوا الْقِبْلَةَ . رواه أبو داود .

تاسو د هغوی سره لمونځ کوئ تر څو پوري چي هغوی د قبلې پدلور لمونځ کوي . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٠١ - ٣٠٢، رقم: ۴٣۴.

تشریح مطلب دادی که تاسو د مستحب وخت فضیلت حاصلولو له کبله د هغوی د لمانځه څخه مخکي لمونځ ادا کړئ نو دا دوهم څخه مخکي لمونځ ادا کړئ نو دا دوهم

لمونځ به ستاسو لپاره نفل سي چي د هغه په وجه به تاسو ته ډير زيات ثواب حاصليږي او که د هغوى د لمانځه څخه مخکي يې ونه کړئ بلکه د هغوى سره يو ځاي لمونځ وکړئ نو ددې په باره کي به پر تاسو څه نيو که نه وي ځکه چي د هغوى سره په مکروه وخت کي ستاسو لمونځ کول به د نوف او فساد د دفعي په غرض وي.

همدارنکه د وبال مطلب دادی چي هغه لمونځ به د هغوی لپاره د مواخذې يعني پوښتنه کولو باعثوي چي هغوی په مختار وخت کي لمونځ ادا کولو باندي قادر وه نو د وخت څخه په ځنډ کولو سره غير مطلوب وخت کي لمونځ ولي و کړ او بيا دا چي د دنيا امور هغوی د عقبی د امورو د سرته رسولو څخه منعه کړل چي يقينا هيڅ مسلمان لپاره مناسب نه دي.

﴿ ٥٤٨ ﴾: وَعَنْ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ عَدِيٍّ بُنِ الْخِيَارِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ وَهُوَ

د حضرت عبيدالله بن عدي بن الخيار څخه روايت دي چي هغه حضرت عثمان الله ته ورغلی کوم وخت چي هغه

مَحْصُورٌ فَقَالَ إِنَّكَ إِمَامُ عَامَّةٍ وَنَزَلَ بِكَ مَا تَرْى وَيُصَلِّي لَنَا إِمَامُ فِتُنَةٍ

پدمحاصره کيوو او ورتديې وويل: تد ډ ټولو خلکو امام يې اوس پر تا هغه مصيبت نازل دی چي په هغه کي تداخته يې او په دې وخت کي د اهل فتنه امام موږ تدلمو نځ راکوي

وَنَنَحَرَّجُ . فَقَالَ الصَّلاَةُ أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ

او موږدا ګناه ګڼو، حضرت عثمان الله نه و فرمایل: لمونځ د انسان په ټولو اعمالو کي غوره دی هر کله چي خلک نیکي کوي

فَأَحْسَنَ مَعَهُمْ وَإِذَا أَسَاؤُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ . رواه البخاري .

نو تدهم د هغوی سره په نیکي کي ګډون کوه او کله چي بدي کوي نو خپل ځان د هغوی د بدۍ څخه ساته . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١٨٨، رقم: ٦٩٥.

تشریح د فتنې او فساد د امام څخه مراد د سرکښانو مشر دی چي د هغه نوم کنانه بن بشیر وو د حدیث د آخري جملې مطلب دادی چي د خلکو په نیکیو کي خو شریک کیږي یعني که هغوی نیک کار کوي نو تاسوهم د هغوی سره نیک کار کوئ البته د هغوی په بدی کي مه شریک کیږئ او لمونځ کول خو نیک عمل دي ځکه د سرکښانو په مشر پسي تاسو لمونځ کولای سي دا د کبیره ګناه خبره مه ګڼئ، د حضرت عثمان گه ددې ارشاد څخه هغوی د عدل، انصاف، حلم او بر دبارۍ پر صفت باندي رڼا اچوي چي د هغوی په یوه داسي موقعه چي باغیانو د خپل ظلم او ستم په انتها کولو سره هغوی یې په یو ځای کي محاصره کړي وه او پرهغوی باندي یې تکلیفونه او پریشانیاني راوستلي وې مګر حضرت عثمان گه هغه وخت هم د هغوی نیکي او خیر د بغض او انتقام له مخي په بدۍ سره تعبیر نه کړ بلکه هغه ته یې ښه وویل.

دا ارشاد پر دې هم دلالت کوي چي په هر نيک او بد سړي پسي لمونځ کول جائز دي څرنګه چي د اهل سنت و الجماعت مذهب دي .

> بَابُ فِيْ فَضَائِلِ الصَّلُوةِ دلمانحه دفضائلوبيان

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل)

﴿ ٥٤٥﴾: عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ رُوَيْبَةً قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمارة (١) بن رويبة ﷺ څخه روايت دی چي ما درسول الله ﷺ څخه واوريدل

يَقُولُ لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدُّ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّبْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا يَعْنِي

الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ. رواه مسلم

چي فرمايل يې: هغه سړي به هيڅکله په اور کي داخل نه سي چي د لمر ختلو او لوېدلو څخه مخکي لمونځ کوي يعني د سهار او مازديګر لمونځ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۴٠، رقم: ٢١٣ - ٦٣۴.

۱ - د حضرت عمیره روبیه زوی د قبیله بن حشیم بن ثقیف څخه دی او کو في دی ۱۲.

تشريح : مطلب دادي چي كوم سړى دا دواړه لمنځونه په پابندي سره كوي هغه به دوږخ ته نه داخليږي په ښکاره خو دا حديث په دا خبره دلالت کوي چي کوم سړي پر دغه دواړو لمنځونو همیشتوب کوي هغه به د نورو لمنځونو په پریښودو یا د نورو ګناهونو کولو په وجه په دوزخ کي نسي داخليداي حال دا چي د جمهور علماؤ په نزد دا خبره ثابته ده چي لمنځونه د صغيره ګناهونو کفاره خو جوړيږي مګر د کبيره ګناهونو نه دي .علامه طيبي رحمة الله عليه ددې حديث توجيه داسي بيان کړې ده چي د سهار وخت په عامه توګه سره د آرام وخت وي همداسي د ماښام وخت د تجارت وغيره د مشغوليت وي نو كوم سړى چي د دې دوو موانعولمنځو د دغه دواړو لمنځونو پابندي کوي نو د هغه حال په ژبه ددې خبري اظهار کوي چي هغه په نورو اعمالوكي هم زياتي كونكي نه دي لكه چي د الله علله ارشاد دي: ( ان الصلوة تنهي عن الفحشاء والمنكر) بيشكه لمونع د بي حيايي او خرابو خبرو څخه منعه كوي، نو په دې وجه هغه به د بخښني په سعادت سره ونازول سي او په دو بخ کي به نسي اچول کيدای. او ښکاره خبره داده چي د حديث څخه د دې دواړو لمنځونو د فضيلت او عظمت په بيان کي مبالغه مراد ده چي ددې دواړو لمنځونو فضيلت آو عظمت ددې خبري غوښتونکي دي چي ددې ساتونکي سړی به په دوږخ کي نسي اچول کیداي او سربیره ددې چي الله تعالى د بندګانو پر هر عمل باندي جزاءاو سزاء وركوي خو هغه چي وغواړي نو ددې دواړو لمنځونو د اداء كولو په وجه هغه ګناه چي د سړي څخه سوې وي و بخښل سي .

﴿ ٥٤٦﴾: وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى

د حضرت ابوموسى ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي ادا کړل

#### الْبَرُدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ . (متفق عليه)

د يخ په وخت كي دوه لمنځونه هغه به په جنت كي داخليږي (يعني د سهار او ماز ذي گريا سهار او ماز ذي گريا سهار او ما

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٥٢، رقم: ٥٧٤، ومسلم ١\ ۴۴٠ رقم: ٢١٥ – ٦٣٥.

د لغاتو حل : (اكبردَين): اراد صلاة الصبح والعصر، لبرد الهواء فيهما بالنسبة الى وسط النهار.

(۵۷۵): وَعَن آبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرتِ ابوهريرة على خده روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمُ مَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمُ مَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ سَتَاسُو سره د شپى او د ورئي ملائكي ئي رائي او دا ملائكي يو عاى كيبي الفَجْرِ وَصَلاَةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَعُرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمُ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُو دسهار او مازديكر پدلمونئوكي هغه ملائكي چي ستاسو سره وې كله چي بيرته ولاړي سي د دسهار او مازديكر پدلمونئوكي هغه ملائكي چي ستاسو سره وې كله چي بيرته ولاړي سي نو دهغوي څخه د هغوي رب پوښتنه كوي حال دا چي رب

أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمُ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ. متفق عليه

د هغو څخه زيات پوهېدونکی دی چي تاسو زما بندګان په کوم حال کي پريښو دل هغوی وايي موږ هغوی د لمانځه په حالت کي پرېښو دل او کوم وخت چي موږ هغوی ته ورغلو نو هغه وخت يې هم لمونځ کوی . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٣، رقم: ٥٥٥، ومسلم: ١\ ٤٣٩، رقم: ٢١٠ - ٦٣٢.

تشریح: دارشاد مطلب دادی چی د بندګانو اعمال لیکلو او هغه الله تعالی ته د رسولو لپاره د ملائکو دوې ډلی د بندګانو سره ملګری وی یوه ډله د ورځی اعمال لیکی بیا د مازدیګر وروسته پهستنېدو سره د الله تعالی په دربار کی خپل رپورټ وړاندی کوی دوهمه ډله د شپې د اعمالو رپورټ وړاندی کوی نو په ورځ او شپه کی دوه وختونه داسی دی چی هرکله دا دواړه ډلی جمع کیږی یو وار خو د سهار په وخت کی کله چی د شپې ملائکی بیرته ځی او د ورځی ملائکی د خپل وظیفې په پوره کولو سره بیرته ځی او همدارنګه دغه دواړی ډلی د مازدیګر په وخت کی سره یو ځای کیږی چی کله د ورځی ملائکی خپله وظیفه ادا کړی نو بیرته ولاړی سی او د شپې ملائکی پر خپل کار باندی حاضریږی.

حال دا چي الله تعالى عالم الغيب والشهادت دى او د هغه علم د مځكي او اسمانونو د ذره ذره را چاپيره دى هغه د مځكي او اسمانونو د اوسيدونكو يو يو عمل ښه پيژني ماكر كله چي ملائکي د بندګانو د اعمالو رپورټ په اخیستو سره د هغه په د ربار کي حاضریږي نو هغه به پوښتنه و کړي چي هرکله تاسو د خپل وظیفې په پوره کولو سره بیرته راځئ نو دا وښیاست چي هغه وخت زما بندګانو څه کول او د هغه دا پوښتنه کول نعو ذ بالله د علم حاصلولو لپاره نه وي بلکه د دې سوال دا مقصد دی چي د ملائکو په وړاندي د خپلو بندګانو د فضیلت او بزرګۍ څرګندول پکاردي ځکه چي الله تعالی دې دنیا ته کوم وخت چي انسان رالیږل وغوښتل او آدم علیه السلام د پیدا کولو اراده یې و کړه نو ملائکو الله تعالی ته وویل چي اې پروردګاره ته داسي مخلوق پیدا کول غواړې چي په دنیا کي فتنه او فساد وینه تویولو او غلا وغیر بازار ګرم کړي او بیا هغوی د خپل غوره والي او لویي په ښکاره کولو سره ویلي وه چي ستا د عبادت لپاره خو موږکافي یو او موږستا عبادت او بندګي کولای هم سو .

نو الله تعالى د هغوى څخه په دغه سوال كولو سرة هغوى ته دا څرګندول غواړي چي وګورئ د كوم مخلوق په باره كي چي ستاسو دا خيال وو چي هغوى به په دنيا كي د فتنې او فساد خپرولو نه پرته بل هيڅ كار نه كوي اوس تاسو خپله وليدل چي هغوى زما عبادت څومره په پابندي سره په شوق او ذوق سره كوي په هر حال ددې حديث په ذريعه رسول الله په پابندي سره لمونځ كوي مسلمانانو ته دا شوق وركوي چي دوى په دوو وختونو كي هميشه په پابندي سره لمونځ كوي چي هغه ملائكي ستاسو ښه او غوره اعمال وړاندي كوي او خداوند قدوس په ستاسو فضيلت او لويي همداسي د ملائكو په وړاندي څرګندوي.

﴿ ٥٤٨): وَعَنْ جُنْدُبِ الْقَسْرِيُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جندب القسري ﴿ وَهُمُّ خُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ صَلَّى صَلاَّةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلاَ يَطْلُبَنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ

چاچي د سهار لمونځ وکړ هغه د الله کاله په عهد او ذمه دارۍ کي دی له دې کبله تاسو ته پکار دي چي خپل ځان په داسي حال کي وساتي چي الله ستاسو څخه د خپل عهد او ذمه دارۍ پوښتنه ونه کړي

فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدُرِكُهُ ثُمَّ يَكُبَّهُ عَلَى وَجُهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

رواه مسلم، وفي بعض نسخ المصابيخ القشيري بهل القسري.

محكه چي الله تعالى خپل عهد د چا څخه و غواړي نو هغه به بيا هغه پيداكوي او هغه به پړموخي

#### پداور کي غورځوي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤٥۴، رقم: ٢٦٢ - ٦٥٧.

تشریح: مطلب دادی چی کوم سړی د سهار لمونځ وکړي هغه د الله تعالی په عهد او امان کي دی نو مسلمانانو ته دا پکار ده چي هغوی د داسي سړي سره بد چلن ونه کړي، هغه قتل نه کړي د هغه څخه مال په زوره وانځلي د هغه غیبت ونه کړي او دهغه بې عزتي ونه کړي که چا د هغه سره بد چلن و کړ یا د هغه سره یې یو داسي رویه اختیار کړه چي د هغه ځان او مال یا عزت ته تاوان وي نو د دې مطلب به دا وي چي هغه د الله تعالی په عهد او امان کي خلل وا چوی نو الله تعالي به د داسي سړي څخه سخته مواخذه و کړي او د کوم بد نصیبه چي الله تعالی په سزا سره ونیسي نو د هغه لپاره به د نجات هیڅ ذریعه نه وي ، او یا د عهد او امان څخه مراد لمونځ دی چي د سهار په لمانځه کولو سره الله تعالی دنیا او آخرت کي د امن ورکولو و عده کړې ده نو پروردګار په لمانځه کي چي کوم عهد دی هغه به مات سي چي پر هغه به الله تعالی مواخذه کوي پروردګار په مینځ کي چي کوم عهد دی هغه به مات سي چي پر هغه به الله تعالی مواخذه کوي او د هغه د مواخذه کوي

﴿ ٥٤٩ ﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ

د حضرت ابوهريرة ريه منه تخمه روايت دي چي رسول الله عظي و فرمايل : كه چيري څرګنده سي

النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ ألاُّوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلاَّ أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ

خلکو ته چيپداذان کولو کي څومره ثواب دی او د مسجد پداول صف کي د درېدلو څومره ثواب دی نو هغوی به د نه تر لاسه کولو په صورت کي

لاَسْتَهَبُوا وَلَوْ يَعْلَبُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لاَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَبُونَ مَا فِي

په قرعداندازي (پچه کولو) سره هغه تر لاسه کړي او که دا ورته څرګنده سي چي د ماپښين د لمانځه لپاره د وختي تللو څومره ثواب دی نو هغوی به په ځغاسته ورځي او که ورته معلوم سي

الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحَ لا تَوْهُمَا وَلَوْ حَبُوًا. متفق عليه

د ماخستن او سهار د لمانځه فضیلت نو هغوی به د دې لمنځو لپاره پر کوناټو څکېدو سره راځي . بخاري او مسلم . تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٩٦، رقم: ٦١٥، ومسلم: ١\ ٣٢٥، رقم: ١٢٩- ۴٣٧.

د لغاتو حل: (التهجير): هنا هو المسارعة الى الطاعة وليس من الهاجرة. (تلوار كول).

تشریح که د تهجیر معنی دا واخیستل سی د کوم د معنی څخه چی په ښکاره دا معلومیږی یعنی د ماپښین د لمانځه لپاره په تلوارسره راتلل نو ددې فضیلت اړه به د ګرمۍ څخه پرته د نورو موسمونو د ماپښین د لمانځه سره وي ځکه چی د ګرمۍ په موسم کی د ماپښین لمونځ د یخ په وخت کی کول مستحب دی بیا د تهجیر معنی به د طاعت په لور تلوار کول وی او ځینو حضراتو ددې معنی د جمعې د لمانځه لپاره په غرمه کی تلل هم لیکلی دی . والله تعالی اعلم د کوناټو په زور راتلو مطلب دادی که یو سړی پر پښو تللو طاقت نه لري نو ددې لمانځه فضیلت حاصلولو لپاره همداسي په څکېدو به راځی لکه څرنګه چی معذور او ضعیف خلک راځی .

﴿ ٥٨٠ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ صَلْوةٌ أَثُقَل

عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لاَّتُوْهُمَا وَلَوْ حَبُواا

متفقعليه

پر منافقانو باندي د سهار او ماخستن ترلمونځو که هغوی ته د دې فضیلت معلوم سي نو د کوناټو په څکېدو به ورځي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١٤١، رقم: ٦٥٧ ومسلم ١\ ٤٥١ - ٤٥١، رقم: ٢٥٢ – ٦٥١.

تشریح: د منافقانو په مزاج کي د عبادت په اړه سستي ډیره وي او بیا کوم لمنځونه چي هغوی کوي هغه هم د خپلځان د ژغورني لپاره کوي او د دې لپاره یې کوي چي نورو خلکو ته دا وښیي چي زه خو عبادت کوم، بزرګ یم، د سهار او ماخستن دواړه وختونه داسي دي چي اول خو د ارام او استراحت او د خوب لذت حاصلولو او د یخ په موسم کي یخ وي دوهم دا چي په دې وختونو کي د تیارې په وجه خلک یو څوک ډیر کم پیژني ځکه دا دواړه لمنځونه پر بد بختانو باندي ډیر بد لګیږي نو دا حدیث دې ته اشاره کوي چي مخلص او صادق مومنانو ته دا پکار ده چي هغوی د دې خصلت څخه ځان وساتي چي د منافقینو سره مشابهت و نه لري.

(۵۸۱): وَعَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّى د حضرت عثمان ﷺ وفرمایل: کوم څوک چی ادا کړی

الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ. رواه مسلم

د ماخستن لمونځ په جماعت سره و کړي هغه لکه د نيمي شپې عبادت چي و کړ او چا چي د سهار لمونځ په جماعت سره و کړ هغه لکه ټوله شپه چي عبادت و کړي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ۴۵۴، رقم: ٢٦٠ - ٢٥٦.

تشریح : که د حدیث ښکاره الفاظو ته وکتل سي نو د هغه څخه دا ثابیتږي چي د سهار د لمانځه ثواب د ماخستن د لمانځه تر ثواب زیات دی ځکه نو ویل سوي دي چي د ماخستن لمونځ په جماعت سره کونکی تر نیمي شپې پوري د لمونځ کوتکي برابر دی او د سهار لمونځ په جماعت سره کونکی د ټولي شپې د لمونځ کونکي برابر دی .

يا ددې مطلب به داوي چي كوم سړى د ماخستن لمونځ په جماعت سره كوي نو هغه تر نيمي شپې پوري د لمانځه كولو اندازه ثواب تر لاسه كوي او بيا چي د سهار لمونځ په جماعت سره ادا كړي نو هغه د پاته نيمي شپې د لمانځه كولو اندازه ثواب تر لاسه كوي همداسي د دواړه لمونځونه په كولو سره د ټولي شپې عبادت كونكي د ثواب حقدار سو .

(۵۸۲): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

تَغْلِبَنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلاَتِكُمُ المغرب قال وتقول الاعراب هي

صحرائي خلک دي ستاسو د ماښام پر لمانځه غلبه تر لاسه نه کړي د راوي بيان دي چي صحرايي خلکو به د ماښام لمانځه ته

لاَ الْعِشَاءُ وقال لاَ تَغُلِبَنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلاَتِكُمُ الْعِشَاء فَإِنَّهَا فِي دَماخستن لمونځ وايداو نبي كريم ﷺ وفرمايل چي صحرائي خلك چيري ستاسو د ماخستن د

#### لمانځه پر نوم غلبه تر لاسه نه کړي د دې لمانځه نوم

### كِتَابِ اللَّهِ الْعِشَاءُ وَإِنَّهَا تُعْتِمُ بِحِلاَّبِ الْإِبِلِ. رواه مسلم

د الله کاله کاله که دی دی دی دی دی دی دی دو او ښانو د شېدو د لوېشلو په د الله کاله کاله کاله کاله کاله کاله کوي

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۴٥، رقم: ٢٢٩ - ٦٤۴.

تشریح : د صحرائي خلکو څخه مراد د جاهليت د ورځو خلک دي چي مغرب ته به يې عشاء ويل او عشاء ته به يې عتمه ويل نو رسول الله الله عله صحابه کرام منعه کړل چي دا نوم دي نه اخلي ځکه چي په دې کي د دوی غالب کېدل لازميږي که ددې خلکو ايښو دل سوی نوم استعمال کړئ نو د دې به دا مطلب وي چي تاسو د هغوی ژبه خپل ژبه و ګرځول، ۱۰ له دې کبله هغوی به پر تاسو غالب سي نو تاسو هغه نوم استعمالوئ کوم چي په قرآن کريم او حديث کي ذکر سوی دی يعني مغرب او عشاء (ما ښام او ما خستن).

په څرګنده خو د دې منعه تعلق د صحرائي خلکو سره دی چي هغوی غالب نسي مګر په حقیقت کي ددې نهي تعلق د ټولو مسلمانانو سره دی چي هغوی د دې لمنځونو د نومونو په اړه د صحرائي خلکو موافقت ونه کړي چي پر مسلمانانو باندي د هغوی غالب کیدل لازم نسي.

ددې څخه دا خبره هم معلومه سوه چي مسلمانانو ته دا پکار ده چي هغوی خپله ژُبه او خپل کلام د شریعت د کلام سره سم ووایي او کومي خبري چي د کفارو کلام وي د هغه څخه باید موږ پرهیزوکړو .

د نهي او علت د نهي بيانولو وروسته (فانها تعتم بحلاب الابل) کي رسول الله عشاء ته د عتمه ويلو د وجهي هم ارشاد فرمايلي دی (تعتم) په صحيح روايت کي په صيغه معروف سره دی او دا ښودل سوي دي چي عتمه تاريکۍ ته وايي ددې مطلب داسو چي هغه صحرائي خلکو به د او ښو د شيدو لويشلو په وجه عشاء يې په تياره کي کول په دې توګه چي هغوی په د شفق د پټيدو وروسته به يې عشاء کول په يو دوهم روايت کي لفظ تعتم په صيغه مجهول سره مذکور دی چي د هغه معنی به دا وي چي د او ښو د شيدو لوېشلو په وجه د ماخستن لمونځ به يې په تياره کې کوي.

په هر حال د جاهلیت په زمانه کي عربو عتمه تاریکۍ ته ویل هر کله چي د اسلام مقدسه رڼا د عربو مځکه د کفر او شرک د تیارو څخه پاکه کړل او لمنځونه مشروع سوه نو د دې نامه څخه مسلمانان منعه کړلسول او د اهل جاهليت د مشابهت په وجه دا نوم مکروه و ګرځولل سو دا مخکي هم څو ځايد ښودل سوي دي چي په کومو روايتونو کي پر ځاي د عشاء عتمه لفظ راغلي دي هغه روايتونه به ددې نهي څخه مخکي وي .

و ٥٨٣): وَعَنْ عَلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ ٱلخندق

د حضرت علي راه على الله عَلَيْ م وايت دى چي رسول الله عَلِيْ د خندق په ورځ وفرمايل :

حبسوناً عَنُ الصَّلاَةِ الْوُسْطَى صَلاَةِ الْعَصْرِ مَرَلاَّ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا.

متفق عليه.

كافرانو موږد منځني لمونځ يعني د مازديګر د لمانځه څخه بند کړو الله تعالى دي د دوى کورونه او قبرونه د اور څخه ډک کړي . بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٨\ ١٩٥، رقم: ۴٥٣٣، ومسلم: ١\ ٤٣٧، رقم: ٢٠٥ - ٢٢٧.

قشریح: د خندق غزا ته غزوه احزاب هم وایی چی په څلورم یا پنځم هجري کال کی سوې ده دې جنګ ته غزوه خندق ځکه وایی چی ددې غزا پر موقع د سلمان فارسي ره ه ه مشورې مطابق د د شمنانو څخه د ساتني په وجه د مدینې څخه شاو خوا کنده و کښل سول په خندق کیندلو کی د ټولو مسلمانانو سره خپله رسول الله ﷺ موږ او زموږ مور او پلار دی پر قربان سی هم بنفس نفیس شریک و و څرنګه چی نور مخلص مومنان ټوله ورځ وږی تبزی پاته کیدو سره د الله د دین حفاظت او د خپل محبوب پیغمبر د مشن کامیابۍ لپاره په دې محنت او مشقت مصروف وه همداسي رسول الله ﷺ هم ډیر لوی لوی تکلیفونه زغملو سره مصائب او رنج اخیستلو سره د لوږی په وجه پر نس د دوو کاڼو تړلو سره د یخ سخته پریشانی او په مځکه کیندلو سره د ډبرو راکښلو سخت محنت زغملو سره خپل جان نثار ملګرو سره خندق کیندی.

په دې جنګ کي د تردد او غشي ویشتلو په وجه د رسول الله ﷺ څخه څلور لمنځونه قضاء سوي وه چي په هغه کي د مازدیګر لمونځ فضلیت ښکاره کولو لپاره یې دا ښېرا و کړه د هغې مطلب داوو چي څرنګه دې کفارو او مشرکینو ز موږ لمنځونه په قضاء کولو سره موږ سخت روحاني تکلیف او په اذیت کي مبتلا کړي یو الله دي و کړي چي دوی هم د دنیا او آخرت په سخت عذاب کي مبتلا سي یو معمولي شان فکر اندیشه دلته واقع کیدای سي چي د جنګ

احد پر موقعه باندي هر کله چي د کفارو د طرف څخه بې انتها تکلیف رسولای سو رسول الله ﷺ هلته ښیرا نه وه کړې د دې څه و جه وه ؟

د دې مختصر جو آب دادى چي په جنګ احد كي د رسول الله عَلى د ذات اقد س معامله وه هلته د رسول الله على د چا لپاره ښيرا و نه هلته د رسول الله على د چا لپاره ښيرا و نه كړي خو دلته د لمانځه سوال وو چي د هغه تعلق د رسول الله على د ذات سره نه وو بلكه حقوق الله سره وو ځكه رسول الله على ښيرا و فرمايل . .

ددې حدیث څخه دا ثابته سوه چي (صلوة وسطی) د مازدیګر لمانځه ته وایي د صحابه کرامو رضي الله عنهم او تابعینو رحمة الله علیه څخه ډیر جلیل القدر حضرات، امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه او د امام احمدوغیره قول دادی چي د قرآن شریف آیت کریمه (حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی) یعني تاسو د ټولو لمنځو او د مینځني لمانځه ساتنه کوئ، د وسطی څخه د مازدیګر لمونځ تاسو مراد کولای سي چي دا مازدیګر ته وایي.

او کوم چي ددې خبري تعلق دی چي په دغه ټاکلو کي د ډيرو صحابه کرامو او تابعينو اختلاف راغلی دی نو په دې وجه په ښکاره دا معلوميږي .

ترهغهوخته پوري هغه حضراتو درسول الله ﷺ په هغه حدیث کي چي په راتلونکي فصل کي به راسي د خپل اجتهاد او رايي په وجه په تعين کي اختلاف کوی نو ددې حديث د صحت څخه وروسته دا متعين سو چي ددې څخه مراد د مازديګر لمونځ دی. والله اعلم.

#### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

﴿ ٥٨٨﴾: عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ وَسَمْرَةً بْنِ جُنْدُبٍ قَالاً قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

د حضرت ابن مسعود او سمرة رضي الله عنهما څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَّةُ الْوُسْطَى صَلاَّةُ الْعَصْرِ . رواه الترمذي .

درمياني لمونځ د مازديګر لمونځ دي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ١/ ٣۴٠، رقم: ١٨١.

تشريح : صلوة الوسطى يعني منځني لمونځ ، د مازديګر لمونځ ځکه ويل کيداى سي چي دا لمونځ د ورځي د دوو لمنځونو يعني سهار او ماپښين او د شپې دوه لمنځونه يعني د ماښام او

ماخستن په مابينځ کي راځي ·

﴿ ٥٨٥): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى (إِنَّ

حضرت ابوهريرة ﷺ د رسول الله ﷺ څخه د دې آيت په تفسير کي (ان

قُرُآنَ الْفَجْرِكَانَ مَشْهُودًا) قَالَ تَشْهَدُهُ مَلائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلائِكَةُ النَّهَارِ.

رواه الترمذي.

قران الفجر...) فرمايي چي د سهار په لمانځه کي د شپې ملائکي او د ورځي ملائکي حاضريږي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٢٨٢، رقم: ٣١٣٥.

تشريح : (ان قرآن الفجر) الآيت معنى داده چي قرائت قرآن فجر دى او ددې څخه مراد د سهار لمونځ دى، قرآن يې ځکه ورته ويلي دي چي قرائت د لمانځه يو رکن دى لکه څرنګه چي په ځينو ځايو کې لمانځه ته رکوع يا سجده ويل سوي دي .

په هر حال د رسول الله على د ارشاد مطلب دادى چي په دې آيت كريمه كي د مشهود څخه مراد دادى چي د بندګانو د ورځي او شپې اعمال ليكونكي ملائكي دې لمانځه ته حاضريږي لكه څرنګه چي ددې باب په دريم نمبر حديث كي ددې تفصيل بيان سوى دى .

#### اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

﴿ ٥٨٧﴾: عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَعَائِشَةً قَالاَ الصَّلاَةُ الْوُسْطَى صَلاَةُ الظَّهْرِ.

رواه مالك عن زيد والترمذي عنهما تعليقاً.

د حضرت زید بن ثابت او عائشة (رض) څخه روایت دی چي درمیاني لمونځ د ماپښین لمونځ د ماپښین لمونځ د ماپښین لمونځ د مالک او ترمذي

تخريج: الامام مالك في الموطا ١\ ١٣٩، رقم: ٢٧ والترمذي ١\ ٣٤٢، ٣٤١، رقم: ١٨٢.

تشريح : بي بي عائشى ﴿ او حضرت زيد بن ثابت ﴿ صلوة وسطى ) څخه د ماپښين لمونځ ځکه مراد اخيستى دى چي دا لمونځ د ورځي په درميانه برخه کي ادا کيږي .

(۵۸۷): وَعَنْ زَيْرِ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي دَ حضرت زيد بن ثابت ولي شخه روايت دى چي رسول الله على به ادا كوى الظَّهُرَ بِالْهَاجِرَةِ وَلَمْ يَكُنُ يُصَلِّيُ صَلاَةً أَشَلَّ عَلَى أَصُحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ دما ينبين لمونځ وختي او په صحابه كرامو كي به په هغه ټولو لمنځو كي د ما پنبين تر لمانځه زيات سخت هيڅ لمونځ نه وو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا فَنَزَلَتُ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى) وَقَالَ إِنَّ نود اآيت نازلسو: (حافظوا على الصلوات....) د ټولو لمونځو او په خاص ډول د درمياني لمانځه ساتنه کوئ، زيد بن ثابت وايي

قَبْلَهَا صَلاَتَيْنِ وَبَعْدَهَا صَلاَتَيْنِ . رواه أحمد وأبو داود .

د درمياني لمانځه څخه دوه لمنځونه مخکي دي او دوه وروسته دی. احمد او ابو داؤد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵/ ۱۸۳، وابوداؤد ۱/ ۲۸۸ رقم: ۴۱۱.

تشریح: دحدیث دآخری برخی څخه د راوی مقصد دادی چی د درمیانی لمونځ څخه مراد د ماپښین لمونځ دی نو په ښکاره دا معلومیږی چی د حضرت زید ﷺ دا ثابتول چی د منځنی لمونځ څخه مراد د ماپښین لمونځ دی نو دا د هغه خپل ذاتی اجتهاد دی ځکه د هغه قول د رسول الله ﷺ د حدیث سره مخالف نه دی ځکه چی رسول الله ﷺ خو په صراحت سره فرمایلی دی چی د درمیانی لمانځه څخه مراد د ماز دی ګر لمونځ دی.

﴿ ٥٨٨﴾: وَعَنْ مَالِكِ بَلَغَهُ أَنَّ عَلِيَّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبُلَ اللهِ بُنِ عَبَّاسٍ كَانَا و حضرت مالك را في خدو الله بن عباس الله و حضرت مالك الله في شخه روايت دى چي على بن ابي طالب الله او عبدالله بن عباس الله يَقُولا فِي الصَّلا ةُ الوسطى صَلا قُ الصَّبح . رواه في الموطأ . ورواه الترمذي عن ابن عباس وابن عمر تعليقاً

ويل چي د رمياني لمونځ د سهار لمونځ دی . مؤطا او ترمذي .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٣٩، رقم: ٢٨، سنن الترمذي ١/ ٣۴٢، رقم: ١٨٢.

﴿ ٥٨٩﴾: وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ

د حضرت سلمان ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه واوريدل چي فرمايل يې :

غَدَا إِلَى صَلاَةِ الصُّبُحِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِيْمَانِ وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوْقِ غَدَا بِرَايَةِ إِلَى صَلاَةِ السُّوْقِ غَدَا بِرَايَةِ إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِيْمَانِ وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِنْمَانِ وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِلْمَانِ وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِلْمَ

كومسړىچيد سهار لمانځه ته ځي هغدلكه د ايمان بيرغ چي وړي او كوم سړى چي بازار ته ځي هغه لكه د ابليس بيرغ چي وړي . ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه ٢\ ٧٥١، رقم: ٢٢٣۴.

تشریح: علامه طیبي رحمة الله علیه فرمایي چي دا حدیث د الله تعالي د لښکر او د شیطان د لښکر بیانولو لپاره مثال دی چي کوم سړی د سهار د لمانځه کولو لپاره سهار وختي د مسجد طرف ته روان وي نو ګویا چي هغه د ایمان بیرغ پورته کړ او د شیطان سره د جنګ کولو لپاره راغلی څرنګه چي غازیان او مجاهدین د دښمنان اسلام سره د جهاد لپاره اسلامي بیرغ اخیستی دی نو د سهار په وخت کي د سها ر دلمانځه لپاره تلونکی سړی د الله تعالي د لښکر یو فرد وي او کوم سړی چي د سهار په وخت کي د دنیا د حاصلولو لپاره د بازار طرف ته ځي نو هغه د شیطان د لښکر یو فرد دی په دې توګه چي هغه د الله تعالی د حکم خلاف ورزۍ کولو

سره د شيطان پيروي او د تابعدارۍ بيرغ پورته کولو سره د هغه شان و شوکت زياتوي. مګر په دې پوه سئ چي دا مثال د هغه سړي په اړه دی کوم چي د سهار لمونځ او وظيفه کولو څخه پرته بازار ته ځي.

هو كوم سړى چي د لمانځه ، تلاوت او وظيفې څخه د فارغه كېدو وروسته د حلال رزق د طلب كولو او د خپل كورنۍ لپاره د رزق حاصلولو په وجه بازار ته ځي نو هغه به د دې تمثيل له مخي د شيطان د لښكر فرد نه وي بلكه دالله تعالى د لښكر فرد به وي .

========

## بَابُ الأَذَانِ (داذان بيان)

پدلغت کي د اذان معنی خبر ورکول دي او د شريعت پداصطلاح کي پدخاصو الفاظو سره پدخاصو وختونو کي د لمانځه د وخت خبر ورکولو تداذان وايي ددې تعريف څخه هغداذان خارج دی کوم چي د لمانځه څخه پرته د نورو کارو لپاره مسنون کړل سوی دی څرنګه چي د ماشوم د زېږيدني وروسته د هغه پهغوږ کي د اذان او اقامت کلمات ويل کيږي، او همداسي د هغه سړي پهغوږ کي اذان کول مستحب دی چي په يو تکليف کي اخته وي يا هغه ته دمرګي وغيره مرضوي يا د چا چي عاد تونه خراب سوي وي که هغه انسان وي او که حيوان.

په هر حال د فرضو لمنځو لپاره اذان کول سنت مؤکده دی چي خلک د لمانځه پر وخت په مسجد کي راجمع سي او لمونځ و کړي، د اذان د مشروعیت په اړه مشهور او صحیح دادی چي د اذان د مشروعیت ابتداء د عبد الله ابن زید انصاري گه او حضرت فاروق هغه خوب دی چي د هغه تفصیل به په راتلونکو حدیثونو کي راسي.

تحيني حضرات وايي چي د اذان خوب حضرت ابو بكر صديق را الله الله و و او امام غزالي رحمة الله عليه فرمايي چي لسو صحابو و ته په خوب كي د اذان تعليم وركړل سوى و و بلكه ځني حضرات وايي چي خوب ليدونكي څورلس صحابه وه .

د ځينو محقيقنو علماؤ قول دادې چي د اذان مشروعيت خپله د رسول الله الله و اجتهاد په تيجه کي سوى دۍ چي د هغه طرف ته د معراج په شپه کي يوې ملائکي رهنمايي کړې وه حضرت علي کرم الله وجهه فرمايي رسول الله الله د معراج په شپه کي چي عرش ته ورسيدى او سراير ده عزت پوري چي د کبريايي حق جل مجده محل خاص دى ورسيدى نو د هغه ځايه يوه ملائکه راووتل رسول الله الله و خضرت جبرائيل عليه السلام څخه پوښتنه و کړه چي دا ملائکه څوک ده؟ جبرائيل عليه السلام ورته وويل په هغه الله دي مي قسم وي چي تاسي يې په حق سره راليږلي ياست د ټول مخلوق څخه زيات قريب ترين درګاه عزت ته زه يم مګر زما د پيېداکېدو څخه تر اوسه ما دا ملائکه هيڅ کله نه ده ليدلې نو هغه ملائکي وويل الله اکبر الله اکبر يعني الله ډير لوى دى د پردې د شا څخه اواز راغلى چي زما بنده رښتيا وايي انا اکبر انا اکبر يعني زه ډير لوى يم زه ډير لوى يم زه ډير لوى يم دې وروسته هغه ملائکي د اذان نور کلمات ذکر کړل.

د دې روايت څخه دا معلومه سوه چي رسول الله ﷺ د اذان کلمات د صحابه کرامو د خوب څخه هم مخکي د معراج په شپه کي اوريدلي وه، علماء ليکي چي په دې اړه د محقق دا فيصله ده چي رسول الله ﷺ د اذان کلمات د معراج په شپه کي اوريدلي دي مگر د دې کلماتو د اذان کولو څخه کولو لپاره حکم نه وو سوی داوجه ده چي رسول الله ﷺ به په مکه کي پرته د اذان کولو څخه لمونځ اداکوی تر دې چي مدينې منورې ته يې تشريف راوړ او هلته يې د صحابه کرامو سره مشوره وکړه نو ځينو صحابه کرامو په خوب کي دا کلمات واوريدل د هغه وروسته وحي هم راغلې چي کوم کلمات يې په اسمان واوريدل اوس هغه به پر مځکه د اذان کولو لپاره مسنون کړل سي، والله اعلم.

## اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

(٥٩٠):عَنُ أَنْسٍ قَالَ ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوْسَ فَنَكَرُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصَالِي

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي خلکو (د لمانځه د وخت معلومولو لپاره) د يهود او نصارا د اور او ناقوس يادونه وکړه

## فَأُمِرَ بِلاَلُ أَنْ يَّشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ يُّوتِّرَ الْإِقَامَةَ . قال إسماعيل فذكرته

لأيوب. فقال إلا الإقامة. متفق عليه

نو رسول الله ﷺ بلال ﷺ بلال الله على ته حكم وكم چي د آذان كلمې دوه دوه ځله و وايي او يو يو ځل تكبير وايي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٧٧، رقم: ٦٠٣، ومسلم ١\ ٢٨٦، رقم: ٣- ٣٧٨.

تشریح: کله چی رسول الله ﷺ مدینی منورې ته هجرت و کړ او هلته د مسلمانانو په شمیر کی زیاتوالی راغلی او مسجد جوړ سو نو رسول الله ﷺ د صحابه کرامو سره مشوره و کړه چی د لمانځه د وخت د اعلان لپاره یو داسی شی ټاکل پکار دی چی ټول خلک به پر وخت په مسجد کی حاضریږی او په جماعت سره لمونځ و کړلای سی نو ځینو صحابه کرامو دا مشوره ورکړه چی د لمانځه پر وخت به پر یو لوړ ځای باندی اور بلوو نو خلک به هغه ووینی او لمانځه ته به حاضر سی د ځینو دا رایه سوه چی د ناقوس (زنګ) ږغول پکار دی چی خلک هغه واوري او لمانځه ته حاضر سی .

بلي خواته ځينو د نظر خاوندانو صحابه کرامو د مشورې په اړه عرض و کړو چي اور خو يهوديان د خپل عبادت په وخت کي بلوي همداسي نصاری د خپل عبادت په وخت کي د اعلان لپاره ناقوس وهي نو موږ ته دا دواړي طريقې اختيارول نه دي پکار چي د يهو دو او نصاری سره ورته والی راسي نو د دې څخه پرته يو بله طريقه اختيارول پکاردي.

خبره معقوله وه ځکه نو پرته د يوې پريکړې څخه مجلس پای ته ورسيدی او صحابه کرامو رضي الله عنهم خپل خپل کورو ته راغلل يو مخلص صحابي عبد الله ابن زيد راځي نو ډير وليدل چي رسول الله الله الله اړه ډير فکر مند دی او څه ښه طريقه يې مخته نه راځي نو ډير پريشانه سو د هغه د زړه خواهش وو چي دا مسئله په يوطريقه ژر تر ژره فيصله کول پکار دي چي د رسول الله الله افکال ليري سي نو په دې سوچ کي کور ته راغلي بيده سو په خوب کي يې وليدل چي يوه ملائکه دده په مخکې اذان وايي.

په ځينو روايتونو کي دي چي عبد الله بن زيد را الله نه و فرمايل چي هغه و خت زه بالکل بيده نه وم بلکه د خوب په حالت کي وم او په ځينو روايتونو کي دي چي هغه و فرمايل که د بد ګماني خوف نه وي نو مابه ويلي واي چي زه هغه و خت بيده نه وم په دې و جه ځيني علماء دا واقعه پر

حال او كشف باندي محمول كړې ده چې ارباب باطن ته د بيدارۍ په حالت كې واقع كيږي . يه هر حال عبد الله ابن زيد چي سهار راپورته سونو د رسول الله علي په خدمت کي حاضر سو او خپل خوب يې بيان كړ،، رسول الله ﷺ و فرمايل بيله شكه دا خوب صحيح دى او وه يې

فرمايل چي بلال د ځان سره کړه او هغه ته دغه کلمات د کوم چي تاته په خوب کې ښوونه

سوي ده هغه ته يې وروښيه ځکه چي د هغه آواز ستا تر آواز لوړ دي.

نو هر کله چی دواړو هغسی اذان و کړ او د حضرت بلال آواز ښار ته ورسیدی نو حضرت عمر فاروق په منډه راغلي او عرض يې و کړ اې د الله رسوله! په هغه ذات مي دي قسم وي **چې ت**اسو ي**ې په حق** سره را استولي ياست اوس چې کوم کلمات ادا کړل سوي دي ماهم په خو ب كي داكلمات اوريدلي دي د دې په اوريدو سره رسول الله ﷺ د الله تعالى شكر ادا كړ ، ويل كيږي چې په هغه شپه څورلسو صحابه كرامو همداسي خوب ليدلي وو .

ناقوس د نصاري په نزد د عبادت په وخت كي د خبرو په اړه استعماليدي او د هغه شكل دا رو چي خلکو به يو لوي په يو کوچني لرګي وهي د هغه څخه به چي کوم آواز پيدا کيدي هغه به د عبادت د وخت اعلان وو.

د يهوديانو په باره كي خو دامشهوره ده چي هغوى به د خپل عبادت په وخت كي ښكر وهئ د اور بلولو ذکر يوازي د حضرت انس په دغه حديث کي ذکر سوی دی او په يو بل روايت کې د دې تذکره نسته، د دې څخه دا معلوميږي چې د پهوديانو دوې ډلي وې. يوې ډلي به ناقوس وهئ، او دويمي ډلي به اور بلوي، دغه د حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د آذان کلمې د شروع د الله اکبر څخه ماسوا جفت دي او د اقامت کلمې طاق دي لکه څرنګه چي د صحابوو او تابعينو اكثره د علم خاوندان امام زهري، امام مالك، امام شافعي ، امام او زاعي، امام اسحاق او د امام محمد رَجَالِ اللهُ وَ د غه قول او مذهب دى ليكن د امام ابوحنيفة رَفَالْمِينَ ، د دوي د مقلدينو پهنزد د آذان او اقامت دواړو کلمات جفت دي ، د دوي دليل به وروسته راسي.

﴿ ٥٩١﴾: وَعَنْ أَبِيْ مَحْنُ وْرَقَا قَالَ أَلْقَى عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به ښودی ما ته د حضرت ابو محذوره 📆

۷ - د نوموړي نوم سمره بن معبر دی او په ابومحذوره کنيټ سره مشهور دی . نوموړي هجرت نه دی کړی . نوموړی مۇذنوواوپەمكەمكرمەكى كىيوفاتسوىدى. ___

# التَّأْذِيْنَ هُوَ بِنَفْسِهِ فَقَالَ قُلْ اَللَّهُ أَكْبَرُ اَللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللّهُ أَكْبَرُ

آذان پخپله، رسول الله ﷺ به فرمایل : ووایه : الله ډیر لوی دی الله ډیر لوی دی، الله ډیر لوی، الله ډیر لوی، الله دی ورکوم چي

لاَّ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلٰهَ إِلاَّ اللهَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ أَشُهَدُ أَنَّ

د الله ﷺ څخه پرته بل د عبادت وړنسته، زه شاهدي ورکوم چي د الله ﷺ څخه پرته بل د عبادت وړنسته، زه شاهدي ورکوم چي وړنسته، زه شاهدي ورکوم چي

مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ . ثُمَّ تَعُودُ فَتَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ إِلاَّ اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ

محمد ﷺ د الله ﷺ د الله ﷺ وفرمايل هغه جملې بيا دوهم ځلووايه كومي چي دي مخكي ويلي وې . نو ته به وايې چي اشهد ان لااله الاالله، اشهد ان لااله

الصَّلاَةِ حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ. اَللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَلْبَهُ أَكْبَرُ اللهُ إِلاَّ اللهُ . رواه مسلم .

لمانځه ته، راسئ لمانځه ته، راسي د خلاصون په لور، راسئ د خلاصون په لار، الله ډير لوی دی الله ډير لوی دی، لااله الاالله ، د الله څخه پرته بل د عبادت وړنسته . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۲۸۷، رقم: ٦ - ۳۷۹.

تشريح: دالله اکبر معنی داده چي د الله تعالی ذات ددې څخه ډير اعلی دی چي يو سړی د هغه د کبريايي او عظمت حقيقت وپيژني يا دا چي الله تعالی د دې حيثيت څخه ډير لوی دی چي د هغه ذات طرف ته د هغه شيانو نسبت و کړلای سي کوم چي د هغه د عظمت او بزرګۍ مناسب نه دي يا ددې معنی به دا وي چي الله تعالی رب العزت تر ټولو شيانو لوی دی.

په آذان او تكبير كي په لفظ د الله اكبر كي دراء حرف ساكن وي، او امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه ،امام شافعي رحمة الله عليه ، امام شافعي رحمة الله عليه ،امام شافعي رحمة الله ،

زد دا کلمه په اذان کي په اول وار څلور واره ويل کيږي او د امام مالک رحمة الله عليه په نزد دوه واره ويل کيږي، ددې کلمې څلور واره په ويلو کي دا نکته ده چي ګويا دا حکم دی په څلور کونجه دنيا کي جاري او ساري دي او عناصر اربعه څخه مرکب دنفس انساني د خواهشاتو د تزکيه لپاره ډير موثر دی، د حي علی الفلاح معنی داده چي تاسو د هرمکروه شي څخه بيل سئ او هر ښه شي ته راسئ، ځينو حضراتو ويلي دي چي د فلاح معنی د بقاء ده يعني هغه شي ته راوځغلئ چي د عذاب څخه د خلاصون ذريعه ده او د ثواب د حاصليدو سبب وي او په آخرت کي د بقاء ذريعه وي او هغه شي لمونځ دی، د امام شافعي رحمة الله عليه او امام مالک رحمة الله عليه په نزد په اذان کي ترجيح يعني شهاد تونه دوه واره ويل سنت دي د ترجيح شکل داوي چي مخکي شهاد تين دوه واره په لوړ اواز سره وويل سي بيا دوه واره په لوړ اواز سره ددې حضراتو دليل دا حديث دي.

علماء حنفیه فرمایي چي دا تکرار یوازي د حضرت ابو محذوره راه ه نه نبووني لپاره وو نه چي د تشریع لپاره یعني په اول وار ابو محذوره ه چي شهادتین په کرار اواز سره وویل نو رسول الله علیه هغه ته و فرمایل چي دا کلمات بیا اداء کړه او په لوړ اواز سره یې اداکړه په دې اړه د حضرت ابو محذوره راه یو بلروایت هم نقل سوی دی .

او د حضرت عبد الله ابن زید را الله که حدیث کي هم چي د اذان په باب کي د اصل حیثیت لري ترجیح نسته همداسي د حضرت بلال الله که چي د اذان کونکو سردار دی نه د هغه په اذان کي اونه د ابن ام مکتوم الله په په اذان کي چي په مسجد نبوي کي يې اذان کوی او نه د سعد قرط په اذان کي چي د مسجد قباء مؤذن وو تر جیح منقول ده بیا دا چې په دې اړه حضرت ابو محذوره الله کومه واقعه پیښه سوې ده د هغې څخه هم دا ثابتیږي چي دا تکرار د شهادتین د تعلیم لیاره دی .

#### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

(۵۹۲): عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ دَ حضرت ابن عمر ﷺ ثخه روایت دی چی د رسول الله ﷺ په زمانه کی د آذان وسلَّمَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَالْإِقَامَةُ مَرَّةٌ مَرَّةٌ عَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَلُ قَامَتِ

دوې دوې کلمې وې او د اقامت يوه يوه مګر په اقامت کي به قدقامت

الصَّلاّةُ قَدُ قَامَتِ الصَّلاّةُ . رواه أبو داود والنسائي والدارمي .

الصلوة دوه ځله ويل کيدي . ابو داؤد ، نسائي او دارمي

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٣٥٠، رقم: ٥١٠، والنسائي ٢/ ٢١، رقم: ٦٦٧، والدارمي ١/ ٢٩٠، رقم: ١١٩٣.

تشريح : ابن عمر ﷺ چي دا فرمايلي دي چي د رسول الله ﷺ په مبار که زمانه کي به د اذان کلمات دوه دوه واره ويل کيده ددې څخه دا مراد دی چي په اول سر کي الله اکبر به يې څلور وار هوايه او په آخر کي به يې لااله الا الله يو وار ويل ددې دواړو کلماتو څخه ماسوا پاته کلمات به يې دوه دوه واره ويل .

په اقامت کي څرنګه چي د قدقامت الصلو ة استثنی سوې ده همداسي د تکبير يعني الله اکبر هم مستثنی کول مناسب ده ځکه چي تکبير هم بيله اختلافه په اول او آخر کي مکرر دی .

( ٥٩٣ ): وَعَنُ أَبِيْ مَحْنُ وُرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ

د حضرت ابومحذوره ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ هغه ته د آذان نولس

عَشَرَةَ كَلِمَةٌ وَالْإِقَامَةَ سَبُعَ عَشَرَةَ كَلِمَةً . رواه أحمد والترمذي وأبو داود والنبي وأبو داود والنبي والنبي

كلمي او د اقامت اووه لس كلمي و ښودلي . احمد ، ترمذي ، ابوداؤد ، نسائي ، دارمي او ابن ماجه تخريج: الامام احمد في مسنده ٣/ ۴٠٩ ، وابوداؤد ١/ ٣٢٢ ، رقم: ٥٠٢ ، والترمذي ١/ ٣٦٧ ، رقم: ١٩٢ ، والنسائي: ٢/ ۴، رقم: ٦٢٩ ، وابن ماجه ١/ ٣٥ ، رقم: ٧٠٧ والدارمي: ١/ ٣٩٢ ، رقم: ١١٩٧ .

قشريح: په حنفي مذهب كي د اذان پنځلس كلمات دي خو په دې حديث كي نولس ذكر سوي دي د دې وجه داده چي نولس كلمات په ترجيح سره دي څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب دى او په دوهم نمبر حديث كي ښودل سوي دي چي د حنفيه په ترجيح تعليم باندي محمول دي هغه مشروع نه دى .

د تکبیر (اقامت) اووه لس کلمات ښودل سوي دي په دې توګه چي د ترجیح څلور کلمات په جلاکولو سره او دوه کلمات قد قامت الصلوة په زیاتولو سره د تکبیر کلمات او ولس سوه د تکبير کلمات په تعين کي د حنفيه له خوا څخه دا حديث د دليل په توګه مخته کيږي . د دې څخه مخکي حديث چي په هغه کي د امام شافعي رحمة الله عليه د مذهب مطابق د تکبير د کلماتو تعداد يوولس ثابتيږي که صحيح دي نو په دې حديث سره منسوخ دي .

( ۵۹۲ ): وَعَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ عَلِّمْنِيْ سُنَّةَ الْأَذَانِ قَالَ فَمَسَحَ مُقَدَّمَ

د حضرت ابو محذوره ره الله عُخه رُوايت دى چي ما رُسُول الله عَلَيْ تَه وويل: اې د الله رَسُوله! ما ته د آذان طريقه و ښيه، د راوي بيان دى چي د دې په او رېدو سره رسول الله عَلَيْ د ابو محذوره

رَأْسِهِ قَالَ تَقُولُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ

پر تندي لاس را تير كړ او بيا يې و فرمايل په لوړ آواز سره و وايه . الله اكبر ، دغه الفاظ په لوړ آواز و وايه ، بيا

تَقُوْلُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ إِلاَّ اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ إِلاَّ اللهَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ

ووايه اشهد ان لااله الاالله اشهد ان لااله الاالله اشهد ان محمدا رسول الله اشهد ان محمدا رسول

اللهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ تَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْتَكَ

الله، اشهد ان محمدا رسول الله، د مخكي آواز څخه لږ كراريم ووايه بيا په لوړ آواز سره

بِالشَّهَادَةِ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ إِلاَّ اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَّ إِلهَ إِلاَّ اللهَ أَشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

دكلمه شهادت تكرار وكره اشهد أن لااله الاالله اشهد أن لااله الاالله أشهد أن محمدا

رَّسُولُ اللهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ حَيَّ

رسول الله اشهد ان محمدا رسول الله ، د دې وروسته دا كلمات حي علي الصلوة حي علي الصلوة حي

عَلَى الْفَلاَحِ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ فَإِنْ كَانَ صَلاَةُ الصَّبْحِ قُلْتَ الصَّلاَةُ خَيْرٌ مِّنَ

على الفلاح حي على الفلاح ووايه كه د سهار لمونعٌ وي نو د ا الفّاظ هم و و ايد الصلوة خير من

النَّوْمِ الصَّلاَّةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ. رواه أبو داود

النوم الصلوة خير من النوم (لمونځ تر خوب غوره دی) د دې وروسته دوه ځله الله اکبر او يو ځل لااله الاالله و وايه . ابو داؤد ،

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣۴٠، رقم: ٥٠٠.

په هر حال ددې اولي ترجمې چي توجيه سوې ده چي په کومو حديثو کي اذان د شهادتين د تکرار ذکر سوی دی هغه پر تعليم محمول دی نو هغه توجيه په ښکاره ددې حديث خلاف ده نو بهتره داده چي دا وويل سي چي په دې اړه موږ هم ډيرو روايتونو ته ترجيح ورکړې ده چي په هغه کي د ترجيح ذکر نه دی سوی د ابو محذوره پاځه روايت دی چي د هغه څخه دا ترجيح ثابته ده د هغه مخکي دي او هغه حديثونه چي په هغه کي ترجيح مذکوره نه ده هغه وروسته وي ځکه د ابو محذوره په روايتونو سره منسوخ دي . والله اعلم .

د الصلوة خير من النوم مطلب دادی چي د شوق او ذوق خاوندان او په عشق خداوندي سره د مينو خلکو په نزد د لمانځه لذت او خوند د خوب د لذت او خوند څخه په څو درجو غوره دي.

﴿ ٥٩٥﴾: وَعَنْ بِلاَلٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تُتَوِّبَنَّ فِي شَيْءٍ

د حضرت بلال ﷺ څخه روايت دی چي ما ته رسول الله ﷺ و فرمايل : تثويب (دو هم ځل اګاه کول) مه کوه په هيڅ شي کي

مِّنَ الصَّلَوَاتِ إِلاَّ فِيُ صَلاَةِ الْفَجْرِ . رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي أبو إسرائيل الراوي ليس هو بذاك القوي عند أهل الحديث .

د لمونځونو څخه مګر د سهار په لمانځه کي، نو د سهار په آذان کي د حي على الفلاح وروسته الصلوة خير من النوم ويل تثوب دي. ترمذي او ابن ماجه تخريج: سنن الترمذي ١/ ٣٧٨، رقم: ١٩٨، وابن ماجه ١/ ٢٣٧، رقم: ٧١٥.

**دُ لَغَاتُو حَل**: (التثويب): هو قول المؤذن في اذان الفجر: الصلوة خير من النوم. (مرقات).

تشريح: (تثويب) هغه خبر وي چي د هغه تر مخه يو آعلان سوى وي آو د هغه غرض او د هغه تر مخه اعلان غرض يو وي مثلا اول اعلان څخه د خلکو د لمانځه لپاره بلل مقصود وي نو ددې اعلان څخه هم دا مقصد دي چي د تثويب څو قسمونه دي يو خو دا چي د سهار په اذان کي الصلوة خير من النوم ويل دا تثويب د دې لپاره دى چي يو وار خو حي على الصلوة په ويلو سره خلک د لمانځه لپاره و بلل سي بيا دوهم وار الصلوة خير من النوم سره خلک خبر کړل سي دا تثويب د رسول الله علي په زمانه کي رواج وو او مسنون دادي، بيا د هغه وروسته د کوفې علماء د اذان او تکبير درمياني وقفه کي حي على الفلاح، حي على الفلاح ويل رواج کول د هغه وروسته د هرې طبقې خلکو د خپل خپل عرف مطابق څه نه څه طريقه د تثويب په طور رواج کړل سي خو دا ټول تثويب په طور رواج کړل وغلت و دا ټول تثويب په طور رواج کړل وغلت و خوب و غلت و ختوى د سهار په و خت کي د خوب او غفلت و ختوى.

بيا په آخر كي متاخرين علماؤ د ټولو لمنځونو لپاره تثويب رواج كړى او دې ته يې په ښه نظر وكتل حال دا چي د مقدمينو په نزد دا مكروه دي ځكه چي دا حدث او بدعت دى، د حضرت علمي الله نه خخه هم ددې انكار په دې تو ګه منقول دى چي يو سړى په تثويب ويلو سره حضرت د هغه په باره كي و فرمايل چي اخر جوا هذا المبتدع من المسجد يعني دا بدعتي سړى د مسجد څخه د باندى راوباسئ .

د حضرت عمر رهی په باره کي نقل سوي دي چي هغه يوه ورځ په مسجد کي د مؤذن څخه په غير فجر کي تثويب کول واوريدل نو د مسجد څخه دباندي راووتي او نورو ته يې هم وويل ددې سړي په مخکي مه او سئ دباندي راووځي ځکه چي دی بدعتي دی.

﴿ ٥٩٢﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلاكٍ إِذَا أُذَّنْتَ

د حضرت جابر ﷺ تخدروایت دی چي رسول الله ﷺ بلال ﷺ ته و فرمایل : کوم و خت چي ته آذان کوي

فَتَرُسَّلُ وَإِذَا أَقَهُتَ فَاحُدُرُ وَاجْعَلُ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدُرَ مَا يَفُرُغُ الْآكِلُ نوپدكراره كراره يې كوه (ډيرپه تلواريې مدكوه) او هر كله چي اقامت كوې نوپه تلوار تلوار

#### يې كوه او د آذان او اقامت په منځ كي دومره فاصله ساته چي فارغ سي خوړونكى

مِنُ أَكْلِهِ وَالشَّارِبُ مِنُ شُرُ بِهِ وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ وَلاَ تَقُوْمُوا د خوراک څخه او چېښونکی د چېښاک څخه او قضاء حاجت کوونکی د حاجت څخه فارغ سي او تر هغه و خته لمانځه ته مه دريږه

حَتَّى تَرَوْنِينَ. رواه الترمذي وقال لا نعرفه إلان حديث عبد المنعم وهو إسناد مجهول

#### تر څو پوري چي ما وندوينې . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ١/ ٣٧٣، ٣٧٣، رقم: ١٩٥٥ و١٩٦.

د لغاتو حل: (فترسل): اى تمهل وافصل الكلمات بعضها عن بعض بسكنة خفيفة. (فاحذر): اى اسرع و صل الكلمات من غير درج ولادمج.

تشريح : د آذان په کراره کراه ويلو سره مطلب دادی چي د اذان کلمات يو د بل څخه جلا کولو سره او په لږ سکتي سره په کراره کراره اداء کوئ ؟

علامه ابن حجر رحمة الله عليه فرمايي ددې مطلب دادى چي د اذان د كلماتو په اداكولو كي د ومره زنډ كول چي كلمات بغير كشولو د حد څخه تجاوز نه دي واضح وويل سي په دې وجه د مؤذنانو لپاره تاكيد دى چي هغوى د اذان د كلمات په اداكولو كي د احتياظ څخه كار واخلي او د قواعد سره سم اذان وكړي چي د غلطيو كړنه ونسي ځكه چي ځيني غلطۍ داسي دي چي د هغه په قصد اكولو سره د كفر حد ته رسيد لاى سي لكه د اشهد الف په مد سره اداكول چي د استفهام كيږي او د هغه معنى داكيږي چي ايا زه ګواهي وركړم الخ يا په الله اكبركي په مد كشولو سره (كبار) ويل چي د الفظ د كبر جمع كيږي چي د هغه معنى ده د طبلې راځي چي د هغې يوه خوله وي او د دائرې په شكل كي وي يا همداسي پر اله باندي وقف كول او د الله څخه ابتدا ، كول.

د حديث د آخري جملې مطلب دادې هر كله چي مؤذن د تكبير لپاره و دريږي نو تر څو پوري چي ته مسجد ته راتلونكي ونه وينې د لمانځه لپاره مه دريږه ځكه چي د امام د راتلو څخه مخكي دريدل خامخا تكليف وړل دي چي د هغه هيڅ فائده نسته غالبا رسول الله ﷺ به د لمانځه وركولو لپاره خپل حجرې مباركي ته هغه وخت تلى كله چي به مؤذن تكبير پيل كې او هر كله چي مؤذن په تكبير ويلو سره حي علي الصلوة ته رسيدلى وو نو رسول الله على به هغه وخت په محراب كي داخل سوي وو په دې وجه ز موږ امامانو دا ويلي دي چي كله مؤذن تكبير پيل كړي او حي علي الصلوة ته ورسيږي نو امام او مقتديانو ته يې اوريدل پكار دى او كله چي مؤذن قد قامت الصلوة ته ورسيږي نو لمونځ پيل كول پكار دي.

(۵۹۷): وَعَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيَّ قَالَ أُمَرَ فِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ دَ حضرت زياد بن الحارث الصدائي اللهُ خدروايت دى چي ما تدرسول الله الله حكم وكرچي وَسَلَّمَ أُنْ إِذِّنْ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ فَأَذَّنْتُ فَأَرَادَ بِلاَلُ أَنْ يُتَقِيْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ دسهار آذان وكره مَا آذان وكرييا بلال الله الماد والمتاراده وكره نو رسول الله الله ورته وفرمايل:

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَاصُدَاءٍ قَدُ أَذَّنَ وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيْمُ .

رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه.

ستا ورور صدایي آذان کړی دی او کوم سړی چي آذان و کړي هغه دي اقامت هم و کړي . ترمذي، ابو داؤ د او ابن ماجه

تخريج: سنن ابي داؤد: ١/ ٣٥٢، رقم: ٥١٤، والترمذي ١/ ٣٨٣، ٣٨٣، رقم: ١٩٩ وابن ماجه: ١/ ٢٣٧، رقم: ٧١٩ وابن ماجه: ١/ ٢٣٧، رقم: ٧١٦.

تشريح: اخاءصداء يعني د صدايي د ورور څخه مراد زياد ابن حارث صدايي دى په عربو کي دا قاعده وه چي کوم سړي به د کومي قبيلې سره تعلق درلودى هغه ته به يې د هغه قبيلې ورور ويل، د امام شافعي په نزد ددې حديث مطابق غير مؤذن له تکبير کول مکروه دي د امام اعظم رحمة الله عليه په نزد مکروه نه دي ځکه چي دا ثابته ده چي اکثر به ابن مکتوم هئه اذان کوى او بلال هئه به اقامت کوى د امام صاحب په نزد په دې خبره محمول دي که غير مؤذن اقامت ويل غواړي نو د مؤذن څخه دي اجازه واخلي که مؤذن ته د بل چا اقامت کول خوښ نه وي نوبيا غير مؤذن ته اقامت ويل مناسب نه وي

## اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

﴿ ۵۹۸﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ دَخَرَتَ ابن عمر ﷺ تُحْدروايت دى كوم وخت چي مسلمانانو هجرت و كرمديني ته راغلل نويو ځاى به سول

فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَوَاتِ وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَلُّ فَتَكَلَّمُوا يَوُمًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ وختبه يې اندازه كوى او يو وختبه يې ټاكى او د هغه لپاره يو څوك اعلان كونكى نه وو، يوه ورځ پر دې مشوره و كړل سوه نو وويل

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلاَلُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلاَةِ. متفق عليه.

بلاله! ودريږه او د لمانځه اعلان و کړه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري ٢\ ٧٧، رقم: ٦٠۴، ومسلم: ١\ ٢٨٥، رقم: ١- ٣٧٧.

قشريح: رسول الله على جي بلال الله تهده اعلان كولو لپاره كوم حكم وركړى وو د هغه به دا مطلب وي چي كله د لمانځه وخت سي نو پر يو لوړ ځاى د دريدو سره (الصلوة جامعت) ددې اواز د اوريدو سره به خلک به د لمانځه لپاره حاضريږي نو د منادي څخه مراد د لمانځه لپاره صرف اعلان كول دي نه چي ددې شرعي منادي يعني اذان مراد دى په دې توجيه سره د مخكنيو حديثونو تطبيق كيږي چي مخكي په يو مجلس كي په دې بحث مباحثه وسوه نو عبد الله بن زيد رضي الله عنه د اذان خوب وليدى او رسول الله على يا خو د وحي د راتلو څخه مخكي يا د خپل اجتهاد څخه كار اخستلو سره د عبد الله بن زيد الله بن زيد هوب مطابق اذان مشروع و فرمايه.

﴿ وه وه ﴾: وَعَنْ عَبْلِ اللهِ بُنِ زَيْلِ بُنِ عَبْلِ رَبِّهِ قَالَ لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ دَخه روايت دى چي كله رسول الله ﷺ حكم وكه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاقُوسَ يَعْمَلُ لِيُضْرَبَ بِهِ لِلنَّاسِ لِجَمْعِ الصَّلاَةِ طَافَ بِي وَأَنَا دناقوس وهلو (يعني اراده يم وكړه) چي د هغه په وهلو سره خلک د لمانځه لپاره يو ځاى كړي ما ته په خوب كي يو سړى څرګند سو

نَائِمٌ رَجُلٌ يَّحُمِلُ نَاقُوْسًا فِي يَهِ فِقُلْتُ يَا عَبْلَ اللهِ أَتَبِيْعُ النَّاقُوسَ قَالَ وَمَا چيد هغه په لاس کي ناقوس و و ما په خوب کي د هغه څخه پوښتنه و کړه اې دالله بنده! ايا ته دا ناقوس پلورې؟ هغه وويل:

تَصْنَعُ بِهِ فَقُلُتُ نَلُعُو بِهِ إِلَى الصَّلاَةِ قَالَ أَفَلاَ أَدُلُكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِّنُ ذَلِكَ ناقوس څه کوې؟ ما ورته وویل موږپه دې سره خلک لمانځه ته رابولو نو هغه راته وویل ایا زه تا ته داسي شي نه وښیم چي د دې څخه غوره وي ؟

فَقُلْتُ لَهُ بَلَى قَالَ فَقَالَ تَقُولُ اللهُ أَكْبَرُ إِلَى آخِرِ هِ وَكَذَا الْإِقَامَةَ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ما ورتدوويلهو، نو هغدوويل الله اكبر الله اكبر ... الخ، او همداسي تكبير (اقامت)، كله چي سهار سو

اَتُيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا رَأَيْتُ فَقَالَ إِنَّهَا لَرُوُيَا نوزه درسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم او خپل خوب مي ورته بيان کړرسول الله ﷺ

حَقِّ إِنْ شَاءَ اللهُ فَقُمْ مَعَ بِلاَلٍ فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَذِّنْ بِهِ فَإِنَّهُ أَنْلَى

وفرمايل: بېلەشكەدغەخوب

حقدی که الله ﷺ وغواړي ، ته د بلال سره و دریږه او څه چي دي په خوب کي لیدلي دي هغه ورته و ښیداو هغه دي آذان و کړي ځکه چي د هغه آواز ستا تر آواز لوړ دی،

مَوْتًا مِّنْكَ فَقُمْتُ مَعَ بِلالٍ فَجَعَلْتُ أُلْقِيْهِ عَلَيْهِ وَيُؤَذِّنُ بِهِ قَالَ فَسَمَّ بِذَٰلِكَ

نو زه د بلالسره و دریدم او هغه ته مي د آذان کلمې و ښوولې او هغه به آذان کوی ، راوي بیان کوي کوم وخت چي و اورېدل دغه الفاظ

عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ وَهُو فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ وَيَقُولُ يَارَسُولَ اللهِ وَالَّذِي عَمر حضرت عمر ﷺ په خپل کورکي نو په څادر کشولو سره د کور څخه د باندي راووتي او رسول الله ﷺ تديې عرض و کړ: په هغه ذات دي مي قسم وي

بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدُرَأَيْتُ مِثْلَ مَا أُرِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

چى تاسو يې پەحق سرە راليږلى ياست ما هم داسى خوب ليدلى دى لكە څرنگە چى عبدالله تە ښو دل سوى دى نو رسول الله ﷺ و فرمايل :

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ. رواه أبو داود والدارمي وابن ماجه إلا أنه لَمْ يذكر الإقامة.

وقال الترمذي هذا حديث صحيح لكنه لم يصرح قصة الناقوس.

الحمدلله (الله تعالى لره ټول تعريفونه دي). ابو داؤد ، دارمي او ابن ماجه.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٣٧، ٣٣٨، رقم: ۴٩٩، والدارمي ١/ ٢٨٦، ٢٨٧، رقم: ١١٨٧، وابن ماجه ١/ ٢٣٢، ٢٣٣، رقم: ٧٠٦، والترمذي ١/ ٣٥٨، ٣٥٩، رقم: ١٨٩.

تشریح: دحدیث د لومړنۍ برخي مطلب دا نه دی چي نبي کریم الله د ناقوس په بغولو امر کړی وو بلکه دلته د حکم مطلب دادی چي کله په دې اړه صحابه کرامو مشوره و کړل او یوه مناسبه پرېکړه ذهن ته نه راغلل نو نبي کریم الله د ناقوس وهلو د حکم اراده و کړل ، لیکن الله خلاد عبدالله بنزید لله د خوب په ذریعه ددغه حکم نوبت نه راوستی، او دغه حدیث د حنفیه د مذهب تاکید کونکی دی چي د هغه څخه دا ثابتیبي چي د اقامت او اذان په کلماتو کي څه فرق نسته لکه څرنګه چي د اذان د کلماتو په پیل کي الله اکبر الله اکبر او په آخر کي لااله الا الله دوه دوه واره ویل کیبي البته په اقامت کي یوازي د قد قامت الصلوة اضافه ده چي په اذان کې نسته .

د حضرت عبدالله رهنه و خوب په آوريدو سره رسول الله على د هغه تصديق و كړ چي دا خوب رښتيا دى اوس ددې تصديق تعلق به يا د و حي سره وي چي الله تعالى د و حي په ذريعه د هغه خوب د رښتيا كولو خبر وركړى وو ځكه چي رسول الله على هغه ته حق و وايه، يا رسول الله

او د اظهارطمانیت په توګه وه نه دا چی د شک په توګه، د اذان د آواز په اوریدو سره حضرت او د اظهارطمانیت په توګه وه نه دا چی د شک په توګه، د اذان د آواز په اوریدو سره حضرت عمر هنه د رسول الله ایسی پی هغوی دا خبره هغه و خت کړې وی کله چی هغوی ته دا معلومه سوې وی چی دا کیدای سی چی هغوی دا خبره هغه و خت کړې وی کله چی هغوی ته دا معلومه سوې وی چی دا اذان د عبد الله بن زید هنه د خوب په نتیجه کی ویل سوی دی یا هغوی ته ددې خوب علم د مکاشفې په توګه سوی وی، امام نووی رحمة الله علیه فرمایی په دې حدیث کی دا مسئله راوځی چی د مؤذن په لوړ اواز او خوش اوازه کېدل مستحب دی، په پای کی په دې خبره ځان پوه کړئ چی د آذان مشروعیت په دوهمه هجری سنه کی سوی دی لیکن د ځینو علماؤ تحقیق دی چی اذان د هجرت په اول کال پیل سوی دی.

﴿ ١٠٠﴾: وَعَنْ أَبِي بَكُرَةً قَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلاَةِ

د حضرت ابوبكرة ريائيه څخه روايت دى چي زه د رسول الله ﷺ سره ووتلم لپاره د لمانځه

الصُّبْحِ فَكَانَ لاَ يَمُرُّ بِرَجُلٍ إِلاَّ نَادَاهُ بِالصَّلاَةِ أَوْ حَرَّكَهُ بِرِجُلِهِ. رواه أبو داود

د سهار نو کوم سړی چي به په لاره کي يو ځای کيدې رسول الله ﷺ به هغه د لمانځه لپاره رابللي (او که به بيده وونو په خپل پښه سره به يې) د هغه پښه ښورول. ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داؤد ٢ \ ۴٩، رقم: ١٢٦٢.

تشريح : د دې حديث څخه دا معلومه سوه که يو سړی د لمانځه پر وخت بيده وي نو د هغه د لمانځه لپاره وېښول جائز دي که څه هم په او از ورکولو سره يې بيداره کړي يا يې وښوروي .

﴿١٠١﴾: وَعَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ الْمُؤَذِّنَ جَاءَ عُمَرَ يُؤَذِّنُهُ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ فَوجَدَهُ

حضرت مالک رانگاهٔ ته دا حدیث رسیدلی دی چي مؤذن حضرت عمر رانگهٔ ته راغلی چي د سهار د لمانځه خبر ورکړي، مؤذن حضرت عمر رانگهٔهٔ

نَائِمًا فَقَالَ اَلصَّلاَةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ فَأَمَرَهُ عُمَرُ أَنْ يَّجْعَلَهَا فِيْ نِدَاءِ الصُّبْحِ. رواه في الموطأ.

بيده پيدا کړی نو وه يې ويل د خوب څخه لمونځ غوره دی ، حضرت عمر ﷺ حکم و کړ چي د ا

### كلمه د سهار په آذان كي ګډه كړه . مؤطا

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ٧٢، رقم: ٨٠

قشريح: په ښكاره خو ددې حديث څخه دا معلوميږي چي د سهار د لمانځه په اذان كي (الصلوة خير من النوم) كلمه حضرت عمر الله اضافه كړې ده حال دا چي داسي نه ده، د سهار په اذان كي دا كلمه ويل خو د پيل څخه مسنون وه ددې حديث توجيهات سوي دي مگر زيات مناسب او بهترين توجيه داده چي كله مؤذن حضرت عمر رضي الله عنه په بيده ليدلو سره دا كلمه وويل نو هغه ته ډيره گرانه پريوتل او وه يې فرمايل چي دا كلمه دي د سهار په اذن كي شامله كړل سي يعني دا كلمه د سهار په اذان كي ويل مناسب دي او په هغه وخت كي تاته دا كلمه ويل پكار ده د اذان څخه پرته د بيده سړي د بيداره كولو لپاره هم دا كلمه استعمالول مناسب نه ده .

(۱۰۲): وَعَنْ عَبْلِ الرَّحُلْنِ بُنِ سَعْلِ بُنِ عَمَّارِ بُنِ سَعْلِ مُّؤَذِّنِ رَسُوْلِ اللهِ د حضرت عبدالرحمن بن سعد بن عمار بن سعد د رسول الله مؤذن روايت كوي چي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَلَّ ثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَلِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمَرَ مَا ته زما پلار سعد او هغه د خپل پلار عمار څخه دا حدیث روایت کړی دی او عمار د سعد څخه چې رسول الله عَلِی حکم و کړ

بِلالاً أَن يَّجُعَلَ أَصْبَعَيْهِ فِي أَذُنَيْهِ قَالَ إِنَّه أَرُفَّعُ لِصَوْتِكَ. رواه ابن ماجه. بلال الله ته ته چيد آذان کولو په و خت کي خپلي موتي په غوږو کي دننه کړي دا به ستا آواز ډير لوړ کړي. ابن ماجه.

تخریج: سنن ابن ماجد ۱/ ۲۳۳، رقم: ۷۱۰.

تشریح: حضرت سعد الله علیه صحابی دی او در سول الله علیه له خوا په مسجد قباء کی مؤذن و و در سول الله علیه تر و فات څخه وروسته حضرت بلال الله علیه د نبوی کی اذان کول پریښو دل او شام ته ولاړی نو حضرت ابو بکر الله علیه مسجد نبوی کی اذان کول پریښو دل او شام ته ولاړی نو حضرت ابو بکر الله مسجد قباء ته په رابللو سره په مسجد نبوی کی د اذان کولو په خدمت مامور کړ چی د خپل ژوند آخری لحظی یې په دغه سعادت درلو دونکی خدمت کی تیری کړې د حضرت سعد

زوى حضرت عمار تابعي رهنه مقبول دى او دهغه د زوي يعني د سعد د لمسي نوم هم سعد دى او دده زوى حضرت عبد الرحمن مسطور دى همداسي د عمار رهنه كالله حضرت سعد رهنه دهغه د زوى سعد رهنه كالله كاله

دا حدیث عبدالرحمن د خپل نیکه حضرت سعد رهی څخه نقل کړی دی او هغه د خپل پلار عمار رهی څخه نقل کړی دی و هغه د خپل محترم پلار حضرت سعد رهی څخه اوریدلی دی چي د صحابیت په سعادت سره برخمن د ، د ابیه او جده دواړو ضمیرونه د ابی لفظ ته راجع دي .

د دې حدیث څخه معلومه سوه چي د آذان په وخت کي ګوتي په غوږونو کي ځکه نیول کیږي چي د آذان آواز زیات لوړ سي او په دې کي کیدای سي حکمت داوي چي په غوږونو کي په ګوتو اچولو سره لوړ آواز د مؤذن په غوږونو کي راسي ځکه نو هغه په ددې هڅه کوي چي څومره کیدای سي ښه په زور سره آذان و کړي .

======

## بَابُ فَضْل الأَذَانِ وَ اِجَابَة الْمُؤَذِّنِ داذان فضيلت او دآذان كوونكي جواب

اذان د الله تعالى د اذكارو څخه يو لوى ذكردى په دې كي د توحيد او رسالت په شهادت سره اعلان كيږي په دې كي د اسلام شان او شوكت ښكاره كيږي د دې وجه داده چي د اذان كولو فضيلت او د دې ثواب ډير زيات دى د دې عنوان سره سم هغه حديثونه ذكر كيږي چي د هغو څخه به معلومه سي چي اذان كول په حقيقت كي د بركت او سعادت څخه خپل لمن ډكول دي . اوس په دې كي كلام دى چي ايا اذان كول زيات افضل دي يا امامت كول؟ نو مختار او معتمد قول دادى چي كه چيري يو سړي ته دا يقين وي چي هغه به د امامت پوره حقوق پر ځاى

معتمد فون دادی چي که پيري يو سهري ده يا يا روي پي . کوي نو هغه ته امامت کول افضل دي کنه نو په دا صورت کي د هغه لپاره اذان کول به اعلی وي .

د علماؤ په دې معامله کي اختلاف دی چي ايا رسول الله ﷺ هم اذان کړی دی که يا ؟ که څه هم په يوه حديث کي وارد دي چي رسول الله ﷺ اذان کړی دی خو ځيني حضرات وايي چي رسول الله ﷺ په حکم ورکولو سره اذان کړی دی دا حکم داسي تعبير کړل سوی دی څرنګه چي په محاوره کي ويل سوي دي چي فلاني بادشاه قلعه جوړه کړه حال دا چي هغه په خپل لاس سره

قلعه نه جوړوي د دار قطني رحمة الله عليه په يوه روايت كي د دې هم وضاحت سته چي رسول الله عليه د اذان كولو حكم وركړى وو او خپله يې اذان نه دى كړى . والله اعلم .

د اذان جواب ورکول واجب دي که تر څو يوسړي په يو ځاي کي اذان ورکړي نو په دې شکل کي به حرمت د اول لپاره وي يعني که چيري د مختلفو سيمو د مسجدو اذان واوري نو يوازي د خپل مسجد د مؤذن جواب ورکول به واجب وي او که څوک د اذان په وخت په مسجد کي ناست وي نو د هغه لپاره د اذان جواب واجب نه دی ځکه چي په دې صورت کي خو هغه ته اجابت فعلي حاصل دی په دې مسئله کي د علماؤ اختلاف دی چي قرآن ويونکی سړی دي د اذان جواب نه ورکړي که يا؟ په دې مسئله کي مختار قول دادی چي هغه دي د اذان جواب نه ورکوي.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل)

﴿ ٢٠٣﴾: عَنْ مُعَاوِيَةً قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

د حضرت ماوية ريا الله عُنه خخه روايت دى چي ما درسول الله عَن اوريدلي دي چي فرمايل يې :

## الْمُؤَذِّنُونَ أَطُولُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم

آذان كونكي خلك به د قيامت په ورځ لوړو غاړو والا وي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۲۹۰، رقم: ۱۴ – ۳۸۷.

تشریح: د لوړي غاړي معنی په تعین کي مختلفه ده ځیني حضرات وایي چي ددې معنی داده چي کوم خلک په دنیا کي اذن کوي هغوی به د قیامت په ورځ ډیر زیات ثواب والا او مرتبی والا خلک وي ځیني علماء وایي چي مؤذن به د قیامت په ورځ سردار وي ځني حضرات وایي ددې معنی داده چي د قیامت په ورځ به مؤذن د ډیر زیات ثواب امید وار وي ځکه چي کوم سړی د کوم شي د حصول امید لري هغه په غاړه لوړولو سره هغه شي ته محوري همداسي په میدان حشر کي چي تمام خلک د حساب او کتاب په وجه په غم او فکر کي وي نو مؤذن به په ارام او راحت سره ددې خبري منتظر وي چي اوس به په جنت کي د داخلې حکم ورته ورکړل سي، ځینو حضراتو ددې معنی داهم بیان کړې ده چي د قیامت په ورځ به مؤذنانو ته د الله تعالی په دربار کې د قرب او عزت مقام حاصل وي.

110

# ﴿ ٢٠٠٧ ﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نُودِي

د حضرت ابو هريرة راي نه تخه روايت دي چي رسول الله الله و فرمايل : هر كله چي آذان كيږي

لِلصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لاَ يَسْبَعَ التَّأْذِينَ فَإِذَا قُضِيَ التَّأْذِينُ

د لمانځه لپاره نو شیطان پر شا تښتي او د هغه د ګوز آواز خیژي چي د آذان آواز د هغه غوږو ته ونه رسي کوم وخت چي آذان ختم سي

أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا ثُوِّبَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّثُويِبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخُطُرَ

نو بيرته راسي بيا چي اقامت کول کيږي نو مخ پر شا تښتي او د اقامت ختمېدو و روسته بيا راسي چي د انسان په زړه کي و سوسه اچوي .

بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ لَهُ اذْكُرْ كَنَا وَاذْكُرْ كَنَا لِمَا لَمْ يَكُنْ يَنْكُرُ حَتَّى او هغه ته هغه شيان ور يادوي چي په ياد يې نه وي

يَظَلَّ الرَّجُلُ لاَ يَهُرِي كَمْ صَلَّى. رواه البخاري

تر دې چي د سړي څخه هير سي چي څو رکعاته لمونځ يې کړي وو. بخاري .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٨٠ - ٨٥، رقم: ٦٠٨ ومسلم ١\ ٢٩١ - ٢٩٢، رقم: ١٩ - ٣٨٩.

تشريح: ځيني وايي چي د شيطان ګوزونه اچول حقيقتا وي ځکه چي هغه هم جسم لري ځکه داسي کيدل د تعجب خبره نه ده څرنګه چي پر خره باندي بار زيات سي نو هغه هم د وزن د زياتوالي په وجه ګوزونه اچوي همداسي پر شيطان باندي هم دا آذان ډير دروند وي او هغه ګوزونه اچوي.

ځيني حضرات وايي چي کله اذان پيل کيږي نو شيطان يو اواز و کاږي چي غوږ ډکوي او د هغه څخه د ده مقصد داوي چي وانه وريدل سي د اواز د خرابۍ بيانولو لپاره دلته په ګوزونو اچولو سره تعبير کړل سوی دی .

د انسان او د هغه د زړه په مينځ کي د خطرو پيدا کيدو مطلب دادی چي شيطان د لمونځ کونکي او د هغه د زړه په مينځ کي وسوسې او خطرې حائل کوي او د هغه زړه د دنيا د خبرو طرف ته لګوي چي په لمانځه کي د زړه د حضور دولت ور په برخه نسي .

که څوک دا پوښتنه وکړي چي د دې څه وجه ده چي شيطان د قران کريم د قرائت او د لمانځه څخه نه تښتي مګر د آذان څخه تښتي؟ ددې جواب دا کيدای سي چي الله تعالى د اذان په کلماتو کي داسي هيبت او عظمت ايښي دی چي شيطان په خوف او بيره کي اخته کوي.

﴿ ١٠٥﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعيد الخدري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لاَ يَسْبَعُ مَلَى صَوْتِ الْمُؤَذِنِ جِنَّ وَّلاَ إِنْسٌ وَلاَ شَيْءٌ إِلاَّ شَهِدَ لَهُ يَوْمَ

### الْقِيَامَةِ. رواه البخاري.

پيريانان، انسانان او نو رشيان چي د مؤذن آواز اوري نو د قيامت په ورځ به د دې شهادت کوي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٨٧-٨٨، رقم: ٦٠٩.

تشریح: مدی معنی انتها و یعنی آخر، د آواز انتها داده چی د هغه آواز په غوږو کی راځی او دا معلومه نسی چی اواز کونکی څه وایی دلته اګر که دا معنی کافی ده چی د مؤذن اواز تر کومه ځایه پوری رسیږی الخ مګر مدی په معنی د انتها و ذکر کولو سره دې ته اشاره مقصد وه چی د چا په غوږو کی د اذان صرف بنګ پریوځی هرکله چی هغوی د مؤذن د ایمان ګواهی ورکوی نو هغه خلک خو په طریقه اولی ګواه وی چی د مؤذن نژدې وی او اذان د نژدې څخه نه اوری . علما و لیکی چی په حقیقت کی ددې حدیث څخه مؤذنانو ته ترغیب ورکول مقصد دی چی اذان په ډیر لوړ اواز سره کوی چی د هغوی دایمان ګواهی ورکونکی زیات سی .

﴿٢٠٢﴾: وَعَنْ عَبْرِاللهِ ابْنِ عَمْرٍ و بُنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ وَصَلَّى اللهُ عَدِرت عبدالله بن عمرو بن العاص وليَّهُ خخه روايت دى چي رسول الله عَنِي وفرمايل عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ كَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ كَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ كَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْهُ وَاللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوا مِثْلُ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ كَاللهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ وَاورئُ وَو مَا لَفَاظَ چِي هَعْهُ وايي تاسو هم هغه واياست بيا پر ما درود وواياست حُكه

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلاَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشُرًا ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا كوم څوک چي پر ما يو ځل درود وايي نو ددې په سبب به الله ظله پر هغه لس ځله رحمت نازلوي ، بيا دالله څخه زما لپاره وسيله و غواړئ

مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لاَ تَنْبَغِي إِلاَّلِعَبُ مِنُ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنُ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنَ چي په جَنت کي يو ځای دی او دا ځای د الله ﷺ د بند ګانو څخه د يوه بنده لپاره دی او زه اميد لرم چي هغه سړی به زه يم نو کوم څوک چي

سَأْلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتُ لَهُ الشَّفَاعَةُ . رواه مسلم

زما لپاره وسيله طلب كړي د هغه لپاره زما شفاعت حلال دى . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم: ۱/ ۲۸۸ - ۲۸۹، رقم: ۱۱ - ۳۸۴.

تشريح: مطلب دادی چي کله مؤذن اذان و کړي نو تاسو هم د مؤذن سره د اذان کلمې دوهم وار واياست البته کوم کلمات چي د اسي دي چي دوهم وار يې ويل نه دي پکار بلکه د هغو په جواب کي نور کلمات ويل پکار دي چي د هغه تفصيل به په راتلون کو حديثونو کي راسي لکه د سهار په اذان کي چي مؤذن (الصلوة خير من النوم) و وايي نو د هغه په جواب کي (صدقت وبرت وبالحق نطقت) يعني تا رښتيا وويل او د خير کثير مالک سوې او تا رښتيا خبره و کړه - ويل پکار دي . وسيله په اصل کي هغه شي ته وايي چي د هغه په ذريعه يو مطلوبه شي حاصل کړل سي او د هغه په و جه سره د مطلوبه شي قرب حاصل وي د جنت د يو خاص او اعلى در جې نوم وسيله ځکه دی چي کوم سړي په هغه کي داخل سي هغه ته د باري تعالى قرب حاصليږي او د هغه د ديدار سعادت ميسر کيږي او کوم فضيلت او بزر ګي چي د غه در جو والا ته حاصليږي هغه نورو در جو والا ته نسي تر لاسه کيداى .

د رسول الله على ارجوا يعني زه اميد لرم فرمايل د عاجزۍ او انکسارۍ په توګه دي ځکه چي رسول الله على د ټول جهان څخه افضل او غوره دی دا درجه يقينا د رسول الله على لپاره ده بل څوک ددې درجې څه ډول وړ کيدای سي نو د دې لفظ تاويل به دا وي چي دا يقين نه بلکه کنايه ده چي دا درجه به ما ته حاصليږي.

﴿ ١٠٤﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ د حضرت عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي ووايي الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَحَدُكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَنْهُ لَهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ مؤذن الله اكبر الله اكبر نوتاسو هم داسي واياست ، بيا كله چي مؤذن ووايي: اشهد أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا ان لااله الاالله نو تاسو هم داسي واياست او بيا كله چي هغه ووايي اشهدان محمدا رَسُولُ اللهِ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ قَالَ رسول الله نو تاسو يم هم داسي واياست بيا چي هغه حي علي الصلوة وايي نو تاسو لاَ حَوْلَ وَلِإَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً لاحول ولاقوة الا باالله واياست بيا چي هغه حي على الفلاح وايي نو تاسو لاحول ولاقوة إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ لاَ إِلَهَ الإباالله واياست بيا چي هغه الله اكبر الله اكبر وايي نو تاسو هم الله اكبر الله اكبر واياست او بيا كلەچىھغەلاالە

إِلاَّ اللَّهُ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ . رواه مسلم

الاالله ووايي نو تاسو هم د زړه په صداقت سره و واياست لااله الاالله ، نو په جنت کي به داخل سئ . مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۲۸۸ – ۲۸۹، رقم: ۱۲ – ۳۸۵.

تشريح: دلته (الله اكبر) د مختصر والي لپاره دوه واره ذكر سوى دى چي د پوهيدونكي لپاره دوه واره ويل يې كافي دي ځكه شهادتين يعني اشهد ان لااله الا الله او اشهد ان محمد رسول الله هم يوازي يو وار ذكر سوي دي، لاحول ولا قوة الا باالله: معنى يې داده چي د بديو څخه د ژغورني او د ښه كارونو كولو قوت د الله تعالى په لاس كي دى هركله چي مؤذن حي على

الصلوة او حي على الفلاح ووايي هغه خلک د لمانځه لپاره بولي نو د هغه په جواب کي دا کلمه ويونکی ګويا دا ښکاره کوي چي دا يو لوی کار او زبردست فرض د اداکولو معامله ده، زه يو کمزور او عاجزه بنده يم زما د قوت او طاقت څه مجال چي د دې ذمه دار وي چي د اداء کولو و ډ او لائق وي داخو يوازي د الله تعالى په مرسته او نصرت سره کيږي چي موږ دا امر عظيم پوره کوو او د لمانځه لپاره د راتلو طاقت او قوت د الله تعالى په مرسته سره کيږي نو الله تعالى زموږ مرسته کوی او موږ د لمانځه لپاره راځو .

امام نووي رحمة الله عليه فرمايي هر كله چي مؤذن اذان كوي نو د هغه ويل سوي كلمات همغسي دوهم وارويل يعني د هغه جواب وركول مستحب دي البته حيعلتين يعني حي على الصلوة او حي على الفلاح په جواب كي لاحول ولا قوة الا بالله ويل پكار دي پر ځينو ځايو باندي ځيني حضرات د حي على الصلوة او حي على الفلاح په جواب كي ماشاء الله كن ولم يشاءلم يكن وايي دا غلط او د مسنون طريقي خلاف دى .

د اذان جواب هر اوريدونکي ته پکار دي که څه هم په اوداسه کي وي يا بې اودسه که جنوب وي يا حائض په دې شرط چي په جواب ورکولوکي يو شی مانع نه وي مثلا په بيت الخلاء کي يا جماع کوي يا لمونځ کوي يا بل يو مانع وي نو په هغه وخت کي دي جواب نه ورکوي مګر د هغه لپاره ضروري ده چي د هغه کارو څخه د فارغه کېدو ورسته د اذان د کلمو جواب ورکړي.

د زړه په صدق سره ويلو يا خو لاحول ولا قوة الا باالله سره دی چي دا کلمه د زړه په صدق سره وويل سي او په ښکاره توګه هم دا مفهوم کيږي چي ددې تعلق پوره د اذان سره دی.

په جنت كي خو به ټول مسلمانان داخليږي كه څه هم هغوى د عذاب څخه پر ته داخل سي يا د عذاب وروسته، دلته په جنت كي د داخليدو څخه مراد دادى چي داسي سړى چي د اذان جواب د زړه په صدق سره وركوي يعني په ژبي سره خو دا كلمې اداء كوي او په زړه كي د دې كلمو پر صداقت پوره اعتقاد لري نو هغه به د خلاصون تر لاسه كونكو خلكو سره په جنت كي داخليږي.

﴿ ٢٠٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِيْنَ دَ حضرت جابر ﷺ وَخُدروايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: قوك چي ووايي هغه وخت يَسْبَعُ النِّكَاءَ اللّهُ مَّ رَبَّ هٰنِهِ الدَّعُوةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا

چي آذانواوري (يعني د اذانوروسته دا دعاء و کړي) اللهمرب .... الخ ژباړه: اې د دې پوره دعاء پرو درګاره او د قائم لمونځ پرو درګاره ته محمد ته ورکړه

الُوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثُهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدَا الَّذِي وَعَداتَّهُ حَلَّتُ لَهُ شَفَاعَتِي

وسیله او بزرګي او مقام محمود ته یې ورسوه چي د هغه تا وعده کړې ده ، نو د هغه لپاره حلال سو زما شفاعت

### يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه البخاري.

#### د قيامت پهورځ . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٩۴، رقم: ٦١۴.

تشريح: دلته آذان په دعاء سره تعبير كړل سوى دى ددې وجه داده چي آذان خلک لمونځ او د الله ﷺ ذكر ته رابولي، لمانځه ته قائمه ځكه ويل سوي دي چي لمونځ هميشه تر قيامته پوري قايم او دائم وي په دې دعا كي والفضيلة څخه وروسته والدرجة الرفيعة الفاظ هم ويل كيداى سي مګر دا په يو روايت كي نه دي راغلي، مقام محمود د شفاعت تظمي مقام دى او دا به هغه مقام وي چيري چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د قيامت په ورځ د ګناه كارانو د شفاعت كولو لپاره دريږي.

د حشر په میدان کي به هري خواته د نفسي نفسي عالم وي د الله تعالى مخلوق به د حساب او کتاب په پریشانیو کي اخته وي او ټول خلک به هلته د سختیو په و جه حیران او سرګردان وي نو یو په بل پسي به ټول انبیاء علیهم السلام ته د شفاعت لپاره ورسي خو هغوی ټول به د هیبت او دهشت په و جه د شفاعت جرائت و نه کړلای سي او وایي به چي رسول الله ﷺ ته ورسئ ځکه چي د هغوی مخکني او وروستني ټول ګناهو نه معاف سوي دي هغوی د مخلوق خدا د شفاعت حقد ار دی ټول خلک به د رسول الله ﷺ په خدمت کي د حاضرید و سره په ژبه د رسول الله ﷺ تعریف وي او حق تعالی به هم د رسول الله ﷺ تعریف کوي وګوره شان محمدیت پوره پروه ظهور به وي او ټول مخلوق به د رسول الله ﷺ عظمت او غوره والي ته د فخر په نظر ګوري و عدته) یعني د هغه چي دي ورسره و عده کړې ده ، د دې څخه دې آیت شریف ته اشاره ده .

عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا تَحْمُودًا

ژباړه: اميد دی چي ستا پروردګار به تاسو ته په مقام محمود کي ځای درکړي.

يعني الله تعالى به ډير ژرتا د شافع محشر جوړولو سره په مقام محمود کي و دروي او دا هغه عزت او کرامت د چي په انسانانو کي د رسول الله ﷺ څخه پرته د بل چا په برخه نه دی ځکه چي پررسول الله ﷺ باندي زيات عبادت او د شپې بيداره کول فرض سوي دي .

دلابسوزي توكار هابكند دعائي نيم شب دفع صد بلا بكند

د بيهقي په روايت كي په دغه دعاء كي د وعدته څخه و روسته انک لاتخلف الميعاد، يعني بيشكه ته وعده خلافي نه كوې ، الفاظ هم مذكور دي ځيني خلک ددې څخه مخكي يا ارحم الراحمين هم وايي حال دا چي په حديث كي ددې يا دونه نسته .

﴿ ١٠٩﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ كَأَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغِيرُ إِذَا طَلَعَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ به (پر کفارو) هغه وخت حمله کول کله چي به ځلانده سو

الْفَجُرُ وَكَانَ يَسْتَبِعُ ٱلأَذَانَ فَإِنْ سَبِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِلاًّ أَغَارَ فَسَبِعَ رَجُلاً يَقُولُ

سهار او د آذاناوریدو تدبدیې غوږونیوی، د اذانانتظار بدیې کوی که آذان بدیې واورېدی نو دحملې څخه به منعه سو که به یې اذان وا نه وریدئ نو حمله به یې کول پر دښمن، یوه ورځ چي رسو ل الله ﷺ د حملې لپاره تلی نو وایې وریدل چي یو سړی وایي

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْفِطْرَةِ ثُمَّ

الله اكبر الله اكبر ، نو رسول الله ﷺ وفرمايل : دا سړى پر اسلام دى ، بيا

قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ مَعْد سري وويل اشهد أن لااله الاالله ، نو رسول الله الله وفرمايل :

عَكَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ فَنَظَرُوا إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَرَاعِي مِعْزًى. رواه مسلم

ته د دوږخ څخه ووتې ، صحابه کرامو چي هغه سړي ته وکتل نو هغه يو شپون وو . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٢٨٨، رقم: ٩- ٣٨٢.

تشریح د رسول الله ﷺ عادت مبارک داوو چي کله به يې پر دښمنانو د حملې کولو لپاره تشريف راوړ نو دا خيال به يې ساتي چي د سهار وخت سي نو ددې خبري به په ښه طريقه اندازه

ولګیږی چی پر کومي سیمي باندي حمله و کړل سي په هغه کي مسلمانان دي که کافران، څرنګه چي د حضرت انس ﷺ د اشارې څخه معلومیږی چي رسول الله ﷺ به په سهار کیدو باندي د اذانانتظار کوی پر کومه سیمه چي به یې حمله کول که چیري د هغه څخه به د اذاناواز راغلی نو دا به یې ګڼل چي دلته مسلمانان دي نو رسول الله ﷺ به د حملې څخه منعه کیدی او که د آذان اواز به نه راغلی نو بیا به یې پر هغه سیمي باندي حمله کول د اذانانتظار رسول الله که د آذان اواز به نه راغلی نو بیا به یې پر هغه سیمي باندي حمله کول د اذانانتظار رسول الله که که کوی چي داسي نه وي په دې سیمه کي مسلمانان وي او په ناخبرۍ کي هغوی د اسلامي لښکر تربرید لاندي راسی .

ددې څخه دا معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د اذان کیدل او نه کیدل دایمان او کفرنښه ګڼل له دې کبله په فقه کي راځي چي کوم خلک اذان پریږدي نو سره ددې چي اذان سنت دی داسي خلک به د قتال وړ وي ځکه چي اذان د اسلامي شعا رو څخه دی.

﴿ ١١٠﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِيْ وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سعد بن ابي وقاص ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ قَالَ حِينَ يَسْبَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشُهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَ أَنَّ كوم سرى چي د مؤذن پر اشهدان لااله الاالله وحده لاشريك له او ان

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَبِالإِسْلاَمِ دِينًا

محمدا عبده ورسوله. باندي ووايي : رضيت باالله ربا و بمحمد رسولا و بالاسلام دينا

### غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ . رواه مسلم

نود هغه ټول کو چني ګناهو نه و بخښل سوه . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٢٩٠، رقم: ١٣-٣٨٦.

تشريح په دې کي اختيار دی چي دا کلمات يا خو هغه وخت وويل سي هرکله چي مؤذن اشهدان لااله الا الله ووايي يا د اذان ختميدو وروسته يې ووايي مګر مناسب داده چي اذان د ختميدو وروسته دا کلمې ووايي چي دا اذان د نورو کلمو جواب ترک نه سي او ښکاره خو داده چي مذکوره ثواب هغه وخت حاصليږي هر کله چي د اذان د کلمو په جواب ورکولو سره وروسته

#### دا كلمې وويل سي .

﴿ ١١١﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مغفل ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلاَّةٌ قَالَهَا ثَلاَّتًا قَالَ فِي الثَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءَ. متفق عليه

د دواړو (يعني آذان او اقامت) په منځ کي لمونځ د ی، رسول الله ﷺ دا جملې درې ځله و فرمايلې او په دريم ځله يې و فرمايل د هغه چالپاره چي کول غواړي . بخاري او مسلم

**تَخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١١٠، رقم: ٦٢٧ ومسلم: ١\ ٥٧٣، رقم: ٣٠۴ – ٨٣٨.

قشويح: د دوو اذانونو څخه مراد اذاناو اقامت دى يعني د اذاناو اقامت په مينځ كي لمونځ كول د فلاح او سعادت خبره ده رسول الله الله د اذاناو اقامت په مينځ كي د نفل كولو د شوق لپاره دا جمله مكرر و فرمايل ځكه چي د اذاناو اقامت په مينځ كي و خته ير زيات بابركت او فضيلت حامل وي ځكه داو خت په لمانځه كولو سره چي كومه دعا غوښتل كيږي هغه د الله تعالى د دربار څخه نه رد كيږي بلكه د قبوليت درجه تر لاسه كوي او بيا دا چي په بابركت او بافضيلت و خت كي د عبادت ثواب هم ډير زيات وي حاصل دا چي د اذان او اقامت په مينځ كي لمونځ كول سنت دى مګر رسول الله الله لمن لمن افرمايلو سره دې ته اشاره هم كړې ده چي د اول و خت لمونځ كول و اجب نه دي بلكه مستحب دي دامام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد په ماښام كي د اذان او اقامت په منځ كي نفل كول مكروه دي ځكه حضرت بريده اسلمي الله الله الله الله الله و درمايل چي د ما ښام څخه پر ته په نورو و ختونو كي د اذان او اقامت په منځ كي دوه ركعته لمونځ دى .

## اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

﴿ ٢١٢﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِمَامُ د حضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل : امام

ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَكُنَّ اللَّهُمَّ أَرْشِدِ الْرِئِمَّةَ وَاغْفِرُ لِلْمُؤَذِّنِينَ. رواه أحمد

# وأبو داود والترمذي والشافعي وفي أخرى له بلفظ المصابيح.

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٣٦١، ٤٧٢، وابوداؤد ١/ ٣٥٦، رقم: ٥١٨، ٥١٨، والترمذي ١/ ۴٠٢، رقم: ٢٠٠٧ والشرمذي الم

تشریح د ضامن مطلب دادی چی امام د نورو د لمنځونو ذمه دار وی په دې توګه چی هغه د مقتدیانو د لمانځه د امورو مثلا د قرائت او که مقتدی په رکوع کی دامام سره یو ځای سی نو د قیام و غیره متکفل کیږی همداسی هغه د ټولو لمنځونو د افعالو او ارکانو او د رکنونو په شمیر کی نظر لري، د مؤذنانو د امانت دار کیدو مطلب دادی چی خلک په لمونځ کولو، روژې نیولو او د روژه مات کولو په اړه د هغوی په آوازونو (آذان) باندی اعتماد او باور کوي .

سَبْعَ سِنِيْنَ مُخْتَسَبًا كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ . رواه الترمذي وأبو داود

وابن ماجه.

يوازي د ثواب په نيت او وه کاله نو د هغه لپاره د دوږخ څخه خلاصون ليکل کيږي. ترمذي، ابو داؤ د او ابن ماجه.

تخريج: سنن الترمذي ١/ ٢٠٠، رقم: ٢٠٦. وابن ماجه ١/ ٢۴٠، رقم: ٧٢٧ ولم نجده عند ابي داؤد.

﴿١١٢﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عقبة بن عامر را الله عنه عنه وايت دى چي رسول الله را وفرمايل :

يَعْجَب رَبُّكَ مِنْ رَّاعِيْ غَنَمٍ فِيْ رَأْسِ شَظِّيَّةٍ لِّلْجَبَلِ يُؤَذِّنُ بِالصَّلاَةِ وَيُصَلِّي

ستاربد پسو څروونکو څخه چي د غره په لمن کي پسونه پيايي راضي کيږي کله چي هغه د

#### لمانځه لپاره آذان كوي او لمونځ كوي،

فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هٰذَا يُؤَذِّنُ وَيُقِيْمَ الصَّلاَةَ يَخَاتُ

الله تعالى ملائكو ته فرمايي زما دې بنده ته وګورئ! هغه آذان كوي او لمونځ كوي او بيريږي

مِنِّيُ قَلْ غَفَرْتُ لِعَبْرِي وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ. رواه أبو داود والنسائي.

زما څخه ما دا خپل بنده و بخښي او زه به دې په جنت کي داخل کړم. ابو داؤد او نسائي

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ٩، رقم: ١٢٠٣، والنسائي ٢\ ٢٠، رقم: ٦٦٥.

تشريح ايعني هغه شپانه چي د خلكو څخه په كونج نشيني اختيارولو سره او د دنيوي تعلقاتو څخه لاس پر سر كېدو سره د غره پر څو كه هستو ګن سي، كله چي د لمانځه وخت راسي نو اذان كولو سره الله او د هغه درسول نوم په لوړي كوي او په پابندي سره لمونځ اداء كولو سره د خپل پرورد ګار رضا تر لاسه كوي .

ابن ملک رحمة الله عليه فرمايي چي د هغه د اذان کولو فائده داده چي د اذان په ذريعه ملائکي او جنات د لمانځه د وخت څخه خبروي او دا چي هغه اذان په مخلوقاتو کي کوم شي هم اوري د قيامت په ورځ به د هغه د ايمان شاهدي ورکوي او د سنت پيروي کيږي او د جماعت په اړه د مسلمانانو سره مشابهت کيږي.

د اذان څخه اعلان يعني اذان او اقامت دواړه مراد دي ځيني حضرات وايي چي داسي سړي چي اذان او اقامت کوي نو ملائکي د هغه سره په لمانځه کي دريږي چي د هغه په و جه هغه ته د جماعت ثواب حاصليږي. والله اعلم.

زماڅخه بيريږي : ددې مطلب دادې چي د دغه بنده د عبادت مقصد ځان ښو دنه او ريا نه ده بلکه هغه زما د عذاب څخه بيريږي ځکه اذان هم کوي او لمونځ هم کوي ددې څخه دا معلومه سوه چي يوه سړي ته اذان او اقامت دواړه کول مستحب دي .

(١١٥): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً عَلى دَ حضرت ابن عمر ﷺ فخمه روايت دى جي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې كسان به كُنْبَانِ الْمِسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْلٌ أُدى حَقّ اللهِ وَحَقّ مَوْلاً هُ وَرَجُلُ أُمّ قَوْمًا

د مشکو پر غونډۍ وي د قيامت په ورځ ۱: هغه غلام چي هغه د الله ﷺ حقادا کړی او بيا د خپل مالک حق هم ادا کړي ۲: هغه کس چي هغه د قوم امامت و کړی

وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ وَرَجُلُ يُّنَادِي بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ.

رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

او هغه قوم د ده څخه خوښ وي. ، ۳: او هغه کس چي په ورځ او شپه کي د پنځو لمنځو آذان کوي . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٣١٢، رقم: ١٩٨٦.

تشریح د (عبد) څخه مراد مملوک دی که هغه غلام وي یا مینزه، د امام څخه د خلکو د خوشحاله کیدو مطلب دادی چي مقتدي د خپل امام څخه د دې و جي څخه مطمئن او راضي وي چي هغه د لمانځه احکام او ارکان او د سنن او آداب پوره پوره رعایت کوي مګر د دومره خبري خیال ساتل پکار دي چي په دې اړه اعتبار د اکثرو خلکو دی چي صاحب علم او فراست دي.

په هر حال د قیامت په ورځ به دغه درو سره کسانو ته د مشک غونډۍ ځکه حاصله وي چي دغه خلکو په دنیا کي د نفساني خواهشاتو لذتونه پر اطاعت الهي او فرمانبرداري رسول الله علیه پر سختیو باندي قربان کړي وه ځکه پروردګار عالم به د هغه په صله کي هغوی ته د خوشبويي په صورت کي عظیم انعام ورکړي چي نورو خلکو ته د هغوی عظمت او بزرګي ښکاره سي.

﴿١١٦﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْمُؤَذِّنُ

د حضرت ابوهريرة رائعُهُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د آذان کونکي ته

يُغْفَرُ لَهُ مَلْ صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبِ وَّيَابِسٍ وَّشَاهِدُ الصَّلاَةِ يَكْتب لَهُ

بخښنه کیږي د هغه د آواز د لوړوالی په اندازه او د هغه لپاره و چاو لانده د دې شاهدي ورکوي ، لمانځه ته د حاضرېدونکي لپاره

خَسُ وَعِشْرُونَ صَلُوةً وَيُكَفِّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا . رواه أحمد وأبو داود وابن

مأجه وروى النسائي إلى قوله كل رطب ويابس. وقال وله مثل أجر من صلى

#### د پنځه ویشت لمنځو ثواب لیکل کیږي د هغه هغه ګناه چي د دوو لمنځو په منځ کي وي لیري کیږي . احمد ، ابو داؤد ، ابن ماجه او نسائي

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٢١١، ٢٢٩، ٢٦١، وابوداؤد ال٣٥٥، ٣٥٣، رقم: ٥١٥، وابن ماجه: ١/ ٢٤٠، رقم: ٧٢٠، وابن ماجه: ١/

تشریح: د آواز د لوړتیا سره سم د بخښني مطلب دادی چي مؤذن د اذان کولو په وخت کي چي په څومره لوړ آواز آذان کوي په هغه اندازه به د هغه بخښنه کیږي او که هغه اواز انتهایي درجې ته رسوي یعني د هغه چي څومره طاقت وي هغومره اواز لوړ کړي نو مغفرت به یې هم پوره کیږي ځینو ددې مفهوم داسي بیان کړی دی چي که چیري د ګناه جسم فرض کړل سي او هغه دومره وي چي د مؤذن اذان تر کومه ځایه پوري رسیږي تر هغه پوري ځای سي نو د هغه ټول ګناهونه معاف کیږي ، رطب ددې څخه مراد هغه مخلوق دی چي په هغه کي نمو کیږي لکه انسان او نباتات وغیره او یا و چ نباتات یعنی ډبري، خاوره وغیره مراد دي.

علامه طيبي رحمة الله عليه فرمايي چي لفظ د (وشاهدالصلوة) پر لفظ د المؤذن باندي عطف کړل سوی دی په دې ډول د پوره جملې مطلب به داوي چي مغفرت کيږي د مؤذن او د هغه خلکو چي په جماعت کي حاضريږي .

خو علامه قاري رحمة الله عليه فرمايي زما په نزد صحيح داده چي د دې عطف پر كل رطب باندي دى او دې ته عطف خاص على العام ويل كيږي د يكتب له او د عنه ضميريا خو شاهد ته راجع دى يا مؤذن ته به راجع وي، د حديث د آخري جملې مطلب دادى چي مؤذن ته به د لمونځ كونكي په ډول ثواب تر لاسه كيږي. ځكه چي دى هغوى زموږ خوا ته رابولي او په حديث كي دي چي كوم سړي د نيكي خبري باعث كيږي هغه ته به د هغه نيكي كونكي په ډول ثواب حاصليږي.

﴿١١٤﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ بُنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ الْجَعَلْنِيُ إِمَامَ

د حضرت عثمان بن ابي العاص ﷺ څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ ته وويل: اې دالله رسوله! ما وټاکه امام

قَوْمِيُ فَقَالَ أَنْتَ إِمَامُهُمْ وَأَقْتَدِ بِأَضْعَفِهِمْ وَاتَّخِذُ مُؤَذِّنَا لاَ يَأْخُذُ عَلى أَذَانِهِ أَجُرًا . رواه أحمد وأبو داود والنسائي . زماد قوم لپاره ، رسول الله ﷺ و فرمایل : ما ته امام و ټاکلې ته په هغوی کي د کمزوري او ضعیف زیات خیال ساته او ته داسي مؤذن و ټاکه چي د آذان کولو مزدوري نه غواړي . احمد ، ابوداؤد او نسائي تخریج: الامام احمد في مسنده ۴/ ۲۱۷ ، وابوداؤد ۱/۳۲۳ ، رقم: ۵۳۱ والنسائي ۲/۲۳ ، رقم: ۵۷۱ .

تشريح د ضعيفانو د اقتداء كولو مطلب دادى چي په امامت كي د ضعيف او كمزور خلكو رعايت و كړل سي يعني قرائت دومره اوږد نه كړي او د لمانځه اركان داسي ادا نه كړل سي چي هغه خلك تنګ او پريشان كړي او په جماعت سره لمونځ كول پريږدي .

ددې حدیث څخه دا معلومه سوه چي د امام او مؤذن لپاره د لمانځه ورکولو او اذان کولو مزدوري حلاله نه ده مګر علماؤ دا لیکلي دي که چیري امام او مؤذن د خپل لوري مزدوري ونه ټاکي بلکه خلک په خپله د هغوی د اړتیا سره سم روپي ورلیږي نو دابه جائز او حلال وي نو خلکو ته پکار ده چي د امام او مؤذن خبر اخیستنه و کړي او هغوې ته په خپله ډوډي او مال ور واستوي چې په هغه سره د هغه ضروریات پوره سي.

په فتاوي قاضي خان كي ليكلي دي چي كوم مؤذن چي د لمانځه د وختونو وغيره په اړه علم نه لري هغه ته د اذان كولو ثواب نه حاصليږي ځكه نو كوم مؤذن چي مزدوري اخلي هغه ته بطريق اولي ثواب نه حاصليږي .

﴿ ١١٨﴾: وَعَنُ أُمِّرِ سَلْمَةً قَالَتُ عَلَّمَنِيُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ دَ حضرت ام سلمة ﷺ فخعه روايت دى چي ما ته رسول الله ﷺ و ښودل چي أَقُولُ عِنْكَ أَذَانِ الْمَغُرِبِ اللهُمَّ هٰذَا إِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْباَرُ نَهَارِكَ وَأَصْوَاتُ زَهُ دَما بنام د آذان وروسته دا دعاء و كهم: (اې الله! دا و ختستا د شپې د راتلو او ستا د ورځي د تللو او د آوازونو

دُعَاتِكَ فَاغُفِرُ لِيُ . رواه أبو داود والبيهقي في الدعوات الكبير . ستاد بلونكي دى نوما و بخښى .ابوداؤد او بيهقي په دعوات كبير كي.

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣٦٢، رقم: ٥٣٠.

تشريح : په ښكاره دا معلوميږي چي دا دعا خو د اذان كولو په دوران كي وويل سي يا د جواب د فارغه كېدو ورسته وكړل سي دا حديث پر دې خبره دلالت كوي چي د اذان وخت د الله

تعالى په دربار كي د دعاء د قبوليت وخت وي ځكه داسي وخت د خپلو ګناهونو معافي او د خير او نيكۍ پر لار د تلو توفيق غوښتل او زياتي دعاوي غوښتل پكار دي چي د قبوليت مرتبى ته ورسيږي .

﴿ ١١٩﴾: وَعَنْ أَبِيُ أَمَامَةً أَوْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت ابوامامه راهاءً او يا ځيني اصحابو څخه روايت دی چي

قَالَ إِنَّ بِلاَلاَّ أَخَذَ فِي الْإِقَامَةِ فَكَمَّا أَنْ قَالَ قَدُ قَامَتِ الصَّلاَّةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ

هغه وويل: بلال ﷺ اقامت ويل پيل كړل كوم وخت چي هغه قد قامت الصلوة وويل نو رسول الله ﷺ و فرمايل:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَهَا اللهُ وَأَدَامَهَا وَقَالَ فِي سَائِرِ الْإِقَامَةِ كَنَحْوِ حَدِيْثِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَةِ كَنَحْوِ حَدِيْثِ عَلَى اللهُ عَمَرَ فِي الْأَذَانِ . رواه أبو داود .

اقامهاالله و ادامها، (الله دي لمونځ قائم او هميشه ولري) او په نور اقامت کي يې هغه وفرمايل چي د هغه ذکر د عمر د آذان په حديث کي تير سوی دی . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٦١ - ٣٦٢، رقم: ٥٢٨.

تشريح: مطلب دادی چي ددې باب په دريم نمبر حديث کي د اذان کلمې او د هغه د جواب چي څرنګه ذکر سوی دی همداسي د اقامت پر وخت مؤذن چي کومي کلمې ويلې رسول الله عظي هم هغسي کلمې دوهم وار ويلې، البته د حي على الصلوة او حي على الفلاح په جواب کي يې لاحول ولا قوة الا با الله ويل او د قد قامت الصلوة په جواب کي به يې اقامها الله و ادامها ويل.

﴿ ١٢٠﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يُرَدُّ الدُّعَاءُ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دعاء نه رد کيږي

بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ . رواه أبو داود والترمذي .

د اذان او اقامت په منځ کي . ابوداؤد او ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٥٨، ٣٥٩، وقم: ٥٢١ والترمذي ١/ ٤١٦، رقم: ٢١٢.

تشريح: هسي خو پروردګار عالم د خپل رحمت او شفقت له مخي هروخت د خپلو بندګانو دعا قبلوي او د هغوی د اميد لمن د خپل فضل، کرم او ملغلرو څخه ډکوي خو د دې ارشاد په ذريعه مسلمانان په دې پوه کول کيږي چي د اذان او اقامت په مينځ کي وخت دومره بابرکت او با سعادت وي چي هغه وخت بنده د پروردګار عالم په مخکي د کوم حاجت لپاره لمن غوړوي هغه ضرور قبليږي نو مسلمانانو ته دا پکار ده چي هغوی دغه وخت خپل ديني او دنياوي فلاح وسعادت او کامراني لپاره ضروري دعاوي کوي .

په دې اړه يو بل روايت هم منقول دى چي دعا كه د اذان وروسته متصلا وغوښتل سي يا څه وخت وروسته په هر صورت كي قبليږي خو صحيح او اولى دادى چي د اذان څخه سمدستي وروسته دعاءغوښتل پېکار ده .

﴿ ١٢١﴾: وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ي حضرت سهل بن سعد راهيم څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

ثِنْتَانِ لاَ تُرَدَّانِ أَوْ قَلَّمَا تُرَدَّانِ الدُّعَاءُ عِنْدَ النِّدَاءِ وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِيْنَ

دوې دعاوي نه رد کیږي یا ډیر کمرد کیږي یو خو د آذان په وخت کي دعا <u>و دو هم د جهاد په</u> وخت کي دعاء کله چي

يَلْحَمُ بَعْضُهُمُ بَعْضًا وَفِي رِوَايَةٍ وَتَحْتَ الْمَطَرِ. رواه أبو داود والدارمي إلا أنه

### لم يذكر وتحت المطر.

سخت جنګ وي او په يوه روايت کي دا الفاظ دي (يعني د جهاد پر ځای) په باران کي دعاء کول . ابو داؤد او دارمي

تخريج: سنن ابي داؤد ٣/ ٤٥، رقم: ٢٥٤٠، والدارمي ١/ ٣٩٣، رقم: ١٢٠٠.

(١٢٢): وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمُرٍ و قَالَ قَالَ رَجُلُ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ الْمُؤَذِّنِينَ

د حضرت عبدالله بن عمرو للله تخدروايت دى چي يو سړي رسول الله على ته وويل: اې دالله رسوله الآذان كونكى يَهُ شُكُونَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلُ كَمَا يَقُولُونَ فَإِذَا

پر موږ فضیلت لري؟ رسول الله ﷺ و فرمایل : څنګه چي آذان کوونکی وایي همداسي ته هم وایه او کوم وخت چي

انْتَهَيْتَ فَسَلْ تُعْطَ . رواهأبو داود .

ته د آذان څخه فارغ سې نو د الله ﷺ څخه سوال و کړه درکول به سي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣٦٠، رقم: ٥٢۴.

تشریح: د صحابي الله مطلب داوو چي کوم خلک اذان کوي هغوی خو د اذان کولو د سعادت او برکت په وجه ز موږ په نسبت د زیات ثواب حقدار دي ځکه موږ ته هم یو طریقه وښیاست چي پر هغه د عمل کولو سره موږ هم په ثواب کي د هغوی برابر سو د دې په جواب کي رسول الله عله هغوی ته دا طریقه و ښودل چي هر کله مؤذن د اذان کلمې وایني نو تاسو هم د هغه سره هغه کلمې وایاست پرته د حي علی الصلوة او حي علی الفلاح څخه چي د هغه په جواب کي لاحول و لاقوة الا باالله ویل پکار دي همداسي تا سو ته به هم د هغوی د اصل ثواب په ډول ثواب ترلاسه کیږي.

ددې وروسته رسول الله على يو دوهم شى د اذان د جواب څخه د فراغت وروسته په دعا غوښتلو سره دې ته اشاره و کړل که د اذان جواب ورکولو وروسته دعا وغوښتل سي نو په فضيلت او بزرګى کې به يې نور هم زياتوب سي .

ددې حدیث څخه معلومه سوه که چیري یو سړی د اذان په وخت کي په مسجد کي موجود وي نو هغه ته هم دا پکار ده چي د اذان د کلمو جواب ورکړي کوم خلک چي دا وايي چي د اذان په وخت کي په مسجد کي موجود سړی دي د اذان جواب نه ورکوي ځکه چي دا وخت چي اجابت فعلي حاصل دی نو د ا جابت قولي څه ضرورت دی نو دا خبره زړه ته ښه نه معلومیږي .

## اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

(۱۲۲): عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّ دَحْمُرت جابر ﷺ څخه واوريدل چي فرمايل يې:

الشَّيْطَانَ إِذَا سَبِعَ النَّدِاءَ بِالصَّلاَةِ ذَهَبَ حَتَّى يَكُونَ مَكَانَ الرَّوْحَاءِ، قَالَ شيطان چي د آذان آواز واوري نو تښتي تر دې چي د روحا ځای ته ورسيږي ، ويلي دي

الرَّاوِيُ وَالرَّوْ حَاء مِنَ الْمَدِيْنَةِ عَلَى سِتَّةِ وَثَلْثِيْنَ مِيْلاً. رواه مسلم.

راوي چي روحا د مدينې څخه شپږ دير شميله ليري دي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۲۹۰، رقم: ۱۵ – ۳۸۸.

تشریح: د شیطان څخه مراد جنس شیطان دی یعني په اذان اوریدو سره یا خو ټول شیطانان تښتي یا د هغوی مشر و تښتي او صحیح دادی، او کوم چي د حدیث د آخري برخي مطلب دی چي په اذان اوریدو سره شیطان د لمونځ کونکي څخه دومره لیري سي څومره لیري چي د مدینې څخه روحا دی، د راوي څخه د ابو سفیان نافع ابن طلحه ذات مراد دی چي هغه دا حدیث د حضرت جابر را گه څخه نقل کړی دی.

﴿ ١٢٣﴾: وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ إِنِّي لَعِنْدَ مُعَاوِيَةَ إِذْ أَذَّنَ مُؤَذِّنُهُ فَقَالَ

د حضرت علقمة بن وقاص را گنئهٔ څخه روايت دي چي زه د حضرت معاويه را گنئه سره ناست و م چي د هغه مؤذن آذان و کړ

مُعَاوِيَةً كَمَا قَالَ مُؤَذِّنُهُ حَتَّى إِذَا قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّة إِلاَّ حضرت معاويدهم هغدالفاظ ويل كوم چي مؤذن ويل، تردې چي مؤذن حي علي الصلوة وويل نو حضرت معاوية لاحول ولاقوة الا

بِاللهِ فَكَبَّا قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

باالله وويل او كله چي مؤذن حى على الفلاح وويل نو حضرت معاويه لاحول ولاقوة الاباالله العلى العظيم وويل ،

وَقَالَ بَعْدَ ذٰلِكَ مَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذٰلِكَ . رواه أحمد . تخريج: الامام احمد في مسنده ۴/ ٩١ - ٩٢.

تشريح : علامه طيبي رحمة الله عليه فرمايي چي د حي على الصلوة په جواب كي لاحول ولا قوة الابا الله څخه وروسته د العلي العظيم اضافه په روايا تو كي نادره ده .

(١٢٥): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ

د حضرت ابوهريرة رهي تخدروايت دى چي موږد رسول الله يَكِي سره ملګري وو نو و درېدى

بِلاَّكُ يُنَادِي فَكَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ مِثْلَ

بلال ﷺ و او آذان يې كاوه كوم وخت چي بلال ﷺ پټه خوله سونو رسول الله ﷺ و فرمايل: څوك چې

هٰذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ . رواه النسائي .

پەيقىن سرە داسى (داذان پەجواب كى) ووايى نو ھغەبەپە جنت كى داخل سى .نسائى

تخريج: سنن النسائي ٢/ ٢٤، رقم: ٦٧٣.

تشريح : مطلب دادی چي کوم سړی د يقين او اعتماد په پوره قوت او د زړه په پوره خلوص سره دغه کلمات يا په اذان کي ووايي يا د اذان په جواب کي يې ووايي يا يې مطلقا ووايي نو هغه به جنت ته د داخلېدو حقدار سي يا به د خلاصون تر لاسه کوونکو سره يو ځای جنت ته داخل سی.

﴿ ١٢٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَبِعَ الْمُؤَدِّنَ

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دى چي كله به رسول الله ﷺ د مؤذن شهاد تونه واوريدل

يَتَشَهَّدُ قَالَ وَأَنَا وَأَنَا . رواه أبو داود .

نو فرمايل بديي او زه هم شهادت وركوم او زه هم شهادت وركوم . ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣٦٠، ٣٦١، رقم: ٥٢٦.

تشريح: يعني كله چي مؤذن په اذان كي اشهد ان لا اله الا الله او اشهد ان محمد رسول الله ويل نو رسول الله على به د شهادتين په جواب كي دوه واره فرمايل وانا وانا اوزه هم اوزه هم، يعني څرنګه چي ته د الله و حدانيت او د رسول الله على د رسالت شاهدي وركوې همداسي زه هم د و حدانيت الهي او رسالت رسول شاهدي وركوم.

ددې څخه دا معلومه سوه چي د ټولو امتونو په ډول خپله رسول الله ﷺ هم د خپل رسالت د شاهدۍ ورکولو منکلف وو اوس په دې کي اختلاف دی چي ايا رسول الله ﷺ د امت د نورو کسانو په ډول اشهد ان محمد رسول الله (زه شاهدي ورکوم چي محمد ﷺ د الله تعالى رسول دی، په ويلو سره شاهدي ورکول او که اشهداني رسول الله (زه شاهدي ورکوم چي زه د الله تعالى رسول يه ويلو شاهدي ورکول ؟

علماءليكي چي صحيح قول دادى چي رسول الله عَلَيْهُ د امت د نورو افرادو په ډول د خپل رسالت شاهدي وركول لكه څرنګه چي اوس په تير سوي حديث كي د معاويه رهنځه په باره كي تير سوي دي چي هغوى د اذان په جواب كي اشهد ان محمدا رسول الله عَلَيْهُ به هم د اذان په جواب د رسول الله عَلَيْهُ به هم د اذان په جواب كي اشهد ان محمد رسول الله عَلَيْهُ به هم د اذان په جواب كي اشهد ان محمد رسول الله ويل.

همداسي د بي بي عائشي صديقي رضي الله عنها په دې روايت كي او د معاويه رهني په روايت كي او د معاويه رهني په روايت كي ټكرپيدا كيږي ځكه ويل سوي دي چي رسول الله تونګه داسي فرمايل لكه څرنګه چي بي بي عائشي حضرت معاويه رهني بيان كړى دى او كله به يې داسي فرمايل لكه څرنګه چي بي بي عائشي رضي الله عنها دلته ښودلى دي .

(۱۲۷): وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَذَّنَ دَخُورِ ابْنَ عُمر أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَذَّنَ وَخُورِ ابْنَ عَمر اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ اللهِ وَفَرَمايل اللهِ عَلَيْ وَحُورِ اللهُ عَلَيْ وَمُ اللهُ وَنَا كُلِّ يَوْمِ سِتُّوْنَ لِمُ الْحَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِيْنِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّوْنَ وَولَسَ كَالُه دَهُ لَهُ لِهَ وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِيْنِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ وَولَسَ كَالُه دَهُ لَهُ لَهُ اللهِ عَلَى الله عَهُ دَ آذَانَ بِهُ بِدَلَهُ كَي هُرهُ ورَحُ شَهِيتُهُ وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلاَثُونَ حَسَنَةً . روالا ابن ماجه نيكي او د اقامت بِعبدله كي ديرش نيكي ليكل كيهِ ي. ابن ماجه نيكي او د اقامت بِعبدله كي ديرش نيكي ليكل كيهِي. ابن ماجه

تخریج: سننابن ماجه ۱/ ۲۴۱، رقم: ۷۲۸.

تشريح: د اذان په نسبت د اقامت ثواب نيم ځکه دی چي اقامت په خاصد تو ګه سره د هغه خلکو د خبرکولو لپاره وي چي په مسجد کي حاضر وي او د اذان په ذريعه په عامه تو ګه سره حاضرين او غائبين ټول خبرول کيږي يا دا و جه به يې وي چي په اذان کي به زيات محنت زغمل وي او په اقامت کي د هغه په نسبت کم محنت وي .

﴿ ١٢٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا نُؤُمَرُ بِالدُّعَاءِ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرِبِ. رواه البيهقي في دعوات الكبير.

د حضرت ابن عمر را گئهٔ څخه رو ایت دی چي موږ ته د ماښام د آذان کولو په وخت کي د دعاء حکم راکړل سوی دی بیهقي

تخريج: البيهقي في الدعوات الكبير.

تشريح : غالبا دلته هم هغه مراد دى چي د هغه تذكره د بي بي ام سلمه رضي الله عنها په حديث نمبر ٥ كي راغلي ده يعني اللهم هذا اقبال ليلك و ادبار نهارك .....الخ .

========

بَابُ فِيْ بَيَانِ بَعْضِ اَحْكَامِ الأَذَانِ دَانِ د

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومرى فصل)

(۱۲۹): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بِلاَلاً عَضِرت ابن عمر لللله الله على شخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: بېشكه بلال يُؤذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُنُّوْا وَاشْرَ بُوْا حَتّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ وَكَانَ امر مكتوم دشپي آذان كوي نو تاسو خورئ او چېښئ (په روژه كي بيشلمي كوئ) تر دې چي ابن مكتوم د شپي آذان كوي نو تاسو خورئ او چېښئ (په روژه كي بيشلمي كوئ) تر دې چي ابن مكتوم آذان وكړي د ابن عمر الله اينان دى چي ابن مكتوم

# رَجُلاً أَعْلَى لاَ يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ . متفق عليه

روند سړي وو او هغه به هغه و خت آذان کاوه چي کله به ورته وويل سول چي سهار سو سهار سو. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٩٩٢، رقم: ٦١٧ وفي ١٠١٢، رقم: ٦٢٠ ومسلم ٢/ ٧٦٨، رقم: ٣٨-

تشریح: ددې حدیث څخه دامعلومه سوه چي د رسول الله که دوه مؤذنان وه یو مؤذنبه د سهار د لمانځه د وخت د سهار د لمانځه د وخت د سهار د لمانځه د وخت پیل کیدو وروسته اذان کوی د شافعي حضراتو په نزد دوه مؤذنان ټاکل سنت دي یو د سهار د لمانځه تر مخه پد اخیره نیمه شپه کي اذان کولو لپاره او دوهم د فجر په اول وخت کي د اذان کولو لپاره. حنفیه حضرات فرمایي چي اول مؤذن د سهار لپاره یا د تهجد لپاره وو ددې تعلق د سهار د لمانځه د اذان سره نه وو ځکه چي په یوه روایت کي خپله رسول الله که د سهار د وخت څخه مخکي د اذان کولو څخه منعه فرمایلې ده ځکه چي د حنفیه په نزد د سهار د لمانځه لپاره و خت څخه مخکې په شپه کي اذان کول جائز دي.

د حدیث په آخري جمله اصبحت یعني تا سهار کړ تا سهار کړ، په دې کـــي دا اشکال پیدا کیږي چي کله ابن ام مکتوم ﷺ د صبا کیدو ورسته اذان کوی نو تر هغه و خته پوري پیشلمی کول څرنګه جائز سو .

ددې جواب دادی چي د اصبحت معنی د سهار کیدونکي ده د مبالغې په توګه په اصبحت سره تعبیر کړل سوې ده .

﴿ ١٣٠﴾: وَعَنْ سَهْرَةَ بُنِ جُنُدُ إِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمرة بن جندب ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لاَ يَهْنَعَنَّكُمْ مِنْ سُحُوْرِ كُمْ أَذَانُ بِلاَلٍ وَلاَ الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ وَلكِنَّ الْفَجْرَ الْمُسْتَطِيْرَ فِي الْأَفْقِ. رواه مسلم ولفظه للترمذي.

د بلالآذان دي تاسو د پيشلمي څخه منعه نه کړي او نه صبح کاذب البته کله چي صبح صادق (خپور) څرګند سي نو (پيشلمي کول پريږدئ) مسلم او ترمذي تخريج: صحيح مسلم ٢/ ٧٧٠، رقم: ٣٣ – ١٠٩۴، والترمذي ٣/ ٨٦، رقم: ٧٠٦.

﴿ ١٣١﴾: وَعَنْ مَالِكِ بُنِ الْحُويُرِثِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَ د حضرت مالک بن الحويرث رائحه څخه روايت دی چي زه راغلم نبي کريم ﷺ ته او

ابُنُ عَمِّرِ لِي فَقَالَ إِذَا سَافَرُتُهَا فَأَذِّنَا وَأَقِيْهَا وَلَيُؤَمَّكُهَا أَكْبَرُكُهَا. رواه البخاري

زماد اکا زوی نو رسول الله ﷺ وفرمایل هر کله چی تاسو دواړه په سفر ځئ نو اذان او اقامت کوئ او په تاسو کي چي کوم يو مشروي هغه دي امامت و کړي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١١٠، رقم: ٦٣٨ ومسلم ١٦٦، رقم: ٢٩٣- ٦٧٤.

تشريح: غالبا دا دواړه حضرات به په علم او تقوى كي برابر وه ځكه رسول الله على د امام جوړيدو حقدار هغه و ګرځوى چي په عمر كي زيات وي يا د اكبر څخه مراد افضل دى چي په دواړو كي كوم يو غوره وي هغه دي امامت كوي ددې څخه دا معلومه سوه چي دا فضيلت په اذان كي شرط نه د مګر پكار داده چي آذان هغه سړى و كړي كوم چي د لمنځو د و ختونو علم لري نيك او د ينداره وي لوړ اواز او خوش آوازه وي د اذان كلمې صحيح صحيح ادا كولاى سي .

(١٣٢): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا كَمَا

د حضرت مالک بن حویرث را تخدروایت دی چی رسول الله الله الله علیه مورد ته و فرمایل: تاسو داسی لمونځ کوئ لکه څرنګه چي

رَأَيْتُمُونِيُ أُصَلِّي فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاّةُ فَلْيُؤَذِّنَ لَكُمْ أَحَدُكُمْ ثُمَّ وَلْيُؤَمَّكُهُ

### أُكْبَرُكُمُ متفقعليه

زموږلمونځ کولوينئ او کله چي د لمانځه و ختسي نو په تاسو کي دي يو سړی آذان و کړي او کوم يو چي تر ټولو مشر وي هغه دي ستاسو امام سي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ١١١، رقم: ٦٣١ ولم نجده عند مسلم.

تشريح: مطلبدادى چيد ايمان او اسلام په حالت كي تيرسي يعني كوم خلك چيد اسلام قبلولو ډير وخت وروسته تير سوي وي هغه دي حكما د هغو خلكو څخه مشر و محرځول سي چي د هغه وروسته د ايمان او اسلام په سعادت سره مشرف وي كه څه هم هغه په عمر كي د هغو ټولو څخه كو چنى وي ځكه چي مخكي اسلام قبلونكي سړي ته د دين او شريعت علم وروسته د اسلام پيرو كيدونكو څخه زيات وي.

﴿ ٣٣ ﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي بېله شکه رسول الله ﷺ

حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزُوةٍ خَيْبَرَ سَارَ لَيْلَةً حَتَّى إِذَا أَدُرَكَهُ الْكَرَى عَرَّسَ

کله چي راو ګرځېدی د خيبر د غزا څخه را نو د شپې يې سفر و کړ تر دې چي پر رسول الله ﷺ پرکالي (د خوب اثر) راغلل نو د آرام کولو لپاره را تا سو

وَقَالَ لِبِلَالٍ اكَلاُّ لَنَا اللَّيْلَ فَصَلَّى بِلاَلٌ مَا قُدِّرَ لَهُ وَنَامَ رَسُولُ اللهِ

أو بلال الله نُهُ ته يې و فرمايل چي ته زموږ ساتنه كوه (يعني سهار مو ويښ كړه) بلال الله عَلَيْه د تهجد په لمانځه كي بوخت سو او څومره لمونځ چي ممكن وو هغه يې و كړ او بيده سو رسول الله عَلِيْهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَنَدَ بِلاَلَّ إِلَى

او صحابه كرام ، كله چي سهار نژدې سو نو څنګ ووهى بلال ﷺ

رَاحِلَتِهِ مُوَاجِهَ الْفَجْرِ فَغَلَبَتْ بِلاَلاً عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ

خپلي سپرلۍ ته او د لمر خاته لوري ته يې مخ کړ مګر د بلال سترګي د خوب څخه ډ کي سوې او هغه هم د او ښ سره تکيه ولګول او بيده سو

فَكُمْ يَسْتَيُقِظُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ بِلاَلٌ وَلاَ أَحَدُ

اوس نو نه د رسول الله على نه د بلال، او نه د صحابه كرامو ستركي و لغړېدلې

مِن أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتُهُمُ الشَّمْسُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِلْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِيلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِيلًا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِيلًا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِيلًا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ وَسَلَّمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ

فَاقْتَادُوا رَوَاحِلَهُمْ شَيْئًا ثُمَّ تَوَضَّأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

او خپل اوښان بوزئ ، اوښان مو د هغه ځايه لږ ليري بوتلل بيا رسول الله ﷺ اودس وکړ

وَأَمَرَ بِلاَلاً فَأَقَامَ الصَّلاَةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ قَالَ:

او بلال ته يې د آذان حکم و کړييا رسول الله ﷺ د سهار لمونځ ورکړ ، کله چي رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو وه يې فرمايل :

مَنْ نَسِيَ الصَّلاَةَ فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ وَاقِمِ الصَّلوٰةَ

لِنِکُرِيُ . رواه مسلم

د چا څخه چي لمونځ هير سي هغه ته پکار ده چي کله هم ورياد سي هغه و خت يې ادا کړي ځکه چي الله تعالى فرمايلي دي و اقم الصلوة لذ کړي . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۳۷۱، رقم: ۳۰۹ - ۲۸۰.

د لغاتو حل: (الگرى): النعاس. (د خوب غلبه). (عرس): من التعريس اى نزل آخر الليل للاستراحة. (د شپې په آخره كي د ارام لپاره پړاو اچول).

تشريح : خيبر د مدينې منورې څخه تقريبا پر سل ميله فاصله باندي دی د بنو نصير يهو ديان

چي د مدينې څخه ووتل نو په خيبر كي ميشت سول بيا خيبر د يهوديانو د سازشونو اڼه او مركز جوړ سو نو د اسلام د حفاظت له كبله ددې خبري ضرورت محسوس كړل سوچي د هغوى دا شرارتي مركز وران كړل سي نو په اووم هجري كال كي تقريبا د شپاړلس سوو مسلمانانو مجاهدينو لشكر د رسول الله ﷺ په مشرتابه كي خيبر ته روان سو هلته په رسيدو سره يهوديان محاصره كړل سول دا محاصره تقريبا تر لسو ورځو پوري جاري وه تردې چي الله تعالى مسلمانانو ته فتح نصيب كړه او دخيبر په ټولو كلاګانو قبضه وسوه ددې غزا د كاميابۍ تاج د حضرت علي كرم الله وجهه پر سر وو او هغه د فاتح خبير په عظيم لقب سره ونازول سو، رسول الله ﷺ د اسلامي لښكر قومنداني يې كول ددې څخه ماسوا الله تعالى د هغه په لاس كي وركړى وو او د اسلامي لښكر قومنداني يې دروازه چي اويا خلكو هم نه سوه پورته كولاى هغه يوازي حضرت علي رهنځ په را كښلو سره وغور ځول كوم وخت چي خيبر فتح سو نو د مسلمانانو او د هغه ځاى د يهوديانو په مينځ كي يوه معاهده وسوه چي د هغې دوه خاص تړونونه دا وه:

اول : تر څو پوري چي مسلمانان غواړي يهوديان به په خيبر کي پاته وي او کله چي ويستلوغواړينو هغوی به د خيبر څخه وځي

دوهم: د حاصلاتو يوه برخه به مسلمانانو ته وركول كيږي، په هر حال په حديث كي مذكوره واقعه ددغه غزا څخه د بيرته تك پر وخت مخي ته راغلل اوس دلته يو سوال پيدا كيږي چي تر لمر ختلو وروسته چي بېدار سول نو په هغه ځاى كي رسول الله عَلَي قضاء لمونځ ولي ونه كړ او صحابه كرامو ته د هغه ځاى څخه د روانيدو حكم وركولو سبب څه وو؟ په دې اړه د علماؤ مختلف اقوال دي، حنفي علماء چي د هغوى په نزد تر لمر ختلو په وخت كي قضاء لمونځ كول منعه دي فرمايي چي رسول الله عَلَي ددې ځاى څخه د تللو حكم وركړى وو چي لمر لوړ سي او د لمانځه لپاره مكروه وخت ووځي .

فرمایلي ددې څخه په ښکاره دا معلومیږي چي د قضاء لمانځه لپاره اذان کول ضروري نه دی څرنګه چي د جدید قول سره سم د امام شافعي رحمة الله علیه مذهب دادې چي د قضاء لمانځه لپاره هم اذان کول پکار دي، د ځینو روایتونو څخه دا معلومیږي چي هغه وخت د لمانځه اذان سوی وو په هدایه کي ذکر سوي دي چي رسول الله ﷺ د لیلة التعریس (یعني د مذکوره شپې) د سهار د لمانځه قضاء په اذان او اقامت سره کړی وو ٠

شیخ ابن الهمام رحمة الله علیه په دې اړه د مسلم او ابو داود رحمة الله علیهما څو حدیثونه نقل کړي دي او فرمایلي یې دي چي د مسلم رحمة الله علیه په دې روایت کي چي ذکر سوي دي چي رسول الله ﷺ حضرت بلال ﷺ ته اقامت حکم ورکړ نو هغه اقامت وکړه غیر مرادف نه دي ځکه چي د رسول الله ﷺ په باره کي په صحیح توګه سره دا ثابته سوې ده چي هغه وخت یې په اذان او اقامت سره لمونځ کړی وو نو په دې روایت کي فاقام الصلوة معنی داده چي هغوی د لمانځه لپاره د اذان څخه وروسته اقامت و کړ.

دلته يو معمولي سوال پيدا كيږي چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي چي زما سترګي بيدې وې او زما زړه بيدار وي نو د زړه د ويښ كيدو سربيره ددې څه وجه وه چي صبح صادق كيدو باندي رسول الله ﷺ خبر نه سو؟ د دې جواب دادى چي د لمر راختل او لوېدل د سترګو كار دى د زړه كار نه دى نو د زړه د بيدارۍ سربيره د صبح صادق پر طلوع كيدو باندي رسول الله ﷺ ځكه خبر نه سو چي سترګي يې بيدې وې .

اوكه څوک دا سوال وكړي چي رسول الله على ته د كشف يا وحي په ذريعه اطلاع ولي نه وسول؟ نو ددې جواب به دا وي چي دا خو د الله تعالى پر مرضۍ موقف دى دوهم دا چي په دې كي حكمت هم و و چي په دا طريقه سره امت ته د قضاء احكام معلوم سول.

﴿ ١٣٨ ﴾: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيْمَتِ د حضرت ابو قتاده ﷺ وفرمايل: كله چي اقامت وسي

السَلاّةُ فَلاَ تَقُوْمُوا حَتَّى تَرَوْنِي قَلْ خَرَجْتُ . متفق عليه

د لمانځه لپاره نو تاسو تر هغه و خته مه ولاړیږئ تر څو چي ما (د کور څخه) راوتونکی ونه وینځ . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١١٩، رقم: ٦٣٧، ومسلم ١/ ٢٢٢، رقم: ١٥٦- ٦٠۴.

تشريح : فقهاؤ ليكلي دي چي كله اقامت كونكى حي على الصلوة ووايي نو مقتديانو ته هغه وخت دريدل پكار دي نو رسول الله على به هم هغه وخت د خپل خوني څخه و تونكى وو .

(١٣٥): وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيْمَتِ

د حضرت ابوهريرة رايخيَّهُ څخه روايت دي چي رسول الله عَلِيَّةِ وفرمايل: كله چي أقامت وسي

الصَّلاةُ فَلاَ تَأْتُوْهَا تَسْعَوْنَ وَأَتُوْهَا تَهْشُوْنَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ فَمَا أَدْرَكُتُمُ

د لمانځه لپاره نو تاسو په منډه مه راځئ بلکه په کراره راځئ او څومره لمونځ چي ونيسئ

فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِبُّوا.متفق عليه وفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ فَإِنَّ أَحَلَ كُمْ إِذَا

نو وه يې کړئ او کوم چي تير سي هغه پوره کړئ . بخاري او مسلم. د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دی هر کله چي په تاسو کي يو څوک

كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلاَةِ فَهُوَ فِيُ الصَّلاَةِ. وَهٰذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي

د لمانځه اراده کوي نو لکه دی چي د هغه و خت څخه په لمانځه کي وي. په دې باب کي دوهم فصل نسته .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٣٩٠، رقم: ٩٠٨ ومسلم ١/ ٢٢٠، ٢٢١، رقم: ١٥١ - ٦٠٢.

تشريح: په عامه تو ګه دا ليدل سوې ده چي کله لمونځ و دريږي نو هغه خلک چي په ځنډ سره مسجد ته راسي په لمانځه کي د شامليدو لپاره او خصوصا هغه وخت چي امام رکوع ته ځي په ډيره منډه راځي او په لمانځه کي ګډون کوي نو داسي خلکو ته د حديث څخه دا معلومه سوه چي د هغوی دا طريقه د شريعت خلاف ده نو نه يوازي دا چي د حديث څخه دا معلومه سوه چي د جماعت په دريدو سره په منډه راتلل نه دي جائز بلکه علماؤ داهم ليکلي دي چي د لمانځه لپاره په منډه راتلل د عقل کمزوري او د غفلت نښه ده ځکه چي د لمانځه لپاره تيزي او چالاکي هسي خو د شريعت په نظر کي به قابل تعريف وي که چا د تکبير اولی د فوت کيدو يا يورکعت تلو بيره وي نو هغه دي د مخکي څخه تلوار کوي او د جماعت پيل کيدو څخه مخکي دي مسجد ته راځي. (حضرت شيخ عبد الحق رحمة الله عليه).

ملاعلي قاري رحمة الله عليه فرمايي چي د علماؤ په نزد په دې اړه اختلاف دى كه يو

سړي ته د تکبير اولي د فوت کيدو بيره وي نو ايا هغه دي په ځغاسته راسي که يا؟ ځينو حضراتو ويلي دي چي د اسي سړی دي په منډه راسي ځکه چي د حضرت عمر فاروق را الله نه په باره کي نقل سُلاي دي چي هغه په بقيع کي وو چي د مسجد څخه يې د اقامت اواز واوريدی نو په منډه مسجد ته راغلی .

او ځيني علماء دامناسب ګڼي چي داسي سړي ته ددې حديث سره سم په و قار او آرامتيا سره مسجد ته راتلل پکار دي مګر په دې خبره پوهيدل پکار دي چي دا حکم به د هغو خلکو لپاره وي چي د ناخبرۍ يا د يو مجبورۍ او معذورۍ په و جه و زنډيږي او که يو سړی په خبرتيا سره لمانځه ته په راتلو کي ځنډ و کړي نو هغه په دې کي شامل نه دی.

په هر حال په دې اړه صحیح او مناسب دادي چي که یو سړي په ځنډ سره مسجد ته راورسیږي نوهغه ته دا پکار ده چي هغه په جماعت کي د شریکیدو لپاره په و قار اوطمامیت سره په تیز تیز تلو سره راسي بالکل بېکاره طریقې سره په منډه دي نه راځي چي په دغه حدیث باندي عمل هم وسي نو د تکبیر اولی ثواب به هم د لاس څخه ولاړ نسي همداسي د جمعې د لمانځه حکم هم دادې که چیري د یو سړی څخه مسجد ته په رسیدو کي ځنډ وسي او ددې خبري ورته یقین وي که تلوار نه و کړي نو امام به سلام و ګرځوي او زه به د لمانځه څخه پاته سمنو هغه ته په تلوار سره تلل او د امام سره په لمانځه کي شریکیدل پکار دي.

وهذا الباب خال عن الفصل الثاني . يهدغه باب كى دوهم فصل نسته .

the second of the second

### اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل)

﴿ ١٣٦﴾: عَنْ زَيْرِ بُنِ أَسُلَمَ قَالَ عَرَّسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً وَحَرِ د حضرت زيد بن اسلم الله عَلَيْهُ مُحنه روايت دى چي يوه شپه رسول الله عَليه قيام (هستومحنه) وكر بِطرِيْقِ مَكَّةً وَوَكَّلُ بِلاَلاً أَنْ يُّوقِظَهُمُ لِلصَّلاَةِ فَرَقَلَ بِلاَكُ وَرَقَلُوا حَتَّى بِطرِيْقِ مَكَّةً وَوَكَّلُ بِلاَلاً أَنْ يُّوقِظَهُمُ لِلصَّلاَةِ فَرَقَلَ بِلاَكُ وَرَقَلُوا حَتَّى دمكي مكرمي پدلاركي او بلال تديى دا خدمت و سپارى چي هغديې (د لمانځه لپاره) د مكي مكرمي پدلاركي او بلال تدهم خوب ورغلى او نور هم بيده سوه تردې چي راويښكړي، بلال تدهم خوب ورغلى او نور هم بيده سوه تردې چي

الْمَتَيُقَظُوا وَقَلُ طَلَعَتُ عَلَيْهِمُ الشَّبُسُ فَاسْتَيْقَظَ الْقَوْمُ فَقَلُ فَزِعُوا الْمَتَيُقَظُوا وَقَلُ طَلَعَتُ عَلَيْهِمُ الشَّبُسُ فَاسْتَيْقَظَ الْقَوْمُ فَقَلُ فَزِعُوا اللهِ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرُكَبُوا حَتَّى يَخُرَجُوا مِنْ ذَلِكَ وَسُلَّمَ أَنْ يَرُكَبُوا حَتَّى يَخُرَجُوا مِنْ ذَلِكَ رَسُول الله عَلَيْ خَلَكُو ته حكم وركه چي سمدستي سپاره سئ تر دې چي ووځي د دغي الْوَادِي وَقَالَ إِنَّ هٰذَا وَادِ بِهِ شَيْطَانٌ . فَرَكِبُوا حَتَّى خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي شيلى څخه، او رسول الله عَلَيْهِ وفرمايل : دا يوه داسي شېله ده چي شيطان پر مسلط دى، نو شيلې څخه، او رسول الله عَلَيْهِ وفرمايل : دا يوه واتل د دغي شيلى څخه،

يَّوُلُونُ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَّنْزِلُواْ وَأَنْ يَّتَوَضَّئُواْ وَأَمَر لَهُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَّنْزِلُواْ وَأَنْ يَّتَوَضَّئُواْ وَأَمَر لَهِ عِلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ بِلاَلا ته چي آذان يا اقامت وكړي بيا رسول الله على خلكو ته لمونځ وركړ بلال ته چي آذان يا اقامت وكړي بيا رسول الله على خلكو ته لمونځ وركړ تُمَّ انْصَرَفَ وَقَلُ رَأْى مِنْ فَزَعِهِمُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللّهَ قَبَضَ او كله چي د لمانځه څخه فارغ سو او ستنېدل نو خلك يې په بيره كي وليدل نو وه يې فرمايل: فلكو يه لمانځه څخه فارغ سو او ستنېدل نو خلك يې په بيره كي وليدل نو وه يې فرمايل: فلكو يا الله تعالى قبض كړي وه

أُرُوَاحَنَا وَلَوُ شَاءَ لَرَدَّهَا إِلَيْنَا فِي حِيْنِ غَيْرِ هٰنَا فَإِذَا رَقَلَ أَحَلُ كُمْ عَنِ الصَّلاَقِ زموږروحوند، كه هغه غوښتل نو زموږروحونه به يې په دوهم وخت كي راكړي واى (يعني د هغه وخت څخه مخكي او د لمانځه په وخت كي) هر كله چي په تاسو كي يو څوك بيده سي او د لمانځه څخه غافل سي

أُو نَسِيْهَا ثُمَّ فَزَعَ إِلَيْهَا فَلَيُصَلِّهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيْهَا فِي وَقُتِهَا ثُمَّ الْتَفَتَ يالمونځ ځيني هيرسي او د هغه غفلت يا هيري له کبله په بيره کي سي نو هغه ته پکار دي چي

<u>هغه لمونځ هماغسي و کړي لکه څرنګه چي يې په خپل و خت کي کوي ، بيا</u> متوجه سو رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكُرِ الصِّدِّيْقِ فَقَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ أَثْ رسول الله ﷺ ابوبكر صديق ﷺ ته او وه يې فرمايل : شيطان راغلى بِلاَلاَّ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ فَأَضْجَعَهُ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُهْدِئُهُ كَمَا يُهْدَأُ الصَّبِيُّ حَتَّ بلال ته او هغه ولاړوو لمونځ يې كوي او هغه يې تكيه لګولو ته تيار كړبيا چې كله هغه بيده سو نو تر ډيره وخته پوري يې د خوب لپاره ښوروی لکه کو چنی چي ښورول کيږي تر دې چي نَامَ ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلاَلاَّ فَأَخْبَرَ بِلاَلٌ رَسُولَ اللهِ بيده سو ، تر دې وروسته رسول الله ﷺ بلال را وغوښتی، بلال ﷺ بيان کړی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثِلَ الَّذِي أَخْبَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چي بيان کړی صَالِينَه عَاوِتُ الله رسول أَبَا بَكُرَ فَقَالَ أَبُو بَكُرِ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ. رواه مالك مرسلا.

ابوبکر صدیق ته بیان کړی وو ، ابوبکر صدیق چې د بلال خبري واورېدي نو وه یې ویل زه شاهدي وركوم چي تاسو د الله رښتوني رسون ياست. مالک مرسلا.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١۴- ١٥، رقم: ٢٦.

تشریح : دا ډول یوه بله واقعه په حدیث نمبر پنځم کې ذکر سوې ده مګر په ښکاره دا معلوميږي چي دا واقعه د اولي واقعې څخه بيله يوه دوهمه واقعه ده چي هغه واقعه خو د مدينې او خيبر په لار کې پيښه سوې ده او دا واقعه څرنګه چي ددې حديث څخه ثابتيږي د مكى او مدېنى پەمىنځ كى پيښەسوې ده .

ددغه حديث په الفاظو (ان پنادي للصلوة او يقيم) کې لفظ د (او) د جمعي مفهوم ادا ء کوي څرنګه چي حرف د (و) د دوو شيانو په جمع کولو په موقع باندي استعماليږي همداسي ددې معنی څرنګه چي په ترجمه کي ښکاره سوې ده دابه وي چي رسول الله ﷺ حضرت بلال الله ته د اذان او اقامت كولو حكم وركړ بيا لفظ د او خپل حقيقي مفهوم يعني شك ښكاره

فليصلها كما كان يصليها في وقتها : هغوى دي دا لمونځ داسي كوي لكه څرنګه چي دا يې په دا وخت كي كوى د الفاظ په ښكاره پر دې خبره دلالت كوي كه جهري لمونځ قضاء سوى وي نو د هغه قضاء دي هم په جهر سره و كړي او كه خفي لمونځ قضاء سوى وي نو د هغه قضاء دي هم سري يعني په پټه خوله سره كول واجب دي .

اضجعه د اسنده په مفهوم کي دی يعني شيطان بلال را الله هؤه ته داسي چم و کړ چي پر هغه غفلت خپور سو څرنګه چي د مخکي واقعې په اړه تير سوي دي چي بلال را الله د تهجد د لمانځه څخه د فارغه کېدو وروسته د خپل کجاوې سره په تکيه کولو بيده سوی دی .

دلته يو سوال دا پيداكيږي چي رسول الله الله تخاه د لمانځه كولو وروسته صحابه كرامو ته د مخاطب كولو سره ان الله قبض ارواحنا (الله تعالى ز موږ روحونه قبض كړي وه) فرمايلو سره دې ته اشاره كړې ده چي ز موږ د ټولو په دغه موقع باندي بيده كيدل په حقيقت كي د تقدير الهي په وجه وو چي الله تعالى پر موږ داسي د غفلت خوب مسلط كړ چي موږ د لمانځه پر وخت بېداره نه سوو ، ليكن وروسته نبي كريم الله ابوبكر صديق الله نه مخكني حال ييانولو سره سره دخوب د دغه غفلت نسبت شيطان و طرفته و كړى چي شيطان داسي يوه طريقه اختيار كړه چي بلال الله غافل سو او بېده سو او پر وخت بيداره سو چي د هغه نتيجه دا سوه چي ټول خلګ بېده پاته سول او لمونځ قضاء سو ، ددې څخه په ښكاره دا معلوميږي په دوو خبرو كي تعارض په نظر راځي چي مخكي خو دغفلت نسبت يې الله تعالى ته و كړ بيا وروسته ددې غفلت نسبت يې د شيطان خوا ته و كړ . ددې جواب دادى چي دا مسئله خلک افعال سره متعلق دي يعني الله تعالى په دې خلكو كي د نسيان او غفلت پيداكولو اراده و كړ نوهغه شيطان په دې خبره قادر كړ چي هغه مذكوره طريقې سره يعني د بلال الله په وجه خلک د غفلت په خوب كي خبره قادر كړ چي هغه مذكوره طريقې سره يعني د بلال په په وجه خلک د غفلت په خوب كي مبتلاكړي.

داحدیث درسول الله عَلَی د معجزې پوره تائید کوي چي د معجزې په توګه یې د بلال که ییده کیدو پوره حقیقت بیان کړ سره ددې چي په خپلو ښکاره سترګو سره یې ددې حقیقت مشاهده نه وه کړې نو حضرت ابوبکر صدیق که د اشهد انک رسول الله په ویلو سره ددې اعجازي شان تصدیق وکړ.

### ﴿١٣٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصْلَتَانِ

د حضرت ابن عمر رفي الله عنه شخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دوه كارونه دي

مُعَلَّقَتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤَذِّنِيْنَ لِلْمُسْلِمِيْنَ صِيَامُهُمْ وَصَلاَتُهُمْ . رواه ابن ماجه

د آذان کونکو پرغاړه د مسلمانانو لپاره (يعني دوې ذمه دارۍ دي) د هغوي روژې او د هغوي لمونځ (يعني د هغوي په آذان سره د خلکو روژې او لمنځونه) .ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه ۱ ، ۲۳٦، رقم: ۷۱۲.

تشريح مطلب دادي چي د مسلمانانو دوه اهم او بنيادي اعمال داسي دي چي پر مؤذن باندي موقف دي يعني مؤذنان د هغه اعمال د صحت او تکميل ذمه دار وي .

اول شى خو روژه ده چي مسلمانان د مؤذنان په اذان باور كولو سره روژه ماتوي، دوهم لمونځ دى چى د هغه اداكول د مؤذنان د اذان سره وي .

په هر حال د حدیث حاصل دادي چي مؤذنانو ته دا پکار ده چي هغوی د خپل دغه عظیمي ذمه دارۍ په احساس کولوسره په ډیر احتیاط سره او د وختونو په پوره رعایت کولو سره اذان کوي چي د مسلمانانو په دغه دوو اعمالو کي خلل واقع نسي .

=====

### بَابُ الْمَسَاجِدِ وَ مَوَاضِعِ الصَّلُوةِ د مسجدونو او د لمانحه د حايونو بيان

دلته د لمانځه د مقاماتو څخه هغه ځايونه مراد دي چي په هغه کي لمونځ کول مکروه يا غير مکروه دی د داسي ځايو وضاحت به په راتلونکو حديثونو کي وکړل سي د مسجدونو فضائل او برکاتو په اړه ډير زيات احاديث نقل سوي دي په هغو کي چي کوم حديثونه مشکوة نقل کړي دي هغه به ددې عنوان لاندي نقل کړل سي البته هغه حديثونه چي هغه صاحب مشکوة نه دي نقل کړي بلکه د حديثو په نورو کتابو کي نقل سوي دي د حصول سعادت او بر دت به کبله په هغو کي د ځيني ترجمې دلته نقل سوي دي چي د مسلمانانو په ذهن کي د مساجدو د عظمت او فضيلت احساس ځای ونيسي چي د هغه په وجه هغوی د الله تعالی د عبادت لپاره مسجدو ته تلل د ديني او دنياوي فلاح او کاميابۍ ذريعه و کڼي

حضرت ابو ذر غفاري ره خپل زوي ته په نصیحت کولو سره و فرمایل اې زما زویدا مسجد ستا کور کیدل پکار دي ځکه چي ما د رسول الله که څخه اوریدلي دي چي مسجدوند پرهیز ګارو کورونه دي نو د چا کور چي مسجد وي الله تعالى د راحت او رحمت او پل صراط باندي جنت و خوا ته د هغه د تیرید و ضامن دی حضرت عبد الله بن مغفل الله که فرمایي موږ ته به بیان کیدی چي شیطان څخه د ساتني لپاره مسجد یوه ټینګه قلعه ده ،

حضرت عمر فاروق الله علاوی دی چي مسجدونه د مځکي پر سر د الله علا کورونه دي او د چاچي زيارت سوی دی پر هغه دا حق دی چي هغه د خپل زيارت کونکي اعزاز او اکرام کوي يعني کوم سړی چي مسجد ته راځي هغه ګويا د الله تعالى زيارت کوي همداسي مسجدو ته تلونکي بندګان زيارت کونکي سول او د چا چي زيارت وسو هغه د الله تعالى ذات سو، نو الله تعالى د خپل فضل او کرم په تعالى مسجد ته د راتلونکو بندګانو اعزاز او اکرام کوي او هغوی د خپل فضل او کرم په سعاد تونو سره نازوي.

رسول الله الله الله و قرمايل هر كله چي يوسړى په مسجد كي د لمانځه كولو لپاره الله تعالى د يادولو لپاره ځاى نيسي الله تعالى هغه ته د رحمت او شفقت په نظر ګوري څرنګه چي د هغه سړي كورني چي د يو وخت وروسته خپل كورته راستنه سوې وي د هغه شره محبت او په شفقت سره مخامخ كيږي، په دې خبره پوه سه چي كوم حديثونه چي د هغه څخه دا معلوميږي چي په مسجد كي يو مخصوص ځاى داسي اختياروي چي د هغه ځاي څخه ماسوا په بل ځاي كي نه كښيني نو دا ممنوع ده كه څه هم د هغه يو مخصوص ځاى اختيارول دلمانځه او د الله تعالى د ذكر لپاره وي . ځكه چي په داسي كولو سره دريا او ځان ښووني د شبهې كيدو خطره ده . او دا پول نور هغه حديثونه چي په هغو كي د مسجد د ځاي نيولو د فضيلت اظهار كيږي په دې خبره محمول دي چي مسجد د يو دنياوي غرض او منفعت څخه قطع نظر خاص لمونځ كولو او د الله تعالى په ذكر كى د مشغوليدو په نيت سره و ګرځول سى .

### اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومرى فصل)

﴿ ١٣٨﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَبَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ دَعَا وَ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ دَعَا وَ حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دى كله چي رسول الله ﷺ (د مكې د فتح په ورځ) خانه كعبى ته داخل سو نو دعا ء يې و كړل

#### فِيْ نَوَاحِيْهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكَعَ رَكَعَيْنِ فِيْ قُبُلِ دهغې په ټولو کنجانو کي مګرلمونځ يې نه وکړاو د باندي راووتي بيا يې دوه رکعته لمونځ ادا کړ مخته

الْكُغْبَةِ وَقَالَ هٰنِ قِ الْقِبْلَةَ . رواه البخاري . ورواه مسلم عنه عن أسامة بن زير دكتبي أو وه يي فرمايل دا قبله ده . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١/ ٥٠١، رقم: ٣٩٨. و مسلم ٢/ ٩٦٨، رقم: ٣٩٥ - ١٣٣٠.

قشريح: كعبى شريفي ته په اشاره كولو سره دا فرمايل چي دا قبله ده ددې خبري اعلان كول وه چي دغه خوا ته په مخ كولو سره د لمانځه حكم په دائمي توګه سوى دى او دا قبله ټاكل سوې ده چي اوس به په هيڅ حالت كي نه منسوخ كيږي ددې مطلب دا نه وو چي قبله دغه مخكي خوا ته ده نورو خواوو ته په متوجه كيدو سره لمونځ كول صحيح نه دي او نه ددې مطلب دا دى چي د دباندي خوا څخه د قبلې طرف ته متوجه كيدل معتبر دي دننه برخه كي لمونځ صحيح نه دي لكه څرنګه چي امام مالك تا پايم له فرمايي چي د كعبې شريفي دننه فرض لمونځ كول صحيح نه دى ، په كعبه كي دننه نفل كول په اتفاق سره د ټولو علماؤ په نزد جائز دي ځكه چي راتلونكى د عبد الله بن عمر پايم دي جواز واضح دليل دى .

البته د فرض لمانځه په اړه د علماؤ په نزد اختلاف دی اکثر علماء په کعبه کي دننه فرض کول هم جائز ګرځوي مګر امام مالک رحمة الله عليه او امام احمد رحمة الله عليه په کعبه کي دننه د فرض لمانځه د اداکولو څخه منعه کوي .

(۱۳۹): وَعَنْ عبدالله ابن عُمرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ دَخَلَ دَخَلَ اللهُ عَدِي رَسُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكُغْبَةَ هُو وَأُسَامَةُ بُنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بُنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ وَبِلاَلُ بُنُ رَبَاحٍ كَعِبى تَه او اسامه بن زيد، عثمان بن طلحه الحجبي او بلال بن رباح فَأَغُلُقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَثَ فِيهَا فَسَأَلْتُ بِلاَلاً حِينَ خَرَجَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ اوبلاليا عثمان دنه كعبه بنده كره (چي دخلكو محنه محونه نه سي) او هلته يې لروخت قيام وكړ، او بلاليا عثمان دنه كعبه بنده كړه (چي دخلكو محنه محونه نه سي) او هلته يې لروخت قيام وكړ،

عبدالله بن عمر ريه و ايي كله چي بلال رهه د كعبي څخه راووتي نو ما پوښتنه و كړه چي رسول الله علي عبد الله علي و كړل ؟

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ جَعَلَ عَمُوُدًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلاَثَةً مَعْهِ وَلِينِهِ وَثَلاَثَةً مَعْهِ وَيِل: بوه ستنه درسول الله عَلَيْ چپه خوا ته وه او دوې ستني راسته خوا ته وې او درې

أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِنِ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى. متفق عليه

ستني يې وروسته وې او په دغه ورځو كي په خانه كعبه كي شپږ ستني وې (نن سبا درې ستني لري) او بيا رسول الله على د هغو په منځ كي لمونځ ادا كړ . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح اي) ١\ ٥٧٨، رقم: ٥٠٥، ومسلم: ٢\ ٩٦٦، رقم: ٣٨٨ - ١٣٢٩.

تشریح ددې حدیث څخه خو دا معلومیږی چی رسول الله ﷺ په خانه کعبه کی دننه لمونځ کړی وو مګر ددې څخه مخکي دا مضمون د اسامه بن زید رضي الله عنه څخه د ابن عباس پ روایت سوی حدیث تیر سوی دی د هغه څخه دا معلومیږی چی رسول الله ﷺ په خانه کعبه کی دننه لمونځ نه وه کړی نو په دغه دواړو حدیثونو کی مطابقت به داسی وی چی دا به وویل سی چی د رسول الله ﷺ سره داحضرات په خانه کعبه کی دننه داخل سول او دروازه بنده کړل سول نو رسول الله ﷺ په دعا کولو باندی لیدو سره اسامه گه هم یو بل کونج ته په ورتلو سره په دعا کی مشغول سو رسول الله ﷺ چی په کوم کونج کی ولاړ وو اسامه گه خو لیری وو مګر بلال کی مشغول سو رسول الله ﷺ په لمانځه کولو ولیدی او اسامه گه اول خو د رسول الله ﷺ په لمانځه کولو ولیدی او اسامه گه اول خو د رسول الله ﷺ هملمونځ په تلوار کړی وو ځکه هغه رسول الله ﷺ هغه پر لمانځه کولو باندی ونه لیدی.

بیا ددې څخه پرته داهم نقل سوي دي چي د بیت الله د دیوالونو څخه د عکسونو لیري کولو لپاره رسول الله الله اسامه لله او بو راوړلو لپاره استولی و و ځکه نو کیدای سي چي کوم وخت هغه دباندي راغلی نو رسول الله الله الله به په هغه وخت کي لمونځ کړی و و په هر حال اسامه لله او بلال لله او د خپل علم او مشاهدې سره سم خبر ورکړی دی او بهر صورت د لمانځه ادا کول ثابت کول مختار دي د دې نفي نسته.

## ﴿ ١٣٠ ﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةٌ فِي

د حضرت ابوهريرة رليُّهُ تُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لمونحُ ادا كول

مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلاَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ. متفق عليه

زما په دغه مسجد (مسجد نبوي) کي پرته د مسجد حرام څخه تر نورو مسجدونو تر زرو لمونځونو غوره دي . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ٣/ ٦٣، رقم: ١١٩٠ ومسلم ٢/ ١٠١٢، رقم: ٥٠٥ - ١٣٩۴.

تشريح: مسحد حرام ځکه مستثنی کړل سوی دی چي په مسجد حرام کي نه يوازي داچي د نورو مسجدونو په مقابله کي زيات بابر کت دی بلکه د خپل عظمت، بر کت او فصيلت په اعتبار د مسجد نبوي څخه هم افضل دی لکه چي نقل سوي دي چي په مسجد حرام کي د يوه لمونځ ثواب د يوه لک لمنځو د ثواب برابر دی.

اوس په دې کي د علماؤ اختلاف دی چي په حرم کي هغه کوم ځای دی چي هلته د لمانځه په اداکولو باندي دومره ثواب حاصليږي نو اول قول خو دادی چي هغه يو ټاکلی ځاي نه دی بلکه ټول حرم ته ددې برکت او فضيلت حاصل دی .

دوهم قول دادی چي په کوم ځاي کي حماعت کیږي، د علماء حنفیه د اقوالو څخه هم دا ښکاره کیږي او دا قول ځینو شافعي علماؤ هم اختیار کړی دی د علماء حنفیه په نزد د ثواب ددې زیاتوب فضیلت په خاصه توګه سره د فرائض سره متعلق دي د نوافل سره نه دي، دریم قول دادی چي هغه ځای کعبه ده دا څلورم قول په دغه څلورو اقوالو کي تر ټولو ضعیف دی (څلورم قول دلته نه دی ذکر سوی .

﴿ ١٣١﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید خدری رظیّهٔ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

لاَتَشُدُّوا الرِّحَالَ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ امَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَ وَمَسْجِدِي هَذَا. متفق عليه

د درو مسجدو څخه پرته بل مسجد ته کجاوې مه تړئ (يعني سفر مه کوئ) مسجد حرام ته،

#### مسجد اقصى تداو زما دغه مسجد ته. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٣/٧٠، رقم: ١١٩٧، ومسلم ٢/ ٩٧٦، رقم: ٢١٥ - ٨٢٧.

تشریح: د حدیث څخه دا معلومیږي چي د دغو درو مسجدو څخه پرته چي الله تعالی د هغه عظمت او بزرګي په وجه هغه ته امتیازي شان عطا کړی دی د یو بل ځاي سفر جائز نه دی مګر په دې پوه سئ چي د دې ممانعت او نهي تعلق تقرب او عبادت سره دی یعني تقرب الي الله او عبادت ګڼلو سره دی د دې د رو ځایو څخه پرته د بل هیڅ ځای سفر کول نه د ي پکار.

هو که چیري یو بل ځای د علم حاصلولو، حقوق اداء کولو، تجارت یا داسي بل یو ضرورت په وجه سفر کول وي نو دا بیل شی دی په دې کي څه قباحت نسته البته د اولیاء الله قبرونو زیارت کول او متبرک ځایونو ته د تللو په اړه د علماؤ اختلاف دی ځینو حضراتو خو دا مباح ګرځولي دي او د ځینو حضراتو رایه داده چي دا حرام دي یعني صرف د اولیاء الله زیارت کول او متبرک ځایو ته رسید و سره د حصول برکت له خاطره مستقل سفر کول مطلقا جائز نه دي.

ځيني حضراتو ددې حديث مطلب دا بيان کړی دی چي ددغه درو مسجدونو څخه پرته د بل ځای د نذر په نيت د سفر قصد کول نه دی پکار، همداسي که د دغه درو مسجدونو څخه پرته د يو بل ځای نذر ومنل سي نو هغه نذر پوره کول واجب نه دي ځيني علماء فرمايي چي ددې نهي تعلق يوازي د مسجدونو سره دی يعني حصول برکت او زيارت په اراده د درو مسجدونو څخه پرته د يو بل مسجد لپاره سفر کول جائز نه دي نو په دې حديث کي د مسجدونو څخه پرته نور مقامات د مفهوم څخه خارج دي، شيخ عبد الحق دهلوي رجمة الله عليه فرمايي ددې حديث مطلب دانه دی چي د دغه درو مقاماتو څخه پرته د نورو ځايونو سفر کول صحيح نه دي بلکه ددې ارشاد مقصد په اصل کي ددغه مسجدونو ارزښت، عظمت او فضيلت او ددې لپاره د سفر کولو سعادت او خوش بختي ښکاره کول دي يعني د رسول الله کال د ارشاد مطلب دادی چي د مسلمانانو په ذهن کي دا احساس پيدا کيدل پکار دي چي که د ارشاد مطلب دادی چي د مسلمانانو په ذهن کي دا احساس پيدا کيدل پکار دي چي که ټولو زيات باعظمت او فضيلت او متبرک ترين ځايونه دي ددې څخه پرته د يو بل ځای سفر ټولو زيات باعظمت او فضيلت او متبرک ترين ځايونه دي ددې څخه پرته د يو بل ځای سفر کول د فلاح او سعادت خبره نه ده بلکه بی فائدې پريشانی زغمل ده.

شاه ولي الله دهلوي رحمة الله عليه به خپل مشهور معركة الاراء تصنيف حجت الله البالغة كي ددې حديث وضاحت په دوران كي تحرير كړي دي چي زه خو دا وايم چي د جاهليت په زمانه

کي خلکو يو څو ځايونه د خپل ګمان او خيال سره سم باعظمت او بابر کت تصور کولو سره هلته سفر کوی او د هغه ځای زيارت کول به يې د سعادت او برکت ذريعه ګڼل ښکاره خبره ده چي دا ډول د خپل وهم او ګمان سره سم يو ځای او مقام باعث برکت او فضيلت ګڼل او بيا په خاصه توګه د هغه د زيارت لپاره تلل نه دا چي يوازي د حقيقت څخه انحراف او د عقيدې او ذهن و فکر د کمزورې نښه ده بلکه د فتنې او فساد سببهم دی ځکه رسول الله په پر عقيده او عمل باندي قايم ساتلو په خاطر دا غلطه طريقه بنده کړې وه چي اسلامي شعار سره غير اسلامي شعار جمع سي او دا طريقه د غير الله د عبادت او پرستش سبب جوړه نسي نو زما په نزد صحيح خبره داده چي د اولياء الله مزارونه د عبادت کولو ځايونو تردې چي کوه طور دا ټول په دې اړه برابر دي چي په خاصه طور سره زيارت يا حصول د برکت او سعادت جذبې سره ددې مقامات سفر کول مناسب نه دي .

﴿ ١٣٢﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په منځ کي

بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي . متفق عليه

زما د کور او زما د منبر د جنت د باغو څخه يو باغ دى او زما منبر زما پر حوض دى . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٣/٧٠، رقم: ١١٩٦، ومسلم ٢/ ١٠١١، رقم: ٥٠٢ - ١٣٩١.

تشریح: ددې ارشاد مطلب دادی چي کوم سړی زما مکان او مسجد نبوي کي زما د منبر واقع ځای باندي عبادت کوي نو هغه ته به ددې عظیم سعادت په صله کي د جنت یو باغ حاصلیږي او کوم سړی چي زما منبر ته نژدې په عبادت کي مشغول وي نو د قیامت په ورځ به هغه په حوض کو ژر او به کیږي، امام مالک رحمة الله علیه فرمایي دا حدیث خپله ښکاره معنی باندي محمول دی ځکه چي د روضه معنی د ټو ټې ده نو ددې مطلب به دا وي چي د رسول الله علیه د مکان او منبر په مینځ کي هغه ټو ټه چي د جنت څخه پر مځکه دي ځاي ته منتقل کړل سوې وه او دا ټو ټه د مځکي د نورو برخو په ډول د قیامت په ورځ به نه فناء کیږي بلکه همداسي به په جنت کی ستنیږي .

علامه تورپشتي رحمة الله عليه فرمايي چي د مسجد نبوي منبر او حجره رسول ﷺ په مينځ کي ځاى ته روضه وايي ځکه ويل کيداى سي چي دلته د رسول الله ﷺ د قبر زيارت

كونكي هلته حاضر ملائكه او جن او انس هميشه په عبادت او ذكر الله كي مشغول وي يو جماعت ځي نو دوهم جماعت راځي همداسي مسلسل هلته د عبادت كونكو د تلو راتلو لپاره سلسله جاري وي نو ددې مناسبت سره دا ځاي په روضه سره تعبير فرمايل سوى دى څرنګه چي د ذكر خلكو ته رياض جنت فرمايل سوي دي .

﴿ ١٣٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي وَ د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به راتلي

مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ مَاشِيًا وَرَاكِبًا وَيُصَلِّي رَكَعْتَيْنِ . متفق عليه

مسجد قباءته هره د شنبي ورځ پر پښو هم او پر سپرلي هم او هلته به يې دوه رکعته لمونځ ادا کاوه . بخاري او مسلم

**تَخْرِيج**: صحيح البخاري (فتح الباري) ٣/ ٦٩، رقم: ١١٩٣، ومسلم: ٢/ ١٠١٦، رقم: ٥١٦ - ١٣٩٩.

تشریح: قباء دیوځای نوم دی چي مدینې منورې څخه په درې میله فاصله باندي واقع دی دا هغه ځای دی چي رسول الله کې د مکې معظمې څخه د هجرت کولو په وخت کي مدینه منوره کي د داخلیدو څخه مخکي قیام کې ی وو او دلته یې یو مسجد جوړ کړی چي د مسجد قباء په نامه سره مشهور سو ددې مسجد فضیلت ډیر زیات دی علامه ابن حجر رحمة الله علیه فرمایي چي د نبي کریم که دا صحیح ارشاد منقول دی چي په مسجد قباء کي لمونځ کول د عمرې ادا کولو په ډول دی ، جلیل القدر او باعظمت صحابي سعد بن ابي وقاص که فرمایي چي بیت المقدس کي دوه واره حاضري ورکولو څخه زیات زه دا خوښوم چي په مسجد قباء کي لمونځ و کړم او که خلکوته معلومه سي چي مسجد قباء کي د لمانځه کولو څومره ثواب دی نو هغوی به د سفر تکلیفونه زغملو سره دلیري لیري ځایو څخه د غه مسجد یعني مسجد قباء ته راتلل پیل کړي .

په هر حال د رسول الله على دا معمول وو چي د هري شنبې په ورځ به مسجد قباء ته راتللي او په هغه کي به يې دوه رکعته تحية المسجد او يا يو بل لمو نځ چي د تحية المسجد قائم مقام وي کوی د رسول الله على د دغه مبارک عمل څخه دامعلوميږي چي د شنبې په ورځ علماء او بزرګانو سره ملاقات کول سنت دي.

# ﴿ ١٣٣﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحَبُّ

د حضرت ابوهريرة رَلِيْهُمُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تر ټولو غوره

الْبِلاَدِإِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَثُ الْبِلاَدِإِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا. رواه مسلم

په ټولو ځايونو كي د الله ﷺ په نزد مسجدونه دي او بدترين ځايونه بازارونه دي. مسلم

تخريج: صحيح امسلم ١/ ٤٦۴، رقم: ٢٨٨ - ٦٧١.

قشریح: مسجدونه د الله کله د عبادت ځایونه دي ځکه د الله کله په نزد مساجد محبوب او خوښ مقامات دي ددې مطلب دادی چي کوم سړی په مسجد کي وي . الله کله به پر هغه خپل د رحمت سایه کوي او هغه په خیر او نیکۍ سره نازوي د دې په مقابله کي بازار هغه ځای دی چیري چي د شیطان د ټولو څخه زیات تسلط وي حرص، طمع، خیانت او بد دیانتي، درواغ او د الله تعالی د یا د څخه غافل کیدل هغه شیان دي چي د بازار څخه جلا کونکې برخه ده او د شیطان د خوشحالۍ ذریعه ده د الله تعالی په نزد بازارونه بد ترین او ناخو ښه ځایونه دي ددې مطلب داسو چي کوم سړي د خپل ضروریاتو د تکمیل څخه پرته صرف د سیل او تفریح په غرض په بازارونو کي اوسي پر هغه د محرومۍ او خرابۍ سایه کیږي او هغه د الله تعالی د رحمت څخه لیري وي ، دلته یو اعتراض پیدا کیږي چي بت خانې، شراب خانې وغیره ځایونه ولي نه دي ویل سوي او بازار ته ولي ویل سوي دي ؟ ددې جواب دا کیدای سي چي د بازارونو و کم د شارع د خوا څخه دی او دا شیان داسي دي چي د هغه د جوړولو او ساتلو حکم د قائمولو حکم د شارع د خوا څخه دی او دا شیان داسي دي چي د هغه د جوړولو او ساتلو حکم د شارع د خوا څخه وي نو د ارشاد مطلب دادی چي د کوموځایونو جوړول او قائمول جائز دي په هغه کې بد ترین او ناخو ښه شي بازار دی .

﴿ ١٣٥﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَنِّي

د حضرت عثمان ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي جوړ کړي

مَسْجِدًا لله بَنِي الله لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . متفق عليه

مسجد د الله علاد رضا لپاره ، الله تعالى د هغه لپاره په جنت كي يو كور جوړوي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١/ ٥٤٤، رقم: ٤٥٠، ومسلم: ١/ ٣٧٨، رقم: ٢٢ – ٥٣٣.

تشریح: دالله کله لپاره د مسجد جوړولو مطلب دادی چي کوم سړي خاص د الله تعالی د رضا او خوښۍ لپاره مسجد جوړوي نه چي دنامه لپاره يا دښودني لپاره چي خلک ووايي دا سړی ډير بزرګ دی نو الله تعالی د هغه په بدله کي د هغه سړي لپاره په جنت کي ځای جوړوي ځکه دا ويل کيږي چي کوم سړی مسجد جوړولو سره پر هغه خپل نوم ليکي چي د تشهير ذريعه سی نو دا هغه د عدم اخلاص دليل دی.

په لفظ مسجدا كي عمو ميت د تقليل لپاره دى يعني كه څه هم يو سړى مسجد كوچنى جوړ كړي هغه ته به د هغه په بدله كي هم هغسي وركوي څرنګه چي د يو لوى او عاليشان مسجد جوړونكي ته يې وركوي، په يوه روايت كي داسي الفاظ دي اګر كه هغه مسجد د مرغه د ځالي په ډول وي . دا د مسجد په تنګوالي او اختصار كي مبالغه ده ده ده دې مطلب دا دى چي الله تعالى خو نيت ته ګوري كه يو سړي د دنيا د شهرت او ښووني د جذبې څخه لاس په سر كيدو سره يوازي د الله تعالى د رضا او خو ښۍ په غرض او دخپل نيت په پوره اخلاص سره مسجد جوړوي نو هغه به په جنت كي د الله له طرف څخه د يوه مكان حقد ار وي اګر كه د هغه جوړ سوى مسجد څومره كوچنى او مختصروي .

﴿ ٢٣٢﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَدَا د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د ورځي په لومړی برخه کی

إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نُزُلاً كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ. متفق عليه يا آخره برخه كي مسجد تدولا رسي نو الله تعالى په جنت كي د هغه ميلمستيا كوي كه هغه سارولا رسي كه ما ښام. بخاري او مسلم

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري) ٢/ ١٤٨، رقم: ٦٦٢ ومسلم: ١/ ٤٣، رقم: ٢٨٥ - ٦٦٩.

تشریح: په دغه حدیث شریف کي دې ته اشاره ده چي مسجد د الله تعالی کور دي کوم سړی چي مسجد ته ځي نو الله تعالی د خپل زیارت کونکومیلمستیا کوي او دخپل رحمت څخه یې نه جلا کوي، مسجد ته د تلو ډیر نیتونه کیدای سي په هغه کي یو نیت دا هم کیدای سي ددې کتاب په پیل کي حدیث انما الاعمال بالنیات د تشریح په څنګ کي د نیت ددې مسئلې او ددې اقسامو په مفصل تو ګه سره ذکر سوی دی.

## ﴿ ١٣٤ ): وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوموسى الاشعري را الله عُنهُ تُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلاَةِ أَبُعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَنْشًى فَأَبْعَدُهُمْ وَالَّذِي يَنْتَظِرُ

د لمانځه تر ټولو زيات ثواب هغه چا ته رسيږي چي د هغه کور تر ټولو ليري وي نو ليري دي وي دوی له جه ته د راتللواو کوم څوک چي انتظار کوي

الصَّلاَةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الإُمَامِ أَعْظَمُ أَجُرًا مِنُ الَّذِي يُصَلِّيهَا ثُمَّ يَنَامُ.

متفقعليه

د لمانځه او د امام سره لمونځ و کړي نو د هغه ثواب تر هغه چا زیات دی چي یوازي لمونځ و کړي او بیده سي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١٣٧، رقم: ٦٥١ ومسلم ١/ ٤٦٠، رقم: ٢٧٧ - ٦٦٢.

تشریح: د حدیث د دوهم جز مطلب دادی چي کوم سړی په لمانځه کي ددې لپاره ځنه و کړي چي د امام سره لمونځ و کړای سي نو د هغه سړي لپاره په مقابله کي چي د امام انتظار کولو بغیر په تنها لمونځ کولو سره بیده سي که څه هم هغه په مختار وخت کي لمونځ ولي ادا نه کړي زیات ثواب حاصلیږي همداسي یو سړی هغه دی چي په کوچني او مختصر مسجد کي لمونځ کوي یا د یو داسي امام سره لمونځ اداء کوي چي د امامت حق لري او دوهم هغه سړی دی چي د انتظار څخه وروسته په لوی جماعت سره لمونځ کوي یا د داسي امام سره لمونځ اداء کوي چي د امامت حق لري د اول سړي په مقابله کي خصوصا هر کله چي هغه د سستۍ او تلوار په جذبې سره داسي کوي زیات ثواب حاصلیږي.

﴿ ١٣٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ خَلَتْ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادَ بَنُو سَلِمَةً أَنْ

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چي مسجد ته نژدې څه ځايونه خالي سول نو راده و کړه د بنو سلمه د قبيلې خلکو

يَنْتَقِلُوا قُرْبِ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

چي نقل سي نژدې مسجد ته ، رسول الله ﷺ ته چي دا حال معلوم سو نو و يې فرمايل لَهُمْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَن تَنْتَقِلُوا قُرُبُ الْمَسْجِدِ قَالُوا نَعَمْ يَأْرَسُولَ اللّهِ دوى ته: ما ته څرګنده سوې ده چي تاسو مسجد ته د نژدې راتلو اراده لرئ؟ هغوى وويل: هو، اې دالله رسوله!

قَدُأَرَدُنَا ذَلِكَ فَقَالَ يَا بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ آثَارُكُمْ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ

موږداسي اراده کړې ده رسول الله ﷺ و فرمايل اې بنو سلمه ! تاسو په خپلو زړو کورونو کي اوسئ (مسجد ته په راتلو کي) ستاسو قدمونه په حساب کي ليکل کيږي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٤٦٢، رقم: ٢٨٠ - ٦٦٥.

تشریح: بنو سلمه انصار د مدینې یو خاندان دی د دې خاندان افراد د مسجد نبوي څخه لیري اوسیدل کوم وخت چي مسجد ببوي ته نژدې اوسیدونکو خلکو کي د ځینو خلکو د وفات یا دوهم ځای ته د تلو په وجه د هغو ځایونه خالي سوه نو بنو سلمه مسجد نبوي ته د نژدې اوسیدو د سعادت په وجه هغه ځایو ته د نقل کېدو اراده و کړه، رسول الله علی چي د هغوی د دغه ارادې څخه خبر سو نو هغوی ته يې و فرمایل چي د او خت تاسو په کوم ځای کي یاست هغه ځای د سعادت او خیر په و جه ستاسو لپاره غوره دی ځکه چي تاسو خلک څومره د مسجد څخه لیري یاست مسجد ته د راتلو لپاره به تاسو ته هغومره تلل پکار وي او د لمانځه لپاره چي تاسو څومره زیات قدمونه اخلئ ستاسو په اعمال نامه کي به د هغه په بدله کي زیات ثواب لیکل څومره خیر او به تري په دې کي ده چي تاسو په خپل پخواني ځای کي اباد اوسئ.

﴿ ١٣٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَةٌ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : اووه خلک دي چي

يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لاَ ظِلَّ إِلاَّ ظِلُّهُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَشَابُّ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللهِ

الله پاک بدیم په هغه ورځ په خپل سایه کي ساتي په کومه ورځ چي د الله څلاه د سایې څخه پرته

بله سايه نه وي، يو عادل امام، دوهم هغه زلمى چي خپله ځواني د الله ﷺ په عبادت كي تيره كړي وَرَجُلاً فَوَرَجُلاً فَوَرَجُلاً فَوَرَجُلاً فِي الْمَسَاجِلِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُوْدُ اِلَيْهِ وَرَجُلاَنِ

دريم هغه سړی چي د هغه زړه د مسجد سره لګېدلی وي کله چي هغه د مسجد څخه راوځي تر څو پوري چي مسجد ته بيرته نه يې تللی نو بې تابه وي، څلورم هغه دوه خلک چي

تَحَابًا فِي اللَّهِ اجْتَمَعًا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقًا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ ذَّكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتُ

يوازي د الله عَلِيْهُ لپاره په خپل منځ كي مينه ساتي كه يو ځاى كيږي نو دالله عَلَيْهُ د رضا لپاره او كه بيليږي نو دالله عَلَيْهُ يادوي او بهيږي

عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَتُهُ إِمْرَاَّةٌ ذَاتَ حَسَبٍ وَّ جَمَالٍ فَقَالَ اِنِّي آخَافُ اللَّهَ وَرَجُلٌ

سترګي يې د الله ﷺ د ذکر له کبله ، شپږم هغه کس چي هغه يو خانداني او ښکلې ښځه د بدي په ارادې سره وغواړي او دې ورته ووايي چي زه د الله ﷺ څخه بيريږم، اووم هغه کس چي

تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لاَتَعْلَمُ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَبِينُهُ. متفق عليه

داسي په پټه خيرات کوي چي د هغه چپه لاس ته هم څرګنده نه وي چي د هغه راسته لاس څه مصرف کړي دي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٤٣، رقم: ٦٦٠ ومسلم ٢\ ٧١٥ - ٧١٦، رقم: ٩١ - ١٠٣١.

تشریح: دلته د هغو اوو خوشبختو خلکو وضاحت سوی دی چي د خپل اعمال او کردار په وجه به د قيامت په ورځ د حشر په ميدان کي د الله تعالى په سايه کي وي يعني الله تعالى به دغه کسانو ته د رحمت په لمن کي ځای ورکوي او هغوی به د آخرت د سختيو څخه ساتي، ځينو حضراتو ويلي دي چي د الله تعالى د سايې څخه مراد د عرش سايه ده يعني د قيامت په ورځ به هر کله چي ټول خلک پريشان او حيران وي نو دا اووه خلک به د عرش په سايه کي د رحمت خداوندي د سعاد تونو څخه برخمن وي.

د حدیث د اخري جملې مطلب دا دی چي او و م سړی هغه دی چي د الله تعالی په لار کي او د هغه خوښۍ حاصلولو لپاره خپل مال دو مره په پټه طریقې سره خرچ کوي چي هغه په خپل راسته لاس یو سړي ته یو شی و رکوي نو د هغه چپه خوا ته ناست سړی هم نه وي په خبر او داسي د هغه

د پټولو مقصد داوي چي د رياءاو ځان ښو دني جذبه پيدا نسي چي د هغه په و جه د ثواب څخه محروم سي . ځينو علماؤ ددې حقيقي معنی مراد اخيستې ده يعني هغه سړی په دومره پټه طريقې سره صدقه او خيرات کوي چي د هغه چپه لاس هم خبر نه وي چي د هغه راسته لاس چا ته څه ورکړی دی، په دې صورت کي دا جمله به د پوره پټوالي څخه کنايه وي .

(۱۵۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةُ الرَّجُلِ فِي دَخْهِ رَوَايِت دَى چي رَسُولَ الله ﷺ وَفَرَمَايِلَ : دَ سَهِي لَمُونَعُ پِهُ جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلاَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلاَتِهِ فِي سُوقِهِ خَمْسًا وَّعِشُرِيْنَ ضِغْفًا جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلاَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلاَتِهِ فِي سُوقِهِ خَمْسًا وَّعِشُرِيْنَ ضِغْفًا جَماعت سَره ترهغه لَمُونَعُ چي په كوريا بازاركي يې وكړي پنځه ويشت درجې زيات ثواب لري وَذَلِكَ أَنّهُ إِذَا تَوضَّأُ فَأَحُسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لاَيُخْرِجُهُ إِلاَّ او دا په دې وجه چي هغه او دس وكړ او په ښه ډول يې او دس وكړ بيا د مسجد په لوريوازي د او دا په دې وجه چي هغه او دس وكړ او په ښه ډول يې او دس وكړ بيا د مسجد په لوريوازي د

الصَّلاَةُ لَمْ يَخُطُ خَطْوَةً إِلاَّ رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ فَإِذَا نوكوم قدم چي هغه د مسجد په لور ايږدي د هغه هر قدم په بركت به د هغه درجه لوړيږي او د دې په سبب به د هغه ميناه ليري كيږي بيا چي هغه

لمانځەپەنىتولارى

صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِيُ مُصَلاَّةُ اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ لَمُ لَكُمْ تَزَلِ الْمَلائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلاَّكُي دهغه لپاره دا دعاء كوي: لمونځ كوي نو تر څو پوري چي په لمانځه كي بوختوي ملائكي د هغه لپاره دا دعاء كوي: اللهم صل عليه اللهم ارحمه: اې الله دا سړى و بخښې اې الله

ارُحَمُهُ وَلاَيْزَالُ اَحَدُكُمُ فِي صَلَوةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلُوةَ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا دَخَلَ بِرده رحموكه، او تر خو پوري چي تاسو دلمانځه په انتظار كي ياست تر هغو پوري ستاسو وخت په لمانځه كي الفاظ دي چي كوم وخت داخل سي وخت په لمانځه كي شميرل كيږي، په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي كوم وخت داخل سي الْمَسْجِلَ كَانْتِ الصَّلاَ قُرْ تَحْبِسُهُ وَزَادَ فِي دُعَاءٍ الْمَلائِكَةِ اللَّهُ مَّ اغْفِرُ لَهُ اللَّهُ مَّ الْمُسْجِلَ كَانْتِ الصَّلاَ قُرْ لَهُ اللَّهُ مَّ ا

مسجدته او هلته د لمانځه له کبله انتظار کوئ او د ملائکو په دعاء کي دا الفاظ زيات دي : اللهم اغفرله، اې الله دی و بخښې اې الله!

#### تُبْ عَلَيْهِ مَا لَمُ يُؤْذِ فِيهِ مَا لَمُ يُحْدِثُ فِيهِ. متفق عليه

د ده توبه قبوله کړې ، تر څو چي دی په مسجد کي چا ته تکليف ور نه کړي او تر څو پوري چي او دس يې مات نه سي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ١٣١، رقم: ٦٤٧، ومسلم ١/ ٤٥٩، رقم: ٢٧٢ - ٦٤٩.

تشریح: د دې حدیث څخه دا معلومه سوه چي تر پنځه ویشت درجې زیات فضیلت هغه وخت حاصلیږي کله چي لمونځ په جماعت سره په مسجد کي و کړل سي د حدیث د اخري برخي مطلب دادی چي ملائکي د لمانځه کونکي په حق کي د الله تعالی د رحمت او برکت دعا تر هغه وخته پوري کوي تر څو چي هغه مسلمانانو ته په خپل یو عمل یا قول سره شر ونه رسوي ګویا د ملائکو د دعا کولو په حق کي دا حدیث معنوي دی ددې وروسته د حدث ښکاره ذکر سوی دی چي تر څو پوري لمونځ کونکی په او داسه وي یعني که یو لمونځ کونکی یو مسلمان ته تکلیف و رسوي یا د هغه او د س مات سي نو ملائکي د هغه لپاره د رحمت او برکت او مغفرت دعا نه کوي.

او د دې څخه دا هم معلومه سوه چي د ملائکو د دعا فضیلت هغه وخت حاصلیږي کله چي لمونځ کونکی په لمانځه کولو سره هلته پرمصلی باندي ناست وي او د هغه ځایه څخه په پورته کیدو سره که په دوهم ځای کي کښیني نو دا فضیلت نه حاصلیږي .

ځیني مشائخ او بزرګان په لمونځ کولو سره د ریاء او ځان ښووني د بیري څخه د مصلی څخه ولاړ سي او پر کټ وغیره باندي په ناسته سره په ذکر او تسبیح کي مشغولیږي اګر که د هغوی نیت صحیح او د هغوی دا طریقه قابل جزا او انعام ده چي هغوی ته د ذکر او تسبیح فضیلت حاصلیږي نو په لمونځ کولو سره پر مصلی د ناستي چي کوم فضیلت دی هغه هغوی ته نه حاصلیږي.

(۱۵۱): وَعَنْ آبِي أُسَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ دَخَلَ دَخدرت ابواسيد (۱) ﷺ وفرمايل: هر كله چي داخل سي

۱ - د مالک بن ربیعه زوی او ساعدي انصاري دی ، نوموړی په بدري صحابه کرامو کي شامل دی او تر ټولو وروسته په (۶۰هه)کي د (۸۷)کالو په عمر وفات سوی دی

# أَحَدُكُمُ الْمَسْجِلَ فَلْيَقُلُ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبُوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلُ

پهتاسو كييو څوك مسجدته نو هغه ته پكار دي چي دا دعاء و كړي (اې الله د خپل رحمت دروازې را باندي خلاصي كړه) او كله چي د مسجد څخه د باندي و ځي نو دا كلمات دي وايي

## اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ. رواه مسلم

(اي اللهُزه ستا څخه ستا فضل غواړم). مسلم.

تغريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۹۴، رقم: ٦٨ - ٧١٣.

تشریح داولي دعا مطلب خو دادی چي اې الله ددې مقدس او محترم ځاي له برکته يا خو په دې مسجد کي د لمانځه کولو د توفيق راکولو په وجه يا د لمانځه د حقائقو ښکاره کولو په وجه پر ما دخپل رحمتونو، نازونو او نعمتونو دروازې خلاصي کړې په دويمي دعا کي د فضل څخه مراد حلال رزق دی ځکه چي د لمانځه څخه د فارغيدو وروسته بنده د معيشت د اسباب په لټون کې مشغوليږي.

﴿٢٥٢﴾: وَعَنْ آبِي قَتَادَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ

د حضرت ابوقتادة رضي تخمه روايت دي چي رسول الله على وفرمايل : هر كله چي داخل سي

أَحَدُ كُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرُكُعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ. متفق عليه

پهتاسو كىيو څوك مسجدته نو هغهته پكار ده چي د ناستي څخه وړاندي دوه ركعته لمونځ وكړي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٥٣٧، رقم: ۴۴۴، ومسلم ١\ ۴٩٥، رقم: ٦٩ ــ ٧١٢.

تشریح «دا حدیث د امام شافعی رحمة الله علیه د مذهب دلیل دی هغه و ایی چی تحیة المسجد یعنی په مسجد کی د داخلید و ورسته دوه رکعته لمونځ کول واجب دی ځکه چی په دې حدیث کی امر ذ وجوب لپاره دی د حنفیه په نزد تحیة المسجد واجب نه دی مستحب دی ځکه هغه حضرات وایی چی دلته امریعنی حکم د وجوب لپاره نه دی بلکه د استحباب لپاره دی.

﴿ ٢٥٣﴾: وَعَنْ كَعْبِ بُنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَقُدَمُ د حضرت كعب بن مالك ﷺ به نه روايت دى چي رسول الله ﷺ به نه راستنهدى مِنْ سَفَرٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيُنِ ثُمَّ مِنْ سَفَرٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيُنِ ثُمَّ مِنْ سَفَرٍ إِلاَّ نَهَارًا فِي الضَّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيُنِ ثُمَّ مَنْ عَلَيه جَلَسَ فِيهِ. متفق عليه

د سفر څخه مګر د ورځي د څاښت په وخت کي به راتلی او تر ټولو وړاندي به مسجد ته تلی او دوه رکعته لمونځ به يې کوی او بيا به په مسجد کي لږ وخت ناست و و . بخاري او مسلم تخريخ : صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/١٩٣، رقم: ۳۰۸۸، ومسلم ١/٢٩٦، رقم: ۷۲-۷۱۲.

تشریح: د سفر څخه په ستنېدو به رسول الله ﷺ په مسجد کي دوه رکعته لمونځ کولو سره به هلته د لږ ګړي لپاره ناست وو چي صحابه کرام چي د رسول الله ﷺ د نه شتون په وجه به د رسول الله ﷺ د صحبت څخه محروم وه دلته به د رسول الله ﷺ د ملاقات شرف او د خدمت سعادت حاصل کړل سي ددې حدیث څخه دا معلومه سوه چي د مسافر لپاره دا مستحب ده چي د سفر څخه د ستنېدو په وخت کور ته د تلو څخه مخکي اول مسجد ته په راتلو سره لونځ و کړي او د لږ ګړي لپاره هلته کښينې .

﴿ ٢٥٣﴾: وَعَنُ آبِيُ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَبِعَ. د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي واوري

رَجُلاً يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلُ لاَرَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمُ

#### تُبْنَ لِهَذَا. رواه مسلم

چې يو څوک خپل ورک سوی شي په مسجد کي لټوي نو هغه ته پکار ده چي دا ووايي چي الله دي د هغه شي نه پيداکوي ځکه چي مسجدونه د دې لپاره نه دي جوړ سوي . مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۳۹۷، رقم: ۷۹ - ۵۶۸.

تشريح : پددې اړه په څرګنده خو دا معلوميږي چي پر داسي موقع باندي دا کلمې د هغه سړي د تنبيداو توبيخ لپاره يوازي پد ژبي سره اداء کړل سي په زړه سره دي بله دعاء نه کوي او نه په

حقیقت کي دا خواهش وي چي د مسلمانان ورک سوی شی دي هغه ته تر لاسه نسي او که يو سړی په حقیقت کي د زړه خواهش لري چي دا سړي ته دي ورک سوی شی حاصل نسي چي د راتلونکي لپاره هغه ته عبرت وي او د خپل نا مناسب کار سزا ومومي او دا چي بيا اينده هغه داسی حرکت و نه کړي نو تر يو حده پوري دا صحيح ده .

په دې اړه د مسجد د عظمت او تقدس تقاضا داده چي يوازي د ورک سوي شي د لټولو تخصيص نه دی بلکه هر هغه شی چي ممنوع دی هغه اختيارول د مسجد د بناء او غرض خلاف وي لکه رانيول، خر څول او داسي نور، د سلفو د زمانې ځيني علماء په دې وجه چي مسجدونه يوازي د الله تعالى د عبادت لپاره وي د بل يو مقصد د تکميل لپاره نه وي نو په مسجد کي يو سوالګر ته صدقه وغيره ورکول هم روا نه ګڼي .

﴿ ١٥٥﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكُلَ مِنْ

د حضرت جابر ريا څه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کوم څوک چي و خوري له

هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُنْتِنَةِ فَلا يَقْرَبَنَّ مَسْجِكَنَا فَإِنَّ الْمَلائِكَةَ تَأَذَّى مِبَّا يَتَأُذَّى

#### مِنْهُ الإِنْسُ. متفق عليه

د بدبویه شیانو څخه یو شی و خوري (یعني و ږه، پیاز وغیره) نو هغه دي زمو ږ مسجد ته نژدې نه راځي ځکه چي ملائکو ته هم د هغه شي څخه تکلیف رسیږي کوم چي انسان ته رسیږي. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٣٩، رقم: ٨٥٨، ٨٥٨ ومسلم: ١\ ٣٩۴، رقم: ٧٧ - ٥٦٣.

د لغاتو حل: (المُنتِنَة): اى الثوم (وره).

تشریح: مطلب دادی چی څرنګه بد بویه شی انسان ته تکلیف رسوي همداسي ملائکي هم په هغه سره تکلیف محسوسوي نو مسلمانانو ته دا پکار ده چي هغوی پیاز، وږه او داسي بل شي په خوړلو سره مسجد ته نه راځي ځکه چي مسجدونه د ملائکو د راتلو ځایونه دي ځکه هغوی ته به تکلیف وي په دې حکم کي هر هغه شي داخل دی چي بد بویه وي د هغه تعلق که د خوراک، څیښاک سره وي یا د هستو ګني سره مثلا د خولې غلاظت او بد بویي د بغل وغیره ګند ګي او تعفن وغیره بیا د مسجد په ډول د نورو ځایونو هم دا حکم دی کوم ځای چي مجالس عبادت او

وعظ منعقد كيږي يا چيري چي د قرآن كريم او حديث تعليم كيږي يا چيري چي د ذكر او تسبيح حلقې وي چي په دې ځايونو كي په بدبويي راتللو سره تلل نه دي پكار .

﴿ ٢٥٢﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُزَاقُ فِي

د حضرت انس رَلِيْهُ مُن خُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تُوكل په

### الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا. متفق عليه

مسجد كي مخناه ده او ددې كفاره داده چي هغه ښخ كړل سي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٥١١، رقم: ۴١٥ ومسلم ١/ ٣٩٠، رقيم: ٥٥- ٥٥٢.

تشريح: د مسجد د تقدس او احترام تقاضا داده چي هلته دي په تو کلو سره نجاست او مرداري خپره نسي او که اتفاقا داسي غلطي و سي نو ددې ګناه د دفع طريقه داده چي هغه توک دي په مځکه غورځولو سره ښخ کړل سي .

﴿ ١٥٤ ﴾: وَعَنُ أَبِيْ ذَرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرِضَتْ عَلَيّ

د حضرت ابوذر رَائِعُهُ خُخه روايت دى چي رسول الله عَلِيُّهُ وفرمايل: وړاندي سول ما ته

أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا فَوَجَدُتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا ٱلأَذَى يُمَاطُ عَن

زماد امتنیک او بد اعمال نو ما د هغوی په نیکو اعمالو کي ولیدل لیري کول د تکلیف ورکوونکي شي د

الطّريقِ وَوَجَدُتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النُّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لاَ تُدُفُّ.

روالامسلم

لاري څخه او پهبدو اعمالو كي په مسجد كي توكل چي هغه ښخ كړل سوي نه وه . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٩٠، رقم: ٥٧ – ٥٥٤.

د لغاتو حل: (النخاعة): البَزقة التي تخرج من اقصى الحلق. (بلغم).

﴿ ٢٥٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَرَ

د حضرت ابوهريرة رليجه تخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چي ودريبي

أُحَدُكُمْ إِلَى الصَّلاَةِ فَلاَ يَبْصُقُ أَمَامَهُ فَإِنَّمَا يُنَاجِي اللَّهَ مَا دَامَ فِيْ مُصَلاَّهُ وَ

پهتاسو كى يو څوك د لمانځه لپاره نو هغه دي خپل مخ ته نه تو كي ځكه چي تر څو پوري هغه د لمانځه په حالت كي وي نو هغه خداى ته مخاطب دى ، او

لاَ عَنْ يَمِيْنِهِ فَإِنَّ عَنْ يَمِيْنِهِ مَلَكًا وَلْيَبْصُقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ

نددي راسته لوري تدتو کي ځکه چي دې خوا ته ملائکي وي بلکه چپه لوري ته دي تو کي يا د قدمونو لاندي

فَيَدُفَنُهَا. وفي رواية أبي سعيد تحت قدمه اليسرى. متفق عليه

او بيا دي هغه ښخ کړي او د ابوسعيد په روايت کي دا الفاظ دي چي د چپه قد م لاندي دي تو کي . بخاري او مسلم .

**تخريج:** صعيع البخاري (فتح الباري): ١\ ٥١٢، رقم: ٤١٦، ومسلم ١\ ٣٨٩، رقم: ٥٣- ٥٥٠.

قشريح: په دې حديث کي لمونځ کونکي ته د هغه سړي سره تشبيه ورکړل سوې ده چي د خپل مالک مخ ته په دريدو سره په غوږ کي خبري کوي څرنګه چي په داسي ځاى کي هغه سړى د خپل مالک د عزت او احترام ټول آداب ملحوظ ساتي همداسي د لمونځ کونکي لپاره هم واجب ده چي کله هغه د خپل پرور دګار حقيقي په مخکي د لمانځه لپاره و دريږي نو د حضورۍ د ټولو شرائطو او آدابو پوره پوره خيال دي ساتي او په دې اړه يو اهم ادب دادى چي مخ ته دي نه توکي اګرکه د خداوند قدوس پاک ذات د جهت او خوا د قيود څخه پاک دى خو مخته د نه توکلو قيد لګولو سره د اداب حضورۍ سره لار روښانه کيږي چي د پرور دګار عالم په دربار کي د حاضرۍ په وخت کي داسي يو طريقه اختيار نه کړي چي د رب ذوالجلال د شان عظمت او کبريايي خلاف وي.

د ملائكي څخه مراد يا خو د كراما كاتبين څخه پرته هغه ملائكه ده چي په خاص توګه سره د لمانځه په وخت كي د لمونځ كونكي تائيد كوي او د هغه رهبري كوي او د هغه پر دعا آمين ويلو كي حاضري وي نو پر لمونځ كونكي باندي واجب ده چي د دغه ملائكي د ميلمستيا د خيال كولو سره كراما كاتبين څخه زيات د دې اكرام او احترام وكړي ځكه چي كراما كاتبين خو هر وخت ورسره وي او د دې د احترام او اكرام شكل دا كيداى سي چي د لمانځه په دوران كي خپل راسته خوا ته نه توكي ځكه دا ملائكه دې خوا ته وي.

او یا د ملائکي څخه مراد کراما کاتبین دي په دې صورت کي به دا وویل سي چي رسول الله الله الله و استه خوا ته د توکلو څخه ځکه منعه فرمایلې ده چي دا ښکاره خبره ده چي د راسته خوا ملائکه چي د بنده نیک اعمال لیکي د چپه خوا پر ملائکي چي بد اعمال لیکي د مرتبې په لحاظ زیاته افضله ده څرنګه چي راسته خوا د چپې خوا څخه افضله وي یا د رحمت ملائکه د عذاب د ملائکي څخه زیاته افضله ده.

﴿ ١٥٩ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي

د حضرت عائشي على څخه روايت دى چي رسول الله على په مرض الموت كي وفرمايل :

لَمْ يَقُمْ مِّنْهُ لَحَنَ اللهُ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارِي اتَّخَذُوْا قُبُوْرَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِلَ.

متفقعليه

پريهودو او نصاراوو دي د الله لعنت وي چي هغوی د خپل انبياؤ قبرونه د سجدو ځايونه جوړ کړل. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨\ ١۴٠، رقم: ۴۴۴۴ و ۴۴۴۴ و مسلم ١\ ٣٧٧، رقم: ٢٢ - ٥٣١.

تشريح د رسول الله على د ژوندپيمانه چي ډ که سوه او رسول الله على ته دا يقين سو چي اوس دې دنيا څخه د رخصتۍ په حالت کي دۍ نو رسول الله على ددې بيري څخه چي زما امت هم د يهوديانو او عيسائيانو په شان قبرونه سجده ګاه جوړ نه کړي د دې خراب فعل د ممانعت اظهار د يهوديانو او عيسائيانو باندي په لعنت کولو سره يې و فرمايل ځکه چي د دې امتونو خلک د خپل انبياؤ پر قبرونو سجده کوي، قبرونه سجده ګاه جوړول په دوو طريقو سره کيبي يو خو دا چي صاحب قبريا محض د قبر د عبادت او پرستش مقصد سره قبرونو باندي سجده و کړل سي خو څرنګه چي بت پرست د بتانو عبادت کوي دو همه طريقه داده چي سجده خو قبر ته و کړل سي خو د هغه مقصد دا وي چي د الله تعالى عبادت او پرستش وي او اعتقاد وي چي همداسي د قبر خواته لمونځ کول او سجده کول په حقيقت کي د حقيقي پرورد ګار عبادت کول دي او دا چي په خواته لمونځ کول او سجده کول په حقيقت کي د حقيقي پرورد ګار عبادت کول دي او دا چي په خواته لمونځ کول او سجده کول په حقيقت کي د حقيقي پرورد ګار عبادت کول دي او دا چي په

دې طريقه سره د پروردګار رضا او خوښي حاصليږي او د هغه نزديکت تر لاسه کيږي دا دواړي طريقه سره د پروردګار رضا او خوښي حاصليږي او د هغه نزديکه چي په دې کي د الله تعالى په بندګۍ او عبادت کي د وهم شريکول لازميږي اګر که شرک خفي دی دا دواړي طريقې د الله تعالى د لعنت سبب دي .

په دې خبره هم پوه سه چي د نبي ﷺ قبريا د يو بزرګ او ولي د قبرو خوا ته د تعظيم له مخي لمونځ کول حرام دي په دې کي د هيچا اختلاف نسته.

﴿ ١٢٠﴾: وَعَنْ جُنُدُ إِ قَالَ سَبِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلا وَإِنَّ

د حضرت جندب رفي تخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خبردار اوسئ

مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِلَ أَلاَ

ستاسو څخه وړاندي چي کوم خلک وه هغوی د خپلو پيغمبرانو او بزرګانو قبرونه د سجدو ځايونه جوړ کړل ، خبردار اوسئ!

فَلاَ تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ إِنِّي أَنْهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ. رواه مسلم

تاسو د قبرو څخه د سجدې ځايونه جوړنه کړئ زه تاسو د دې څخه منعه کوم. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٧٨، رقم: ٢٣ - ٥٣٢.

﴿ ٢١١﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عمر راللهُ عُخه روايت دى چي رسول الله ﷺوفرمايل

اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلاَتِكُمْ وَلاَ تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا. متفق عليه

: په خپلو کورونو کي هم يو څه لمنځونه کوئ او د کورو څخه قبرونه مه جوړئ . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٥٢٨ - ٥٢٩، رقم: ۴٣٢ ومسلم ١/ ٣٨ رقم: ٢٠٨ - ٧٧٧.

تشریح: د کورونو څخه د قبرونو جوړولو مطلب دادی چي په خپلو کورونو کي قبرونه مه جوړوئ او خپل يو مړی په کور کي مه ښخوئ ددې څخه مراد دادی چي قبرونه د کور په ډول مه ګڼئ يعني څرنګه چي د يو حاجت او ضرورت په وخت کي خلک د خپلو کورونو په خوا ځي

چي هغه حاجت او ضرورت پوره کړل سي همداسي که چاته يو حاجت او ضرورت پيښ وي نو هغه دي د قبرونو خوا ته نه ځغلي او د صاحب قبر څخه دي مراد و نه نه غواړي بلکه که څه حاجت او ضرورت سي نو د الله تعالى څخه دي هر څه غواړي او د هغه مخکي دي د سوال لاس او بدوي چي ټول خلک د هغه محتاج سي تر دې چي پير او صاحب قبر حاجت روا (مرادونه پوره کونکی) و ګڼل سي هغه هم د الله د رحم او کرم او د فضل محتاج دی يا بيا د دې څخه مراد دادی چي څرنګه په هديرو کي لمونځ نه کيږي همداسي خپل کورونه هم د الله تعالى د ذکر څخه خالي مه پريږدئ بلکه په کورونو کي هم لمنځونه کوئ چي د لمانځه او ذکر الله د برکته په کورکي رحمت خداوندي نازليږي ځکه علماءليکي چي د فرض لمانځه څخه پرته سنت او نوافل وغيره د مسجد په نسبت په کورونو کي کول زيات افضل دي.

### اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

﴿ ٢٦٢﴾: وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ١٧٣، رقم: ٣۴۴.

تشريح: ددې حديث تعلق د مدينې منورې د اوسيدونکو سره دی ځکه چي د مدينې منورې مخکي قبله جنوب ته واقع وه او ددې حديث تعلق د هغه اطرافو د خلکو سره دی چي د هغوی قبله د مدينې منورې مطابق جنوب ته واقع ده نو ددې اعتبار څخه ددې خلکو به قبله د مشرق او مغرب په منځ کي وه .

﴿ ٢١٣﴾: وَعَنْ طَلْقِ بُنِ عَلِيٍّ قَالَ خَرَجَنَا وَفُدًا إِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت طلق بن علي ﷺ څخه روايت دی چي موږ د يو جماعت په صورت کي د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سو

وَسَلَّمَ فَبَايَغْنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَأَخْبَرُناكُ أَنَّ بِأَرْضِنَا بِيْعَةٌ لَّنَا فَاسْتَوْهَبُنَاهُ مِن

او درسول الله ﷺ پر لاس مو بيعت وكړ او د رسول الله ﷺ سره مو لمونځ وكړبيا موږ د نصار اوو د عبادت خانو په اړه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وكړه (چي هغه ماتي كړو كه يا) بيا موږ وغوښتلې

فَضُلِ طُهُورِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأُ وَتَمَضْمَضَ ثُمَّ صَبَّهُ فِي إِدَاوَةٍ وَّأَمَرَنَا فَقَالَ

د رسول الله عَلَى د او دس څخه پاته سوي اوبه رسول الله عَلَی اوبه را وغوښتلې او دس يې و کړ بيا يې په په په په پ يې په پاته اوبو سره خوله مبار که پريولل او د خولې اوبه يې په اوبو کي واچولې او د هغه اوبو څخه يې زمو د پټک ډک کړل بيا يې حکم راکړ او وه يې فرمايل :

اخُرُجُوا فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَأَكْسِرُوا بِيُعَتَكُمْ وَانْضَحُوا مَكَانَهَا بِهٰذَا الْهَاءِ

اوس تاسو ولاړ سئ او کوم وخت چي تاسو خپل ښار ته ورسيږئ د نصاراو و عبادت خانې ونړوئ او پر هغه ځای دا او به و پاشئ

وَاتَّخِذُوْهَا مَسْجِدًا قُلْنَا إِنَّ الْبَلَلَ بَعِيْدٌ وَالْحَرُّ شَدِيْدٌ وَالْمَاءُ يُنْشَفُ فَقَالَ

او هلته مسجّد جوړ کړئ ، موږوويل: زموږښار ډير ليري دی او سخته ګرمي ده اوبه به وچي سي ، رسول الله ﷺ و فرمايل :

مُدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّهُ لاَ يَزِيُكُهُ إِلاَّ طِيْبًا . رواه النسائي .

په دې کي نوري او به واچوئ زياتي يې کړئ په دې سره به د هغه په پاکۍ او برکت کي زياتوالی وسي . نسائي

**تخريج:** سنن النسائي: ٢\ ٣٨- ٣٩، رقم: ٧٠٠.

د لغاتو حل: (بِیعة): معبد النصاری: (د نصاروو د عبادت ځای). (مُدُوه): ای زیدوا ماءعلی فضل ماءالوضوء. (یعنی اوبه ورزیاتی کړئ).

تشریح: بیعة د نصاراوو عبادت خانی ته وایی چی موږ ورته ګرجا وایو دا حضرات چی د رسول الله الله په خدمت کی په حاضریدو سره په اسلام مشرف سوی وه د نصاری قوم څخه وه هر کله چی دا خلک د ایمان او اسلام په دولت سره مشرف سوی وه نو د هغوی خواهش وسو چی خپله بیعه د اول مذهب یادګار او عبادت ګاه دی ماته کړل سی او ددې پر ځای دی د برکت حاصلولو لپا، ه رسول الله په پاته سوی او د خولی مبارکي څخه و تلی مقد سی او به و پاشل سی

چي په دې ځاي کي د يو دوهم مذهب د عبادت ګاه کيدو په وجه چي هلته د کفر او شرک کوم جراثيم پيدا سوي دي هغه ددې او بو له برکته ختم سي او هلته د دين اسلام فيوض او برکات خپاره سي، نو په لفظ د (فاستو هبناه) کي دغه طرف تداشاره ده .

د حدیث د اخري جملې مطلب دادی چي که چیري د ګرمۍ د شدت او اوږده مسافت په وجه دا اوبه و چي سي نو په دې اوبو کي دي نوري اوبه ګډي ګړل سي مګر ددې څخه دا مه ګڼځ چي نوري. و چي سي نو په دې اوبو کي دي نوري اوبه ګډي ګړل سي مګر ددې څخه دا مه ګڼځ چي نوري. اوبه په یو ځای کولو سره به د هغو اوبو برکت او فضیلت ختم سوي دي یا کم سوي دي بلکه یا خو اولي اوبه چي په پټک کي وي وروسته اچول سوي په هغو اوبو کي خیر اوبرکت زیات کړي یا وروسته اچول سوي په هغو اوبو کي خیر اوبرکت زیات سي دا چي د هغه په وجه به په پټک کي موجود په مخکني اوبو کي نور خیر او برکت زیات سي دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي آب زمزم باعث د خیر او برکت ګڼل او بیا هغه د تبرک په توګه بل ځای ته وړل جائز دی.

او پر دې قياس كيداى سي چي د مسلمانانو مشائخو او اولياء الله پاته خوراك او څيښاك يا د هغوى د بدن كښل سوي كالي د خير او بركت باعث ګڼل او هغه په متبرك ګڼلو سره استعمال يې جائز دى په دې شرط چي په هغه كي د شريعت څخه زيات تجاوز نه وكړي يعني څومره شيان په متبرك او مقدس ګڼلو سره د هغوى د حد څخه زيات تعظيم او تكريم يا نعوذ باالله د هغوى عبادت كول پيل نه كړي.

### ﴿ ٢١٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ أَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِنَاءِ

د حضرت عائشي على څخه روايت دي چي رسول الله على موږ ته حکم راکړي دي د جوړولو

الْمَسْجِدِ فِي اللَّهُ وْرِ وَأَنْ يُّنَظَّفَ وَيُطَيَّبَ . رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه

د مسجدونو په خپلو سيمو کي او دا چي پاک او صاف او سو او خوشبويي لګوو . ابو داؤد ، ترمذي او ابن ماجه.

**تخريج: بهنن ابي داؤد ١/ ٣١۴، رقم: ٤٥٥، والترمذي ٧/ ٤٨٩، ٤٩٠، رقم: ٤٩۴، و ٤٩٦ وابن ماجه ١/ ٢٥٠، رقم: ٥٨** 

تشريح : ده دې حديث څخه دا معلومه سوه چي په کليو کي مسجدونه جوړول ډير ضروري د ځکه چي د مسجدونو قيام نه يوازي دا چي د مسلمانانو د ديني او مذهبي حيثيت او قوم بیداري ثبوت دی بلکه د هغه په و جه پر اهل محله باندي د الله تعالى رحمتونه نازليږي مګر په دې خبره پوه سه چي د مسجدونو صرف جوړول د ايماني حرارت، ديني او مذهبي بيدارۍ ثبوت نه دي بلکه ضروري ده چي مسجدونه آباد هم وساتل سي هلته هيڅ ډول نجاست او مرداري اچول نه دي پکار او نه يې هلته پريښودل پکار دي او هغه دي په ګربتۍ، عطر وغيره سره هم ښه وساتل سي او ددې شيانو کولو په وخت ددې محترم ځای د تعظيم او تکريم په نيت وکړل سي او دا نيت دي هم وکړل سي چي د پاکۍ او صفايي او خوښي په وجه مسجد ته راتلونکي ملائکي او مسلمانان وروڼه خوشحاله سي نو په ثواب کي به يې ډير زياتوب وسي.

﴿ ١٦٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

عضرت ابن عباس راهيء څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل ا

مَا أَمِرُتُ بِتَشْيِيْدِ الْمَسَاجِدِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَتُزَخْرِ فُنَّهَا كَمَا زَخْرَفَتِ الْمَسَاجِدِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَتُزَخْرِ فُنَّهَا كَمَا زَخْرَفَتِ الْمَعُودُ وَالنَّصَالِي. رواه أبو داود.

ما ته د مسجدونو د لوړولو او ښکلي کولو حکمنه دی سوی ، مګر ابن عباس ویلي دي چي تاسو به د مسجدونو زینت (ښکلا)کوئ لکه څرنګه چي یهود او نصارا د خپلو عبادت خانو زینت کوي .ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ۱\ ۳۱۰، رقم: ۴۴۸.

د لغاتو حل: (بِتَشيِيد): اي برفعها و تجصيصها: (لوړول او رنګول). مرقات.

تشریح: زخرف وایی علماؤ ته او دیو شی پوره خوشبویی ته، دحضرت ابن عباس هیه ارشاد مطلب دادی چی خلک به په مسجدونو کی نقش و نگار کوی او دهغه پر دروازو او دیوالو باندی به سره زر ایږدی ، دحضرت ابن عباس هیه دا قول درسول الله کی څخه وروسته د انسانی عادت سره سم د افعالو خبر ورکولو مترادف دی یعنی په راتلونکی کی به داسی خلک پیدا سی چی مسجدونه به ښکلی کوی او نقش و نگار به کوی حالانکه دهغوی طریقه به خلاف سنت وی ځکه چی اسلام د سادګۍ پسند فطرت دی د دا ډول شیانو محتمل نسی کیدای، دوهم دا چی په دې طریقې سره دیهو د او نصار اوو مشابهت کیږی. متاخرین علماء د مسجدو د ښکلا او نقش و نگار اجازه ورکړې ده او ویلی یې دی چی خلک خپل سرایونه لوړ جوړوی او د ښکلا او نقش و نگار اجازه ورکړې ده او ویلی یې دی چی خلک خپل سرایونه لوړ جوړوی او

هغدمنقش او مزين كوي كه مسلمانان خپل مسجدونه د لرګو او خاورو څخه بالكل ساده جوړ كړي نو كيداى سي چي د عوامو په نظر كي د هغه و قعت او عظمت نه وي ځكه د مسجدونو په داسي طريقې سره د جوړولو اجازه وركړل سوې ده چي د اوسنۍ زمانې په معيار و قيع او محترم و ګڼل سي .

مسجد نبوي د رسول الله على په زمانه كي بالكل ساده او اوم جوړ سوى وو ، ديوالونه يې د خښتو او بام يې د خرماو د څانګو څخه وو او د هغه ستني د خرماد لرګي وې بيا چي حضرت عمر پائه هغه دوهم وار جوړ كړ نو هغه هم بالكل هم هغسي مسجد ساده وساتى ، ددې څخه وروسته حضرت عثمان پائه د خپل خلافت په زمانه كي دا مسجد په نوي ډول جوړ كړ ، هغه نه يوازي دا چي مسجد پراخ جوړ كړ بلكه د هغه په ديوالونو كي يې منقش ډبري او بام يې د لرګيو څخه جوړ كړ ، همداسي مسجد نبوي د رسول الله على د زمانې په مقابله كي ډير لوى او ښكلي سو .

﴿٢٢٦﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ

د حضرت انس رين الله عُنهُ څخه روايت دی چي رسول الله عَنْ وفرمايل : د نښو څخه

السَّاعَةِ أَنْ يَّتَبَاهِيَ النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ.

رواه أبو داود والنسائي والدارمي وابن ماجه.

د قيامت يوه دا هم ده چي په مسجدونو به خلک فخر کوي . ابوداؤد ، نسائي ، دارمي او ابن ماجه **تخريج:** سنن ابي داؤد ١/ ٣١١ ، رقم: ۴۴٩ والنسائي ٢/ ٣٢ ، رقم: ٩٨٨ والدارمي ١/ ٣٨٣ ، رقم: ٩٣٩ والدارمي ١/ ٣٨٣ ، رقم: ٩٨٨ والدارمي ١/ ٣٨٣ ، رقم: ١٤٠٨ .

تشریح: مطلب دادی چي قیامت ته نژدې خلک به لوی لوی مسجدونه جوړوي او هغه به ښکلي کوي او د هغه څخه به د خلکو مقصد دا وي چي او د هغوی نیت به خالصا لله نه وي بلکه د هغوی مقصد به دا وي چي هغوی په لوی فخر سره خپل دا کارنامه د دنیا مخته وړاندي کوي او دنیا والا په د دوی تعریف و کړي.

﴿ ٢٦٧﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرِضَتُ عَلَي أُجُورٍ دَ مَضِرت انس ﷺ وفرمايل: ماته وړاندي سوه ثوابونا

أُمِّينَ حَتَّى الْقَذَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَعُرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوْبُ أُمَّتِي

زما د امت تر دې چي د مسجد څخه د خاشو او ګرد لیري کولو ثواب هم، او زما په وړاندي زما د امت ګناهونه وړاندي کړل سول

فَكُمْ أَرَ ذَنُبًا أَعْظَمُ مِنْ سُورَةٍ مِّنَ الْقُرُآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْتِيَهَا رَجُلُّ ثُمَّ نَسِيْهَا.

رواه الترمذي وأبو داود .

په هغو کي ما ته ددې څخه لويه ګناه په نظر نه راغلل چي د چا د قرآن کريم يو سورت يا يو آيت په هغو کي ما ته ددې څخه لويه ګناه په نظر نه راغلل چي د چا د قرآن کريم يو سورت يا يو آيت

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣١٦، رقم: ٣٦١ والترمذي ٥/ ١٦٢، رقم: ٢٩١٦.

تشریح : دیو چا د قرآن کریم سورت یا ایت یاد کیدل د الله تعالی لوی نعمت دی او چاچی د یادولو وروسته هیر کړو ګویا هغه سړی د دې لوي نعمت سخته بې قدري او ناشکري و کړه او ددې قدری یې و نه پیژندی نو داسي سړی بهٔ سخت ګناه کار سي .

﴿ ١٢٨﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَشِّرِ

الْمَشَّائِيْنَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الترمذي وأبو داود. ورواه ابن مأجه عن سهل بن سعد وأنس.

هغه خلکو ته چي په تياره کي د مسجدو په لوري ځي ، د قيامت په ورځ به هغوی ته پوره رڼا په برخه وي . (ترمذي، ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد ۱/ ۳۷۹، رقم: ۵۶۱ و الترمذی ۱/ ۴۳۵، رقم: ۲۲۳. و ابن ماجد: ۱/ ۲۵٦، رقم: ۷۸۰ تشریح: پددغد ارشاد کی دی آیت تداشاره ده:

نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَثِّمِمْ لَنَا نُورَنَا

ژباړه : د هغوي نور به د هغوي راسته او چپه خوا ته څغلي او داسي دعاء به کوي چي اې زموږ ربه! زموږ لپاره دا نور تر آخره پوري قائم ولرې . ﴿ ٢٦٩﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوسعيدخدري اللهُ عُلِي څخه روايت دی چي رسول الله عَلِي وفرمايل :

إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوْا لَهُ بِالْإِيْمَانِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

كله چي تاسويو څوک د مسجد خبر اخيستونكي ووينئ نو د هغه د ايمان شاهدي وركړئ ځكه الله ﷺ

يَقُولُ (إِنَّمَا يُعَبِّرَ مَسَاجِدَ اللهِ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ.

رواة الترمذي وابن مأجه والدارمي.

فرمایي: (مسجدونه هغه څوک ابادوي چي پر الله ﷺ او د قیامت پر ورځ ایمان لري) . ترمذي ، ابن ماجه او دارمي

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ١٤، رقم: ٢٦١٧، وابن ماجه: ١/ ٢٦٣، رقم: ٨٠٢، والدارمي ١/ ٣٠٢، رقم: ١٢٢٣.

تشريح: ددې ارشاد مطلب دادی چي که چیري تاسو داسي یو سړی وویني چي هغه د الله تعالى الله د کور خبر اخلي یعني هغه د مسجد ساتنه او جوړول کوي د هغه د پاکۍ خیال ساتي او په دې کي یې لمونځ کوی او په دې کي یې عبادت کوی او د دیني علومو او درسونو کي بوخت وو نو تاسو دده په اړه شاهدي ورکړئ چي هغه مومن د الله او د هغه د رسول الله فرمانبردار بنده دی.

﴿١٤٠﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ بُنِ مَظْعُونٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اثْنَانَ لَنَا فِي الْإِخْتَصَاءِ

د حضرت عثمان (۱) بن مظعون ﷺ څخه روايت دي چي ما رسول الله ﷺ ته وويل: اې د الله رسوله! ما ته د ځان خصي کولو اجازه راکړئ (د زنا دبيري څخه)

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَصَى وَلاَ اخْتَصَى إِنَّ

رسول الله ﷺ و فرمايل : هغه سړي زموږ د ډلي څخه نه دي چي خپل ځان خصي کړي او يا بل

۰۰ د نوموړي نوم عثمان بن مظعون او کنيټ يې ابوسائب دی نوموړی يو جليل القدر صحابي او څلورلسم مسلمان سړی دی ، په هجرت حبشه کي هغه او د هغه زوی سائب را الله شامل وه او د مدينې په هجرت کي هم شامل سول ، په مهاجرينو کي لومړنی صحابي دی چي په مدينه منوره کي په (۲هـ) و فات سو ، رسول الله تا ده بدن مبارک مچ کړی وو .

#### خصي كړي، بېلەشكە

خَصَاءَ أُمَّتِيُ الصِّيَامَ . فَقَالَ ائُذَنَ لَنَا فِي السِّيَاحَةِ . قَالَ إِنَّ سِيَاحَةَ أُمَّتِيُ

زماد امتلپاره د شهوت ختمولو طریقه روژه نیول دي ، بیا عثمان بن مظعون ﷺ و فرماید د امت سیاحت د سیاحت اجازه راکړئ ، رسول الله ﷺ و فرمایل: زما د امت سیاحت

اَلْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ . فَقَالَ ائْنَانُ لَنَا فِي التَّرَهُّبِ فَقَالَ إِنَّ تَرَهُّبَ أُمَّتِيُ

د الله عَلاّ په لاره كي په جهاد تلل دي، بيا عثمان ﷺ وويل: ما ته د دنيا پرېښو دلو اجازه راكړئ رسول الله ﷺ و فرمايل: زما د امت لپاره د دنيا پرېښو دل دادي چي

اَلْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ انْتِظَارَا الصَّلاَةِ. رواه في شرح السنة.

هغوی په مسجد کي کښيني او د لمانځه انتظار و کړي .

تخريج: البغوي في شرح السنة ٢\ ٣٧٠، رقم: ۴٨۴.

تشريح: د حضرت عثمان ابن مظعون گئن خواهش دا وو چي هغه داسي کار و کړي چي په هغه سره د دنيا لذتونه، نفساني خواهشات او شيطاني حرکات کي اخته نسي چي د الله تعالى رضا او خوښي حاصله کړي نو تر ټولو تر مخه هغه د رسول الله تگ د دې خبري اجازه و غوښتل چي هغه د خپل قوت مردي په ختمولو سره بالکل نامرد جوړ سي چي د زنا په ډول لويه ګناه کي د اخته کيدو بيره پاته نسي نو رسول الله تگ د هغه دا خواهش د انساني فطرت او اسلامي روح خلاف ګڼلو سره هغه ته د دې فعل څخه د منعه کيدو حکم ورکړ او ورته يې و فرمايل که ته غواړې چي د نفساني خواهشات و څخه ځان وساتې او روحاني او عرفاني خواهشات غالبه سي نو د هغه آسان علاج دادي چي روژه ونيسه ځکه چي روژه شهوت ختموي او د تعلق مع الله جذبات ته ځلا ورکوي بيا هغه د سيل اوسياحت اجازه وغوښتل چي په دې شغلي سره نفساني خواهشات کي کمي راسي رسول الله گئ ددې څخه هم منعه کړ ځکه چي پر مځکه باندې خواهشات کي کمي راسي رسول الله گئ ددې څخه هم منعه کړ ځکه چي پر مځکه باندې محمود دي صرف د سيل او سياحت په خاطر د دنيا چکر وهل لکه څرنګه چي ځيني فقير قسم محمود دي صرف د سيل او سياحت په خاطر د دنيا چکر وهل لکه څرنګه چي ځيني فقير قسم خلګ يې کوي دا د عقلمندۍ خبره نه ده او نه د دې څخه اخروي منفعت او خير حاصليږي ددې وروسته هغه د راهب جوړيدو خواهش ظاهر کې څرنګه چي په اهل کتاب کي هغه خلک چې وروسته هغه د راهب جوړيدو خواهش ظاهر کې څرنګه چي په اهل کتاب کي هغه خلک چې

دیندار او مذهبی وی د دنیاوی تعلقاتو نه کونج نشینی اختیاروی او د دنیا ټول لذتونه او مشغولیات پریږدی تر دې چی نه ښځو ته ورځی او نه د نورو خلکو سره یو ځای کیږی رسول الله و پخه د دغه خواهش رد و کړ ځکه چی رهبانیت د اهل کتاب طریقه ده دا د اسلام د تعلمیاتو او د اسلامی فطرت بالکل خلاف ده .

رسول الله عَلَيْهُ و فرمايل: زموږ په امت کي رهبانيت يوازي په دومره اندازه دی چي په مسجدونو کي د لمونځوپه انتظار کي کښينځ ځکه چي داسي د ټولو خلکو او د دنيا د ټولو شيانو څخه د لمونځ په ګرځولو سره د پروردګار خوا ته توجه کيږي او پر دې بي شميره اجر او ثواب ترلاسه کيږي د دې په مقابله کي د اهل کتاب چي کوم رهبانيت دی هغه بالکل بې ګټي او بيکاره دی چي د دې انجام د دين او دنيا په اعتبار سره ښه نه وي .

﴿ ١٤١﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْلِي بُنِ عَائِشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالرحمن بن عائش الله عُنه تخخه روايت دى چي رسول الله عَليه وفرمايل :

وَسَلَّمَ رَأَيْتُ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَحْسَنِ صُوْرَةٍ قَالَ فِبْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلاُّ الْأَعْلى ؟

ماخپل پرورد گار په خوب کي په غوره صورت کي وليدي الله تعالى زما څخه پوښتنه و کړه مقربينو ملائکو په کومه معامله کي بحث کوي؟

قُلْتُ أَنْتَ أَعْلَمُ قَالَ فَوضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيَّ

ماوویل: اې الله! ته ښه پوهیږې ، د دې په اوریدو سره الله تعالی خپل لاس زما د تیانو په منځ کي کښېښودی چي د هغه یخ والی ما په خپله سینه کي محسوس کړ

فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَتَلاَ ﴿ وَكَذَٰلِكَ نُرِيُ إِبْرَاهِيْمَ مَلَكُوْتَ

او ما ته د آسمانو او محٔکو د ټولو شیانو علم ترلاسه سو بیا رسول الله ﷺ دا آیت تلات کې : (همداسي موږ ابراهیم ﷺ ته و ښودي تصرف

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ). رواه الدارمي مرسلا د آسمانو او محُكي چي هغه يقين كوونكو خلكو كي شامل سي، (دارمي مرسلا)

وَلِلتَّرُمِنِيِّ نَحْوَهُ عَنْهُ . وَعَنِ ابْنَ عَبَّاسٍ وَمَعَاذِ ابْنِ جَبَلٍ وَزَادَ فِيهِ قَالَ : يَا

او ترمذي هم دا حديث د عبدالرحمن بن عائش ابن عباس او معاذ بن جبل څخه روايت کړی دی او دا الفاظ يې پکښي زيات کړي دي چي الله تعالي پوښتنه و کړه اې

مُحَمَّدُ هَلُ تَدُرِيُ فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلاُ الْأَعْلَى قُلْتُ نَعَمُ فِي الْكَفَّارَاتِ

محمده! تا ته څرګنده ده چي مقربينو ملائکو پر کوم شي بحث کوئ. رسول الله ﷺ و فرمايل هو ، ما ته څرګنده ده هغوی د (ګناهو) پر کفارو بحث کوي

وَالْكُفَّارَاتُ الْمَكْثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْلَ الصَّلَوَاتِ وَالْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ اللَّ اوهغه كفارې د لمونځونو څخه وروسته په مسجدو كي ناسته او د بل وخت د لمانځه انتظار

الْجَمَاعَاتِ وَإِبْلاَغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِةِ وَمَنْ فَعَلَ ذَالِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَاتَ

كول او پرپښو تلل

مسجدوته او د سختۍ (یخیا ناروغۍ) په حالت کي په اوبو او دس کول چا چي داسي و کړل هغه به پر نیکي ژوندی وي او مړ کیږي به

بِخَيْرٍ وَّ كَانَ مِنْ خَطِيْئَتِهِ كَيَوْمٍ وَلَكَتْهُ أُمُّهُ وَقَالَ ياً مُحَمَّدُ إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ

پرنيكي او د ګناهو څخه به داسي پاک سي لکه نن چي د مور څخه پيداسوى وي بيا الله تعالى وفرمايل : اې محمد ﷺ! هر كله چي ته د لمانځه څخه فارغ سي نو دا دعاء كوه :

اللَّهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ فِعُلَ الْخَيْرَاتِ وَ تَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَ حُبَّ الْمَسَاكِيْنِ فَإِذَا

اللهماني ....غير مفتون. (اې الله زه ستا څخه د نيکو اعمالو توفيق غواړم او د خرابو کارونو د پرېښو دلو او د مسکينانو سره د محبت ساتلو او اې الله! کله چي

ارَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتُنَةً فَاَقْبِضْنِيُ اللَّكَ غَيْرَ مَفْتُونِ قَالَ وَ اللَّرَجَاتُ اِفْشَاءُ

ته د خپلو بند ګانو په فتنه کي د اچولو اراده و کړې نو زما روح قبض کړې چي ما ته فتنه و نه رسیږي ، د دې و روسته رسول الله ﷺ د امت د تعلیم لپاره و فرمایل : الله تعالی نبي ته د هدایت

#### لپاره وويل چي درجې لوړونکي دا شيان دي

السَّلاَمِ وَالطَّعَامُ الطَّعَامِ وَالصَّلُوةُ بِالنَّيْلِ وَالنَّيَّاسُ نِيَامٌ وَلَفُظُ هٰذَا الْحَدِيْثِ السَّلاَمِ وَالطَّافِي الْمَصَابِيْحِ لَمُ اَجِدُهُ عَنْ عَبْدِالرَّحُلْنِ الآَفِيُ شَرْحِ السُّنَّةِ .

سلام رواج کول يعني هر سړي ته سلام کول ، ډو ډۍ ورکول ، د شپې چي خلک بيده وي نو لمونځ کول ، په مصابيح کي چي څرنګه د دې الفاظ دي ما د شرح السنة څخه پر ته دا روايت د عبد الرحمن څخه منقول پيدا نه کړ .

تخريج: سنن الدارمي ٢/ ١٧٠، رقم: ٢١٤٩ والترمذي ٥/ ٣٩٣، رقم: ٣٢٣٥، مصابيح السنة ١/ ٢٩٠، رقم: ٥١٢ البغوي في شرح السنة ١/ ٣٠٠، رقم: ٩٢۴.

د رسول الله الله تعلی د پوښتني مطلب دا وو چي مقربين ملائکو د کوم اعمالو د فضيلت او عظمت په باره کي بحث کوی يا هغه کوم اعمال دي چي هغه مقام قبوليت ته په رسولو کي ملائکو په خپلو کي بحث کوی ، په دې توګه چي يوه ملائکه خو وايي چي دا عمل به مقام قبوليت ته زه مخکې رسوم او دوهمه وايي چي زه به يې وړم .

د رسول الله على د أو بو په مينځ كي د الله تعالى لاس اېښودل په حقيقي معنى كي نه دي چي واقعي الله تعالى خپل لاس د رسول الله على د او بو په مينځ كي ايښى وو، ځكه چي الله

تعالى د ظاهري اجسام د ثقالت څخه پاک دى بلکه په اصل کي دا د هغه شي څخه کنايه ده چې الله تعالى رسول الله ﷺ د خپل فضل ، كرم او د جزاء او انعام په زياتوب سره په خاصه توګه څرنګه چي په دنياوي ژوند کي موږ وينو چي هر کله يو پاچا يا امير پر خپل خاص خادم باندي ډير زيات مهربان وي او د هغه څخه ډير زيات خوشحاله وي نو هغه د هغه خادم پر ملايا د هغه پرغاړه لاس راتير کړي ، دا د دې خبري اظهار دی چي هغه د خادم څخه ډير زيات خوشحاله دی او پر هغه د انعام او اکرام باران کونکی دی، په سینه کي يخوالي محسوس کول د فيض رباني د اثر رسيدو څخه كنايه ده ، رسول الله على فرمايي چي كله فيض رباني سينې ته ورسيدي نو د مځکي او آسمان ټولي پردې پورته سوې او د ټولو شيانو علم ما ته حاصل سو نو رسول الله ﷺ ددې موقع او حال مناسبت او د هغه پر امکان باندي د شاهدي ورکولو په ارادې سره مذکور آيت تلاوت كړ، ددې مطلب دا دى چي اې محمد! ﷺ څرنګه چي موږستا دمخ څخه د مځكي او آسمانو پردې پورته کړې د هغه په نتيجه کي تا ته د ټولو شيانو علم حاصل سو ، همداسي موږ خپل جليل القدر پيغمبر او خليل حضرت ابراهيم الله باندي هم د عالم ربوبيت او الوهيت حقيقتونه ظاهري کړي وه او پر هغه مو د مځکي او آسمانو د ټولو شيانو ليدنه کړې وه چي هغه د الله تعالى پر ربوييت او الوهيت باندي د پوره يقين كونكو څخه سي، همداسي د آيت د آخري الفاظو (وليكون من الموقنين) معطوف عليه به محذوف وي او پوره عبارت به داسي وي چي موږ حضرت ابراهيم الله ته عالم ربوبيت او الوهيت ښودلي وو چي هغه ددې په ذريعه زموږ د ذات د وجود په اړه دليل ونيسي او د يقين کونکو څخه سي.

د حدیث د آخري برخي مطلب دادی چي انسان ته پکار ده چي هغه د غرور او تکبر خراب عادتونه په لیري کېدو سره په خپل ځان کي د تواضع، انکسارۍ، عاجزۍ، سخا او بخښني، عبادت او ریاضت جذبات او اوصاف پیدا کړي، او ددې عرفاني اصولو په رڼا سره خپل زړه او دماغ منور کولو سره نه یوازي دا چي د الله تعالی حقیقي بنده جوړ سي بلکه د پوره انسانت لپاره د رحمت او راحت باعث جوړ سی.

هركداين هردو ندارد عدمش بهزوجود

شرف مردي جو دست و كرامت بسجود

﴿٢٤٢﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً د حضرت ابوامامه للله تُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې كسان دي چي

### كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ خَرَجَ غَازِيًا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَهُوَ ضَامِنٌ

د هغوی ذمه داري الله تعالى پر ځان اخيستې ده : يو غازي چي د الله ﷺ په لار کي د غزا لپاره د کور څخه و تلی وي هغه د الل ﷺ په ذمه دارۍ کي دي

عَلَى اللهِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدُخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرِ أَوْ غَنِيْمَةٍ وَرَجُلٌ

تر څو چي هغه شهيد سي نو په جنت کي به داخل کړل سي او که ژوندی پاته سي نو ثواب او مال غنيمت سره به بير ته راستون سي، دو هم هغه کس چي

رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنَ عَلَى اللهِ وَرَجُلُّ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلاَمٍ فَهُوَ ضَامِنً عَلَى اللهِ وَرَجُلُّ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلاَمٍ فَهُوَ ضَامِنً عَلَى اللهِ . رواه أبو داود .

د مسجد پهلور ولاړي هغه هم د الله په ساتنه کي دي او دريم هغه سړي چي خپل کور ته په سلام کولو سره داخل سي هغه هم د الله په ذمه دارۍ کي دي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٣ \ ١٦ - ١٧، رقم: ٢۴٩۴.

تشريح: پرالله تعالى باندي د لومړني سړي لپاره چي كومه ذمه ده هغه خو بيان كړل سوه چي هغه په دين او دنيا دواړه ځايو كي انعامات حاصليږي مګر د دوهم او دريم سړي لپاره چي كومه ذمه پر الله تعالى ده هغه خو څرګنده وه ځكه د هغه د بيانولو ضرورت محسوس نه سو، په كور كي په سلام كولو سره داخل سئ ، ددې دوې معناوي دي يو خو دا چي په كور كي داخل سي نو كورنۍ ته دي سلام وكړي ، په دې صورت كي د هغه لپاره پر الله تعالى دا ذمه ده چي هغه او د هغه كورنۍ په خير او بركت سره و ګرځوي او پر هغه د خپل رحمتونو او مهربانيو دروازې خلاصى كړي .

دوهمه معنى داده چي كله په كوركي داخل سي نو د خلكو د صحبت څخه د امت او سلامتۍ تر لاسه كولو لپاره په كوركي اوسيدل پر خپل ځان لازم كړي او د كور څخه د باندي نه وځي نو په دې صورتكي د هغه لپاره پر الله تعالى باندي دا ذمه ده چي هغه به د مصيبتو او آفاتو څخه خوندي او سلامت ساتي .

## ﴿ ١٤٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

د حضرت ابوامامه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي ووزي د خپل کور څخه

# مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلاَةٍ مَّكُتُوْبَةٍ فَأَجْرُهُ كَأْجُرِ الْحَاجِّ الْمُحْرِمِ وَمَنْ خَرَجَ إِلَ

چي اودسوکړي او د فرض لمانځه ادا کولو لپاره مسجد ته ولاړ سي هغه ته به دومره ثواب ورکول کیږي لکه څومره چي احرام تړونکي حاجي ته ورکول کیږي او کوم سړی چي ووزي

تَسْبِيْحِ الضُّلَى لاَ يُنْصِبُهُ إِلاَّ إِياَّهُ فَأَجُرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَبِرِ وَصَلاَّةٌ عَلَى إثْرِ صَلاَةٍ

د نخاښت د لمانځه لپاره د کور څخه او خاص د څاښت د لمانځه کولو په نيت مسجد ته ولاړ سي د هغه ثواب د عمره کوونکي د ثواب برابر دی او د يوه لمونځ وروسته دو هم لمونځ کول

### لاَلَغُوَ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِيُ عِلِّيِّيْنَ . رواه أحمد وأبو داود .

او د دې دوو لمنځو په منځ کي پالتو خبري نه کول داسي عمل دی چي په عليين کي ليکل کيږي .احمد ، ابو داؤ د

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵\ ٢٦٨ و ابوداؤد ١\ ٢٧٧، رقم: ۵۵۸.

تشريح: په دې حديث کي او داسه ته په احرام سره او لمانځه ته په حج سره مشابهت ورکړل سوی دی او په دواړو کي د تشبيه و جه داده چي څرنګه حاجي د حج په اراده د کور څخه و ځي او په احرام تړلو سره حج ته ځي نو هغه چي کله د کور څخه و ځي هغه ته هم د هغه وخت څخه ثواب تر لاسه کېدل پيل کيبئ او د هغه د ثواب لړۍ د هغه د راتلو پوري جاري وي همداسي کوم سړی چي صرف د لمانځه په ارادې سره و ځي نو هغه چي کله د کور څخه و ځي هغه ته هم د هغه وخت څخه ثواب تر لاسه کيدل پيل کيبي او تر څو پوري چي هغه د لمانځه و غيره څخه د فارغه کېدو شمه کور ته راځي نو هغه ته ثواب رسيبي مګر په دې خبره هم پوه سئ چي د لمونځ کونکي او حاجي په ثواب کي د غه برابري د ټولو و جو څخه نه وي کنه نو بيا د حج کولو څه معني پاته حاجي په ثواب کي دغه برابري د ټولو و جو څخه نه وي کنه نو بيا د حج کولو څه معني پاته کيبي، يعني ددې مطلب دا نه دې چي په ثواب کي بالکل دواړه برابر دي ځکه چي د حاجي کيبي، يعني ددې مطلب دا نه دې چي په ثواب کي بالکل دواړه برابر دي ځکه چي د حاجي ثواب د لمونځ کونکي د ثواب څخه ډير زيات وي.

د دغه حدیث څخه دا خبره هم معلومه سوه چي د حج په نسبت عمرې ته هغه حیثیت حاصل دی کوم چي د فرض لمانځه په نسبت نفل لمانځه ته حاصل دی . د کتاب في علیین څخه د حدیث د آخري برخي مطلب کنایة دا معلومیږي چي کوم سړی د لمانځه پابندي او ساتنه کوي یعني ټول لمنځونه په پابندي سره ادا کوي او د لمانځه د هغه ټولو شرطونو او ادبونو لحاظ کولو سره داسي کوي چي د هغه په دغه عمل او نیت کي د لمانځه خلاف د هیڅ شي دخل نه وي نو دا یو داسي شی دی چي ددې څخه اعلی او غوره هیڅ عمل نسته . کومي ملائکي چي پر نیکۍ لیکلو باندي ماموره دي د هغوی د دفتر نوم علیین دی چي ټول اعمال هلته جمع کیږي .

﴿ ١٤٣﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د حضرت ابوهريرة رائحهُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي

مَرَرُتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قِيْلَ يَارَسُولَ اللهِ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ:

تاسو د جنت باغو ته ولاړ سئ نو هلته ميوه خورئ ، درسول الله ﷺ څخه پوښتنه و سوه چي: اې د الله رسوله ! د جنت باغونه کوم دي ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل :

الْمَسَاجِلُ. قِيْلَ وَمَا الرَّتُعُ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْلُ للهِ وَلاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ. رواه الترمذي.

مسجدونه، او پوښتنه وسول چي ددې ميوه څه شي ده ؟ رسول الله عَلِيَّةَ و فرمايل اسُبْحَانَ اللهِ وَسِيده ؟ رسول الله عَلِيَّةِ و فرمايل اسُبْحَانَ اللهِ وَاللهُ أَكْبَرُ . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي: ٥/ ۴۹٧ - ۴۹۸، رقم: ٣٥٠٩.

تشريح: مسجدو ته د جنت باغونه ځکه ويل سوي دي چي په دې کي عبادت کول او لمونځ د جنت د باغونو د تر لاسه کولو سبپ دي ، رتع په اصل کي دې ته وايي چي باغ ته ولاړ سي ښه ميوې و خوري او خوندور شيان و خوړل سي او د ويالو وغيره سيل و کړل سي څرنګه چي باغو ته تلونکي داسي کوي بيا دا لفظ د ثواب عظيم مرتبې ته د رسيدو په معنی کي استعمال سوی دی . په هر حال د دې حديث حاصل دادی چي کله تاسو مسجدونو ته ولاړ سئ نو مذکوره تسبيحات واياست ځکه چي په دې سره ډير زيات ثواب تر لاسه کيږي .

كتاب الصلاة

﴿ ١٤٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى الْمَسْجِر لِشَيْءٍ فَهُوَ حَظُّهُ . رواه أبو داود

د حضرت ابو هريرة ريهيء څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کوم څوک چي مسجد ته د يو مقصد لپاره راځي (يعني ديني يا دنيوي مقصد) نو هغه د هغه نصيب دی . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٢٠، رقم: ۴٧٢.

تشریح : مطلب دادی چي کوم سړی مسجد ته د کوم مقصد لپاره راسي نو هغه ته به هغه شی په برخه کیږي، یعني که چیري د عبادت لپاره ځي نو د هغه ثواب به ورته تر لاسه کیږي او که د يو دنياوي مقصد لپاره راځي نو په ګناه اخته کيږي ، دا حديث د مضمون په اعتبار د نيت د مشهور حديث انما الاعمال بالنيات يو برخدده.

﴿ ١٤٢﴾: وَعَنْ فَاطِمَةً بِنُتِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَةَ الْكُبْرِي قَالَتْ كَانَ بي بي فاطمه بنت حُسين د خپلي انا بي بي فاطمې الله څخه روايت کوي چي کله به النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ

رسول الله ﷺ مسجد ته ننوتي نو پر محمد ﷺ باندي به يې درود او سلام وايه يعني دا الفاظ به يې فرمايل: صل علي محمد وسلم، بيا بديې دا دعاء كول:

رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافَتَحْ لِي أَبُوابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدِ وَسَلَّمَ رباغفرلي ....رحمتک، (اې پروردګاره زما ګناهونه و بخښې او زما لپاره د رحمت دروازې خلاصي کړې،او هر کله چي به د مسجد څخه و تي نو دورد به يې وايه پر محمد ﷺ

وَقَالَ رَبِّ اغْفِرُ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبُوابَ فَضْلِكَ . رواه الترمذي وأحمد وابن ماجه وفي روايتهما قالت إذا دخل المسجد وكذا إذا خرج قال بسم الله والسلام على رسول الله بدل صلى على محمد وسلم. وقال الترمذي ليس

#### إسناده بمتصل وفاطمة بنت الحسين لمرتدرك فأطمة الكبرى.

او ويل به يې اې ربه! زما ګناهونه و بخښې او خلاصي کړې ما ته دروازې د فضل خپلي (ترمذي، احمد، ابن ماجه) د احمد او ابن ماجه په يوه روايت کي دا الفاظ دي کله چي به رسول الله على رسول الله على رسول الله .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ١٢٧، ١٢٨، رقم: ٣١۴ والامام احمد في مسنده ٦\ ٢٨٢، وابن ماجه: ١\ ٢٥٣، ٢٥٤، رقم: ٧٧١.

تشريح: رسول الله على درود او سلام الفاظ داسي نددي فرمايلي چي اللهم صل على ، يا اللهم اغفر لمحمد، ځكه چي د درود او سلام سره د اسم شريف مناسبت دى، همداسي رب اغفرلي ارشاد فرمايلو كي د رسول الله على د تواضع او عاجزۍ اظهار كيږي يا دا به وويل سي چي رسول الله على د الفاظ د امت د تعليم لپاره و فرمايل چي خلكو ته دا معلومه سي چي درود او سلام په كومو الفاظو په ذريعه استول كيږي .

بي بي فاطمه صغری چي د دې حدیث راوي ده او د حضرت امام حسین ره نه نه نور ده هغې د خپل انا زمانه نه ده لیدلې ځکه چي کوم وخت حضرت امام حسین ره نه کاله وو نو د دې حدیث سند متصل نه سو ځکه چي په مینځ کي یو راوي متروک دی .

(۱۷۷): وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ صَلَّى حضرت عمرو بن شعيب د خيل پلار څخه او هغه د ده د نيکه څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ

عصرت عمروبى تَعَنِي مِن الْمُنْ عَنْ الْمُنْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَاءِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَنَاشُهِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَاءِ

په مسجد کي د اشعارو ويلو څخه او پلورلو او رانيولو څخه منعه فرمايلې ده

فِيُهِ وَأَن يَّتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ قَبْلَ الصَّلاَةِ فِي الْمَسْجِدِ

رواه أبو داود والترمذي.

او د جمعې په ورځ د لمانځه څخه مخکي حلقه جوړولو څخه يې منعه فرمايلې ده . ابو داؤد او ترمذي

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٦٥١، رقم: ١٠٧٩ والترمذي ٢/ ١٣٩، رقم: ٣٢٢؟

تشریح د اشعار څخه مراد داسي اشعار دي چي په هغه کي درواغ او پالتو خبري ذکر سوي وي ځکه چي مسجد د الله تعالى د عبادت کولو ځاى دى هلته د شریعت خلاف او پالتو خبري بیانول ناجائز دي البته داسي اشعار چي په هغو کي د الله تعالى توحید او مناجات او د رسول الله تاید و هغوى د مخلص متبعینو او فرمانبردارو امتیانو تعریف او توصیف ددین او مذهب او اخلاق ځلونکو خبرو ذکر وي نو د هغو ویل په هر ځاى کي جائز او مستحسن دي ، رسول الله ته به د شاعر اسلام حضرت حسان شخه لپاره چي د خپلو اشعارو په ذریعه به یې د رسول الله ته به به فرمایل چي جبرائیل الله منبر دریدی او دا ډول پاک اشعار به یې ویل، او رسول الله ته به فرمایل چي جبرائیل الله منبر دریدی او دا ډول پاک اشعار به یې ویل، او رسول الله تای به فرمایل چي جبرائیل الله حسان شخه تائید کوي ځکه چي هغه د خپل اشعارو په ذریعه د الله تعالى د لوري د کفارو مقابله کوي ، په مسجد کي څرنګه چي رانیول او پلورل منعه دي همسجد کي څرنګه چي رانیول او پلورل منعه دي همسجد کي څرنګه چي رانیول او پلورل منعه دي همسجد کي څرنګه هلته نور دنیاوي معاملات هم منعه دي.

د جمعې په ورځ د لمانځه کولو څخه مخکي په مسجد کي حلقه جوړولو سره ناسته چي رسول الله عله منعه فرمايلې ده ، علماؤ ددې مختلف و جهي بيانوي، ويل کيږي چي رسول الله عله منعه فرمايلې ده چي د حقلې جوړلو سره ناسته د لمونځ کونکو د هيئت اجماع خلاف ده، دوهم دا چي د جمعې د لمانځه لپاره په مسجد کي جمع کېدل خپله يو مستقل او عظيم الشيان کار دی تر څو پوري چي د دغه کار څخه يعني د جمعې د لمانځه څخه فارغ نسي په دوهم کار کي بوخت کېدل مناسب نه دي او دا چي په حلقه جوړولو سره ناسته د غفلت سبب دی په دغه دوو صور تونو کي ددې نهي تعلق به په خاصه تو ګه سره د خطبې وخت سره نه وي.

دريمه وجه دا بيانيږي چي هغه و خت د پټه خوله اوسيدو دی او په زياته تو جه سره د امام د خطبې د اوريدو دی او په حلقه جوړولو سره په ناستي سره د امام خطبې ته تو جه کمه وي نو دا صحيح نه ده ، په دې صورت کي به د دې منعه تعلق يوازي د خطبې و خت سره وي نو د لومړني او دويمي تو جه په صورت کي به دا نهي تنزيهي وي او د دويمي تو جه په صورت کي به دا نهي تحريمي وي.

﴿ ٢٤٨﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ د حضرت ابوهريرة الله عَليْهُ مُخه روايت دى چي رسول الله عَليْهُ وفرمايل: هر كله چي تاسو ووينئ

# مَنْ يَبِيْعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لاَ أَرْبَحَ اللهُ تِجَارَتَكَ وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ

چىيو څوکرانيول او پلورل کوي په مسجد کي نو هغه ته وواياست چي الله ﷺ دي ستا په تجارت کي تا ته ګټه نه در کوي، او هر کله چي تاسو ووينئ

يَّنْشُدُ فِيْهِ ضَالَة فَقُوْلُوا لاَرَدَّ اللهُ عَلَيْك . رواه الترمذي والدارمي

چي يو څوک د ورک سوي شي لټه کوي نو وواياست چي الله ﷺ دي ستا شي نه در پيدا کوي . ترمذي او دارمي

تخريج: سنن الترمذي ٣/ ٦١٠ - ٦١١، رقم: ١٣٢١، والدارمي ١/ ٣٧٩، ٣٨٠، رقم: ١۴٠١.

﴿ ١٤٩﴾: وَعَنْ حَكِيْمِ بُنِ حِزَّامِ قَالَ نَهْى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن

د حضرت حكيم بن حزام ﷺ تخدووايت دى چي رسول الله ﷺ منعه فرمايلي ده د دې څخه چي

يُّسْتَقَادَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَن يُّنْشَدَ فِيْهِ الْأَشْعَارُ وَأَنْ تُقَامَ فِيْهِ الْحُدُودُ. رواه أبو

داود في سننه وصاحب جامع الأصول فيه عن حكيم. وفي المصابيح عن جابر.

په مسجد کي قصاص واخيستل سي او همداسي د اشعار و ويلو او په مسجد کي د حد جاري کولو څخه منعه فرمايلې ده . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد ۴/ ٦٢٩، رقم: ۴۴۹٠ وجامع الاصول ٣/ ٣٤٦، رقم: ١٩٣٩.

﴿ ١٨٠﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةً بُنِ قُرَّةً عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى

حضرت معاوية بن قرة د خپل پلار څخه روايت كوي چي رسول الله ﷺ منعه فرمايلې ده

عَنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ يَعْنِي الْبَصَلَ وَالثُّوْمَ وَقَالَ مَنْ أَكَّلَهُمَا فَلاَ يَقْرَبَنَّ

د دې دوو بوټو (يعني پياز او وږه) څخه او فرمايلې يې دي کوم څوک چي دا شيان وخوري هغه دي نژدې نه راځي

مَسْجِدَنَا وَقَالَ إِنْ كُنْتُمْ لاَبُكَّ آكِلِيْهِمَا فَأُمِيْتُوْهُمَا طَبْخًا. رواه أبو داود.

زموږ مسجدو تدنژدې ندراځي او دا يې فرمايلي دي که ددې خوراک ضروري وي نو پوخ کړی يې خورئ . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابى داؤد ۴\ ۱۷۲، رقم: ۳۸۲۷.

تشریح: (من اکلهما) د لومړنۍ جملې بیان دی، د رسول الله ﷺ دا فرمایل چي کوم سړی دا وخوري هغه دي مسجد ته نژدې نه راځي ، د پیاز ، و دی په خوړلو سره په مسجد کي د داخلې منعه د مبالغې په توګه بیانول دي ، د دې مطلب دا دی چي کوم سړی دا بد بویه شیان و خوري هغه د مسجد د عظمت او احترام سره سم مسجد ته نژدې هم رانسي او مسجد ته داخلېدل خو پر ځای پرېږده ، یا نژدې دي رانه سي: دا کنایه ده په مسجد کي د نه داخلیدو چي کوم سړی پیاز او یا و ده خوړلې وي هغه دي په مسجد کي نه داخلیږي .

﴿ ١٨١﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضُ دَ حَضَرت ابوسعيد ﷺ وفرمايل : محُكه

كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلاَّ الْمَقْبُرَةَ وَالْحَبَّامَ . رواه أبو داود والترمذي والدارمي

ټوله مسجد ده پرته د هديرې او حمام څخه په دې کي لمونځ کول صحيح نه دي .ابو داؤد ، ترمذي او دارمي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٣٠، رقم: ۴٩٢، والترمذي ٢/ ١٣١، رقم: ٣١٧، والدارمي ١/ ٣٧٥، رقم: ١٣٩٠

﴿ ١٨٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلّى فِي دَ حضرت ابن عمر ﷺ فخعه روايت دى چي رسول الله ﷺ منعه فرمايلى ده دلمانځه څخه په سَبْعَةِ مَوَاطِنَ فِي الْمَزْبَلَةِ وَالْمَجْزَرَةِ وَالْمَقْبَرَةِ وَقَارِعَةِ الطّرِيْقِ وَفِي الْحَمّامِ سَبْعَةِ مَوَاطِنَ فِي الْمَزْبَلَةِ وَالْمَجْزَرَةِ وَالْمَقْبَرَةِ وَقَارِعَةِ الطّرِيْقِ وَفِي الْحَمّامِ په اوو ځايو كي ١: په امبارو كي ٢: د حيوانانو د حلالولو په ځاى كي ٣: په هديره كي ٢: د لاري په منځ كي ٥: په حمام كي

وَفِيْ مَعَاطِنِ الْإِبِلِ وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللهِ . رواه الترمذي وابن ماجه . ٤: د اوښانو د تړلو په ځای کې ٧: د خانه کعبې پر بام . ترمذي او ابن ماجه تخريج: سنن الترمذي ٢/ ١٧٧، ١٧٨، رقم: ٣٤٦ وابن ماجه ١/ ٢٤٦، رقم: ٧٤٦.

تشريح: ځيني پخواني علماء خو د حديث ظاهري الفاظو كتلو سره دا فرمايي چي په هديره کې د ننه لمونځ مکروه دي او د ځينو علماؤ په نزد په هديره کې لمونځ کول جائز دي مګر قبر ته لمونځ كول په اتفاق سره د علماؤ حرام دي، پر امبارو او مذبح (د حلاليدو ځاى) كي لمونځ كول ځكه مكروه دي چي په دغه دواړو ځايونو كي نجاست او مرداري وي، په دغه ځايو كي كه داسي ځاي لمونځ و کړل سي چي پاک وي مګر د هغه نژدې نجاست هم پروت وي يا پر نجاست باندي مصلي اچولو سره لمونځ و کړل سي نو دا مکروه ده ځکه چي په دې سره ددين سپکوالي او بې وقعتي ظاهريږي او د لمانځه لوړ شان ددې خبري متقاضي دی چي پر پاک ځای باندي ادا کړل سي نه دا چي هلته نجاست او مرداري خپره سوې وي، د لاري په مينځ کي لمونځ کول ځکه منعه دي چې هلته د خلکو د تلو راتلو په وجه خيال بلي خوا ته کيږئ او توجه نه تر لاسه کيږي او په دې سره د خلکو په تلو راتلو کي تکليف وي ، دوهم دا چي د عامي لاري په وجه که خلک د مجبورۍ په وجه د لمونځ کونکي مخته تير سي نو لمونځ کونکي به ګناه کار وي، په حمام كي لمونځ كول ځكه مكروه دي چي هغه د ستر خلاصولو او د شيطان د اوسيدو ځاى دى، د کعبې شريفي پر بام باندي هم لمونځ کول ځکه مکروه دي چي په دې سره د کعبة الله بې ادبي کيږي ، اوس د علماؤ په نزد په دې کي اختلاف دی چي په دغه او وه ځايونو کي لمونځ کولو ته چي مکروه ويل سوي دي نو ايا دا مکروه تنزيهي دي او که مکروه تحريمي، د ځينو علماؤ په نزد په دغه اوو ځايو کي لمونځ کول مکروه تنزيهي دي او ځيني علماء فرمايي چي دا مکروه

﴿ ١٨٣﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا فِي

د حضرت ابو هريرة رهيني څخه روايت دي چي رسول الله عليه و فرمايل: (كه اړتيا وي) لمونځ كوئ

مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ. رواه الترمذي

د پسو د تړلو پهځای کي مګر داوښانو د تړلو پهځای کي (لمونځ) مه کوئ. . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي: ٢ \ ١٨٠ - ١٨١، رقم: ٣٤٨.

تشريح د اوښانو تړلو په ځای کي د لمانځه کولو څخه ځکه منعه فرمايل سوې ده چي د اوښانو سره په لمونځ کولو کي دا انديښنه ده چي اوښان په خلاصېدو سره لغته وغيره ونه وهي

په دې سره نه يوازي دا چي لمونځ کونکي ته د تکليف رسيدو خطره وي بلکه داسي لمونځ هم په دا د او اطمينان سره ادا کيداينسي البته د پسو څخه دا ډول خطره نه وي ځکه د هغوی په ځای کي د لمانځه کولو اجازه ورکړل سوې ده .

﴿ ٢٨٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ د حضرت ابن عباس الله عَنْ خُخه روايت دى چي رسول الله عَلَيْهُ لعنت كړى دى د قبرو پر زيارت كونكو ښځو باندي

وَالْمُتَّخِذِيْنَ عَكَيْهَا الْمَسَاجِلَ وَالسَّرُجَ. رواه أبو داود والترمني والنسائي. او د قبرو څخه مسجد جوړونكو او پر قبرو څراغ بلوونكو باندي لعنت كړى دى. ابو داؤد، ترمذي او نسائي

تخريج: سنن ابي داؤد ٣/ ٥٥٨، رقم: ٢٢٣٦، والترمذي ٢/ ١٣٦، رقم: ٣٢٠ والنسائي ۴/ ٩۴ – ٩٥، رقم: ٢٠٤٢.

البته ځيني علماء وايي كه چيري د قبر سره لار وي نو د هغه لاري د آسانۍ لپاره څراغ ولګول سي يا هلته په رڼا كي د يو كار كولو لپاره څراغ ولګول سي نو دا جائز دي ځكه چي په دې سره به پر قبر باندي څراغ لګول مقصد نه وي بلكه بل ضرورت او حاجت به وي.

د شاه محمد اسحاق محدث دهلوي رحمة الله عليه تحقيق دادى چي صحيح او معتمد قول سره سم ښځو ته زيارت كول مكروه تحريمي دي ، په مستملي كي ليكل سوي دي چي د

په حدیث شریف کي راغلي دي چي کومه ښځه هدیرې ته ځي نو د اوو مځکو او اوو آسمانونو ملائکي پر هغې لعنت وايي ، نو هغه د الله تعالى په لعنت کي د هدیرې لار پرې کوي او کومه ښځه چي په کور کي ناسته د مړي لپاره دعاوي کوي نو الله تعالى هغې ته د حج او عمرې ثواب ورکوي.

د حضرت سلمان او ابوهریره برضی الله عنهما یو روایت دی چی یوه ورځ رسول الله ﷺ د مسجد څخه په و تلو سره د خپل سرای پر دروازه ولاړ وو چی د دباندی څخه بی بی فاطمه رضی الله عنها راغلل ، هغې عرض و کړ چی فلانۍ ښځه و فات سوې ده د هغې کور ته ورغلې وم ، رسول الله ﷺ پوښتنه ځینی و کړه چی ایا ته د هغې قبر ته هم و رغلې وې ؟ بی بی فاطمې رضی الله عنها وویل : معاذ الله ایا زه هغه عمل کولای سم چی د هغه په باره کی ما ستاسو څخه اوریدلی دی ، رسول الله ﷺ ورته و فرمایل : تا ښه و کړل چی د هغې قبر ته نه و رغلې که چیری تد د هغې قبر ته نه و رای نو د جنت بوی به هم د رته تر لاسه سوی نه وای .

قاضي ثناء الله پاني پتي په خپل کتاب مالابد منه کي ليکلي دي چي : د قبرونو زيارت خلکو ته خو جائز دي مګر د ښځو لپاره نه دي .

( ٢٨٥): وَعَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ قَالَ إِنَّ حِبْرًا مِّنَ الْيَهُوْدِ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دی چي د يهو دو يو ډلي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه و کړه:

وَسَلَّمَ أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ وَقَالَ أَسُكُتُ حَتَّى يَجِيُءُ جِبُرِيُلُ كَوَم خَاىغوره دى؟ رسول الله ﷺ پته خوله سو، او وه يې ويل چي پته خوله كيږم تر هغو چي جبرائيل عليه السلام راځي،

فَسَكَتَ وَجَاءَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمِ فَسَأَلَ فَقَالَ مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ

نو چوپ سو او کله چي جبرائيل الله تشريف راوړ نو رَسول الله ﷺ دهغه څخه پوښتنه و کړه ، جبرائيل الله ورته وويل په دې اړه زه ستا څخه زيات نه پوهيږم

مِنَ السَّائِلِ وَلَكِنْ أَسْأَلُ رَبِّيْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى . ثُمَّ قَالَ جِبْرِيْلُ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي

مىرزەبەد خپل رب څخه پوښتنه وكړم،تر دې وروسته جبرائيل الله وويل: اې محمده!زه

دَنَوْتُ مِنَ اللهِ دُنُوًا مَا دَنَوْتُ مِنْهُ قَطُّ . قَالَ وَكَيْفَ كَآنَ يَاجِبُرِيْلُ ؟ قَالَ كَانَ

نن الله عَلَيْهُ ته دومره نژدې ورسيد م چي د دې مخکي هيڅکله دومره نژدې سوی نه و م رسول الله عَلَيْهُ پوښتنه و کړه چي اې جبرائيل ! څنګه او څومره ؟. جبرائيل الله و ويل :

بَيْنِيُ وَبَيْنَهُ سَبُعُوْنَ أَلْفَ حِجَابٍ مِّنُ نُورٍ . فَقَالَ شَرُّ الْبِقَاعِ أَسُوَاقُهَا وَخَيْرُ

زما او د الله ﷺ په منځ کي يوازي او يا زره پردې د نور پاته وې ، الله ﷺ و فرمايل : بدترين ځايونه بازارونه دي او غوره ځايونه

الْبِقَاعِ مَسَاجِدُهَا. رواه ابن حبان في صحيحه عن ابن عمر

مسجدونهدي. ابن حبان.

تخريج: اخرجه الطبراني في المعجم الكبير ٢/ ١٢٨، رقم: ١٥٤٥ و ١٥٤٦ والامام احمد في المسند ١٨١٠٠٠

تشریح دغه پردې د مخلوق د نسبت څخه دی د الله تعالی د نسبت څخه نه دی ځکه چی الله تعالی په پردو کي نه دی بلکه مخلوق په پردو کي دی او هغه جسماني او نفساني پردې دي ، ددې مثال د يو ړانده لپاره د لمر په ډول دی چي څرنګه لمر په پرده کي نه دی بلکه خپله د ړانده پر سترګو باندي پرده پرته وي او هغه لمر نسي ليدلای او لمر هغه ويني يعني خپل رڼا پر اچوي . پوښتنه کوونکي خو يوازي د غوره ځای په اړه پوښتنه کړې وه مګر په جواب کي د مقابلې .

پهتوګهد غوره او بد دواړو مقامات وښودلسول چي د رحمان او شيطان دواړو کورونه معلوم سي .
د دې حديث څخه معلومه سوه که چيري د يو سړي څخه يو داسي مسئله و پوښتل سي چي هغه ته په پوره توګه سره معلومه نه ده نو هغه ته پکار ده چي په جواب ورکولو کي تلوار ونه کړي بلکه د چا په باره کي چي پوهيږي چي هغه د دغه سوال جواب په ښه ډول پيژني نو د هغه څخه د ي پوښتنه و کړي او د ځان څخه د زيات علم والا څخه په پوښتنه کولو کي دي څه شرم نه محسوس کوي .

ځکه چي دا د رسول الله ﷺ او د جبرائيل الله سنت دي ، د مشکوة شريف په اصل نسخه کي د رواه څخه وروسته ځای خالي دی ځکه چي د مشکوة مصنف ته د هغه کتاب نوم معلوم نه وو چي د هغه څخه دا روايت نقل کړل سوی دی ، وروسته ځينو علماؤ دا کتاب مذکوره ليکلی دی .

### اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل).

﴿ ٢٨٢﴾: عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابوهريرة رينه تخدروايت دي چي ما د رسول الله عَلِيَّ څخه و او رېدل چي فرمايل يې :

مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هٰذَا لَمْ يَأْتِ إِلاَّ لِخَيْرٍ يَّتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ

کوم څوک چي زما دا مسجد (مسجد نبوي) ته په دې مقصد راسي چي نيکي زده کړي يا يې بل ته وښيي نو د هغه مرتبه به

الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَٰلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى

د الله تعالى پەلاركى د جهاد كونكى مرتبەوي او څوك چى پەدې غرض سرە را نەسى يعنى بل څەمقصد يې وي نو هغەبەد هغەسړي پەډول وي چى ګوري

مَتَاع غَيْرِهِ. رواه ابن مأجه والبيهقي في شعب الإيمان.

د بل مال تديد افسوس سره . ابن ماجد او بيهقي .

تخريج: سنن ابن ماجه ١/ ٨٢- ٨٣، رقم: ٢٢٧ والبيهقي في شعب الايمان ٢/ ٢٦٣، رقم: ١٦٩٨.

تشريح د رسول الله على د خپل مسجد يعني مسجد نبوي په خاص کولو سره دې ته اشاره فرمايلې ده چي زما مسجد ته د خپل عظمت او فضيلت په اعتبار تر ټولو اعلى او لوړ دى او

نور مسجدونه ددې تابع دي ځکه چي مذکوره حکم د ټولو مسجدونو لپاره يو ډول دی ، د نيکَ کار کولو او ښودلو تخصيص يوازي د هغه د فضيلت او اهميت د اظهار په شکل کي دی _{کنه د} لمانځه، اعتکاف، تلاوت او د ذکر ټولو دا حکم دی .

د حدیث د آخري برخي مطلب دادی چي کو م سړی مسجد ته د نیک مقصد لپاره نه راځي د هغه مثال د هغه سړي دي چي د هغه سره هیڅ شی نه وي نو هغه د هغه شي څخه بل چا سره لیدو سره د حسرت او افسوس اظهار کوي دا سړي هم چي په آخرت کي د هغه سړي ثواب چي نیک مقصد او نیک نیت سره مسجد ته راغلی وو وویني او ورته معلومه سي چي مسجد خو د سعادت او د خیر د تر لاسه کولو ځای وو نو هغه ډیر په غم او حسرت کي اخته سي چي زه ولي د دغه د ولت څخه محروم سوم.

يا ددې معنى داده چي يو غير سړى سره د يو شي په ليدو سره هغه ته په بد نظر سره كتل منعه دي همداسي په مسجد كي د نيك كار د نيت څخه بغير راتلل هم منعه دي.

﴿ ١٨٤﴾: وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلاً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيُ د حضرت حسن الله تخدمرسلاروايت دى چي نبي كريم الله وفرمايل: ډير ژر به راسي

عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ حَدِينُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُمُ بِي النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ حَدِينُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُمُ بِر خلكو باندي يو وخت چي خلك به په مسجدو كي دنيوي خبري كوي ،

فَلاَ تُجَالِسُوْهُمُ فَلَيْسَ لِللهِ فِيهِمُ حَاجَةً . رواه البيهقي في شعب الإيمان. نو تاسو دهغو خلكو سره مه كښينئ الله تعالى ته د داسي خلكو هيڅ ضرورت نسته . بيهقي تخريج: رواه البيهقى فى شعب الايمان.

تشریح: دا ددې خبري کنايه ده چي الله تعالى د داسي خلکو څخه بيزاره دى او هغوى د الله تعالى په دربار تعالى د پناه او رحمت څخه وتلي دي او ددې خبري څخه هم کنايه ده چي د الله تعالى په دربار کي د هغوى اطاعت او عبادت د قبوليت درجه نسي تر لاسه کولاى.

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي په مسجد کي د دنیاوي خبرو کول مکروه دي او په ډیرو حدیثونو کي هم په مسجد کي د دنیاوي خبرو څخه منعه سوې ده او د دنیاوي خبرو څخه مراد داسي خبري دي چي عبث، بې ګټي او د حد څخه زیاتي وي او که دنیاوي خبري یوازي د يوې كلمې وي يا د دې د رجي نه وي نو هغه په دغه حكم كي داخل نه دي .

﴿ ٢٨٨﴾: وَعَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيْدَ قَالَ كُنْتُ نَائِمًا فِيُ الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِيُ رَجُلٌ

د حضرت سائب ﷺ څخه روايت دي چي زه په مسجد کي بيده وم چي يو سړي زه په شګه وويشتم

فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ اذْهَبْ فَأَتِنِي بِهٰذَيْنِ فَجِئْتُهُ بِهِمَا

ماچيوکتلنو هغه عمر بن خطاب ﷺ وو، هغه ما ته وويل: ورسه او دغه دوه خلک را وغواړه (چي په مسجد کي په لوړ آواز) خبري کوي ، ما هغوی را وغوښتل

فَقَالَ مِمَّنُ أَنْتُمَا أَوْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا قَالاَ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ. قَالَ لَوْ كُنْتُمَا مِنْ

حضرت عمر رهی په نه نه ځیني و کړه تاسو څوک یاست؟ یا د کوم ځای اوسیدونکي یاست؟ هغوی وویل موږد طائف اوسیدونکي یو ، حضرت عمر په نه و ویل: که تاسو وای

أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ لَأُوْجَعْتُكُمَا تَرُفَعَانِ أَصْوَاتَكُمَا فِيْ مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ.

رواه البخاري.

د مدينې او سيدونکي نو ما به سزا درکړې وای تاسو د رسول الله ﷺ په مسجد کي په زوره زوره خبري کوئ. بخاري.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ١\ ٥٦٠، رقم: ۴٧٠.

د لغاتو حل: (فَحَصَبَني): اى رجمني بالحصباء وهي الحجارة الصغيرة. (په شګه ويشل).

تشريح : په (او من اين انتما) جمله كي لفظ د (او) د شك لپاره دى يعني راوي ته شك واقع كيږئ چي حضرت عمر ﷺ دا و فرمايل چي تاسو څوک ياست ، يا دايې و فرمايل چي تاسو د كوم ځاى اوسيدونكي ياست ، په هر حال په مسجد كي په لوړ آواز سره خبري كول مكروه دي.

(١٨٩): وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ بَنَّى عُمَرُ رَحْبَةً فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ تُسَمَّى الْبُطَيْحَا

د حضرت مالک څخه روايت دی چي حضرت عمر اللهٔ نه د مسجد په يوه کونج کي يوه دو کانچه جوړه کړې وه چي د هغې نوم بطيحا وه

### وَقَالَ مَنْ كَانَ يَرُيُدُ أَنْ يَّلُغَطَ أَوْ يُنْشِدَ شِعْرًا أَوْ يَرُفَعَ صَوْتَهُ فَلْيَخُرُ جُ إِلَى هٰذِهِ الرَّحْبَةِ . رواه في الموطأ .

آو خلكو تديې ويلي وه كوم چا تدچي د خبرو كولو ضرورت وي يا شعر ويل غواړي يا پدلوړ آواز سره خبري كول هغه دي د مسجد څخه د باندي وځي او په دې بطيحا كي دي كښيني. مؤطا. **تخريج**: الامام مالك في الموطا ١/ ١٧٥، رقم: ٩٣.

﴿ ١٩٠﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د قبلې په لور ګروړبی وليدی

فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُئَيَ فِي وَجُهِهِ فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيَدِهِ فَقَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا

نو ډير بد پر ولګېدې تر دې چي پر مخ مبارک يې د ناخوښۍ اثر څرګند سو ، رسول الله ﷺ و درېدې او په خپل لاس مبارک سره يې هغه و ګروول بيا يې و فرمايل : کله چي په تاسو کي يو څوک

قَامَ فِيْ صَلاَتِهِ فَإِنَّمَا يُبَاجِي رَبَّهُ وَ إِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَلاَ يَبْزُقَنَّ

د لمانځه لپاره دریږئ نو د خپل پروردګار سره خبري کوي او دغه و خت ستاسو پروردګار ستاسو او د قبلې په منځ کي وي په داسي حالت کي دي نه تو کي

أَحَدُكُمْ قِبَلَ قِبْلَتِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَّسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ

هيڅوک ستاسو څخه د قبلې په لور بلکه چپه لوري ته يا د پښو لاندي دي تو کړي ، د دې وروسته رسول الله ﷺ د خپل څادر په يو کونج کي

فَبَصَقَ فِيهِ ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ أَوْ يَفْعَلْ هٰكَذَا. رواه البخاري.

تو کړل او هغه يې و موږي او وه يې فرمايل د اسي دي کوي . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١\ ٥٠٨،٥٠٨، وتم: ۴٠٥.

تشريح د هغه پروردګار د هغه او د قبلې په مينځ کي وي د دې د ا معنی ده چي هرکله يو سړی د لمانځه لپاره دريږي نو هغه د قبلې خوا ته متوجه سي او



د هغه د قرب اراده لري نو د هغه مطلوب او مقصود د هغه او قبلې په مينځ کي دی ځکه دا حکم وسو چي د قبلې خوا ته د توکلو څخه ځان منعه کړئ. چپې خوا ته يا د پښو لاندي چي د توکلو کوم حکم ورکړل سوی دی هغه په دې صورت کي دی چي هرکله يو سړی په مسجد کي لمونځ کوي په مسجد کي د لمانځه کولو په صورت کي چپې خواته يا د قدمو لاندي توکل نه دي پکار چي په دې سره د مسجد په اداب او احترام کي فرق راځي بلکه په دې صورت کي که د توکلو ضرورت محسوس سي نو پر يو جامه باندي دي و توکي بيا دي هغه په موږلو سره پاکه کړي .

﴿ ١٩١﴾: وَعَنِ السَّائِبِ بُنِ خَلاَّدٍ وَهُو رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت سائب بن خلاد ﷺ څخه چي د رسول اللهﷺ يو صحابي دی ، روايت دی چي

عَكَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَجُلاً أُمَّ قَوْمًا فَبَصَقَ فِي الْقِبْلَةِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

يو سړي د مسجد امام جوړ سو ، هغه د لمانځه په حالت کي د قبلې په لور و تُوکل ، رسول الله عليه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ فَرَغَ لاَ يُصَلِّي

هغهوليدي كوم وخت چي هغه لمونځ و كړنو رسول الله ﷺ خلكو ته وويل: لمونځ دي نه دركوي

لَكُمْ فَأَرَادَ بَعْنَ ذٰلِكَ أَنْ يُصَلِّي لَهُمْ فَمَنَعُوْهُ وَأَخْبَرُوْهُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

دا سړي تاسو ته تر دې وروسته کله چي هغه سړي د لمانځه ورکولو اراده و کړه نو هغوي په ده پسي د لمانځه کولو څخه انکار و کړ او هغه يې د رسول الله ﷺ د قول څخه خبر کړ ،

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَعَمُ هغه درسول الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَعَمُ هغه درسول الله عَلَيْهِ وسول الله عَلِي الله عَلَيْهِ وسول الله عَلَيْهِ وسَلّمَ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسول اللهُ وسَلّمَ وسَلّمُ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمُ وسَلّمَ وسَلّمُ وسَلّمَ وسَلّمُ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وسَلّمَ وس

ددې تصديق و کړ،

وَحَسِبْتَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّكَ آذَيْتَ اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ . رواه أبو داود .

دراوي بيان دى چي رسول الله ﷺ دا الفاظ هم ويل تا خداى ﷺ و هغه رسول ته تكليف ورسوى . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣٢۴، رقم: ۴۸١.

﴿ ١٩٢﴾: وَعَنْ مُعَاذِبُنِ جَبَلٍ قَالَ احْتُبِسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم د حضرت معاذ بن جبل ﷺ څخه روايت دی چي زنډ وکړ موږ ته په راتګ کي رسول اللَّمْﷺ

ذَاتَ غَدَاةٍ عَنْ صَلاَةِ الصُّبُحِ حَتَّى كِدُنَا نَتَرَاءَى عَيْنَ الشَّمْسِ فَخَرَجَ سَرِيعًا يوه ورځ د سهار پهلمانځه کي، نژدې وو چي لمر د ختيځ څخه څرګند سي چي رسول الله ﷺ

فَثُوِّبَ بِالصَّلاَةِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَجَوَّزَ فِي صَلاَتِهِ اقامت وكړل سو د لمانځه او رسول الله ﷺ لمونځ وركړ او تخفيف يې وكړ په قرائت او د لمانځدپداركانوكي

فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصَوْتِهِ فَقَالَ لَنَا عَلَى مَصَافِّكُمْ كَمَا أَنْتُمْ ثُمَّ انْفَتَلَ إِلَيْنَا ثُمَّ

د سلام ګرځولو وروسته يې په لوړ آواز سره و فرمايل : چيري چي ناست ياست هلته ناست اوسئ، تر دې وروسته زموږ په لور متوجه سو

قَالَ أَمَا إِنِّي سَأْحَدِّثُكُمُ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمُ الْغَدَاةَ أَنِّي قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ

وه يې فرمايل: خبر اوسئ تاسو چي زه خبروم تاسو چي ولي سهار تاسو ته نه راغلم، د شپې (د تهجدلپاره)پورتدسوم

فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ مَا قُرِّرَ لِي فَنَعَسْتُ فِي صَلاَتِي حتى اسْتَثْقَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَيِّ

اودسمي وكړاو څومره لمونځ چي په مقدر كي وو هغه مي ادا كړ په لمانځه كي زه كهاله سوم تر دې چي خوبرا باندي غالب سو ناڅاپه ما خپل پروردګار وليدي

تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيمَ

په ډير ښه شکل او صورت کي ، الله تعالى ما ته و فرمايل : اې محمد ! ما وويل : حاضريم اې ربه، الله پاک و فرمایل: په کوم شي کي

يَخْتَصِمُ الْمَلاُّ ٱلأَعْلَى قُلْتُ لاَ أَدْرِي قَالَهَا ثَلاَثًا قَالَ فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ

بحث كوي مقربي ملائكي؟ ما عرض وكر ما تدنده معلومه، درې ځلدالله پاك دغه پوښتنه وكړه او ما دغه جواب وركړ، بيا ما وليدل چي الله تعالى خپل لاس كښېښو د په منځ كي

كَتِفَيَّ حَتَّى وَجَلُ ثُ بَرُدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَلْيَيَّ فَتَجَلَّى لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَرَفْتُ فَقَالَ

زما د دواړو اوږو چي د هغه يخ والى ما په خپله سينه كي حس كړ او هر شي زما لپاره ځلانده كړل سو او زه د ټولو شيانو څخه خبر كړل سوم بيا الله تعالى و فرمايل :

يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلاُّ الْأَعْلَى قُلْتُ فِي الْكَفَّارَاتِ

اې محمد ! ما وويل حاضريم اې زما ربه ! الله تعالى و فرمايل : مقربي ملائكي په كوم شي كي خبري كوي ما عرض و كړ د ګناهونو د كفارې په مسئله كي،

قَالَ مَا هُنَّ قُلْتُ مَشْيُ ٱلأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ

الله تعالى پوښتنه و كړه: د ګناهونو كفاره څه شي ده ؟ ما عرض و كړ مسجدو ته پر پښو تلل او كښېنستل په مسجدونو كي وروسته

الصَّلَوَاتِ وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ حِيْنَ الْكَرِيْهَاتِ قَالَ ثُمَّ فِيمَ قُلْتُ فِي الدَّرَجْتِ ترلمانعُه او د نورو لمنعُو انتظار كول او پوره او دس كول دي په سخت حالت كي ، تر دې

ترلمانځه او د نورو لمنحو انتظار دول او پوره او دس دول دي په سخت ځالت دي ، تر دې وروسته الله تعالى پوښتنه و کړه : ملائکي په بله کومه خبره کي بحث کوي؟ ما عرض و کړ چي د درجاتو په اړه ،

قَالَ وَمَا هُنَّ قُلْتُ إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَلِينُ الْكَلاَمِ وَالصَّلاَةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُّ النَّةِ وَالْهِينِ وَمَا هُنَّ قُلْتُ إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَلِينُ الْكَلاَمِ وَالصَّلاَةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُّ

الله تعالى پوښتنه و كړه: هغه درجات څه شي دي؟ ما عرض و كړ : ډو ډۍ وركول ، اخلاق او په نرمي سره خبري كول او هر كله چي خلك د شپې بيده وي نو لمونځ كول ،

قَالَ سَلُ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ فِعُلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرُكَ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ بِياالله تعالى و فرمايل هره دعاء جي د ځان لپاره غوره مخني هغه و غواړه : ما عرض و كړ : الله

اني اسئلک ... الي حبک، (اې الله زه ستا څخه سوال کوم د ښو کارونو د کولو، د خرابو کارونو د پرېښودلو، د دوستي ساتلو

لْمَسَاكِينِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَإِذَا أَرَدُتَ فِتُنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْر

د مسکینانو سره او دا چي ته ما و بخښې او پر ما رحم و کړې او هر کله چي ته یو قوم په فتنه کی د اخته کولو اراده و کړې نو په فتنه کي د اخته کيدو څخه مخکي ما و فات کړې غير

مَفْتُونِ وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّ بُنِي إِلَى حُبِّكَ فَقَال

لدفتني څخه او زهستا څخه ستا محبت غواړم او د هغه چا محبت چي ته يې خوښوې او د هغه كار محبت چي ما ستا محبت تدنژدې كوي ، تر دې وروسته رسول الله ﷺ خلكو ته و فرمايل:

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا حَقٌّ فَادُرُسُوهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوهَا. رواه

احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح وسالت محمد بن

اسهاعيل عن هذا الحديث فقال هذا حديث صحيح.

دا خوب حق دی دا په یاد ولرئ او نورو ته یې ورسوئ (احمد، ترمذي) ترمذي ویلي دا حدیث حسین صحیح دی او ما د محمد بن اسماعیل څخه په دې اړه پوښتنه و کړه نو هغه وویل دا حدیث صحیح دی احمداو ترمذی

تخريج: الامام احمد في مسنده ٥ \ ٢٤٣، وسنن الترمذي ٥ \ ٣٤٣ - ٣٤٣، رقم: ٣٢٣٥.

**تشریح** : ددې حدیث وضاحت د دې باب د حدیث (۶۷۱) په تشریح کي سوی دی ځکه او س دلته د نور وضاحت ضرورت نسته مګر په دې خبره باندي پوه سئ چي ددې حديث څخه په راحت دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ الله تعالى په خوب كي ليدلى وو او دا سوال او جواب د خوب په حالت کي سوي وه .

﴿ ١٩٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمرِه بُنِ الْعَاصِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص ﷺ څخه روايت دی چي کله رسول الله ﷺ به

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِلَ أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ وَبِوَجُهِهِ الْكَرِيْمِ فَرَمايل كله چي به مسجد تدننوتي : اعوذ باالله ....الخ ، (زه د شيطان رټل سوي څخه د الله په ذريعه د هغه بزرګ او برتر ذات په واسطه

وَسُلُطَانِهِ الْقَدِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ قَالَ فَإِذَا قَالَ ذَٰلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ اود قديم سلطنت په ذريعه پناه غواړم) ددې وروسته رسول الله على وفرمايل كوم مسلمان چي

او د قديم سلطنت په ذريعه پناه غواړم) د دې و روسته رسول الله ﷺ و فرمايل کوم مسلمان چي دغه د عاء ويلو سره مسجد ته ننوزي نو شيطان وايي

حُفِظَ مِنِّيُ سَائِرَ الْيَوْمِ . رواه أبو داود .

دا سړي ټوله ورځ زما د شر څخه خلاص سو . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣١٨، رقم: ٣٦٦.

﴿ ١٩٣﴾: وَعَنْ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

. حضرت عطاء بن يسار ﷺ تُخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

اَللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلْ قَبْرِي وَثُنَّا يُّعْبَدُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى قَوْمِ اتَّخَذُوا قُبُورَ

اې الله! زما قبر بُت مه جوړوې چي خلک يې عبادت کوي، بيا يې و فرمايل: پر هغه قوم د الله ﷺ غضب نازل سو کومو چي

أُنْبِيَائِهِمْ مُسَاجِكَ. رواه مالك مرسلا.

د خپلو انبياؤ قبرو تهسجدې كولى . مالك

تخريج: الأمام مالك في الموطأ ١/ ١٧٢، رقم: ٨٥.

تشریح: درسول که د دعا مطلب دادی چی پرورد کاره! ته زما قبر په دې معامله کی د بتانو په ډول چی زما د امت خلک زما د قبر د شریعت خلاف تعظیم پیل کړی یا په څو څو واره د زیارت کولو لپاره د میلې په توګه راځي یا زما قبر د سجدې ځای و ګرځوي او خپل تندی چي یوازي ستا لپاره د ایښودو وړ دی په هغه ایږدې او سجده کول پیل کړي، دا حدیث او دا دعا

خو واره وواياست او بيا لږد نن سبا پر حالاتو دا منطبق کړئ بيا به تاسو ته معلومه سي چي د رسول الله الله دغه دعا تعلق د راتلونکي زمانې سره وو د رسول الله الله عرفاني نظر وليدل چي هغه وخت راتلونکي دی چي زما قبر خو بيل سو د اولياء الله پر مزارونه به سجدې کيږي، پر هديرو باندي ميلې جوړيږي هلته به عروس او شوقونه کيږي، پر قبرونو باندي به څادرونه او ګلونه پاشل کيږي، مقصد دا چي څرنګه چي بت پرست قوم د الله تعالى د عبادت او فرمانبردارۍ څخه په سرکښۍ کولو سره د بتانو سره معامله کوي زما د امت بدبخته او بد فرمانبردارۍ څخه په سرکښۍ کولو سره د بتانو سره معامله کوي زما د امت بدبخته او بد نصيبه خلک به چي زما د نامه مينه وال به ګڼل کيږي زما د ميني دعوا به کوي، زما د راوړل نصيبه خلک به چي زما د نامه مينه وال به ګڼل کيږي زما د ميني دعوا به کوي، نو رسول الله سوي پاک شريعت په پناه کي به زما د دين په نامه هغه معامله د قبرونو سره کوي، نو رسول الله هغوی زما د قبر عبادت ييل کړي.

د دې جملې (اشتد غضب ..... الخ) تعلق د دعاء سره نه دی بلکه دا جمله مستانفه یعنی یوه بیله جمله ده ، ګویا رسول الله ﷺ چي دا دعاء و کړه نو خلکو پوښتنه و کړه چي تاسو دا دعاء ولي کوئ ؟ نو په جواب کي رسول الله ﷺ دا و فرمایل : اشتد .... الخ، یعني زه پر خپل امت باندي د ډیر شفقت او مهربانۍ لپاره دا دعاء کوم چي داسي نه دوی هم په دغه لعنت کي اخته سي څرنګه چي یهود او نصاری وغیره په دغه لعنت کي په اخته کېدو سره د الله تعالى په غضب کي اخته سول.

﴿ ٢٩٥﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ قَالَ كَآنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِبُ دَ حضرت معاذ بن جبل ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به خوښول الصَّلاَة فِي الْجِيطَانِ قَالَ بَعْضُ رُوَاتِهِ يَعْنِي الْبَسَاتِيْنَ. رواه الترمذي وقال الصَّلاَة فِي الْجِيطانِ قَالَ بَعْضُ رُوَاتِهِ يَعْنِي الْبَسَاتِيْنَ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث الحسن بن أبي جعفر وقد هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث الحسن بن أبي جعفر وقد ضعفه يحيى ابن سعيد وغيره.

په باغو کي لمونځ کول او ځيني روايتونه وايي چي مراد د حيطان څخه باغونه دي . (احمد او نرمذي) ويلي دي چي دا حديث غريب دي چي حسن بن ابي جعفر څخه پر ته معلوم نه سو او حسن بن ابي جعفر يحيي بن سعيد او نورو ضعيف ګرځولي دي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ١٥٥ - ١٥٦، رقم: ٣٣۴.

(۱۹۲): وَعَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةُ وَ حضرت انس ﷺ وفرمايل: لمونځ الرّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِلِ الْقَبَائِلِ بِخَمْسِ وَعِشُرِيْنَ صَلوةً الرّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِلِ الْقَبَائِلِ بِخَمْسِ وَعِشُرِيْنَ صَلوةً وسوي بَهْ خَيل كوركي ديوه لمانځه برابراو د محل په مسجد كي د پنځه ويشت لمنځو برابردى وصلوتُهُ فِي الْمَسْجِلِ الَّذِي يُجَبَّعُ فِيْهِ بِخَمْسِ مِئَةِ صَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِلِ الَّذِي يُجَبَّعُ فِيْهِ بِخَمْسِ مِئَةِ صَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِلِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ بِخَمْسِ مِئَةِ مَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِلِ اللّهِ عَلَيْهِ وَصَلاَتُهُ فِي مَسْجِلِي يُخَمِّسِ يُنَ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَصَلاَتُهُ فِيْ مَسْجِلِي يُ بِخَمْسِيْنَ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ بِخَمْسِيْنَ اللّهِ مسجد الله يَعْمُ سِولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَصَلاَتُهُ فِيْ مَسْجِلِي يُ بِخَمْسِيْنَ اللّهِ مسجد الله يَعْمُ سِولُولُهُ وَيُهُ مِسْجَد (مسجد نبوي) كي د مسجد اقصى كي د پنځوسو زرو لمنځو برابراو زما په دې مسجد (مسجد نبوي) كي د مسجد اقصى كي د پنځوسو زرو لمنځو برابراو زما په دې مسجد (مسجد نبوي) كي د

صَلاَةٍ وَصَلاَتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِأْنَةِ أَلْفٍ صَلاَةٍ . رواه ابن ماجه . لمنځو برابر او په مسجد حرام کي ديوه لک لمنځو برابر دی ابن ماجه .

تخريج: سنن ابن ماجه ١/ ٤٥٣، رقم: ١٤١٣.

تشريح ددې حديث په ذريعه د مسجدونو مرتبې او په هغه کي د لمانځه کولو ثواب د فرق او درجو معلومات کيږي لکه چي فرمايل سوي دي چي تر ټولو کمه درجه خو د يو چا کور دی ، يعني که يو سړى د خپل سيمي په کور کي لمونځ کوي نو هغه ته د پنځه ويشت لمنځو ثواب تر لاسه کيږي ، همداسي که په جامع مسجد کي لمونځ کوي نو هغه ته د پنځه سوو او په بيت المقدس او مسجد نبوي کي لمونځ کونکي ته د هغه د يوه لمانځه په بدله کي د پنځوسو زرو لمنځو ثواب ورکول کيږي او که يو سړى په مسجد حرام کي د لمانځه کولو سعادت تر لاسه کړي نو هغه ته د يوه لمانځه په بدله کي د يوه لک لمنځو ثواب ورکول کيږي .

# ١٩٤ ﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وُّضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟

د حضرت ابوذر رها تُنهُ تُخهروايت دى چي ما رسول الله على ته وويل: اې دا لله رسوله! تر ټولو وړانډي پر مځکه کوم مسجد جوړ سوى دى ؟

قَالَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ ثُمَّ الْمَسْجِدَ الْأَقْطَى . قُلْتُ

رسول الله ﷺ وفرمايل مسجد حرام، ما عرض و كړ د دې و روسته ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل مسجد اقصى ، ما بيا پوښتنه و كړه چي

كُمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ أَرْبَعُونَ عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ فَحَيْثُ مَا أَدْرَكْتَكَ

#### الصَّلاَةَ فَصَلِّ. متفق عليه

ددې دواړو د جوړېدو په منځ کي څومره فرق وو؟ رسول الله تَلِيَّة و فرمايل څلوېښت کاله ، د دې وروسته رسول الله تَلِيُّة و فرمايل هو ، اوس خو ټوله مځکه ستا لپاره مسجد دی کوم ځای چي دي د لمانځه و خت سي هلته يې و کړه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٦\ ۴٠٧، رقم: ٣٣٦٦ و مسلم ١\ ٣٧٠، رقم: ٢-٥٢٠.

تشریح دلته یو اشکال پیدا کیږي او هغه دا چي د کعبة الله جوړونکي حضرت ابراهیم الله دی او د بیت المقدس بنسټ اېښودونکی حضرت سلیمان الله دی او په تاریخي توګه سره دا ثابته ده چي د دغه دواړو پیغمبرانو په مینځ کي د زرو کالو څخه زیات فرق دی نو رسول الله تا دا په کوم اعتبار و فرمایل چي د کعبة الله او بیت المقدس د جوړېدو په مینځ کي یوازي د څلوېښتو کالو فرق دی ؟ د دې په جواب کي علامه ابن جوزي رحمة الله علیه فرمایي چي : ددې حدیث په ذریعه د دغه دواړو مسجدونو د جوړېدو اول ظرف ته اشاره ده چي د کعبې جوړونکی حضرت ابراهیم لله نه دی .

همداسي د بیت المقدس اول جوړونکی هم حضرت سلیمان الله نه دی بلکه د کعبی جوړېدل تر ټولو مخکي حضرت آدم علیه السلام څخه وروسته د هغه اولاد پر ټوله مځکه خپاره سول نو کیدای سي چي د هغه د اولاد څخه یو چاد بیت المقدس بناء اېښې وي او ددغه دواړو جوړېدو تر مینځ د څلوېښتو کالو فرق وي بیا د هغه څخه وروسته

حضرت ابراهيم اللي كعبه جوړه كړه او حضرت سليمان اللي بيت المقدس تعمير كړ .

علامه ابن حجر عسقلاني رحمة الله عليه فرمايي چي : ما ته ددې حديث توثيق د علامه ابن هشام ددغه مقولې څخه كيږي چي هغه په كتاب التسبيحات كي ليكلي دي چي كله حضرت آدم عليه السلام د كعبة الله د جوړېدو څخه فارغ سو نو هغه ته الله تعالى حكم وركړ چي اوس د بيت المقد س په سيل كولو سره هغه جوړ كړه نو هغه د حكم تعميل كي بيت المقد س جوړ كړ او په هغه كي يې عبادت وكړ نو كيداى سي چي ددغه دواړو په جوړېدو كي د څلوېښتو كالو فرق وي . يعني د علماؤ څخه ددغه حديث توجيه دا منقول ده چي : كله چي حضرت ابراهيم الميلا كعبه جوړول نو د مسجد حد يې ټاكلى وو همداسي د بيت المقد س به يې هم حد ټاكلى وي نو كيداى سي چي ددغه حدونو د ټاكلى وو قفه څلوېښت كاله وي .

======

# بَابُ الْسَتْرِ (دستربيان)

د لمانځه په صحیح توګه ادا کولو کي چي کوم شرطونه دي په هغو کي یو شرط ستریعني د عورت پټول هم دي، د مشکوة شریف مصنف رحمة الله علیه په دغه باب کي د ستر په اړه حدیثونه بیاوي ، ددې څخه پرته په دې باب کي مصنف رحمة الله علیه د هغه جامو په اړه هم حدیثونه نقل کوي په کوم کي چي رسول الله ﷺ او صحابه کرامو لمنځونه کړي دي .

### اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومرى فصل)

﴿ ١٩٨﴾: عَنْ عُمَرَ بْنِ آبِيْ سَلْمَةً قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمر بن ابي سلمة رليانه تخمه روايت دي چي ما رسول الله عليه ليدلى دى

يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلاً بِهِ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى

#### عَاتِقَيْهِ. متفق عليه

چي لمونځ يې کوي يوازي په يوه جامه کي يعني رسول الله ﷺ د بي بي ام سلمه په کور کي يوه جامه پر مبارکو اوږو وه. جامه پر بدن مبارک داسي اچولې وه چي د هغې دوه طرفه د رسول الله ﷺ پر مبارکو اوږو وه.

بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) : ١\ ٤٦٩، رقم: ٣٥٦ ومسلم ١\ ٣٦٨، رقم: ٢٧٨ – ٥١٧.

تشریح: اشتمال دې ته وایي چي د جامې هغه کونج چي پر راسته او به وي د چپه لاس لاندي را وایستل سي او بیا هغه څنډه اخیستو سره چي د راسته لاس د لاندي څخه پر چپه لاس باندي اچول سوې وي د واړه په یو ځای کولو سره پر سینه غوټه کړل سي مګر د غوټي ورکولو ضرورت یوازي په هغه صورت کي وي هر کله چي د جامې څنډي او بدې نه وي او د هغه د خلاصېدو ییره وي، که څونډي او بدې وي نو بیا د غوټي ورکولو ضرورت نسته څرنګه چي د یمن د سفیرانې د جامو څخه څرګنده ده دا و جه ده چي د ځینو شار حینو په عبار تونو کي د غوټي ورکولو ذکر نه دی سوی ، په دغه حدیثو کي د مشتمل، متوشح او مخالف بین طرفیه کوم الفاظ چي راغلي دي د ټولو یوه معنی ده او د ټولو یو مذکوره صورت دی .

﴿ ١٩٩﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يُصَلِّي

د حضرت ابوهريرة رهيه تخمه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لمونځ دي نه كوي

أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ. متفق عليه

پهتاسو کي يو څوک پهيوه جامه کي تر څو پوري چي د هغه د جامې يوه برخه پر اوږو نهوي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١٠\ ٢٧١، رقم: ٣٥٩، ومسلم ١/ ٣٦٨، رقم: ٢٧٧ - ٥١٦.

تشريح مطلب دادى چي د اشتمال په صورت كي خو د لمانځه كولو اجازه ده ځكه چي په هغه كي د جامې يو برخه هم نه وي نو په دې صورت كي به د جامې يو برخه هم نه وي نو په دې صورت كي به د لمانځه كولو اجازه نه وي او ددې حكمت علماء دا ليكي كه يوازي يوه جامه وي او هغه بنده كړل سي او د هغه يو برخه پر او ډو وانه چول سي نو په دې صورت كي د حاضري وخت كېدو په وجه دا د بې ادبۍ شكل دى .

حضرت امام اعظم رحمة الله عليه ، حضرت امام مالک رحمة الله عليه، حضرت امام شافعي رحمة الله عليه ، حضرت امام شافعي رحمة الله عليه او د جمهورو علماؤ په نزد دا نهي تنزيهي ده تحريمي نه ده ، دا حضرات فرمايي که يو سړی يوازي په يوه جامه کي داسي لمونځ و کړي چي د هغه جامې هيڅ ډول برخه پر او ډو نه وي مګر ستر پټ وي نو د هغه لمونځ کيږي مګر په کراهيت سره به وي ، حضرت امام

احمد رحمة الله عليه او نور علماء سلف د حديث پر ظاهر باندي په عمل كولو سره فرمايي چي په دې صورت كي د هغه سړي لمو نځ نه كيږي .

﴿ ٥٠٠﴾: وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِيُ دَ حضرت ابوهريرة رَسُّهُ خعهروايت دى چي ما درسول الله عَلَيَّة خعه اوريدلي دي چي فرمايل يې: كوم څوك چي لمونځ كوي په

تُوْبٍ وَّاحِدٍ فَلْيُخَالِفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ . رواه البخاري .

يوه جامه كي هغه ته پكار دي چي د دې جامې دواړه طرفونه (څوكي) واړوي يو تربل. بخاري **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري) ١٠/ ۴٧١، رقم: ٣٦٠.

﴿ ١٠٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَبِيصَةٍ لَهَا د حضرت عائشى ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ په يو داسي څادر كي لمونځ وكړ چي

أَعْلاَمٌ فَنَظَرَ إِلَى أَعْلاَمِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ اذْهَبُوا بِخَمِيْصَتِيْ هٰذِهِ إِلَى

هغه پلوونه درلودل كوم وخت چي رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو وه يې فرمايل : دا څادر

أَبِيْ جَهْمٍ وَّأَتُونِيْ بِأَنْبِجَانِيَّةِ أَبِيْ جَهْمٍ فَإِنَّهَا أَلَهَتْنِي آنِفًا عَنْ صَلاَقِيْ. متفق عليه، وفي رواية للبخاري قال كنت أنظر إلى عليها وأنا في الصلاة فأخاف أن يفتنني.

ابي جهم (تجار) ته حواله کړئ او د هغه څخه ما ته انبجانيه څادر راوړئ، دې څادر زه د لمانځه وايستم (يعني حضور قلب راته تر لاسه نه سو) بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري) : ١\ ۴٨٢، رقم: ٣٧٣ ومسلم ١\ ٣٩١، رقم: ٦٢ – ٥٥٦.

**د لغاتو حل**: (خَمِيصَة): كساء من صوف أو خز، معلمته سوداء. (يو ډول جامي). (اُنبِجانِية): هي كساءلا علم له.

تشریح خمیصه یو څادر ته وایي د وړۍ څخه وي د هغه رنګ تور وي او کرښي لرونکی وي

نو (لها اعلام) جمله یا خو د خمیصه تاکید دی یا ددې بیان دی ، دا څادر یو صحابي حضرت ابو جهم پی د تحفی په توګه د رسول الله پی په خدمت کي وړاندي کړی وو ، رسول الله پی چي د هغه په اچولو سره لمونځ و کړ او د لمانځه په دوران کي یې نظر پر کرښو باندي ولویدی نو په زړه مبارک کي یې څه فرق محسوس کړ ، د لمانځه څخه د فارغه کېدو سره یې صحابه کرامو ته وفرمایل چي دا ابو جهم ته بیرته ورکړئ ، رسول الله پی ته دا خیال پیدا سو چي کیدای سي د څادر په بیرته ورکولو سره د یو مخلص صحابي زړه مات سي ځکه یې نو دا و فرمایل چي ددې په بدله کي د هغه څخه اینجانیه راوړی ، اینجان د یو ښار نوم دی چي د هغه ښار څادرونه به بالکل توروه نو څادر هم د هغه ښار په خاطر سره اینجانیه بلل کیدی . .

د دې حدیث څخه معلومه سوه چي ظاهري نقش او نګار پاک نفسونه او صاف زړونه هم متاثر کوي او دا تاثیر د زړه د زیاتي صفائي او لطافت په وجه وي څرنګه چي یو صاف او سپین څادر باندي معمولي تور ټکی هملویږي نو هغه سمدستي معلومیږي او ناخوښه څرګندیږي او څادر باندي معمولي تور ټکی هغومره زیات څرګندیږي ، همدا حال د هغه نفسو قدسیه دی چي د چا زړه او دماغ تعلق مع الله او د ریاضت او مجاهده په وجه دومره پاک سي چي ګناه او معصیت خو بیل شی دی د یو معمولي مباح شي ادنی قصور هم پر زړه او دماغ باندي اثر کوي مګر د هغوی په مقابله باندي خراب باطن خلک هم وي چي د هغوی پر زړه او دماغ دماغ باندي لوی لوی ګناهونه هم اثر نه کوي . زموږ خیال دی چي د دې حدیث په ذریعه امت ته دا تعلیم ورکول مقصد دي چي د لمانځه په اړه داسي شیانو څخه احتیاط کول پکار دي چي د لمانځه څخه د خیال اړولو سبب جوړیږي .

﴿ ٢٠٢﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةً سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا فَقَالَ لَهَا

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي عائشې ﷺ د خپل سرای په يوه کونج کي پر ده اچولې وه نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل:

النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِيْطِيْ عَنَّا قِرَامَكِ هٰذَا فَإِنَّهُ لاَ يَزَالُ تَصَاوِيْرُهُ تَعْرِضُ لِيْ فِي صَلاَتِيْ . رواه البخاري .

ته دا پر ده زموږ د مخه څخه ليري کړه د دې عکسونه په لمانځه کي زما مخ ته برابروي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ۴۸۴، رقم: ٣٧۴.

د لغاتو حل: (قرام): سَتر رقيق فيه نقوس. (نقش لرونكي نازكه پرده).

تشریح : په ښکاره خو دا معلومیږي چي دا پرده بي بي عائشې صدیقې رضي الله عنها د دیوال پټولو دپاره پر دیوال ایښې وه خو ځیني حضرات وایي چي دا پرده د چپرکټ په طریقه وه، په هر حال بي بي عائشې رضي الله عنها دا پرده تر هغه و خته پوري لګولې وه تر څو پوري چي هغه ته د حدیث نهي معلومه نه وه کله چي رسول مبارک ﷺ هغه منعه کړل نو هغې هغه پرده لیري کړه .

﴿ ١٠٣﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ أُهْدِيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عقبة بن عامر ر الله عُنه څخه روايت دي چي رسول الله عَلِي ته په تحفه کي ورکړل سوه

فَرُّوحُ حَرِيرٍ فَكَبِسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نِزُعًا شَدِيدًا كَالْكَارِةِ

يوه رېښمينه قبا (چپنه) ، رسول الله ﷺ هغه واغوستل او لمونځ يې پکښي و کړ ، بيرته راغلی او په ډيره سختي سره يې وکښل لکه رسول الله ﷺ چي د هغه څخه نفرت کوی

لَهُ ثُمَّ قَالَ لاَ يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ. متفق عليه

بيا يې و فرمايل : د پرهيزګارانو لپاره دا جامه وړنه ده . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ۴۸۴، رقم: ٣٧٥، وفي ١٠/ ٢٦٩، رقم: ٥٨٠١ ومسلم ٣/ ١٦٣، رقم: ٢٠٧٥.

د لغاتو حل: (فروج): هو القباء الذي شق من خلفه. (يو ډول چپنه).

تشریح: (فروج) هغه قباء (کرتۍ) ته وایي چي د هغه وروسته خوا چاک وي دا فروج د رسول الله ﷺ په خدمت کي اکېدر پاچا رومه یا پاچا سکندریه تحفه را لیږلې وه هغه وخت خلکو ته ریښمینه جامه اغوستل حرام نه وه ځکه رسول الله ﷺ هغه واغوستل او لمونځ ېې پکښي وکړ خو ددې سوچ سره چي ریښمینه جامه اغوستلو سره غرور راځي نو رسول الله ﷺ فپلېه دې عمل سره دا اظهار وکړ هغه نا خوښه کړه او وه یې غورځول همداسي رسول الله ﷺ خپل په دې عمل سره دا اظهار وکړ چي اګر که ددې اغوستل مباح دي مګر د الله تعالى نیک بندګان او متقي او پرهیزګاره خلک د ځان لپاره مناسب او غوره نه ګڼي چي د رېښمو جامه واغوندي بیا وروسته ریښم اغوستل د ټولو مسلمانانو لپاره که متقي وي یا غیر متقي حرام سول ، یا کیدای سي چي دا نهي په دې

صورت کي سوې وي نو په دې صورت کي به متقي عن الشرک مراد وي، يعني مسلمانانو ته . دغه اغوستل نه دې پکار.

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

﴿ ١٠٠ ﴾: عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي رَجُلُ أَصِيْدُ

أَفَأُصَلِّي فِيُ الْقَمِيْسِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ نَعَمْ وَازْرُرْهُ وَلَوْ بِشَوْكَةٍ . رواه أبو داود

#### وروى النسائي نحوه.

ایا زه پدیوه قمیص کی لمونځ کوم؟ رسول الله ﷺ راته و فرمایل : هو ، او په هغه کي تڼۍ ولګوه که څه هم د ازغي وي .ابو داؤد او نسائي

**تخريج:** سنن ابي داؤد ١/ ۴١٦، رقم: ٦٣٢ و النسائي ٢/ ٧٠، رقم: ٧٦۴.

تشریح ښکاریان په ښکار کي کمه جامه اغوندي د زیاتو جامو اغوستل په ښکاره کي خنډ وي ځکه د هغه صحابي د سوال مقصد دا وو چي زه ښکار کونکی سړی یم او د ښکار په وخت کي په عامه توګه یوازي یو قمیص مي اغوستی وي او لاندي لونګ مي نه وي چي کله په ښکار پسي څغلم نو اساني وي نو ایا زه په دغه یوه قمیص کي لمونځ کوم ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل ته په یوه قیمص کي لمونځ کولای سې مګر د هغه قمیص چاک دي دومره خلاص وي که د رکوع او سجدې په وخت کي د ستر خلاصېدو اندېښنه وي نو د هغه چاک تړه او که هغه وخت د چاک بندولو یو شی موجود نه وي نو په هغه کي اغزي ورکوه چي ستر خلاص نسي.

﴿ ٥٠٤﴾: وَعَنْ أَبِيُ هُرَيُرَةَ قَالَ بَيْنَهَا رَجُلٌ يُّصَلِّيُ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ قَالَ لَهُ رَسُولُ

د حضرت ابوهريرة رلي څخه روايت دي چي يو سړي په زړېدلي پرتوګ سره لمونځ کاوه ، رسول الله ﷺ هغه ته و فرمايل :

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَتَوَضَّأُ فَنَهَبَ وَتَوَضَّأُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ رَجُلُ

ولاړ سه اودس وکړه ، هغه ولاړی اودس یې وکړ بیا حاضر سو ، یو چا وویل: یا رَسُوْل اللهِ مَا لَكَ أَمَرْتَهُ أَن یَّنَوَضَّاً ؟ قَال إِنَّهُ كَان یُصَلِّي وَهُو مُسْبِلٌ إِزَارَهُ اې دالله رسوله! تاسو د څه لپاره هغه ته د اودس کولو حکم ورکړ؟ رسول الله ﷺ و فرمایل : دې سړي په زړېدلي پر تومی سره لمونځ کوی

وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لاَ يَقْبَلُ صَلاَّةً رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَهُ. رواه أبو داود.

او كوم څوك چي په زړېدلي پرتو ګسره لمونځ كوي الله تعالى د هغه لمونځ نه قبلوي . ابو داؤد تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴۱٩، رقم: ٦٣٨.

تشریح (اسبال) دې ته وایي چي یو جامه دومره اوږده واغوستل چي هغه د ناز او کبر په توګه پر مځکه کشیږي که څه هم د لونګ سره مخصوص نه دی مڅر ددې استعمال اکثره د لونګ لپاره دی ، نو پرتوګ ، لونګ وغیره د غرور او تکبر په وجه د بجلکو څخه لاندي زړیدل مکروه دي ، دا وجه ده چي رسول الله ﷺ هغه سړی په لونګ زړولو سره په لمانځه کولو سره ولیدی نو وه یې فرمایل چي کوم سړی لونګ زړیدلی پریږدي الله تعالی د هغه لمونځ نه قبلوي یعني الله تعالی د داسي سړي د لمانځه کمال نه قبلوي او هغه ته ثواب نه ورکوي که څه هم لمونځ کیږي .

ددې سربيره چي هغه په او داسه کي وو مګر رسول الله ﷺ هغه ته د او داسه کولو حکم په دې حکمت سره ورکړ چي هغه سړی ددې سبب په معلومولو کي فکر وکړي او ددې بد فعل د خرابۍ احساس ورته وسي او دا چي الله تعالى د رسول الله ﷺ د حکم په برکت او ظاهري طهارت يعني او دس په وجه د هغه باطن د غرور او تکبر څخه پاک کړي ځکه چي ظاهري طهارت د باطني طهارت ذريعه جوړيږي.

﴿ ١٠٧﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تُقْبَلُ

د حضرت عائشة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نه قبليږي

صَلاَةٌ حَائِضٍ إِلاَّ بِخِمَارٍ . رواه أبو داود والترمذي . لمونعُ د بالغي سِعْي پرته د پوړني څخه . ابو داؤد او ترمذي تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٤٢١، رقم: ٦٤١ والترمذي ٢/ ٢١٥، رقم: ٣٧٧.

د لغاتو حل: (حائض): اى بالغة (بالغه).

تشریح: د (حائض) څخه مراد بالغه ښځه ده چي د حیض عمر ته ورسیږي که څه هم هغې ته حیض راځي یا نه راځي، دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي د ښځي سر او ویښتان په سټر کي داخل دي که یوه ښځه سرتوره لمونځ کوي نو د هغې لمونځ نه صحیح کیږي مګر په دې پوه سه چي دا حکم د ازادي ښځي لپاره دی مینځه په دې حکم کي نه ده داخله د هغې لمونځ سرتور سرهم کیږي ځکه چي د هغې سر ستر نه دی د هغې ستر د سړي په ډول د نامه لاندي څخه تر زنګنو پوري دی او نس، ملا او بغل یې هم.

﴿ ٤٠٤﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ أَنَّهَا سَأَلَتُ رَسُولَ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُصَلِّي

د حضرت ام سلمة على تحخه روايت دى چي ما د رسول الله على تخخه پوښتنه و كړه : آيا لمونځ كولاى سي

الْمَرُأَةُ فِيُ دِنْ وَخَمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزَارٌ؟ قَالَ إِذَا كَانَ الرِّنْ عُسَابِغًا يُّغَطِّيُ ظُهُورَ قَدَمَيْهَا . رواه أبو داودوذكر جماعة وقفوه على أمر سلمة .

ښځه يوازي په قميص او پوړني کي چي پرتوګ يې نه وي ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : که قميص دومره اوږد وي چي د قدمو شا ته ورسي نو جائز دی . ابو داؤ د

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٢٠٠، رقم: ٦٤٠.

**د لغاتو حل**: (دِرع): القميص.

تشريح دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د ښځي د پښې شا هم په ستر کي داخله ده هغه په لمانځه کي پټول واجب دي.

﴿ ٤٠٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ دَوَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ مَعَهُ فَرَمَايِلَى دَهُ دَوَ عَضِرَتَ ابوهريرة ﷺ منعه فرمايلي ده د

السَّدُلِ فِي الصَّلاَةِ وَأَن يُّغَطِّيَ الرَّجُلُ فَاهُ. رواه أبو داود والترمذي

سدل او په لمانځه کي د مخ پټولو څخه . (سدل : داسي جامه اغوستل چي دواړه طرفه پر او ږو زړيږي). ابو د اؤ د او ترمذي

تخريج: سنن ابي داؤد ١ ، ٢٢٣، رقم: ٦٤٣، والترمذي ٢ / ٢١٧، رقم: ٣٧٨.

**د لغاتو حل**: (السدل): هو ان يضع الثوب على كتفيه ويرسل اطرافه من جوانبه (پر اوږو څادر اچول او دواړو څوكي يې شاوخوا ايله كول).

تشریح : د سدل معنی داده چی جامه پر خپل سریا اوږه اچولو سره دواړو خواوو ته و زړول سی د جامو استعمالولو دا طریقه مطلقا ممنوع ده ځکه چی په دې سره د غرور او تکبر شان پیدا کیږی او په لمانځه کی خو دا طریقه ډیره خرابه ده همداسي په لمانځه کولو سره لمونځ مکروه کیږی .

ځيني علماء وايي چي د سدل مطلب دادی چي يو سړی جامه پر ځان ا چولو سره خپل لاس د هغه د ننه کړي او همداسي رکوع او سجده کوي دا طريقه د يهودانو وه ځکه رسول الله ﷺ ددې څخه منعه و فرمايل، په عربو کي د لنګوټې په ول سره به يې خوله پټول چي په هغه سره به خوله پټه سوه ، رسول الله ﷺ ددې څخه منعه فرمايلې ده ځکه چي په داسي توګه نه خو قرائت په ښه ډول ادا کيدای سي او نه سجده په پوره توګه سره کيږي هو که چيري په لمانځه کي ټېغ راځي يا د خولې څخه بد بويي راځي نو هغه ته خوله پټول مستحب دي.

﴿ ٥٠٩﴾: وَعَنُ شَكَّادِ بُنِ أُوسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت شداد بن اوس ﷺ وفرمايل :

خَالِفُوا الْيَهُوْدَ فَإِنَّهُمُ لاَ يُصَلُّونَ فِي نِعَالِهِمْ وَلاَ خِفَافِهِمْ . رواه أبو داود .

پدلمانځد کي د پهودو مخالفت کوئ يعني هغوی د څپليو او موزو سره لمونځ نه کوي . ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ۴۲٨، رقم: ٦٥٢.

تشريح يهوديانو به د څپليو او موزو سره لمونځ نه کوی ځکه رسول الله و فرمايل چي تاسو خلک د يهودو مخالفت و کړئ او د څپليو او مزو په پښو کولو سره په شرط ددې چي هغه پاکي وې لمونځ کوئ .ددې حديث څخه دا معلومه سوه چي دګمراه خلکو د مخالفت ښکاره کولو پاغرض يو مباح شي باندي عمل کول غوره دي او وجه ېې داده چي داسي ګمراه خلکو مخالف لازميږي ځکه مباح شي هم د عزيمت يعني د اولوليت حکم پيدا کوي .

﴿ ١٥﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيّ قَالَ بَيْنَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضت الوسعيد خدري ﴿ اللهِ عَيْنَهُ خُخه روايت دى چي رسول الله عَيْنَهُ

يُصَلِّيْ بِأَصْحَابِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَّسَارِهِ فَلَمَّا رَأَى ذٰلِكَ الْقَوْمُ

د خپلو اصحابو سره لمونځ کوی چي رسول الله ﷺ خپل څپلۍ و کښلې او چپه لوري ته يې کښېښو دلې ، خلکو چي د رسول الله ﷺ دې کار ته وکتل

أَلُقَوَا نِعَالَهُمْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَتَهُ قَالَ مَا نوهغوى هم خپل څپلۍ وکښلې ،کله چي رسول ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو وه يې فرمايل :

حَمَلَكُمْ عَلَى إِلْقَائِكُمْ نِعَالَكُمْ ؟ قَالُوْا رَأَيْنَاكَ أَلْقَيْتَ نَعْلَيْكَ فَأَلْقَيْنَا نِعَالَنَا

تاسو ولي خپل څپلۍ و کښلې ؟ هغوی وویل موږ ته ولیدی چي څپلۍ دي و کښې نو موږ هم څپلۍ و کښلي ،

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ جِبْرِيْلَ أَتَانِيْ فَأَخْبَرَ نِيْ أَنَّ فِيْهِمَا رسول الله الله الله الله الله الله على ال

قَنُرًا إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرُ فَإِنْ رَأَى فِيْ نَعْلَيْهِ قَنُرًا

نجاستلګېدلی دی ، اوس چي په تاسو کي څوک مسجد ته د د ننه راځي نو خپل څپلۍ دي ګوري که پر هغو څه نجاست وي

فَلْيَهُسَحُهُ وَلْيُصَلِّ فِيهِمَا . رواه أبو داود والدارمي .

نو وچ يې کړئ بيا دي ورسره لمونځ کوي. ابو داؤ د او دارمي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٦٦ - ۴٢٦، رقم: ٦٥٠ والدارمي ١/ ٣٧٠، رقم: ١٣٧٨.

تشریح قذر د قاف په زور سره او د دال معجمه سره هغه شي ته وايي چي طبيعت يې بد ګڼي نو ددې لفظ څخه په ښکاره دا معلوميږي چي د رسول الله ﷺ په څپليو کي به داسي نجاست نه وو لګيدلي چي په هغه سره به ېې لمو نځ نه صحيح کيږي بلکه يو کرکه راويستونکي شي ګړنګ

وغيره به لګيدلي وه ځکه که نجاست لګيدلی وای نو رسول ﷺ به د سره لمونځ کوی حالانکه رسول الله ﷺ چي څومره لمونځ کړی وو نه خو ېې هغه دوهم وار و کې نه يې د نوي سره و کې د جبرائيل عليه السلام خبر ورکول او بيا د هغه خبر په و جه د رسول الله ﷺ څپلۍ کښل ځکه وو چي د رسول الله ﷺ په ذات اقدس کي صفايي او پاکي ډيره زياته وه ځکه په څپليو د کرکي راويستونکي شي لګيدل هم د رسول الله ﷺ د مزاج مناسب نه وه او ځيني شوافع حضرات وايي که دي لمونځ کونکي پر کالو وغيره باندي لر نجاست لويدلی وي او هغه ته هم د هغه علم نه وي يعني په خبر نه وي نو لمونځ ېې نه کيږي د امام شافعي رحمة الله عليه دا قول قديم دی په هر حال دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د رسول الله ﷺ متابعت واجب دی ځکه چي صحابه رض د يو سبب د پوښتني بغير يوازي د رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ د څپليو کښلو سره خپل څپلۍ سمدستي و کښلې بيا رسول الله ﷺ هم هغه جائز و ګڼې .

﴿ ١١٤﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى

د حضرت ابوهريرة رهي خخه روايت دى چي رسول الله علي و فرمايل : هر كله چي لمونځ كوي

أُحَدُكُمُ فَلاَ يَضَعُ نَعْلَيْهِ عَنْ يَبِيْنِهِ وَلاَ عَنْ يَسَارِهِ فَتَكُونَ عَنْ يَبِيْنٍ غَيْرِهِ

په تاسو كي يو څوك نو خپلي څپلۍ دي راسته او چپه طرف ته نه ايږدي ځكه چي چپه طرف ته ايښو د ل به د بل سړي راسته طرف وي ،

إِلاَّ أَنْ لاَّ يَكُونَ عَنْ يَّسَارِهِ أَحَدُّ وَلْيَضَعُهُمَا بَيْنَ رِجُلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ أَوُلِيُصَلِّ إِلاَّ أَنْ لاَّ يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ أَحِدُ وَلَيْضَعُهُمَا بَيْنَ رِجُلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ أَوُلِيُصَلِّ فِيهُمَا. رواه أبو داود وروى ابن ماجه معناه.

بلکه تاسو خپل څپلۍ د دواړو پښو په منځ کي ساتئ . او په يوه زوايت کي دا دي چي د څپليو سره لمونځ کوئ. ابو داؤ د او ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داؤد ١٠ / ۴۲٨، رقم: ٦٥٢ و ابن ماجه ٢٠١١، رقم: ١٢٣٣.

تشريح : مطلب دادی چي د لمانځه په دوران کي څپلۍ دي خپل راسته طرف ته نه ايږدي او چپې خوا ته دي ېې هم نه ايږدي ځکه کوم سړی چي د هغه چپه خوا ته دريږي نو دا څپلۍ کوم چي خپل چپه خوا ته دريږي نو دا څپلۍ کوم چي خپل راسته خوا

ته څپلۍ اېښودل ېې خوښ نه کړل نو هغه څپلۍ د بل سړې راسته خوا ته ولي کښيښودل سي ځکه نو د مسلمانانو لپاره ضروري ده چي کوم شيان د خپل ځان لپاره نه خوښوي هغه دي د خپلو مسلمانانو وروڼو لپاره هم نه خوښوي .

### اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

﴿ ٤١٢﴾: عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحدرت ابوسعيد اللَّهُ تُخدروايت دى چيزه دنبي كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سوم

فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حَصِيْرٍ يَسْجُلُ عَلَيْهِ قَالَ وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَّاحِدٍ

### مُتَوَشِّحًا بِهِ. رواه مسلم

نو رسول الله ﷺ مي وليدى چي په څپليو كي يې لمونځ كوى ، رسول الله ﷺ به پر چو ټايي سجده كول ، د راوي بيان دى چي ما رسول الله ﷺ په يوه جامه كي چي پر بدن يې را ګرزولې وه په لمونځ كولو وليدى . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٦٩، رقم: ٢٨٢ - ٥١٩.

تشریح دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي لمونځ پر هر هغه شي باندي جائز دي چي د لمونځ کونکي او مځکي په مینځ کي حائل وي که څه هم هغه شي د بورۍ وغیره څخه وي یا د کالو وړئ پشم وغیره د ډول څخه وي که څه هم په حدیث کي یوازي د بوریا ذکر سوی دی مګر د علماؤ په نزد نور دلائل داسي دي چي د هغه تر مخه هغوی د بوریا څخه ماسوا پر کپړه وغیره باندي لمونځ کول جائز ګڼي ، قاضي عیاض رحمة الله علیه فرمایي چي پر ته د یو شي اوارولو څخه پر مځکه لمونځ کول افضل دي ځکه چي خضوع او عاجزي د لمانځه اصل روح دی اودا شیان پر مځکه لمونځ کولو سره حاصل کیږي هو که یو مجبوري وي مثلا د ګرمۍ یا یخ په وجه بغیر څه اوارولو پر مځکه لمونځ کولو ممکن نه وي نو یو شی اوارول غوره دي . ځیني حضرات وایي کوم شیان چي د مځکي څخه نه وي پیدا سوي پر هغه لمونځ کول غوره نه دي یعني بوریا وغیره باندي لمونځ کول غوره نه دي یعني بوریا

﴿ ٤١٣﴾: وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ حَافِيًا وَمُتَنَعِّلًا . رواه أبو داود .

حضرت عمرو بن شعیب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت دی چي ما رسول الله چ په لوڅو پښو او د څپلیو سره په دواړو حالاتو کي پر لمانځه کولو لیدلی دی . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴۲٧، ۴۲۸، رقم: ٦٥٣.

﴿ ١١٧﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ صَلَّى جَابِرٌ فِي إِزَارٍ قَلْ عَقَدَهُ مِنْ قِبَلِ

د حضرت محمد بن المنکدر څخه روايت دی چي حضرت جابر ﷺ زموږ سره په لنګ کي لمونځ وکړ چي هغه د څټ لوري ته تړلی و و

قَفَاهُ وَثِيَابُهُ مَوْضُوعَةٌ عَلَى الْمِشْجَبِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ تُصَلِّيُ فِي إِزَارٍ وَّاحِدٍ فَقَالَ

او د هغه جامه پر سه پایه پرته وه، یوه سړي ورته وویل ایا ته یو ازي په لنګ کي لمونځ کوې؟ جابر پالچئهٔ ورته وویل

إِنَّمَا صَنَعْتُ ذٰلِكَ لِيَرَانِيُ أَحْمَقُ مِثْلُكَ وَأَيُّنَا كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه البخاري.

داسي ما ځکه کړي دي چي ستا په ډول بې عقل ته وښيم او د رسول الله په زمانه کي په موږ کې د هيچا سره دوې جامې نه وې . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١ \ ٢٦٧، رقم: ٣٥٢.

د لغاتو حل: (المِشجب): عيدان يُضم رؤوسها ويفرج بين قوائمها، يوضع عليها الثياب.

تشریح: د (مشجب) عامه معنی د موږي او میخ کیدای سی ځکه چی مشجب هغه شي ته وایي چی پر هغه کله کله وایي چی پر هغه جامې زړیدلای یا اېښو دل کیږي ، او یا هغه شي ته وایي چی پر هغه کله کله او به یخولو لپاره ژی زړول کیږي ، په هر حال حضرت جابر ﷺ خپل جامې پر هغه ایښي وې او لمونځ یې یوازي په یوه جامه کي داسي کوی چي د هغه جامې تهبند یې جوړ کړی وو او د هغه

يو كونجيې پورتدد غاړي سره تړلى وو ، يو سړي دا طريقد د سنت خلاف ګڼلو سره بد خيال کړل او حضرت جابر ره څخه يې پوښتنه و کړه چي تاسو د دومره جامو په شتون کي يوازي په يوه جامه کي لمونځ کوئ نو ددې و جه څه ده ؟ د هغه په جواب کي يې ورته و فرمايل چي زه يوازي په يوه جامه کي لمونځ ځکه کوم چي ستا په ډول کم علمه ما وويني او پوه سي چي لمونځ يوازي په يوه جامه کي هم کيداى سي ، دا د سنت خلاف نه ده نو ددې مقصد سره سم هغه ته يې زورونه ورکړه او ورته يې وويل چي ناپوهه ته دا بد ولي ګڼې د رسول الله سخې په زمانه کي په موږ کي څوک وو چي د هغه سره دوې جامې وې ، زموږ سره خو به يوازي يوه جامه وي او په هغې کي به مو لمونځ کوی او هغه به مو د نورو ضرور تونو لپاره هم استعمالول .

په دې اړه د علماؤ اجماع ده چي په دوو جامو کي لمونځ کول افضل دي واجب نه دي ځکه چي په دې کي تنګي ده او رسول الله ﷺ او صحابه کرامو په يوه جامه کي لمونځ کله خو ددې لپاره کړی دی چي د هغوی سره يوازي يوه جامه وه او کله د بيان جواز په خاطر په يوه جامه کي يې لمونځ کړی دی، خلاصه دا ده که يو سړی په يوه جامه کي ځکه لمونځ کوي چي د هغه سره دوهمه جامه نه وي يا د بيان جواز په خاطر يې کوي نو جائز ده او که يو سړی د سستي او د حقارت په نظر داسې کوي نو دا مناسب نه ده.

د حضرت جابر رهنه د ارشاد څخه دا اشاره حاصليږي چي هيچا ته د صحابه کرامو پر ترک سنت باندي لعن او طعن کول نه دي پکار او د هغوی په اړه نيک ګمان کول پکار دي يعني که د يو صحابي هنه څخه يو داسي فعل کېدل معلوم سي چي په ظاهره د سنت خلاف معلوميږي نو په دې اړه دا خيال کول پکار دي چي دا د بيان جواز لپاره دي يا په هغه کي به يو عذروي .

ذَاكَ إِذَا كَانَ فِي الثِّيَابِ قِلَّةٌ فَأُمَّا إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ فَالصَّلاَّةُ فِيُ الثَّوْبَيْنِ أَزُلى . رواه أحمد

دا هغهو ختوو چي جامې ډيري کمي وې مګر هر کله چي الله ﷺ پراخي راوستل نو په دوو جامو کي لمونځ کول غوره دی .احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵/ ۱۴۱.

=======

## بَابُ السُّتْرَةِ (دسترېبيان)

دلته د سترې څخه مراد هر هغه شی دی چي د لمانځه کونکي مخته ته درول کیږي لکه دیوال، ستن، لرګی، وسپنه او داسي نور، د لمانځه کونکي مخته ستره ځکه درول کیږي چي د هغه په وجه د سجدې ځای بیل کړل سي او د لمانځه کونکي مخته د تیرېدو والا سړی ګناه کار نسي ، د سترې اوږدوالي کم تر کمه د یوه لاس په اندازه او د یوې ګوتي په اندازه پنډ کېدل ضروري دي، د مقتدیانو لپاره د امام ستره کافي ده یعني د امام مخته که ستره ولاړه وي نو د مقتدیانو مخته تېرېدل جائز دي که څه هم د هغوی مخته یو شی حائل نه وی .

د امام او سترې په مینځ کي تیرېدل جائز نه دي هو که داسي صورت وي چي یو لمونځ کونکی د شا څخه په مخکني صف کي خالي ځای وویني نو د هغه لپاره جائز ده چي د وروسته صف مخته په تیرېدو سره په لومړي صف کي خالي ځای ته په رسیدو سره و دریږي ځکه چي دا د وروسته صف والا قصور دی چي په هغوی کي د مخته کېدو سره د لومړي صف ځای ولي ډ ک نه دی ، د سترې مفصل احکام به په راتلونکو حدیثونو کي د تشریح په ضمن کی راسی .

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل)

#### د سترې په اړه درسول الله ﷺ معمول

﴿ ١٦٤﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْدُو إِلَى الْمُصَلِّى

وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا . رواه البخاري

د رسول الله عَلَيْ په وړاندي به يو نيزه وړونکي وو او څه وخت چي به عيدګاه ته ورسيدي نو نيزه به د رسول الله عَلي مخته و درول سوه او رسول الله عَلي به د هغې په لور لمونځ کوي . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ / ٣٦٣، رقم: ٩٧٣.

تشريح : د نبي كريم على معمول بددا وو چي د سترې كولو او لوټو وغيره ماتولو د پاره بداكثره وخت خادمانو د نبي كريم على سره يوه نېزه كرځول، همداسي په عيد كاه كي مخامخ خو څه ديوال او يا بل شى نه وو بلكه ټول ميدان ميدان وو، ددې وجهي څخه هلته هم د دوى سره نيزه وړل كېدل او هغه به رسول الله على خيل مخ ته كښېښودل.

د الله ﷺ تعریف او د سُتری مخته د تیرېدو حکم

(١١٤): وَعَنْ آبِيْ جُحَيْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ

د حضرت ابو جعيمة ﴿ اللهُ عُن خخه روايت دي چي ما رسول الله عَليَّ په مكه معظمه كي وليدي

وَهُوَ بِالْأَبْطَحَ فِي قُبَّةٍ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمٍ وَرَأَيْتُ بِلاَلاً اَخَذَ وَضُوءَ رَسُولِ اللهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَبْتَدِرُونَ ذَلِكَ الْوَضُوءَ فَمَنْ أَصَابَ

او ما وليدل چي خلکو ور وځغستل او هغه او به يې واخيستلې چا ته چي په لاس و رغلې

مِنْهُ شَيْئًا تَكَسَّحَ بِهِ وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ أَخَذَ مِنْ بَلَلِ يَنِ صَاحِبِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ

هغه پر موږو موږلې او چا چي تر لاسه نه کړې هغو د نورو د لاس د لوندوالي څخه ګټه تر لاسه کړه ، بیا ما ولیدل چي

بِلاَلاً أُخْرَجَ عَنَزَةً فَرَكَزَهَا وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ بلال الله عليه يوه نهزه پر محكه نبخ كړه او رسول الله عليه په سره جامه كي راووتى

# حَهْرَاءَ مُشَيِّرًا صَلَّى إِلَى الْعَنَزَةِ بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالدَّوَابَ

چي پر هغې باندي کرښي وې او د نيزې په لور و درېدی او خلکو ته يې دوه رکعته لمونځ ورکړ او ما وليدل چي خلک او حيوانان به

### يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْ الْعَنَزَةِ. متفق عليه

د نيزې تر شا تيرېدل. بخاري او مسلم.

**تَخْرِيج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ۴۸۵، رقم: ٣٧٦ و في ١\ ٢٩۴، رقم: ١٨٧ ومسلم ١\ ٣٦٠-٣٦١، رقم: ٢۴٩ – ٥٠٣.

د لغاتو حل: (اَبطح): مكان قريب من مِنى: (مِنا ته نژدې يوه سيمه).

تشريح : (ابطح) د يوې نالۍ نوم دی چي د مدينې منورې په لار کي مکې مکرمې ته نژدې واقع ده دغه نالۍ ته محصب او بطحا هم وايي د بطحا وجه تسميه داده چي په دغه نالۍ کي ډبري دي چي په لاره کې پرتې دي.

حله دوو جامو يعني لونګاو څادر ته وايي ، رسول الله عله اچولې وه هغه سرې ليکي درلودې او ټوله جامه سره نه وه کوم چي د خلکو لپاره اغوستل يې مکروه تحريمي دي ، ددې حديث څخه معلومه سوه چي د سترې مخته د خلکو او حيوانانو تيرېدل صحيح دي .

### د حيوان ستره جوړول

﴿ ٤١٨﴾: وَعَنُ نَّافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْرِضُ د حضرت نافع بن عمَّر اللهُ عَلَيْهِ لَا اللهُ عَلِيَّةِ به په پلنوالي كښېنول

رَاحِلَتَهُ فَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا. وزاد البخاري قلت أفرأيت إذا هبت الركاب. قال كان يأخذ الرحل فيعدله فيصلي إلى آخرته

خپلداوښداو د هغدلور تدبديې لمونځ کوي . بخاري او مسلم، نافع وايي ما د ابن عمر الله هه څخه پوښتندو کړه چي هر کلدبداوښان څراند ته ولاړل نو بيا بدرسول الله الله څخه څخه شي بديې ستره کوي) هغه و ويل کجاوه بديې مخ ته کښېښو دل او د هغه طرف تدبه يې لمونځ کوي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١/ ٥٨٠، رقم ٥٠٧ ومسلم ١/ ٣٥٩، رقم ٢٤٧ - ٥٠٢.

﴿ ٤١٩﴾: وَعَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت طلحة بن عبيدالله ريسي خخه روايت دى چي رسول الله عليه وفرمايل .

إِذَا وَضِعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ وَلاَ يُبَالِ مَنْ مَرَّ

### وَرَاءَ ذَلِكَ. رواه مسلم

هر کله چي په تاسو کي يو څوک خپل مخته د کجاوې د پای د لرګي په ډول يو لوړ لرګي کښيږدي نو هغه لوري ته دي لمونځ و کړي او مخته د تيريدونکو پروا دي نه کوي. مسلم **تخريج**: صحيح مسلم ۱\ ۳۵۸، رقم: ۲۴۱ – ۴۹۹.

د لغاتو حل: (مُؤخِرَة): هي الخشبة التي يستند اليها الراكب. (كجاوه).

تشریح: مطلب دا چی هر کله یو لمونځ کونکی د سترې وړیو شی مخته کښیږدی او د سترې مخته څوک تیریږی نو د هغه خیال دی نه کوي ځکه چی د سترې په شتون کی مخته د چا تیریدل د لمانځه پر خشوع اثر نه اچوي ، یا پرواه دی نه کوي د دې تعلق به د تیرېدونکي سړی سره وي یعني که د لمونځ کونکي مخته ستره وي نو د هغه د مخ څخه تیرېدونکی سړی دی څه پرواه نه کوي ځکه چی د سترې په شتون کی د لمونځ کونکي مخته د تېرېدو په وجه به هغه ګناه کار نه وي. د لمونځ کوونکي مخته تیرېد و په وجه به هغه ګناه کار نه وي.

﴿ ٤٢٠): وَعَنَ أَبِي جُهَيْمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ

د ابو جهيم ﷺ وفرمايل: كه چيري پوه سي تېرېدونكي

بَيْنَ يَدَيُ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ

د لمونځ کوونکي مخته چي د دې څومره لويه ګناه ده نو هغه به د لمونځ کونکي مخته تر څلوېښتو (ورځو يا مياشتو يا کالو) پوري ولاړ وي او نه تيريدل به غوره ګڼي ،

يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّضْرِ لاَ أُدْرِي قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْشَهُرًا أَوْسَنَةً. متفق عليه

د ابو نصر راوي بيان دي چي د څلوېښتو څخه څه مراد دی د دې په اړه ما ته علم نه سته چي څلوېښت ورځي، مياشتي يا کلونه مراد دی . بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٥٨٤، رقم: ٥١٠ ومسلم ١\ ٣٦٣ - ٣٦٣، رقم: ٢٦١ - ٥٠٧.

تشریح حضرت امام طحاوي رحمة الله علیه په مشکل الاثار کي فرمایلي دي چي دلته څلویښت کاله مراد دي نه چي څلویښت میاښتي یا څلویښت ورځي او هغه دا خبره د ابو هریره رځته دی د کیث ثابته ده چي رسول الله الله و فرمایل کوم سړی چي د خپل و رور تر مخه داسي تیرسي چي هغه د خپل رب سره مناجات کوي یعني لمونځ کوي او هغه د هغه په ګناه پوه سي نو د هغه لپاره پر خپل ځای تر سل کاله پوري د ریدل د قدم پور ته کولو څخه غوره دي.

په هر حال د حدیثونو څخه معلومه سوه چي د لمونځ کونکي مخته تیریدل ډیره غټه ګناه ده چي د هغه ارزښت څخه اندازه معلومیږي که یو سړي ته دا معلومه سي چي د لمونځ کونکي مخته تیریدل څومره لویه ګناه ده او د هغه سزاه څومره سخته ده نو هغه به څلویښت کاله یا د ابو هریره روایت سره سم تر سل کاله پوري پر خپل ځاي مستقلا دریدل زیات غوره و ګڼي په نسبت د دې چې هغه د لمونځ کونکې مخته تیر سی.

د سترې او لمونځ کونکي په مینځ کي تیرېدونکي ته په سختۍ سره د منعه کولو حکم

﴿ ٢١﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى

د حضرت ابو سعيد رفي څخه روايت دي چي رسول الله علي و فرمايل: کله چي لمونځ کوي

أُحَلُ كُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسُتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَلُّ أَنْ يَّجْتَازَ بَيْنَ يَكَيْهِ فَلْيَلُ فَعُهُ پهتاسو كي يو څوک چي ستره يې درولې وي نو پهداسي حالت كي كه څوک د سترې پروا و نه كړي او د لمونځ كونكي مخته تيريدل غواړي نو لمونځ كونكي ته پكار ده چي هغه منعه كړي

فَإِنْ أَبِى فَلْيُقَاتِلُهُ فَإِنَّهَا هُوَ شَيْطَانٌ. هذا لفظ البخاري ولمسلم معناه.

او كه هغه نه منعه كيږي نو هغه دي قتل كړي ځكه چي هغه شيطان دى . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٥٨١- ٥٨٢، رقم: ٥٠٩ ومسلم ١\ ٣٦٣، رقم: ٩٠٩ - ٥٠٥.

تشریح د قتل دا مطلب نه دی چي حقیقتا داسي سړی وژل پکار دي بلکه د قتل څخه مراد دادی چي د لمونځ کونکي مخته دادی چي د لمونځ کونکي مخته تیریدل ډیر بدکار دی ځکه یو سړی د لمونځ کونکي مخته تیریدل غواړي نو په پوره طاقت او قوت سره د تیریدو څخه منعه او هغه دي د دومره لوی

غلطۍ څخه وساتي.

قاضي عياض الله وايي داسي سړی دي د يو شي په ذريعه منعه کړل سي چي د هغه استعمال ددې د منعه کولو په صورت کي جائزوي او ددې په منعه کولو کي تيريدونکی سړی مړ سي نو د علماؤ په نزد په متفقه توګه به د هغه قصاص نه وي مګر په ديت کيدو کي د علماؤ اختلاف دی ځيني علماء وايي په داسي صورت کي به ديت واجب وي او ځيني وايي واجب به نه وي، . په حديث کي داسي سړي ته شيطان ويل سوی دی ددې مطلب دادی چي شيطان هغه سړی په غلولو سره پر غلط کار کولو مجبور کړ نو هغه سړی د هغه شيطاني کار کولو په وجه په مزلد د شيطان سو .يا ددې څخه مراد دادی چي داسي غلط کار کونکی سړی شيطان دي د شيطان معنی د سرکش ده که هغه انسانان وي يا جنات ځکه شرير النفس سړي ته شيطاني انسويل کيږي.

ستره د لمانځه ساتنه کوي

﴿ ٢٢٤): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُطَعُ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ماتوي

الصَّلاَةَ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ وَالْكُلْبُ وَيَقِي ذَلِكَ مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ. رواه مسلم

لمونځ د لمونځ کونکي مخته د ښځي، خره او سپي تېرېدل او د کجاوې د لرګي په ډول لرګی درول هغوی منعه کوئ. (د جمهورو علماؤ او صحابه کرامو په مذهب په دې سره لمونځ نه ماتیږي د دې حدیث څخه د سترې ټېنګار مقصد دی). مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٦٦، ٣٦٦رقم: ٢٦٦- ٥١١.

تشريح د جمهور علماوو، صحابوو او داسي نورو هم دا مذهب دى كه يو شى يا سړى د لمونځ كونكي مخته تير سي نو لمونځ نه باطل كيږي كه څه هم پورتني ذكر سوي درې شيان وي يا د هغوى پرته نور شيان وي تر څو پوري چي د دې حديث يا دا ډول د نورو حديثونو تعلق دى ټول په اصل كي د لمونځ كونكي مخته تيرسي نو په لمانځه كي خشوع ، خضوع او د زړه حضور ضائع كوي چي په حقيقت كي د لمانځه اصل او روح دى يا ددې څخه دا مراد هم اخيستل كيږي چي د لمونځ كونكي مخته د دغه شيانو په تيريدو سره لمونځ كونكي زړه د هغه څخه په آخوا كيدو سره دې شيانو خوا ته متو جه سي ځكه لمونځ هم باطل كيدو ته نژدې وي ٠

### د ښځي، خره او سپي د تخصيص وجه

د حدیث څخه په څرګنده خو دا مفهوم کیږي چي د لمانځه کونکي مخته د دغه درو شیانو په تیرېدو سره پر لمانځه اثر لویږي ، ددې څخه پرته د نورو شیانو په تیرېدو سره پر لمانځه اثر نه لویږي حال دا چي داسي نه ده بلکه د پورتني ذکر سوو شیانو تخصیص ځکه سوی دی چي د هغوی خوا ته زړه زیات متوجه کیږي د ښځي حیثیت ظاهر دی ، د خره معامله هم داده چي د خره سره اکثر شیطانان وي او دا وجه ده چي د هغه د آواز کولو په وخت کي اهو ذباالله ویل مستحب ده ځکه خر چي د لمانځه کونکي زړه ددې احساس په وجه چي د هغه سره به شیطانان وي د خره خوا ته متوجه سي یا همداسي د سپي څخه یوازي دا چي نجس عین دی بلکه د هغه څخه د تکلیف رسیدو هم خطره وي ځکه د هغه د تیرېدو په صورت کي هم د نه پ په په دواته ګورځي .

### د لمونځ کونکي مخته د ښځي په راتلو سره لمونځ نه باطل کیږي

﴿ ٢٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ د حضرت عائشي ﷺ به لمونځ كوى

اللَّيُلِ وَأَنَا مُعُتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ متفق عليه

د شپې او زه به د رسول الله ﷺ او قبلې په منځ کي داسي پرته و ملکه څرنګه چي جنازه اېښو دل کيږي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٢٩٢، رقم: ٣٨٣ و ٣٨۴ ومسلم ١/ ٣٦٦، رقم: ٢٦٧ - ٥١٢.

تشريح د جنازې په مثال ورکولو سره دې ته اشاره کیږي چي کوم و خت به رسول الله ﷺ په لمانځه کي مصروف وو نو زه به هغه و خت د رسول الله ﷺ مخته پر یو کټ وغیره نه وم پر ته بلکه د رسول الله ﷺ مخته به په په په په په لمونځ کوی د دې شربیره به رسول الله ﷺ لمونځ کوی د دې څخه دا معلومه سوه چي په لمانځه کي د لمونځ کونکي مخته د ښځي په راتلو سره لمونځ نه باطل کیږي.

### د لمونځ کونکي مخته د خره وغیره تېریدل لمونځ نه باطلوي

﴿ ٢٢٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى أَتَانٍ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَلَ

د ابن عباس را څخه روايت دي چي زه يوه ورځ پر خرې سپور راغلم او زه په دغه ورځو کي

نَاهَزْتُ الاِحْتِلاَمَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمِنَّى

بَالَغَ كَهِدُو تَهُ نَرْدَي وَمُ او دُغُهُ وَخَتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يِهُ مِنَا كَيْ خَلَكُو تَهُ لَمُونَحُ وَركوى

الى غَيْرِ جِدَارٍ فَمَرَرُتُ بَيْنَ يَدَيُ بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ فَأَرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ

او د رسول الله ﷺ په مخ كي ستره نه وه زه د لمونځ كونكو د ځينو صفو مخته تير سوم او دخره څخه تا سوم هغه مي څر ته پرېښوده

وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَكُمْ يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدُّ. متفق عليه

او بيا مي په صف کي ګډون و کړ او چا څه نه وويل . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٥٧١، رقم: ۴٩٣، ومسلم ١/ ٣٦١، رقم: ٢٥٢ - ٥٠٠.

تشريح : ددې واقعې بيانولو څخه د ابن عباس الله نه د ا ښو دل مقصد دي چي د لمونځ کونکي مخته د خرې په تيريدو سره لمونځ نه باطل کيږي نو هغه و خت ابن عباس الله نه او و ځکه هغه چي د لمونځ کونکي مخته تيرسو نو هيڅ چاهم څه ورته ونه ويل.

### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

### د عصا (لکړي) د سترې په شان استعمالولو کي د علماؤ اختلاف

﴿ ٢٥﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى در در ابوهريرة اللهُ عَنْ تُخدروايت دى چي رسول الله عَليّة و فرمايل : هر كله چي لمونځ كوي

أَحَلُكُمُ فَلْيَجْعَلُ تَلِقَاءَ وَجُهِهِ شَيْئًا فَإِنَ لَّمْ يَجِدُ فَلْيَنْصِبُ عَصَاهُ فَإِنَ لَّمُ يَكُنَ په تاسو كي يو څوك نو هغه دي خپل مخ ته يو شي كښيږدي او كه هيڅ شي نه وي نو خپله لكړ ٥ دي و دروي او كه نه وي

# مَّعُهُ عَمَّى فَلْيَخُطُطْ خَطًّا ثُمَّ لا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ . رواه أبو داود وابن ماجه

دده سره لکړه نو يو خط (کرښه) دي و کاږي بيا به يې مخته د يو چا تيريدل ضرر نه کوي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴۴٣، رقم: ٦٨٩ وابن ماجه ١/ ٣٠٣، رقم: ٩٢٣.

تشريح : دا حديث ددې خبري اجازه ورکوي که يو لمونځ کونکي ته يو داسي شي پيدا نه سي چي د سترې کار وکړي نو هغه دي خپل لکړه مخته د سترې جوړولو لپاره و دروي اوس په دې اړه دا نور سهولت هم ورکړل سوی دی که مځکه نرمه وي نو لکړه دي په مځکه کي ښخه کړي او که مځکه سخته وي او لکړه ښخول مشکل وي نو بيا په دي صورت کي د لکړي ښخولو پر ځاي خپل مخته دي په اوږدوالي کښېښو دل سي نو د ښخولو مشابهت به حاصل سي .

د فقهي په کتاب شرح منيه کي ليکلي دي که يو لمونځ کونکی خپله لکړه د سترې په توګه په مځکه کي د ښخولو پر ځای خپل مخته کښيږي نو د ځيني علماؤ په نزد خو د هغه لپاره دا دسترې په توګه کافي کيږي د سترې حکم به پوره سي مګر د ځينو علماؤ په نزد دا ستره نه کافي کيږي په کفايه کي ليکلي دي که يو لمونځ کونکي د سترې په توګه لکړه پر ځای د ښخولو خپل مخته ايښو دل غواړي نو هغه ته لکړه په اوږدوالي اېښو دل پکار دي نه په پلنوالي.

د سترې نه موجود کېدو په صورت کي د کرښي په کښلو کي اختلاف

د دې حدیث څخه یوه خبره دا معلومیږي که یو لمونځ کونکي ته د سترې جوړولو لپاره یو شی حاصل نسي تر دې چي د هغه سره لکړه هم نه وي نو هغه دي خپل مخ ته یوازي د یوې کرښي په کښلو سره لمونځ و کړي د هغه لپاره به دا کرښه ستره جوړه سي، دامام شافعي رحمة الله علیه قدیم قول او دامام احمد رحمة الله علیه مذهب دادې بلکه په حنفیه کي هم وروسته ځینو علماؤ دا قول اختیار کړی دی د حنفیه اکثر علماء او امام مالک رحمة الله علیه ددې قائل نه دی ځکه چي د هغوی په نزد کرښه راکښل معتبر نه دی امام شافعي رحمة الله علیه هم خپل نوی قول په هغه کي د مخکني قول څخه انکار کړی دی او ویلي ېې دی چي په دې اړه کوم حدیث وارد دی هغه ضعیف او مضطرب دی او دا چي د لمونځ کونکي د مخ تیریدونکي په مینځ کي د سترې په توګه یوازي د کرښي حائل کیدو نه یوازي دا چي څه اعتبار نه لري بلکه د لیري څخه هم دا معلومول او پېژندل کیږي ، د صاحب هدایه رحمة الله علیه هم دا مذهب دی د شیخ ابن الهمام رحمة الله علیه د قول مفهوم هم دادی چي د کرښي د کښلو پر ځاي د سترې درول د اتباع سنت په وجه اولی او غوره دي ځکه چي مخته دریدل سوې ستره په پوره توګه سره درول د اتباع سنت په وجه اولی او غوره دي ځکه چي مخته دریدل سوې ستره په پوره توګه سره درول د اتباع سنت په وجه اولی او غوره دي ځکه چي مخته دریدل سوې ستره په پوره توګه سره

دښكاره كېدو پهوجه امتياز هم لري او د لمونځ كونكي د زړه څخه شكونه او شبهات په ايسته كولو سره د سكون زړه او اطمينان باعث كيږي . ددې څخه وروسته علماؤ د خط په وصف كي هم اختلاف كړى دى چي كرښه څرنګه كښل پكار ده د ځينو علماؤ په نزد كرښه د هلال په شكل كښل پكار ده او ځيني حضرات وايي چي د قبلې خوا ته طولا كښل پكار دي او مختار طولا كښل دي .

ستره باندي نژدېودرول سي

﴿ ٢٢٤﴾: وَعَنْ سَهْلِ بُنِ أَبِيْ حَثْمَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سهل بن ابو حثمة رظيمه عنه شخه روايت دى چي رسول الله ﷺوفرمايل .

إِذَا صَلَّى أَحَدُ كُمْ إِلَى سُتُوةٍ فَلْيَدُنُ مِنْهَا لاَ يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلاَّتَهُ.

رواه أبو داود.

څوک چي په تاسو کي د سترې په لور لمونځ کوي نو ستره دي د ځان خوا ته نژدې و دروي چي شيطان د هغه لمونځ مات نه کړي. ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ۱/۴۴٦، رقم: ٦٩٥.

تشریح: د سترې نژدې کیدو مطلب دادی چي ستره نژدې و دروي چي سجده د هغه سره نژدې و کړل سي چي شیطان د هغه په لمانځه کي خلل وانه چوي ځکه لمونځ کونکی که د سترې څخه لیري و دریږي نو د هغه مخته د یو چا تیرېدو احتمال به وي ، شیطان په داسي صورت کي د هغه په زړه کي د وسوسو او شکونو تخم کري چي په هغه سره د زړه په حضور کي فرق راځي او په هر لمانځه کي د زړه د حضورۍ دولت نه تر لاسه کیږي نو د سترې په نژدې درولو سره به ددې آفت څخه ساتنه په برخه سي .

ستره د تندي مخامخ درول نه ده پکار

﴿ ٤٢٤﴾: وَعَنِ الْمِقْدَادِ بُنِ الْأَسُودِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت مقداد بن الاسود ﷺ څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ وليدی چي وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ إِلَى عُوْدٍ وَلاَ عَمُوْدٍ وَلاَ شَجَرَةٍ إِلاَّ جَعَلَهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أُو لمونځ به يې کوی د لرګي يا ستني او يا درختي په لور بلکه د سترې شي به د رسول الله ﷺ راسته يا

### الْأَيْسَرِ وَلاَ يَصْمُنُ لَهُ صَمْلًا . رواه أبو داود

چپه ورځي ته مخامخ و و او هیڅ کله به یې په منځ کي د ایښو د لو قصد نه کاوه . ابو د اؤ د

تخريج: سننابي داؤد: ١\ ۴۴٥، رقم: ٦٩٣.

د لغاتو حل: (لا يصمد له صمدا): اى لا يجعله بين عينيه حذرا عن التشبه بعبادة الاصنام.

تشريح مطلب دا چي کله به رسول الله على ستره و درول نو د دې خبري به ېې په خاصه توګه سره خيال ساتي چي ستره بالکل د تندي مخته نه وي بلکه رسول الله على به ستره د چپه يا راسته ورځو مخته و درول او د دې څخه به د رسول الله على مقصد داوو چي د بت برستۍ مشابهت نه وي.

د لمونځ کونکي مخته د سپي او خره تيرېدل لمونځ نه باطلوي

﴿ ٢٨﴾: وَعَنِ الْفَضْلِ بُنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت فضل بن عباس رظيمه څخه روايت دی چي موږ رسول الله ﷺ ته راغلو

وَنَحْنُ فِي بَادِيَةٍ لَّنَا وَمَعُه عَبَّاسٌ فَصَلَّى فِي صَحْرَاءٍ لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتْرَةً

او موږ ذغه و خت په يو ځنګل کي وو، د رسول الله عَلِيَّ سره عباس راه هم وو، رسول الله عَلِيَّ په ځنګل کي لمونځ و کړ او مخته يې ستره وه

وَحِمَارَةٌ لَّنَا وَكُلْبَةٌ تَعْبَثَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَمَا بَالى ذٰلِكَ . رواه أبو داود وللنسائي نحوه

او زموږيوه خره او يوه سپۍ وه چي د رسول الله ﷺ مخته يې لوبي کولې ، رسول الله ﷺ د هغو پروا و نه کړل . ابو داؤ د او نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ۴۵٩، رقم: ٧١٨ والنسائي ٢\ ٦٥، رقم: ٧٥٢.

تشريح د اهل عربو دا رواج وو چي هغوی به د څو ورځو لپاره په ځنګل کي خيمه درول او هلته به اوسيدل د هري ډلي خپل ټاکلی ځنګل وو د حضرت عباس الله علمه هغوی ته تشريف يوړو، راوي د ورځو کي چي هغه په ځنګل کي خيمه درول رسول الله علله هم هغوی ته تشريف يوړو، راوي د هغه ځای واقعه بيانوي . د دې حديث څخه دا معلوميږي چي د لمونځ کونکي مخته که خرونه،

سپيان وغيره تير سي نو لمونځ نه باطل كيږي هلته دا خبره هم ثابتيږي چي په عامه لاره ك_{ي ډ} لمونځ كولو پهصورت كي لمونځ كونكي ته ستره درول واجب نه ده بلكه مستحب ده .

### د لمونځ کونکي مخته د يو چا په تيرېدو سره لمونځ نه باطليږي

﴿ ٢٩٤﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَقْطَعُ

د حضرت ابوسعيد رليُّهُ مُخمه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نه ماتوي

الصَّلاةَ شَيْءٌ وَّادْرَؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّهَا هُوَ شَيْطَانٌ . رواه أبو داود .

لمونځ هیڅ شی کوم چي د لمونځ کونکي مخ ته تیر سي تر څو پوري چي ممکن وي یو شی د مخته تیریدو څخه منعه کړئ ځکه چي تېرېدونکي شیطان دی . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد ١[ ٣٦٠، رقم: ٧١٩.

تشريح ددې حديث څخه هم دا معلوميږي چي د لمونځ کونکي مخته د هر شي تيريدل لمونځ نه باطل کوي که څه هم هغه ښځه وي يا سپي وي يا خروي .

### اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل)

﴿ ١٣٠﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دي چي زه به د رسول الله ﷺ مخ ته داسي بيده کېدم چي

وَسَلَّمَ وَرِجُلاَيَ فِي قِبُلَتِهِ فَإِذَا سَجَلَ غَمَزَنِي فَقَبَضْتُ رِجُلَيَّ وَإِذَا قَامَ

زما پښې به د رسول الله ﷺ د قبلې لور ته وې (يعني د سجدې پرځای) کوم وخت چي به رسول الله ﷺ سجده کول نو زما پښې به يې کښېښلې نو ما به پښې را ټولي کړې او هرکله چي به رسول الله ﷺ سجده وکړه

بَسَطْتُهُمَا قَالَتُ وَالْبُيُونُ يَوْمَئِنِ لَيْسَ فِيْهَا مَصَابِيْحُ. متفق عليه

نو ما به بيا پښې وغزولې ،بي بي عائشه فرمايي چي په دغه ورځو کي په کورو کي څراغ نه بليدي . بخاري او مسلم . تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٥٨٨، رقم: ٥١٣ ومسلم ١\ ٣٦٧ ، رقم: ٢٧٢ – ٥١٢.

د لمونځ کونکي مخته تیرېدل لوی جرم دی

﴿ ٢١) : وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : که چيري پوه سي

أَحَدُكُمْ مَالَهُ فِي أَن يَّمُرَّ بَيْنَ يَدَي أَخِيْهِ مُعْتَرِضًا فِي الصَّلاَةِ كَأَنَ لِأَن يُقِيْمَ

پهتاسو كييو څوگ چيد خپليو مسلمانورور مخته تيرېدل (كله چي لمونځ كوي) څومره ګناه ده نو هغه به درېدل

مِائَةً عَامٍ خَيْرٌ لَّهُ مِنَ الْخُطْوَةِ الَّتِيُ خَطاً. رواه ابن ماجه

سل كاله د لمونځ كونكي تر تېرېدو زيات غوره و ګڼي . ابن ماجه .

تخريج: سنن ابن ماجد ۱/ ۳۰۴، رقم: ۹۴٦.

( ٢٣٢): وَعَنْ كَغْبِ الْأَحْبَارِ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِّ الْمُصَلِّيُ مَاذَا عَلَيْهِ

د حضرت کعب احبار ﷺ څخه روايت دی چي که چيري د لمونځ کونکي مخته تيرېدونکی ته دا معلومه سي چي د دې څومره ګناه ده

لَكَانَ أَن يُّخْسَفَ بِهِ خَيْرًا لَّهُ مِنْ أَن يَّهُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ . وفي رواية أهون عليه

رواة مألك.

نو هغه به په مځکه کي (ژوندي) ښخېدل د لمونځ کونکي تر مخ تېرېدو څخه زيات خوښ کړي او پەيوە روايت كى دا الفاظ دى چى ھغەتەبەپەمځكەكى ښخېدل زيات اسان معلوم سى . مالك تخريج: الامام مالك في الموطا ١\ ١٥٥، رقم: ٣٥.

### د لمونځ کونکي د مخ څخه څو مره ليري تېرېدل پکار دي

﴿ ٢٣٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کله چي لمونځ کوي أَحَدُكُمْ إِلَى غَيْرِ السُّنْوَةِ فَإِنَّهَ يَقْطَعُ صَلاَّتَهُ الْحِمَارُ وَالْخَنْزِيْرُ وَالْيَهُودِيُّ په تاسو کي يو څوک پرته د سترې څخه نو د هغه لمونځ ماتيږي د هغه مخته د خره، خنزير، يهو دي، وَالْمَجُوسِيُّ وَالْمَرُ أَةُ وَتُجْزِئُ عَنْهُ إِذَا مَرُّ وَابَيْنَ يَكَيْهِ عَلَى قَنُ فَةٍ بِحَجْرٍ.

رواه أبو داود

مجوسي او ښځي تيرېدو سره ماتيږي، او که تېرېدونکې د يوې ډېري ويشتلو په اندازه ليري وي نوبيا پروا نەلري . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ۴۵۳، رقم: ٧٠۴.

تشريح مطلب دادی چي د ويشتلو وروسته ډېره څومره ليري ځي د هغه فاصلې وروسته دا مذكوره شيان كدد لمونئ كونكي مختدتير سي نو څدپرواه نسته يعني پدلمانځد كي څدخلل او قصور ندراځي، علماءليکي چي په ډېره غورځولو سره مراد په حج کي رمي جمار دی يعني په حج کي پر منارو چي کومي ډېري په کومه فاصله ويشتل کيږي او د هغه اندازه يې درې لآسه ليكلي دي دلته هغه مراد دي، د دې حديث تاويل به هم هغه وي كوم چي په دې باب په حديث نمبراووم د تشریح په څنګ کي سوی دی چي د لمانځه ماتېدو څخه څه مرا د دی .

# بَابُ صِفَةِ الصَّلُوةِ دَرَيب بيان دَرتيب بيان

په دې باب کي هغه حديثونه نقل کيږي چي د هغه څخه د لمانځه کولو ترکيب معلوميږي چي لمونځ څرنګه کول پکار دي او د لمانځه ارکان او اجزاء څه دي ؟

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل)

#### د لمانځه صحیح طریقه

﴿ ٢٣٤﴾: عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةً أَنَّ رَجُلاً دُخَلَ الْمَسْجِلَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوهريرة رهيئه څخه روايت دی چي يو سړی مسجد ته راغلی او رسول الله ﷺ

جَالِسٌ فِيْ نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ "فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ دو حارب کنت کا تا منافق می دفید می استفاد کا دو اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

د مسجد په يو كونج كي ناستوو، هغه سړي لمونځ و كړ بيا د رسول الله عَلَي په خدمت كي حاضر سو سلام يې ادا كړ رسول الله عَلَي ورته و فرمايل:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ ارْجِعُ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ

وعلیک السلام او ورته وه یې فرمایل : ولاړ سه بیا لمونځ و کړه ځکه چي تا لمونځ نه دی کړی هغه بیر ته ولاړی

فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ ثُمَّ قَالَ ارْجِعُ فَصَلِّ فَإِنَّكَ

او لمونځ يې وکړ، بيا راغلى او سلام يې ادا کړنو رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: وعليک السلام، بيا يې ورته و فرمايل چي بېرته ولاړ سه او لمونځ و کړه ځکه تا

لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ فِي الثَّالِثِ آوُ فِي الَّتِي بَعْدَهَا عَلِّمْنِي يَارَسُولَ اللهِ فَقَالَ إِذَا قُمْتَ

لمونځونه کړ، په دريم ځليا د هغه څخه وروسته هغه سړي عرض و کړاې دالله رسوله! ما ته وښيه (چي څنګه لمونځ و کړم) رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: هر کله چي ته ولاړ سې

إِلَى الصَّلاَةِ فَاسْبِغِ الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرُ ثُمَّ اقْرَأُ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ وَ لَكَ الصَّلاَةِ فَكَبِّرُ ثُمَّ اقْرَأُ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ وَلَا الصَّلاَةِ فَكَبِرُ قَبِله سِمَاللهُ اكبرووايه بيا ووايه هغه چي د لمانځه لپاره نو په ښه ډول او د سوکړه بيا مخ پر قبله سمالله اکبرووايه بيا ووايه هغه چي د رته اسانه وي

مِنُ الْقُرُآنِ ثُمَّ ارْكُعُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعُ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا ثُمَّ

د قرآن څخه ، بيا په اطمينان سره رکوع وکړه بيا سر پورته کړه تر دې چي سيده سې ، بيا

اسُجُلُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِلًا ثُمَّ ارْفَعُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُلُ حَتَّى

په اطمینان سره سجده و کړه بیا سر پورته کړه او په اطمینان سره کښینه بیا سجده و کړه تر دې چي

تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وفي رواية ثمر ارفع حتى

تستوي قائما ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلِّهَا. متفق عليه

په اطمینان سره سجده و کړې او بیا سرپورته کړه او په اطمینان سره کښینه او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي بیا سرپورته کړه او سیده سه او همداسي لمونځ پوره کړه . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٢٣٧، رقم: ٧٥٧، ومسلم: ١/ ٢٩٨، رقم: ٣٥٧ - ٣٩٧.

تشریح د اطمینان څخه مطلب دادی چي په رکوع او په سجده وغیره کي داسي پوره د زړه حضور او سکون را سي چي د بدن ټول بندونه خپل ځپل ځای اختیار کړي او د هغه په ارکانو کي چي کوم تسبیحات ویل کیږي هغه په په پوره اطمینان سره وویل سی.

په رکوع، سجده او داسي نورو کي اطمينان فرض دي که واجب ؟

امام شافعي رحمة الله عليه، امام احمد رحمة الله عليه اوامام يوسف رحمة الله عليه ددې حديث سره سم په ركوع، سجده، قومه او جلسه كي د طمانيت د فرضيت د فقدان په وجه د لمانځه نفي فرمايلې ده او دا شى د فرضيت نښه ده چي يو كار د هغه د كيدو څخه منتفي او باطل سي نو دا حضرات وايي كه يو سړى په دې اركانو كي اطمينان اختيار نه كړي نو د هغه لمونځ به باطل سي چي د هغه اعاده يعني را محروري وي.

دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه او امام محمد رحمة الله علیه په نزد په رکوع او سجده کي اطمینان واجب دی او قومه یعني په ولاړه او سجده کي سنت دی دا حضرات ددې حدیث

توجیه دا کوي چي دلته د لمانځه نفي مراد نه دی ځکه چي ددې حدیث اخري الفاظ چي ابو داود ترمذي او نسائي کي نقل دي دادی چي رسول الله ﷺ هغه سړي ته و فرمایل که تا دا یعني اطمینان پوره کړ نو ستا لمونځ مکمل سو او که په دې کي دي کم کړل نو تا خپل لمونځ ناقص کړ نو دا ډول حکم د وجوب او سنت نښه ده چي د دې څخه پر ته فعل ناقص او ناتمام دی نو معلومه سوه چي رسول ﷺ هغه سړي ته د لمانځه د بیا کولو حکم ځکه ورکړی وو چي د هغه لمونځ د سره نهوو سوی بلکه د هغه د راګرځولو حکم مطلب داوو چي لمونځ په پوره کمال او پر ته د کراهیت او تاوان اداکیدل پکار دي او که اطمینان فرض وي نو رسول الله ﷺ به د پیل څخه په منعه کولو سره لمونځ کولو ته نه پریښودی.

ددې حدیث څخه څو خبرو ته اشاره کیږي اول شی خو دادی چي عالم او ناصح لپاره دا مناسبده چي هغه یو جاهل او غلط کارکونکی په ډیره نرمي او اخلاق سره پوه کړی او د هغه سره د نصیحت داسي نرمه معامله و کړي چي هغه سړی د هغه خبري منلو او پر هغه عمل کولو ته خپله مجبور سي ځکه چي ډیر واره د نصیحت په معامله کي بد اخلاقي او ترش رویي د اصلاح پیدا کولو پر ځاي د نور زیات ضد او ګمراهۍ سبب جوړیږي، دوهم شی دا چي دا ثابتیږي چي د ملاقات په وخت که څههم مکرر او لرساعت وروسته وي سلام کول مستحب دی دریم شی دا ثابتیږي که یو سړی د خپل لمونځ واجبات کي څه خلل او تاوان پیدا کړي نو د هغه لمونځ نه صحیح کیږي او هغه ته په حقیقي معنی کي لمونځ کونکي نسي ویل کیدای بلکه د هغه په باره کي به دا وویل سي چي هغه سړي لمونځ نه دی کړی په اول روایت کي جلسه استراحت یعني په اول او دریم رکعت کي د دویمي سجدې څخه د راپورته کیدو ذکر هم سوی دی دامام شافعي رحمة الله علیه په نزد جلسه استراحت سنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد جلسه استراحت سنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد جلسه استراحت سنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد جلسه استراحت سنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد جلسه استراحت سنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد حسنت ده مګر دامام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه په نزد سنت نه ده دې مفصل تحقیق به انشاء الله مخته دراسي .

درسول الله ﷺ د لمانځه ترتیب

( ۲۵۵ ) : وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفُتِحُ دَ حضرت عائشى ﷺ تخده روايت دى چي رسول الله ﷺ به پيل كوى الصَّلاَة بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَة بِالْحَمْدُ للهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصُ الصَّلاَة بِالتَّكْبِيرِ سره او قرائت به يې د الحمد لله څخه پيلوى او كله چي به يې ركوع كول نو سر

#### بديېنەزياتلور

رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبُهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّ كُوعِ لَمْ يَسْجُنُ

او نهزیات کښته کوی بلکه په درمیانه حالت کي به یې ساتي، د رکوع څخه به یې چي سرپورته کړنو تر هغه و خته به سجدې ته نه تلي

حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدُ حَتَّى يَسْتَوِي

تر څو پوري چي بهسيده دريدلی نه وو ، او کله چي به يې د سجدې څخه سر پورته کوی نو تر هغه و خته پوري به يې د و همه سجده نه کول تر څو پوري چي به سيده ناست نه و و

جَالِسًا وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى

او په هر دواړو رکعتو کي به يې التحيات ويل او د ناستي په حالت کي به يې خپله چپه پښه و غوړول

وَيُنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ وَيَنْهَى أَنْ يَفْتَرِشَ

او راستدپښه به يې و درول او د شيطان د پيروۍ څخه به يې منعه فرمايل او دواړه لاسونه به يې په سجده کي

الرَّجُلُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ السَّبُعِ وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلاَةَ بِالتَّسْلِيمِ. رواه مسلم

پر مځکه داسي اېښو دلو څخه هم منعه فرمايلې ده لکه حيوانان چي يې غزوي او رسول الله ﷺ به لمونځ په سلام سره ختموي. مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٥٧، ٣٥٨، رقم: ٢٠٠ ـ ۴٩٨.

د لغاتو حل: (لم يشخص): الاشخاص: الرفع، والتصويب، الانزال. (پورته كول). (عن عقبة الشيطان): هو ان يضع اليته على عقبيه.

تشريح دبي بي عائشي رضي الله عنها دا فرمايل چي رسول الله على به لمونځ د تكبير څخه پيل كوى او د قرائت پيل به يې د الحمد لله رب العلمين څخه كوى نو ددې څخه دا خبره ثابته سوه چي رسول الله على به بسم الله كرار ويل څرنګه چي د امام اعظم رحمة الله عليه مذهب هم دادى .

# په قعده کي د ناستي طريقې او په هغو کي د امامانو اختلاف

وكان يفرش رجله اليسرى وينصب رجله اليمني: يعني رسول الله على به د ناستي لپاره خپل چپه پښه غزول او راسته پښه به ېې ولاړه ساتل، ددې عبارت څخه په ښكاره دا معلوميږي چي رسول الله على به دواړو قعدو كي همداسي كښينستى، د امام اعظم رحمة الله عليه دا مذهب دى چي په دواړو قعدو كي همداسي كښينستل پكار دي.

راتلونکی حدیث چی د ابو حمید ساعدی را شخه فخه نقل سوی دی د هغه څخه دا ثابتیږی چی رسول الله سوی الله سوی دی د هغه څخه دا ثابتیږی چی اسول الله سوی الله سورک اختیاروی، د امام شافعی رحمة الله علیه مذهب دادی چی په اوله قعده کی افتراش (یعنی پښه غوړول) یکار ده او په دوهمه قعده کی تورک.

د امام مالک رحمة الله عليه په نزد په دواړو قعدو کي تورک دی او د امام احمد رحمة الله عليه مذهب دادی چي په کوم لمانځه کي دوې تشهدي وي نو د هغه په اخري تشهد کي تورک کيدل پکار دي او په کوم لمانځه کي چي يوه تشهد وي په هغه کي افتراش پکار دي .

### دامام اعظمرحمة الله عليه دمذهب دليل

پهبنيادي توګه د امام اعظم رحمة الله عليه د مذهب دليل دا حديث دي نه يوازي دا چي دا حديث بلکه نور ډير حديثونه وارد دي چي په هغو کي مطلقا د پښې په غزولو ذکر دی او داهم وارد دي چي په تشهد کي مسنت دادی او دا چي رسول په پرته د اولي او دويمي قمدې په تيد د تهشد کي همداسي کښينستی بيا دوهم شی داهم دی چي په تشهد کي دناه پي کومه طريقه چي امام اعظم رحمة الله عليه اختيار کړې ده هغه د نورو طريقو په مقابله کي زياته بامشقته او مشکله ده او په حديثو کي په صراحت سره دا خبره فرمايل سوې ده چي په اعمالو کي زيات افضل او اعلی عمل هغه دی چي په هغه کولو کي مشقت او سختي زياته وي . په کومو حديثونو کي چي د رسول الله په په باره کي دا نقل سوي دي چي رسول الله په به ډوهمه قعده کي په کهولو کښينستي څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب دی هغه پر دې قعده کي په کهولو کښينستي څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب دی هغه پر دې خبره محمول دی چي رسول الله په به په حالت د ضعف او په ډير عمري کي داسي کښينستي خبره محمول دی چي رسول الله په په دوالت د ضعف او په ډير عمري کي داسي کښينستي ځکه چي په دوهمه قعده کي تر زياته و خته پوري ناسته وي او په کڼاټو ناسته زياته آسانه ده.

### د عقبه شيطان مطلب

عقبه شيطان په اصل کي په يو خاص طريقې سره د ناستي نوم دی چي د هغه شکل دادی

چي دواړه کناټي پر مځکه ایښودلو سره دواړي پنډۍ ودرول سي بیا دواړه لاسونه په منیځکي ایښودو سره کښیني څرنګه چي سپی کښیني په قعده کي د ناستي دا طریقه اختیارول په متفقه توګه سره د ټولو علماؤ په نزد مکروه ده علامه طیبي رحمة الله علیه فرمایي چي د عقبه شیطان مطلب دادی چي پر دواړو کناټو باندي پوندي کښیږدي دا معنی د لفظ د اعتبار عقبه رعایت سره زیاته مناسبه ده رسول الله ﷺ نارینه ددې څخه منعه کړي دي چي هغه د سجدې په حالت کي پر مځکه خپل دواړه لاسونه داسي کښیږدي څرنګه چي سپی وغیره کښیني، په دې اړه د سړي د تخصیص وجه داده چي د سجدې په وخت کي ښځوته همداسي دواړه لاسونه اېښودل پکار دي ځکه چې داسې د ښځی د جسم نمائش نه کیږي.

د حدیث د آخري جملې مطلب دادې چي رسول الله ﷺ به لمونځ په سلام سره ختم کوی خو دومره خبره واورۍ چي په لمانځه کي سلام ګرځول د حنفیه په نزد واجب دی مګر د شوافع په نزد فرض دی.

دتكبير تحريمي پروخت لاسونه پورته كول

﴿ ٢٣٧﴾: وَعَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ فِي نَفَرٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

د ابو حميد رها ته تخدروايت دى چي د رسول الله على د صحابه كرامو يو ډلي ته ما وويل:

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَحْفَظُكُمْ لِصَلاَّةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُهُ

زه د رسول الله ﷺ د لمانځه طريقه ښه پيژنم، ما رسول الله ﷺ ليدلى دى چي

إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِنَاءَ مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ أَمْكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ

کله چي به يې تکبير وايه نو خپل دواړه لاسونه به يې تر اوږو پوري پورته کول کله چي به يې رکوع کول نو خپل دواړه زنګنو نه به يې ټينګ نيول بيا به يې

هَصَرَ ظَهَرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسُهُ اسْتَوٰى حَتَّى يَعُوْدُ كُلُّ فَقَارٍ مَّكَانَهُ فَإِذَا سَجَلَ خَلِه خپلهملاکښته کړل هرکله چي به يې سرپورته کوی نو سيده به و دريدی چي د ملا د هډوکو آ بندونه به يې خپل ځای ته راغلل بيا به يې سجده کول

وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِضِهِمَا وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجُلَيْهِ

نو دواړه لاسونه به يې پر مځکه داسي اېښو دل چي څنګلي به يې نه خو غزولي او نه به يې څنګ ته راټولوې او د پښو ګوتي به يې

الْقِبْلَةَ فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى

د قبلې طرف ته وې بيا کله چي به د دوو رکعتو وروسته کښېنستی نو چپه پښه به يې و غزول پر هغې به کښينستی او راسته پښه به يې و درول

فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجُلَهُ الْيُسْلِى وَنَصَبِ الْأُخْلِى وَقَعَلَ عَلِي مَقْعَدَةِ وَ الْأَخْلِى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ . رواه البخاري .

او هر کله چي به په آخري رکعت کي کښينستي نو چپه پښه به يې مخته و کښل او بله پښه به يې و درول او پر مقعد به کښينستي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٣٠٥، رقم: ٨٢٨.

د لغاتو حل: (هَصَرَ): اى ثناه وخفضه حتى صار كالغصن المنهصر وهو المنكسر من غيربينونة.

تشريح د حديث څخه دا معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به کله تکبير کوی نو خپل لاسونه به ېې د اوږو برابر پورته کول د امام شافعي مذهب دادی .

د امام اعظم رحمة الله عليه په نزد د تكبير تحريمه په وخت كي لاسونه د غوږو تر نرميو پوري پورته كول پكار دي ځكه چي په نورو حديثو كي هم همداسي روايتونه دي او په ځينو روايتونو كي ددې دواړو څخه بيل يوه دريمه طريقه يعني د لاسو تر غوږو پوري پورته كول هم راغلي دي ځكه امام اعظم رحمة الله عليه خو نه د غوږو لاندي يعني تر اوږو پوري د پورته كولو طريقه اختيار كړله او نه د غوږو لوړ پورته كولو طريقه اختيار كړل بلكه منځنۍ طريقه يې اختيار كړه.

امام شافعي رحمة الله عليه ددې روايت سره سم فرمايلي دي چي د تکبير تحريمه په وخت کي لاسونه داسي پورته کول پکار دي چي د لاس ورغوي خو د اوږو برابر وي بټې ګوتي د غوږو د پوستکو (نرمۍ) په مقابل کي او د ګوتو سر زنه د غوږو پر بوړه برخه باندي کښيښول سي چي په دې طريقه سره په ټولو حديثونو باندي عمل ممکن سي او په روايتونو کي د اختلاف څه ځای پاته نسي په دې حديثو کي يو دوهم تطبيق داهم کيدای سي چي دا حديثونه په

مختلفو وختونو سره اړه ولري يعني د تكبير تحريمه په وخت كي رسول ﷺ كله داسي لاسونه يورته كول او كله هغسي .

په سجده کي پر مځکه لاس ايښول د هغه څخه دا معلوميږي چي د سجدې په حالت کي ګوتي او ورغوی پر مځکه ايښو دل او مړوندونه دي پورته وي او بغل داسي بيل ساتل پکار دي که مرغومي وغواړي نو د لاندي څخه دي تيرسي .

په دې حدیث کي د دې خبري هیڅ ذکر نه دی سوی چي د قومې (ولاړي) څخه سجدې ته د تلو په وخت کي پر مځکه مخکي زنګنونه ایښو دل پکار دي یا لاسونه نو په دې اړه صحیح مسئله داده چي صحیح خو دواړي طریقې دي مګر د اکثر امامانو په نزد افضل او مختار دادی چي پر مځکه اول زنګنونه ایښو دل یکار دی.

#### رفع يدين (لاسونه پورته كول)

﴿ ٢٣٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَ يَرُفَعُ يَدَيْهِ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي د لمانځه پيل كولو پر وخت به رسول الله ﷺ دواړه لاسونه پورته كول

حَذُّوْ مَنْكِبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَةَ وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ تراوبو پوري كله چي شروع به يې كول د لمانځه او كله چي به يې د ركوع لپاره تكبير كوى او د ركوع څخه به يې سرپورته كوي

رَفَعَهُمَا كَنْ لِكَ وَقَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لاَ يَفْعَلُ

ذٰلِكَ فِي السُّجُوْدِ. متفق عليه

نو بيا به يې همداسي دواړه لاسونه تر اوږو پوري پورته کول او د رکوع څخه د سرپورته کولو سره به يې ويل : سمع الله لمن حمده ربنالک الحمد ، او په سجده کي به يې داسي نه کول . بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢١٨، رقم: ٧٣٥، ومسلم ١/ ٢٩٢، رقم: ٢١ - ٣٩٠.

تشريح: د ربنا لک الحمد مطلب دادی چي اې پروردګاره د دنيا ټول تعريفونه تا لره دي تر دې که يو سړی د بل کس تعريف کوي ځکه چي د ټولو پيداکونکي ته ېې ځکه د مصنوع تعريف په اصل کي د صانع تعريف دی

دحدیث ددې برخي څخه معلومه سوه چي هر لمونځ کونکي ته سمع الله لمن حمده او ربنا لک الحمد دواړه کلمات ویل پکار دي مګر امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه فرمایي که یو سړی یوازي لمونځ کوي نو هغه ته دا دواړه کلمات ویل پکار دي مګر د جماعت په صورت کي امام دي یوازي سمع الله لمن حمده او مقتدي دي ربنا لک الحمدوایي، امام ابو یوسف رحمة الله علیه او امام محمد مخلاط ای چي امام ته دواړه کلمات ویل پکار دی دا قول امام طحاوي رحمة الله علیه هم اختیار کړی دی بلکه امام اعظم ابو حنیفه مخلاط وایي .

وکانلایفعل ذالک في السجود: یعني رسول الله الله به به به به به کول، ددې مطلب دادی چي څرنګه د تکبیر تحریمه څخه وروسته رسول الله الله الله به رکوع ته د تللو څخه مخکي او د رکوع څخه د سر پورته کولو همداسي چي سجدې ته به تلی یا د سجدې څخه به بې سر پورته کوی نو رفع یدین به بې کول د شافعینو حضراتو په نزد مختار مذهب دادی چي په دې وختونو کي رفع یدین نه دی کول پکار ددې حضراتو په نزد د رفع یدین چي کوم صورت دی هغه دادی چي رفع یدین یوازي تکبیر تحریمه او رکوع ته د تللو په وخت کي او د رکوع څخه د سر پورته کولو په وخت کي ددې درو ځایو څخه پرته پر بل ځای باندي دا حضرات رفع یدین صحیح نه بولي.

(۷۲۸): وَعَنُ نَافِع أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاَقِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا د حضرت نافع ﷺ څخه روايت دی چي هر کله به حضرت ابن عمر ﷺ لمونځ پيل کوی نو دواړه لاسوند به يې پورته کړل تکبير به يې وايه او کله چي به يې

رَكَعَ رَفَعَ يَكَ يُهِ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِلَهُ رَفَعَ يَكَ يُهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَ يُنِ رَكَعَ رَفَعَ يَكَ يُهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَ يُنِ رَكُعَ كُولُ او كله چي به يې سمع الله لمن حمده ويل نو ركوع كول نو بيا به يې هم لاسونه پورته كول او كله چي به يې دواړه ركعتونه پوره كړل او ولاړېدى به بيا به يې هم لاسونه پورته كول او كله چي به يې دواړه ركعتونه پوره كړل او ولاړېدى به

رَفَعَ يَكَ يُهِ وَرَفَعَ ذٰلِكَ ابُنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَكَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري نو هم بديې لاسوند پورته كول دا روايت ابن عمر تر رسول الله پپوري مرفوع كړى دى . بغاري . تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٢٢، رقم: ٧٣٩.

### د لاسو پورته کولو په مسئله کي د حنفیه مستدل حدیثونه

﴿ ٢٩٤﴾: وَعَنْ مَالِكِ ابْنِ الْحُويْرِثِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت مالک بن حویرث ﷺ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ

إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا أُذُنَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ فَقَالَ

تكبير وايهنو دو اړه لاسونه به يې تر غوږو پوري پورته كول تر داسي اندازې چي برابر به يې كړل له غوږو خپلو سره او هر كله چي د ركوع څخه به يې سر پورته كوى نو ويل به يې

سَبِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ . وفي رواية حتيى يحاذي بهما فروع

#### اذنيه. متفق عليه

سمع الله لمن حمده، او همداسي به يې لاسونه پورته کول، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي لاسونه به يې تر غوږو پوري پورته کول. بحاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢١٩، رقم: ٧٣٧، ومسلم: ١/ ٢٩٣، رقم: ٢٥ ــ ٣٩١.

قشريح د تكبير تحريمه په وخت كي خو رفع يدين يعني په لاسونو پورته كولو كي څه اختلاف نسته بلكه ټوله علماء او امامان پر دې خبره متفق دي چي د تكبير تحريمه په وخت كي رفع يدين كول پكار دي د تكبير تحريمه څخه پرته پر نورو ځايو باندي د رفع يدين مسئله حنفيه او شوافعو په مينځ كي د يو معركة الاراء مسئلې حيثيت لري د حنفيه په نزد يوازي تكبير تحريمه په وخت كي رفع يدين كول پكار دى او د شوافع په نزد د تكبير تحريمه څخه ماسوا ركوع ته د تللو په وخت كي رفع يدين كول پكار دى و خو خبرې دي او د حديثو ذخيرې دي چي د هغه پر حق خبره خو داده چي دواړو خواوو ته د دلائلو ذخيرې دي او د حديثو ذخيرې دي چي د هغه پر بنيادو باندي طرفين د خپل مذهب عمارت دروي علماء حنفيه په ټولو حديثو كي د دا تطبيق پيدا كولو هڅه كوي د دې حضراتو له خوا ويل سوي دي چي كيداى سي رسول الله ته خو رفع

یدین کړی وي او کله ېې نه وي کړی یا دا چي چي مخکي ېې رفع یدین کوی مګر وروسته به ېې د تکبیر تحریمه څخه ماسوا د نورو موقعو لپاره رفع یدین منسوخ ګرځول سوی وي د حنفیه سره د خپل مذهب په تائید کي ډیر زیات حدیثونه او اثار دي هغه دلته ذکر سوی دی

امام ترمذي رحمة الله عليه په خپل جامع ترمذي كي دوه بابه قائم كړي دي اول باب خو د ركوع په وخت د رفع يدين دي په دې ضمن كي امام ترمذي رحمة الله عليه د ابن عمر رائه عدين نقل كوي كوم چي مخكي تير سو، دوهم باب دادى چي لاس پورته كول يوازي د لمانځه په پيل كي سوى دى ددې باب په ضمن كي امام ترمذي رحمة الله عليه د حضرت علقمه الله عله مدين چي ابن مسعود رائه خپلو ملګرو ته و فرمايل زه ستاسو سره د رسول الله الله المونځ ادا كوم ابن مسعود رائه لمونځ ادا كړه او هغه يوازي اول وار يعني د تكبير تحريمه په وخت كي لاسونه پورته كړل په دې باب كي امام ترمذي د براء بن عازب الله څخه هم همداسي نقل كړى دى او امام موصوف ويلي دي چي د ابن مسعود رائه حديث حسن دى او په صحابه كرامو او تابعينو كي اكثر اهل علم ددې قائل دي او د سفيان ثوري او اهل كوفه وله هم دادى . په جامع ديث د ابن مسعود رائه حديث د ابن مسعود رائه حديث د ابن مسعود رائه كول او د براء ابن عازب رائه و فرمايل چي ما رسول الله الله وليدى چي كله به بې لمونځ پيل كړ نو د تكبير تحريمه په وخت كي به يې خپل دواړه لاسونه د خپلو دواړو او بو و نژدې پورته كول او د اسي به بې دوه واره نه كول و يې به بل دواړه داسي دې چي رسول الله الله به به دلمانځه څخه فارغه راغه سو .

دلته دا خبره هم واورئ چي د دې حدیث په باره کي ابو داؤد چي دا ویلي دي چي دا حدیث صحیح نه دی نو کیدای سي چي د هغوی په نزد په صحیح نه کیدو سره مراد دا وي چي هغه خاص سند او طریقې سره صحیح ثابت نه دی نو په یوه خاص طریقې سره صحیح نه ثابت کیږي د اصل حدیث پر صحت باندي څه اثر نه کیږي یا بیا دا احتمال وي چي د ابو داؤد ددې حدیث حسن ثابتول وي څرنګه چي ترمذي ویلي دي نو په دې صورت کي به وویل سي چي د ټولو امامانو او محدثینو په نزد حسن حدیث د استدلال قابل وي.

امام محمد رحمة الله عليه په خپل كتاب مؤطاكي د ابن عمر الله نه دا روايت چي د هغه څخه ركوع او د ركوع څخه سر پورته كولو په وخت كي رفع يدين ثابتيږي په نقل كولو سره فرمايي داسنت دى چي هر وار په كښته كيدو سره او پورته كيدو سره تكبير وويل سي ماگر د رفع يدين د

پرته د يوه واريعني تكبير په وخت كي پر نورو ځايو نه وي او دا قول د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه دى او په دې اړه ډير زيات اثار وارد دي ددې وروسته د عاصم ابن كليب خرمي يو روايت دى چي عاصم د خپل پلار څخه چي د حضرت علي الله د تابعينو څخه دى روايت كړى دى او نقل كوي چي حضرت علي كړى دى او نقل كوي چي حضرت علي كرم الله وجهه به د تكبير اولى پرته رفع يدين نه كول.

د عبدالعزیز ابن حکیم روایت نقل سوی دی چي هغه وویل ما ابن عمر را الله و لیدیچي هغه به به لمانځه په کیم کیم روایت نقل سوی دی لاسونه پورته کول ددې څخه پرته په بل یو ځای کی ېې رفع یدین نه کوی .

دمجاهد رحمة الله عليه روايت دى هغه وويل ما په ابن عمر الله نه پسي لمونځ كوى هغه به يوازي په تكبير اولى كي رفع يدين كول، د اسود الله نه څخه نقل سوي دي چي ما حضرت عمر بن خطاب الله نه وليدى چي هغه به يوازي په تكبير اولى كي رفع يدين كولى

نو هرکله چي حضرت عمر رهنه ، حضرت ابن مسعود رهنه او د حضرت علي رهنه په ډول جلیل القدر صحابه کرام چي د رسول الله تهنه مبارک سره ېې ډیر نژدې والی درلودی ترک رفع یدین باندي به ېې عمل کوی نو هغه کار چي ددې پر خلاف دی د قبلولو په اړه به اولی یعني افضل اوغوره وي.

منقول دي چي يو وار امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه او امام او زاعي رحمة الله عليه به مكه معظمه كي په دار الخياطين كي جمع سول امام او زاعي رحمة الله عليه د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه څخه پوښتنه وكړه چي تاسو ركوع ته د تللو په وخت كي او د ركوع څخه د را پورته كيدو په وخت كي رفع يدين ولي نه كوى؟ امام اعظم رحمة الله عليه جواب وركړ ځكه چي د رسول الله ﷺ څخه په دې اړه په صحت سره څه ثابت نه دي، امام او زاعي رحمة الله عليه و فرمايل ماته زهري رحمة الله عليه د حضرت سالم ﷺ دا حديث بيان كړ چي هغه د خپل پلار ابن عمر ﷺ څخه نقل كړى دى چي رسول الله ﷺ به د تكبير اولى په وخت كي، ركوع ته د تللو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه په وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه په وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه په وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه په وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه يه وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه يه وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه يه وخت كي او د ركوع څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه يه د تكبير او كوره څخه د سر پورته كيدو په وخت كي رفع يدين كول، امام اعظم ابو حنيفه يه د تكبير او كوره څخه د سر پورته كيدو په وخت كي وخت كي وخت كي وخت كي و كوره څخه د سر پورته كيدو په وخت كي وخت كي و كوره څخه د سر پورته كوره په وخت كي وخت كي وخت كي و كوره څخه د سر پورته كوره په وخت كي و كوره څخه د سر پورته كوره په وخت كي و كوره وخت كي و كوره څخه د سر پورته كوره وخت كوره و كوره څخه د سر پورته كوره وخت كوره وخت كوره و كوره وخت كوره و كوره وخت كوره وخت كوره و كوره وخت كوره و كوره وخت كوره و كوره وخت كوره وخت كوره و كوره وخت كوره و كوره و

كتاب الصلاة

رحمة الله عليه و فرمايل ماته حماد رحمة الله عليه او هغه ته ابراهيم او هغه ته علقمه او اسود او دى دواړو د عبد الله ابن مسعود ﷺ بديوازي د . لمانځه په پيل کې دواړه لاسونه پورته کول او دوهم وار به ېې داسي نه کول ددې روايت په اوريدو سره امام او زاعي رحمة الله عليه وويل ما خو د زهري رحمة الله عليه څخه نقل كړى دى او هغوي د سالم رحمة الله عليه او هغوي د خپل پلار ابن عمر ﷺ څخه نقل کړي دي او تاسو د هغه په مقابله کې د حماد څخه روايت کړي دي يعني زما بيان سوي سندستاسو د بيان سوي سند څخه عالي او افضل دي .

نو امام اعظم رحمة الله عليه ورته وفرمايل كه داخبره وي نو بيا واوره چي حمار د زهري رحمة الله عليه څخه زيات ديني عالم دي او ابراهيم رحمة الله عليه د سالم رحمة الله عليه څخه زيات فقيه دى او همداسى علقمه رحمة الله عليه هم د ابن عمر هاي هاه كه يه مقابله كى يه فقه كى څه كم نه دى دا بيله خبره ده چي ابن عمر ﷺ ته د رسول الله ﷺ د رفاقت او صحابيت شرف حاصل دى او اسود رحمة الله عليه ته هم ډير زيات فضيلت حاصل دى او عبد الله خو خيله عبد الله دى او كنه، يعنى د عبد الله ابن مسعود را الله على خد تعريف او توصيف وكړل سي چي په علم فقه كى د خيل عظمت شان او د رسول السين د رفاقت او د صحابيت د سعادت او شرف په وجه مشهور

الله عليه د اسناد د عالى كيدو حيثيت څخه حديث ته ترجيح وركره او امام اعظم رحمة الله عليه د راويان حديث د فقيه كيدو د اعتبار څخه حديث ته ترجيح وركره او د امام اعظم رحمة الله عليه اصول دادي چي هغه د فقه راويانو ته په غير فقيه راويانو ترجيح وركوي څرنګه چې په اصول فقه كې ذكر سوي دي.

په نهایه شرح هدایه کې د عبد الله ابن زبیر ﷺ په باره کې نقل دي چې هغه یو سړی پر لمانځه باندي په مسجد حرام کي وليدي چي رکوع ته د تللو په وخت کي او درکوع څخه ېې دسر راپورته كيدو په وخت كى رفع يدين كوى نو هغه سړي ته يې وويل داسې مه كوه ځكه چي دا يو داسي عمل دي چي رسول الله على مخكي اختيا ركړي وو او وروسته ېې پريښودي يعني پر دغه ځايو باندي د رفع يدين حكم مخكي وو اوس منسوخ سوى دى .

عبد الله ابن مسعود ﷺ فرمايي چي رسول الله ﷺ رفع يدين وكړ نو موږ هم رفع يدين وكړ او كله چې رسول الله ﷺ دا پريښودې نو موږ هم پرېښودې .

ابن عباس اللهيئة فرمايي چي عشره مبشره يعني هغه لس خوشبخته صحابه كرام چي رسول

په هر حال ددې رواياتو او اثارو څخه معلومه سوه چي رفع يدين د دواړو په اثبات كي حديثونه او اثار وارد دي او د صحابه كرامو يو جماعت خصوصا عبد الله بن مسعود الله نه هغوى تابعين د رفع يدين نه كولو په حق كي دي نو ددې ټولو موافق او مختلف حديثونه محمول دا كيداى سي چي موږ دا وايو چي رسول الله عليه څخه په مختلو وختونو كي دا دواړي طريقې په وجود كي راغلي دي او د امام اعظم رحمة الله عليه د علم فقه او د هغوى اسناد د نقطې منتهى ابن مسعود الله او د هغوى د تابعينو ذات دى او د هغوى رجحان عدم رفع يدين طرفته دى ځكه امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه د ترك رفع يدين مذهب اختيار كړى دى او س ټوله احناف ددې مذهب حامى او پر دې مذهب عامل دي .

علماء حنفیه یوازی دومره نه وایی بلکه ددې حضراتو په نزد د تکبیر تحریمه څخه ماسوا پر نورو ځایونو باندی د رفع یدین حکم منسوخ دی هر کله چی د ابن عمر ﷺ په باره کی دا ثابته سوه چی د رسول الله ﷺ څخه وروسته ترک رفع یدین اختیارول باوجود ددې چی رفع یدین حدیث راوی هم دوی دی ددې څخه دا معلومه سوه چی مخکی خو به د رفع یدین حکم پاته سوی وو مګر وروسته دا حکم باوجود د کثرت احادیث او اثارو دا منسوخ دی چی د هغوی په نزد رفع یدین او عدم رفع یدین دواړه سنت دی خو رفع یدین کول اعلی او راجح دی البته د نورو علماء حنفیه مذهب دادی چی د رفع یدین حکم او طریقه منسوخ ده حضرت شیخ عبد الحق محدث دهلوی په پوره تفصیل سره په خپل کتاب شرح السفر السعادة کی نقل کړی دی چی د هغه خلاصه دلته وړاندی سوې ده د هغه د تحقیق حاصل دادی چی د هغوی په نزد رفع الیدین او عدم رفع الیدین دواړه سنت دی مګر رفع الیدین نه کول اولی او راحج دی، البته د نورو علماء احنافو مذهب دادی چی د رفع الیدین حکم او طریقه منسوخ ده . والله اعلم

#### د جلسه استراحت مسئله

# ( ٥٠٠): وَعَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَإِذَا كَانَ فِي وِتُرِ مِّن

د حضرت مالک بن حویرث رهن ته تخمه روایت دی چي ما رسول الله ته پر لمانځه کولو ولیدی چي کله به د طاق رکعت د سجدې څخه سر مبارک پورته کوی

صَلاَتِهِ لَمْ يَنْهَضُ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا . رواه البخاري .

نو د درېدو څخه مخکي به کښينستی او بيا به ولاړ سو . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٣٠٠٢، رقم: ٨٢٣.

تشريح : مطلب داچي کله به رسول الله على لمونځ کوی او په اول يا دريم رکعت کي به ېې د دويمي سجدې څخه سر پورته کې نو مخکي به کښينستی او د هغه وروسته به د راتلونکي رکعت لپاره پورته کيدې دې ته جلسه استراحت وايي .

#### جلسه استراحت سنت ده که یا ؟

د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد جلسه استراحت سنت ده او ددې طريقه هغه ده كوم چي په اوله قعده كي د ناستي وه او دا چي د ناستي وروسته په دواړو لاسونو سره د مځكي په مرسته پورته كيدل پكار دي ، امام اعظم ابو حنيفه او د امام احمد رحمة الله عليه مختار قول دادى چي د رسول الله عليه استراحت كول د زيات عمرۍ او ضعف يعني سپين بيرتوب په وجه وه ځكه نو كوم سړي ته چي د جلسه استراحت حاجت نه وي د هغه لپاره دا سنت نه ده

د امام شافعي رحمة الله عليه مستدل دا حديث دى او د امام اعظم رحمة الله عليه دليل د ابوهريره رهيه وايت دى چي ترمذي هم نقل كړى دي چي هغوى وفرمايل: نبي كريم على به د لومړي او دريم ركعت د دوهمي سجدې څخه وروسته (د قدم په ملا) يعني بېله ناستي ولاړي كه څه هم د دغه حديث بعض اطراف ضعيف دي ليكن حديث صحيح اصل دى .،

ابن ابي شيبه د ابن مسعود الله په باره کي نقل کوي چي هغه به د قدم په ملا باندي بغير د ناستي ولاړېدی دوی د علي، عمر، ابن عمر او ابن زبير اله په باره کي هم داسي نقل کوي او د نعمان بن ابي عباس په باره کي يې نقل کړي دي چي هغه و فرمايل: ما ډير صحابه کرام ليدلي دي چي هغوی په اول او دريم رکعت کي د سجدې څخه سر پور ته کولو نو په کوم حالت کي چي به وه په هغه حالت کي به بغير د ناستي پور ته کيدل په هر حال په دې اړه ډير زيات حديثونه او

اثار وارد دي او كوم حديثونه چي ددې برعكس وارد دي د هغه محمول د ضعف او سپين بيرتوب او بيرتوب او پيرتوب او ضعف يه وجه جلسه استراحت اختيارول.

دتكبير تحريمي وروسته دلاسونو اېښودل

( ٢٣١): وَعَنْ وَاللِ بُنِ حُجُرٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ

د وائل(۱) بن حجر ﷺ؛ څخه روايت دي چي هغه رسول الله ﷺ وليدي چي لاسونه يې پورته کړل

حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ كَبَّرَ ثُمَّ الْتَحَفَ بِثَوْبِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى

د لمانځهپیل کولو په وخت کي د الله اکبر سره بیا رسول الله کیانی خپل لاسونه په جامه کي پټ کړل او راسته لاس یې پر چپه لاس کښېښو د

فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ الثَّوْبِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ فَلَمَّا

ىيا چى يې د رکوع اراده و کړل نو د جامې څخه به يې لاس و کښې هغه به يې پورته کړل او تکبير يې وويل او رکوع يې و کړل بيا يې

قَالَ سَبِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَّعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَّيْهِ. رواه مسلم

سمع الله لمن حمده وويل نو لاسونه يې پورته کړل او کوم وخت چي يې سجده کول نو د دواړو لاسو په منځ کي يې وکړه . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٠١، رقم: ٥۴ - ۴٠١.

تشريح : په ښکاره خو دا معلوميږي چي رسول الله کالله به د تکبير تحريمه څخه وروسته خپل دواړه لاسونه په څادر کي پټ کړل او نيټ ېې و تړی مګر ځيني حضرات فرمايي چي رسول الله کاله په څادر کي لاسونه نه وه پټ کړي بلکه په خپلو لستوڼو کي ېې پټ کړي وه په هر حال علماء ليکي چي رسول الله کاله خپل لاسونه په کالو کي پټ کړي وه نو د هغه و جد به د يخ شدت وو.

۱ واثل بن حجر حضرمي دى نوموړى د حضرت موت د رئيسانو څخه دى، كله چي دى د خپل قبيلې له لوري په قاصد جوړېدو سره د رسول الله ﷺ خپل څادر مبارك پر مځكه هوار كړ او هغه يې پر كښينسوى بيا هغه اسلام قبول كړ ، علقمه او عبد الجبار د هغه زامن دي.

د تكبير تحريمه وروسته راسته لاس پر چپه لاس ايښودل خو د ټولوامامانو په نزد يو متفق عليه مسئله ده مګر د امام مالک پخالفلنه په نزد پريښودلېې اولى دي او تړل هم جائز دي .

پهدې باره کي د امامانو اختلاف دی چي لاسونه کوم ځاي و تړل سي، امام اعظم ابو حنيفه په اي پار فرمايي چي سينې ته نژدې يعني د نامه پورته تړل پکار دي د دواړو حضراتو مطابق حديثونه وارد دي علماء ليکي چي په دې اړه حکم دادی چي چيري و غواړي لاسونه دي کښيږدي صحيح به وي مګر په دومره خبره پوهيدل پکار دي چي په دې مسئله کي څه خاصه طريقه د حديثو په ذريعه ټاکلې نه ده يعني نه خو نامه پورته په لاس تړلو يو طريقه په خاصه طريقه د حديثو و نه د نامه لاندي بلکه دواړي طريقې د حديثونو په ذريعه ثابته ده او نه د نامه لاندي بلکه دواړي طريقې د حديثونو په ذريعه ثابتي دي، امام اعظم رحمة الله عليه په دغه دواړو صورتو کي دا صورت اختيار کړ چي د ادب او تعظيم په اړه ټاکلی او معتارف دی، او هغه تر نامه لاندي تړلو لاسونه نيول ځکه چي د زيات تعظيم او تکريم او ادب په وخت کي لاسونه تر نامه لاندي تړلو سره دريوي.

د دې حديث څخه معلومه سوه چي د تکبير ويلو او رفع يدين کولو په وخت کي د جامو څخهلاسونه را ايستل پکار دي.

(٧٣٢): وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَّضَعَ الرَّجُلُ

د حضرت سهل بن سعد را گئه څخه روايت دی چي خلکو ته حکم ورکړل سوی دی چي په لمانځه کي دي نارينه ايږدي

الْيَدَ الْيُهُنَّى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلاَةِ. رواه البخاري.

راستەلاسپرچپەلاس .بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٢۴، رقم: ٧۴٠.

تشريح : په دې حديث کي دې ته اشاره مقصد ده چي د احکم الحاکمين او پروردګار عالم په مخکي درېدونکي لپاره لازم ده چي هغه په ادب او احترام سره و دريږي ، ددې طريقه داده چي راسته لاس دي پر چپه لاس سربيره تر نامه لاندي ونيسي، سر دي کښته وي لکه څرنګه چي د پاچاهانو په مخکي دريږي .

(۱۳۳): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ د حضرت ابوهريرة للله مُخه روايت دى چي كله به رسول الله على ولار سو إِلَى الصَّلاَةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكُعُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ

لمانځه ته نو د درېدو سره به يې تکبير و وايه بيا به يې رکوع ته په تلو کي تکبير وايه بيا د رکوع څخه راپورته کيدو سره به يې سمع الله لمن

حَمِدَهُ حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

حمده ویل بیا چې به په ښه ډول ودرېدی نو ربنا لک الحمد به یې ویل ،

ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُلُ ثُمَّ

بيا سجدې تەپەتلو كى بەيى الله اكبر وايەبيا دويمي سجدې تەپەتلو سرە بەيى الله اكبر وايە

يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلاَةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيُكَبِّرُ

ىيا د سجدې څخه سرپورته کولو سره به يې الله اکبر وايه او همداسي به يې ټول لمونځ کوي تر دې چي لمونځ به يې پوره کړ

حِينَ يَقُومُ مِنَ الْثِنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ. متفق عليه

او هر كله چي به د دوو ركعتو پوره كولو سره درېدى نو الله اكبر به يې ويل. بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٧٢، رقم: ٧٨٩ ومسلم ١/ ٢٩٣، ٢٩۴، رقم: ٢٨ – ٣٩٢.

تشريح : په دې حديث کي د تکبير تحريمه او د رکوع او سجدې په موقع باندي يوازي د تکبيراتو ذکر سوى دى د لاس پورته کولو ذکر نه دى سوى .

غوره لمونځ کوم دي ؟

( ٤٣٣): وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّلاَةِ طُولُ الْقُنُوتِ. رواه مسلم

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول اللهﷺ و فرمايل : غوره لمونځ هغه دی چي په هغه کي اوږده ولاړه وي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٢٠، رتم: ١٦۴ – ٧٥٦.

قشريح ددې حديث څخه دا معلومه سوه چي په لمانځه کي اوږده قيام کول يعني تر زيات وخته پوري دريدل او اوږده سورتونه ويل افضل او اعلى دي ځکه چي ددې په وجه مشقت او محنت زيات وي او د جذبه خدمت او اطاعت اظهار کيږي کوم چي د عبادت روح دى .

په لمانځه کي قيام (ولاړه) غوره ده که سجده ؟

د علما و په نزد په دې خبره کي اختلاف دی چي په لمانځه کي قيام افضل ده که سجده؟ ځيني حضرات خو وايي چي په لمانځه کي سجده افضل ده او ځيني حضرات وايي چي قيام افضل ده ددې حضراتو دليل دا حديث دی او ددې وجه دا بيانوي چي په قيام کي قرآن ويل کيږي او په سجده کي تسبيح ويل کيږي، او ښکاره خبره ده چي قرآن کريم د تسبيح څخه زيات افضل دی، د حنفيه مذهب هم دادی.

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

### درسول الله ﷺ د لمانځه طريقه

﴿ ٤٣٥﴾: عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِي قَالَ فِيْ عَشُرَةٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ د حضرت ابو حميد الساعدي ﷺ د خدروايت دى چي ما د رسول الله ﷺ د لسو صحابه كرامو د لي تدوويل چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَعُلَمُكُمْ بِصَلاَقِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوْا زه د رسول الله ﷺ د لمانځه په اړه ستاسو څخه زيات خبر يم، صحابه كرامو وويل :

فَاعُرِضْ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ ښهنو بيان يې کړه : هغه وويل کله چي به رسول الله ﷺ د لمانځه لپاره درېدی نو دواړه لاسونه

بەيىپورتەكول.

حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ ثُمَّ يُكَبِّرُ ثُمَّ يَقُرَأُ ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهَ حَتَّى

تراوږو پوري بيا به يې د الله اکبرويلو څخه وروسته قرائت وايه بيا د الله اکبر په ويلو سره به يې د واړه لاسونه پورته کول تر

يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ ثُمَّ يَرُكُعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَعْتَرِلُ

اوږو پوري بيا بهرکوع ته تلی او خپل دو اړه لاسونه به يې پر خپلو زنګنو اېښو دل او ملا به يې سيده ساتل

فَلاَ يُصَبِّيُ رَأْسَهُ وَلاَ يُقْنِعُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ سَبِعَ اللهُ لِمَنْ حَبِدَهُ ثُمَّ

نهبديې سرپورته كوى او نه كښته ، بيا بديې سرپورته كړ او سمع الله لمن حمده يې وايه بيا يې

يَرْفَعُ يَدَيْهَ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ مُعْتَدِلاً ثُمَّ يَقُولُ اللهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَهْدِي

دواړه لاسونه تر اوږو پوري پورته کول او سيده به و دريدې بيا به په الله اکبر ويلو سره کښته کېدی

إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا فَيُجَافِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجُلَيْهِ ثُمَّ يَرُفَعُ

د مځکي په لور او سجده به يې کول په دې حالت کي به يې دواړه لاسونه د خپلو بغلو څخه ليري ساتل او د پښو ګوتي به يې مخ پر قبله کړې وې بيا به يې پورته کړ

رَأْسَهُ وَيَثَنِيُ رِجُلَهُ الْيُسُرِى فَيَقْعُلُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجَعَ كُلُّ عَظْمٍ

سر خپل د سجدې څخه او چپه پښه به يې و غزول پر هغې به کښېنستی دومره سيده به کښينستی چي هر هه و کې به راغلي

إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلاً ثُمَّ يَسْجُدُ ثُمَّ يَقُولُ اللهُ أَكْبَرُ وَيَرْفَعُ وَيَثْنِي رِجْلَهُ

خپل محای ته بیا به یی سجده کول بیا به په الله اکبر ویلو سره پر چپه پښه سیده کښېنستی

الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَىٰ يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوَاضِعِهِ ثُمَّ

چي بند به برابر سو او هر ځای به خپل ځای ته ورغلی بيا به

يَنْهَضُ ثُمَّ يَصْنَعُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ ودريدى، او بيابه ولاړسو دوهمركعتبه يې همداسي كوى ، بيا د دوه ركعته پوره كولو څخه وروسته چي به ولاړېدى

كَبَّرَ وَرَفَعَ يَكَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ كَمَا كَبَّرَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلاَةِ ثُمَّ نوالله اكبربه يې وايه او دواړه لاسونه به يې تر اوږو پوري پورته كول يعني څرنګه چي د لمانځه په پيل كي يې الله اكبرويلي وو بيا به يې

يَصْنَعُ ذٰلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلاَتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجُلَةُ الَّتِيُ فِيُهَا التَّسُلِيُمُ پهنورلمانځه کي همداسي کول تر دې چي هغه سجده به يې وکړه چي د هغې څخه وروسته سلام ګرزول کيږي

أَخُرَجَ رِجُلَهُ الْيُسُرِى وَقَعَلَ مُتَورِّكًا عَلَى شِقِهِ الْأَيْسَرِ ثُمَّ سَلَّمَ، قَالُوْا نود سجدې څخه د پورته کیدو سره به یې چپه پښه د باندي راو کښل او د چپه طرف پر اړخ به کښېنستی او بیا به یې سلام و ګرزوی ، صحابه کرامو د دې په اوریدو سره ورته وویل :

صَدَقُتَ هٰكَذَا كَانَ يُصَلِّيُ . رواه أبو داود والدارمي وروى الترمذي وابن تا درست بيان وكر رسول الله على همداسي لمونع كوى، (ابوداؤد، دارمي) ترمذي او ابن

ماجه معناه وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح . وفي رواية لأبي

ماجدددې هم معنا حديث بيان کړي دي او ترمذي ويلي دي چي دا حديث حسن صحيح دي او د

داود من حديث أبي حُميد ثُمَّ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ

ابوداؤد په يوه حديث كي چي د ابو حميد څخه نقل دى دا الفاظ دي چي بيا رسول الله ﷺ ركوع و كړه او خپل دواړه لاسونه يې پر خپلو دواړو زنګنو كښېښو دل ګويا چي رسول الله ﷺ ټينګ نيولي وه

عَلَيْهِمَا وَوَتَّرَ يَدَيْهِ فَنَحَّاهُمَا عَنْ جَنْبَيْهِ وَقَالَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَمْكَنَ أَنْفَهُ

او د لیندۍ په شان د دواړو لاسونو څنګلي او موټي یې د بغلو څخه لیري وساتل، د دې وروسته د راوي بیان دی چي بیا رسول الله ﷺ سجده و کړه او خپله پزه

وَجَبْهَتَهُ الْأَرْضَ وَنَحْى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَنْوَ مَنْكِبَيْهِ وَفَرَّجَ

او تندی یې پر مځکه کښېښودل او دواړه لاسونه یې د بغلو څخه لیري او د اوږو برابر وساتل او دواړه زنګنونه یې خلاص

بَيْنَ فَخِذَيْهِ غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَهُ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَخِذَيْهِ حَتَّى فَرَغَ ثُمَّ جَلَسَ

او د نس څخه لیري وساتل تر دې چي د سجدو څخه فارغ سو بیا داسي کښېنستی

فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرِى وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قِبْلَتِهِ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى

چي چپه پښه يې وغوړول او د راسته پښې شا يې د قبلې لور ته کړل او راسته لاس يې

عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ يَعْنِي

پر راسته زنګون او چپه لاس يې پر جپه زنګون کښېښودی او په ګوته يې اشاره وکړه يعني

السَّبَابَةَ . وَفِي أُخُرَى لَهُ وَإِذَا قَعَدَ فِيُ الرَّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمِهِ

د شهادت په ګوته، او د ابوداؤد په يو بلروايت کي دا الفاظ دي او هر کله چي به پر دوو رکعتو کښېنستي نو د چپه پښې پر تلي به کښېنستي

الْیُسْرٰی وَنَصَبَ الْیُمُنٰی وَإِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَفْضی بِوَرَکِهِ الْیُسُرٰی إِلٰیَ الْیُسُرٰی اِلٰی او راسته پښه به یې ودرول او په څلور رکعته کي چي به کښېنستی نوچپه اړخ (ورون) به

الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ قَدَمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةٍ وَّاحِدَةٍ.

د مځکي خوا ته و کښي او دواړي پښي به يې يوه طرف ته و کښلې .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٤٦٧، رقم: ٧٣٠، والدارمي ١/ ٣٦١، ٣٦٢، رقم: ١٣٥٦ والترمذي ٢/ ١٠٥-١٠٨، رقم: ٣٠٥و ٣٠٥، وابن ماجدا/ ٣٣٧، رقم: ١٠٦١.

د لغاتو حل : (لايصبي): اى لاينزل راسد عن ظهره. (سرتر ملانه كښته كول). (لايقنع): لايرفع

حتى يكون اعلى من ظهره (نديې پورته كوي).

تشریح : (انا اعلمکم بصلوة رسول الله صلي الله علیه وسلم): یعني زه د رسول الله ﷺ د لمانځه طریقه تر تاسو زیات ښه پیژنم، ددې الفاظو څخه دا معلومه سوه چي که یو سړی د یو خاص حکمت او ضرورت په وجه پرته د غرور او تکبر څخه او د نفسانیت د اظهار حقیقت په توګه د خیل علم د زیاد توب دعوه و کړي نو دا جائز ده.

د تكبير تحريمي څخه مخكي لاسونه پورته كول يكار دي

د حدیث الفاظ رفع یدیه حتی یحاذی بهما منکبیه ثم یکبر څخه په صراحت معلومیږی چی رسول الله ﷺ به کله د لمانځه لپاره و دریدی نو مخکی به ېې رفع یدین کول د هغه و روسته به ېې تکبیر تحریمه ویل د امام اعظم په الله هم دا مذهب دی چی مخکی لاسونه پورته کړل سی د هغه و روسته تکبیر تحریمه و ویل سی .

د سجدې پوره والي پر مځکه پزه او تندي دواړه ايښودو سره کيږي

فامکن انفه وجبهته الارض څخه معلومه سوه چي په سجده کي تندی او پزه دواړه پر مځکه ایښودل پکار دي ځکه چي رسول الله ﷺ به په ځانګړې توګه سره سجده همداسي کول او حدیثونه هم ددې موافق وارد دي نو مکمل سجده هلته کیږي چي پزه او تندی دواړه پر مځکه کښیښودل سي ، که د څه مجبورۍ او عذر پر بناء په سجده کي ددغه دواړو څخه یو پر مځکه کښېښودل سي نو مکروه نه دی او که بغیر څه عذر او مجبوري داسي و کړي نو هغه به داسي صورت وي که پر مځکه دا تندی ایښی وي پزه ېې نه وي ایښې نو دا په متفقه توګه سره جائز وي البته سجده به مکروه وي او که تندی یې نه کښېښودی بلکه پزه یې کښیښودل نو د امام اعظم رحمة الله علیه په نزد دا هم کراهیت سره جائز دی مګر د امام یوسف رحمة الله علیه او امام احمد رحمة الله علیه په نزد جائز نه دي او پر دې فتوی ده.

د شهادت د کوتی تحقیق

سبابه د شهادت محوتي ته وايي د سب لغوي معنى ښكنځل دي د جاهليت په ورځو كي چي عربو به چاته ښكنځل كول نو دا محوته به بې پورته كول په دې مناسبت سره ددې محوتي نوم د هغه وخت څخه سبابه رواج سو بيا وروسته ددې محوتي اسلامي نوم مسبح او سباحه سوه ځكه چي د تسبيح او توحيد په وخت دا محوته پورته كيږي .

په هر حال د حدیث دالفاظو مطلب دادی چي رسول الله ﷺ په التحیات کي د کلمه شهادت

ويلو په وخت کي دا اشاره کول چي نفي يعني اشهد ان لااله الا الله د ويلو په وخت کي ګوته پورته کولا و د اثبات يعني الا الله پر وخت به ېې ګوته کښته کول .
د تکبير تحريمې او لاسو پورته کولو طريقه

﴿ ٢٣٧﴾: وَعَنُ وَّائِلِ بُنِ حُجْرٍ أَنَّهُ أَبُصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَامِ د حضرت وائل بن حجر ﷺ څخه روايت دى چي ما رسول الله ﷺ وليدى كله چي هغه و درېدى إِلَى الصَّلاَقِ رَفَعَ يَكُريُهِ حَتَّى كَانَتاً بِحِيَالِ مِنْكِبَيْهِ وَحَاذَى بِإِبْهَامَيْهِ أُذُنيهِ ثُمَّ د لمانځه لپاره نو خپل دواړه لاسونه يې تر او ډو پوري پورته كړل او د لاسو بټي محوتي يې د غو ډو برابر كښېښو دلې بيا يې

كَبَّرَ. رواه أبو داود. وفي رواية له يرفع إبهاميه إلى شحمة أذنيه.

الله اکبر و وايد ابو داؤد ، د ابو داؤد په دو هم روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله عَلِيَّ دواړي بټي ګوتي د غوږو تر نرميو پوري پورته کړې .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٢٦٥، رقم: ٧٢٢.

تشريح دا حديث هم د امام اعظم رحمة الله عليه د مذهب تائيد كوي رسول الله عليه به د لاسونو پورته كولو وروسته تكبير وايه او بهي محوتي به به د غوږونو تر نرمۍ پوري پورته كولې . د لاسونو نيولو حكم

﴿ ١٣٤﴾: وَعَنْ قَبِيْصَةَ بُنِ هُلُبٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت قبیصة بن هلب د خپل پلار څخه روایت کوی چي رسول الله ﷺ به

وَسَلَّمَ يَوُمُّنَا فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَبِيْنِهِ . رواه الترمذي وابن مأجه .

موږ تهلمونځ راکوي نو په راسته لاس سره به يې چپه لاس نيوي . ترمذي او ابن ماجه

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٣٢، رقم: ٢٥٢ وابن ماجه: ١/ ٢٦٦، رقم: ٨٠٩.

### د تعدیل ارکان ښوونه

﴿ ٤٣٨): وَعَنْ رِفاَعَةَ بُنِ رَافِعِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ جَاءَ

د حضرت رفاعة بن رافع ﷺ څخه روايت دی چي يو سړی مسجد ته راغلی او لمونځ و کړ بيا د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر

فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعِلُ الله عَلِيْهِ وَسَلَّمَ أُعِلُ الله عَلِيْ ورته وفرمايل ته چي ته راومحر حُوه

صَلاَتَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ عَلِّمْنِي يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ أُصَلِّي ؟ قَالَ إِذَا

لمونځ ستا، ځکه چي تالمونځ نه دی کړی ، هغه سړي عرض و کړ اې دالله رسوله! ما ته و ښيه چي څنګه لمونځ و کړم ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل :

تَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأُ بِأُمِّ الْقُرْآنِ وَمَا شَاءَ اللهُ أَنْ تَقْرَأُ فَإِذَا

د قبلې په لور مخ کړه الله اکبر و وايه بيا سورة فاتحه و وايه او څه چي الله تعالى و غواړي چي ته يې و واېي (يعني د سورة فاتحې څخه پرته د قرآن څخه نور څه) زيات و وايه بيا کله چي

رَكَعْتَ فَاجْعَلْ، رَاحَتَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَمَكَّنْ رُكُوْعَكَ وَامْدُدْ ظَهْرَكَ فَإِذَا

تەركوع وكړې نو خپل دواړه لاسونه پر خپلو زنګنو كښېږده او په ركوع كي قائم او سه او ملا سيده لره بيا كله چي

رَفَعْتَ فَأَقِمْ صُلْبَكَ وَارْفَعُ رَأْسَكَ حَتَّى تَرْجَعَ الْعِظَامُ إِلَى مَفَاصِلِهَا فَإِذَا

تەسرپورتەكړې نو خپلە ملاسىدە ساتەاو سرپورتەكړە يعني سىدە ودريږه چي د ملا ھلاوكي خپل ځاى تەراسى بياكلە چي

سَجَدُتَّ فَمَكِّنَ لِلسُّجُوْدِ فَإِذَا رَفَعْتَ فَاجْلِسُ عَلَى فَخِذِكَ الْيُسْرَى ثُمَّ اصْنَعْ

ته سجده و کړې نو په اطمینان سره سجده و کړه بیا د سجدې څخه چي سرپورته کړې نو پر خپل چپه ورون باندي کښېنه بیا همداسي و کړه

ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ وَسَجْدَةٍ حَتَّى تَظْمَئِنَّ. هٰذَا لَفْظُ الْمَصَابِيْحِ. وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ پههره رَكوع او سجده كي تر دې چي هر ركن په اطمينان سره ادا كړې ، دا الفاظ د مصابيح دي او ابوداؤد مَعْ تَخِينِ يَسِيْرٍ وَرَوَى البِّرُمِنِيِ وَالبِّسَائِيُّ مَعْنَاهُ. وَفِي رِوَايَةٍ لِّلبِّرُمِنِيِ قَالَ په لږ فرق سره روایت کړی دی او د ترمذی دیوه روایت الفاظ دادی چی رسول الله الله وفرمایل إِذَا قُنْتَ إِلَى الصَّلاَ قِ فَتَوَضَّاً كَمَا أَمَرَكَ الله بِهِ ثُمَّ تَشَهَّدُ فَأَقِمُ فَإِنْ كَانَ مَعَكَ کله چی ته دلمانځه لپاره و دریږې نو داسی او دسوکړه څنګه چی الله تعالی درته حکم کړی دی بیا کلمه شهادت و وایه بیا په تکبیر ویلو سره لمانځه ته و دریږه

قُرُآنٌ فَاقُرَأُ وَإِلاَّ فَاحْمَدِ اللَّهَ وَكَبِّرُهُ وَهَلِّلُهُ ثُمَّ ارْكَعُ.

او د قرآن څخه چي څه درته ياد وي هغه ووايه که څه دي په ياد نه وي نو الحمد لله الله اکبر لااله الاالله ووايه او بيا رکوع و کړه .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٣٧ – ٥٣٨، رقم: ٨٥٩، والنسائي ٢/ ١٩٣، رقم: ١٠٥٧ والترمذي ٢/ ١٠٢، رقم: ٣٠٢.

تشريح د حديث د اخري الفاظو څخه دا خبره معلوميږي چي كوم سړى چي د قرآن كريميو سورت يې ياد نه وي نو هغه ته پكار ده چي هغه د قرائت پر ځاي سبحان الله والحمد لله الله اكبر ووايي، همداسي دا يوه مسئله ده كه يو كافر مسلمان سي نو د هغه لپاره دا ضروري ده چي هغه د لمانځه د وخت تر راتلو پوري د قرآن كريم كم تر كمه دومره اياتونه چي د هغه ويل په لمانځه كي فرض دي ياد كړي كه په دې دوران كي هغه ته هيڅ هم ياد نسي نو هغه دي د قرائت پر ځاي ذكر، تسبيح او تهليل كوي د هغه لمونځ به ادا سي.

د لمانځه وروسته دعاء غوښتل

﴿ ٢٥٥﴾: وَعَنِ الْفَضُلِ بُنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت فضل بن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل الصّلاَةُ مَثْنَى مَثْنَى تَشَهّلُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَخَشّعُ وَتَضَرّعُ وَتَمَسْكَنُ ثُمَّ للمونحُ دوه دوه ركعته دی او په هرركعت كي التحيات ده او خشوع ده او د عاجزۍ څرمخندونه ده تُقْنِعُ يَكَيْكَ يَقُولُ تَرُفَعُهُما إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلاً بِبُطُونِهِما وَجُهَكَ وَتَقُولُ يَا تَدخيل دواړه لاسونه پورته كړه ، دراوي بيان دی چي د لاس پورته كولو دا مطلب دی چي ته بيا ته خپل دواړه لاسونه پورته كړه ، دراوي بيان دی چي د لاس پورته كولو دا مطلب دی چي ته

خپل دو آړه لاسونه د خپل رب په لور داسي پورته کړه چي د لاسو دواړه ورغوي د مخطرف ته وي او دا ووايه

يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَنَا وَكَنَا . وفي رواية فهو خِدَاجٌ.

رواه الترمذي

آې زما ربه،اې زما ربه او چاچي داسي و نه کړل يعني دعاً ۽ يې و نه کړل يا لمونځ يې په دې طريقه و نه کړنو هغه داسي او داسي دی ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دی چي د هغه لمونځ ناقص دی . ترمذی

تَخريج: سنن الترمذي ٢\ ٢٢٥، ٢٢٦، رقم: ٣٨٥.

تشريح ددغه حديث څخه دې شيانو ته اشاره کيږي : يعني اول شي خو دادې چي نفل لمونځ دى دوه دوه رکعته کول کيږي که څه هم هغه د ورځي وي يا د شپې يعني د هر دوو رکعتو وروسته دي سلام وګرځول سي، امام شافعي رحمة الله عليه په دې حديث باندي عمل کولو سره ويلي دي چي نفل لمونځ دوه دوه رکعته کول افضل دي، امام اعظم مخلاط اي که شپه وي يا ورځ نفل لمونځ څلور څلور رکعته کول افضل دي د ابو يوسف او امام محمد رحمة الله عليه په نزد په شپه کي دوه دوه دوه رکعته او په ورځ کي څلور رکعته کور ده دوه دوه دوه دوه دوه دوه کي څلور رکعته کور کي څلور رکعته کور ده دوه دوه دوه دوه دوه دوه دوه کي څلور رکعته کور کي څلور رکعته کول افضل دي .

 څخه کار اخلي او د پروردګار په مخکي په درېدو سره د هغه لويي او عظمت او خپل زبانه بيچاري او د اړتيا اظهار کوي لمونځ په هغه اندازه د مقبوليت درجو ته رسيږي ، د خشوع مطلب دادی چي په باطن کي بنده د خپل عجز احساس و کړي خپل نفس د عاجزۍ او انکساري پر لار ولري ګويا خشوع د باطني عجز نوم دی او د تضرع مطلب دادی چي بنده په ظاهري توګی سره خپل هر عمل او زاويې څخه د خپل عجز او انکسارۍ اظهار و کړي ګويا تضرع د ظاهري عجز نوم دی .

دریم دا چی د لمانځه څخه وروسته دعاء غوښتل پکار ده یعنی هرکله چی بنده د الله تعالی په دربار کی حاضری ورکړی او د لمانځه په کولو سره د خپل عبو دیت او فرمانبردارۍ اظهار وکړی نو د هغه لپاره دا هم ضروری ده چی د لمانځه څخه وروسته د الله تعالی په دربار کی خپل دواړه لاسونه پورته کړی او د خپل محتاجۍ او بیچارۍ په اظهار کولو سره خپل دینی او دنیاوی خیرکی د الله تعالی د مرستی او نصرت غوښتونکی سی .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

امام دي تكبيرات په لوړ آواز وايي

﴿ ۵۵٠﴾: عَنْ سَعِيْدِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ الْمُعَلَّى قَالَ صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ وَ سَعِيد بن حارث بن المعلى څخه روايت دى چي ابوسعيد خدري ﷺ موږ ته لمونځ راكې فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ سَجَلَ وَحِيْنَ رَفَعَ مِنَ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ سَجَلَ وَحِيْنَ رَفَعَ مِنَ نَو په لوړ آواز سره يې الله اكبر ووايه كله چي د سجدې څخه يې سر پورته كړ او كله چي يې نو په لوړ آواز سره يې الله اكبر ووايه كله چي د سجدې څخه يې سر پورته كړ د وكړه او كوم وخت چي پورته كېدى

الرَّكُعَتَيْنِ وَقَالَ هٰكُذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه البخاري دووركعتو وروسته، او وه يې ويل ما رسول الله ﷺ په داسي كولو ليدلى دى. بخاري تخريج: صحيح البخابي (فتح الباري): ٢١٣٠٣، رقم: ٨٢٨.

**تشریح** ددې حدیث بیانولو مقصد دا ښو دل سوی دی دي چي امام ته پکار ده چي هغه په لمانځه کي تکبیرات په لوړ آواز سره وایي دلته یوازي د درو ځایو د تکبیرانو ذکر په اتفاق ^{سره} سوی دی یا بیا ځینو خلکو به د دې و ختونو د تکبیرانو څخه انکار کړی وي ځکه راوي یو ازي د ا تکبیرات ذکر کړل، هسي د اسماعیل په روایت کي د پاته تکبیراتو ذکر هم موجود دی، د هغه د روایت په پیل کي د الفاظ هم مذکور دي چي ابو هریره ره هنه ناروغ سوی و و یا یو ځای تللی و و نو د هغه په نه شتون کي ابو سعید ره نه نه لمونځ ورکړ هغه د لمانځه په پیل کېدو او لمانځه ته د تلو په وخت کي تکبیرونه په لوړ آو از سره و ویل د دې څخه و روسته پاته حدیث بیان سوی دی.

( ده) الله عَمْ عَكُر مَةً قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْحٍ بِمَكَّةً فَكَبَّرَ ثِنْتَيْنِ وَعِشْرِيْنَ

د حضرت عکرمة (۱) را شخه روایت دی چي ما په مکه معظمه کي په يو شيخ (يعني ابو هريرة) پسي لمونځ و کړ هغه په لمانځه کي دوه ويشت تکبيروندوويل ،

تَكْبِيْرَةً فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ إِنَّهُ أَحْمَقُ فَقَالَ ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه البخاري

ما ابن عباس ﷺ تهوويل چي دا سړى احمق (بي عقل) دى (چي دومره تكبيرونه وايي) ابن عباس ﷺ ويل مور دي د رباندي بوره سي دا طريقه د ابوالقاسم (رسول الله ﷺ) ده . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٧٢، رقم: ٧٨٨.

تشريح : په څلور رکعتو کي د تکبير تحريمه سره دوه ويشت تکبيرات کيږي په هغه زمانه کي مروان او بني اميه په لمانځه کي تکبيرونه په لوړ اواز سره ويل پرې ايښې وه د دغه و جهي څخه چي کله ابو هريره ريڅه تکبيرات په لوړ اواز وويل نو عکرمه ته سخت تعجب و سو .

﴿ ٤٥٢﴾: وَعَنُ عَلِيٍّ بُنِ الْحُسَيْنِ مُرْسَلاً قَالَ كَانَ رَسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت علي بن الحسين ﷺ څخه مرسلا روايت دی چي رسول الله ﷺ به

وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الصَّلاَةِ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ فَلَمْ يَزَلْ تِلْكَ صَلاَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهُ تَعَالى . رواه مالك .

۱- نوموړی د حضرت عبدالله بن عباس گه آزاد سوی غلام وو نوم یې عکرمه او کنیت یې ابوعبدالله وو، په (۱۵ه) کال کې د اتیا کالو په عمر وفات سوی دی .

په هر لمانځه کي چي کښته کيدې او ولاړېدې نو تکبير به يې وايه او رسول الله ځې به تل داسي لمونځ کوې تر څو چي د الله تعالى سره يې ملاقات و کړ (يعني و فات سو .) . مالک . تخريج: الامام مالک في الموطا ١٧٢٠، رقم: ١٧.

### رفع يدين يوازي دتكبير تحريمي پروخت

﴿ ٤٥٣﴾: وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ لَنَا ابْنُ مَسْعُوْدٍ أَلاَ أُصَلِّيُ بِكُمْ صَلاَةً رَسُولِ

د حضرت علقمة رين تخمه روايت دى چي موږ ته ابن مسعود رين أنه ايا زه تاسو ته د رسول الله عليه وله عليه وللمونځ نه در کړم؟

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَصَلَّى وَلَمْ يَرُفَعُ يَدَيْهِ إِلاَّ مَرَّةً وَّاحِدَةً مَعَ تَكْبِيْرِ الْإِفْتِتَاحِ. رواه الترمذي وأبو داود والنسائي. وقال أبو داود ليس هو بصحيح على هذا المعنى.

نو هغه لمونځ را کړ او يوازي يو ځل په تکبير تحريمه کي يې لاسونه پورته کړل. (ترمذي، ابوداؤد، نسائي) ابوداؤد ويلي دي دا حديث په دې معنا کي صحيح نه دی

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ۴٠، رقم: ٢٥٧ وابو داؤد ١/ ٤٧٧، ٤٧٨، رقم: ٧٤٨ والنسائي ٢/ ١٩٥٠. رقم: ١٠٥٧

تشریح امام ترمذي رحمة الله علیه په خپل کتاب کي درفع یدین سره متعلق دوهم باب قائم کړی دی یو باب د رفع الیدین په اثبات کي او دوهم باب د عدم رفع الیدین په اثبات کي په دوهم باب کي امام موصوف دا حدیث نقل کړی دی او ویلي ېې دي په دې اړه براء بن عازب ﷺ څخه هم حدیث منقول دی او د ابن مسعود رﷺ حدیث حسن دی، د دې تابع د صحابه کرامو او تابعینو رحمة الله علیه میو ډله ده او د سفیان ثوري او اهل کوفه مذهب هم ددې حدیث سره سم دی تابعینو رحمة الله علیه میارک رحمة الله علیه دا قول نقل کړی البته امام موصوف په اول باب کي د عبد الله ابن مبارک رحمة الله علیه دا قول نقل کړی دی چي د رفع الیدین حدیث ثابت دی او د عدم رفع الیدین په اړه د عبد الله ابن مسعود گه حدیث چي د حنفیه مستدل دی ثابت نه دی

په هر حال ددې مخکي دا ښودل سوي دي چي د حنفيه مذهب د عدم رفع يدين په اثبات کي ددې د حديث څخه پرته نور ډير زيات حديث او اثار وارد دي چي مخکي هم ذکر سوي دي. (۲۵۲): وَعَنْ أَبِيْ حُمَيْدِ السَّاعِدِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَ وَاسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللهُ أَكْبَرُ. رواه ابن ماجه دخرت ابو حميد ساعدي الله عُنهُ خخه روايت دى چي كله به رسول الله عَنه لما نحه ته و دريدى نو د قبلې په لور به يې مخ كړ او د واړه لاسونه به يې پورته كول او الله اكبر به يې وايه . ابن ماجه . تخريج: سنن ابن ماجه ۱/ ۲۹۴ ، رقم: ۸۰۳

## درسول الله ﷺ د شاڅخه د شيانو ليدل د معجزې په توګه

(۵۵۵): وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ صَلّى بِنَا رَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ د حضرت ابوهريرة رائح خخه روايت دى چي رسول الله على مورد ته د ما پښين لمونځ راكړ وَفِي مُؤَخَّرِ الصَّفُونِ رَجُلٌ فَأَسَاءَ الصَّلاَةَ فَلَمَّا سَلَّمَ نَادَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ په آخري صف كي يو سړى وو چي په خرابه طريقه سره يې لمونځ كوى كله چي رسول الله على سلام و محرزوى نو هغه ته يې رغ كړ چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فُلاَنُ أَلاَ تَتَّقِي اللَّهَ ؟ أَلاَ تَلى كَيْفَ تُصَلِّيْ ؟ إِنَّكُمْ تُرَوْنَ أَنَّهُ

اې فلانه! ايا ته د الله کاله څخه نه بيريږې؟ ته نه وينې چي څنګه لمونځ کوې شايد تاسو دا خيال کوئ چي تاسو څه کوي

يَخْفَى عَلَيَّ شَيْءٌ مِّمَّا تَصْنَعُونَ وَاللهِ إِنِّيُ لاَّزى مِنْ خَلْفِيْ كَمَا أَزى مِنْ بَيْنِ يَدَيِّ رواه أحمد .

هغه زما څخه پټ دي ؟ په الله دي مي قسم وي څرنګه چي زه مخ ته وينم همداسي شا ته هم وينم . احمد تخريج: الامام احمد في مسنده ۲ / ۴۴۹.

تشريح الله تعالى په دې دنيا كي رسول الله ﷺ په حق شريعت وركولو سره راواستوى چيري چي رسول الله ﷺ ته ېې د رسالت او نبوت دلائل او شواهد كي ډير شيان وركړل هلته ېې ورته معجزات هم وركړل چي د هغه په ذريعه د خلكو په ذهن او فكر باندي د رسول الله ﷺ عظمت او

برتري او صداقت ښكاره سي رسول الله على ته دا خصوصيت حاصل وو چي څرنګه به ېې خپل مخ ته شيان ليدل همداسي خپل وروسته شيان ليدو باندي هم قادر وو او وروسته ليدل د خارق العادت يعني د معجزې په توګه وه، د هغه رهنمايي به د وحي او الهام په ذريعه كيدل.

شيخ سعدي رحمة الله عليه ددې حقيقت ترجماني داسي كړې ده:

الكهى برطاري اعلى نشينم الكهى برپشت پايي خود نه بينم

په هر حال د رسول الله على د لمانځه حالت به د نورو حالاتو په مقابله كي زيات افضل او اعلى وو ځكه د نورو مواقعو په نسبت به رسول الله على د لمانځه په حالت كي د كائنات د شيانو حقيقت او معرفت په كامل طور سره ښكاره كيدى بيا داچي د رسول الله على په لمانځه كي د الله على په مخكي حاضريدل او متوجه الي الله كيدل دا معنى نه وي چي رسول الله على به د كائنات د شيانو څخه كائنات و څخه نا خبره كيدى بلكه دلمانځه په حالت كي به رسول الله على د كائنات د شيانو څخه پوره خبريدى او د رسول الله على احساس او شعور به په پوره قوت سره د اشياء عالم ادراك كوى د الله تعالى هغه نيك او فرمانبردار بند كان هم چي رياضت او مجاهده او د تعلق مع الله كوى د الله تعالى هغه نيك او فرمانبردار بند كان هم چي رياضت او مجاهده او د تعلق مع الله

په وجه د كاملين په درجه كي وي د لمانځه په حالت كي د كائناتو د شيانو څخه باخبره وي كه يو خوا ته د هغوى خوا ته د هغوى خوا ته د هغوى احساس او شعور د دنيا د شيانو څخه هم خبردار اوسي په دې وجه مشائخ وايي چي لمونځ كشف او حضور مقام دى نه محل غيبت او استغراق.

ځيني حضرات ددې ټولو مباحثو څخه په آخوا کيدو سره دا هم ويلي دي چي د رسول الله على د دواړو اوږو په مينځ کي دوه سوري وه چي د هغه په ذريعه به رسول الله على د شا خوا ته کتل دا روايت صحيح نه دی او نه د دې څه ثبوت سته بلکه د يو ذهن صرف افتراع ده .

========

## بَابُ مَا يَقْرَءُ بَعْدَ التّكْبِيْرِ دتكبير تحريمې وروسته د ويونكو شيانو بيان

دلمانځه په پيل كي چي د كومو دعاؤ او اذكارو ويل په صحيح حديثو ثابت دي د مثال په توګه اني و جهت .....الخ، يا سبحانک اللهم .... الخيا ددې څخه پرته نوري دعاګاني دا ټولي يا ځيني په فرائض او نوافل كي ويل د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد مستحب دي، امام اعظم رحمة الله عليه ، امام مالک رحمة الله عليه او امام احمد رحمة الله عليه فرمايي چي يوازي سبحانک اللهم .... الخ دي وويل سي او د دې څخه پرته چي كومي دعاګاني ثابتي دي هغه ټولي پر نوافل محمول دي يعني رسول الله ﷺ به دا دعاګاني په نفلو كي ويلې . دامام ابو يوسف رحمة الله عليه په نزد سبحانک اللهم .... الخ دواړي دعاوي ويل پکار دي، امام طحاوي رحمة الله عليه هم دا اختيار كړې ده چي د دى دواړو دعاګانو په ترتيب كي لمونځ كونكي ته اختيار دى كه څه هم هغه مخكي سبحانک اللهم ووايي يا اني و جهت ... مخكي ووايي هسي مشهور دادى چي اني و جهت د سبحان اللهم وروسته ووايي ..

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل)

دتكبير تحريمي او قرائت په مينځ كي درسول الله رعاء

( ٢٥٧): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْكُتُ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په پوره ډول سره پټه خوله وو

بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ السُكَاتَهُ فَقُلْتُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ

د تكبير تحريمې او قرائت په منځ كي ، يوه ورځ ما عرض و كړ اې دالله رسوله ! زما مور اوپلار دي پر تاسو قربان وي

اِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدُ بَيْنِي

تاسو چي د تكبير او قرائت په منځ كي پټه خوله ياست نو څه واياست؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: زه دا وايم (اللهم باعد ..... والثلج والبرد) ژباړه (اې الله! ليري والي راولي زما

وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدُتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ

او زما د ګناهونو په منځ کي لکه څرنګه چي تا ختيځ د لويديځ څخه ليري کړی دی همداسي ما زما د ګناهو څخه ليري و ساته اې الله! ما د ګناهو څخه د اسي پاک کړه

كَمَا يُنَقَى الِثَّوْبُ الأَّبْيَضُ مِنَ النَّانِسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ. متفق عليه

لکه څرنګه چي سپينه جامه د خيري څخه پاکيږي، اې الله! زما ګناهو نه په او بو ، و او ري، او ژلی سره پريوله .) بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٢٧، رقم: ٧۴۴ ومسلم ١/ ۴١٩، رقم: ١٤٧ – ٥٩٨.

تشريح د دعا اخري جمله (اې الله زما ګناهونه په اوبو ، واوري او ژليو سره پريولې) ددې څخه مراد دادې چي اې الله ! زما ګناهونه د خپل فضل او کرم په مختلفو طريقو سره وبخښې ګويا دلته په بخښنه کي مبالغه مقصد ده نه چي حقيقتا په دې شيانو سره ګناهونه پريولي .

رسول الله ﷺ به په کوم وخت کي کومه دعاء ويل

﴿ ٢٥٤﴾: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلاَقِ د حضرت على ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ لمانځه ته درېدی

وَفِيْ رِوَايَةٍ كَانَ اِذَا فُتَتَحَ الصَّلوٰةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ وَجَّهْتُ وَجُهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ

السَّمَاوَاتِ وَٱلأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنْ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلاَتِي وَنُسُكِي

آسمانونه او مځکي ، د حق لوري ته متوجه کیدونکی او د باطل څخه بیزاره کیدونکي او زه د • هغه خلکو څخه نه یم چي شرک کوي ، زما لمونځ زما عبادت،

وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي بِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَبِنَالِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِن

او زما ژوند او زما مرګ ټول د الله ﷺ لپاره دی چي د دواړو جهانو پروردګار دی هیڅوک د هغه شریک نسته او ددې حکم ما ته راکړل سوی دی او زه له

الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ أَنْتَ رَبِي وَأَنَا عَبُدُكَ ظَلَمْتُ نَفُسِي مسلمانانو څخه یم، اې الله! ته پاچا یې ستا څخه پر ته بل د عبادت وړنسته ته زمارب یې او زه ستا بنده یم ما پر خپل ځان ظلم کړی دی

وَاعُتَرَفْتُ بِنَنْمِي فَاغُفِرُ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لاَ يَغْفِرُ النَّانُوبَ إِلاَّ أَنْتَ وَاهُدِ فِي او زه د خپلو مخناهو اقرار كوم، ته زما ټول مخناهو نه و بخښې ستا څخه پرته مخناهو نه بخښو نكي

فپلو تناهو افرار توم، تەرما پول تناهونە و بىخسىي سىا خىخە پرىد تناهونە بىخسونكى ھى**جوك** نستەاو زما راھنمايي و كړې

لأَحْسَنِ ٱلأَخْلاَقِ لاَ يَهْدِي لأَحْسَنِهَا إِلاَّ أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لاَ يَصْرِف

د غوره اخلاقو په لور .ځکه چي دې لوري ته بس ته زما رهنمايي کولای سې او د بدترين اخلاقو څخه ما و ساتې ، ساتنه نه سي کولای

عَنِي سَيِّتَهَا إِلاَّ أَنْتَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ

زما د بدو اخلاقو څخه مگريوازي ته، زه ستا په خدمت کي حاضريم او ستا حکم پر ځای راوړلو ته تياريم ټولي نيکۍ او بدۍ ستا په لاس کي دي او بدۍ ستا لوري ته منسوب کيد لای نه سي

أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ وَإِذَا رَكَعَ قَالَ اللَّهُمَّ

زه پرتا تكيدكوم او ستا په قدرت سره قائم يم ته د بركت خاوند يې او لوړ او برتريې زه ستا څخه بخښنه غواړم او تا ته تو به كوم) او رسول الله ﷺ چي به كله ركوع كول نو ويل به يې :

اللهم لك ركعت .....الخ (اې الله !

لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُخِّي

ماستالپاره رکوع و کړه پرتامي ايمان راوړ اوستا د رضالپاره مي اسلام قبول کړ اوستالپاره عاجزي و کړه زماغوږونو ، سترګو ، مغز ،

وَعَظْمِي وَعَصَبِي وَإِذَا رَفَعَ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ

او ههو کو زما او دماغ زما)، بيا چي کله به يې د رکوع څخه سر راپورته کړه نو ويل به يې: (اې الله زموږ ټول حمد او ستاينه دي ستا لپاره وي دومره چي د هغو څخه د آسمانو

وَالْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ وَإِذَا سَجَدَ قَالَ

او مځکي او پراخوالي ډکسي او په مځکه او آسمان کي چي کومه لړۍ ستا په منشور کي ده د هغې هم ټول اړخونه ډکسي) بيا چي به رسول الله علي سجده کول نو ويل به يې

اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجُهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ

(اې الله ما ستا لپاره سجده و کړه پر تا مي ايمان راوړ او ستا د رضا لپاره مي اسلام قبول کړ زما مخ هغه ذات ته سجده و کړه چي هغه يې پيدا کړ

وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ

او هغه لره یې صورت و رکړ او سترګو او غوږونو لره یې خلاص کړل ، الله ډیر برکت والا او غوره خالق دی) بیا به یې

مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُّدِ وَالتَّسُلِيمِ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أُخَّرْتُ وَمَا

د التحيات او سلام په منځ كي دا ويل: اللهم اغفرلي ....الخ ( اې الله زما هغه ګناهونه و بخښې چي مامخكي كړي دي او وروسته مي كړي دي او هغه چي

## أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ

په پټه مي کړي دي او په څرګنده مي کړي دي او هغه ګناه راته و بخښې چي په اعمالو وغيره کي مي زياتو ب کړی دی او هغه ګناه مي و بخښې چي د هغې زما څخه زيات علم تا ته دی ته خپلو بند ګانو لره په عزت کي مخته کو و نکی يې او ته

## الْمُؤَخِّرُ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ أَنْتَ. رواه مسلم، وفي رواية للشافعي والشرليس اليك

د عزت او مرتبې وروسته غورځوونکې يې او ستا څخه پرته بل د عبادت وړنسته) مسلم، او د شافعي په يوه روايت کي په دې د عاء کي چي د تکبير تحريمي څخه وروسته رسول الله ﷺ کړې ده (والخير کله في يديک) څخه وروسته دا الفاظ دي (والشر ليس اليک ...) او بدي ستا په لور منسوبه نه ده

والمهدي من هديت انابك واليك لامنجا منك ولا ملحا الا اليك تباركت. رواه مسلم

او هدايت يافته هغه څوک دی چا ته چي ته هدايت و کړې زه ستا د توان په ذريعه قائم يم او ستا په لور زه رجوع کوم ستا د ذات څخه پرته خلاصون او پناه نسته ته د برکت خاوند يې . مسلم . **تخريج** : صحيح مسلم: ١/ ٥٣۴ – ٥٣٦ ، رقم: ٢٠١ – ٧٧١ و ٢٠٢ – ٧٧١.

تشریح: والشر لیس.....الیک (یعنی شرستاسو خوا ته منسوب نه دی) ددې مطلب دادی چی د ادب او تعظیم له مخی د شر نسبت ستا خوا ته نسی کیدای که څه هم د خیر او شر مالک ته ېې که یوې خوا ته دی خیر پیدا کړی دی نو بلی خوا ته یې د شر تخلیق هم کړی دی او خیمت دادی چی که حق تعالی شرپیدا کړی وای نو په دې کی څه قباحت نسته بلکه په دې کی هم ډیر حکمتونه او مصلحتونه پټ دی که څه قباحت او شر وای نو هغه د بنده ارتکاب کی دی لکه چی ارشاد دی من شر ماخلق یعنی زه د مخلوق د شر څخه پناه غواړم. ځینی حضرات وایی والشر لیس الیک معنی دا چی شر هغه شی دی چی ستا د قرب او ستا د خوښۍ د حصول ذریعه نه ده دی ادا چی ستا خوا ته ختل (صعود) نه کوی یعنی ستا په دربار کی نه قبلیږی څرنګه چی د خیر په باره کی فرمایل سوی دی چی الیک یصعد الکلم الطبیب یعنی د پروردګار خوا ته خیر په باره کی فرمایل سوی دی چی الیک یصعد الکلم الطبیب یعنی د پروردګار خوا ته نیکی او پاکی خبری صعود کوی یعنی د مقبولیت درجه ورته حاصلیږی.

﴿ ٤٥٨ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ رَجُلاً جَاءَ فَدَخَلَ الصَّفَّ وَقَلْ حَفَزَهُ النَّفَسُ فَقَالَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي يو سړی راغلی او دلمانځه په صف کي شامل سو ساه يې په ختلو وه او په دې حال کي يې وويل:

الله اكبر الْحَمْنُ بِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى (الله الله عريف دى) رسول الله (الله الله يرلوى دى د الله لهاره ډير پاک او برکت والا تعريف دى) رسول الله

ﷺ چي لمونځ و کړ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَتَهُ قَالَ أَيُّكُمُ الْمُتَكِلِّمُ بِالْكِلِمَاتِ فَأَرَمَّ الْقَوْمُ فَقَالَ أَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَوْمُ فَقَالَ أَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِيهِ خَوله سول، رسول الله عِنْ بيا

وفرمايل پهتاسو كي

الْمُتَكَلِّمُ بِهَا فَإِنَّهُ لَمُ يَقُلُ بَأْسًا فَقَالَ رَجُلٌ جِئْتُ وَقَلْ حَفَزَنِي النَّفَسُ فَقُلْتُهَا

دا كلمات چاوويل؟ بياهم خلك پټه خولهوه، په دريم ځلرسول الله ﷺ و فرمايل دا كلمات چي چاويلي دي هغه څه بده خبره نه ده كړې ، د دې په اوريدو سره هغه سړي وويل زه (مسجد) ته راغلم او زما ساه بنده وه او ما دا كلمات وويل ،

فَقَالَ لَقَلُ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا. رواه مسلم

نو رسول الله ﷺ ورته و فرمایل: په تحقیق سره ما دوولس ملائکي ولیدې چي په دغه کلما تو وړلو کي یې تلوار کوی چي په هغوی کي یې کومه ملائکه الله تعالی ته مخکي یو سي . مسلم . **تخریج**: صحیح مسلم: ۱ / ۴۲۰،۴۱۹، رقم: ۱۴۹ – ۲۰۰ .

د لغاتو حل: حَفَزَه: اي جهده وضاق به. (تنكبدل). (فَارَم): اي سكتوا: (چوپ سوه).

تشریح دغه سړی د رسول الله که په پوښتنه کي چي دا وویل چي کله وخت زه راغلم نو زما ساه په ختلو وه او ما دا کلمات ویلي وه نو د هغه دا وویل د بیان حقیقت او اظهار واقعې په توګه وه د هغه کلمات د ویلو په اړه د یو عذر بیانول مقصد نه وو.

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

### دتكبير تحريمي خخهوروسته دعاء

﴿ ٤٥٩﴾: عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ لمونځ پيلوی

قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

رواه الترمذي و ابوداؤد و رواه ابن ماجة عن ابي سعيد و قال الترمذي

هذا حديث لا نعرفه الامن حارثة وقد تكلم فيه من قبل حفظه.

نو ویل به یی (سبحانک اللهم ...) ژباړه (اې الله! ته پاک یې او موږستا په تعریف سره ستا پاکي بیانوو او ستا نوم برکت والا دی او ستا بزرګي لویه ده او ستا څخه پر ته بل د عبادت و پ نسته)، ترمذي، ابو داؤد، ابن ماجه، ترمذي ویلي دي دا حدیث پر ته د حارثه څخه موږنه پیژنو او د هغه په حافظه کې کلام دی.

تغریج: سننابي داؤد ۱/ ۴۹۱، رقم: ۷۷۷ والترمذي ۱/ ۱۱، رقم: ۲۴۳، وابن ماجه: ۱/ ۲۲۴، رقم: ۸۰۴. تشریح: علامه طیبي شافعي رحمة الله علیه ددې حدیث په باره کي ویلي دي چي دا حدیث حسن مشهور دی او په دی حدیث باندي خلفاء راشدینو کي حضرت عمر فاروق را مه عمل کړی دی او دا حدیث په مسلم کي نقل سوی دی په دې موقع باندي علامه موصوف ددې حدیث د تقویت په باره کي ډیر زیات اوږد بحث کړی دی چي اهل علم او نظر ېې د هغوی په کتاب کي کتلای سئ.

( ١٦٠ ): وَعَنْ جُبَيْرِ بُنِ مُطْعِمِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت جبیر بن مطعم ﷺ څخه روایت دی چي هغه رسول الله ﷺ ولیدی یُصَلِّيْ صَلاَةً قَالَ اَللهُ أَکُبَرُ كَبِیْرًا اَللهُ أَکْبَرُ كَبِیْرًا اَللهُ أَکْبَرُ كَبِیْرًا وَالْحَمْدُ لِلهِ چيلمونځ یې کوی، ده مبارک به تکبیر تحریمه ویل (الله اکبر کبیر ....) (الله ډیر لوی دی الله

### <u>ډير لوي دي او الله لره ټول تعريفونه دي</u>

كَثِيُرًا وَالْحَمُلُ لِلّهِ كَثِيْرًا وَالْحَمُلُ لِلّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللهِ بَكُرَةً وَّأُصِيلاً ثَلاَثاً او الله له ه ټول تعريفونه دي او زه سهار ماښام دالله پاكي بيانوم او زه سهار ماښام دالله پاكي بيانوم او زه سهار ماښام د الله پاكي بيانوم

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ نَفُخِهِ وَنَفُثِهِ وَهَمْزِهِ . رواه أبو داود وابن ماجه إِلاَّ أَنَّهُ لَمْ يَنُ كُرُ وَالْحَمْلُ للهِ كَثِيْرًا . وَذَكَرَ فِيْ آخِرِ قِمِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ وَقَالَ عُمَرُ نَفْخُهُ الْكِبُرُ وَنَفْثُهُ الشِّعْرُ وَهَمْزُهُ الْمُوْتَةُ .

او زه د الله په ذريعه د شيطان د هغه د تكبر څخه او د هغه د وسوسو څخه پناه غواړم) . ابو داؤد، مګر ابن ماجه د الحمد لله كثيرا كلمات نه دي روايت كړي خو په آخر كي يې من الشيطان الرجيم وويل، د حضرت عمر په روايت كي داسي دي چي د شيطان نفخ كبر دى د ده نفث شعر دى او د همزه څخه يې مراد مرګ دى .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٢٨٦، رقم: ٧٦٢ وابن ماجه ١/ ٢٦٥، رقم: ٩٩٧.

د لغاتو حل: (همزه): النخس، الدفع والحركة. (نفثه): هو شبيه بالنفخ وهو اقل من التفل. (المُوتَة): هو نوع من الجنون والصرع.

تشریح د نفخ شیطان څخه مراد تکبر او غرور دی چي په هغه کي شیطان سړی داسي مسلوي چي هغه د هغه په نظر کي په دې حیثیت سره ښیي چي هغه سړی خپل ځان په ښه او اعلی ګڼلو سره په تکبر کي اخته سي همداسي شیطان په سړي د تکبر عمل کوي ګویا د نفخ شیطان مطلب دا سو چي شیطان په سړي کي د تکبر هوا پوکي . د نفث نه چي د هغه معنی د پوکلو ده د سحر مراد اخستلای سو چي شیطان ېې په سړي کوي یا دیو سړي څخه پر بل سړي ېې کوي دا معنی د ارشاد رباني و من شر النفا ثات في العقد مناسبت سره زیاته اولی ده ځکه چي په دې ایت کریمه کې د نفا ثات څخه مراد جادو کونکې ښځی ته وایی

ځيني حضرات وايي چي د نفت څخه مراد غير مناسب او د خرابو مضمونو اشعار دي چي شيطان ېې د سړي په تخيل کي اچوي او بيا د هغه پر ژبه ېې صادروي لکه خراب منتر يا هغه

غلط اشعار چي په هغه کي د مسلمانانو بد ګويي او د کفر او فسق الفاظ وي، د همز څخه مراد غيبت کول او لعن طعن کول دي ځينو حضراتو ويلي دي چي د شيطان د همز څخه هغه وسوسه مراد ده څرنګه چي په دې ايت کي اعو ذبک من همزات الشيطن کي د همزات څخه مراد د شيطان وسوسې اخيستل سوي دي.

په هر حال دا معنی هغه وخت مراد اخستل کیدای سی چی په حدیث کی د حضرت عمر الله نه څخه د دغو درو الفاظو چی توضیح نقل سوې ده هغه د حضرت عمر الله نه قول نه بلکه د یو راوي دی که داتوضیح په صحیح توګه سره د حضرت عمر الله نه څخه ثابت وي نو بیا هغه معنی مراد وي کومه چي د حضرت عمر الله نه څخه نقل سوې ده د هغه څخه پرته نوري معناوي به مراد نسی اخستلاي.

رسول الله ﷺ به َّ په لمانځه کي دوه ځايه سکوت (پټه خوله کېدل) اختياروي

﴿ ١٧٤﴾: وَعَنْ سَهْرَةً بُنِ جُنْدُبٍ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ رَّسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمره بن جندب را گهٔ څخه روايت دی چي هغه د رسول الله اکله اکله د وه سکوته (پټه خوله کېدل) ياد ساتلي دي

سَكْتَتَيْنِ سَكْتَةً إِذَا كَبَّرَ وَسَكْتَةً إِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ ﴿ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ

يو سكوتهغهوختچي تكبير تحريمه به يې وايه او دوهم سكوت هغه وخت چي غير المغضوب عليهم

وَلاَ الضَّالِّيْنَ) فَصَدَّقَهُ أَبِيَّ بْنُ كَعْبٍ . رواه أبو داود وروى الترمذي وابن

مأجه والدارمي نحوه.

ولاالضالين بديم وايد، أبى بن كعب ددې تصديق وكړ . ابو داؤد، ترمذي، ابن ماجه او دارمي . تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴٩٣، ۴٩٣، رقم: ۷۷٩ والترمذي ٢/ ٣٠ – ٣١، رقم: ۲۵١، وابن ماجه ١/ ٢٧٥ رقم: ۸۴۴ والدارمي ١/ ٣١٣، رقم: ۱۲۴٣

تشريح د تكبير تحريمه څخه وروسته پټه خوله اختيارولو څخه مراد دادى چي رسول الله ﷺ به هغه و خت په لوړ اواز سره نه ويل پر دې موقعه دعايي استفتاح (سبحانک اللهم الخ) ويلو لپاره خاموشي اختيارول د ټولو امامانو په نزد متفق عليه مسئله ده دوهم ځاى يعني دسورة

فاتحد ختمولو وروستد خاموشي اختيارول د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد سنت دی چي مقتدي دي پد دغه دوران کي سورة فاتحد ووايي او د امام سره منازعت لازم نسي چي ممنوع ده، په حنفيداو مالکيدمذهب کي د سوره فاتحد ويلو وروستد خاموشي اختيارول مکروه ده.

﴿ ٢٦٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَهَضَ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی کله چي به رسول الله ﷺ ولاړ سو

مِنَ الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ اسْتَفْتَحَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَمْ يَسْكُث. هَكَذَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ. وَذَكَرَهُ الْحُمَيْدِيُّ فِي اِفْرَادِةِ وَكُنَا صَاحِبُ الْجَامِعِ هَكَذَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ. وَذَكَرَهُ الْحُمَيْدِيُّ فِي اِفْرَادِةِ وَكُنَا صَاحِبُ الْجَامِعِ هَكَذَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ وَحُدَهُ .

دوهم ركعت ته به نوپيل به يې كوى په الحمد لله رب العالمين . او پټه خوله به نه پاته كېدى . صحيح مسلم او حميدي

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤١٩، رقم: ١٤٨ – ٥٩٩.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دتكبير تحريمي وروسته دعاء

(٤٦٢): عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَةُ د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ لمونځ پيلوی

## كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ صَلاَتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَهَاتِيْ سُورَتِ الْعَالَمِيْنَ لاَ شَرَيْكَ لَهُ

نو الله اکبر به یې وایه او د هغه وروسته به یې دا دعاء کول (ان صلاتي ..) ژباړه (زما لمونځ، زما عبادت، زما ژوند او مرګ ټول الله لره دي چي رب د مخلقو قاتو دی پروردګار دی هیڅوک د هغه شریک نسته

وَبِنْ لِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ اَللَّهُمَّ اهْدِنِيْ لِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَحْسَنِ

او ددې ما ته حکم سوی دی او زه په مسلمانانو کي اول يم، اې الله! ما ته ښه اخلاق او ښه اعمال راکړې

الْأَخُلاَقِ لاَ يَهْدِيُ لِأَحْسَنِهَا إِلاَّ أَنْتَ وَقِنِيُ سَيِّى الْأَعْمَالِ وَسَيِّى الْأَخْلاَقِ لاَ يَقِيُ سَيِّئَهَا إِلاَّ أَنْتَ . رواه النسائي .

د بدو اعمالو او بدو اخلاقو څخه ساتونکي ته يې د ښو اعمالو او اخلاقو يوازي ته هدايت کونکي يې ما د خرابو اعمالو او اخلاقو څخه و ساتې . ) نسائي .

تخريج: سنن النسائي ٢\ ١٢٩، رقم: ٨٩٥.

قشریح: انا اول المسلمین یعنی زه تر ټولو اول مسلمان یم په تشریح کی علماء لیکی چی دا خصوصیت یوازی رسول الله ﷺ ته حاصل دی چی د ټولو مخکی اسلام د رسول الله ﷺ دی ځکه پیغمبر په خپل امت کی تر ټولو اول مسلمان وی په قرآن کریم کی رسول الله ﷺ ته ددې حکم ورکړل سوی دی همداسی د رسول الله ﷺ څخه پرته د بل چا لپاره دا خبره کول چی هغه (انااول المسلمین) وایی صحیح نه دی بلکه یو ډول درواغ به وی، ځینو حضراتو ویلی دی که یو سړی په لمانځه کی داسی ووایی نو د هغه لمونځ فاسد کیږی مګر په دې اړه صحیح دادی که یوسړی دا الفاظ د آیت قرآنی د تلاوت په نیت سره چی د خپل حالت خبر ورکولو په نیت سره ادا کړی نو لمونځ نه فاسد کیږی . په دې مسئله کی یو خیال دادی که یو سړی داجمله خبر و نه ګرځوی بلکه د هغه تجدید ایمان او د اسلام انشاء او اطاعت او فرمانبرداری ښکاره کړی نو څه پرواه نسته څرنګه چی د سلاطین او امراء تابعدار خلک د یو حکم د راتلو په وخت وایی چی څه پرواه نسته څرنګه چی د سلاطین او امراء تابعدار خلک د یو حکم د راتلو په وخت وایی چی څه حکم وی د هغه اطاعت چی مخکی څوک کوی هغه به زه یم که څه هم دا اطاعت او فرمانبرداری اظهار مقصد وی .

﴿ ٢١٢﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بُنِ مَسْلَمَةً قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا د حضرت محمد بن مسلمة ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ قَامَرَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا قَالَ اللهُ أَكْبَرُ وَجَّهْتُ وَجُهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ د نفل لمانځه لپاره ودرېدى نو ويل به يې: ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرُضَ حَنِيْفًا وَّمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ. وَذَكَرَ الْحَدِيْثَ مِثْلَ حَدِيْثِ جَابِرِ وَالْأَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ، بيا يي د حضرت جابر د روايت په ډول حديث بيان كړ، إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ . ثُمَّ قَالَ اَللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لاَ إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ مګر هغه د (انا اول المسلمين) پرځای (وانا من المسلمين) ويلي دي، د دې و روسته يې وويل: (اللهم انت الملك .....) (اې الله ته پاچا يې ستا څخه پر ته بل د عبادت وړ نسته

سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ ثُمَّ يَقُرَأَ. رواه النسائي

ته پاک يې او تالره تعريف دي) او ددې وروسته به رسول الله ﷺ قرائت وايه. نسائي تخريج: سنن النسائي: ٢/ ١٣١، رقم: ٨٩٧.

# بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصّلُوةِ په لمانځه کې د قرائت بيان

یه څومره رکعتونو کی قرائت فرض دی ؟

پدلمانځد كي قرائت يعني قرآن كريم ويل د ټولو علماؤ پدنزد پداتفاق سره فرض دى البته په دې کي اختلاف دی چي په څومره رکعتونو کي ويل فرض دی؟ د امام شافعي رحمة الله عليه پەنزد پەپورەلمانځەكى قرائت فرض دى دامام مالك رحمة الله عليه پەنزد للاكثر حكم الكل يعني کثرت د کل په حکم کي دی د کليې سره سم په درو رکعتونو کي فرض دی، د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه د مذهب سره سم په دوو رکعتونو کي قرائت فرض دی، د امام احمد رحمة الله علیه د مشهود مذهب موافق دی د حضرت بصري رحمة الله علیه او حضرت زفر رحمة الله علیه په نزد په یوه رکعت کي قرائت فرض دی .

## اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

( ٢٦٥): عَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت عبادة بن صامت وللله عليه خده روايت دى چي رسول الله عليه وفرمايل و حضرت عبادة بن صامت ولله عليه خده روايت دى چي رسول الله عليه وفرمايل و كَمَلاَةً لِمَنْ لَمُ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. وفي رواية لمسلم لِمَنْ لَمُ يَقُرَأُ بِأُمِّ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

څوک چي په لمانځه کي الحمد لله و نه وايي نو د هغه لمونځ نه کيږي . بخاري او مسلم، د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي څوک الحمد لله او د الحمد لله وروسته څه نور و نه وايي نو د هغه لمونځ نه کيږي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٣٦- ٢٣٧، رقم: ٧٥٦ ومسلم ١/ ٢٩٥، رقم: ٣٩- ٣٩٠.

تشريح د مسلم د اخري حديث مطلب دادی چي په لمانځه کي سورة فاتحه د قرآن کريم د يو بلسورت يا نورو آياتو څخه ويل هم ضروري دی .

يه لمانځه کي د سورة فاتحې ويلو په مسئله کي د امامانو مذهب

ددې حدیث څخه دا معلومیږي چي په لمانځه کي سورة فاتحه ویل فرض دي که یو سړی سورة فاتحه و نه وایي نو د هغه لمونځ نه کیږي د دې حدیث څخه امام شافعي رحمة الله علیه او د یو روایت سره سم امام احمد رحمة الله علیه دا استدلال کړی دی چي په لمانځه کي سورة فاتحه ویل فرض دي ځکه چي دا حدیث په صراحت سره د داسي سړي د لمانځه نفي کړې ده چي هغه په لمانځه کي سورة فاتحه نه وایي .

د امام اعظم رحمة الله عليه په نزد په لمانځه كي سورة فاتحه ويل فرض نه بلكه واجب ده دې حديث په باره كي امام صاحب فرمايي چي دلته نفي كمال مراد دى يعني بغير د سورة فاتحه خو لمونځ ادا كيږي م ګر په مكمله توګه باندي نه ادا كيږي د هغوى دليل د قرآن كريم

آيت دى (فاقراءوا ما تيسر من القرآن) يعني د قرآن كريم څخه چي تاسو ته څخه اسانه وي هغه وواياست، ددې څخه معلومه سوه چي په لمانځه كي سورة فاتحه ويل فرض نه ده بلكه مطلق د قرآن كريم سورة يا اياتونه ويل فرض دي ددې څخه پرته خپله هم رسول الله على د يو اعرابي د لمانځه په اړه دا تعليم فرمايلي دى (فا قرءوا ما تيسر من القرآن) يعني تاته چي د قرآن څخه څه هم آسان وي هغه ووايه. په هر حال د حنفيه مذهب سره سم په لمانځه كي فرض چي د هغه څخه پرته لمونځ نه ادا كيږي د قرآن كريم د يوه ايت يا درې اياتونه ويل دي كه څه هم هغه سورة فاتحه ويل واجب ده ددې څخه پرته لمونځ ناقص اداء كيږي.

د سورة فاتحې په نه و يلو سره لمونځ ناقص ۱۵۱ کيږ.ي

هُرَيُرَةً إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الإُمَامِ فَقَالَ اقْرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ هركله چي موږپه امام پسي لمونځ كوو نو موږ الحمد لله وايو؟ هغه ورته وويل هو ، په خپل زړه كي يې واياست ځكه چي ما درسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلاَةَ بَيْنِي وَبَيْنَ چي فرمايل يې: الله الله فله وفرمايل: ما ويشلى دى لمونځ خپل او د خپل بنده په منځ كي عَبْدِي نِصُفَيْنِ وَلِعَبُدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْلُ الْحَمْلُ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَبْدِي نِصُفَيْنِ وَلِعَبُدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْلُ الْحَمْلُ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ نيم پرنيم ويشلى دى زما بنده چي څه زما څخه غواړي هغه د هغه لپاره دي ، هر كله چي بنده وايي : الحمد لله رب العلمين،

# قَالَ اللّهُ تَعَالَى حَمِدَ فِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ الرَّحُمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ اللّهُ تَعَالَى أَثُنَى نوالله تعالى فرمايي زما بنده زما تعريف وكړاو هركله چي هغه وايي الرحمن الرحيم نوالله تعالى فرمايي زما بنده زما ثناء وكړه

عَلَيَّ عَبْدِي وَإِذَا قَالَ مَالِكِ يَوُمِ الرِّينِ قَالَ مَجَّدَ فِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ إِيَّاكَ او كُوم او كوموخت چي مالک يوم الدين وايي نو الله تعالى فرمايي زماً بنده زما عظمت بيان كړاو هر كله چي اياک

نَعُبُنُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ قَالَ هَنَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبُىلِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا نعبد وایاک نستعین وایی نو الله تعالی فرمایی دا آیت زما او زما د بنده په منځ کی دی او څه چی زما بنده غوښتی دی هغه د هغه لپاره دی او کله چی

قَالَ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ هِنه ووايي اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب

عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ قَالَ هَنَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَاسَأَلَ. رواه مسلم

عليهم ولاالضالين نو الله تعالى فرمايي دا زما د بنده لپاره دي او څه چي زما بنده غواړي هغه د هغه لپاره دي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/٢٩٦، رقم: ٣٨ - ٣٩٥.

تشريح قسمت الصلوة بيني وبين عبدي نصفين : ما لمونځ خپل او د خپل بنده په مينځ کي نيم په نيمه ويشلی دی په دې کي د لمانځه څخه مراد سورة فاتحه ده څرنګه چي په ترجمه کي ښکاره ده داوجه ده چي ابوهريره را الله مقتدي ته هم د سورة فاتحې ويلو لپاره وويل او د مابعد حديث څخه يې استدلال و کړ چي کله د سورة فاتحې داسي فضيلت دی نو مقتدي ته هم ويل يکار دی .

د حدیث خلاصه داده چي سورة فاتحداوه ایاتونه دي درې ایاتونه یعني د الحمد څخه تر مالک یوم الدین پوري خاص د الله تعالى په مدح او ثناء کي دي او یو ایت ایاک نعبد وا یاک نستعین د الله او بنده تر منځ مشترک دی، او نیم ایت یعني وایاک نستعین کي د بنده لخوا د

حاجت طلب او د مرستي درخواست دی اوورسته چي درې اياتونه دي يوازي د بڼده پر دعا باندي اشتمال لري.

### بسم الله د سورة فاتحي جزء نه دي

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي بسمله یعني بسم الله الرحمن الرحیم په سورة فاتحه کي داخل او د هغې جزء نه دی څرنګه چي د امام ابو حنیفه رحمة الله علیه مذهب دی که بسم الله د سورة فاتحې په جزء ګرځولو سره د اوو پر ځاي اته ایا تونه شمیر کړل سي نو تقسیم نه صحیح کیږي یوې خواته خو به څلورنیم ایا تونه سي او بلي خواته به درې نیم پاته سي په دې صورت کي د نصف نقسیم صحیح نه پاته کیږي او دا حدیث پر دې دلالت کوي چي د سورة فاتحې په او و ایا تونو کي صراط الذین انعمت علیهم هم یو ایت دی.

د سورة فاتحې په اړه ددې باب اول حدیث د تشریح په ضمن کي د امامانو مذاهب نقل سوي وه او د حنفي مذهب وضاحت سوی وو مګر په دې موقع باندي دا بحث به نیمګړی پاته سوی وي ځکه موږ دلته څه وضاحت سره دا بحث وړاندي کوو.

#### مقتدي ته سورة فاتحه و يل يكار دى كه نه ؟

دسورة فاتحى پهاړه د آمامانو پهنزد دوه بحثونه كيږي اول خو دا چي مطلقا سورة فاتحه ويل فرض دى كهنه؟ ددې بحث وضاحت مخكي سوى دى د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد واجب، دوهم بحث سورة فاتحه ويل فرض دي او د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد واجب، دوهم بحث دادى چي سورة فاتحه مقتدي ته ويل پكار دي كه نه؟ د ابوهريره رخي دې قول څخه خو دا خبره معلوميږي چي مقتدي ته سورة فاتحه ويل پكار ده امام شافعي رحمة الله عليه څخه صحيح روايت كي منقول دي چي پر مقتدي باندي سورة فاتحه ويل فرض دي كه د لوړ اواز لمونځ كوي يا په كراره اواز، او دغه مذهب د امام محمد صاحب هم دى ، دامام مالك منه اواز لمانځه كي مستحب ده ، دامام ابو حنيفة منه او صاحبينو فرض نه ده ليكن په كښته اواز لمانځه كي مستحب ده ، دامام ابو حنيفة منه او و او لوړ اواز دواړه ډوله لمنځونه په هغه كي سورة فاتحه ويل پر مقتدي باندي فرض نه ده بلكه حنفي فقها عنو دا مكروه تحريمي ليكي .

### د امام محمدر حمة الله عليه د مذهب تحقيق

اوس موږ پورته ليکلي دي چي د امام اعظم رحمة الله عليه او صاحبينو په اتفاق باندي دا مذهب دی چي پر مقتديانو باندي سورة فاتحه ويل نه دی فرض مګر په دې اړه څه غلط فهمي پيداسوې ده چي د هغه په وجه د ځينو خلکو خيال دی چي د امام محمد رحمة الله عليه

مذهب د امام اعظم رحمة الله عليه او امام ابو يوسف رحمة الله عليه څخه مختلف دى، ملا علي قاري رحمة الله عليه به مرقاة شرح مشكوة كي او ځني نورو علماؤ په خپلو كتابونو كي ليكلي دي چي امام محمد رحمة الله عليه ددې قائل دى جي د كرار اواز په لمانځه كي پر مقتدي باندي سورة فاتحه ويل فرض دي موږ هم پوهيږو چي امام محمد رحمة الله عليه خوا ته ددغه قول نسبت د څه غلط فهمي نتيجه ده ځكه چي هغه په دې اړه شيخين يعني امام اعظم رحمة الله عليه او امام ابو يوسف رحمة الله عليه سره بالكل متفق دى، امام محمد رحمة الله عليه په خپل كتاب كي ليكلي دي:

لا قرائة خلف الامام فيما جهر فيه ولا فيما لَم يَجهر بذالك جاءت عامة الآثار وهو قول ابي حنيفة رحمة الله عليه .

ژباړه: لمونځ که څه هم په لوړ آواز سره وي يا په کرار آواز سره په هيڅ حال کي هم په امام پسي قرائت نسته، ددې سره سم موږ ته ډير حديثونه رسيدلي دي او دا قول د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه دي.

او امام موصوف په خپل دوهم تصنیف کتاب الاثار کي د قرائت خلف امام په عدم اثبات کي په اثار نقل کولو سره داسي تحرير کړی دی .

و به ناخذ لانرى القرآئة خلف الامام في شئ من الصلوة يجهر فيه او لا يجهر فيه ژباړه: او دا يعني عدم قرائت خلف الامام زموږ هم مذهب دى موږ قرائت خلف الامام په هيڅ لمانځه كي هم كه څدهم هغه د لوړ آوازوي يا د كښته آواز لمونځ وي رواه نه ګڼو .

په هر حال پورتني مذهب ته په کتلو سره دا خبره واضحه سوه چي د سورة فاتحې حنفيه د دوو شيانو قائل دي اول خو دا چي پر مقتدي باندي د سورة فاتحې ويل په هيڅ حال کي هم فرض نه دي که څه هم هغه لمونځ د لوړ اواز وي يا د کرار اواز، او دوهم دا که يو مقتدی سورة فاتحه وايي نو محويا هغه د مکروه تحريمي ارتکاب کوي په دې موقع باندي موږ دومره وايو چي سورة فاتحه ويل ولي فرض نه دي او د دې د لائل څه دي ؟

نو پوهيدل پکار دي چي کوم حضرات وايي چي پر مقتدي باندي سورة فاتحه ويل فرض دي د هغوی ټولو دليل د دې باب اول حديث يعني (لاصلوة الا بفاتحة الکتاب) د دې حضراتو په نزد د امام ويل د مقتدي په حق کي کافي نه دي بلکه هر سړي ته خپله ويل ضروري دي . امام اعظم رحمة الله عليه فرمايي چي د امام ويل د مقتدي لپاره کافي دي هر کله چي امام

ووایه نو ددې مطلب دا سو چي پوره جماعت ووایه هغوی د خپل قول په تائید کي دا حدیث وړاندي کوي: من کان له امام فقراءة الامام قراءة له، یعني کوم سړی چي په امام پسي لمونځ کوي نو د هغه امام قرائت به د هغه مقتدي قرائت هم ګڼل کیږي که څه هم ځینو علماؤ ددې حدیث په صحت کي کلام کړی دی مګر په حقیقت کي د هغوی خبري صحیح نه دی ځکه چي دا حدیث د ډیرو اسنادو څخه ثابت دی چي په هغو کي ځیني اسناد خو د دې درجې صحیح او سالم دي چي په هغو کي چي په هغو کي د هغو کي د دې درجې صحیح او سالم دي چي په هغو کي د هیڅ ځای نسته.

په هر حال د دې حدیث څخه دا خبره ثابتیږي چي مقتدي ته د قرائت ویلو ضرورت نسته نه د سورة فاتحې او نه د یو بل سورت، په دې صورت احتمال هم نسي پیداکیدای چي کیدای سي ددي حدیث تعلق د لوړ آواز د لمانځه سره وي ځکه چي دا خبره هم په صحیح توګه ثابته ده چي د رسول الله علیه د مازدیګر د لمانځه په وخت کي وو چي د کرار آواز لمونځ دی او کله چي د کرار په لمانځه کي دا حکم دی نو د لوړ آواز په لمانځه کي خو به په درجه اولی دا حکم وي .

### بسم الله په لوړ آوازويل پکار ده که په کرار

﴿ ٢٦٤﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكُرَ وَعُمَرَ كَانُوْا

د حضرت انس را تحد روايت دى چي رسول الله على ، ابوبكر صديق او عمر رضي الله عنهم به

يَفْتَتِحُونَ الصَّلاَةَ بِٱلْحَمْدُ سلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) . رواه مسلم .

لمونځ د سورة فاتحې څخهپيل کوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٢٩٩- ٣٠٠، رقم: ٥٢- ٣٩٩.

تشريح په ظاهره خو ددې حديث څخه دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ به د لمانځه پيل کولو په وخت کي د سورة فاتحې څخه مخکي بسم الله نه ويل ، مګر د سورة فاتحې څخه مخکي بسم الله ويل د ټولو امامانو په نزد متفق عليه دى ځکه چي په نورو حديثونو کي بسم الله ثابت ده خواه سورة فاتحه د بسم الله جزءومنل سي لکه څرنګه چي شوافع وايي او که و نه ومنل سي لکه څرنګه چي حنفيه وايي .

امام شافعي رحمة الله عليه فرمايي چي دلته الحمد لله رب العلمين څخه مراد سورة فاتحه ، ه يعني رسول الله ﷺ به د سورة فاتحى څخه لمونځ پيل كوى لكه چي دا وويل سي چي فلانى مړى آلم ووايه نو ددې څخه مراد سورة بقره اخستل كيږي او دا مخكي ښودل سوي دي چي د

امام شافعي رحمة الله عليه په نزد بسم الله د سورت جزء دى نو ددې قول څخه دا ثابته نه سوه چې رسول الله تا به بسم الله نه ويل.

شيخ ابن الهمام رحمة الله عليه د گينو حفاظ حديث يعني هغه خلک چي هغو ته ډير حديثونه په ياد وي څخه نقل کړی دی چي هيڅ داسي ثابت نه دی چي په هغه کي بسم الله په لوړ اواز اوز سره ويل ثابتيږي که يو داسي حديث ثابت هم وي چي د هغه څخه بسم الله په لوړ اواز ثابتيږي نو د هغه په اسناد کي به کلام سوي وي.

ددې څخه پرته د صحابه کرامو او تابعینو د یو لوی ډلي څخه بسم الله په کښته اواز سره ویل په کڅرت سره منقول دي که په اتفاقي توګه سره په لوړ اواز ویل ثابت وي نو د هغه وجه به دا وي چي یا خو به د هغو خلکو د تعلیم لپاره بسم الله په لوړ اواز سره ویلې وي او یا د هغه مقتدیانو روایت دی چي د هغوی بالکل نژدې په لمانځه کي دریدل، که هغوی به بسم الله په کراره ویل نو مقتدیانو به اوریدل او دا هغوی په لوړ اواز سره تعبیر کړل.

امام ترمذي رحمة الله عليه په خپل كتاب جامع ترمذي كي ددې مسئلې سره متعلق دوه بابه قائم كړي دي په يوه باب كي خو هغه حديثونه نقل كړي دي چي په هغه كي بسم الله په لوړ اواز سره ويل ثابت دي او په دوهم باب كي هغه حديثونه نقل دي چي په كرار اواز سره دلالت كوي اوا مام موصوف ترجيح هغه احاديثو ته وركړې ده يعني د بسم الله كرار ويلو د مذهب په حق كي اكثر علماء اهل علم مثلا په صحابه كرامو كي حضرت ابوبكرصديق الله كه حضرت عمر يخشي، حضرت عمر يخشي، حضرت عمر يخشي د خضرت عشمان الله كورت علمي الله كي عنه او داسي نور دي .

#### دآمين ويلوحكم

( ٢٦٨): وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُمَّنَ

د حضرت ابو هريرة ر الله عُنهُ څخه روايت دي چي رسول الله عَليه و فرمايل : هر کله چي آمين و وايي

الْإِمَامُ فَأَمِّنُوْا فَإِنَّهُ مَنُ وَّافَقَ تَأْمِينُنُهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَلَّمَ مِنُ امام نو تاسو هم آمین وایاست ځکه چي د چا امین د ملائکو د ا مین سره موافق سي نو د هغه تیر سوي مخاهونه معاف کیږي

ذَنْبِهِ. متفق عليه، وَفِيُ رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ ( غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ

(بخاري اومسلم)پديوه روايت كي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي دي هر كله چي امام غير المغضوب عليهم

وَلاَ الضَّالَّيْنَ) فَقُوْلُوا آمِيْنَ فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلاَئِكَةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. هذا لفظ البخاري ولمسلم نحوه. وفي أخرى للبخاري قَلَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. هذا لفظ البخاري ولمسلم نحوه. وفي أخرى للبخاري قال إذا أمن القارئ فأمنوا فإن الملائكة تؤمن فمن وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه.

ولاالضالين ووايي نو تاسو آمين وواياست ځکه چي د کوم سړي آمين د ملائکو د آمين سره موافق سي د هغه تير سوي ګناهو نه معافيږي (بخاري او مسلم) د بخاري په يوه روايت کي دا الفاظ هم دي هر کله چي قرائت والا آمين ووايي نو تاسو هم آمين واياست ځکه چي ملائکي هم په داسي و خت کي آمين وايي د چا آمين چي د ملائکو د آمين سره موافق سي د هغه تير سوي ګناهو نه بخښل کيږي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٦٢، رقم: ٧٨٠ ومسلم: ١/ ٣٠٧، رقم: ٧٧ – ۴١٠.

تشريح : آمين معنى دا چياې الله زما دعا قبوله کړې، هر کله چي امام غير المغضوب عليهم ولا الضالين ووايي نو مقتديانو ته پکار ده چي هغوى هم آمين ووايي . آمين ويونکي ملائکي ددې څخه مراد هغه ملائکي دي چي اعمال ليکي، ځيني حضراتو دا هم ويلي دي چي دلته د هغوى څخه پرته نوري ملائکي مراد دي .

### د مقتدي د لمانځه طريقه

﴿ ٢٦٥﴾: وَعَنَ آبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت ابوموسى الاشعري الله عليه شخه روايت دى چي رسول الله عليه وفرمايل:

إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لَيَؤُمَّكُمُ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذ

هركله چي تاسو (په جماعت سره)لمونځ كوئ نو خپل صفونه سيده كړئ بيا په تاسو كي يو سړى امام سئ يعني يو نفر دي امام سي كوم وخت چي هغه الله اكبر ووايي نو تاسو هم الله اكبر وواياست او كله چي

قَالَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ فَإِذَا كَبَّرَ

امام غير المغضوب عليهم ولاالضالين ووايينو تاسو آمين وواياست نو ستاسو دعاء به الله على قبوله كړي بيا چي هغه الله اكبر ووايي

وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكُعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ فَقَالَ

ركوع وكړي نو تاسو هم الله اكبر و و اياست ركوع و كړئ او امام ستاسو څخه و ړاندي ركوع كوي او ستاسو څخه مخكي سرپورته كوي ، بيا و فرمايل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتِلْكَ بِتِلْكَ قَالَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ

رسول الله على: د إمام سرپورته كول د لومړۍ ركوع كولو بدله ده او كله چي امام سمع الله لمن

حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ . رواه مسلم . وفي رواية

له عن ابي هريرة و قتأدة و إذا قرا فأنصتوا .

حمده ووايي نو تاسو اللهم ربنالك الحمد وواياست، د مسلم په يو بل روايت كي دي چي ابو هريرة او قتادة څخه نقل دا الفاظ دي هر كله چي امام قرائت وايي نو تاسو پټه خوله او سئ. تخريج: صحيح مسلم ١١ ،٣٠٣ ، ٣٠٣ ، قم: ٦٢ - ۴٠۴ .

د لغاتو حل : (فتلك بتلك): يعني ان اللحظة التي سبقكم بها الامام عند الركوع تنجير باللحظة التي تتاخرون بها عنه بعد رفعه. مرقات بتصر.

تشریح: د حدیث الفاظ (فتلک بتلک) یعنی د امام مخکی سر پورته کول د مخکی رکوع کولو بدله ده، ددې مطلب دادی چی امام د مقتدی څخه مخکی د رکوع څخه ځکه سر پورته کوی چی د امام او مقتدی د رکوع اندازه برابر سی، ګویا د رسول الله که دا ارشاد په څرګنده داسی دی چی هر کله امام په رکوع کی ستاسو څخه مخکی ولاړ سی نو ګویا هغه وخت ستاسو او د امام د رکوع اندازه برابر نسوه مګر کله چی امام د رکوع څخه ستاسو څخه مخکی سر پورته کړی او تاسو د هغه څخه وروسته سر پورته کړی نو ګویا ستاسو په دغه زنډ سره هغه لحظه پوره سوه چی په هغه کی امام رکوع ته په تلو کی ستاسو څخه مخکی سوی وو، او څرنګه چی تاسو رکوع ته د امام څخه وروسته ولاړاست همداسی د رکوع څخه د امام وروسته پورته کیبئ، نو د امام او مقتدیانو دواړو د رکوع اندازه به پوره سی.

د دې روايت څخه معلوميږي چي کله امام سمع الله لمن حمده ووايي نو مقتديان دي اللهم ربنا لک الحمد وايي، مګر په يو بل روايت کي ربنا ولک الحمد (يعني په واو سره) الفاظ روايت دي، او په يوه روايت کي اللهم ربنا ولک الحمد هم راغلي دي .

دا حدیث د امام ابو حنیفة تخلیف په دې مسئله کي مستدل دی چي امام دي د رکوع څخه د پورته کېدو په وخت کي یوازي سمع الله لمن حمده وایي او مقتدیان دي ربنالک الحمد و وایي ، د امام شافعي رحمة الله علیه په نزد امام، مقتدی او منفر د ټولو ته دا د واړي کلمې ویل پکار دي، او د صاحبینو څخه په یو روایت کي دا منقول دي مګر په دې قید سره چي امام ربنالک الحمد په کرار آواز سره و وایي .

د منفرد يعني يوازي لمونځ كونكي سړي په اړه په اتفاق سره دا حكم دى چي هغه به دواړي كلمې وايي كه څه هم پريوه باندي اكتفاء كول جائز دي ، او ظاهره داده چي اكتفاء پر ربنالك الحمد باندي وكړل سي ، د دواړو كلمو ويلو په صورت كي سمع الله لمن حمده دي د ركوع څخه د ولاړې د وخت كي او ربنالك الحمد دي د ولاړي په حالت كي وويل سي . د حديث آخري جمله (و اذا قرا فانصتوا) : يعني كله چي امام قرائت وايي نو تاسو پټه خوله اوسئ ، دا د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه د مذهب دليل دى چي مقتدي ته په امام پسي پټه خوله اوسيدل پكار دي قرائت ويل نه دي پكار كه څه هم لمونځ په لوړ آواز وي او كه په كرار آواز .

یه لمانځه کې د قرائت طریقه

( ٧٠٠): وَعَنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الظُّهُرِ فِي

د حضرت ابوقتادة الله عُنه څخه روايت دی چي رسول الله عَليه به د ماپښين په لمانځه کي الْأُولَيَيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ وَفِي الرَّكُعَتَيْنُ الْأُخْرَيَيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ په لومړيو دوو رکعتو کي سورة فاتحه او دوه سورتونه ويل يعني په هر رکعت کي الحمد لله او يو سورت او (د فرضو په آخري دوو رکعتو کي) به يې يوازي الحمد لله ويل

وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا وَيَطُولُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولِى مَا لاَ يَطُولُ فِي الرَّكُعَةِ النَّانِيةِ وَهٰكَذَا فِي الرَّكُعَةِ الشَّبْحِ. متفق عليه الثَّانِيةِ وَهٰكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهٰكَذَا فِي الصَّبْحِ. متفق عليه

او کله یو آیت به یې هم موږ ته اوروی او لومړی رکعت به یې د دوهم رکعت څخه زیات اوږد کوی او داسي به یې د مازدیګر او سهار لمونځ کوی. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٦٠، رقم: ٧٧٦، ومسلم: ١\ ٣٣٣، رقم: ١٥٩ - ۴٥١.

تشریح: د ماپښین په لمانځه کي خو قرائت سري (یعني په کراره سره) کیږي او همداسي به رسول الله ﷺ کول، مګر دا معلومیږي چي ډیر واره رسول الله ﷺ به یو آیت یا یو سورت په لوړ آواز سره هم وایه، او ددې څخه د رسول الله ﷺ مقصد دا وو چي خلک پوه سي چي د سورة فاتحې څخه وروسته یو سورة یا آیت هم وویل سي ، یا خلکو ته ددې خبري ښودل وسي چي رسول الله ﷺ د فلاني سورة قرائت کوي ، په دې خبره هم پوهېدل پکار دي چي دلته د ماپښین خاصوالی تقیدي نه دې بلکه اتفاقي دې یعني رسول الله ﷺ به په هر لمانځه کي داسي کول.

## د اول رُكعت دُ اوږدوالي مسئله

ددې حدیث څخه دا معلومیږی چی اول رکغت تر نورو رکعتونو زیات اوږدول پکار دی د امام شافعی رحمة الله علیه، امام مالک رحمة الله علیه او امام احمد رحمة الله علیه مذهب دادی چی په ټولو لمنځونو کی اول رکعت د نورو رکعتونو په نسبت اوږدول پکار دی، په حنفیه کی د امام محمد رحمة الله علیه هم دا مذهب دی، دې حضراتو د ماپښین ، مازدیګر او سهار په لمنځونو کی د اول رکعت اوږدولو مسئله د حدیثو څخه ثابته کړې ده او ماښام او ماخستن په لمنځونو کی د اول رکعت اوږدولو مسئله د حدیثو څخه ثابته کړې ده او ماښام او ماخستن په رحمة الله علیه ددې حدیث په آخر کی د معمر رحمة الله علیه ددې حدیث په آخر کی د معمر رحمة الله علیه دو وی چی زموږ خیال دادی چی رسول الله که به په اول رکعت و نیسی، امام ابو داود او ابن خزیمه رحمة الله

عليهما هم دا ليكلي دي.

د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه او امام ابو يوسف رحمة الله عليه په نزد اول رکعت اوږدول يوازي د سهار په لمانځه کي خاص دي ځکه چي دا وخت د خوب او غفلت وي کنې دواړه رکعتونه په استحقاق قرات کي برابر دي ځکه نو د قرائت په اندازه کي هم برابر کيدل پکار دي، په يوه حديث کي ددې وضاحت سوى دى چي رسول الله سخ به په هر رکعت کي د ديرشو آياتونو په اندازه قرات وايه، کوم چي ددې حديث تعلق دى چي ددې څخه د اول رکعت د ديرشو آياتونو په اندازه قرات وايه، کوم چي ددې حديث تعلق دى چي ددې څخه د اول رکعت د اوږديدو اثبات کيږي نو دا به پر دې خبره محمول وي چي په اول رکعت کي د عا استفتاح يعني سبحانک اللهم او اعوذ بالله او بسم الله وويل سي ځکه نو اول رکعت اوږد معلوم سي او دا چي د ااوږدوالى به د درو آياتونو څخه هم په کمه اندازه کي کيدى٠

په لمانځه کي د رسول کريم 👺 د ولاړي اندازه

(۷۷): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُلُرِيِّ قَالَ كُنَّا نَحْزِرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ د ابوسعید خدري ﷺ څخه روایت دی چي موږ به اندازه لګول د د رسول اللمنظ د ولاړي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ فَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنُ دَماپِښِين او مازديګرپه لمانځه کي نو موږ اندازه ولګول چي رسول الله ﷺ به د ماپښين په

د ماپښيناو مازديګرپه لمانځه کي نو موږ اندازه ولګول چي رسول الله ځې به د ماپښين په اولو دوو رکعتو کي

الظُّهُرِ قَلْرَ قِرَاءَةِ الم تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ وَفِيُ رِوَايَةٍ فِيُ كُلِّ رَكْعَةٍ قَلْرَ ثَلْثِيْنَ دسورة الم تنزيل السجده ويلو په اندازه درېدی او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي په هر رکعت کي به د د يرشو

آيةً وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي ٱلرُّخُرَيَيْنِ قَلْرَ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي آيَةً وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي آيَةً وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي آيَةً وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي آيَاتُو ويلو په اندازه دريدى او موږاندازه ولګول چي د ما پښين دوه آخري رکعتو کي به يې ددې په نيمه ولاړه کول. او موږد رسول الله ﷺ د ما زديگر

الرَّكُعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ الْعَصْرِ عَلَى قَدُرِ قِيَامِهِ فِي الْأُخُرَيَيْنِ مِنْ الظُّهُرِ وَفِي الأُخْرَيَيْنِ مِنْ الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. رواه مسلم د دوو رکعتو د ولاړي د ماپښين د آخري دوو رکعتو د ولاړي مطابق پيداکړ او د مازديگر آخري دوه رکعتو د ولاړي په نيمايي وو . مسلم . **تخريج** : صحيح مسلم : ١/ ٣٣۴ ، رقم : ١٥٦ – ۴۵۲ .

تشريح : په اندازه دآلم تنزيل السجده مطلب يا خو دا دى چي په دواړو رکعتونو کي د رسول الله على د مجموعي قيام مقدار به سورة آلم تنزيل السجده وو يا ددې مطلب داهم کيداى سي چي رسول الله على به به هر رکعت کي د آلم تنزيل السجده ويلو په اندازه قرائت وايه، ددي اخري مطلب تائيد دوهم روايت هم کوي چي د هغه څخه معلوميږي چي رسول الله على به په هر رکعت کي د دير شو آياتونو په اندازه قرائت وايه او په الم تنزيل السجده کي نهه ويشت آياتونه دي، که لومړني مطلب صحيح و ګڼل سي نو دا به د دوهم روايت خلاف وي نو غوره به دا وي چي دا وويل سي چي رسول الله على به په هر رکعت کي د الم تنزيل السجده په اندازه قرائت وايه.

**په اخري رکعتونو کی د قرائت مسئله** 

دحدیث د الفاظو (وحزرنا قیامه فی الاخرین) یعنی د ما پښین په دوو رکعتونو کی د هغه د نیمایی موږ اندازه و کړل، ددې څخه دا معلومیږی چی رسول الله ﷺ بهٔ د ما پښین په دوو رکعتونو کی هم سورة فاتحه سره یو دوهم سورة چی دمخکنی دوو رکعتونو د سورتونو څخه به مختصر وه ویل، د امام شافعی رحمة الله علیه مذهب د نوی قول مطابق دادی مګر دده په نزد پر قول قدیم باندی ده چی د امام ابو حنیفة مخالیف د مذهب مطابق دی چی په آخری دوو رکعتونو کی د سورة فاتحی سره یو بل سورت ویل ضروری نه دی .

نو ددې حدیث تاویل به دا وي چي د رسول الله ﷺ دا فعل پر سنت باندي محمول نه دی بلکه پر بیان جواز باندي محمول دی یعني ددې مطلب داسو چي رسول الله ﷺ به په اخري دوو رکعتونو کي د سورة فاتحې سره کله کله یو بل سورة هم په یو ځاي کولو سره وایه چي خلکو ته معلومه سي چي داسي ویل هم جائز دي مګر په دې خبره پوهیدل پکار دي چي د ټولو امامانو په نزد په آخري دوو رکعتو کي یوازي سورة فاتحه ویل سنت ده بلکه حنفیه خو وایي که یو سړی سورة فاتحه و نه وایي بلکه یوازي تسبیح ووایي نو هم جائز دي مګر قرائت افضل دی، د امام نخعي رحمة الله علیه ، امام ثوري رحمة الله علیه او د کوفې ټولو علماؤ هم دا قول دی .

په محیط کي دا لیکلي دي که یو سړی په اخري دوو رکعتو کي د سورة فاتحې ویلو پر ځاي په قصد سره پټه خوله درېدل اختیار کړي نو دا به خلاف سنت کیدو په وجه غلط کار وي، حسن بن زياد رحمة الله عليه د امام اعظم رحمة الله عليه دا روايت هم نقل كوي چي په اخري دوو ركعتو كي قرائت ويل واجب دى، ابن ابي شيبه د حضرت علي الله او حضرت مسعود الله داقول نقل كوي چي په اولو دوو ركعتو كي قرائت واياست او په اخري دوو ركعتو كي پر تسبيح باندي اكتفاء كوئ او دا يې هم ويلي دي كه يو سړى په اخري دوو ركعتو كي د سورة فاتحې سره يو بل سورة هم ووايي نو سجده سهوه نه واجبيبي او دا صحيح هم دي ځكه چي په آخري دواړو ركعتو كي سورة فاتحه ويل سنت ده او د يو بل سورت پرېښودل واجب نه دي او ظاهره ده چي سجده سهوه د يو واجب پر پرېښودو يا پر واجب باندي د عمل نه كولو په وجه ضروري كيږي.

د امام احمد رحمة الله عليه په نزد اولى او صحيح داده چي په آخري دوو رکعتو کي د سورة فاتحي سره يو دوهم سورت ويل مکروه نه دي ځکه چي د رسول الله ﷺ په باره کي منقول دي چي په آخري دوو رکعتو کي به يې کله کله سورة فاتحي څخه پرته يو بل سورة يا څه نور آياتونه هم ويل مګر د سورة فاتحي سره يو بل سورة نه ويل مستحب دي.

#### د مايښين د لمانځه قرائت

﴿ ٤٤٢ ﴾: وَعَنَ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً قَالَ كَآنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي

د حضرت جابر بن سمرة ﴿ اللَّهُ عُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به وايه

الظُّهُرِ بِاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وفي رواية بِسَبِّحِ اسْمَرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ الظُّهُرِ بِاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وفي رواية بِسَبِّحِ اسْمَرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ . رواه مسلم

د ماپښين په لمانځه کي والليل اذا يغشی او په يوه روايت کي دي چي سبح اسم ربک الاعلی به يې وايه او د مازديګر په لمانځه کي هم د دې په شان او د سهار په لمانځه کي يې د دې څخه اوږد قرائت وايه . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٣٧، رقم: ١٧٠ - ٤٥٩.

تشريح : څرنګه چي په نورو حديثونو کي روايت دي چي رسول الله ﷺ به په فلاني لمانځه کي فلانی سورت وايه او د هغه څه وضاحت نسته چي هغه سورت ېې په اول رکعت کي وايه که په دوهم کي يا په يو رکعت کي پرته د اول او دوهم تعين به ېې وايه، همدارنګه په دې حديث هم

څهوضاحتنه دی سوی چي رسول الله ﷺ به د ماپښين په لمانځه کي سورة و الليل اذا يغشی په کوم رکعت کي وايه (ايا په لومړني رکعت کي که په دو هم رکعت کي)،

پهدې اړه دوه احتماله کیدای سي یا خو د آچي رسول الله ﷺ یو سورت په دوو رکعتو کي وایدیا دا چي د یو سورت یو څه برخه به یې په لومړني رکعت کي ویل او څه برخه به یې په لومړني رکعت کي ویل او څه برخه به یې په دوهم رکعت کي ویل لازمیږي، او دا دواړه یعني څه برخه په دوهم رکعت کي ویل لازمیږي، او دا دواړه یعني تکرار او تبعیض غیر اولی دی که څه هم جائز دی ځکه چي د رسول الله ﷺ څخه تکرار او تبعیض غیر اولی دی که څه هم جائز دی ځکه چي د رسول الله ﷺ څخه تکرار او تبعیض ثابت نه دی ، فقهاؤ لیکلي دي چي په یوه رکعت کي پوره سورت ویل که څه هم کو چنی وي افضل دی په نسبت ددې چي په یوه رکعت کي د یو سورت یو څه برخه وویل سي که څه هم هغه صورت اوږد وي ، مګر په دې مسئله کي تراویح مستثنی دي ځکه چي په دې کي خو پوره قرآن کریم په ټوله میاشت کي ختمول افضل دي ، نو دا دواړه احتمالات او په دې کي پیداسوي اشکالونو لیدو سره که دریم احتمال پیدا کړل سي چي د حدیث د منشاء سره سم او د هغه سره مناسب دی هغه دادی چي رسول الله ﷺ د مذکوره سورت څخه پر ته دوهم سورت به هم وایه مناسب دی هغه دادی چي رسول الله ﷺ د مذکوره سورت څخه پر ته دوهم سورت به هم وایه مګر په لومړني رکعت کي یې وایه یا په دوهم کي .

د ماښام د لمانځه قرائت

﴿ ٤٤٢﴾: وَعَنْ جُبَيْرِ بُنِ مُطْعِمٍ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ . (متفق عليه)

د حضرت جبير بن مطعم الله على څخه روايت دى چي ما د رسول الله على څخه اوريدلي دي چي د ماښام په لمانځه كي به يې سورة طور وايه . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٤٧، رقم: ٧٦٥، ومسلم: ١/ ٣٣٨، رقم: ١٧٤ - ٤٦٣.

### د فقهاؤ له لوري د قرائت ټاکلو دلیل

﴿ ٤٤٨): وَعَنْ أُمِرِ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت بي بي ام افضل بنت حارث څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ اورېدلي دي چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ ( ٱلْمُرْسَلاَتُ عُرْفًا) متفق عليه

## د ماښام په لمانځه کي يې سورة (والمرسلات عرفا) ويل. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٢٤٦، رقم: ٧٦٣ ومسلم ١/ ٣٣٨، رقم: ١٧٣- ٢٩٢.

تشریح دا حدیثونداو هغه حدیث چي په هغه کي نقل دي چي رسول علی د ماښام په لمانځه کي سورة اعراف، سورة انفال او سورة دخان ووایه یا دا ډول نور حدیثونه ټول پر دې خبره دلالت کوي چي په لمنځو کي د یو خاص او ټاکل سوي سورت ویل ضروري نه دی بلکه دلمانځه کونکي د اسانۍ او سهولت بآندي مواقف ده چي هغه په کوم لمانځه کي کوم سورة ویل غواري ویلاي سي.

فقها چي دا ليكي چي په سهار او ماپښين كي طوال مفصل په مازيگر او ماخستن كي اوساط مفصل او په په ماښام كي قصار مفصل ويل پكار دي نو ددې تعين قرائت اصلي دليل دادى چي امير المومنين عمر فاروق گئه حضرت ابو موسى اشعري گئه ته چي په هغه زمانه كي د كو في والي وو يو خط ليكلى وو چي په هغه كي دا پورتني تفصيل مذكور وو ، د هغه سره سم په لمنځو كي د قرائت همداسي تعين و مرځول سو ددې مسئلې حاصل دادى چي د رسول الله په زمانه كي د طول او قصر په اړه د قرائت مسئله د اختلاف احوال او او قات او مصلحت په جواز سره مختلف وو بيا وروسته د حضرت عمر گئه د هغه ليك په رڼا كي د قرائت يوه طريقه او اصول و ټاكل سول چي د فقهاؤ په اصطلاح كي طول مفصل ، اوسط مفصل او قصار مفصل نوم وركړل سو ، او كيداى سي چي په دې اړه حضرت عمر فاروق گئه ته يو دليل د رسول الله ته د يو قول او فعل څخه لاس ته ورغلى وي او رسول الله ته د هغه طريقې سره سم كله كله قرائت كړى وي چي هغه حضرت عمر گئه په خپل ليك كي تحرير فرمايلى دى او كله كله د هغه برعكس د رسول الله ي هغه معمول پاته سوى وي كوم چي په دغه احاديثو كي مذكور دى، په هر حال موږ خو د ا ګڼو چي د فقهاؤ ددغه ټاكل سوو اصول لپاره د حضرت عمر گئه د ا قول د دليل لپاره د حضرت عمر گئه د ا قول د دليل لپاره د حضرت عمر گه د اقول د دليل لپاره د دفترت عمر گه د اقول د دليل لپاره د دفترت عمر گه د اقول د دليل لپاره د دفترت عمر گه د اقول د دليل لپاره كافي دى.

فرضّ لمونځ کونکي ته په نفل کونکي پسي اقتداء جائز ده که يا؟

﴿ ٤٤٥﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ مُعَاذُ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دى چي معاذ بن جبلﷺ به د رسول الله ﷺ سره لمونځ كوى ثُمَّ يَأْتِي فَيَوُمُّ قَوْمَهُ فَصَلَّى لَيُلَةً مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ اوبیابه یې د خپل قوم امامت کوی یوه ورځ یې د رسول الله ﷺ سره د ماخستن لمونځ و کړبیا أُتَّی قَوْمَهُ فَأُمَّهُمُ فَافْتَتَحَ بِسُورَ قِ الْبَقَرَةِ فَانْحَرَفَ رَجُلٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّی خپل قوم تدلمونځ ورکړ او سورة بقرة یې پیل کړه یوه سړي د جماعت څخه سلام وګرزوي او ووتی یو ازي یې لمونځ و کړ

وَحْدَهُ وَانْصَرَفَ فَقَالُوا لَهُ أَنَافَقْتَ يَا فُلاَنُ قَالَ لاَ وَاللَّهِ وَلَا تِيَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

او ولاړی، خلکو هغه ته و ویل اې فلانه! ایا ته منافق سوې هغه و ویل: نه، په الله دي مي قسم وي زه به د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاُّ خُبِرَنَّهُ فَأَنَّى رَسُولَ اللَّهِ عَيْكِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

او د ټولي پېښي څخه به يې خبر کړم ، نو هغه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې و کړاې دالله رسوله !

إِنَّا أَصْحَابُ نَوَاضِحَ نَعْمَلُ بِالنَّهَارِ وَإِنَّ مُعَاذًا صَلَّى مَعَكَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَقَ

موږ اوښانو والا يو ټولهورځ (په مزدوري) پردي مځکي اوبه کوو او معاذ ستاسو سره د ماخستن لمونځ و کړ بيا راغلي

قَوْمِهُ فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

خپل قوم ته او په لمانځه کي يې سورة بقرة پيل کړه ، رسول الله ﷺ معاذ ته متوجه سو

مُعَادٍ فَقَالَ يَا مُعَاذُ أَفَتَانُ أَنْتَ اقْرَأُ وَالشَّنْسِ وَضُحَاهَا وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ

او وه يې فرمايل : اې معاذ!ايا ته خلک په فتنه کي اچوې د ماخستن په لمانځه کي (والشمس وضعها)، (والضحي والليل

إِذَا يَغْشَى وَسَبِّحُ اسْمَر رَبِّكَ الأَّعْلَى . متفق عليه

اذا يغشي) ، (سبح اسم ربك الاعلى) ، دا سورتونه وآيه . بخاري او مسلم .

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٢٢٠٠، رقم: ٧٠٥، ومسلم: ١\ ٣٣٩–٣۴٠، رقم: ١٧٨ - ٤٦٥

و لغاتو حل: (نواضِع): الابل التي يستقى عليه للشجر والزرع (هغه او ښچي کښت په او به کيږي). تشريح: دا سړى نعو ذ بالله د مسجد يا لمانځه څخه متنفر سوى نه و و بلکه ټوله ورځ د محنت او سختۍ په وجه ستړى ستومانه و و ځکه نو کله چي قرائت او ږد سو او لمونځ او ږد والى اختيار کړ نو دى په مجبور کېدو سره د مسجد څخه راووتى او يوازي يې لمونځ و کړ، ددې سربيره چي د سلام ګرځولو موقع او محل نه وو هغه سلام و ګرځوى هغه فکر و کړ چي د لمانځه څخه په سلام ګرځولو و وځي چي د که لمانځه پوره کولو مشابهت خو وسي .

پديو بل روايت كي : سبح اسم ربك الاعلى څخه وروسته نور سورتونه هم ذكر سوي دي مثلا اذا السماء انفطرت ، اذا السماء انشقت او سورة بروج او سورة طارق .

د علماء حنفیه په نزد فرض لمونځ کونکي ته د نفل لمونځ کونکي په امامت کي لمونځ کول جائز نه دي ځکه شافعیانو حضراتو ته جواب ورکول کیږي چي نیت یو داسي شی دی چي په هغه یو بل څوک خبر کیدای نسي تر څو پوري چي خپله نیت کونکی دا ونه ښیي چي هغه څه نیت کړی وو، نو دا اغلب ده چي معاذ ابن جبل شخه د رسول الله ترخه سره د فرض په نیت نه بلکه د رسول الله ترخه د لمانځه طریقه زده کولو او د رسول الله ترخه د لمانځه څخه د برکت او فضیلت تر لاسه کولو او د نفاق د تهمت څخه د ساتني په خاطر به نیت د نفل لمونځ کوی او بیا خپل قوم ته په راتللو سره هغوی ته یې فرض لمونځ ورکوی چي دواړه فضیلتونه حاصل سي، د حضرت معاذ گخه دا عمل پر دې صورت محمول کول اولی دی ځکه چي دا صورت خو په اتفاق د ټولو علماؤ په نزد جائز دي په خلاف د لومړني صورت چي په هغه کي د علماؤ اختلاف دی .

امام ته د مقتدیانو خیال ساتل یکار دی

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي امام ته د ضعیف او کمزورو مقتدیانو د خیال ساتلو سره سم په لمانځه کي تخفیف کول سنت دي، که هغه ته ددې خبري احساس وي چي تر شا ولاړ مقتدیان ضعیف او کمزوري دي ، یا ټوله ورځ په محنت او مشقت کولو سره ستړي ستومانه دي

يا يو بله مجبوري او تكليف ورته پېښ وي نو هغه ته لنډ لمونځ وركول پكار دي دومره اوږد قرائت ويل نه دي پكار چي په هغه سره ضعيف او كمزوري خلک په تكليف او پريشاني كي سي او په دې وجه د جماعت په پرېښو دو باندي مجبور سي .

د ماخستن په لمانځه کې قرائت

( ٧٤٦): وَعَنِ الْبَرَاءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأُ فِي الْعِشَاءِ

د حضرت براء راه الله على خده روايت دى چي ما د رسول الله على څخه اوريدلي دي چي د ماخستن په لمانځه كي يې

بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ. متفق عليه

(والتين والزيتون) سورت وايه او هيڅوک مي تر رسول الله ﷺ زيات خوش آوازه نه دی ليدلي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٥٠، رقم: ٧٦٧، ومسلم ١/ ٣٣٩، رقم: ٧٧١ - ٤٦۴.

تشریح: رسول الله ﷺ چی څرنګه په باطنی توګه سره د دنیا تر ټولو مکمل او اکمل انسان و همداسي الله تعالی رسول الله ﷺ په ظاهري، جسماني، حسن او ښکلا سره هم تر ټولو اعلی او ارفع مرتبه باندي فائز کړی وو، بیا دا چی الله تعالی څرنګه رسول الله ﷺ د حسن صورت تر ټولو اعلی نمونه جوړ کړی وو همداسي ورته حسن آواز کی هم تر ټولو امتیازی درجه عنایت کړې وه، د براء بن عازب ﷺ د آ شاهدي چي ما د رسول الله ﷺ د آواز څخه زیات ښه آواز د بل چانه دی اوریدلی صرف د یو جذباتي عقیدت یا تاثر یا مبالغه نه ده بلکه د یو داسی حقیقت شاهدي ده چی د هغه د صداقت خپل خو پریږده پردیو هم د چیلنج کولو جرئت نه دی کړی.

څرنګه چی اوس د اتم نمبر حدیث په تشریح کي ذکر سوی دی دلته هم ددې حدیث دا وضاحت دی چی رسول الله ﷺ به د ماخستن په لمانځه کی سورة والتین والزیتون په یوه رکعت کی وایداو په دو هم رکعت کی به یې د یو بل سورت قرائت وایه .

د سهار د لمانځه قرائت

﴿ ٤٤٤﴾: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَهُرَةً قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي د حضرت جابر بن سمرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د سهار په لمانځه کي

# الْفَجْرِ بِق وَالْقُرُ آنِ الْهَجِيدِ ونحوها وَكَآنَ صَلاَتُهُ بَعُنُ تَخْفِيفًا. رواه مسلم (قوالقرآن المجيد) او ددې په ډول سورت وايداو ددې وروستد لمنځو کي به يې د دې څخه کم سورتوندويل. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/٣٣٧، رقم: ١٦٨ - ٢٥٨.

تشريح د حديث د آخري جملې مطلب دادې چي رسول الله کې به د سهار د لمانځه څخه پر ته د نورو وختونو په لمنځو کي زياته اوږدونه نه کول او د سهار په لمانځه کي به يې اوږد قرائت وايه ځکه چي د سهار وخت د الله کاله په دربار کي د دعا قبليدو او برکت تر لاسه کولو وخت دی.

﴿ ٤٤٨): وَعَنْ عَمْرِو بُنِ حُرَيْثٍ أَنَّهُ سَبِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ

فِي الْفَجْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ. رواه مسلم

د حضرت عمرو بن حريث الله تخدروايت دى چي هغه د رسول الله الله على څخه د سهار په لمانځه كي (والليلااذا عسعس) ويل اوريدلي دي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٣٦، رقم: ١٦۴- ٤٥٦.

( 229 ): وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ السَّائِبِ قَالَ صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبدالله بن السائب ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ موږ ته لمونځ راكړ

الصُّبُحَ بِهَكَّةَ فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ

د سهار په مکه معظمه کي او سورة مؤمنون يې پيل کړ او کوم وخت چي د موسى او هارون ذکر راغلي يا

ذِكْرُ عِيسَى أَخَنَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعُلَةٌ فَرَكَعَ. رواه مسلم

د حضرت عیسی الله ذکر راغلی نو رسول الله تا ته ټوخی راغلی او رکوع ته ولاړی . مسلم تخریج: صحیح مسلم: ۱/۳۳٦، رقم: ۱۹۲۱ - ۴۵۶.

تشریح مطلب دادی چی رسول الله عَلَی په قرائت کی سورة قدافلح المؤمنون پیل کړ او کله چی دغه آیت (ثم ارسلنا موسی و اخاه هارون) ته چی په هغه کی د موسی النی او هارون النی ذکر

دى يا دې آيت ته (وجعلنا ابن مريم و امه ...) ته چي په هغه كي د عيسى الله ذكر دى ورسيدى نو د دغه جليل القدر پيغمبرانو ذكر سره د رسول الله على زړه ډك سو او په ژړا سو چي د هغه په وجه د ټوخي غلبه پر وسوه ، نو رسول الله على د هغه ژړا او ټوخي په وجه سورة پوره نه كړ او د هغه آيت په ختمولو سره ركوع ته ولاړى .

د جمعې په ورځ د سهار د لمانځه قرائت

﴿ ٥٨٠﴾: وَعَنْ أَبِيُ هُرَيُرَة قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِ ( الم تَنْزِيُلُ ) فِيْ الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي الثَّانِيَةِ ( هَلْ أَنْ عَلَى الْإِنْسَانِ ) . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ دجمعې په ورځ سهار د لمانځه په اول رکعت کي (الم تنزيل) سورت ووايه او په دوهم رکعت کي به يې (سورة هل اتي على الانسان) وايد. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٧٧، رقم: ٨٩١ ومسلم ٢\ ٥٩٩، رقم: ٦٥ - ٨٨٠.

قشريح: شوافع حضرات پر دغه حديث باندي په عمل كولو سره وايي چي د جمعې په ورځ د سهار په لمانځه كي د پورتني حديث سورتونه ويل پكار دي ، مګر حنفيه د سورة ټاكلو څخه منعه كوي ځكه وايي چي دا اولى نه دى چي يو خاص صورت د يو خاص لمانځه سره داسي و ټاكل سي چي د هغه څخه پرته بل سورت نه وايي ، ددې حضراتو په نزد د قرائت او سورة د ټاكلو ممانعت په وجه يوازي دا چي د يو خاص لمانځه سره د يو خاص سورت ټاكل خلك به هغه يو سورت لازم او واجب ګڼلو سره يوازي هغه سورت وايي او د هغه څخه پرته نور سورتونه ويل به مكروه ګڼى .

او که چیري يو سړی د مثال په تو ګه د دې حدیث سره سم د جمعې په ورځ د سهار د لمانځه په لومړني رکعت کي الم تنزیل (سورة سجده) او په دوهم رکعت کي هل اتی علی الانسان (سورة الدهر) د رسول الله کله د قرائت د برکت تر لاسه کولو او د اتباع سنت په جذبه سره و وايي نو په دې کي څه پرواه نسته ، په شرط د دې چي د دغه سور تونو څخه پرته کله کله نور سور تونه هم وايي چي کم علم او عوام خلک دا ونه ګڼي چي د دغه سور تونو څخه پرته يو بل سورت ويل جائز نه دی.

د دې څخه پرته د حنفيه حضراتو يو بل دليل دا هم دى چي پر دې عمل باندي د رسول الله على هميشتوب ثابت نه دى بلكه رسول الله عَنْ به كله كله دا سورتونه ويل، نو كله كله ويل خو د هر سړي لپاره افضل دي .

دلتددا مسئله هم واورئ كه يو سړى د سهار په لمانځه كي سورة السجده ووايي نو هغه ته سجده كول هم پكار ده كه څه هم د شوافع حضراتو ځينو علماؤ په ځينو ورځو كي دام د لپاره ددې پرېښودل اولى محر ځولي دي محر د رسول الله اي څخه سجده تلاوت كول شبت دي .

د جمعي د لمانځه قرائت

﴿ ٤٨١) : وَعَنْ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ أَبِيْ رَافِعٍ قَالَ اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَ هُرَيْرَةً عَلَى

د عبيدالله بن ابو رافع ﷺ څخه روايت دي چي مروان حضرت ابو هريرة د مدينې حاکم و ټکي

الْمَدِيْنَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةً فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ فَقَرَأَ سُورَةَ ( الْجُمُعَةِ )

مروان د مکې په لور ولاړي ابو هريرة ﷺ موږ ته د جمعې لمونځ راکړ او سورة جمعه يې وريل

في السُّجُكَةِ الْأُولِي وَفِي الْآخِرَةِ (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ) فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ بِهِ السُّ بدلومړي رکعت کي او پددوهم رکعت کي يې سورة (اذا جاءک المذفقون) وويه . يديې وفرمايل: ما درسول الله ﷺ څخه

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَتَ يَقُرَأُ بِهِمَا يَوْمَ الْجُمْعَةِ. رواة مسدم

د جمعې په ورځ دا دواړه سورتونه ويل اوريدلي دي . مسنه

تخریج: صحیح مسلم۲ / ۵۹۸ ، ۵۹۸ ، رقم: ٦١ - ۸۷۷ .

### د اخترو او جمعې د لمنځو قرائت

﴿ ٤٨٢﴾: وَعَنُ النُّعْمَانِ بُنِ بَشِيرٍ قَالَ كَأَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت نعمان بن بشير ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به

يَقُرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمْعَةِ بِسَبِحِ اسْمَ رَبِكَ الأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ

د جمعی او اخترو په لمانځه کي (سبع اسم ربک الاعلی) او (هل اتک حدیث

## الْغَاشِيَةِ قَالَ وَإِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمْعَةُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ يَقْرَأُ بِهِمَا فِي

الصَّلاَّتَيُنِ. رواه مسلم

الغاشية) سورتوندويل او نعمان وويل هر كله چي به اختر او جمعه سره يو ځاى سول نو بيا به هم رسول الله ﷺ دا دواړه سورتونه په دواړو لمنځو كي ويل. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٢\ ٥٩٨، رقم: ٦٢ - ٨٧٨.

تشريح د دې حديث څخه که دا هم معلومه سوه چي د اخترونو او جمعې په لمانځه کي د دغه دوو سورتونو ويل سنت مؤکده دي نو هلته دا هم معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د جمعې په لمانځه کې سورة جمعه او سورة منافقون هميشه او تلوايه.

﴿ ٨٨) : وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ مَا كَانَ

د عبيدالله ريه نه خعه روايت دى چي عمر بن الخطاب ريه نه د ابو واقد ليثي څخه پوښتنه و كړه

يَقُرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ٱلأَضْحَى وَالْفِطْرِ فَقَالَ كَانَ يَقْرَأُ

رسول الله ﷺ په كوچني او لوى اختركي كوم سورتونه ويل ، هغه ورته وويل په دواړو اخترو

فِيهِمَا بِق وَالْقُرُ آنِ الْمَجِيدِ وَاقْتَرَبَتُ السَّاعَة . رواه مسلم

كي بديم (قوالقرآن المجيد) او (اقتربت) سورتونه ويل.مسلم

تخريج: صحيح مسلم٢/ ٦٠٧، رقم: ١۴ – ٨٩١.

## د سهار په سنت لمانځه کي قرائت

﴿ ٤٨٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأُ فِي

رَكْعَتَىٰ الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . رواه مسلم

- ... د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د سهار د لمانځه په دواړو رکعتو کي (قل ياايهاالکافرون) او (قل هوالله احد) وايه . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/٥٠٢، رقم: ٩٨ - ٧٢٦.

﴿ ٤٨٥﴾: وَعَنُ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي رَكْعَتَى الْفَجْرِ قُولُوا آمَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَالَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ. رواه مسلم

د حضرت ابن عباس الله تخفه دوايت دى چي رسول الله على به د سهار د لمانځه په دواړو ركعتو (قولوا امنا باالله و ما انزل الينا) او هغه آيت چي په سورة آل عمران كي دى يعني (قل يااهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواءبيننا و بينكم) وايه. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٠٢، رقم: ١٠٠ - ٧٢٧.

#### تشريح : لومړني آيت د سورة بقرة په پوره توګه داسي دى :

قُولُواْ آمَنًا بِاللهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَمَا أُونِيَ النّبِيُّونَ مِن رَبِّهِمْ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ . سورة بقرة ١٣٥ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُونِيَ النّبِيُّونَ مِن رَبِّهِمْ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ . سورة بقرة ١٣٥ رُباړه : (اې مسلمانانو!) وواياست چي موږپر الله تعالى ايمان راوړ او كوم كتاب چي پر موږ نازل سو پر هغه او كومي صحيفي چي پر ابراهيم، اسماعيل، اسحاق، يعثوب او د هغوى پر اولاد (عليهم السلام) نازل سوي دي پر هغو او كوم كتابو چي پر موسى عليه السلام او عيسى عليه السلام ته وركړل سوي دي پر هغو او كوم چي پر نورو پيغمبرانو د هغوى د پرورد ګار د لوري نازل سوي دي پر هغه ټولو (مو ايمان راوړى دى) موږ په دغه پيغمبرانو كي هيڅ فرق نه كوو او د يوه الله تعالى فرمانبرداريو .

## د سورة آل عمران پوره آیت دادی:

قُلُ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلَمَةِ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلاَّ نَعْبُدَ إِلاَّ اللهَ وَلاَ نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلاَ يَتَخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ اللهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُواْ اشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ٢٠. سورة آل عمران ژباړه: (اې محمد ﷺ!) ووايه چي اې اهل كتابو (يهودو او نصاراوو) كومه خبره چي زمو د او ستاسو په مينځ كي يو ډول او تسليم سوې ده د هغه په لور راسئ هغه دا چي د الله تعالى څخه پرته به وو او د هغه سره به هيڅوك نه شريكوو او په موږكي به هيڅوك د الله تعالى څخه پرته بل څوك خپل كار ساز نه ګڼو، كه دا خلك (دا خبره) نه ومني نو ورته ووايه تاسو شاهدان سئ چي موږد الله تعالى فرمانبرداريو.

په څرګنده دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ به د سهار په سنتو کي کله کله دا دواړه آیاتونه ویل او اکثر به یې قل یا ایهاالکافرون او قل هو الله احد ویل، د دې حدیث څخه دا هم معلومه سوه چي په لمانځه کي د سورة یوه برخه په خاصه توګه د مینځ څخه ویل مکروه نه دي .

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل) دلمانعه به بيل كي بسم الله ويل

﴿ ٢٨٦﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلاَتَهُ بِ (بِسْمِ اللهِ الرَّحْلْنِ الرَّحِيْمِ) . رواه الترمذي وقال هذا حديث ليس إسناده بذاك .

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به خپل لمونځ په بسم الله الرحمن الرحم الرحيم سره پيلوي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ١٢، رقم: ٢٤٥.

 ميرک شاه ويلي دي چي امام ترمذي دغه حديث ته ضعيف الاسناد ويل د فکر محل دی ځکه چي دا حديث حسن دی او د دې اسناد بالکل صحيح دي .

آمین په لوړ آوازویل پګار دي که په کرار آواز ؟

( ٤٨٤): وَعَنْ وَائِلِ بُنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَّيْنَ) فَقَالَ آمِيْنَ مَنَّ بِهَا صَوْتَهُ . رواه الترمذي وأبو داود والدارمي وابن ماجه .

د حضرت وائل بن حجر رلي څخه روايت دى چي ما د رسول الله ﷺ څخه د غير المغضوب عليهم ولا الضالين وروسته په لوړ آواز سره آمين ويل اوريدلي دي. ترمذي، ابو داؤد، دارمي او ابن ماجه

**تخريج**: سنن الترمذي ٢\ ٢٧، رقم: ٢۴٨ وابوداؤد: ١\ ٥٧۴، رقم: ٩٣٢، والدارمي ١\ ٣١٥، رقم: ١٢٤٧ وابن ماجه ١\ ٢٧٨، رقم: ٨٥٥.

تشريح : په اوږده اواز سره د آمين ويلو مطلب دادي چي رسول الله ﷺ په لوړ آواز سره امين وويل، يا دا مطلب چي په لفظ د آمين کي الف په مدسره يعني په غټولو سره ووايي .

د آمين ويلو مسئله د امامانو په نزد مبحث فيه ده، .په دې اړه د ټولو تر مخه په دې خبره پوهيدل پكار دي چي په دې مسئله كي خو ټول امامان متفق دي چي د سورة فاتحې وروسته آمين ويل د هر لمونځ كونكي لپاره سنت دى كه منفرد وي يا امام، همداسي مقتدي ته هم آمين ويل سنت دي كه امام يې ووايي كه يا، اوس اختلاف په دې كي دى چي ايا آمين په كرار اواز سره وويل سي كه په لوړ اواز سره، د امام شافعي رحمة الله عليه او امام محمد رحمة الله عليه په نزد په لوړ اواز سره ويل پكار دي، د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد آمين په كرار اواز سره ويل پكار دي، د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد آمين په كرار اواز سره ويل پكار دي هغوى د حديث په باره كي چي د هغه څخه امين په لوړ آواز سره ثابت دى او د شوافع وغيره مستدل دى دا وايي چي دا ټول حديثونه پر دې خبري محمول دي چي د اسلام په پيل كي رسول الله ﷺ د تعليم وركولو په خاطر آمين په لوړ اواز سره وايه چي صحابه كرام پوه سي چي د سورة فاتحې وروسته آمين ويل پكار دي، صحابه كرام چي په دې پوه سوه نو بيا رسول الله ﷺ آمين په كرار اواز سره وايه، ابن همام رحمة الله عليه ويلي دي چي احمد رحمة الله عليه داحديث نقل عليه، ابو يعلي رحمة الله عليه داحديث نقل عليه، ابو يعلي رحمة الله عليه داحديث نقل عليه، ابو يعلي رحمة الله عليه داحديث نقل

كړى دى چي : علقمه ابن وائل د خپل پلار حضرت وائل ﷺ څخه نقل كوي چي هغه د رسول الله ﷺ حي غير المغضوب عليهم ولا الضالين ته ورسيدى نو په كرار اواز سره ېې آمين ووايه، د ابن عمر ﷺ په باره كي نقل سوي دي چي هغه و فرمايل : څلور شيان داسي دي چي امام ته په كرار اواز سره ويل پكار دي او هغه دادي : اول اعو ذبالله ، دو هم بسم الله ، دريم سبحانك اللهم او څلورم آمين .

د ابن مسعود ريا په باره كي هم نقل دي چي هغه به هم امين په كرار اواز سره وايه، ددې څخه پرته په دې خبره هم پوهيدل پكار دي چي د دعا كلمات په كرار اواز سره ويل غوره او صحيح دي ځكه چي الله تعالى خپله فرمايي (ادعوا ربكم تضرعا و خفية) يعني د خپل رب څخه دعا په عاجزي او پټه وغواړئ.

او په دې کي شک نسته چي آمين هم دعا ده نو آمين کرار ويل په دې آيت باندي عمل کول دي او پر دې خبره اجماع ده چي آمين د قرآن کريم لفظ نه دی ځکه مناسب دا ده چي ددې آواز د قرآن پاک د اواز سره يو ډول نه وي څرنګه چي دا په مصحف (يعني د قرآن کريم په صفحو) کي ليکل جائز نه دي.

#### د آمین برکت

﴿ ٤٨٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ زُهَيْرِ النُّمَيْرِيُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابو زهير النميري را الله عَلَيْهُ مُخهروايت دى چي يوه شپه موږ د رسول الله عَلَيْ سره وو تلو

وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ قَنْ أَلَحَّ فِي الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله

او يو داسي سړي تهورسيدو چي په سوال کولو کي يې د مبالغې څخه کار اخيستي رسول الله ﷺ وفرمايل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوجَبَ إِنْ خَتَمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنِ الْقَوْمِ بِأَيِّ شَيْءٍ يَخْتِمُ ؟ قَالَ بِآمِين . رواه أبو داود .

واجب يې كړل كه مُهريې كړل ، په حاضرينو كي يو سړي پوښتندوكړه په څه شي سره يې مهر كړل ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : په آمين سره ، ابوداؤد ،

تخريج: سنن ابي داؤد ١ / ٥٧٧، رقم: ٩٣٨.

تشريح : رواجبسوه كه ختم ېې كړه) د دې مطلب دا دى كه دا سړې پر خپل دعا باندي په آمين ويلو سره مهر ولګوي يا پر آمين باندي ختم كړي نو د ده لپاره جنت او مغفرت و اجب سو يعني هغه د جنت او مغفرت حقد ار سو يا د هغه د عا قبوله سوه .

د ختم دوې معناوي نقل سوي دي مهر لګول يا ختمول اوله معنى ددې حديث آمين خاتم رب العالمين په مناسبت زيات غوره او اولى دى، ددې مطلب دادى چي آمين د رب العالمين مهر دى ددې په وجه آفات او بلاګاني ختميږي څرنګه چي په مهر سره خط ساتل کيږي يا هغه شيان قابل اعتماد کيږي چې پر هغه مهر لګيدلى وي.

د رسول الله على د ارشاد مطلب دا وو كه يو سرى د خپل پرورد كار څخه د عاغواړي نو هغه ته پكار ده چي د د عاء د كلمو ويلو څخه وروسته دي آمين هم ووايي چي د هغه په بركته هغه د قاضي الحاجات په دربار كي د مقبوليت په مرتبې سره ونازول سي او هغه د عاكامله سي ځكه چي آمين په منزله د مهر دي.

## رسول الله ﷺ به د ماښام په لمانځه کي اوږد قرائت هم وا يه

﴿ ٤٨٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ

بِسُورَةِ (الْأَعْرَافِ) فَرَّقَهَا فِيُ الرَّكْعَتَيُنِ. رواه النسائي.

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دی چي رسول الله د ماښام په لمانځه کي سورة اعراف ووايه او په دواړو رکعتو کي يې دا سورت وويشي . نسائي

تخريج: سنن النسائي ٧/ ١٧٠، رقم: ٩٩٠.

تشریح رسول الله که د ماښام په لمانځه کي قرائت مختصر کړ خو کله به ېې د جواز بيان لپاره اوږد قرائت هم وايه چي خلکو ته معلومه سي چي د ماښام په لمانځه کي اوږد قرائت ويل هم جائز دی، د ماښام په لمانځه کي سورة اعراف ويل ددې مقصد همدا وو، او کوم چي د وخت د تنګۍ تعلق دی په دې کي شک نسته چي د ماښام وخت د اوږد قرائت ګنجائش لري په خاصه توګه هر کله چي د شفق اطلاق پر سپين والي و کړل سي، په دواړو رکعتونو کي د ويش مطلب دادی چي رسول الله که به ددې سورت څه برخه په اول رکعت کي ويل او څه برخه به ېې په دوهم رکعت کي ويل او څه برخه به ېې په دوهم رکعت کي ويل همداسي پوره سورت به ېې په دوه رکعتو کي ختموی .

## د سورة الفلق او سورة الناس فضيلت

( ١٩٠): وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ أَقُوْدُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عقبة بن عامر ﷺ څخه روايت دي چي په يوه سفر کي مي د رسول اللمس اوښمهار

وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لِي يَا عُقْبَةُ أَلاَ أُعَلِّمُكَ خَيْرَ سُوْرَتَيْنِ قُرِئَتَا؟

نيولى روانوم، ما تدرسول الله ﷺ و فرمايل عقبه! ايا زه تاته دوه غوره سورتونه چي ويل كيږي ونه ښيم؟

فَعَلَّمَنِيُ ( قُلُ أَعُودُ بِرَبِّ الْفَكَقِ وَ قُلُ اَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ) قَالَ فَكَمُ يَرَنِيُ بياييماته (قلاعوذبرب الفلق او قل اعوذبرب الناس) و ښودل ، عقبه وايي هر كله چي

سُرِرْتُ بِهِمَا جِدًّا فَكَمَّا نَزَلَ لِصَلاَةِ الصُّبُحِ صَلَّى بِهِمَا صَلاَةَ الصُّبُحِ لِلنَّاسِ

رسول الله ﷺ ددې سورتو له كېله زه خوشحاله و نه ليد م نو د سهار په وخت كي په كښته كېدو سره يې د سهار لمونځ راكړ او په هغه كي يې دغه دواړه سورتونه وويل،

فَكَبَّا فَرَغَ الْتَفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ يَاعُقُبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ؟ . رواه أحمد وأبو داود والنسائي

كله چي د لمانځه څخه فارغ سو نو ما ته يې وويل : عقبه ! تا ددې فضيلت وليدي . احمد ، احمد ، احمد ، احمد ، ابو د اؤ د او نسائي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴/ ۱۴۹، ۱۵۰، وابوداؤد ٢/ ١٥٢، رقم: ١٤٦٢ والنسائي: ٢/ ١٥٨، رقم: ٩٥٢.

تشریح د غوره سورتونو مطلب دادی چي د شیطان مردود د مکر او فریب او د نفس د ګمراهۍ څخه د الله تعالی د پناه غوښتلو په حالت کي معوذتین غوره سورتونه دي .

رسول الله على چي عقبه الله على تده دغه سورتونو ښود آو وروسته وليدل چي هغه په دې سورتونو سره زيات خوشحاله نه سو ځکه چي د نورو سورتونو په ډول په دې سورتونو کي د الله تعالى د وحدانيت او پاکۍ بيان نسته نو رسول الله على د سهار په لمانځه کي دا داواړه سورتونه په ويلو سره دا و فرمايل: اې عقبه! تا د دې سورتونو فضيلت وليدى چي ما دا د سهار په لمانځه کي چي تر ټولو افضل لمونځ دي او په هغه کي اوږد قرائت ويل مستحب دى وويل.

## د جمعې پهورځ د ماښام د لمانځه قرائت

﴿ ٤٩١﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَهْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُأُ فِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُأُ فِي صَلاَةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ( قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) وَ( قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ)

رواه في شرح السنة. ورواه ابن مأجه عن ابن عمر إلا أنه لمريذ كر ليلة الجمعة

د حضرت جابر بن سمرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ د جمعې په شپه د ماښام په لمانځه كي (قل ياايهاالكافرون) او (قل هوالله احد) وويل. شرح السنه او ابن ماجه

تخريج: البغوي في شرح السنة ٣/ ٨١، رقم: ٦٠٥. سنن ابن ماجه ١/ ٢٧٢، رقم: ٨٣٣.

تشريح : په لمانځه کي د ماښام د لمانځه څخه مراد د ماښام فرض لمونځ دی، يعني رسول الله علي په د ورځ د ماښام په فرض لمانځه کي دا دواړه سورتونه ويل او دا هم احتمال دی چي د ماښام د لمانځه څخه د ماښام سنت مراد وي والله اعلم.

ابن حبأن د قل هوالله الفاظ تحخه وروسته دا الفاظ هم نقل كړي دي چي و في العشاء سورة الجمعه والمنافقون يعني د جمعې په شپه كي به رسول الله على د ماخستن په لمانځه كي سورة جمعه او سورة منافقون ويل.

ابن ملک رحمة الله عليه ويلي دي داحديث او دا ډول نور حديثونه پر دوام باندي محمول نه دي يعني د رسول الله ﷺ دا هميشه معمول (طريقه) نه وه بلکه کله به ېې نور سورتونه هم ويل او کله به ېې ددې سورتونو قرائت کوی چي خلک پوه سي چي هر يو سورت ويل جائز دي يو خاص سورت ويل ضروري نه دی .

﴿ ٢٩٢﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ مَا أُخْصِيْ مَا سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ تَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدَ الْمَعْرِبِ وَقُلْ هُوَاللّهُ أَحَدٌ ) رواه الترمذي ورواه الفَجْرِ بِو (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) وَ(قُلْ هُوَاللّهُ أَحَدٌ) رواه الترمذي ورواه ابن ماجه عن أبي هريرة إلا أنه لم يذكر بعد المغرب.

د حضرت عبدالله بن مسعود ريه څخه د وايت دي چي زه دا نه سم شميرلاي چي ما څو ځله

د رسول الله على څخه د ماښام د لمانځه وړاندي سنتو کي او د سهار د لمانځه وړاندي دوه رکعاتو سنتو کي قل يا ايهالکافرون ويل اوريدلي دي . ترمذي او ابن ماجه تخريج: سنن الترمذي ٢٩٦٧ ، رقم: ٢٩٦٧ ، رقم: ١١٦٦ ،

تشریح : مطلب دادی چی رسول الله ﷺ به د ماښام په دوو رکعتو سنتو او د سهار په دوو رکعتو سنتو او د سهار په دوو رکعتو سنتو کی قلیا ایها الکافرون او قل هو الله احد دواړه سورتونه په دومره کثرت سره ویل کی زه هغه نه سم شمیرلای .

﴿ ٤٩٢﴾: وَعَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيُرَةً قَالَ مَاصَلَّيْتَ وَرَاءَ أَحَلٍ حضرت سليمان بن يسارِ د ابوهريرة راها تُخدروايت كوي چي ابوهريرة راها ته ويل: ما پدهيڅيو داسي سړي پسي لمونځ نددې کړې

أَشْبَهَ صَلاَةً بِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فُلاَنِ قَالَ سُلَيْمَانَ صَلَّيْتُ

چي د رسول الله ﷺ د لمانځه مشابه وي پرته د فلاني سړي څخه (يعني حضرت علي ﷺ يا دمدينې حاکم چي د مروان د لوري ټاکل سوی وو) سليمان وايي ما هم په هغه سړي پسي لمونځ و کړ

خَلْفَهُ فَكَانَ يُطِيُلُ الرَّكُعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْأُخْرَيَيْنِ

هغه به د ماپښين په اولو دوو رکعتو کي اوږدوالي کوي او په آخري دوو. رکعتو کي به يې لنډوالي

وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ وَيَقُرَأُ فِي الْمَغُرِبِ بِقِصَارِ الْمُفَصَّلِ وَيَقُرَأُ فِيُ الْعِشَاءِ بِوَسَطِ

او د مازديګر په لمانځه کي به يې تخفيف کوی او په ماښام کي به يې کوچني کوچني سورتونه ويل او د ماخستن په لمانځه کي به يې درميانه سورتونه

الْمُفَصَّلِ وَيَقُرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطِوَالِ الْمُفَصَّلِ. رواه النسائي وروى ابن مأجه

إلى ويخفف العصر.

او د سهار په لمانځه کي به يې لوی سورتونه ويل. نسائي او ابڼ ماجه.

تخريج: سنن النسائي ٢\ ١٦٧، رقم: ٩٨١، وابن ماجه ١\ ٢٧٠، ٢٧١، رقم: ٨٢٧.

تشريح د فلاني سړي د تعين پداړه ځيني حضرات دا فرمايي چي د حضرت علي کرم الله

وجهه ذات مراد دی او د ځینو رایه داده چي د فلاني سړي څخه مراد هغه سړی مراد دی چي خلیفه مروان په مدینه کي حاکم ټاکلی وو .

په دې حدیث کي د ماپښین او مازدیگر قرائت په اجمالي توګه سره ذکر سوی دی دانه دی ویل سوي دي دانه دی ویل سوي دي چي رسول الله ﷺ به د ماپښین په لمانځه کي طوال مفصل ویل ، بلکه یوازي دومره ذکر سوي دي چي د ماپښین په لمانځه کي به یې اوږد قرائت وایه ، همداسي د مازدیګر په لمانځه کي هم وضاحت نه دی سوی چي په هغه کي قصار مفصل ویل یا اوساط مفصل ، یوازي دومره ذکر سوي دي چي رسول الله ﷺ به د مازدیګر په لمانځه کي تخفیف کوی .

په هر حال د لمنځو د قرائت پداړه د فقهاؤ يو اصول او طريقه ټاکلې ده د هغې مقصد دادی چي په لمنځونو کي د قرائت ويلو په اړه په عملي توګه سره هيڅ خلل و اقع نسي، او هغه دا چي د سهار او ماپښين په لمانځه کي طوال مفصل، د ماز ديګر او ماخستن په لمانځه کي اوساط مفصل او د ماښام په لمانځه کي قصار مفصل وويل سي.

د دې مسئلې وضاحت د دې څخه مخکي هم د يو حديث د تشريح په څنګ کي سوى دى او هلته د دې د اصطلاحي نومونو تعريفونه هم سوي دي ، يو وار بيا پوه سئ چي د فقهاؤ په اصطلاح کي مفصل د سورة حجرات څخه تر سورة والناس پوري سورتونه مراد دي ، دغه سورتونو ته مفصل د دې وجهي ويل کيږي چي د فصل معنى د جلاوالي ده نو د سورة حجرات څخه د دغه کو چني کو چني سورتو لړۍ پيل کيږي چي د يو بل په مينځ کي د بسم الله ويلو په وجه ييلېږي ، او بيا مفصل يعني د سورة حجرات څخه تر سورة والناس پوري سورتونه په درو درجو کي ويشل سوي دي : (۱) کو چني سورتونه ، (۲) درميانه سورتونه (۳) لوی سورتونه . د سورة حجرات څخه تر سورة بروج پوري طوال مفصل يعني د مفصل لوی سورتونه دي . د سورة بروج څخه تر سورة والناس پوري اوساط مفصل يعني د مفصل درمياني سورتونه دي . او د سورة لم يکن پوري اوساط مفصل يعني د مفصل درمياني سورتونه دي . او د سورة لم يکن چوري اوساط مفصل يعني د مفصل کو چني سورتونه دي .

په امام پسي د سورة فاتحې ويلو بيان

( ٤٩٢): وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبادة بن الصامت عليه محمد روايت دى چي موږ د نبي كريم الله تر شا وو فِيْ صَلاَةِ الْفَجْرِ فَقَرَأُ فَتَقُلَتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ لَعَلَّكُمُ تَقُرَؤُونَ دسهار پدلمانځه کي ، قرائت يې پيل کړ نو پر رسول الله ﷺ باندي قرائت ويل بوج سول بيا چي رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو وه يې فرمايل : شايد تاسو يو څه واياست

خَلْفَ إِمَامِكُمُ ؟ قُلْنَا نَعَمُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ لاَ تَفْعَلُوا إِلاَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

په خپل امام پسي، موږ عرض و کړ: هو، اې دالله رسوله! نو رسول الله ﷺ و فرمايل: پرته د الحمد لله څخه نور څه مه واياست

فَإِنَّهُ لاَ صَلاَةً لِمَن لَّمُ يَقُرَأُ بِهَا . رواه أبو داود والترمذي وللنسائي معناه وفي رواية لأبي داود قال وأنا أقول مالي ينازعني القرآن ؟ فلا تقرؤوا بشيء من القرآن إذا جهرت إلا بأمر القرآن .

ځکه چي څوک الحمد لله و نه وايي نو د هغه لمونځ نه کيږي (ابو داؤد، ترمذي، نسائي) او د ابو داؤد په يوه روايت کي د الفاظ دي چي رسول الله ﷺ د صحابه کرامو په جواب اوريدو سره و فرمايل هر کله چي قرآن ولي پر ما دروند سو نو په خپل زړه کي مي ويلی دي چي قرآن ولي پر ما دروند سوی دی هر کله چي جهري لمونځ وي نو پر ته د الحمد لله څخه نور څه مه واياست.

**تخريج:** سنن ابي داؤد ١/ ٥١٥، رقم: ٨٢٣ والترمذي ٢/ ١١٦، رقم: ٣١١ والنسائي ٢/ ١۴١، رقم: ٩١٩.

تشریح رسول الله په لمانځه کي په لوړ اواز سره قرات وایه وربسي مقتدیان صحابه کرام پرځاي د دې چي پټه خوله سي د رسول الله په قرائت ېې اوریدی او خپله ېې هم قرات پیل کړ د هغه تنیجه دا سوه چي د مقتدیانو قرائت د رسول الله په قرائت کي اثرولوېدی او د رسول الله په په لمانځه کي حرج پیدا سو چي د هغه په وجه د رسول الله په لپاره قرائت ویل مشکل سول ځکه ډیر واره پر کامل شي باندي د ناقص شی هم اثر کیږي څرنګه چي د کتاب الطهارت یو حدیث تیر سوی دی چي یوه ورځ رسول الله په د سهار په لمانځه کي قرائت پیل کړ بیا یو حدیث تیر سوی دی چي یوه ورځ رسول الله په د سهار په لمانځه کي قرائت پیل کړ بیا ناپامه و دریدی بیا ددې درید و وجه ېې دا بیان کړه چي داسي خلک په ماپسي لمونځ کوي چي د هغوی او دس ناقص دی د هغه په وجه زما پر لمانځه او قرائت اثر لویږي په ښکاره خو د دې دریث څخه دا معلومیږي چي په لمانځه کي سورة فاتحه ویل فرض ده مګر څه چي مخکي عرض سوی دی د امامانو په نزد په مسئله کي اختلاف دی د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه مذهب دادی چي امام او منفر د یعني یواځي لمونځ کونکي لپاره د سورة فاتحې ویل واجب دی

مګر د مقتدي لپاره واجب نه دی که څه هم لمو نځ د لوړ اواز وي يا د کرار اواز د هغوی دليل د قرآن کريم دا آيت دی :

## وَإِذَا قُرِىءَ الْقُرُ آنُ فَاسْتَبِعُواْ لَهُ وَأَنصِتُواْ

ژباړه: (په لمانځه کي) چي کله قرآن کريم ويل کيږي نو اورئ ينې او پټه خوله سئ. امام ابو حنيفة مخليفند دغه حديث پر ابتداء باندي محمول کوي يعني دا حکم د اسلام په ابتداء کي ووبيا منسوخ سو.

﴿ ٤٩٥﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ

د حضرت ابو هريرة رهي څخه روايت دي چي کله به رسول الله ﷺ د جهري لمونځ څخه فارغ سو

صَلاَةٍ جَهَرِ فِيُهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِّنْكُمُ آنِفًا؟ فَقَالَ رَجُلٌ

نو لمونځ کونکو ته به یې و فرمایل: ایا په تاسو کي یو چا زما سره اوس اوس (په لمانځه کي) قرائت وایه، یو سړي عرض و کړ

نَعَمْ يَارَسُوْلَ اللهِ قَالَ إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنَازِعُ الْقُرْآنَ، قَالَ فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ

هو،اې دالله رسوله!، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل ما (په زړه کي) ويل څه و جه ده چي ما ته د قرآن په ويلو کي ستونزه پېښيږي، د راوي بيان دي چي بيا خلک منعه سوه

الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا جَهَرَ فِيْهِ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ القِ الصَّلَوَاتِ حِيْنَ سَمِعُوْا ذٰلِكَ مِنُ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مالك وأحمد وأبو داود والترمذي والنسائي وروى ابن ماجه نَحوه.

د رسول الله ﷺ سره په جهر لمنځو کي د قرآن ويلو څخه چي دا يې واوريدل د رسول الله ﷺ څخه. مالک، احمد، ابوداؤد، ترمذي، نسائي او ابن ماجه

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ٨٦- ٨٧، رقم: ٤۴ والامام احمد في مسنده ٢/ ٢٤٠، وابوداؤد ١/ ٥١٦، ١٥١، ٥١٥، رقم: ٥١٨ وابن ماجه: ١/ ٢٧٦، رقم: ٥١٨، ١٤١، رقم: ٥٢٨ وابن ماجه: ١/ ٢٧٦، رقم: ٥٤٨.

تشريح د دې حديث څخه په څرګنده معلومه سوه چي صحابه کرامو په جهري لمونځ کي په امام پسي مطلقا څه نه ويل نه به ېې د سورة فاتحې قرائت کوی او نه د يو بل سورة او آيت نو د حنفيه مذهب ثابت سو چي په امام پسي د مقتديانو قرائت کول جائز نه دی

کیدای سی چی دا حدیث دی د مخکی تیر حدیث لپاره ناسخ وی چی په هغه کی ویل سوی دی چی په امام پسی سورة فاتحه ویل پکار دی ابو هریره رای هنه وروسته اسلام راوړی دی ځکه د هغه روایت سوی حدیث به هم ددې حدیث څخه وروسته وی او ښکاره ده چی وروسته حکم د مخکي حکم لپاره ناسخ وي.

(٤٩٧): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَالْبَيَاضِيِّ قَالاَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُصَلِّي يُنَاجِيُ وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ إِنَّ الْمُصَلِّي يُنَاجِيُ رَبَّهُ فَلْيَنْظُرُ مَا يُنَاجِيْهِ بِهِ وَلاَ يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرُآنِ. رواه أحمد .

د حضرت ابن عمر او بیاضی (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺو فرمایل : لمونځ کونکی د الله تعالی مناجات کوي نو پکار دي چي کوم مناجات هغه کوي په هغه کي فکر کوي د بل ویونکي د ویلو پر وخت په لوړ آواز سره قرآن نه ووایي . احمد .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٦٧.

تشریح د حدیث د آخري جملې مطلب دادی چي کوم سړی قرآن کریم وایي که څه هم په لمانځه کي ېې وایي یا دلمونځ څخه پرته نو هغه ته ددې خبري خیال ساتل پکار دي چي د هغه اواز د بل لمونځ کونکي یا دوهم قاري پر اواز پورته نسي همداسي د یوه ذکر کونکي یا بیده سړي مخکي دي هم په لوړ اواز سره نه وایي چي دغو خلکو ته د هغه په وجه تکلیف ونه رسیږي د امام پیروي کوئ

(۷۹۷): وَعَنْ أَبِيُ هُرَيُرَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُوْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَرَ فَكَبِّرُوْا وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُواْ. رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه د حضرت ابوهريرة را خُنهُ وَخَدروايت دى چي رسول الله على وفرمايل: امام ددې لپاره ټاكل سوى دى چي تاسو د هغه پيروي و كړئ هر كله چي هغه الله اكبر ووايي نو تاسو هم الله. اكبر وواياست

او كله چي هغه په لمانځه كي قرائت وايي نوتاسو پټه خوله اوسئ. ابوداؤد ، نسائي او ابن ماجد.

كتاب الصلاة

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴٠۴ - ۴٠٨، رقم: ٦٠۴، والنسائي ٢/ ١٤٢، رقم: ٩٢١ وابن ماجه: ١/ ٢٧٦، رقم: ٨٤٦.

قشريح: فاذا كبر فكبروآ په وضاحت كولو سره علامه آبن حجر فرمايي چي مقتدى دي تكبير د امام د تكبير ويلو وروسته وايي نه دي يې د هغه سره وايي او نه دي ېې د هغه څخه مخكي وايي او دا حكم په تكبير تحريمه كي خو واجب دى البته په نورو تكبيرو كي مستحب دى د حديث دوهم جزء فاذا قراء څخه مراد مطلق قرائت دى يعني كه څه هم امام په لوړ اواز سره قرائت كوي په دواړو صورتونو كي مقتديانو ته پټه خوله اختيارول پكار ده ځكه چي رسول الله ﷺ (فانصتوا) يعني چپ اوسئ وفرمايل، فاستمعوا يعني وا يې ورئ نه وفرمايل، ارشاد رباني دى :

#### وَإِذَا قُرِىءَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُواْ لَهُ وَأَنصِتُواْ

ژباړه: هركله چي قرآن كريم ويل كيږي نو (په لوړ آواز كي د ويلو په صورت كي) هغه اورئ او (د كرار آواز ويلو په صورت كي) پټه خوله اوسئ، ددغه څخه معلومه سوه چي په امام پسي د مقتديانو قرائت ويل مطلق منعه دى كه لمونځ جهري (لوړ آواز والا) وي او يا سري (كښته اواز والا) وي.

د سورة فاتحى په قرائت كي د امامانو مذهب

امام شافعي رحمة الله عليه فرمايي مقتدي ته سورة فاتحه ويل كه څه هم لمونځ جهري وي يا سري واجب دى او د سورة فاتحې څخه پرته بل سورة وغيره ويل جائز دى .

امام احمد رحمة الله عليه، امام مالک رحمة الله عليه او د يوقول سره سم خپله د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب هم دادی چي د مقتدي لپاره سورة فاتحه ويل په سري لمانځه كي واجب دى او په جهري لمانځه كي محض د امام قرائت اوريدل كافي دى .

د امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله علیه په نزد لمونځ سري وي که جهري په دواړو صور تونو کي قرائت د مقتدي لپاره ممنوع دی او د صاحبین یعني امام ابویوسف او امام محمد رحمة الله علیه علیه په نزد هم مقتدي ته ویل مکروه دی، امام محمد چي د امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله علیه جلیل القدر شامی د وو او د فقه حنفیه امام دی فرمایي چي د صحابه کرامو د یو جماعت د قول مطابق په امام پسي که مقتدی د سورة فاتحې قرائت و کړي نو لمونځ فاسد کیږي نو په دغه وجه د احتیاط تقاضا داده چي عمل دي پر هغه دلیل و کړي چي زیات قوي او مضبوط وي د

حنفيه دليل دا حديث دى .

#### من كان له امام فقراءة الامام قراءة له

ژباړه: يعني په لمانځه کي د کوم سړي چي امام وي نو د امام قرائت د هغه (مقتدي) قرائت دی. دا حدیث بالکل صحیح دی ، د بخاري او مسلم څخه پرته نور ټولو دا نقل کړی دی او په هدایه کي خو تر دې مذکور دي چي: علیه اجماع الصحابه یعني پر دې د صحابه کرامو اجماع او اتفاق وو٠

## که د چا قران یاد نه وي نو څه ووایي ؟

﴿ ١٩٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِيْ أَوْفَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن ابي او في ﷺ څخه روايت دی چي يو سړی د رسول السَّظِيَّة ﷺ په خدمت کي حاضر سو

وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لِا أَسْتَطِيْعُ أَنْ آخُذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلِّمْنِي مَا يُجْزِئُنِي

او و يې ويل: زما سره د قرآن کريم څخه د څه يادولو تواننسته نو ما ته يو داسي شي وښيه چي زما لپاره کافي وي،

قَالَ قُلْ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَلاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ

رسول الله على ورته و فرمايل ته دا وايه: (سبحان الله .....) (الله پاک دی او ټول تعريفونه الله لره دي د الله څخه پرته بادت وړنسته الله ډير لوی دی او د الله د مرستي څخه پرته د بدو څخه د راګرځېد و ار پر عبادت کولو (د هيچا) توان نسته)

إِلاَّ بِاللهِ . قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هٰذَا لِلهِ فَمَا ذَا لِيْ ؟ قَالَ قُلُ اَللَّهُمَّ ارْحَمْنِيُ

هغه سړي عرض و کړاې د الله رسوله! دا خوږد الله ﷺ لپاره سو زمالپاره څه دي؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: د ځان لپاره دا وايه: (اللهم....) اې الله پر ما رحم و کړې

وَعَافِنِيُ وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي . فَقَالَ هٰكَذَا بِيَدَيْهِ وَقَبَضَهُمَا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

ما سلامت ولرې ما تدهدایت و کړې او ما ته روزي راکړې ) نو هغه سړي په خپلو دواړو لاسو سره داسي اشاره و کړه او بندیې کړل نو رسول الله ﷺ و فرمایل

# صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّا هٰذَا فَقَدُ مَلاً يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ . رواه أبو داود وانتهت رواية النسائي عند قوله إلا بالله

ده خپل لاسونه د خير څخه ډک کړل . ابو داؤد او نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٢١، رقم: ٨٣٢، والنسائي ٢/ ١٤٣، رقم: ٩٢٣.

تشریح د حدیث د آخري جملو مطلب دادی چي پوښتنه کونکي د قرائت يو بدل و پوښتی او رسول الله ﷺ هغه ته و ښودل نو هغه په خپلو دواړو لاسونو سره اشاره و کړه او هغه ېې بند کړل او په خپل دې عمل سره ګويا هغه ددې خبري اقرار و کړ چي رسول الله ﷺ څه و فرمايل ما هغه رښتيا او حق و ګڼل او هغه مي په يقين او اعتماد سره په زړه کي کښينول څرنګه چي يو خاص سړي ته يو عهده او اعلي شي لاس ته ورسي نو هغه شي په خپل مو ټو کي بند کړي .

مصنف مشکوه علیه الرحمه دا حدیث په باب القرائت کی نقل کړی دی ددې څخه دا خبره ښکاره سوه چی پوښتنه کوونکی د قرآن کریم څخه دومره څه هم نه سوه یادولای چی د هغه سره ېې لمونځ صحیح سوی وای خو دلته یو شکل پیدا کیږی او هغه دا چی لیری معلومیږی چی یو سړی چی د عربی ژبی څخه پوره خبر وی ایا دومره ېې هم نه سوه یادولای چی هغه په لمانځه کی ووایی بیا داچی څومره کلمات هغه ته ښودل سوی دی که هغه د درو کلماتو برابر د قرآن څخه څه یاد کړی نو هغه د لمانځه د ادا کولو لپاره بس وه او ددې لنډ جواب دادی چی پوښتنه کوونکی هغه وخت مسلمان سوی وو چی د لمانځه وخت راغلی او هغه په سمدستی توګه پر هغه قادر کیدای نه سو چی د قرآن څخه څه یاد کړی ځکه د آسانۍ او سهولت لپاره دا کلمات ورته وښودل سول.

بيا دا حديث به د اسلام پر پيل باندي محمول کيږي چي په هغه ورځو کي د ديني احکام او مسائل د نفاذ په اړه زياته اساني او سهولت سره سم دا کلمې ورته و ښودل سوې . پر احکام الهي باندي د رسول الله ﷺ د عمل يو مثال

﴿ ٤٩٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَرَأُ ( سَبِّحِ السُمَرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى . رواه أبو داود

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ به کله سبح اسم ربک الاعلي وايه نو

دا كلمات بديم ارشاد فرمايل: سبحان ربي الاعلى . ابوداؤد

تخريج: الامام احمد في مسنده ١/ ٢٣٢ وابوداؤد ١/ ٥۴٩، رقم: ٨٨٣.

تشریح رسول الله علی چی پر احکام الهی باندی خومره عمل کوی ددې اندازه ددې حدیث څخه کیږی چی د رسول الله علی د مبارک ژوند بنیادی اصول هم دا وو چی پروردګار عالم کوم حکم وکړی سمدستی د هغه اطاعت او فرمانبردادری و کړی او د هغه وروسته په دغه حکم خپل متبعین هم روان کړی، رسول الله علی چی به کله په لمانځه کی سورة اعلی وایه نو څرنګه چی ددې سورة د پیل په الفاظو کی سبح اسم ربک الاعلی مطلب دادی چی د خپل پروردګار پاکی بیان کړی چی د لوړی مرتبی خاوند دی، ځکه رسول الله علی به د هغه پر ځای راوړلو پر وخت دا وفرمایل چی سبحان ربی الاعلی زه د خپل پروردګار پاکی بیانوم چی ډیر لویی مرتبی والادی. په لمانځه کی د کومو آیاتونو د قرآئت وروسته څه ویل پکار دی

(٨٠٠): وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأً

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي ووايي

مِنْكُمْ بِالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فَانْتَهِى إِلى (أَلَيْسَ اللهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِيْنَ) فَلْيَقُلُ

پهتاسوكي (والتينوالزيتون) او تر (اليسالله باحكم الحاكمين) پوري ورسيږي نو و دي وايي

بَلَى وَأَنَا عَلَى ذٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيُنَ . وَمَنْ قَرَأَ ﴿ لاَ أَقُسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ

(بلى وانا على ذالك من الشاهدين) (هو ، او زه پر دې شاهدي يم) او څوک چي (لا اقسم بيوم القيمة) ووايي

فَانْتَهِى إِلَى ﴿ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُّحْيِيَ الْمَوْتَى) فَلْيَقُلْ بَلَى. وَمَنْ قَرَأً او تر (اليس ذلک بقادر على ان يحيى الموتى) پوري ورسيږي نو دا دي ووايي (بلى) يعني هو، پر دې قادر دى، او څوک چي ووايي

(وَالْمُرُسَلاَتِ) فَبَلَغَ (فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ) فَلْيَقُلُ آمَنَّا بِاللهِ . رواه أبو داود والترمذي إلى قوله وأنا على ذلك من الشاهدين .

## والمرسلات او (ترفباي حديث بعده يومنون) پوري ورسيږي نو دا دي ووايي (امناباالله) موږپر الله ايمان راوړي دي. ابو داؤ د او ترمذي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٥٠، رقم: ٨٨٧، والترمذي ٥/ ٤١٣، رقم: ٣٣٤٧.

قشريح ددې اياتونو يا دا ډول نورو آياتونو د جواب ورکولو په اړه د علماؤ په نزد اختلاف دى ، امام شافعي رحمة الله عليه فرمايي که دا آياتونه په لمانځه کي ويل کيږي يا د لمانځه څخه وروسته ويل کيږي په هر صورت ددې په جواب کي پورتني الفاظ ويل پکار دي او لمونځ که څه هم نفل وي يا فرض، امام مالک رحمة الله عليه فرمايي چي د لمانځه څخه دباندي ويل او په نفل لمنځو کي د قرائت ويلو په صورت کي خو جواب ورکول پکار دي په فرض لمنځو کي نه . امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه فرمايي يوازي د لمانځه څخه دباندي ويلو په صورت کي جواب دي ورکړل سي په لمانځه کي نه ، لمونځ که فرض وي يا نفل چي دا وهم رانسي چي دا الفاظ د قرآن کريم دي .

علامه تورپشتي رحمة الله عليه فرمايي كه يو سړى د حديث پر ظاهري اطلاق باندي په نظر كولو سره ووايي چي د رسول الله عليه دا حكم خو د لمانځه كونكي په اړه دى (نو پكار ده چي دا جواب په لمانځه كي هم وركړل سي) نو موږ به وايو چي كيداى سي چي دا حكم د نفل لمنځو په باره كي وي د فرض لمنځو په باره كي نه وي ځكه چي خپله د رسول الله علي په باره كي د حذيفه رهي دا روايت منقول دى چي رسول الله علي به د شپې په لمانځه كي هر كله چي يو داسي آيت ته به ورسيدى چي په هغه كي به د رحمت الهي ذكر كيدى نو رسول الله علي به هلته په تم كېدو سره د پرورد كار څخه د رحمت دطلب كولو خواست كوى او كله چي به يو داسي آيت ته ورسيدى چي په هغه كي به د عذاب الهي ذكر كيدى نو رسول الله علي به يو داسي آيت ته سره د پرورد كار د عذاب الهي ذكر كيدى نو رسول الله علي به هلته قرائت په تم كولو د جهري فرضو لمنځو په اړه روايت كړى نه دى .

﴿ ١٠٨﴾: وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ دَ حضرت جابر ﷺ فخعة روايت دى چي رسول الله ﷺ د صحابه كرامويو ټولۍ ته تشريف يووډ فقرأ عَلَيْهِمُ سُورَةَ الرّ حُمَنِ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِ هَا فَسَكَتُوا فَقَالَ لَقَلُ قَرَأَتُهَا او دهغوى په وړاندي يې د سر څخه ترپايه پوري سورة الرحمن ووايه او صحابه كرامو پټه او دهغوى په وړاندي يې د سر څخه ترپايه پوري سورة الرحمن ووايه او صحابه كرامو پټه

خولداوريدي كله چي ختم سو نو رسول الله ﷺ و فرمايل : ما ووايه دغه سورت

عَلَى الْجِنِّ لَيْلَةَ الْجِنِّ فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُ كُلَّمَا أَتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ

د پیریانانو په وړاندي په هغه شپه چي پیریانانو اسلام قبلوی او د قرآن اوریدو لپاره یو ځای سوي وه هغوی ستاسو څخه زیات ښه جواب ورکونکي وه کله چي به

فَبِأَيِّ آلاَءِ رَبِّكُمَا تُكَنِّبَانِ قَالُوا لاَ بِشَيْءٍ مِنْ نِعَمِكَ رَبَّنَا نُكَنِّبُ فَلَكَ الْحَمُنُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

(فباي الاءربكما تكذبان) وايه، نو هغوى به ويل (لابشئ .... فلك الحمد) (اې پرورد گاره! ستا په نعمتو كي داسي هيڅ نسته چي هغه موږ درواغ كړاى سو او تعريف هم تالره دى). ترمذي ويلى دي دا حديث غريب دى .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٣٧٣، ٣٧٣، رقم: ٣٢٩١.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل)

## په دوو رکعتو کي يو سورت و يل

(٨٠٢): عَنْ مُعَاذِبُنِ عَبْدِ اللهِ الْجُهْنِيِّ قَالَ إِنَّ رَجُلاً مِّنْ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ

د معاذ بن عبدالله الجهني ﷺ څخه روايت دى چي د جهينه قبيلې يو سړي ما ته وويل چي هغه

سَبِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأً فِي الصُّبْحِ ( إِذَا زُلْزِلَتُ) فِي

د سهار په لمانځه کي د رسول الله ﷺ څخه (اذا زلزلت الارض) اورېدلی دی

الرَّ كُعَتَيْنِ كِلْتَهْمِا فَلاَ أَدْرِي أَنْسِيَ أَمْ قَرَأَ ذٰلِكَ عَمَدًا . رواه أبو داود

پهدواړو رکعتونو کي . زه نه سمويلای چي رسول الله ﷺ په قصد سره داسي و کړل او که په هيره سره . ابوداؤ د

**تخریج:** سنن ابی داؤد ۱/ ۵۱۰، ۵۱۱، رقم: ۸۱۲.

تشريح مطلب دادى چي د سهار په دوو ركعتوكي يو سورة اذا زلزلت الارض زلزالها داسي وي په اول ركعت كي يې پوره سورت ووايه بيا په دوهم ركعت كي ېې هم هغه سورت پوره ووايه او په ښكاره دا معلوميږي چي رسول الله الله داسي په قصد سره د بيان جواز لپاره كړى وو چي خلكو ته معلومه سي چي اصل سنت داسي هم ادا كيږي تر څو پوري چي د مسئلې تعلق دى نو خبره داده چي افضل تكرار كول دي يعني يو سورت دى په دوو ركعتو كي مكرر نه ويل كيږي او خصوصا په فرائض كي خو د دې خيال ساتل پكار دي .

(٨٠٢): وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ إِنَّ أَبَا بَكُرِ الصِّدِيْقِ صَلَّى الصُّبْحَ فَقَرَأُ فِيهِمَا بِسُورَةِ

الْبَقَرةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا . رواه مالك .

د حضرت عروة راللهٔ څخه روايت دی چي ابوبکر صديق رللهٔ د سهار لمونځ وکړ او په دواړو رکعتو کي يې سورة بقرة وويل. مالک

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ٨٢، رقم: ٣٣.

تشريح : په دواړو رکعتونو کي د سورة بقره ويلو مطلب دادی چي د دې سورة څه برخه ېې په يوه رکعت کي او دا ېې هم د بيان جواز لپاره و کړل ځکه چي د رسول الله علي پر دې هميشتوب ثابت نه دی بلکه رسول الله علي به اکثر په يوه رکعت کي پوره سورت وايه او په دواړو رکعتو کي يو سورت همداسي په متفرقه توګه سره ويل نادر دي .

حضرت عثمان ﷺ به د سهار په لمانځه کي سورة يوسف زيات وا يه

﴿ ٨٠٨﴾: وَعَنِ الْفَر اَفِصَةِ بُنِ عُمَيْرِ الْحَنَفِيّ قَالَ مَا أَخَذُتُ سُوْرَةً يُوسُفَ إِلاَّ مِنُ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ بُنِ عَفَّانَ إِيَّاهَا فِي الصَّبُحِ مِنْ كَثُرَةٍ مَا كَانَ يُرَدِّدُهَا . رواه مالك دحضرت فرافصه (۱) بن عمير الحنفي المُشَدُ خخه روايت دى چي ما سورة يوسف دحضرت عثمان المُحْدَدِ ولياد كرى دى چي هغه به اكثر دسهار په لمانځه كي وايه . مالك

تخريج: الامام مالك في الموطا ١\ ٨٢، رقم: ٣٥.

۱- فرافصه د مدينې منورې اوسيدونکې او مشهور تابعي دی ، د قبيلې بن حنفيه په لور د نسبت په وجه حنفي ورته ويل کيږي.

تشریح: که دا اشکال پیداسي چي علماء خو په لمنځو کي یو خاص متعین سورت باندي هم همیشه ویل مکروه لیکي ځکه چي د قرآن کریم پاته سورتونه پریښودل لازم نسي حالانکه د حضرت عثمان پائه دا معمول ددې منافي دی نو ددې جواب به داوي چي علماء چي مکروه لیکي ددې څخه د هغوی مراد په ټولو لمنځو کي پر یو متعین سورت باندي همېشتوب کول دي او د حضرت عثمان پائه چي کوم معمول ثابت دی هغه داسي نه دی بلکه هغوی خو یوازي د سهار په لمانځه کي سورة یوسف ډیر وایه په ټولو لمنځونو کي نه . ځیني علماء د سورة یوسف دا اثر نقلوي چي سورة یوسف په ویلو باندي همیشتوب کول د شهادت د سعادت حاصلولو سبب دی چي د هغه ښکاره ثبوت خپله د حضرت عثمان شدات دی چي شهید سو .

(۸۰۵): وَعَنُ عَامِرِ بُنِ رَبِيْعَةً قَالَ صَلَّيْنَا وَرَاءَ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ الصُّبُحَ دَ عامر بن ربيعة ﷺ بسي دسهار لمونځ و كړ عامر بن ربيعة ﷺ بسي دسهار لمونځ و كړ فَقَرَأُ فِيْهِمَا بِسُورَةِ يُوسُ فَ وَسُورَةِ الْحَجِّ قِرَاءَةً بَطِيْئَةً قِيْلَ لَهُ إِذَّا لَقَلُ كَانَ هغه په دواړو ركعتو كي سورة يوسف و سورة حج په كراره كراره وويل ، د عامر څخه پوښتنه وسول چي حضرت عمر ﷺ به

يَقُوْمُ حِيْنَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ قَالَ أَجَلُ. رواه مالك.

د سهار پداول وخت کي د لمانځه لپاره درېدي ؟ هغه جواب ورکړ : هو. مالک

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ٨٢، رقم: ٣۴.

تشريح د سهار په لمانځه كي په اول وخت كي په اتفاق سره د ټولو په نزد جائز دى داحديث پر جواز باندي محمول دى مختار يعني اوليت باندي نه دى ځكه چي ددې حديث څخه په هيڅ طريقه دا نه ثابتيږي چي حضرت عمر الله نه هميشه په اول وخت كي دريدى .

(٨٠٧): وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَرَّهِ قَالَ مَا مِنَ الْمُفَصَّلِ سُوُرَةً صَخِيْرَةً وَلا كَبِيْرَةً إِلاَّ قَلْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَؤُمُّ بِهَا النَّاسَ فِي الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ . رواه مالك . حضرت عمرو بن شعیب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي په مفصل سورتو کي هیڅ یو کوي چي په مفصل سورتو کي هیڅ یو کوچنی یا لوی سورت رسول الله ﷺ په فرض لمانځه کي نه دی پرې ایښی چي ما د رسول الله ﷺ څخه نه وي اوریدلي . مالک

تَحْرِيج: لم نجده عند مالك، بل هو عند ابي داؤد بلفظه ١/ ٥١٠، رقم: ٨١۴.

تشريح : رسول الله عَلَيْ د بيان جواز په توګه مفصل ټوله سورتونه په جلا و ختونو کي په ويلو سره خلکو ته دا ووښو دل چي په لمانځه کي د هر سورت ويل جائز دي .

﴿ ٨٠٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُتْبَةً بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلاَةِ الْمَغْرِبِ بِ (حمر الدُّخَانِ). رواه النسائي مرسلا.

د حضرت عبدالله ﷺ څخه روايت دی چي د ماښام په لمانځه کي رسول الله ﷺ سورة حم الدخان ووايه. نسائي

تخريج: سنن النسائي ٢\ ١٦٩، رقم: ٩٨٧.

تشريح : دلته دواړه احتمال دى يا خو رسول الله على د ماښام په دواړو رکعتو کي حم الدخان پوري سورت ووايه يا دا چي د هغه څه برخه ېې لږلږ په دواړو رکعتو کي وويل والداعلم.

## بَابُ الرّكُوعِ (دركوع بيان)

د رکوع معنی پدلغت کي کښته کيدل دي او د شريعت په اصطلاح کي د لمانځه يو رکن يعني د هغه حالت نوم دی کله چي په قيام کي د قرائت څخه د فارغيدو وروسته سر کښته کړي چي د قرآن او حديث څخه ثابت دي د دې په باره کي دا امتياز امت محمد په ته حاصل دی چي د رکوع رکن يوازي د دې امت په لمانځه کي مشروع دی د نورو امتونو په لمنځو کي مشروع نه وو .

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

رکوع او سجده سم کوئ

﴿ ٨٠٨﴾: عَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُقِيمُوا الرُّكُفّ

## وَالسُّجُودَ فَوَاللهِ إِنِي لاَّرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي. متفق عليه

د حضرت انس الله تخده روايت دى چي رسول الله الله وفرمايل: ركوع او سجده په ښه ډول كوئ په الله دي مي قسم وي زه تاسو د شا د لوري څخه هم وينم. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢٢٥ |٢، رقم: ٧٤٢ ومسلم ١١ ٣١٩ – ٣٢٠، رقم: ١٠٠ – ۴٢٥.

تشریح اقیموا الرکوع والسجود مطلب دا چي رکوع او سجده د قاعدې سره سم په کراره کراره په ښه اطمینان او سکون سره کوئ دا ارکان په تلوار سره مه کوئ چي په هغه سره نه رکوع په ویلو مستحق وي . د خپل تر شا وروسته لېدو مطلب دا دی چي څرنګه تا سو خلک زما په مخ خوا کي په نظر راځئ همداسي د معجزې په ډول تا سو خلک زما تر شا هم په نظر راځئ او ستاسو پر حرکاتو او سکناتو ټولو باندي زما نظر وي ، د دې مسئلې وضاحت په ښه ډول د باب صفة الصلوة په دريم فصل کي تير سوی دی .

﴿٨٠٩﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْمَبُودُهُ بَيْنَ السَّجْوَدُهُ بَيْنَ السَّجْوَدُهُ بَيْنَ السَّجْوَدُهُ الْقِيَامَ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ مَا خَلاَ الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيبًا مِنُ السَّوَاءِ. متفق عليه

د حضرت براء راه و تخه روایت دی چي د ناستي او ولاړي څخه پرته د رسول الله ﷺ رکوع ، سجده، د دوو سجدو په منځ کي ناسته او د رکوع څخه پورته کیدل دا څلور سره شیان به په یوه اندازه وه. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٧٦، رقم: ٧٩٧ ومسلم ١/ ٣٤٣، رقم: ١٩٣.

تشريح پددې حديث كي د رسول الله عَلَيْ د لمانځه د اركانو مقدار داسي ببانيږي چي څُلور اركان يعني ركوع ، قومه ،سجده .او جلسه ټول په خپلو كي برابر وه ، البته په قيام كي به ېې قرائت وايه او په قعده كي به ېې التحيات ويل ځكه نو دا دواړه اركان به د پاته اركانو په مقابله كي اوږده وه .

#### درسول الله ﷺ قومه او جلسه

﴿ ٨١٠﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ سَبِعَ اللَّهُ لِمَن حَبِدَهُ قَامَ حَتَّى نَقُولَ قَدُ أَوْهَمَ ثُمَّ يَسُجُدُ وَيَقْعُدُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ حَتَّى نَقُولَ قَدُ أَوْهَمَ ثُمَّ يَسُجُدُ وَيَقْعُدُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ حَتَّى نَقُولَ قَدُ أَوْهَمَ . رواه مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣۴۴، رقم: ١٩٦- ۴٧٣.

تشریح: د حضرت انس گه د ارشاد مطلب دادی چی رسول الله گه به د رکوع څخه سر پورته کړ نو په قومه کی به تر ډیره وخته پوری ولاړ وو تر دې چی ډیر واره تر دومره وخته پوری په قومه کی پاته کیدی چی موږ به په دې ګمان کی اخته کېدو چی کیدای سی رسول الله که دا رکعت چی هغه د رکوع څخه رسول الله که فارغ سوختم کړ او اوس د نوی سره لمونځ ېې پیل کړ همداسی رسول الله که د پورته کیدو سره د دواړو سجدو په مینځ په جلسه کی تر دومره وخته پوری به کښینستی چی موږ ته به خیال راغلی چی رسول الله که د اولی سجدې چی د هغه څخه ېې اوس سر پورته کړی دی ختم کړې ده او په ښکاره دا معلومیږی چی رسول الله که به په قومه او جلسه کی دومره اوږدوالی په نفل لمنځو کی کوی او دا هم امکان دی چی د بیان جواز په خاطر په فرض لمنځو کی هم کله کله کله کړی وی .

﴿ ١١٨ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. متفق عليه

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به په خپل رکوع او سجده کي زيات وخت دا الفاظ ويل: سبحانک اللهم ربنا و بحمدک اللهم اغفرلي .... . بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٩٩، رقم: ٨١٧ ومسلم ١\ ٣٥٠، رقم: ٢١٧ – ۴۸۴.

تشریح مطلب دادی چی په قرآن کریم کی الله تعالی فرمایلی دی چی فسبح بحمد ربک واستغفره یعنی د خپل پرورد گار د تعریف سره پاکی بیانوه او د هغه څخه بخښنه غواړه ځکه چی رسول الله که ددې حکم پر ځای راوړلو لپاره به رکوع او سجود کی د خپل پرورد گار تسبیح او تعریف کوی او د هغه څخه یې مغفرت غوښتی ځکه چی د خشوع او خضوع په ټولو مواقعو او احوالو کی د رکوع او سجود ډېره ښه موقع او ځای دی د ځینو نورو حدیثو څخه هم دا معلومیږی چی رسول الله که به د رکوع او سجود څخه پرته ددې دعا ورد کوی په ځینو حدیثو کی ذکر دی چی سورة اذا جاء په هغه کی دا ایت مذکور دی د نازلیدو وروسته رسول الله که په اخر عمر کی دا ذکر کوی .

( AIr ﴾: وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ

وَسُجُودِةِ سُبُّوحٌ قُرُّوسٌ رَبُّ الْمَلاَئِكَةِ وَالرُّوحِ. رواه مسلم

د حضرت عائشی (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به په سجده او رکوع کي دا الفاظ همویل : ډیر پاک دی د ملائکو او جبرائیل پرور د ګار . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\٣٥٣، رقم: ٢٢٣- ۴٨٧.

### په سجده او رکوع کي قرانگريم ويل منعه دي

﴿ ٨١٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلاَ إِنِّي نُهِيتُ

د حضرت ابن عباس رهائه مخدروايت دى چي رسول الله على و فرمايل : خبر دار! زه منعه كړل

أَنْ أَقُرَأُ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأُمَّا الرُّكُعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ

چِي په رکوع او سجده کي قرآن کريم ووايم ، تاسو هم په رکوع کي د الله ﷺ عظمت بيانو ئ

وَأُمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِ رُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنٌ أَن يُسْتَجَابَ لَكُمْ . رواه مسلم

اوپدسجده کي د دعاءغوښتلو هڅدوکړئ ، مناسب داده چي هغه دعاء ستاسو لپاره قبولدسي . مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۱/ ۳۴۸، رقم: ۲۰۷ – ۴۷۹.

#### د لغاتو حل: (فقمن): جدير وخليق (مناسب).

تشريمي ده او قياس هم دا وايي چي دا نهي تنزيهي ده او د ځينو خيال دى چي دا نهي تحريمي ده او قياس هم دا وايي ځکه چي الله تعالى د لمانځه د ټولو حالتونو څخه د هر حالت د ذکر د انواع څخه د هريوه نوع ذکر کولو لپاره ټاکلي دي مثلا قيام چي د لمانځه په هيئتونو او حالتونو کي تر ټولو افضل او لوى رکن دى د قرآن کريم د ويلو لپاره مقرر دى چي په ټولو اذکارو کي تر ټولو افضل او د اعلى درجې ذکر دى نو د الله تعالى له خوا د حالت قيام يوازي د قرآن کريم ويلو لپاره مقرر کولو ورسته هيڅ ډول ګنجائش نسته چي ددې خلاف و کړل سي او يا که څوک ددې خلاف و کړي نو هغه به بالفعل د حرام مرتکب وي يا د هغه دا کار به مکروه وي همداسي د نورو ارکانو په باره کي هم قياس کيداى سي دا وجه ده چي رسول الله و فرمايل زه ددې خبري څخه منعه کړل سوى يم چي زه په رکوع او سجده کي قرآن پاک و وايم ځکه چي رکوع او سجده ددې لپاره ټاکل سوي دي چي په هغه کي د پرورد ګار عالم لويي بيان سي او دعا وغوښتل سي .

پهرکوغکي د لويي بيانولو مطلب دادی چي سبحان ربي العظيم و وايي او په سبحده کي د دعا غوښتلو حکم سوی دی نو پوه سه چي د دعا دوه ډولونه دي د دعا يو ډول خو دادی چي پروردګار ته د خپل مطلب او مراد لپاره خواست و کړل سي او د دعا دوهم ډول دادی چي د پروردګار حمد ، ثناء او تکبير و کړل سي او د هغه په ذکر کي مشغول سي ځکه چي د رحيم او کريم تعريف وغيره بيانول او د هغه په ذکر کي په کثرت سره ددعا کولو چي کوم حکم سوی دی په هغه کي دواړه ډوله دعاوي شاملي دي ددې څخه دا معلومه سوه چي د حنفيه پر ذکر باندي په هغه کي دواړه ډوله دعاوي شاملي دي ددې څخه دا معلومه سوه چي د حنفيه پر ذکر باندي اکتفاء کول او صريحا دعا څخه منعه کول هم د دعا حکم کي عيني پر ځای راوړل دي ځکه چي د الله تعالى ارشاد دی چي (من شغله ذکري عن مسئلتي اعطيته افضل ما اعطي السائلين) :کوم سړی چي زما ذکر د سوال کولو څخه منعه کړي داسي چي هغه سړی زما په ذکر کي د مشغوليدو په و جه زما څخه سوال و نه کړی نو زه به هغه سړي ته د هغه شيانو کوم چي غوښتونکو ته يې ورکوم غوره شي ورکوم، مګر شرط دادی چي هغه سړی هغه وخت د پروردګار په ذکر کی د زړه د اخلاصه بوخت وي.

ځيني حنفيه محققين په دغه دواړو شيانو کي دا تطبيق کوي چي په نوافل کي خو ښکاره دعا غوښتل پکار دي او په فرائض کي يوازي پر تسبيحات باندي اکتفاء کول پکار دي.

(۱۱۲): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ دَخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چي ووايي الإُمّامُ سَبعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللّهُمّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِنّهُ مَنْ وَافْقَ امام سمع الله من حمده نو تاسو اللهم ربنا لك الحمد واياست حُكه چي د چا قول موافق سي

قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِهِ. متفق عليه

د ملائكو د قول سره نو دهغه تير سوي ګناهونه بخښل كيږي. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٨٣، رقم: ٧٩٦ ومسلم: ١/٣٠٦، رقم: ٧١- ۴٠٩.

تشریح ددې موضوع سره متعلق د باب القرائت پداول فصل کي په ښه طريقه وضاحت سوی دی د حديث د آخري جملې مطلب دادی چي کوم سړی دا عمل اختيار کړي نو انشاء الله د وعدې مطابق د هغه ټول صغيره ګناهونه بخښل سي د کبيره ګناهونو معامله داده چي که الله تعالى وغواړي نو هغه به هم په خپل فضل او کرم سره و بخښي ځکه چي د هغه ذات ډېر رحيم ، کريم او غفور دی .

د قومې دعاء

(٨١٥): وَعَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ أَنِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن ابي اوفي ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ

إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ سَبِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَبِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

دركوع څخه ملا پورته كړل نو ويل به يې سمع الله لمن حمده ..... (الله اوري څوك چي د هغه تعريف وكړي ، اې الله زموږ ربه بس يوازي ستا تعريف دى

مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ ٱلأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعُلُ. رواه مسلم

په ټولو آسمانو او مځکو کي او د هغه شيانو برابر چي ته يې غواړي . ) مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٤٦، رقم: ٢٠٢ - ٢٧٦.

تشريح عنيفه وايي چي په حديث كي په ذكر سوو كلمو كي د ربنا لك الحمد څخه وروسته

كلمې يعني ملا السماوات څخه تر اخره پوري يوازي په نفل لمنځو كي ويل پكار دي په فرائضو كي نه.

﴿ ٨١٨﴾: وَعَنُ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابوسعيد الخدري ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ

إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ قَالَ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ

د ركوع څخه سر پورته كړى نو دا به يې ويل: اللهم ربنا .... (اې الله اې زموږ ربه بس يوازي ستا تعريف دى په ټولو آسمانو او ټولو

ٱلأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ

مځکو کي او د هغدشي برابر چي تديې وغواړې اې د تعريف او عظمت و روسته ته د هغه تعريف او تمجيد زيات وړ يې کوم چي بنده يې کوي

الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ اللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. رواه مسلم

او موږ ټولستا بندګان يو اې الله ستا ورکړه څوک منعه کولای نه سي او نه څوک چا ته څه ورکولای سي چي ته يې ورکول نه غواړې او نه شتمن ستا د عذاب څخه شتمني خلاصولای سي .) مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٤٧، رقم: ٢٠٥ - ٢٧٧.

﴿ ٨١٤﴾: وَعَنُ رِفَاعَةَ بُنِ رَافِعَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت رفاعة بن رافع ﷺ څخه روايت دى چي موږ په نبي كريم ﷺ پسي لمونځ كوى فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسُهُ مِنَ الرَّكُعَةِ قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِلَهُ . فَقَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ كله چي رسول الله ﷺ دركوع څخه سررا پورته كړى نووه يې فرمايل : سمع الله لمن حمده ، يو سړى چي په رسول الله ﷺ پسي يې لمونځ كوى دا يې وويل :

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ حَمُدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيْهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ مَنِ رَبْنَالك الحمد حمد اكثيرا طيبا مباركا فيه، كله چي رسول الله ﷺ د لمانحه څخه فارغ سو نو وه يې فرمايل:

دا كلمات چا وويل؟ يو سړي وويل هغه زه وم، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : ما د دير شو څخه زياتي ملائكي وليدې چي د دې كلماتو په ثواب ليكلو كي يې تلوار كوئ چي څوك يې مخكي وليكي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٨٤، رقم: ٧٩٩.

### اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

#### داركانو د تعديل حكم او د امامانو مذهب

( ٨١٨): عَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تُخْزِئُ صَلاَةُ الرَّجُلِ حَتَّى يُقِيْمَ ظَهْرَهُ فِي الرُّكُوْعِ وَالسُّجُوْدِ. رواه أبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه والدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابو مسعود الانصاري شخه روايت دى چي رسول الله و فرمايل: تر څو پوري چي لمونځ كونكى په ركوع او سجده كي خپله ملا سيده نه كړي نو د هغه لمونځ نه پوره كيږي. ابوداؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه او دارمي. ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دى تخويج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٣٣ - ٥٣٣، رقم: ٥٨٥ والترمذي ٢/ ١٥، رقم: ٢٦٥ والنسائي ٢/ ١٨٣، رقم: ١٣٢٥ والبن ماجد ١/ ٢٥٠، رقم: ١٣٢٥ ، والدارمي: ١/ ٣٥٠، رقم: ١٣٢٥.

تشریح پدشرح منیة المصلی کی لیکلی دی چی تعدیل ارکان یعنی پدرکوع او سجده کی دومره دریدل پکار دی چی د بدن ټول اندامونه خپل خپل ځای ته ورسیږی، ددې حدیث پدوجه د امام شافعی رحمة الله علیه، د امام مالک رحمة الله علیه، امام احمد رحمة الله علیه او په حنفیه کی د امام ابو یوسف رحمة الله علیه پدنزد فرض دی او ددې ادنی مقدار د یوه تسبیح په اندازه دی د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه او امام محمد رحمة الله علیه په نزد تعدیل د ارکانو واجب دی

او بيا په منية المصلي كي داهم ليكلي دي چي د ركوع څخه د راپورته كيدو په وخت كي دريدل يعني قومه او په دواړو سجدو كي ناسته يعني جلسه او طمانيت دا ټول شيان هم د امام ابويوسف رحمة الله عليه په نزد فرض او د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه او امام محمد رحمة الله عليه په نزد سنت دى د علامه ابن همام رحمة الله عليه رايه داده چي د قومې او جلسې په باره كي مناسب او غوره دادى چي دې دواړو ته واجب وويل سي ، والله اعلم .

درگوع او سجدې تسبيحات

( ٨١٩): وَعَنُ عُقْبَة بُنِ عَامِرٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ ( فَسَبِّحُ بِالسَمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ) د حضرت عقبة بن عامر ﷺ څخه روايت دی چي کله سبح اسم ربک العظيم ، نازل سو

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِجْعَلُوْهَا فِي رُكُوْعِكُمْ فَلَمَّا نَزَلَتُ (سَبِّحِ نو رسول الله ﷺ وفرمايل دا په خپل رکوع کي واياست او کوم وخت چي سبح

اسْمَرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُعَلُوهَا فِيُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُعَلُوهَا فِي السُّمُ وَكُمْ رواه أبو داودوابن مأجه والدارمي .

اسم ربك الاعلى نازل سو نوبيايي و فرمايل: دا په خپل سجده كي واياست. ابوداؤد، ابن ماجداو دارمي تخو يج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٤٢، رقم: ٨٨٧ رقم: ١٣٠٥ رقم: ١٣٠٥

﴿ ٨٢٠﴾: وَعَنْ عَوْنِ بُنِ عَبُلِ اللهِ عَنِ ابُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى حضرت عون بن عبدالله د ابن مسعود ﷺ مخد روایت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ أَحَلُكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبُحَانَ رِبِي الْعَظِيْمِ ثَلاَثَ هِ كله چي په تاسو كي يو محوك ركوع و كړي نو په ركوع كي دي درې عله سبحان ربي العظيم و و ايي مَرَّاتٍ فَقَلُ تَمَّ رُكُوعُهُ وَ ذَٰ لِكَ أَدُنَاهُ وَإِذَا سَجَلَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ سُبُحَانَ رَبِي وَ هُو يُوره سوه او (دا درې عُله ويل) كمه اندازه ده ، او هر كله چي سجده و كړي نو په سجده كي دي درې عُله سبحان ربي

الْأَعْلَى ثَلاَتَ مَرَّاتٍ فَقَدُ تَمَّ سُجُودُهُ وَذٰلِكَ أَدْنَاهُ . رواه الترمذي وأبو داود ابن

ماجه. وقال الترمذي ليس إسناده بمتصل لأن عونا لم يلق ابن مسعود.

الاعلى ووايي او په دې سره د ده سجده پوره سوه او دا ادنا درجه ده . ترمذي، ابو داؤد ، ابن ماجه

تغريج: سِنْنَ ابي داؤد ١/ ۵۵۰، رقم: ٨٨٦، والترمذي ٢/ ٣٦- ٤٧، رقم: ٢٦١ وابن ماجه ١/ ٢٨٧، ٢٨٨،

تشريح: پهركوع او سجدوكي دا تسبيحات درې واره ويل د كامل سنت ادنى درجه ده كنه اصل سنت په يو وار اداكيږي او د كمال اوسط درجه پنځه واره او اعلى درجه او وه واره ويل دي او د انتهايي كمال څه حد نسته اګر كه ځيني حضراتو لس واره ويلي دي او ځينو حضراتو خو تقريبا د قيام د مقدار پوري ويلي دي مګر په هر صورت پر امام باندي د مقتديانو رعايت كول لازم دي .

پدفني توګد پددې خبره هم پوه سئ چي حديث منقطع مستدل جوړول غلط نه دی بلکه په اتفاق سره د ټولو پدنزد د فضائل اعمال په اړه پر حديث منقطع باندي هم عمل کول جائز دي .

(٨٢١): وَعَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَقُولُ فِي

د حضرت حذیفة رهی څخه روایت دی چي ده د رسول الله ﷺ سره لمونځ و کړ او ده مبارک به ویل په

رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رِبِيّ الْعَظِيْمِ وَفِي سُجُودِةِ سُبْحَانَ رَبِيّ الْأَعْلَى وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ

ركوع كي سبحان ربي العظيم او په سجده كي به يې سبحان ربي الاعلى ويل او كله چي به يو آيت په قرآئت كي راغلي رَحْمَةٍ إِلاَّ وَقَفَ وَسَأَلَ وَمَا أَتُنعَلَى آيَةٍ عَنَابٍ إِلاَّ وَقَفَ وَتَعَوَّذَ. رواه الترمني وأبو داود والدارمي وروى النسائي وابن ماجه إلى قوله الأعلى . وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح .

د رحمت نو رسول الله ﷺ به ودریدی او دعاء به یم غوښتل او کله چي به د عذاب یو آیت راغلي نو دریدې به او پناه به یې غوښتل. ترمذي، ابو داؤد، دارمي، نسائي او ابن ماجه

**تخريج:** سنن الترمذي ٢/ ۴٨، رقم: ٢٦٢ وابوداؤد ١/ ٥۴٣، رقم: ٨٧١، وِالدارمي ١/ ٣۴١، رقم: ١٣٠٦. والنسائي ٢/ ١٩٠، رقم: ١٠۴۵ وابن ماجه ١/ ٢٨٧، رقم: ٨٨٨.

تشریح: علماء حنفیه او علماء مالکیه دا حدیث درسول الله ﷺ پر نفل لمنځو باندي محمول کوي ځکه چي ددې حضراتو په نزد په فرض لمانځه کي د قرائت په مینځ کي د عا غوښتل او پناه غوښتل جائز نه دي بلکه دا حدیث پر جواز باندي حمل کول هم ممکن دی ځکه چي کیدای سي چي رسول الله ﷺ کله د بیان جواز په خاطر په فرض لمانځه کي هم داسي کړي وي، شیخ جزري رحمة الله علیه لیکلي دي چي دا حدیث مسلم نقل کړی دی نو د مشکواة مصنف ته دا حدیث دوهم فصل پرځای په اول فصل کې نقل کول پکار وه.

# اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

﴿ ٨٢٢﴾: عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عوف بن مالک ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ سره لمونځ وکړ ،

فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ قَدُرَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوْتِ وَالْمَلَكُوْتِ وَالْجَبَرُوْتِ وَالْمَلَكُوْتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظْمَةِ. رواه النسائي.

كله چي رسول الله ﷺ ركوع و كړه نو په ركوع كي د سورة بقرة د ويلو په اندازه و دريدى ، رسول الله ﷺ به په ركوع كي سبحان ذي الجبروت...). (دا كيداى سي چي د تهجد يا لمر تندره نيولو لمونځوي) . نسائي

تخريج: سنن النسائي: ٢/ ١٩١، رقم: ١٠٤٨.

تشريح دا د فرض لمانځه ذكر نه دى بلكه د ځينو حضراتو په نزد د قول مطابق دا د تهجد لمونځ وو او ځيني حضرات وايي چي دا د لمر تندره نيولو لمونځ يعني نماز كسوف وو.

( ٨٢٣): وَعَنِ ابْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَبِعْتُ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ يَقُوْلُ مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ

د حضرت ابن جبیر رایگئهٔ څخه روایت دی چي ما د انس بن مالک رایگهٔ څخه واوریدل چي ویل یې ما لمونځ نه دی کړی تر شا

أَحَى بَعْلَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشُبَهَ صَلاَةً بِصَلاَقِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى دهيچا وروسته درسول الله على شخخه چي د هغه لمونځ درسول الله على د لمانځه سره زيات ورته وي

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هٰذَا الْفَتَى يَعْنِيُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ قَالَ فَحَزَرْنَا

پرته ددې زلمي څخه (يعني عمر بن عبد العزيز) ، ابن جبير وايي انس بن مالک وويل موږ اندازه ولګول

رُكُوْعَهُ عَشْرَ تَسْبِيْحَاتٍ وَسُجُوْدَهُ عَشَرَ تَسْبِيْحَاتٍ . رواه أبو داود والنسائي ددې زلمي د ركوع لسځله د سبحان الله ويلو اندازه او د سجدې هم دغه اندازه ولګول، ابو د اؤ د او نسائي.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٥١، رقم: ٨٨٨ والنسائي: ٢/ ٢٢۴، ٢٢٥، رقم: ١١٣٣.

تشريح مطلب دادی چي په څومره وخت کي هغوی رکوع يا سجده کول موږ به لس تسبيحاتويلنو هغوی به هم لس يا کم او زيات تسبيحات ويل.

( ٨٢٣): وَعَنْ شَقِيْتٍ قَالَ إِنَّ حُذَيْفَةً رَأَى رَجُلاً لاَ يُتِمُّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ

د حضرت شقیق څخه روایت دی چي حذیفه رهنه یو سړی ولیدی چي رکوع او سجده یې په پوره ډول سره نه کول،

فَكُمَّا قَضَى صَلاَّتَهُ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ حُذَيْفَةَ مَا صَلَّيْتَ. قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ وَلَوْ

كله چي هغه لمونځ و كړنو حضرت حذيفة ﷺ را وغوښتى او ورته وه يې ويل: تا لمونځ نه

وکړ، د راوي بيان دی چي زما دا خيال دی چي حذيفه هغه ته دا هم وويل :

مُتَّ مُتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِيُ فَطَرَ اللهُ مُحَمَّدًا عَلِي . رواه البخاري

که ته په دې حالت کي مړسې چي داسي لمونځ کوې نو د هغه فطرت پر طريقه مړ نه سوې پر کومه چي الله کاله محمد که پيداکړی دی . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٢٧٢ - ٢٧٥، رقم: ٧٩٣.

﴿ ٨٢٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ قَتَادَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسُوأً

د حضرت ابو قتادة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺوفرمايل : بدترين

النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِي يَسُرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ. قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللهِ وَكَيْفَ يُسْرِقُ

غله هغه دي چي په لمانځه کي غلا کوي، صحابه کرامو پوښتنه و کړه اې دالله رسوله! څنګه غلاکيږي

مِنْ صَلاَتِهِ؟ قَالَ لاَ يَتِمُّ رُكُوْعَهَا وَلاَ سُجُوْدَهَا . رواه أحمد .

په لمانځه کي ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل چي رکوع او سجده پوره و نه و کړل سي. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده: ٥/ ٣١٠.

تشریح :: دمال غلا کونکی سړی څخه د لمانځه غلا کونکي سړي ځکه خراب وي چي د مال غلا کونکی کم از کم د غلا د مال څخه په دنیا کي خو ګټه اخلي او بیا دا چي د مالک د معاف کولو وروسته یا د سزا په توګه د اسلامي قانون سره سم خپل لاس پریکولو سره د آخرت د مواخذې څخه و ژغورل سي، مګر د دې پرخلاف د لمانځه غلا کونکی سړی د ثواب په اړه د خپل نفس حق و هي او د هغه په بدله کي د آخرت عذاب اخلي مګر د دې تاوانونو او خطرو څخه پرته د هغه لاس ته نور هیڅنه ورځي.

﴿ ٨٢٧﴾: وَعَنِ النُّعْمَانِ بُنِ مُرَّةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا

د حضرت نعمان بن مرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

تَرَوُنَ فِي الشَّارِبِ وَالزَّانِيُ وَالسَّارِقِ ؟ وَذٰلِكَ قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ فِيهِمُ الْحُدُودُ تاسود شرابي، زناكار، او غله په اړه څه فكركوئ؟ دا د هغه وخت پېښه ده چي حدود نه وه نازلسوي قَالُوْا اَللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ هُنَّ فَوَاحِشُ وَفِيْهِنَّ عُقُوْبَةٌ وَأَسُوا السَّرِقَةِ

صحابه كرامو عرض وكر الله عَلَيْ او د هغه رسول يَكِ نبه پوهيږي. رسول الله يَكِ و فرمايل : دا لوي ګناهونه دي او سزا لري خو بدترينه غلا

الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ قَالُوْا وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ يَارَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ

هغه ده چي انسان يې په خپل لمانځه کي کوي، صحابو و عرض و کړ اې دالله رسوله! د لمانځه غلا څنګه کيږي؟ رسول الله ﷺ و فرمايل:

لاَيْتِمُّ رُكُوْعَهَا وَلاَ سُجُوْدَهَا. رواه مالك وأحمد وروى الدارمي نحوه.

چي رکوع او سجده پوره نه کوي. مالک ، احمد او دارمي .

تغريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٦٧، رقم: ٧٧ والاعام احمد في مسنده ٣/ ٥٦ والدارمي: ١/ ٣٥٠، رقم: ١٣٨٨.

تشریح :: په نقل سوي روایت کي (تَرَوانَ) د تا په زور سره معنی ېې داده چي تاسو څه عقیده لرئ، مګر په یوه نسخه کي د تا په پیښ سره هم دی چي د هغه معنی داده چي ستا څه خیال دی، دراوي په الفاظو کي دا پوښتنه د حدود نازلیدو مخکي وه، وجه سوال ښکاره کوي چي رسول الله ته دا پوښتنه د صحابه کرامو څخه هغه وخت کړې وه کله چي د دغه کارو خرابي صحابه کرامو ته په ښه توګه معلومه نه وه هرکله چي د دې بدو کارو حدود و ټاکل سول نو بیا د ټولو په ذهن کي ددې خرابي پخه سوه او په هغه کي څه شک او شبه پاته نه سوه .

========

## بَابُ السَّجُوْدِ وَفَضْلِهِ دسجدې كيفيت او دهغې دفضيلت بيان

پر مځکه سر ایښودل او عاجزي ښکاره کول د سجدې لغوي معنی ده، د شریعت په اصطلاح کي سجده دې ته وایي چي د الله تعالی په مخکي د خپل عبودیت او کمال عجز او انکسارۍ د اظهار په توګه بنده خپل سر پر مځکه کښیږدي.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) د سجدې اندامونه

﴿ ٨٢٧﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَن

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : ما ته حکم سوي دي چي

اَسُجُلَ عَلَى سَبُعَةٍ اَعُظُمٍ عَلَى الْجَبْهَةِ وَالْيَكَيْنِ وَالرُّكُبَتَيْنِ وَالْطُرَافِ سجده وكهم پر اوو ههوكو ، په تندي په دواړو لاسونو، په زنګنو، په پنجو

### الْقَدَمَيْنِ وَلاَنكُفِتَ الثِّيَابَ وَالشَّعْرَ. متفق عليه

د پښو او دا حکمراکړل سوی دی چي په لمانځه کي نه جامې را ټولي کړو او نه ورېښتان سم کړو . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٩٧، رقم: ٨١٢ ومسلم: ١\ ٣٥۴، رقم: ٢٣٠- ۴٩٠.

د لغاتو حل: (نَكُف): نجمع ونضم (را ټولول).

تشريح ددې حديث په ذريعه ښودل کيږي چي په سجده کي د بدن کوم کوم آندامونه پر مځکه اېښودل پکار دي نو حکم سوی دی چي د سجدې په وخت کي تندی، دواړه لاسونه، دواړه زنګنونه او د دواړو پښو پنجې پر مځکه لګول پکار دي.

د اکثرو امامانو مذهب دادی چی سجده په پزه او تندی دو اړو سره کول پکار ده پرته ددغه دو اړو پر مځکه اېښودو سره سجده جائز نه ده مګر امام اعظم ابوحنیفة رحمة الله علیه او صاحبین فرمایي که صرف د تندي په اېښودو سره سجده و کړل سي نو جائز ده ، البته د یو عذر

پرته داسي کول مکروه دي، د امام شافعي رحمة الله عليه او صاحبينو په نزد صرف د پزي پر مځکه اېښودل مځکه اېښودل مځکه اېښودل ممکن نه وي نو بيا جائز دي، په دې اړه د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه دوه قوله دي يو قول دادې چي جائز دي مګر د کراهيت سره.

په سجد کي دواړي پښې پر مځکه اېښو دل ضروري دي که يو سړی په سجده کي دواړي پښي د مځکي څخه پورته کړي نو سجده پښي د مځکي څخه پورته کړي نو د هغه لمونځ فاسد کيږي او که يوه پښه پورته کړي نو سجده مکروه کيږي په سجده کي دپښو ګوتي د قبلې خوا ته کول فرض دي که څه هم يوه ګوته کښيږدي که چيري ګوته د قبلې خوا ته نه وي نو جائز به نه وي .

په درمختار کي ذکر دي چي په تندي او دواړو پښو سره سجده کول فرض ده او په دواړو پښو کي کم تر کمه يوه ګوته پر مځکه اېښو دل شرط دي او لاسونه او زنګنونه پر مځکه اېښو دل سنت دي ، د حنيفه او شافعيه مذهب دادي .

### په سجده کي دويښتانو او جامو ليري کولو او را ټولولو څخه ممانعت

د حديث د آخري جملې مطلب دادی چي سجدې د تللو په وخت کي وريښتان او جامه په دې غرض سره را ټولول چي هغه په خاورو نسي منعه دي ، هسي هم ددې مقصد څخه پرته د جامي او وريښتانو راټولول يا لمن وغيره تړل ممنوع دي .

د وریښتانو را ټولولو مطلب دادی چي د سر وریښتان په یو ځای کولو سره په لنګوټه، خولۍ وغیره کي دننه کړل سي چي په سجده کي زړیدلي نه وي ددې څخه هم منعه کړل سوې ده ، ددې مسئله داده چي وریښتان همداسي پرېښو دل پکار چي هغه هم سجده و کړي .

#### يه سجده کي د اطمينان حکم

﴿ ٨٢٨﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَدِلُوا فِي

### السُّجُودِ وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكُلْبِ. متفق عليه

د حضرت انس ره نه څخه روايت دی چي رسول الله کې و فرمايل : تاسو په سجده کي اعتدال کوئ (يعني په اطمينان سره سجده کوئ) او په تاسو کي دي هيڅوک د سجدې په حالت کي د سپي په ډول څنګلي نه غوړوي . بخاري او مسلم .

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ٢/ ٣٠١، رقم: ٨٢٢ ومسلم: ١/ ٣٥٥، رقم: ٣٢٣- ٤٩٣.

قشريح : په ښكاره خو دا معلوميږي چي په سجده كي د اعتدال څخه مراد دادى چي په سجده كي دي په اطمينان سره تم سي او په سجده كي چي كوم تسبيحات ويل كيږئ هغه دي په اطمينان سره وويل سي ،

علامه طيبي رحمة الله عليه فرمايي چي په سجده کي د اعتدال څخه مراد دادی چي ملا دي هواره وساتي ، دواړه لاسونه دي پر مځکه کښيږدي څنګلي دي د مځکي څخه پورته او نس دی د زنګنونو څخه بيل وساتي.

په سجده کي د لاسو او څنګلو اېښودو طريقه

﴿ ٨٢٩﴾: وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

سَجَهُ تَ فَضَعُ كَفَّيْكَ وَارْفَعُ مِرْفَقَيْكَ . رواه مسلم

د حضرت براء بن عازب ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي تاسو سجده کوئ نو پر مځکه ورغوي کښيږدئ او څنګلي پورته لرئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٥٦، رقم: ٢٣٢ – ۴٩۴.

تشريح : په سجده كي د لاسونو اېښودو طريقه داده چي د دواړو لاسونو ورغوي پر مځكه د غوږو مخته پراته وي ، ګوتي په خپلو كي يو ځاى وي او دا چي لاسونه خلاص وي په يو جامه وغيره كي د هغه د ننه پټول مكروه دي .

د څنګلو پورته ساتلو دوې معناوي کیدای سي : یو خو دا چي څنګلي د مځکي څخه پورتهوي یا دا چي د دواړو بغلونو څخه پورتهوي ، بهر صورت دا حکم په خاصه توګه سره د نارینوو لپاره دی ښځي په دې حکم کي شاملي نه دي ځکه چي ښځو ته په سجده کي د څنګلو پر مځکه د بغلونو سره د یو ځای ساتلو حکم دی په دې توګه د بدن څرګندوالی نه کیږي او پر ده په ښه توګه وي .

( ١٣٠): وَعَنْ مَيْهُوْنَةَ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَىٰ بَيْنَ يَدَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَىٰ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ لَوُ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتُ أَنْ تَهُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتْ . هٰذَا لفظ أبي داود كما صرح في شرح السنة بإسناده . ولمسلم بمعناه قالت كان النبي عَلِيهُ إذا سجد لوشاءت بهمة أن تَهر بين يديه لَمرت (متفق عليه)

د حضرت میمونة (رض) څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ شجده کول نو خپل لاسونه به یې بیل ساتل تر دې که مرغومي په منځ کي تیریدل غوښتل نو تیریدای به سو. دا الفاظ دا بوداؤد دي لکه څنګه چي امام بغوي په شرح السنة کي په خپل سند سره بیان کړی دی د مسلم الفاظ دادي کله چي به یې سجده کول نو مرغومي که غوښتل نو د رسول الله ﷺ د دواړو لاسو په منځ کي تیرېدای سو . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): سنن ابي داؤد ١/ ٥٥۴، رقم: ٨٩٨، البغوي في شرح السنة ٣/ ١٢٥، رقم: ٦٥٢. ١٤٦، رقم: ٦٥٢.

تشريح د لاسونو په منځ كي د فرق ساتلو مطلب دا دى چي رسول الله ﷺ به په سجده كي خپل دواړه بازوګان د بغل څخه او نس د ورانه څخه بيل ساتى .

په حدیث کي د مرغومي لپاره د بهمه لفظ استعمال سوی دی ، بهمه هغه مرغومي ته وايي چې پر خپل پښو باندي ګرځېدل يې پيل کړي وي او کله چې پيدا سي نو هغه ته سخله وايي .

او د (هذا لفظ آبوداؤد) څخه د مشکوة شریف د مصنف مقصد پر صاحب د مصابیح باندي اعتراض کول دي چي په لومړي فصل کي باندي اعتراض کول دي چي په لومړي فصل کي يوازي د شيخينو يعني امام بخاري او امام مسلم روايت سوي حديثونه نقل کيږي .

﴿٨٣١﴾: وَعَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُجَيْنَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَلَ فَرَّجَ بَيْنَ يَكَيْهِ حَتَّى يَبْدُو بَيَاضُ إِبْطَيْهِ. متفق عليه

د حضرت عبدالله بن مالک بجینة څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ سجده کول نو دواړه لاسونه به یې خلاص ساتل تردې چي د رسول الله ﷺ د بغلو سپین والی به معلومیدی

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٤٩٦، رقم: ٣٩٠، ومسلم ١/ ٣٥٦، رقم: ٣٦٥ – ۴٩٥.

تشريح : بحينه د عبدالله د مور نوم دى او مالک د هغه د پلار نوم دى، دا وجه ده چي د مالک او ابن په مينځ کي الف په پاته ساتلو سره مالک په تنوين سره ويل کيږي چي خلکو ته دا غلط فهمي ونسي چي مالک د بحينه د زوى نوم دى بلکه په دې پوه سځ چي د بحينه زوى عبدالله دى او ابن مالک او ابن بحينه دو اړه نسبتونه د هغه دي .

په هر حال په څرګنده دا معلوميږي چي عبدالله ﷺ رسول الله ﷺ پر لمونځ کولو ليدلي وو

او هغه وخت د رسول الله عَلَيْ پر بدن مبارک جامه نه وه یا د هغه مراد به دا وی چی د رسول الله علی بغل مبارک بالکل بغل معلومیدی او د بغلو سپین والی یې ځکه ویلی دی چی د رسول الله عَلَیْ بغل مبارک بالکل سپین او پاک وو لکه څرنګه چی د رسول الله عَلَیْ ټول بدن مبارک د هنداری په ډول سپین او پاک وو ، د نورو خلکو په ډول د رسول الله عَلَیْ بغلونه تور او خیرن نه وه .

#### يه سجده کي درسول الله ﷺ دعاء

﴿ ٨٣٢﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ كَأَنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ اللَّهُمُّ

اغُفِرُ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلاَنِيَتَهُ وَسِرَّهُ. رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة را الله عنه دوايت دى چي رسول الله الله الله على دا ويل : (اې الله زما کناهونه و بخښې ټول کو چني او لوى ، لومړي او وروستني څرګند او پټ . )مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٥٠، رقم: ٢١٦ - ۴۸٣.

تشريح: مطلب دادى چي رسول الله عَلى به كله كله په سجده كي دا دعاء هم كول ، بيا دلته دا احتمال هم سته چي رسول الله عَلى به دا دعاء د تسبيح يعني سبحان ربي العظيم سره ويل ، يا پرته د تسبيح څخه يوازي پر دغه دعاء به يي اكتفاء كول .

د پټو ګناهونو څخه مراد هغه ګناهونه دي چي د انسان د لیدو څخه پټوي کنه الله تعالی ته خو پټ و پټ څخه پټاو څرګند ګناهونه یو ډول څرګند وي ، یعلم السر واخفی ، یعني الله تعالی خو د پټ څخه پټ شیانو څخه هم خبر دی .

(Arr): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً

مِنُ الْفِرَاشِ فَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا

نو ما رسول الله ﷺ و لټوى نو زما لاسونه د رسول الله ﷺ پر قدمو پريوتل داً و خترسول الله ﷺ په سجده كي وو او دواړي پښي يې

مَنْصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ وَلا يَوْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلِيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلِيْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلِي اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُولُكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُولُكُ عَلَيْكُولُكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُولُ

### غضب څخه پناه غواړم او ستا د معافي ورکولو په ذريعه

عُقُربَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لاَ أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثُنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ .

#### روالامسلم

ستاد عذاب څخه او زه پناه غواړم ستا د عذاب څخه د خلاصون د پاره ستا په پناه کي راځم او زه ستا تعریف شمیرلای نه سم ته همغسي یې لکه څرنګه چي تا خپل تعریف فرمایلی دی.) مسلم تخویج: صحیح مسلم: ۱/۳۵۲، رقم: ۲۲۲-۴۸۶.

تشريح : د دې حديث څخه معلومه سوه چي ښځي ته په لاس ور وړلو سره د سړي او دس نه ماتيږي لکه څرنګه چي د حنفيه مذهب دی چي د ښځي مس کول او دس ماتونکی نه دی .

د (لااحسى ثناء عليک) مطلب دادى چي اې پرورد گاره! په ما كي دو مره توان او طاقت نسته چي ستا د اسي تعريف و كړم لكه څرنګه چي ستا د شان وړ دى ته داسي يې لكه څرنګه چي تا خيل تعريف داسى كړى دى:

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٣٦ وَلَهُ الْكِبْرِيَاء فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٣٧

ژباړه: ټول تعريفونه الله تعالى لره چي د آسمانونو، مځکو او جهانو پروردګار دى او په مځکي او آسمانو کي د هغه لپاره لويي او بزرګي ده او هغه غالب او حکيم ذات دى .

### سجده پروردگار ته د نژدې کېدو ذريعه ده

(٨٣٨): وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقُرَبُ مَا

يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُ وا الدُّعَاءَ. رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د بنده الله ﷺ ته ډير نژدې کيدل هغه وخت وي چي هغه په سجده کي وي له دې کبله تاسو په سجده کي زياته دعاء کوئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٥٠، رقم: ٢١٥ - ۴٨٢.

تشريح هسي خو الله تعالى په هروخت كي او په هرځاى كي خپلو بندګانو ته نژدې دى مګر تر ټولو زيات نژدې هغه وخت وي كله چي بنده په سجده كي وي يعني د سجدې په حالت كي الله تعالى د بنده څخه راضي كيږئ او دعاءيې قبلوي ځكه نو رسول الله الله كله حكم كړى دى چي په سجدې كي زياتي دعاوي غوښتل پكار دي چي د قبوليت درجې ته ورسيږي . د سجده تلاوت په وخت كي د شيطان ژړ ا

﴿ ٨٣٥﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ أَبُنُ آدَمَ السَّجُدَةُ

د حضرت ابوهريرة راهنئ څخه روايت دي چي رسول الله يَكِي و فرمايل : هر كله چي انسان د سجدې آيت وايي

فَسَجَدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبُكِي يَقُولُ يَا وَيُلَتَى أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ

اوبيا سجده كوي نو شيطان په ژړا تښتي او وايي افسوس! د آدم زوى ته د سجدې حكم وسو

فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِي النَّارُ. رواه مسلم

نو هغه سجده و کړه نو د هغه لپاره جنت دی او ما ته د سجدې حکم و سو ما انکار و کړ نو زما لپاره د دوږخ اور دی . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٨٧، رقم: ١٣٣- ٨١.

#### ډيري سجدې درسول الله ﷺ د ملګرتيا دريعه ده

(٨٣٨): وَعَنْ رَّبِيْعَةَ ابْنِ كَعْبٍ قَالَ كُنْتُ أَبِيتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ربيعه(۱) بن كعب ﷺ څخه روايت دى چي زه به د شپې د رسول الله ﷺ په خدمت كي وم

وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ بِوَضُولِهِ وَحَاجَتِهِ فَقَالَ لِي سَلْ فَقُلْتُ أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي

رسول الله ﷺ ته مي د او داسه او به د كوم شي (مسواك او داسي نور) چي به ضرورت و و هغه به مي وركول، يوه ورځ رسول الله ﷺ ما ته و فرمايل د دين او دنيا كوم خير چي غواړې هغه وغواړه ما عرض وكړاې دالله رسوله! زه خو ستا ملګرتيا غواړم په

الْجَنَّةِ قَالَ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ قُلْتُ هُوَ ذَاكَ قَالَ فَأَعِنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ.

رواةمسلم

۱ - د نوموړي نوم ربيعه ابن کعب او کنيت يې ابوفراس دی ، په سفر او حضر کي به د رسول الله ﷺ سره ملګری وو ، په کال (۶۳ه) کي وفات سوی دی .

جنت كي، رسول الله ﷺ وفرمايل د دې پرته نور څه هم غواړې؟ ما عرض و كړبس هم دغه غواړم، رسول الله ﷺ راته و فرمايل : ته په زياتو سجد و كولو سره د خپل نفس پر خلاف زما مرسته كوه . مسلم

تغريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٥٣، رقم: ٢٢٦ - ٤٨٩.

تشريح : حضرت ربيعه ﷺ به د رسول الله ﷺ په خدمت کي اوسيدي او د رسول الله ﷺ پر ارتیاوو وړاندي کولو مامور وو ځکه ددې خدمت او جذبې څخه د طاعت او فرمانبردارۍ په صله كي رسول الله عَلِيَّ هغه ته و فرمايل چي ته ددين او دنيا كوم خير غواړې نو وه يې غواړه ، ظاهره ده چي يو وفادار خادم او ځان قربانونکي غلام د دې څخه زيات بله څه غوښتنه لري چي د هغه هغه بادار چي د هغه په خدمت کي ددين او دنيا عظيم سعادتونو سره نازولي دي په جنت كي هم د هغه د ملكرتيا سعادت ورتدتر لاسدسي نو هغه وويل : اې الله رسوله ! زما تر ټولو ۔ لوی ارمان او لوی خواهش دادی چي څرنګه تاسو ما ته په خپل قدمونو کي ځای راکړی دی همداسي د جنت د نيك بختۍ څخه په ډكه فضاكي هم ستاسو د رفاقت شرف راته تر لاسه سي، مخكي خو رسول الله ﷺ وغوښتل چي ددې څخه پرته نور څه هم وغواړه مګر كله چي رسول الله ﷺ وليدل چي هغه پر دغه خواهش اصرار كوي نو ورته يې وفرمايل : ددغه لوى سعادت تر لاسه كولو لپاره ته د زياتو سجدو په ذريعه د خپل ذات سره زما مرسته كوه ، يعني كه ستا دا اصرار دي او ددې خواهش پوره والي غواړې نو بيا راسه چي زه تا تديو داسي لار وښيم چي تا به منزل مقصود ته ورسوي او هغه دا چي کله چي ته لمونځ کوې او د الله تعالى په دربار کي په زياتو سجدو کولو سره د خپل عجز او بې چارۍ اظهار کوې او په سجده کې دعاء کوي ، او دېخوا تدزه به هم دعاء کوم او ستا د دغه خواهش د پوره کېدو لپاره به هڅه کوم مګر شرط دادی چې زه تا ته څه وښيم په هغه پوره پوره عمل کوه چي د سعادت د لار تر لاسه کولو تدبير دادی او انشاءالله ددي محخه وروسته به ته خپل منزل مقصود ته ورسيږي

فتح قفل او چه كليد است اې عزيز جنبش از دست تو خواهند نيز

یعنی اې زما ګراند! که څخه هم قلف په کیلی سره خلاصیږی مګرستا د لاس حرکت هم ضروری دی. د دې حدیث څخه معلومه سوه چي د بزرګانو خدمت کول او د هغوی رضا تر لاسه کول په حقیقت کي د سعادت او فضیلت د تر لاسه کولو ذریعه ده ، په خاصه توګه د رسول الله ﷺ رضا مد نظر ساتل د دین او دنیا تر ټولو لوی سعادت او خیر دی . په دې حدیث کي پر دې خبره هم خبرداری دی چي طالب صادق ته پکار ده چي د هغه مطلوب یوازي د آخرت نعمتونه وي چي هغه ته دوم او بقاء تر لاسه ده ، د دنیا د لذتونو خوا ته دي نظر نه کوي چي فاني او ختمېدونکي دي ، مګر شرط دا هم دی چي په بندګۍ کي د خپل طرف څخه څه قصور نه وي ځکه چي محض آرزو او خواهش منزل مقصود ته سړی نسي رسولای بلکه په دې کي د خپل خوا څخه هڅه او سعي ته هم دخل دی لکه څرنګه چي بزرګانو فرمایلي دي چي د یو آرزو او خواهش لپاره هڅه او سعي نه کول بلکه بیکاره ناسته پخه اوسپنه پرې کول دي .

کاند رین راه کار دارد کار

کارکن کار بگذر از گفتار

﴿٨٣٤﴾: وَعَنْ مَعْدَانَ ابْنِ طَلْحَةً قَالَ لَقِيتُ ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت معدان بن طلحه ريستان څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ د آزاد کړل سوي غلام ثوبان ريستان ملاقات و کړ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَخْبِرْ فِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ يُدُخِلْنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ فَسَكَتَ

او هغه ته مي وويل: ما ته يو داسي عمل وښيه چي زه د هغه په کولو سره الله ظهما په جنت کي داخل کي هغه پټه خوله سو ،

ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ التَّالِثَةَ فَقَالَ سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

ما بيا پوښتندو كړه بيا هغه پټه خوله پاته وو، په دريم ځل چي ما پوښتند و كړه نو هغه وويل ما هم د رسول الله ﷺ څخه دا پوښتند كړې وه

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَيْكَ بِكَثُرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لاَ تَسْجُلُ لِلَّهِ سَجُلَةً و دهغه په جواب كي رسول الله ﷺ راته و فرمايل: ته د الله ﷺ لپاره زياتي سجدې پر ځان لازمي كړه (يعني زياتي سجدې كوه)

إِلاَّ رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةً، قَالَ مَعْدَانُ ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا

ځکه چي ته د الله ﷺ لپاره کومه سجده کوې الله ﷺ به د هغې په بدله کي ستا مرتبې پورته کوي او ددې په سبب به ستا ګناهو نه ليري کوي ، معدان وايي د دې وروسته زه

# اللَّارُ دَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ بِي مِثْلَ مَا قَالَ بِي ثُوْبَانُ. رواه مسلم

د ابودرداء ﷺ سره یو ځای سوم د هغه څخه مي هم دغه پوښتنه و کړه نو هغه هم دغه جواب راکړ کوم چي ثوبان راکړي وو . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١\٣٥٣، رقم: ٢٢٥ - ۴٨٨.

تشریح د معدان رحمة الله علیه پر دوه واره سوال کولو باندي ثوبان گئه محکه جواب نه ورکړ ی د پوښتنه کونکي شوق زیات سي او د شوق په اور زیاتېدو سره د جواب د ارزښت او عظمت احساس و کړل سي او عملي قوت یې پوره بیدار سي ، د سجدو څخه مراد خاص سجدې نه دي بلکه د لمانځه سجدې هم مراد کیدای سي او سجده تلاوت او سجده شکر هم مراد کیدای سي .

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

#### د سجدې کولو طريقه

﴿ ٨٣٨﴾: عَنْ وَائِلِ بُنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا د حضرت وائل بن حجر ﷺ وليدى كله چي به هغه

سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ. رواه أبو

داود والترمذي والنسائي وابن مأجه والدارمي.

سجده كول نو د لاسونو څخه وړاندي به يې دواړي ګونډې پر مځكه لګولې او كله چي به د سجدې څخه راپورته كيدى نو مخكي به يې لاسونه را پورته كول. نسائي، ابن ماجه، دارمي. **څخر يج:** سنن ابي داؤد ۱/ ۵۲۴، رقم: ۸۳۸، والترمذي ۲/ ۵۲۸رقم: ۲۸۸ والنسائي ۲/ ۲۰۵، رقم: ۱۰۸۵ وابن ماجه ۱/ ۲۸۲، رقم: ۸۲۲، رقم: ۱۳۲۰.

تشريح د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه او امام شافعي رحمة الله عليه مذهب هم دادى چي د سجدې كولو مخكي دواړه زنګنونه پر مځكه كښيږدي ددې وروسته دي دواړه لاسونه كښيږدي همداسي د سجدې څخه د راپورته كيدو مخكي بيا دواړه لاسونه بيا دواړه زنګنونه پورته كول پكار دي.

د ابوداود په يوه روايت کي دی چي رسول الله ﷺ د سجدې څخه د زنګنو په زور پورته کيدې اوخپل دو اړه لاسونه به ېې پر ورونو ايښودل.

علماؤ د سجدې اندامونه پر مځکه ایښودو په اړه اصول ټاکلي دی او هغه دا چي د سجدې اندامونه پر مځکه ایښودل د مځکي د نژدېوالي په اعتبار دي یعني کوم اندام چي مځکي ته ډیر زیات نژدې وي مخکي هغه پر مځکه ایښودل پکار دي په دې ترتیب سره دي ټول اندامونه ایږدي او د سجدې څخه د راپورته کیدو په وخت کي ددې برعکس کیدل پکار دي یعني کوم اندام چي د مځکي سره تر ټولو زیات نژدې وي هغه تر ټولو وروسته پورته کول پکار دي.

پر مځکدد پزي او تندي ايښو دو پداړه مسئله خو داده چي پزه او تندی دواړه د يو اندام پد حکم کي دي چي دواړه اندامونه يو ځاي پر مځکه ايښو دل پکار دي مګر د ځينو حضراتو په نزد پزه مځکي ته نژدې وي ځکه نو مخکي پزه ايښو دل پکار دي ددې و روسته دي تندی ايږدي، علامه شمي فرمايي چي سجدې ته د تللو په وخت کي که د څه عذر مثلا موزه، وغيره په وجه دواړه لاسونه مخکي اېښو دل ګران وي نو اول دي دواړه لاسونه پر مځکه کښيږدي تر هغه وروسته دي دواړه ځنګنونه کښيږدي.

( ۱۳۹ ) : وَعَنْ أَبِيْ هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَلَ أَحَدُكُمُ فَلاَ يَبُرُكُ كَمَا يَبُرُكُ الْبَعِيْرُ وَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ . رواه أبو داود والنسائي . والدارمي قال أبو سليمان الخطابي حديث وائل بن حجر أثبت من هذا وقيل هذا منسوخ .

د حضرت ابو هريرة رهيئه څخه روايت دي چي رسول الله عليه و فرمايل : هر کله چي په تاسو کي يو څوک سجده کوي نو داسي دي نه کښيني لکه څرنګه چي او ښ کښيني بلکه سجدې څخه د تلو په وخت کي دي مخکي خپل لاسونه پر مځکه لګوي . ابو داؤ د

تخریج: سننابي داؤد ۱/۵۲۵ رقم: ۸۴۰ والنسائي ۲/۲۰۷ رقم: ۱۰۹۰ والدارمي ۱/۳۴۷ رقم: ۱۳۲۱ و تخريج: سننابي داؤد ۱/۵۲۵ رقم: ۸۴۰ والنسائي ۲/۲۰۷ رقم: ۱۳۲۱ و تخريح د اوښ په ډول د نه کښېنستو مطلب دا دی چي څرنګه او ښ د ناستي په وخت کي خپل دواړي ګونډې مخکي پر دواړي ګونډې مخکي پر مځکه لګول نه دی یکار .

رسول الله علیه د اوښ د ناستي سره مشابهت ورکړی دی د دې سربیره چي اوښ د ناستي پر وخت پر مځکه د پښو اېښودو څخه مخکي لاس ایږدي د دې وجه دا ده چي د انسان ګوندې په پښه کي وي او د حیوانانو ګوندې په لاسو کي وي، هر کله چي یو سړی سجدې ته د تلو په وخت کي پر مځکه دواړي ګونډې ایږدي نو د اوښ د ناستي سره به یې مشابهت وي

په هر حال دا حدیث د پورتنی حدیث مخالف دی ځکه چی لومړنی حدیث خو پر دې خبره دلالت کوي چی مخکي ګونډې پر مځکه کښېښودل سی دا وجه ده چی په دې مسئله کی د علماؤ هم اختلاف دی څرنګه چی په پورتنی حدیث کی تشریح سوې ده ، جمهور علماء، امام اعظم رحمة الله علیه ، امام شافعي رحمة الله علیه او امام احمد بن حنبل رحمة الله علیه پر پورتني حدیث باندي چی د وائل ابن حجر ﷺ څخه روایت دی عمل کولو سره وایي چی مخکي دواړي ګونډې دي پر مځکه ولګوي.

حضرتامام مالک رحمة الله علیه، اوزاعی او ځینی نور علماء د حضرت ابوهریره گه که دواړه لاسونه اېښو دل پکار دی. دې دواړو حدیثو په اړه علماء وایي چی د ابوهریره گه د دغه روایت څخه د وائل ابن د دې دواړو حدیثو په اړه علماء وایي چی د ابوهریره گه د دغه روایت څخه د وائل ابن حجر رحمة الله علیه پورته حدیث زیات صحیح، قوی او مشهور دی او د حفاظ حدیث یو ډله دا حدیث د صحت مرتبې په رسولو سره دې ته ترجیح ورکړې ده او د فن حدیث دا قاعده ده چی هر کله دوه حدیثونه د یو بل مخالف وی نو عمل به پر قوی او صحیح حدیث باندی کیږی، همدا وجه ده چی ځینو علماؤ د ابوهریره گه روایت د وائل د روایت په ذریعه منسوخ محر کولی دی، او په یوه روایت کی د ابن خزیمه رحمة الله علیه څخه هم روایت دی چی رسول الله که به سجدې او په یو د سجدې پیل به یې د محونډو څخه کوی، دغه وجوها تو ته د مشکوة مؤلف قال ابوسلیمان ویلو سره اشاره کړې ده.

د دوو سجدو په مينځ کي درسول الله ﷺ دعاء

( ١٣٠): وَعَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ مَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجُ لَتَيْنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجُ لَتَيْنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجُ لَتَيْنِ وَالْرُفُونِي . رواه أبو داود والترمذي . وخضرت ابن عباس الله عَنْهُ مُخدروايت دى چي رسول الله على بعد دوو سجدو پدمنځ كي دا دعاء ويل : (اې الله! ما و بخښې پر ما رحم و كړې ما تدهدايت و كړې ما پدعافيت كي ولرې او ما تد

رزق راکړې . ) ابو داؤد او ترمذي

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٥٣٠- ٥٣١، رقم: ٨٥٠، والترمذي ٢\ ٧٦، رقم: ٢٨٤.

﴿ ٨٣١﴾: وَعَنْ حُنَيْفَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ

السُّجُكَتَيْنِ رَبِّ اغْفِرُ لِيُ . رواه النسائي والدارمي ·

د حضرت حذیفة ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د دوو سجدو په منځ کي (رب اغفرلي) ویل نسائي او دارمي

تخريج: سنن النسائي ٢/ ٢٣١، رقم: ١٠٩٠ والدارمي ١/ ٣٤٨، ٣٤٩، رقم: ١٣٢٢.

تشريح : دا روايت ابن ماجه رحمة الله عليه هم نفل كړى دى مګر د هغه روايت سوي دغه دعائيه كلمات درې واره مذكور دي يعني رسول الله على به د دواړو سجدو په مينځ كي دغه دعاوي درې واره ويلې .

## اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

#### په تلوار سره د سجدې کولو منعه

﴿ ٨٣٢﴾: عَنْ عَبْلِ الرَّحْلُنِ بُنِ شِبْلٍ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت عبدالرحمن بن شبل ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ منعه فرمايلې ده و بي يې يې د د و بي يې د بي يې

عَنْ نُقُرَةُ الْغُرَابِ وَإِفْتِرَاشِ السُّبُعِ وَأَنْ يُّوَطِّنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ دَكَارُ لَهُ وَلَا الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ دَكَارُ لَا اللهُ عَزُولُو شَخَهُ او د حيوانانو په ډول د لاسونو غزولو څخه او د حيوانانو په ډول د لاسونو غزولو څخه او د دې څخه چي سړى په مسجد كى ځاى و ټاكى

كَمَا يُوَطِّنُ الْبَعِ يُمُ . رواه أبو داود والنسائي والدارمي .

د اوښ په ډول. ابو داؤد ، نسائي او دارمي.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٥٣٨ - ٥٣٩، رقم: ٨٦٢ والنسائي ٢/ ٢١۴، رقم: ١١١١ والدارمي ١/ ٣۴٨، رقم: ١٢٢٣.

تشريح : په دې حديث کي د درو شيانو څخه منعه کيږي: اول شي خو دا چي څرنګه کارګه د داني ټولو لپاره ژر ژر پر مځکه موښکه وهلو سره دانې ټولوي همداسي د سجدې څخه په تلواره سرنه پورته کوي، دوهم دا چي حيوانان د مثال په توګه سپې ، شرموښ او داسي نور چي څرنګه خپل مړوندونه پر مځکه خپرولو سره کښيني همداسي د سجدې په وخت کي دي مړوندونه پر مځکه نه خپروي ، دريم شېي دا چي څرنګه اوښ د خپل ناستي لپاره يو ځاي ټاکي چى د هغه څخه پرته بل اوښ هلته نسي كښينستلاى همداسي په مسجد كي يو ځاى دي د ځان لپاره نه ټاکي چي پر هغه ځای بل څوک نسي کښينستلای ځکه چي مسجد د ټولو لپاره دی څوک چي چيري غواړي هلته کښينستلای سي د ځان لپاره يو ځای ټاکلو سره هلته دوهم سړی د ناستى تخخه منعه كول مكروه او ممنوع دي.

علامه حلواني رحمة الله عليه ليكي چي زموږ د علماؤ په نزد دا مكروه دي چي په مسجد كي يو خاص جامه ددې لپاره و ټاکل سي چي د هغه پرته پر بله جامه به لمونځ نه کوي ځکه چي په دې ډول عبادت د هغه خاص جامې سره عادت جوړيږي چي د هغه څخه پرته پر يو بله جامه باندي لمونځ كول د سختۍ او ګرانۍ باعث جوړيږي حال دا چي عبادت په عادت سي نو هغه پرېښودل پکار دي په دې و جه هميشه روژل نيول مکروه دي، دا مسئله پر دې قياس کيږي چې په مسجد کې يو ځاى د ځان لپاره ټاکل او هلته بل سړى د ناستى څخه منعه کول د شريعت په نگاه كى يو مستحسن كار نسى كيداى هر كله چى د هغه څخه مقصد هم ښه نه وي .

### د سجدو په مينځ کې اقعاء منعه ده

﴿ ٨٣٣﴾: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ إِنّي أَحِبُ لَكَ مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِيُ لاَ تُقْعِ بَيْنَ السُّجْدَتَيْنِ.

رواه الترمذي.

د حضرت على الله عنه تخمه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: اې على ! زه ستا لپاره هغه شي خوښوم کوم چي د ځان لپاره خوښوم او هغه شي ستا لپاره بد ګڼم کوم چي د ځان لپاره بد گڼم نو ته د دوو سجدو په منځ کي اقعاء (د سپي په ډول ناسته) مه کوه . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٧٢، رقم: ٢٨٢.

تشریح: درسول الله گه ذات اقد سخو د ټول عالم لپاره سرتر پایه رحمت او شفقت وو مگر د خپل امت د خلکو لپاره بې پایه شفیق و و د شفقت او محبت ېې دا اثر و و چي کوم شی به ېې د ځان لپاره خوښوی هغه به ېې د خپل امت لپاره هم خوښوی او کوم چي به ېې نه خوښوی هغه به ېې د خپل امت لپاره هم خوښوی او کوم چي به ېې نه خوښوی هغه به ېې د خپل امت لپاره هم نه خوښوی، د دې جذبې اظهار ېې حضرت علي الله ته و فرمایه او د اې ښکاره کړه چي زه د د و اړ و سجد و په مینځ کي اقعاء د ځان لپاره نه خوښوم ځکه ستا او د نورو خلکو لپاره ېې هم نه خوښوم د دې څخه ځان و ساتئ .

د اقعاء تحقیق د اقعاء مطلب دادی چی داسی کښینی چی کوناټی ېې پر مځکه لګولی وی او ورنونه او پنډی ېې ولاړی وی او لاسونه ېې پر مځکه ایښی وی څرنګه چی پر مځکه کښینی د اقعاء صحیح معنی خو داده البته ځینی حضراتو ددې مطلب دا اخیستی دی چی د دواړو سجدو په مینځ کی د پښو په پنجو دریدو سره پر پنډی چی کښینی ددې څخه ماسوا ددې نوري معناوي ېې هم لیکلي دي په هر حال د اقعاء کوم شکل چی اختیار کړل سوی دی د دواړو سجدو په مینځکي هغه اختیار ول د ټولو علماؤ په اتفاق سره مکروه دی.

**په رکوع او سجده کې ملا سیده کول** 

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ : وَعَنْ طَلْقِ بُنِ عَلِيِّ الْحَنَفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يُقِينُمُ فِيهَا صُلْبَهُ بَيْنَ وَجَلَّ إِلَى صَلاَةٍ عَبْلٍ لاَ يُقِينُمُ فِيهَا صُلْبَهُ بَيْنَ رُكُوْعِهَا وَسُجُوْدِهَا . رواه أحمد .

د حضرت طلق بن على الحنفي الله تخه دوايت دى چي رسول الله على و فرمايل : الله على د هغه بنده لمانځه ته نه محوري چي د خپل لمانځه په رکوع او سجده کي خپله ملا نه سيده کوي . احمد تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۲ .

تشریح دالله کله پددربارکي هغه لمونځ د مقبولیت درجې ته رسیږي چي د هغه ټوله ارکان په پوره توګه سره اداء کړل سي که یور رکن د خپل قواعد او آداب سره سم صحیح نه وي نو لمونځ د مقبولیت درجې ته نه رسیږي رکوع او سجده د لمانځه مهم ارکان دی که په دې کي نقص پاته سي نو ګویا پوره لمونځ ناقص سوچي د هغه په وجه هغه لمونځ د پوره والي او کمال مرتبې ته نه رسیږي نو ددې حدیث په ذریعه خبر ورکول کیږي چي په رکوع او سجدو کي پوره

احتياط كول پكار دي يعني د مخكي ركوع او سجدې څخه د را پورته كيدو ورسته ملا په كږولو سره بغير د دويمي ركوع او سجدې ژر ژر ولاړ سي نو هغه ركوع او سجده به د ادا كولو مستحق نه وي د هغه نتيجه به دا وي چي هغه لمانځه ته به خداوند قدوس و نه ګوري يعني هغه به قبول نه كړي .

#### لاسونه هم سجده کوي

( ۱۳۵ ): وَعَنُ نَّافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَنْ وَضَعَ جَبْهَتَهُ بِالْأَرْضِ فَلْيَرُفَعُهُمَا فَإِنَّ فَلْيَرُفَعُهُمَا فَإِنَّ فَلْيَرُفَعُهُمَا فَإِنَّ لَلْيَكِفُ عَلَيْهِ جَبْهَتَهُ ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلْيَرُفَعُهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ. رواه مالك.

د حضرت نافع ﷺ څخه روايت دى چي ابن عمر ﷺ به ويل څوک چي خپل تندى پر مځکه ولګوي يعني سجده وکړي نو هغه ته پکار ده چي خپل لاسونه پر هغه ځاى ولګوي چي پر کوم يې تندى ايښى وي بيا چي د سجدې څخه پورته کيږي نو دواړه لاسونه دي پورته کړي ځکه چي لاسونه هم داسي سجده کوي لکه څرنګه چي مخ سجده کوي ، مالک

تخريج: مالك في الموطا ١/ ١٦٣، رقم: ٦٠.

تشريح : لمونځ كونكى چي سجدې ته ځي نو يوازي د هغه تندى او پزه سجده نه كوي بلكه د هغه هر اندام په دربار الهي كي كښته كيږي او سجده كوي ځكه فرمايل سوي دي چي د سجدې په وخت كي لاسونه هم پر مځكه د تندي ايښود و پر ځاي يعني د تندي برابر ايښول پكار دي چي د لاسونو سجده هم پوره سي .

په سجدې کي دواړه لاسونه په کوم ځای کي کښيږدي .

ددې حدیث څخه معلومه سوه چي په سجده کي دواړه لاسونه دې د تندي برابر ایږدي د حنفیه مختار مذهب دادی چي په سجده کي دواړه لاسونه د اوږو برابر ایښودل پکار دي . دواړه لاسونه د اوږو برابر ایښودل پکار دي .

د حدیث الفاظ (فالیضع کفیه علی الذی ... الخ) مطلب یې دادی چی دواړه لاسونه دی د تندی برابر کښیښو دل سی مګر ددې معنی دا هم اخیستل کیدای سی چی دواړه لاسونه دی هم پر مځکه داسی کښیږدی څنګه چی تندی ېې ایښی وی یعنی مخ پر قبله دی ساتي . والله اعلم

### بَابُ التَّشَهِدِ (دالتَحيات بيان)

د شهادت معنى شاهدي وركول او دانسي رښتيا خبره كول چي په هغه كي زړه د ژبي سره وي يعني كومه خبره چي په ژبي سره وركړل سي هغه په زړه كي هم وي ، تشهد وايي شاهد كيدو ته او د هغه علم اظهار ته چي په زړه كي وي .

د شريعت په اصطلاح كي تشهد (اشهد آن لااله الاالله و اشهد ان محمد ارسول الله) او هغه ذكر چي د لمانځه په قعده كي يې وايي هغه ته هم ويلاى سې ګويا التحيات ته تشهد ځكه وايي چي په دې كي د شهادتين كلمه هم ويل كيداى سي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوِّلُ (لومرى فصل)

### يه تشهد كي د لاسو اېښودو طريقه

﴿ ٨٣٧﴾: عَنْ ابُنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَعَلَ فِي التَّشَهُّهِ وَ مَضْرَت ابن عمر ﷺ دَ تَشْهِد لِهَارَه كَسِبنستى وَضَعَ يَلَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَلَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَلَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ

نو چپه لاس به یې پر چپه ورانه او راسته لاس به یې پر راسته ورانه کښېښودی

الْيُمْنَى وَعَقَدَ ثَلاَثَةً وَخَمْسِينَ وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ و في رواية كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي

او خپللاس به يې د (۵۳)عدد په ډول بندوی او د شهادت په ګوتي سره به يې اشاره کول، په يو بل روايت کي دا الفاظ دي کله چي به رسول الله ﷺ کښېنستې په

الصَّلاَةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الإِبْهَامَ فَدَعَا لمانځه كي نو دواړه لاسوندېديې پر خپلو ورنو اېښودل او د راسته لاس هغه محوته چي د بټي محوتي سره ده پورته كول او دعاء به يې غوښتل،

بِهَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى بَاسِطَهَا عَلَيْهَا. رواه مسلم

### او چپهلاس به يې خلاص پر چپه ورون ايښودي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ۴٠٨، رقم: ١١٥ – ٥٨٠.

تشريح درو پنځوس عدد په ډول: مطلب دادی چي اهل حساب د شمير په وخت کي وري څنګه بندوي هغوی هره ګوته د يو ټاکلي عدد لپاره ټاکل ده چي هغه د يويز لپاره دلته کښېښودل سي او د لسيز او سليز او زريز لپاره فلانی فلانی ځای ، نو د راوي د ويلو مطلب دادی چي رسول الله الله الله د شهادت ګوته د اشارې لپاره د پورته کولو وخت کي پاته ګوتي داسي بندولې لکه څرنګه چي د درو پنځوس لپاره ګوتي بندوي او د هغه صورت دادی چي غچۍ ګوته د هغه نژدې ګوته او د مينځ ګوته بنده کړل سي او د شهادت ګوته خلاصه کړل سي او د بټي ګوتي سره د شهادت د ګوتي په بيخ کي کښېښودل سي دې ته د درو پنځوس عدد وايي، امام شافعي رحمة الله عليه او د يوه روايت سره سم امام احمد رحمة الله عليه پر دغه حديث باندي د عمل کولو سره دا طريقه اختيار کړې ده.

### د حنفيه په نزد د شهادت د ګوتي پورته کولو طريقه

اوستاسو د دروپنځوس عدد په وضاحت سره ووایه همداسي یو عدد تسعین (۹۰)دی د هغه شکل دا وی چي غچۍ ګوته او نژدې ګوته بنده کړل سي او د شهادت ګوته خلاصه سي او د بټي ګوتي سر د مینځ د ګوتي پر سر د ایښودو سره د حلقې شکل ورکړي امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه فرمایي د شهادت د ګوتي د پورته کولو لپاره دا طریقه اختیارول پکار دي د امام احمد رحمة الله علیه یو قول هم دادی د امام شافعي رحمة الله علیه قول قدیم هم دادی او دا طریقه د مسلم رحمة الله علیه د راتلونکي روایت څخه هم ثابته ده چي عبد الله بن زبیر چوخه د روایت دی همداسي احمد رحمة الله علیه او ابوداو د رحمة الله علیه هم د حضرت وائل ابن حجر رض څخه نقل کړی دی .

د امام مالک رحمة الله عليه مذهب دادی چي د راسته لاس ټولي ګوتي دي بندي کړل سي او د شهادت ګوته دې پورته کړل سي .

په ځينو حديثو کي د محوتو بندولو بغير د شهادت په محوتي سره اشاره کول هم ثابت دي د ځينو حنفي علماوو په نزد داسي معلوميږي چي خپله د رسول الله على عمل به هم همداسي مختلف وو چي کله به ېې اشاره بغير د حلقه جوړولو او کله به ېې په عقد سره کول په دې وجه ددې مختلو حديثو توجيه چي د هغه څخه دا دواړه حديثونه ثابتيږي داسي کيږي .

ماوراء النهر يعني بخارا او سمرقند وغيره او د هندوستان حنفيه دا عمل د عقل او اشارت يعني د راسته لاس محوتي بندولو سره د شهادت محوته پورته کول ترک کړی دی ممکنه ده د صاحب مظاهر حق علامه نواب قطب الدين په زمانه کي د هندوستان حنفيه د عمل عقد او اشارت د پريښولو قائل وو خو اوس ټول حنفي ددې قائل دي که څه هم متدقمين کي دا عمل جاري وو خو متاخرينو په دې کي اختلاف کړی دی ممر د حرمين او دعرب د نورو په رقمو علماوو په نزد مختار مذهب عقد و اشارت کول ذي .

علامه شيخ ابن الهمام رحمة الله عليه چي د هغه شمير محققينو په حنفيه كي كيږي فرمايلي دي چي اول تشهد يعني په التحيات كي تر شهادتين پوري خولاس خلاص ساتل پكار دى او د تهليل يعني لا اله الا الله ويلو ذكر كولو تسبيح ويلو په وخت كي محوتي بندول پكار دي او د شهادت په محوتي سره اشاره كول پكار دي موصوف ليكي چي د اشاره كولو څخه منعه كول د روايت څخه خلاف دى .

په محیط کي ذکر دي چي د راسته لاس د شهادت ګوته پورته کول د امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله علیه او د امام محمد رحمة الله علیه په نزد سنت دي او د امام ابویوسف رحمة الله علیه څخه هم ثابت دي علامه نجم الدین زاهدي رحمة الله علیه فرمایي ز موږ د علماوو په متفقه طور سره دا قول دی چي د اشارت عمل سنت دی هر کله چي د صحابه کرام رست تابعینو آئمه دین محد ثین عظام فقهایي امت او د علما بې کوفه او د مدینه ټولو علماؤ مذهب دادی چي په التحیات کي د شهادت په وخت د راسته لاس د شهادت ګوته پورته کول یعني د وحدانیت اشاره کول پکار دي او دا چي ددې ثبوت کي ډیر حدیثونه او د صحابه رض اقوال وارد دي نو بیا په دې عمل کول اولی او ارجح دي.

د اشاره كولو طريقه داده چي كله كلمه شهادت ته ورسيږي نو د شافعيه په نزد الاالله ويلو په وخت د شهادت موته پورته كول پكار ده او د حنفيه په نزد كم وخت چي لااله الا الله وايي نو موته دي پورته كړي او كله چي الاالله ووايي نو موته دې كښيږدي په دې سلسله كي دومره خبره هم نوره ياد ساتل پكار دي چي د محوتي پورته خوا ته دي اشاره نه كوي چي د جهت وهم پيدا نه سي.

د حدیث الفاظ یدعوابها دې سره دعا غوښتلو مطلب دادی چي رسول الله صلي الله علیه وآله و سلم به د شهادت ګو ته پور ته کولو سره د و حدانیت اشاره کوله چي د هغه خوا ته په ترجمه کي اشار ۱ سوې ده یا د دعا څخه مراد ذکر دی ځکه چي ذکر کونکی هم د انعام او اکرام مستحق وي د حدیث آخري جمله چي چپه لاس به ېې پر خپلو ورنو خلاص ساتلو د دې مطلب دا دی چي چپه لاس به ېې زنګون ته نژدې يعني پر ورنو باندي خلاص مخ پر قبله ايښو دی.

إِذَا قَعَلَ يَلُعُو وَضَعَ يَلَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِنِهِ الْيُمْنَى وَيَلَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِنِهِ إِذَا قَعَلَ يَلُهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِنِهِ الْيُمْنَى وَيَلَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِنِهِ إِذَا لَعُهُ لَا يَعْمُ اللَّهُ عَلَى فَخِنِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى فَخِنِهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى فَخِنِهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى فَخِنِهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ الللَّا

الْيُسْرَى وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ وَوَضَعَ إِبْهَامَهُ عَلَى إِصْبَعِهِ الْوُسْطَى وَيُلْقِمُ

كَفَّهُ الْيُسْرَى رُكْبَتَهُ . رواه مسلم

چپه ورانه ایښو دی او د شهادت په ګوته سره به یې اشاره کول او بټه ګوته به یې د منځنۍ ګوتي سره یو ځای کولو څخه حلقه جوړول او په چپه لاس سره به یې خپل چپه زنګون نیوي .مسلم .

تغريج: صحيح مسلم: ١/ ۴٠٨، رقم: ١١٣- ٥٧٩.

تشريح : څرنګه چي اوس مخکي ښو دل سوي دي د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه مذهب دادی چي په التحيات کي کلمه شهادت د ويلو په وخت کي د راسته لاس ګوته پورته کولو په وخت دا طريقه اختيارول پکار دي چي غچۍ ګوته او د هغه نژدې ګوته بنده کړل سي او د بټي ګوتي سر د مينځ ګوتي پر سر ايښو دو سره حلقه جوړه کړل سي او د شهادت ګوته پورته کړل سي .

د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد د التحيات ويلو سره د ناستي په وخت كي همداسي حلقه جوړول پكار ده مكر د امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه په نزد دا حلقه د كوتي پورته كولو پروخت جوړول پكار دي .

( ۸۳۸): وَعَنْ عَبُرِ اللهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيّ صَلَّى اللّهُ وَحضرت عبدالله بن مسعود الله تخدروايت دى جي كلدبه مود دنبي كريم رسم المونع كوى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلاَمُ عَلَى جِبُرِئِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى جِبُرِئِيْلَ السَّلاَمُ

نو په ناسته كي به مو دا ويل : پر الله دي سلام وي د بند ګانو څخه وړاندي پر جبرائيل للله دي وي سلام دي وي

عَلَى مِيْكَائِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى فُلاَنٍ فَكَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مِيكَائِيْل اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِيرِسُول الله عَنْ دلمانځه څخه فارغ سو پرميكائيل الله او پر فلان دي سلام وي، يوه ورځ چي رسول الله عَنْ د لمانځه څخه فارغ سو

اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ لاَ تَقُوْلُوا السَّلاَمُ عَلَى اللهِ فَإِنَّ اللهَ هُوَ السَّلاَمُ فَإِذَا

نو موږته متوجه سو او وه يې فرمايل: پر الله ﷺ سلام مه واياست ځکه چي الله ﷺ په خپله سلام دي کله چي

جَلَسَ أَحَدُكُمُ فِي الصَّلاَةِ فَلْيَقُلُ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلاَمُ تاسو لمونعُ كوئ نو په ناسته كي دا واياست (التحيات لله والصلوات والطيبات السلام

عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ

عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته ، السلام علينا وعلى عباده الله

الصَّالِحِينَ فَإِذَا قَالَهَا أَصَابَتُ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ أَشُهَدُ

الصالحين، څوک چي دا کلمات و وايي نو د هغه سلام هر نيک بنده ته چي په آسمان او مځکي کي وي رسيږي بيا دا کلمات رسول الله ﷺ پر دې الفاظو ختم کړل (اشهد

أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَغْجَبَهُ اِلَيْهِ فَيَدُعُوهُ. متفق عليه

ان لاالدالاالله....) او ددې وروسته چي كومه دعاء به يې خوښه وه د الله څخه به يې غوښتل. بخاري او مسلم.

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١١\١١، رقم: ٦٢٣٠ ومسلم ١\٣٠١ رقم: ٣٠٠ رقم: ٥٥ - ۴٠٠ . تشريح: ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي کله رسول الله ﷺ ته معراج حاصل سو او د الله تعالى په دربار کي حاضر سو نو د الله جل شانه په تعريف کي ېې دا کلمات وويل: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ

ژباړه: ټول تعريفونه، مالي او بدني عباد توندالله تعالى لره دي. د دې په جواب كي د الله تعالى د لوري دا و فرمايل سول:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

ژباړه: پرتا دي سلام وي او د الله تعالى رحمتونه او بركتونه.

د دې وروسته رسول الله عَلِيَّةَ و فرمايل:

السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

ژباړه : پر موږدي هم سلام وي او د الله تعالى پر نيكو بندګانو دي هم سلام وي . بيا جبرائيل للگي وويل :

أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ژباړه : زه ددې شاهدي ورکوم چي د الله تعالى څخه پرته بل معبود نسته او شاهدي ورکوم چي محمد ﷺ د الله تعالى رسول دى .

په هر حال په ‹السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِينَ، كي د نيكو بند ګانو په قيد لګولو سره دې ته اشاره سوې ده چي پر بدبخت او بدكاره بند ګانو باندي سلام ليږل يا هغوى ته سلام كول مناسب نه دي ددې سعادت حقدار او وړ هغه بند ګان دي چي د خپل عقيدې، فكر، اعمال او كړنو په اعتبار د الله تعالى او د هغه د رسول په نظر كي خوښوي چي صالح ورته ويل كيږي، او صالح بنده هغه دى چي د حقوق الله او حقوق العباد دواړو خيال په نظر كي ساتي او دواړه پوره كوي.

شیخ عبدالقادر جیلانی رحمة الله علیه فرمایلی دی چی صلاح په اصل کی د هغه حالت نوم دی چی په هغه کی د بنده ذاتی ارادی او خواهشات د مرگ پر گودر راکښته سی او د الله تعالی په مراد او مقصد قائم پاته سی چی د هغه په و جه هغه بنده د صالح ویلو مستحق سی ، نو بنده ته پکار ده چی هغه د پروردگار پر رضا او خواهش باندی په دې کیفیت سره راضی او خپل ټول امور الله تعالی ته داسی و سپاری لکه څرنگه چی نوی پیدا سوی ماشوم د تی ورکونکی په لاس کی یا مهی د غسل ورکونکی په لاس کی یا مهی د غسل ورکونکی په لاس کی یا مهی د غسل ورکونکی په لاس کی وی .

علماء ليكي چي هر كله بنده دې مرتبي تد ورسيږي او د هغه د بند مى او اطاعت جذبه دومره لطيفه او پاكه سي نو هغه په يقيني تو مح سره د ټولو دنياوي او جسماني او نفساني آفات او بلا كانو څخه محفوظ او مامون وي ، په آخر كي په دې خبره هم پوه سئ چي التحيات د دواړو

قعدو پهمينځ کي ويل پکار ده او دا چي د مينځ قعده واجب ده او آخري قعده فرض ده .

﴿ ٨٣٩﴾: وَعَنْ عَبُدِ اللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبدالله بن عباس ﷺ ثخخه روایت دی چی رسول الله ﷺ به

يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّلَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَة مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ التَّحِيَّاثُ مورد تدتشهد داسي را بنو دل لكه څرنګه چي به يې د قرآن يو سورت را بنو دی ، رسول الله عَلَیّ به ويل : التَّحِیَّاتُ

الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِبَاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ الْمُبَارَكَاتُ الطَّيِبَاتُ لِلَهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ الْمُبَارَكَاتُ الطَّيِبَاتُ لِلهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ

وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشُهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ

وَأَشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. رواه مسلم، ولم اجد في الصحيحين ولا في الصحيحين ولا في الجمع بين الصحيحين سلام عليك و سلام عليناً بغير الف ولام ولكن رواه صاحب الجامع عن الترمذي.

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ) مسلم. ما سلام عليك او سلام علينا ببله الف او لام څخه نه په صحيحين كي ليدلى دى او نه د بين الصحيحين په جمع كي مكر صاحب د جامع د ترمذي څخه روايت كړى دى .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٠٣، ٣٠٣، رقم: ٦٠ - ٣٠٣، و سنن الترمذي ٢/ ٨٣، رقم: ٢٩٠.

تشريح : په دې روايت كي ابن عباس الله كه د تشهد يعني التحيات كوم الفاظ چي نقل كړي دي پر هغه شافعيه حضرات عمل كوي او د التحيات دا الفاظ وايي مګر د حنفيه حضراتو په نزد دلته د ابن مسعود الله كه روايت سوى تشهد الفاظو باندي چي د دې څخه په مخكي روايت كي تير سوي دي عمل كيږي د عبدالله ابن مسعود الله كي تير سوي دي عمل كيږي د عبدالله ابن مسعود الله كي روايت سوى حديث د تشهد په باره كي

محدثين صراحت كوي چي دا صحيح دي.

علامه ابن حجر شافعي رحمة الله عليه فرمايي چي د تشهد په اړه څومره حديثونه چي روايت دي په هغه ټولو کي د عبد الله ابن مسعود راهه نه روايت سوي حديثونه تر ټولو زيات دي .

امام احمد رحمة الله عليه هم د ابن مسعود رهي په حديث عمل كوي او صحابه او تابعين كي د اكثر اهل علم معمول هم د دوى د حديث مطابق وو بيا خيله د رسول الله علي په باره كي نقل دي چي رسول الله عليه د ابن مسعود رهي شروايت سوى حديث د تشهد په باره كي حكم فرمايلى وو چي دادى خلكو ته و ښودل سي په مسند امام احمد بن حنبل رحمة الله عليه كي نقل دي چي رسول الله عليه ابن مسعود رهي ته در و چي هغه دا تشهد خلكو ته وروښيي.

بيا د ابن مسعود رفي او ابن عباس رفي په روايتونو کي دا هم لوی فرق دی چي د ابن مسعود رفي او ابن عباس رفي په مسلم کي نقل سوی دی هر کله چي د ابن عباس که او ابن عباس که روايت يوازي په مسلم کي نقل سوی دی د امام مالک رحمة الله عليه په باره کي ويلي دي چي هغوی هغه تشهد اختيار کې کوم چي د حضرت عمر که څخه نقل دی التحيات لله الزاکيات لله الطيبات لله الصلواة عليک ايها النبي ..... الخ)

په هر حال علماء دا ليکي چي دا پوره بحث يوازي د اوليت او افضليت سره متعلق دی يعني د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه په نزد د ابن مسعود رفته تشهد ويل افضل دی او د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد د ابن عباس رفته روايت سوی تشهد افضل دی مگر تر څوپوري چي د جواز سوال دی نو مسئله داده چي په دې کي کوم تشهد هم وغواړي ويل ېې جائزدي .

د روایت اخری الفاظ (ولم اجد الخ) څخه در اصل مولف مشکوة صاحب پر مصابیح باندی یو اعتراض کیږی هغه دا چی صاحب مصابیح د ابن عباس الله څخه په روایت سوی باندی یو اعتراض کیږی هغه دا چی صاحب مصابیح د کی مالانکه دغسی دا روایت په تشهد کی سلام علیک او سلام علینا بغیر الف لام ذکر کړی دی حالانکه دغسی دا روایت په اول فصل کی ذکر کول صحیح نه بخاری او مسلم کی نقل دی نو د صاحب مصابیح دا روایت په اول فصل کی ذکر کول صحیح نه دی و الله اعلم .

## اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

### **د اشارې پر وخت د شهادت ګوته متحرک اېښو دل**

﴿ ٨٥٠ ﴾: وَعَنْ وَائِلِ بُنِ حُجْرٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ

د حضرت وائل بن حجر ﷺ څخه روايت دی چي هغه وويل: بيا رسول الله ﷺ

جَلَسَ فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسُرِى وَوَضَعَ يَكَهُ الْيُسْرِى عَلَىٰ فَخِذِهِ الْيُسْرِى

په لمانځه کي کښېنستې چپه پښه يې و غزول او چپه لاس يې پر چپه ورون کښېښودې

وَمَلَّ مِرْفَقَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخَذِهِ الْيُمْنَى وَقَبَضَ ثِنْتَيْنِ وَحَلَقَ حَلْقَةً ثُمَّ رِفَعَ

او د راسته لاس څنګل یې د بغل څخه جلا کړه راسته لاس یې پر راسته و رون کښېښو دی او دوې ګوتي یعني کوچنۍ او د هغې سره بله ګوته یې بنده کړه او د منځنۍ ګوتي او بټي ګوتي حلقه یې جوړه کړه او بیا یې پورته کړه

أَصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدُعُو بِهَا رواه أبو داود والدارمي .

د شهادت موته ، ما وليدل چي رسول الله ﷺ به دې موتي ته حرکت و رکوی او په دې سره به يې اشاره کول ابو د اؤ د او دارمي .

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٥٨٧، رقم: ٩٥٧، والدارمي ١/ ٣٦٢، رقم: ١٣٥٧.

د لغاتو حل: (وحد): اى فصل بين مرفقه وجنبه (نخنگل او بغل بېلول).

تشریح : دا حدیث د یو مسلسل حدیث ټو ټه ده چي په هغه کي د رسول الله ﷺ د ټول لمانځه تفصیل ذکر سوی دی په دې موقع باندي د لمانځه رعایت پیش نظر د جلسې کیفیت ذکر کول مقصد وه ځکه (ثم جلس) څخه یوازي دا ټو ټه ذکر سوې ده .

ددې حدیث څخه دا معلومیږي چي د شهادت ګوته په پورته کولو سره هغه متحرک ایښودل پکار ده د امام مالک رحمة الله علیه مذهب دادی چي د اشارې په وخت ګوته پورته کول پکار دي مګر د امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله علیه په نزد ګوته متحرک نه ده ساتل پکار ځکه چي ددې وروسته حدیث لایتحرکها په ویلو سره په صراحت سره ددې فعل څخه منعه کړې ده.

تر څو پوري چي ددې حديث د الفاظو تعلق دی نو ويل کيدای سي چي دلته (يتحرکها) يعني حرکت ورکولو څخه مراد ګوته پورته کول دي ځکه چي ګوته پورته کولو کي هم په هر حال حرکت وي په دې توجيه په دې حديث او مابعد حديث کي تطبيق به هم وسي. داشارې پر وخت ګوته متحر ک اېښو دل نه ده يکار

( ۸۵۱): وَعَنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيْرُ بِإِصْبَعِهِ إِذَا دَعَا وَلاَ يُحَرِّكُهَا . رواه أبو داود والنسائي وزاد أبو داود ولا يجاوز بصره إشارته .

د حضرت عبدالله بن زبير گخه روايت دى چي كله به رسول الله په لمانځه كي كلمه شهادت ويل نو په ګوتي سره به يې اشاره كول مګر دې ته به يې حركت نه وركوى . ابو داؤد او نسائي تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٦٠۴، رقم: ٩٩٠ والنسائي ٣/ ٣٧، رقم: ١٢٦٩.

تشريح: د ابوداود دا روايت سوي اخري الفاظ مطلب دادی چي د ګوته پورته کولو په وخت کي د رسول الله ﷺ نظر به پر ګوتي وو بلي خوا ته به ېې نه کتل چي د خيالاتو رخ بلي خوا ته نسي بلکه د توحيد مضمون به يې په زړه کي وو او خشوع او خضوع ورته حاصله سي .

#### اشاره يوازي په کوته سره کول پکار ده

﴿ ٨٥٢﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ إِنَّ رَجُلاً كَانَ يَدُعُو بِأَصْبَعَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

عَلِيَّ أُجِّدُ أُجِّدُ . رواه الترمذي والنسائي والبيهقي في الدعوات الكبير.

د حضرت ابو هريرة ريا څخه روايت دی چي يو سړي په لمانځه کي په دو و ګوتو سره اشاره و کړه نو رسول الله ﷺ هغه ته و فرمايل په يوې ګوتي سره، په يوې ګوتي سره (اشاره کوه).

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥٢٠، رقم: ٣٥٥٧ والنسائي ٣/ ٣٨، رقم: ١٢٧١.

تشريح خرنګه چي ابوداؤد او نسائي صراحت کړی دی سعد بن ابي وقاص الله په قعده کي په ګوتو سره کلمه شهادت و یلو سره د واړو لاسونو سره د شهادت د ګوتو سره د وحدانیت اشاره کول، رسول الله کله دا ولیدل نو هغه ېې د دې طریقې څخه منعه کړ او هغه ته ېې حکم ورکړ چي د قاعدې مطابق یوازي یوه ګوته یعني د راسته لاس د شهادت ګوته پورته کول پکاره ده .

# په قعده کي د لاسو په زور کښېنستل نه دي پکار

﴿ ٨٥٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلاَةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدَةِ . رواه أحمد وأبو داود . وفي رواية له الرَّجُلُ فِي الصَّلاَةِ وَهُو مُعْتَمِدٌ على يديه إذا نهض في الصلاة نهى أن يعتبد الرجل على يديه إذا نهض في الصلاة

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ ددې څخه منعه فرمايلې ده چي سړى په لمانځه كي په لاسو تكيه كولو سره كښيني، احمد او ابوداؤد. او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ ددې څخه منعه فرمايلې ده چي د سجدې څخه د خپلو لاسو په مرسته را يورته سي.

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢\ ١٤٧، وابوداؤد ١\ ٦٠٤، رقم: ٩٩٢.

تشریح : د حدیث د اول جزء مطلب خو دادی چي هر کله یو سړی په قعده کي کښیني یا د قعدې څخه ودریږي نو هغه ته پکار ده چي د لاس په زور نه کښیني او نه ولاړ سي .

د دوهم جزء مطلب دادی چي د سجدې وغیره څخه د راپورته کیدو وخت هم د لاسونو مرسته اخیستل نه دی پکاریعني لاسونه پر مځکه د ایښودو بغیر دي د ګونه و په مرسته راپورته سي د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه عمل پر دې حدیث دی .

د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد لاسونه پر مځکه ايښودو سره د سجدې وغير څخه راپورته کېدل صحيح دي، د هغه مستدل هغه حديث دی چي د هغه څخه ثابتيږي چي رسول الله که د راپورته کيدو په وخت کي لاسونه پر مځکه ايښودل، حنفيه ددې حديث تاويل دا کوي چي رسول الله که د اکار پر ضعف او سپين ږير توب باندي محمول وو چي هغه وخت به د ضعف او کمزوري په وجه رسول الله که لپاره بغير د لاسو ايښودلو ممکن نه وه ځکه د لاسونو په زور به پورته کيدی کنه رسول الله که به بغير د څه عذر لاسونه پر مځکه د ايښودو سره نه راپورته کيدی.

د قعدو یه اندازه کی فرق

(٨٥٣): وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ كَأَنَّهُ عَلَى الرَّضْفِ حَتَّى يَقُوْمَ . رواه الترمذي وأبو داود والنسائي

د حضرت عبدالله ابن مسعود رها څخه روايت دی چي رسول الله على به د اولو دوو رکعتو په ناسته کي دومره کښينستی لکه پر تودې ډبري چي ناست وي تر هغو چي دريدی به . ترمذي، ابوداؤد او نسائي

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٦٠٦، رقم: ٩٩٥، والترمذي ٢/ ٢٠٢، رقم: ٣٦٦ والنسائي ٢/ ٢٥٣، رقم: ١١٧٥ د د الركب الركب الركب المحماة على النار (پر اور توده سوې ډېره).

تشریح مطلبدادی چی څرنګه یو سړی پر توده ډبري تر زیات و خت پوري نسي کښینستلای بلکه ژر راپورته کیږي همداسي رسول الله په به په اوله قعده کي یوازي التحیات ویل نوري دعا ګاني درود وغیره به ېې نه وایه ځکه د التحیات په ویلوسره په پورته کیدو د دې برعکس په آخري قعده کي د التحیات سره به ېې درود او نوري دعاګاني هم ویلې ځکه چي په هغه کي به د ناستي مقدار په اولي قعدې کي د ناستي مقدار څخه زیات و و .

# اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

( ٨٥٨) : عَنْ جَايِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُ لَهُ وَخِه روايت دى چي رسول الله عِلَيْهِ به موږ ته تشهد داسي راببودل كمّا يُعَلِّمُنَا السَّوْرَةَ مِنَ الْقُوْرَانِ بِسُمِ اللهِ وَبِاللهِ التَّحِيَّاتُ لِلّهِ وَالصَّلَوَاتُ لِكَه دَوْرَانَ كريم يو سورت ، او هغه تشهد دادى: بِسْمِ اللهِ وَبِاللهِ التَّحِيَّاتُ لِلّهِ وَالصَّلُواتُ لِكَه دَوْرَانَ كريم يو سورت ، او هغه تشهد دادى: بِسْمِ اللهِ وَبِاللهِ التَّحِيَّاتُ لِلّهِ وَالصَّلُواتُ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَالْعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى وَالطَّيِبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى وَالطَّيِبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى وَالطَّيِبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْنَ وَعَلَى أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى وَبَعْنَا وَعَلَى عَلَيْكُ أَلُهُ اللهُ وَالْمَهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسُأَلُ اللهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ . رواه النسائي . وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللهَ الجُنَّةُ وَأَعْوَذُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ . نسائي . وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللهَ الجُنَّةُ وَأَعْوَذُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ . نسائي

تخريج: سنن النسائى ٢\ ٢۴٣، رقم: ١١٧۴.

#### د شهادت کوته د شیطان لپاره د تکلیف باعث ده

﴿ ٨٥٨﴾: وَعَنْ نَّافِعِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلاَةِ وَضَعَ

د حضرت نافع ﷺ څخه روايت دی چي کله به عبدالله بن عمر ﷺ په لمانځه کي کښېنستی نو اېښو دل يې

يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَأَتُبَعَهَا بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِي

دواړه لاسونه پرزنګنو او په ګوتي سره به يې اشاره کول او نظر به يې پر ګوته ساتی بيا يې وويل چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي :

لَهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيْدِ. يَغْنِيُ السَّبَابَةَ. رواه أحمد.

دا محوته (پورته كول) پر شيطان باندي تر اوسپني زياته سخته ده . احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ١١٩.

تشريح مطلب دادی چي د شيطان خواهش خو دادی چي هر سړی په ضلالت، ګمراهي ، کفر او شرک کي اخته کړي مګر کله چي هغه يو لمونځ کونکي وويني چي د هغه د خواهش خلاف د کفر او شرک څخه بيزاري کولو سره د شهادت په ګوته په اشاره کولو سره د الله وحدانيت ښکاره کوي نو د هغه په اميدونو پر ښه پريوځي او هغه وخت هغه ته دومره سخت تکليف ورسيږي څومره چي د نيزې وغيره په وهلو سره رسيږي .

تشهد یه کرار اواز ویل سنت ده

﴿ ٨٥٨﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ كَانَ يَقُولُ مِنَ السُّنَّةِ إِخْفَاءُ التَّشَهُّدِ . رواه أبو

داود والترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دي چي هغه به ويل چي تشهد کرار ويل سنت دي . ابوداؤد او ترمذي . ترمذي دا هم روايت کړي دي چي دا حديث حسن غريب دي

تخريج: سننابي داؤد: ١/ ٦٠٢، رقم: ٩٨٦، والترمذي ٢/ ٨۴ – ٨٥، رقم: ٢٩١.

تشريح: هركله چي يو صحابي ديوكار په باره كي دا ووايي چي دا سنت دى نو د هغه دا قول به د قال رسول الله على په حكم كي وي يعني هغه حديث به مرفوع وي د ابن مسعود رسي د دې حديث پيش نظر د جمهور محدثينو او فقهاؤ مذهب دادى چي تشهد يعني التحيات په كرار اواز سره ويل پكار ده .

=======

# بَابُ الصّلُوةِ عَلَى النّبِيِّ عَلَيْكُ وَ فَصْلِهَا دُونِهُ النّبِيِّ عَلَيْكُ وَ فَصْلِهَا دُونِهُ وَفَصْلِهَا دُونِهُ وَفَصْلِهُا دُونِهُ وَفَصْلِتَ بِيانِ

په لغوي توګه د صلوة معنى دعا، رحمت او استغفار ده او د درود مطلب دى د بندګانو له خوا د رسول الله ﷺ لپاره د الله تعالى څخه داسي رحمت غوښتل چي د دنيا او آخرت دواړو خير پکښى شامل وي.

الله تعالى بند كانو ته پر رسول الله ﷺ باندي د صلوة او سلام يعني درود ليراو حكم كړى دى: ارشاد رباني دى:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

رباره: اي مؤمنانو! پر رسول الله على باندي رحمت او سلام وليبئ.

د امت د علماؤ پر دې خبره اجماع ده چي د الله تعالى دا حكم د وجوب لپاره دى ځينو حضراتو ويلي دي څومره چي د رسول الله ﷺ نوم مبارک واوريدل سي هغومره واره درود ويل پكار دى ځيني حضرات وايي چي په ټول ژوند كي يوازي يو وار د رسول الله ﷺ د نبوت اواهي وركول فرض ده همداسي په پوره عمر كي يوازي يو وار پر رسول الله ﷺ درود ويل فرض دى ددې وروسته زيات نه زيات درود ويل مستحب، مسنون او د شعار اسلام څخه دى چي په هغه كي د بې حسابه اجراو ثواب و عده ده .

قاضي آبوبكر رحمة الله عليه فرمايي الله تعالى پر مؤمنانو فرض كړي دي چي پر رسول الله ﷺ باندي درود او سلام وليږئ په دې اړه يو خاص وخت ټاكلى نه دى ځكه واجب دي چي درود او سلام زيات تر زياته وويل سي ، او په دې اړه غفلت ونه كړل سي مګر ځينو حضراتو د قاضي ابوبكر رحمة الله عليه ددې قول په مقابله كي لومړني قول ته ترجيح وركړې ده .

### په التحيات كي درودويل سنت دي كه فرض ؟

امام شافعي رحمة الله عليه په التحيات كي درود ويلو ته فرض ويلي دي ماكر علماؤ صراحت كړى دى چي د امام شافعي رحمة الله عليه دا قول نادر دى ، په دې مسئله كي د امام شافعي رحمة الله عليه موافق هيڅ عالم نسته .

د امام اعظم ابوحنيفة رحمة الله عليه معتمد او مفتى به قول دادى كه يو سړى په يو مجلس كي څو واره د رسول الله ﷺ نوم مبارك واوري نو پر هغه باندي يو ازي يو وار درود ويل واجب دي او هر وار ويل مستحب دي او په التحيات كي درود ويل سنت دي .

### دُ صَلُّوةً اوَ سَلَّامَ الْفَاظِ دَ انْبَيَّاؤُ مُحْمَه پِرته دَّ بِلْ چِا لِپَارِه جَائِزْ دَى كَه يا ؟

د علماؤ په نزد په دې خبره کي اختلاف دی چي د انبياؤ څخه پرته د نورو خلکو د نومو سره د صلوة او سلام الفاظ استعمال جائز دي که يا، د مثال په توګه د رسول الله الله د نامه سره د صلی الله عليه وسلم يا د نورو انبياؤ د نومو سره عليه السلام وايي او ليکي، نو همداسي د انبياؤ څخه پرته د يو بل چا لپاره د دې الفاظو استعمال جائز نه دی ، البته د نورو خلکو د نومو سره غفرله ، رحمه الله ، رضي الله عنه او داسي نور الفاظ استعماليدای سي .

علامه طيبي رحمة الله عليه نقل كړي دي چي د انبياؤ څخه پرته د نورو خلكو لپاره درود ويل خلاف اولى دى ، ځينو حضراتو ورته حرام او مكروه هم ويلي دي .

په دې مسئله کي صحيح خبره داده چي پرته د انبياؤ او ملائکو باندي صلوة او سلام ليږل ابتداء او مستقلاليږل مکروه تنزيهي دي ځکه چي دا د اهل بدعت شعار دی ، البته د انبياؤ سره پر هغوی ليږل جائز دي مثلا داسي ويل کيدای سي : صلی الله علی محمد و علی آله واصحابه و سلم، يعني پر محمد ﷺ باندي، دهغوی پر آل او اولاد باندي او د هغوی پر صحابه کرامو دي د الله تعالی رحمتونه او بر کتونه وي . والله اعلم .

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

#### په تشهد کي د درودويلو طريقه

( ٨٥٨): عَنْ عَبْدِالرَّ حُلْنِ بُنِ آبِي لَيْل قَالَ لَقِينِي كَعْبُ بُنُ عُجْرَةً فَقَالَ أَلاَ

د حضرت عبدالرحمن بي ابي ليلى ﷺ څخه روايت دی چي زما سره کعب بن عجره ملاقات و کړ هغه وويل : ايا أُهْرِي لَكَ هَرِيَّةً سَمِعْتُهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ فَاهْدِهَا لِي فَقَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ فَاهُمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُوله! فَاللهِ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ البَيْتِ فَإِنَّ اللهَ قَلُ عَلَيْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ قَالَ كَيْفَ السَّلِمُ عَلَيْكَ قَالَ مَودِهِ وَاللهِ اللهِ قَلُ عَلَيْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ قَالَ مُودِيرِ تَاسُوا وَاللهِ اللهِ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْكَ وَالله اللهِ وَرَعَالِهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْكُ وَرَمَايِلُ وَاللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ عَلَيْكُ وَرَمَايِلُ وَاللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ وَلَمُ اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَلَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ وَلَمُ اللهُ الل

قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى

داسي واياست : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى

آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِينٌ مَجِينٌ اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُخَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُخَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وعلى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيدٌ مَجِيدٌ. متفق عليه، الاان مسلماً لم يذكر على ابراهيم في الموضعين.

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وعلى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ خَمِيدٌ نَجِيدٌ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/ ٢٠٨، رقم: ٣٣٧٠ ومسلم ١/ ٣٠٥، رقم: ٦٦ - ۴٠٦.

تشريح : د صحابه كرامو رضي الله عنهم د سوال مقصد دادى چي الله تعالى موږ ته كوم حكم راكړى دى چي بر تاسو باندي درود او سلام استوو نو د سلام كولو طريقه خو موږ ته معلومه سوې ده چي پر سول الله على موږ ته دا ښودلې ده چي په التحيات كي دي موږ السلام عليك ايها النبي وايو اوس دا راته هم و ښياست چي درود څرنګه وايو .

د صحابه کرامو دا قول چي :الله تعالى موږ ته راښودلي دي چي پر رسول الله ﷺ باندي سلام څرنګه استوو ددې مطلب دادې چي رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي په ذريعه موږ ته د سلام

ليږلو تعليم راكړى دى دې ته د الله تعالى له خوا تعليم ځكه ويل سوى دى چي په حقيقت كي د رسول الله عليم د الله تعليم دى رسول الله عليه چي كوم احكام فرمايلي دي هغه ېې د خپل ذهن څخه نه دي فرمايلي بلكه هغه احكام د وحي په ذريعه د الله تعالى له خوا رسول الله علي ته وركړل سوي دي هغه ېې د خپل ژبي مباركي په ذريعه جاري كړل.

477

د آل تعريف او يلټنه

آل اهل او عيال ته وايي ددې معنى د تابعدار هم اخيستل كيداى سي په و على آل محمد كي د آل د تعين په اړه د علماؤ اختلاف دى ځيني حضرات وايي چي آل محمد څخه مراد يوازي د رسول الله على اهل او عيال دى او ځيني حضرات وايي چي د آل څخه تابعدار مراد دي ځيني حضرات وايي چي هرمومن د آل محمد څخه دى، ځينو ويلي دي چي هرمتقي په آل محمد كي شامل دى دا ټول د علماؤ اقوال دي مګر په ښكاره دا معلوميږي چي په دې حديث كي د آل څخه مراد تابعدار دي كه څه هم ځيني علماء د آل تفسير په اهل بيت كړى دى يعني ددې حضراتو په نزد آل محمد څخه اهل بيت يعني هغه خلك مراد دي چي پر هغوى صدقه حرامه ده او هغوى ته بني هاشم ويل كيږي .

امام فخر الدين رازي رحمة الله عليه ويلي دي چي په اهل بيت كي ازواج مطهرات د رسول الله عليه بينياني مباركي او اولاد شامل دي دا د حضرت علي ربط هم دى په دې ټولو سره د بي بي فاطمې على په وجه ډير زيات وو ځكه هغوى هم په اهل بيت كي داخل دي .

په (کما صلیت علی ابراهیم) کی یوازی د حضرت ابراهیم علیه السلام تخصیص سوی دی بل یو نبی نه دی ذکر سوی ددې وجه داده چی اول خو حضرت ابراهیم علیه السلام د رسول الله علیه مشرنیکه دی دوهم دا چی په اصول دین کی شریعت محمدی د هغوی تابع دی .

اې الله پر محمد ﷺ باندي برکت نازل کړې ددې مطلب دادی چي الله تعالى چي ز موږ نبي او سردار رحمت عالم ﷺ ته کوم شرف او فضيلت ورکړی دی او کومه بزرګي چي ېې ورکړې ده هغه هميشه او باقي ولري .

د روايت پداخري الفاظو كي الا ان مسلما لم يذكر ....الخ: ددې مطلب دادى چي مسلم كوم روايت نقل كړى دى د هغه څخه مخكي او په نورو دوو درودو كي على ابراهيم الفاظ نسته يعني د هغه الفاظ داسي دي كما صليت على ابراهيم او كما باركت على ابراهيم.

﴿ ٨٥٨﴾: وَعَنُ آبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْ مُحَتَّدٍ وَعَلَى أَزُوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَتَّدٍ وَعَلَى أَزُوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَتَّدٍ وَعَلَى أَزُوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدً مَجِيدٌ. متفق عليه

د حضرت ابو حمید ساعدی را شخه روایت دی چی صحابه کرامو د رسول الله شخه خخه پوښتنه وکړه چی اې دالله رسوله! موږ پر تاسو څنګه درود ووایو ، رسول الله چو ورته وفرمایل: داسی ووایاست: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَعَلَی أَزْوَاجِهِ وَذُرِیَّیهِ کَمَا صَلَّبْتَ عَلَی آلِ إِبْرَاهِبَمَ وَایالْ عَلَی مُحَمَّدٍ وَعَلَی أَزْوَاجِهِ وَذُرِیَیهِ کَمَا صَلَّبْتَ عَلَی آلِ إِبْرَاهِبِمَ وَایالُهُ عَلَی آلِ إِبْرَاهِبِمَ إِنَّكَ حَبِیدٌ نَجِیدٌ بخاری او مسلم وَبَارِكْ عَلَی مُحَمَّدٍ وَعَلَی أَزْوَاجِهِ وَذُرِیَیهِ کَمَا بَارَکْتَ عَلَی آلِ إِبْرَاهِبِمَ إِنَّكَ حَبِیدٌ نَجِیدٌ بخاری او مسلم تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۱۱ ۱۲۹۸، رقم: ۳۰۲ ومسلم ۲۰ ۲۰ ومسلم ۲۰ ۲۰ و شور کی و تحدید کی و تعریف کی و تعریف کو تعریف کی و تعریف کی تعریف کی و تعریف کی

تشريح د درود الفاظ په مختلفو طريقو سره راغلي دي څرنګه چي اوس تاسو وليدل په اول حديث کي د درود الفاظ څه نور دي هغه ويل کافي دي په ځينو روايتونو کي و ارحم کما رحمت و ترحمت الفاظ هم ذکر دي خو دا الفاظ په صحيح توګه نه دې ثابت.

خينو محدثينو وضاحت كړى دى چي په كوم حديث كي دا الفاظ وترحم علي محمد وآل محمد كما ترحمت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم هم اضافه ده هغه حديث حسن دى .والله اعلم محمد كما ترحمت على ابراهيم و درود شريف فضيلت

﴿٨٦٠﴾: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيْ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ صَلّى عَلَيْ وَاحِدَةً صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا . رواه مسلم.

د حضرت ابوهريرة رهينه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي پر ما يو ځل درود ووايي نو الله تعالى به ير هغه لس ځله رحمت نازل کړي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١١٣٠٦، رقم: ٧٠ - ۴٠٨.

تشریح : لکه څرنګه چي د الله تعالى ارشاد دى: من جاء بالحسنة فله عشر امثالها: يعني کوم سړى چي چي يوه نيکي کوي نو د هغه لپاره د هغه په مثل د لسو نيکيو ثواب ورکول کيږي

تکه کومسړی چي پر رسول الله ﷺ باندي يو وار درود استوي نو الله تعال ددغه زيري سره سم پر هغه سړي لس رحمتونه نازلوي .

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

﴿ ٨٦٨﴾: عَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ دَحْرِت انس ﷺ وَخدروایت دی چی رسول الله ﷺ و فرمایل : څوک چی درود ووایی پرما

صَلاَةً وَّاحِكةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَحَطَّتُ عَنْهُ عَشُرُ خَطِيْئَاتٍ يو حُلنو الله تعالى به پر هغه لس مُعلم رحمت نازل كړي او د هغه لس مُناهونه به معاف كړي

وَرُفِعَتْ لَهُ عَشُرُ دَرَجَاتٍ . رواه النسائي .

او لس لوړي درجې به ورکړي . نسائي

تخريج: سنن النسائي: ٣ \ ٥٠ ، رقم: ١٢٩٦.

﴿ ٨٦٢﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمُ عَلَيَّ صَلاّةً . رواه التومذي .

#### ملائكي دامتيانو سلام رسول الله ﷺ ته رسوي

(٨٦٣): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلاَئِكَةً

سَيًّا حِنْ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلاَمَ . رواه النسائي والدارمي .

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله ډيري ملائکي پر مځکهگرځي هغوی ما ته زما د امت سلام رارسوي نسائي او دارمي .

تخريج: سنن النسائي ٣/ ٤٣، رقم: ١٢٨١ والدارمي ٢/ ٢٠٩، رقم: ٢٧٧۴.

تشريح : ددې حديث تعلق د هغه خلكو سره دى چي د روضة اقدس (د نبي كريم الله روضه مباركه) څخه ليري اوسيږي او هغوى ته په روضه اقدس كي د حاضرۍ عزت نه وي حاصل سوى داسي خلك چي پر رسول الله الله الله اندي لږيا ډير شمېر كي سلام واستوي نو ملائكي د هغوى سلام په دربار نبوت كي په ډير عقيدت او احترام سره وړاندي كوي.

البته هغه حضرات چي الله تعالى د خپل محبوب د روضه اقدس د حاضرۍ په سعادت نازولى وي نو هغوى چي په دربار نبوت كي سلام وړاندي كوي نو رسول الله ﷺ ته د رسول لپاره د ملائكو ضرورت نه وي ځكه چي په روضه اقدس باندي د حاضريدونكي سلام رسول الله ﷺ خيله اورى.

ددې حدیث څخه پر څو خبرو باندي رڼا لویږي: اول دا چي رسول الله ﷺ ته حیات جسماني حاصل دی څرنګه چي په دنیا کي رسول الله ﷺ ته ژوند حاصل وو همداسي په قبر کي هم ژوند ورته حاصل دی ، دوهم دا چي د رسول الله ﷺ د امت خلک چي پر رسول الله ﷺ باندي سلام لیږي نو رسول الله ﷺ خوشحاله کیږي چي د سلام استونکو په حق کي د انتهایي سعادت او خوشبختۍ خبره ده، دریم شی دا چي کله ملائکي د یو امتي سلام دربار نبوت کي وړاندي کوي نو ددې مطلب دا وي چي سلام د قبولیت درجې ته رسیدلی دی او د راتلونکي حدیث څخه دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ د سلام استونکو د سلام جواب هم ورکوي ، او په یو روایت کي ذکر دي چي کله ملائکي د سلام رسولو سره دربار نبوت کي حاضریږي نو د سلام استونکي نوم هم اخلي مثلا هغوی ورځي ورته وایي چي یا رسول الله مولانا محمد قطب الدین ابن محمد عبد الله جاوید ابن محمد عبد الله جاوید ابن محمد عبد الحق په خدمت یا برکت کي سلام وړاندي کوي یا فقیر محمد اصغر په خدمت ابن محمد عبد الحق په خدمت اقدس کي سلام وړاندي کوي یا فقیر محمد اصغر په خدمت

عاليه كي سلام عرض كوي.

جال مي دهم در آرزو اې قاصد آخر باز ګو در مجلس آن نازنين حرفې که از مامي رود

#### رسول الله ﷺ د سلام ليږونكي جواب وركوي

﴿ ٨٧٨﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلّمُ عَلَيْهِ السّلاَمَ. رواه أبو داود أَحَدٍ يُسَلّمُ عَلَيْ إِلاَّ رَدَّ اللهُ عَلَي رُوحِيْ حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السّلاَمَ. رواه أبو داود والبيهقي في الدعوات الكبير.

م صرت ابوهريرة رائين څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل په تاسو كي هيڅوك داسي نسته چي پر ما سلام ووايي مگر الله يې زما روح بيرته را رسوي چي زه د هغه د سلام جواب وركړم ابوداؤد ، بيهقي

تخريج: سننابي داؤد ٢/ ٥٣٤، رقم: ٢٠٤١.

دې تعارض جواب دادی چي د حدیث الفاظ د روح بیرته راتلو مطلب دا نه دی چي روح مبارک د رسول الله چي په مقدس بدن کي هر وخت موجود نه وي یوازي د سلام استولو په وخت کي د هغه څه وخت لپاره بدن ته ستنیږي بلکه ددې مطلب دادی چي د رسول الله چي روح مبارک هر وخت د رب العالمین مشاهده کي مستغرق وي ځکه هغه د حالت استغراق او مشاهدې څخه آخواکولو سره هغه عالم طرف ته متوجه کیږي چي رسول الله چي د خپلو امتیانو درود او سلام واوري او د هغه جواب ورکړي د روح مبارک دا متوجه کول او الګاه کول د دې الفاظو سره تعبیر کړلسوی دی چي الله تعالی زما روح ماته بیرته راکړي کنه ټوله انبیاء صلواة الله علیهم اجمعین په خپلو قبرونو کي ژوندي دي.

اوس سوال داپاته سوچي په حديث كي مذكوره فضيلت په خاصه توګه د هغو خلكو سره

متعلق دى چي په روضة اقد سباندي حاضرى و ركوي او دهغه زيارت كوي يا په عامه تو كه سره د ټولو خلكو لپاره دى . نو په ښكاره دا معلوميږي چي ددې فضيلت تعلق په عمومي طور سره دى يعني كه څه هم يو سړى د رسول الله صلي الله عليه وسلم پر مزار اقد س په حاضريدو سره سلام وړاندي كوي يا د يو ليري سيمي څخه سلام استوي البته فرق يوازي دومره دى چي كووم سړى پر روضة اقد س باندي د حاضريدو سره سلام وړاندي كوي نو رسول الله صلي الله عليه وسلم هغه د ملائكو د واسطى څخه پرته خپله اوري او چاته چي پر روضة اقد س باندي د حاضري شرف نسي حاصليداى نو د هغوى سلام د ملائكو په واسطه اوري څرنګه چي په دريم خول كي به د حضرت ابو هريره ريانه كي حديث څخه معلومه سي .

قبرونه کورونه مه جوړوئ

( ٨٦٨): وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لاَ تَجْعَلُوا

بُيُوْتَكُمْ قُبُوْرًا وَّلاَ تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيْمًا وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّ صَلاَتَكُمْ تَبْلُغُنِي

حِيْثُ كُنْتُمُ . رواه النسائي

خپل كوروندد قبرو په ډول او زما پر قبر اختر او خوشحالي مه كوئ البته پر ما درود واياست ځكه چي ستاسو درود ما ته را رسيږي كه څه هم تاسو هر چيري ياست. نسائي

تخريج: لمنجده عند النسائي وهو عند ابي داؤد ٢/ ٥٣٤، رقم: ٢٠٤٣.

تشريح : د حديث د اول جز - درې مطلبه كيداى سي : اول داچي كورونه د قبرو په ډول اوسئ چي چي څرنګه مړى په خپل كوركي پراته وي تاسو هم په خپلو كورونو كي د مړو په ډول اوسئ چي په هغه كي نه عبادت كوى نه لمونځ كوي بلكه څرنګه چي په مسجدونو كي په عبادت او لمونځ كولو سره د هغه انوار او بركات حاصليږئ همداسي په خپلو كورونو كي هم عبادت او لمونځ كوئ چي د هغه انوار او بركات كور او كورنۍ ته هم ورسيږي او د هغه صورت دا كيدل پكار دى چي فرض لمنځونه په مسجدونو كي ادا كوئ او سنت او نفلونه خپل كور ته په راتلو سره دى چي فرض لمنځونه په مسجدو په نسبت په كور كي اداء كول زيات افضل دي .

دوهم مطلب دا کیدای سي چي په خپلو کورونو کي مړي مه ښخوئ په دې صورت کي دا آ اشکال مه پیدا کوئ چي خپله رسول الله ﷺ خو په خپل کور کي ارام فرما دی ځکه چي دا يوازي د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره مختص دی د بل چا لپاره داسي کول نه دي پکار.

دريم مطلب دا كيداى سي: چي قبرونه د سكونت ځاى مه جوړوئ څرنګه چي نن صبا د اولياء مزارات او پر هديرو باندي د هغوى پر خادمانو هستوګنه اختيار كړې ده چي د زړه نرمي او د مزاج شفقت او رحمت ختم نسي بلكه داسي كول پكار دي چي د قبرونو زيارت كولو سره او پر هغوى فاتحه خواني وغيره ويلوسره خپلو كورونو ته بيرته راسئ .

د حدیث دوهم جزء چي زما قبر د اختر په ډول میله مه ګرځوی ددې مطلب دادی چي زما قبر د عید ګاه په ډول مه ګڼئ چي هلته په جمع کیدو سره زیب وزینت او لهو ولعب سره خوشحالی کوئ لکه څرنګه چي یهود او نصاری د خپلو انبیاوو پر قبرونو باندي دا ډول حرکتونه کوي.

ددې حدیث ددې جزء څخه د نن صبا په نامه ملایانو او بدعت پرستو ته سبق حاصلول پکار دی چي هغوی د اولیاء الله مزارات د نفساني خواهشات او دنیاوي اغراضو منبع او مرجع جوړه کړې ده او ددې مقدس بزرګانو مزارات باندي د عرس په نامه د دنیا هغه خرافات او هنګامه آرائي کوي چي په هغه کفر او شرک هم خندا کوي خو افسوس دادی چي د هغوی حلوه ګانو نذر ونیاز وغیره د هغوی پر عقل د نفس پرستي او هوس کاري هغه پردې اچولي دي چي د هغه په موجودګي کي نه هغوی ته نعوذ بالله د قرآني احکام ضرورت سته او نه د یو حدیث حاجت دی، الله دي دغه خلکو ته هدایت و کړې . آمین .

د حدیث د اخري جزء مطلب دادی چي پر ماباندي زیات درود لیږئ که یو سړی زما د روضې څخه لیري وي نو هغه ته دا خیال نه دی کول پکار بلکه هغه ته پکار دي چي پر خپل ځای باندي ناست پر ما باندي درود ووایي هغه ماته رارسیږي همداسي رسول الله ﷺ هغه مشتاقان زیارت ته چي هغوی ته د روضې اقد س د حاضرۍ خو شبختي حاصله نسي تسلي ورکړې ده که د مجبورۍ په وجه تاسو زما څخه لیري یاست مګر تاسو ته پکار ده چي توجه او حضور زړه

څخه غافلنسئ.

#### د درود شریف نه لیږلو سز۱

﴿٨٦٨﴾: عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل :

رَغِمَ أَنْفُ رَجُلِ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلِ دَخَلَ عَلَيْهِ

د هغه چاپزه دي په خاورو ولړل سي چي د هغه په وړاندي زما يا دونه و سي او هغه پر ما درود ونه وايي او د هغه چاپزه دي په خاورو ولړل سي چي پر هغه راسي

رَمَضَانُ ثُمَّ انْسَلَحَ قَبْلَ أَن يُغْفَرَ لَهُ وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ أَدْرَكَ عِنْدَهُ أَبُواهُ

الْكِبَرَ فَكُمْ يُلْخِلاَةُ الْجَنَّةَ . رواه الترمذي

د رمضان (میاشت) راسی او تیره سی مګر هغه بخښنه تر لاسه نه کړي او هغه چا پره دي په خاورو ولړل سي چي د هغه مور او پلار دواړه یا په هغو کي یو د سپین ږیرتیا حالت ته ورسیږي او هغوی هغه په جنت کي داخل نه کړئ. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥١۴. رقم: ٣٥٤٥.

په ښکاره خو ددې حدیث څخه دا معلومیږی چی په یوه مجلس کی کله هم د رسول الله علیه نوم مبارک واخستل سی نو هر وار صلی الله علیه وسلم ویل واجب کیږی ځکه چی ددې په پرېښودو سره په شدت سره د سزا بیان سوی دی حال دا چی داسی نه ده ځکه چی په تیرو صفحو کی ښودل سوی دی چی هر وار درود لیږل واجب نه دی یوازی یو وار درود ویل واجب دی البته هر وار درود ویل مستحب او افضل دی اوس ددې حدیث توجیه به دا کیږی چی د وجوب دلیل د آخرت سزاده او ددې سزا تعلق د آخرت سره نه دی ځکه ددې انتهائی امر دادی چی دا سزا د هر وار درود ویلو پر استحباب باندی د لالت کوی نه پر وجوب باندی .

دوهم ډول خلک چي د هغوی لپاره سزا بيانيږي هغه دي چي د روژې حقوق نه ادا کوي نډ خو سمه روژه نیسي اونه په روژه کي په پوره ذوق اوشوق سره عبادت کوي دا تول شیان د مغفرت او بخښني ذريعه وي ځکه فرمايل سوي دي چي د هغوي په باره کي دي تباهي او هلاکت وي چي په روژه کي ددې مقدسي مياشتي د فضل او شرف څخه محروم کيږي د هغه تنيجه داسي چي ددې مياشتي د بخښني په سعادت سره هم نسي پاللاي او دا مياشت په خيل ټولو سعادتونو سره تيريږي ، دريم داسي خلک دي چي د هغوی سره ددې وعيد تعلق دی چي هغه د مور پلار اطاعت کونکي او فرمانبردار نه وي د حديث حاصل دادي چي کومو خلکو د موراو پلار سره حسن سلوک ونه کړ د هغوی حقوق يي ادا نه کړل د هغوی د رضامندی او خوښۍ خيالېې وندکړ او په خاصه توګه د هغوي په سپين ږير توب کي ېې د هغوي خدمت و نه کړ نو په حقیقت کي هغه ډیر بد نصیبه دی ځکه چي هغوی د دا شیانو په پریښو دلو سره د آخرت عذاب او تاوان پر سر اخستي دي چي دا شيان په جنت کي د داخليد و سبب او ذريعه دي.

#### د درود شریف فضیلت

﴿٨٦٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ طَلْحَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمِ

د حضرت ابوطلحه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يوه ورځ تشريف راوړ

وَالْبِشُرُ فِي وَجُهِهِ فَقَالَ إِنَّهُ جَاءَنِي جِبْرِيُكُ فَقَالَ إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ أَمَا يُرْضِيك

او پر مخ مبارک یی د خوښۍ اثرات وه ، رسول الله ﷺ و فرمایل : جبرائیل الله علی او ویل یې ستا پروردګار و فرمایل : ایا ستا دا خوښه نه ده

يَا مُحَمَّدُ أَنْ لاَّ يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِّنْ أَمَّتِكَ إِلاَّ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَلا يُسَلِّمُ اې محمد! چي ستا په امت کي يو څوک پر تا درود ووايي او زه پر هغه لس ځله رحمت نازل کړم ، او سلام ووايي

رُّ مِّنُ أُمَّتِكَ إِلاَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا؟ . رواه النسائي والدارمي

ستا امت پرتا او زه لسځله پر هغه سلام وليږم. نسائي او دارمي .

تخريج: سنن النسائي ٣/ ٤۴، رقم: ١٢٨٢، والدارمي ٢/ ٢٠٨، رقم: ٢٧٧٣.

**د درود شریف او سلام ویلو حد معلوم نه دی** 

﴿ ٨٦٨﴾: وَعَنُ أُبِيِّ ابْنِ كَعْبٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكُثِرُ الصَّلاَةَ عَلَيْكَ دحضرت ابى بن كعب ﷺ څخه روايت دى چي ما رسول الله ﷺ ته عرض وكړ : اې دالله رسوله ! زه پر تاسو باندي ډير درود وايم

فَكُمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلاَتِي فَقَالَ مَا شِئْتَ قَالَ قُلْتُ الرُّبُعَ قَالَ مَا شِئْتَ فَإِن

نوتاسو ما ته وواياست چي زه د خپل اعمالو څخه د دې لپاره څومره وخت و ټاکم؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : څومره چي ته غواړې، که زيات کوې نو ستا لپاره غوره دى ، ما عرض و کړ څلورمه حصه وخت ورته و ټاکم؟ رسول الله ﷺ و فرمايل څومره چي ته غواړې که

زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ النِّصْفَ قَالَ مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قَالَ

زيات كوې نو ستا لپاره غوره ده ، ما بيا عرض و كړ: نيم وختورته و ټاكم؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : څومره چي ته غواړې كه زيات كوې نو ستا لپاره غوره دى، ما بيا عرض و كړ :

قُلْتُ فَالثُّلْتُنُنِ قَالَ مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ أَجْعَلُ لَكَ صَلاَتِي

دريمه برخه وختور ته و ټاکم؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : څومره چي ته غواړې که زيات کوې نو ستالپاره غوره دی . ما عرض و کړ : د خپلي دعاء ټول و ختور ته و ټاکم ؟

كُلُّهَا قَالَ إِذًا تُكُفَّى هَبَّكَ وَيُغْفَرُ لَكَ ذَنْبُكَ. رواه الترمذي

رسول الله ﷺ و فرمایک دا کافی ده او ستا د دین او دنیا مقصدونه به پوره کړل سي او ستا ګناهونه به لیري کړل سي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۴/ ۵۴۹، رقم: ۲۴۵۷.

تشريح په (اجعل لک من صلاتي) کي لفظ د صلوة څخه مراد دعا ده ، د ابي ابن کعب راه

د ويلو مطلب دا وو چي زما خواهش دی چي پر تا ډير زيات درود ووايم ما د خپل وختونو څخه ً يو خاص وخت د دې لپاره مقرر کړی دی چي زه په هغه وخت کي پر تاسو ډير زيات زيات دروډ ووايم نو تاسو يې و ټاکئ چي د هغه وخت څو مره برخه زه ستاسو په درود کي تيره کړم.

رسول الله علی دهغه پر اختیار پریښودل او وه یې فرمایل چي ته خپله پوهیږې چي د درود ویلو بلکه هغه ېې د هغه پر اختیار پریښودل او وه یې فرمایل چي ته خپله پوهیږې چي د درود ویلو څومره فضیلت دی او ددې څه څه فضائل او برکات دی ددې مقدس کار لپاره ستا سعادت چي څومره وخت غواړي مقرر کړه خو په دې پوه سه چي ته ددې کار لپاره څومره زیات وخت ورکړې هغومره به ستا په حق کي غوره وي هر کله چي هغه د خپل پوره وخت درود شریف ویلو باندي د صرف کولو اظهار وکړ نو رسول الله علی د اطمینان او خوشحالۍ اظهار وفرمایه چي تا یو مستقل وخت ددې مقدس کار لپاره خاص کولو سره او حقیقت د دنیا او آخرت خیر او مقاصد حاصل کې هر کله چي بنده خپله غوښتنه او رغبت د الله تعالی په خوښ او محبوب شي کي خرڅ حاصل کې یاو د الله تعالی رضا او خوښي خپل خواهشاتو او خپلو مقصد و باندي مقدم کړي نو الله تعالی د هغه ټول امور او حاجات کي د هغه مددګار او حامي کیږي چي د هغه په وجه د هغه ټوله د نیوي او دیني مقصد و نه پوره کیږي (من کان الله کان الله له) یعني څوک چي د الله تعالی سینو الله تعالی د هغه سي .

ددې څخه معلومه سوه چي درود شريف دابرکت او فضيلت لري چي کوم سړی چي وظيفه کوي او د خپل ژوند يو ضرورت جزءېې جوړ کړی وي نو د هغه لپاره دين او دنيا دواړه ځايه په اساني او سهولتونه فراهم کيږي او د هغه ټول د خير مقصدونه پوره کيږي .

شیخ عبدالحق محدث دهلوي رحمة الله علیه فرمایي کوم وخت چي زما شیخ عبد الوهاب متقي رحمة الله علیه زه د مدینې منورې د زیارت لپاره رخصت کړم نو دا الفاظ ېې ارشاد فرمایل ځداو یاد لره چي په دې لاره کي د فرض ادا کولو وروسته هیڅ عبادت د رسول الله صلي الله علیه وسلم باندي د درود ویلو څخه نسته نو خپل وختونه دي په مقدسه مشغله کي یوازي کوه او په څه بل شي کي مه مصروف کیږه ، شیخ عبدالحق رحمة الله علیه فرمایي ما عرض وکړ او که ددې لپاره یو شمیر و ټاکل سي چي زه په دومره شمیر کي درود شریف ووایم شیخ عبدالحق رحمة الله علیه وفرمایل په دې اړه یو شمیر ټاکل شرط نه دې بلکه درود شریف په دومره کثرت سره ویل چي په هغه سره رطب اللسان صفت کونکي سي او په دې رنګ کي رنګین سي او په دې رنګ کي رنګین سي او په دې کي مستغرق سی.

د حصن حصين مصنف علام په مفتاح کي ليکلي دي چي پر رسول الله ﷺ باندي درو د شريف ويل ددې ېې شميره فائدې دي او د دنيا او آخرت لپاره د هغه ېې شميره ميوې مرتب کري خصوصا تنګۍ او پریشاني لیري کیږي یو خاصکار او مطلب پوره کیدو په اړه په دې مېږي _{ماره} کي تجربه سوې ده خپله زما تجربه ده چي زه اکثر دخوف او د هلاکت په ځاي کي راګير سم . . _{او}ماته هلته پررسول الله ﷺ باندي په درود ويلو باندي نجات حاصل سوي دي.

د درود شريفوروسته دعاء قبليري

(٨٦٨): وَعَنُ فَضَالَةً بُنِ عُبَيْدٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت فضالة بن عبيد ﷺ څخه روايت دی چي يوه ورځ رسول الله ﷺ تشريف فرما وو

قَاعِدٌ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

چی یو سړی حاضر سو، لمونځ یې و کړ او بیا یې دا دعاء وغوښتل: اې الله ما و بخښې او پر ما رحم وكړې، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعَلْتَ فَاحْمَلُ اللَّهَ

اېلمونځ کونکې ! تا تلوار و کړ هر کله چي ته لمونځ و کړې نو په آخر کي کښينه او د الله ﷺ تعريف داسي وكړه

بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَصَلِّ عَلَيَّ ثُمَّ ادْعُهُ قَالَ ثُمَّ صَلَّى رَجُلٌ آخَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَحَمِدَ

چي د هغه د عظمت وړوي بيا پر ما درود ووايه بيا چي د الله ﷺ څخه څه غواړې هغه و غواړه ، راوي وايي د دې وروسته يو بل سړی راغلی لمونځ يې و کړ د الله ﷺ تعريف يې و کړ

اللَّهَ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ووایه ، نو نبي کریم ﷺ ورته وفرمایل :

وَسَلَّمَ أَيُّهَا الْمُصَلِّي ادُعُ تُجَبُ . رواه الترمذي وابو داؤد والنسائي نحوه

اېلمونځ کونکې ! د ځان لپاره دعاءو کړه قبوله به سې . ترمذي، ابو داؤد اونسائي .

**تَخْرِيج:** سننابي داؤد ٢/ ٦٣٧، رقم: ١۴٨١ والترمذي ٥/ ۴٨٢، رقم: ٣٤٧٦، والنسائي ٣/ ۴۴– ۴۵، رقم: ١٢٨٣

﴿ ٨٤٨ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنْتُ أُصَلِّي وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ دَخه روايت دى چي ما لمونځ كوى او نبي كريم عَلَيْه حاضر وو د خضرت عبد الله ابن مسعود لله خه دوايت دى چي ما لمونځ كوى او نبي كريم عَلَيْهُ حاضر وو وسَلَّمَ وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ مَعَهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَلَأْتُ بِالثَّنَاءِ عَلَى اللّهِ ثُمَّ الصَّلاَةِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ مَعَهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَلَأْتُ بِالثَّنَاءِ عَلَى اللّهِ ثُمَّ الصَّلاَةِ او عمر الله عَلَيْهِ او عمر الله عَنْ الله عَلَيْهِ او عمر الله عَلَيْهُ هم ورسره وه كله چي زه د لمانځه وروسته كښېنستم نو د الله علا او ابوبكر الله او عمر الله عنه عي اين كړبيا مي درود ووايه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُ تُعْطَهُ سَلُ تُعْطَهُ. رواه الترمذي

غواړه يې در به کړل سي ، غواړه يې دربه کړل سي . ترمذي .

**تخريج:** سنن الترمذي ٢\ ۴٨٨، رقم: ٥٩٣.

# الفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

#### دامي يلټنه

﴿ ٨٤١﴾: عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرّهُ دَ حضرت ابوهريرة رائحهُ تخد روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : كه حُوك خونوي أَنْ يُّكُتَالَ بِالْمِكْيَالَ الْأَوْفى إِذَا صَلَىٰ عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلُ اللّهُمّ صَلِّ عَلَى چي هغه ته پوره ثواب ورسيږي نو كله چي زمو و پر اهل بيتو درود وايي نو هغه ته پكار دي چي داسي درود ووايي : اللّهُمّ صَلِّ عَلَى داسي درود ووايي : اللّهُمّ صَلِّ عَلَى

مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَ أُزُوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤُمِنِيْنَ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا فَحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَذُرِيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا فَعَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَذُرَيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا فَعَمَّدٍ النَّبِيِّ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا

# صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَبِيْلٌ مَّجِيْلٌ. رواه أبو داود

صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مِّحِيْدٌ . ابوداؤد

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٦٠١ ، رقم: ٩٨٢.

تشریح: څرنګه چي د رسول الله ﷺ نور ډیر نومونه دي چي د رسول الله ﷺ پر مختلفو خصوصیاتو او صفاتو دلالت کوي همداسي د رسول الله صلي الله علیه وسلم دا لقب مبارک په تورات انجیل او د الشان لقب امي هم دی د رسول الله صلي الله علیه وسلم دا لقب مبارک په تورات انجیل او د اسمان په نازل سوي ټولو کتابونو کي ذکر سوی دی امي په لغت کي هغه سړي ته وايي چي لیک او لوست ېې زده نه وي نه یو مکتب او مدرسې ته تللی وي او نه ېې د چا څخه تعلیم حاصل کړی وي او امي منسوب دی ام یعني د مور خوا ته په ډول وي چي هغه ته چا د لیکلو او نه د اسي سړی چي د مور د نس څخه د پیداکونکي بچي په ډول وي چي هغه ته چا د لیکلو او نه د ویلو تعلیم ورکړی وي .

هرکله چي رسول الله على دې دنيا ته د آخري نبي په حيثيت سره را واستول سونو الله تعالى د يو استاذ مکتب او تعليم محتاج ونه ګڼئ بلکه خپل د دين او دنيا د ټولو علومو سره په پوره طور سره دې دنياته راواستوی په دې دنيا کي رسول الله صلي الله عليه وسلم نه خو په يوه مکتب کي قدم کښيښودی او نه ېې د کوم استاذ شاګردي و کړه بلکه په ښکاره ېې نه ليکل و کړه نه ويل په دې وجه ده مبارک ته امي ويل کيږي.

بغمزه مسئله آموز صد مدرس شد کتب نانه چند ملت بشست که خود زاآغاز او آمد مودب نگار من كەبەمكتبرفط وخط نەنوشت يتيمي كەنا كردە قرآن درست بەتعليم و آداب او راچي نسبت

ځيني حضرات وايي چي امي په ا صل کي ام القرای يعني د مکې و خواته منسوب دی چي د ټولي مځکي اصل دی .

درود شریف نه و یونکی بخیل دی

﴿٨٤٢﴾: وعن علي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْبَخِيْلُ الَّذِي مَنْ ذُكِرُتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيّ . رواه الترمذي ورواه أحمد عن الحسين

بن على رضى الله عنهما. وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح غريب. د حضرت على الله عنهما و قال الترمذي هذه و خصرت على الله عنه منه تحدروايت دى چي رسول الله على و فرمايل: بخيل هغه سرى دى چي د هغه په وړاندي زما يادونه و سي او هغه پر ما درود ونه وايي . ترمذي او احمد ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دى

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥١٥، رقم: ٣٥٤٦ والامام احمد في مسنده: ١/ ٢٠١.

تشريح مطلبدادى چى يو بخيل خو د مالوي چي هغه د مال د خواهش په وجه د خپل طبعي جبلت په تقاضا بخل كوي چي چا ته خپل مال نه وركوي مگر لوى بخيل هغه سړى دى چي د خپل غفلت او سستۍ د غلطي په وجه د رسول الله على پر نامه مبارك د خولي ژبي او خپل زړه درود يوه كلمه هم نا باسي او همداسي هغه د نعمت د شكر او حق لحاظ هم نه كوي حال دا چي د رسول الله على پر امت هغه احسان او انعام دى چي د امت خلك د رسول الله على پر نامه مبارك خپل ځانونه هم قربان كړي نو كم دى او بيا په مجلس كي د رسول الله صلى الله عليه وسلم مبارك ذكر كوي او د هغه نوم مبارك واخستل سي او د هغه د ژبي څخه او د هغه د زړه څخه د درود شريف څو الفاظ راونه و ځي.

#### درودرسول الله ﷺ ته رسيري

تخريج: البيهقي في شعب الايمان: ٢\ ٢١٨، رقم: ١٥٨٣

تشريخ عطلب دادی چي که چاته زما د قبر د زيارت سعادت حاصل سي او هغه دلته پا حاضريدو سره سلام استوي نو زه پرته ديو واسطې د هغه سلام اورم او چاته چي دا سعالات حاضريدو سره سلام استوي نو د هغه سلام ملائکي سياحيم حاصليږي بلکه هغه چي د کوم ځای څخه پر ماسلام را استوي نو د هغه سلام ملائکي سياحيم يعني سيل کونکي ملائکي ماته را رسوي او د سلام جواب زه په دواړو صور تونو کي ورکوم .

ددې حدیث څخه اندازه ولګیدل چی پر رسول الله ﷺ باندی سلام استولو څومره فضیلت او سعادت دی او دا چی رسول الله ﷺ باندی سلام استونکی ته په خاصه توګه سره هغه سړی ته چی په کثرت سره پر رسول الله ﷺ باندی سلام استوی څومره شرف او مرتبه چی ده ته حاصله ده که چاته د یوه سلام جواب هم د دربار نبوت حاصل سی نو ډیر لوی سعادت دی نو بیا څه چی برابر او د هر سلام ورته جواب ورکول کیږی.

بهرسلام مكن رنجه درجواب آن لب كه صد سلام مرابس يكي جواب از تو درود شريف فضائل

﴿ ٨٤٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدَةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَمَلاَئِكَتُهُ سَبْعِيْنَ صَلاَةً. رواه أحمد.

د حضرت عبدالله بن عمرو ﷺ يو ځله روايت دی چي څوک پر نبي کريم ﷺ يو ځل درود ووايي نو الله او ملائکي پر هغه او يا ځله درود وايي. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ١٨٧.

تشريح: په ښكاره خو دامعلوميږي چي د يو وار درود ويلو دا ثواب د جمعې د ورځي سره متعلق دى ځكه چي دا ثابته ده چي حج اكبر كوم حج چي د جمعې په ورځ وي د اويا حجو برابر دى . كه دا حديث موقوف دى يعني د عبدالله ابن عمر ﷺ قول دى ماثر بياهم د مرفوع په حكم

كىدى ئىكەچى ھىڭ صحابى داعمالو ثواب دخپل ئان څخەنسى بىانولاى تر خوچى ھغەد رسول الله ﷺ څخەنە وي اورىدلى ئىكەيقىنى خبرە دەچى حضرت عبدالله ﷺ بەدا مضمون درسول الله ﷺ څخەاورىدلى وي .

﴿ ٨٤٨﴾: وَعَنْ رُويُفِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلى

د حضرت رويفع ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي درود ووايي پر

مُحَمَّدٍ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْزِلُهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتُ لَهُ شَفَاعَتِيْ. رواه أحمد.

#### مقرب دي) نو د هغه شفاعت واجب کیږي .احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده: ۴/ ۱۰۸.

---تشريح د مقام مقرب څخه مراد مقام محمود دی چي د قيامت په ورځ به د رسول الله عليه په د دريدو سره د الله تعالى ثناءاو تعريف بيان کړي او د بندګانو په حق کي به شفاعت کوي.

د رسول الله على شفاعت د ټولو مسلمانانو لپاره ثابت دي او د هر امتي لپاره به شفاعت کوي مګربيا هم هغه سړی ته چي د درود څخه وروسته مذکوره دعاء وايي په يوه خاصه درجه حاصل وي چي د هغه لپاره به د رسول الله على شفاعت واجب وي ، يا په نورو الفاظو کي داسي هم ويل کيږي چي د دې ارشاد څخه په حقيقت کي د داسي سړي د خاتمې بالخير وخوا ته اشاره مقصد ده چي انشاء الله تعالى د داسي سړي خاتمه به په خيروي .

﴿٨٤٨﴾: وَعَنُ عَبُى الرَّ حُلْنِ بَنِ عَوْنِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَى دَخَلَ اللهُ عَنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ تَعَالَى كَمُّ اللهُ تَعَالَى كَمُّ اللهُ تَعَالَى اللهُ جُودَ حَتَّى خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ تَعَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ تَعَالَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ كَرُنُ ذَٰلِكَ . قَالَ قَونَاتَ كَهَى دَى ما درسول الله عَلَى به لوروكتل چيرسول الله عَلَى خيل سر مبارك را پورته كم وفات كهى دى ، ما درسول الله عَلى به لوروكتل چيرسول الله عَلى خيل سر مبارك را پورته كم او وه يى فرمايل: په ته خا وسول؟ ما رسول الله عَلى خخه خبر كهى ، راوي وايي چي فَقَالَ إِنَّ جِبُرِيُلُ عَلَيْهِ السَّلاَمَ قَالَ فِي أَلاَ أَلاَ أَبَشِّرُكَ أَنَّ اللهُ عَنَّ وَجَلَّ يَقُولُ نَي كَرِيمَ عَلَيْهِ السَّلاَمَ قَالَ فِي أَلاَ أَلِمُ أَبَشِّرُكَ أَنَّ الله عَنَّ وَجَلَّ يَقُولُ اللهِ عَلَى كَرِيمِ وَمِولَا: ايا زه تا ته ددې زيرى در نه كهم؟ چي الله يا فرمايل: جبرائيل عَلَيْهِ السَّلاَمَ قَالَ فِي أَلاَ أَبْشِرُكَ أَنَّ الله عَنَ وَجَلَّ يَقُولُ فَرَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلاَعَ عَالَى اللهُ عَنَ وَمِالِى اللهُ عَنْ وَجِي اللهِ اللهِ وَمَايل: في اللهُ عَنْ وَيَلْ يَا اللهُ عَنْ وَمِايل: في أَلَا وَمَايل: في أَلَا يَا ته وهمايل: في أَلَا يَا ته وهمايل: وفرمايل: في أَلَا يَا تَعْدَدې زيرى در نه كهم؟ جي الله يا فرمايل:

لَكَ مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلاَةً صَلَّيْتُ عَلَيْهِ وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ . رواه أحمد عَ څوک چي پر محمد ﷺ يو ځل درود ووايي زه به پر هغه رحمت نازل کړم او څوک چي پر محمد عليه سلام ووايي زه به پر هغه سلام وليږم . احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده: ١/ ١٩١.

د نغاتو حل: (نخلا): ای بستان نخل. (د خرما باغ).

نثريخ امام حنبل رحمة الله عليه په خپل نورو روايتونو په آخر كي دا الفاظ هم نقل كړي دي او ويلي يې دي چي دا حديث صحيح دى او د سجده شكر په اړه تر دې زيات صحيح حديث زما په نظر كي نسته او دا روايت په مختلفو طريقو سره روايت دى.

د دعاء قبلېدل پر درود باندي موقوفوي

(٨٧٨): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوْفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لاَ يَصْعَدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكَ . رواه الترمذي .

د حضرت عمر بن الخطاب ريني څخه روايت دی چي د عاءتر هغه و خته پوري د آسمان او مځکي په منځ کي زړېدلې وي او د هغه څخه هيڅ شی پورته نه ځي تر څو پوري چي ته پر نبي کريم سي په منځ کي زړېدلې وي او د هغه څخه هيڅ شی پورته نه ځي .
درود و نه ليږې . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٥٦، رقم: ۴٨٦.

تغریج : مطلب دادی چي د دعا قبولیت پر درود شریف باندي موقف دی، درود شریف خپله مقبول دی ځکه ددې په توسط او وسیلی سره دعا هم قبلیری .

مور مسكن هو سى داشت كه در كعبه رسد دست دريايى كبوتر زده نامحاه رسيد

په حصن حصين کي نقل دي چي شيخ ابوسليمان داراني رحمة الله عليه و فرمايل هر کله چي تاسو د الله تعالى په مخکي د خپل يو حاجت د تکميل لپاره د دعا لاس اوږد کړئ نو پيل د رسول الله عليه د درود شريف پر ويلو کوئ ددې وروسته چي څه غواړي د هغه لپاره دعا وکړئ او د دعا پر درود شريف باندي ختموئ يعني د دعا مخکي دي هم درود شريف وايي او د دعا وروسته هم، نو بيا الله عليه دا ددعا ضرور قبلوي ځکه چي د الله تعالى رحم او کرم څخه دا ډيره ليري خبره ده چي هغه دي دواړه درودونه خو قبول کړي مګر د دوو درودو په مينځ کي دعا نه کړي قبوله.

علامه طیبي رحمة الله علیه ددې حدیث په باره کي فرمایي داهم ممکنه ده چي دا خپله د حضرت عمر راځ که قول وي په دې صورت کي به دا حدیث موقوف وي او دا هم ممکنه ده چي د رسول الله سلام ارشاد وي په دې صورت کي به دا حدیث مرفوع وي او صحیح دادی چي دا حدیث موقوف دی یعني د حضرت عمر راځ تول دی مګر محققین علماء دا حدیث فرمایي چي

ا ډول خبره هیڅ راوي د خپل ځان څخه نسي کولای څرنګه چي ددې باب په حدیث نمبر (۸۷۴) په تشریح کس ښودل سوي دي ځکه دا حدیث روایة خو موقوف دی مګر حکما مرفوع دی.

=========

# بَابُ الدّعَاءِ فِي التّشَهّد يه تشهدكي د دعاء بيان

په آخري قعده کي د التحيات او درود شريف وروسته دعا غوښتل سنت دي د فقي په کتابو کي ليکلي دي چي لمونځ کونکی دي د التحيات او درود شريف وروسته د خپلي خوښي سره سم دعاء غواړي مګر دعا دې د عامو خلکو د کلام (خبرو) مشابه نه وي لکه څوک چي دعا غوښتل پيل کړي چي يا الله ماته ډو ډی راکړې ماته جامې راکړې دا ډول دعا غوښتل مناسب نه دي . اوس په باب التشهد کي هم تاسو هغه حديث ووايه چي د ابن مسعود ره څخه دوايت دی په هغه کي هم دا لفاظ نقل سوي دي چي هغه ته رسول الله عملي د التحيات تعليم په ورکولو سره فرمايلي دي چي بيا هغه دعالاني اختيار کړه کومي چي ته خوښوې او په تشهد کي به ېې هغه دعالاني ويلې نو د خوښي الله عليه وسلم دعالاني نقل سوي دي چي په تشهد کي به ېې هغه دعالاني ويلې نو د خوښي څخه مراد د رسول الله عليه وسلم دعالاني نقل سوي دي چي په تشهد کي به ېې هغه دعالاني ويلې نو د خوښي څخه مراد د رسول الله عليه وسلم دعالاني نقل سوي دي چي په تشهد کي به ېې هغه

په هر حال حاصل دادی چی په تشهد کی هغه دعا ګانی ویل کوم چی د رسول الله ﷺ څخه نقل سوی دی زیات اولی او افضل دی ځکه چی هغه دعا ګانی د دنیا او آخرت د دواړو مقصدو جامع دی په دې باب کی هغه دعا ګانی نقل کیږی کوم چی رسول الله ﷺ په تشهد کی ویلی یا د هغه تعلیم ېې نورو خلکو ته ورکړی دی.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومړى فصل)

په تشهد کي درسول الله ﷺ دعاء

﴿ ٨٤٨﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُعُو فِي الصَّلاَةِ د حضريته عائشي الشخدروايت دى چي رسول الله الله الله المانحدكي دعاء غوښتل (يعني د

#### لمانځه وروسته) او دا به يې ويل :

اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ مِن عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِن فِتْنَةِ الْمَسِيحِ اللَّجَالِ (اي الله زه ستا پناه غواړم د قبر د عذاب څخه د مسيح دجال د فتني څخه و أَعُوذُ بِكَ مِن فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ مِن الْمَأْتُمِ وَأَعُودُ بِكَ مِن الْمَأْتُمِ الله غواړ د ژوند او مرګ د فتني څخه، اي الله! زه ستا پناه غواړم د محناه څخه والْمَهُوَمِ فَقَالَ لِنَّ الله عَمْرَمِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ او د پور څخه پناه غواړئ مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِينُ مِنَ الْمَغْرَمِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ او د پور څخه پناه غواړئ ، رسول الله الله وفرمايل:

# إِذَا غُرِمَ حَدَّثَ فَكُنَّ بَوَوَعَدَ فَأَخْلَفَ متفق عليه

هرکله چي سړی پوروړی سي نو چي خبري کوي درواغ وايي او چي و عده کوي نو د و عدې خلاف ورزي کوي د پور د ادا کولو لپاره چي څه چم کيږئ د هغه لپاره د درواغو عذرو نه جوړوي او د پور ادا کولو و عده په عام ډول سره نه پوره کوي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣١٧٢، رقم: ٨٣٢، ومسلم ١/ ۴١٢، رقم: ١٢٩ - ٥٨٩.

تشريح : دجال به په آخره زمانه كي قيامت ته نژدې پيدا كيږي چي د خدايي دعوه به وكړي او خلک به خپل مكر او فريب سره ګمراه كوي ددې مفصل ذكر به انشاء الله تعالى د مشكوة شريف په اخري بابو كي راسي .

دجال ته مسیح ولتی وایتی ؟ دجال ته مسیح ځکه وایي چي د هغه یوه سترګه به چپه وي یعني هغه به یو سترګی وي او هغه به ممسوح وي ځکه په دې مناسبت سره هغه ته مسیح ویل کیږي د ممسوح مطلب دی د ټولو نیکیو خیر اوبرکت څخه بالکل لیري نااشنا او داسي لکه چي په هغه کله ددې شیانو سایه هم نه وي لوېدلې او ښکاره ده چي دومره خراب خصلتونه حاصل د جال څخه ماسوا بل څوک کیدای سی .

حضرت عيسي الله ته د مسيح ويلو وجه څه ده ؟

د حضرت عيسى عليه السلام لقب هم مسيح دى چي د هغه اصل مسيحا دى او مسيحا په

عبراني ژبه كي مبارك ته وايي يا دا چي د مسيح معنی ده ډير سيل كونكی (ډېر محرزېدونكي)، قيامت ته نژدې به حضرت عيسي عليه السلام دې دنيا ته د آسمان څخه را كښته كړل سي او د نيا څخه به د محمراهي او ضلالت بيخونه وباسي او بيا به پر ټوله نړۍ باندي د الله تعالى د خليفه په حيثيت پر حكمرانۍ كولو باندي مامور كړل سي او په دې اړه به نوموړي ته د امور سلطنت سنبالولو او د الله دين او په نړۍ كي د دين خپرولو او د د جال و ژلو لپاره تقريبا په پوره دنيا كي محرځيدل وي ځكه په دې مناسبت سره مسيح د حضرت عيسى لي لقب مبارك ومحرځيدى . په هر حال د لفظ مسيح اطلاق پر حضرت عيسي لي و د جال ملعون دواړو باندي كيږي او د دواړو په مينځ كي امتيازي فرق دادى چي هر كله يوازي مسيح وليكل سي نو ددې څخه حضرت عيسي عليه السلام مراد دى او هر كله چي د جال ملعون مراد وي نو لفظ مسيح د جال سره مقيد كيږي يعني د جال ليكل او ويل كيږي .

رسول الله على دعا كي د شپږو شيانو څخه د الله تعالى پناه غوښتې ده: اول د قبر د عذاب څخه، دوهم د دجال د فتنې څخه، دريم د ژوند د فتنې څخه، څلورم دمرګ د فتنې څخه، پنځم د ګناه څخه، شپږم د پور څخه، داشپږ شيان د خپل هيبت، هلاكت، ديني او دنياوي تاوانونو په وجه ډير ارزښت لري، كه ددې شيانو څخه الله تعالى چاته نجات وركړى نو پر هغه باندي ېې خپل فضل او كرم وكړ نو ددين او دنيا كاميابي رحمت او سعادت به ېې په نصيب سي او كه خداى مه كړه يو بد نصيب ته په دې كي يو هم پيش سو نو پوه سئ چي دنيا به ېې تباه سي او د آخرت ټولو سهولتونو آسانيو رحمتونو او سعاد تونو څخه به محرومه سي او د عذاب خداوندي مستحق به سي ځكه رسول الله خپ خپله ددغه شيانو څخه د پناه غوښتلو سره د امت لپاره د تعليم دروازه خلاصه كړې ده چي هر مسلمانه ته پكار ده چي د خپل پرورد ګار څخه د دغه سختو او هيبت ناكو شيانو پناه وغواړي چي پرورد ګار ېې د هغه څخه محفوظ او مامون وساتي.

د قبر عذاب او د دجال فتنه خو بالكل ښكاره شيان دي، ددې د تشريح او وضاحت ضرورت نسته البته د ژوند فتنه داده چي د صبر او رضا د نيستۍ په وجه د ژوند په مصيبتواوبلاګانو كي اختهسي كوم چي ېې د هدايت او د حق د لاري څخه منعه كړي او د ژوند په ګمراهۍ او ضلالت كي ېې و غورځوي .

د مرګ د فتنې څخه مراد دادی چي لعنتي شيطان د زکندن په حالت کي د خپل مکر او ^د فريب جال اوارولو سره او د مړکيدو په حالت کي په زړه کي دا وسوسې او شبهې ور واچوي ^{په} آخري لحظه چي هغه د هميشه نجات او عذاب دار او مدار دی په خرابي او محراهي کي ېې غورځوي چي د دي دنيا څخه د رخصت کېدونکي نعوذ بالله په ايمان او يقين سره نه بلکه د کفر او شک سره وفات سي همداسي د منکر نکير دسوالونو سختي د قبر عذاب شدت او د عقبی په عذاب کي محرفتا ري هم د مرمی فتنې دي الله تعالی دي د دې ټولو څخه هر مسلمان محفوظ او مامون کړي . آمين

لفظ ما شهاخو مصدر دى يعني محناه كول يا ددې څخه مراد هغه شى دى چي د محناه باعث وي . په هر حال ددې مطلب دا دى چي هغه محناوي موږ د الله تعالى څخه پناه ېې غواړو چي د هغه په نتيجه كي بنده د آخرت د عذاب او د الله تعالى د ناراض محۍ اخلي بيا د هغه شيانو څخه د الله پناه چي د محناه كيدو ذريعه وي يا د هغه په اختيارولو سره بنده د سيده لاري څخه ليري كيږي او د ضلالت او محمراهۍ پر لار روانيږي .

د پور څخه د پناه غوښتلو وجه

د پور څخه پر پناه غوښتلو باندي يو صحابي ته تعجب وسو چي په پور كي داسي كومه خرابي ده چي د هغه څخه پناه وغوښتل سي بلكه په دې سره خو ډير ضرور تمندو ته كار پيدا كيږي او په دنياوي معاملاتو كي تر ډيره حده پوري مرسته رسيږي رسول الله صلي الله عليه وسلم ددې قباحت او خرابۍ د بنيادي حقيقت خواته توجه و ګرځول چي هغه يقينا داسي شى دى چي د هغه څخه پناه غوښتل پكارده اول خو په دنياوي اعتبار سره هم د يو چا پوروړى كيدل ښه خبره نه ده بلكه د دين او اخرت چي كوم تعلق دى نو ددې په وجه د داسي شيانو كول كيږي چي د شريعت په نظر كي نه يوازي دا چي داسي شيان معيوب دي بلكه اكثر پور غوښتونكي په سوونو بهانې لټوي ، غلطي خبري جوړوي او د خپل مقصد پوره كولو لپاره لوى لوى درواغ ويلو كي هيڅ اندېښنه هم نه محسوس كوي .

د دې څخه وروسته دوهمه مرحله د پور د ادا کولو وي چي پورډوی د پور اخيستو وخت 
ټاکي چي په هغه کي د پور د ادا کولو وعده کوي مګر تجربه شاهده ده چي ډير لږ پورډوي به 
داسي وي چي پر ټاکلي وخت به پور ادا کوي کنه اکثر خلک وعده خلافي کوي ، دلته نه يوازي 
داي وعده خلافي کوي بلکه د نه ادا کولو په عذر کي هر ډول درواغ وايي ، همداسي د پور په 
وعده خلافي او درواغ ويلو سره ګناه کار کيږي ، او بيا د نه ادا کولو دا عذريو واريا دوه واره 
نه ختميږي همداسي پورډوي پر له پسې درواغ وايي هر وار وعده خلافي کوي او همداسي د 
ګناه بار زياتوي ، ظاهره ده چي دا شيان د الله تعالى د عذاب او د آخرت د نيوکي سبب کيږي

ځکهنو د داسي غلط شي څخه د الله تعالى پناه غوښتل سوې ده . د لمانځه وروسته د كو مو شيانو څخه پناه غوښتل پكار ده

﴿ ٨٤٩﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ أَحَلُكُمُ د حضرت ابو هريرة راهنئه څخه روايت دی چي رسول الله عَليّة و فرمايل : هر کله چي فارغ سي په تاسو کي يو څوک

مِنُ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّدُ بِأَللَّهِ مِنْ أَرْبَعِ مِنْ عَنَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ دَآخري تشهد څخه نود څلورو شيانو څخه د ساتلو لپاره د اللهظ څخه د عاءغواړئ ١: د د آخري تشهد څخه نود څلورو شيانو څخه د عذاب څخه د

الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شرِّ الْمَسِيحِ اللَّجَّالِ. رواه مسلم دقبر ٣: د ژوند او مرص د فتنی څخه ۴: د مسیح د جال د شر او فتنی څخه . مسلم تخریج: صحیح مسلم: ۱/۴۱۳، رقم: ۱۳۴-۵۹۰

تشريح مطلب دادى چي پداخري قعده كي د تشهد څخه د فراغت وروسته دغه دعاء ويل كيږي: اللهم اين اعوذبك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات ومن شر المسيح الدجال . ترجمه: اې الله! زه پناه غواړم په تا سره د دوږخ د عذاب څخه د قبر د عذاب څخه د ژوند او مرګ د فتنې څخه او د مسيح د جال د شر او فتنې څخه .

﴿ ٨٨٠ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ د حضرت ابن عباس ﷺ خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به ده ته بنودل هَذَا اللَّهُ عَامَكُمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرُ آنِ يَقُولُ قُولُوا اللَّهُمَّ إِنِي اَعُوذُ بِكَ مَنَ اللّهُ عَامَ كُمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرُ آنِ يَقُولُ قُولُوا اللَّهُمَّ إِنِي اَعُوذُ بِكَ دادعاء داسي لكه قرآن كريم چي به يه بنودى ، فرمايل به يه داسي دعاء غواړئ : (اې الله زه سَتا پناه غواړم و ناه غواړم و نُتنې الْمَسِيحِ مِنْ عَذَابِ شَخعه او سِناه غواړم د فتنې څخه د مسيح د دوږخ د عذاب څخه او ستا پناه غواړم د قبر د عذاب څخه او پناه غواړم د فتنې څخه د مسيح

# اللَّجَّالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتُنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ. رواه مسلم

دجال او د ژوند او مرګ د فتنې څخه) مسلم.

تغريج: صحيح مسلم: ١/٣١٣. رقم: ١٣٢ - ٥٩٠.

#### د تشهد او درود څخه وروسته دعاء

(٨٨١): وَعَنْ آبِيْ بَكُرِ الصِّدِّينِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

: حضرت ابوبكر صديق^(۱) ﷺ څخه روايت دى چي ما وويل : اې دالله رسوله !

عَلِّهُ فِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلاَتِي قَالَ قُلُ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا

ماتديوه دعاءو ښيدچي په لمانځه کي يې کوم (يعني دلمانځه وروسته) رسول الله ﷺ وفرمايل: ووايه: (اې الله! ما پر خپل ځان ډير ظلم کړی دی

وَلا يَغْفِرُ النُّانُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغُفِرُ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْ حَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ

### الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. متفق عليه

او ستا څخه پرته څوک ګناهونه نه سي بخښلای ته ما په خاص ډول سره و بخښې او پر ما رحم وکړې ته بخښونکي او رحم کونکي يې) . بخاري او مسلم .

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ٢/ ٣١٧، رقم: ٨٣۴ ومسلم ٢/ ٢٠٧٨، رقم: ٢٨ – ٢٠٧٥.

تشريح : په دې روايت کي لفظ کثيرا په ثاء ممثله سره ذکر سوی دی او د مسلم په ځينو روايتونو کي په باء موحده سره يعني کبيرا ذکر کړل سوی دی نو دا دعا په دواړو الفاظو سره ويل کيږي يعني کله خو کثيرا او کله کبيرا ويلای سي .

۱- د نوموړي نوم عبدالله او کنيټ يې ابوبکر دی او لقب يې صديق او عتيق دی، د محقيينو مطابق د نوموړي اصل نوه عبدالله او کنيټ يې اصل نوه عبدالکعبه وو ، بيا رسول الله ﷺ د هغه نوم عبدالله کښېښودی ، د پلار نوم يې عثمان او کنيټ يې ابوقحافه وو، په ټولو مسلمانانو نارينوو کي يې لومړی اسلام راوړ او په هجرت کي د رسول الله ﷺ د غار ملګری وو، د رسول الله ﷺ د وصال څخه ورسوته نوموړی خليفه جوړ کړل سو ، په کال (۱۳ه) کي د (۶۳) کالو په عمروفات سو او په روضه اطهر کې د فن کړل سو .

#### د سلام ګرځولو بیان

﴿ ٨٨٢﴾: عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنُ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِ وِحَتَّى أَرَى بَيَاضَ خَرِّهِ . رواه مسلم

حضرت عامر بن سعید د خپل پلار څخه روایت کوي چي ما رسول الله ﷺ راسته او چپه لوري ته په سلام ګرځولو سره لیدلی دی تر دې چي د رسول الله ﷺ د بغلو سپین والی به ما لیدی (یعني دومره زیات مخ به یې ګرزوی) مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴٠٩، رقم: ١١٩ – ٥٨٢.

تشریح: مطلب دادی چی رسول الله ﷺ به د سلام ګرځولو په وخت کي خپل مخ مبارک دومره ګرځوی چی منور باړخو مبارک به ېې معلوم سو .

د حضرت سعد رهن سعادت قربان چي هغوى تدبه په لمانځه کي د رحمت عالم صلي الله عليه و سلم طرف مبارک نصيب کيدلي.

كاشكي اندر نمازم جاشود پهلويي تو تابه تقريب سلام افتد نظر بر رويي تو د لمانځه وروسته دي امام د مقتديانو خوا ته مخ كوي او كښېني به

﴿٨٨٣﴾: وَعَنْ سَمْرَةَ بُنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمرة بن جندب ريهه څخه روايت دی چي کله به رسول الله عليه

إِذَاصَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوِجْهِهِ. رواه البخاري.

لمونځ و کړ نو زموږ په لور به يې مخ کړ . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢ \ ٣٣٣، رقم: ٨٤٥.

تشريح مطلب دادي چي کله به جماعت به ختم سو نو خپل مخ مبارک به ېې د مقتديانو خواته په متوجه کولو سره کښينستې .

﴿ ٨٨٨﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِ فُ عَنْ يَبِينِهِ

. رواه مسلم

د حضرت انس ﷺ؛ څخه روايت دی چي د لمونځ کولو څخه وروسته به رسول الله ﷺ راسته لوري ته راګرزيدي . مسلم

تغريج: صحيح مسلم ١/ ۴۹۲، رقم: ٢١ - ٧٠٨.

(٨٨٨): وَعَنْ عَبْدِاللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لاَ يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا

د حضرت عبدالله بن مسعود را څخه روايت دی چي په تاسو کي دي هيڅوک په خپل لمانځه کي د غيد الله بن مسعود را له برخه و نه ټاکي يعني دا امر لازم کول چي

مِّنْ صَلُوتِهِ يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لاَ يَنْصَرِفَ إِلاَّ عَنْ يَمِينِهِ لَقَلْ رَأَيْتُ (دَلَمَانِحُهُ وَرُوسَهُ) راسته لوري ته راو محرزي محکه چي ما ليدلی دی

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيْرًا يَنْصَرِ فُ عَنْ يَسَارِهِ متفق عليه رسول الله عَلي زيات وخت چپه لوري ته رامرزيد و نكى . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٣٧، رقم: ٨٥٢، ومسلم ١\ ۴٩٢، رقم: ٥٩- ٧٠٧.

تشریح: ددې حدیث حاصل دادی چي رسول الله ﷺ به د سلام ګرځولو وروسته کله خو راسته خوا ته ګرځیدی او چپه خوا ته به کښینستی او ډیره واره داسي سوي دي چي د سلام ګرځولو څخه وروسته به یې دعاء کول او د خپل حجرې مبارکي خوا ته چي چپه خوا ته وه هلته به یې تشریف وړی او کله به یې ددې برعکس کوی چي چپه خوا څخه په ګرځېدو سره به راسته خوا ته کښینستي.

لومړنی طریقه پر اولیت یعنی غوره والي باندي حمل کړل سوې ده ځکه چي په دې کي د راسته خوا څخه پیل کیږي او د رسول الله ﷺ فعل به اکثر داسي وو، مګر ابن مسعود پ فرمایي چي دوهم صورت چپه خوا ته ګرځېدل که څه هم رخصت یعني جائز دی او دا صورت به اختیاریږي هم کم مګر سنت ته د واجب درجه ورکول صحیح نه دي ځکه یوازي په لومړني صورت یعني راسته خوا ته ګرځېدل لازم او واجب ګرځول نه دي پکار او د شارع د لوري ورکړل سوی رخصت چي هغه دوهم صورت دی ناقابل اختیار و ګڼل سي ځکه په دې حدیث کي وارد دي چي حق تعالى دا خبره خوښوي چي د هغه د هغه د لوري پر ورکړل سوو رخصتونو باندي

عمل وكړلسي لكه څرنګه چي هغه پر عزيمتونو باندي عمل كول خوښوي.

ساو دو این تو الله تعالی په نزد دا شی غوره او محبوب دی چي هغه عمل دي اختيار يعني څرنګه چي د الله تعالی په نزد دا شی غوره او محبوب د هغه په نزد دا شی هم قابل قبول او کړل سي چي په هغه کي عزيمت يعني اوليت وي همداسي د هغه په نزد دا شی هم قابل قبول او غوره دی چي هغه اعمال هم اختيار کړل سي چي الله تعالی اولی او افضل نه وي ټاکلي بلکه په هر حال يې جائز ټاکلی دی

شوافع حضراتو ددغه حدیث څخه د مصلی لپاره دا درمیانه طریقه اختیار کړې ده چي هغوی خپل ضرورت او سهولت کومي خوا ته چي وویني نو هغه خوا ته دي و محرځي یعني که د هغه کور وغیره د هغه راسته خوا ته وي نو هغه ته راسته خوا ته محرځېدل پکار دي او که چپه خوا ته وي نو هغه ته دراسته خوا ته محرځېدل پکار دي و حضرت علي الله مخه منقول دي چي رسول الله مخه به کله مقتدیانو خوا ته هم مخ کولو سره او شا قبلې ته کولو سره کښینستی لکه څرنګه چي په پورتني حدیث کي تیر سول.

په لمانځه کي د شیطان برخه ځکه ویل سوي دي چي هر کله یو سړی یو غیر لازم شی پر خپل ځان باندي د واجب او لازم کېدو اعتقاد کوي نو ګویا هغه د شیطان تابع سو او د هغه د لمانځه کمال ولاړی ، علامه طیبي رحمة الله علیه فرمایي په دې کي پر دې خبره دلیل دی چي کوم سړی یو امر مستحب په مستقله توګه سره اختیار کړي او هغه ته د لازم درجه ورکړي او پر جواز باندي عمل ونه کړي نو پوه سه چي شیطان د هغه د ګمراه کولو لپاره هغه ته رسیدلی دی می تر می د هغې د هغې امد

آرمان چي اهل بدعت په خپلو ګريوانونو کي په سر کښته کولو سره وګوري چي هغوی امر مستحب څه چي خلاف شريعت شيان او بدعات پر خپل ځان باندي لازم او واجب ګرځولو سره ځان يې د ضلالت او ګمراهۍ په شيله کي اچولې دی او پر ځان يې شيطان مسلط کړی دی .

دا څلور حديثونه يعني حديث عامر، حديث سمره، حديث انس او حديث عبدالله رضي الله عنهم ددې باب د موضوع سره اړوند خو نه دي البته د دې د متعلقاتو څخه دي .

#### د لمانځه وروسته دعاء

﴿٨٨٦﴾: عَنُ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت براء ﷺ څخه روايت دی چي کله به موږ په رسول الله ﷺ پسي لمونځ کوی وَسَلَّمَ أَخْبَبُنَا أَنْ تَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ نو زموږزړه به داغو ښتل چي موږ د رسول الله ﷺ راسته لوري ته يو چي د لمانځه څخه و روسته رسول الله ﷺ څخه وروسته رسول الله ﷺ څخه الله ﷺ څخه الوريدلي دي چي ويل يې

# رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ. رواه مسلم

(اې زَماربه! ما د خپل عذاب څخه وساتې په هغه ورځ چي ته خپل بندګان را پاڅوې يا يوځای کوي .) مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۹۲ - ۴۹۳، رقم: ٦٣ - ٧٠٩.

تشريح : يا خو به رسول الله على دا دعاء د تواضع او عاجزی په وجه کول يا مقصد يې امت ته تعليم ورکول وه چي خلک د لمانځه څخه و روسته دا دعاء کوي، په تبعث او تجمع کي راوي ته شک دی چي رسول الله على تبعث فرمايلي دي او که تجمع، په هر حال دا دعاء په دو اړو الفاظو کي په يوه لفظ سره ويل کيږي.

د لمانځه وروسته مقتديانو ته د امام څخه مخکي ولاړېدل ښه نه دي

(۸۸۷): وَعَنُ أُمِّرِ سَلَمَةَ قَالَتُ إِنَّ النِّسَاءَ فِي عَهُرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ دَمَانه كَي دَمَرت ام سلمة عَلَيْهُ خخه روايت دى چي ښځي د رسول الله ﷺ په زمانه كي وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا سَلَّمُنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ كَله چي به ښځو فرض لمونځ وكړ نو سمدستي به ولاړېدې او كور ته به تلې ، رسول الله ﷺ وَسَلَّمَ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّ جَالِ مَا شَاءَ الله فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ. رواه البخاري. وسننكر حديث جابر بن سبرة في بأب الضحك إن شاء الله تعالى .

او نور ټول لمونځ کونکی به ناست وه تر څه وخته چي به د الله کارضا وه کله چي به رسول الله کار

ولاړسو نو نور خلک به هم ولاړسول او تلل به . بخاري **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣۴٩، رقم: ٨٦٦. تشريح: ددې ارشاد مطلب دادې چي د رسول الله ﷺ په مبارکه زمانه کي به هم ښځو د خلکو سره په رسول الله ﷺ پسي جماعت کوی هغه و خت د ښځو دا رواج وو چي څرنګه به رسول الله ﷺ سلام ګرځوی نو ښځي به سمدستي ولاړېدلې چي په لاره کي د خلکو سره يو ځای رواني او ګډي نسي نو خپلو کورو ته به رواني سوې .

د حدیث تخده دا خبره معلومه سوه چی د امام لپاره د دا ډول ضرورت پر وخت د لمانځه وروسته پر مصلی باندی تر لبرساعته پوری ناسته مستحب ده او همداسی مقتدیانو ته دا پکار ده چی تر څوپوری امام د مصلی څخه نه وی ولاړسوی نو هغوی دی هم نه ولاړیبی (وسنذکر حدیث جابر بن سمره فی باب الضحک انشاء الله تعالی) او د جابر بن سمره هغه حدیثونه چی په هغه کی به د لمانځه وروسته تر لمر ختلو پوری د رسول الله علی ناسته مذکوره ده چی صاحب مصابیح دلته نقل کړی دی انشاء الله تعالی موږ به ېی په باب الضحک کی نقل کړو.

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

#### دلمانځه وروسته دعاء

﴿ ٨٨٨﴾: عَنْ مُعَاذِبُنِ جَبَلٍ قَالَ أَخَنَ بِيَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت معاذ بن جبل ﷺ وَمَعَاذُ . فَقُلْتُ وَأَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِي لَا مُعَاذُ . فَقُلْتُ وَأَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولُ اللهِ . قَالَ فَلاَ تَكَعُ أَنْ فَقَالَ إِنِي لاَ مُعَاذُ . فَقُلْتُ وَأَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولُ اللهِ . قَالَ فَلاَ تَكَعُ أَنْ او وه يم فرمايل اې معاذ! زما ستا سره مينه ده ، ما عرض و کړې اې دالله رسوله! زه هم ستا سره مينه لرم ، رسول الله عَلي و فرمايل : د هر لمانځه و روسته دا دعاء کوه او هيڅ کله يې مه پرېږده :

تَقُوْلَ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ رَبِّ أَعِنِي عَلى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسُنِ عِبَادَتِكَ . رواه أحمد وأبو داود والنسائي إلا أن أبا داود لم يذكر قال معاذ وأنا أحبك .

(اې زما ربه! زما مرسته و کړې چي زه ستا ذکر و کړم او ستا شکر ادا کړم او په ښه ډول ستا عبادت و کړم)احمد ، ابو داؤد او نسائي .

**تخريج:** الامام احمد في مسنده ۵\ ۲۴۴ – ۲۴۵ وابوداؤد ٢\ ١٨٠ – ١٨٤، رقم: ٩٩٦، والترمذي ۵\ ۴۹۲، رقم: ۳۴۹۹ والنسائي: ٣\ ٦٣، رقم: ١٣٢١.

تشریح: د ښه عبادت مطلب دادی چي هریو عبادت وي که بدني وي یا مالي په پوره کمال او د زړه په حضور په هغه کیفیت سره وسي ګویا چي عبادت کونکی الله جل شانه ویني او د هغه عبادت کوي د کتاب الایمان په یوه حدیث کي هم د ښه عبادت دا مطلب بیان سوی دی ددې وضاحت په ښه طریقه سوی دی ددې حدیث څخه معلومه سوه چي که یو سړی یو انډیوال لري نو د هغه لپاره مستحب دی چي هغه د خپلې دوستی او محبت اظهار د هغه سره و کړي.

دا حدیث پر دې فعل او قول (اخذ بیدي او یقول انا احبک) سره اړوند دی د دې اصطلاح او تعریف علماء او محد ثین په ښه توګه پیژني د عوامو ددې سره تعلق نسته ځکه د هغوی مخکی ددې د وضاحت ضرورت نسته .

#### د سلام گرزولو طريقه

(۸۸۹): وَعَنْ عَبُنِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ کَان یُسَلِّمُ عَن یَبِینِنِهِ السَّلاَمُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ حَتَّی یُلی بَیَاضَ خَلِّهِ سلام و محرزوی نوراسته لوري ته یې السلام علیکم ویل تردې چي د راسته لوري د بغل سپین والی به یې معلومیدی

الْأَيْمَنَ وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَلِّهِ الْأَيْمَنِ وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَلِّهِ الْأَيْسَرِ. رواه أبو داود والنسائي والترمذي ولم يذكر الترمذي حتى يرى

## بياض خده. ورواه ابن ماجه عن عمار بن ياسر.

او چپه لوري ته په سلام ګرزولو سره به يې ويل السلام عليکم تر دې چي د چپه بغل سپين والي به يې معلوميدي . ابو داؤد ، نسائي او ترمذي

تخريج: سننابي داؤد ١٠٦٠، رقم: ٩٩٦، والترمذي ٥/ ۴٩٢، رقم: ٣٤٩٩ والنسائي ٣/ ٦٣، رقم: ١٣٢١

تشريح ابوداؤد او نسائي دا روايت په دغه الفاظو سره نقل کړی دی مګر امام ترمذي په خپل روايت کي (حتی يری بياض خده) نه دی نقل کړی بلکه هغه يوازي دا نقل کړي دي چي (کان يسلم عن يمينه السلام علي کم ورحمة الله و عن يساره السلام علي کم ورحمة الله و

په څرګنده دا معلومیږي چي ابن ماجه رحمة الله علیه د عمار بن یاسر چ څخه دا حدیث پوره داسي نقل کړې ده .

رسُّول الله ﷺ به اکثر د لمانځه وروسته چپه خوا ته په کرځېدو سره کښینستی

﴿ ٨٩٠﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كَآنَ أَكُثَرُ انْصِرَافِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلاَتِهِ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ إِلَى خُجْرَتِهِ. رواه في شرح السنة.

د حضرت عبدالله بن مسعود ريات ه څخه روايت دی چي رسول الله انځه څخه و روسته زيات و خت چپه لوري ته ګرزيدې يعني د خپلي حجرې په لور . شرح السنة

تخريج: البغوي في شرح السنة ٣\ ٢١٠ - ٢١١. رقم: ٧٠٢.

تشريح مطلب دادى چي د رسول الله على د حجرې مباركي دروازه په مسجد كي چپه محراب ته وه ځكه رسول الله على چپه محراب ته وه ځكه رسول الله على چي به د لمانځه څخه فارغ سو نو اكثر به چپې خوا ته محر ځيدى او خپلي حجرې مباركي ته به بې تشريف وړى .

د فرَّض وروستُهُ د سنت لپاره د ځای بدلول پکار دي

﴿ ٨٩١﴾: وَعَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيّ عَنِ الْمُغِيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ حضرت عطاء خراساني د حضرت مغيرة را الله عَنْ مُخه روايت كوي چي رسول الله عَنْ وفرمايل عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يُصَلِّي الْإِمَامُ فِيُ الْمَوْضِعِ الَّذِي صَلَّى فِيْهِ حَتَّى يَتَحَوَّلَ . رواه

## أبو داود وقال عطاء الخرساني لم يدرك المغيرة.

امام دي په هغه ځای کي لمونځ نه کوي چي (اوس يې) لمونځ کړی دی بلکه لږ آخوا دېخوا دي سي. ابو داؤ د .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴٠٩- ۴١٠، رقم: ٦١٦.

تشریح : دلته دا حکم ورکول سوی دی چي کوم ځای فرض لمونځ سوی وی هلته دي سنت نه کول کیږي بلکه د هغه ځای څخه په لږ آخوا کیدو سره او ځای بدلیدو سره په دوهم ځاي کي دي سنت کوي په دې اړه په دې خبره پوهیدل پکار ده چي ددې حدیث څخه په ښکاره خو دا معلومیږي چي دا حکم په خاصه توګه د امام لپاره دی مقتدي په دې کي نه دی شامل حالانکه داسي نه ده بلکه دا حکم په مجموعي توګه سره د امام او مقتدي د ټولو لپاره دی .

فرض او سنت دواړه يو ځاي د کولو څخه منعه ځکه سوې ده چي يو راتلونکی دا ګمان و نه کړي چي لمونځ کونکي اوس فرض کوي يا دا چي دواړه ځايونه د قيامت په ورځ د پروردګار په مخ کي د لمونځ کونکي د اطاعت ګزاري ګواهي ورکوي چي د هغه سره د هغه په مرتبه کي اضافه وسي . ملا علي قاري ﷺ ليکلي دي چي د ځينو علماو و قول دادې چي دا حکم د هغه فرض لمنځو نو په باره کي دې چي د هغه وروسته سنت موکده دې او کم فرض لمنځو وروسته چي سنت نه سي ويلاي لکه سهار او مازديګر نو د هغه په باره کي دا حکم نه دې خو د ځينو علماؤ دا رايه ده چې دا حکم د ټولو لمنځونو په باره کې يو ډول دې .

( ٨٩٢): وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمُ عَلَى الصَّلاَةِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمُ عَلَى الصَّلاَةِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمُ عَلَى الصَّلاَةِ وَسَلَّمَ أَنْ يَّنْصَرِفُوا قَبْلَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلاَةِ . رواه أبو داود .

**تخريج:** سنن ابي داؤد ١\ ۴۱٣، رقم: ٦٢۴.

تشريح د حديث د اول جزء مطلب دادی چي يا خو به رسول الله صلي الله عليه و سلم صحابه کرامو ته مطلقا د لمانځه کولو تاکيد فرمايه يا هغوی ته به ېې د دې خبري رغبت ورکوی چي لمونځ په جماعت کولو سره ادا کړي . د رسول الله علی د ارشاد د دوهم جزء مطلب دادی چي هر کله لمونځ ختم سي او د دعا وغیره څخه فارغ سي نو تر څو پوري چي زه نه یم ولاړ سوی نو مقتدیان دي نه ولاړیږي چي په لاره کي ښځي او نارینه یو ځای نسي څرنګه چي مخکي حدیث کي تیر سوي دي چي د لمانځه و روسته به رسول الله کی او نور خلک ناست وه تر دې چي ښځي به په ولاړیدو سره ولاړې نو مخکي به رسول الله کی پورته کیدی او د هغه و روسته به نور خلک پورته کیدل او خپلو کورونو ته به تلل په دې صورت کي دا نهي تنزیهي ده . دا هم احتمال دی پورته کیدل او خپلو کورونو ته به تلل په دې صورت کي به ددې چي دلته مخکي د پورته کیدو څخه مراد د مسبوق پورته کیدل وي په دې صورت کي به ددې ارشاد مطلب داوی چي تر څو پوري امام سلام نه وګرځوي تر هغه وخته پوري دي مسبوق پو پاته رکعتونو کي د ویلو لپاره نه دریږي بلکه کله چي امام سلام وګرځوي بیا دي مسبوق ولاړسي دلته په دې خبره باندي هم پوه سه چي دا صورت یعني د مسبوق د امام سلام ګرځولو څخه مغده کې پورته کیدل د حنفیه په نزد حرام دی .

# اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل) دتشهدوروسته درسول الله على دعاء

(۸۹۲): عَنْ شَكَّادِ بُنِ أُوسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَ حضرت شداد بن اوس ﷺ خخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به دا دعاء کول في صَلاَتِهِ اَللَّهُمَّ إِنِي أَسُأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيْمَةَ عَلَى الرُّشُونِ وَأَسُأَلُكَ يَ صَلاَتِهِ اللهُمَّ عِلَى الرُّشُونِ وَأَسُأَلُكَ يَ اللَّهُمَّ إِنِي أَسُأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيْمَةَ عَلَى الرُّشُونِ وَأَسُأَلُكَ يَهُ لَمَا يَعُونُهُ وَاللهُ عَلَى الرُّشُونِ وَأَسُأَلُكَ شَكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسُنَ عِبَادَتِكَ وَأَسُأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسُأَلُكَ شَكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسُنَ عِبَادَتِكَ وَأَسُأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسُأَلُكَ شَكْرَتِهُ او سوال کوم چي ما تعد خيلو نعمتو دشكر ادا کولو توفيق راكي و وستا د بنه عبادت توفيق راكي و وما تعقلب سليم او رېښتونې ژبه راكي

مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ . رواه النسائي وروى أحمد نحوه . او ما ته هغه خیر هم راکړې چي ته یې غواړې زه د هغه بدۍ څخه چي تا ته معلو مه ده پناه غواړم او د هغه ګناهو څخه چي تا ته معلوم دي معافي غواړم) نسائي او احمد .

تخريج: سنن النسائي ٣\ ٥٤، رقم: ١٣٠٣. والامام احمد في مسنده: ٢٢٣/٠.

تشریح دا دعا هم د رسول الله علی د ژبي مبارکي څخه د امت د تعلیم لپاره ارشاد فرمایل سوې ده چي د امت خلک دي داسي دعا غواړي او تر څو چي د رسول الله علی د ذات تعلق دی نورسول الله علی ته دا ټول شیان او سعاد تونه حاصل وه چي د هغه خوا ته په دعا کي اشاره سوې ده او د ټولو ګناهونو څخه رسول الله علی محفوظ وو او ټول مخکي او ورستني ګناهونه ېې بخښل سوي دي.

د سیده لاري قصد کول: مطلب دادی چي اې الله ماته ددې خبري توفیق راکړې چي تا د هدایت کومه لار ښودلې ده همیشه پر هغه ثابت قدمي سره قائم اوسم او هدایت د خپل ژوند لپاره لازم ونیسم ستا د نعمت د شکر او عبادت د حسن خواست کوم ددې مطلب دادی چي اې الله ماته ددې خبري توفیق راکړې چي ستا څخه هغه نعمتونه چي تا ماته راکړي دي ستا اطاعت او فرمانبردادري کي داسي صرف کړم چي ستا د احکامو او فرمان پابند سم او د کومو شیانو څخه چي تامنعه کړي ده د هغه څخه و ژغورل سم او ستا عبادت په پوره شرطونو او ادبونو او پوره ارکانو سره اداکړم.

سليم زړه : هغه زړه ته وايي چي د خرابو عقيدو، کمزور خيالاتو، غلط اعتقادات او نظريات څخه پاک وي او د نفساني خواهشاتو خوا ته د هغه ميلان نه وي او دا چي هغه د ماسوى الله څخه خالي وي د دعا جمله واسا لک خير ما تعلم کي لفظ ما موصوله دى يا موصوفه او عائد ېې محذوف دى همداسي په دې جمله کي لفظ من زائد دى يا بيانيه او مبين محذوف دى ګويا په اصل کي دا عبارت داسي دى اسا لک شيئا هو خير ما تعلم يعني زه تاته د هغه شي خواست کوم چي د هغه په باره کي ته پوهيږې چي هغه ښه دى يعني زه د داسي شي خواست نه کوم چي د هغه په باره کي ته پوهيږې چي هغه ښه دى يعني زه د داسي شي خواست نه کوم چي د هغه په باره کي زما خيال دى چي هغه ښه دى ځکه چي بنده خو يو شي ښه گڼي حالانکه په حقيقت کي هغه ښه نه وي ځکه زه هغه شي غواړم چي ستا په نزد ښه دى همداسي و اعو ذبک من شر ماتعلم: مطلب هم دادى چي زه د هغه خراب شي څخه پناه غواړم چي ستا په نزد خرابۍ باعث چي ستا په نزد خرابۍ باعث چي ستا په نزد خرابۍ باعث وي

(۱۹۹۸): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلاَتِهِ وَ مَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلاَتِهِ وَ حضرت جابر الله عَلَيْهُ خخه روايت دى چي رسول الله عَلَيْ به په لمانځه كي بغد التَّشَهُّي أَحْسَنَ الْكَلاَمِ كَلاَمُ الله وَأَحْسَنُ الْهُلَي هَدُي هُحَبَّي رواه النسائي و تشهد څخه وروسته دا ويل: (په كلاموكي غوره كلام د الله كلام دى او غوره هدايت د محمد عَلَيْهُ هدايت دى .) نسائي .

تخريج: سنن النسائي ٣/ ٥٨، رقم: ١٣١٠.

#### درسول الله ﷺ د سلام طريقه

﴿ ٨٩٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ فِي

الصَّلاَةِ تَسُلِيْمَةً تِلْقَاءَ وَجُهِهِ ثُمَّ تَمِينُكُ إِلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ شَيْئًا ترمذي

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په لمانځه کي سلام د مخ لور ته او بيا لږ راسته لوري ته مخ ګرزولو سره کوی . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٩٠- ٩١، رقم: ٢٩٦.

تشریح: مطلب دا چي کله به رسول الله گه سلام ګرځوی نو دا طریقه به ېې اختیارول چي د سلام پیل به ېې د قبلې خوا ته کوله بیا په مینځ کي به ېې راسته خوا ته دومره مخ مبارک وګرځوی چي د باړخو مبارک سپین والی به ېې معلومیدی لکه څرنګه چي مخکي روایتونو کي تیر سوی دی همداسي به یې سلام پوره کوی.

ددې حدیث څخه په ښکاره دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ به په لمانځه کي یو سلام راسته طرف ته ګرځوی، امام مالک رحمة الله علیه ددې پیش نظر فرمایي چي په لمانځه کي یوازي یو سلام مشرع دی امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه، امام شافعي رحمة الله علیه او امام احمد رحمة الله علیه په نزد په اتفاق سره په لمانځه کي راسته او چپه دواړو خواوو ته سلام مشروع دی ځکه چي په دې اړه ډیر زیات حدیثونه وارد دي چي د هغو څخه ثابتیږي چي چپه او راسته دواړو خواوو ته سلام ګرځول پکار دی .

اوس ددې حديث تاويل ددې درو امامانو له خوا دا سي چي يو سلام به د رسول الله صلي

الله عليه وسلم په لوړ اواز سره کوی او دوهم سلام به يې په کرار اواز سره، ځکه بي بي عائشې رضي الله عنها دلته په لوړ اواز سره د ويونکي سلام تداعتبار ورکړ او يوازي دايو ېې ذکر کړ. د سلام ګر څو لو په وخت کي د جواب نيت

(٨٩٧): وَعَنْ سَهُرَةً قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَرُدًّ عَلَى

الْإِمَامِ وَنَتَحَابٌ وَأَن يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ . رواه أبو داود .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٦٠٩، رقم: ١٠٠١.

تشريح: د اول حكم مطلب دادى چي مقتديان سلام ګرځوي نو هغه وخت دي هغوى دا نيت وکړي چي موږ د امام د سلام جواب ورکوو ددې صورت دادى چي کوم مقتديان چي د امام راسته خوا ته وي هغوى دي په دوهم سلام کي او کوم مقتديان چي په چپه خوا کي وي هغوى دي په اول سلام کي د امام د سلام جواب ورکوي . ددې څخه دا خبره معلومه سوه چي هر کله امام سلام وګرځوي نو هغه دي هغه وخت دا نيت وکړي چي زه مقتديانو ته سلام کوم .

د دوهم حکم مطلب دادی چي مسلمانان دي په خپلو کي يعني لمونځ کونکو او د الله تعالى د ټولو بندګانو سره محبت کوي د هغوى سره دي په خوش اخلاقۍ او ښۀ اخلاقو مخامخ کيږي د دريم حکم مطلب دادی چي څرنګه امام د سلام ګرځولو په وخت کي پر مقتديانو باندي د سلام او مقتديان د سلام ګرځولو په وخت کي د امام د سلام د جواب نيت کوي همداسي ټول مقتديان دي په لمانځه کي د سلام ګرځولو په وخت کي يو بل ته د سلام نيت کوي داسي چي راسته خوا ته سلام ګرځولو په وخت کي د چپه خوا مقتديانو نيت کول پکار دی او هر لمونځ کونکي ته دا پکاره ده چي په دواړو سلامو کي د ملائکو هم نيت کوي ځکه چي په حديثو کي د ملائکو هم نيت کوي ځکه چي په حديثو کي حضراتو دا پرې وکي د سنت دی اګر که نورو حضراتو دا پرې ايښي دی.

========

## بَابُ الذِكْرِ بَعْد الدُّعَاءِ تر لمانځه وروسته د ذكر بيان

په دې باب کي هغه حديثونه ذکر کيږي چي د هغه څخه د لمانځه وروسته د دعا او نورو اورادو او وظائف ويلو ارزښت او فضيلت ښکاره کيږي دلته د ذکر لفظ عام دی چي پر دعا، اورادو او وظائفو ټولو باندي حاوي دی .

په دې مسئله کي اختلاف دی چي د فرض لمانځه وروسته سنت کيږي د هغه وروسته لمونځ کونکی دعاء، اوراد او وظائف لپاره څومره کښينستلای سي، په در مختار کي ليکلي دي چي د فرض لمانځه وروسته په سنتو کي تاخير کول مکروه دی البته اللهم انت السلام (تر پايه پوري) په اندازه د دعاء وغيره کولو لپاره ناسته ثابته ده .

پيدپوري په معدران و يو درو په و دادی چي د اورادو او وظائفو ويلو په غرض سره د د علامه حلواني رحمة الله عليه قول دادی چي د اورادو او وظائفو ويلو په غرض سره د فرضو او سنتو په درميانه وقفه کي څه پرواه نسته ، دا قول کمال رحمة الله عليه هم اختيار کړی دی.

علامه حلبي رحمة الله عليه په دغه دواړو قولونو كي تطبيق داسي پيدا كړى دى چي دلته د مكروه څخه مراد مكروه تحريمي وا نه خيستل سي بلكه مكروه تنزيهي مراد دى نو په دغه دواړو قولونو كي اختلاف نه پاته كيږي ځكه چي د لومړني قول مطلب به دا وي چي د اورادو او وظيفې ويلو لپاره د سنت په كولو كي زنډ كول د كناه خبره نه ده البته مكروه تنزيهي ده يعني كه زنډ ونه كړل سي نو غوره به وي ، همداسي د علامه حلواني رحمة الله عليه د قول مطلب به دا وي چي د فرض لمانځه كولو څخه وروسته د اوراد او وظيفې ويلو لپاره په سنتو كي زنډ كولو كي كه څه هم پرواه نسته مكر مناسب دا ده چي زنډ ونه كړل سي همداسي دا دواړه قوله پر خپل خيل ځاى صحيح كيږي او په دواړو كي تضاد هم نه پاته كيږي .

د صاحب در مختار د يوه قول مطلب دادى چي كيداى سي د فرض او سنت په مينځ كي دعاء، اوراد او وظيفه وويل سي نو تعارض ليري كيږي .

د دې وروسته نوموړى فرمايي چي مستحب داده چي د لمانځه څخه وروسته درې واره استغفرالله وويل سي ، آية الكرسي، معوذات (يعني قل هو الله احد، قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس) وويل سي او سبحان الله، الحمد لله او الله اكبر دي درې ديرش ځله هريو وويل سي ، او بيا يو وار تهليل يعني لا اله الاالله وحده لا شرك .... الخ، ويلو سره د سل عدد

دي پوره كړلسي، ددې څخه وروسته دي دعا وغواړي او پر دغه جمله دي دعا وختم كړي : سبحان ربك رب العزة عما يصفون و سلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين .

د جماعت ختمېدو څخه وروسته چي سنت و کړل سي نو مقتديانو ته پکار ده چي صفونه مات کړي يعني د سنت کولو لپاره دي په صف بندي سره نه دريږي بلکه مخته او شا ته دي ودريږي او امام ته هم پکار ده چي هغه هم د امت د مصلی څخه په آخوا کېدو سره مخته يا شاته او يا راسته او چپه خوا ته سي چي د وروسته راتلونکو لمونځ کونکو دا خيال نه سي چي اوس لا جماعت ولاړ دی او يو لمونځ کونکی په دې خيال کي په امام پسي اقتداء کولو سره د لمانځه لپاره و دريږي او د هغه اقتداء به فاسد سي .

پهغه شي كي هم اختلاف دى چي د سلام ګرځولو څخه وروسته دعاء او اوراد وغيره ويلو لپاره امام ته راسته خوا ته ګرځېدو سره كښينستل افضل دي يا چپه خوا ته ؟ صحيح قول دادى چي هغه ته اختيار دى ، مګر د اکثرو حضراتو رايه داده چي چپه خوا ته په ګرځېدو سره ناسته په اتفاق سره د ټولو په نزد افضله ده ځكه چي حجره شريفه دې خوا ته ده .

که يو سړى د فرض لمانځه څخه وروسته سنت وکړي او د هغه وروسته په حديث کي راغلي اوراد او وظائف ووايي نو دا به د هغه بعديت منافي نه وي کوم چي په احاديث کي مذکور دي چي د لمانځه څخه وروسته فلانۍ فلانۍ دعاءيا وظيفه دي وويل سي ، که يو سړى د فرض لمانځه کولو سره مخکي سنت وکړي بيا د هغه وروسته مذکوره اوراد ووظائف ووايي نو داسي به نسي ويل کيداى چي دى د فضيلت څخه محروم سو ځکه چي د حديث مقصد خو دادى چي اوراد او وظائف دي د لمانځه څخه وروسته وويل سي که څه هم د سنت څخه وروسته وي بلکه د سند وي بلکه د بلکه د سند وي بلکه د سند وي بلکه د سند وي بلکه د بلکه د سند

همداسي د صحيح حديثو څخه ثابته ده چي د سهار او ماښام د لمنځونو څخه وروسته (لا الدالالله و حده لاشريک له له الملک و له الحمد و هو علی کل شئ قدير) لس واره ويل پکار دي ، يا ددغه لمنځونو څخه وروسته د آيت الکرسي ويل د حديثو څخه ثابت دي ، که يو سړى ماښام د فرض لمانځه کولو څخه وروسته سنت و کړي او د هغه وروسته آية الکرسي يا پورتنۍ تهليل ووايي نو د حديث سره سم هغه ته به فضيلت حاصليږي کوم چي د فرض څخه وروسته ورته حاصليږي .

ځيني خلک په دا فکر کولو سره چي تلوار هم وسي او د پورتنيو شيانو د ويلو فضيلت هم تر لاسه سي د ماښام په سنتو کي آيت الکرسي وايي دا محض وهم دی ځکه چي د حديثو څخه ثابته ده چي رسول الله ﷺ به د ماښام په سنتو کي قل يا ايهاالکافرون او قل هو الله احد وايه.

دي پوره كړلسي، ددې څخه وروسته دي دعا وغواړي او پر دغه جمله دي دعاء ختم كړي : سبحان ربك رب العزة عما يصفون و سلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين .

د جماعت ختمېدو څخه وروسته چي سنت وکړل سي نو مقتديانو ته پکار ده چي صفونه مات کړي يعني د سنت کولو لپاره دي په صف بندي سره نه دريږي بلکه مخته او شا ته دي ودريږي او امام ته هم پکار ده چي هغه هم د امت د مصلی څخه په آخوا کېدو سره مخته يا شاته او يا راسته او چپه خوا ته سي چي د وروسته راتلونکو لمونځ کونکو دا خيال نه سي چي اوس لا جماعت ولاړ دی او يو لمونځ کونکی په دې خيال کي په امام پسي اقتداء کولو سره د لمانځه لپاره و دريږي او د هغه اقتداء به فاسد سي .

په غه شي كي هم اختلاف دى چي د سلام ګرځولو څخه وروسته دعاء او اوراد وغيره ويلو لپاره امام ته راسته خوا ته ګرځېدو سره كښينستل افضل دي يا چپه خوا ته ؟ صحيح قول دادى چي هغه ته اختيار دى ، مګر د اكثرو حضراتو رايه داده چي چپه خوا ته په ګرځېدو سره ناسته په اتفاق سره د ټولو په نزد افضله ده ځكه چي حجره شريفه دې خوا ته ده .

که يو سړى د فرض لمانځه څخه وروسته سنت وکړي او د هغه وروسته په حديث کي راغلي اوراد او وظائف ووايي نو دا به د هغه بعديت منافي نه وي کوم چي په احاديث کي مذکور دي چي د لمانځه څخه وروسته فلانۍ فلانۍ دعاءيا وظيفه دي وويل سي ، که يو سړى د فرض لمانځه کولو سره مخکي سنت وکړي بيا د هغه وروسته مذکوره اوراد ووظائف ووايي نو داسي به نسي ويل کيداى چي دى د فضيلت څخه محروم سو ځکه چي د حديث مقصد خو دادى چي اوراد او وظائف دي د لمانځه څخه وروسته وويل سي که څه هم د سنت څخه وروسته وي بلکه د ب

همداسي د صحيح حديثو څخه ثابته ده چي د سهار او ماښام د لمنځونو څخه وروسته (لا الهالالله وحده لاشريک له له الملک وله الحمد و هو علی کل شئ قدير) لس واره ويل پکار دي ، يا ددغه لمنځونو څخه وروسته د آيت الکرسي ويل د حديثو څخه ثابت دي ، که يو سړی ماښام د فرض لمانځه کولو څخه وروسته سنت و کړي او د هغه وروسته آية الکرسي يا پورتنۍ تهليل ووايي نو د حديث سره سم هغه ته به فضيلت حاصليږي کوم چي د فرض څخه وروسته ورته حاصليږي .

محيني خلک په دا فکر کولو سره چي تلوار هم وسي او د پورتنيو شيانو د ويلو فضيلت هم تر لاسه سي د ماښام په سنتو کي آيت الکرسي وايي دا محض و هم دی ځکه چي د حديثو څخه ثابته ده چي رسول الله تاله به د ماښام په سنتو کي قل يا ايها الکافرون او قل هو الله احد وايه.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

## د لمانځه په ختمېدو سره الله اکبرويل

( ٨٩٧): عَنُ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا نَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالتَّكْبِيرِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس الله نخه دروايت دى چي د رسول الله الله الله على د لمانځه ختمېدل به په تكبير ويلو سره پيژندل كيده (يعني دلمانځه په آخر كي به يې په لوړ آواز سره تكبير وايه). بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٢٥، رقم: ٨٤٢، ومسلم: ١\ ٢٠، رقم: ١٢٠ - ٥٨٣.

تشریح: پرلمانځه ختمیدو باندي د الله اکبر ویلو څخهمراد ذکر دی څرنګه چي په صحیحین کي دابن عباس هی روایت نقل دی چي د رسول الله کی د فرض لمانځه د فراغت وروسته د خلکو لپاره په لوړ اواز سره ذکر ټاکلی و و بیا ابن عباس هی وایي چي مابه د لمانځه اختتام ددې په ذریعه پیژندی یعني کله چي به خلکو په لوړ اواز سره ذکر کوی نو ماته به معلومه سوه چي لمونځ سوی دی، د ابن عباس هی دا قول نقل کړی دیکوم چي دلته ذکر سوی دی ددې څخه معلومه سوه چی د تکبیر څخه مراد مطلق ذکر دی .

مگر په دې خبره باندي پوه سی چي امام شافعي رض دا ذکر بالجهر د امت پر تعلیم محمول کړی دی د بیهقي وغیره په کرار اواز سره ذکر کولو باندي صحیحین ددې حدیث څخه استدلال کړی دی او رسول الله ﷺ به صحابه کرامو ته دا حکم ورکوی چي هغوی تهلیل او تکبیر په لوړ اواز سره نه کوي بیا رسول الله ﷺ وفرمایل چي تاسو کوڼ او غائب نه یادوی (یعني الله تعالی) هغه خو ستاسو سره دی او نژدې دی.

ځينو حضراتو ويلي دي چي دلته د تکبير څخه مراد هغه تکبير دی چي د لمانځه وروسته تسبيح او تحميد سره لسواره يا ديرش واره ويل کيږي د ځينو محققينو دا رايه ده چي د رسول الله عليه په زمانه کي د لمانځه وروسته يو واريا درې واره تکبير ويل کيدي .

د ځينو علماء قول دادې چي د ابن عباس پاڅنکو دا روايت تعلق د منې د ورځو سره دې چي هلته به ېې د تشريق تکبيرات ويل په هر حال دا ټول اقوال مخته په ايښو دو سره هم تر ټولو لوی صورت د ابن عباس پاڅنک په دې قول سره وارد کيږي چي څه وجه ده چي ابن عباس رض به د سلام

سره خو د لمانځه اختتام نه پیژندی او تکبیر سره به ېې پیژندی چي لمونځ سوی دی.

ددې يو جواب خو دا كيداى سي چي ابن عباس الله عده و خت كم عمر وو ځكه ممكنه ده چي هغه هميشه عبادت كي نه شريكيدى يا دا احتمال دى چي هغه به په جماعت كي خو شريكيدى مگر په وروسته صف كي به دريدى ځكه تر هغه پوري د رسول الله الله د اواز څخه د رسيدو په وجه هغه به پر سلام باندي د لمانځه اختتام نه پيژندى بلكه كله چي به مقتديانو په لوړ اواز سره تكبير وايه نو هغه به په دې پوه سو چي لمونځ ختم سو. والله اعلم د فرض وروسته در سول الله على د ناستي اندازه

(٨٩٨): وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ سلام وګرزوی

لَمْ يَقُعُدُ إِلاَّ مِقْدَارَ مَا يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكْتَ ذَا

الْجَلالِ وَالإِكْرَامِ . رواه مسلم

نو ددې دعاء ويلو په اندازه به ناست و و : (اې الله! ته سالم يې، او ستا څخه د بندګانو د ټولو آفتونو څخه سلامتي ده اې د عظمت او بخښني خاونده ، ته برکت و الا يې) مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ۴۱۴، رقم: ١٣٦ - ٥٩٢

تشريح: دحضرت عائشي الله دارشاد مطلب دادى چي د كوم فرض لمانځه وروسته سنت نه وي لكه دسهار او مازديگر لمونځ نو د هغه سلام گرځولو وروسته د رسول الله الله تر دې زياته ناسته هم ثابته ده له دې كبله علماء وايي چي د دغه لمنځو وروسته تر لمر ختلو او لمر لوېدلو پوري په ذكر كي مصروف كيدل مستحب دى .

د سلام وروسته د نه کښينستلو يوه توجيه داهم سوې ده چي رسول الله ﷺ به د لمانځه پر هيئت يوازي تر دومره وخته پوري کښينستي چي دا دعا ووايي يا دا چي رسول الله ﷺ به اکثر يوازي دومره کښينستي .

دلته چي كومد دعا ذكر سوى ده په هغه كي دا الفاظ هم ويل كيداى سي: (واليك يرجع السلام فحينا ربنا باالاسلام واد خلنا دار السلام) حال دا چي دا الفاظ د حديثو څخه ثابت نه دي بلكه و دوسته ددې الفاظو اظافه هم سوې ده .

( ۱۹۹ ) : وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ وَكُرزُونَ وَحَرْدُونَ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ وَكُرزُونَ مِنْ صَلاّتِهِ اللّهَ عَفْرَ ثَلاَثًا وَقَالَ اللّهُمَّ أَنْتَ السّلاَمُ وَمِنْكَ السّلاَمُ تَبَارَكُنَ مَن صَلاّتِهِ اللّهَ عَفْرَ ثَلاَثًا وَقَالَ اللّهُمَّ أَنْتَ السّلاَمُ وَمِنْكَ السّلاَمُ وَالْإِكْرَامِ . رواه مسلم

نو درى كله يى بخښنه غوښتل ييا يې دا ويل: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكُتَ ذَا اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكُتَ ذَا اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَالْإِنْ كُرَامٍ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ۴١٤، رقم: ١٣٦ – ٥٩٢.

تشريح : مطلب دادی چي څرنګه به رسول الله ﷺ سلام وګرځوی نو مخکي به ېې درې واره استغفار وايه د هغه وروسته به ېې پورتنۍ دعاءويل.

په ځينو روايتونو کي ذکر سوي دي چي رسول الله ﷺ به درې واره استغفار داسي وايه (استغفر الله الذي لا اله الاهو الحي القيوم و اتوب اليه)

#### د فرض لمانځه وروسته دعاء

﴿ ٩٠٠﴾: وَعَنِ الْمُغِيرَةَ بُنِ شُغَبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

حضرت مغيرة بن شعبة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به

يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ

د هر فرض لمانحُه وروسته دا ويل : لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا

مَنَعْتَ وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. متفق عليه

مَنَعْتَ وَلاَ يَنْفَعُ ۚ ذَا الْجِئدِ مِنْكَ الْجِئدُ . بخاري اومسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲\ ۳۲۵، رقم: ۸۴۴، ومسلم: ۱ / ۴۱۲ – ۴۱۵، رقم: ۱۳۷ – ۵۹۳. تشریح: د رسول الله ﷺ دغه دعا او نوري دعاوي او کلمات اذکار چي په مختلفو حديثونو کي ذکر دي د لمانځه څخه وروسته به ېې ويلې، علماء ليکي چي رسول الله ﷺ به په ځينو وختونو کي به يې وختونو کي د سلام ګرځولو وروسته پرته د څه ويلو څخه و دريدې او په ځينو وختو کي به يې

يورتنۍ دعا او د اذکار څخه به ېې څديا ټوله ويل.

څرنګه چي په حديثونو کي د لمانځه وروسته مختلفي دعاوي ثابتي دي له دې کبله ځينو علماؤ د دغه ووېلو ترتيب داسي کړی دی چي اول دي استغفار وويل سي ددې وروسته اللهم انت السلام تر اخره پوري وويل سي بيا ددې وروسته دي لااله الا الله وحده لاشريک له تر آخره پوري وويل سي ددې دعاګانو پرته نوري هم زياتي دعاګاني په حديثو کي ذکر سوي دي چي د هغه په باره کي ثابت دي چي رسول الله ﷺ به د لمانځه وروسته ويلې .

په دې خبره باندي هم پوه سه چي د وروسته څخه مراد دا نه دی چي دا دعاګاني د فرض لمنځو وروسته متصل وویل سي که چیري د سنتو وروسته هم دا دعا ووایي دې ته هم د لمانځه وروسته ویل کیدای سي .

(٩٠١): وَعَنْ عَبْدِ اللهِ أَبْنِ الزُّبِيْرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن الزبير راهه څخه روايت دی چي. کله به رسول الله ﷺ

إِذَا سَلَّمَ مِنْ صَلَوْتِهِ يَقُولُ بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحُلَاهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ سلام و مرزوى نو پهلور آواز سره به يې ويل : لااله الاالله ....) (د الله څخه پر ته بل د عبادت وړ نسته ، هيڅوک د هغه شريک نسته

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمُلُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهِ لاَ اللَّهِ لاَ كُوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ إِلَهُ إِلاَّ بِاللَّهِ لاَ يَاللُهِ لاَ يَاللُهُ لاَ يَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

اللهُ وَلاَ نَعُبُلُ إِلاَّ إِيَّاهُ لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ عَادت ورنسته او موديوازي دالله مُخه پرته بل د عبادت و رنسته او موديوازي

د هغه عبادت کوو نعمتونه د هغه دي او د هغه لپاره برزګي ده د هغه لپاره غوره تعریف دی آ پرته د الله څخه بل د عبادت وړنسته

## مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ . رواه مسلم

د هغه لپاره خالص دین اختیاروو که څه هم کا فریې بد ګڼي).مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٤١٥ - ۴١٦، رقم: ١٣٩ - ٥٩٤.

تشريح علماءليكي چي رسول الله على بعدا دعا او كلمات هم د امت د تعليم لپاره پدلور اواز سره ويل، امام نووي رحمة الله عليه په كتاب مهذب كي ليكلي دي دا دعا او ددې څخه ماسوا نوري دعاوي په كرار اواز سره ويل افضل دى كه امام وي يا منفرد هو كه ددې خبري ضرورت وي چي يوه دعا يو چا ته زده كول وي نو هغه په لوړ اواز سره ويل پكار دي ،دا دعا د رسول الله ﷺ په لوړ اواز سره پر دې محمول ده چي د رسول الله ﷺ مقصد صحابه کرامو رضي الله عنهم تددا ښودل وو چي پدلوړ اواز سره ويل او كله چي خلكو تددا ياده سوه نو بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم په كرار اواز سره ويل او بيا په كرار اواز سره ويل افضل سوه .

د لمانځه وروسته د کومو شیانو څخه یناه غوښتل یکار ده

(٩٠٢): وَعَنْ سَعْدِ أَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُ بَنِيْهِ هُؤُلاَءِ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ حضرت سعد ﷺ وايي چي هغه به خپلو ماشومانو ته دا كلمات ښودل او ويل به يې رسول ﷺ به صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ دُبُرَ الصَّلاَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ د لمانځه وروسته په دغه الفاظو سره پناه غوښتل : ( اې الله ! زه ستا پناه غواړم له الْجُبْنِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتُنَةِ الدُّنْيَا وَعَنَابِ الْقَبْدِ . رواه البخاري .

بزدلۍ ، بخل او بېکاره عمر، د دنيا د فتنې او د قبر د عذاب څخه د ساتلو لپاره ستا پناه غواړم). بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٣٥ - ٣٦، رقم: ٢٨٢٢،

تشريح : دلته د جبن څخه مراد د اطاعت جرئت نه کول دي، د بخل څخه مراد دادي چي بل ته

په مال، علم او خیر خواهی سره ګټه ونه رسوي، د بېکاره عمر مطلب دادی چي انسان د ژوند هغه مرحلې ته ورسیږي چیري چي په عقل کي خلل راسي اندامونه ضعیف سي طاقت او قوت جواب ورکړي او داسي سړی بالکل شل او ګوډ او په معذور کیدو سره ددین او دنیا د دواړو ناکاره جوړ سي داسي عمر څخه پناه غوښتل پکار ده ځکه چي د انساني ژوند حاصل او مقصود خو یوازي دادی چي د الله تعالی په عبادت کي مصرف سي د هغه نعمتونو په ښه ډول شکر اداء کړي او دا ښکاره ده چي په داسي ناکاره عمر کي هیڅ سړي نه په پوره تو ګه عبادت کولای سي او نه په شکر ادا کولو کي مشغول پاته کیدای سي، همداسي د ژوند او عمر چي کوم مقصد دی هغه فوت سي الله تعالی دي موږ ټول د داسي بیکاره ژوند څخه و ژغوري .آمین.

#### د لمانځه وروسته تسبيح او د هغه فضيلت

(٩٠٣): وَعَنْ أَبِيُ هُرَيُرَةً قَالَ أَنَّ فُقَرَاءَ الْبُهَاجِرِينَ أَتَوْارَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ د حضرت ابوهريرة الله عَلِيَّة مُخه روايت دى چي فقيران مهاجرين رسول الله عَلِيُّ ته راغلل

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا قِل ذَهَبَ أَهُلُ اللَّاثُورِ بِاللَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ

او عرض يې وکړ چي شتمنو درجات او د جنتو نعمتونه تر لاسه کړل .

فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ

رسول الله ﷺ پوښتندو کړه چي د دې لامل څه دی ؟ هغوی وویل: هغوی لمونځ کوي څنګه چي موږ لمونځ کوو او روژې نیسي څنګه چي موږ روژې نیسو او هغوی خیرات ګوي

وَلاَ نَتَصَدَّقُ وَيُغْتِقُونَ وَلاَ نُغْتِقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلاَ

او موږیې نه سو کولای، هغویئ غلامان آزادوي او موږیې نه سو آزادولای ، رسول الله ﷺ ورته و فرمایل :

أُعَلِّنُكُمْ شَيْئًا تُدُرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلاَ يَكُونُ

ايا زه تاسو ته داسي شي وندښيم چي د هغه له کبله تاسو د هغو خلکو څخه مخکي سئ چي ستاسو څخه وړاندي يې اسلام راوړي دي او د هغه خلکو څخه هم په مرتبه کي زيات سئ چي

#### ستاسو څخهوروستهبهپيداكيږياو نهبهوي

أَحَدُّ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلاَّ مَنْ صَنَعَ مِثُلَ مَا صَنِعُتُمْ قَالُوا بَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا هَيْعُوک غِيهِ هَعْهُ هم هغه عمل كوي كوم چي هغه هم هغه عمل كوي كوم چي تاسويي كوئ، هغوى عرض وكر :هو،اې د الله رسوله! نو رسول الله ورته و فرمايل : تاسويي كوئ، هغوى عرض وكر :هو،اې د الله رسوله! نو رسول الله ورته و فرمايل :

تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ دُبُرَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ مَرَّةً قَالَ أَبُو دهرلمانځه وروسته (سبحان الله الحمدلله الله اکبر) درو دیرش (۳۳) ځله وایاست، وویل ابو

صَالِح فَرَجَعَ فُقَرَاءُ النه الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا صالح راوي چيددې پېښيوروسته فقيران مهاجرين بيا درسول الله على په خدمت كي حاضر سول وي ده يې د كي د الله على ال

سَبِعَ إِنْحَوَانُنَا أَهُلُ الْأَمُوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَفَعَلُوا مِثْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللّهُ زموږ شتمن وروڼه زموږد دې عمل څخه په خبريد و سره هغوی هم په دې عمل پيل کړ ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ فَضُلُ اللَّهِ يُؤْتِهِ مَنْ يَشَاءُ. متفق عليه وليس قول ابي صالح الى آخره الا عند مسلم و في رواية للبخاري تسبحون في دبركل صلوة عشرا و تحمدون عشرا و تكبرون عشرا بدل ثلثاً وثلثين

دا د الله على فضل دى هغه چي چا ته يې غواړي وركوي يې . بخاري او مسلم، د بخاري په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي پر ځاى د درو ديرش ځله د هر لمانځه وروسته لس ځله سبحان الله، لس ځله الحمد لله او لس ځله الله اكبر وايي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري: ٢/ ٣٢٥، رقم: ٨۴٣، ومسلم: ١/ ٢١٦- ٢١٧، رقم: ١٢٠- ٥٩٥. تشريح: پداول روايت كي دا فرمايل سوي دي چي پدهر لمانځه پسې سبحان الله، الحمد لله او الله اكبر درو ديرش واره ووايي په دې كي درې احتماله دي: اول خو اچي دا درې سره كلمات پدمجموعي طور سره درو ديرش واره وويل سي همداسي سبحان الله يوولس واره الله اکبریوولس واره او الحمدالله یوولس واره ، دوهم دا چي دا درې سره بیل بیل درو دیرش درو دیرش درو دیرشواره وویل سي، د مشائخو عمل پر دې دی او دا افضل هم دی او دا چي د دې صراحت هم په ځینو روایتونو کي موجود دی، دریم دا چي دا درې سره کلمات په یوځای کولو سره درودیرش واره وویل سي همداسي په هغه کي هریو به هم درودیرش واره وویل سي.

شکر کوونکی شتّمن تر صّبر کوونکّي غريب غوره دی ّ

د حدیث اخری الفاظ: ذالک فضل الله .....الخ، مطلب دادی چی الله تعالی شتمنو خلکو ته پر تاسو فضیلت در کړی دی نو دا صرف د هغه فضل او کرم دی هغه چی چا ته غواړي په خپل فضل او کرم سره په نازولو سره د هغوی په قدمونو کی د مال او دولت امبار لګوي نو تاسو ته پکاره ده چی په دې معامله کی د صبر لمن ونیسئ او پر تقدیر الهی باندی راضی سئ چی هغه ځینو بند ګانو ته پر ځینو باندي فضیلت او بزر ګی ورکړې ده.

په دې کي دې ته اشاره ده چي شکر کونکی شتمن تر صبر کونکي غریب ډیر غوره دی مګر ورسره دومره خبره هم ده چي شتمن د خپل مال او دولت په معامله کي د مختلف ډول ګناهونو د بیري په وجه خالي نه وي هر کله چي فقیر او غریب د ګناهو د بیري چي د دولت په وجه صادریږي په امن کي وي.

امام غزالي رحمة الله عليه په احياء العلوم كي فرمايي چي په دې مسئله كي اختلاف دى لكه څرنګه چي حضرت جنيد رحمة الله عليه او اكثر اهل الله د فقر د فضيلت قائل دي او د ابن عطاء قول دادى چي شاكر او شتمن چي د دولت حق اداء كوي د صابر غريب څخه افضل دى .

(٩٠٨): وَعَنْ كَعْبِ ابْنِ عُجْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَقِّبَاتُ

لاَ يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوُ فَاعِلُهُنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ ثَلاَثُ وَثَلاَثُونَ چي د هر فرض لمانځه وروسته ويونكى د ثواب څخه نه نااميده كيږي يعني (٣٣) ځله

تَسْبِيحَةً وَثَلاَثُ وَثَلاَثُونَ تَحْمِيكَةً وَأَرْبَعٌ وَثَلاَثُونَ تَكْبِيرَةً . رواه مسلم سبحان الله (٣٣) علد الحمد لله او (٣٣) علد الله (٣٣)

تخريج: صحيح مسلم: ١١٨١١، رقم: ١٤٢-٥٩٦.

# ﴿ ٥٠٥ ﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَبَّحَ

د حضرت ابو هريَّرة ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي سبحان الله ووايي

الله فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَوةٍ ثَلِثًا وَ ثَلِثِينَ وَ حَمِدَاللهَ ثَلْثًا وَ ثَلْثِينَ وَكَبَّر اللهَ ثَلثًا وَ

د هر لَمانحُه وروسته (٣٣) حُله او الحمدلله (٣٣) حُله او الله اكبر (٣٣) حُله وايي

ثَلاَثِيْنَ فَتِلُكَ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُوْنَ وَ قَالَ تَهَامُ الْمِائَةِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحُدَهُ

يعني ټول يو كم سل او د سلو تعداد پوره كولو څخه وروسته دا كلمات ووايي : لا إِلَهَ إِلاَ اللهُ وَخدَهُ

لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ

لا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . نو د هغه مخناهونه بخسل كيبي

## وَلَوْ كَأَنْتُ مِثْلَ زَبِي الْبَحْرِ . رواه مسلم

كە څەھەد درياب د ځګېرابروي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴١٨، رقم: ١٤٦ – ٥٩٧.

تشريح په ځينو روايتونو کي د له الحمد څخه و روسته يحيي و يميت او په ځينيو روايتونو کي ييده الخير الفاظ هم نقل سوي دي، پورتني الفاظ چي د لمانځه و روسته و ويل سي د هغه مختلف شمير منقول دي رسول الله ﷺ به خپله هم دا په ييل عد دو سره ويل ځکه دا کلمات په حديثو کي د پورتني شمير څخه په کم شمير سره هم چي وويل سي نو اصل سنت ادا کيږي، حافظ زين عراقي فرمايي چي پورتني ټول شميرونه غوره دي او کوم عد دونه چي تر ټولو زيات دي هغه د الله تعالى په نزد تر ټولو خوښ دي . ددې تسبيحاتو په اړه د رسول الله ﷺ په باره کي ثابت دي چي رسول الله ﷺ به دا پر خپل ګوتو ويل او دا هم نقل دي چي رسول الله ﷺ به صحابه رضي الله عنهم ته فرمايل چي دا پر ګوتو شميرۍ ځکه چي د قيامت په ورځ به د ګوتو څخه پوښتنه کيږي او د جواب لپاره به ګوتي شاهدي ورکوي د صحابه کرامو په باره کي نقل سوي دي چي هغو به د خرما پر مند کو ويل په هر حال دا تسبيحات پر ګوتو ويل افضل دي او د

خرما وغيره پر مندكو ويل هم جائز دي.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### د دعاء قبلبدو وخت

(٩٠٦): عَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ قَالَ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْبَعُ ؟ قَالَ جَوْفَ اللَّيْلِ الْرِّخِر وَدُبُرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوْبَاتِ. رواه الترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ۴۹۲، رقم: ٣۴٩٩.

#### د لمانځه وروسته معوذات ویل

(١٠٠): وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ أُمَرَ نِيْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

أُقْرَأُ بِالْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ . رواه أحمد وأبو داود والنسائي والبيعقي في الدعوات الكبير.

د حضرت عقبة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ما ته حکم راکړی دی چي زه د هر لمانځه وروسته معوذات ووايم (هغه سورتونه چي په پيل کي يې اعوذ وي، او هغه د قرآن کريم آخري دوه سورتونه دي) احمد، ابو داؤد، نسائي او بيه قي

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴/ ١٥٥ و ابوداؤد ٢/ ١٨١، رقم: ١٥٢٣ والنسائي ٣/ ٦٨، رقم: ١٣٣٦.

تشریح: د قرآن معوذات هغه سورتونو ته وایی چی د هغه په پیل کی اعوذ لفظ وی یعنی قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس دلته د دغه دواړو سورتونو لپاره د معوذاتو د جمع صیغه ځکه استعمال سوې ده چی اقل جمع دوه ده او ځینی علماء وایی چی قل هوالله او قل یا ایهاالکافرون هم معوذات کی غالبا داخل دی یعنی قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس ته په امتیاز ورکولو سره ټول معوذات سره تعبیر کړل شوی دی ګویا ددې قول مطابق رسول الله صلی الله علیه وسلم د څلورو سورتونو یعنی قل اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس، قل هوالله احد او قل یا ایها الکافرون د ویلو حکم ورکړی دی .

### تر لمر ختلو او لمر لوېدو پوري په ذکر کي بوخت کېدل

﴿ ٥٠٨ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ أَقُعُلَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د هغه خلکو سره زما ناسته

مَعَ قَوْمٍ يَّنْ كُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلاَةِ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ

چي د سهار د لمانځه وروسته تر لمر راختلو پوري د الله کله ذکر کوي زما په نزد غوره ده تر دې

أُعْتِقَ أَرْبَعَةً مِّنُ وُّلُو إِسْمَاعِيْلَ وَلاَّنْ أَقُعُدَ مَعَ قَوْمٍ يَّنْ كُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلاَةٍ

چي د حضرت اسماعيل الله د اولاد څخه څلورو غلامان آزاد سي او دا چي زه کښېنيم د هغه قوم سره چي د الله که لا ذکر کوي وروسته تر لمانځه

الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَخُورُ الشَّهُ سُ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَعْتِقَ أَرْبَعَةً . رواه أبو داود

د مازديګر ترکم لوېدو پوري زما په نزد د دې څخه غوره ده چي زه څلور غلامان آزاد کړم. ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داؤد ۴ / ٧٣ – ٧۴، رقم: ٣٦٦٧.

قشريح : په ښكاره دا معلوميږي چي د حديث آخري الفاظو كي هم د څلورو غلامانو څخه مراد د حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد څخه څلور غلامان دي او دا هم احتمال دى چي د لته څلور غلامان دي او دا هم احتمال دى چي د لته څلور غلامان مطلقا مراد وي، حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد خاصوالي رسول الله تالي ځكه و كړ چي هغوى افضل عرب دي او خپله رسول الله تالي هم د هغوى په اولاد كي دى.

﴿ ٩٠٩ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول ال ﷺ وفرمايل : چا چي د سهار لمونځ په جماعت سره وکړ

ثُمَّ قَعَلَ يَنُكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ كَانَتُ لَهُ كَأَجُرِ حَجَّةٍ او ترلمر ختلو پوري د الله ﷺ په ذكر كولو كي ناست وو او دلمر ختلو وروسته يې دوه ركعته نفل و كړنو هغه ته د يوه حج وَّعُمُرَةٍ . قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَامَّةٍ تَامَّةٍ تَامَّةٍ مَا مَّةٍ . رواه الترمني او يوې عمرې ثواب رسيږي ، د راوي بيان دى چي د د دې وروسته رسول الله ﷺ و فرمايل : د پوره حج او عمرې ثواب د پوره حج او عمرې ثواب . ترمذي پوره حج او عمرې ثواب . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ۴۸١، رقم: ٥٨٦.

تشریح: مطلب دادی چی کوم سړی د سهار لمونځ په جماعت سره و کړي او هغه په مسجد کي او پر هغه مصلی باندي تر لمر ختلو پوري د الله تعالی په ذکر کي پرله پسې بوخت وي د هغه وروسته دوه رکعته نفل لمونځ و کړي نو د حج او عمرې ثواب ورته حاصليږي که د ذکر په حالت کي د طواف لپاره يا د علم د طلب لپاره په مسجد کي د وعظ مجلس ته د ورتلو لپاره د مصلی څخه ولاړسي يا همداسي سړی د هغه ځای څخه په ولاړيدو سره خپل کورته راسي او د الله تعالی په ذکر کي بوخت سي نو هغه ته هم ذکر سوی ثواب تر لاسه کيږي.

د ذکر څخه د فارغیدو وروسته دوه رکعته لمونځ د لمریوه نیزه پورته کیدو وروسته کول پکار دی چي د کراهیت و خت ختم سی او دغه لمانځه ته د اشراق لمونځ وایی او اکثر په حدیثو کی ددې نوم صلوة الضحی هم نقل دی، په ښکاره دا معلومیږی چی دا دواړه لمنځونه یو دی چی د هغه جلا جلا دوه نومونه دی ددې ابتدایی و خت د لمر پورته کیدو وروسته پیل کیږی او انتهایی و خت یې د لمر لوېدو مخکی دی په ابتدایی و خت کی کیدونکی لمانځه ته اشراق وایی او په انتهایی و خت کی کیدونکی لمانځه ته اشراق داسی سړی ته د حج او عمرې دواړو ثواب حاصلیږی د حج ثواب خو د فرض لمانځه په جماعت سره اداء کولو په و جه تر لاسه کیږی او د عمرې ثواب د نفل لمانځه یعنی د اشراق لمونځ کولو په و جه ورته تر لاسه کیږی او د عمرې ثواب د نفل لمانځه یعنی د اشراق لمونځ کولو په و جه ورته تر لاسه کیږی و

اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دوو لمنځو په مينځ کي وقفه کول پکار ده

(۹۱۰): عَنِ الْأَزْرَقِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ صَلَّى بِنَا إِمَامٌ لَّنَا يُكُنِّى أَبَا رِمُثَةً قَالَ دَخَرَتَا رَمُثَةً قَالَ دَخَرَتَا زَرَقَ بِنَ قِيسَ اللَّهُ تُخَدِّرُوا يَتَدَى چِي زَمُودِ امَّام چِي نَوْمِ يَهُ ابُو رَمُتُدُو وَمُودِ تَهُ دَخُرُوا يَتَدَى جِي زَمُودِ امَّام چِي نَوْمِ يَهُ ابُو رَمُتُدُو وَمُودِ تَهُ لَمُونَعُ رَاكُمُ أَوْ وَهُ بِهِ وَيُلَ لَمُؤْمِنَ وَلَا لَمُؤْمِنَا وَلَا الْمُؤْمِنَا وَلَا الْمُؤْمِنَا لَمُؤْمِنَا وَلَا الْمُؤْمِنَا لَمُؤْمِنَا وَلَا الْمُؤْمِنَا لَمُؤْمِنَا وَلَا الْمُؤْمِنِينَا إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

صَلَّيْتُ هٰنِهِ الصَّلاَةَ أَوْ مِثُلَ هٰنِهِ الصَّلاَةَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ رَجُلُّ قَالَ وَكَانَ أَبُو بُكْرٍ وَعُمَرَ يَقُوْمَانِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ عَنْ يَبِينِنِهِ وَكَانَ رَجُلُّ قَالَ وَكَانَ رَجُلُّ وَكَانَ رَجُلُّ اللهَ عَلَيْهِ وَكَانَ رَجُلُّ اللهَ عَلَيْهِ وَكَانَ رَجُلُّ اللهَ عَلَيْهِ وَكَانَ رَجُلُّ اللهَ عَلَيْهِ وَكَانَ رَجُلُّ اللهَ اللهُ الل

رِمْتَةَ يَغْنِيُ نَفْسَهُ فَقَامَ الرَّجُلُ الَّذِي أَذُرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيُرَةَ الْأُولَى مِنَ هَعْه سري چي په اول تكبير كي شامل سوى وو ودريدى او دوه ركعته لمونځ يې پيل كې الصَّلاَقِ يَشُفَعُ فَوَتَبَ عُمَرُ فَأَخَلَ بِمَنْكَبَيْهِ فَهَزَّهُ ثُمَّ قَالَ الجَلِسُ فَإِنَّهُ حضرت عمر اللَّهُ ودريدى او دهغه سړي دواړو او دو ته يې حركت وركړ بيا يې ورته وويل حضرت عمر الله ورته وويل كښينه ، حُكه چى

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَقَالَ أَصَابَ اللهُ بِكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ. رواه أبو داود سترهي او وه يې فرمايل: د خطاب زويه! الله الله علا تدراه حق تدورسولي. ابوداؤد . تخويج: سننابي داؤد ١٠١٢- ٦١٢، رقم: ١٠٠٧.

پدلفظ (مثل هذه الصلوة) كي د حرف او راوي ته شک څرګندوي يعني ددې روايت راوي ته شک دی چې ابورمثه راه ته هذه الصلوة فرمايلي دي او که مثل هذه الصلوة.

فرمایل سوي دي چي يو سړی (په وروسته راتلو سره) په تکبير اولی کي شريک سو، دلته د تکبير اولی قيد ددې لپاره لګول سوی دی چي دا څرګنده سي چي هغه سړی مسبوق نه وو چي د خپل پاته لمانځه لپاره پوره کولو لپاره د سلام څخه وروسته ولاړ سوی وای بلکه هغه د جماعت سره په لومړي رکعت کي ګډون کړی وو او هغه د سلام څخه وروسته د سنت مؤکده کولو لپاره ولاړ سوې وو،

د فرق څخه مراد يا خو په سلام محرځولو سره فرق كول دي يا د ځاى په بدلولو سره فرق كول مراد دي، لكه څرنګه چي د ابو هريره پلځئ په يو روايت كي منقول دي چي په تاسو كي يو سړى لمونځ كوي هغه ته څه محرانه ده چي هغه مخكي ولاړ سي يا وروسته راسي يا راسته خوا ته په آخوا كېدو سره ودريږي (يعني د يوه لمونځ كولو سره د دوهم لمونځ كولو لپاره مخكني ځاى څخه آخوا كېدل پكار دي) او يا په خبرو كولو او د مسجد څخه په وتلو سره فرق كول مراد دي لكه څرنګه چي د مسلم په يوه روايت كي د حضرت سائب پلځئه څخه نقل دي چي هغه وويل موږ تهرسول الله پلځ حكم راكړى وو چي موږد د دوو لمنځو په مينځ كي وصل نه كوو تر څو پوري چي خبري ونه كړو يا د باندي ونه و ځو (او په دې تو ګه د دواړو لمنځونو په مينځ كي و قفه و كړو). دا حديث د كتاب د مصنف په دې باب يعني باب الذكر بعد الصلوة كي ذكر كولو سره دې ته اشاره كړې ده چي د فرق څخه وروسته پكار ده چي ذكر وكړل سي چي د دې د دعا ګانو په صورت كي حديثونه مذكور دي ، ددې څخه وروسته پكار ده چي ذكر وكړل سي چي د دې د دعا ګانو په صورت كي حديثونه مذكور دي ، ددې څخه وروسته پكار ده چي ذكر وكړل سي چي د دې د دعا ګانو په صورت كي حديثونه مذكور دي ، ددې څخه وروسته پكار ده چي ذكر وكړل سي چي د دې د دعا ګانو په صورت كي حديثونه مذكور دي ، ددې څخه وروسته پكار ده چي ذكر وكړل سي چي د دې د دعا ګانو په صورت كي حديثونه مذكور دي ، ددې څخه وروسته پكار ده چي د در و دي سنت وكړي .

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي د فرض لمانځه سره د نفل لمانځه یو ځای کول نه دي پکاریعني د دواړو لمنځونو په مینځ کي دومره توقف پکار دی چي په دواړو کي یوه اشتباه نه وي.

#### د لمانځه وروسته تسبيحات

﴿ ١١١﴾: وَعَنْ زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ أُمِرُنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا

د حضرت زید بن ثابت ﷺ څخه روایت دی چي موږ ته حکم راکړل سوی دی چي موږ د هر لمانځه و روسته (۳۳) ځله سبحان الله

وَّثَلاَثِيْنَ وَنَحْمَدَ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ وَنُكَبِّرَ أَرْبَعًا وَّثَلاَثِيْنَ فَأُتِي رَجُلُّ فِي الْمَنَامِ

(٣٣) ځله الحمد لله او (٣۴) ځله الله اکبر ووايو، يوه انصاري په خوب کي يوه ملائکه وليدل

مِنَ الْأَنْصَارِ فَقِيْلَ لَهُ أَمَرَ كُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسَبِّحُوا

هغې وويل : رسول الله ﷺ تاسو ته دا حکم درکړی دی چي تاسو تسبيح واياست

فِيُ دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ كَنَا وَكَنَا قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِيُ مَنَامِهِ نَعَمُ قَالَ فَاجْعَلُوْهَا

د هر لمانځه وروسته دومره دومره ، انصاري ملائکي ته په خوب کي وويل هو ، ملائکي ورته وويل تاسو د دې درو کلمو شمېر و ټاکئ

خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ وَاجْعَلُوا فِيْهَا التَّهْلِيْلَ فَلَبَّا أَصْبَحَ غَلَا

پنځهويشت پنځهويشت او په دې كي لااله الاالله پنځه ويشت ځله شامل كړئ، كله چي سهار سو

عَلَى النَّبِيِّ عَلِينَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِينَ فَافْعَلُوا . رواه أحمد والنسائي والدارمي

نو هغه انصاري د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سو او خوب يې ورته و وايه ، رسول الله ﷺ و فرمايل : په دې عمل كوئ . احمد ، نسائي او دارمي .

قخريج: الامام احمد في مسنده ۵ / ۱۸۴، والنسائي ٣/ ٧٦، رقم: ١٣٤٩، والدارمي ١/ ٣٦٠، رقم: ١٣٥٢.

تشریح درسول الله علیه ددې ارشاد څخه (په دې عمل کوئ) مراد به غالبا دا وي چي څرنګه تاسو ته د تسبیح ویلو حکم سوی دی دغسي یې هم وایاست او څرنګه چي ملائکو په خوب کي در ته ښودلي دي هم هغسي ېې هم وایاست او دا هم د ذکریوه طریقه ده ځکه رسول الله که هغه استحکام و کړ، که رسول الله که تصدیق نه وای کړی نو صرف خوب به په دې اړه څه حجت نه وای.

#### دآية الكرسي فضيلت

(٩١٢): وَعَنْ عَلِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَعْوَادِ

و حضرت علي ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه د لرګي

هَذَا الْمِنْبَرِ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلِاّةٍ لَمْ يَمْنَعُهُ مِنْ دُخُولِ

پر دغه منبر اوريدلي دي چي څوک د هر لمانځه وروسته آية الکرسي و وايي نو هغه د مرګ څخه پر ته هنڅ شي

الْجَنَّةِ إِلاَّ الْمَوْتَ وَمَنْ قَرَأُهَا حِيْنَ يَأْخُنُ مَضْجَعَهُ آمَنَهُ اللهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارَ

جنت ته د تلو څخه نه سي منعه کولای ، څوک چي د بيده کيدو پر وخت آية الکرسي و وايي نو الله تعالى د هغه

جَارِةِ وَأَهْلِ دُويُرَاتِ حَوْلَهُ . رواه البيهقي في شعب الإيمان وقال إسناده ضعيف او د هغه د همسايه او خومره كورونه چي د هغه د كور شاوخوا وي ټول په امن كي لري . بيهقي تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٢ / ۴۵٨ ، رقم: ٣٣٩٥ .

تشريح: د حديث د لومړنيو جملو څخه يو اشكال واقع كيږي هغه دا چي مرګ په جنت كي د داخليدو مانې دى بلكه مرګ خو جنت ته د تلو ذريعه ده نو پكار خو دا وه چي پرځاى ددې چي دا فرمايل سوي دي: لم يمنعه من دخول الجنة الا الموت يعني هغه جنت ته د تلو څخه ماسوا د مرګ څخه بل شى منعه كولاى نسي دا فرمايل سوي واى چي لم يمنعه من دخول الجنة الا العيوة يعني هغه جنت ته د تلو څخه د ژوند ماسوا بل شى نسي منعه كولاي ځكه چي انسان دي په دې د نيا كي د ژوند په جال كي مښتى دى هر كله چي ژوند ختم سي او مرګ راسي نو په جنت كي د اخليدل به هغه وخت ممكن سي نو په جنت كي د داخليدو مانع مرګ نه دى بلكه ژوند دى . ددې مختصر جواب علامه طيبي رحمة الله عليه دا وركړى دى چي د بنده او جنت په مينځ كي د مرګ يوه پرده ده چي يو خوا ته خو ژوند دى هر كله چي دا پرده ليري سي يعني بنده ته مرګ راسي نو هغه سمد ستي په جنت كي دا خليږي .

ځيني حضرات فرمايي چي دلته د مرګ څخه مراد د بنده د قيامت په ورځ د قبر څخه د

راپورته کیدو مخکي په قبر کي داخلیدل دي هر کله چي بنده د قبر څخه راپورته سي سمدستي په جنت کي داخل سي .دا حدیث که څه هم ضعیف دی مګر څرنګه چي مخکي هم ښودل سوي دي چي د فضائل اعمال په اړه په ضعیف حدیث باندي هم عمل کول جائز دی د حدیث اول جزئ نسائي ابن حبان او طبراني هم نقل کړی دی په یوه روایت کي آیت الکرسي سره قل هوالله ویل هم مذکوره دي .

د سهار او ماښام د لمانځه وروسته د ذکر فضیلت

﴿ ٩١٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحُلْنِ بُنِ غَنَمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حضرت عبدالرحمن بن غنم الله على وفرمايل: حضرت عبدالرحمن بن غنم الله على وفرمايل:

مَنُ قَالَ قَبُلَ أَنُ يَنْصَرِ فَ وَيَثْنِيَ رِجُلَيْهِ مِنَ صَلاَ قَالُمَغُرِبِ وَالصَّبْحِ لاَ إِللهَ څوک چي د لمانځه د ځای څخه د پورته کیدو مخکي د ماښام او د سهار تر لمانځه دا کلمان : لا إِلٰهَ

إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِةِ الْخَيْرُ يُحْيِيُ وَيُمِيْتُ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ بُخْيِيْ وَيُبِنُ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، لسواره ووايينو دهغه لپاره دهرځل په بدله کي لسنيکۍ ليکل کيږي

وَمُحِيَتُ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَّرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتُ لَهُ حِرْزًا مِّنْ كُلِّ

او لسبدۍ لیري کیږي او لسدرجي یې لوړیږي او دا کلمات د هغه لپاره د هربد شي څخه

مَكُوُوهٍ وَحِرْزًا مِّنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ وَلَمْ يُحِلَّ لِنَنْبِ أَنْ يُدْرِكَهُ إِلاَّ الشِّرْكُ

او د رټلسوی شيطان څخه آمن جوړيږي او پرته د شرک څخه هيڅ يو ګناه هغه د هلاکت په لور نه سې سولاي ،

وَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلاً إِلاَّ رَجُلاً يَفْضُلُهُ يَقُولُ أَفْضَلَ مِمَّا قَالَ. دوالا

أحمد. وروى الترمذي نحوه عن أبي ذر إلى قوله إلا الشرك ولم يذكر صلاة المغرب ولا بيده الخير وقال هذا حديث حسن صحيح غريب.

آو هغه کسد عمل په اعتبار غوره انسان دی پرته د هغه چا څخه چي د ده څخه زيات عمل کوي هغه به تر ده افضل وي . احمد او ترمذي

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴ / ۲۲۷ و سنن الترمذي ۵ / ۴۸۱ ، رقم: ۳۴۷۴.

#### د سهار د لمانځه وروسته د ذکر فضیلت

(٩١٢): وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا قِبَلَ د حضرت عمر بن الخطاب عليه تخخه روايت دى چي رسول الله علي يوه ډله ولېږل په لور

نَجْدٍ فَغَنِمُوا غَنَائِمَ كَثِيْرَةً وَأَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَّا لَمُ يَخُرُجُ مَا

د نجد ، دا ډله د ډير غنيمت سره ژر راستنه سول ، په موږ کي يو سړی وويل چي د د غه ډلي سره نه وو تللي

رَأْيُنَا بَعْثًا أَسْرَعَ رَجْعَةً وَلاَ أَفْضَلَ غَنِيْمَةً مِنْ هٰذَا الْبَعْثِ فَقَالَ النِّبِيُّ صَلَّى

موږهيڅ داسي ډلدند ده ليدلې چي دومره ژر راسي او دومره د غنيمت مال يې راوړی وي . (د دې پداوريدو سره) رسول الله ﷺ و فرمايل :

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلاَ أَدُلُّكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَفْضَلَ غَنِيْمَةً وَأَفْضَلَ رَجْعَةً ؟ قَوْمًا

آيازه تا تدهغه قوم وندښيم چي د غنيمت په مال کي زيات او په ستنېدو کي غوره وي ، دا هغه خلک دي چي

شَهِلُوْا صَلاَةَ الصَّبُحِ ثُمَّ جَلَسُوْا يَنُ كُرُوْنَ اللهَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّبُسُ عَلَيْهِمُ د سهار په لمانځه کي حاضريږي او تر لمر ختلو پوري ناست وي د الله الله ذکر کوي فَأُولُئِكَ أَسُرَعُ رَجْعَةً وَّأَفْضَلُ غَنِيْمَةً . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

# لا نعرفه إلا من هذا الوجه وحَماد بن أبي حُميد هو الضعيف في الُحديث دا هغه خلك دي چي په ستنېدو كي افضل دي او په غنيمت كي زيات دي . ترمذي تخريج: سنن الترمذي ٥/٢٢٥، رقم: ٣٥٦١.

تشريح : مطلب دادی چي د هغه لښکر خلکو ته يوازي د دنيا دولت حاصل سو کوم چي فاني دی او د دې جماعت خلکو ته لږشان وخت کي ډير زيات ثواب حاصل سو چي باقي پاتيدونکی دی لکه چې د الله رب العزت ارشاد دی:

#### مَا عِندَكُمْ يَنفَدُ وَمَا عِندَ اللهِ بَاقٍ

ژباړه : څمچيستاسو سره دي هغه فاني دي او څمچي د الله تعالى سره دي هغه باقي دي . نو ددې ډلي خلک نه يوازي دا چي د مال غنيمت په اعتبار د هغه لښکر د خلکو څخه افضل ثابت سول بلکه په ژر راستنېدو کي هم د هغوى څخه زيات سول .

## بَابُ مَا لاَ يَجُوْزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصّلُوةِ وَ مَايُبَاحُ مِنْهُ په لمانځه کي درواه او نارواه شيانو بيان

په دې باب کي د هغه شيانو ذکر کيږي چي په لمانځه کي اختيارول ېې جائز دي او د داسي شيانو ذکر هم کيږي چي په لمانځه کي اختيارول ېې حرام، مکروه يا مباح دی او د هغه سره په لمانځه کي په يو حيثيت سره اثر هم لويږي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

#### په لمانځه د ترچي کوونکي په جواب کي ير حمک الله و يل لمونځ فاسدوي

﴿ ١٥٥﴾: عَنْ مُعَاوِيَةَ بُنِ الْحَكَمِ قَالَ بَيْنَا أَنَا أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ دَخه روايت دى چي ما درسول الله ﷺ سره لمونځ كوى عكيه وَسَلَّمَ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ فَقُلْتُ يَرُ حَمُكَ اللَّهُ فَرَمَانِي الْقَوْمُ ناڅاپه يو سړي و نوږل ما (يرحمک الله) وويل، (د دې په اوريدو سره) خلكو زما په لور

بِأَبْصَارِهِمُ فَقُلْتُ وَا تُكُلَ أُمِّيَاهُ مَا شَأَنُكُمُ تَنْظُرُونَ لِلِيَّ فَجَعَلُوا يَضُرِبُونَ سَرَهي كړې ما په خپل زړه كي وويل مور دي درباندي بوره سي تاسو ولي ما ته ګورئ ، خلكو وهل پيل كړل

بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفُخَاذِهِمُ فَلَمَّا رَأَيْتُهُمُ يُصَبِّتُونَنِي لَكِنِّي سَكَتُّ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ دخپلولاسونو پرخپلو ورنو (چيزه پټه خوله سم) هر كله چي ما وليدل چي هغوى زما پټه خوله كول غواړي (نو په غصه سوم) مګر پټه خوله سوم، كله چي رسول الله ﷺ لمونځ وكړ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِأَبِي هُوَ وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبُلَهُ وَلاَ بَعُلَهُ وَلاَ بَعُلَهُ وَاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمًا عَبُلَهُ وَلاَ بَعُلَهُ وَاللهِ وَرُوسَتُهُ مَا مَا يَعْدَى وَمُومُهُواللهُ وَمَا مُورَالِهِ وَرُوسَتُهُما هَيْخُوكُ دُومُومُهُواللهُ وَمَا مُورَالِهُ وَلَا لَا لَهُ مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا عَيْخُوكُ دُومُومُهُواللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ وَيُؤْمُونُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يَعْدَى لَيْدِلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلّا لَا عَلَالِهُ عَلَا عَلَالِهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَ

أُحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ فَوَاللّهِ مَا كَهَرَنِي وَلاَ ضَرَبَنِي وَلاَ شَتَمَنِي قَالَ إِنَّ هَنِهِ قسم پدالله! رسول الله ﷺ زه نه و ترټلم نه يې و و هلم او نه يې را ته څه بد ورد و ويل بلكه دا يې و فرمايل: دا

الصَّلاَةَ لاَ يَصُلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلاَمِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ لمونځدى په دې كي هيڅ داسي يو خبره نه ده پكار كوم چي د خلكو سره كيږي لمونځ خو د تسبيح، تكبير

وَقِرَاءَةُ الْقُرُآنِ أَوُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ او قرآن كريم ويلو نوم دى، يا دا ډول نور څديې وفرمايل ، ما عرض وكړ اې دالله رسوله ! اللّه إِنّي حَرِيتُ عَهْرٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَقَلْ جَاءَ اللّهُ بِالإِسْلاَمِ وَإِنَّ مِنّا رِجَالاً يَأْتُونَ اللّه إِنّي حَرِيتُ عَهْرٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَقَلْ جَاءَ اللّهُ بِالإِسْلاَمِ وَإِنَّ مِنّا رِجَالاً يَأْتُونَ وَمَاد جَاهَلَيت زمانه نژدې ده (يعني نوى مسلمان سوى يم) او بېله شكما شَمَا همو د ته دين اسلام وراه د الله عني نوى مسلمان سوى يم) او بېله شكما شَمَا همو د ته دين اسلام

راكړى دى او په موږكي ځيني داسي خلك دي چي ځي الگهان قَالَ ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ الكُهَّانَ قَالَ فَلاَ تَأْتِهِمُ قَالَ وَمِنَّا رِجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ قَالَ ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ

كوډ انو ته ، رسول الله ﷺ و فرمايل ته هغوى ته مه ورځه، ما عرض و كړ او په موږ كي ځيني خلک بد فالي كوي، رسول الله ﷺ و فرمايل دا هم يو شي دى چي هغوى يې تر لاسه كوي

فِي صُدُورِهِمْ فَلاَ يَصُدَّنَّهُمْ قَالَ قُلْتُ وَمِنَّا رِجَالٌ يَخُطُّونَ قَالَ كَانَ نَبِيٌّ مِنَ

په خپلو زړونو کي يعني وهم دی هغوی د څه کار څخه نه منعه کوي ، ما بيا عرض و کړ او په موږ کي ځيني خلک خط کاږي ، رسول الله ﷺ و فرمايل يو نبي وو

الرَّنْبِيَاءِ يَخُطُّ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَنَاكَ. رواه مسلم، قوله لكني سكت الرَّنْبِيَاءِ يَخُطُّ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَنَاك الحميدي وصحح في جامع الاصول عكنا وجدت في جامع الاصول بلفظه كذا فوق لكني.

پدنبيانو كي چيخط بديې كښي (د لته دخط څخه مراد د علم رمل كرښي دي) د چاخط چي د هغه پيغمبر سره سم سي نو هغه هغه شي تر لاسه كوي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٣٨١ - ٣٨٢، رقم: ٣٣ - ٥٣٧.

ق لغاتو حل: (كَهَرَني): اى زجرني (زه يې وترټلم). (يَخطونَ): قال الشيخ علي القاري ناقلا عن ابن عباس: ان الخط هو أن يُجعل خطوط في الارض بالعجلة كيلا يلحقها العدد، ثم يمحو منها خطين خطين على مهل، فان بقي خطان فهو علامة النجاح وان بقي واحد فهو علامة الخيبة وهو نوع من التنجيم. مرقات بتصرف.

تشريح و اتكل امياه: يعني ستا مور دي تا ورك كړي د دې الفاظو تشريح مخكي هم په خپل ځاى كي تيره سوې ده، هلته ښو دل سوي دي چي د اهل عرب په نزد به دا الفاظ پر داسي وخت استعماليدل هر كله چي د مخاطب شي خبريا څه فعل به د تعجب قابل و و .

په ښکار دا معلوميږي چي په تمانځه کي به وږونکی الحمد لله ويلې وي او د هغه په جواب کي معاويه هخه يرحمک الله وويل د حديث څخه معلومه سوه چي په لمانځه کي د ترچي په جواب کي يرحمک الله ويل حرام دی په دې سره لمونځ فاسد کيږي اوس اشکال دا پيدا کيږي چي معاويه هغه ته د لمانځه کولو په کيږي چي معاويه هغه ته د لمانځه کولو په دوهم وار حکم ولي نه ورکړ، ددې جواب دادی چي هغه نوی مسلمان سوی وو د اسلام قبلولو پې ډيري زياتي ورځي نه وې تيري سوي ځکه هغه ته معلومه نه وه چي په لمانځه کي خبري کول

منسوخ سوي دي او په خبرو كولو سره لمونځ باطل كيږي ځكه رسول الله يكله د هغه د ناخبرتيا په وجه هغه ته دوهم وار د لمانځه كولو حكم ورنه كړ، امام نووي رحمة الله عليه فرمايي كه يو سړي په لمانځه كي يرحمك الله ووايي نو د هغه لمونځ باطل كيږي ځكه چي په دې كي بل سړي ته خطاب كول راځي او كه يوسړى يرحمه الله ووايي نو لمونځ د ده نه باطل كيږي . د ابن همام رحمة الله عليه قول دى كه يو سړي د خپل نفس لپاره يرحمك الله ووايي نو د هغه لمونځ نه فاسد كيږي .

آرشاد نبوي (ان هذه الصلوة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس) په لمانځه كي د انسان خبره كول مناسبه نه ده په دې كي كلام الناس ځكه فرمايل سوى دى چي د دې حكم څخه هغه تسبيحات او اذكار وځي كوم چي په لمانځه كي ويل كيږي اګر كه هغه د انسان خبري دي مګر د هغه څخه د انسان خطاب كولو يا د هغوى د پوهيدلو اراده نه وي نو دلته د كلام الناس څخه مراد هغه خبري دي چي په هغه كي خلكو ته خطاب سوى وي يا خپله د مخاطب اراده وي .

فقهاءليكي كه يو سړى د يو ه لمونځ كونكي څخه د لمانځه په حالت كي پوښتنه و كړي چي ستا سره څه او كوم ډول مال دى او هغه په جواب كي دا آيت ووايي (الخيل والبغال والحمير) آسونه غاتري او خرونه يا د لمونځ كونكي مخته يو كتاب پروت وي او د يوسړي مخته د يحيى په نامه يو څوك ولاړ وي او هغه سړى د د خطاب كولو په نيت دا ايت ووايي ي يحى خذ الكتاب: اې يعيى دا كتاب واخله نو په دې صور تونو كي لمونځ كونكي كه څه هم د قرآن ايا تونه ېې ويلي دي مګر دا ايا تونه د دوهم سړي د خطاب كولو په نيت دي ځكه لمونځ ېې فاسد كيږي هو كه د خطاب اراده نه وي بلكه د قرائت په ارادې سره ېې ووايي نو المونځ ېې نه فاسد يږي .

#### كأهن چاته ويل كيږي ؟

په عربوكي كاهن هغه خلكو ته وايي چي د پيريانو، شيطانانو اود ارواح خبيثه سره تعلق لري او شيطانانو به درواغ او رشتيا خبرونه هغوى ته ويل همداسي هغو خلكو ته د علم غيب په دعوه كولو سره د شيطانانو او جنات رسول سوي خبرونه د غيب ويلو سره خلكو ته رسول داسي خلكو ته ورسول الله صلي الله عليه وسلم منعه فرمايلې ده، په يوه بل روايت كي ذكر سوي دي چي رسول الله صلي الله عليه سلم و فرمايل كوم سړى چي يو عراف يا كاهن ته ورځي او د هغه ورښودل سوي خبري رشتيا ګڼي نو هغه بيشكه پر محمد ﷺ نازل سوو شيانو څخه انكار وكړ، دا روايت امام احمد رحمة الله عليه د حضرت ابو هريره ﷺ څخه په صحيح سند سره نقل كرى دى .

عراف چاته وايي ؟ د کاهن تعريف خو معلوم سو اوس په دې پوه سئ چي عراف چاته ويل کيږي، عراف هغه سړي ته ويل کيږي چي د يو عمل، جادو او منتر په ذريعه د يوه يوه شي حقيقت بيانوي د غلا د شيانو معلومات ورکوي او د ورک سوۍ کور حال او ځای ورته ښيي دوی ته د ورتلو څخه هم رسول الله منعه فرمايلې ده .

در مل عمل : څرنګه چي د جنات او شياطين يا علم نجوم په ذريعه د غيب د خبرو معلومولو ځيني خلک هڅه کوي همداسي د رمل په ذريعه هم څه خلک پټو خبرو ته د رسيدو هڅه کوي نو رمل د هغه علم نوم دی چي په هغه کي د خطونو په کښلو سره او د هغه په ذريعه په حساب معلومولو سره په پټو خبرو د پوهيدو هڅه کوي د حديث د الفاظو څخه خو په ښکاره دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ د رمل په باره کي يوه داسي کليه بيان کړې ده چي د هغه څخه تريو حده پوري د علم جواز راوځي حالانکه داسي نه ده مخکي خو په دې پوه سئ چي هغه نبي چې په علم رمل پوهیدی او خطونه یی کښل هغه حضرت ادریس علیه السلام یا حضرت دانیال علیه السلام وو ددې وروسته حديث خوا ته راسئ د رسول الله ﷺ د اشاد څخه د علم جواز نه معلم ميږي ځکه چي بقول خطابي رحمة الله عليه دلته رسول الله على تعليق بالمحال كړى دى يعني رسول الله ﷺ فمن وافق خطه د زجر په وجه فرمايلې ده د هغه مطلب دادي چي د بل چا خطراكښل د هغدنېي د خط كښلو موافق نسي كيداى ځكه چي هغه خو د هغه نبي معجزه ده او معجزه يوازي د نبي تر ذاته پوري محدوده وي بيا دا كه يو خط راكاږي او وايي چي دا د هغه نبي د خط راکښلو مطابق دي نو دا غلطه خبره ده ځکه چې د خط موافقت په صحيح توګه د تواتريانص څخه ثابتيداي سي چې د رسول الله يَك څخه نقل وي د رسول الله عِن څخه دا نقل سوي نه دي نو ارشاد نبوي څخه دا حاصل سو چي هر کله يو رمال په علم پوهيدونکي او د هغه نبي په خط كي موافق نسي كيداى نو علم رمل اختيارول هم صحيح نددى همداسي دوې نوري سلسلى دي چي د هغه مدار پر حساب دى چي په اصطلاح كي عمل تكسير او عمل تخريح سره نومول کيږي د هغه په باره کي هم د محققين علماؤ او مشائخو دا فيصله ده چي دا اعمال هم شرعا جائز نه دي او ددې هم هغه حکم دي کوم چې پورته ذکر سوي دي د آخر عبارت مطلب دادي چي لفظ د کذا د صحت نښه ده يعني که دا ضرورت محسوس وي چي په عبارت کي پر داسي لفظو باندي چي د هغه په باره کي د عدم صحت ګمان سوی وي نو يو داسي نښه دي ورکول سي چي د هغه په ذريعه د هغه لفظ صحيح کيدل ثابت سي نو پر داسي موقع باندي په هغه لفظ كذا ليكي د هغه مطلب به دا وي چي دا الفاظ داسي صحيح دي دي حديث لفظ لکني اصول کي دی خو مصابيح کي نسته په دي صورت کي دا ممکن و و چي د دې لفظ د عدم صحت ګمان کيدای ځکه چي صاحب جامع الاصول په دې لفظ کذا ليکلو سره د دې خبري صحيح تصحيح کړې ده چي دا لفظ په اصول کي داسي دی او دا صحيح دی . **په لمانځه کي د سلام جواب منعه دی** 

(٩١٦): وَعَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت عبدالله بن مسعود ر الله عُنهُ څخه روايت دی چي موږ به رسول الله ﷺ ته سلام ادا کوی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَبَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيّ

دلمانځه کولو په حالت کي او رسول الله ﷺ به جواب راکوي بيا چي کله موږد نجاشې څخه راستانه سو

سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَكُمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلاَةِ

نو موږسلام ادا کړرسول الله ﷺ ته خو زموږد سلام جواب يې را نه کړ ، موږ عرض و کړ اې دالله رسوله! موږ به تاسو ته لمانځه په حالت کي سلام ادا کوی

فَتَرُدُّ عَلَيْنَا فَقَالَ إِنَّ فِي الصَّلاَّةِ شُخُلاً. متفق عليه

او تاسو به جواب راکوی ، رسول الله ﷺ وفرمایل په لمانځه کي بوختیا ده یعني ذکر الهي یا د قرآن کریم قرائت په داسي حالت کي انساني خبري کول منعه ده . بخاري او مسلم.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٧٢، رقم: ١١٩٩ ومسلم ١/ ٣٨٢، رقم: ٣٣ – ٥٣٨.

تشریح: درسول الله که دپیغمبری په وخت کی د حبشه هیوا د پاچا عیسائی و و د هغه لقب نجاشی و و هغه عالم هم و و کله چی د تورات او انجیل په ذریعه هغه ته د رسول الله که نبی برحق کیدل معلوم سول نو هغه د رسول الله که پر رسالت ایمان راوړلو سره د الله تعالی په عبادت کونکو بند کانو کی شامل سو د هجرت په نهم کال هغه و فات سو نو رسول الله که ډیر افسوس و کې د نجاشی د رسول الله که سره ډیر عقیدت و و کوم وخت چی مسلمانانو د مکې د کفارو دلاسه په سختو تکلیفو کی مبتلا سوه او د هغوی د سرونو خطره سوه نو اکثر صحابه کرامو د رسول الله که په ارشاد د نجاشی پاچا د حبشې په خوا هجرت و کې هغه په خپل هیواد کی د صحابه کرامو ډیر زیات خدمت و کې او د هغوی سره په ډیر زیات حسن سلوک سره راغلل،

وروسته چي صحابه کرامو ته علم وسو چي رسول الله ﷺ د مکې معظمې څخه په هجرت کولو سره مدينې منورې ته تشريف وړی دی نو هغوی هم مدينې منورې ته راغلل.

د دغه وخت واقعدابن مسعود گه بیانوي چي د حبشې څخه راستنېدونکې قافله کي زه هم شريک وم کوم وخت چي موږ خلک مدينې شريفي ته په رسيدو سره په دربار نبوت کي حاضر سو نو رسول الله ﷺ هغه وخت لمونځ کوی موږ د معمول مطابق رسول الله ﷺ ته سلام وکې مګر رسول الله ﷺ زموږ د سلام جواب نه راکې بيا د لمانځه څخه د فارغه کيدو وروسته رسول الله ﷺ زموږ څخه پوښتنه وکړل چي لمونځ خپله يو ډير لوي شغل دی يعني په لمانځه کي قرآن کريم او تسبيحات او دعا مناجات ويلو شغل د دومره ارزښت او عظمت حامل دی چي قرآن کريم او تسبيحات او دعا مناجات ويلو شغل د دومره ارزښت او عظمت حامل دی چي هغه په داسي صورت کي د بل سړي سره د سلام کولو څه ګنجائش نسته ښکاره ده چي عاشق او معشوق چي يو ځای سي نو بيا د دريم کس ګنجائش نسته يا دا چي د لمونځ کونکي فرض دی چي هغه په لمانځه کي پوره انهماک مصروفيت سره مشغول وي تر څو چي په لمانځه کي ېې ووايي هغه فکر کوي او د لمانځه څخه ماسوا بل خوا ته خيال متوجه نه کړي ددې څخه معلومه سوه چي په لمانځه کي د سلام جواب ورکول يا د چا سره خبري کول حرام دي ځکه چي په دې سره لمونځ فاسد کيږي .

د سر یا لاس په اشاره سره د سلام جواب ورکول لمونځ نه فاسدوي

په شرح منيه کي ليکلي دې که يو لمونځ کونکي د يو چا د سلام جواب د لاس يا سر په اشاره سره ورکړي يا همداسي يو څوک د لمونځ کونکي څخه يو شي وغواړي او هغه د لاس يا سر په اشاره سره د هو يا نه اشاره و کړي نو د هغه لمونځ نه فاسد يږي البته مکروه کيږي.

په لمانځه کې د مځکې سمولو مسئله

(٩١٤): وَعَنُ مُعَيُقِيْبٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ يُسَوِّي التُّرُابَ حَيْثُ يَسُجُدُ قَالَ إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً. متفق عليه

حضرت معیقیب الله که نبی کریم الله څخه د هغه سړي په اړه چي په سجده کي به یې خاوره ځان څخه پاکول روایت کوي چي نبي کریم که و فرمایل که داسي کول ضروري وي نو یوازي یو ځل (یې کوه) بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٧٩، رقم: ١٢٠٧، ومسلم: ١/ ٣٨٧، رقم: ٢٧ - ٥٤٦.

تشريح : په شرح منيه كي ليكلي دي چي د لمانځه په حالت كي د سجدې د ځاى څخه ډېري وغيره ليري كول يا مځكه برابرول مكروه دى هو كه صورت داسي وي چي د سجدې ځاي د ډېرو ماسوا د كښته پورته په وجه پر مځكه پرته د برابرولو څخه پر هغه ځاى سجده كول ممكن نه وي نو د هغه ځاى څخه دي ډېري ليري كړل سي او مځكه دي پاكه كړل سي هغه هم يووار يا دوه واره نه تر دې زيات .

**په لمانځه کي پر تشو لاسونه اېښودل منعه دي** 

﴿ ١١٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ

## الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة راهيئهٔ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ په لمانځه کي پر تشي د لاس اېښو دلو څخه منعه فرمايلې ده بخاري اومسلم

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ٣/ ٨٨، رقم: ١٢٢٠ ومسلم: ١/ ٣٨٧، رقم: ٣٦ - ٥٤٥.

د لغاتو حل: (الخَصرِ): هو وضع اليدين على الخاصرة: (برتشي لاس ابسودل).

تشريح : پددغه روايت كي لفظ د خصر دى، په ځينو روايتونو كي نهى عن الاختصار او ان يصلي مختصرا الفاظ هم نقل دي

### دخصر تعريف

خصر په لغت كي ملا او تشي ته وايي ، د علماؤ په نزد د خصر او اختصار تعريف پر ملايا تشي باندي لاس اېښودل دي، د حديث خلاصه داده چي په لمانځه كي دي هيڅوك پر خپل تشي يعني بغل باندي په لاس اېښودو سره نه دريږي .

#### په لمانځه کي خصرولي ممنوع دي ؟

سوال دا پيدا کيږي چي په لمانځه کي پر تشي باندي دلاس ايښودو څخه ولي منعه فرمايل سوې ده؟ جواب دادی چي ددې مختلف وجوهات دي اول خو دادی چي پر ملا باندي لاس ايښودو سره دريدل په ټولنيز حيثيت سره يو ښه خبره نسي کيداي، پوهيدونکي پوهيږي چي اکثر پر ملا لاس د ايښيدو سره دريدل يا تلل د دنيا د هغه بد نصيبو طريقه ده چي هغوی ته د دنيا او ټولني په هره طبقه کي په ذلت او حقارت کتل کيږي يعني نرښځيان .

ددې ماسوا پديوه بل حديث كي په وضاحت سره ددې توجيد دا فرمايل سوې ده چي

اختصار د اهل نار د ارام د حالت يوه ذريعه ده د هغه تشريح داسي کيږي چي د قيامت په ورځ د حشر په ميدان کي هر کله چي ټول خلک د حساب او کتاب په انتطار کي ولاړ وي نو هغه وخت به د مشقت د کثرت او تماشي په وجه هغه خلک چي د هغوی په برخه کي د دوبخ اور دي پر خپلو تشو به ېې لاسونه ايښي وي چي همداسي د څه وخت لپاره ارام ورته محسوس ي څرنګه چي په عام طور سره موږ وينو هر کله چي يو سړی تر ډير وخت پوري ولاړ ستړی سي نوپر يوه پښه باندي د پوره بدن بوج اچولو سره او پر تشي باندي لاس ايښودو سره دريږي يا دا چي په حديث کي د لهل نار څخه مراد يهو ديان دي چي د هغوی عادت داسي دی چي داسي دريږي . دريمه وجه د يو روايت په رڼا کي داده چي کوم وخت شيطان تر ټلی مځکي ته راکښته سي او هغه لعنتي و ګرځول سي نو هغه وخت هغه پر خپل تښو باندي لاسونه ايښي ولاړوي

دا ټوله وجوهات په فکر کي ساتلو سره پر تشي د لاس ایښودو سره دریدل د اهل نار اوشیطان ملعون صفت دی ځکه د هغوی مشابهت څخه د ځان ساتني لپاره مسلمان دي ددې خبري څخه منعه سي چي هغوی دي پر تشي د لاس ایښودو سره نه دریږي، نهي عن الخصر صحیح مطلب او صحیح تشریح چي صحابه کرامو او علماء سلف څخه نقل دي پورتني ذکر سوې ده مګر ځینو حضراتو ددې حدیث تشریح دا هم کړي ده چي خصر د مخصره په معنی کي دی، مطلب ېې دا دی چي په لمانځه کي د لکړي په زور دریدل نه دي پکار ددې، ددې څخه پرته نوري شرحي هم سوي دي مګر څرنګه چي پورته ښودل سوي دي صحیح تشریح او وضاحت هم هغه دی کوم چي پورته ذکر سو . اشعة اللمعات .

### په لمانځه کي شاوخوا کتل څرنګه دي؟

﴿ ٩١٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتندو کړه چي په لمانځه کي آخوا دېخوا کتل څنګه دي ؟

فِي الصَّلاَقِ فَقَالَ هُوَ اخْتِلاَسُ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلاَقِ الْعَبْسِ. متفق عليه رَسول الله عَلِيُهِ وفرمايل دا په غافله كولو تښتول دي شيطان د انسان په غافله كولو د هغه لمونځ تښتوي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٣٤، رقم: ٧٥١، ولم نجده عند مسلم.

تشریح مطلب دادی هر کله چي يو سړی په لمانځه کي په پوره توجه او ادب سره نه دريږي بلکه آخوا دېخوا محوري نو شيطان مردود د داسي لمونځ کونکي د لمانځه کمال تښتوي يعني د داسي لمانځه کمال نه پاته کيږي، دلته د آخوا او دېخوا کتلو څخه مراد دادی چي په لمانځه کي يو سړی څټ واړوي يوې او بلي خوا ته داسي و موري چي مخ د قبلې څخه واوړي، دا مسئله داده چي د دغه سړي لمونځ مکروه کيږي او که يو سړی په لمانځه کي آخوا دېخوا داسي و موري چي د مخ سره سره سينه هم د قبلې د خوا څخه بالکل و محر ځوي نو د هغه لمونځ فاسد کيږي د ستر مو په کونجانو سره آخوا دېخوا کتلو سره نه خو لمونځ فاسد کيږي او نه مکروه کيږي، البته داهم خلاف اولی دی.

### آسمان ته مه گورئ

(٩٢٠): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَنْتَهِيَنَّ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل خلك دي منعه سي

أَتْوَامٌ عَنْ رَفْعِهِمُ أَبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلاَةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُخطَفَنَّ

أَبُصَارُهُمُ . رواه مسلم

په لمانځه کي د دعاء پر وخت د آسمان لوري ته د کتلو څخه منعه سي مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۱/ ۳۲۱، رقم: ۱۱۸ – ۴۲۹.

تشريح: دخلكو متنبه كولو لپاره رسول الدين دا د زجر په ډول فرمايلي دي چي خلكو ته پكار ده چي په لمانځه كي د دعا غوښتلو په وخت كي خپل نظر د اسمان خواته نه كوي كنه د هغوى نظر به ختم سي.

په دې اړه مسئله داده چي په لمانځه کي مطلقا او په خاصه توګه د دعا په وخت کي د آسمان خواته نظر پورته کول مکروه دي په دې سره ددې خبري وهم پيدا کيږي نعو ذبالله چي الله تعالى لپاره په اسمان کي ځاى مقرر دى چي هغه يوازي په آسمان کي موجود دى حالانکه هغه د مکانيت څخه ياک دى هغه هر ځاى موجود دى .

د لمانځه څخه پرته پر نورو موقعو باندي د اسمان خواته د نظر پورته کولو په باره کي اختلاف دی ځیني علماء وایي چي داهم مکروه دی اود ځینو حضراتو رایه داده چي جائز دی

خوصحیح خبره داده چي د لمانځه پرته په نورو موقعو کي هم د دعا په وخت نظر پورته کول نه دی پکار په یوه روایت کي نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ به خپل نظر مبارک د اسمان خواته پورته کوی کله چي دا آیت نازل سو (والذین هم في صلوتهم خاشعون) نو رسول الله ﷺ به خپل نظر مبارک کښته ساتي .

کوچنی پر او_له کښېنول اولمونځ کول

(٩٢١): وَعَنُ أَبِيُ قَتَادَةً قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَؤُمُّ النَّاسَ

د ابوقتاده ﷺ څخهروايت دي چي مارسول الله ﷺ وليدي چي خلکو ته يې لمونځ ورکوي

وَأُمَامَةُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا وَإِذَا رَفَعَ مِنُ السُّجُودِ عَدِيدِهِ

أعَادَهَا ، متفق عليه

او د ابوالعاصلور امامه درسول الله ﷺ پر اوږه وه کوم وخت چي به رسول الله ﷺ رکوع کول نو امامه به يې کښېنول. نو امامه به يې کښېنول. بخاري اومسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ١\ ٥٩٠، رقم: ٥١٦ ومسلم ١\ ٣٨٦، رقم: ٢٦ – ٥٤٣.

تشريح: ابوالعاص ﷺ: د لوربي بي زينب رضى الله عنها سره سوى وو د هغې د لورنوم امامه وه .

### يو اشكال او د هغه جواب

دلتددا اشكال پيدا كيږي چي په لمانځه كي د رسول الله ﷺ امامه پورته كول او كښته كول او بيا په لوړولو سره كښينستل فعل كثير سو ، فعل كثير هغه دى چي يو كار په وار وار وكړل سي او خصوصا په دواړو لاسونو سره وكړل سي او كه فعل كثير هم نه وي نو فعل قليل په كيدو كي څه شك نسته ځكه چي د لمانځه په حالت كي دا فعل مكروه خو ضرور وو مګر په پوهه كي نمراځي چي رسول الله ﷺ داسي ولي وكړل .

خطابي رحمة الله عليه ددې جواب دا ورکړی دی چي د رسول الله ﷺ امامه پورته کول او کښينول په قصد سره نه وو بلکه امامه رسول الله ﷺ سره ډيره زياته بلده وه او رسول الله ﷺ هغه سره ډيره زياته مينه وه ځکه هغه به د لمانځه په حالت کي هم راغله رسول الله صلي الله عليه

وسلم پوري به وموښتل او د رسول الله ﷺ پر اوږه مبارکه د ختو سره کښينستل بيا چي رکوع په وخت د اوږې څخه به وغورځېدل ګويا همداسي به د رسول الله صلي الله عليه وسلم هغه غورځول د رسول الله ﷺ نه مجازا سوی دی دې توجيه پيش نظر دا هم نه سي ويل کيداي چي دا فعل کثير وو ځکه چي فعل کثير خو هغه فعل ته وايي چي پرله پسې و کړل سي او دلته پرله پسې نسي تر لاسه کيدای.

يوه توجيه داهم كيداى سي چي د رسول الله على دا عمل د هغة وخت دى هر كله چي په لمانځه كي عمل كثير حرام سوى نه وو يا دا هم كيداى سي چي دا فعل يوازي د رسول الله على سره مخصوص وو .

په لمانځه کي د ارږمۍ پروخت خوله بندول

﴿ ٩٢٢﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا د حضرت ابوسعيد خدري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي

تَثَاءَبَ أَحَدُكُمُ فِي الصَّلاَقِ فَلْيَكُظِمُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ الشَّيُطَانَ يَدُخُلُ. رواه په تاسو كي يو چا ته د لمانځه په وخت كي ارږمي راسي نو تر خپله وسه دي هغه بنده كړي ځكه چي د ارږمۍ پر وخت شيطان په خوله كي ننوزي. مسلم،

مسلم . وفي رواية البخاري عَنُ أَبِيُ هُرَيُرَةَ قَالَ إِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمُ فِي الصَّلاَةِ د بخاري په يوه روايت كي دا الفاظ دي هر كله چي چا ته په لمانځه كي ارږمۍ راسي

فَلْيَكُظِمْ مَا اسْتَطَاعَ وَلاَ يَقُلُ هَا فَإِنَّهَا ذٰلِكُمْ مِّنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ.

نو تر څو پوري چي ممکن وي هغه دي بنده کړي او (ها) دي نه کوي ځکه چي دا د شيطان د لوري ده په دې پوري هغه خاندي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ٢٢٩٣، رقم: ٥٩ - ٢٩٩٥، صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٦١١، رقم: ٦٢٢٦

تشريح : د نسډکولو ، د حواس پر چټلتيا او د بدن پر دروندوالي په وجه ارږمۍ راځي او دا په عبادت کي د سستۍ باعث جوړيږي ځکه د دې نسبت يې شيطان ته کړی دی چي د ارږمۍ کولو په وخت کي شيطان په خوله کي ننوځي يعني په داسي حالت کي د هغه لپاره د لمونځ کونکي د دوکه کولو او د عبادت څخه د منعه کولو ډیره ښه موقع هغه ته په لاس ورځي، او د هغه د خندا څخه مراد دادی چي هغه په داسي حالت کي د لمونځ کونکي په لیدو سره (یعني ارږمۍ کولو) ډیر خوشحاله کیږي ځکه چي په دې سره په عبادت کي سستي پیدا کیږي چي د شیطان لعین عین منشا ده . نو فرمایل سوي دي چي کله یو چا ته په لمانځه کي ارږمۍ راسي نو هغه ته پکار ده چي حتی الامکان هغه بنده کړي او په داسي صورت کي د خولې بند ولو طریقه دا پکار ده چي شونډان یو ځای کړل سي او لاندي شونډه په غاښونو سره ونیول سي یا کله چي ارږمۍ راسي نو د چیه لاس شا دی پر خوله کښیږدي .

تُعيني حضرات فرمايي چي د ارږمۍ بندولو تر ټولو غوره طريقه داده چي کلدارږمۍ راسي نو سمدستي په زړه کي دا خيال کول پکار دی چي رسول الله ﷺ ته هيڅکله ارږمۍ نده راغلې، محض په دې خيال سره به ارږمۍ بنده سي دا طريقه مجربه ده .

### درسول الله ﷺ د پیریانو سره یوه پېښه

﴿ ٩٢٣﴾: عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ دَ حضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل :

عِفْرِيتًا مِنْ الْجِنِّ تَفَلَّتِ الْبَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَيَّ صَلاَتِيْ فَأَمْكَنَنِي اللهُ مِنْهُ

پەپىريانوكىيو يو (غټپيرى)ننشپەنا څاپەراغلى چي زما لمونځ خراب كړي مگرالله ﷺ ما تەپر ھغەقدرت راكړى

فَاَخَنْ تُهُ فَاَرَدُتُ أَنُ أَرْبِطَهُ عَلَى سَارِ يَةٍ مِنُ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا إِلَيْهِ ما هغه ونيوی او اراده مي و کړه چي د مسجد په يوې ستني پوري يې و تړم چي تاسو ټول خلک يې ووينئ

كُلَّكُمْ فَنَكَرُتُ دَعُوَةً أَخِيُ سُلَيْمَانَ رَبِّ هَبْ لِي مُلُكًا لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي فَرَدَدُتُهُ خَاسِئًا. متفق عليه

سمدستي ما تدد خپل ورور سليمان عليد السلام دا دعاء را پدياد سول چي : (اې زما ربه! ما تدداسي پاچاهي را کړه چي زما څخه وروسته هيچا تدمناسبدندوي) نو ما هغه خوار کړه سوی

### و شړي . بخاري او مسلم .

تغريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٥٥٤. رقم: ٤٦١، و مسلم ١/ ٣٨٤، رقم: ٣٩ - ٥٤١.

تشریح مطلب دادی چی حضرت سلیمان علیه السلام کوم پیریان په جزیرو کی بندی کړی وه په هغوی کی یو سرکښ پیری جوړیدو سره رسول الله ﷺ ته راغلی چی د رسول الله ﷺ په لمانځه کی خلل واچوي یعني د وسوسو پیداکولو سره د هغه دلمانځه کمال ختم کړي مګر الله ﷺ رسول الله ﷺ و هغه ونیوی.

د حضرت سلیمان الله په دعاء کي د پاچاهۍ څخه مراد د جنات او شیطانانو مسخر کول او پر هغوی تصرف حاصلول وه، حضرت سلیمان الله د الله تعالی څخه دا دعاء د ځان لپاره غوښتې وه او دا مرتبه یې یوازي د ځان لپاره غوښتې وه ځکه رسول الله که دا ونه غوښتل چي هغه شیطان د مسجد نبوي د ستني تړلو سره داسي طریقه اختیار کړي ي په هغه سره د سلیمان پر دغه ځانګړتیا باندي اثر ولویږي او د خپل تصرف اظهار وسي کنه رسول الله که ته خپله هم دا ځانګړتیا او مرتبه ، او پر شیطانانو او جناتو باندي د تصرف قدرت د حضرت سلیمان هم دا ځانګړتیا او مرتبه ، او پر شیطانانو او جناتو باندي د شیطان مس کول لمونځ نه ماتوي.

په لمانځه کي په يو خاص شي سره اشاره کېدای سي

(٩٢٣): وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت سهل بن سعد ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا ته چي

نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلاَتِهِ فَلْيُسَبِّحُ فَإِنَّهَا التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ . وفي رواية قال

التسبيح للرجال والتصفيق للنساء.

په لمانځه كې يو خبره پېښه سي (يعني څوك رابولي يا يو شى غواړي) نو هغه دي (سبحان الله) ووايي او لاسونه ټكول (چكچكي كول) د ښځو لپاره خاص دي ، او په يوه روايت كې دا الفاظ دي چې رسول الله تالله وفرمايل سبحان الله ويل د نارينو ولپاره دي او لاسونه ټكول د ښځو لپاره دي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\١٦٧، رقم: ٦٨٤، ومسلم ١٠٨١، رقم: ١٠٦- ٢٢٢.

تشریح مطلب دادی چی د لمانځد په حالت کي که یو خاص واقعه پېښه سي ، مثلا یو چا په کورکي لمونځ کوئ او دباندي په دروازه کي یو چا آواز وکړ یا کور ته د راتللو اجازه یې وغوښتل او هغه ته معلومه نه وه چي د کور خاوند لمونځ کوي او په کور کي يو بل داسي سړي هم موجود نه وي چي د هغه د آواز جواب ورکړي نو په داسي صورت کي لمونځ کونکي ته پکا_ر ده چي هغه په لوړ آواز سره سبحان الله ويلو سره په لمانځه کي د بوختيا اشاره و کړي .

همداسي که يوه ښځه لمونځ کوي نو په پورتني صورت کي د هغې لپاره دا حکم دی چي هغه سبحان الله نه وايي بلکه لاس دي ټکوي او د باندي آواز کونکی دي پوه سي چي په کور کي يوازي ښځه موجود ده او هغه هم لمونځ کوي ، د ښځي د سبحان الله ويلو څخه ځکه منعه سوي ده چي څرنګه هغه خپله د غير خلکو مخته نسي راتلای همداسي هغه خپل آواز هم غير خلکو ته نسي اورولای . او پر داسي موقع باندي د ښځو لپاره د لاس وهلو هم يوه طريقه ده هغه دا چي د راسته لاس ورغوی د چپه لاس په شا سره ووهي ، د يوه لاس ورغوی دي د بل لاس په ورغوي سره نه وهي ، لکه څرنګه چي سندري ويونکي ښځي لاسونه وهي ځکه په داسي لاسونو وهلو سره لمونځ فاسديږی .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) په لمانځه کي د سلام جواب ورکول نه دی پکار

(٩٢٥): عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مسعود را الله عنه څخه روايت دی چي موږ به نبي کريم الله ته سلام ادا کوی

وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ قَبُلَ أَنْ نَّأْتِيَ أَرْضَ الْحَبَشَةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ

او رسول الدين بدپدلمانځه کي وو او د سلام جواب بديې راکوي، او دا پېښه و حبشې ته د ستنېدو څخه وړاندي وه ، بيا چي موږ راستاند سوو

الْحَبَشَةِ أَتَيْتُهُ فَوَجَدُتُهُ يُصَلِّيُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ حَتَّى إِذَا قَضَ

د حبشې څخه نو د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او دا وخت هغدمبارک لمونځ کوي ماسلام ادا کړ مګر رسول الله ﷺ زِما د سلام جواب رانه کړ ، کله چي فارغ سو

صَلاَتَهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُحْدِثُ مِنْ أَمْرِةِ مَا يَشَاءُ وَإِنَّ مِمَّا أَخْدَثَ أَنْ لاَّ تَتَكَلُّهُوا

د لمانځد څخه نو وه يې فرمايل : الله ﷺ چي خپل کوم حکم غواړي هغه څرګندوي او اوس

### الله عَلَا دا حكم څرګند كړى دى چي خبري مه كوئ

فِي الصَّلاَةِ فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلاَمَ وَقَالَ إِنَّمَا الصَّلاَةَ لِقِرَاءَةِ الْقُرُ آنِ وَذِكْرِ اللهِ فَإِذَا كُنْتَ فِيُهَا فَلْيَكُنُ ذٰلِكَ شَأْنُكَ. رواه أبو داود.

پدلمانځه کي، بیا رسول الله ﷺ زما د سلام جواب راکړ او وه یې فرمایل : لمونځ د قرآن ویلو او د الله د ذکر کولو لپاره دی هر کله چي تعد لفانځه په حالت کي یې نو تا تعیوازي د غه کول پکار دي . ابوداؤ د تخریج: سنن ابي داؤد ۱/ ۵۲۸ ، ۵۸۷ ، رقم: ۹۲۴ .

تشریح : ابن مالک رحمة الله علیه فرمایی دا حدیث ددې خبری دلیل دی چی د لمانځه څخه د فراغت وروسته جواب ورکول مستحب دی همداسي که یو څوک استنجاء کوي ، یا قرآن کریم وایي او بل سړی په دې حالت کي هغه ته سلام و کړي نو د هغه لپاره دا مستحب ده چی ددغه کارونو څخه د فارغه کېدو وروسته د سلام جواب ورکړي .

**په لمانځه کي په اشاره سره د سلام د جواب ورکولو مسئله** 

(٩٢٩): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِبِلاَلَ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي ما بلال ﷺ ته وويل چي رسول الله ﷺ به د لمانځه په حالت کي کله چي به موږ ورته سلام و کړ

وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ قَالَ كَانَ يُشِيرُ

بِيَدِةِ، رواه الترمذي و في رواية للنسائي نحوه و عوض بلال صهيب.

څنګه جواب راکوی؟ حضرت بلال الله نوویل: رسول الله نکه به په خپل لاس سره اشاره کول، ترمذي او صاحب نسائي دا روايت صهيب ته منسوب کړی دی. ترمذي او نسائي

تغريج: سنن الترمذي ٣/ ٢٠٤، رقم: ٣٦٨.

تشريح: كله چي به رسول الله على د لمانځه په حالت كي وو او يو چا به ورته سلام وكړ نو رسول الله على به د لاس په اشارې سره جواب وركوى ، او د اشارې كولو طريقه دا وه چي د لاس پنجه خلاصولو سره د لاس ورغوى به يې د مځكي خوا ته اړوى ، لكه څرنګه چي په ابوداؤد وغيره كي ددې وضاحت هم سوى دى او كله به يې يوازي د ګوتو په اشاره كولو باندي اكتفاء كول.

## **په لمانځه کي د سلام جواب د لاس يا سر په اشاره سره ورکول مکروه دي**

په فتاوي ظهيريه کي مذکور دي که يو سړی د لمانځه په حالت کي د يو چا د سلام په جواب کي پهلاسيا سر سره اشاره و کړي نو د هغه لمونځ نه فاسد کيږي.

په خلاصه کي يې ليکلي دي که يو سړی د لاس يا سر په شارې سره جواب ورکړي نو د هغه لمونځ نه فاسد کيږي .

صحيح او مفتى به قول چي په شرح منيه او شامي وغيره كي مذكور دى هغه دادى چي لمونځ كونكي ته د چا د سلام جواب په لاس يا سر اشارې سره وركول مكروه تنزيهي دي ، اوس به ددې حديث توجيه دا كيږي چي رسول الله على د لمانځه په حالت كي د سلام جواب د لاس مبارك په اشارې سره هغه وخت وركوى چي په لمانځه كي خبري كول منعه سوې نه وې مهر كله چي په لمانځه كي هر ډول خبري كول منعه سوې نو د سلام جواب هم په ژبه او اشاره سره وركول منسوخ سول ځكه چي اشاره كول هم يو ډول د خبرو په معنى كي دي.

په لمّانځه کي د نوړي وروسته حمدويل

﴿٩٢٤﴾: وَعَنُ رِفَاعَةَ ابُنِ رَافِعَ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت رفاعة بن رافع ﷺ څخه روايت دی چي ما په رسول الله ﷺ پسي لمونځ کوی وَسَلَّمَ فَعَطَسُتُ فَقُلْتُ الْحَمُنُ لِلَّهِ حَمُلًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ پهلمانځه كي ما ته نوږى راغلى نو ما د لمانځه په حالت كي راخْند لِهِ مَدْا كَثِيرًا طَيِبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ

كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرُضَى وَيِل ، كله چي رسول الله عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ

عَمَا يُحِبُ رَبُّنَا وَيَرْضَى، وويل ، كله چي رسول الله عَلَيْه دلمانځه څخه فارغ سونو موږ تدمتوجه سو

فَقَالَ مَنُ الْمُتَكِلِّمُ فِي الصَّلاَ فِي فَلَمُ يَتَكَلَّمُ أَحَدُ ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ مَنُ
او وه يې فرمايل: په لمانځه كي چا دا كلمات وويل؟ هيچا جواب نه وركړ ټول پته خوله سول،
رسول الله عَلَيْ بيا پوښتنه وكړل،

الْمُتَكِلِّمُ فِي الصَّلاَةِ فَلَمْ يَتَكَلَّمُ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ مَنْ الْمُتَكِلِّمُ فِي الصَّلاَةِ

تول پته خولدسول، رسول الله ﷺ به دريم ځل پوښتندو کړه چي پدلمانځه کي چا خبري و کړې؟ فَقَالَ رِفَاعَةُ أَنَا يَا رَسُولَ اللّهِ فَقَالَ النّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نورفاعد ﷺ وويل: زهوم، اې دالله رسوله! رسول الله ﷺ وفرمايل: قسم دى په هغه ذات وي نفُسِي بِيَدِهِ لَقَدُ ابُتَدَرَهَا بِضُعَةٌ وَثَلاَثُونَ مَلَكًا أَيَّهُمُ يَضْعَدُ بِهَا. رواه

الترمذي وابوداؤد والنسائي.

چي د هغه په لاس کي زما ساه ده د ديرشو څخه زياتو ملائکو د دې کلماتو د وړلو لپاره تلوار کوی چي څوک يې وړاندي يوسي . ترمذي . ، ابو داؤد او نسائي .

**تخريج:** سنن ابي داؤد: ١/ ۴۸٩، رقم: ٧٧٣ والترمذي ٢/ ٢٥٢، ٢٥٥، ۴٠۴ والنسائي: ٢/ ١۴٥، رقم: ۴٠۴ والنسائي: ٢/ ١۴٥، رقم: ٩٣٠.

تشريح: ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي په لمانځه کي ترچي کونکي ته حمد (الحمدالله) ويل جائز دي مګر غوره داده چي حمد په زړه کي ووايي يا د غوره والي د خلاف کولو څخه د ساتني په خاطر د ترچي څخه وروسته پټه خوله سي لکه څرنګه چي په شرح مينه کي مذکور دي.

ارږمۍ کول د شیطان اثر دی

په لمانځه کي د شيطان د لوري وي هر کله چي په تاسو کي چا ته په لمانځه کي ارږمۍ راسي نو څومره چي ممکن وي هغه دي بنده کړي (ترمذي) او ترمذي په بل ځای کي او د ابن ماجه په يوه روايت کي د االفاظ هم دي چي هغه دي پر خپل خوله لاس کښيږدي .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٠٦، رقم: ٢٧٠.

تشريح : مخکي هم ښودل سوي دي چي ارږمۍ راتلل د شيطان د اثر په وجه وي ځکه چي ارږمۍ په عبادت کي سستي او د خوب او غفلت باعث جوړيږي او شيطان په دغه شيانو سره خوشحاله کيږي ځکهنو ارږمۍ د شيطان خوا ته منسوب سوې ده .

### لمانځه ته دورتک په لار کي کوتي په کوتو کي اچول منعه دي

(٩٢٩): وَعَنْ كَعْبِ بُنِ عُجْرَةً قَالَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د حضرت كعب بن عجرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چي

تَوَضَّأُ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلاَ يُشَبِّكُنَّ

په تاسو كي يو څوك او د سوكړي او په ښه ډول او د سوكړي بيا د لمانځه په اراده د مسجد په لور روان سي نو يو په بله دي ګوتي نه سره ننباسي

بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي صَلاَّةٍ. رواه احمد والترمذي و ابوداؤد والنسائي والدارمي

ځکه چي دی په لمانځه کي دی .. احمد . ترمذي، ابو داؤ د ، نسائي ، دارمي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴/ ۲۴۱، وابوداؤد ١/ ٣٨٠، رقم: ٥٦٢ والترمذي ٢/ ٢٢٨، رقم: ٣٨٦ لم نجده عند النسائي، سنن الدارمي ١/ ٣٨١، رقم: ١۴٠۴.

تشريح: دحديث د لومړني جز مطلب دادې هر كله چي يو سړى او د س كوي نو هغه ته پكار ده چي د او د اسه د ټولو شرطونو او ادبونو خيال وساتي او د زړه په حضور سره او دس كوي چي د او دس په پوره كمال او حسن سره ادا سي ، علماء ليكي څومره توجه او د زړه حضور چي په او د سي هغومره به په لمانځه كي خشوع او توجه پيدا كيږي.

تشبیک څه ته وایي ؟ د حدیث د دوهم جز مطلب دادی چي هر کله د او داسه څخه و روسته د لمانځه په ارادې سره د مسجد په لور روان سي نو په لار کي دي د ګوتو په مینځ کي تشبیک نه کوي یعني د یوه لاس ګوتي دي د دوهم لاس په ګوتو کي اچولو سره لوبو کولو سره دي نه ځي دی او ځکه چي هغه د لمانځه په نیت سره د کور څخه و تلی دی نو ګویا هغه په لمانځه کي دی او د خشوع او خضوع خلاف کېدو په وجه تشبیک په لمانځه کي منعه دی ځکه لمانځه ته د تلو په لارکي هم ممنوع دی پر دې دا قیاس کیدای سي چي کوم شی په لمانځه کي ممنوع دی نو هغه لمانځه ته د ورتګ پر محال هم ممنوع دی .

دې حدیث څخه په دې خبره خبرداری ورکول مقصد دی چي بنده ته پکار ده چي د لمانځه په لاره کي په حضور او خشوع او ادب سره ځي ، امام بخاري رحمة الله علیه په خپل کتاب صحیح بخاري کي یو باب په مسجد کي تشبیک پر موضوع باندي قائم کړی دی په هغه کي دوه حدیثونه نقل کړي دي دو دواړه حدیثونه پر دې خبره دلالت کوي چي په مسجد کي د ګوتو په مینځ کي تشبیک جائز دی علماؤ لیکلي دي چي ددې حدیث څخه دا ثابت سوي ممانعت تعلق د هغه صورت کي دی هر کله چي سړی د ګوتو په مینځ کي تشبیک محض د لوبو او تفریح په خاطر کوي او سړی یې د تمثیل په طریقه و کړي نو جائز دی ، یا د بخاري د روایت سوي احادیث توجیه دا هم کیدای سي چي ددې حدیث تعلق د هغه وخت سره دی هر کله چي د ګوتو په مینځ کې د تشبیک د منعه حکم لا نه وو سوی . والله اعلم .

په لمانځه کې شاوخوا کتلو سره ثواب کمیږي

(٩٣٠): وَعَنْ أَبِي ذَرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَزَالُ اللهُ

عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلاً عَلَى الْعَبْدِ وَهُوَ فِيْ صَلاَتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتُ فَإِذَا اِلْتَفَتَ اِنْصَرَفَ

عَنْهُ . رواه أحمد وأبو داود والنسائي والدارمي

متوجهوي د بنده په لور هرکله چي هغه په لمانځه کي آخوا دېخوا نه ګوري او څه وخت چي هغه آخوا دېخوا و ګوري نو د الله تعالى د کرم نظر د هغه څخه ليري سي . احمد ، ابو داؤد ، نسائي او دارمي

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵\ ۱۷۲، وابوداؤد ١\ ٥٦٠، رقم: ٩٠٩ والنسائي ٣\ ٨، رقم: ١١٩٢ والدارمي ١\ ٣٠٠، رقم: ١١٩٢ والدارمي ١\ ٣٠٠، رقم: ١٢٢٣.

تشريح : ابن مالک رحمة الله عليه فرمايلي دي چي د الله تعالى څخه د مخ ګرځولو مراد دادى هر کله چي لمونځ کونکى د لمانځه په حالت کي غاړه ګرځولو سره آخوا دېخوا ګوري نو د هغه په ثواب کي هم کمي کيږي .

امام ترمذي د حضرت انس رهن څخه يو صحيح روايت نقل کړی دی چي د هغه الفاظ دادی هر کله چي بنده په لمانځه کي و دريږي نو پروردګار د هغه طرف ته متوجه کيږي مګر کله چي بنده په لمانځه کي آخوا دېخوا ګوي او خپل نظر غير طرف ته متوجه کوي نو الله تعالى

فرمايي اې انسانه! ته کومي خوا ته ګورې ستا لپاره زما څخه څه هم غوره سته چي هغه خوا ته چي ستا نظر متوجه کيږي، زما خوا ته خپل مخ و ګرځوه ، بيا چي بنده دوهم وار آخوا ګوري نو څرنګه چي د هغه شيان سره لايق وي د هغه بنده د خوا څخه مخ اړوي .

په لمانځه کي د سجدې ځای ته کتل پکار دي

(٩٣١): وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَنْسَ إِجْعَلْ بَصَرَكَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ما ته و فرمايل : اې انس ! په لمانځه کي خپل نظر هلته لره

حَيْثُ تَسْجُلُ . رواه البيهقي في سننه الكبير من طريق الحسن عن أنس يرفعه

چيري چي سجده کوې ، بيهقي ، سنن کبير په طريقه حسن د انس څخه مرفو عا روايت کړی دي. تخريج: البيهقي في السنن الکبري ۲ / ۲۸۴،

تشریح: د دې حدیث څخه په ظاهره خو دا معلومیږی چی په ټول لمانځه کی نظر د سجدې پر ځای ساتل پکار دی، د شافعیانو عمل پر دې دی ، مګر علامه طیبي رحمة الله علیه فرمایلی دی چی مستحب دادي چي د قیام په حالت کي نظر د سجدې پر ځای، په کورع کي د قدم پر ځای، په سجده کي د پزي خوا ته او د ناستي په حالت کي نظر پر زنګون ساتل پکار دي، دا مذهب د حنفیه هم په لږ اضافتو سره دی چي د سلام په وخت کي نظر پر اوږو باندي ساتل پکار دي، د ځینو علماؤ دا قول هم دی چي په حرم شریف کي نظر پر کعبې ساتل پکار دي.

د دې حدیث څخه دا خبره معلومه سوه چي په لمانځه کي سترګي بندول مکروه دي ، په اصل مشکوة کي د رواه څخه وروسته ځای خالي دی او بیا وروسته یو شارح د البیهقي څخه تر آخر پوري د عبارت اضافه کړې ده .

په لمانځه کي په شاوخوا کتلو باندي سزا

(٩٣٢): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بُنَيَّ إِيَّاكَ

د حضرت انس ﷺ؛ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ ما ته و فرمايل : اې زويه ! ځان وساته

وَالْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلاَةِ فَإِنَّ الْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلاَةِ هَلَكَةٌ فَإِنْ كَانَ لاَبُدَّ فَفِي

پهلمانځه کي د آخوا دېخوا کتلو څخه ځکه پهلمانځه کي شاوخوا کتل د هلاکت سبب دی که

### كتل ضروري وي

### التَّطَوُّعِ لاَ فِي الْفَرِيْضَةِ . رواه الترمذي .

نو په نفل لمانځه کي څه پروا نسته مګر په فرض لمانځه کي هیڅکله داسي مه کوه . ترمذي . تخویج: سنن الترمذي ۲\ ۴۸۴ ، رقم: ۵۸۹ .

تشريح په لمانځه غاړه آخوا دېخوا ګرځولو سره په آخرت کي د هلاکت سبب ځکه دی چي داسي کونکی په اصل کي د شيطان اطاعت کوي ځکه چي د شيطان هم مقصد دا وي چي بنده په لمانځه کي په پوره تو جه سره نه وي بلکه د هغه نظر آخوا د يخوا خپروي.

دحدیث الفاظ فان کان لا بد ، مطلب دادی که ستا احساس شعور ، او سعادت دی خبری څخه متاثر کیږی چی ستا په لمانځه کی نقصان راسي یا د لمانځه کمال ختم سی نو کم از کم په فرض لمانځه کی خو داسی مه کوه چی آخوا دیخوا کتلو سره د هغه لمونځ کمال ختم کړې هلته نفل لمونځ کی خو تریوه حده پوری نرمی هم کیدای سی ځکه چی نفل لمونځ د فرض لمانځه په مقابله کی اسان دی چی د فرض لمانځه لپاره ډیر زیات او د کامل اهتمام ضرورت وی او په دې کی لږتاوان هم په اخروی حیثیت سره د تباهۍ او هلاکت باعث جوړیدای سی او د عقلمندۍ او سعادت غوښتنه خو دا کیدل پکار ده چی آخوا دیخوا کتلو سره په نفل لمانځه کی هم څه تاوان پیدا کول نه دی پکار چی په حقییقت کی د نفل لمانځه نقصان د فرض لمانځه د نقصان باعث دی ځکه چی نوافل په حقیقت کی د نفل لمانځه نقصان د فرض لمانځه د نقصان باعث مطلب اخیستل کیدای نسی چی په نفل لمانځه کی آخوا د بخوا کتل مکروه نه دی بلکه ددې مطلب اخیستل کیدای نسی چی په نفل لمانځه کی آخوا د بخوا کتل مکروه نه دی بلکه ددې خبری رغبت ورکول دی چی فرض لمونځ د خپل عظمت او اهمیت په اعتبار دا خبره نسی برداشت کولای چی ددې ډول افعالو کولو سره په لمانځه کی دی نقصان پیدا سی .

په ظاهره خو دا معلومیږي چي دا حدیث دا خبره واضح کوي چي په لمانځه کي آخوا دېخوا کتلو کراهیت د فرض لمانځه په نسبت په نفل لمانځه کي کم دی .

په لمانځه کي د سترګو په کونجانو سره کتل مکروه نه دي

(٩٣٣): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْحَظُ دَ حضرت ابن عباس ﷺ وَخَد روايت دى چي رسول الله ﷺ بدد ستر و په كونجانو كتل

في الصَّلاَق يَمِينًا وَشِمَالاً وَلاّ يَلُويُ عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِةِ. رواه الترمذي والنسائر پدلمانځد كي يوې او بلي خوا ته مګر غاړه بديې د شا پدلور نه ګرزول ترمذي او نسائي . تخريج: سنن الترمذي ۲/ ۴۸۲ - ۴۸۳ ، رقم: ۵۸۷ والنسائي ۱۳۰ - ۱۰۰ رقم: ۱۲۰۰.

پدهر حال د دې حدیث څخه معلومه سوه چي د غاړي په ګرځولو سره آخوا دېخوا کتل مکرو، دي مګر داسي کتل چي غاړه و نه ګرځي مکروه نه دي که څه هم داسي کتل هم غوره نه دي. په لمانځه کې شیطان اثر ات

﴿ ٩٣٣﴾: وَعَنْ عَدِيِّ بُنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَفَعَهُ قَالَ الْعُطَاسُ وَالنَّعَاسُ وَالنَّعَاسُ وَالنَّعَاسُ وَالنَّعَانُ مِنْ الشَّيْطَانِ. وَالنَّعَاسُ وَالنَّعَانُ مِنْ الشَّيْطَانِ. رواه الترمذي.

حضرت عدي بن ثابت د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه مرفو عا روايت کوي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : ترچۍ کول، ارږمۍ کول، حيض جاري کيدل، قي و هل او د پزي څخه وينه راتلل په لمانځه کي دا ټول د شيطان د لوري دي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي: ٢/ ٨١ - ٨٢، رقم: ٢٧٤٨.

تشریح مطلب دادی که دا شیان په لمانځه کي پیدا سي نو شیطان ډیر زیات خوشحاله کیږي ځکه په دغه شیانو سره پر لمانځه اثر لویږي ، دلته د ترچي کولو څخه زیات ترچۍ کول مراد دی نو دا حدیث د هغه روایت خلاف نه دی چي په هغه کي فرمایل سوي دي چي ترچی ایله کوئ ځکه د دغه ترچي کولو څخه مراد په معتدلي طریقې سره ترچي کول دي او د معتدل اطلاق تر دې کم باندي کیږي .

د دغه دواړو حديثو په مينځ کي د تطبيق ظاهري وجه دا کيدای سي چي د لمانځه څخه پرته په نورو وختونو کي ترچی الله ﷺ خوښوي او مکروه ترچۍ هغه دی چي په لمانځه کې راسي . په دغه شيانو سره شيطان ځکه خوشحاله کيږي چي ترچۍ د قرائت او د زړه د حضور مانع دی ، اردمی او ترچی په عبادت کي د سستۍ باعث دی او حیض او په پزه کي و ينداو قی _{را}تلل د لمانځه مفسدات دي يعني لمونځ ماتوي .

په حدیث کي د درو شیانو (ترچی، ارږمۍ، پرکالي) د ذکر څخه وروسته د لفظ في الصلوة ذکر کولو سره د آخر درو شیانو :حیض، قی، په پزه کي وینه راتلل بیل کړل سوي دي او دې څخه دې ته اشاره مقصد ده چي مخکني درې شیان مفسد صلوة نه دي بلکه مکروه دي او کوم چي آخري درې شیان دي هغه مفسد صلوة دي یعني په هغو سره لمونځ فاسد کیږي.

په ژړا کولو سره لمونځ نه باطلیږي

(٩٣٥): وَعَنْ مُطَرِّفِ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ الشِّخِيْرِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ

حضرت مطرف بن عبد الله بن شخير د خپل پلار څخه روايت کوي چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ أَزِيْزٌ كَأَزِيْزِ الْمِرْجَلِ يَعْنِيُ يَبْكِيُ.

رسول الله ﷺ دغه وخت لمونځ کوی او د رسول الله ﷺ د سینې څخه داسي آواز راتلی لکه د دیګ د اېشید و آواز چي وي (یعني ژړل یې)

وفي رواية قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَفِي صَدْرِهِ أَزِيْزٌ كَأَزِيْزِ

الرَّ حَامِنَ الْبُكَّاءِ. رواه أحمد وروى النسائي الرواية الأولى وأبو داود الثأنية

او په يوه بل روايت كي دا الفاظ دي چي ما نبي كريم ﷺ پر لمونځ كولو وليدى او د رسول الله ﷺ د ژړا آواز ﷺ د ژړا آواز وو . احمد . وو . احمد .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴ ، ٢٥ والنسائي: ٣ ، ١٣ ، رقم: ١٢١٣.

تشريح ددې حديث څخه معلومه سوه چي په ژړا سره لمونځ نه باطل کيږي په هدايه کي ددې مسئلې وضاحت داسي سوی دی که يو سړی په لمانځه کي ډير ژاړي او دوږخ يا د عذاب وغيره ذکر او په ياد سره په متاثر کيدو سره آه کوي يا په لوړ اواز سره و ژاړي نو د هغه لمونځ نه باطل کيږي او که يو سړی د جسماني درد او تکليف د شدت په وجه آه و کړي يا په لوړ اواز سره و ژاړي نو د هغه لمونځ ماتيږي .

### په لمانځه کي شګي لیري کول

﴿ ٩٣٧﴾: وَعَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ وَ مَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ وَ حضرت ابو ذر الله عَنْهُ مُخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : هر كله چي دريږي أَحَدُكُمُ إِلَى الصَّلاَةِ فَلاَ يَمُسَحُ الْحَصَى فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهُ. رواه المحمل والترمذي وابوداؤد والنسائي وابن ماچة.

وا کرسی ی و ابود او دورا مستور که په په تاسو کی یو السی کوي ځکه چي د السی په تاسو کي یو څوک د لمانځه لپاره نو په لاسو سره دي شکي نه لیري کوي ځکه چي د السی په تاسو کي یو تاسو کی یو تاسو ک

ر به و ۱۹۰ رقم: ۱۹۰ و الترمذي ۲ ۱۸۰ و ابوداؤد ۱ (۵۸۱ رقم: ۹۴۵ و الترمذي ۲ (۲۱۹ رقم: ۳۷۹ و الترمذي ۲ (۲۱۹ رقم: ۳۷۹ و النسائي ۱۰۲۷ رقم: ۱۰۲۷ و ابن ماجه ۱ (۳۲۷ – ۳۲۸ رقم: ۱۰۲۷ و النسائي ۱۰۲۷ و ابن ماجه ۱ (۳۲۷ – ۳۲۸ رقم: ۱۰۲۷ و

د سجدې د ځای پاکولو دپاره په خوله پوکل نه دي پکار

(٩٣٤): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتُ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلاَمًا لَنَا

يُقَالُ لَهُ أَفُكُمُ إِذَا سَجَدَ نَفَخَ فَقَالَ يَا أَفُكُمُ تَرِّبُ وَجُهَكَ . رواه الترمذي

د حضرت ام سلمة (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ زموږ غلام وليدی چي د هغه نوم افلح وو چي هغه به سجدې ته تلی نو پوه به يې کوی (چي خاوري ليري کړي) د دې په ليدو سره رسول الله ﷺ و فرمايل : اې افلح! خپل مخ په خاورو ولړه . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٢٠ ـ ٣٢١، رقم: ٣٨١.

تشريح: د رسول الله تَلَكَ د ارشاد مطلب دادی چي د سجدې ځاي په پوه کولو سره مه پاکوئ بلکه پريږده چي مخ دي په خاورو ولړل سي ځکه چي په دربار الهي کي د حاضرۍ پر وخت د

# عجزاو بیکسي د اظهار دا بهترینه ذریعه ده او په دې سره ډیر زیات ثواب حاصلیږي. پر تشو باندي لاسونه نیول د دوږ خیانو د آر ۱م صورت دی

(٩٣٨): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِخْتِصَارُ في الصّلاَةِ راحة أَهْلِ النّارِ . رواه في شرح السنة .

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په لمانځه کي پر تشي لاس اېښو دل د دوږخيانو د راحت صورت دی . شرح السنة

تخريج: البغوي في شرح السنة: ٣\ ٢٤٧ - ٢٤٨، رقم: ٧٣٠.

تشريح ددې باب په څلورم نمبر حديث د تشريح په څنګ کي د خصر او اختصار وضاحت سوى دى هلته داهم ښودل سوي دي چي د حشر ميدان کي هر کله چي دوږخيان په ولاړه ولاړه ډير زيات تکليف محسوس کړي نو هغوى به پر خپلو تشو لاس په ايښودو سره ودريږي او همداسي به هغوى د څه وخت لپاره د ارام او سکون خواهش وکړي ځکه رسول الله عليه په لمانځه کي پر تشو لاس د ايښودو سره د دريدو منعه فرمايلې ده چي د دوږخيانو سره ېې مشابهت نه وي .

**په لمانځه کي مار او لړم مړ کول** 

(٩٣٩): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُقْتُلُوا اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُقْتُلُوا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُقْتُلُوا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُتُلُوا اللّهُ عَنْهُ وَالْحَقَدُ وَالتّرمذي و الرّائِسُورُيْنِ فِي الصّلاَقِ الْحَيّةُ وَالْحَقْرَبُ . رواه احمد و ابوداؤد والترمذي و للنسائي معناه .

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : دوه تورپه لمانځه كي وژنئ يعني مار او لړم. احمد ، ابو داؤد . ترمذي مګر نسائي د دې حديث مفهوم بيان كړى دى .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٢٣٣، وابوداؤد ١/ ٥٦٦، رقم: ٩٢١ والترمذي ٢/ ٢٣٣، رقم: ٣٩٠ والنسائي ١٢٠٣، رقم: ٣٩٠

تشريح: ابن ملک رحمة الله عليه فرمايي چي په داسي حالاتو کي هر کله چي د لمانځه کولو په وخت کي ماريا لړم مخته راسي نو د هغه په يو يا دوه واره وژل پکار دي ددې زيات نه دي وهل پکار ځکه چي بيا به عمل کثير سي کم چي په هغه سره لمونځ فاسد کيږي په شرح منيه کي د ځينو مشائخو قول مذکور دی يعني په لمانځه کي د مار لړم د وژلود حکم په هغه صورت کي دی هر کله چي لمونځ کونکي ته ډير زيات يعني درې قدمه پرله پسې تلل نه وي او نه زيات مشنوليت وي يعني ددې ضرورت پيښ نسي او که يو لمونځ کونکي د ماريا لړم وژلو په غرض په له پسې درې قدمه ځي يا پرله پسې درې واره حمله پر وکړي نو د هغه لمونځ فاسد کيږي ځکه چي دومره زيات تلل يا دومره مشغوليت اختيارول عمل کثير دی .

سرخسي رحمة الله عليه په مبسوط كي ذكر كړي دي پيا ېې ويلي دي چي بهتره داده چي په دې اړه دا فرق ونه كړل سي يا درې قدمه په تلو سره يا درې حملې كولو سره لمونځ نه فاسد كيږي ځكه چي د او داسه ماتيدو په صورت كي د زيات تلو سهولت وركړل سوى دى همداسي په دې مسئله كي هم سهولت وركړل سوى دى مګر په تحقيقي طور سره صحيح خبره داده چي درې قدمه په تلو سره يا درې واره حمله كولو سره لمونځ نه فاسد كيږي ٠

البتددومره سهولت دی چی پر داسی موقع باندی هر کله چی ماریا لهم په لمانځه کی مخ ته راسی او د هغه وژل ضروری وی نو په داسی صورت کی د هغوی د وژلو لپاره لمونځ ماتول مباح دی څرنګه چی د مظلوم فریاد رسی یا ډوبیدونکی حالت اوهلاکت څخه د بچ کیدو په وجه لمونځ ماتول مباح دی یعنی که د یو سړی د چیت څخه د لوېدو یا په اور کی د لویدو یا په وی د لویدو یا په د غه څاه وغیره کی د لویدو قوی خطره وی او نژدې ورسره یو سړی په لمانځه کی وی نو په دغه صورت کی لمونځ کونکی د هغه د ژغورلو کوښښ و کړی یا همداسی یو لمونځ کونکی ته د لمانځه په حالت کی د خپل یا ماسوا د خپل ځان څخه د یو شی د ضائع کیدو بیره وی او د هغه قیمت تریودرهم پوری وی نو هغه ته د هغه شی د ساتنی لپاره لمونځ ماتول جائز دی .

ددې حدیث څخه په ښکاره دا معلومه سوه چي یوازي تورمار وژلای سې حالانکه داسي نه ده بلکه په حدیث کي د تورمار تخصیص محض تغلیبا سوی دی په هدایه کي لیکلي دي د هر قسم مارانو وژل جائز دی د تور مار تخصیص نسته.

### رسول الله ﷺ به د لمانځه په حالت کي دروازه خلاصول

﴿ ٩٣٠ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ (په کور کي) نفل لمونځ کوی

# وَالْبَاكِ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ فَجِئْتُ فَاسْتَفْتَحْتُ فَمَشَى فَفَتَحَ لِي ثُمَّرَ رَجَعَ إِلَى مُصَلاَّةُ وَالْبَابُ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ فَجِئْتُ فَاسْتَفْتَحْتُ فَمَشَى فَفَتَحَ لِي ثُمَّرَ رَجَعَ إِلَى مُصَلاَّةُ اللهِ عَلَيْهِ مِندول كله چي به زه كور ته راتلم نو رسول الله عَلَيْ به دروازه خلاصول بيا به

او دروازه بدیم بندول کله چی به زه کور ته را تلم نو رسول الله ﷺ به دروازه خلاصول بیا به مصلا ته ولاړی او په لمانځه کي به بو خت سو ،

وَذَكَرَتُ أَنَّ الْبَابَ كَانَ فِي الْقِبُلَةِ. رواه ابوداؤد والترمذي و روي النسائي نحوه بيبي عائشة وايي دروازه د قبلي په لوروه .ابوداؤد ، ترمذي او نسائي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٦/ ٣١، ٢٣۴ وابوداؤد ١/ ٥٦٦، رقم: ٩٢٢ والترمذي ٢/ ۴٩٧، رقم: ٦٠١ والنسائي ٣/ ١٠٠، رقم: ٦٠١ والنسائي ٣/ ١١، رقم: ١٢٠٥.

علماء ليكي چي د رسول الله على حجره مباركه زياته پراخداو عريضه نه وه بلكه ډيره تنګه وه ځكه د يوه قدم څخه زيات تلل به نه پريوتل چي عمل كثير دى مګر ددې باو جود يو اشكال يا هم واقع كيږي چي دوه قدمه تلل دروازه خلاصول او بيا مصلي ته واپس راتلل دا ټول په يوځاي كيدو سره عمل كثير كيږي ددې جواب دادى چي دا افعال به پرله پسې مسلسل نه وو چي عمل كثير وسي.

په لمانځه کي او دس ماتېدل

﴿ ١٩٥ ﴾: وَعَنْ طَلَقِ ابْنِ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخُهُ رَوَايِتَ دَى چِي رَسُولُ الله ﷺ وَفَرَمَايِلَ : هُمْ كُلُهُ چِي فَسَا أُحَنُكُمْ فِي الصَّلَوةِ . رَوَاهُ ابوداؤد و فَسَا أُحَنُكُمْ فِي الصَّلَوةِ . رَوَاهُ ابوداؤد و رَوِي الترمذي مع زيادة ونقصان.

يدلمانځد کي د يو چا هواء خارج سي نو هغه تدپکار ده چي ولاړ سي او دسو کړي او دوهم ځل لمونځ و کړي، ابو داؤ د . تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ١٤١، رقم: ٢٠٥، والترمذي ٣/ ٤٦٩، رقم: ١١٦٦.

قشریح: لکه څرنګه چي ددې حدیث څخه معلومه سوه که د لمانځه په حالت کي د چا باد ووځي نو هغه ته او دس کول دوباره لمونځ کول افضل دی مګر د فقهي د شرائطو مطابق که یو سړی په او دي کولو سره لمونځ د سره نه و کړي بلکه کم ځاي چي ېې لمونځ پرې ایشی و و پر هغه ځاي د پاته لمونځ پیل و کړي نو جائز دی د امام ابو حنیفه رحمة الله علیه دا مذهب دی او هغوی ددې حدیث څخه دا ثابته کړې ده مګر امام شافعي رحمة الله علیه امام مالک رحمة الله علیه او امام احمد رحمة الله علیه نزد دا جائز نه دی . دا مسئله خو خپله د باد و تلو ده که یو سړی د لمانځه په حالت کي قصد ا باد و باسي نو پر هغه دوهم و ار او دس کول او لمونځ د سره کول و اجب دي .

﴿ ٩٣٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْدَثَ أَحَدُثَ أَحَدُثَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْدَثَ أَحَدُثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْدَثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهُ إِنَّا أَخُدُ اللهُ عَلَيْهُ فَي صَلَاتِهِ فَلْيَأْخُذُ اللَّهُ عَلَيْهُ لَيَنْصَرِفْ. رواه أبو داود

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دې چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي په تاسو کي د يو چا او دس مات سي نو هغه دي خپل پزه ونيسي او او داسه ته دي ولاړسي . (چي خلک پوه سي چي د او داسه ضرورت ورته سوی دی) ابو داؤد .

تخريج: سننابي داؤد ١/ ٦٦٦، رقم: ١١١٢.

تشریح مطلب دادی چي د لمانځه په حالت کي که د یو سړي باد پرې سي نو هغه ته پکار ده چي په پزه نیولو سره او داسه ته ولاړ سي چي خلک داګمان وکړي چي د پزي څخه ېې وینه راغلې د پزي نیولو حکم ددې لپاره سوی دی چي داسي سړی پر موقعه باندي د شرمندګي څخه بچ سي ځکه چي دا ښکاره کول چي ددې سړي باد ووځي په عام طور سره د شرمندګی باعث جوړیږي بیا خلک ددې په باره کي څه خبري نه کوي بلکه دا وګنړي چي د هغه د پزي څخه ویني راغلې چې د هغه په پو جه د لمانځه څخه د باندې ووتی .

ځکه علماء لیکي که د یو سړي څخه داسي کار وسي چي د خلکو په نظر کي معیوب او د اعتراض وړ وي نو هغه ته پکار ده چي هغه کار پټوساتي او په خلکو باندي ېې نه کي ښکاره چي هغه پټول چي خلک ېې په بې عزتي پسي نه سي او نه د هغه خوا ته یو عیب منسوخ سي کم چي هغه پټول غواړي او د هغه دا پټول په درواغ کي نه شاملیږي بلکه د معاریض د قسم څخه به هم نه وي او

معارض مخدداسي واقعه بيانولدي چيد واقعي پوره وضاحت ندوي داسي انداز تدتعريض وايي . وَعَنْ عَبْرِ اللهِ ابْنِ عَبْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَ حضرت عبدالله بن عمر الله على خخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل عمر كله چي احكرت احكاكم وقد حكرت عبدالله بن عمر الله على أخر صلوتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَقَلُ جَازَتُ صَلُوتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَقَلُ جَازَتُ صَلُوتِهِ مَلُوتُهُ رواه الترمذي وقال هذا حديث اسناده ليس بالقوي و قد اضطربوا في اسناده .

په تاسو کي د يو چا او دس مات سي او هغه د لمانځه په آخري ناسته کي وي او سلام يې نه وي ګرزولي نو د هغه لمونځ پوره سو . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٢٦١، رقم: ۴٠٨.

قشريح :: د حديث په پورتني صورت كي د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه مذهب دادى چي كه يو سړى په قصده او دس مات كړي نو د هغه لمونځ پوره كيږي ځكه چي د هغوى په نزد د لمونځ كونكي د خپل څه فعل په ذريعه د لمانځه څخه وتل ضروري دي يعني كه يو سړى د لمانځه پوره اركان د اداكولو وروسته لمونځ په مكمل طور سره ختمول غواړي نو د هغه لپاره ضروري ده چي څه داسي كار اختيار كي چي د لمانحه د خاتمې ذريعه جوړه سي لكه څرنګه چي سلام ګرځول دي.

نو په دې خبره پوه سی چي د امام اعظم رحمة الله علیه په نزد لمونځ یوازي د سلام په ذریعه ختمول فرض دی بلکه یو سړی که د لمانځه د ټولو ارکانو وروسته د سلام ګرځولو پر ځای څه دوهم کار وکړي چي د لمانځه منافي وي نو د هغه لمونځ پوره کیږي ځکه چي هغه د لمانځه د ارکان پوره کولو وروسته داسي کار کړی دی چي دلمانځه د خاتمې باعث جوړیږي اګر که هغه به د واجب په پرېیښودو ګناه کار وي خو فرض به ادا سي ځکه چي د امام اعظم رحمة الله علیه په نزد د سلام په ذریعه لمونځ پوره کول واجب دی صاحبین یعني امام ابویوسف رحمة الله علیه په نزد قصدا اودس ماتول شرط نه دی بلکه دا حضرات الله علیه او امام محمد رحمة الله علیه په نزد قصدا اودس ماتول شرط نه دی بلکه دا حضرات فرمایي چي مذکوره صورت کي د چا اودس خپله مات سي نو بیا هم د هغه لمونځ پوره کیږي یعني لمونځ پوره ادا کیږي .

نو د امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله علیه په نزد دا حدیث قصدا اودس ماتولو باندي محمول دی او د صاحبین په نزد مطلق دی خو څوک قصدا اودس مات کي یا خپله ېې اودس مات سي داحدیث حنفیه خو خصوصا د صاحبین د مذهب موید دی بخلاف د امام شافعي رحمة الله علیه چي د هغوی په نزد لمونځ یوازي د سلام په ذریعه پوره کول فرض دی .

حدیث مضطرب هغه حدیث ته وایی چی په مختلفو الفاظو او مختلفو وجهو سره نقل سوی وی او دا شی د حدیث د ضعف علامت دی ځکه چی د حدیث داسی روایت کیدل ددې خبری دلیل دی چی د حدیث روایتونه حدیث په پوره طور سره یاد نه سی پاته . ملا علی قاری مختلفو دا حدیث ضعف او مظطرب نه دی تسلیم کړی بلکه هغوی وویل چی دا حدیث په مختلفو طریقو سره روایت دی چی امام طحاوی منقل کړی دی او اصول حدیث کی دا خبره مسلم ده چی د ضیعف حدیث په متعدد طرق سره روایت کیدل د هغه د حسن قریب کوی .

# اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل) درسول الله على يوه يبنه

﴿ ٩٣٣﴾: عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَلَبَّا

د حضرت ابو هريرة رضي تخدروايت دى چيرسول الله عَلِي لمانځه ته تشريف راوړى كله چي

كَبَّرَ إِنْصَرَفَ وَأَوْمَا إِلَيْهِمُ أَنْ كَمَا كُنْتُمْ ثُمَّ خَرَجَ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ

اقامتوسو نو خپلو صحابوو ته يې مخراوګرزوی او په اشاره سره يې وويل چي پر خپل خپل ځپل ځای و دريږئ، په دې اشاره کولو سره رسول الله ﷺ د مسجد څخه وو تی غسل يې و کړی او په داسي حال کي راغلی چي د سر مبارک څخه يې

يَقُطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَنَّا صَلَّى قَالَ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَنَسِيْتُ أَنْ أَغْتَسِلَ. رواه

أحمد. وروى مالك عن عطاء بن يسار نحوه مرسلا.

د اوبو څاڅکي څڅېدل او صحابه کرامو ته يې لمونځ ورکړ ، د لمانځه و روسته رسول الله ﷺ و فرمايل : زه جنب وم ، غسل کول را څخه هير سوی وو ، احمد او مالک .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ۴۴٨.

### دحرمۍ څخه د ساتني لپاره د حضرت جابر ﷺ طريقه

﴿ ٩٣٥﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ أُصَلِّي الظُّهُرَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت جابر رائلتُهُ څخه روايت دی چي ما به د ماپښين لمونځ د رسول الله ﷺ سره کوی

فَأَخُذُ قَبْضَةً مِنَ الْحَصَى لِتَبُرُدَ فِي كَفِي أَضَعُهَا لِجَبْهَتِيُ اَسْجُدُ عَلَيْهَا لِشِكَةِ

الْحَرِّ. رواه أبو داود وروى النسائي نحوه.

اود شګو يو ډکموټ به مي ساتي چي پر هغو سجده و کړم او د ګرمي مځکي د ګرمۍ څخه ځان وساتم . ابو داؤد ، نسائي

تخريج: سنن ابي داؤد ١ / ٢٨٢، رقم: ٣٩٩ والنسائي ٢ / ٢٠٢، رقم: ١٠٨٠.

تشريح : د دې حديث څخه دا خبره څرګنديږي چي په لمانځه کي دومره اندازه کار کول معاف دي او دومره کار عمل کثير هم نه دي .

په لمانځه کي د رسول الله ﷺ سره د شیطان یو عجیبه معامله

﴿٩٣٢﴾: وَعَنْ أَبِي اللَّارُ دَاءِ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ وَسَلَّمَ يُصَلِّي

فَسَبِعْنَاهُ يَقُولُ أَعُودُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثُمَّ قَالَ أَلْعَنْكَ بِلَعْنَة اللَّهِ ثَلاَثًا وَبَسَطَ يَدَهُ

چى موږدا ئىنى واورىدل: (زەستا څخه دخلاصون لپارە دالله ﷺ پناه غواړم) بىيا رسول الله ﷺ وفرمايل: (پرتا دى د الله لعنت وي) دا الفاظ رسول الله ﷺ درې ځله وويل بىيا رسول الله ﷺ وفرمايل: ﴿ پِرتا دى د الله لعنت وي) دا الفاظ رسول الله ﷺ مخ په وړاندي سو

كُأُنَّهُ يَتَنَاوَلُ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنُ الصَّلاَةِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَلْ سَمِعْنَاكَ

لكه چي يوشى نيول غواړي، كله چي رسول الله ﷺ دلمانځه څخه فارغ سو نو موږ عرض وكړ اې دالله رسوله! موږستا څخه په لمانځه كي داسي خبري واوريدلې

تَقُولُ فِي الصَّلاَةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعُكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَرَأَيُنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ

چي تا په لمانځه کي يو څه ويل او تر دې مخکي هم هيڅکله اورېدلي نه وي او موږ ته وليدلې چي لاس دي وړاندي کړي

قَالَ إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشِهَا بِمِنُ نَارِ لِيَجْعَلَهُ فِي وَجُهِي فَقُلْتُ أَعُوذُ رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله دښمن شیطان د اور د سکروټو سره راغلی وو چي هغه زما پدمن کي واچوي نو ما وویل چي زه ستا څخه د الله ﷺ په ذریعه پناه غواړم

بِاللَّهِ مِنْكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قُلْتُ أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ التَّامَّةِ فَكُمْ يَسْتَأْخِرُ

درې ځلدما دا الفاظ وويل بيا ما وويل زه پر تا پوره لعنت وايم د خدای لعنت درې ځله، مګر هغه زما د مخه څخه ليري نه سو

ثَلاَثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَرَدْتُ أَخْنَهُ وَاللّهِ لَوْلاَ دَعْوَةُ أَخِينَا سُلَيْمَانَ لأَصْبَحَ مُوثَقًا

بیا ما د هغه د نیولو اراده و کړه قسم په خدای که زموږ د ورور سلیمان ﷺ دعاءنه وای نو سهار به شیطان تړل سوی وای

يَلْعَبُ بِهِ وِلْدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ . رواه مسلم

او دمديني ماشومانو بهورباندي لوبي كولاي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٨٥، رقم: ۴٠ – ٥٤٢.

### په لمانځه کي په اشاره سره د سلام جواب ورکولو مسئله

﴿ ٩٣٤﴾: وَعَنُ نَّافِعٍ قَالَ إِنَّ عَبْلَ اللهِ بْنَ عُمْرَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُصَلِّيُ دِنافع ﷺ وَخدروايت دَى جي عبدالله بن عمر ﷺ ديو سړي په خواکي تير سو چي هغدلمونځ کوی

### فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ الرَّجُلُ كَلاَمًا فَرَجَعَ إِلَيْهِ عَبْلُ اللهِ بُنِ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ إِذَا هغدتدیی سلام و که هغد په خوله د سلام جواب ورکی، عبدالله بن عمر راهی این هغه ته و رغلی او هغه ته یی و ویل هر کله چی

سُلِّمَ عَلَى أَحَدِكُمْ وَهُو يُصَلِّي فَلا يَتَكَلَّمْ وَلْيُشِرْ بِيَدِهِ. رواه مالك.

تاسو ته د لمانځه په حالت کي سلام و کړل سي نو د هغه په خوله جواب مه و رکوئ بلکه په لاس سره اشاره کوئ. مالک.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٦٨، رقم: ٧٦.

تشریح : په دې باب کي د ابن عمر الله يو روايت تير سوى دى د هغه د تشريح په ضمن کي د لمانځه په حالت کي د سريا لاس په اشارې سره د جواب ورکولو په مسئله کي وضاحت سوى دى داحکم مخکنى وو وروسته په اشاره سره هم جواب ورکول منسوخ سوى دى .

=======

## بَابُ السَّهُوِ دسجده سهو بيان

د لمانځه سنتونه او مستحبات که پاته سي نو په هغه سره په لمانځه کي څه خرابي نه راځي يعني لمونځ صحيح کيږي او د لمانځه د فرضونو څخه که يو شي په هيره سره يا په قصد سره پاته سي نو لمونځ فاسد کيږي او د هغه هيڅ يو تدارک نسته چي د هغه په وجه دلمانځه دوهم وار کول ضروري کيږي ، د لمانځه د واجباتو څخه که يو شي په قصد سره پرېښودل سي نو د هغه هم تدارک نسي کيداي او لمونځ فاسديږي ، او که د لمانځه د واجباتو څخه يو شي په قصد سره نه بلکه په هيره سره پاته سي نو د هغه تدارک کيداي سي او هغه تدارک دادې چي په آخري ناسته کي د التحيات ويلو څخه وروسته راسته خوا ته يو وار سلام ګرځولو سره دوې سجدې وکړي او د سجدې وروسته بيا قعده (ناسته) وکړي او په التحيات، درود شريف او دعاء (اللهم وکړي او د سجدې ويلو سره سلام وګرځوي او دغه سجد و ته سجده سهوه ويل کيږي .

په دې خبره هم پوه سئ چي د رسول الله ﷺ په هغه اقوال کي چي د شرعي شيانو خبر ورکولو او د ديني احکامو سره متعلق دي نه خو کله سهوه سوې ده او نه دا ممکن ده، هو د رسول الله ﷺ په افعالو کي به سهوه کېدل هغه هم په دې حکمت سره چي د امت خلک ددا ډول سهوو مسائل زده کړي.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل)

### درکعتونو د شمير د هيري په صورت کي د سجده سهوي حکم

# صَلَّى فَإِذَا وَجَلَ ذَلِكَ أَحَلُ كُمُ فَلْيَسْجُلُ سَجُلَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ. متفق عليه ركعته يه وكړل چي داسي حالت درته پېښ سي نو كښينځ دوې سجدې و كړځ يعني سجده سهو. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\ ١٠٤، رقم: ١٣٣٢ ومسلم: ١/ ٣٩٨، رقم: ٨٦ - ٣٨٩.

تشریح : په حدیث کی چی کوم صورت بیان سوی دی هغه د سهوی سره متعلق نه دی بلکه د شک صورت دی او دشک او سهو په مینځ کی دا فرق دی چی په سهو کی د یو جانب تعین وی (چی فلانی شی هیر سو) او په شک کی تردد وی چی ایا دا صحیح دی یا هغه او د شیطان ملعون څه مجال وو چی هغه رسول الله ﷺ په شک او شبه کی اخته کړی دی ، هو غلبه استغراق او آخرت ته د بی پایه توجه په وجه رسول الله ﷺ څخه به سهوه کېدل ، د سجده سوه واجب کېدو په اړه د شک او سهو دو اړو یو ډول حکم دی ، په دې مسئله کی پوره وضاحت د راتلونکی حدیث په تشریح کی وګورئ

(٩٣٩): وَعَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ

حضرت عطاء بن يسار د ابوسعيد الخدري الله يُنهُ تُخهروايت كوي چي رسول الله عليه و فرمايل:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلاَتِهِ فَلَمْ يَدُرِ كَمْ صَلَّى ثَلاَثًا أَمْ

هركله چي تاسو ته په لمانځه كي شك پيداسي چي څومره لمونځ يې كړى دى يعني درې كه

أُرْبَعًا فَلْيَطْرَحُ الشَّكَّ وَلْيَبُنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ ثُمَّ يَسُجُدُ سَجُدَتَيْنِ قَبْلَ أَن

ځلور رکعته نو خپل شک دي ليري کړي او د يو خاص شمير يقين دي و کړي او بيا دي د هغه يقين پر بناء لمونځ پوره کړي بيا دي دوې سجدې و کړي مخکي تر دې چي

يُسَلِّمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعُنَ لَهُ صَلاَتَهُ وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِتُمَامًا لِأَرْبَعِ يُسَلِّمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعُنَ لَهُ صَلاَتَهُ وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِتُمَامًا لِأَرْبَعِ سلامو محرحوي كه هغه پنځه ركعته كړي وي نو دا دوې سجدې به هغه شپږ جوړ كړي او كه پوره څلور يې كړي وي

كَانَتَا تَرُغِيمًا لِلشَّيْطَانِ. رواه مسلم ورواه مالك عن عطاء مرسلا وفي

### روايته شفعاً بهاتين السجدتين.

نو دا سجدې به د شيطان د ذلت باعث سي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٤٠٠، رقم: ٨٨ - ٥٧١ والامام مالك في الموطا ١/٩٥، رقم: ٦٢.

تشويح په دې صورت كي مسئله داسي ده چي يو څوك لمونځ كوي او د لمانځه په دوران كي په شک كي اخته سي او لمونځ كونكي ته دا خبره ياد نه وي چي هغه څو ركعته كړي دي نو هغه ته پكار ده چي هغه د كم عد د تعين و كړي او د هغه غالب ګمان كولو سره دي لمونځ و كړي ، د مثال په تو ګه هغه ته د ا شبهه وي چي معلومه نه ده چي ما درې ركعته كړي دي يا څلور، نو په دې صورت كي هغه ته د درو ركعتو تعين كولو سره لمونځ پوره كول پكار دي، بيا په آخري قعده كي د التحيات ويلو څخه وروسته د سلام ګرځولو څخه مخكي راسته خوا ته د سلام ګرځولو سره د سهوي دوې سجدې كولورته پكار دي ، د بخاري په روايت كي د سلام ګرځولو څخه مخكي د سجده سهو كولو قيد نسته په دې وجه د امامانو په نزد دلته په دې خبره كي اختلاف دى چي سجده د سلام ګرځولو څخه مخكي كول پكار دي يا د سلام ګرځولو څخه وروسته د يو حديث د تشريح په څنګ كې بيان كړو.

په حدیث کي د سجده سهو ګټه هم ښودل سوې ده ، فرمایل سوي دي که یو سړی په پورتني صورت کي د درو رکعتو په تعین کولو سره یو رکعت نور و کړي حال دا چي هغه په حقیقت کي څلور رکعته مخکي کړي وه همداسي د هغه پنځه رکعته سول نو دا پنځه رکعته به هغه دوو سجدو په و هغه دوو سجدو په و هغه دوو سجدو په و هغه د دوو سجدو په و هغه دوو سجدو په و هغه دوو سجدو په و ځای کېدو سره به د شپېر رکعته په حکم کي سي او که هغه په حقیقت کي درې رکعته کړي وي او د سهوي په صورت کي هغه د درو په تعین کولو سره یو رکعت نور و کړ او د هغه څلور رکعته پوره سول نو د هغه دواړي سجدې به د شیطان د ذلت سبب جوړي سي یعني په دې صورت کي پوره سول نو د هغه دواړي سجدې به د شیطان د دوو سجدو ضرورت نه وو چي هغه لمونځ جفت کړي څرنګه چي په اول (یعني د پنځه رکعتو کولو په صورت) کي د هغه دواړو سجدو ضرورت وو، مګر ددې دواړو سجدو چي په ظاهره زیاتي معلومیږي دا ګټه سوه چي په دې سره د شیطان د ذلت او ناکامي وسول ځکه چي د شیطان مقصد خو دا وو چي هغه لمونځ کونکی په شک او شبهې کي اخته کولو سره هغه د عبادت څخه منعه کړي ، حال دا چي لمونځ کونکی د هغه برعکس په نور کولو سره د عبادت څخه منعه کړي ، حال دا چي لمونځ کونکی د هغه برعکس په نور کولو سره د عبادت د پرېښودو پر ځای په هغه کي نور زیاتوب و کړ او زیاتوب و کړ او زیاتوب و کړ او زیاتوب

یقینی خبره ده چی د شیطان د ناکامۍ او نامرادۍ باعث دی، د دې حدیث څخه په ظاهره دا معلومیږی چی د شک په صورت کی اقل (کم) اختیار پکار دی ، پر تحری (غالب ګمان) باندی عمل نه دی کول پکار ، د جمهورو امامانو دا مذهب دی، د امام ترمذی رحمة الله علیه قول دادی چی په اهل علم کی د ځینو حضراتو مذهب دادی چی د شک په صورت کی لمونځ دوهم وار کول پکار دی یعنی که د لمانځه په مینځ کی یو چا ته د رکعتونو د شمیر په اړه شک پیدا سی نو هغه ته پکار ده چی هغه لمونځ د سره و کړی .

په دې مسئله د امام اعظم ابوحنيفة مخليفاند مذهب حاصل دادې که يو سړي ته په لمانځه کي شکسي چي څومره رکعتونه يې کړي دي که د هغه سړي عادت د شک کولو نه وي نو هغه ته پکار ده چي ييا د سره لمونځ و کړي او که د هغه سړي عادت د شک کولو وي نو پر خپل غالب ګمان باندي دي عمل و کړي يعني څومره رکعتونه چي هغه ته په غالب ګمان سره ياد وي نو هغومره رکعتونه دي و ګڼو کم عدد دي او که غالب ګمان يې يوې خوا ته نه وي نو کم عدد دي اختيار کړي او په يو رکعت نور کولو سره دي لمونځ پوره کړي او بيا دي سجده سهو و کړي.

په دې خبره هم پوه سئ چي پر غالب ګمان باندي د عمل کولو وجه داده چي په شريعت کي د غالب ګمان اختيارولو اصل موجود دی لکه يو سړی په داسي ځای کي لمونځ کول غواړي چي هلته هغه ته د قبلې خوا نسي معلوميدلای نو د هغه لپاره حکم دی چي هغه د کومي خوا په باره کي غالب ګمان و کړي چي دې خوا ته قبله ده نو هغه خوا ته په مخ کولو سره دي لمونځ و کړي د هغه لمونځ به وسي، د غالب ګمان اختيارولو په اړه حديثونه هم نقل دي ، په صحيحينو کي د ابن مسعود رايت دی چي د هغه الفاظ دادی چي رسول الله الله و فرمايل: هر کله چي په تاسو کي يو چا ته په لمانځه کي شک واقع سي نو هغه ته پکار ده چي د صحيح رايي قائمولو سره دي لمونځ پوره کړي ، دا حديث شمني خپالي هم په شرح نقايه کي نقل کړی دی او په جامع الاصول کي هم د نسائي څخه يو حديث پر تحری باندي د عمل کولو د صحيح کېدو په اړه منقول دی.

امام محمد رخین په خپل کتاب مؤطاکي د تحری د افادیت په اړه ویلو سره چي د تحری په اړه ډیر آثار وارد دي یوه ډیره ښه خبره یې داکړې ده چي که داسي ونه سي یعني که تحری قابل قبول و نه ګرځول سي نو شک او شبهي څخه د خلاصون تر لاسه کولو لپاره به ډیر مشکل وي او د هر شک او شبهې په صورت کي اعاده د لوی مصیبت او پریشانۍ سبب جوړیږي . شیخ عبد الحق د هلوي رحمة الله علیه دلته د پورتنۍ مسئلې په تجزیه کولو سره ویلي دي

چي په داسي صورت کي د کلام حاصل دادی چي ددې مسئلې په اړه درې حديثونه منقول دي د لومړني حديث مطلب دادی چي په لمانځه کي کله هم يو چا ته شک واقع سي نو هغه دي لمونځ د سره و کړي ، د دوهم حديث مطلب دادی چي هر کله يو چا ته په لمانځه کي شک واقع سي نو هغه ته پکار ده چي هغه د صحيح خبر په تر لاسه کولو کي تحری (فکر) و کړي او پر غالب ګمان باندي عمل و کړي، د دريم حديث مفهوم دادی چي هر کله په لمانځه کي شک واقع سي نو پر يقين باندي عمل کول پکار دي، يعني کومي خوا ته چي يقين وي پر هغه دي عمل و کړي.

امام اعظم ابوحنيفة رحمة الله عليه دا درې سره حديثونه په خپل مذهب کي يو ځاى کړي دي داسي چي هغوى د لومړني حديث په لومړى ځل د شک واقع کېدو پر صورت باندي محمول کړى دى ، دوهم حديث پر يوې خوا باندي د غالب ګمان کېدو پر صورت باندي محمول کړى دى او دريم حديث يوې خوا ته پر غالب ګمان نه کېدو باندي محمول کړى دى او دريم حديث يوې خوا ته پر غالب ګمان نه کېدو باندي محمول کړى دى .

شیخ عبدالحق دهلوي رحمة الله علیه فرمايي: د امام اعظم رحمة الله علیه د مذهب کمال جامعیت او د ډیر محقق کېدو دلیل دی .

﴿ ١٥٠ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ لمونځ وکړی

الظُّهُرَ خَمْسًا فَقِيْلَ لَهُ أَزِيْدَ فِي الصَّلاَةِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا

يو ماپښين پنځه رکعته ، د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول ايا په لمانځه کي زياتوب سوى دى؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : څنګه؟ صحابه کرامو وويل : تاسو پنځه رکعته کړي دي ،

فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ وَفِيْ رِوَايَةٍ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَنْسَى كَمَا

رسول الله ﷺ د سلام محرځولو څخه وروسته دوې سجدې و کړې، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ د صحابه کرامو د اعتراض په اوريدو سره و فرمايل : زه هم ستاسو په ډول يو انسان يم څنګه چي ستاسو څخه هيره کيږي

تَنْسَوْنَ فَإِذَا نَسِيتُ فَنَكِّرُونِي وَإِذَا شَكَّ أَحَلُكُمْ فِي صَلاَتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ

همداسي زما څخه هم هيره کيږي هر کله چي زما څخه هير سي نو تاسو يې را يادوي او په تاسو کي چي چا ته په لمانځه کي شک پيداسي نو هغه دي د يوې صحيح رايې قائمولو قصد و کړي

#### 471

# فَلْيُتِمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ . متفق عليه

او درايي پربنا دي لمونځ پوره کړي بيا دي سلام و ګرځوي د وې سجدې دي و کړي . بغاري او مسلم **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٥٠٣ - ٥٠٤، رقم: ۴٠١، ومسلم ١\ ۴٠٠، رقم: ٨٩ - ٥٧٢.

تشريح : په دې حديث کې پر کم باندي د عمل کولو نه دي ويل سوي که څه هم مراد دادې که چیري تحری ګټه ور نه کړي یعنی د یو شمیر په اړه غالب ګمان ونسې نو د کم شمیر په اختيارولو سره لمونځ دي پوره کړي ، شافعيان د تحري قائل نه دي ځکه هغوي هم د دې حديث الفاظ (فليتحر الصواب) څخه مراد د كم شمير اختيارول اخلى.

د حنفیه په نزد د پنځو رکعتو اداء کولو په صورت کي د مسئلې تفصیل دی د هغوی مذهب دادي که يو سړي په اخري قعده کي په هيره سره د پنځم رکعت لپاره و دريږي د پنځم ركعت د سجدې كولو مخكي هغه ته ياد سي نو هغه ته پكار ده چي سمدستي كښيني او په التحيات ويلو سره سجده سهو وكړي كه د پنځم ركعت سجده ېې كړې وي نو بيا نسى کښينستلای او د هغه دا لمونځ که د فرض په نيت سره يې کوي فرض نه ادا کيږي بلکه نفل به سي او هغه ته به اختيار وي چي دي په يوه رکعت سره دوهم رکعت بل يو ځاي کړي ځکه چي دمازديگر او د سهار د لمانځه وروسته نفل مکروه دي او دا رکعتونه فرض ياته نسي بلکه نفل سي داسي دی لکه چي د فرض څخه مخکي نفل سوي دي او په دې کي څه مکروه والي نسته د ماښام په فرض کې دارکعت کافي دی دو هم رکعت ورسره نسي يو ځاي کولای کنه پنځه رکعته بهسى او په نفل كى طاق ركعتونه منقول نه دي او په دې صورت كي د سجده سهو ضرورت نسته.

دا صورت خو په اخري قعده کې د ناستي پرته د پنځم رکعت لپاره د ولاړي وو که يو سړي په اخري قعده کې د التحيات ويلو په اندازه په ناستي سره د سلام ګرځولو مخکې د پنځم رکعت لپاره و دریږي که هغه په پنځم رکعت کې سجده نه و کړي نو سمدستي دي کښیني او د سلام په ادا كولوكي چي واجب وو زنډ وسو ځكه نو سجده سهو دي وكړي او كه د پنځم ركعت سجدې كولو وروسته ورتدياد سونو هغدته پكار ده چي هغه اوس نه كښيني بلكه يوركعت دي ورسره بل يو ځاي کړي چې دا پنځم رکعت ضائع نسي او که يو رکعت ورسره يوځاي نه کړي بلکه د پنځو رکعتو وروسته سلام وګرځوي بيا هم جائز دی خو يو ځای کول غوره دي په دې صورت کي د هغه رکعتونه که د فرض په نيت ېې کړي يي نو فرض به ادا نه سي نفل به وي د مازديګر او سهار په فرض کي هم دوهم رکعت يو ځای کولای سي ځکه چي د مازديګر او سهار د فرض وروسته په قصده نفل کول مکروه دي او که په هيره ېې و کړي نو څه پرواه نه لري په دې صورت کي د فرض وروسته چي کوم رکعتونه ېې کړي دي دا د هغه مؤکده سنتو قائم مقام نسي کيداي کوم چي د فرض وروسته د ما پښين، ما ښام او ماخستن وخت مسنون دی ځکه چي د دې سنتو تحريمه نه ادا کول د رسول الله ﷺ څخه منقول دي، دا حديث پر دې خبره محمول دی چي رسول الله ﷺ د څلورو رکعتونو وروسته په آخري قعده کي د ناستي سره بيا وروسته د رکعت لپاره ولاړ سوی وو د دې حديث څخه په ښکاره دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ په پنځم رکعت سره شپږم رکعت نه وو يو ځای کړی او يوازي پر سجده سهو باندي ېې اکتفاء و کړل څرنګه چي د امام شافعي پخالي مذهب دی ځکه دا به وويل سي چي د لته دا احتمال دی چي رسول الله ﷺ به د بيان جواز له کبله داسي کړي وي .

(۱۵۱): وَعَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ حضرت ابن سيرين (۱) د ابو هريرة رائي څخه روايت کوي چي رسول الله الله عليه موږ ته لمونځ راکړی عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخُدَى صَلاَتَيُ الْعَشِيِّ قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ قَل سَبَّاهَا أَبُو هُرَيْرَةً د ما پښين يا مازدي کر په لمونځونو کي يو لمونځ چي د هغه نوم ابو هريرة رائي نودلى وو

وَلَكِنُ نَسِينُ أَنَا قَالَ فَصَلَّى بِنَارَ كَغُتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ إِلَى خَشَبَةٍ مَغُرُوْضَةٍ او زما څخه هير دی او د دوو رکعتو وروسته رسول الله ﷺ سلام و ګرځوی او د هغه لرګي په مرسته و دريدې چي په مسجد کې لګېدلې وو ،

في الْمَسْجِدِ فَأَتَّكُأُ عَلَيْهَا كَأُنَّهُ غَضْبَانُ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنِي عَلَى الْيُسْلِي وَشَبَكَ درسول الله ﷺ د حالت څخه څرګنده وه چي غضب ناک دی ، رسول الله ﷺ خپل راسته لاس په چپه لاس کي ورکړ او په ګوتو کي يې ګوتي واچولې

۱- د نوموړي نوم محمد او کنيت يې ابوبکر دی ، د انس بن مالک څه آزاد سوی غلام دی ، ديرش اولاده يې وه چي د هغه په ژوند کي وفات سول يو ازي يو زوی عبدالله بن محمد سيرين ژوندی وو ، د (۷۷) کالو په عمر په کال (۱۱۰ه) کي وفات سوی دی .

بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَوَضَعَ خَلَّهُ الْأَيْمَنَ عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَخَرَجَتْ سَرُعَانُ او د چپهلاس پر شایی خپل راسته بارخو کښېښودی او تلواري خلک چي د لمانځه څخه سمدستي تلل په ولاړېدو سره

الْقَوْمِ مِنُ أَبُوَابِ الْمَسْجِلِ فَقَالُوا قُصِرَتِ الصَّلاَةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكُرَ وَعُمَرُ دمسجد د دروازې څخه د باندي ووتل، صحابه كرامو په خپلو كي وويل ايا په لمانځه كي كمي راغلي ؟ په مسجد كي چي كوم خلك وه په هغو كي ابوبكر راهناه او عمر راهناه هم وه

نَهَابَاهُ أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِيْ يَدَيْهِ طُوْلٌ يُقَالُ لَهُ ذُوْ الْيَدَيْنِ قَالَ يَا

هغوی دواړو ته د رسول الله ﷺ څخه په پوښتنه کولو کي بيره څرګنده سوه، په خلکو کي يو سړی وو چي د هغه لاسونه اوږده وه او هغه ته به يې د واليدين وايه، هغه وويل: اې

رَسُولَ اللهِ أَنْسِيْتَ أَمْ قُصِرَتِ الصَّلاَةُ قَالَ لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصَرُ فَقَالَ أَكَمَا

دالله رسوله! آیا په لمانځه کي کمي سوې ده یا ستاسو څخه هیره سوې ده ، رسول الله علیه و فرمایل: نه زما څخه هیره سوې ده او نه په لمانځه کي کمي سوې ده ، د دې و روسته رسول الله علیه صحابه مخاطب کړل او وه یې فرمایل:

يَقُوْلُ ذُوْ الْيَكَيْنِ ؟ فَقَالُوا نَعَمُ . فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَرَ

ایا ذوالیدین رښتیا وایي؟ او ستاسو هم دا خیال دی صحابه کرامو عرض و کړ ، هو ، اې دالله رسوله! ذوالیدین سموایي ، رسول الله ﷺ مصلاته و رغلی او پاته لمونځ یې ورکړ بیا یې سلام و ګرځوی بیا یې الله اکبر ووایه

وَسَجَلَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَلَ مِثْلَ

او د لمانځه د سجدې په ډول بلکه د هغې څخه لږ اوږده سجده يې و کړل بيا يې سرپورته کړ او الله اکبريې ووايه ، بيا يې الله اکبرووايه او سجده يې و کړه په مثل

سُجُودِهِ أَوْ أَطُولُ ثُمَّرَ وَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ فَرُبَّهَا سَأَلُوهُ ثُمَّ سَلَّمَ فَيَقُولُ نَبِئُكُ أَنَّ

د لمانځه د سجدې او بلکي تر هغې هم اوږده، بيا يې سر را پورته کړ او الله اکبريې ووايد، د راوي ابن سيرين څخه خلکو پوښتنه و کړه ايا تر دې وروسته رسول الله ﷺ سلام و ګرځوي؟ ابن سيرين به هر ځل په جو اب کي دا ويل ما ته دا خبر را رسيدلی دی چي

عِمْرَانَ بُنَ حُصَيْنِ قَالَ ثُمَّ سَلَّمَ . متفق عليه، ولفظه للبخاري وفي أخرى لَمِها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم بدل لم أنس ولم تقصر كل ذلك لم يكن فقال قد كان بعض ذلك يارسول الله .

عمران بن حصين دا وويل چي بيا رسول الله عَنْ سلام و ګرزوي . بخاري او مسلم، د ا الفاظ د بخاري د ي د بخاري او مسلم په يو بل روايت کي دا دي چي رسول الله عَنْهُ د (ولم انس ولم تقصر) پرځای د الفاظ و فرمايل : په دې کي هيڅ نه وو ، ذو اليدين وويل اې د الله رسوله ! څه خوبه وي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٢٦٨، رقم: ٦٠٥١ و مسلم ١ / ۴٠٣، رقم: ٩٧ – ٥٧٣.

تشریح په فتح الباري کي ددې حدیث ډیره اوږده تشریح سوې ده نو خبره به هم ډیره اوږده سي البته دومره ښودل ضروري دي چي ددې حدیث په باره کي دوه اشکاله پیدا کیږي اول دادی چي د علماؤ په نزد دا خبره منل سوې ده چي په خبره کي خو رسول الله ﷺ څخه سهو کیدل نا ممکن دي او په افعالو کي هم اختلاف دی مګر رسول الله ﷺ دلته د ذوالیدین په جواب کي هم دا و فرمایل چي نه زما څخه هیره سوې ده او نه په لمانځه کي کمي سوې ده ایا دا خلاف واقعه نه ده ددې څخه دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ څخه په خبر کي هم سوه کیدای سوه .

ددې جواب په لنډه توګه دادی چي د رسول الله ﷺ څخه سهو کیدل په هغه خبرو کي نا ممکن دي کوم چي تبلیغ شرائع په دیني احکامو او وحي الهي سره متعلق دي نه چي د ټولو خبرو، دوهم اشکال دا وارد کیږي چي د دوو رکعتونو وروسته رسول الله ﷺ څخه افعال هم ښکاره سوه او رسول ﷺ د سره لمونځ نه وکړ بلکه کوم رکعتونه چې پاته وه هغه ېې پوره کړه ددې څه وجه ده ؟

ددې جواب علما دا ورکوي چي لمونځ ماتونکي هغه کلام او افعال دي چي قصدا واقع سوي وي نه هغه کلام او افعال چي په هيره صادر سوي وي څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله

عليه مذهب دی دا جواب نه يوازي دا چي په خپل ځان کي جهول لري بلکه د حنفيه د مذهب سره سم هم نه دی ځکه چي د هغوی په نزد مطلقا خبره لمونځ فاسدوي که هغه په قصد صادر سوي وي يا په هيره سره ځکه د علماء حنفيه په نزد د دې اشکالو جواب دا ورکول کيږي چي دا واقعه د هغه وخت ده چي په لمانځه کي د کلام او افعال جواز لا منسوخ سوی نه و و .

دامام احمد رحمة الله عليه مذهب هم دادى چي په لمانځه كي كلام مطلقا مفسد صلوة دى هغه كه قصدا وي كه سهوا خو ددوى په نزد دومره محنجائش هم نسته چي په لمانځه كي كوم كلام د اماميا مقتدي څخه د لمانځه د يو مصلحت لپاره صادر سي نو هغه به مفسد صلوة يعني لمونځ مانونكى وي لكه څرنګه چي په پورتني حديت كي واقع سوى صورت دى.

د حدیث د اخري الفاظو مطلب دا دی چي دا حدیث ابن سیرین رحمة الله علیه د خلکو په مخ کي یان کړی دی نو د هغه څخه د پوښتني په توګه اکثرو خلکو پوښتنه و کړه چي ایا ابوهریره ﷺ مبلم هم ویل ګویا د هغه خلکو د پوښتني مطلب دا وو چي رسول الله ﷺ سجده سهو د سلام وروسته کړې وه ؟

سجده سهوه تر سلام مخكي كيږي او كه وروسته

(۹۵۲): وَعَنَ عَبُى اللهِ اَبْنِ بُجَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمِ المُحدِنة اللهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَرَد وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَرَد وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ وَلَيْهُ وَ لَكُمْ يَجُلِسُ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَى إِذَا النَّهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهِ فَاسَتَهُ فَيَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَى إِذَا النَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهِ فَاسَتَهُ فَيَامِ اللهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهُ فَاسَتَهُ فَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَرُوسَتِهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا لِللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الللهُ اللهُ الله

قُضى صَلاَة وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسٌ فَسَجَدَ سَجْدَتُنِ قَبْلَ

## أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ. متفق عليه

لمونځ يې و کړ او د سلام ګرزولو و ختراغلی نو صحابه کرامو تکبير و وايه او رسول الدينالي د وې سجدې د سلام ګرځولو څخه مخکي و کړې بيا يې سلام و ګرزوي . بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳/ ۹۲، رقم: ۱۲۲۴، ومسلم ۱/ ۳۹۹، رقمگ ۸۶-۵۷۰.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### درود او دعاء د سجده سهوي وروسته و يل کيږي که مخکي ؟

(٩٥٣): عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ د حضرت عمران بن حصين الله عُمْدوايت دى چي رسول الله على صحابه كرامو ته لمونځ وركم

فَسَهَا فَسَجَدَ سَجُدَتَيْنِ ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ . رواه الترمذي وقال هذا

حديث حسن غريب.

او هيره ځيني وسول بيا يې دوې سجدې و کړې بيا يې تشهد وويل او سلام يې و ګرځوي . ترمذي ويلي دي چي دغه حديث حسن غريب دي.

تخريج: سنن الترمذي: ٢/ ٢۴٠- ٢۴١، رقم: ٣٩٥.

تشریح د حضرت عمران رحمة الله علیه قول فسجد سجدتین مطلب دادی چی رسول ﷺ د سلام محرځولو سره دوې سجدې و کړې څرنګه چی د دریم فصل د اول حدیث څخه چی د هغوی روایت دی په وضاحت سره معلومیږي.

په دې حدیث کي د لمانځه هغه ارکان نه دي ذکر سوي چي د هغه په باره کي رسول الله ﷺ ته سهوه و سوه او رسول الله ﷺ څخه د هغه اداکول هير سول او په دې حديث کي سجده سهو

وروسته د تشهد ويلو ذكر سوې ده كله چي په نورو روايتونو كي د تشهد ذكر نسته.

﴿ ٩٥٣﴾: وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بُنِ شُغْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا د حضرت مغيرة بن شعبة الله خخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : هر كله چي

قَامَ الْإِمَامُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَإِنَّ ذَكَرَ قَبُلَ أَنْ يَّسْتَوِيَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسُ وَإِنِ

امام دوه رکعته و کړي او و دریږي (یعني ناسته و نه کړي) او د دې څخه مخکي چي اوس لاسیده دریدلی نه وي او د هغه په یا د سي نو هغه دي کښیني او که

اسْتَوٰى قَائِمًا فَلاَ يَجُلِسُ وَيَسْجُكُ سَجُكَ تَي السَّهُو . رواه أبو داود وابن ماجه سيده دريدلي وي نو نه دي كښيني او دوېسجدې د سهوي دي و كړي .ابو داؤد او ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١/ ٦٢٩، رقم: ١٠٣٦ و ابن ماجه: ١/ ٣٨١، رقم: ١٢٠٨.

تشريح ددې حديث څخه دا خبره معلومه سوه چي په مذکوره صورت کي معتبر په پوره توګه سره دريدل دي پا په پوره توګه سره دريدل نه دي په دې اړه د حنفيه مذهب دادې که داسي سړی ناستي ته ډير نژدې يي نو کښېنستل پکار دي او التحيات دي ووايي او که دريدو ته ډير نژدې وي نو نه دي کښيني بلکه خپل پاته دوه رکعته دي پوره کړي .

د زياتي نژدې ناستي څخه مطلب دادي چي د ولاړويدو وخت د هغه لاندي بدن مثلا پښه وغيره سيده نسي او که لاندي بدن ېې سيده سي نو دريدو ته به زيات نژدې وي .

شیخ ابن الهمام بخلیمانی ویلی دی د نژدې کیدو په اړه د امام ابویوسف رحمة الله علیه هم یو روایت دی چی د بخاری مشائخ اختیار کړی دی خو څرنګه چی پورته و ښودل سوه صحیح مذهب دادی چی تر څو پوری و نه دریږی نو کښېنستلای سی د پوره د ریدو په صورت کی کښینستل نه دی پکار، دا قول صحیح دی او ددې تائید دا حدیث هم کوی که یو سړی د دریدو څخه مخکی د قعدې لپاره و دریږی نو د هغه لپاره د سجده سهو ضرورت نسته هو که سړی پوره و دریږی او اوله قعده پاته سی نو هغه به سجده سهو کوی په دې اړه په دې خبره باندی نور پوه سه چی کله یو سړی په اوله قعده کی د ناستی پرته د دریم رکعت لپاره و دریږی نو اوس هغه ته کښینستل نه دی پکار ځکه که هغه کښینی نو د هغه لمونځ به مات سی .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

(۹۵۵): وَعَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى دَخه روايت دى چي رسول الله ﷺ لمونځ وركړ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فِي ثَلاَثِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلُّ يُقَالُ لَهُ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فِي ثَلاَثِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلُّ يُقَالُ لَهُ دمازديكراوپردرې ركعته يې سلام و محرّخوى او خپل كور ته ولاړى يو سړى چي د هغه نوم الْخِرُبَاقُ وَكَانَ فِي يَكَيْهِ طُولٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ فَنَ كُولَ لَهُ صَنِيعَهُ وَخَرَجَ خرباق وواو د هغه لاسونه او ده وهغه و دريدى او وه يې ويل اې د الله رسوله ! د دې په ويلو سره هغه خرباق و او د هغه لاسونه او ده وهغه و دريدى او وه يې ويل اې د الله رسوله ! د دې په ويلو سره هغه پښه ييان كړه ، رسول الله ﷺ د باندي راووتى

غَضْبَانَ يَجُرُّ رِدَاءَةُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى النَّاسِ فَقَالَ أُصَلَقَ هَلَا قَالُوا نَعَمُ پهغضبناک حالتکي چيڅادريې پهځان پسي راکشوی، صحابه کرامو تدراغلی او پوښتنه يې وکړه ايا دی رښتيا وايي ؟ صحابه کرامو وويل: هو،

فَصَلَّى رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجُدَ سَجُدَتُنِنِ ثُمَّ سَلَّمَ. رواه مسلم

نورسول الله على يوركعت وركه بيايي سلام و گرځوى او دوې سجدې يې و كړې بيا يې سلام و گرځوى . مسلم. تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۰۴ – ۴۰۵، رقم: ١٠١ – ٥٧٤.

تشریح: رسول الله که درو رکعتو وروسته دسلام کرځولوسره کورته تشریف ېووړ او د هغه کهای څخه ېې تشریف راوړ په دې دوران کي د قبلې خواته هم مخ مبارک و ګرځوی خبري یې هم وکړې او زیات تلل هم وسول مګر د دې سربیره رسول الله که د سره لمونځ نه و کړ بلکه یوازي یو رکعت چي پاته سو هغه ېې و کړ نو دا کارونه د سهوا کیدو باو جود هم د حنفیه په مذهب کي لمونځ ماتونکي دي ځکه د حنفیه د خوا د دې حدیث توجیه داسي کیږي چي په لمانځه کي د خبرو په ډول دا هم منسوخ دی یعني دا افعال او کلام دې د دمخکي څخه په لمانځه کي جائز وه یاوروسته منسوخ سوه او دا واقعه د جواز منسوخ کیدو مخکي ده.

خرباق د هغه ذواليدين نوم دى چي د هغه حديث د دې څخه مخکي په څلورم نمبر حديث کي تير سو په ښکاره دا معلوميږي چي دا واقعه کوم چي په دې حديث کي ذکر سوه او هغه واقعه چي په جديث نمبر څلورم کي ذکر سوه دواړي يو دي ليکن په دې حديث او هغه حديث کي په ځينو خبرو کي اختلاف دى ځکه علماء ليکي چي دا دواړي يوه واقعه نه ده بلکه جلا جلا واقعي دي او په دواړو واقعو کي رسول الله ﷺ سره خبري کونکي ذواليدين خرباق وو .

ددې حدیث د اخري جملې څخه دا خبره په وضاحت سره معلومه سوه چي رسول الله ﷺ مخکي سلام وګرځوی بیا ېې سجده سهو وکړه د هغه وروسته د سلام ګرځولو سره ېې لمونځ پوره کړ، علامه طیبي په لله یایی دي دا مذهب د امام اعظم ابوحنیفه په لله یاید دی د هغوی په نزد د سلام وروسته د سهوي دوې سجدې زیاتي او د تاوان له کبله کیږي د هغه وروسته تشهد ویل کیږي او بیا سلام ګرځول کیږي .

په لمانځه کي د شکواقع کېدو په صورت کي څه کول پکار دي؟

(٩٥١): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْلْنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبد الرحمن(١) بن عوف ﷺ څخه روايت دي چي ما ذ رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي

۱ - د نوموړي نوم عبدالرحمن او کنيټ يې ابومحمد دی، د قريش د يو ښاخ بنو زهره کي پيداسوی دی ، کومو لسو صحابه کرامو ته چي رسول الله ﷺ د جنت زيری ورکړی وو په هغوی کي عبدالرحمن هم دی، د تبوک په غزا کي رسول الله ﷺ لمونځ هم ورپسي کړی دی ، د (۷۲) کالو په عمر په (۳۲ه) کال کي و فات سوی دی .

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً يَشُكُّ فِي النَّقُصَانِ فَلْيُصَلِّ حَتَّى يَشُكُّ فِي الزِّيَادَةِ. رواه أحمد.

چي فرمايل يې: چا چي لمونځ و کړ او هغه ته شک پيدا سو چي لمونځ يې کم کړی دی نو هغه دي نور و کړي تر دې چي د زياتوب شک يې پيداسي . احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ١١٩٥٠.

تشريح مطلب دادی چي د شک راتلو په صورت کي يوې خوا ته غالب ګمان نه وي او شک هم په کمي کي واقع وي مثلا په څلور رکعته والا لمانځه کي شک سي چي معلومه نه ده درې رکعاته ېې کړي دي که څلور نو داسي سړي ته پکاره ده چي هغه په زياتوب کي شک وکړي يعني کم عدد اختيار کړي څرنګه چي په پورتني صورت کي په درو رکعتونو اختيار ولو سره يو رکعت نور وکړي چي اوس د کمي د شک پر ځاي د زياتوب شک سي چي نه ده معلومه څلور رکعته ېې کړي دي که پنځه.

درسُولَ اللَّهُ ﷺ څخه په لمانځه کي څو ځایه سهوه سوې وه؟

پهلمانځه کي د رسول الله اين څخه څو ځايه سهوه سوې وه اول په اوله قعده کي سهوه ځيني سوې وه څنګه چي د عبدالله ابن بحينه الله په روايت نمبر پنځم کي ذکر سوه ، دوهمه سهوه په اخري د وو رکعتونو کي سوې وه لکه څرنګه چي د ذواليدين په واقعه څلورم حديث کي ذکر سول، دريمه سهوه په اخري رکعت کي سوې وه لکه څرنګه چي د خرباق والا په حديث نمبر اتم کي تيره سوه، څلورمه سهوه رسول الله الله تنه ته د پنځم رکعت په زياتوب کي وسوه لکه څنګه چي د عبدالله ابن مسعود الله په حديث نمبر دريم کي تيره سوه نو علماء مجتهدين د رسول الله پر عمل د قياس کولو سره دا کليه جوړه کړه که په لمانځه کي د يو سړي څخه د لمانځه په واجباتو کي سهو وسي نو پر هغه سجده سهو واجب کيږي.

## د سجده سهو دوخت په باره کي د امامانو مذهب

څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب دادې چي پر هر وخت باندي سجده سهو د سلام کولو څخه مخکي کول پکار ده همداسي هغه حديثونه چي د هغه څخه د سلام ګرځولو څخه مخکي سجده سهو کول ثابتيږي پر هغو حديثو باندي چي د هغه څخه د سلام کولو وروسته سجده سهو کول ثابتيږي ترجيح ورکوي.

د امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه مذهب دادی چي پر ټولو ځايو باندي د سلام گرځولوسره سجده سهو کول پکارده ځکه چي ددې ثبوت کي ډير زيات حديثونه وارد دي او دا چي ابوداود ابن ماجه احمد او عبدالرازق رحمة الله عليه د ثوبان هي دا روايت نقل کړی دی چي رسول الله عليه وفرمايل د هري سهوي لپاره د سلام ګرځولو وروسته دوې سجدې دي نو کله چي رسول الله عليه عمل متضاد روايت دی چي کله د رسول الله عليه د سلام ګرځولو څخه مخکي سجده کړې ده او کله د سلام ګرځولو وروسته نو په داسي صورت کي امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه د رسول الله عليه قول د دليل په توګه اختيار کړ ځکه چي د هغوی په نزد د قول د فعل څخه قوي دی څرنګه چي په اصول فقه کې ذکر دی .

د امام احمد رحمة الله عليه مذهب دادی چي پر کوم وخت باندي رسول الله عليه غخه مخکي سجده کړې ده پر هغه وخت باندي د سلام کولو څخه مخکي سجده کول پکار ده او پر کوم وخت باندي چي د سلام ګرځولو وروسته دي سجده وکړي علماء ليکي چي د امام احمد رحمة الله عليه د قول تر ټولو زيات قوي او غوره دی، په دې خبره باندي نور پوه سی چي د سجده سهو په باره کي د ټولو اختلافاتو چي سجده سهوه د سلام څخه وروسته کول پکار ده يا مخکي، صرف د فضيلت متعلق دي يعني د ځينو امامانو په نزد د سلام څخه وروسته سجده کول زيات غوره ده او د ځينو په نزد د سلام څخه مخکي غوره ده، او کوم چي ددې جواز تعلق دي لايکلي دي چي جائز دواړه ډوله دي ، په هدايه کي ليکلي دي چي زيات صحيح قول دادی چي دواړو خواوو ته په سلام ګرځولو سره سجده سهوه کول يکار ده .

======

## بَابُ سُجُوْدِ الْقُرْانِ په قرآن کریم کي د سجده تلاوت بيان

د امام اعظم ابوحنيفة مخليطانده مذهب سره سم په قرآن كريم كي څورلس آياتونه داسي دي چي د هغه په ويلو او اورېدلو سره كه څه هم اورېدل په قصد سره نه وي يوه سجده واجبيږي، د دې آياتونو تفصيل به انشاء الله مخته راسي .

د نورو امامانو پدنزد سجده تلاوت واجب ندبلکه سنت ده ، سجده تلاوت يوازي يو وار د دوو تکبيرو په مينځ کي (يعني يو تکبير سجدې ته د تلو په وخت کي او يو تکبير د سجدې څخه د راپورته کېدو په وخت کي) کول کيږي ، د دې سجدې لپاره د لاسو پورته کول، تشهد او د سلام ضرورت نسته .

د سجده تلاوت د صحیح کېدو هغه ټول شرطونه دي کوم چي د لمانځه د صحیح کېدو دي یعني پاکي، د ستر پټول، نیت او قبلې ته مخامخ کېدل، لیکن تکبیر تحریمه په دې کي شرط نه ده، د دې په نیت کي د آیت تعین شرط نه دی چي دا سجده د فلاني آیت لپاره ده، که چیري په لمانځه کي د سجدې آیت وویل سي او سمدستي سجده و کړل سي نو نیت هم شرط نه دی.

## اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل)

#### د سورة النجم سجده

﴿ ٩٥٤ ﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَجَلَ النَّبِيُّ آسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهُمِ

وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنِّ وَالْإِنْسِ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عباس الله تُنهُ مخدروايت دى چي رسول الله عَلَيْ د سورة و النجم سجده و كړه او د رسول الله عَلَيْ سره مسلمانانو ، مشركانو ، پيريانانو او انسانانو هم سجده و كړه . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٥٥٣، رقم: ١٠٧١.

تشريح : رسول الله على د سورة نجم پدتلاوت كولو سره د سجدي آيت :

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ٦٢. سورة النجم

ژباړه : نو سجده و کړئ الله تعالى تداو د هغه عبادت و کړئ .

ته چي کله ورسيدى نو رسول الله ﷺ د الله تعالى ددغه حکم د فرمانبردارى په وجه سجده وکړه، رسول الله ﷺ چي کله سجده وکړه نو ټولو مسلمانانو هم د رسول الله ﷺ په پيروي کي سجده وکړه، همداسي مشرکينو هم د خپلو بتانو يعني لات، منات او عزم نوم واوريدى نو هغو هم سجده وکړه، يا د مشرکينو د سجدې سبب دا وو چي رسول الله ﷺ په مکه کي په مسجد الحرام کي دننه کله چي د سورة نجم دغه آياتونه:

اَفَرَأَيْتُمُ اللاَّتَ وَالْعُزَّى ١٩ وَمَنَاهَ النَّالِئَةَ الأُخْرَى ٢٠ أَلَكُمُ الذِّكَرُ وَلَهُ الأُنثَى ٢١ وباره: ايا تاسو خلكو لات او عزى وليدى او دريم منات ايا ستاسو لپاره زامن دي او د خداى لپاره لوڼي دي.

كله چي رسول الله ﷺ دغه آيت ووايه نو شيطان ملعون خپل آواز د رسول الله ﷺ د آواز سره مشابه جوړولو سره وويل:

تلك الغرانيق العلى وان شفاعتهن لترجى

ژباړه : دا بتان لوړي مرغابي دي او بيشکه د دوی شفاعت اميدوار دی .

مشركينو دا و كڼل چي (نعوذباالله) رسول الله ﷺ زموږ د بتانو تعريف و كړ په دې سره هغوى ډير زيات خوشحال سول كله چي رسول الله ﷺ سجده و كړه نو هغوى هم سجده و كړه .

خينو مفسرينو ددې دا تفسير کړی دی چي دا الفاظ شيطان نه وه ادا کړي بلکه نعو ذباالله د رسول الله عَلى د ژبي مبارکي څخه سهوا ويل سوي وه ، دا قول بالکل غلط او ذهني اختراع ده ، حقيقت دادی چي شيطان ملعون خپل آواز د رسول الله عَلى د آواز سره مشابه جوړولو سره دا الفاظ ادا کړل چي په هغه سره مشرکينو دا وګڼل چي خپله محمد عَلى دا الفاظ ادا کوي .

په حدیث کي د مسلمانانو، مشرکانو، جناتو او ټولو انسانانو څخه مراد هغه دي چي رسول الله علیه سره هغه وخت موجود وه ، لفظ د انس تعمیم بعد تخصیص دی .

#### د سورة انشقاق او سورة علق سجدې

(٩٥٨): وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدُنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وَاقْرَأُ بِالْهِمِرَبِّكَ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريرة را الله المحدروايت دى چي موږد نبي كريم الله سره په (اذاالسماء انشقت او

## اقراءباسم رېک) کي سجده کړې ده.مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٢٠٦، رقم: ١٠٨ - ٥٧٨.

تشريح پددې حديث سره د امام مالک رحمة الله عليه د هغه قول رد کيږي چي په مفصل کي

#### سجده تلاوت واجب ده

﴿ ١٥٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به تلاوت کاوه

( اَلسُّجْدَةَ ) وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ فَنَزُدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ

د سجدې آيت او موږ به ورسره موجود وو ، رسول الله على به هم سجده کول او موږ به هم سجده کول او موږ به هم سجده کوله او دو مره ګڼه ګوڼه به سول چي په موږ کي به ځينو ته د سجدې کولو ځای نه پيداکېدی

## أَحَدُنَا لِجَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ . متفق عليه

چى خپل تندى پر كښيږدو . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ / ٥٥٧، رقم: ١٠٧٦، ومسلم ١ / ٢٠٥، رقم: ١٠٢ – ٥٧٥.

دا حدیث پر دېخپر د دلالت کوي چي سجده تلاوت واجب ده که د تلاوت سجده واجب نه وي نو د خلکو به دومره زیات ګڼه ګوڼه ولي وای . پر داسي وخت باندي کله چي تلاوت کونکي سره خلک ناست وي او د هغه تلاوت اوري نو د سجدې یو ایت ویلو وروسته د سجدې کولو په اړه سنت دادی چي تلاوت کونکی سړی دي مخکي سي تلاوت اوریدونکی دي په هغه پسي صفوتړي همداسي ټول خلک دي سجده وکي د اقتداء صورة د حقیقة اقتداء نه ده .

#### په سورة النجم کي سُجده نه کول

﴿ ٩٦٠﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَرَأُتُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## (وَالنَّجْمِ)فَكُمُ يَسُجُلُ فِيْهَا. متفق عليه.

د حضرت زيد بن ثابت ﷺ څخه روايت دى چي ما د رسول الله ﷺ په مخکي سورة والنجم ويه کړل. بخاري او مسلم.

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٥٥۴، رقم: ١٠٧٢ ومسلم: ١\ ٤٠٦، رقم: ١٠٦–٥٧٧.

#### د سورة ص سجده

(فَبِهُكَاهُمُ اقْتَكِهُ) فَقَالَ نَبِيُّكُمْ عَلِيَّ مِنَّنَ أَمِرَ أَنْ يَقْتَدِي بِهِمْ . رواه البخاري

ييا يې وويل ستاسو نبي کريم ﷺ د دې خلکو څخه دی چي هغوی ته حکم ورکړل سوی دی چي مياري هغوی د انبياؤو پيروي وکړي . بخاري

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٦/٢٥٦، رقم: ٣٢٢١.

تشريح اليس من عزائم السجود ايعني د ډير تاكيدي سجدو څخه نه ده ددې مطلب د فقه حنفيد لدمخي دادى چي دا سجده د فرائضو څخه نه بلكه د واجباتو تلاوت نه ده .

علماء ليكي چي په سورة ص كي د رسول الله ﷺ سجده كول د حضرت داود عليه السلام موافقت او د هغوى د توبي قبوليت د شكر په توګه وو .

ابن عباس الله نه مجاهد مخاله مخاله الله عنه خود دو ابن عباس الله نه خود دو ابنه و ابنه و ابنه و ابنه و خده دو خدم و خدم و حدى الله عنه و خدى دو ابن عباس الله نه و خدم و حدى الله عنه و خدم و حدى و حدى و ابن عباس الله نه و حدى و حدى و خرنگه رسول الله عنه تعده هغوى د پيروي حكم و ركړل سوى دى نو بطريق اولى د هغوى پيروي كول پكار ده چي كوم و خت حضرت داود عليه السلام سجده و كړه او رسول الله عنه هم د هغوى په پيروي كي سجده و كړه نو مونږ ته پكار ده چي مونږ هم سجده و كړه و رسول الله عنه هم د هغوى په پيروي كي سجده و كړه و كړه نو مونږ ته پكار ده چي مونږ هم سجده و كړه و

## اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

په قرآن کريم کي ټولي سجدې څو دي ؟

(٩٦٢): عَنُ عَمْرِو بُنِ الْعاصِ قَالَ أَقُرَأَنِيُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د عمرو بن العاص ﷺ مغدته پدقرآن كريم كي و ښودلې

خَسُ عَشُرَةً سُجُدَةً فِي الْقُرُآنِ مِنْهَا ثَلاَثَ فِي الْمُفَصَّلِ وَفِيْ سُوْرَةِ الْحَجِّ سَجُدَتَيْن . رواه أبو داود وابن ماجه .

پنځلسسجدې چي په هغو کي درې په مفصل (سورتو) کي دي او په سورة حج کي دوې سجدې دي . ابو داؤ د او ابن ماجد .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢/ ١٢٠، رقم: ١٤٠١، وابن ماجد ١/ ٣٣٥، رقم: ١٠٥٧.

تشریح د مشکوة شریف په ځینو نسخو کي د لفظ اقراة پر ځای لفظ اقر اني دی يعني رسول

الله ﷺ ماته حکم و کړ چي زه د هغوی سجدې ووايم ددې حديث سره سم د قرآن کريم پنځلس اياتونه داسي دي چي د هغه ويلو او اوريدلو سره يوه سجده واجب کيږي ددې اياتونو تفصيل دادي٠

#### ١. د سورة اعراف په آخر کي دا آيت:

إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لاَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ٢٠٦. ١

ژباړه : کوم کسان چي (يعني ملائکي) چي ستا د رب سره دي هغوی د هغه د عبادت څخه غرور او انکار نه کوي او د هغه سجده کوي.

#### ۲. د سورة رعد په دوهمه رکوع کې دا آيت :

وَلِلهِ يَسْجُدُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلالْهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ ١٠٠ ژباړه: هغه ټول شیان چي په آسمانو او مځکه کي دي الله تعالی ته سجده کوي که په خوښي وي یا په ناخوښي او د هغوی سایه سهار او ماښام.

#### ٣. د سورة نحل د پنځمي رکوع د آخر دا آيت :

وَلِلهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مِن دَآبَّةٍ وَالْمَلآئِكَةُ وَهُمْ لاَ يَسْتَكْبِرُونَ ٤٩ يَخَافُونَ وَلِيهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مِن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ٥٠ . "

ژباړه : او ټول ساه لرونکي چي په آسمانو کي دي او په مځکه کي دي ټول د الله تعالى په وړاندي سجده کوي او ملائکي هم او هغوى د ذرې غرور هم نه کوي او د خپل پروردګار څخه چي د هغوى سربيره دى بيريږي او هغوى ته چي کوم حکمورکول کيږي هغوى عمل په کوي.

#### ۴. د شورة بني اسرائيل په دوولسمه رکوع کي دا آيت :

وَيَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ١٠٩ .'

ژباړه : او هغوی پړموخي غورځي او ژاړي او ددې څخه د هغوی نوره زیاته عاجزي پیدا کیږي (دا د هغه خلکو یادونه ده چي د رسول الله پڅخه مخکي ایمان والا وه).

۱- په دې آيت کي پر (له يسجدون) باندي سجده ده .

٢- به دي آيت كي پر (بالغدو والاصال) باندي سجده ده .

^٣ پهدې آيت کي پر (و يفعلون ما يؤمرون) باندي سجده ده

۴ پهدې آيت کي پر (ويزيد هم خشوعا) باندي سجده ده.

#### ۵. د سورة مريم په څلورمه رکوع کي دا آيت:

إِذَا تُتُلِّي عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَن خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ٥٨ . `

ژباړه : هر کله چي پر هغوی د رحمان آياتونه ويل کيږي نو په ژړا سره پر سجده پريوځي (دا د انبياؤ او د هغوي د اصحابو حال بيان سوي دي ) .

#### ٦. د سورة حج په دو همه رکوع کي دا آيت:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لِهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِيَالُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِيَالُ وَاللَّمَ وَاللَّهَ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ وَاللَّهُ وَا

ژباړه: ايا ته ونه ليدل چي كوم مخلوق په آسمانو او مځكه كي دى او لمر او سپوږمۍ او غرونه او درختي او حيوانان او ډير انسانان الله تعالى ته سجده كوي او ډير كسان داسي دي چي پر هغوى عذاب ثابت سوى دى او الله تعالى چي كوم څوك ذليل كړي هغه ته هيڅوك عزت نسي وركولاى بيشكه چي الله تعالى څه غواړي هغه كوي.

#### ٧. د سورة حجد آخري ركوع دا آيت:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ٧٧ . "

ژباړه : اې مؤمنانو ! خپل پرورد ګار ته رکوع او سجده کوئ او د خپل پرورد ګار عبادت کوئ او د خپر کارونه کوئ چي خلاصون تر لاسه کړئ .

#### ۸. د سورة فرقان د پنځمي رکوع دا آيت :

وَإِذَا قِيلَ لَمُنُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ٢٠. *

ژباړه : او کله چي دغه (د عربو کافرانو) ته وويل سي چي رحمان ته سجده و کړئ نو وايي چي رحمان څه شي دی ايا موږ هغه چا ته سجده و کړو چا ته چي تاسو واياست او زموږ نفرت زياتيږي.

۹. د سورة نمل په دوهمه رکوع کي دا آيت:

١ په دې آيت کي پر (سجدا و بکيا) باندي سجده ده .

۲ به دې آيت کي پر (يسجد له) باندي سجده ده ، مګر د پوره آيت ويلو وروسته سجده ده .

^{&#}x27; په دې آيت کي پر (لعلکم تفلحون) باندي سجده ده.

[&]quot; په دې آيت کي پر (و زادهم نفورا) باندي سجده ده.

أَلاَّ يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ٢٥ اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ٢٦ . \

ژباړه : (او نه پوهيږي) چي الله تعالى ته چي په آسمانو او مځکي کي پټ شيان راوباسي او ستاسو پټ او ظاهر اعمال پيژني ولي سجده ونه کړي ، د الله تعالى څخه بل څوک د عبادت وړ نسته هغه د لوى عرش څښتن دى .

١٠. د سورة الم تنزيل السجده په دويمي رکوع کي دا آيت :

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا حَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لاَ يَسْتَكْبِرُونَ ٥٠.٧

ژباړه : زموږ پر آياتونو باندي هغه خلک ايمان راوړي کله چي هغوی ته هغه آياتونه ياد سي نو پرسجده پريوځي او د الله تعالى حمد او ثناء بيانوي او دا خلک غرور نه کوي .

۱۱. د سورة ص په دوهمه رکوع کي دا آيت :

وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ٢٤ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَآبٍ ٢٥ .

ژباړه : او (داؤد عليه السلام) پر سجده پريوتي او توبه يې وکښل نو موږ هغه و بخښي او يشکه زموږسره د هغه تقرب او ښه مقام دي .

١٢. د سورة حم السجده په پنځمه رکوع کي دا آيت :

فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لاَ يَسْأَمُونَ ٣٨ . '

ژباړه : که دا خلک سرکښي و کړي نو (د الله تعالى هيڅ پرواه نسته) کومي ملائکي چي ستا د پروردګار سره دي هغوى شپه او ورځ د هغه تسبيح کوي او هيڅکله نه ستړي کيږي .

۱۳. د سورة نجم په آخر کې د ا آيت :

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ٦٢ . `

ژباړه: سجده کوئ او د الله تعالى عبادت کوئ.

ا په دې آيت کي د حضرت سليمان عليه السلام اقعه بيان سوې ده او دلته پر (رب العرش العظيم) او د ځينو په نزد پر (لعلکم تغلبون) باندي سجده ده .

٧- په دغه آيت کي پر (لايستکبرون) باندي سجده ده .

۲ په دې آيت کي پر (وحسن ماب) باندي سجده ده .

۴ په دي آيت کي پر (لايستُمون) باندي سج ده ده ، يا پر (تعبدون) باندي سجده ده .

^{ه پددې} آيت کي پر (واعبدوا ) باندي سجده ده

۱۴. پدسورة انشقت كي دا آيت:

تباړه : نو دغه خلکو ته څه سوي دي چي ايمان نه راوړي او کله چي د دوی په وړاندي قرآن کريم وويل سي نو سجده نه کوي ٠

١٥. پدسورة اقراكي دا آيت:

وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ١٩٠٠ `

ژباړه : (اې محمد 獎!) سجده و کړه او الله تعالى ته نژدې سه .

## د امامانو په نزد د سجدو شمېر

د امامانو په نزد دلته په دې خبري کي اختلاف دی چي په قرآن کريم کي څومره اياتونه داسي دي چي د هغو په ويلو او اوريدلو سره سجده تلاوت واجب کيږي، امام احمد رحمة الله عليه ددې حديث سره سم ويلي دي چي داسي اياتونه پنځلس دي چي د هغه تفصيل پورته ذکر سوی دی نو هغوی ددې حديث په ښکاره عمل کړی دی .

د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد دلته د ايت سجده شمير څوارلس دى، همداسي په سورة حج كي دوې سجدې دي او په سورة ص كي هيڅ سجده نسته د امام مالک رحمة الله عليه په نزد د آيت د سجدو شمير يوولس دي هغه وايي چي سورة ص، سورة نجم ،سورة انشقت او په سور اقراكي سجده نسته، د امام شافعي رحمة الله عليه قديم قول هم دا دى .

امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه فرمايي چي د ټولو سجدو شمير څوارلس دی داسي چي په سورة حج کي دوې سجدې نه دي بلکه يوه سجده ده چي په دويمي رکوع کي ده .

علماءليكي چي د عمروابن العاص الله الديث چي د هغه څخه د سجدو شمير ثابتيږي ضعيف دى او دا دليل جوړول صحيح نه دى ځكه چي د دې ځيني راويان مجهول دي .

د علماؤ پر دې خبره باندي اختلاف دی چي په فرض لمانځه او نفل لمانځه کي که د سجدې يو ايت وويل کړل سي نو په لمانځه کي دې سجده و کړل سي يعني کومه سجده تلاوت چي په لمانځه کي واجب سي هغه دي د لمانځه څخه د باندي نه ادا کوي ، د سجدې ايت که په

ا په دې آيت کي پر (لا يسجدون) باندي سجده ده .

^{&#}x27; په دې آيت کي پر (واقترب) باندي سجده ده .

فرض لمانځه كي وويل سي نو د هغه په سجده كي د لمانځه په ډول سبحان ربي الاعلى ويل بهتر دي او كه په نفل لمانځه كي وي يا د لمانځه څخه دباندي وويل سي نو د هغه په سجده كي اختيار دى چي سبحان ربي الاعلى وويل سي يا نور تسبيحات كوم چي په احاديثو كي وارد دي وويل سي مثلا دا تسبيح : سجد و جهي للذي خلقه و صوره و شق سمعه و بصره و بحوله و قو ته فتبارك الله احسن الخالقين

زما مخ هغه ذات ته سجده و کړه چي هغه پيدا کړی دی چاچي هغه جوړ کړی دی او په هغه کې غوږ او سترګي په خپل قوت سره پيدا کړي دي نو الله ﷺ بزرګ او ښه پيدا کوونکی دی. په لمانځه کي په آخري سورت کي د سجدې د آيت راتلو مسئله

د ځينو علماؤ دا اختلاف دی چي په لمانځه کي د سجدې کوم ايت په اخر سورت کي راسي نورکوع کول د سجدې لپاره کافي کيږي دا قول د عبدالله ابن مسعود راه دی او دا مذهب د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه هم دی .

د فقهي په کتابونو کي پر دې مسئلې تفصيل هم داسي مذکور دی که د سجدې آيت په لمانځه کي وويل سي او سمدستي رکوع و کړل سي يا د سجدې د ايات وروسته درې اياتونو په ويلو سره رکوع و کړل سي يا د سجده د ايات وروسته د تلاوت نيت هم وکړل سي نو سجده ادا کيږي که همداسي د ايت سجده ويلو وروسته د لمانځه سجده و کړل سي بيا هم سجده ادا کيږي او په دې کي د نيت هم ضروت نسته نو شرط دادی چي په هرو دواړو صورتو کي د سجدې د ايت وروسته درې اياتونه زيات نه وي ويل سوي ځکه چي د درو اياتونو په ويلو کي خو اختلاف هم دی خو مسئله متفق عليه ده چي د درو څخه زيات اياتو د ويلو په صورت کي د لمانځه رکوع يا په سجدو کي سجده تلاوت نه ادا کيږي بلکه جلا د تلاوت سجده کول ضروری ده

د دوو سجدو په وجه د سورة حج فضيلت

(۹۲۳): وَعَنُ عُقْبَةً بُنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ فُضِّلَتُ سُورَةُ الْحَجِّ دَحضرت عقبة بن عامر رهي تخدروايت دى چي ما رسول الله على تدعرض وكر: اې دالله رسوله إسورة حج تد فضيلت وركړل سوى دى

بِأَنَّ فِيْهَا سَجْدَتَيْنِ ؟ قَالَ نَعَمْ وَمَنُ لَّمْ يَسْجُدُهُمُا فَلاَ يَقْرَأُهُمَا . رواه أبو

## داود والترمذي وقال هذا حديث ليس إسناده بالقوي . وفي المصابيح فلا يقرأها كما في شرح السنة .

له دې کبله چي په دې کي دوې سجدې دي، ؟ رسول الله را الله الله او څوک چي دا دواړي سجدې نه کوي هغه دي دا دواړه آيا تو نه نه وايي . ابودؤ د او ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢\ ١٢١، رقم: ١۴٠٧ والترمذي ٢\ ٢٧٠، ٢٧١، رقم: ٥٧٨، البغوي في شرح السنة ٣\ ٣٠٤، رقم: ٧٦٥.

تشریح درسول الله سخه د جواب مطلب دادی چي کوم سړی د سجدې دا دواړه ایاتونه نه ووایي نو هغه ته دا ایاتونه ویل نه دي پکار چي د ترک واجب ګنهار نسي یعني د قرآن کریم د ویلو په حق کي د سجدې د آیت د تلاوت په وجه یوه سجده مشروع سوې ده او سجده تلاوت کول د تلاوت د حقوق نه دی که یو سړی سجده تلاوت د پریښولو پسې وي نو د هغه لپاره دا مناسب دی چي هغه هغه ایاتونه نه ووایي چي د هغه په وجه سجده واجب کیږي ځکه چي واجب ده او ددې پریښونکی ګنه ګار دی د ترک سجدې څخه ترک تلاوت اولي دی.

د مشكوة په يو دوهمه نسخه كي پر ځاي د فلا يقراهما د فلم يقراها الفاظ دي داسي د رسول الله على د ارشاد معني به وي چي چا چي دواړي سجدې نه وكي كويا هغه داسي نه دي ويلي يعني هر كله چي هغه ددې ايت پر تقاضا عمل نه وكي نو د هغه ويل او نه ويل دواړه سره برابر دي.

څنګه چي مخکي ښودل سوي دي چي د سورة حج دوهمه سجده دامام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه په مذهب واجب نه ده هغوی فرمايي چي هغه سجده د لمانځه ده ځکه چي هلته لفظ ارکعوا مذکور دليل دی خبر قرينه ده.

امام ترمذي رحمة الله عليه په اخر كي هذا حديث ليس اسناده بالقوي په ويلو سره دې ته اشاره كړې ده چي دا حديث ضعيف دى .

#### د سورة الم تنزيل السجده سجده

﴿ ٩٢٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَلَ فِي صَلاَةِ الظُّهُرِ ثُمِّ قَالَمَ فَرَأَوْ النَّامُ قَرَأَتُ السُّجْدَةِ. رواه أبو داود.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ د ماپښين په لمانځه كي سجده و كړه ييا و دريدى بيا يې ركوع و كړه صحابه كرامو دا خيال سو چي رسول الله ﷺ په لمانځه كي (سورة) الم تنزل السجدة و يلى دى، ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داؤد ١ \ ٥٠٧، رقم: ٨٠٧.

تشريح صحابه كرامو محضي د سجدې څخه معلومه كړي نه وه چي رسول الله ﷺ آلم تنزيل السجده ويلي دي بلكه د سورت يو ايت به ېې د رسول الله ﷺ څخه او ريدلى وي د هغه څخه به هغوى ته معلومه سوې يي چي رسول الله ﷺ داسورت وايي، په حديثو كي و راد دي چي رسول الله ﷺ به په كرار اواز سره ويونكي لمونځونو كي كله كله يو ايت په لوړ اواز سره هم وايه چي خلكو ته معلومه سي چي د فلاني سورت قرائت كيږي يا دا چي انتهايي شوق او حضور قلب په وجه به بې اختياره د رسول الله ﷺ د ژبي مباركي څخه يو ايت به په لوړ اواز سره جاري كېدى.

پهښکاره خو د حدیث څخه دا معلومیږي چي رسول الله که سجدې ایت ویلو سره سجده وکړه او د سجدې څخه چي را پورته کیدی نو پاته سورت به ېې نه کړی پوره بلکه رکوع ته ولاړی نو دا جائز دی که څه هم افضل دادی چي د سجدې څخه د راپورته کیدو سره پاته سورت پوره کي د هغه وروسته دي رکوع و کړل سي نو دا کیداي سي چي رسول الله که داسي بیان د جواز له خاطره کړی وی سره د دې چي د نص څخه په صراحت سره خو دا ثابتیږي چي رسول الله پاته سورت نه کړو پوره او رکوع ته ولاړی ځو په ښکاره سره دا معلومیږي.

رسول الله عَلَيْ يُوازي پر ركوع باندي اكتفاء و نه كهل بلكه مستقلا سُجده ېې وكهل څرنګه چي د حنفيه په نزد په داسي صورت كي په ركوع كي سجده ادا كيږي د دې وجه داده چي افضل او اولى سجده كول دي او رسول الله عَلَيْ افضله طريقه اختيار كړه .

سجدةً تلاوت پر ويونكي او اور يدونكي دواړو واجب ده

﴿ ١٦٥﴾: وَعَنْه أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ عَلَيْنَا

الْقُرُآنَ فَإِذَا مَرَّ بِالسُّجْدَةِ كَبَّرَ وَسَجَدَ وَسَجَدُنَا مَعَهُ. رواه أبو داود

د حضرت ابن عمر رفظ تخدرو ایت دی چی رسول الله علی به زمو د په و راندی قرآن و ایداو کله چی به د سجدی آیت را غلی نو رسول الله علی به الله اکبر و اید سجده به یی کول او مو د به هم و رسره سجده کول . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١٢٥- ١٢٦. رقم: ١٤١٣.

تشريح ددې حديث څخه دا خبره په وضاحت سره معلوميږي چي سجده تلاوت پر قاري يعني د قرآن کريم پر ويونکي او سامع يعني اوريدونکي دواړو باندي واجب ده .

يَوازي د سجدې پروخت تكبير ويل كيږي

دا حدیث په دې خبره هم دلالت کوي چي د سجده تلاوت لپاره تکبير صرف سجدې ته د تلو په وخت کي ویل پکار دی د امام اعظم ابو حنیفه پنه لپه له په دې عمل دي .

البته د امام شافعي رتا الله مذهب دا مسئله ده چي هر کله چي يو سړی سجده تلاوت وکړي نو مخکي هغه ته په لاس پورته کولو سره تکبير تحريمه ويل پکار دي د هغه وروسته دي د سجدې لپاره دوهم تکبير وکړي د بي بي عائشې الله د يو روايت په رڼا کي دا ثابته ده چي د سجده تلاوت د وخت څخه مخکي او ريدل او د هغه وروسته سجدې ته تلل مستحب دي .

(٩٢٢): وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأً عَامَ الْفَتْحِ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ د مكې د فتح په كال د سجدې يو آيت تلاوت كړ

سَجُدَةً فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ مِنْهُمُ الرَّاكِبَ وَالسَّاجِدَ عَلَى الْأَرْضِ حَتَّى إِنَّ الرَّاكِبَ وَالسَّاجِدَ عَلَى الْأَرْضِ حَتَّى إِنَّ الرَّاكِبَ لَيَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ. رواه أبو داود.

د رسول الله ﷺ سره ټولو سجده و کړه په هغوی کي ځيني سپاره وه او ځيني پر مځکه سجده و کړه تر دې چي سپرو خلکو پر خپلو لاسو سجده و کړه . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢\ ١٢٥، رقم: ١٤١١.

سپرو کسانو به پر خپلو لاسونو سجده کول دې مطلب دادی چي کوم خلک چي پر خپلو آسونو وغيره باندي ناست وه هغوی خپل لاسونه پر زين وغيره د ايښودو سره په هغه به ېې سجده کوله همداسي د سجدې په حالت کي به د مځکي په رقم سختي حاصليده.

ابن مالک مخلیفه فرمایی چی ددې څخه دا خبره ثابتیږی چی که یو سړی څټ کښته کی او پر خپلو لاسونو سجده وکی نو د هغه سجده جائز کیږی او دا قول د امام اعظم ابو حنیفه مخلیفه دی د امام شافعی مخلیفه د اقول نه دی . ابن مالک مخلیفه کی چید امام اعظم ابو حنیفه مخلیفه د دا قول د امام شافعی مخلیفه د اقول نه دی . ابن مالک مخلیفه کی په شرح منیه کی لیکلی دی که یو سړی د رش په وجه پر خپل ورون باندی سجده و کړی نو جائز ده همداسی د ورون څخه پرته بل څه اندام باندی هم سجده کول جائز ده هر کله چی هغه ته څه داسی عذر ورپیدا سی چی د سجدې کولو څخه ېې منعه کوی بغیره عذر داسی کول نه دی جائز او که یو سړی خپل لاس پر مځکه د ایښودو سره پر هغه سجده و کی که څه هم هغه ته څه عذر نه وی نو جائز دی مګر مکروه دی .

ابن همام رخال المحلي دي چي كه يو ناجوړه سړى د سجدې ايت و وايي او پر سجدې كولو باندي قادره نه وي نو هغه ته د سجدې اشاره كول كافي كيږي .

درسول الله ﷺ يه مفصل سورتونّو كي سجده نه كول

﴿٩٦٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُجُلُ فِيْ شَيْءٍ مِّنَ الْمُفَصَّلِ مُنْذَ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ . رواه أبو داود .

د حضرت ابن عباس ﷺ؛ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ مدينې ته د تشريف راوړلو وروسته د مفصل سورتو څخه په يوه سورت کي هم سجده ونه کړل . ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢/ ١٢١، رقم: ١۴٠٣.

تشريح : د ابن عباس سلطه د ارشاد مطلب دادی چي رسول الله سلطه مدينې منورې ته د راتلو مخکي پدمکه کي مفصل سورتونو کي سجده تلاوت کول او نورو خلکو به هم ورسره کوله خو کله چي مدينې منورې ته ېې تشريف وېوړلو نو دلته ېې په مفصل سورتونو کي سجده تلاوت نه وکړله.

د ابوهريره ﷺ د حديث سره تعارض

په دې حدیث کي خو په صراحت سره دا خبره معلومه سوه چي رسول الله ﷺ په مدینه کي مفصل سورتونو کي سجده تلاوت نه ده کړې حال دا چي ددې څخه مخکي د ابوهریره رض په اول روایت کي تیر سو په هغه کي ابوهریره رض فرمایي ما د رسول الله ﷺ (اذا السماء انشقت او اقراء باسم ربک الذي) کي سجده کړې ده اوس چي په دې دواړو حدیثو کي ټکر پیدا سو نو

په دې کي به يو راحج ګرځول وي او راحج به د ابوهريره حديث وي ځکه چي ابوهريره رض په اووه هجري کي اسلام راوړی دی او ښکاره ده چي هغوی ددې روايت تعلق د مدينې سره دی او په فني توګه باندي هم د ابوهريره رض روايت زيات صحيح دی بيا دا چي د دوی څخه پرته د هيرو زياتو صحابه روايت دی چي په مفصل سورتونو کي سجده ده او اصول دادی چي مثبت اړخ پر منفي اړخ فوقيت لري د ابن عباس هنه د روايت څخه منفي اړخ ثابتيږي هر کله چي د ابوهريره هنځ روايت مثبت اړخ ښکاره کوي نو حاصل داسو چي په مفصل سورتونو کي د رسول الله صسجده کول ثابت ده ځکه چي په دې سورتونو کي د سجدې چي کم اياتونه دي د هغه تلاوت يا پر اوريدو باندي سجده کول پکار ده، مفصل کو چنيو سورتو ته وايي چي هغه د سورة حجرات تر آخره پوري دي.

#### د سجده تلاوت تسبيح

﴿ ٩٢٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيْ دَ حضرت عائشي ﷺ فخم روايت دى چي رسول الله ﷺ به ويل

سُجُوْدِ الْقُرُآنِ بِاللَّيْلِ سَجَدَ وَجُهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقَالَ الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

د قرآن کریم د تلاوت په سجدو کی د شپې (زما مخهغه ذات ته سجده و کړه چی په خپل قدرت سره یې پیداکړ غوږونه یې ورته جوړ کړل او سترګي یې ورکړې) ابو داؤد ، ترمذي ، نسائي تخریج: سنن ابي داؤد ۲/ ۱۲۲- ۱۲۷، رقم: ۱۴۱۴، والترمذي ۲/ ۴۷۴، رقم: ۵۸۰، والنسائي: ۲/ ۲۲۲، رقم: ۱۱۲۸.

تشريح د شپې قيد اتفاقي دى، بي بي عائشې چې به دا تسبيح د شپې اوريدلي وي نو هغه ېې بيان کړل کنې د شپې او ورځي قيد څخه پرته پر مطلقا دا ثابته سوې ده چي رسول الله چې به دا تسبيح هم منقول ده : دا تسبيح په سجده تلاوت کي ويل او په ځيني روايتونو کي دا تسبيح هم منقول ده : ربي اني ظلمت نفسي فاغفرلي : اې زما پرور د ګاره ما پر خپل نفس ظلم و کې نوما و بخشې . د حنفيه صحيح مذهب دا دې چي په سجده تلاوت کې سبحان ربي الاعلى ويل کافي دى ځرنګه چي د لمانځه په سجدو کي ووايي ليکن په دې کي شبه نسته چي په سجده تلاوت کي _{کوم} تسبيحات ثابت سوي دي د هغه ويل اولی دي .

(٩٦٩): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عباس راه الله عُنه خخه روايت دى چي يو سړى د رسول الله عَلِي په خدمت كي حاضر سو

نَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ رَأْيُتُنِي اللَّيْلَةَ وَأَنَا نَائِمٌ كَأَنِّي كُنْتُ أَصَلِّي خَلْفَ شَجَرَةٍ

او عرضيې و کړاې دالله رسوله! د شپې ما خوب وليدې چي په يوې د رختي پسي لمونځ کوم

فَسَجَدُتُ فَسَجَدَتُ الشَّجَرَةُ لِسُجُودِي وَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُولُ اللَّهُمَّ اكْتُبُ

ماد قرآن کريم د تلاوت سجده و کړه او درختي هم زما سره سجده و کړه بيا ما د هغې درختي څخه واوريدل چي ويل يې: (اې الله! وليکې

لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجُرًا وَضَعُ عَنِّي بِهَا وِزْرًا وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخُرًا وَتَقَبَّلُهَا

د دې سجدې په سبب زما لپاره ثواب او د ګناه بار را څخه لیري کړې او د ځان سره زما زخیره و ټاکې او زما سجده قبوله کړې

مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَرَأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

څنګه چي تا د خپل بنده داؤد سجده قبوله کړه) ابن عباس ﷺ وايي چي رسول الله ﷺ تلاوت کړ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجُدَةً ثُمَّ سَجَدَ فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ

د سجدې يو آيت او سجده يې و کړه او ما واوريدل چي رسول الله ﷺ همداسي ويل څنګه چي هغه سړي پېښه بيان کړې وه

عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. رواه الترمذي وابن مأجه الا انه لمديذكر وتقبلها مني

كماتقبلتها من عبداك داؤد ، وقال الترمذي هذا حديث غريب .

د درختي يعني رسول الله ﷺ هم دا دعاء وكړل. ترمذي او ابن ماجه.

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٤٧٣، ٤٧٣، رقم: ٥٧٩، وابن ماجه ١/ ٣٣٤، رقم: ١٠٥٣.

د لغاتو حل: (جاءرجل): في هامش المخطوطة: هو ابوسعيد الخدري.

تشريح : پدښكاره دا معلوميږي چي هغه سړى به د سورة صسجدې ايت ويلي وي او د رسول الله يَكِ په باره كي احتمال دى چي رسول الله يَكِ به هم د سورة ص د سجدې ايت ويلي وي يا سورة سجده به ېې هم تلاوت كړې وي .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دسورة والنجم سجده

﴿ ٩٤٠ ﴾: عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأً ﴿ وَالنَّجْمِ ﴾

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ سورة نجم تلاوت کړ

فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْخًا مِّنْ قُرَيْشٍ أَخَذَ كَفًّا مِنْ

او په هغه کي يې سجده و کړل او کوم خلک چي د رسول الله ﷺ سره موجود وه هغوی هم سجده و کړه مګر د قريشو يو سپين ږيرې سړي

حَصَّى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ يَكُفِينِي هٰذَا قَالَ عَبْدُ اللهِ فَلَقَدُ

د شګو یا خاورو څخه لاس ډک کړ او هغه یې پر تندي وموښل او ویل یې زما لپاره دا بس ده ، ابن مسعود ﷺ وایي

رَأْيُتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا. وزاد البخاري في رواية وهو أمية بن خلف.

د دې پېښي و روسته ما وليدل چي هغه سپين ږيرې سړې د کفر په حالت کي مړسو . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٦۴٣، رقم: ١٠٧٠. ومسلم: ١ / ۴٠٥، رقم: ١٠٥ – ٥٧٦.

تشریح : دا واقعه د مکې د فتحي څخه مخکي ده، امیه بن خلف د قریشو سدار او اثر درلودونکی کسوو اسلام او د رسول الله که خلاف په ټولو فلانو او دسیسو کي د هغه کردار ډیر اهم وو هغه ته پر خپله لویي هم ناز وو هغه وخت چي کله د رسول الله په په مجلس کي ټولو خلکو که مسلمانان وه که کافران د رسول الله که سره یې سجده و کړل مګر دغه سړي د غرور او تکبر په وجه سجده و نه کړل بلکه دا حرکت ېې و کړ چي د ډبرو یا خاورو یو مټ اخیستو سره هغه ېې پر خپل تندي و موږل.

#### د سورة ص سجده

(٩٤١): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَلَ في (ص) وَقَالَ سَجَدَهَا دَاوُدَ تَوْبَةً وَّنَسُجُدُهَا شُكُرًا . رواه النسائي .

د حضرت ابن عباس الله عنه مروایت دی چی رسول الله عنه په سورة صکی سجده و کړه او وه یې فرمایل : داؤد الله الله دا سجده د توبې په ډول کړې وه او موږیې د شکر په ډول کوو . نسائي تخریج: سنن النسائي: ۲ ۱۵۹، رقم: ۹۵۲.

# بَابُ أَوْقَات النَّهْي دمنوعه وختونو بيان

په دې باب کي هغه حدیثونه نقل کیږي کوم چي د نهي و ختونه ښکاره کوي یعني په کومو و ختونوکي چي لمونځ کول ممنوع دی په دې باب کي هغه درې و ختونه شامل دي چي په هغو کي لمونځ کول حرام دی : اول د لمر ختلو و خت، دوهم د لمر کښته کیدو و خت او دریم د استواء و خت یعني د غرمې و خت، او په دغه و ختونو کي نفل لمونځ کول مکروه دی لکه د سهار او مازدیګر د لمانځه وروسته، د طلوع صبح صادق څخه تر لمر ختلو پوري د سهار په و خت کي د سهار د دوو سنتونو څخه پرته نور نوافل مکروه دي البته د فرض او واجب قضاء د مازدیګر د فرض وروسته هم کیدای سی.

د حنفیه مذهب داسي نه دی فرضو او نفل دواړه پکښي شامل دی ځکه چي په اول د دغو وختونو یعني لمر ختلو وخت د لمر کښته کیدلو وخت او د غرمې وخت په دې کي لمونځ کول نه دی جائز که ادا لمونځ وي یا قضاء لمونځ البته د همدغي ورځي د مازدیګر لمونځ جائز دی او همدارنګه د جنازې لمونځ جائز دی او د تلاوت سجده کول هم جائز نه ده هو د هغه جنازې لمونځ جائز دی او د تلاوت سجده کول هم جائز نه ده هم جائز ده کوم لمونځ ج ئزدی چي په دغه وختونو کي ېې راوړې وي همداسي د تلاوت سجده هم جائز ده کوم چي په هغه وخت کي یو چا هغه ایت ویلي وي په کوم کي چي سجده وي د داغه وخت څخه مراد موخر کول اولي ، دی .

د جنازې لمونځ، سجده تلاوت او قضايي لمونځ د سهار په پوره و خت کي او د مازديگر د

لمانځه وروسته هم جائز دى نفل لمونځ په دغه وخت كي مكروه دى كه چيري يو سړى په دغه وخت كي مكروه دى كه چيري يو سړى په دغه وخت كي نفل لمونځ پيل كړي نو پر هغه لازمه ده چي خپل لمونځ مات كړي او كله چي مكروه وخت تير سي نو د هغه وروسته خپل قضايي لمونځ و كړي او كه چيري يوسړى لمونځ نه ماتوي او په هغه وخت كي ېې پوره كړي نو دى د دغو وختونو وعده خلافي كوي مګر په دغه وختونو كي لمونځ راګرځول غوره خبره ده .

د امام شافعي په الها امام احمد په الها په نزد په دغه و ختونو کي قضاء لمونځ کول او د هغه جنازې لمونځ چي په دې و خت کي راوړل سوې وي جائز دی، د تحیة المسجد لمونځ کول هم جائز دی که په اتفاق سره په مسجد کي داخل سي او که يو سړی په قصده د تحية المسجد لمونځ کولو په خاطره په دغه و ختونو کي ېې و کړي نو په دې صورت کي هم نه دی جائز ځکه چي په دې و ختونو کي قضدادا لمونځونه کول د حدیث په موجب ممنوع دی همداسي د هغوی په مذهب په دې و ختونو کي د لمر تندر نیولو لمونځ د او داسه و روسته دوه رکعته لمونځ او د احرام او د طواف دوه رکعته لمونځ او سجده تلاوت چي د هغه ایت په دغه و ختونو کي وویل سی جائز دی .

په دې وختونو کي د لمانځه کولو کراهت د حنفيه په نزد په هره زمانه او هرځای کي دی مګر د امام شافعي پخلينځ او د هغه د علماؤ په نزد چي امام شافعي پخلينځ سره دی د جمعې په ورځ استواء يعني نصف النهار په وخت کي لمونځ جائز دی او په دې وختونو کي په مکه معظمه کي هم لمونځ جائز دی . په دې خبره باندي نور هم پوه سئ چي د امام اعظم ابو حنيفه پخلينځ مذهب په دې اړه پر احتياط باندي مبني دی ځکه چي د يوه شي په باره کي مباح او حرام دواړه دلائل متعارض دي نو د حرمت اړخ ته ترجيح ورکول سوې ده .

## اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل)

## د لمر ختلو او لوېدلو په وخت کي لمونځ کول

﴿ 94٢﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَيَتَحَرّى د حضرت ابن عمر ﷺ وفرمايل :اراده دي نه كوي احرت ابن عمر ﷺ وغنر طُلُوعِ الشَّهُسِ وَلاَ عِنْدَ غُرُوبِهَا وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا الْكَالُمُ فَيُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّهُسِ وَلاَ عِنْدَ غُرُوبِهَا وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا

پهتاسو کي هيڅوک د لمر ختلو او لمر لوېدو په وخت کي د لمانځه ، او په يوه روايت کي د ا الفاظ دي چي و يې فرمايل: هر کله چي د لمر غاړه څرګنده سي نو لمونځ پريږدئ تر څو پوري چي هغه ښه څرګند نه سي هر کله چي

طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَكَعُوا الصَّلُولَا حَتَّى تَبُرُزَ وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ دَلَمِ غَادِه راوخيژي نولمونځ پريږدئ تر څو پوري چي هغه بيخي ښكاره نه سي او كله چي د لمرغاړه ډوبه سي

فَكَ عُوْا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيْبَ وَلاَتَحَيَّنُوْا بِصَلُوتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبِهَا نولمونځ كول پرېږدئ تر څو چي ولويږي . او د لمر د ختلو ،او لوېدلو په وخت كي د لمانځه ارا ده مه كوئ

## فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَي الشَّيْطَانِ . متفق عليه

ځکه چې لمر د شيطان د دوو ښکرو په منځ کې راخيژي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٥٨، رقم: ٥٨٣، ومسلم ١/ ٦٨، رقم: ٢٩١ - ٨٢٩.

د لغاتو حل: (ولاتحينوا): اى لاتجعلوا ذلك الوقت للصلاة.

تشریح د حدیث الفاظ قصد دی نه کوی، څخه امام شافعی رحمة الله علیه دا نتیجه اخیستې ده که یو سړی په دغه و ختونو کی په قصد سره تحیة المسجد او قضاء لمونځ کوی نو ددې حدیث خلاف به کوی هو که یو سړی دا اتفاقا و کړی نو جائز دی لیکن حنفیه وایی چی په حدیث کی مطلقا په دغه و ختونو کی د لمانځه کولو څخه منعه کړل سوې ده په دې کی قصدا یا اتفاقا قید لګول د حدیث د منشاء خلاف دی .

د شیطان د دواړو ښکرونو تر منځ د لمرراختلو مطلب

د شيطان د دواړو ښکرونو په مينځ کي د لمر راختلو مطلب د هغه د سر د دواړو خواوو په مينځ کي د لمر راختل دي يعني شيطان د لمر ختلو په وخت کي د لمر مخکي دريږي چي لمر د هغه سر دواړو خواوو په مينځ کي راووځي او ددې حرکت څخه د هغه مقصد دا وي چي کوم خلک د لمر عبادت کوي شيطان د هغوی قبله جوړوي نو رسول الله سنځ دا وخت د لمانځه کولو څخه منعه فرمايلې ده چي د الله تعالى د سرکښانو سره مشابهت نسي .

#### درې منعه وختونه

﴿ ٩٤٣﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ ثَلاَثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ دَ حضرت عقبة بن عامر ﷺ مُخمدروايت دى چي رسول الله ﷺ به مود په درو وختو كي د لمونعُ كولو څخه منعه كولو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ أَنْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ

او په دې درو وختو کي به يې د مړو د ښخولو (يعني د جنازې دلمانځه) څخه منعه کولو ۱: دلمر ختلو په وخت کې

الشَّمُسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرُتُفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمُسُ ترهغو چي دلمرسايه و محركي ترهغو چي دلمرسايه و محركي

وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغُرُبَ. رواه مسلم.

٣: او هغه وخت چي لمر په لوېدو وي تر څو چي ډوب سي .مسلم

**تخریج:** صحیح مسلم: ۱\ ۵٦۸-۵٦۹، رقم: ۲۹۳-۸۳۱.

تشریح : د مړي ښخولو دا مطلب نه دی چي په دغه و ختونو کي دي مړی نه ښخول کيږي بلکه ددې مطلب د جنازې د لمانځه کولو څخه منعه فرمايل ده ځکه چي مړی هر و خت ښخول کيدای سي . د سهار او ماز د يګر وروسته با يد هيڅ لمونځ و نه کړل سي

﴿ 94 ﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعيد الخدري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لاَ صَلاَةِ بَعْدَ الصُّبُحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّهُسُ وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيْبَ الشَّهُسَ وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيْبَ الشَّهُسَ. متفق عليه

: د سهار دلمانځدوروسته تر څو پوري چي لمر را ونه خيژي هيڅ لمونځ نسته او د مازديګر د لمانځه وروسته تر څو پوري چي لمر ډوب نه سي هيڅ لمونځ نسته ، مسلم او بخاري. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٦١، رقم: ٥٨٦، ومسلم ١/ ٥٦٧، رقم: ٢٨٨ – ٨٢٧. تشريح : دلته د نفي څخه مراد د لمانځه د كمال نفي ده ځكه چي په دې دواړو وختونو كي لمونځ كول حرام نه بلكه مكروه دى .

## د لمانځه وختونه

و ٩٤٥): وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ عَبَسَةً قَالَ قَرِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَدِيْنَةَ د حضرت عمرو بن عبسة رهنه عنه تحد روايت دى چي رسول الله ﷺ مديني منورې ته راغلى

فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَكَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ الصَّلاَةِ فَقَالَ صَلِّ

او زه هم مدینې ته راغلم او د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم ما عرض و کړ چي ما د لمانځه د وختو څخه خبر دار کړئ ، رسول الله ﷺ راته و فرمایل : لمونځ کوه

صَلاّةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقُصِرُ عَنُ الصَّلاّةِ حِيْنَ تَطْلُعَ الشَّبْسُ حَتَّى تَرْتَفِعَ فَإِنَّهَا

دسهارلمونځ بيا د لمانځه څخه منعه سه تر څو پوري چي لمر پورته راونه خيژي ځکه چي لمر

تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِنٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ

د شیطان د دوو ښکرو په منځ کي راخیژي او دغه وخت کافر لمر ته سجده کوي بیا د (اشراق) لمونځ و کړه ځکه چې

الصَّلاَةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِلَ الظِّلُّ بِالرُّمْحِ ثُمَّ أَقُصِرُ عَن الصَّلاَةِ

د دې وخت لمونځ مشهو د دی یعني په دې وخت کي ملائکي حاضریږي او د لمونځ کونکي د لمانځه شهادت کوي بیا د لمانځه څخه منعه سه تر دې چي سایه د نیزې برابر سي او پر مځکه د هغه سایه و نه غوړیږي بیا د لمانځه څخه منعه سه

فَإِنَّ حِينَئِنٍ تُسُجَرُ جَهَنَّمُ فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيُءُ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشُهُودَةً عَكَهُ چِي پِهُ دَي وَخِتَ كِي دَوْدِخِ مُرميدِي بِيا چِي سايه كَښته سي نو د (ماپښين) لمونځ و كړه ځكه چي دا وخت د ملائكو د حاضرۍ دي

مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنْ الصَّلاَةِ حَتَّى تَغُرُبَ الشَّمْسُ

تر دې چي ته د مازديګر لمونځ وکړې بيادلمانځه څخه د لمر تر لوېدو پوري منعه سه فَإِنَّهَا تَغُورُ بُ بَيْنَ قَرُنِيُ شَيْطَانٍ وَحِينَئِنٍ يَسُجُلُ لَهَا الْكُفَّارُ قَالَ فَقُلْتُ يَا عَكه چي هغه د شيطان د دوو ښكرو په منځ کي ډوبيږي او په دې وخت کي کفار سجده ورته کوي، د راوي بيان دي چي تر دې وروسته ما وويل اې

نَبِيَّ اللَّهِ فَالُوُضُوءَ حَكِّ ثُنِي عَنْهُ قَالَ مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وَضُوءَهُ فَيَتَمَضْمَضُ د الله رسوله! د او داسه په اړه مي خبر کړه ، رسول الله ﷺ و فرمايل : په تاسو کي چي څوک د لاس پريوللو څخه و روسته د او داسه او به راواخلي خوله پريولي

وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَثِرُ إِلاَّ خَرَّتُ خَطَاياً وَجُهِهِ وَفِيهِ وَخَياشِيهِ ثُمَّ إِذَا بِيا بِه بِن كَيا وَبِهِ وَخَياشِيهِ فَمَّ إِذَا بِيا بِه بِن كَيا وَبِه وَاجْوَى هغه سون كري نو دهغه د مخاو خولې او پزي مخاهونه بريولل سي بيا غَسَلَ وَجُهِهُ مِن أُطْرَافِ لِحُيَتِهِ مَعَ كَسَلَ وَجُهِهُ مِن أُطْرَافِ لِحُيتِهِ مَعَ كَسَلَ وَجُهِهُ مِن أُطْرَافِ لِحُيتِهِ مَعَ كَلَا چَي هغه مخ پريولي لكه چي امركري دي ده ته الله تعالى ﷺ نو دهغو برخو محناه پريولل سي چي د دواړو طرفو په جانب كي دي (يعني د بيري د برخو محناه) له

الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَكَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلاَّ خَرَّتُ خَطَايَا يَكَيْهِ مِنُ أَنَامِلِهِ مَعَ اوبوسره، بيا چيهغهدواړه لاسونه تر څنګلو پوري پريولي نو د هغه د لاسو ګناه تر ګوتو پوري پريولل سي له

الْمَاءِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلاَّ خَرَّتُ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنُ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ اوبو سره، بيا چي هغه د سر مسح كوي نو په اوبو سر د سر محناه پريولل سي بيا چي هغه يغسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيُنِ إِلاَّ خَرَّتُ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنُ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ بَعْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيُنِ إِلاَّ خَرَّتُ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنُ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ بَنِي بَيولي نو د پښو محناه ترموتو پوري پريولل سي له اوبو سره فَإِنْ هُو قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُو لَهُ أَهُلُ وَفَتَعَ فَإِنْ هُو قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُو لَهُ أَهُلُ وَفَتَعَ

بيا چي هغه و دريږي او لمونځ و کړي او دالله تعالى تعريف او صفت بيان کړي او د هغه د برزګي اظهار و کړي چي يې اهل دى او متوجه و ي

قَلْبَهُ بِلَّهِ إِلاَّ انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَكَتُهُ أُمُّهُ . رواه مسلم

د هغه زړه الله ﷺ ته نو هغه د ګناهو څخه داسي پاک سي لکه نن چي د مور څخه زيږيدلي دي. مسلم شريف

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٦٩ - ٥٧١، رقم: ٢٩٢ - ٢٩٣.

تشريح د حديث الفاظ کله چي سايه نيزې ته ورسيږي او پر مځکه نه پريوځي ددې تعلق د مکې او مدينې منورې او د هغه شاوخوا سره دی ځکه چي په دغه ځايو کي په لويو ورځو کي د غرمې په وخت کي سايه بالکل پر مځکه نه پريوځي.

د حدیث اخري الفاظ څخه دا مفهوم کیږي چي صغیره او کبیره ګناه دا ټوله بخښل کیدای سي نو په دې اړه د تحقیق خبره داده چي صغیره ګناه خو ضرور بخښل کیدای سي البته د کبیره ګناهونو د بخښني انحصار د حق تعالی پر مشیت او د هغه پر خوښۍ دی که غواړي نو په خپل فضل او کرم سره د هغه کبیره ګناوي هم بخښی.

درسول الله ﷺ د ماز دیگر وروسته دوه رکعته لمونځ کول

(٩٤١): وَعَنْ كُرَيْطٍ أَنَّ بُنَ عَبَّاسَ وَالْمِسْوَرَ بُنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ

د حضرت كريب څخه روايت دي چي زه ابن عباس مسور ، بن مخرمه او حضرت عبد الرحمن بن

أُزْهَرَ أُرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا اقْرَأُ عَلَيْهَا السَّلاَمَ وَسَلْهَا عَنْ الرَّكْعَتَيْنِ

ازهرزه بي بي عائشي ﷺ ته ولېږم چي سلام يې ور ورسوم او پوښتنه وکړم د دوو رکعتونو

بَعْدَ الْعَصْرِقَالَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سَلُ أُمَّ سَلَمَةً

د مازديگروروسته ، نو زه (كريب) د هغې په خدمت كي حاضر سوم د درو سره صحابه كرامو سلاممي ورته و وايه، او پوښتنه مي ورته و ړاندي كړل ، بي بي عائشې و فرمايل د بي بي ام سلمه څخه پوښتنه و كړه

فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَرَدُّونِي إِلَى أُمِّرِ سَلَمَةً فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً سَبِغْتُ رَسُولَ اللَّهِ

زه بيرته ولاړم داسي مي ورته وويل بيا يې زه بي بي ام سلمه ته وليږلم هغې و فرمايل ما د نبي كره بيرته ولاړه د اوريدلي دي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا ثُمَّ دَخَلَ فَأَرْسَلْتُ

چي ددې دوو رکعتو څخه منعه فرمايل بيا ما وليدل چي رسول الله ﷺ دا (دوه) رکعتونه کول کله چي رسول الله ﷺ دا دوه رکعته وکړا کورته راغلی نو ما ولېږل

إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ قُوْلِي لَهُ تَقُولُ أُمُّ سَلَمَةَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُكَ تَنْهَى

د رسول الله ﷺ په خدمت کي مينځه چي ورته ووايه: ام سلمه وايي چي ها ستاسو څخه ددې رکعتو په اړه منعه اوريدلې ده

عَنُ هَاتَيُنِ الرَّكُعَتَيُنِ وَأَرَاكَ تُصَلِيهِمَا قَالَ يَا بِنْتَ أَبِي أَمَيَّةَ سَأَلُتِ عَنُ اواوسما وليدل چي تاسو دا دوه ركعته كوئ ، رسول الله ﷺ و فرمايل : اې د اميه لوري! تا يوښتنه كړي وه

الرَّكُعَتَيْنِ بَعُلَ الْعَصُرِ إِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْلِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنْ دمازديګروروستهددوورکعتوپه اړه نوپېښه داده چي قبيله عبدالقيس ځيني خلک ما ته راغلی وه د هغوی سره په خبرو کي د ماپښين څخه وروسته دوه رکعته زما څخه پاته سول

الرَّكُعَتَيُنِ اللَّتَيُنِ بَعُلَ الظُّهُرِ فَهُمَا هَاتَانِ . متفق عليه نو دا ما د مازديګروروسته وکړل . بخاري اومسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳ \ ۱۰۵ ، رقم: ۱۲۳۳، ومسلم ۱ / ۵۷۱، رقم: ۳۹۷ - ۸۳۴ - ۸۳۳ قشریح: د پوښتنه کونکو مطلب داوو چي کله رسول الله که د مازديګر د لمانځه وروسته نفل وغيره کولو څخه منعه فرمايلې ده نو د مازديګر د لمانځه وروسته دوه رکعته ېې ولي وکړل؟ هغه کريب گه د بي بي عائشې که کريب گه ام هغه کريب گه ام سلمه که ته حواله کړ چي د هغې څخه په دې باره کي معلومات تر لاسه کړي ځکه چي ام سلمه رضي الله عنها په دې اړه پوره واقفيت لري او هغې د رسول الله که څخه د دې عمل په باره کي مخکي هم تحقيق کړی وو، بي بي عائشې که کريب گه ته ام سلمه که ته د ورتلو لپاره وويل مخکي هم تحقيق کړی وو، بي بي عائشې که کړيب گه ته ام سلمه که ته د ورتلو لپاره وويل

نو هغه تدام سلمه الله تدورتلل پكاروه خو هغه د آداب له مخي مخكي هغو درو صحابه كرامو تدراغلي چي د هغوى پيغام رسونكي جوړيدو سره د بي بي عائشې الله پد خدمت كي حاضر سول هر كله چي هغه صحابه كرام بي بي ام سلمه الله تدې ور واستول نو كريب الله ورغلى د صحابه كرامو پيغام ېې هغې ته ورسوى او حقيقت حال څخه خبردار سو .

دبي بي امسلمه الله على د جواب مطلب دا وو چي رسول الله الله على د مازديگر و روسته د د وو رکعتونو څخه منعه فرمايلې وه نو هغه دوو رکعتو څخه به د رسول الله على مراد مطلقا نفل لمونځ وو او په دې ضمن کي د دې دوو رکعتو نهي هم شامله وه ليکن دا احتمال دی چي رسول الله على ددې دوو رکعتونو کولو څخه منعه فرمايلې ده .

ابواميه د بي بي ام سلمه على د پلار نوم وو رسول الله على هغه خادمي ته و فرمايل چي ام سلمه رض ته ددې سوال جواب داسي ورکړه ،يا رسول الله على په خپله ام سلمه على ته په جواب ورکولو سره د ابواميه لور په ويلو سره مخاطب کړې وه .

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي ددین علم داحکام شریعت تبلیغ او مخلوق ته هدایت کول پر نفل لمانځه باندي مقدم دی که څه هم سنت غیر مؤکده وي رسول الله علیه د ماپښین د فرض لمانځه وروسته دوه رکعته سنت وځنډول او مخکي د عبدالقیس ډلي ته د دین مسائل او احکام شریعت تعلیم ورکړ.

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي که نوافل وقتیه فوت سي نو هغه بل وخت قضاء کول پکار دي څرنګه چي د امام شافعي رحمة الله علیه مذهب دی مګر د امام اعظم رحمة الله علیه په مذهب کي نوافل وقتیه یوازي په هغه وختو کي کول پکار دي په غیر وخت کي د هغه قضاء نوافل وقتیه یوازي په هغه وختو کي کول پکار دي په غیر وخت کي د هغه قضاء نسته د هغوی لخوا ددې حدیث تاویل دا کیږي چي کیدای سي رسول الله ﷺ د ماپښین د فرض لمانځه وروسته سنت دوه رکعته کول پیل کړي وه مګر وفد عبدالقیس ته د علم دین د تعلیم ورکولو د ضرورت په وجه رسول الله ﷺ لمونځ مات کړی وو په دې وجه رسول الله ﷺ د هغه دوو رکعتو قضاء د مازدیګر د لمانځه وروسته کړې وي.

دلته دا ویل کیدای سی چی د حدیث څخه خو دا خبره معلومیږی چی رسول الله ﷺ د مازدیګر وروسته کوم دوه رکعاتونه کړی وه هغه په اصل کی د ماپښین د فرض وروسته سنت وو چی و فد بدالقیس سره د تعلیم دین د مشغولیت په وجه پاته سوی وه لیکن د هغه حدیثو څه جواب دی چی د هغه څخه معلومیږی چی رسول الله ﷺ خو همیشه د مازدیګر وروسته دوه رکعته نفل کول په صحیح بخاری کی د بی بی عائشی رضی الله عنها دا روایت نقل دی هغه

وفرمايل په هغه الله دي مي قسم وي چي رسول الله عَلِيَّة ېې ددې دنيا څخه واخيستي رسول الله عَلِيَّة د مازديګر د لمانځه وروسته دوه رکعته کول نه پريښول تر دې چي رسول الله عَلِيَّة د خپل پروردګار سره ملاقت و کړ دا ډول نور روايتونه هم موجود دي .

د دوی جواب دادی چی د احادیث صحیحه څخه دا ثابته ده چی د مازدیګر د لمانځه وروسته بل لمونځ کول مکروه دی د جمهورو علماؤ هم دا رایه ده، د امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق ﷺ په باره کی هم دا ثابته ده چی هغوی به د مازدیګر د فرض لمانځه وروسته بل لمونځ کولو څخه منعه کول نه یوازي دا بلکه داسی خلک به ېې وهل چی د مازدیګر وروسته بدیې نفل وغیره کول.

اوس به دا وويل سي چي ددې ممانعت سربيره د رسول الله ﷺ د مازديګر د لمانځه وروسته دوه رکعته لمونځ کول په اصل کي د رسول الله ﷺ د خصائص څخه نه وو څرنګه چي رسول الله ﷺ صوم وصال يعني پرله پسې روژې نيولې خو نور خلک به ېې ددې کار څخه منعه کول.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### د سهار د سنتو قضا

(۹۷۷): عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ قَيْسِ بُنِ عَبْرٍ و قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى حضرت محمد بن ابراهيم د قيس بن عمرو الله شخه روايت كوي چي رسول الله الله على الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً يُصَلِّيُ بَعُل صَلاَة الصَّبْحِ رَكَعْتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يوسري د سهار د لمانځه وروسته پر دوه ركعته كولو باندي ، رسول الله ورته وفرمايل : صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَة الصَّبْحِ رَكَعْتَيْنِ رَكَعْتَيْنِ وَكَعْتَيْنِ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِي كَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَة الصَّبْحِ رَكَعْتَيْنِ رَكَعْتَيْنِ وَكَعْتَيْنِ وَيَلْ الرَّبُهُلُ إِنِي لَكُونَ مَلَّيْتُ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّيْكِي وَسِلَّمَ صَلاَة الصَّبْحِ رَكَعْتَيْنِ وَكَعْتَيْنِ وَيَلْ الرَّبُهُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَة الرَّكُعْتَيْنِ اللَّيْنِ قَبْلَهُمَا فَصَلَّيْتُهُمَا الرَّنَ فَسَكَتَ رَسُولُ له وَيل لَمُ الله عَلَيْهُ وَسُلَمَ وَمِنْ الله وريدو سره) رسول الله عَلَيْهِ بَهُ مَا يدې و خت كي و كه د سهار د فرض لمانځه څخه مخكي دوه ركعته سنت ما نه وه كړې هغه ما په دې و خت كي و كه له و منه و د منه و له يو له يه يه و كه يه هم ما په دې و خت كي و كه له يه و له يه و كه يه و كه يه و له يو د يه اوريدو سره) رسول الله علي په خوله سو ، (د دې په اوريدو سره) رسول الله علي په خوله سو ،

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه أبو داود وروى الترمذي نحوه وقال إسناد هذا الحديث ليس بمتصل لأن محمد بن إبر اهيم يسمع لم يسمع من قيس بن عمرو . وفي شرح السنة ونسخ المصابيح عن قيس بن قهد نحوه .

ترمذې هم دا ډول روايت کړی دی او ويلي يې دي ددې سند متصل نه دی ځکه چي محمد ابن ابراهيم د قيس بن عمر څخه نه دي اوريدلي د شرح السنة او مصابيح په نسخو کي د قيس ابن فهد څخه داسي روايت دی ، د امام شافعي په نزد که د سهار سنت پاته سي نو د لمر ختلو څخه وروسته يې قضا کيږي ، امام اعظم ابو حنيفة او امام يوسف وايي که سنت پاته سي نو قضاء دي يې وکړي که فرض هم پاته سي نو د زوال څخه مخکي دي فرض او سنت د واړه و کړي .

تغريج: سنن ابي داؤد ٢\ ٥١، رقم: ١٢٦٧ والترمذي ٢\ ٢٨٢ – ٢٨٥، رقم: ۴٢٢، البغوي في شرح السنة ٣ ٢٣، رقم: ٧٥٠، رقم: ٧٥٠.

تشریح: د حدیث جمله صلوة الصبح الرکعتین څخه مخکي یو لفظ مقدریعني پټ دی یعني دا عبارت په پوره تو ګه سره اجعلوا صلوة الصبح رکعتین، لفظ د رکعتین نفي د زیات تاکید لپاره مکرر فرمایل سوی دی مطلب ېې دادی چي د سهار فرض دوه رکعته کوه د هغه وروسته څه لمونځ مه کوه رسول الله ﷺ د لمونځ کونکي د جواب په اوریدو سره پټه خوله سو د محدثین په اصطلاح کي دي په ارمتیا تقریر وویل سي چي د رسول الله سمخکي څه عمل وسو او رسول الله ﷺ په هغه عمل راضي سو نو ددې حدیث الله ﷺ په هغه عمل راضي سو نو ددې حدیث څخه دا معلومه سوه که د سهار د فرض لمانځه مخکي دوه رکعاته سنت نه وي سوي نو د فرض لمانځه وروسته د هغه قضاء کول یکار ده د امام شافعي رحمة الله علیه دا مذهب دی.

د امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه او امام ابويوسف رحمة الله عليه په نزد په دې اړه مسئله داده چي د سهار د سنتونو قضاء څخه خو د لمر ختو مخکي سته او نه د لمر ختووروسته ليکن سنت که د فرضو سره فوت سي نو هغه د فرضو سره د لمر کښته کيدو مخکي دي قضاء ليکن سنت که د فرضو سره فوت سي خو د لمر وکړل سي ،امام محمد رحمة الله عليه فرمايي چي صرف د سنتو هم قضاء کيداي سي خو د لمر ختو څخه د لمر تر کښته کيدو پوري.

د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه أو ابويوسف رحمة الله عليه دليل دادى چي په سنتو كي اصل عدم قضا ده او قضا د واجب سره مخصوص ده او حديث چي د سنتو د قضاء اثبات كي

وارد دي هغه د هغه د سنتو په باره کي دی چي د فرضو سره فوت سوی وي پاته سنت به خپل اصل عدم يعني عدم قضاء باندي وي يعني د هغه قضاء به نه سي کولاي تر څو پوري چي ددې حديث تعلق دی محمد ابن ابراهيم دا حديث ضعيف دی ځکه داده څه مذهب بنياد او دليل جوړولو لپاره صحيح نه دی ، همداسي د نورو وختونو د سنتونو مسئله هم داده چي د وخت وروسته تنهاء د هغه قضاء و کړل سي البته هغه سنت چي د فرضو سره فوت سوی وي د فرض سره د هغه قضاء په باره کی اختلاف دی .

#### دّ بيت الله طواف هر وخت كيداي سي

﴿ ٩٤٨): وَعَنْ جُبَيْرِ بُنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِيُ

د حضرت جبير بن مطعم ر الله عُنهُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي اې

عَبْدِ مُنَافٍ لاَ تَمْنَعُوا أَحَدًا طَانَ بِهِنَا الْبَيْتِ وَصَلَّى أَيَّةَ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيُلٍ

أُوْ نَهَارٍ . رواه الترمذي وأبو داود والنسائي .

د عبدمناف آولاده هيڅوک ددې کور (خانه کعبه) د طواف څخه مه منعه کوئ او په شپه او ورځ کي کله چي څوک غواړي لمونځ دي کوي . ترمذي،ابو داؤد او نسائي

تخريج: سنن ابئ داؤد: ٢\ ۴۵۰، ۴۵۰، وم: ۱۸۹۴. والترمذي ٣\ ٢٢٠، رقم: ٨٦٨، والنسائي ١/ ٢٨٤، ورقم: ٨٨٨.

تشریح د خانه کعبه خدمت عبد مناف ته په حواله و و او د هغه انتظامات او مشري د هغوی پر ذمه وه، رسول الله على هغوی ته حکم و کړ که د شپې او ورځي هره حصه کي خواه د لمر ختو وختوي يا نصف النهار يعني غرمه د ټولو علما وو په نزد د خانه کعبه طواف کولای سي په دې کی هيڅ چاته اختلاف نسته.

په بیت الله شریف کي هروخت د لمونځ کولو مسئله

البته په دې باره کي د علماوو اختلاف دی چي په خانه کعبه کي د شپې او ورځي په هره برخه کي که څه هم مکروه وخت وي لمونځ کيدای سي که نه ؟ د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد د حديث په وجه په خانه کعبه کي هر وخت هر څوک لمونځ که هغه د طواف دوه رکعته وي يا بل لمونځ وي کيدای سي .

د امام احمد بخلیفید مذهب دادی چی په خانه کعبه کی یوازی د طواف دوه رکعته هر وخت کیدای سی د امام اعظم ابو حنیفه بخلیفید په نزد په خانه کعبه کی دننه په او قات مکروهه کی هیڅ لمونځ هم نه دی جائز ځکه چی دا وختونه د حرمت او کراهت په اړه د مکی حکم هم د نورو ښارونو په ډول دی او ښکاره ده چی د اوقات د حرمت او کراهت حکم او په هغه کی د لمانځه کولو د ممانعت په اړه کی چی کم حدیثونه نقل سوی دی هغه ټول عام دی په هغه کی د هیڅ ځای او هیڅ ښار تخصیص نسته چی په فلاني ځای کی خو په دې وختونو کی لمونځ کول جائز دی او په فلاني ځای کی خو په دې وختونو کی لمونځ کول جائز دی او په فلاني ځای کی ناجائز دی تر څوپوري چی د حدیث تعلق دی نو په دې اړه ویل سوی دی چی رسول الله ص ددې ارشاد مراد دادی چی په خانه کعبه کی کم وخت و غواړی لمونځ کیداي سی البته په اوقات مکروهه کی هم لمونځ نه سی کیدای په دې تاویل سره په ټولو حدیثونو کی موافقت او مطابقت هم کیږي چی یو ضروي شی دی .

د جمعې په ورځ په غرمه کي د لمونځ کولو مسئله

﴿9٤٩﴾: وَعَنُ أَبِيُ هُرَيُرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلاَةِ نِصْفَ النَّهَارِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ إِلاَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . رواه الشافعي .

تخريج: الامام الشافعي في مسنده ١/ ١٣٩، رقم: ۴٠٨.

تشريح: د امام شافعي به الله خو دا مذهب دی چي د جمعې په ورځ د غرمې په وخت کي هم لمونځ کيدای سي خو د امام اعظم ابو حنيفه به الله له غرمه کي لمونځ کول صحيح نه دی (۱) ، د دې وجهي څخه چي هغه حديثونه چي په هغه کي مطلقا نهي ثابت نه ده د دې حديث په مقابله کي زيات مشهور دی او دا حديث ضعيف دی چي د دغه حديثو مقابله نه سي کولاي يا داسي به وويل سي چي د قاعدې مطابق هر کله چي د يو شي په مقابله کي د حرام او مباح دواړو دلائل موجود وي نو د حرام دلائلو ته ترحيج ورکول کيږي .

ا - داما اعظم رحمة الله عليه مذهب خو دادى چي دلته نقل سو خو د ابويوسف رحمة الله عليه قول صحيح او معتمد دى كذا في الاشباه.

﴿ ٩٨٠﴾: وَعَنْ أَبِي الْخَلِيْلِ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةً قَالَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت ابوالخليل د ابو قتادة للله عُخه روايت كوي چي نبي كريم الله كرة الصَّلاَة نِضْفَ النَّهَارِ حَتَّى تَزُولَ الشَّهُسُ إِلاَّ يَوْمَ الْجُهُعَةِ وَقَالَ إِنَّ جَهَنَّمَ كُولَ الشَّهُسُ إِلاَّ يَوْمَ الْجُهُعَةِ وَقَالَ إِنَّ جَهَنَّمَ كُولَ السَّهُسُ إِلاَّ يَوْمَ الْجُهُعَةِ وَقَالَ إِنَّ جَهَنَّمَ كُولَ السَّهُ اللهُ اللهُ

تُسَجَّرُ إِلاَّ يَوْمَ الْجُمُعَةَ . رواه أبو داود وقال أبو الخليل لمريلق أبا قتادة .

هره ورځ تو دیږي مګر د جمعې په ورځ نه تو دیږي . ابو داؤ د .

تخريج: سنن ابي داؤد ١ / ٦٥٣، رقم: ١٠٨٣.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

#### مكروه وختونه

﴿ ٩٨١﴾: عَنْ عَبْدِ اللهِ الصَّنَابِحِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبدالله الصنابحي اللهُ تُحجه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ الشَّبْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرُنُ الشَّيْطَانِ فَإِذَا ارُتَفَعَتُ فَأَرَقَهَا ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتُ كله چي لمر راخيژي نو د هغه سره د شيطان ښكروي بيا چي هغه پورته سي نو بيل سي بيا چي ټكنده غرمه سي

قَارَنَهَا فَإِذَا زَالَتُ فَارَقَهَا فَإِذَا دَنَتُ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا فَإِذَا غَرَبَتُ فَارَقَهَا وَنَهْ

نو (شيطان) بيا لمر ته راسي او د زوال پر وخت ځيني ليري سي او کله چي لمر لويږي نو بيا (شيطان) ورته نژدې راسي او پر لوېدو باندي ځيني جلا سي او منعه کړې ده

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلاَةِ فِيُ تِلْكَ السَّاعَاتِ . رواه مالك وأحمد والنسائي.

رسول الله على پددې وختو كي د لمانځه كولو څخه منعه فرمايلې ده. مالك، احمد، نسائي.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ٢١٩، رقم: ۴۴ و احمد في مسنده ٢/ ٣٤٨، والنسائي: ١/ ٢٧٥، رقم: ٥٥٨.

تشریح: رسول الله علیه دغه و ختونو کی د لمونځ کولو څخه منعه فرمایلی ده لمونځ که حقیقتا وی که حکما لکه د جنازې لمونځ یا سجده تلاوت او امام مالک رحمة الله علیه باوجود دې چی دا روایت خپله نقل کړی دی خو هغه د پوره غرمې په وخت کی د لمانځه د حرام کیدو قائل نه دی بلکه هغوی دا هم فرمایلی دی چی مونږ اهل فضل لیدلی دی چی هغوی به کوښښ کوی او په غرمه کی به ېې لمونځ ادا کوی .

#### د ماز د یګروروسته د لمانځه منعه

(٩٨٢): وَعَنُ أَبِيْ بَصْرَةَ الْغَفَارِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت ابوبصرة الغفاري الله شخه روايت دى چي رسول الله ﷺ موږ ته لمونځ راكړى

وَسَلَّمَ بِالْمُخَمَّصِ صَلاَة الْعَصْرَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلاَةَ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ

د مخمص په ځای کي د ماز د يګر لمونځ او وه يې فرمايل : دا هغه لمونځ دی چي وړاندي سوی وو

قَبْلَكُمْ فَضَيَّعُوهَا فَمَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَلاَ صَلاَةً بَعْدَهَا

ترتاسو مخکي قومو ته (یعني لازم کړل سوی وو او هغوی ضائع کړ) اوس چي څوک ددې لمونځ ساتنه کوي هغه ته به دو چنده ثواب وي او د مازديګر وروسته هيڅ لمونځ نه سته

### حَتَّى يَطُلُعَ الشَّاهِلُ وَالشَّاهِلُ النَّجُمُ. رواه مسلم

تر څو پوري شاهد طلوع نه سي (را و نه خيژي) او شاهد يو ستوري دي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٦٨، رقم: ٢٩٢- ٨٣٠.

قشريح : د دوه برابر ثواب مطلب دادى چي يوخوبه ورته ځکه حاصليږي چي لمونځ کولنيک عمل دى او پر هرنيک عمل باندي ثواب حاصليږي او دوهم ثواب د هغه د لمانځه د حفاظت په وجه به ورته حاصليږي پرخلاف د پخوانو قومونو چي هغوى ددې محافظت نه و کړو ځکه د عذاب مستحق سوه ستوري ته شاهد ځکه وسل سوي دي چي هغه د شپې حاضروي يعني راخيژي او ددې مطلب دادى چي تر خوپوري د لمر غروب کيدل ونسي د ماځيګر د لمانځه وروسته دي هيڅ لمونځ و نه و کړل سي.

#### د مازد پګروروسته د دوو رکعتو منع

﴿٩٨٣﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةً قَالَ إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلاَّةً لَقَدْ صَحِبْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى

د حضرت معاویة را گُنهٔ څخه روایت دی چي تاسو لمونځ کوئ او موږ د رسول الله ﷺ په صحبت کي پاته سوی یو

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيُنَاهُ يُصَلِّيهِمَا وَلَقَلُ نَهْى عَنْهُمَا يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْلَ الْعَصْدِ . رواه البخاري .

مگرموږهيڅکلهرسول الله ﷺ پر دې دوو رکعتو کولو نه دی لیدلی بلکه رسول الله ﷺ د دې کولو څخه منعه فرمایلې ده یعني د مازدیګر د لمانځه وروسته نفلي دوه رکعته یې منعه کړي دي. بخاري تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲/ ۳۱، رقم: ۵۸۷.

تشریح: په نورو ایاتونو کي خو په وضاحت سره راغلي دي چي رسول الله ﷺ به د مازديگر وروسته دوه رکعته کول ليکن دلته معاويه ﷺ دې څخه انکار کوي نو د دې حديث به دا تاويل کيږي چي د معاويه ﷺ دا دوه رکعته د دباندي د خلکو مخکي نه کول البته په کور کي د عامو خلکو د نظر څخه د جلا کيدو سره به ېې کول چي نور خلک په دې اړه د رسول الله ﷺ پيروي نه و کړي چي د ماځيګر وروسته دا دوه رکعاته صرف رسول الله ﷺ کول صحيح وو د نورو خلکو لپاره جائز نه وو امام طحاوي رحمة الله عليه په دې رسول الله ﷺ کول صحيح وو د نورو خلکو لپاره جائز نه وو امام طحاوي رحمة الله عليه په دې مسئله کي ايا د ماځيګر وروسته دوره رکعاته کول جائز دي که نه فرمايي چي رسول الله ﷺ څخه متواتر حديثونه ثابت دي چي د ماځيګر وروسته د بل لمونځ کولو څخه منعه فرمايلې ده او د صحابه کرامو عمل هم پر دې راغلی دی ، نو د دې و جهي د هيڅ چا لپاره مناسب نه ده چي د دې خلاف کوي يعني د مازديګر وروسته لمونځ جائز ګرځوي .

﴿ ٩٨٣﴾: وَعَنُ أَبِيْ ذَرٍ قَالَ وَقَلُ صَعِلَ عَلَى دَرَجَةِ الْكَعْبَةِ مَنْ عَرَفَنِيُ فَقَلُ دَرَجَةِ الْكَعْبَةِ مَنْ عَرَفَنِيُ فَقَلُ دَحضرت ابوذر ﷺ څخه روايت دی چي هغه د کعبې پر زينو وختی او وه يې ويل کوم څوک چي ما پيژني نو په تحقيق سره

عَرَفَنِيْ وَمَنَ لَّمْ يَعْرِفُنِي فَأَنَا جُنْدُبٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

پيژني به مي او چا چي زه و نه پيژند لم نو هغه ته ښيم چي زه جند ب يم ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي

وَسَلَّمَ يَقُولُ لاَ صَلاَّةً بَعُدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسَ وَلاَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى

چي فرمايل يې: د سهار په وخت کي تر څو پوري چي لمر راونه خيژي هيڅ لمونځ نستداو نه د مازديګر څخه وروسته تر څو پوري چي

تَغُرُبَ الشَّمْسَ إِلاَّ بِمَكَّةَ إِلاَّ بِمَكَّةَ إِلاَّ بِمَكَّةَ إِلاَّ بِمَكَّةَ . رواه أحمد ورزين.

لمرونه لويږي خو په مکه کي خو په مکه کي خو په مکه کي . احمد او رزين .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵/ ١٦٥ - ١٦٦.

تشريح د بيت الله شريفي دروازه پورته ده ځکه هغه ته د ختلو لپاره زينه وه اوس هم يوه زينه د ممبر په شکل کي ده چي د خانه کعبه مخکي د زمزم د څاه سره ده کله چي خانه کعبه ته دننه داخليږي نو هغه د دروازې مخ ته ايږدي نو احتمال دی چي هغه و خت هم ددې قسم يا څه بل شان زينه به وه چي د هغه په ذريعه به خانه کعبه کي دننه دا خليدي .

په هرحال حضرت ابو ذر الله ته چي د هغه نوم جندب و و د کعبې پر زينې د ختلو سره دا خبره ېې وکړه چي خلک د هغه صداقت شعاري او د رښتيا په وجه حديث صحيح وګڼي همداسي ابو ذر الله ته ګويا دې ته اشاره وکړه چي رسول الله ته د هغه په باره کي فرمايلي وه چي ابو ذر رض څخه زيات راست ګو او رښتني انسان نه خو د اسمان ساېې وکړو او نه د مځکي لوړ.

په مکه مکرمه کي اوقات مکروه کي د لمانځه د جائز کیدو مسئله تر دې مخکي د حدیث نمبر اووم په تشریح کي ښودل سوې ده په دې وخت کي په دې خبري باندي پوه سئ چي دا حدیث ضعیف دی.

======

### بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا جماعت او دهغه دفضيلت بيان

د جماعت په فضيلت او تاکيد کي صحيح احاديث دومره ډېر راغلي دي که ټول يوځاى کړلسي نو يو کتاب ځني جوړيږي ددې بابلاندي داسي حديثونه نقل کيږي چي د هغه څخه د جماعت فضيلت او تاکيد او د هغه د احکامو او مسائلو علم حاصليږي ددې حديثو د ليدو وروسته په يقيني توګه سره تاسو به دا نتيجه واخلئ چي په جماعت سره د لمانځه په تکميل کي د يو اعلي درجې شرط دی رسول الله هيڅ کله جماعت نه دی پرې ايښي حتي د مرض په حالت کي هم خپله مسجد ته ورتلل ورته ممکن نه وه نو د دوو خلکو په مرسته سره به مسجد ته بېول کېدی او په جماعت سره به ېلمونځ ادا کوی .

پددې کي هيڅ شک نسته چي په شريعت محمدي کي د جماعت ډېر اهتمام سوی دی او کيدل هم پکار دي ځکه چي د لمانځه په ډول عظيم عبادت ددې متقاضي و و چي په کوم شي سره د دې تکميل کيږي هغه اعلي درجې ته ورسول سي .

#### **جماعت فرض او واجب دی کنه ؟**

په دې باره کي د علماؤ اختلاف دی چي ايا جماعت سنت دی که واجب که فرض عين يا فرض کفايه د بعضو علماوو رايه داده چي جماعت فرض عين دی مګر کله چي يو عذروي، دا قول د امام احمد مخالفيلنه، داؤد مخالفيلنه، عطاء مخالفيلنهاو ابو ثور مخالفيلنه دی د بعضو علماوو قول دادی چي څوک د لمانځه لپاره اذان واوري او په مسجد کي حاضر نه سي نو د هغه لمونځ نه دی صحيح د امام شافعي مخالفيلن په نزد جماعت فرض کفايه دی.

د امام اعظم ابوحنيفه مخلطها و د هغه د متبعينو مذهب دادی چي جماعت سنت موکده واجب قريب دی ليکن د فقهي په کتابو کي دا معلوميږي چي د جماعت په باره کي د حنفي فقهاوو دوه قوله دي په بعضو کتابونو کي جماعت واجب ليکل سوی دی مشهور محقق ابن همام رحمة الله عليه ليکي چي زمونږ د اکثرو مشائخو مذهب دادی چي جماعت واجب دی ليکن دې ته سنت يعني حديث سره دی نه دا ليکن دې ته سنت ځکه ويل سوی دی چي د جماعت ثبوت په سنت يعني حديث سره دی نه دا چي خپله جماعت سنت دی څرنګه چي د اختر لمونځونه واجب دي خو هغه ته سنت ځکه ويل سوی دی چي د هغه ثبوت د حديث څخه دی.

#### د جماعت احکام او مسائل

په کتاب البدائع کي ليکلي دي چي د جماعت لپاره په مسجد کي حاضريدل پر هر عاقل ،بالغ ،غير معذور باندي واجب دی او که په يوه مسجد کي جماعت لاندي نه کي نو په نورو جوماتونو کي ګرځيدل واجب نه دی البته د جماعت د سعادت حاصلولوپه خاطر که نورو مسجد ونو ته ولاړ سئ نو دا ښه خبره ده قدومي ليکلي دي چي په دې صورت کي په مسجد کي جماعت لاندي نه کي نو پکار ده چي اهل و عيال را جمع کي او په کور کي په جماعت سره لمونځ وکي په دې مسئله کي د علماوو دلته اختلاف دی چي د محلې په مسجد کي جماعت افضل دی که په جامعه مسجد کي که په يوه محله کي دوه مسجدونه وي نو په هغه کي قديم جومات اختيارول پکار دي او که دواړه برابر وي نو بيا کم مسجد چي نژدې وي هغه دي اختيار کړل سي جماعت تراويح په لمانځه کي که څه هم يو قرآن کريم په جماعت سره سوی دی او نماز کسوف جماعت تراويح په لمانځه کي که څه هم يو قرآن کريم په جماعت مستحب دی د روژې څخه پرته په بله زمانه کي يعني په بل وخت کي جماعت مکروه تنزيهي دی خو د دې د مکروه کيدو شرط دادی چي هميشګي و کړل سي که هميشګي نه و کړل سي بلکه کله کله دوه درې خلک په جماعت سره لمونځ و کړي نو مکروه نه دی.

د سپوږمۍ د تندري نيولو په وخت کي او په ټولو نوافلو کي جماعت مکروه تحريمي دی په شرط ددی چي نوافل په هغه اهتمام سره اداء کړل سي په کم اهتمام سره چي د فرائض جماعت کيږي يعني اذان او په اقامت سره يا په څه بلي طريقې سره خلک په راجمع کولو سره هو که بې اذان او بغير را بلني دوه يا درې خلک را ټول سي او نفل په جماعت سره وکړي نو هيڅ پرواه نسته.

#### د جماعت حکمتونه او ګټي

د جماعت حکمتونه څه دي او د دې څه فائدې مرتب کيږي په دې موضوع علماوو ډير څه ليکلي دي ليکن په دې سلسله کي امام الکبير شاه ولي الله محدث دهلوي رحمة الله عليه چي کمه لطيفه او جامع خبره کړې ده هغه بل ځای په نظر نه راځي نو پر داسي وخت باندي د هغوی تقرير نقل کولاي سو هغوی فرمايي چي :

۱. اول هیڅشی تر دې زیات گټور ند دی چي یو عبادت داسي په رسم عام سره و کړل سي چي هغه عبادت یو ضروري عادت جوړ سي چي د هغه پریښول د یو عادت پریښولو په رقم نا ممکن سي او په ټولو عبادتونو کي تر لمانځه زیات عظیم او شاندار بل عبادت نسته چي د هغه سره دا خاص اهتمام و کړل سي .

- ۲. پدمذهب کي هر ډول خلک وي جاهل هم عالم هم نو دا ډيره د مصلحت خبره ده چي ټول خلک په راجمع کيدو سره د يوبل مخکي هغه عبادت ادا کړي او که د چا څخه داسي غلطي سوې وي نو دوهم ېې ورته و ښويي ګويا د الله تعالى عبادت يو زيور سو ټول حاجت کونکي ورته ګوري کمه خرابي چي په هغه کي وي نو ورته وه يې ښيي نو هغه ډيره بده ورته معلوميږي او کمه خوبي چي پکښي وي نو په هغه فخر کوي نو د لمانځه د تکميل به دا يوه ذريعه وي.
- ... کوم خلک چي بې لمانځه وي د هغوی به هم ددې سره حال پيداسي او د هغوی د وعظ ونصيحت موقع به ورته حاصله سي .
- ۴. د يو څو مسلمانانو پديو ځاي كيدو سره د الله پاك عبادت كول او د هغه څخه دعا غوښتل د حق تعالى د رحمت د نزول او د قبوليت لپاره يو عجيبه خاصيت لري .
- ددې امت په ذريعه د الله تعالى دا مقصود وي چي د هغه د نامه کلمه ډيره لوړه سي او د کفر کلمه کښته سي او د مځکي پر مخ هيڅ څوک پر مذهب اسلام باندي غالب نسي او دا خبره هلته کيداي سي چي دا طريقه مقرره کړل سي چي ټول مسلمانان که هغوی د هري درجې او طبقې وي عام وخاص مسافر او مقيم کوچني او لوئ ټول خپل څه لويي او مشهور عبادت لپاره را جمع سي او د اسلام شان او شوکت او د هغه عظمت د خپل اجتماعيت څخه په څرګنده ددې ټولو مصلحتونو پيش نظر د شريعت پوره توجه د جماعت خواته مصروفه سوه او ددې ترغيب ورکړل سو او ددې د پريښودو ممانعت هم وکړل سو
- ۲. په جماعت کي دا فائده هم ده چي ټول مسلمانان د يو بل په حال خبريږي او د يو بل په درد او مصيبت کي سره شريک کيږي چي په هغه سره د ديني ورور ګلوۍ او ايماني محبت پوره اظهار او استحکام کيږي چي ددې شريعت يو لوي مقصود دی او د هغه تاکيد او فضيلت ځاي پر ځاي په قرآن کريم کي بيان سوی دی.

د اوسنۍ زمانې د نظرياتي دور مطابق که وکتل سي نو جماعت د اسلام د نظريه مساوات تر ټولو لوړ مظهر دی په ورځ کي پنځه واره د الله تعالى ټول بندګان چي په دنياوي اختيار سره د کم منصب او مرتبې چي وي خپله ټوله برتري او فوقيت او خپل دنياوي جاه وجلال بالايي په ايښود و سره د الله په حضور کي د ټولو مسلمانانو سره په يوځاي کيدو سره په سجده کيږي او په ژبي سره ددې خبري اقرار کيږي چي :

ایک ہی صف میں کھڑے ہوگئے محمود وایاز نہ کوئی بندہ رہااونہ کوئی بندہ نواز

#### د جماعت د پريښودو عذر

څرنګه چي ښودل سوي دي چي پر هر عاقل بالغ او غير معذور باندي جماعت واجب دی ليکن که يو سړې معذور وي يعني هغه ته داسي عذر پېښوي چي د هغه په وجه هغه مسجد ته د تلو سره په جماعت کي نسي شريک کيدلای نو د هغه لپاره جماعت نه واجب کيږي. فقهاء د حماعت پريښولو پنځه لس عذرونه بيان کړي دي :

- المانځه د صحیح کیدویو شرط طهارت او پاکي یا ستر وغیره نه تر لاسه کېدل
- ۲. سخت باران وريدل په دې اړه امام محمد رحمة الله عليه په خپل كتاب موطا كي ليكلي
   دي چي كه څه هم د سخت باران په صورت كي مسجد ته نه تلل جائز دى ليكن بهتر داده
   چي ولاړ سي او په جماعت سره لمونځ وكړي .
  - ٣. د مسجد په لار کي سختي خټي پرتې وي نو مسجد ته نه تلل جائز دي.
  - ۴. يخدومره زيات وي چي د كور څخه د راوتلو په وخت كي د ناروغۍ بېره وي.
    - ۵. مسجد ته د تلو په وخت کي د مال او اسباب د غلا کیدو بیره وي .
      - مسجد تەپەتلو كي ددښمن بيره وي.
- ۷. مسجد ته په تلو کي د پوروړي څخه د تکليف رسيدو بيره وي په شرط ددې چي هغه د پور ادا کولو وړ نه وي او که وړېې وي نو هغه ظالم کڼل کيږي او هغه ته په مسجد کي د داخليدو اجازت نسته.
- ا د شپې دومره سخته تياره وي چي لار نه سي ليدل کيداي په داسي حالت کي دا ضرورينه ده چي سراغ وغيره په اخستو سره ولاړ سي.
  - ۹. د شپې وخت چي هوا او سيلئ ډيره سخته چليږي.
- ۱۰ د يو مريض خدمت کول وي چي د هغه مسجد ته د تلو سره د هغه مريض د تکليف يا بل څه بيره وي .
  - اا بولي يا غټي بولي معلوميږي (زور و کړي) .
- ۱۲. د سفر اراده لري آو بيره لري چي په جماعت سره په لمانځه به ځنډ وسي او سواري به ولاړسي لکه بسګاړي ريل ګاډي طياره وغيره
- ۱۳. د فقهي وغيره په ويلو يا ښودلو کي داسي مصروفه وي چي بالکل فرصت نه سي تر لاسه کولاي .

۱۴. يو داسي ناجوړي مثلا فالج وغيره يا دومره ضعيف وي چي پر تلو باندي نه وي قادره يا ړوند وي که څه هم مسجد ته د رسولو لپاره ورته څوک حاصل سي يا شل و ګډ وي يا لاسونه او پښې ېې پرې وي ٠

۱۵. هو ډۍ تياره وي يا تيارولو ته نژدې وي او دومره سخت وږی وي چي په لمانځه کي د زړه نه لګېدو بيره وي نو په د غه حالاتو کي جماعت پريښودلاي سې .

## اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

#### د جماعت د لمانځه ثواب

﴿ ٩٨٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَّةُ

الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلاَةِ الْفَنِّ بِسَبْعِ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. متفق عليه

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : په ثواب كي د جماعت لمونځ تريوازي لمانځه اوه ويشت درجې زيات دى . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ١٣١، رقم: ٦۴٥ ومسلم ١/ ۴۵٠، رقم: ٢۴٩ – ٦٥٠.

تشریح: دابن عمر خالها اید دې روایت څخه خو د جماعت د لمانځه د ثواب د زیادتي اوویشت درجې معلومیږي خو په نورو روایتونو کي پنځوویشت درجې زیاتي مذکوري دي علماء محدثین لیکي چي په اکثرو روایتونو کي د ا ثابته ده چي د جماعت د لمانځه د ثواب د ځان ته د لمانځه د ثواب څخه پنځه ویشت درجې زیات ثواب لري د حضرت عمر الله ای و داسي روایت دی چي په هغه کي د اووه ویشتو درجو ذکر سوی دی نو په دې حدیث کي او په نورو حدیثونو کي دا تطبیق پیدا کیږي چي مخکي به د وحي په ذریعه د پنځویشتو درجو د زیاد ثواب حاصلیدو په باره کي معلومه سوه بیا وروسته به حق تعالی خپله په خپل فضل او کرم سره د اووه ویشتو درجو د زیاتی اعلان کړی وي.

د تطبيق يو صورت داهم دى چي دا وويل سي چي د درجو اختلاف د لمونځ ګزار د احوالو د فرق په وجه دى يعني د يو لمونځ كوونكي د جماعت د لمانځه ثواب د هغه د خپل احوال په وجه اووه ويشت چنده ثواب حاصليږي او د يوه لمونځ كوونكي د جماعت د لمانځه ثواب د هغه خپل د احوالو په وجه پنځه ويشت چنده حاصيږي . په دې باره کي اختلاف دی چي د ثواب د زيادتي د افضليت د هغه جماعت په لمانځه سره مختص دی چي په مسجد کي اداء کړل سي بلکه په کور وغيره کي اداء کړل سي د يو څو علماو و رايي خو داده چي دا فضيلت د مسجد په جماعت سره خاص دی نو د نورو بعضو علماو و قول دی چي دا فضيلت په عمومي تو ګه سره د هر جماعت د لمانځه لپاره دی که په مسجد کي اداکونکی جماعت وي ياد مسجد څخه پرته په بل ځاي کي وي.

د جماعت پر پرېښودو عذاب

(٩٨٧): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : قسم په هغه ذات

نَفْسِيُ بِيَدِهِ لَقَلُ هَمَهُتُ أَنُ آمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْطَبَ ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلاَةِ فَيُؤَذِّنُ

چي د هغه په واک کي زما روح دی! ما اراده و کړل چي زه د اور لګولو حکم ورکړم او بيا د لمانځه حکم ورکږم بيا د لمانځه آذان وسي

لَهَا ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيَوُمَّ النَّاسَ ثُمَّ أُخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ. وَفِيْ رِوَايَةٍ لاَ يَشْهَدُونَ سايه الماده تاكد حيد خلكه تعلمه نؤى كي سانه هغه خلكه تعديمه مدانة تكريب

يايواماموټاكمچي خلكو تەلمونځوركړي بيا زەھغەخلكو تەورسم، پەيوە روايت كي دي چي لمانځه (جماعت) تەنەحاضريږي

الصَّلاَةً فَأَحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوْتَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ

او د هغوی کوروندوسوځم ، په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په واک کي زما روح ده که په تاسو کي چا ته دا څرګنده سي

يَجِدُ عَرُقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ. رواه البخاري وللسلم نَحوه.

چي په جماعت کي غوړ او سور هډو کي يا د پسه يا غوا دوه نو کي تر لاسه کړي نو هغوی به د ماخستن تر لمانځه پوري حاضروي . بخاري او مسلم.

**تَخْرِيج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٢٥، رقم: ٦۴۴، ومسلم ١\ ٤٥١، رقم: ٢٥١ – ٦٥١.

د لغاتو حل: (عَرقا): العرق هو العظم الذي عليه لحم: (هغه هاوكى چي غوښه ولري).
 (مرمَاتين): تثنية مِرمَاة وهي ظلف الشاة.

قشريح ددې حديث څخه د جماعت د اهميت اندازه لګول کيږي چي کوم خلک د جماعت لپاره مسجدو ته نه دراځي نو هغه خلکو ته په عذاب خداوندي کي د نيولو سزا په څومره مبالغه سره بيانيږي چي رسول الله ﷺ بذات خود دا اراده و کړل چي هغو خلکو ته چي په مسجد کي نه حاضريږي سزا ورکړي د حديث شريف په اخر کي د داسي خلکو ذهني افتاب او د طبعي کمزوري خواته اشاره ده که هغوی ته دا معلومه سي چي په مسجد کي د دنيا څه حقير شئ هم حاصليږي نو هغوی په لمانځه کي د شريکيدو لپاره به په زغاسته راځي خو د اخرت سعادت او د حق تعالى جل شانه د قرب په رقم عظيم او غير قانوني د حول خواته د هغوی ميلان نه وي دا حديث په دې خبره د لالت کوي چي د امام لپاره دا جائز ده چي هغه د څه عذر په وجه څوک خپل قائم مقام جوړ کړي او خپله د يو خاص ضرورت په وجه ولاړسي .

ړوند به هم جماعت ته ځي

﴿ ٩٨٤﴾: وَعَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُ أَعْمَى فَقَالَ يَا

د حضرت ابو هريرة را الله څخه روايت دي چي يو ړوند سړي (عبدالله بن ام مکتوم) د نبي کريم الله په خدمت کي حاضر سو او عرض يې و کړ چي:

رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ بِي قَائِدٌ يَقُودُ فِي إِلَى الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللّهُ

اې دالله رسوله! جماعت ته د راوستلو زما څوک نسته بيا هغه د رسول الله على څخه پوښتنه وکړه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن يُرَخِّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ فَرَخَّصَ لَهُ فَلَبَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ

چي هغه ته په کورکي د لمانځه کولو اجازت ورکړي، رسول الله ﷺ اجازت ورکړ کله چي هغه روان سو نو رسول الله ﷺ بيا راوغوښتي او ورته وه يې فرمايل :

هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلاَّةِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَجِبُ. رواه مسلم.

ايا ته د آذان آواز اورې؟ هغه عرض و کړ : هو ، نو رسول الله ﷺ ورته و فرمايل ستا لپاره جماعت ته راتلل ضروري دي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٤٥٢، رقم: ٢٥٥ – ٦٥٣.

تشريح: دصحيحين په حديث كي نقل دي چي كم وخت چي عتبان ابن مالك رحمة الله عليه د خپل روندوالي شكايت و كړ چي د دې په و جي زه د مسجد د حاضري څخه معذوره يم نو رسول الله هغه ته د دې خبري اجازت و ركړ چي په خپل كور كي لمونځ و كي د دې څخه دا معلومه سوه چي نا بينا سړي ته د جماعت پريښولو اجازت دى خو څنګه چي د دې حديث څخه معلومه سوه چي رسول الله هخه عبدالله ابن مكتوم هخه ته د جماعت د پريښولو اجازت نه و ركړل د هغه وجه دا وه چي هغه د افضلو مهاجرينو څخه وو د هغه د شان سره دا لائقه خبره وه چي هغه پر اولي باندي عمل و كړي يعني په جماعت كي حاضر سي رسول الله الله خو هغه ته مخكي اجازت و ركړه خو بيا و حي راتلو يا د اجتهاد بدليد و په وجه رسول الله الله اجازت و اپس واختسله په دې حديث كي د اذان د اوريد و وروسته په مسجد كي د حاضري ضرورت او د اهميت كمال مبالغې سره ييان سوى دى.

په سخت يخ او باران کي جماعت

(٩٨٨): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَذَّنَ بِالصَّلاَةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَّرِيْحٍ ثُمَّ قَالَ أَلاَ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي هغه يوه يخه شپه چي هو ا چليدل د لمانځه آذان و کړې بيا د آذان وروسته يې وويل : خبردار!

صَلُّوا فِي الرِّحَالِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَآنَ يَأْمُرُ

په خپلو خپلو کورو کي لمونځ وکړئ، ددې وروسته يې وويل رسول الله ﷺ به په داسي وخت کي چي سخت يخ او باران به وو ، حکم به يې کوي

الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتُ لَيْلَةٌ ذَاتُ بَرُدٍ وَمَطَرٍ يَقُوُلُ أَلاَ صَلُّوا فِي الرِّحَالِ. متفق عليه مؤذن ته دا حكم وركوى چي هغه په آذان كي دا هم ووايي چي آماه سئ په خپلو خپلو كورو كي لمونځ وكرئ. بخاري اومسلم.

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ٢\ ١١٢، رقم: ٦٣٢ ومسلم ١\ ۴۸۴، رقم: ٢٢- ٦٩٧.

تشريح ددې حديث څخه معلومه سوه چي په سخت يخ او باران کي هم جماعت پريښو دل عذر دی په داسي و ختونو کي د جماعت په پريښو دو سره په خپل کور کي لمونځ کيداي سي .

ابن همام سخالفنانه د امام ابويوسف سخالفنانه دا قول نقل کوي چي ما د امام اعظم ابوحنيفه ابن همام سخالفنانه د امام اعظم ابوحنيفه سخالفنانه څخه پوښتندوکړل چي د خټو وغيره په حالت کي د جماعت لپاره ستاسو څه حکم دی؟ نو

هغوى و فرمايل چي جماعت پريښو دل زما خوښ نه دي. د لمانځه مخکي **ډو ډۍ خوړ ل** 

﴿ ٩٨٩﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ عَشَاءُ

د حضرت ابن عمر ﷺ؛ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي تاسو ته د شپې ډو ډۍ کښېښو دل سي

أَكِدِكُمْ وَأُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ فَابُدَؤُوا بِالْعَشَاءِ وَلاَ يَعْجَلُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ وَكَانَ

او د لمانځه اقامتو سي نو اول ډو ډۍ وخورئ او د ډو ډۍ په خوړلو کي تلوار مه کوئ او په اطمینان سره د ډو ډۍ څخه فارغ سئ ،

ابُنُ عُمَرَ يُوْضَعُ لَهُ الطَّعَامُ وَتُقَامُ الصَّلاَةُ فَلاَ يَأْتِيْهَا حَتَّى يَفْنُغَ مِنْهُ وإِنَّهُ

لَيسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ . متفق عليه

د ابن عمر را هم مخته به د شپې ډو ډۍ کښېښو دل سول او لمونځ به پيل سو نو تر څو چي ډو ډۍ به يې نه وه خوړلې لمانځه ته به نه تلی حال دا چي د امام قرائت به يې اوريدی . بخاري او مسلم . تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲ / ۱۵۹، رقم : ۲۳ و مسلم ۱ / ۳۹۲ رقم : ۲۳ – ۵۵۹ .

تشریح : څرګنده ده چي دا حکم په هغه صورت کي دی کله چي لمونځ کونکی و ږی وي او پوهیږي که د لو ږي په حالت کي لمونځ و کړم نو خیال به مي د ډوډۍ خوا ته وي او لمونځ به په اطمینان او سکون سره ادا نه کړاي سم نو د هغه لپاره دا غوره ده چي مخکي ډوډۍ و خوري او د هغه وروسته لمونځ و کړي په دې شرط چي په وخت کي پراخي هم وي یعني دومره و خت وي چي هغه د ډوډۍ د فارغه کېدو وروسته په اطمینان سره لمونځ کولای سي .

د تشو او ډکو بولو د حاجت پر وَخت لمونځ

﴿ ٩٩٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ انَّهَا قَالَتْ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

لاَ صَلاَةً بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلاَ هُوَ يُدَافِعُهُ ٱلأَخْبَثَانِ. رواه مسلم

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريد لي دي چي د ډوډۍ د حاضرېد و پر وخت پوره لمونځ نه کيږي او نه هغه وخت چي دوه نجاسته زور و کړي (يعني تشي

#### او ډکي بولي راسي).مسلم

تغريج: صعيح مسلم: ١\ ٣٩٣، رقم: ٧٧ – ٥٦٠.

تشریح مطلب دادی که دیو سړی مخ ته ډو ډۍ راسي یا هغه ته د تشویا ډکو بولو ضرورت وي نو هغه ته په دغه وخت کي لمونځ کول نه دی پکار ،ددې شیانو وروسته دي خپل لمونځ وکړي.

تالامه نووي رحمة الله عليه فرمايي : كله چي د چا مخ ته ډو ډى راسي او ډو ډى ته د هغه خواهش هم وي يا د تشو او ډكو بولو تقاضا وي نو په داسي صورت كي هغه ته لمونځ كول مكروه دى او باد او قى هم په دې حكم كي شامل دى يعني په دغه وخت كي دي لمونځ نه كوي ځكه چي د هغه په وجه په لمانځه كي د قلب حضوري او خشوع او خضوع نه پاته كيږي چي د هغه په وجه په لمانځه كي د قلب حضوري او خشوع او خضوع نه پاته كيږي چي د هغه په وجه لمونځ په كامله تو ګه سره نه ادا كيږي خو په دې ټولو صور تو كي د وخت د وسعت شرط دى كه وخت تنګوي نو په هر صورت كي لمونځ كول پكار دى .

د اقامت وروسته يوازي قرض لمونخ کول يکار دي

(٩٩١): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

أُقِيمَتُ الصَّلاَّةُ فَلاَ صَلاَّةَ إِلاَّ الْمَكْتُوبَةُ . رواه مسلم

د مضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي اقامت و سي نو د فرض لمانځه پرته بل لمونځ نه دې پکار . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم: ۱\ ۴۹۳، رقم: ٦٣ – ٧١٠.

تشريح: ددې حديث څخه دا معلومه سول چي د مؤذن د اقامت ويلو وروسته د سهار سنت هم نه دي کول پکار بلکه د امام سره په فرض لمانځه کي ګډيدل پکار دي د امام شافعي رحمة الله عليه دا مذهب دی خو امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه فرمايي که د سهار د سنت کولو وروسته د فرضو د يوه رکعت تېرېدو يقين هم وي نو سنت دي وکړي د هغه وروسته دي په جماعت کي حاضر سي چي د سنتو ثواب هم دلاسه ولاړ نه سي او د جماعت ثواب هم حاصل کړي ليکن په دې وخت کي سنت د صف څخه جلا کول پکار دي هو که په سنت کولو کي د فرض دلمانځه د دواړو رکعتو د تيريدو بيره وي نو په دې صورت کي دي سنت پريږدي .

ابن مالک خالسی نومایی پددې حدیث کي چي کوم حکم ذکر سوئ دی د سهار سنت د هغه

څخه مستثني دى ځکه چي د رسول الله ﷺ ارشاد مبارک دى *صلوها طردتکم الخيل) د سهار سهار د سنتو لويي سنت خامخا کوئ که څه هم لښکر مو شړي ددې څخه دا معلومه سوه چي د سهار د سنتو لويي تاکيد دى هغه پرېښودل نه دي پکار . علامه ابن همام رحمة الله عليه فرمايي د سهار سنت په ټولو سنتو کي زيات اهم او قوي دې چي د حسن رحمة الله عليه د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه څخه د اروايت دى چي د سهار سنت بلا عذره په ناستي سره کول جائز نه دي .

ښځو ته د جماعت تللو اجازه

﴿ ٩٩٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا السَّاأُذَنَتِ امْرَأَةُ أَحَدِ كُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلا يَمْنَعَنَّهَا . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي په تاسو کي د يو چا ښځه جماعت ته د تلو اجازه و غواړي نو تاسو يې مه منعه کوئ . بخاري او مسلم

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ٩ \٣٣٧، رقم: ٥٢٣٨، ومسلم: ١ \ ٣٢٦، رقم: ١٣٢- ۴٢٢.

قشریح : امام نووي رحمة الله علیه فرمایلي دي چي دارنهي پر کراهیت تنزیهي باندي محمول ده او حضرت مظهر رحمة الله علیه فرمایي چي دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي د ښځو دپاره مسجد ته تلل دپاره مسجد ته تلل جائز دي لیکن په موجوده زمانه کي د فتنې د بیري د ښځو مسجد ته تلل مکروه دي ددې موئید د بخاري او مسلم روایت دی چي بي بي عائشه رضي الله عنها فرمایي که رسول الله که د اشی وویني کوم چي ښځو پیدا کړی دی نو بیشکه رسول الله که دا ښځي مسجه ته د تلو څخه منعه کوي څنرګه چي د بني اسرائیلو ښځي منعه کړل سوي دي او د ابن مسعود که باره کي نقل سوي دي چي هغوی ښځي مسجد ته د تللو څخه منعه کړې خو سپین سرو ښځو ته ېې اجازت ورکړل هغه هم په زړو کالو کي.

ددې خلاصه داده که سپین سري ښځي بېله ځان جوړولو او خوشبويي لګولو مسجد ته تلل غواړي نو د هغوی لپاره تر يو حده پوري اجازه ده خو ځوانو ښځو ته مسجد ته د تللو قطعا اجازت نسته يا دا چي په هغه زمانه کي به ښځي مسجد ته په دې وجه تللې چي ديني احکام او مسائل زده کړي ليکن اوس خو ددې هم حاجت نسته ځکه چي ديني مسائل او احکام دومره مشهور او واضح سوي دي چي په کور کي ناستي ښځي يې هم په آساني سره زده کولای سي.

#### ښځي دي په خوشبو يي لګولو سره مسجد ته نه ځي

(٩٩٣): وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِاللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَتُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَهِلَ فَ إِحْلَاكُنَّ الْمَسْجِلَ فَلاَ تَمَسَّ طِيبًا . رواه مسلم د حضرت زینب ﷺ څخه روایت دی چي موږ ته رسول الله ﷺ و فرمایل : په تاسو کي چي څوک جماعت ته ځي نو خوشبو يي دي نه لګوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٢٨، رقم: ١٤٢- ٢٤٣.

﴿ ٩٩٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا

امْرَأَةٍ أَصَابَتُ بَخُورًا فَلاَ تَشْهَلُ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةُ . رواه مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٢٨، رقم: ١٤٣ - ۴۴۴.

تشريح د خوشبودار شي بوی اخيستو ته بخور وايي که بل څه ، په دې حديث کي په خاصه توګه د ماخستن د وخت ذکر ځکه سوی دی چي دا د تيارې وخت دی په دې کي د فتنې او شر پيدا کيدو زياته ييره وي همداسي خو په پورته حديث کي تير سوي دي چي رسول الله الله مطلقا په خوشبو يې لګولو سره ښځي د مسجد څخه منعه کولې .

### اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### د ښځو لپاره کورونه غوره دی

(٩٩٥): عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَمْنَعُوا

نِسَاءً كُمُ الْمَسَاجِلَ وَبُيُوتُهُنَّ خَيْرٌ لَّهُنَّ . رواه أبو داود . د حضرت ابن عمر للله مُن څخه روايت دى چي رسول الله عَليَهُ و فرمايل : تاسو خپلي ښځي جماعت ته د تلو څخه مه منعه کوئ مګربیا هم د هغوی لپاره د هغوی کورونه غوره دی . ابو داؤد . تخریج: سنن ابی داؤد: ۱ / ۳۸۲، رقم: ۵۶۷

### د ښځي لمونځ چيري غوره دي ؟

(٩٩٢): وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَّةُ

. حضرت ابن مسعود الله عُلِيُّة څخه روايت دی چي رسول الله عَلِيُّ وَفَرَمَايِل :

الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلٌ مِّنَ صَلاَتِهَا فِي حُجْرَتِهَا وَصَلاَتُهَا فِي مِخْدَعِهَا أَفْضَلُ مِّنْ صَلاَتِهَا فِي بَيْتِهَا . رواه أبو داود

د ښځي په کور کي د ننه لمونځ د غولي د لمانځه څخه غوره دی او د ښځي په خونه کي لمونځ د سرای څخه غوره دي . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٨٣، رقم: ٥٧٠.

تشريح : ددې حديث مطلب دادی چي ښځه څو مره پټه او په پر ده کي وي د هغې لپاره هغو مره افضل دي ځکه چي د هغې ټول دار و مدار پر پر ده دی همدا و جه ده چي د ښځو په باره کي ويل سوي دي چي نعم الصهر القبر يعني ښه خسرګنۍ قبر دی، په هر حال د دې څخه دا معلومه سوه چي د ښځو لپاره په لمانځه کولو کي چي پر ده څو مره زيا ته وي هغو مره به تره ده .

﴿ ٩٩٤﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ إِنِيْ سَمِعْتُ حِبِي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي ما د ابوالقاسم ﷺ څخه اوريدلي دي

يَقُولُ لاَ تُقْبَلُ صَلاَةُ اِمْرَأَةٍ تَطَيَّبَتُ لِلْمَسْجِدِ حَتَّى تَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ

الْجَنَابَةِ. رواه أبو داود وروى أحمد والنسائي نحوه.

چي فرمايل يې: كومه ښځه چي مسجد ته ولاړه سي او خوشبويي ولګوي نو د هغې لمونځ نه قبليږي تر دې چي د خوشبويي لګولو څخه وروسته هغه په ښه ډول غسل و كړي داسي غسل لكه څرنګه چي د ناپاكي لپاره كيږي . ابوداؤد ،احمد او نسائي

تشريح پددې حديث کي نورهم پدسختۍ سره منعدسوې ده چي هيڅ ښځددي پدخوشبويې لګولو سره مسجد ته د تلو قصد نه کوي تر دې که چا خوشبويې لګولې وي نو هغې ته پکارده چي مسجد ته د تللو په وخت کي غسل و کړي يعني که هغې پر پوره بدن خوشبويې لګولې وي نو ټول بدن دي په اوبو سره پريولي چي د بدن څخه ېې خوشبو ولاړه سي او که د بدن پر يوه خاصه برخه ېې خوشبويې لګولې وي نو يوازي هغه برخه دي پريولي نو په دې صورت کي هغه جامې دي بدلي کړي.

خوشبويې لګول د بدن پريول او د جامو بدلول دا پدهغه صورت کي دی کله چي مسجد تد د راتللو اراده و کړي او که مسجد تد د تللو اراده نه وي بلکه په کور کي لمونځ کوي نو بيا په دغه حکم عمل کول ضرري نه دی .ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي دا حکم په خوشبويې لګولوسره مسجد ته د راتلونکو ښځو د زجر د مبالغې په توګه دی ځکه چي په دې صورت کي فتنه او شرزيات پيدا کيږي او د معطرو ښځو خوا ته د خلکو عبور ډير زيات وي .

#### د ښځي خوشبويي لګول

(٩٩٨): وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَيْنٍ

د حضرت ابو موسى ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هره سترګه

زَانِيَةٌ وَإِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِس فَهِيَ كَنَا وَكَنَا . يَعْنِيُ

زَانِيَةٌ . رواه الترمذي ولأبي داود والنسائي نحوه .

زنا کونکې ده هر کله چي هغه پر دی ښځي ته د شهوت په نظر و ګوري او کومه ښځه چي خوشبويي و لګوي او د نارينوو پر مجلس تيره سي هغه د اسي او د اسي ده يعني زنا کاره ده . ترمذې ، ابو د اؤ د او نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد ۴/ ۴۰۰، رقم: ۴۱۷۳، والترمذي ۵/ ۹۸، رقم: ۲۷۸۶، والنسائي: ۸/ ۱۵۳، رقم: ۹۸ ۲۷۸۶

تشريح كوميښځي چي په خو شبويې لګولو سره د خلكو په مجلس كي ځان جوړ كړي نو هغه زناكاره ده ځكه چي هغې په خو شبويې و هلو سره پرديو خلګو ته ددې خبري ترغيب وركوي چي هغوى دې تدو ګوري نو هغوى د ستر ګو په زناكي اخته سوه او دا ښځه د هغه فتنې خپله باعث جوړه سوه ځكه نو لكه دې چي زنا و كړل . د سهار او ماخستن د لمونځو فضيلت

قَالَ إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلاَتَيْنِ أَثُقُلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ وَلَوُ تَعُلَمُونَ مَا رسول الله ﷺ وفرمایل: دا دوه لمنځونه یعنی د ماخستن او سهار لمنځونه پر منافقانو تر ټولو لمونځو بوج وي که تاسو ته د دې دواړو لمنځو ثواب معلوم سي

فِيُهِمَا لَأَتَيْتُمُوْهَا وَلَوْ حَبُوًا عَلَى الرُّكِبِ وَإِنَّ الصَّفَّ الْأُوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ نُوتَاسُوبِهِ مِنْدِهُ الْمُحَدِّدِ وَالْحَىٰ ، دلمانځه لومړى صف د ملائكو د صف په ډول دى

الْمَلاَئِكَةِ وَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيْلَتُهُ لاَ بُتَكَرُ تُمُوْهُ وَإِنَّ صَلاَةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ كەتاسوتەدلومړي صف فضيلت څرګند سي نو تاسو بەورتە ژر درارسيدو هڅه كوئ، دسړي لمونځ دسړي سره

أُوْلَى مِنْ صَلاَتِهِ وَحُدَهُ وَصَلاَتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزُلَى مِنْ صَلاَتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا تريوازي لمانځه غوره دې او د دوو خلکو لمونځ تريوه غوره دی او څومره چي

كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللهِ . رواه أبو داود والنسائي .

خلك زيات وي د الله تعالى خوښ وي .ابو داؤد ،نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١/ ٣٧٥ - ٣٧٦، رقم: ٥٥۴ و النسائي ٢/ ١٠۴ - ١٠٥، رقم: ٨٤٣.

تشريح دمنافق هر كارپرريا باندي مبني وي او دهغه هر عبادت د ځان ښووني لپاره وي د سهار او ماخستن څخه پرته د نورو لمونځونو څخه خو پر منافقانو باندي مشكل نه وي ځكه چي په دې لمونځونو كي نه يوازي دا چي زياته سستي هم نه وي بلكه ريا او ځان ښوونه هم ښه كيږي په خلاف د دې چي د سهار او ماخستن لمونځ څرنګه چي زيات تكليفي وي او سستي هم وي او بيا چي د رياء او ځان ښووني موقع هم زياته نه وي ځكه چي دا دواړه لمونځونه پر منافقانو ډير سخت وي، دې خواته په حديث كي اشاره سوې ده او د دې وروسته د دې دواړو لمونځونو د لمونځونو و فضليت ښكاره سوى دى چي مخلص او صادق مسلمانان د دغه لمونځونو د سعادت څخه په هيڅ و جه محروم نه سي .

په جماعت سره لمونځ کولو باندي شيطان نه غالب کيږي

(١٠٠٠): وَعَنْ أَبِي الدَّرُ دَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ

حضرت ابودرداء ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

ثُلاَثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلا بَدُو لا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلاُة إِلاَّ قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ

په کوم کلي يا ځنګل کي چي درې خلک وي او هغوی په جماعت سره لمونځ نه کوي نو شيطان پر هغوی غالب کيږي

فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ النَّائُبُ الْقَاصِيَةَ . رواه أحمد وأبو داود والنسائي

نو تاسو جماعت ضرور و ګڼئ ځکه چې يوازي ميږه د شرمښ خوراک سي . احمد .

تَخريج: الامام احمد في مسنده ٥/ ١٩٦، وابوداؤد ١/ ٣٧١، رقم: ٥٤٧ والنسائي ٢/ ١٠٦، رقم: ٨٤٦.

تشريح : په اجتماعيت كي فلاح او كاميابي ده او په انفراديت كي تاوان او ناكامي، اسلام خپل تابع خلكو ته د اجتماعيت تعليم په ډير اهميت سره وركوي او ددې خبري تاكيد كوي كه خپل قومي او ملي شان او شوكت برقرار وساتل سي او خپل امتيازي حيثيت په پوره طاقت سره په دنيا باندي منلي وي نو د اجتماعيت د لاري څخه هيڅكله مه او پئ همدا و جه ده چي د اسلام اكثره عباد تونه د اجتماعيت د شان حامل دى .

دا خو د دنيا ليدل سوې خبره ده چي كوم سړى يواځي وي نه خو د هغه څه حيثيت او وقعت وي او نه د هغه په څه خبره كي طاقت وي هر كله چي څوك غواړي نو په ډيره اساني سره پر هغه واک تر لاسه کولای سي مګر کوم خلک چي په اجتماعيت سره اوسي نه دا چي د هغوی په هره خبره کي وزن وي بلکه د هغوی د قوت څخه ټول خلک مرغوب وي دا حالت د شيطان وي چي پريوازي مسلمان باندي د هغه ډير ژر اثر کيږي خو د دې پر خلاف د مسلمانانو پر هيڅ جماعت باندي د هغه د مکر او فريب جادو نه چليږي .

پددې حدیث کي دا ښودلسوي دي چي که په یوې ابادي یا په یو ځنګل کي درې خلک هم اوسي او هغوی د لمانځه لپاره جماعت نه و دروي یعني داسي به که خپل انفرادیت ته د اجتماعیت رنګ ورنه کي نو شیطان پر هغوی غالب کیږي او د دې مثال ورکړل سوی دی چي څنګه یو شرموښ د بزو پر یوې رمې باندي حمله و کړي خو هر کله چي بزه د رمې څخه د جلا کیدو په وخت یوازي پاته سي نو شرموښ پر هغه حمله و کړي او هغه خپل خورک جوړ کړي. کیدو په وخت یوازي پاته سي نو شرموښ پر هغه حمله و کړي او هغه خپل خورک جوړ کړي. پېله عذره د جماعت پرېښو دونکي لمونځ نه صحیح کیږي

﴿ ١٠٠١﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کوم څوک چي

سَبِعَ الْمُنَادِيَ فَلَمْ يَمْنَعُهُ مِنْ إِتْبَاعِهِ عَنْرٌ قَالُوْا وَمَا الْعُنْرُ ؟ قَالَ خَوْتُ أَوْ

د مؤذن آذان واوري نوهغه دي د مؤذن د پيروي څخه پرته ديو عذر څخه نه منعه کيږي ، صحابه کرامو پوښتنه و کړه چي عذر څه شي دی ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : بيره او

مَرَضٌ لَمُ تُقْبَلُ مِنْهُ الصَّلاّةُ الَّتِيُ صَلَّى . رواه أبو داود والدارقطني .

ناروغي، بېلەجماعتەلمونځ نەقبلىږي. ابوداؤد او دار قطني.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٧٣- ٣٧۴، رقم: ٥٥١، والدار قطني ١/ ٤٢٠- ٤٢١، رقم: ٦.

تشریح : ابن عباس الله دا حدیث بیانوی چی خلکو په خپل منځ کی پوښتنه و کړه چی هغه څه عذر دی چی سړی د جماعت د پریښو دو څخه منعه کوي؟ ابن عباس الله که ورته وویل چی بیره که د د ښمن څخه د سر بیره وي یا د مال او یا د عزت، ابن مالک کاله له د بیری په وضاحت کولو سره و فرمایل چی بیره که د چا د ظلم ښکا کولو یا پوروړی وي او دی د هغه پور د ادا کولو قادر نه وي د دې عذرونو څخه پرته ددې مخکي پاته عذر درک سوی دی مثلا سخت یخ او باران وي یا ډو ډۍ مخ ته راسي یا د استنجاء حاجت او ضرورت وي دا ټول شیان د جماعت د پریښولو په حق

کي معقول عذرونه دي همداسي ناجوړي هم عذر دی خو داسي ناجوړي چي د هغه په وجه مسجد ته رسيدل ممکن نه وي په هر حال ددې حديث حاصل دادی چي کم سړی د موذناذان واوري او بيا د موذن تابعداري ونه کړي يعني په جماعت کي بلا عذره شريک نه سي نو د هغه لمونځ نه قبليږي هو که يو سړی د څه عذر په وجه په جماعت کي ګډونه ونه کړاي سي نو د هغه لمونځ قبليږي خو په دومره خبره باندي پوه سئ چي دلته د قبليدو مطلب دا نه دی چي د هغه لمونځ به د سره نه سي ادا بلکه ددې څخه مراد دی چي د هغه د ذمې څخه د لمانځه فرضيت خو به ساقط کيږي خو هغه ته د لمانځه ثواب نه حاصليږي يا همداسي که يو سړی پر حرام مال باندي حج وکړي نو د هغه د ذمې څخه فرض استه کيږي هو هغه ته ثواب نه حاصليږي د علماء په دې خبره اتفاق دی چي دې حديث او ددې څخه مخکي حديث پيش نظر هيڅ سړي ته قصدا د جماعت پريښولو مطلقا اجازت نسته .

#### د قضاء حاجت وروسته لمونځ

(۱۰۰۲): وَعَنْ عَبُلِ اللهِ بُنِ أَرْقَمَ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ د حضرت عبدالله بن ارقم ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه واوريدل

وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ وَوَجَلَ أَحَدُكُمُ الْخَلاَءَ فَلْيَبْدَأَ بِالْخَلاَءِ . رواه الترمذي وروى مالك وأبو داود والنسائي نحوه .

چي فرمايليې: : كه اقامت وويل سي د لمانځه لپاره او په تاسو كي يو چا ته د تشويا ډكو بولو حاجت سي نو اول دي بولي وكړي . ترمذي ، مالك ، ابو داؤ د او نسائي،

تغريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٥٩، رقم: ۴٩. وابوداؤد: ١/ ٦٨، رقم: ٨٨. والترمذي ١/ ٢٦٢، رقم: ١٤٢ والنسائي: ٢/ ١١٠ – ١١١، رقم: ٨٥١.

#### درې منعه شيان

(۱۰۰۳): وَعَنْ تَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثُ د حضرت ثوبان ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې شيان دي چي لاَ يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَّفْعَلَهُنَّ لاَ يُؤُمَّنَ رَجُلٌ قَوْمًا فَيَخُصُّ نَفْسَهُ بِاللَّعَاءِ د هغو کولهیچا تدجائز نددي ۱: دا چي يو څوک د مسجد امام وي او په دعاء کي هغه خپل ځان خاص کړي

دُوْنَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ ذٰلِكَ فَقَلْ خَانَهُمْ . وَلاَ يَنْظُرُ فِيْ قَعْرِ بَيْتٍ قَبْلَ أَنْ

ر او جماعت پريږدي که هغه داسي و کړل نو د جماعت خيانت يې و کړ ۲: دا چي د چاکور ته وګوري مخکي تر دې چي

يَّسْتَأْذِنَ فَإِنْ فَعَلَ ذٰلِكَ فَقَلْ خَانَهُمُ وَلاَ يُصَلِّ وَهُوَ حَقِنَّ حَتَّى يَتَخَفَّفَ.

### رواه أبو داود وللترمذي نحوه.

اجازه وغواړي، که هغه داسي و کړل نو خيانت يې و کړ ۳: دا چي په داسي حالت کي دي لمونځ نه کوي چي تشي يا ډکي بولي يې بندي کړي وي تر دې چي د هغه څخه فارغ نه سي او سپک سي . ابو داؤد ، ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٦٩ - ٧٠، رقم: ٩٠، والترمذي ٢/ ١٨٩، رقم: ٣٥٧.

### د خوراک په وجه په لمانځه کي د زنډ څخه منعه

﴿١٠٠٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تُؤَخِّرُوا

الصَّلاَةَ لِطَعَامِ وَلاَ لِغَيْرِةِ. رواه في شرح السنة.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د خوراک يا بل څه کار له کبله په لمانځه کي زنډ مه کوئ . (دا حکم د تنګ و خت لپاره دی) . شرح السنة

تخريج: البغوي في شرح السنة ٦٧ مرقم: ٨٠٠.

قشريح ددې څخه مخکي په شپږم حديث کي تير سوي دي د هغه څخه دا معلومه سوه چي هر کله چي ډو ډۍ راسي نو مخکي ډو ډئ خو ړل پکار دي او د هغه وروسته دي لمونځ و کړل سي او دا فرمايل سوي دي چي د ډو ډئ وغيره په خاطر لمونځ مه ځنډوئ په دې دواړو حديثونو کي اختلاف راځي ځکه پوه سئ چي حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د ډو ډئ خو ړلو په صورت کي د لمانځه د وخت د ختميدو بيره وي نو بيا حکم دي چي لمونځ دي نه ځنډوي .

او په حدیث نمبر شپږم کي تعلق په دې صورت سره دی هر کله چي په وخت کي پراخي ^{وي}

او ډولۍ مخ تدراسي او د هغه د خوړلو خواهش هم وي نو په داسي صورت کي به دا حکم وي چي مخکي دي ډوډې و خوري د هغه وروسته دي لمونځ وکي په دې شرح سره په دواړو حديثونو کي هيڅ اختلاف پاته نه سو .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

#### د جماعت ټينګار

(١٠٠٥): عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَقَدُرَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنُ الصَّلاَةِ

د حضرت عبدالله بن مسعود رياضي څخه روايت دی چي موږ ليدلي دي چي د لمانځه څخه به نه وروسته کېدې

إِلاَّ مُنَافِقٌ قَدُ عُلِمَ نِفَاقُهُ أَوْ مَرِيضٌ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمُشِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ

مگر منافق چید هغه نفاق به څرګند وو یا ناروغ او هغه ناروغ به هم جماعت ته راتلی چی د دوو خلکو په تکیه به تلی ،

حَتَّى يَأْتِيَ الصَّلاَةَ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى ابن مسعود وايي رسول الله عَلَيْ مود ته د هدايت لاري و نبودلي

وَإِنَّ مِنُ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلاَةَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَذَّنُ فِيهِ وفي رواية قال او پدهغو طريقو کي يوه طريقه لمونځ دی چي هغه په جماعت سره و کړل سي په کوم کي چي آو پدهغو طريقو کي يوه روايت کي دا الفاظ دي چي ابن مسعود الله ويل:

من سرة ان يلقى الله غدا مسلماً فليحافظ على هذه الصلوات الخسس

د کومچا چي دا خبره خوښه وي چي هغه دي د يو پوره مسلمان په حيث سبا د الله ﷺ سره ملاقات و کړي نو هغه ته پکار دي چي د دې پنځو لمنځو پابندي و کړي

حيث ينادي بهن فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمُ عَلِيَّةٍ سُنَنَ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنَ مِنَ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنَ الْوَلَامِ اللَّهُ اللَّ

### نبي ﷺ لپاره د هدايت لاري ټاكلي دي او دا لمنځونه

سُنَنِ الْهُدَى وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ د هغه هدايت د طريقو څخه دي او كه تاسو د وروسته پاته كيدونكو په ډول په كورو كي لمونځ كوئ

لَتَرَكْتُمْ شُنَّةً نَبِيِّكُمْ وَلَوْ تَرَكْتُمْ شُنَّةً نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ

نو تاسو به د خپل نبي ﷺ د سنت څخه بېګانه او ګمراه سئ او کوم څوک چي په تاسو کي

يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ إِلاَّ كَتَب

پاکي تر لاسه کړي يعني په ښه ډول او د سو کړي بيا دي په مسجد و نو کي يوه مسجد ته د تلو ارا ده و کړي چي په هغه کي په جماعت سره لمونځ کيږي نو د هغه لپاره به ليکلي

اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً وَيَرْفَعُهُ بِهَا دَرَجَةً وَيَحُطُّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً

الله علاد هر قدم په بدله کي يوه نيکي او يوه درجه به لوړيږي او يوه بدي به ليري کيږي

وَلَقَدُ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلاَّ مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِّفَاقِ وَلَقَدُ كَانَ الرَّجُلُ

او موږلیدلي دي چي په جماعت سره د لمانځه څخه یوازي هغه سړي وروسته کیږي چي منافق وي او د هغه نفاق ټولو ته څرګند وي او په هغه زمانه کي داسي سړی هم وو

يُؤْتَى بِهِ يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَر فِي الصَّفِّ. رواه مسلم

چي دوو خلکو به نيولي جماعت ته راوستي او هغه به په صف کي و درول سو . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٢٥٣، رقم: ٢٥٦ – ٦٥۴.

تشريح : سنن الهدي (د هدايت طريقي) هغه طريقو او لارو ته ويل سوي دي چي پر هغه عمل کول د هدايت موجب او د حق تعالى او د هغه د رضا باعث وي .

درسول الله ﷺ د كارونو دُولونه

د رسول الله ﷺ د كارو دوه ډوله وه يو ډول افعال خو هغه وه چي رسول الله ﷺ د عبادت په طريقه كول كم افعال چي طريقه كول كم افعال چي به بې د عادت په طريقه كول كم افعال چي به بې د عادت په توګه كول هغه ته سنن زائد ويل كيداي سي او كم كارونه چي به بې د عبادت په

توګه کول هغه ته د سنن هداي په نامه ويل کيږي . بيا د سنن هداي دوه قسمونه دي اول سنن موکده دوهم سنن غير موکده، سنن موکده د رسول الله ﷺ هغه کارونه دي چي رسول الله ﷺ هميشه کړي دي او خلکو ته ېې د هغه کارو تاکيد فرمايلي دي.

سنن غير موكده هغه كارونه دي چي نه خو رسول الله على هميشه كړي دي او نه ېې په هغه د عمل كولو لپاره نورو خلكو ته ويلي دي .

په دې حدیث کي چي د کومو سنتو یعني سنن هداي ذکر سوی دی د هغه څخه مراد سنن موکده دي، کوم حضرات چي جماعت واجب ګرځوي دا تعریف د هغوی نقطه نظر هم خلاف نه دی ځکه چي واجب هم د سننو هداي په تعریف کي داخل دی.

د جماعت پرېښودل سخته ګناه ده

(١٠٠١): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوُلاَ مَا فِي الْبُيُوْتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالنُّرِيَّةِ أَقَهْتُ صَلاَةَ الْعِشَاءِ وَأَمَرُتُ فِتُيَافِيُ يُحَرِّقُوْنَ مَا فِي الْبُيُوْتِ بِالنَّارِ . رواه أَحْمِهِ .

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ و فرمايل : که په کورونو کي ښځي او ماشومان نه وای نو مابه د ماخستن لمونځ قائموی او خپلو زلمو ته به مي حکم ورکړی وای چي

د هغوي کورونو تداور ولګوي. احمد.

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٣٦٧،

تشریح ددې ارشاد مطلب دادی چي د ښځو او کو چنیانو لپاره په جماعت سره لمونځ کول نه دی واجبځکه چي د هغوی د ساتلو خیال ضروري دی چي دا بې پامه د نورو په سزا کي تکلیف نه سي او که ښځي او کو چنیان په کورونو کي نه وي نو د ماخستن د لمانځه په قائمولو به مي حکم ورکړی وای، او صحابه ته به مو ویلي وای چي کوم خلک په مسجد کي نه دي حاضر سوي هغوی او د هغوی د کور اسباب په اور کي وسوځئ چي هغوی ته دا احساس وسي چي د جماعت پریښولو څه سزا ده .

ددې څخه معلومه سوه چي جماعت پريښودو والا سخت ګناه ګار کيږي چي رسول الله ﷺ د هغه د سوځولو قصد و فرمايه.

### **د اذان وروسته تر لمانځه مخکي د مسجد څخه وتل**

﴿١٠٠١﴾: وَعَنْهُ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَنُوْدِي بِالصَّلاَةِ فَلا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصَلِّيُ. رواه أحمد.

تخريج: الامام احمد في مسنده: ٢/ ٥٣٧.

تشريح: د حنفيه علماؤ په نزد د اذان وروسته د نه وتلو دا حكم د هغه سړي لپاره دى چي د بل جماعت منتظم وي يعني كه يو سړى د بل مسجد امام وي نو د اذان وروسته د مسجد څخه وتلاي سي او كه يو سړى د مسجد امام نه وي يا په وتلو سره ېې دوهم وار د راتلو اراده نه وي نو هغه ته په اذان اوريدو سره د مسجد څخه وتل نه دي جائز هو كه يو سړي لمونځ كړى وي نو هغه لپاره د مسجد څخه وتل مكروه نه دى ليكن د ما پښين او ماخستن په لمانځه كي كه موذن اقامت ويل شروع كړي نو هغه ته هم د لمانځه كولو باوجود په جماعت كي شريكيدل پكار دي چي د جماعت د پريښو د لو الزام نه راسي، د نورو آئمه په نزد په داسي صورت كي په هر لمانځه كي ګه ون كول پكار دي د دوى په نزد د ما پښين او ماخستن تخصص نسته .

## (۱۰۰۸): وَعَنُ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِنُ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا اَذَّنَ فِيْهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَمَّا هَذَا فَقَدُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ عَيِلِيَّةً. رواه مسلم

د حضرت ابوالشعشاء څخه روايت دی چي يو سړی د آذان و روسته د مسجد څخه ووتی نو ابوالقاسم ﷺ نافرماني و کړه . مسلم

تغريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٥٣ – ٤٥٣، رقم: ٢٥٨ – ٦٥٥.

(١٠٠٩): وَعَنْ عُثُمَانَ بُنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عثمان بن عفان ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

مَنْ أَذُرَكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمُ يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ وَّهُو لاَ يُرِيْدُ

الرَّجْعَةَ فَهُوَ مُنَافِقٌ . رواه ابن ماجه .

څوک چي د آذان په وخت کي په مسجد کي وي او بيا د يو ضرورت پرته د مسجد څخه ووزي او د بيا راتلو اراده هم نه لري نو هغه منافق دي .ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه: ١\ ٢۴٢، رقم: ٧٣٤.

تشریح : که یو سړی په مسجد کي موجود وي اواذان وسي بيا هغه د جماعت د سعادت څخه په مخه په مسجد څخه ولاړ سي نو دا ډيره د بد بختي خبره ده نو فر مايل کيداي سي چي داسي سړي ته د جماعت پريښو دلو د ګناه ګاريدو په وجه د منافق په رقم سو.

د اذان جواب په زړه او عمل سره ورکول

(١٠١٠): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنُ سَبِعَ النِّدَاءَ فَلَمُ يُجِبُهُ فَلاَ صَلاَةً لَهُ إِلاَّ مِنْ عُنُدٍ. رواه الدارقطني.

د حضرت ابن عباس ﷺ؛ څخه روايت دې چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي آذان واوريدی او د هغه جواب يې ورنه کړ (يعني په جماعت کي حاضر نه سو) نو دهغه لمونځ نسته. (يعني لمونځ يې پوره نه دی) او که د يو عذر له کبله يې داسي و کړل نو بيا پروا نسته. دار قطني .

تخريج: سنن الدار قطني ١/ ٢٢٠، رقم: ۴.

تشریح: داذان جواب و رکول یو خو په ژبي سره و ي څنګه چي موذن د اذان کلمات وایي هغه کلمات اوریدونکی هم ووایي او یو جواب په کار سره وي یعني کم سړی چي د هغوی د اذان اوریدو سره په مسجد کي په جماعت سره د لمانځه لپاره راځي هغه په خپل عمل سره د موذن د اذان جواب و رکوي . د دې حدیث څخه معلومه سوه چي د ژبي او عمل دواړو په پر جواب باندي د لمانځه د قبولیت او د لمانځه د تکمیل موقیف دی یعني کم سړی چي د اذان په اوریدو سره نه خو په ژبي سره جواب و رکي نو مسجد ته ولاړ سي نو د هغه لمونځ پاته تکمیل او باب قبولیت ته نه در میږي په دومره خبره باندي پوه سئ چي اصل جواب یعني عمل جومات ته تلل راتلل دي او ددې زیات تاکید دی .

ړانده ته هم جماعت پرېښودل نه دي پکار

﴿١٠١١﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ الْمَدِيْنَةَ كَثِيْرَةُ

د حضرت عبدالله بن ام مكتوم را گه څخه روايت دى چي ما رسول الله على ته عرض و كړاې دالله رسوله ايه مدينه كي ډير ضررناك حيوانان

الْهَوَامِ وَالسِّبَاعِ وَأَنَا ضَرِيْرُ الْبَصْرِ فَهَلْ تَجِدُ بِيْ مِنْ رُّخْصَةٍ ؟ قَالَ هَلْ تَسْبَعُ

او درند ګان دي او زه ړوند يم ايا تاسو به ما لره د معذور ګڼلو له کبله په کور کي د لمانځه اجازت راکوئ ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : ايا ته اورې

حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَحَيَّ هَلاَّ وَلَمْ يُرَخِّصُ رواه أبو داود والنسائي.

د حي على الصلوة او حي على الفلاح آواز؟ هغه وويل هو، نو رسول الله ﷺ ورته و فرمايل نو تدحاضريږه او اجازه يې ورنه کړل. ابو دؤد، نسائي.

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٧٥، رقم: ٥٥٣، والنسائي: ٢\ ١١٠، رقم: ٨٥٠.

تشريح : رسول الله تله په خاصه توګه سره د (حي علي الصلو ة او حي علي الفلاح) ذکر وکړ ځکه چې په دې الفاظو کي د لمانځه طرف ته بلنه او ترغيب ورکړل سوی دی.

## (١٠١٢): وَعَنْ أُمِّ اللَّارُ دَاءِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو اللَّارُ دَاءِ وَهُوَ مُغْضَبُ فَقُلْتُ

د حضرت ام درداء على څخه روايت دی چي ابو درداء ﷺ په غضب ناک حالت کي راغلي نو ما ورته وويل:

مَا أَغْضَبَكَ؟ قَالَ وَاللهِ مَا أَعُرِثُ مِنْ أَمْرِ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دا غضب د څه دی؟ هغه وويل: قسم په خدای! زه د امت محمد په په هيڅ نظام باندي نه پوهيږم

شَيْئًا إِلاَّ أَنَّهُمُ يُصَلُّونَ جَمِيْعًا . رواه البخاري .

خو يوازي په دې پوهيږم چي هغوي په جماعت سره لمونځ کوي. بخاري

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٣٧، رقم: ٦٥٠.

#### د سهار د جماعت فضیلت

(١٠١٣): وَعَنْ أَبِي بَكْرِ بُنِ سُلَيْمَانَ بُنِ أَبِيْ حَثْمَةً فِيْ صَلْوةِ الصُّبُحِ وَإِنَّ عُمَرَ

د حضرت ابوبكر بن سليمان څخه روايت دي چي عمر بن خطاب ﷺ د سهار په لمانځد كي

غَدَا إِلَى السُّوقِ وَمَسْكَنُ سُلَيْمَانَ بَيْنَ الْمَسْجِدِ وَالسُّوقِ فَمَرَّ عَلَى الشِّفَاءِ أُمِّ

سلیمان بن ابي حثمه و نه لیدی او د سلیمان کور د مسجد او بازار په منځ کي وو ، حضرت عمر په منځ کي وو ، حضرت عمر په مان د مور بي بي شفاء په طرف تیر سو

سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهَا لَمْ أَرَ سُلَيْمَانَ فِي الصُّبْحِ فَقَالَتْ إِنَّهُ بَاتَ يُصَلِّي فَغَلَبَتْهُ

او هغې ته يې وويل د سهار په لمانځه کي ما سليمان و نه ليدې هغې وويل : سليمان ټوله شپه په لمانځه کي مشغول و و د هغه سترګي د خوب څخه ډ کي سوې او بيده سو ،

عَيْنَاهُ فَقَالَ عُمَرُ لِأَن أَشُهَلَ صَلاَةَ الصُّبِحِ فِي الْجَمَاعَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَن أَقُوْمَ لَيْلَةً. رواه مالك.

عمر رهي المناه ويلما تدد سهار پدجماعت كي حاضريدل تر ټولد شپدعبادت غوره دى. مالك.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٣١، رقم: ٧.

قشريح: ددې حديث څخه د سهار د لمانځه په جماعت سره د كولو اهميت او فضيلت اندازه لكول كيږي چي سليمان ټوله شپه په عبادت خداوندي كي مصروفه وو او لمونځ ېې كولو خو په سهار كي ېې سترمي پټي سوې وې د سهار په جماعت كي نه سو شريک نو حضرت عمر شي د هغه مورته و فرمايل زما په نزد دا غوره نه ده چي ټوله شپه دې عبادت و كړاي سي ليكن د سهار جماعت دي پريښول سي كه يو سړى ټوله شپه عبادت و كي او د سهار په جماعت كي نه سي داخل چي څرمخنده ده چي ددې څخه افضله هيڅ خبره نه سي كيداي چي ټوله شپه په عبادت كي مصروفه سي بيا وروسته د بشريت په غوښتنه د بيده كيدو په وجه د سهار جماعت پريښول سي نو زه دا ښه نه مخنې م به ټره داده چي ټوله شپه ارام و كړي او د سهار په جماعت كي په پابندي سره شركت و كي . ددې حديث څخه معلومه سوه چي د شپې عبادت كول او د ته جد د مونځ كولو سره په سهار كي شريكيدل د زيات فضيلت خبره ده .

جماعت د دوو او زیاتو کسانو دی

﴿١٠١٣﴾: وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَانِ فَهَا فَوُقَهُهَا جَهَاعَةٌ . رواه ابن ماجه .

د حضرت ابو موسى الاشعري ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : دوه او د دوو څخه زيات كسان جماعت دى . ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه: ١/ ٣١٢، رقم: ٩٧٢.

تشريح مطلب دادی چي د جماعت لپاره دا ضروري نه ده چي په لويي تعداد کي خلک وي يا کم تر کمه درې خلک کيدل ضروري دي بلکه که يوازي دوه خلک وي او په هغوی کي يوامام جوړ سي او دو هم مقتدي، همداسي د دواړو په يو ځاي کيدو سره دي لمونځ و کړي نو جماعت کيږي او دواړو ته د جماعت ثواب حاصليږي.

د ښځو مسجد ته تلل

(١٠١٥): وَعَنُ بِلاكِ بُنِ عَبُرِ اللهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى حضرت بلال بن عبدالله بن عمر د خپل پلار څخه روايت كوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَمْنَعُوا النِّسَاءَ حُظُوْظَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا اسْتَأَذَنكُمْ

هركله چي ښځي ستاسو څخه اجازه و غو اړي نو هغوى د مسجد څخه مه منعه كوئ چي هغوى هم د جماعت څخه خپله برخه تر لاسه كړي ،

فَقَالَ بِلاَلٌ وَاللهِ لَنَمْنَعُهُنَّ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّه

بلال وويل قسم په الله موږبه يې ضرور منعه کړو ، د دې په جواب کي عبد الله ويل زه تا ته وايم چي رسول الله ﷺ ددې اجازه ورکړې ده

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ أَنْتَ لَنَمْنَعُهُنَّ . وَفِيْ رِوَايَةِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ فَأَقْبَلَ

او ته وايي چي موږ به هغوی ته د تلو څخه منعه کړو ، او د سالم په روايت کي دا الفاظ دي چي عبدالله د بلال په لور متوجه سو

عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ فَسَبَّهُ سَبًّا مَا سَبِعْتُهُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ وَقَالَ أَخْبِرُكَ عَنْ رَّسُولِ

دومره بداورد يې ورته وويل څومره چي يې هيڅکله ورته نه وه ويلي ، بيا يې ورته وويل زه تا د رسول الله ﷺ د حکم څخه اګاه کوم

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ وَاللهِ لَنَمْنَعُهُنَّ. رواه مسلم.

او ته وایې چي موږ به دوی منعه کړو. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۳۲۸، رقم: ۱۴۰- ۴۴۲.

تشریح: حضرت عبدالله ابن عمر الله الله خده ځکه ناراضه سو او دومره بدې ورته وویل چي هغه په ښکاره په داسي الفاظو سره جواب ورکړ چي د هغه څخه په خپلي رایي د حدیث مقابله کیدل معلومیدل، که بلال الله د وخت د نزاکت احساس کولو سره ویلي وای چي په دې زمانه کي د ښځو مسجد ته تلل مناسب نه دي نو حضرت عبدالله الله به نه خوابدی کیدی، دا وجه ده چي علماء د ماحول د نزاکت پیش نظر ښځي مسجد ته د تلو څخه منعه کړي دي په هداید کي لیکلي دي چي زمون په زمانه کي دي امام د ښځو نیت نه کوي . په دې اړه مخکي هم ښودل سوي دي چي په اوسنۍ زمانه کي د ټولو علماؤ متفقه فیصله ده چي په دغه زمانه کي د ټولو علماؤ متفقه فیصله ده چي په دغه زمانه کي د ټولو علماؤ متفقه فیصله ده چي په دغه زمانه کي کله چي د فتنې او شر دور دی نو د ښځو لپاره مسجد ته تلل مکروه دي .

(۱۰۱۱): وَعَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت مجاهد د عبدالله بن عمر للله خخه روایت کوی چی رسول الله علی قال لا یَهْنَعَی رَجُلُ أَهْلَهُ أَنْ یَا تُوا الْمَسَاجِلَ. فَقَالَ ابْنُ لِعَبْدِ اللهِ بُنِ عُمْرَ وفرمایل: هیڅوک دی خپله کورنۍ مسجد ته د تلو څخه نه منعه کوی، د عبدالله بن عمریو وفرمایل: هیڅوک دی خپله کورنۍ مسجد ته د تلو څخه نه منعه کوی، د عبدالله بن عمریو زوی بلالوویل:

فَإِنَّا نَمْنَعُهُنَّ فَقَالَ عَبْنُ اللهِ أُحَدِّنتُكَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مودِخوبه يهمنعه كوو، عبدالله بن عمرورته وويلزه ستا په وړاندي د رسول الله على حديث بيانوم

وَتَقُولُ هٰذَا؟ قَالَ فَمَا كُلَّمَهُ عَبْدُ اللهِ حَتَّى مَاتَ. رواه أَحْمد.

او ته دا وايي ، د مجاهد راوي بيان دي چي عبدالله بن عمر په دې خبره د خپل زوی بلال سره تر آخره عمره پوري خبري و نه کړې تر څو چي هغه و فات سو . احمد .

تخريج: الإمام احمد في مسنده ٢/ ٣٦.

تشریح : ددې حدیث وضاحت هغه دی کم چي مخکي تیر سوی دی چي د خپل زوئ څخه د حضرت عبدالله الله هغه دومره ناراضګي وه چي تر اخر عمر پوري ېې د هغه سره خبري نه وکړې یوازي ددې په وجه چي د هغوی زوئ خپل مافي الضمیر په دې اندازه سره ښکاره کړ چي د حدیث نبوي مقابل معلومیدل ، په هر حال ددې حدیث څخه دومره خبره معلومه سوه که د یو سړي اولاد سنت پریږدي یا د سنت خلاف خپله رایه په غلط انداز کي پیشه کي نو د هغه سره خبري پریښول کیداي سي .

ددې باب دا اخري حديث دى ځکه مناسب معلوميږي چي د جماعت د حاصلولو لپاره بعضي طريقې او مسئلې چي د هغو پيژندل ضروري دي نقل کړل سي .

د جماعت يو څو مسائل

که يو سړی خپلي سيمي يا کور ته نژدې مسجد ته په داسي وخت کي ورسيږي چي هلته جماعت سوی وي نو هغه ته مستحب ده چي په بل مسجد کي جماعت وکړي او ده ته دا هم اختيار دی چي خپل کور ته راسي او کور والا ټول رايوځاي کړي او په جماعت سره لمونځ ^{ادا}

کي .که يو سړي نفل لمونځ شروع کي او فرض جماعت شروع سي نو هغه ته پکار ده چي د دوه . کعاته په کولو سره سلام و ګرځوي که څه هم د څلورو رکعتو نو د نفلو نیتېې کړي وي دا حکم د ماپښين او د جمعې د سنت مو کده هم دی او که سنت يې شروع کړی وي او فرض شروع سي نو د دوه رکعته په کولوسره دي سلام وګرځوي بيا دا سنت دي د فرضونو وروسته ادا کړي د مايښين سنت دي د هغو سنتونو وروسته و کړل سي چي د فرضو وروسته کيږي . که فرض لمونځ کېدونکي وي نو بيا سنت وغيره دي نه شروع کوي په شرط د دې چې د يوه رکعت د تلو بيره وي هو كديقين يا غالب مان وي چي هيڅ ركعت به نه ځني ځي نو ودي ېې كړي مثلا د ماپښين په وخت کی چي فرض شروع سي او که بيره وي چي په سنت کولو سره يو رکعت به ځني ولاړ سي نو ييا سنت موكده چي د فرضو مخكي كيږي هغه دي پريږدي او د فرضو وروسته او دوه ركعاته سنت موكده كولو سره دا سنت دي وكړي خو د سهار سنت زياد موكده دي د هغه لپاره دا حكم دی چي که فرض شروع سوي وي نو بيا دي ېې هم ادا کړي په شرط ددې چې د اخري قعدې نيولو اميد وي او كه د آخري قعدې د نيول كېدو بيره وي نو بيا دي ېې نه كوي كه دا بيره وي چې د سهار سنت که د لمانځه د سنتو او مستحباتو وغیره په پابندي سره ادا کړل سي نو جماعت نه لاندي کيږي نو په داسي حالت کي پکار دي چي يوازي پر فرائضو او واجباتو باندي اختصار وکړي او سنتونه وغيره پريږدي د فرضو د شروع کيدو په صورت کې چې کم سنت کولاي سي که هغه د سهار وي يا څه د بل وخت نو هغه دي پر داسي ځاي و کړل سي چې د مسجد څخه جلا وي ځکه چي چيري فرض لمونځ کيږي نو بيا هلته به لمونځ مکروه تحريمي او که بیا داسي ځاي ترلاسه نه کې نو د صف څخه جلا د مسجد په یو ګټ کې دي ېې وکې او که داسي هم نه وي نو نه دي ېې كوي كه د جماعت قعده لاندي كړي او ركعتو نه لاندي نه كړي بيا هم د جماعت ثواب حاصليږي كه څه هم د فقها ، په اصطلاح كى دې ته د جماعت لمونځ نه سى ويل كيداي په جماعت سره ادا كيدل به هلته ورته وويل سي چي ټول ركعتو نه يا اكثر ركعتو نه لاندي كي مثلا څلور ركعاته والا لمونځ درې ركعاته يا په درو ركعتو والا كي دوه ركعاته لاندي كي الاركدد بعضو فقهاوو پدنزد تر څو پوري ټول ركعتو نه لاندي نه كي په جماعت كي نه سي حسابيدلاي .د كم ركعت چي امام سره لاندي كي نو الاپل كيږي به چي هغه ركعت ېې لاندي كړ هو كه ركوع لاندي نه كي نو بيا د هغه ركعت شمير به په لاندي كيدو كي نه وي .

## بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفِّ د صفونو برابرولوبيان

د صفونو د برابرولو مطلب دادی چي کله خلک د لمانځه لپاره په جماعت کي و دريږي نو پر صف باندي داسي په يوځاي کيدو سره و دريږي چي د يو بل په مابينځ کي خالي ځاي پاته نه سي او مخکي و روسته کيدو سره و نه دريږي بلکه برابر و دريږي که څو صفونه وي نو هغه دې داسي قائم کي چي د يوبل د صف په مابينځ کي د شروع څخه تر اخره پوري يو رقم فرق وي داسي نه وي چي په يو ځاي کي خو دوه صفونه په درميانه فاصله کي کمه او چيري زياته وي ددې باب لاندي چي کم حديثونه نقل سوي دي د هغه څخه د صفونو د برابرولو اهميت او تاکيد معلوميږي او د صف بندي چي کم احکام او مسائل دي هغه ښکاره کيږي .

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

#### د صفو برابرولو حکم

(۱۰۱۷): عَنِ النَّعُمَانَ ابْنِ بَشِيْرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت نعمان بن بشير الله شخه روايت دى چي رسول الله الله به يُسَوِّي مِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَّا قَدُ عَقَلْنَا عَنْهُ وَمُودِ صَفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَّا قَدُ عَقَلْنَا عَنْهُ وَمُودِ صَفُونَه برابرول ترداسي وَمودِ صَفُونَه برابرول ترداسي

زموږصفونه برابرول تر دې چي لکه رسول الله ﷺ چي به هغه د غشو سره برابرول تر داسي اندازې چي وه به يې ليدل چي موږپوه سو د ده په مطلب،

ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَيُكَبِّرُ فَرَأَى رَجُلاً بَادِيًا صَدُرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ

يوه ورځ رسول الله پختشريف راوړ او لمونځ درېدو تدنژدې وو چي تکبير وسي چي رسول الله په يو د مايل: عليه يو سړي وليدي چي د هغه سينه د صف څخه د باندي راو تلې وه رسول الله په د و فرمايل:

عِبَادَ اللَّهِ لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمُ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ . رواه مسلم

د الله بند ګانو خپل صفونه برابر کړئ که نه الله به ستاسو په منځ کي اختلاف و اچوي٠

تغريج: صعيح مسلم ١/ ٣٢٤، رقم: ١٢٨ - ٢٣٦.

د لغاتو حل: (القداح): السهام (غشي).

تشریح: په عربو کي د غشي برابري او سېده والی دومره مشهور وو چي د نورو شیانو د هوارۍ او سېده والي تشبیه یې هم په غشي سره ورکول، نو دلته یې هم په غشي سره د صفونو د برابر والي مثال ورکړ، دا جمله د یو شي د هواري او سیده والي دپاره د مثال په توګه استعمالولای سو ځکه د غشو په ذریعه نور شیان سیده او برابر کیږي او دلته دا دمبالغې په طور استعمال سوې ده چي صفونه به دومره سېده او یو شان وه چي غشی به هم د هغې په ذریعه سیده کیدای سي، ځیني علماء وایي چي دا عبارت پر خپل عکس باندي محمول دی نو د دې وجهي ددې مطلب دغه دی چي صفونه د غشو په ذریعه برابرولای سو، د حدیث د آخري جملې مطلب مولانا مظهر دا بیان کړی دی چي ظاهري ادب او فرمانبرداري ونه کړي، ستا دا ظاهري نافرماني به ستا باطن (یعني د زړونو اختلاف) ته ورسیږي او که دغه نافرماني زیاته سي نو په نوزي په ستاسو په مایین کي به بغض او عناد بدخویونه ستاسو په شکاره ژوند کي هم ننوزي چي ستاسو په مایین کي به بغض او عناد پیداسي نو تاسو به هر یو پر بل باندي اعتراض کوئ او د چا په زړه کي به د بل هیچا د پاره د همدردۍ جذبه پاته نه سی.

پدهر حال د حدیث حاصل دادی چي د صفونو د سیده کولو او هوارولو ډېر لوی اهمیت دی چي کله جماعت و دریږي نو د هر سړي د پاره په کار ده چي خپل ځان دصف سره برابر کړي او د صف څخه مخکي یا شا ته نسي که د صف د برابرولو د دغه حکم تابعداري ونسي نو پوه سئ چي الله تعالى به د دې سزا تاسو ته دا در کړي چي ستاسو په منځ کي به بغض او نفرت پیدا سي چي په هغه سره به ستاسو اجتماعي او ګه ژوند و پاشل سي .

تر څو چي يو صف پوره نسي دوهم صف مه جوړوئ

(١٠١٨): وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ أُقِينَتِ الصَّلاَةُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ مَلَى اللهُ و د حضرت انس الله عُخدروایت دی چی د لمانخداقامت وسو نورسول الله عظ زمود پدلور مح کر عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِوَجُهِهِ فَقَالَ أُقِیْمُوا صُفُوفَکُمْ وَتَراصُوا فَإِنِّي أُرَاکُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِيُ . رواه البخاري . وفي المتفق عليه قال أتبوا الصفرف فإني أراكم من وراء ظهري او وه يې فرمايل : صفونه برابر کړئ او برابر و دريږئ زه تاسو د شا څخه هم وينم ، بخاري ، او د بخاري ، او د بخاري او د بخاري او د د د بخاري او د بخاري او د بخاري او مسلم په روايتونو کي دا الفاظ هم دي چي زه تاسو د شا څخه هم وينم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٠٨، رقم: ٧١٩، ولم نجد الرواية المتفق عليها.

تشريح : د دوهم روايت الفاظ (صفوند پوره کړئ) مطلب دادی چي تر څوپوري يو صف پوره ند سي دوهم صف مه جوړوئ داسي نه دي پکار چي په اول صف کي ځاي خالي وي او پدهغه کي د زياتو لمونځ ګزارو د دريدو ګنجائش وي ليکن ددې باوجود دوهم صف جوړ کړل سي داسي کول غلط دي.

صف برابرول د لمانځه د تکمیل څخه دی

﴿١٠١٩﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : خپل صفو نه سيده کړئ ځکه

تَسُوِيَةَ الصُّفُونِ مِنُ إِقَامَةِ الصَّلاَةِ . إِلاَّ أَنَّ عِنْدَ مُسْلِمٍ مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةِ .

متفقعليه

صفونه برابرول د لمانځه قائمولو جزدی ، په مسلم کي دا الفاظ دي چي د صفونو برابرول د لمانځه پوره والي دي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/٢٠٩، رقم: ٧٢٣ ومسلم ١/ ٣٢۴، رقم: ١٢۴ – ٣٣٣.

تشريح په قران مجيد كي فرمايلي دي (اقيموا الصلواة) يعني لمونځ تعديل اركان د سنتو او ادابو سره رعايت كئ دلته په حديث كي الفاظ اقيموا الصلواة څخه دې حديث ته اشاره كيږي چي صفونه برابول هم په اقيموا الصلواة كي داخل دئ.

د صف په نه برابرولو سره په زړونو کي اختلاف پيدا کيږي

﴿١٠٢٠﴾: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابومسعود انصاري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ با

وَسَلَّمَ يَنْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلاَةِ وَيَقُولُ اسْتَوُوا وَلاَ تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ

په لمانځه کي زموږپر اوږو لاس کښېښودی او فرمايل يې سيده دريږئ او اختلاف مه کوئ په

### اختلاف سره بدمختلف سي

# قُلُوبُكُمْ لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُو ٱلأَحْلاَمِ وَالنُّهَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ

ستاسو زړونه هم او په تاسو کي چي څوک بالغ وي ما ته دي نژدې وي او بيا هغه خلک چي هغوی ته نژدې وي او بيا هغه چي

## يَلُونَهُمُ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ فَأَنْتُمُ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلاَقًا. رواه مسلم

هغوی ته نژدې وي، ابومسعود وايي نن سبا تاسو د رسول الله ﷺ د دې حکم خلاف ورزي کوئ . مسلم.

تخریج: صحیح مسلم: ۱/۳۲۳، رقم: ۱۲۳-۴۳۲

تشریح : (مختلف کیږئ مه) ددې مطلب دادی چی هر کله په صف بندی کولو سره د لمانځه لپاره و دریږئ نو ددې خبری په خاص توګه سره خیال ساتئ چی د ټولو بدنونه برابر وی د یوبل څخه مخکی و روسته مه دریږئ او د خپل بدن هیڅ اندام د صف څخه دباندی مه کاږئ که تاسو خلک په صف کی د خپل بدن ښکاره اعضاء غیر برابر او ناهموار ساتئ نو د هغه اثر به په باطنی توګه سره داوی چی ستاسو په زړونو کی به اختلاف راسی ځکه چی د بدن د ښکاره اندامو او د زړه په منځ کی ډیر لطیف تعلق دی او د یو بل تاثیر ډیر عجیبه دی دا د مثال په توګه داسی دی چی څرنګه د څرګندو اعضاوو پخ والی باطنی اعضاء پخ چی څرنګه د څرګندو اعضاو و پخ والی باطنی اعضاو و باندی اثر کوی او د باطنی اعضاء پخ والی پر ښکاره اعذا کیږی د هغه خاصه دا ده چی په زړونو کی اختلاف پیدا کیږی .

### د صفونو ترتیب

د حدیث په دوهم جزء کي د صف ترتیب دا ښودل سوی دی چي زما نژدې دي هغه خلک ودریږي چي صاحب عقل او فهم او بالغه وي یعني په اول صف کي کي دي هغه خلک و دریږي چي بالغ عاقل او د فهم مالکان وي چي هغوی ته د لمانځه کیفیت او احکام وګوري او یاد ېې کړي بیا د امت نورو خلکو ته د هغه تعلیم ورکي بیا په دوهم صف کي دي هغه خلک و دریږي چي هغوی ته چي بالغ کیدو ته نژدې وي او هلکان بیا په دریم صف کي دي هغه څوک و دریږي چي د ښځو او سړو د دواړو علامت پکښي وي بیا تر دې وروسته په آخر کي دي ښځي و دریږي د لته په حدیث کي د ښځو د صف په باره کي ذکر نه دی سوئ ځکه چي دا متعین دي په آخر کي د

ښځو صف دي. پد آخر کي د ابو مسعو د پاڅه د ارشاد مطلب دادی چي نن په تاسو کي د افتراق يعني بې اتفاقۍ چي کم کيفيت پيدا سوی دی او په خپلو کي تاسو خلک دومره اختلاف کوئ او فتنې خپريږي ددې ټولو وجه داده چي تاسو خلک صفونه نه برابروځ که تاسو ددې فتنو او اختلاف څخه بچ کيدل غواړی نو مخکي خپل څرګند اختلافات ختم کړځ يعني صفونه برابر کړځ بيا به الله تعالى ستاسو باطني اختلافات هم ختم کړي .

په مسجد کي شور کول منعه دی

(١٠٢١): وَعَنْ عَبُدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

وَسَلَّمَ لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُو ٱلأَحْلاَمِ وَالنُّهَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثَلْثًا وَإِيَّاكُمُ

وَهَيْشَاتِ الْأَسُوَاقِ. رواه مسلم

ما ته نژدې دي هغه څوک وي چي بالغ او عقلمند وي بيا په عقل او بلوغ کي هغوی ته نژدې او بيا هغوی ته نژدې او بيا هغوی ته نژدې درې واره يې دغه و فرمايل، او تاسو خپل ځان په مسجد کي د داسي شور څخه ساتئ لکه څرنګه چي په بازار کي کوئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١\ ٣٢٣، رقم: ١٢٣- ٤٣٣.

د لغاتو حل: مَيشات: مَي الاختلاط والمعنى لاتختلطوا اختلاط اهل الاسواق.

تشریح: پدمخکي حدیث کي د ښځو د صف ذکر کول مقصد نه وو ځکه چي هلته (ثم الذین یلونهم) الفاظ دوه واره ذکر کړل سوه او دلته د ښځو دصف ذکر هم پیش نظر وو ځکه دا الفاظ درې واره فرمایل سوي دي همداسي د صف څلور درجې سوې یعني په اول صف کي بالغ او صاحب عقل او د فهم خلک دې و دریږي د هغه و روسته په صفونو کي دې مراه ق او هلکان و دریږي د هغه و روسته دي مخنث (نرښځیان) و دریږي بیا دي د ښځو صف و د رول سي.

(١٠٢٢): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيلَةً رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّرًا

د حضرت ابوسعید خدري الله نځه څخه رو آیت دی چي رسول الله نکه خپل اصحاب ولیدل چي ورسول الله نکه کې دریږي او لومړیو صفو تدندراځي،

# فَقَالَ لَهُمْ تَقَدَّمُوا فَأَتَنُّوا بِي وَلْيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ لاَ يَزَالُ قَوْمٌ

رسول الله ﷺ ورتدفرمایل :رامخکی سئ او زما اقتداء کوئ او ستاسو اقتداء دی هغه څوک کو پی چی ستاسو څخه وروسته راسی یوه ډلد بدتل

# يَتَأُخُّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ. رواه مسلم

د وروسته کید و هڅه کوي تر دې چي الله ﷺ بدهغوی وروسته و غورزوي . مسلم. **تخریج**: صحیح مسلم: ۱\ ۳۲۵، رقم: ۱۳۰-۴۳۸.

تشريح: رسول الله على چي صحابه كرام وليدل چي هغوى په اول صف كي د دريدو كوشش نه كوي نو هغوى ته ېې و فرمايل چي رامخكي سئ او په اول صف كي په دريدو سره زما اقتداء وكړئ يعني په ما پسي و دريبئ همداسي كوم خلك چي ستاسو څخه وروسته ولاړوي هغوى به ستاسو متابعت كوي ځكه چي د وروستني صف خلك دي د مخكني صف د خلكو متابعت داسي كوي چي په لمانځه كي كوم كارونه اول صف والا كوي هغه دي وروستني صف والا هم كوي نو دا متابعت او اقتداء د ظاهر په اعتبار ده كنه نو په حقيقت كي ټول لمونځ كوونكي د امام تابعوي.

صفونه پوره او برابر جوړول

(۱۰۲۳): وَعَنُ جَابِرِ ابْنِ سَهُرَةً قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَ حضرت جابر بن سمرة ﷺ مُخعه روايت دى چي رسول الله ﷺ زموږ په لور تشريف راوږ وسلّمَ فَرَآنَا حَلَقًا فَقَالَ مَالِي أَرَاكُمُ عِزِينَ قَالَ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ أَلاَ وَموږيې په حلقو كي ناستوليدو او وه يې فرمايل په تاسو څه وسول چي زه تاسو په ييلو ييلو په لو كي وينم، د دې پېښي وروسته رسول الله ﷺ يو ځل بيا تشريف راوړ او وه يې فرمايل: تَصُفُّ وَنَهُ الْهَلاَ ثِلَيَّهُ عِنْلَ رَبِّهَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَصُفُّ تَصُفُّ تَصُفُّ عَرْدوره عَلى الله وَكَيْفَ تَصُفُّ تَصُفُّ عَرْدوره عَرض وكي اي د الله رسوله! ملائكي د خپل پرورده الار وه عرض وكي اي د الله رسوله! ملائكي د خپل رب په حضور كي څنګه حضور كي جوړوي موږ عرض وكي اي د الله رسوله! ملائكي د خپل رب په حضور كي څنګه ومور كي جوړوي؟

الْمَلائِكَةُ عِنْدَرَبِّهَا قَالَ يُتِبَّونَ الصَّفُوفَ أُلاَّوَلَ وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفِّ. رواه مسلم رسول الله ﷺ وفرمایل: هغوی لومړي صفونه پوره کوي او په صفو کي جُخت (نژدې نژدې) رسول الله ﷺ وفرمایل: هغوی لومړي صفونه پوره کوي او په صفو کي جُخت (نژدې نژدې) دریږي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٢٢، رقم: ١١٩- ٤٣٠.

د لغاتو حل: (عزِين): اي جماعات متفرقين (بېلي بېلي ډلي)

### غوره صف کوم دی ؟

﴿١٠٢٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيُرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا. رواه مسلم

د حضرت ابوهریرة را همهٔ څخه روایت دی چي رسول الله ایک و فرمایل : د نارینو و په صف کي تر ټولو ټولو غوره صف لومړی صف دی او په ښځینو و کي تر ټولو غوره صف دی او په ښځینو و کي تر ټولو غوره د پای صف دی او بد ترین لومړی صف دی . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٢٦، رقم: ١٣٢- ۴۴٠.

تشریح : د غوره څخه مراد د ثواب زیاتوب دی یعني د اول صف والا د دوهم صف په مقابله کي د ډیر زیات ثواب حقدار وي د خلکو لپاره بهترین صف اول صف ځکه ګرځول سوئ دی چي په دې صورت کي هغوی د امام سره نژدې وي او د ښځو څخه لیري او وروستني صف بدترین ځکه وي چي په دې شکل کي دوی د امام څخه لیري وي او ښځو ته نژدې والئ وي همداسي د ښځو لپاره اول صف ځکه بدترین دی چي هغوی په اول صف کي د دریدو سره خلکو ته نژدې کیږي وروسته صف د دې وجه بهترین دی چي په دې صورت کي هغوی د خلکو څخه لیري وي په هر حال د حدیث حاصل دادې چي خلکو ته په اول صف کي د دریدو کوښښ کول پکار دی او ښځو ته په آخري صف کي د دریدو کوښښ کول پکار دی او ښځو ته په آخري صف کي د دریدو کوښښ کول پکار دی او ښځو ته په آخري صف کي د دریدو کوښن کول پکار دی او

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

### **په صفو کي خالي ځای**

﴿١٠٢٥﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُصُّوا صُفُو فَكُمُ د حضرت انس ﷺ تخمه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل: صفونه جخت (پيوست) ساتئ

وَقَارِبُوْا بَيْنَهَا وَحَاذُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ إِنَّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ

او نژدې نژدې درېږئ او غاړي برابري کړئ ، قسم ذي مي پدهغه ذات وي چي د هغه په واک کي زما روح دی زه د صفو په چاکو (درزونو)کي شيطان وينم

يَدُخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ كَأَنَّهَا الْحَذَكُ . رواه أبو داود .

ننوتونکی لکه هغه (شیطان)چي د توري بزې زوی دی .ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ۴٣۴، رقم: ٦٦٧.

#### صفونه پوره کوئ

(١٠٢١): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِبُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّمَ

ثُمَّ الَّذِي يَلِيُهِ فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ . رواه أبو داود .

د حضرت آنس ﷺ؛ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : لومړی اول صف پوره کړئ بيا د هغه پسې او که يو صف کميږي نو اخيري صف دي کم سي . ابوداؤد

تخريج: سننابي داؤد: ١\ ٣٣٥، رقم: ٦٧١.

### د لومړنيو صفونو فضيلت

﴿ ١٠٢٤ ﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت براء بن عازب ﷺ فخه روایت دی چی رسول الله ﷺ به فرمایل : یَقُولُ إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ یُصَلُّونَ عَلَى الَّذِیْنَ یَلُونَ الصَّفُونَ الْأُولَى وَمَا مِنْ الله ﷺ او د هغه ملائكي پر هغه خلكو رحمتونه نازلوي كوم چي لومړي صف ته نژدې وي او

خُطُوةٍ أُحَبُّ إِلَى اللهِ مِنْ خُطُوةٍ يَمْشِيْهَا يَصِلُ بِهَا صَفًّا . رواه أبو داود.

هیڅ قدم د الله ﷺ پدنزد دومره غوره ندی مګرکوم چي د صف پوره کولو یا ډکولو لپاره پورتدسي .ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٧٠، رقم: ٥٤٣٠

تشریح : دوهم صف ته پر هغو صفونو چي د هغه و روسته وي فضیلت حاصل دی ځکه رسول الله ﷺ د اول صفونو او پر دوهم صف فضیلت یان فرمایلئ دی نو په اولو صفونو او پر دوهم صف فضیلت دې خوا ته ېې هم اشاره و فرمایله .

په صف کي راسته خوا ته درېدل غوره دي

(١٠٢٨): وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ

وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَامِنِ الصُّفُونِ. رواه أبو داود.

د حضرت عائشی (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : الله ﷺ و د هغه ملائکي د صفو پر راسته لور خلکو باندي رحمت نازلوي .ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داؤد: ١ / ٣٣٧، رقم: ٦٧٦.

تشریح علماءلیکی چی په صف کی د امام راسته خواته دریدل که څه هم د امام څخه لیری وی تر چپه خوا دریدو که څه هم امام ته نژدې وی افضل دی، هو که په صف کی چپه خوا ته ځای خالی وی نو بیا به د صف دواړو خواوو ته د برابرولو لپاره چپه خواته دریدل افضل وی وسول الله نه به د صفو برابرولو وروسته لمونځ پیل کوی

﴿١٠٢٩﴾: وَعَنِ النُّعُمَانَ بُنِ بَشِيْرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُسَوِّيُ صُفُوفَنَا إِذَا قُهُنَا إِلَى الصَّلاَةِ فَإِذَا اسْتَوَيْنَا كَبَّرَ. رواه أبو داود.

د حضرت نعمان بن بشير ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به زموږ صفونه برابرول كله چي به صفونه سيده سول نو رسول الله ﷺ به تكبير تحريمه وايه . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٣٢، رقم: ٦٦٥.

﴿١٠٢٠﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ يَبِينِهِ

اغترالُوا سَوُّوا صُفُوفَكُمْ وَعَنْ يَّسَارِهِ اعْتَدِالُوا سَوُّوا صُفُوفَكُمْ . رواه أبو داود

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به د خپل راسته لور خلكو ته فرمايل سيده و دريږئ او سيده و دريږئ او صفونه برابر كړئ. ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ۴٣٥، رقم: ٦٧٠.

#### تر ټولو غوره خلک

﴿١٠٣١﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِيَارُكُمْ أَلْيَنُكُمْ مَنَاكِبَ فِي الصَّلاَةِ. رواه أبو داود.

د حضرت ابن عباس ﷺ، څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي تر ټولو غوره خلک هغه دي چي د هغوی اوږې په لمانځه کي نرمې وي . ابو داؤد

تخريج: سننابي داؤد: ١\ ٣٣٥، رقم: ٦٧٢.

قشريح پدلمانځدكي د نرمي اوږي وضاحت په تشريح كي علماوو ډير څه ليكلي دي او ددې ېې څو معناګاني بيان كړي دي ددې يوه معني خوداده كه يو سړى په جماعت كي داسي ولاړ وي چي صف نه وي برابر نو وروسته راتلو سره يو سړى د هغه اوږه ونيسي هغه ته د سيده كيدو لپاره ووايي نو هغه دي ضد او تكبر نه كوي بلكه د هغه سړي خبره دي ومني او صف دي برابر كي دوهمه معني داده چي كه يو سړى په صف كي د راتلو سره دريدل غواړي هر كله چي په صف كي ځاي وي نو هغه دي نه منعه كوي بلكه په صف كي دي د دريدو سره دي ېې پريږيدي ددې دريمه معني داده چي اوږې نرمي ساتل په لمانځه كي خشوع او خضوع او سكون او وقار لپاره كنايه ده يعني په لمانځه كي تر ټولو به تر هغه سړى دى چي ډيره خاطر جمعي د قلب حضوري او طمينان او وقار سره لمونځ كوى .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

﴿١٠٣٢﴾: عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اسْتَوُوْا د حضرت انس ﷺ تخخه روایت دی چی رسول الله ﷺ به لمانځه ته و دریدی نو فرمایل یې برابر کړئ

اَسْتَوُوْا اَسْتَوُوْا فَوَالَّذِيْ نَفُسِيْ بِيَدِهِ إِنِّيُ لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِيْ كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْن يَدَيِّ . رواه أبو داود .

برابر كړئ، برابر كړئ برابر كړئ (يعني صفونه)، زما دي په هغه ذات قسم وي چي د هغه په لاس كي زما روح دى زه تاسو د خپل شا څخه هم وينم لكه څرنګه چي مو وړاندي وينم . ابو داؤد . **تخريج**: لمنجده عند ابي داؤد بل هو عند النسائي ٢\ ٩٢، رقم: ۸۰۴.

### د لومړي صف په مقابله کي د دوهم صف فضيلت کم دي

﴿١٠٣﴾: وَعَنْ أَبِيْ أَمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ

د حضرت ابوامامه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالمي

وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ قَالُوا يَارَسُولَ اللهِ وَعَلَى الثَّانِي قَالَ إِنَّ

او د هغه ملائكي پر لومړي صف باندي رحمت نازلوي ، صحابه كرامو عرض وكړ اې د الله رسوله! پر دوهم صف؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل :

الله وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ قَالُوا يَارَسُولَ اللهِ وَعَلَى الثَّانِي قَالَ

الله على الله الله الله على المالية على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله الله على الله على الله الله على الله على

إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأُوَّلِ قَالُوُا يَارَسُوْلَ اللهِ وَعَلَى الثَّانِيُ اللهِ اللهِ وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَعَلَى الثَّانِينِ اللهِ وَعَلَى الثَّانِينِ اللهِ وَعَلَى الثَّانِينِ اللهِ وَعَلَى الثَّانِ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

قَالَ وَعَلَي الثَّافِيُ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا صُفُوفَكُمُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا صُفُوفَكُمُ رَسُولَ الله عَلَيْهِ وَرَتْمُوفَرَمَا يِل وَهِ مَصْفَهُم، د دې وروسته رسول الله عَلَيْهُ و فرما ييل : خپل صفونه برابر کړئ

وَ كَاذُوْ ابَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ وَلِيُنُو افِي أَيُهِ يُ إِخُوانِكُمْ وَسُنَّوُ الْخَلَلَ فَإِنَّ الشَّيُطَانَ او او بې نژدې ساتئ او د خپلو وروڼو په منځ كي نرم او سئ او خالي ځايونه ډک كړئ ځكه شيطان يَلُخُلُ فِيْمَا بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْحَلُ فِ يَعْنِيُ أُولا كَ الضَّأْنِ الصِّغَارِ. رواه أحمل. د توري بزې د بچي په ډول ستاسو په منځ كي داخليږي . احمد.

تخريج: الامام احمد في مستده ٥ \ ٢٦٢.

تشريح: دصحابه په قول (علي الثاني) کي چي عطف دی دې تـــه عطف تلقين وايي يعني دصحابه کرامو مطلب دا وو چي په اول صف کي فضليت خو تاسو بيان کړ د دوهم صف فضليت هم بيان کړئ چي په دوهم صف کي هم الله تعالى او د هغه ملائکي رحمت پر استوي رسول الله په دريم وار د دوهم صف هم د اول صف په صفت مذکوره کي شامل کړی ددې څخه معلومه سوه چي د فضيلت د اعتبار څخه د دوهم صف درجه د اول صف څخه کمه ده .

(۱۰۳۲): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُقِيْمُوا د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : صفونه برابر کړئ

الصُّفُونَ وَحَاذُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ وَسُرُّوا الْخَلَلَ وَلِيْنُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ

اوږې يو ځاى كړئ او خالي ځايونه ډ ك كړئ د خپلو وروڼو په لاسونو كي نرم اوسئ

وَلاَتَنَارُوْا فُرُجَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللهُ وَمَنْ قَطَعَهُ قَطَعَهُ

الله. رواه أبو داود والنسائي منه قوله ومن وصل صفا. إلى أخره.

شيطان لپاره په خپلو صفونو کي درزونه مه پريږدئ او کوم چا چي صف سم کړی الله به هغه په خپل رحمت او فضل سره يو ځای کړي او چا چي صف مات کړ الله به هغه د خپل رحمت څخه ليري کړي . تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٤٣٣، رقم: ٦٦٦، والنسائي ٢/ ٩٣، رقم: ٨١٨.

### امام دي په منځ کي در پږي

﴿١٠٣٥﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَسَّطُوا الْإِمَامَ وَسُدُّوا الْخَلَلَ. رواه أبو داود .

دَ حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : امام په منځ كي لرئ او درزونه (خالي ځايونه) ډک كړئ . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ۴٣٩، رقم: ٦٨١.

### **. صف څخه ياته كبدل**

﴿١٠٣١﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَزَالُ

قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ. رواه أبو داود.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : تُل به يو قوم د لومړي صف څخه وروسته پاته کيږي تر دې چي الله به هغوی په دوږخ کي و غور زوي . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٣٩، رقم: ٩٧٩.

تشریح (حتی یوخرهم الله فی النار) ددې دوې معناوی دی یوه خو دا چی کوم خلک په اول صف کی د ګډیدو کوښښ نه کوي او برابر په وروستنو صفونو کی ګډیږی نو الله تعالی به هغوی آخر الامر دوږخ کی داخل کړی یا دوهمه معنی ېې داده چی الله تعالی به هغوی په دوږخ کی وروسته په پاته کیدو سره پاته کی په هر حال د حدیث حاصل دادی چی داسی خلکو ته پکار خو دا وه چی په اول صف کی د ګډون کوښښ و کړی خو هغوی د خپلی سستۍ په وجه همیشه په وروستنیو صفونو کی په دریدو سره خپل ځان ددې ثواب څخه محرومه کړی ځکه ددې په بدله کی به هغوی دا سزا تر لاسه کوی.

د صف شاته د يوازي درېدونکي حکم

﴿١٠٣٤﴾: عَنُ وَابِصَةً بُنِ مَعْبَدٍ قَالَ رَاى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت وابصة بن معبد ﷺ فخمه روایت دی چی رسول الله ﷺ ولیدی

رَجُلاً يُّصَلِّيُ خَلْفَ الصَّفِّ وَحُدَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُّعِيْدَ الصَّلاَةَ . رواه أحمد والترمذي وأبو داود وقال الترمذي هذا حديث حسن .

يوسړى وليدى چې په يوازي ځف كي يې شاته لمونځ كوى ، رسول الله ﷺ هغه ته د لمانځه بيا كولو حكمور كړ . احمد ، ترمذي او ابو داؤ د

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٢٢٨، وابوداؤد: ١/ ٣٩٩، رقم: ٦٨٢. والترمذي ١/ ۴۴٥، رقم: ٢٣٠

تشريح: پداولصف كي ځاي خالي وو ددې سربېره هغه سړى د صف وروسته يوازي ولاړ وو، رسول الله ﷺ هغه ته د استحباب په تو ګه دوهم وار د لمونځ كولو حكم وركړ يعني په وروستني صف كي د هغه پرته بل لمونځ كونكى نه وي نو د امام احمد رحمة الله عليه د مذهب مطابق د هغه لمونځ نه كيږي خو د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه، امام شافعي رحمة الله عليه او امام مالك رحمة الله عليه ددې درو سره امامانو مذهب دادى چي د هغه لمونځ كيږي خو ددې حضراتو قول دا هم دى چي د صفوروسته ځان ته لمونځ كول نه دى پكار ځكه چي دا مكروه دى.

بَابُ الْمَوْقِفِ د ۱ مام ۱و مقتدي د درېدو د ځای بيان

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

(۱۰۲۸): عَنْ عَبُرِاللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ فِيْ بَيْتِ خَالَتِي مَيْهُونَة فَقَامَ د حضرت عبدالله بن عباس الله خدروا يت دى چي يوه شهدوه د خپلي خالدميموني سره باته وم النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَقُهْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَ بِيَدِي مِنْ وَرَاءِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَقُهْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَ بِيكِي مِنْ وَرَاءِ رسول الله عَلِيهِ د شپي را پورته سو او لمونځ يې كوى زه هم چپه طرف ته و دريد مرسول الله عَلَيْه و شهد به خوا څخه په خپل لاس سره زما لاس ونيوى شا د خوا څخه په خپل لاس سره زما لاس ونيوى

## ظَهُرِهِ فَعَدَلَنِيُ كَذَلِكَ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ إِلَى الشِّقِّ ٱلأَيْمَنِ. متفق عليه او زه يې خپل راسته طرف ته راکش کړم. بخاري او مسلم

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ٣/ ١٩٢، رقم: ٦٩٩ و مسلم: ١/ ٥٢٥، رقم: ١٨١ - ٧٦٣.

تشریح په شرح السنة کي ليکلي دي چي ددې حديث څخه د څو مسائلو استنباط کيږي اول نفل لمونځ په جماعت سره کول جائز دی دوهم که جماعت د دوو خلکو وي يعني يو امام وي او يو مقتدي نو مقتدي ته د امام راسته خواته دريدل پکار دي .دريم په لمانځه کي لږ شان عمل جائز دی څلورم مقتدي ته جائز نه دي چي هغه د امام څخه مخکي سي ځکه چي رسول الله الله ابن عباس الله د مخ د خوا څخه د ګرځولو پر ځاي خپل وروسته په ګرځولو سره رسته خواته ېي و درولو پنځم په داسي سړي پسي اقتداء جائز نه ده چي د هغه د شروع څخه د امامت نيت نه و کړي، په هدايه کي ليکلي دي چي په صورت مذکوره کي يواځي مقتدي د امام شا خواته يا چپه خواته ته دي لمونځ و کړي نو جائز دی ليکن مناسب نه ده .

### د درو کسانو جماعت

﴿١٠٣٩﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي

حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ دلمانځه لپاره ولاړ سو

فَجِئْتُ حَتَّى قُنْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَدَارِنِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ

چپه طرف ته یې زه و دریدم، رسول الله ﷺ زما لاس ونیوی او زه یې راسته طرف ته راوستم

ثُمَّ جَاءَ جَبَّارُ بُنُ صَخْرٍ فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بیا جبار بن صخر راغلی او هغه د رسول الله ﷺ چپه طرف ته ودریدی

فَأَخَذَ بِيَدَيْنَا جَبِيعًا فَدَفَعَنَا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ. رواه مسلم

رسول الله يَكِيُّةُ زموږد دواړو لاسونه ونيول او شاته يې كړو تر دې چي رسول الله يَكِيُّةُ موږپه ځان پسي شا ته و درولو . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم: ۴/ ۲۳۰۹، رقم: ۳۰۱۰.

تشريح ددې حديث څخه معلومه سوه چي مقتدي يو وي نو هغه دي د امام راسته خواته ودريږي او که تر يوه زيات وي نو بيا ټول دي د امام وروسته ودريږي قاضي رحمة الله عليه ويلي دي ددې حديث څخه دا هم معلومه سول چي لاسونه پريول بغير د وقفې دوه واره په حرکت کي په راوستو سره لمونځ نه باطل کيږي .

ښځي دي شاته دريږي

﴿﴿﴿﴿﴿﴾ وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ صَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيُمُ فِي بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ سَلِيْمٍ خَلْفَنَا. رواه مسلم.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي ما او يتيم (د انس ورور) په خپل کور کي په رسول الله ﷺ پسي لمونځ وکړ او بي بي ام سليم ﷺ په موږ پسي شاته ولاړه وه. مسلم

تخريج: لمنجده عند مسلم بل هو عند البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢١٢، رقم: ٧٢٧.

تشريح : ام سليم الله على د حضرت انس الله د مور نوم وو او يتيم د هغه د وروو نوم وو د بعضو حضراتو رايه ده چي يتيم د هغه نوم وو ليكن ځينو حضراتو ويلي دي چي د هغه نوم ضمير وو ددې حديث څخه دا خبره ثابته سوه كه د امام وروسته سړى او ښځه دواړه د مقتدي په حيثيت سره په لمانځه كي الله سي نو خلكو ته د خپل صف مخكي قائمول پكار دي او د ښځو صف تر شا درول پكار دي .

﴿ ١٠٣١﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ أَوْ خَالَتِهِ قَالَ فَأَقَامَنِي عَنْ يَبِينِهِ وَأَقَامَ الْمَرُأَةَ خَلْفَنَا. رواه مسلم

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ د انس او د هغه د موربي بي امسليم يا خاله سره لمونځ وكړ ، انس وايي رسول الله ﷺ زه خپل راسته خوا ته كړم او ښځه يې زموږ وروسته كړه . مسلم تخريج: صحيح مسلم: ١/ ۴۵٨، رقم: ٢٦٩ – ٦٦٠.

(۱۰۳۲): وَعَنْ أَبِيْ بَكُرَةً أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو رَاكِعُ د حضرت ابوبكرة اللهُ تخعه روايت دى چيزه نبي كريم الله تعد ركوع په حالت كي ورسېدم

# فَرَكَعَ قَبْل أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ فَلَكَرَ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الصَّفِ او مخكي ددې څخه چي هغه صف ته ورسي ركوع يې وكړل بيا صف ته ورغلى ، وروسته يې د دې يادونه رسول الله ﷺ ته وكړل ،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ زَادَكَ اللهُ حِرْصًا وَلاَ تَعُدُ. رواه البخاري.

رسول الله عَلِيَّ وفرمايل: الله عَلا دي ستا حرص زيات كړي مكر بيا داسي مه كوه. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢٦٧، رقم: ٧٨٣.

تشريح كله جي ابوبكر ﷺ د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سو نو جماعت ولاړوو او رسول الله ﷺ رکوع ته تللي وو ، هغه پر ځاي ددې چي په صف کي په شامليدو سره نيت او د تكبير تحريمه وروسته ركوع ته تللي واي په صف كي د شامليد و مخكى نيت او تكبير تحريمه وروسته رکوع ته ولاړي بيا هلته د دوو قدمونو برابر يا دوو قدمونو څخه زيات غير متواله (يعني بې درېې) د ايښودو سره بلکه په کرار قدم ايښودو سره ولاړي او په صف کي شامل سو، ددې وجهي څخه چي دوه يا يو قدم تګ سره لمونځ نه فاسديږي، ليکن اولي دادي چي ددې څخه هم پرهيز وکړل سي د حديث د اخري لفظ لاتعد په څو رقمه منقول دی يو خو داسي څنګه چي دلته په حديث کي نقل سوي دي يعني د ت زور او د ع پيښ سره چي عو د نا موخو ذ کيږي ددې معني ده د مخکي لپاره داسي مه کوه دوهم د ع سکون او د دال په پيښ سره يعني لا تعد ً عدد څخه اخستل سوئ دی داسي ددې لفط مطلب به دا وي چي آئنده د لمانځه لپاره په تلو کي داسي چابكي مدكوه بلكه په صبر سكون اطمينان او وقار سره تحد تر دې چي په صف كي شامل سي بيا ددې وروسته لمونځ شروع که دريم د ت پيش او د عين زور سره يعني لاتعد چي اعادة څخه ماخو ذ دې په دې شکل کي د حديث معني به دا وي کم لمونځ تا کړې دې هغه دوهم وار مه كوه په هر حال په دې ټولو كي اول قول يعني لاتعد آئنده مه كوه د عقل او نقل په رڼا كي تر ټولو زيات صحيح او اولي دي دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د صف په پاي کي په يوازي دريدلو سره لمونځ نه باطل كيږي ځكه چي رسول الله عَلى ابوبكر رهي ته د لمانځه د دوهم وار كولولپاره وند فرمايل مىر كراهت بلاشبه ستد.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) که درې کسانوي نو جماعت دي کوي

﴿١٠٣٣﴾: عَنْ سَمْرَةً بُنِ جُنْدُبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا ثَلاَثَةً أَنْ يَّتَقَدَّمَنَا أَحَدُنَا . رواه الترمذي .

د حضرت سمرة بن جندب رهنئهٔ څخه روايت دي چي رسول الله عَلَيْهُ موږ ته حکم راکړ چي کله موږ درې کسه يو نو په موږ کي دي يو امام سي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي: ١\ ٤٥٢، رقم: ٢٣٣.

تشريح: ددې حديث څخه خود درو خلکو د جماعت په باره کي معلومه سوه چي په هغوی کي يو سړی چي د امامت مستحق وي مخته سي او د امامت فريضه پوره کړي دا حکم د دوو خلکو د جماعت هم دی چي يو سړی دي امام جوړ سي او دوهم مقتدي، خو د دوو خلکو د جماعت په صورت کي به امام نه مخته کيږي بلکه دواړه به برابر برابر دريږي يعني امام دي چپه خواته او مقتدي دي رسته خواته وي .

امام ته لوړ در يدل نه دي پكار

(۱۰۲۲): وَعَنْ عَبِّارٍ أَنَّهُ أُمَّ النَّاسَ بِالْهَدَائِنِ وَقَامَ عَلَى دُكَّانٍ يُصَلِّي وَالنَّاسُ دحضرت عمار ﷺ څخه روايت دی چي ما په مدائن کي خلکو تدامامت ورکړ زه پريو دو کانچه (لوړ ځای) و دريد ما و خلک

أَسُفَلُ مِنْهُ فَتَقَلَّمَ حُنَ يُفَةُ فَأَخَنَ عَلَى يَكَ يُهِ فَاتَّبَعَهُ عَبَّارُ حَتَّى أَنْزَلَهُ حُنَيْفَةُ كښته ترهغد، حضرت حذيفة الله امخته سو زما (عمار) لاس يې ونيوى او ورسره را روان سوم تر څو چي لاندي يې را كښته كړم،

فَكُمَّا فَرَغَ عَمَّارُ مِنُ صَلاَتِهِ قَالَ لَهُ حُنَيْفَةُ أَلَمُ تَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أُمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلا يَقُمُ فِيْ مَقَامٍ أَرْفَعَ مِنْ مَقَامِهِمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أُمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلا يَقُمُ فِيْ مَقَامٍ أَرْفَعَ مِنْ مَقَامِهِمُ

چي فرمايليې: هركلهيو سړى د مسجد امامت كوي نو تر مقتديانو دي پر لوړځاى نه دريږي أُو نَحُو ذٰلِك؟ فَقَالَ عَمَّارُ لِلْ لِكَ اتَّبَعْتُكَ حِيْنَ أَخَنُ تَ عَلَى يَكَيَّ . رواه أبو داود يا داسي نور الفاظ يې و فرمايل، عمار وويل كله چي تا زما لاس و نيوى او را كښته دي كړم نو له دې كبله ما ستا پيروي و كړه او را كښته سوم . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٩٩، ٤٠٠، رقم: ٥٩٨.

تشريح پهپورتني صورت كي مسئله داده چي امام يوازي پرلوړ ځاى داسي ولاړوي چي څه مقتديان خو ورسره پرلوړ ځاي وي او څه لاندي وي نو دا خو مكروه نه دي البته كه امام ځان ته پرلوړ ځاي ولاړ وي او مقتديان ټوله لاندي وي نو دا به مكروه وي څرنګه چي حضرت عمار الله يې داسي ولېدى چي هغه يوازي پرلوړ ځاي وو او د مقتديانو سره نه وو نو ددې وجهي حضرت حذيقه الله ي داكښته كړ او وه يې دروى.

که امام لاندي او مقتديان پر لوړ ځاي وي نو څه حکم دي ؟

صورت خو دادی چي امام پر لوړ ځاي وي او مقتدیان لاندي وي، که معامله ددې برعکس وي یعني امام لاندي ولاړ وي او مقتدیان لوړ وي، نو په مسئله کي د مشائخو اختلاف دی، امام طحاوي رحمة الله علیه فرمایي چي دا مکروه نه دي ځکه چي همداسي اهل الکتاب یعني غیر مسلمانانو سره مشابهت نه کیږي ځکه چي د هغوی په مذهب کي امام په خاص توګه پر لوړ ځاي باندي وډرول سي نو امام ته یوازي پر لوړ ځاي باندي دریدل خو د هغوی د مشابهت په وجه مکروه کیداي سي لیکن د امام لاندي او د مقتدیانو پر لوړ ځاي باندي دریدل مکروه کیداي نه سي لیکن تر څو پوري چي د ښکاره روایاتو او عقلي تقاضا بعلق وي نودا هم مکروه دي ځکه چي داسي د امام سپکوالی لازمیږي او د هغه په عظمت کي فرق راځي، اوس سوال دا پیدا کیږي چي پر څومره لوړ ځای باندي امام ته یوازي دریدل مکروه دي دی د هغه حد څه دی؟ یعني هغه ځاي چي څومره لوړ وي چي پر هغه دي امام یوازي نه دریږي، دې اړه د ځینو حضراتو رایه داده چي د انسان د قد په اندازه لوړ والي باندي امام لپاره یوازي دریدل مکروه دي لیکن د نورو حضراتو وینا ده چي د لوړوالي حد یو لاس وي یعني که پر یو لاس لوړ ځاي باندي امام ولاړ وي نو دا به مکروه وي او په دې قول فتوی ده، دا خو د مسئلې وضاحت وو،

اوسد حدیث خواته راسئ د حدیث الفاظ (وقام علی د کان یصلي) څخه په ښکاره توګه

د حدیث د اخری الفاظو څخه معلومیږی چی عمار الله ته دا مسئله معلومه وه او هغه د رسول الله الله شخه اوریدلی وه چی امام ته یوازی پر لوړ ځای باندی دریدل نه دی پکار نو دلته دا اشکال پیدا کیږی چی کله عمار الله ته په ارشاد نبوی خبر وو او هغه ته دا مسئله معلومه وه او هغه ددې خلاف ولی و کړل ؟ ددې مختصر جواب دادی چی عمار الله ته ته مسئله معلومه وه او هغه د رسول الله ته څخه ددې ممانعت اوریدلی هم وو او هغه ته دا حدیث نه وو په یاد او نه ورته دا مسئله یاد وه، هو حذیفه الله ته پی تعارض و کړ او دی یې راکښته کړ نو دغه مسئله یاد سوه نو د صادق او ریښتونی فرمان بردار په حیثیت یې سمدستی په هغه عمل و کړ .

د تعلیم په وجه امام لوړ دریدای سي

﴿١٠٣٥﴾: وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعُدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ سُئِلَ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ الْمِنْبَرَ ؟

د حضرت سهل بن سعد الساعدي الله الله على څخه روايت دی چي د هغه څخه پوښتنه و سول چي د رسول الله على منبر د څه شي څخه جوړ وو ؟

فَقَالَ هُوَ مِنْ أَثُلِ الْغَابَةِ عَمِلَهُ فُلاَنٌ مَوْلَى فُلاَنَةَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

هغه وویل چي د جهاؤ (د غره یو درخته) څخه فلاني سړي چي د فلانۍ ښځي آزاد کړی غلام و و د رسول الله ﷺ لپاره جوړ کړی و و

وَسَلَّمَ وَقَامَ عَكَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَكَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنُ عُمِلَ وَوُضِعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَكَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنُ عُمِلَ وَوُضِعَ رَسُولُ الله الله الله الله عنه ودروى كله چي هغه تيار سو او په مسجد كي كښېښودل سو

فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَّرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرَأً وَرَكَّعَ وَرَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ

او د قبلې پدلوريې ودروي ، رسول الله ﷺ تكبير ووايداو خلك پدهغه پسي ودريدل ، رسول الله ﷺ

قرآن كريم ووايداو ركوع يې وكړل ، د رسول الله ﷺ شاته خلكو هم ركوع وكړل

ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهُقَالِي فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمِنْبَرِ ثُمَّ

بيا يې سرپورته كړبيا رسول الله ﷺ مځكي ته را كښته سو او پر مځكه يې سجده و كړه بيا يې منبر ته تشريف يووړ

قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَالِي حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ. هٰذَا

او قرائت يې ووايه بيا يې رکوع و کړه بيا يې د رکوع څخه سر راپورته کړ بيا مځکي ته راکښته سو او سجده يې و کړه . دغه

لفظ البخاري وفي المتفق عليه نحوه وقال في آخره فلما فرغ أقبل على الناس فقال أيها الناس إنما صنعت هذا لتأتموا بي ولتعلموا صلاتي .

الفاظ د بخاري دي) بخاري او مسلم په دې ډول يو بل حديث هم بيان کړی دی او په پای کي يې ويلم د يخاري دي و په پای کي يې ويلم دي چي کله رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو نو خلکو ته متو جه سو او وه يې فرمايل: خلګو ! دا ما د دې لپاره و کړل چي تاسو زما پيروي و کړئ او زما لمونځ زده کړئ .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري) ٧\ ٣٩٧، رقم: ٩١٧.

د لغاتو حل: (اثل): هو شجر شبيه بالطرفاء (وهو نوع من الشجر).

تشریح د مدینې منورې څخه د نهه کوسه پر دا فاصله باندي یو ځنګل دی هلته درختي ډیري دي د هغه د لرګیو څخه د رسول الله ﷺ لپاره منبر جوړ سوی و و .

د فلاني سړي څخه مراد قوم رومي وو او د فلانۍ ښځي څخه د عائشه انصاريه ذات مراد دی، مولانا مظهر رحمة الله عليه ليکلي دي چي په دې منبر د کښته کېدو او پورته کېدو د پاره درې زينې وې چي ډيري نژدې جوړي سوي وې، د هغه په ذريعه پر منبر باندي يو يا دوه قدمه ختل ډير اسان وه په دې وجه فعل کثير لازم نه سو چي د رسول الله ﷺ لمونځ باطل سوى واي، ددې حديث څخه معلومه سوه که امام ددې خبري اراده وکړي چي د هغه د لمانځه حرکات او سکنات او د هغه کيفيات د ليري څخه نژدې ولاړ ټول لمونځ کونکي وويني او د هغه په ذريعه د لمانځه احکام او مسائل زده کړي نو د هغه لپاره پر لوړ ځاي باندي يو ازي دريدل جائز دي، هذا لفظ البخاري دا لفظ د بخاري دى او ددې وروسته په عبارت نقل کولو سره د مشکوة مصنف

دې خبري ته اشاره کړه ده چي دا حدیث بخاري او مسلم دواړو نقل کړی دی ځکه چي ددې په اول فصل کي ذکر کول پکار وو لیکن دا حدیث په دې فصل کي ځکه نقل سوی دی چي صاحب مصابیح دا حدیث د بخاري او مسلم څخه پرته د نورو امامانو نقل کړی وو ځکه د مصابیح په اتباع کي هم په دې فصل کي نقل کول مناسب وګڼي .

يّه اعتكاف كي درسول الله ﷺ امامت

﴿١٠٣٧﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حُجُرَتِهِ وَالنَّاسُ يَأْتَنُّونَ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَةِ. رواه أبو داود.

د حضرت عائشې على څخه روايت دى چي رسول الله على په خپلي حجرې (خونه) كي لمونځ وكړ او خلكو د حجرې څخه د باندي د رسول الله على اقتداء كول ابو داؤد .

**تخریج:** سنن ابي داؤد: ۱/ ۹۷۱، رقم: ۱۱۲۸.

تشريح: ددې حديث تعلق د روژې سره دی رسول الله ﷺ د مسجد په يوه برخه کي د اعتکاف لپاره د ټاټ يوه کو ټه جوړه کړې وه رسول الله ﷺ په دې حجره کي تر څو شپو پوري تراويح او لمونځ کوی، صحابه کرام په دې موقع د حجرې څخه د باندي ولاړ د رسول الله ﷺ اقتداء کول.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دصفو جوړولو طريقه

(۱۰۲۷): عَنْ أَبِيْ مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَلاَ أُحَدِّرُثُكُمْ بِصَلاَقِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى دعضرت ابومالك اشعري ﷺ تخدروايت دى چي هغه خلكو تدوويل ايازه تاسو تددرسول الله عَلَيْ دلمانځه كيفت بيان نكړم؟

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ أَقَامَ الصَّلاَةَ وَصَفَّ الرِّجَالَ وَصَفَّ خَلْفَهُمُ الْغِلْمَانَ رَسول الله عَلَيْهِ لَمَانِ عَلَيْهِ لَمَانِ وَ خَلْمُو صَفُونَهُ يَى جَوْرٍ كَرِلْ بِيَا يِدَهُ عَدْصَفُ يِسِي وَرُوسَتُهُ رَسُول الله عَلَيْ لَمَانَ عُدْتُ وَدُرُولُ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ لَمُنْ اللّهُ عَلَيْهُ لَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ مِنْ عِلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُوا عِلْمُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ عَلَيْكُوا مِنْ عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ الْعُلْمُ عَلَيْكُوا مِنْ الْعُلْمُ عَلَيْكُوا مِنْ الْعُلْمُ عَل

ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَذَكَرَ صَلاَّتَهُ ثُمَّ قَالَ لِمَكَذَا صَلاَّةٌ قَالَ عَبْدُ الاَعْلَى لاَ أَحْسِبُهُ

## إِلاَّ قَالَ أُمَّتِيُ . رواه أبو داود .

او د هغه وروسته يې لمونځ ورکړ همداسي هغه د رسول الله يَكِ د لمانځه يا د ونه و کړه او وه يې ويل د ويل د رسول الله يَكِ لمونځ، عبدالاعلى وويل زما خيال دى ابومالک وويل چي رسول الله يَكِ و فرمايل : زما د امت لمونځ داسي دى . ابو د اؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١ / ٣٧٧، رقم: ٦٧٧.

قشريح : د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي زما د امت خلکو ته پکار ده چي د لمانځه کوم کيفيت زما څخه دا تنبيه هم مقصده ده چي کوم کيفيت زما څخه دا تنبيه هم مقصده ده چي کوم خلک په دې طريقې سره يعني د سنت نبوي مطابق لمونځ نه کوي نو هغوی په خپل دغه عمل سره دا ښکاره کوي چي هغوی د رسول الله تابعد ار امت څخه نه دی .

 ۚ فَجَبَذَ نِيُ رَجُلُ مِنْ خَلْفِي جَبْنَةً فَنَحَّانِي وَقَامَ مَقَامِيُ فَوَاللّٰهِ مَا عَقَلْتُ صَلاَتِيْ

ر تربی د شا د خوا څخه کشولم زه یې یوې خوا ته کړم او زما پر ځای و دریدی ، په الله دي می و سړي د شا د خوا څخه کشولم زه یې له کبله زه په لمانځه پوه نه سوم

فَلَمَّا انْصَرَفَ إِذَا هُوَ أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ فَقَالَ يَا فَتَى لاَ يَسُوُءُكَ اللهُ إِنَّ هٰذَا عَهْدٌ

بیا چی هغه سړی د لمانځه څخه فارغ سو نو وینم چی هغه سړی ابی بن کعب و و هغه ما ته وویل اې زلمیه! الله تعالی دي تا زما د دې کار له کبله غمجن نه کړی د ا

مِّنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا أَنْ نَّلِيَهُ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ هَلَكَ

د نبي کريم ﷺ موږ ته وصيت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره نژدې و دريږو ، د دې وروسته هغه مخ پر قبله سو او و يې وويل : هلاک سول

أَهْلُ الْعَقْدِ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثَلاَثًا ثُمَّ قَالَ وَاللهِ مَا عَلَيْهِمْ آللي وَلكِنَ آللي عَلى

سرداران د کعبې په رب دي مي قسم وي ، درې ځله يې وويل، د دې وروسته يې وويل : قسم په

### الله زما سره د سردارانو يا امامانو غم نسته ما کرزه په هغه خلکو خفه يم

## مَنُ أَضَلُّوا قُلْتُ يَا أَبَا يَعْقُوبَ مَا تَعْنِي بِأَهْلِ الْعَقْدِ؟ قَالَ الْأُمَرَاءُ. رواه النسائي

څوک چي دوی ګمراه کوي ، د راوي بيان دي چي ما د ابي بن کعب څخه پوښتنه و کړه چي د اهل عقد څخه ستا سو څوک مراد دی ؟ هغه وويل د قوم اميران . نسائي .

تَحْرَيج: سنن النسائي: ٢\ ٨٨، رقم: ٨٠٧.

ددې ارشاد حاصل داوو چي کوم خلک صاحب عقل او فهم او بالغ وي هغوى دي امام ته نژدې دريږي او قيس ابن عباد په هغه ډله کي نه راتلي ځکه حضرت ابي ابن کعب الله هغه ځاى څخه ليري کړ او خپله هلته و دريدى .

(هلک اهل العقد ) اهل یعنی سرداران او حاکمان مړه سول، ددې مطلب دادی چی د رعایاا عمال او کردار او د هغوی دینی او دنیاوی احکام او افعال تر دې چی د صف جوړولو رعایت او حفاظت د حکامو او سردارانو پر ذمه دی مګر هغه حکام او سرداران چی د رعیت په دینی او دنیوی کارونو د مشرتابه په حیثیت سره د خلکو پر افعالو او کردار نظر ن درلودی او د هغوی پر سنت نبوی تلل ختم سوه ځکه نتیجه دا سوه چی د خلکو په دینی کارونو کی سستی پیدا سول او د عمل او فکر غلط انداز پیدا سوی دی په ښکار، دا معلومیږی چی ددې الفاظو په ذریعه حضرت کعب رهند د خپلی زمانې پر حاکمانو انتقاد کړی دی ځکه دا به وویل سی چی ددې الفاظو محمل خپله د خلیفه ذات نه دی بلکه د حضرت کعب رهند مقصد به د حضرت عثمان ددې الفاظو محمل خپله د خپل فرائض ېې په پوره توګه سر ته نه رسول.

### بَابُ الْإِمَامَةِ (دامامت بيان)

په شریعت کي د لمانځه امامت ډیر اهم او عظیم کار دی، د ټولو مقتدیانو د لمانځه د ذمه دار کېدو په وجه د امام د ټاکلو په اړه شریعت یو څو شرطونه او قواعد ټاکلي دي او دا یې ښودلي دي چي ددې اهم او عظیم منصب حامل کوم څوک کیدای سي ، په دې باب کي دا ډول

حديثونه نقل كيږي چي د هغو څخه معلوميږي چي د امام د ټاكلو په وخت كي د كومو خبرو لحاظ ساتل پكار دي، او دا چي د امامت وړتيا كومو خلكو ته حاصله ده .

په دې اړه صحیح طریقه داده چي مقتدیانو ته پکار ده چي په حاضر مقتدیانو کي په کوم سړي کي چي د امامت وړ زیات صفتونه وي هغه دي امام جوړ کړي که یو سړی داسي وي چي په هغوی کي د امامت وړ وي نو پر کثرت د رایي دي عمل و کړل سي یعني د کوم سړي لپاره چي د زیاتو خلکو رایه وي هغه دي امام جوړ کړل سي که د یو داسي سړي په شتون کي چي د امامت وړ وي یو بل داسي سړی امام جوړ کړل سي چي هغه وړ نه وي نو ټول لمونځ کونکي به د سنت پرېښو دو په فتنه کي اخته سي ، د امامت لپاره یو څو خاص صفات دادی :

۱. د امامت تر ټولو زيات حق د هغه سړي دی چي د لمانځه مسائل ښه پيژني په شرط د دې چي په ظاهري توګه سره په هغه کي يو فسق وغيره نه وي او کم تر کمه په اندازه د مسنون قرائت د هغه قرآن کريمياد وي .

۲. بيا هغه سړي چي قرآن کريم په ښه آواز سره د قرائت د قاعدې سره سم وايي .

٣. ىيا ھغەسرى چى پەتولوكى زيات ښكلى وي.

۴. بيا هغه سړي چي په ټولو کي يې عمر زيات وي.

میا هغه سړی چي په ټولو کي زیات اخلاقي وي.

بیا هغه سړی چې په ټولو کې زیات پرهیز ګار وي.

٧. بيا هغه سړي چي په ټولو کي ښه جامه اغوندي.

۸. بیا هغه سړی چي د هغه سر تر ټولو زیات غټوي.

٩. بيا هغه سړی چي مقيم وي په نسبت د مسافرو.

۱۰. بيا هغه سړی چي اصلي آزاد وي.

۱۱. بيا هغه سړي چي د حدث اصغر څخه تيمم کړي وي په نسبت د هغه سړي چي هغه د حدث اکبر څخه تيمم کړي وي ،

په کوم چاکي چي دوه صفتونه تر لاسه سي نو هغه د امامت زيات و _ډ دی په نسبت د هغه چاچي په هغه کي يو صفت وي ، د مثال په توګه هغه سړی چي د لمانځه مسائل هم ښه پيژني او قرآن کريم هم په ښه ډول ويلای سي د امامت زيات مستحق اهل دی په نسبت د هغه چاچي يوازي د لمانځه مسائل پيژني او قرآن کريم په ښه توګه نسي ويلای .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

### دامامت وړ څوک دی ؟

﴿ ١٠٣٩ ﴾: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَلاَّ نُصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابومسعود انصاري راهم څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

يَوُمُّ الْقَوْمَ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ

آمامت دي هغه څوک کوي چي قرآن کريم په ټولو کي ښه وايي بيا که ټول يې ښه وايي نو د دين په احکامو ښه پوهيدونکي دي امامت کوي

فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقُدَمُهُمُ هِجُرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقُدَمُهُمُ بياكه ټول داسي وينو كوم يو چي مخكي هجرت كړى وي هغه ته امامت كول پكار دي بيا كه په هجرت كي ټول يو ډول وه

سِلْمًا وَلاَ يَؤُمَّنَّ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَلاَ يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ

إِلاَّ بِإِذْنِهِ. رواه مسلم و في رواية له ولا يؤمن الرجل الرجل في اهله.

نو د زيات عمر خاوند دي امامت و کړي هيڅوک دي د چا د واک پر ځای امامت نه کوي او نه دي څوک د چا په کور کي د هغه پر مسند کښيني البته هلته که چيري اجازه ورته و کړل سي . مسلم ، او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ هيڅوک دي د چا په کور کي امامت نه کوي .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤٦٥، رقم: ٢٩٠- ٦٧٣. ولم نجد الرواية الثاني في صحيح مسلم.

تشریح علامه طیبی رحمة الله علیه فرمایی چی د حدیث په الفاظو (فاعلمهم بالسنة) کی د سنت څخه مراد د رسول الله علیه حدیثونه دی، د صحابه کرامو په زمانه کی چی کوم سړی به په حدیثو زیات پوهیدی هغه به لوی فقیه منل کیدی، د امام احمد او ابوسف رحمة الله علیه ما عمل پر دې حدیث دی، یعنی ددې حضراتو په نزد د امامت په اړه قاری پر عالم مقدم دی، د امام اعظم ابو حنیفة رحمة الله علیه ، امام محمد رحمة الله علیه او امام شافعی رحمة الله علیه مذهب دادی چی زیات عالم او فقیه د امامت په اړه پر لوی قاری

مقدم دی، ځکه چي د علم قرائت ضرورت خو د لمانځه يوازي يو رکن کي وي پر خلاف ددې د علم ضرورت د لمانځه په ټولو ارکانو کي وي، د کومو حديثو څخه چي دا ثابتيږي چي پر عالم باندي ښه قرآن کريم ويونکی مقدم دی ددې جواب د هغه حضراتو د لوري دا ورکول کيږي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي چي کوم خلک قاريان وه هغوی به تر ټولو زيات علم والا هم وه ځکه چي هغه خلکو به قرآن کريم مع احکام زده کوی، په دې وجه په حديثو کي قاري پر عالم مقدم کړل سوی دی، او اوس زموږ په زمانه کي داسي نه ده بلکه اکثر قاريان د مسائلو څخه ناخبر وي، ځکه موږ عالم پر قاري مقدم کوو، ددې څخه پر ته ددې حضراتو تر ټولو لوی دليل دادې چي د رسول الله ﷺ د مرګ په ناروغۍ کي حضرت ابوبکر صديق ﷺ خلکو ته لمونځ ورکوی ددې سرييره چي هغه قاري نه وو بلکه تر ټولو زيات عالم وو حال دا چي هغه وخت تر هغه زيات لوی لوی قاريان موجود وه .

د (فاقدهم هجرة) پدباره کي ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي نن سبا هجرت متروک دی ځکه اوس دلته د حقيقي هجرت پر ځای معنوي هجرت (يعني د ګناهو او خرايو د پرېښودو) اعتبار به وي دا وجه ده چي فقها ۽ په علم او قرائت کي د برابرۍ څخه وروسته پرهيزګار مقدم کوي يعني که دوه کسان داسي وي چي عالم هم وي او قاري هم وي نو په هغه دواړو کي به د امامت مستحق هغه څوک وي چي د دوهم په نسبت زيات پرهيزګار وي ، په دې حديث کي د امامت يوازي دومره مراتب ذکر کړل سوي دي مګر علماؤ يو څو نور مراتب هم دکر کړي دي که په عمر کي ټول برابر وي نو هغه سړی دي امامت وکړي چي تر ټولو زيات ښه اخلاقو کي هم ټول برابر وي نو هغه سړی دي امامت وکړي چي ښکلی مخوالا يعني ښائسته وي ، او که په ښکلا کي هم ټول برابر وي نو هغه سړی دي امامت وکړي چي ښکلی کې ټول برابر وي نو هغه سړی دي امامت وکړي چي نکلی مخوالا يعني ښائسته وي ، او که په ښکلا کي هم ټول برابر وي نو هغه سړی دي امامت و کړي چي نر ټولو وضاتونو کي ټول برابر وي نو په هم دي امامت و کړي ي غوره خبره داده چي قرعه (پچه) واچول سي د چا د نامه کي ټول برابر وي نو په دې صورت کي غوره خبره داده چي قرعه (پچه) واچول سي د چا د نامه چي پچه دراوو ځي هغه دي امامت و کړي يا قوم چي څوک غواړي خپل امام دي و ټاکي او په هغه پسي دي لمونځ و کړي.

د حدیث د آخري الفاظو مطلب دادی چي هیڅ سړی دي د دوهم سړي په پاچاهي او سیمه کي امامت نه کوي ، همدارنګه په داسي ځای کي دي امامت نه کوي چي د هغه مالک يو بل څوک وي څرنګه چي د دوهم روایت د الفاظو (اهله) څخه ثابته سوه، ددې څخه معلومه سوه که پر یو ځای باندي د وخت حاکم امامت کوي یا د حاکم د لوري ټاکل سوی د هغه نائب چي د امیر او خليفه په حكم كي داخل دى د امامت فريضه سرته رسوي نو يو بل دوهم سړي لپاره دا مناسب نه ده چي هغه په وړاندي كېدو سره امامت و كړي په خاصه تو ګه د اخترو او جمعې په لمانځه كي خو دا بالكل مناسب نه ده ، همدار نګه په كوم مسجد كي چي امام ټاكل سوى وي يا په يو كور كي د صاحب كور په شتون كي ټاكلى امام او صاحب كور د اجازې څخه پر ته امامت ته وړاندي كېدل د بل چا حق نه دى ، ځكه چي داسي كارونه په سلطنت كي انحطاط ، په خپلو كي بغض او عناد ، بې احترامي ، اختلاف او د فتنې او فساد دروازه خلاصيږي ، هر كله چي د جماعت مشروعيت د دغه غير اخلاقي شيانو د بنديز لپاره دى ، په دې اړه د ابن عمر الله يه دا رويه د پيروۍ وړ ده چي د خپل فضل ، شرف ، علم او تقواى سربيره د حجاج بن يوسف په ډول ظالم او فاستېسي يې لمونځ كوى .

(١٠٥٠): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ النَّحُدُرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعيد خدري را الله عُنهُ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِذَا كَانُوا ثَلاَثَةً فَلْيَؤُمُّهُمْ أَحَدُهُمْ وَأَحَقُّهُمْ بِالإِمَامَةِ أَقُرَؤُهُمْ. رواه مسلم

وفيذكر حديث مألك ابن الحويرث في بأب بعد بأب فضل الاذان.

هركله چي تاسو درې ياست نو يو امام جوړ كړئ او په دوى كي د امامت زيات وړ هغه څوك دى چي زيات عالم وي، مسلم، د مالك بن حوير ث حديث د آذان د غوره والى د احكامو څخه وروسته بيان سوى دى .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٤٦٤، رقم: ٢٨٩ - ٢٧٢.

تشریح: د درو کسانو قید اتفاقی دی، د درو څخه کم یا زیات کېدو په صورت کی هم دا حکم دی چی په هغوی کی دی یو امام جوړسی او پاته مقتدیان، علامه طیبی رحمة الله علیه فرمایی چی د رسول الله علیه د اکثرو صحابه کرامو د عمریوه لویه برخه تیره سوې وه چی هغوی د اسلام په سعادت سره مشرف سول په دې وجه هغه خلکو به د قرآن کریم ویلو څخه مخکي علم دین زده کوی مګر وروسته دا صورت پاته نه سو بلکه اوس خو خلک د عمر لومړنۍ برخه د علم دین تر لاسه کولو څخه مخکي قرآن کریم ویل زده کوي، په هر حال د امامت په اړه پر ښه قاري باندي هغه فقیه او عالم ته به غوره والی حاصل وي کوم چی د لمانځه احکام او مسائل پیژنی، د معاملاتو زیات علم لرونکی پر قاري مقدم کیدای نسي.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

﴿١٠٥١﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُؤَذِّنَ لَكُوْدِنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلْيَؤُمُّكُمْ قُرَّا إِوُكُمْ . رواه أبو داود .

تخريج: سننابي داؤد: ١\ ٣٩٦، رقم: ٥٩٠.

تشريح د لمانځه او روژې د وختونو ذمه داري پر مؤذنانو وي، کله چي مؤذن پر لوړ ځاى باندي درېدو سره آذان کوي نو ډير واره د هغه نظر د خلکو پر کورونو لويږي ، مؤذن که چيري صاحب ديانت، ديندار او متقي وي نو هغه د لمانځه او روژې د وختونو رعايت هم کوي او خپل نظر هم پر نامحرم باندي د لوېدو څخه ساتي .

﴿١٠٥٢﴾: وَعَنُ أَبِي عَطِيَّةَ الْعُقَيْلِيُ قَالَكَانَ مَالِكُ بُنُ الْحُويْرِثِ يَأْتِينَا إِلَى دَ حضرت ابو عطية العقيلي ثخه روايت دى چي حضرت مالک بن حويرث راتلي

مُصَلاَّنَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَتِ الصَّلاَّةُ يَوْمًا قَالَ ابُوْ عَطِيَّةً فَقُلْنَا لَهُ تَقَدَّمْ فَصَلَّهُ

زموږ مسجد ته او زموږ په وړاندي به يې د رسول الله ﷺ حديثونه بيانول ، يوه ورځ په دې خبرو کي د لمانځه و خت راغلى ابو عطيه وايي موږ د حضرت مالک څخه غوښتنه و کړه چي مخته سه او موږ ته لمونځ راکړه

قَالَ لَنَا قَدِّمُوا رَجُلاً مِّنْكُمُ يُصَلِّيُ بِكُمْ وَسَأْحَدِّثُكُمْ لِمَ لَا اُصَلِّيْ بِكُمْ

هغه و ویل تاسو په خپلو خلکو کي یو څوک امام کړئ چي لمونځ در کړي او زه تاسو ته ښیم چي ولي لمونځ نه در کوم د دې کبله چي

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلاَ يَؤُمَّهُمْ

مادرسول الشي څخه اوريدلي كوم څوك چي يو قوم ته ورسي نو د هغوى امامت نه كوي وَلَيَوُمَّهُمُ رَجُلٌ مِنْهُمُ . رواه ابو داؤد والترمذي والنسائي الا انه اقتصر على ليو منه منه منه منه منه وسلم .

بلکه د هغوی امامت دي د هغوی څخه يو سړی و کړي . ابو داؤ د او ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٣٩٩، رقم: ٥٩٦، والترمذي ٢\ ١٨٧، رقم: ٣٥٦ والنسائي ٢\ ٨٠، رقمگ ٧٨٦

تشريح حضرت مالک رحمة الله عليه د خپل فضيلت او لويي او د هغه خلکو د اجازې سربيره د امامت فريضه ادا نه کړل ځکه چي د هغه مخته د رسول الله دا ارشاد وو او هغه په ظاهري حديث عمل کول په خپل حق کې غوره ګڼل.

ړوند امام جوړیدای سي

﴿١٠٥٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ اسْتَخْلَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابُنَ أُمِّ مَكْتُومِ يؤُمُّ النَّاسَ وَهُوَ أَعْلَى . رواه أبو داود

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٩٨، رقم: ٥٩٥.

تشریح د دې حدیث څخه دا خبره ثابتیږي چي د ړانده امامت پرته د کراهیت څخه جائز دی، په دې اړه په حنفي مذهب کي دا فقهي روایتونه هم راغلي دي که ړوند د قوم مشر وي نو د هغه امامت جائز دی بلکه ځیني حضرات وایي که ړوند د ډیر زیات علم خاوند وي نو د امامت په اړه هغه اولی دی. (شرح کنز، اشباه النظائر).

د ناخوښه امام لمونځ نه قبليږي

﴿١٠٥٢﴾: وَعَنُ أَبِيَ آَمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةٌ لاَ تُجَاوِزُ د حضرت ابوامامه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې کسان دي چي صَلاّتُهُمُ آذَانَهُمُ الْعَبُلُ الْآبِقُ حَتَّى يَرْجِعَ وَامْرَأَةٌ بَاتَتُ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا د هغوی لمونځ د هغوی د غوږونو څخه زیات نه پورته کیږي (یعني نه قبلیږي) یو هغه غلام چي د خاوند څخه تښتېدلی وي تر څو پوري چي بیرته رانه سي ، دو هم د هغه ښځي لمونځ چي هغه شپه په داسي حالت کي تیره کړي چي د هغې خاوند د هغې څخه

سَاخِطٌ وَإِمَامُ قُوْمٍ وَهُمُ لَهُ كَارِهُونَ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب ناراضه وي، دريم هغذامام چي د هغه څخه خلک نفرت کوي. . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢ \ ١٩٣٠ رقم: ٣٦٠.

تشریح د غلام په حکم کي مينځه هم داخل ده، يعني که چيري مينځه هم د خپل بادار څخه وتښتي نو د هغې حال به دا وي چي تر څو پوري هغه خپل بادار ته رانسي نو د هغې لمونځ نه قبليږي ، د ښځي په اړه چي فرمايل سوي دي نو دا په هغه صورت کي دي کله چي ښځه بداخلاقه وي او د هغې خاوند د هغې د بداخلاقۍ ، نافرمانۍ او بې ادبۍ په وجه د هغې څخه ناراض وي ، او که خاوند بداخلاقه وي او پر ناحقه د خپل ښځي څخه ناراضه او خفه وي نو ښځه به ګناه کاره نه وي بلکه سړي به ګناه کاروي.

د امام په اړه ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي پر امام به دا ګناه هغه وخت وي هر کله چي د هغه د بدعت او د هغه د فسق يا د هغه د جهل په وجه د هغه مقتديان د هغه څخه ناراضه وي او که مقتديان د يو دنيوي غرض په وجه د هغه سره کراهيت او عداوت لري نو امام به مطلقا ګناه کار نه وي او نه د داسي امام په حق کي د حديث پورتنی حکم دی بلکه مقتديان به ګناه کار وي، په دې خبره پوه سئ چي په پورتني حديث کي د امام څخه مراد د لمانځه امام هم دی او

چه دې خبره پوه سی چي په پورسي حدیث سي د اسام حصه مراد د نمانځه امام هم دی او حاکم او خلیفه هم، یعني که چیري د یو حاکم او خلیفه څخه د هغه رعیت د هغه د بدو اعمالو او غلطو کارو په وجه ناراضه وي نو هغه به هم داسې ګناه کار وي.

د درو کسانو لمونځ نه قبليږي

﴿ ١٠٥٥ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً

حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لاَ تُقْبَلُ مِنْهُمْ صَلاَتُهُمْ مَنْ تَقَدَّمَ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ وَرَجُلٌ أَنَّ الصَّلاَةَ

درې کسان دي چي د هغوي لمونځ نه قبليږي يو هغه څوک چي د يو قوم امامت کوي او قوم

### ځيني خوشحاله نه وي، دوهم هغه څوک چي لمونځ و کړي

دِبَارًا وَالنَّابِأَرُ أَن يَّأْتِيَهَا بَعْدَ أَن تَفُوْتَهُ وَرَجُلُ اعْتَبَدَ مُحَرَّرَةً.

### رواه أبو داود وابن ماجه.

دوخت څخه وروسته (قضاء) او دريم هغه څوک چي آزاد سړي غلام کړي . ابو داؤد ، ابن ماجه تخو يچ: سنن ابي داؤد ١ / ٣٩٧ – ٣٩٨ ، رقم: ٥٩٣ ، وابن ماجه: ١ / ٣١١ ، رقم: ٩٧٠ .

د لغاتو حل: (اعتبد): اى اتخذ نفسا معتقة عبدا او جارية. (يعني يو آزاد سړى مريى يا ازاده ښځه مينزه كړي).

تشريح : (اعتبد محررة) يعني د آزاد غلام ګڼلو مطلب دادی چي غلام آزاد کړي او بيا وروسته په زور سره د هغه څخه خدمت اخلي ، يا غلام يې آزاد كړ مګر د هغه آزادي د هغه غلام څخه پټوي ، يا د يو لمزاد سړي په اړه دعوا و کړي چې دا زما غلام دې او د هغه سره د غلامانو په ډول چلن کوي، يا غلام او مينځه په بيع اخيستو سره پر هغه مالکانه تصرف وکړي مګر په حقيقت کي د هغه رانيول په شرعي توګه باندي نه وي سوي څرنګه چي خلک په غير شرعي توګه باندي غلام او مينځي په بيع اخلي، د شرعي غلام او مينځي تفصيل فقهاء داسي ليکي كه د مسلمانانو ډله د دارالاسلام څخه دارالحرب ته په تلو سره غلبه حاصله كړي او په زور سره حربي كفار كه خلك وي يا ښځي لويان وي يا كوچنيان، د غلام او مينځو جوړلو سره دارالاسلام تدراولي ، يا همداسي ديو هيواد حربي كفار دبل هيواد حربي كفارو باندي په غلبه ترلاسدكولو سره هغوى په زور راولي نو په دغه دواړو صورتو كي غلام او مينځي جوړونكى كه هغه مسلمان وي يا كفار، د هغه غلامانو او مينځو مالك دى، د هغه غلامانو او مينځو پلورل او رانیول ، دهغوی تحفه کول د مینځو سره پرته د نکاح څخه کوروالي کول او همداسي پر هغوي ټول مالكانه تصرف كول جائز دي ، او په دې صورت كي د مينځي اولاد هم د هغوي حکم لري، په شرط ددې چي هغه مالک يا د ذي رحم مالک څخه پيدا نه وي که اولاد په هغوی كي ديوچا څخه پيدا وي نو هغه به آزاد وي ، په هر حال فقهاء د غلام او مينځي دا دواړه ډولونه ليکلو سره نور ډولونه هم ليکلي دي او په هغوي کي د ځينو په اړه ويل سوي دي چي په دغه صورتو کي شرعي بردي نه وي او د ځينو په باره کي اختلاف دی ، مګر صحيح دادی چي د پورتنيو دواړو ډولونو څخدپرتدپدېل هيڅ صورت کي شرعي بردي ندوي او ندد هغوي پلورل

او رانيول په شرعي توګه جائز کيږي،

نو مسلمانانو تدپکار ده چي هغوی د غلام او مینځي په اړه د احتیاط څخه کار واخلي، که شرعي مینځه وي نو هغه دي په خدمت کي راولي کنه داسي دي نه کوي چي پر یو چا د مینځي کېدو داغ ولګیدی که څه هم هغه شرعي مینځه نه وي د حیوانانو په ډول د هغې سره کوروالي کوي چي په حقیقت کي داسي کول حرام او په زنا کي اخته کېدل دي همداسي د هغې سره نور مالکانه تصرفات دي هم نسی کولای.

د امامت څخه عامه تېښته د قيامت نښه ده

﴿١٠٥١﴾: وَعَنْ سَلاَمَةَ بِنْتِ الْحُرِّ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سلامة بنت الحر (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَّتَدَّافَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لاَ يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي

بِهِمْ . رواه أحمد وأبو داود وابن مأجه .

د قيامت د نښو څخه يوه نښه دا ده چي خلک به د امامت څخه تښتي او هغوی ته به هيڅوک لمونځ ورکونکی نه پيداکيږي .احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ٦/ ٣٨١ وابوداؤد ١/ ٣٩٠، رقم: ٥٨١ وابن ماجد: ٦/ ٣١۴، رقم: ٩٨٢.

تغريع: دا پداصل كي د آخري زمانې د عام جهل او فسق څخه كنايه ده چي قيامت ته نژدې جهل او فسق به په عامه تو ګه سره دومره خپور سي او خلک به دومره جاهل او نااهل پيداسي چي هيڅ سړى به دامامت اهل نه وي ، ټول خلک به د خپل نا اهلۍ او جهالت سره سم د امامت څخه تېښته كوي، او په خپلو كي به يو بل ته د لمانځه وركولو لپاره وايي ، مګر هر سړى به د امام جوړېدو څخه انكار كوي، هو كه چيري يو سړى يو بل څوک د ځان څخه په افضل ګڼلو سره خپله د امامت څخه تېښته كوي او هغه ته د لمانځه وركولو لپاره وايي نو د هغه تعلق به ددې حديث سره نه وي ځكه چي د دوهم كس په افضل ګڼلو سره خپله د امامت څخه تېښته كول او هغه افضل ته د امامت څخه تېښته كول او هغه افضل ته د امامت څخه تېښته كول او

د فاسق امامت جائز دي

﴿١٠٥٤): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجِهَادُ

د حضرت ابوهريرة الله خخه روايت دى چي رسول الله الله وفرمايل: پر تاسو جهاد واجب عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أُمِيْرٍ بَرَّا كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَالصَّلاَةُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أُمِيْرٍ بَرَّا كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَالصَّلاَةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ بَرَّا كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَاجب دى په هر مسلمان پسي كه هغه نيك وي يا بد وي كه څه هم هغه لويه ميناه كوي واجب دى په هر مسلمان پسي كه هغه نيك وي يا بد وي كه څه هم هغه لويه ميناه كوي والصَّلاَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ بَرَّاكَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. رواه أبو داود والصَّلاَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ بَرَّاكَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. رواه أبو داود وجنازه كول واجب دى پر هر مسلمان كه نيك وي يا بد كه څه هم هغه لويه ميناه كوي . ابو داؤد وجنازه كول واجب دى پر هر مسلمان كه نيك وي يا بد كه څه هم هغه لويه ميناه كوي . ابو داؤد تخريج: سنن ابي داؤد: ٣٠ ٢٥، رقم: ٢٥٣٣.

تشریح: جهاد واجب دی، ددې مطلب دادی چي په ځینو صورتو کي خو جهاد فرض عین دی او په ځینو صورتو کي نو جهاد فرض عین دی او په ځینو صورتو کي فرض کفایه، د دې حدیث څخه دا معلومه سوه چي په هر مسلمان پسي لمونځ کیدای سي که څه هم هغه فاسق وي، په شرط ددې چي د هغه فسق د کفر حد ته نه وي رسیدلی ، په فاسق پسي لمونځ ادا کیږي مګر په هغه پسي لمونځ کول په هر حال مکروه دي ، علماءلیکي چي د نیک سړی په موجو دوالي کي فاسق ته د امامت کول نه دي پکار ، د جنازې د لمانځه د واجب کېدو مطلب دادی چي پر هر مسلمان د جنازې لمونځ کول فرض کفایه دی .

## اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

#### د نابالغ د امامت مسئله

(۱۰۵۸): عَنْ عَمْرِو بُنِ سَلِمَةً قَالَ كُنّا بِمَاءٍ مَّمْرِ النَّاسِ يَمُرُّ بِنَا الرُّكُبَانُ دعمروبن سلمه ﷺ تخدروایت دی چی موږد اوبو پریو غاړه اوسیدو چی د خلکو د تیریدو کای وو او پر هغه ځای به قافلی تیریدې

نَسُأَلَهُمْ مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ ؟ مَا هٰنَا الرَّجُلُ فَيَقُوْلُونَ يَزُعُمُ أَنَّ اللَّهَ مودبهد مسافرو څخه پوښتنه کول چي د هغه سړي (يعني محمد ﷺ) په اړه د خلکو څه خيال

## دى؟ خلكو بدموږ ته دا بيان كوى هغه سړى دا خيال لري چي الله ﷺ

أَرْسَلَهُ أَوْلَى إِلَيْهِ كَنْهَ . فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذٰلِكَ الْكَلاَمَ فَكَأَنَّمَا يُغُرَى فِيْ صَدُرِي

هغه رسول جوړ کړی دی او پر هغه و حي راځي چي دا ډول و حي وي (او هغوی ته به يې قرآن اوروځ) ما به هغه و حي يادولې او کومي خبري چي به هغوی د رسول الله ﷺ په اړه کولې هغه به روځي ما به زما په سينه کي ساتل کيدې ،

وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَلَوَّمُ بِإِسُلاَمِهِمُ الْفَتْحَ فَيَقُوْلُونَ اتْرُكُوْهُ وَقَوْمَهُ فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ

د عربو خلکو په هغه زمانه کي د مکې د فتح انتظار کوی چي مکه فتح سي نو هغوی به اسلام قبول کړي هر کله چي به هغه د خلکو څخه دا خبري اوريدلې نو ورته ويل به يې هغه او د هغه قوم په خپل منځ کي فيصلې ته پريږدئ که هغه غالب سي

عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتُ وَقَعَةُ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلاَمِهِمْ

پر خپل قوم نو ریښتوني نبي دي ، ييا چي مکه فتحه سوه نو هريو قوم په اسلام قبلولو کي تلوار وکړي

وَبَكَرَ أَبِي قَوْمِيْ بِإِسْلاَمِهِمْ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ جِئْتُكُمْ وَاللهِ مِنْ عِنْدِ النَّبِيّ حَقًّا

او زما پلار د اسلام په راوړلو کي د خپل قوم څخه وړاندي سو هغه چي د سفر څخه راستون سو نو بيان يې و کړ چي په الله دي مي قسم وي زه تاسو ته د نبي بر حق څخه را غلي يم ،

فَقَالَ صَلُّوا صَلاَةً كَنَا فِي حِيْنَ كَنَا وَصَلُّوا كَنَا فِي حِيْنَ كَنَا فَإِذَا حَضَرَتِ

رسول الله ﷺ موږته حکم راکړی دی چي په فلاني وخت دومره او داسي لمونځ کو ځ او په فلاني وخت داسي ... او هر کله چي د لمانځه وخت سي

الصَّلاّةُ فَلْيُؤَذِّنُ أَحَدُكُمُ وَلْيَؤُمَّكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا فَنَظَرُوا فَكَمْ يَكُنْ أَحَدُ

نو په موږ کي دي يو سړي آذان و کړي او کوم څو ک چي په تاسو کي په قرآن کريم زيات پوهيږي هغه دي ستاسو امامت و کړي خلکو د امام په اړه فکر و کړ مګر زما څخه زيات

أَكْثَرَ قُرُ آنًا مِنِّي لَمَّا كُنْتُ أَتَكَفَّى مِنَ الرُّكْبَانِ فَقَدَّمُونِي بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَأَنَا ابْنُ

په قرآن کریم پوهیدونکی څوک نه ووځکه چي ما به د قافلې د خلکو څخه په پوښتنه کولو کولو سره قرآن کریم یادوی نو هغوی زه خپل امام و ټاکلم هغه وخت زما عمر

سِتٍّ أَوْ سَبْعِ سِنِيْنَ وَكَانَتُ عَلَى بُرُ دَةً كُنْتُ إِذَا سَجَّلُتُ تَقَلَّصَتُ عَنِي فَقَالَتِ شَهِيا اووه كالدوو زما سره يوازي يو څادر وو كلدچي به ما سجده كول نو هغه څادر به راشوه سو او زما كوناټي به څرګند سول نو وويل:

امُرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ أَلاَّ تَغُطُّوُنَ عَنَّا اسْتَ قَارِئِكُمْ فَاشُتَرَوُا فَقَطَّعُوا لِيُ قَمِيْصًا دقوميوېښځي تاسو د خپل امام شرمګاه ولي ندپټوئ! نو خلکو جامدرانيول او زمالپاره يې قميص جوړکړ

فَمَا فَرِحْتُ بِشِيءٍ فَرْحِيْ بِلْلِكَ الْقَمِيْسِ. رواه البخاري.

او زه په هغه قيمص ډير زيات خوشحاله سوم. بخاري شريف.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٨\ ٢٢ - ٢٢، رقم: ٣٠٠٢.

د لغاتو حل: (يغرى): اى يلصق (موښلي). (تلوم): تنتظر (انتظاريې كوى).

تشريح: په عامه تو ګه سره د مسلمه لفظ د لام په زير دى ، مګر دا عمرو چي د قوم امام جوړ سوى وو د هغه د پلار نوم مسلمه كي لام په زير سره دى ، په دې اړه د علماؤ اختلاف دى چي د عمروابن سلمه هم د خپل پلار سره د رسول الله ﷺ په خدمت كي د اسلام قبلولو لپاره تللى وو يا نه، په دې وجه په دې خبره كي اختلاف دى چي ايا دى صحابي دى كه يا. په ظاهره خو دا معلوميږي چي د هغه پلار يوازي د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سوى وو او دى د هغه سره نه وو تللى .

امام شافعي رحمة الله عليه د ماشوم د امامت په جواز کي ددغه حديث څخه استدلال کوي، د دې څخه معلوميږي چي د نابالغ هلک امامت جائز دی ، البته د جمعې په لمانځه کي د نابالغ هلک د امامت په اړه د امام شافعي پخال نابالغ هلک د امامت په اړه د امام شافعي پخال نابالغ هلک د امامت په لمانځه کي هم د هلک د امامت د جواز قائل دی، او په دوهم قول کي د عدم جواز اثبات کيږي، امام اعظم ابو حنيفة پخال په اړه مالک پخال نامام احمد پخال نه دی ، البته د نفل په اړه د علماء حنفيه په نزد اختلاف دی ، د بلخ نابالغ هلک امامت جائز نه دی ، البته د نفل په اړه د علماء حنفيه په نزد اختلاف دی ، د بلخ

مشائخ پدنفل لمانځد کي د نابالغ هلک د امامت د جواز قائل دي او پر دې د هغوی عمل دی ، او په مصر او شام کي هم پر دې عمل کيږي ، د دوی څخه پرته نورو علماؤ په نفل لمانځه کي د نابالغ هلک د امامت ناجائز ګرځولی دی د ماوراء النهر پر دې عمل دی .

زيلعي خليط په شرح كنزكي ددې مسئلې په اړه ويلي دي چي امام شافعي خليط په دې مسئله چي د نابالغ هلک امامت جائز دى د عمرو ابن سلمه الله يد د نابالغ هلک امامت چي هغه هلک چي پر هغه حدود واجب سوي نه وي امامت دي نه كوي د نابالغ هلک امامت جائز نه دى ، همداسي د ابن عباس الله يو قول هم دادى چي هلک تر څو پوري بالغ نسي امامت دي نه كوي، نو دا جائز نه ده چي فرض لمونځ كونكى د نابالغ هلک اقتداء و كړي او كوم چي د دي نه كوي، نو دا جائز نه ده چي فرض لمونځ كونكى د نابالغ هلک اقتداء و كړي او كوم چي د ابن عمروابن سلمه الله يا د امامت تعلق دى نو د هغه په اړه دا ويل كيږئ چي د هغه امامت د رسول الله يا د ارشاد په وجه نه وو بلكه دا د هغه قوم خپل اجتهاد وو، چي عمرو د قافلې خلكو ته قرآن كريم زده كړى وو ځكه هغه يې امام جوړ كړ.

د آزاد سوي غلام امامت

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٨۴، رقم: ٦٩٢.

### هغه خلک چي د هغو لمونځ نه قبليږي

﴿١٠١٠﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَةً د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې کسان دي چي ﴿ تَرُفَعُ لَهُمُ صَلاَتُهُمُ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شِبْرًا رَجُلٌ أُمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ د هغوی لمونځ د هغوی د سرو څخه يوه لويشت هم نه پورته کيږي (يعني نه قبليږي) يو خو هغه

امام چي د هغه څخه خلک ناخوښه وي

وَامُرَأَةٌ بَالَتُ وَزُوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَأَخَوَانِ مُتَصَارِمَانِ . رواة ابن ماجه . دوهم هغه ښځه چي هغه په داسي حال کي شپه تيره کړي چي خپل خاوند ځيني ناراضه وي او دريم هغه دوه وروڼه چي په خپل منځ کي يې ناخوښي وي . ابن ماجه .

**تخریج:** سنن ابن ماجه ۱/ ۳۱۱، رقم: ۹۷۱.

تشريح د حديث د آخري الفاظو مطلب دادی چي د داسي دوو وړونو لمونځ هم نه قبليږي چي هغوی په خپل مينځ کي ناراضه وي او تر درو ورځو زيات سلام وغيره يې پرې اېښي وي .

## بَابُ مَا عَلَى الْإِمَامِ ير امام باندي دلازمو شيانو بيان

په دې باب کي هغه حديثونه نقل کيږي چي د هغو څخه معلوميږي چي د مقتديانو د رعايت په اړه د امام لپاره کوم شيان ضروري دي .

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل) لمونخ اور دول نه دى پكار

﴿١٠١): عَنْ أَنْسٍ قَالَ مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلاَةً وَّلاَ أَتَمَّ صَلاَةً د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي ما هيڅکله په يو داسي امام پسي لمونځ نه دی کړی چي

## مِّنَ النِّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَانَ لَيَسْبَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَيُخَفِّفُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتَنَ أُمُّهُ. متفق عليه

د رسول الله ﷺ د لمانځه په ډول لنډ او پوره وي، (د رسول الله ﷺ دا عادت وو) چي کله به هغوی په لمانځه کي د کوچنی د ژړا آواز واوریدی نو له دې کبله چي د هغه مور پرېشانه نه سي لمونځ لنډ کوی . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٠١، رقم: ٧٠٨، ومسلم ١/ ٣٢٢، رقم: ١٩٠- ٢٦٩.

تشریح د حدیث د اول جز مطلب دادی چی د رسول الله که لمونځ سره د کمال او اتمام به ډېر انډ وو، او د لنډ والي مطلب دادی چی رسول الله که به قرائت او تسبیحات تر حد زیات نه ویل ، او په قرائت کی به یې هم بې ځایه مد او شد نه کول بلکه د رسول الله که قرائت به بې تکلفه او په ترتیل سره وو، او دا خو د رسول الله که قرائت ځانګړتیا وه که څه هم هغه به او بود وو مګر خلکو ته به مختصر معلومیدی، حاصل دا چی د رسول الله که قرائت به مختصر وو او په رکوع، سجده، تعدیل ارکان وغیره کی به یې هیڅ کمی نه کېدل، په حنفی مذهب کی دا مسئله ده چی د امام لپاره دا مناسب نه ده چی تسبیحات وغیره دومره او بوده کړی چی پر خلکو باندی بوج سی ځکه چی لمونځ زیات او بدول د لمانځه د لوري د خلکو بې توجه کول دی او دا مکروه دی، هو که چیری د مقتدیانو خواهش وی چی قرائت، تسبیحات وغیره او بوده وی نو بیا په هغه کی امام زیاتوب کولای سی په دې کی څه پرواه نسته، همدار نګه امام ته دا هم نه ده پکار چی د مقتدیانو د خوشحاله کولو لپاره په قرائت او تسبیحاتو کی د هغه درجې څخه هم کمی و کړی کوم چی تر ټولو کمه مسنون درجه ده.

د حدیث د آخري جملې مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به په لمانځه کي د یو ماشوم د ژړا آواز واوریدی نو لمونځ به یې مختصر کوی چي د ماشوم مور چي په جماعت کي وي خپل ماشوم ته یې فکرولاړ نسي او د هغه په وجه د هغې د لمانځه حضور، خشوع او خضوع ختم سي ، خطابي رحمة الله علیه د دې جملې په تشریح کي ویلي دي چي په دې کي د دې خبري دلیل دی که امام په رکوع کي د یو چا د قدمونو آواز واوري چي یو څوک په لمانځه کي د ګډون کولو اراده لري نو هغه ته جائز ده چي هغه په رکوع کي د هغه سړي انتظار و کړي چي هغه سړی هم رکعت ونیسي مګر ځینو حضراتو دا مکروه ګرځولی دی بلکه ددې حضراتو وینا ده چي د

داسي کولو په اړه دا بیره ده چي هغه د شرک حد ته ونه رسیږي ، دا مذهب د امام مالک رحمة اله علیه هم دی ، حنفي مذهب دادی که امام رکوع د تقرب الی الله په نیت نه بلکه په دغه مقصد سره یې اوږده کړي چي یو راتلونکی سړی په رکوع کي ګهون کولو سره رکعت ونیسي نو دا مکروه تحریمي دی بلکه تر دې هم د لوی ګناه د مرتکب کېدو احتمال کیدای سي مګر د کفر او شرک حد ته نه رسیږي ، ځکه ددې څخه د هغه نیت د غیر الله د عبادت نه وي ، ځیني علماؤ لیکلي دي که امام راتلونکی کس نه پیژني نو په دې صورت کي په رکوع اوږدولو کي څه پرواه نسته مګر صحیح دادی چي ددې پرېښودل غوره دي ، هو که یو امام د تقرب الی الله په نیت رکوع اوږده کړی او ددغه پاکي جذبې څخه پرته بل مقصد یې نه وي نو بیا پرواه نسته ، مګر په دې کي شک نسته چي داسي حالت کېدل نادر دي او بیا دا چي ددې مسئلې نوم (مسئلة الریا) ده ځکه په دې اړه پوره احتیاط غوره دی .

(١٠١١): وَعَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي

د حضرتِ ابوقتاده رهي څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : بېله شکه زه

لأَدْخُلُ فِي الصَّلاَةِ وَأَنَا أُرِيْدُ إِطَالَتَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلاَتِي مِمَّا أَعُلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجُدِ أُمِّهِ مِنْ بُكَائِهِ. رواه البخاري

لمونځ پيل کړم نو اراده و کړم چي اوږد لمونځ و کړم مګر کله چي زه د يو کو چنی د ژړا آواز واورم نو په دې خيال چي د هغه مور د هغه د ژړا له کبله په فکر کي نه سي خپل لمونځ مختصر کړم . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\٢٠٢، رقم: ٧٠٧.

(۱۰۷۳): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَمُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَمُ اللهِ عَلَيْهُ وَالطَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ . أَحُلُكُمُ لِلنَّاسِ فَلَيْخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيْمَ وَالضَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ . يهتاسوكي يو محوك خلكو ته نو هغه ته پكار دي چي لمونځ مختصر وكړي محكه چي په دوى

#### كي ناروغان هم وي كمزوري هم وي سپين ڊيري هم وي

### وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ لِنَفُسِه فَلَيُطَوِّلُ مَا شَاءَ . متفق عليه

خو کله چي څوک د ځان سره لمونځ کوي نو څومره چي وغواړي اوږد لمونځ کولای سي. بخاري اومسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٩٩، رقم: ٧٠٣، ومسلم ١\ ٣٤١، رقم: ١٨٣- ٤٦٧،

تشریح په دې حدیث کي امام ته دا لارښونه سوې ده چي هغه د لمونځ ورکولو په وخت کي د مقتدیانو رعایت خامخا کوي ددې خبري لحاظ دي ساتي چي په مقتدیانو کي ناروغ، سپین بیری او کمزوري خلک هم وي چي د لمانځه په او بدوالي سره په تکلیف او پریشاني کي اخته کیږي دا هم کیدای سي چي هغه د پریشاني او تکلیف څخه د ساتني په وجه جماعت پریږدي ځکه د هغوی د رعایت په خاطر لمونځ مختصر ورکول پکار دي ، هو که یو سړی یوازي لمونځ کوي نو هغه ته اختیار دی چي څومره غواړي لمونځ دي او بد کړي همدار نګه که ټول مقتدیان د حضور قلب حاصل وي او د لمانځه د او بدوالي څخه نه بیریږي او په پور تنیو خلکو کي ناروغ او کمزوری نه وي نو په دې صورت کي امام چي څومره غواړي او بد لمونځ ورکولای سي .

﴿١٠٦٣﴾: وَعَنْ قَيْسِ بُنِ أَبِيْ حَازِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ مَسْعُوْدٍ أَنَّ رَجُلاً قَالَ

د حضرت قیس بن ابو حازم ره تخه دو ایت دی چی ابو مسعود زه ددې پېښي څخه خبر کړم چي یو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض یې و کړ:

وَاللّهِ يَارَسُولَ اللهِ إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلاَةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجُلِ فُلاَنٍ مِمَّا يُطِيْلُ بِنَا

اې دالله رسوله! د فلاني سړي له کبله چي اوږد لمونځ کوي زما د سهار په لمانځه کي ځنډ کيږي

فَمَارَأَيُتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَلَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِنٍ

د دې پېښي وروسته ما رسول الله ﷺ په هيڅيو نصيحت کي دومره غضبناک نه وو ليدلی څومره چي په دغه ورځ وو په کومه ورځ چي ما دا پېښه ورته عرض کړه ،

ثُمَّ قَالَ إِنَّ مِنْكُمُ مُنْفِّرِيْنَ فَأَيُّكُمُ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزَ فَإِنَّ فِيهِمُ

بيا رسول الله خلک مخاطب کړل او ورته وه يې فرمايل ؛ په تاسو کي ځيني خلک د اوږده

لمانځه کولو له کبله متنفر کیږي په تاسو کي چي څوک خلکو ته لمونځ ورکوي نو هغه دي تخفیف کوي (یعني لنډ لمونځ دي ورکوي) ځکه چي په لمانځه کي

### الضَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ وَذَا الْحَاجَةِ. متفق عليه

كمزوري، سپين ږيري او حاجتمند هم وي . بحاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٩٧، رقم: ٧٠٧، ومسلم ١\ ٢٤٠، رقم: ١٨٧ - ٤٦٦.

#### غلط لمونځ ورکونکي امام به د خپل غلطي سزا خپله و يني

(١٠٦٥): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلُّونَ

د حضرت ابوهريرة ريها تخمه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: امام به لمونع دركوي

لَكُمْ فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ وَإِنْ أَخْطَئُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ . رواه البخاري.

تاسو ته که هغه سم لمونځ درکوي نو د هغه ګټه ستاسو لپاره ده او که هغوی غلطي و کړي نو هم ستاسو لپاره ثواب دی او پر هغوی د هغه ذمه واري ده . بخاري، .

#### وهذا الباب خال عن الفصل الثاني.

په دې باب کي دو هم فصل نسته.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\١٨٧، رقم: ٦٩۴.

تشريح كه امام په ښه ډول او شرعي طريقه سره لمونځ وركړي نو څرګنده ده چي د هغه ثواب امام او مقتديانو دواړو ته تر لاسه كيږي او كه امام لمونځ بې قاعدې او غير شرعي او غير مسنون طريقې سره وركړي نو د هغه ذمه داري به پر مقتديانو نه وي مقتديان خو به په هغه صورت كي هم ثواب تر لاسه كوي ځكه چي هغوى خو لمونځ په ښه ډول ادا كړ او په جماعت كي د ګلاون كولو نيت يې وكړ البته امام د خپل غلطۍ او خطا سزا به خپله تر لاسه كوي ځكه چي هغه په لمونځ وركولو كي كوتاهي كړې ده ، ددې حديث په ذريعه د رسول الله على مسلمانانو ته وصيت فرمايلي دى چي وروسته كله غلط او خراب حاكمان او اميران پيداسي او امامت كوي نو هغه وخت ټولو نو هغوى به د امامت په ادا كولو كي د احكامو او آدابو رعايت نه كوي نو هغه وخت ټولو مسلمانانو ته پكار ده چي هغوى خپل لمونځ په صحيح طريقه سره ادا كړي كه امام په ښه ډول

لمونځ ورکړي نو د هغه ګټه به امام او مقتدي دواړو ته وي کنه د غلط لمونځ ورکولو په صورت کي به پر مقتديانو باندي څه نه وي د غلط لمونځ ورکولو ذمه داري به يوازي پر امام وي او تاوان به د هغه وي.

پەدېبابكى دوھم فصل نسته.

اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

د سپین ږیري او ناروغ رعایت پر امام ضروري دی

﴿١٠٢١﴾: عَنْ عُثْمَانَ بُنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ آخِرُ مَا عَهِدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى

د عثمان بن ابوالعاص ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ ما ته آخري وصيت دا کړي وو

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَهُتَ قَوُمًا فَأَخِفَّ بِهِمُ الصَّلاَةَ . رواه مسلم . وَفِيُ رِوَايَةٍ چي هر كله ته ديو قوم امامت كوي نولنډ لمونځ وركوه ، مسلم، او د مسلم په يوه روايت كي دي

لَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أُمَّ قَوْمَكَ قَالَ قُلْتُ يِأَرَسُولَ اللهِ

چي رسول الله عَلَيْ عَثمان بن ابو العاص الله عَهُ ته و فرمايل: ته د خپل قوم امامت كوه، ما عرض وكي اي دالله رسوله!

إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا قَالَ أَدُنُهُ فَأَجْلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِي صَدْرِي

زما په زړه کي بيا يوه خبره پيداکيږي (يعني عاجزي او د امامت د حقوقو بيره) رسول الله ﷺ و فرمايل : ما ته رانژدې سه ، زه يې د ځان سره نژدې کښينو لم بيا يې خپل لاس

بَيْنَ ثَدُيَيَّ ثُمَّ قَالَ تَحَوَّلُ فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَتِفَيَّ ثُمَّ قَالَ أُمَّ قَوْمَكَ

زما پر سینه کښېښووی او وه یې فرمایل : شا راو ګرځوه بیا یې زما پر شا لاس مبارک را تیر کړ او د هغه وروسته یې و فرمایل : ته د خپل قوم امامت کوه

فَمَنُ أُمَّ قَوْمًا فَلَيُخَفِّفُ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيْرَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَرِيْضَ وَإِنَّ فِيهِمُ اوكوم څوکچي ديو قوم امامت كوي نو هغد تدپكار ده چي لنډ لمونځ كوي ځكه چي په

### لمانځه کي سپين ږيري هم وي ناروغان هم وي کمزوري هم وي

الضَّعِيْفَ وَإِنَّ فِيهِمْ ذَالُحَاجَةِ فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ وَحْدَهُ فَلَيْصَلِّ كَيْفَ شَاءَ.

او حاجتمند هم وي او څوک چي يو ازي لمونځ کوي نو د هغه چي څنګه خوښه وي (يعني که او د د لمونځ کوي که لنډ).

تغريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٤٢، رقم: ١٨٧ - ٤٦٨.

تشریح: د حضرت عثمان گفته ارشآد: (اني اجد في نفسي شيئا) يعني ما تدپد خپل زړه کي يو اندېښنه محسوس کيږي، ددې مطلب دا وو چي زه د امامت د حقوقو د ادا کولو څخه خپل ځان عاجزوينم، يا وسوسې او شبهات دي چي په زړه کي مي راځي، يا دا چي د امامت په وخت کي زما په زړه کي يو ډول لوړوالي او د غرور کيفيت محسوس کيږي، نو رسول الله سنه د هغه کي کيفياتو د دفع لپاره د هغه پر سينه او ملا خپل لاس مبارک راتير کړ چي د هغه په برکت سره د هغه د زړه څخه اندېښنه ولاړل چي د هغه په شتون کي هغه امامت تدنداماده کيدي.

فاذا صلى احد كم ... الخ ، ددې څخه معلوميږي چي يوازي لمونځ كونكى د خپل لمونځ په اړه مختار دى چي اوږد لمونځ كوي يا مختصر ، مګر علماء ليكي چي د يوازي لمونځ كونكي لپاره غوره داده چي هغه اوږد لمونځ وكړي ، ددې زمانې د امامانو معامله ډيره عجيبه ده كله چي هغوى خلكو ته لمونځ وركوي نو د ډير اوږدوالي څخه كار اخلي او كله چي يوازي لمونځ كوي نو يوازي پر دومره لنډوالي باندي اكتفاء كوي چي په هغه سره لمونځ ادا سي ، د امامانو دې خوا ته متو جه كول پكار دي .

(١٠٦٤): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا

بِالتَّخْفِيُفِ وَيَوُّمُّنَا بِ (الصَّافَاتِ). رواه النسائي. د حضرتا من الكثر أن ما ترد من الله تالله و تهديله النّحاد من الله تالله و تعديله النّحاد من المالية

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به موږ ته په لمانځه كي د تخفيف حكم راكوى او كله چي به رسول الله ﷺ امامت كوي نو سورة صافات به يې وايه . نسائي .

**تَخْرِيج**: سننالنسائي: ۲\ ۹۵،رقم: ۸۲۵.

تشريح د حديث په داړو برخو كي په څرګنده ټكر معلوميږي چي يوې خوا ته خو رسول الله علامي د مختصر لمونځ وركولو حكم كوي او بلي خوا ته كله چي به يې خپله امامت كوى نو سورة

========

## بَابُ مَا عَلَى الْمَاْمُوْمِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ وَحُكِمِ الْمَسْبُوْقِ دَمُتَا عَلَى الْمَسْبُوْقِ دَمُقتدي دياره دامام دتابعدارۍ لزوم او دمسبوق بيان

په دې باب کي هغه حديثونه ذکر کيږي چي د هغو څخه دا څرګنديږي چي د مقتديانو لپاره د امام تابعداري څومره ضروري او لازم ده او دا چي مقتديانو ته د امامت متابعت په کومو شيانو کي کول پکار دی ، او په دې باب کي هغه حديثونه هم بيانيږي چي د هغو څخه د مسبوق حکم معلوميږي چي هغه دي خپل لمونځ څرنګه پوره کړي او هغه ته څه طريقه اختيارول پکار ده ، په تيرو مخونو کي په يو ځای کي د مسبوق تعريف سوی دی يعني مسبوق هغه لمونځ کونکي ته وايي چي د پيل څخه په جماعت کي ګهون نه لري بلکه د يوه رکعت يا تر دې زيات کېدو څخه وروسته په جماعت کي ګهون کړی وي ، د امام د متابعت په اړه د راتلونکو حديثونو په ضمن کي حسب موقع د مسائلو وضاحت به کيږي ،

بيا هم پداجمالي توګه سره په دې خبره پوه سئ چي د لمانځه په هغه ارکانو کي چي فرض يا واجب دي ټولومقتديانو ته د امام متابعت او موافقت کول واجب دي ، هو که چيري په هغه ارکانو کي سنت وغيره وي نو د مقتديانو لپاره د امام متابعت ضروري نه دی که د امام شافعي رحمة الله عليه مذهب وي او رکوع ته د تلو په وخت او د رکوع څخه د پورته کېدو په وخت کي رفع يدين کوي يعني دواړه لاسونه پورته کوي نو حنفي مقتدي ته لاسونه پورته کول ضروري نه دي ځکه چي په دغه دواړو ځايو کي رفع يدين د دوی په نزد هم سنت دی ، همداسي د سهار په لمانځه کي شافعي مذهب امام قنوت ويلي واجب نه دي ، مګر په و ترو کي قنوت ويل واجب نه دي ، مګر په و ترو کي قنوت ويل واجب دی ، شافعي مذهب امام که د خپل مذهب سره سم قنوت د رکوع څخه و روسته وايي نو حنفي مقتديانو ته هم د امامت د متابعت او موافقت سره سم د رکوع څخه و روسته قنوت ويل پکار دي . علم الفقه .

## اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

#### دامام متابعت

﴿١٠٦٨﴾: عَنِ الْبَرَاءِ ابْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ د حضرت براء بن عازب ﷺ بسي لمونځ كوى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَالَ سَبِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَمْ يَحْنُ أَحَدُّ مِّنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى

كله چي به هغه مبارك سمع الله لمن حمده و ويل نو موږ به تر هغو ملا نه كښته كول تر څو به

يَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْهَتَهُ عَلَى أَلاَّرْضِ. متفق عليه

رسول الله عَلَيْ تندى ير محكه نه وو اينبى . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٩٥ – ٢٩٦، رقم: ٨١١ ومسلم: ١/ ٣٤٥، رقم: ١٩٧ - ۴٧۴.

داده چي مقتديانو ته پکار ده چي هغوی د تسبيح ويلو څخه پرته د امام سره ودريږي ، که مقتدی په رکوع يا سجده کي خپل سر د امام د سر پورته کولو څخه مخکي پورته کړي نو هغوی ته پکار ده چي هغوی دوهم وار رکوع يا سجدې ته ولاړ سي او بيا د امام سره خپل سر پورته کړي همداسي دا رکوع يا سجده به دوې نه وي بلکه يوه به شميرل کيږي .

#### مقتدي دي د امام څخه مخکي هيڅ يو رکن نه ادا کوي

(١٠٢٩): وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يوه ورځ موږ ته لمونځ راکړی

فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَّةَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمُ

كله چي د لمانځه څخه فارغ سو نو موږته يې مخ كړ او وه يې فرمايل : خلكو زه ستاسو امام يم

فَلاَ تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلاَ بِالسُّجُودِ وَلاَ بِالْقِيَامِ وَلاَ بِالاِنْصِرَافِ فَإِنِّي أَرَاكُمُ

أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي . رواه مسلم

تاسو پهرکوع کي پهسجده کي په دريدو کي او ګرځېدو کي زما څخه مه و ړاندي کيږئ څرنګه چي زه مو مخته وينم همداسي د شا څخه هم وينم . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٣٢٠، رقم: ١١٢ - ۴٢٦.

﴿١٠٤٠﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل

لاَ تُبَادِرُوا الإِمَامَ إِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ وَلاَ الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ وَإِذَا

د امام څخه وړاندي هيڅ کار مه کوئ کله چي امام تکبير ووايي نو تاسو هم تکبير واياست او کله چي امام ولاالضالين ووايي نو تاسو آمين واياست او کله چي

رَكَعَ فَارُكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَبِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَبِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

#### متفق عليه الا ان البخاري لم يذكر و اذا قال ولا الضالين

امامركوع وكړي نو تاسو همركوع وكړئ او كله چي امام سمع الله لمن حمده ووايي نو تاسو اللهم ربنا لك الحمد واياست. بخاري او مسلم. مګر امام بخاري صاحب د (و اذا قال ولاالضالين) يا دوندند ده كړي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٨٣، رقم: ٧٦٩، ومسلم ١/ ٣١٠، رقم: ٨٧ – ٤١٥.

تشريح: (فقولوا آمين) ويلو سره دې خوا تداشاره سوې ده چي كلدامام سورة فاتحدوايي نو مقتدى دي په پټه خوله درېدو سره هغداوري او د سورة فاتحې قرائت دي نه كوي د حديث د آخري برخي څخه دا معلومه سوه چي امام د ركوع څخه د پورته كېدو په وخت كي سمع الله لمن حمده ووايي نو مقتديان دي ربنالك الحمد ووايي څرنګه چي د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه مسئله ده.

#### كه امام په ناسته لمونځ وركوي نو مقتديان به څه كوي ؟

(١٠٤١): وَعَنُ أَنْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ فَرَسًا فَصْرِعَ

د حضرت انس را الله عُلِيَّة مُخه روايت دي چي رسول الله عَلِيَّة پر آس سپورسو او آس را وغورزوي

عَنْهُ فَجُحِشَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ فَصَلَّى صَلاَّةً مِّنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَصَلَّيْنَا

چيد هغه له کبله د رسول الله ﷺ راسته بغل ژوبل سو او رسول الله ﷺ نه سو دريدلای له دې کبله د يوه و خت لمونځ يې په ناسته راکړ او موږ هم لمونځ و کړ

وَرَاءَهُ قُعُوُدًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا

پەرسول الله يَكْ پسىي پەناستە ،كلەچى رسول الله يَكْ دلمانځە څخە فارغ سونو وە يې فرمايل: امام د دې لپارە ټاكل سوى دى چى د هغەاقتدا ءوكړل سىي لەدې كېلەكلەچى امام پەولارە لمونځ كوي

فَصَلُّوا قِيَامًا فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَبِعَ اللهُ لِمَن

نو تاسو هم پدولاړه لمونځ کوئ او کله چي رکوع کوي نو تاسو هم رکوع کوئ او کله چي د رکوع څخه پورته کیږي نو تاسو هم پورته کیږئ او کله چي سمع الله لمن حَمِلَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْلُ وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ، قَالَ حمده ووايي نو تاسو ربنا لک الحمد واياست او کله چي امام په ناسته لمونځ کوي نو تاسوهم په ناسته لمونځ ورسره کوئ ټول، ويلي دي

الُحُمَيْرِيُّ قَوْلُهُ إِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا هُوَ فِيْ مَرَضِهِ الْقَدِيْمِ ثُمَّ صَلَّى حميد چي درسول الله عَلِيَّة دا قول چي تاسو هم په ناسته لمونځ کوئ دا درسول الله عَلِيَّه دلومړۍ ناروغۍ پېښه ده بيا لمونځ وکړ

بَعُلَ ذٰلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامٌ لَمُ يَأْمُرُهُمُ ددېوروسته په مرض الموت كي رسول الله ﷺ په ناسته او خلكو په ولاړه لمونځ پسي وكړاو هغوى ته يې حكمونه كړ

بِالْقُعُوْدِ وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ فَالْآخِرِ مِنْ فِعُلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هذا لفظ البخاري. واتفق مسلم إلى أجمعون، وزاد في رواية فلا تختلفوا عليه وإذا سجد فاسجدوا.

په ناسته د لمانځه کولو حکم نو د نبي کريم ﷺ آخري فعل د لومړني فعل منسوخ کوونکی دی . بخاري، د دې تائيد امام مسلم هم کړی دی او يوازي تر (ټول کښينځ او لمونځ و کړځ) پوري يې حديث بيان کړی دی او امام مسلم په يوه روايت کي داسي نقل کړی دی چي د امام سره اختلاف مه کوځ کله چي هغه سجده و کړي نو تاسو هم سجده و کړځ .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ١٧٣، رقم: ٦٨٩ ومسلم ١\ ٣٠٨، رقم: ٧٧ - ٢١١.

د لغاتو حل: (جُحِشُ): انخدش (وتوږلسو) (صُرِع): سقط (ولوېدی).

تشريح د دې روايت په پای کي د کوم حميدي قول نقل کړل سوی دی ، دا هغه حميدي نه دی چي د جمع بن الصحيحن مؤلف دی بلکه دا د بخاري استاد حميدی دی ، په هر حال د اکثرو امامانو مذهب د حميدي د قول سره سم دی، که امام د يو عذر په وجه په ناسته لمونځ ورکوي نو مقتديان دي په ولاړه لمونځ کوي هغوی ته په ناسته لمونځ کول صحيح نه دي .

#### درسول الله ﷺ ناروغي او د ابوبكر ﷺ د امامت و اقعه

(١٠٤٢): وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ لَبَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ

عائشي (رض) څخه روايت دي کله چي د رسول الله ﷺ ناروغي سخته سول نوراغلي

بِلاَلٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلاَةِ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ اَنْ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَصَلَّى اَبُوْبَكْرٍ

حضرت بلال دلمانځه خبرولولپاره ، رسول الله ﷺ ورته و فرمایل: حضرت ابوبکر صدیق ﷺ و ته و و ایه چی خلکو ته لمونځ ورکړي نو حضرت ابوبکر ﷺ لمونځ ورکوی

تِلْكَ الْأَيَّامَ ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ فِيْ نَفْسِهِ خِفَّةً فَقَامَ

په هغو ورځو کي (اووه لس لمنځونه يې ورکړل) بيا د رسول الله ﷺ په ناروغي کي لږ کمي راغلل نو ولاړ سو

يُهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرِجُلاَّهُ تَخُطَّانِ فِي ٱلأَرْضِ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِلَ فَلَمَّا

ددوو کسانو په تکيه سره، د کمزورۍ له کبله د رسول الله على قدمونه پر مځکه څکېدل، تر دې چې مسجد ته داخل سو، کله چې

سَبِعَ أَبُو بَكْرٍ حِسَّهُ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْمَأُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابوبكرصديق ﷺ (چيلمونځ يې وركوى) د رسول الله ﷺ راتګ محسوس کړى او را شاته سو ، رسول الله ﷺ ابوبكر صديق ته اشاره و كړه

وَسَلَّمَ أَنْ لاَّ يَتَأَخَّرُ فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ اَبُوْبَكْرٍ يُصَلِّي

چي پر خپل ځای اوسداو مه راشاته کېږه نو رسول الله ﷺ ور وړاندي سو او د حضرت ابوبکر صدیقﷺ چپه طرف ته کښینستی ، حضرت ابوبکر صدیق ﷺ لمونځ کوی

قَائِمًا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَاعِدًا يَقْتَدِي أَبُو بَكُرٍ

په ولاړه او رسول الله ﷺ لمونځ کوی په ناسته چي د ابوبکر ﷺ اقتداء يې کول

بِصَلاَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْتَدِي النَّاسُ بِصَلاَةِ أَبِي بَكْرٍ. متفق

#### عليه و في رواية لهما يسمع ابوبكر الناس التكبير.

د لمانځه او خلکو د ابوبکر صدیق الله اقتداء کول، بخاري او مسلم، د بخاري او مسلم پديو بلروايت کي دا الفاظ دي چي حضرت ابوبکر په پهلوړ آواز سره خلکو ته تکبير اوروئ.

تخريج: صحيح البخاري ٢/ ١٧٢، رقم: ٦٨٧ ومسلم: ١/ ٣١١، رقم: ٩٠ - ۴١٨.

قشریح: په شرح السنة کي ليکلي دي چي په دې حديث کي د رسول الله ﷺ ارشاد: ابوبکر ته ووايه چي هغه خلکو ته لمونځ ورکړي، پر دې خبره دلالت کوي چي حضرت ابوبکر صديق ﷺ د لوري د د رسول الله ﷺ د خلافت تر ټولو زيات وړ او تر ټولو غوره دى ، د رسول الله ﷺ د لوري د حضرت ابوبکر صديق ﷺ د ارشاد بالکل حقيقت او د رسالت منشا بالکل مطابق سم د ځينو جليل القدر صحابه کرامو دا ارشاد بالکل حقيقت او د رسالت منشا بالکل مطابق وو چي رسول الله ﷺ حضرت ابوبکر صديق ﷺ زموږ ددين لپاره خوښ کې نو ايا هغه به موږ د خپلي دنياوي رهبرۍ دپاره نه خوښوو ، يعني کله چي رسول الله ﷺ حضرت ابوبکر صديق ﷺ نه اشاره په خپل ژوند کي ددين تر ټولو لوی اهم منصب امامت عنايت کولو سره دې خبري ته اشاره فرمايلې ده چي زما څخه وروسته ابوبکر سديق ﷺ د دنيوي رهبرۍ او پيشوايي پيشوائي او رهبري پوره کړای سي ، نو حضرت ابوبکر صديق ﷺ د دنيوي رهبرۍ او پيشوايي په درجه اولی مستحق سو، نو د خلافت په شان د عظيم الشان منصب تر ټولو زيات اهل هغه دی، د رجلين څخه مراد حضرت علي ﷺ او حضرت عباس ﷺ دي، يعني رسول الله ﷺ د خپل کمزورۍ په وجه د حجرۍ مبارکي څخه مسجد نبوي پوري د دوو جليل القدر صحابه کرامو د کمزورۍ په وجه د حجرۍ مبارکي څخه مسجد نبوي پوري د دوو جليل القدر صحابه کرامو د کمزورۍ په وجه د حجرۍ مبارکي څخه مسجد نبوي پوري د دوو جليل القدر صحابه کرامو د کمزورۍ په مرسته تشريف راوړ ، د حديث الفاظ (والناس يقتدون بصلوة ابي بکر) او خلکو د حضرت ابوبکر ضديق بي بکر) او خلکو د حضرت ابوبکر ضديق بي مرسته تشريف راوړ ، د حديث الفاظ (والناس يقتدون بصلوة ابي بکر) او خلکو د حضرت ابوبکر ضديق ...

رسول الله ﷺ به ناسته لمونځ ورکوی او حضرت ابوبکر صدیق ﷺ د رسول الله ﷺ په څنګ مبارک کي ولاړ وو، ځکه رسول الله ﷺ چي کوم فعل کوی حضرت ابوبکر صدیق ﷺ هم هغسي کول او کوم فعل چي ابوبکر صدیق ﷺ د رسول الله ﷺ په څنګ کي ولاړ هم هغسي کول او کوم فعل چي ابوبکر صدیق ﷺ کوی نورو مقتدیانو هم هغسي کول نو دلته د اقتداء معنی دا سوه چي رسول الله ﷺ خو د ابوبکر صدیق ﷺ امام وو او حضرت ابوبکر صدیق ﷺ د نورو مقتدیانو امام وو ځکه چي د مقتدي اقتداء کول جائز نه دي په هر حال حاصل دادی چي امام رسول الله ﷺ وو، حضرت ابوبکر صدیق ﷺ اقتداء کول او نورو خلکو هم د رسول الله ﷺ اقتداء کول او نورو خلکو هم د

رسول الله عَلَي بِه اقتداء كي لمونع كوى.

## ایا د لمانځه په دوران کي په امامت کي بدلون جائز دي ؟

دلته يو سوال پيدا كيږي چي ايا د لمانځه په دوران كي په امامت كي بدلون جائز دى ؟ يعني لمونځ پيل سوى وي او يو امام خلكو ته لمونځ وركوي يو بل سړى راسي او د لمونځ كونكي امام پر ځاى ودريږي او امامت پيل كړي نو ايا دا جائز ده كه يا؟ څرنګه چي په پورتنيۍ واقعه كي صورت وړاندي سو چي حضرت ابوبكر صديق الله خلكو ته لمونځ پيل كړى وو چي رسول الله تله تشريف راوړ او د حضرت ابوبكر صديق الله په په ځاى كي يې د خلكو امامت پيل كړنو په دې اړه علامه ابن عبد البر رحمة الله عليه فرمايي چي د علماؤ په دې اړه اجماع ده چي په پورتني صورت كي د رسول الله تله د ځانګړتياوو څخه وو يعني د په پورتني صورت كي د رسول الله تله د افعل د رسول الله تله د ځانګړتياوو څخه وو يعني د نورو لپاره دا جائز نه ده چي په امامت كي دي بدلون و كړي، مګر امام شافعي رحمة الله عليه په دې كي اختلاف كړى دى او ويلي يې دي چي د پورتني صورت په ډول امامت او قتداء جائز ده (شرح مشكوة مرقاة و ګورئ).

په دې اړه ځينو حضراتو دا ويلي دي چي ددې حديث څخه دا خبره نه معلوميږي چي حضرت ابوبکر صديق شتر دغه وخته پوري حضرت ابوبکر صديق شتر دغه وخته پوري لمونځ نه وو پيل کړى چي رسول الله ﷺ تشريف راوړ او امامت يې پيل کړ . والله اعلم .

د دې حدیث څخه د آ مسئله څرګنده سوه چي د جمعې ، اخترونو او د زیات لمونځ کونکو په صورت کي په عامو لمنځو کي هم مؤذنانو ته جائز ده چي هغوی د امام سره تکبیرات په لوړ آواز سره ووایي کوم چي مقتدیان د امام څخه لیري وي تر څو هغوی هم تکبیرات واوري .

دامام څخه مخکي سر پورته کول جائز نه دي

(۱۰۷۳): وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَا يَخُشَى اللّهُ يَرُفُعُ رَأُسَهُ قَبُلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللّهُ رَأْسَهُ رَأُسَهُ وَأُسَ حِمَارٍ. متفق عليه وحضرت ابوهريرة الله عُخه دروايت دى چي رسول الله عَليْه وفرمايل: كوم حُوك چي د امام خخه وړاندي سرپورته كوي ايا هغه ددې څخه نه بيريږي چي الله تعالى د هغه سر د خره كړي. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٨٢، ١٨٣، رقم: ٦٩١، ومسلم: ١١ ٣٢٠، رقم: ١١١ - ٤٢٧.

تشریح: کوم څوک چي د لمانځدارکان د امام سره ندادا کوي بلکه د امام څخه مخکي يې ادا کوي د مثال په توګه په رکوع او سجده کي د امام سر پورته کولو څخه مخکي خپل سر پورته کوي نو د داسي سړي په باره کي پورته ذکر سوی حدیث کي سخته سزا ده که څه هم علماء وايي چي دا حدیث پر حقیقي معنی باندي محمول نه دی یعني ددې مطلب دادی چي کړم سړی داسي کوي الله تعالي به هغه د خره په ډول کم فهم او کم عقل کړي ځکه چي په ټولو حیوانانو کي خر تر ټولو زیات کم فهم دی نو دا مسخ به حقیقي نه وي بلکه مسح معنوي به وي ، مګر علماء دا هم لیکي چي دا حدیث پر خپل حقیقي معنا باندي محمول کیدای سي ځکه چي په دې امت کي هم مسخ ممکن ده څرنګه چي په باب اشراط الساعة کي مذکور دي او ددې مؤید د یو روایت دا الفاظ دي چي : ان یحول الله صورته صورة حمار ، یعني ددې څخه نه بیریږي چي الله تعالی د هغه شکل د خره په ډول کړي ، خطابي رحمة الله علیه فرمایي په دې امت کي هم مسخ جائز ده نو دا حدیث پر خپل حقیقي معنی باندي محمول کول جائز دي ، علامه ابن حجر رحمة الله علیه فرمایي چي دا مسخ خاص ده او د امت لپاره چي کومه مسخ منعه ده هغه عامه مسخه ده ، د ضمیح حدیثو څخه هم دا خبره معلومیږي .

د مسخ یو عبرتناک مثال

د علامه ابن حجر بخلیجاید د پورتني قول تائید د یوې عبرتناکي پیښي څخه هم کیږي چي د یو جلیل القدر محدث څخه منقول دي چي هغه د علم طلب او جدیث تر لاسه کولو لپاره ددمشق یو عالم ته دورسیدی چي د خپل علم او فضل په وجه ډیر مشهور وو ، هغه د عالم څخه درس ویل پیل کړل مګر د علم تر لاسه کولو په دوران کي دا واقعه د طالب العلم لپاره ډیره حیرتناکه جوړه سوه چي استاد په ټول وخت کي مخته نه راغلی د درس په وخت کي به د استاد او شاګر په مینځ کي یوه پر ده حائله وه، د هغه دا لوی خواهش وو چي کم تر کمه یو وار خو د خپل استاد د مخ زیارت و کړي ، کله چي د هغه عالم په خدمت کي ډیر وخت تیر سو او هغه دا محسوسه کړه چي طالب علم د حدیث تر لاسه کولو شوق او د تعلق شیخ د جذباتو پوره حامل دی نو استاد یوه ورځ پر ده پورته کړه نو د هغه د حیرت او تعجب انتها و پاته نسوه چي هغه جلیل القدر عالم او د هغه استاد چي د هغه د علم او فضل شهرت هري خوا ته خپور سوی دی د انساني مخ څخه محروم دی بلکه د هغه واورئ او د هغه څخه عبرت تر لاسه کړئ ، هغه وویل : اې زما زویه ! د

لمانځدد ارکانو پدادا کولو کي د امام څخه مخکي مه کیږه ، ما چي دا حدیث واوریدی چي ایا هغه سړی چي د امام څخه مخکي سرپورته کوي ددې خبري څخه نه بیریږي چي الله تعالی د هغه سر د خره په ډول کړي نو ما ته ډیر تعجب وسو او ما دا د امکان څخه لیري تصور کړه نو (دا زما بدبختي وه چي ما د تجربې په توګه) د لمانځه د ارکانو په ادا کولو کي د امام څخه مخکي سوم چي د هغه نتیجه زما زویه دا وخت ستا په مخکي ده چي زما مخ واقعي د خره د مخ په ډول سو، په هر حال ملا علي قاري مخلی له دې باره کي فرمایي چي د رسول الله کی دا ارشاد په اصل کي په هر حال ملا علي قاري مخلی له توګه دی یا دا چي د اسي سړی به په بزرخ یا په دو و خ کي په د غه عذاب اخته سي.

========

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دامام دموافقت حکم

﴿ ١٠٤٨﴾: عَنْ عَلِيّ وَّ مُعَاذِبُنِ جَبَلٍ قَالاَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا د حضرت علي او معاذ بن جبل (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر کله چي

أَنَّى أَحَدُكُمُ الصَّلاَةَ وَالْإِمَامُ عَلَى حَالٍ فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ . رواه

الترمذي وقال هذا حديث غريب.

پهتاسو كي يو څوکلمانځه ته راسي او امام پريو حال وي نو څه چي امام كوي هغه ته هم كول پكار دي ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دى

تخريج: سنن الترمذي: ٢/ ٢٨٥ - ٢٨٦، رقم: ٥٩١،

تشريح د حديث خلاصه داده چي د لمانځه په افعالو کي هغه سړي ته د امام اقتداء کول پکار دي او هغه تنه د لمانځه د ارکانو د ادا کولو په اړه د امام څخه مقدم يا مؤخر کېدل نه دي پکار .

ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي ددې حديث مطلب دادی چي امام په کوم حالت کي هموي هغه ته د مغه موافقت کول پکار دي يعني د جماعت پيل کېدو څخه وروسته که يو سړی وروسته په جماعت کي د ګډون لپاره راسي نو امام که د رکوع په حالت کي وي نو هغه ته د هغه موافقت کول پکار دي که امام د قيام په حالت کي وي نو هغه ته هم هغه حالت اختيارول پکار

دي، كه هغه په ركوع كي وي نو هغه ته هم ركوع ته تلل پكار دي او كه په سجده كي وي نو هغه ته هم سجدې ته تلل پكار دي، ليدل سوي دي چي ځيني خلک د جماعت پيل كېدو څخه وروسته همداسي ولاړ وي يا په خبرو كي بوخت وي او انتظار كوي چي امام ركوع ته ولاړسي نو په لمانځه كي به ګډون و كړي د اعمل ډير غلط او غير شرعي دى ددې څخه پر هيز ضروري دى.

امام ترمذي په په دی چي دا حدیث غریب دی مګر د علماؤ پر دغه حدیث عمل دی او نووي په په ویلي دی چي د حدیث اسناد ضعیف دی مګر پر کوم حدیث باندی چي د علماؤ عمل کیدی هغه امام ترمذی صحیح ګرځوي او هڅه کوي چي د حدیث صحت د علماؤ د عمل څخه ثابت سي څرنګه چي شیخ محي الدین ابن عربي رحمة الله علیه فرمایي چي ما ته د رسول الله په دا حدیث راورسیدی چي کوم سړی لااله الاالله اویا واره و وایي نو د هغه بخښنه کیږي همداسي د کوم سړي لپاره چي ویل کیږي د هغه هم بخښنه کیږي نو ما به دا کلمات د روایت سوي حدیث سره سم په خاصه توګه سره د یو چا لپاره د نیت څخه پر ته ویل ، اتفاقا یوه و رځ په یو ځای کي یو بلني ته و رغلم او هلته زما یو څو ملګري هم و و په هغوی کي یو زلمی و و ورځ په یو ځای کي یو بلني ته و رغلم او هلته زما یو څو ملګري هم و و په هغوی کي یو زلمی و و چي د کشف په اړه ډیر مشهور و و ، د خوراک په دوران کي ناڅاپه هغه په د ژړا و چه و پوښتل نو هغه وویل چي زه (د کشف په ذریعه) و ینم چي زما مور په عذاب کي اخته ده ، د دې اوریدو سره ما د پورتنۍ کلمې ثواب په زړه کي د هغه مور ته و بخښی او هغه اوس په خندا سو او وه یې ویل چي زه اوس خپل مور په جنت کي وینم .

ددې پېښي ذکر کولو څخه وروسته شيخ محي الدين ابن عربي رحمة الله عليه و فرمايل چي د هغه زلمي په کشف کېدو کي ما دا حديث صحيح ومنى او ددې حديث په صحيح کېدو سره د هغه زلمي کشف مي هم صحيح ومني .

په رگوع کي د کډون کونکي رکعت پوره کيږي

(۱۰۷۵): وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جِئُتُمُ دَحضرت ابوهريرة اللهُ مُخدروايت دى چي رسول الله عَليْهِ وفرمايل: هر كله چي تاسو راسئ إلى الصّلاَةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسُجُنُوا وَلاَ تَعُدُّوهُ شَيْئًا وَمَنَ أَدُرَكَ رَكُعَةً فَقَلْ أَدُركَ الصّلاَةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسُجُنُوا وَلاَ تَعُدُّوهُ شَيْئًا وَمَنَ أَدُركَ رَكُعَةً فَقَلْ أَدُركَ الصّلاَةَ . رواه أبو داود .

لمانځه تداو موږپر سجده يو نو تاسو هم سجده و کړئ او هغه سجده په حساب کي مه راولئ، چا چي د

لمانځديو رکعت (د جماعت سره ونيوی) هغدلکه چي پوره لمونځ په جماعت سره و کړ . ابوداؤد . تخريج: سنن ابي داؤد : ١ \ ٥٥٣ ، رقم: ٨٩٣ .

تشريح: د علماؤ پر دې خبره اتفاق دى كه يو سړى جماعت ته په راتلو سره په داسي حال كي گډون وكړي چي امام په سجده كي وي او هغه هم سجدې ته ولاړ سي نو د هغه ركعت نه پوره كيږي هو كه يو سړى په داسي حال كي گډون وكړي چي امام په ركوع كي وي او هغه ركوع لاندي كړي نو د هغه پوره ركعت ادا كيږي ، ددې حديث د لومړني جز مطلب دادى كه يو سړى په جماعت كي په داسي وخت كي گډون وكړي چي امام په سجده كي وي نو هغه دي سجدې ته ولاړ سي مگر د هغه سجدې په وجه د هغه ركعت نه ادا كيږي لكه څرنگه چي په ركوع كي په گډون كولو سره پوره ركعت حاصليږي ، همداسي په سجده كي په ګډون كولو سره پوره ركعت نه تر لاسه كيږي ، د دو هم جز علماؤ دوه مطلبه بيان كړى دى :

۱. په حدیث کي د لفظ رکعة څخه مراد رکوع ده او د صلوة څخه مراد رکعت ، یعني چا چي
 امام په رکوع کي لاندي کړ او هغه رکوع هم لاندي کړه نو د هغه رکعت پوره سو .

ركعة او صلوة دواړه په خپل حقيقي معنى كي استعمال سوي دي ، نو په دې صورت كي د حديث ددې جز مطلب به دا وي چي كوم سړى په جماعت كي يو ركعت هم تر لاسه كړي نو هغه د امام سره پوره لمونځ تر لاسه كړ او هغه ته د لمانځه يا جماعت ثواب هم پوره تر لاسه كيږي او د جماعت فضيلت به هم ورته تر لاسه كيږي .

تر څلوېښت ور ځو پوري په تکبير اولي سره د لمونځ کونکي لپاره زيري

(١٠٤١): وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى لِلهِ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : چا چي لمونځ و کړيوازي د الله ﷺ لپاره

أُرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُنْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ بَرَاءَةً مِنْ

النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ. ترمذي

څلوېښت ورځي په جماعت د تکبير سره (يعني چي تکبير اولي ورسره ونيسي) نو د هغه لپاره دوه ډوله خلاصون ليکل کيږي يو د دوږخ څخه او بل د نفاق څخه خلاصون . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي: ٢\ ٧، رقم: ٢۴١.

قشريح: د حديث مطلب دادى كه يو سړى پرله پسې تر څلوېښتو ورځو پوري دا سعادت تر لاسه كړي چي هغه صرف د الله تعالى د خوښۍ او د هغه د رضا لپاره په جماعت سره لمونځ داسي ادا كړي چي تكبير تحريمه هم ځيني تيره نسي يعني هغه د پيل څخه په لمانځه كي ګډون وكړي او كله چي امام تكبير تحريمه و وايي نو هغه هم تكبير تحريمه و وايي يا د ځينو د علماؤ د قول سره سم د امام سره د سبحانك اللهم ويلو پوري په جماعت كي ګهون و كړي نو د هغه لپاره د الله تعالى د دربار څخه د دوو شيانو د خلاصون زيري و ركول كيږئ يو خو د دوې څخه چي هغه به انشاء الله د دوې خ اور نه ويني او دوهم د نفاق څخه خلاصون .

د نفاق څخه د خلاصون مطلب

د نفاق څخه د خلاصون ورکولو مطلب دادی چي الله تعالی به هغه مؤمن ددې خبري څخه په خپل حفظ او امان کي وساتي چي د هغه څخه د منافقانو په ډول عمل وسي لکه په لمانځه کي سستي او ريا، درواغ ويل، وعده خلافي کول او داسي نور ، او دا چي الله تعالى به هغه ته د اهل حق او اهل اخلاص په ډول د عمل کولو توفيق ورکړي او په آخرت کي به هغه د هغه عذاب څخه چي په هغه کي به منافقان اخته کيږي وساتل سي، په ميدان حشر کي به د هغه په باره کي شاهدي ورکول کيږي چي دا بنده منافق نه بلکه مؤمن او صادق بنده دی او د رحم او کرم دا بارانونه به صرف په دې وجه وي چي دا سړی لمانځه ته دومره مخته راځي چي په تکبير اولی کي ګه پون کوي او د زړه په پوره اخلاص او انتهائي خشوع او خضوع سره په لمانځه کي په درېدو سره د خپل رب خوښي او رضا يې تر لاسه کړه ، الله تعالى دي موږ ټولو ته دا سعادت په برخه کړي . آمين .

د جماعت په نيت مسجد ته تلونکي ته د جماعت نه نيولو په صورت کي هم ثواب حاصليږي

(۱۰۷۷) : وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّا وَ حضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل : چا چي اودس وکه فَأَحْسَنَ وَضُوْءَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَلَ النّاسَ قَلْ صَلُّوا أَعُطَاهُ اللّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ يَعْشَدَ وَاللّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَاللّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِثْلًا أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِثْلًا أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مِثْلًا أَجْرِ مَنْ يَعْشَدُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِثْلًا أَخْرَ مَنْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ مِثْلًا أَجْرِ مَنْ اللّهُ تَعْالَى اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ

# صَلاَّها وَحَضَرَها لاَ يَنْقُصُ ذٰلِكَ مِن أُجُورِهِمْ شَيْعًا. رواه أبو داود والنسائي چاچي په جماعت سره لمونځ كړى وي او د هغو خلكو په ثواب كي به هيڅ كمي نه راځي . ابو داؤد . تخريج: سنن ابي داؤد: ١١١٨، رقم: ٥٦٢ والنسائي ٢١١١، رقم: ٨٥۴.

تشریح: مطلب دادی که یو سړی په جماعت کي د شریک کېدو په نیت سره مسجد ته راسي او په اتفاق سره هغه جماعت لاندي نه کړي نو الله تعالی په خپل فضل او کرم سره هغه ته په جماعت کي د ګډون کونکو په اندازه ثواب ورکوي مګر شرط دادی چي هغه په قصد سره ناوخته کولو سره په جماعت کي د ګډون کولو څخه پاته نسي بلکه اتفاقا یا د یو عذر په وجه د هغه څخه جماعت تیر سي ، که یو سړی په قصد سره د جماعت پر وخت حاضر نه وي بلکه د جماعت کېدو وروسته راسي نو هغه ته دا ثواب نه ورکول کیږي.

د حدیث د آخري جز مطلب دادی چي هغه ته دا ثواب د هغه لمونځ کونکو د ثواب څخه چي په جماعت کي حاضر وه په کمولو سره نه تر لاسه کیږي چي د هغه په وجه د هغوی په ثواب کي کمي راسي بلکه هغه لمونځ کونکو ته خو د خپل فعل یعني په جماعت کي د ګهون کولو پوره اجر تر لاسه کیږي او هغه ته به د جماعت د نیت او د جماعت تر لاسه کولو د شوق او غلبې په وجه ثواب ورکول کیږي .

#### د جماعت فضيلت

(١٠٤٨): وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَاءَرَجُكُ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت ابوسعید خدري ريان څخه روایت دی چي یو سړی داسي و ختراغلی چي رسول الله علی چي رسول الله علی چي رسول الله

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلاَ رَجُلُ يَتَصَدَّقَ عَلَى هٰذَا فَيُصَلِّيُ مَعَهُ فَقَامَ رَجُلُّ فَصَلَّى مَعَهُ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

رسول الله على وفرمايل: ايا دا سي څوک سته ؟ چي دې سړي ته د الله على لپاره صدقه ورکړي (يعني دده سره لمونځ و کړي ابو داؤد، ترمذي. وغي سره لمونځ و کړ ابو داؤد، ترمذي . قخريج: سنن ابي داؤد: ١ / ٣٨٦، رقم: ٩٧٠ والترمذي ١ / ۴۲٧ – ۴۲۸ ، رقم: ٢٢٠.

تشريح : يتصدق (د الله تعالى په لاره كي وركړي) مطلب دا وو چي ايا يو څوک داسي سته

چي ددغه سړي سره په دې توګه احسان و کړي چي ددر سره لمونځ و کړي چي ده ته د جماعت ثواب حاصل سي او همداسي به هغه سړي ګويا هغه ته صدقه ورکړي ، ددې څخه معلومه سوه که يو سړی يو چا ته نيکه لار و ښيي يا د هغه د نيکۍ لاري اختيار ولو باعث جوړ سي نو هغه ته هغه اجراو ثواب ورکول کيږي کوم چي د الله تعالى په لارکي د بخښني حاصليږي.

مولانا مظهر رحمة الله عليه فرمايي چي د راتلونکي سړي سره د لمانځه کولو صدقه ځکه تعبير کړل سوه چي د هغه سړي سره د لمونځ کونکي هغه ته شپږ ويشت برابر زيات ثواب صدقه کړ ، ځکه که چيري د هغه سره لمونځ نه وو کړی نو د جماعت نه کېدو او د يوازي لمونځ کولو په وجه به هغه ته د يوه لمونځ ثواب حاصليدی او د هغه سړي په باعث د جماعت کولو په وجه هغه ته د اووه ويشت لمنځونو ثواب حاصل سو.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دابوبكر صديق الله دامامت واقعه

﴿ ١٠٤٩ ﴾: عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا أَلاَ

د حضرت عبيدالله بن عبدالله راينه څخه روايت دی چي زه د بي بي عائشې ﷺ په خدمت کي حاصر سوم او عرض مي و کړ چي :

تُحَدِّثِينِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى ثَقُلَ النّبيُّ

تاسو به ما ته درسول الله ﷺ د ناروغۍ پېښه بيان کړئ ؟ هغې و فرمايل : بيان به يې کړم، د دې وروسته عائشي ﷺ وويل کله چي د رسول الله ﷺ ناروغي زياته سوه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصَلَّى النَّاسُ فَقُلْنَا لاَ وَهُمْ يَنْتَظِرُ ونَكَ يَارَسُولَ

نو پوښتنه يې و کړل چي ايا خلکو لمونځ و کړ؟ موږ وويل : نه، اې د الله رسوله! هغوی ستاسو انتظار کوي،

اللَّهِ فَقَالَ ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ قَالَتْ فَفَعَلْنَا فَاغْتَسَلَ فَلَهَبَ لِيَنُوءَ

رسول الله ﷺ وفرمایل، ښه دی زمالپاره لوښی د اوبو څخه ډک کړئ، عائشة ﷺ فرمایي موږ لوښي د اوبو څخه ډک کړ او رسول الله ﷺ غسل و کړ ، کله چي یې د درېد لو اراده و کړه

## فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ أَصَلَّى النَّاسُ قُلْنَا لاَ وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَارَسُولَ

نو بې هوښه سو او لږوروسته په هوښ کي راغلی نو پوښتنه يې و کړه ايا خلکو لمونځ و کړ؟ موږورته وويل: نه، اې د الله رسوله! هغوی ستاسو په انتظار دی ،

اللهِ فَقَالَ ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ فَفَعَلْنَا فَاغْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنُوءَ فَأُغْمِي

رسول الله ﷺ و فرمایل: په لوښي کي او به واچوه ، بي بي عائشه ﷺ وايي چي رسول الله ﷺ کښېنستی او غسل يې و کړبيا يې د دريدو اراده و کړل او بې هو ښه سو

عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ أَصَلَّى النَّاسُ قُلْنَا لاَ وَهُمْ يَنْتَظِرُ ونَكَ يَارَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ

بیا په هوښ کي راغلی او پوښتنه یې و کړه ایا خلکو لمونځ کړی دی موږ عرض و کړ : نه ، هغوی ستاسو انتظار کوي ، رسول الله ﷺ و فرمایل :

ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ فَقَعَلَ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنُوءَ فَأَغْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ

پهلوښي کي زما لپاره اوبه واچوه ، بي بي عائشه ﷺ وايي چي رسول الله ﷺ کښېنستي او غسل يې و کړ بيا يې د دريدو اراده و کړل او بې هوښه سو ، بيا

أَفَاقَ فَقَالَ أَصَلَّى النَّاسُ فَقُلْنَا لاَ وَهُمْ يَنْتَظِرُ ونَكَ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَتُ وَالنَّاسُ

پههوښ راغلی او پوښتنه يې و کړه : ايا خلکو لمونځ کړی دی؟ موږ عرض و کړ : نه ، خلک ستاسو انتظار کوي، او خلک

عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِ لِيَنْ تَظِرُونَ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلاَةِ الْعِشَاءِ ترهغه وخته په مسجد كي پاته وه او د ماخستن د لمانځه لپاره يې د رسول الله انتظار كوى الاخرَةِ فَأَرُسَلَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكُو بِأَنْ يُصَلِّي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكُو بِأَنْ يُصَلِّي بِه پاى كي رسول الله عَلَيْ حضرت ابوبكر صديق الله ته بيغام وليبى چي لمونځ وركړي بالنَّاسِ فَأْتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُولُكَ أَنْ بِالنَّاسِ فَأْتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُولُكَ أَنْ خلكو ته، كله چي دا پيغام ابوبكر صديق الله الله عليه وقاصد ورته وويل چي رسول الله خلكو ته، كله چي دا پيغام ابوبكر صديق الله الله الله عاصد ورته وويل چي رسول الله

#### ﷺ تاسو تەحكم دركړى دى

تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ وَكَانَ رَجُلاً رَقِيقًا يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَ چىلمونځوركړه خلكوتد، نو ابوبكرصديق ﷺ چي يو ډير نرم زړه والاسړى وو وويل اي

ېي لمونځ ورکړه خلکو تد، نو ابوبکر صدیق پختی چې یو ډیر ترم رړه وار سړی وو وویل: ا عمره! تدخلکو تدلمونځ ورکړه ، وویل

لَهُ عُمَرُ أَنْتَ أَحَقُّ بِنَالِكَ فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ أَلاَّيَّامَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

ده ته حضرت عمر راهیهٔ : د دې کار لپاره تاسو غوره ياست ، نو په هغو ورځو کي حضرت ابوبکر صديق راهیهٔ لمونځ ورکوی بيا د نبي کريم پانځ

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَ مِنْ نَفْسِهِ خِفَّةً وَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَلُهُمَا الْعَبَّاسُ په ناروغي کي لږاندازه کمي راغلل او رسول الله على د دوو کسانو په تکيه د کور څخه د باندي راغلي چي په هغوي کي يو حضرت عباس الله وو

لِصَلاَةِ الظُّهْرِ وَأَبُوبَكُرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَلَبَّارَآهُ أَبُوبَكُرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأُومَأُ

إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْ لاَ يَتَأَخَّرَ وَقَالَ أَجْلِسَانِي إِلَى جَنبِهِ

ده تدنبي كريم ﷺ چي پر خپل ځاى ولاړ اوسداو مدرا شاته كيږه بيا يې هغو خلكو تُدچي رسول الله ﷺ په څنګ كي كښينوئ

فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ، قَالَ عُبَيْدُ

نو هغوى د ابوبكر ﷺ؛ په خواكي كښينوى او رسول الله ﷺ ناست وو ، راوي عبيد الله وايي

اللَّهِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ أَلاَ أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَني

د بي بي عائشي الله د دې كيسې پداوريدو سره زه عبدالله بن عباس الله نه د دې كيسې پداوريدو سره زه عبدالله بن عباس ايا زه ستا مخكي هغه حديث بيان نه كړم كوم چي ما تدبيان كړى دى

حَدِيثَهَا عَلَيْهِ فَمَا أَنَكُرَ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ أُسَبَّتْ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ

داحدیث او هغهددې بیان د هیڅ برخي څخه انکار ونه کړ البته هغه دا وویل چي بي بي عائشې ﷺ د هغه سړي نوم څه شي اخیستي وو چي

### مَعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لاَ قَالَ هُوَ عَلِيٌّ. متفق عليه

د حضرت عباس الله نه سره وو ، ما ورتدوويل هغى راتدد هغه نوم نه وو ښودلى، ابن عباس وويل هغه حضرت على الله نه وو. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٧٢ - ١٧٣، رقم: ٦٨٧ ومسلم ١\ ٣١١ - ٣١٢، رقم: ٩٠ - ٤١٨

د لغاتو حل: (المخضب): الاجانة، الاناء تغسل فيها الثياب (تالي). (لينوء): يَنُوء: يقوم. (ولاريبي).

تشريح: بي بي عائشي رضي الله عنها د حضرت عباس الله نوم واخيستى ما دوهمسي نوم يې نه واخيستى چي د هغه سره رسول الله على ته په مرسته وركولو سره مسجد ته يې بيولى وو، ددې وجه دا وه چي د رسول الله على يوې خوا ته خو حضرت عباس الله كه مستقله تو لا د رسول الله على ته مرسته وركړې وه ما بلي خوا ته يو سړى ټاكلى نه وو بلكه نوبت پر نوبت به بدليدل كله به حضرت على الله مرسته وركول ، كله به حضرت اسامه الله يا فضل ابن عباس بدليدل كله به حضرت اسامه الله يا فضل ابن عباس الله يه دا وجه ده چي په يو بل روايت كي د بي بي عائشي رضي الله عنها الفاظ داسي هم منقول دي چي د احتمال په تو لاه د ټولو نومان شامل دي هغه الفاظ دادي چي د رسول الله على بلي خوا ته د اهل بيت څخه يو سړي مرسته وركول .

د سورةً فاتُّحَّى په نه و يلو سره د لمانځه نيم ثواب تر لاسه كيږي

﴿١٠٨٠﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَلُ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَلُ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَلُ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ وَمَنْ فَاتَتُهُ خَيْرٌ كَثِيْرٌ. رواه مالك. السَّجْدَةَ وَمَنْ فَاتَتُهُ خَيْرٌ كَثِيْرٌ. رواه مالك.

د حضرت ابو هريرة ﷺ څخه روايت دي چي کوم سړي رکوع لاندي کړه نو هغه رکعت لاندي کړي او د چا څخه چي الحمد لله تيره سوه هغه لوي ثواب د لاسه ورکړي . مالک.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١١، رقم: ١٨.

تشريح : مطلب دادى چي چا په لمانځه كي سورة فاتحه ونه ويل نو هغه په دې وجه د لوى ثواب څخه مخروم سو ځكه چي هغه د لمانځه ثواب ناقص دى .

د دې حدیث څخه په څرګنده دا معلومیږي چي په لمانځه کي د سورة فاتحې ویل فرض نه دي که د سورة فاتحې ویل فرض وای نو په لمانځه کي د سورة فاتحې نه ویلو په و جه به کمي او نقصان نه وای بلکه د لمانځه نه کېد و په و جه به ثواب نه تر لاسه کیدای .

#### دامام څخه پر مخ کېدو باندي سزا

﴿١٠٨١﴾: وَعَنْهُ قَالَ الَّذِي يَرُفَعُ رَأْسَهُ وَيَخْفِضُهُ قَبْلَ الْإِمَامِ فَإِنَّمَا نَاصِيَتُهُ

بِيَدِ الشَّيْطَانِ. رواه مالك.

د حضرت ابوهريرة را الله څخه روايت دي کوم څوک چي د امام څخه و ړاندي سر پورته او کښته کوي نو د هغه تندې د شيطان په لاس کې دي . مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١\ ٩٢، رقم: ٥٧.

=========

## بَابُ مَنْ صَلَّى صَلُوةً مَرَّتَيْنِ دوهموار لمونځ کولو بیان

که يو سړى يو لمونځ دوه واره کوي که حقيقتا وي يا صورة نو په دې اړه څه حکم دى؟ ايا دواړه لمنځونه به يو ډول اداسي يا د هغه په حيثيت کي به فرق وي يعني دواړه واره به فرض لمونځ اداسي يا يو به فرض او دوهم به نفل وي ، ددې خبرو ښودلو لپاره دا باب ترتيب سوى دى او ددغه مسئلو سره اړوند حديثونه په دغه باب کي نقل کيږي.

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل)

﴿١٠٨٢﴾: عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

## اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتَيُ قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ . متفى عليه

د حضرت جابر رهن څخه روايت دی چي معاذ بن جبل به د رسول الله ﷺ سره لمونځ کوی او بيا به خپل قوم ته ولاړی هغوی ته به يې لمونځ ورکوی . بخاري او مسلم.

**تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ١٩٢، رقم: ٧٠٠، ومسلم ١\ ٣٤٠، رقم: ١٨١ - ٣٦٥.

## (١٠٨٣): وَعَنْهُ قَالَ كَانَ مُعَاذُ يُصَلِّيُ مَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ

د حضرت جابر را الله تُنهُ مُحْد روايت دي چي معاذ را الله ته نبي كريم الله سره د ماخستن لمونځ كوي

ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّي بِهِمُ الْعِشَاءَ وَهِيَ لَهُ نَافِلَةٌ . رواه البيهقي والبخاري

او بیا به خپل قوم ته راغلی هغوی ته به یې د ماخستن لمونځ ورکوی دوهم لمونځ به د هغه لپاره نفل وو . بیهقی او بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢/ ٢٦٦، رقم: ٧٠١، ومسلم ١/ ٣٤٠، رقم: ١٨٠ – ٤٦٥.

تشریح: حضرت معاذ رهه درسول الله هه سره د ماخستن د لمانځه کولو په وخت کي د سنت نیت کوی یا د نفل لمانځه نیت به یې کوی، او بیا به خپل قوم ته په راتلو سره به یې د هغوی امامت کوی، او هغه و خت به یې فرض لمونځ کوی.

د حدیث آخري الفاظ (وهي له نافلة) د مطلب پوهېدو څخه مخکي دا خبره په ذهن کي راوستل پکار ده چي دوه واره د لمانځه کولو دوه صور تونه کیدای سي : یو خو دا چي یو سړی په خپل ځای کي یوازي یا په جماعت سره لمونځ و کړ د هغه وروسته مسجد ته راغلی او وه یې لیدل چي هلته د هغه لمانځه جماعت کیږي کوم چي ده مخکي کړی دی نو هغه په مسجد کي د جماعت فضیلت تر لاسه کولو په نیت په جماعت کي په ګډون کولو سره بیا لمونځ کوي ، په دې صورت کي د فرض لمانځه اداینه مخکي سوې ده ځکه نو د جماعت دا لمونځ به د هغه لپاره نفل سي ، دوهم صورت دادی چي یو سړی د یو مسجد امام دی هغه په خپل مسجد کي د لمونځ سي ، دوهم صورت دادی چي یو سړی د یو مسجد امام دی هغه په خپل مسجد کي د لمونځ

وركولو څخه مخكي پريو خاص موقع باندي يا د يو خاص سړي سره د لمانځه كولو فضيلت تر لاسه كولو په نيت د نفل په نيت لمونځ كوي او بيا د هغه وروسته خپل مسجد ته په راتلو سره خلكو ته لمونځ وركوي نو په داسي صورت كي به وروسته لمونځ فرض سي او مخكي لمونځ به نفل سي .

د دې تفصيل پوهېدو څخه وروسته ددې جملې په مطلب په اسانۍ سره پوهيدل کيداي سي او هغه دا چي هغه دوهم لمونځ چي په جماعت سره فرض يا نفل ادا کيږي يا لومړي لمونځ دوه واره د لمونځ کونکي په حق کي نافله يعني د خير او فلاح د زياتوب او د ثواب د کثرت باعث کيږي ، کومو خلکو چي ددې جملې مطلب دا بيان کړي دي چي هغه دوهم لمونځ چي دا حقیقت نه لري ځکه چي دا خبره خو هغه وخت صحیح کیدای سي چي د دې مطلب بیانونکي هغه نیت دواړه واره څه وو ، ځکه چې د نیت حقیقت خو تر هغه وخته پوري نه معلومیږي تر څو پوري چي نيت کونکی د خپل نيت په باره کي خپله و نه ښيي چي د هغه نيت څه دی ؟ او ظاهره ده چي معاذ را هنځ کولو په وخت کي نيت په زړه کي کړي دې په ژبه سره يې اظهار نه دي كړى څرنګه چي ابن همام رحمة الله عليه نقل كړي دي چي په ژبه سره نيت كول بدعت دى ځكه چي د رسول الله ﷺ او صحابه كرامو په باره كي دا ثابته نه ده چي هغوى به په ژبه سره نيت كوى ، بيا دا خبره دي هم په خيال كي وي چي دا جمله (وهي له نافله) د حديث الفاظ نه دي بلكه اضافه جمله ده چي په صحيح روايتونو کي موجود نه دي ، ځينو حضراتو ليکلي دي چي اما شافعي رحمة الله عليه د خپل اجتهاد او مذهب سره سم ددې جملې اضافه کړې ده بيا دا چي د مشکوة په اصل نسخه کي دا ځاي خالي دي چي د هغه څخه معلوميږي چي د مشکوة مؤلف د سنن هيخ طريقي سره هم دا جمله نه ده تر لاسه كړي .

علامه تورپشتي سخلها فرمايي چي د حديث د علماؤ دا قول دی چي وهي نافلة د جابر سخت په حديث کي غير محفوظ دی ، په نفل کونکو پسي فرض لمونځ کول صحيح دي که يا ، په دې مسئله کي د امامانو چي کوم اختلاف دی هغه په پوره وضاحت سره د مظاهر حق په نهم جلد کي د باب القراة في الصلوة د لسم نمبر حديث د تشريح په څنګ کي بيان سوی دی .

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) په جماعت سره د دوهم وار لمونځ کولو حکم

وَانْحَرَفَ إِذَا هُوَ بِرَجُلُيْنِ فِي أَخْرَى الْقَوْمِ لَمُ يُصَلِّيَا مَعَهُ قَالَ عَلَيَّ بِهِمَا

او راستنېدی نو دوه کسان یې ولیدل چي د خلکو په پای کي ناستوه او د رسول الله ﷺ سره یې لمونځ نه وو کړی ، رسول الله ﷺ و فرمایل : دا کسان را وغواړئ

فَجِيءَ بِهِمَا تُرْعَدُ فَرِّائِصُهُمَا فَقَالَ مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا فَقَالَا يَا

نو هغوى راوستل سول د رسول الله ﷺ د بيري څخه د هغوى وږې رېږدېدلې رسول الله ﷺ پوښتنه و کړه تاسو ولي زموږ سره لمونځ ونډ کړ ، هغوى وويل: اې

رَسُولَ اللّهِ إِنَّا كُنَّا قَلُ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُهَا فِي اللهِ داللهرسوله!موږپهخپلځای کي لمونځ کړی دی ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل بيا داسي مه کوئ هر کله چې تاسو په

رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِكَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمُ فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةً. رواه الترمذي وابو داؤد والنسائي.

خپل کور کي لمونځ و کړئ او هغه مسجد ته راسئ چي په هغه کي جماعت کيږي نو د هغه خلکو سره هم لمونځ و کړئ دا لمونځ به ستاسو لپاره نفل وي ، ترمذي ، ابو داؤد ، نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٣٨٧، ٣٨٦، رقم: ٥٧٥، والنسائي: ٢/ ١١٢ - ١١٣، رقم: ٥٥٧.

تشريح: د حديث د آخري جملې مطلب دادې چي په آخر کي کيدونکی لمونځ به نفل سي که څدهم لومړی لمونځ يې په جماعت سره کړی وي يا يوازي يې کړی وي .

### اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

﴿ ١٠٨٥﴾: عَنْ بُسْرِ بْنِ مِحْجَنٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ كَانَ فِيْ مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللهِ

بسر بن محجن د خپل پلار څخه روايت کوي چي هغه په يو مجلس کي د رسول الله ﷺ سره وو

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُذِنَ بِالصَّلاَةِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَصَلَّى وَرَجَعَ وَمِحْجَنَّ فِي مَجْلِسِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لمونځ يې ادا کړ او بيرته راتلي چي محجن يې هلته پر ځاى ناست وليدى ، رسول الله ﷺ د هغه څخه يوښتنه و کړه

مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيُ مَعَ النَّاسِ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ فَقَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللهَ

تا د خلکو سره ولي لمونځ ونه کړ ، ايا ته مسلمان نه يې ؟ هغه عرض و کړ : اې دالله رسوله! زه مسلمان يم

وَلكِنِّيُ كُنْتُ قَلْ صَلَّيْتُ فِيُ أَهْلِيُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا محر ما د خپلي كورنۍ سره لمونځ كړى وو، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هر كله چي

جِئْتَ الْمَسْجِدَ وَكُنْتَ قَلْ صَلَّيْتَ فَأُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ وَإِنْ

كُنْتَ قَدُ صَلَّيْتَ . رواه مالك والنسائي .

ته مسجد ته راسې او لمونځ دي کړی وي او په مسجد کي لمونځ تيار وي نو د خلکو سره هم لمونځ و کړه که څه هم تا لمونځ کړی وي . مالک او نسائي .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٣٢، رقم: ٨. والنسائي: ٢/ ١١٢، رقم: ٨٥٦.

#### دوهموار لمونځ کول د ثواب باعث دي

(١٠٨٢): وَعَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَسَدِ بُنِ خُزَيْمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

د اسد بن خزیمه د قبیلې د یو سړي څخه روایت دی چي هغه د ابو ایوب انصاري را الله څخه پوښتنه و کړه چې

يُصَلِّي أُحَدُنَا فِي مَنْزِلِهِ الصَّلاَةَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ وَتُقَامُ الصَّلاَةُ فَأُصَلِّي

پهموږ کي يو سړی په کور کي لمونځ و کړي بيا هغه مسجد ته راسي او هلته لمونځ کيدونکی وي ايا په داسي حالت کي زه هم لمونځ و کړم

مَعَهُمْ فَأْجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا مِّنْ ذٰلِكَ فَقَالَ أَبُو أَيُّوْبَ سَأَلْنَا عَنْ ذٰلِكَ النَّبِيَّ

د هغوى سره ، په دې اړه زما په زړه كي شك او شبه ده ، ابو ايوب انصاري پالځه ورته و فرمايل : په دې اړه موږ د رسول الله عليه څخه پوښتنه كړې ده ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَنْ لِكَ لَهُ سَهُمُ جَنْعٍ. رواه مالك وأبو داود.

رسول الله ﷺ و فرمایل: چي دا (دوهم جماعت کول) دده قسمت دی چي د جماعت ثواب يې هم تر لاسه کړ . مالک او ابو داؤد .

تخريج: الامام مالك في الموطا أ\١٣٣، رقم: ١١. وابوداؤد: ١\ ٣٨٨، ٣٨٩، رقم: ٥٧٧.

تشريح: (فذالک له سهم جمع) مطلب دادی که يو سړی يو وار په کور کي د فرض لمونځ کولو څخه وروسته بيا دوهم وار په مسجد کي په جماعت سره هغه لمونځ کوي نو د هغه په حق کي بالکل د سعادت خبره ده ځکه چي په دې سره هغه ته د جماعت فضيلت او د هغه ثواب تر لاسه کيږي نو په دې اړه په زړه کي د ننه و سوسه او شبه پيدا کول نه دي پکار.

#### دّ دوهموار لمونځ کولو حکم

﴿١٠٨٤﴾: وَعَنْ يَزِيْدَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ جِئْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت يزيد بن عامر ﷺ څخه روايت دي چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم،

وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَجَلَسْتُ وَلَمْ أَدْخُلُ مَعَهُمْ فِي الصَّلاَةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ

او رسول الله ﷺ دا وخت لمونځ کوی، زه کښېنستم او د رسول الله ﷺ سره په لمانځه کي شريک نه سوم ، کله چي رسول الله ﷺ د لمانځه څخه فارغ سو

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَآنِي جَالِسًا فَقَالَ أَلَمْ تُسْلِمْ يَا يَزِيْدُ قُلْتُ بَلَى

او زه يې ناستوليدم نو وه يې فرمايل : اې يزيده! ايا ته مسلمان نه يې ؟ ما عرض و کړ : هو .

يَارَسُولَ اللهِ قَدُ أَسْلَمْتُ قَالَ وَمَامَنَعَكَ أَنْ تَدُخُلَ مَعَ النَّاسِ فِي صَلاَتِهِمُ ؟

اې دالله رسوله! زه مسلمان يم، رسول الله ﷺ و فرمايل : نو تا د جماعت لمونځ ولي ونه كړ؟

قَالَ إِنِّي كُنْتُ قَدُ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي أَحْسِبُ أَنْ قَدُ صَلَّيْتُمْ فَقَالَ إِذَا جِئْتَ

ما وویل ما په خپل کور کي لمونځ کړی وو او زما خیال وو چي تاسو به هم د لمانځه څخه فارغ سوی یاست ، رسول الله ﷺ و فرمایل : هر کله ته راسې

الصَّلاَةَ فَوَجَدُتَ النَّاسَ فَصَلِّ مَعَهُمُ وَإِنْ كُنْتَ قَدُ صَلَّيْتَ تَكُنْ لَكَ نَافِلَةً وَلِمُ لَا فَكُنْ لَكَ نَافِلَةً وَلَا صَلَيْتَ تَكُنْ لَكَ نَافِلَةً وَلَا صَلَيْتَ تَكُنْ لَكَ نَافِلَةً وَلَا صَلَيْتَ اللهِ عَلَيْهِ مَكْتُوبَةً . رواه أبو داود .

لمانځه تداو خلک پر لمونځ کولو ووينې نو تدهم د هغوی سره پدلمانځه کي ګډون کوه او کوم لمونځ چي تا کړی وي هغه به ستا لپاره نفل سي او دا به په فرض کي و شميرل سي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ١\ ٣٨٨، رقم: ٥٧٧.

﴿١٠٨٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً سَأَلُهُ فَقَالَ إِنِّي أُصَلِّي فِي بَيْتِي ثُمَّ أُدْرِكُ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي د هغه څخه يو سړي پوښتنه و کړه چي زه په خپل کور کي لمونځ کوم بيا

الصَّلاَةَ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الْإِمَامِ أَفَأْصَلِّيْ مَعَهُ قَالَ لَهُ نَعَمْ قَالَ الرَّجُلُ أَيَّتُهُمَا

په مسجد کي لمونځ (جماعت) ولاړ وي نو ايا زه د دې خلکو سره لمونځ و کړم؟ هغه ورته وويل : هو ، هغه سړي پوښتنه و کړه په داسي حالت کي به په دې د واړو لمنځو کي کوم يو لمونځ أَجْعَلُ صَلاَتِيْ ؟ قَالَ عُمَرَ وَذَٰلِكَ إِلَيْكَ إِنَّمَا ذَٰلِكَ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ يَجْعَلُ أَيْتُهُمَا شَاءَ. رواه مالك.

فرضو ګڼم؟ ابن عمر ﷺ ورته وویل دا ستا کار نه دی دا الله ﷺ ته حواله دی چي هغه کوم یو غواړي فرض یې ګرځوي . مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا: ١٦٣٦، رقم: ٩.

تشريح: دا حديث د ځينو شوافع او غزالي رحمة الله عليه ددې قول تائيد كوي چي په دغه دواړو لمنځونو كي يو لمونځ بلا تعين فرض ادا كيږي كه څه هم لومړى لمونځ وي يا دويم، مګر د اكثرو حديثو څخه دا خبره په وضاحت سره معلوميږي چي په دواړو كي لومړى لمونځ فرض ادا كيږي او دوهم نفل كيږي، او دا خبره د قياس څخه هم معلوميږي ځكه چي يو سړى داسي كار چي د هغه لپاره په يو وخت كي يوازي يو وار كول ضروري وي كه دوه واره يې وكړي نو څرګنده ده چي د هغه د ذمې څخه په اول وار ليري كيږي نه په دوهم وار، همداسي د فرض لمانځه ادا كول په اول وار كور دوهم وار لمونځ د هغه لپاره د نفل په صورت كي د فضيلت لمانځه ادا كول په اول وار كور نمونځ د هغه لپاره د نفل په صورت كي د فضيلت او سعادت سرمايه جوړيږي.

يو لمونځ دوه واره نه کول

(١٠٨٩): وَعَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُوْنَةً قَالَ أَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ عَلَى الْبِلاَطِ وَهُمْ

د بي بي ميمونې د آزاد سوي غلام سليمان څخه روايت دی چي موږ په بلاط نامي ځای کي ابن عمر راڅه ته ورغلو او هغوی

يُصَلُّونَ فَقُلْتُ أَلاَ تُصَلِّيُ مَعَهُمْ فَقَالَ قَلْ صَلَّيْتُ وَإِنِّي سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

هغه وخت لمونځ كوى ، ما ابن عمر الله نه ته وويل: ايا تاسو ددې خلكو سره لمونځ نه كوئ؟ هغه وويل: ما لمونځ كړى دى او ما د رسول الله تالي څخه اوريدلي دي

يَقُولُ لاَ تُصَلُّوا صَلاَةً فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ. رواه أحمد وأبو داود والنسائي.

چي فرمايل يې: يو لمونځ په يوه ورځ کي دوه ځله مه کوئ. احمد، ابو داؤد او نسائي.

تَخُويج: الامام إحمد في مسنده ٣/ ١٩. وابوداؤد: ١/ ٣٨٩، رقم: ٥٧٩. والنسائي ٢/ ١١۴. رقم: ٨٥٩.

د لغاتو حل: (بِلاط): موضع معروف بالمدينة (پدمدينه منوره كي يوه مشهوره سيمه).

تشريح: بلاط په مدينه منوره کي ديوځاى نوم دى چي د امير المؤمنين حضرت عمر فاروق پهځ د مسجد څخه د باندي ددې لپاره جوړ کړى وو که چيري خلک خبري وغيره کوي نو د مسجد څخه د باندي په هغه ځاى کي دي يې کوي او په مسجد کي دي دنياوي کارونه او خبري نه کوي.

دَّ دُوهم وار لِّمَوْنَخُ كُولُو دُ حكم تطَّبيق د تيرو حديثو سره

په څرګنده خو دا حدیث د تیرو حدیثو سره مخالف معلومیږی کوم چی د یوه لمانځه په دوهم وار کولو باندی دلالت کوی نو ددې حدیث حکم او په تیرو حدیثونو کی تطبیق دادی چی په اصل کی ددې حدیث د حکم تعلق د هغه سړی سره دی چی هغه په اول وار په جماعت سره لمونځ کړی وی او د تیرو حدیثونو تعلق د هغه سړی سره دی چی هغه په اول وار لمونځ په جماعت سره نه بلکه یوازی کړی وی لکه څرنګه چی د حنفیه مذهب دی ، یا ددې حدیث مطلب دادی چی په دوهم وار لمونځ د فرضت په توګه مه کوئ ، یعنی دوهم لمونځ که د نفل په نیت کوی نو په دې کی څه پر واه نسته، ددې وضاحت په رڼا کی د ابن عمر ریاه د الفاظو (قد صلیت) کی دا تشریح و کړل سی چی ابن عمر ریاه کی دابن عمر ریاه کړی وی ځکه هغه دوهم وار په لمانځه کی ګډون و نه کې ، یا دا چی کوم و خت دا واقعه وه هغه د سهار یا مازدیګر ویا ماښام و خت وی چی په دغه و ختونو کی دوهم وار لمونځ کول نه دی پکار .

په دې خبره هم پوه سئ چي په دې اړه اکثر حدیثونه عام دي یعني د هغه حدیثو څخه په ظاهره دا معلومیږي چي دا حکم که یو سړی یوازي لمونځ کولو سره مسجد ته راسي او هلته جماعت کیږي نو هغه دي په جماعت کي ګډون و کړي او دوهم وار دي لمونځ و کړي دا مسئله د ټولو و ختونو د لمنځو سره متعلق ده مګر مجتهدین او علماء پر هغه حدیثو باندي هم نظر لري چي د هغه څخه په ځینو و ختونو کي دوهم وار لمونځ کول مکروه ګرځول سوي دي نو د هغه حدیثونو سره سم هغوی هغه و ختونه ټاکلي دي چي په هغو کي دوهم وار لمونځ کول پکار دي او هغه و ختونه یې هم ټاکلي دي چي په هغو کي دوهم وار لمونځ کول نه دې په دیث کي دا تخصیص مذکور دی .

هغه و ختونه چي په هغو کي دوهم وار لمونځ کول ممنوع دي

﴿ ١٠٩٠﴾: وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بُنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ أُوِ الصُّبْحَ ثُمَّ أَذْرَكَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ فَلا يَعُدُ لَهُمَا. رواه مالك.

د حضرت نافع رينه م څخه روايت دى چي عبدالله بن عمر رينه مه به ويل : كوم څوک چي د ماښام يا

سهار لمونځ و کړي او بيا يې د امام سره تر لاسه کړي نو دوهم ځل دي يې نه کوي. **تخريج**: الامام مالک في الموطا: ١\ ١٣٣، رقم: ١٢.

تشریح: دا حدیث د امام مالک مخالهای مذهب تائید کوي ځکه چي د هغه په نزد یوازي د ماښام او سهار لمنځونه دوهم وار کول ممنوع دي ، مګر د حنفیه په نزد د مازدیګر لمونځ هم په دې حکم کي داخل دی ، د امام شافعي مخالهای په نزد په ټولو لمنځو کي اعاده (تکرار) کیدای سي ، په دې حدیث کي دې ته اشاره سوې ده چي پورتنی حکم د هغه سړي په اړه دی چي هغه په لومړي ځل په جماعت سره نه بلکه یوازي لمونځ کړی وي نو په لومړي ځل په جماعت سره د لمانځه کولو په صورت کي خو په طریقه اولی دوهم وار لمونځ کول پکار دي .

========

## بَابُ السّنَنِ وَ فَضَائِلِهَا سنت او دهغه د فضائلو بيان

پداسلامي شريعت كي لمونځ تر ټولو د لوړي درجې عبادت دى، د نورو عباداتو پدمقابله كي ددې لوى ارزښت دى او د الله تعالى پد دربار كي تر ټولو زيات محبوب دى ځكه پد عبادت كي چي څومره زيات كثرت او زياتوب اختيار كړل سي هغومره نديوازي دا چي بنده سعادت او خير بې پناه رفعتونه او عروج تر لاسه كوي بلكه هغه د خپل پوره عبوديت او د الله تعالى د حاكميت او كبريايي اظهار هم كوي، دا وجه ده چي شريعت نور عبادتونه كوم چي يوازي په فرائضو پوري محدود كړي وي هلته دا عبادت يې د فرائض او واجبات څخه پر ته په سنتو سره همنازولى دى ، د هر فرض لمانځه سره يو څو سنت هم ټاكل سوي دي ، نه يوازي دا چي هغه فرض په اساني سره اداسي بلكه د فرض لمانځه په ادا كولو كي چي كوم نقصان او دوتاهي واقع سوې وي هغه هم يوره سى.

سنت يعني هغه لمنځونه چي په شپه او ورځ کي د فرض لمنځو سره کول کيږي پر دوه ډوله دي :

- ١٠ رواتب: دا هغه سنت لمنځونه دي چي پر هغه رسول الله ﷺ هميشتوب اختيار کړي دړي.
- ۲. غير رواتب: دا هغه سنت لمنځونه دي چي پر هغه رسول الله ﷺ هميشتوب شدى
   اختيار کري لکه د مازديګر سنت.
  - د سنت کولو هم طریقه ده کوم چي د فرض لمانځه کولو ده، فرق یوازي دومره دی چي د

فرض لمانځه په يوازي دوو رکعتو کي د سورة فاتحې څخه وروسته يو بل سورت هم ويل کيږئ او د سنت لمانځه په ټولو رکعتو کي د سورة فاتحې وروسته بل سورت هم ويل کيږي، او د سنت لمانځه په رکعتو کي چي کوم سورتونه ويل کيږي د هغه برابر نه کېدل خلاف سنت نه دي ، او سنت لمنځونه په ورځ تر دوو رکعتو پوري او د شپې څلورو رکعتو پوري په يوه سلام سره کيږي مګر د دوو رکعتو وروسته التحيات ويل ضروري دي . علم الفقه .

په دې خبره هم پوه سئ چي سنت، نفل، تطوع، مندوب، مستحب، مرغوب فيه او حسن دا ټول الفاظ مترادف دي ، ددې ټولو معنى يوه ده يعني هغه لمونځ چي د هغه پر کولو باندي شارع پر نه کولو باندي شارع پر نه کولو باندي ترجيح ورکړې ده که څه هم په دغه لمنځونو کي ځيني داسي دي چي د ځينو نورو په مقابله کې سنت مؤکده دي .

## اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل)

#### د سنتو شمير او د هغه د کولو فضيلت

﴿ ١٠٩١﴾: عَنُ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنُ صَلّى دَ حضرت ام حبيبة ﷺ خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي لمونځ وكړ في يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثِنْتَيُ عَشْرَةً رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ أُرْبَعًا قَبُلَ الظَّهْرِ يَهُ مِن يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثِنْتَيُ عَشْرَةً رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ أُرْبَعًا قَبُلَ الظَّهْرِ يهشه او ورځ كي دوولسركعته نو د هغه لپاره په جنت كي كور جوړيږي يعني څلور ركعته د ماپښين څخه مخكي

وَرَكُعَتَيْنِ بَعْلَهَا وَرَكُعَتَيْنِ بَعْلَ الْمَغْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْلَ الْعِشَاءِ وَرَكُعَتَيْنِ الم او دوه ركعته د ما پښين وروسته دوه ركعته د ما ښام وروسته او دوه ركعته د ما خستن وروسته او دوه ركعته

قَبُلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ. رواه الترمذي و في رواية مسلم أَنَّهَا قَالَتُ سَبِغْتُ دَسِهَا حَدَّلَ اللهُ عَلَيْهِ ويلما اوربدلي دي دسهار مخدمخكي، ترمذي، دمسلم پديوه روايت كي دي چي هغې وويل ما اوربدلي دي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْرٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلّهِ كُلُّ

د رسول الله ﷺ څخه چي فرمايل يې : هيڅيو مسلمان بنده داسي نسته چي خالص د الله ﷺ لپاره لمونځ کوي په هره

يَوْمٍ ثِنْتَيُ عَشْرَةً رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلاَّ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلاَّ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلاَّ بَنِيَ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ .

ورځ کي دوولس رکعته نفل پرته د فرضو څخه مګر د هغه لپاره الله تعالى په جنت کي کور جوړ نه کړي ، يا دا الفاظ يې وويل چي د هغه لپاره په جنت کي يو کور جوړيږي .

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٢٧٤، رقم: ۴۱۵، الرواية الثانية: صحيح مسلم: ١٠٣٥، رقم: ١٠٣ ـ ٧٢٨.

تشريح: په حديث كي چي د ورځي او شپې د سنتو كوم شمير په تفصيل سره ښو دل سوى دى هغه ټول سنت مؤكد دي او د سهار دواړه سنت ركعتونه تر ټولو زيات مؤكد دي حتى چي امام حسن بصري رحمة الله عليه او ځيني نور حنفيه حضرات دې ته واجب وايي ، امام حسن رحمة الله عليه خو د ماښام دوو سنتو ته هم واجب ويلي دي مګر ددې حديث سره سم د هغه د قول ترديد سوى دى چي دا واجب نه دي بلكه سنت دي .

(١٠٩٢): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهِ وَسَلَّمَرَ كَعْتَيْنِ

د حضرت ابن عمر رياني څخه روايت دي چي ما د رسول الله علي سره لمونځ ادا کړ دوه رکعته

قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكْعَتَيْنِ

دماپښين مخکي او دوه رکعته د هغه وروسته او دوه رکعته د ماښام څخه وروسته د نبي کريم

بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ قَالَ وَحَدَّ ثَتْنِي حَفْصَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

د ماخستن څخه وروسته د رسول الله ﷺ په کور کي و کړل ابن عمر ﷺ و ايي ما ته بي بي حفصې ﷺ به

وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ رَكَعْتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ حِيْنَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ. متفق عليه دوه مختصر ركعتوند وصبح صادق راختلو څخه مخكي كول. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\ ٥٨، رقم: ١١٨٠ - ١١٨١، ومسلم ١١ ٥٠٤، رقم: ١٠٥ - ٧٣٠.

تشریح: ابن عمر رهای د ماپښین څخه مخکي سنتو لپاره د رکعتین لفظ فرمایلی دی چي د هغه څخه ظاهري مطلب خو دادی چي رسول الله ساله د ماپښین څخه مخکي دوه رکعته وکړل مګر د اهل علم قول دادی چي تثنیه د جمع خلاف نه ده مګر که دلته د رکعتین معنی د دوو رکعتو پر ځای د څلورو رکعتو واخیستل سي نو په دې کي څه پرواه نسته ، ددې توجیه په ذریعه دغه حدیث او په هغه حدیث کي چي د هغه څخه د ماپښین د فرض لمانځه څخه مخکي څلور رکعته سنت ثابتیږي تطبیق کیږي . ملا علی قاري .

امام ترمذي رحمة الله عليه د حنفيه مذهب په حق كي فرمايلي دي چي پر دغه مذهب باندي د صحابه كرامو وغيره څخه د اكثر اهل علم عمل دى او دا قول د سفيان ثوري ، ابن مبارك او اسحاق رحمة الله عليهم هم دى، د امام شافعي او امام احمد قول هم د څلورو ركعتو په اړه منقول دى مګر داسي چي څلور ركعته په دوو سلامو سره وكړل سي .

ابن عمر ﷺ دلته د ماپښين، ماښام او ماخستن د سنتو يادونه کړې ده ، د سهار د سنتو يادونه يې نه ده کړې ددې وجه داده چي هغه د سهار په وخت کي د رسول الله ﷺ سره لمونځ نه کوی ځکه د سهار سنت يې خپله ذکر نه کړل بلکه د بي بي حفصې رضي الله عنها په روايت کي يې نقل کړل چي د دغه لمنځو سره د سهار سنت هم معلوم سي.

د جمعي سنت

(١٠٩٣): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يُصَلِّي بَعْدَ

# الْجُهُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِ نَ فَيُصَلِّيُ رَكَعْتَيْنِ فِي بَيْتِهِ. متفق عليه

تشريح: ابن مالک رحمة الله عليه فرمايي چي په دغه حديث کي د رکعتونو څخه مراد د جمعې سنت دی، د يوه قول سره سم د امام شافعي رحمة الله عليه عمل پر دغه حديث دی چي د جمعې سنت د ماپښين د سنتو په ډول يعني دوه رکعته دي، په نورو صحيح حديثو کي منقول دي چي رسول الله عليه د جمعې د لمانځه څخه مخکي هم او د جمعې د لمانځه وروسته هم څلور څلور رکعته سنت کول، د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه دا مذهب دی، په يو صحيح روايت کي د رسول الله عليه څخه د لمانځه وروسته شپږ رکعته سنت کول هم ثابت دي ځکه امام ابويوسف چي د جمعې د لمانځه وروسته شپږ رکعته سنت کول هم ثابت دي ځکه امام ابويوسف چي د جمعې د لمانځه وروسته شپږ رکعته سنت کول پکار دي.

ريو څرنګه چي مخکي يو ځای ښو دل سوي دي چي نفل لمنځونه په کور کي کول افضل دي ځکه نو رسول الله ﷺ به د جمعې څخه وروسته سنت په کور کي کول.

د نبي کريم ﷺ د نفلونو شمير

(۱۰۹۲): وَعَنُ عَبُٰكِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقٍ قَالَ سَأَلُتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلاَقِ رَسُولِ اللَّهِ دحضرت عبدالله بن شقیق ﷺ څخه روایت دی چي ما د بي بي عائشي ﷺ څخه د رسول الله ﷺ دخه د رسول الله ﷺ د نفل لمنځو په اړه پوښتنه و کړل،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ تَطَوُّعِهِ فَقَالَتُ كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبُلَ الظُّهُرِ هَمْ وويل: رسول الله ﷺ به زما په كور كي لمونځ كوى د ماپښين څخه مخكي أَرُبَعًا ثُمَّ يَخُرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ يَلُخُلُ فَيُصَلِّي رَكُعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي خُلُور بيابه مسجد ته تلى او خلكو ته به يې لمونځ وركوى بيا به كور ته راغلى او دوه ركعته به يې كول او كله چي به يې لمونځ وكړ

بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَلُخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ

دخلکو سره د ماښام تو بيا بديې کور ته تشريف راوړی او دوه رکعته بديې کول بيا بديې خلکو ته دماخستن لمونځ ورکوی

وَيَهُ خُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي مِنُ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ

او زما کور تدبدراغلی دوه رکعته به یې کول او د شپې د تهجد لمونځ به یې نهه رکعته کوی چي په هغو کې به

الُوِتُرُ وَكَانَ يُصَلِّي لَيُلاًّ طَوِيلاً قَائِمًا وَلَيُلاًّ طَوِيلاً قَاعِدًا وَكَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُو

وتر هم شاملوه او د شپې به يې تر ډيره وخته پوري په ولاړه او تر ډيره وخته پوري په ناسته لمونځ کوي او

قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ وَكَانَ إِذَا قَرَأُ قَاعِدًا رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَاعِدٌ

پهولاړه چي به يې لمونځ کوي نو رکوع او سجده به يې کول او که په ناسته به يې کوي نو رکوع او سجده به يې کوله

وَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رواه مسلم و زاد ابو داؤد ثمريخرج فيصلي بالناس صلوة الفجر.

او سهار چي به ځلانده سو نو دوه رکعته به يې کول ، مسلم ، ابو داؤ د په دې روايت کي دا الفاظ زيات ليکلي دي : د سهار دوه رکعته چي به يې و کړله نو رسول الله ﷺ به مسجد ته تشريف وړي او خلکو ته به يې د سهار لمونځ ورکوي .

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٥٠٤، رقم: ١٠٥- ٧٣٠ وابوداؤد: ٢ \ ٣٦، رقم: ١٢٥٠.

تشريح دا حديث ددې خبري په صريحه دليل دی چي سنت په کورکي کول غوره دي ، (فيهن الوتر) مطلب دا دی چي کله به رسول الله ﷺ د تهجد لمونځ ادا کړ نو د هغه سره به يې وتر هم درې رکعته يا يو رکعت کوي .

د شپې د رسول الله ﷺ د لمانځه په اړه مختلف روايتونه منقول دي چي کله به رسول الله ﷺ شپږ رکعته کول ، کله اته ، کله نهه ، کله لس ، کله يوولس او کله به يې ديارلس رکعته کول . (رکع و سجد و هو قائم) د دې مطلب دا دی چي کله به رسول الله ﷺ د تهجد لمونځ په ولاړه کوی نو د قیامت د حال څخه به رکوع او سجدې ته تلی داسي به نه وه چي قرآن کریم خو به یې په ولاړه وایه او رکوع او سجده به یې په ناسته کول ، همداسي چي رسول الله ﷺ به په ناسته لمونځ کوی نو رکوع او سجده به یې هم په ناسته کول ، مګر په دې صورت کي دا هم منقول دي چي رسول الله ﷺ به رکوع او سجدې ته په ولاړه تلی یعني قرائت به یې په ناسته وایه بیا به و درېدی او په لړقرائت ویلو سره به بیا رکوع او سجدې ته تلی .

په هر حال د ټولو حديثو په کتلو سره دا ويل پکار دي چي رسول الله ﷺ به د تهجد لمونځ درې ډوله کوي :

- ١. ټوللمونځ به يې په ولاړه کوي.
- ۲. ټوللمونځبديې پدناستد کوی.
- ٣. قرائت بديي پدناسته وايداو بيا به ولاړيدى او ركوع او سجدې ته به تلى .

د دې دريم صورت عکسيې نه فرمايه يعني داسي لمونځ يې نه کوی چي قرائت خو به يې په ولاړه وايه او بيا په کښينستو سره رکوع او سجدې ته به تلی لکه څرنګه چي دا حديث ددې نفي کوي.

#### د سهار د سنتو تاکید

(١٠٩٥): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ

مِنَ النَّوَافِلِ أَشَكَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتِيَ الْفَجْرِ . متفق عليه

د حضرت عائشي الله تخدروايت دى چي رسول الله تلك بديد نفلو لمنځو كي تر ټولو زيات پاملرند د سهار د دوو سنتو كول . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٢٥، رقم: ١١٦٩. ومسلم: ١/ ٥٠١، رقم: ٩۴ - ٧٢٢.

تشريح: مطلب دادى چي د سهار سنت دومره مهم او مؤكد دي چي رسول الله ﷺ په هيڅ حال كي هم كه په سفر كي به وو او كه په حضر كي دغه سنت به يې نه پرېښودل ، د سهار د سنتو د ارزښت او عظمت اندازه ددې څخه لګول كيداى سي چي فقهاؤ ليكلي دي چي پرته د يو عذر څخه د سهار سنت په ناسته كول صحيح نه دي .

#### د سهار د سنتو فضيلت

(١٠٩٢): وَعَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكُعَتَا الْفَجْرِ

### خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا. رواه مسلم.

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د سهار دوه رکعته سنت تر دنيا او ددنيا تر ټولو شيانو غوره دي .مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٠١، رقم: ٩٦ – ٧٢٥.

تشريح: دسهار سنتو ته پر دنيا او د دنيا پر شيانو فضيلت په دې صورت کي ورکړلسوی دی که د نيا او د دنيا شيان د الله تعالى په لار کي خرڅ کړل سي بيا هم د سهار سنت به غوره وي ځکه چي د دنيا په شيانو کي بخل کولو او هغه د الله تعالى په لار کي نه خرڅ کولو کي ښه والى کله دی چې د سهار سنت ته يې د هغه څخه افضل ويلي دي.

علماؤ لیکلي دي چي تر ټولو زیات مؤکد سنت د سهار دی د هغه څخه وروسته د ماښام سنت او د هغه څخه وروسته سنت او د هغه څخه وروسته سنت او د هغه څخه وروسته د ماخستن د فرض لمانځه څخه وروسته سنت او بیا په ټولو آخر کي د ماپښین د فرض مخکی سنت.

#### د ماښام دلمانځه څخه مخکي سنت

﴿١٠٩٤﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مُغَفَّلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مغفل ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

صَلُّوا قَبُلَ صَلاَةِ الْمَغُرِبِ رَكْعَتَّيْنِ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةٌ. متفق عليه

د ماښام د فرضو څخه مخکي دوه رکعته کوئ درې ځله يې دا وفرمايل او دريم ځل يې دا هم وفرمايل چي څوک يې غواړي وه دي يې کړي او که څوک يې نه غواړي نه دي يې کوي، دا يې ځکه وفرمايل چي خلک دا رکعتونه سنت مؤکده ونه ګرځوي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٥٩، رقم: ١١٨٣، ومسلم ١/٥٧٣، رقم: ٣٠٢ - ٨٣٨.

تشريح: دوه واره خو رسول الله على دا وفرمايل چي د ماښام د فرض لمانځه څخه مخکي دوه رکعته نفل کوئ مګربيا په دې ګڼلو سره چي خلک به دغه دوو رکعتو ته د سنت مؤکده درجه ورکړي (لمن شاء) ويلو سره ددې خبري خبرتيا ورکړه چي دا دوه رکعته سنت نه دي بلکه ددې درجه تر استحباب پوري ده که يو سړی دا و کړي نو ثواب به تر لاسه کړي او کوم سړی چي يې و نه کړي نو پر هغه به څه نيو که نه وي .

د ماښام د فرض لمانځه مخکي دوه رکعته نفل لمونځ کولو په اړه مخکي ښودل سوي دي چي اکثر فقها ع ددې د کولو څخه منعه کوي ، د باب فضل الاذان د حدیث نمبر نهم د تشریح په ضمن کي ددې تفصیل بیان سوی دی او ددې باب په دریم فصل کي به هم ددې څه تفصیل و کړل سي . د جمعي د لمانځه وروسته سنت

﴿١٠٩٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ

د حضرت ابوهريرة ريسين څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي

مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا. رواه مسلم. وَفِي أَخْرَى لَهُ قَالَ:

په تاسو کي د جمعې د لمانځه څخه وروسته لمونځ کول غواړي نو هغه ته پکار دي چي څلور رکعته و کړي ، مسلم او په دوهم روايت کي دا الفاظ دي چي و يې فرمايل:

إِذَا صَلَّى أَحَدُ كُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا.

كوم څوک چي په تاسو كي د جمعې لمونځ كوي نو هغه ته پكار دي چي د جمعې د لمانځه څخه وروسته څلور ركعته و كړي .

تخریج: صحیح مسلم: ۲/ ۲۰۰، رقم: ۲۹ – ۸۸۱.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### د ماپښين د سنتو فضيلت

(۱۰۹۹): عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةً قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دبي بي حبيب ﷺ خخه اوريدلي دي جي فرمايل يې: دبي بي حبيبي ﷺ خخه اوريدلي دي جي فرمايل يې: مَنْ حافظ عَلَى اَرْبَعِ رَكْعَات قَبْلَ الظُّهُ وِ وَأَرْبَعٍ بَعُدَهَا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّادِ.

رواه احبًى والترمذي وابو داؤد والنسائي وابن مأجه.

كوم څوک چي د ماپښين د لمانځدمخكي او وروسته د څلورو ركعتو پابندي و كړي الله تعالى به پر هغه د دوږخ اور حرام كړي . احمد ، ترمذي ابو داؤد ، نسائي او ابن ماجه

تخريج: الامام احمد في مسنده ٦/ ٣٢٦، وابوداؤد: ٢/ ٥٢، رقم: ١٢٦٩. والترمذي ٢/ ٢٩٢، رقم: ٤٢٧ والنسائي ٣/ ٢٦٥، رقم: ١٨١٥. وابن ماجه ١/ ٣٦٧، رقم: ١١٦٠.

تشریح: د دېروایت څخه په څرګنده خو معلومیږئ چي د ماپښین څخه و روسته څلور رکعته لمونځ په یوه سلام سره و کړل سي ، او په یو بل روایت کي منقول دي چي د ماپښین څخه وروسته څلور رکعته په دوو سلامو سره ادا کړل سي، په هر حال دلته دا بحث دی چي د ماپښین څخه وروسته دا څلور رکعته چي د هغه په اړه حدیث ذکر کیږي ایا د سنت دوو رکعتو څخه پرته دي یا د سنت هغه دوه رکعته هم پکښي شامل دي ، نو په څرګنده توګه سره دا معلومیږي چي دا څلور رکعته د سنت د هغه دوو رکعتو څخه پرته وي کوم چي د فرضو و روسته کیږي ، مګر د ملا علي قاري رحمة الله علیه د الفاظو څخه معلومیږي چي په دغه څلورو رکعتو کي هغه دوه رکعته هم شامل دي هغه فرمایي چي په دغه څلورو رکعتو کي دوه رکعته سنت مؤکده دي او دوه رکعته مستحب او غوره دا ده چي دا څلور رکعته په دوه سره ادا کړل سي .

#### د ماپښين د څلور رکعته سنتو فضيلت

﴿ ١٠٠١ ﴾: وَعَنْ أَبِيُ أَيُوبِ الْأَنْصَارِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابو ايوب انصاري اللهُ عَنْ خُخه روايت دى چي رسول الله عَلَيْهِ وفرمايل : أَرُبَعٌ قَبُلَ الظَّهْرِ لَيْسَ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ تُفْتَحُ لَهُنَّ أَبُوابُ السَّمَاءِ . رواه أبو داود وابن ماجه .

څلور رکعته د ماپښين مخکي دی د هغه په منځ کي سلام نسته کوم څوک چي دا کوي د هغه لپاره د آسمان دروازې خلاصيږي . ابو داؤد .ابن ماجه

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ٥٣، رقم: ١٢٧٠، وابن ماجد ١\ ٣٦٥، رقم: ١١٥٧.

تشريح: د ماپښين څخه مخکي کيدونکو څلور رکعتو فضيلت څرګند فرمايل کيږي چي کله هغه و کړل سي نو د هغه لپاره د آسمان دروازې خلاصيږي يعني هغه د الله تعالى دربار ته په رسيدو سره د قبوليت درجه تر لاسه کوي او د هغه په سبب د الله تعالى په رحمت سره نازول

کیږي، د دغه څلور رکعتو په اړه هم اختلاف دی چي ایا ددې څخه مراد هغه سنت دي چي د ماپښین د فرضو څخه مېخکي ادا کیږي یا ددې څخه پرته نور دي چي هغه ته لمونځ في الزوال وایي، مختار قول دادی چي دا غیر رواتب یعني د ماپښین د فرضو څخه مخکي د سنت مؤکده څخه پرته د لمونځ في الزوال څلور رکعته دي.

دزوال وروسته دلمانځه کولو فضیلت

(١١٠١): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ السَّائِبِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

. حضرت عبدالله بن سائب راها تها تخمه روایت دی چي رسول الله علی به

يُصَلِّي أُرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهُرِ وَقَالَ إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا

د زوال څخه و روسته او د ماپښين څخه مخکي څلور رکعته کول او فرمايل يې د ا هغه وخت دی چي خلاصيږي په دغه وخت کي

أَبُوَاكُ السَّمَاءِ فَأُحِبُّ أَنْ يَضْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ. رواه الترمذي

دآسمان دروازې او زه غواړم چي زما صالح عمل آسمان ته ولاړسي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٢٢ - ٣٤٣، رقم: ۴٧٨

تشريح: د دې حديث څخه معلوميږي چي د لمر زوال کېدو وروسته وخت د قبوليت وي دا وخت چي کوم نيک عمل و کړل سي هغه د الله تعالى په دربار کي د قبوليت درجه تر لاسه کوي او څرګنده ده چي په ټولو اعمالو کي لمونځ تر ټولو افضل دى ځکه دا وخت به لمونځ کول افضلوي.

#### دمازدیگر سنت

﴿١١٠٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللهُ اَمَرَءَاصَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا . رواه أحمد والترمذي .

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پر هغه سړي دي الله ﷺ وحمت نازل كړي چي دمازديگر څخه مخكي څلور ركعته وكړي. احمد او ترمذي

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢\ ١١٧، والترمذي ٢\ ٢٩٦، ٢٩٦، رقم: ۴٣٠.

تشريح: د مازديګر سنت مؤکده نه دي په دې حديث کي رحم الله په ويلو سره دې ته اشاره فرمايل سوې ده چي د مازديګر څخه مخکي کيدونکي څلور رکعته مستحب لمونځ دی. د ماز د يګر سنت دوه رکعته دي که څلور ؟

﴿١١٠٣﴾: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ كَانَ النّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبُلَ الْعَصْرِ دَخَرت على ﷺ خخدروايت دى چي رسول الله ﷺ به لمونځ كوى د مازديگر دلمانځه مخكي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسُلِيمِ عَلَى الْمَلائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمُ مِنْ الْمُسْلِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَ وَاه الترمذي

څلور رکعته لمونځ کوی چي د هغه په منځ کي به يې پر مقربو ملائکو ، مؤمنانو او مسلمانانو کوم خلک چي د رسول الله ﷺ تابع دي سلام ليږي يعني التحيات به يې ويل. ترمذي تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٢٩۴، رقم: ۴۲٩.

تشريح: دلته د تسليم (سلام لېږلو) څخه مراد التحيات ويل دي يعني رسول الله على به د دوو رکعتو وروسته التحيات ويل او بيا به يې د څلور رکعتو څخه وروسته سلام ګرځوي.

﴿١١٠٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكَعْتَيْن . رواه أبو داود .

د حضرت على رهيه خخه روايت دى چي رسول الله على به د مازديگر تر لمانځه مخكي دوه ركعته كول. ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ۵۴، رقم: ١٢٧٢.

#### د صلوة اوابين فضيلت

(۱۰۵): وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ صَلّى دخصرت ابوهريرة وَهُ خدروايت دى چي رسول الله و فرمايل: خوک چي لمونځ وکړي بَعْلَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَکَعَاتٍ لَمْ يَتَکلّمُ فِيمَا بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ عُرِلُنَ لَهُ بِعِبَادَةِ دما الْمَعْدِ وروسته شهر رکعته او د هغه په منځ کي يو بده خبره د ژبي څخه ونه باسي ژنتي عُشرة سَنةً. رواه الترمني و قال هذا حديث غريب لا نعرفه الا من حديث عمر ابن ابي خثعم وسبعت محمد ابن اسماعيل يقول هو منكر الحديث وضعفه جدا.

هغه ته د دولس كالو د عبادت ثواب وركول كيږي (ترمذي) ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دى، موږ دا حديث د عمر بن ابي خثعم په سند سره پيژنو ما د محمد بن اسماعيل بخاري څخه واوريدل چي عمربن ابي خثعم منكر الحديث دى ، دې حديث ته بخاري ډير ضعيف ويلي دي تخريج: سنن الترمذي ٢٧٨، ٢٩٨، رقم: ۴٣٥.

تشريح: د ماښام د لمانځه څخه وروسته شپږرکعته نفل لمونځ په درو سلامو سره کيږي د غه لمانځه ته صلوة اوابين وايي، دا لمونځ سنت دی او ددې لمانځه نوم د ابن عباس را څخه منقول دی، ددغه لمانځه ډېر زيات فضيلت دی لکه څرنګه چي ددغه حديث څخه معلوميږي، د حديث څخه په څرګنده دا مفهوم اخيستل کيږي چي د ماښام څخه وروسته کوم دوه رکعتونه چي معمولي سنت ادا کيږي هغه هم په دغه شپږرکعتو کي شامل دي، په راتلونکي حديث کي چي د صلوة اوابين څليرويشت رکعته ذکر کيږي په هغه کي هم دا دواړه رکعته شامل دي.

علامه يحيى مخليط المفرمايلي دي چي مخكي دوه ركعته سنت دي بيل وكړل سي ددې وروسته اختيار دى كه څلور ركعته وكړي يا دوه ركعته وكړي، دا حديث كه څههم امام ترمذي وغيره ضعيف مرځولى دى ممر د اعمالو په اړه په ضعيف حديث باندي عمل كول هم جائز دي، او بيا ددې څخه پرته دا حديث ابن حزيمه مخليط ابن په خپل صحيح كي او ابن ماجه هم نقل كړى دى او د ميرك رحمة الله عليه قول دى چي د عمار ابن ياسر الله يه په اړه منقول دي چي هغه به د ما ښام

څخه وروسته شپږرکعته کول او هغه فرمایلي دي چي ما خپل محبوب رسول الله ﷺ لیدلی دی چي د ماښام څخه چي د ماښام څخه وروسته به یې شپږرکعته کول او فرمایل به یې کوم سړی چي د ماښام څخه وروسته شپږرکعته کوي د هغه ګناه بخښل کیږي که څه هم هغه د دریاب د ځګ په اندازه وي. طبراني.

د شیخ مولانا شاه اسحاق محدث دهلوي رحمة الله علیه قول دی چي زموږ تحقیق دادی چي په کوم چي په کوم چي په کوم چي په کوم چي په دغه حدیث کي چي د صلوة او ابین شپږ رکعته ذکر سوي دي یا دا ډول مخته چي په کوم حدیث کي د څلیرویشت رکعتو ذکر کیږي دا دواړه شمیر د ماښام څخه وروسته سنت مؤکده دوو رکعتو څخه پرته دي.

### **د صلوة اوابین زیات شمیر شل رکعته دی**

﴿١١٠١﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى

بَعْدَ الْمَغْرِبِ عِشْرِيْنَ رَكْعَةً بَنَى اللهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د ماښام دلمانځه وروسته شلر كعته وكړي نو د هغه لپاره الله تعالى په جنت كي كور جوړوي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٢٩٩، رقم: ۴٣٥.

قشویح: که څههم محدثینو دا حدیث ضعیف گر ځولی دی مگر علامه ابن حجر رحمة الله علیه فرمایي په دې باره کي یو حدیث بل هم منقول دی چي نبي کریم ﷺ به دا لمونځ شل رکعته کوی او فرمایل به یې چي دا صلوة او ابین دی نو کوم سړی چي دا لمونځ وکړي نو پوه سئ چي د هغه بخښنه وسول ، اکثر علماء سلف او صلحاء امت به دا لمونځ کول خپل سعادت او خوشبختي گڼل او دا به یې کوی ، د علماؤ یو ډله وایي چي د صلوة او ابین د رکعتو په شمیر کي مختلف حدیثونه نقل دي یو حدیث خو تر دې مخکي تیر سوی دی چي په هغه کي د شپر رکعتو ذکر سوی دی ، یو حدیث دادی چي په دې کي د شلو رکعتو ذکر دی نو د غه ټولو حدیثونو ته په کتلو سره به دا وویل سي چي صلوة او ابین کم تر کمه دوه رکعته دی او زیات یې شل رکعته، کوم سړی چي د دوو رکعتو څخه تر شلو پوري څومره زیات کوي د هغه په حق کي به هغومره غوره والی او خیروي .

#### د ماخستن سنت

(١٠٠١): وَعَنْهَا قَالَتُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ قَطُّ فَدَخَلَ عَلَيَّ إِلاَّ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْسِتَّ رَكَعَاتٍ . رواه أبو داود .

د حضرت عائشی الله علی څخه روایت دی چي رسول الله علی به د ماخستن د لمانځه و روسته تل ما ته راتلی او څلوریا شپږ رکعته به یې کول . ابو داؤد .

تخريج: سننابي داؤد ٢\ ٧١، رقم: ١٣٠٣.

تشریح: د ماخستن څخه وروسته د سنتو په اړه چي څومره مشهور روایتونه منقول دي په هغه کي یا خو دوه رکعته کول منقول دي او یا څلور رکعته ، یوازي یو داسي حدیث دی چي په هغه کي شپږ رکعته ذکر کیږي ، په کومو حدیثو کي چي څلور رکعته کول معلومیږي د هغه څخه منجمله یو حدیث دا هم دی چي سعید ابن منصور په خپل مسند کي نقل کړي دي چي رسول الله کی فرمایل : کوم سړی چي د ماخستن څخه مخکي څلور رکعته لمونځ و کړي نو ګویا هغه په لیلة القدر کی څلور رکعته و کړل .

په هر حال ددې روايت وضاحت دادی چي رسول الله ﷺ به د ماخستن څخه وروسته کوم څلور رکعته کول نو په هغه کي به دوه رکعته سنت مؤکده وه او دوه رکعته مستحب، البته په (او سترکعات) کي حرف د او دوه احتماله لري يا خو دا د شک لپاره دی يا د تنويع لپاره دی .

#### ادربار النجوم او ادبار السجود

(۱۱۰۸): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِدْبَارَ د حضرت ابن عباس ﷺ تخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د ادبار

النُّجُوْمِ الرَّكْعَتَانِ قَبُلَ الْفَجْرِ وَإِذْبَارَ السُّجُوْدِ الرَّكْعَتَانِ بَعْلَ الْمَغْرِبِ.

رواه الترمذي.

النجوم) څخه د سهار د لمانځه مخکي دوه رکعته مراد دي او د ادبار السجو د څخه د ماښام د لمانځه وروسته دوه رکعته مراد دي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٣٦٦، رقم: ٣٢٧٥.

#### تشريح: د قرآن کريم په سورة طور کي دا آيت دى:

وَسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَإِذْبَارَ النُّجُومِ

ژباړه : هر کله چي ته پورته کيږې نو د خپل پروردګار په تعريف سره د هغه پاکي بيانوه او د شپې په ځينو و ختونو کي هم او د ستورو ډوبيدو په و خت کي هم د هغه پاکي بيانوه .

د دې آيت په اړه رسول الله ﷺ و فرمايل: ادبار النجوم يعني د ستورو ډوبيدو وخت د پرورد اور د کار د پاکۍ بيانولو څخه د سهار سنت کول مراد دي چي هغه د ستورو د ډوبيدو په وخت يعني د صبح صادق څخه وروسته کول کيږي.

همدارنگه د قرآن كريم په سورة ق كي دا آيت دى :

وَسَبِّحُ بِحَمُورَبِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبُلَ الْغُرُوبِ ، وَمِنَ اللَّيُلِ فَسَبِّحُهُ وَأَدُبَارَ السُّجُودِ ژباړه : او د لمر ختلو څخه مخکي او د لمر لوېدو څخه مخکي د خپل پروردګار په تعریف سره د هغه پاکي بیانوه او د شپې په ځینو وختونو کي هم او د د سجدې څخه وروسته هم د هغه پاکي بیانوه .

د حدیث په دوهمه برخه کي رسول الله ﷺ ددې آیت په اړه و فرمایل چي د دغه سجدې څخه مراد د ماښام درې رکعته فرض دي او ادبار السجو د یعني د سجدې څخه و روسته پاکي بیانولو څخه د ماښام د فرضو څخه و روسته دوه رکعته سنت کول مراد دي.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دمايښين څخه مخکي د څلور و رکعتو لمونځ ثواب

﴿١١٠٩﴾: عَنْ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَرْبَعُ

رَكَعَاتٍ قَبُلَ الظُّهُرِ بَعُدَ الزَّوَالِ تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ فِي صَلاَّةِ السَّحَرِ وَمَا مِن

د ماپښين څخه مخکي او د زوال څخه و روسته څلور رکعته دي چي د تهجد په حساب کي شميرل کيږي او هيڅ شي د اسي نسته

شَيْءٍ إِلَّا وَيُسَبِّحُ اللَّهَ تِلْكَ السَّاعَةَ ثُمَّ قَرَأَ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنْ الْيَبِينِ وَالشَّمَائِلِ

چى پەدې وختكى د الله تعالى تسبيح نەكوي بيا رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت كړ : ( د هر شي سايەراستەلوري تەاو چپەلوري تە

سُجَّدًا لِللَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ . رواه الترمذي والبيهقي في شعب الايُمان.

د الله على لپاره سجده كوونكي محرئي او هغه ذليل وي). ترمذي او بيهقي.

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٢٧٩، رقم: ٣١٢٨. البيهقي في شعب الايمان ٢/ ١٢٢، رقم: ٣٠٧٢.

تشریح: رسول الله علیه د عدوخت د لمانځه کولو د ترغیب لپاره او د خپل ارشاد ددلیل په توګه دا آیت تلاوت کړ ، په آیت کی د سجدې څخه مراد تابعداری ده که هغه تبعا وی یا اختیارا، او الله تعالی چی مخلوقاتو ته کوم شی د کوم مقصد لپاره پیدا کړی دی ددې مقصد تکمل په حقیقت کی د پرورد ګار تابعداری ده.

#### د ماز دیگر وروسته دوه رکعته

(١١١٠): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ

د حضرت عائشي الله على محمروايت دى چي رسول الله على نه دي پرې ايښي دوه ركعته لمونځ

بَعُكَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ، متفق عليه وفي رواية للبخاري قالت والذي ذهب به ما تركهما حتى لقى الله .

د مازديګروروسته زما په کورکي . بخاري او مسلم، د بخاري په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي بي بي عائشې وويل په هغه ذات دي مي قسم وي چي د رسول الله ﷺ روح يې قبض کړه رسول الله ﷺ تروفات پوري دا دوه رکعته نه وه پرې اېښي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٢\ ٦٤، رقم: ٥٩١، ومسلم ١/ ٥٧٢، رقم: ٢٩٩،

تشريح: په تيرو مخونو كي يو ځاى د مازديگر د لمانځه څخه وروسته د لمانځه كولو په اړه ښودل سوي دي چي دا دوه ركعته كول د رسول الله ﷺ ځانګړتيا وه او دا يوازي د رسول الله ﷺ كپاره جائزوه نورو خلكو ته د مازديگر څخه وروسته نفل لمونځ كول جائز نه دي ځكه چي د دې په مخالفت كي ډير حديثونه منقول دي .

# د لمر لوېدو وروسته او د ماښام دلمانځه مخکي د نفل لمونځ کولو مسئله

﴿ ١١١١ ﴾: وَعَنْ مُخْتَارِ بُنِ فُلْفُلٍ قَالَ سَأَلُتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ عَنُ التَّطَوُّعِ بَعُدَ

د حضرت مختار بن فلفل الله تخدو وایت دی چی ما د انس بن مالک الله تخد د مازدیگر وروسته د نفلو په اړه پوښتنه و کړه

الْعَصْرِ فَقَالَ كَانَ عُمَرُ يَضْرِبُ الْأَيْدِي عَلَى صَلاَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ وَكُنَّا نُصَلِّي

هغەوويل، چىحضرت عمربەد هغەسړى لاسونەوهل چى د مازدىگر څخەوروستەبەيى لمونځ كوى (يعني منعەكول بەيىي) حال دا چى موږ بەلمونځ كوى .

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكُعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّبْسِ قَبْلَ درسول الله ﷺ پدزمانه كي د لمرلوبدو پروخت د ما ښام څخه مخكي دوه ركعته نفل ،

صَلاَقِ الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لَهُ أَكَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُهِمَا قَالَ بيا ما د انس ﷺ څخه پوښتنه وکړه ايا رسول الله ﷺ به د مازديګر څخه وروسته دوه رکعته نفل کول هغه وويل:

# كَانَ يَرَانَا نُصَلِيهِمَا فَلَمُ يَأْمُرُنَا وَلَمْ يَنْهَنَا. رواه مسلم

موږ به رسول الله ﷺ چردوه رکعته لمونځ کولو لیدی خو نه به رسول الله ﷺ ددې حکم ورکوی او نه به يې منعه فرمايل. مسلم.

تخريج: صحيع مسلم ١/ ٥٧٣، رقم: ٣٠٢ - ٨٣٧.

# (١١١٢): وَ عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَدِّنُ لِصَلاَةِ

د حضرت انس بن مالک راهی څخه روایت دی چي موږ په مدینه کي وو کله چي به مؤذن آذان کوي لیاره د لمانځه

الْمَغْرِبِ ابْتَكَرُوا السَّوَارِي فَيَرُكَعُونَ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ دَمَا الْمَاء دما الله نو خلک به د سنتو په لور غزېدل او دوه رکعته به يې هلته کول تر دې چي يو پردی سړی به راغلی

لَيَهُ خُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلاَةَ قَلْ صُلِّيتُ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِماً.

#### رواةمسلمر

نو داخیال به یې کوی چي شاید لمونځ دماښام سوی دی ځکه چي د دې دوو رکعتو کونکي به ډیر خلک وه. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١\ ٥٧٣، رقم: ٣٠٣ - ٨٣٧.

تشریح: علامه طیبي شافعي بخلانا فرمايي د لمر لوېدو څخه وروسته او د ماښام د لمانځه مخکي دوه رکعته لمونځ په اثبات کي دا حدیث ظاهري دلیل دی ، په دې اړه د ملاعلي قاري حنفي رحمة الله علیه د قول مفهوم دادی چي دا حدیث په دې و جه ددې دوو رکعتو د اثبات دلیل نسي کیدای چي ددې طریقې نادر کېدو کي هیڅ شک نسته ځکه چي رسول الله ابه د ماښام دلمانځه په ادا کولو کي تلوار کوی نو کله چي ددې دوو رکعته په کولو سره نه یوازي دا چي د ماښام په ادا کولو کي زنډ لازمیږي بلکه د ځینو علماؤ د قول سره سم خو د لمانځه د خپل وخت څخه خروج لازمیږي ، نو ددې حدیث تاویل یا خو به دا کیږي چي حضرت انس که دا د همیشه طریقه نه نقل کوي بلکه کیدای سي چي یوه ورځ ځینو خلکو دا طریقه اختیار کړې وي چي د ماښام د آذان په اورېدو سره مسجد ته راغلي وي او هلته د ماښام د لمانځه څخه مخکي دوه رکعته نفل یې کړي وي یا ددې تر ټولو غوره تاویل څرنګه چي د ځینو علماؤ خیال دادی چي مخکي به دا لمونځ کیدی مګر وروسته پرېښودل سو اوس ددې لمونځ کول مکروه دي.

﴿ ١١١٣﴾: وَعَنْ مَّرْثُوبُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَتَيْتُ عُقْبَةَ الْجُهَنِّيِّ فَقُلْتُ أَلاَ أُعَجِبُكَ

د حضرت مرثد بن عبدالله را گنهٔ څخه روايت دی چي زه عقبه جهني را گنه ته ورغلم او ورته وه مي ويل ايا ته په تعجب نه ګورې

مِنْ أَبِيْ تَمِيْمٍ يَرْكُعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبَ فَقَالَ عُقْبَةُ إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ

د ابوتميم دې كارته چي هغه د ماښام څخه مخكي دوه ركعته كوي؟ عقبه ﷺ وويل: مُورِبه همداسي كول عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ فَمَا يَمْنَعُكَ الْآنَ؟ قَالَ

الشُّغُلُ. رواة البخاري.

د رسول الله على په زمانه كي عقبه وويل بيا تاسويي ولي نه كوئ، هغه وويل د دنيا د بوختيا له كبله. بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٥٩، رقم: ١١٨۴.

تشریح : د دې حدیث څخه دا خبره ثابته سوه چي دا لمونځ سنت نه دی بلکه مباح دی ، ځکه که چیري مسنون وای نو عقبه رهنځ که که سنت په چیري مسنون وای نو عقبه رهنځ که که ایت په سنت په ادا کولو یعني د دغه لمونځ په کولو به یې منعه نه کول.

#### نفل په کور کي کول

﴿١١١١﴾: وَعَنْ كَعْبِ بُنِ عُجُرَةً قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مَسْجِلَ د حضرت كعب بن عجرة ربي عُخدروايت دى چي (يوځل) رسول الله عِنْ راغلى مسجد ته

بَنِيُ عَبُلِ الْأَشْهَلِ فَصَلَّى فَيْهِ الْمَغُرِبَ فَلَمَّا قَضَوُا صَلاَتَهُمْ رَا هُمْ يُسَبِّحُونَ د بنو عبدالاشهل او هلته يې د ماښام لمونځ و کړ خلکو چي لمونځ و کړنو رسول الله ﷺ وليدل چي هغوی نفل کوی ،

بَعْدَهَا فَقَالَ هٰذِهِ صَلاَةُ الْبُيُوْتِ . رواه أبو داود وفي رواية الترمذي والنسائي قام

ناس يتنفلون فقال النبي صلى الله عليه وسلم عليكم بهذه الصلاة في البيوت.

وروسته تر لمانځه، رسول الله ﷺ و فرمايل دا لمونځ (يعني نفل) په کورو کي کوئ (ابو داؤد) د ترمذي او نسائي په يوه روايت کي دا الفاظ چي خلک و دريدل او نفل يې کول نو نبي کريم

### ﷺ و فرمايل : پر تاسو لازمه ده چي دا لمونځ په کور کي و کړئ.

تخريج: سنن ابي داؤد ٢ \ ٦٩، رقم: ١٣٠٠ والترمذي ٢ \ ٥٠٠ رقم: ٦٠۴ والنسائي: ٣ \ ١٩٩ - ٢٠٠ رقم: ١٥٩٩.

تشريح: د حديث خلاصه داده چي نفل لمونځ كه سنت مؤكده وي يا غير مؤكده په كوركي كول افضل دي ځكه چي نه يوازي دا چي په كوركي نفل لمونځ كونكى د ريا او ځان ښووني څخه ليري او اخلاص او صدق ته نژدې وي بلكه په دې سره په كوروكي د رحمت او بركت نزول كيږي.

او کوم چي د مسئلې تعلق دی نو د ټولو علماؤ په نزد په اتفاق سره په مسجد کي نفل کول مکروه نه دي په مسجد او کور کي د کولو يوازي د افضيلت او غير افضيلت فرق دی، مګر په دې خبره پوه سئ چي په کورو کي د نفل لمونځ کولو دا حکم هغه خلکو لپاره دی چي د فرض لمونځ د ادا کولو وروسته کور ته ځي لکه په مسجد کي دننه اعتکاف کي ناست خلک نو د هغوی دي په مسجد کي نفل لمونځ هم کوي.

د ماښام په سنتو کي اوږد قرائت

﴿ ١١١٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيُلُ الْقِرَاءَةَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَتَفَرَّقَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ. رواه أبو داود د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د ماښام و روسته په دوو رکعتو (نفل)کي اوږد قرائت وايه تر دې چي د مسجد څخه به خلک ولاړل . ابو داؤد .

تخریج: سنن ابی داؤد ۲\ ۷۰، رقم: ۱۳۰۱.

تشريح: د دې حديث څخه معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د ماښام سنت په مسجد کي کول نو په دې اړه څو احتماله دي اول خو دا چي رسول الله ﷺ ته به يو داسي واقعه پېښه سوې وه چي د هغه په وجه حجرې مبارکي ته به يې تشريف نه سو وړلای ځکه نو سنت به يې په مسجد کي کړي وي.

دوهم دا چي رسول الله عَلَيْ به د ماښام سنت په مسجد کي د بيان جواز لپاره کړي وي چي خلکو ته معلومه سي چي په مسجد کي سنت کول هم جائز دي او دا احتمال قوي دى . دريم دا چي رسول الله عَلَيْ به هغه و خت په اعتکاف کي و و ځکه د سنت کولو لپاره حجرې مبارکي ته نه ولاړى .

#### د ماښام وروسته د نفل کولو فضيلت

﴿١١١٦﴾: وَعَنْ مَكُحُوْلٍ يَبُكُغُ بِهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حضرت مكحول (تابعي) دا روايت رسول الله ﷺ تدرسوي او وايي چي نبي كريم ﷺ فرمايلي دي څوک چي

صَلَّى بَعْدَ الْمَغُرِبِ قَبْلَ أَنْ يَّتَكَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ وفي رواية أَرْبَع رَكْعَاتً رُفِعَتْ صَلاَتُهُ فِي عِلِّيِيْنَ. مرسلا.

او ثواب سره نازول كيږي.

د ماښام وروسته دوه رکعته و کړي، په يوه روايت کي څلور رکعته دي او د ماښام لمونځ او ددې رکعتو په منځ کي دنياوي خبره و نه کړي نو د هغه دا لمونځ عليين ته رسيږي . رزين .

تشریح: د دوو رکعتو څخه سنت هم مراد کیدای سي او ددې څخه پرته هم داسي څلور رکعتو کي دوه رکعته سنت او دوه رکعته د هغه څخه پرته يا څلور سره د سنت څخه پرته مراد کیدای سي. په هر حال دا دواړه رکعته يا څلور رکعته چي د سنت څخه پرته دي صلوة او ابين ورته ويل کيږي ددې لمانځه فضيلت ددې څخه مخکي هم نقل سوی دی دلته هم د هغه فضيلت او عظمت يانيږي چي ددې نفل لمونځ کونکي سړي دا لمونځ يا ددغه لمانځه سره د هغه فرض هم مقام عليين ته رسولای سي يعني د هغه لمنځونه د قبوليت درجې ته رسوي او هغه سړی بي پناه اجر

#### عليين څه شي دي ؟

په اوو آسمان کي د يو ځاى نوم عليين دى هلته د مؤمنانو روحونه رسول کيږي او هلته د هغوى اعمال ليکل کيږي.

(١١١٤): وَعَنْ حُنَيْفَةً نَحُوهُ وَزَادَ فَكَانَ يَقُولُ عَجِّلُوا الرَّكُعَتَيْنِ بَعُلَ الْمَغُرِبِ فَإِنَّهُمَا تُرُفِعَانِ مَعَ الْمَكْتُوبَةِ. رَوَاهُمَا رَزِيْنٌ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الزِّيَادَةَ عَنْهُ نَحُوهَا فِيْ شُعَبِ الْإِيْمَانِ.

حذیفه هم دا ډولروایت کوي او د هغه په روایت کي دا الفاظ زیات دي چي رسول الله ﷺ به فرمایل : د ماښام وروسته دوه رکعته ژر کوئ ځکه چي هغه د فرض لمانځه سره پورته کیږي . رزین . تخریج: البیه قی فی شعب الایمان ۱۲۱ – ۱۲۲ ، رقم: ۳۰۶۸ .

تشريح: مطلب دادی چي دا دواړه رکعتونه د فرض لمانځه سره مقام عليين ته رسول کيږي ځکه دغه د فرض لمانځه څخه وروسته په زيات زنډ سره مه کوئ چي هغه ملائکي چي اعمال عليين ته رسوي په انتظار وي او ظاهره ده چي هغه او راد او اذکار چي د فرضو څخه وروسته ژر کول ثابت دي په دغه دوو رکعتو پسي ويل يا داسي ويل پکار دي چي هغه او راد او اذکار د دغه دوو رکعت څخه وروسته ويل بعديت (يعني د حديث د دغه حکم چي فرض لمونځ څخه وروسته اوراد او اذکار ویل کیږي) منافي نه دي ، دا خبره په نور وضاحت سره دا ښودل کیږي چي په مخکني باب کي الذکر بعد الصلوة کي هغه حدیثونه تیر سوي دي چي د هغو څخه ثابتیږي چي د فرض لمانځه وروسته سمدستي و روسته اوراد او اذکار وویل سي نو اوس که دا اوراد او اذکار د فرض لمانځه وروسته سمدستي د ویلو پر ځای ددې حدیث د فضیلت سره سم نظر دوه رکعته سنتو څخه وروسته وویل سي نو ددې حدیثو څخه ثابت سوی تعجیل او بعدیت خلاف به نه وي مګر د دې خبري څخه پرته دلته یو بل اشکار وارد کیږي هغه دا چي دا دواړه رکعته په کور کي د کولو فضیلت هم د حدیثو څخه ثابت دی هو که یو سړی دا دواړه رکعته په کور کي کوي او د هغه کور هم د مسجد څخه لیري وي نو ظاهره ده چي ددې حدیث سرم سم ددې دواړو رکعتو کولو کي تلوار نسي کیدای نو په دې صورت کي څه کول پکار دي ، ایا ددې حدیثو سره سم دا دواړه رکعتونه په کور کي و کړل سي چي په کور کي د کولو فضیلت تر لاسه سي، په سي یا ددې حدیث سره سم په مسجد کي و کړل سي چي ددې د ژر کولو فضیلت تر لاسه سي، په دې ازیات سوی دی ځه نو منا سب داده چي سنت په کور کي و کړل سي . و الله اعلم . تاکید هم زیات سوی دی ځکه نو منا سب داده چي سنت په کور کي و کړل سي . و الله اعلم .

﴿ ١١١٨﴾: وَ عَنْ عُمَرُ بُنُ عَطَاءِ قَالَ أَنَّ نَافِعَ بُنَ جُبَيْرٍ أَرُسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ دَ حضرت عمرو بن عطاء څخه روايت دی چي نافع بن جبير هغه سائب ﷺ ته وليږي

يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَآهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةً فِي الصَّلاَةِ فَقَالَ نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ

چي دا ځيني معلومه کړي چي معاويه د هغه د لمانځه په اړه څه ليد لي دي؟ حضرت سائب په جواب کي وويل ما د معاويه سره د جمعې لمونځ و کړ

فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الإُمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ

په مقصوره کي کله چي امام سلام وګرځوی نو زه پر خپل ځای و دریدم او لمونځ مي و کړ (یعني د جمعې سنت) د دې وروسته چي معاویه کور ته ورسیدی

إِلَيَّ فَقَالَ لاَ تَعُلُ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلاَ تَصِلُهَا بِصَلاَةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ نوزه يې راوغوښتلم او وه يې ويل كوم كار چي تا نن وكړ هغه بيا مه كوه (يعني د فرضو وروسته سمدستي سنت کول) هر کله چي ته د جمعې لمونځ و کړې نو تر هغه و خته پوري بل لمونځ مه کوه تر څو پوري چي د يو چا سره خبري ونه کړې

أُوْ تَخْرُجَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَرَنَا بِنَالِكَ أَنْ لاَ تُوصَلَ

يا د هغه ځای څخه بل ځای ته ولاړ نه سې ځکه چي رسول الله ﷺ موږ ته دا حکم کړی دی چي موږيو ځای نه کړو

# صَلاَةٌ بِصَلاَةٍ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ. رواه مسلم

يولمونځ د بل سره تر څو پوري چي په منځ کي خبره و نه کړو . يا د مسجد څخه و نه و زو . مسلم.

**تخریج**: صحیح مسلم ۲/ ۲۰۱، رقم: ۷۳–۸۸۳.

تشريح : په تيره زمانه كي چي كله به پاچاهان او آميران د لمانځه كولو لپاره راتلل نو د هغوى د امتيازي حيثيت سره سم د هغوى لپاره به په مسجد كي دننه يو خاص ځاى جوړيدى چي هغه ته به مقصوره ويل كيدل، پاچا يا خليفه به په د مسجد په هغه ځاى كي لمونځ كوى .

د حدیث الفاظ (اذا صلیت جمعة) کی د جمعې قید اتفاقی او د مثال په توګه دی ځه چی د جمعې څخه پرته هم د ټولو لمنځو دا حکم دی چی د فرضو سره دی نوافل لمونځ یو ځای کولو سره نه کیږی ددې تائید د امیر معاویه هم کویت سوی حدیث هم کوی چی په هغه کی د یو خاص لمانځه په اړه نه دی فرمایل سوی بلکه د هر لمانځه په اړه دا حکم ورکړل سوی دی چی کله فرض لمونځ و کړل سی نو د نوافل کولو لپاره داسی طریقه اختیار کړل سی چی په سره د فرضو او نفلو په مینځکی بدلون پیداسی.

د مثال په توګه په کومځای کي چي فرض لمونځ سوی وي هغه ځای دي نفل نه کیږي بلکه د هغه ځای څخه په ایسته کېدو سره بل ځای دي و کړل سي چي د دواړو لمنځو په مینځ کي فرق پیداسي او د هغه سره د فرض او نفل په مینځ کي ورته والی پیدانسي .

د حدیث الفاظ (او نخرج) کی دې ته اشاره کیږی، د (او نخرج) څخه د مسجد څخه حقیقی وتل هم مراد کیدای سی یعنی د فرض کولو سره به د مسجد څخه په وتلو سره کور وغیره ته ولاړو او هلته به مو نفل کول، او حکما وتل هم مراد کیدای سی یعنی کوم ځای چی فرض لمونځ کړی وی د هغه ځای څخه په آخوا کېدو سره نفل دی په دوهم ځای کی و کړل سی .
د فرض او نفل په مینځ کی د امتیاز پیداکولو لپاره یو بل صورت دی او هغه دادی چی کله

فرض و کړل سي نو د هغه څخه وروسته د يو چا سره خبري و کړل سي چي په هغه سره د دواړو لمنځو په مينځ کي فرق پيداسي نو د (حتى نتکلم) د خبري څخه دومره ياد ساتل پکار دي، دا خبره بايد په فهم کي وي چي د فرضو او نفلو په مينځ کي د کوم فرق لپاره چي ويل کيږي هغه په دنياوي خبرو کولو سره تر لاسه کيږي د الله عليه په ذکر وغيره سره هغه نه حاصليږي.

﴿ ١١١٩﴾: وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى الْجُمْعَةَ بِمَكَّةَ تَقَدَّمَ فَصَلَّى

د حضرت عطاء را څخه روايت دی چي کله حضرت ابن عمر را څخه په مکه کي د جمعې لمونځ ورکړنو د خپلځای څخه به مخکي سو او لمونځ به يې وکړ

رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَتَقَدُّم فَيُصَلِّي أَرْبَعًا وَإِذَا كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ صَلَّى الْجُمْعَةِ ثُمَّ رَجَعَ

دوه رکعته ددې وروسته به نور هم مخکي سو او څلور رکعته لمونځ به يې وکړ او کله چي په مدينه کي وو نو د جمعې د لمانځه وروسته به کور ته تلي

إِلْ بَيْتِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ فَقِيْلَ لَهُ . فَقَالَ كَانَ رَسُولُ

او په کور کي به يې دوه رکعته کول او په مسجد کي به يې نه کول د هغه څخه د دې په اړه پوښتنه وسول نو هغه وويل چي رسول الله ﷺ به

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ. رواه أبو داود وفي رواية الترمذي قال

(رأيت ابن عمر صلى بعد الجمعة ركعتين ثم صلى بعد ذلك أربعا)

داسي کول. ابوداؤد، د ترمذي په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي عطاء وويل ما ابن عمر وليدي چي د جمعې وروسته به يې دوه رکعته کول او د هغه وروسته به يې څلور رکعته کول.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٩٧٣، رقم: ١١٣٠ و الترمذي ٢/ ٣٩٩ و ٤٠١ ، رقم: ٥٢٧.

تشریح د ابن عمر گه د فرض کولو سره د سنت کولو لپاره مخکي کېدل په منزله د مسجد څخه د وتلو وه څرنګه چي د امير معاويه گه په ارشاد کي مذکور دي ، علماؤ ليکلي دي چي د مکې او مدينې د معمول په مينځ کي فرق غالبا ځکه وو چي په مدينه کي د ابن عمر گه کور مسجد ته نژدې وو او په مکه کي مسافر وو او د اوسيدو ځای به د حرم څخه ليري وو ، ځکه په مدينه کي خو يې دا معمول وو چي د فرض کولو سره کور ته به يې تشريف راوړ او هلته به يې

سنت کول مګر په مکه کي د کور لیري کېدو په وجه سنت به یې هم په مسجد کي کول مګر په ځای بدلولو سره ، د دواړو لمنځو په مینځ کي به یې فرق کوی او همداسي وړاندي کېدل یې د کور قائم مقام کړل، د مکې او مدینې د معمول په منځ کي دوهم فرق دادې چي په مکه کي خو به هغه د جمعې څخه وروسته شپږ رکعته کول او په مدینه کي به یې دوه رکعته کول نو په مکه کي ددې زیاتوب وجه داوه چي په حرم کي د لمانځه کولو ثواب ډیر زیات وي ځکه نو هلته یې زیات لمونځ کوی .

دامام اعظم ابوحنيفة تالينه په نزد د جمعې څخه وروسته سنت څلور رکعته دي ځکه ملا علي قاري تالينه د حديث الفاظ چي حضرت ابن عمر الله به د جمعې څخه وروسته دوه رکعته کول د هغه وروسته به مخکي کېدو سره څلور رکعته کول د ددې مطلب يې دا ليکلی دی چي ابن عمر الله به به اول د جمعې څخه وروسته دوه رکعته کول د هغه وروسته به يې څلور رکعته کول يیل کړل، یعني په هغه دوو رکعتو کي چي د هغوی په نزد د حدیث څخه ثابت وه او هغه به يې مخکي کول د دوو رکعتو نورو اضافه يې و کړل او همداسي وروسته څلور رکعته به يې کول، د صاحبينو يعني امام ابويوسف او امام محمد په نزد د جمعې څخه وروسته شپېر رکعته دي يعني هغوی فرمايي چي د جمعې د فرض کولو مخکي څلور رکعته سنت دي او بيا د هغه څخه وروسته دوه رکعته نور دي.

**په فقه حنفیه کي تفصيلي شمير** 

دا بحث پای ته رسیږي ځکه نو مناسب ده چی دلته د ټولو سنتو لمنځو تفصیلي شمیر ذکر کړلسي چی هغه په ذهن کی محفوظ سی ، د سهار په وخت کی د فرضو څخه مخکي دوه رکعته سنت مؤکده دی د دې تاکید د ټولو مؤکده سنتو څخه زیات دی تر دې چی په ځینو روایتو کی د امام اعظم ابو حنیفة رحمة الله علیه څخه د دې وجوب نقل دی او ځیني علماء لیکي چی د دې په انکار سره د کفر بېره ده .

د نبي کريم ﷺ ارشاد دی چي د سهار سنت دي نه پريښودل کيږي که څه هم آسونه تاسو تر پښو لاندي کوي يعني د سر بايللو بيره وي بيا يې هم مه پريږدئ، ددې څخه مقصد يوازي تاکيد او ترغيب دی کنه نو د سر د بيري په وخت کي خو فرض پرېښو دل هم جائز دي .

د ماپښين پدوخت کي د فرضو څخه مخکي څلور رکعته په يوه سلام سره او د فرضو څخه و د ماپښين پدوخت کي د فرضو څخه و د ورصته دوه رکعته سنت مؤکده دي. د جمعې په وخت کي د فرضو څخه مخکي څلور رکعته

سنت دي او د فرضو وروسته په يوه سلام څلور رکعته سنت دي.

د مازديګر په وخت کي هيڅ سنت مؤکده نسته ، مګر د فرضو څخه مخکي څلور رکعته په يوه سلام سره مستحب دي. په ماښام کي د فرضو څخه وروسته دوه رکعته سنت مؤکده دي. په ماخستن کي د فرضو څخه وروسته دوه رکعته سنت مؤکده دي او د فرضو مخکي څلور رکعته په يوه سلام سره مستحب دي .

د وترو څخه وروسته هم دوه رکعته د نبي کريم ﷺ څخه نقل دي نو د وترو څخه وروسته هم دوه رکعته مستحب دي .

# بَابُ صَلْوةِ اللَّيْلِ (دشيب دلمانحه بيان)

د شپې لمونځ يعني د تهجد وغيره په اړه چي د رسول الله ﷺ څخه کوم روايت د هغه د طريقې وغيره په اړه منقول دي هغه په دغه باب کي ذکر کيږي، د شپې د لمانځه په اړه د رسول الله ﷺ څخه مختلف روايتونه منقول دي ، په هغو کي د کوم روايت سره سم چي لمونځ وکړل سي نود اتباع نبوي فضيلت او د سنت د ادا کولو سعادت تر لاسه کيږي .

او که چیري د ټولو روایتو په نظر کي نیولو سره دا طریقه اختیار کړل سي چي کله د یو روایت سره سم و کړل سي او کله به د بل روایت سره سم نو دا طریقه نه یوازي دا چي ډیره مناسب او غوره ده بلکه د سنت عین مطابق به وي.

د شپې د رسول الله علی د لمانځه د رکعتو په اړه مختلف روایتونه منقول دي ، دیارلس، یه د او او وه رکعتونه منقول دي ، ځیني علماؤ پنځه رکعتونه هم روایت کړي دي مګر د دیارلسو څخه زیات ثابت نه دي ، ځیني علماؤ دا شمیر د سهار د سنتو سره ذکر کړی دی او ځینو د سهار د سنتو څخه پرته ، او صحیح قول هم دادی ، همداسي د و ترو د شمیر په اړه مختلف روایتونه دي په ځینو روایتونو کي خو و تر یو رکعت سره منقول دی او په ځینو کي درې او په ځینو کي د و تر رکعت هم د ته جد د لمانځه په رکعتو کي شاملولو سره هغه شمیر کړی دی او په ځینو روایتو کي د و تر رکعت هم د ته جد د لمانځه په رکه سوي دي همداسي په ځینو روایتو کي د و تر رکعت باندي سوی دی او په ځینو کي د رې ، پنځه او وه پوري سوی دی بلکه په ځینو روایتونو کي خو د شپې ټول لمانځه ته و تر ویل سوي دي د ا ټول روایات به تاسو په ځینو روایتونو کي خو د شپې ټول لمانځه ته و تر ویل سوي دي د ا ټول روایات به تاسو په تفصیل سره په دې باب کي و وینئ

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړی فصل) د ماخستن او سهار په مینځ کي یوولس رکعته

﴿۱۱۲› عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيهَا دَ حضرت عائشي ﷺ بد د لمونځ كوى بين أَن يَفُرُغُ مِنْ صَلاَقِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجُرِ إِحْلَى عَشْرَةً رَكْعَةً يُسَلِّمُ مِنَ دماخستن د لمانځدوروسته ترسهار پوري په ميانه وخت كي يوولس ركعته او سلام به يې مرخوي كلِّ رَكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِلَةٍ فَيَسُجُلُ السَّجُلَةً مِنْ ذَالِكَ قَلَى مَا يَقُرَأُ كُلِّ رَكُعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِلَةٍ فَيَسُجُلُ السَّجُلَةً مِنْ ذَالِكَ قَلَى مَا يَقُرَأُ دهر دوو ركعتو وروسته او يو ركعت و تربه يې كول او دو ترو په لمانځه كي به يې دومره او بده ويل كيداى سي

اَحَلُكُمْ خَمْسِیْنَ آیَةً قَبُلَ آنَ یَّرُفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ مِنْ صَلاَةِ يَعْوس آیاتونه ، بیا چی به مؤذن د سهار د آذان څخه فارغ سو الفَجْرِ وَتَبَیّنَ لَهُ الْفَجْرُ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَیْنِ خَفِیفَتَیْنِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَی او دسهار رہا به خپره سول نو رسول الله ﷺ به دریدی او دوه مختصر رکعتونه (دسهار سنت) به یې وکړل بیا به پریوتی

شِقِّهِ ٱلأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلإِقَامَةِ فَيَخْرُجُ. متفق عليه

پر خپلراسته بغل تر خُو چي مؤذن به درسول الله عَلَيُّ څخه د اقامت کولو اجازه تر لاسه کولو لیاره راغلی او رسول الله عَلَیْ به لمانځه ته تشریف یووړ . بخاري او مسلم.

. تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري) ٢/ ٤٧٨، رقم: ٩٩٤، ومسلم ١/ ٥٠٨، رقم: ١٢٢ – ٧٣٦.

تشريح: د حديث الفاظ (و يؤتر بواحدة) مطلب دا نه دى چي رسول الله على به د وتر لپاره يو رکعت بيل کوى بلکه ددې مطلب دا دى چي رسول الله على به يوولس رکعته داسي کول چي په آخري دوو رکعتو يعني نهم او لسم سره يو رکعت زيا تولو سره درې سره به يې وتر کول. ابن حجر شافعي رحمة الله عليه فرمايي ددې حديث څخه دوې خبري ثابتيږي يو دا چي د و ترو كم از كم يو ركعت دى يعني د و تر يو ركعت يوازي كيداى سي ، دو هم دا چي د تهجد په لمانځه كي پر هر دوو ركعتو باندي سلام ګرځول پكار دي ، د امام شافعي، امام مالك او امام احمد رحمة الله عليهم دا مذهب دى .

فسجد السجدة .... الخ، ددې څخه په څرګنده دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ د هر رکعت سجده اوږده کول مګر ددې مفهوم دا هم اخیستل کیږي چي رسول الله ﷺ به یوازي د وترو په سجدو کی یوه سجده یا د وتر ټولي سجدې اوږدې کولې .

پدځینو ځایو کي څدخلک د وتر څخه وروسته کیفیت معروفه سره دوې سجدې کوي او په ځینو ضعیف فقهي روایاتو کي د هغه فضیلت هم مذکور دی نو پوهیدل پکار دي چي د حدیثو څخه ددې دواړو سجدو هیڅ ثبوت نسته او نه د فقهي هغه روایات چي معتمد او مختار دي په هغو کې د هغه ذکر دی او په حرمین شریفین کې په ټول عرب کې هیڅ چیري هم دا سجدې نه کیږي.

په دې اړه يو حديث منقول دى چي په هغه كي دغه سجدو ته اختراع درجه وركړل سوې ده يا دا چي په څلورو امامانو كي يو امام هم نه ددې د مسنون كېدو قائل دى او نه ددې د مستحب كېدو بلكه په عربو هيوادو كي اكثر حنفيه خو دا نه پيژني، او ځيني علماؤ دا مكروه ګرځولي دي . په هر حال كه چيري دا طريقه رواج ده نو ددې څخه پرهيز كول پكار دي .

ركعتين خفيفتين يعني د سهار سنت مختصر كولو مطلب دادى چي رسول الله على بد په دواړو ركعتو كې قليا ايهاالكافرون او قل هو الله احد ويل او دا مستحب دي مگر لازم نه دي.

د سهار سنت کولو څخه وروسته د لږ وخت لپاره به رسول الله على ځکه پريوتي چي ټوله شپه د الله تعالى په عبادت او لمانځه کي د بوختيا په وجه به ستړى وو چي په لږ آرام کولو سره هغه ستړيا ختم سي او فرض په ښه توګه سره اداسي، نو مختار قول دادى چي کوم سړى د شپې په عبادت ، ذکر وغيره کي مشغول وي نو د هغه لپاره د سهار د سنت کولو وروسته د لږ وخت لپاره د استراحت په نيت پريوتل مستحب دي.

د سهار د فرض او سُنت لمنځو په منځ کي خبري کول

﴿ اللهُ : وَعَنْهًا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَىٰ الْفَجْرِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلاَّ اضْطَجَعَ . رواه مسلم د حضرت عائشی علی څخه روایت دی چي رسول الله علی به د سهار دوه رکعته سنت و کړل نو زما په لور به متوجه سو که زه به وېښه و م نو زما سره به یې خبري کولې او که زه به بیده و م نو رما په لور به متوجه سول الله علی به هم څنګ و و هی . مسلم ،

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٥١١، رقم: ١٢٣ - ٧٤٣.

تشریح: ابن مالک رحمة الله علیه فرمایی په دې حدیث کی ددې خبری دلیل دی چی د سهار د فرض لمانځه او سنتو په مینځ کی فرق کول جائز دی او دا حدیث ددې خبری دلیل هم دی چی دا وخت (یعنی د سهار تر سنتو وروسته او د فرضو مخکی) د خپلی کورنۍ سره په خبرو کی بوخت کېدل مستحب دی ، ګویا د ابن مالک رحمة الله علیه د ارشاد مطلب دادی چی کوم خلک دا وایی چی د فرضو او سنتو په مینځ کی خبری کول لمونځ یا د هغه ثواب ختموی، دا قول غلط دی مګر بیا هم په دې کی شبه نسته چی د رسول الله ﷺ مقصد به دنیا نه وه بلکه د رسول الله ﷺ خبری به دینی او اخروی وې ځکه دا خو به منل وی چی د فرض او سنت لنځو په مینځ کی دنیاوی خبرو کی بوخت کېدل غوره نه دی ځکه چی د سنت لمنځو د مشروعیت مینځ کی دنیاوی خبرو کی بوخت کېدل غوره نه دی ځکه چی د سنت لمنځو د مشروعیت لپاره تیار سی او په دې سره غفلت او سستی لیری سی چی په فرض لمانځه کی پوره خصوع او لپاره تیار سی او و د هغه زړه او دماغ د دنیا څخه په پوره توګه یوې خوا کېدو سره توجه الی الله کی پوره مستغرق سی، پر خلاف ددې په سنت لمونځ کولو سره د فرض لمونځ پیل کولو مخکی کی پوره مستغرق سی، پر خلاف ددې په سنت لمونځ کولو سره د فرض لمونځ پیل کولو مخکی دنیا خبرو کی بوخت کېدل ددې حکمت خلاف دی ځکه چی په داسی کولو سره زړه او دماغ د دنیا خبرو په بوختیا کی راسی .

شيخ عبدالحق محدث دهلوي پخاپسيل ليكلي دي چي د صحابه وغيره څخه ځيني علماؤ د سهار كېدو څخه وروسته د سهار لمونځ ادا كولو څخه مخكي په دنياوي خبرو كي بوخت كېدو ته مكروه ويلي دي هو د الله تعالى ذكريا داسي دنياوي خبري چي د هغه په حقيقت كي هغه وخت ضرورت وي ددې څخه مستنثى دى ، داحمد او اسحاق دا قول دى .

د دې حدیث په باره کي ویل کیږي چي رسول الله ﷺ به د بِسهار سنت کولو سره د بي بي عائشې رضي الله عنها سره خبړي کولې یا به هغه دیني او اخروي وې یا د یو حاجت او ضرورت په وجه به رسول الله ﷺ د هغې سره په خبرو کي بوخت کیدی ، په دې اړه د بي بي عائشې رضي الله عنها د دوهم روایت الفاظ (ان کانت له الي حاجة کلمني) یعني کله چي به د رسول الله ﷺ یو ضرورت وو نو زما سره به یې په خبرو کولو کې هم هغه خوا ته اشاره کول.

#### د سهار د سنتو وروسته آرام

﴿ ١١٢٢﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شَقِّهِ الْأَيْمَنِ . متفق عليه

د حضرت عائشی ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ د سهار دوه رکعته (سنت) وکړل نو پر راسته بغل به پريوتي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٧\ ١٠٩، رقم: ٦٢٦، ومسلم ١ ٨٠٨، رقم: ١٢٢ – ٧٣٦.

﴿١١٢٣﴾: وَعَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلاَثَ

عَشَرَةً رَكْعَةً مِّنْهَا الْوِتُرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ . رواه مسلم .

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د شپې ديارلس رکعته کول چي په هغو کي به و تر هم وه او د سهار دوه رکعته سنت هم . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١١/ ٥١٠، رقم: ١٢٨ – ٧٣٨.

تشریح: مطلب دادی چی رسول الله ﷺ به د شپی دیار لسرکعته کول او په هغو کی به د و ترو درې رکعته او د سهار دوه رکعته سنت هموه ، که څه هم د حدیث په الفاظو کی د و ترسره د درو رکعتو یادونه نسته مګر د ټولو علماؤ په نزد د و تر درې رکعته کول افضل دی ځکه نو د درو رکعتو صراحت هم رکعتو قید لګولو کی څه پرواه نسته، بیا دا چی په نورو روایتو کی د درو رکعتو صراحت هم سته ، ترمذی رحمة الله علیه په شمائل کی یو روایت نقل کړی دی چی د هغه الفاظ دادی : (ثم یصلی ثلثا) یعنی بیا به رسول الله ﷺ درې رکعته کول ، همداسی د مسلم په روایت کی (ثم او تر بثلاث) یعنی بیا به رسول الله ﷺ درې رکعته کول ، الفاظ منقول دی .

په دې حدیث کي د رکعتو شمیر دیارلس داسي نقل سوی دی چي د سهار دوه رکعته سنت هم په دې کي شمیرل سوي دي کنه رسول الله ﷺ به د شپې د و ترو سره ټول یوولس رکعته کول څرنګه چي په نورو روایتونو کي مذکور دي ، د تهجد لمونځ کولو او د سهار د سنتو کولو درمیاني وقفه به زیاته نه وه بلکه تقریبا دواړه لمنځونه به یې پرله پسې کول ځکه دا دواړه رکعتونه هم په هغه کي شمیرل سوی دی .

# (١١٢٢): وَعَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلاَةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت مسروق ﷺ څخه روايت دی چي ما د بي بي عائشي ﷺ څخه د رسول الله ﷺ د شپې د لمانځه په اړه پوښتنه و کړه ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ سَبْعٌ وَّتِسُعٌ وَإِحْلَى عَشَرَ رَكْعَةٌ سِوَى رَكْعَتَى الْفَجْرِ . رواه البخاري

هغې وويل كله اوه ركعته كله نهه ركعته او كله يوولس ركعته د سهار د دوو سنتو ماسيوا . بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\ ٢٠، رقم: ١١٣٩.

تشريح: څرګنده ده چي د سهار د سنتو څخه پرته يوولس رکعته به يې کول، دلته دې ته اشاره ده چي په کومو روايتو کي د يارلس رکعته منقول دي په هغو کي د سهار دوه رکعته هم شامل دي، ملاعلي قاري رحمة الله عليه فرمايي په يوه روايت کي چي دا منقول دي چي رسول الله څخه د شپې پنځلس رکعته هم کړي دي نو ددې محمول دادې چي په پنځلس رکعته د سهار ده وه رکعتو نه سنت هم شميرل سوي دي يعني ديارلس رکعته د تهجد او دوه رکعته د سهار سنت مګر د دې احتمال څخه هم صرف نظر نسي کيداې چي دوولس رکعته رسول الله تخه د تهجد کړي دي او درې رکعته وتر، ددې دليل يو روايت دې چي د هغه الفاظ دادي چي کله به پر رسول الله تخه خوب غلبه و کړل او د تهجد کولو څخه پرته به بيده سو نو بيا د ورځي به يې دوولس رکعته کول.

د تهجد د لومړنيو دوو رکعتو کيفيت

﴿ ١١٢٥﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيُصَلِّى افْتَتَحَ صَلاَتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ . رواه مسلم .

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دى چي كله به رسول الله ﷺ د شپې د لمانځه لپاره راپورته كېدى نو اول به يې دوه مختصر ركعتونه كول. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٣٢، رقم: ١٩٧ – ٧٦٧.

تشريح : پدكتاب ازهار كي ليكلي دي چي دوه مختصر ركعتونه د او داسه ركعتونه دي چي

هغه مختصر كول مستحب دي مكر صحيح دادى چي هغه دواړه ركعتونه به د تهجد وه چي د تحية الوضوء قائم مقام وه او رسول الله ﷺ به هغه و خت د او داسه لپاره بيل لمونځ نه كوى .

﴿ ١١٢٦﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ

أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحِ الصَّلاَّةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ . رواه مسلم.

تخريج: صعيع مسلم: ١\ ٥٣٢، رقم: ١٩٨ - ٧٦٨.

﴿ ١١٢٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْهُونَةَ لَيْلَةً وَالنَّبِيُّ صَلَّى

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي يوه شپه زه د خپلي خاله ميمونې کره پاته سوم په هغه شپه رسول الله ﷺ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اَهْلِهِ

د هغې سره وو، رسول الله ﷺ د خپلي بي بي (ميمونې) سره خبري وکړې

سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَيًّا كَأَنَ ثُلْثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ

د لږو ختالپاره او بيا بيده سو ، کله چي د شپې آخري دريمه برخه پاته سوه يا ددې څخه څه کمه نو رسول الله ﷺ را پورته سو د آسمان په لور يې کتل

فَقَرَأُ رِإِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي

او دا آیت یې تلاوت کوی (ان في خلق السموات....)، (د آسمانو او مځکو په پیداکولو او د شپې او ورځي په اختلاف کي د عقلمندو لپاره نښي دي)

الْأَلْبَابِ حَتَّى خَتَمَ السُّورَة ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ فِي

دا سورت يې تر پايه تلاوت کړ ، بيا د ژي (د اوبو لوښي) په لور ولاړی د هغه خوله يې خلاصه

#### کړل او پياله يې د اوبو څخه ډ که کړه

الْجَفْنَةِ ثُمَّ تَوَضَّأُ وُضُوءًا حَسَنًا بَيْنَ الْوُضُوئَيْنِ لَمُ يُكْثِرُ وَقَلْ أَبْلَغَ فَقَامَ

بيا يې په ښه ډول اودس وکړ اوبه يې ډيري ونډ بيولې او پوره اودس يې وکړ بيا ودريدي

فَصَلَّى فَقُهْتُ وَتُوضَّأْتُ فَقُهْتُ عَنْ يَّسَارِهِ فَأَخَذَ بِأُذْنِي فَأَدَارِنِي عَنْ يَّمِيْنِهِ

او لمونځ يې و کړ (د دې په ليد و سره ابن عباس للځهٔ وايي) زه هم راپورته سوم او د س مي و کړ او د رسول الله ﷺ چپه خوا ته و دريد م، رسول الله ﷺ زما غوږ ونيوی او د چپه خوا څخه يې راسته خوا ته کړم،

فَتَتَامَّتُ صَلاَّتَهُ ثَلاَثَ عَشَرَةً رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَام حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا

رسول الله عَلَيْ ديارلس ركعته پوره كړل بيا رسول الله عَلى بيده سو تر دې چي د رسول الله عَلى د خراري ( دخوب آواز) و اوريدل سو او د رسول الله عَلى دا عادت و و چي كله به

نَامَ نَفَخَ فَأَذَنَهُ بِلاَلٌ بِالصَّلاَةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ وَكَانَ فِي دُعَائِهِ اَللَّهُمَّ اجْعَل

فِيْ قَلْبِيْ نُوْرًا وَفِيْ بَصَرِيْ نُوْرًا وَفِيْ سَمْعِيْ نُوْرًا وَعَنْ يَبِيْنِيْ نُوْرًا وَعَنْ يَسَارِي

زما په زړه کي نور پيداکړې زما په سترګو کي نور زما په غوږو کي نور زما راسته خوا ته ته نور زما چيه خوا ته ته

نُورًا وَفَوْقِيْ نُورًا وَتَحْتِيْ نُورًا وَأَمَامِيْ نُورًا وَخَلْفِيْ نُورًا وَاجْعَلْ لِي نُورًا وَزَادَ

نور، زما سربيره نور، زما لاندي نور، زما مخ تدنور زما شا تدنور او زما دپاره نور پيداکړې) او په ځيني رواياتو کي دا الفاظ هم ليکل سوي دي چي

بَعْضُهُمْ وَفِيْ لِسَانِيْ نُورًا وَذَكَرَ وَعَصَبِيْ وَلَحْمِيْ وَدَمِيْ وَشَعْرِيْ وَبَشَرِيْ.

(زما په ژبه کي نور) او ځينو دا هم ليکلي دي چي زما په دماغ کي نور زما په غوښه کي نور زما

پهوينه کي نورزما په وېښتانو کي نوراو زما په پوست کي نورپيدا کړې .

مَتفَقَ عليه، وَفِيْ رِوَايَةٍ لَّهُمَا وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُوْرًا وَاَعْظِمْ لِي نُوْرًا وَ فِيُ اُخْرِي لِمُسْلِمِ اَللَّهُمَّ اَعْطِنِي نُورًا.

(بخاري او مسلم) د بخاري او مسلم په يو بل روايت کي دا الفاظ هم دي (زما په نفس کي نور او زما لپاره نور لوی کړې) او د مسلم په يو بل روايت کي دا الفاظ دي : (اې الله ما ته نور راکړې) .

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري) ١١/ ١١٦، رقم: ٦٣١٦ ومسلم ١/ ٥٢٥، رقم: ١٨١ - ٧٦٣.

د لغاتو حل: (شَنَاقَهَا): اى خيطها الذي يشد به فمها (هغه رسۍ چي د ژي خوله په تړل كيږي). (الجُفتة): القصعة مَن الجفن. (پياله). (نفَخَ): اى تنفس بصوت حتى يسمع منه صوت التفخ بالفم كما يسمع من النائم. (خرهاى).

تشریح: کله چی بلال هم راغلی او رسول الله سی د لمانځه د وخت کېدو خبرورکړ او رسول الله که د خوب څخه راویښ سو نو پرته د اودس کولو څخه د سهار سنت یې و کړل ، دلته دا اشکال نسي پیداکیدای چي رسول الله که اینه او دسه لمونځ څنګه و کړ ؟ ځکه چي علماء لیکي چي د بیده کېدو سربیره رسول الله که اودس ځکه ونه کړ چي فقط په بیده کېدو سره اودس نه ماتیږي بلکه د خوب څخه د وېښېدو وروسته د لمانځه لپاره او دس ځکه ضروري وي چي په خوب کي د او داسه ماتېدو احتمال وي مګر د رسول الله که زړه مبارک به همیشه بیداره وو تر دې چي د خوب په حالت کي به ه د رسول الله که پر زړه غفلت نه راتلی ځکه د رسول الله که په خوب کي د اګمان نسي کیدای چي د رسول الله که او دس به مات سوی وي او رسول الله که ته معلوم سوی نه وی .

دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي د ماخستن د لمانځه څخه و روسته داسي خبري چي د هغه موضوع دین، آخرت، وعظ او نصیحت وي یا د خپل کوروالا سره په طریقه د اختلاف وي نو هغه مکروه نه دي. دا حدیث د بي بي عائشې هد تیر سوي حدیث سره مخالف معلومیږي ځکه چي دلته د ابن عباس گه د قول څخه دا معلومیږي چي رسول الله که د شپې دیارلس رکعته و کړل او په هغو کي د وتر درې رکعته هم شامل وه مګر د سهار دوه رکعته په هغه کي شامل نه وه او د بي بي عائشې ه د روایت څخه معلومیږي چي په دیارلسو رکعتو کي د وترو سهار دوه رکعته کي د وترو سهار دوه رکعته مشامل وه .

نو په دغه دواړو حديثو کي په دې تاويل سره مطابقت پيدا کيږي چي رسول الله ﷺ به کله ديارلس رکعته داسي کول چي په هغو کي به د سهار دوه سنت هم شامل وه لکه څرنګه چي بي بي عائشې رضي الله عنها ذکر کړی دی او کله به يې داسي کول چي په هغو کي به د سهار دوه سنت شامل نه وه لکه څرنګه چي دلته دابن عباس ﷺ د الفاظو څخه معلوم سول.

د ابن عباس گفته د الفاظو څخه د اهم معلومه سوه چي رسول الله تلگ به د خوب په حالت کي خرخر کوی ، نو ظاهره ده چي د اسي کيدل هم پکار وه چي خرخر کول د ساه آخيستو د ناليو د پراختيا او د بدني پاکوالي او روغتيا نښه ده او ددې څخه څوک انکار نسي کولای چي رسول الله تلگ نه يوازي د اچي په روحاني او باطني توګه سره کامل او اکمل وو بلکه په بدني توګه سره هم زيات صحت مند ، قوي، او د پاکو اندامو څښتن وو .

په حدیث کي پورتنۍ دعاء ته دعاء طویل وایي ، دا دعاء د اکثرو مشائخو معمول هم دی ، ددغه دعاء د تهجد وروسته ویل ثابت دي ، ددې دعاء ډیر عظمت او فضیلت دی .

شيخ شهاب الدين سهروردي رحمة الله عليه په عوارف كي ليكلي دي چي كوم سړى ما پر دغه دعاء هميشه ويلو باندي ليدلى دى د هغه سره يو بركت محسوس كيږي .

#### دوتر لمونځ درې رکعته دي

(١١٢٨): وَعَنْهُ أَنَّهُ رَقَلَ عِنْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَيْقَظَ

د حضرت ابن عباس ﷺ نخخه روايت دى چي زه يوه شپه د رسول الله ﷺ په كور كي بيده وم، رسول الله ﷺ د شپې ويښ سو

فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأُ وَهُو يَقُولُ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ

مسواک يې و کړ او او دس يې و کړبيا يې دا آيت تلاوت کړ (ان في خلق السموات...) تر پايه

ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَأَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَفَ

بيا رسول الله عَلِي و دريدي او دوه ركعته لمونځ يې و كړ چي په هغه كي يې ولاړه ، ركوع او سجده ډيره او ږده و كړل بيا و ګرځيدې

فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ سِتَّ رَكَعَاتٍ كُلَّ ذَلِكَ يَسْتَاكُ

نو رسول الله ﷺ پريوتي او بيده سو او خراري يې پيل کړ ، درې ځله رسول الله ﷺ داسي و کړل

#### او شپږرکعته يې و کړل او هر ځل يې مسواک

## وَيَتَوَضَّأُ وَيَقُرَأُ هَؤُلاءِ الْآيَاتِ ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلاَثٍ . رواه مسلم.

او او دس کوي او ذکر سوي آياتونه يې ويل ، بيا يې درې رکعته و تر وکړل . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٣٠، رقم: ١٩١ – ٧٦٣.

تشریح دا حدیث په څرګنده ددې خبري دلیل دی چي د وتر لمونځ درې رکعته دی، د آمام اعظم ابوحنیفة رحمة الله علیه دا مذهب دی که څه هم د امام شافعي رحمة الله علیه په نزد یو رکعت کیدای سي مګر تر دې حده خو هغه هم د حنفیه سره دی چي د هغه په نزد هم د وتر لپاره یوازی یو رکعت کول مکروه دی.

#### دنبي كريم ﷺ د تهجد د لمانځه كيفيت

﴿١١٢٩﴾: وَعَنْ زَيْدِ ابْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيّ أَنَّهُ قَالَ لأَزُمُقَنَّ صَلاَةً رَسُولِ اللّهِ صَلَّى د حضرت زيد بن خالد الجهني ﷺ فخمه روايت دى چي هغه يو ځل اراده و كړه چي زه د رسول الله عَلَيْ لمونځ و مورم،

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ نَشه عَلَيْهِ وَسَلَّى رَكْعَتَهُ وَكُولِيا يَهِ دُوهُ اوْدِهُ وَكُولِيا يَهِ دُوهُ اوْدِهُ وَكُولِيا عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ دُوهُ مَخْتُصُر رَكَعَتَهُ وَكُولِ بِيا يَهِ دُوهُ اوْدِهُ وَرَكْعَتُهُ وَكُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ دُوهُ مَخْتُصُر رَكَعَتَهُ وَكُولُ بِيا يَهِ دُوهُ اوْدِهُ وَرَكْعَتُهُ وَكُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَهِ وَلَا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَا عَالِمُ وَلَا عَلَيْهِ وَمِنْ اللّهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا

طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَهُ وَكِيلًا عَلَى دوه ركعته في اورده اورده وه بيا يم دوه ركعته

وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبُلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيُنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيُنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى ترهغولند وكړل بيايي دوه ركعته ترهغولند وكړل بيايي دوه ركعته ترهغولند وكړه بيايي وكړه

رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ أُوتَرَ فَنَالِكَ ثَلاَثَ عَشْرَةً رَكْعَةً. رواه

مسلم، قوله ثم صلى ركعتين وهما دون اللتين قبلهما اربع مرات هكذا

في صحيح مسلم و افراده من كتاب الحميدي وموطاء مالك و سنن ابي

#### داؤد وجامع الاصول.

دوه رکعته تر هغو لنډ و کړل بيا يې و تر و کړل او دا ټول ديارلس رکعته سول . ،مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٣١ – ٥٣٢، رقم: ١٩٥ – ٧٦٥.

د لغاتو حل: (لارمُقَن): من الرمقة اى النظر اليه. (كتل).

تشریح: د دې حدیث څخه په څرګنده دا نه معلومیږي چي رسول الله کښځ و تر درې رکعته کړې وه یا یو رکعت یې کړی وو ځکه که دوه مختصر رکعتونه په دې کي شمیر نه کړل سي نو د و ترو درې رکعته ثابتیږي او که دا دواړه رکعتونه هم په دې لمانځه کي شامل کړل سي نو د دې مطلب به دا وي چي و تریې یو رکعت کړي وه ، مګر صحیح او ظاهر دا دی چي دواړه مختصر رکعتونه په دې لمانځه کي شامل نه وه ، همداسي رسول الله کښځ د و تر درې رکعته و کړل .

د حميدي په كتاب جمع بين الصحيحين كي درې ډوله حديثونه منقول دي :

- ۱. متفق عليه يعني د بخاري او مسلم دواړو روايتونه،
- ۲. افراد بخاري: يعني هغه روايتونه چي هغه يوازي بخاري نقل کړي دي .
- ٣. افراد مسلم: يعني هغدروايتونه چي هغديوازي مسلم روايت کړي دي.

نو د روايت د آخري الفاظو مطلب دادی چي د حديث الفاظ (ثم صلی رکعتين و هما دون اللتين قبلهما) دا الفاظ په صحيح مسلم کي څلور واره منقول دي همداسي په کتاب حميدي کي چي په هغه کي يوازي د مسلم روايات منقول دي ، په مؤطا امام مالک، سنن ابي داؤد او جامع الاصول کي هم څلور واره منقول دي ، د مشکوة مؤلف دا شيان په دومره شد او مد او مبالغې سره ځکه بيان کړي دي چي د صاحب مصابيح رد وسي چي هغه دا عبارت درې واره نقل کړی دی چي د هغه په وجه د رکعتو شمير يوولس پاته کيږي.

رسول الله ﷺ په اخر عمر كي نفل لمونځ په ناسته كوي

﴿ ١١٣٠ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ لَبَّا بَدَنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَثَقُلَ

كَانَ أَكْثَرُ صَلاَتِهِ جَالِسًا .متفق عليه

د حضرت عائشی الله علیه څخه روایت دیچي په آخر عمر کي، کله چي د رسول الله علیه بدن مبارک دروند سو نو نفل لمونځ به یې اکثر په ناسته کوي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٥٨٩، رقم: ١١١٨ ومسلم ١/٦٠٦، رقم: ١١٧- ٧٣٢.

#### په تهجد کي رسول الله ﷺ کوم کوم سورتونه و يل

﴿١١٣١﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ لَقَدُ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ

د حضرت عبدالله بن مسعود را څخه روايت دی چي د قرآن کريم د هغو سورتونو څخه خبريم چي يو دبل سره مماثل دي او رسول الله ﷺ به

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرِنَ بَيْنَهُنَّ فَنَكُر عِشْرِيْنَ سُوْرَةٌ مِّنْ أَوَّلِ الْمُفَصَّلِ

دا يوځای کول نو هغه شل سورتونه بيان کړل چي مفصل ورته ويل کيږي ،

عَلَى تَأْلِيْفِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ آخِرُهُنَّ ( حُم الدُّخَانِ وَعَمَّ

يَتَسَاءَلُونَ. متفق عليه

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٣٩، رقم: ۴٩٩٦ ومسلم ١/ ٥٦٣، رقم: ٧٢٥ – ٧٢٢.

تشريح : په خپلو کي هم مثله سورتونو څخه مراد هغه سورتونه دي چي په اوږدوالي او مختصر والي کي برابر دي ، د مفصل مطلب په باب القراة کي بيان سوی دی .

د مشهور قول سره سم د سورة حجرات څخه تر آخر پوري سورتونو ته مفصل وايي هغه سورتونه په خپلو کي د يو بل برابر دي.

د عبدالله ابن مسعود ر الله على وو يو ځاى وو ، د دغه شلو سورتونو تفصيل په ابوداؤد كي همداسي مذكور دى، رسول الله الله الله به په يوه ركعت كي . اقترب كي دوه دوه سورتونه داسي ويل چي سورة رحمان او سورة نجم په يوه ركعت كي . اقترب الساعة او الحاقة په بل ركعت كي ، سورة طور او ذاريات په يوه ركعت كي او اذا واقعت الواقعة او سورة نون په يوه ركعت كي ، سال سائل او والنازعات په يوه ركعت كي ، ويل للمطففين او عبس په يوه ركعت كي ، مدثر او مزمل په بل ركعت كي ، هل اتلى او لا اقسم بيوم القيامة په يوه ركعت كي ، سورة دخان او اذا

الشمس په يوه رکعت کي ، ابوداؤد ددې خبري وضاحت کړی دی چي دا ترتيب د عبدالله ابن مسعود ﷺ د يوځای کولو سره سم دی .

د حدیث د ظاهري الفاظو مطلب په څرګنده دا معلومیږي چي د پورتنۍ طریقې سره سم رسول الله ﷺ سورة دخان او عمیتسا الون په یوه رکعت کي ویل حال دا چي داسي نه ده ځکه چي دا دواړه سورتونه نه یوازي دا چي هم مثل او په خپلو کي برابر نه دي بلکه داسي د حدیث ددې آخري جز او د حدیث دظاهري معنی او په مفهوم کي مطابقت نه پاته کیږي ، ددې جز وضاحت دا کول کیږي چي د حدیث ددغه الفاظو حقیقي معنا داده چي په دغه شلو رکعتونو کي آخري سورتونه حم الدخان او ددې هم مثل یعني اذا الشمس کورت او عمیتسا الون او ددې هم مثل یعني والمرسلات دي ، ددې مطلب به اوس دا سي چي رسول الله ﷺ به په یوه رکعت کي حم الدخان او اذا الشمس کورت وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي حم عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ، همداسي په یوه رکعت کي عمیتسا الون او والمرسلات به یې وایه چي هم مثل او برابر سورتونه دي ،

#### د قرآن کریمویلو ترتیب

د علماوو پر دې خبره اجماع او اتفاق دی چي قرآن کريم په دغه ترتيب سره وويل سي کوم چي اوس رواج دي په يو بل ترتيب دي نه ويل کيږي، مګر هو ماشومانو ته د ښووني په وجه د پای څخه ويل هم جائز دي او که چيري په لمانځه کي د ترتيب څخه خلاف وويل سي نو دا به غوره نه وي بلکه د ځينو علماؤ په نزد دا مکروه دی د امام احمد رحمة الله عليه دا مذهب دی .

### په لومړي رکعت کي د سورة والناس و يلو مسئله

دلته يو سوال پيدا كيږي كه يو سړى په لومړي ركعت كي سورة والناس ووايي نو په دوهم ركعت كي هم سورة والناس ويل پكار دي ، مګر امام شافعي رحمة الله عليه فرمايي كه په لومړي ركعت كي هم سورة والناس ويل سي نو په دوهم ركعت كي دي سورة بقرة پيل كړل سي په داسي توګه چي د الم څخه تر مفلحون پوري آياتونه دي ووايي ، په يوه روايت كي د امام اعظم ابو حنيفة رحمة الله عليه څخه دا هم منقول دي بلكه دا قول زيات غوره دى .

اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

درسول کریم ﷺ دتهجد کیفیت

(۱۱۳۲): عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ

د حضرت حذيفة ريها تخمه روايت دي چي هغه رسول الله على د شپې پر لممانځه كولو وليدي ،

وَكَانَ يَقُولُ اللهُ أَكْبَرُ ثَلاَثًا ذُو الْمَلَكُونِ وَالْجَبَرُونِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظْمَةِ ثُمَّ

رسول الله ﷺ به درې ځله الله اکبر وايه بيا به يې ويل : (د ملک، غلبې ،لوئي او برزګي خاونده) تر دې وروسته به يې

اسْتَفْتَحَ فَقَرَأُ الْبَقَرَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحُوًّا مِّنْ قِيَامِهِ فَكَانَ يَقُولُ فِي

شروع په کول سبحانک اللهم .... بيا به يې سورة بقرة ويل او د دې و روسته به يې رکوع کول ، د رسول الله ﷺ رکوع به هم د ولاړي په اندازه وه او رسول الله ﷺ به په رکوع کي

رُكُوْعِهِ سُبْحَانَ رَبِيَّ الْعَظِيْمِ ثُمَّ رَفَّعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَكَانَ قِيَامُهُ نَحُوًا

سبحان ربي العظيم ويل ، بيا رسول الله ﷺ د ركوع څخه سرپورته كړ او د رسول الله ﷺ قومه يعني د ركوع څخه دريدل د ركوع په اندازه وه ،

مِّنُ رُّ كُوْعِهِ يَقُولُ لِرَبِي الْحَمْدُ ثُمَّ سَجَدَ فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ فَكَانَ

په قومه کي به رسول الله ﷺ (لِرَبِّي الحَمد)ويل، بيا رسول الله ﷺ سجده و کړه او سجده يې هم د قيام په اندازه وه ،

يَقُولُ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثُمَّرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَكَانَ يَقْعُدُ

او په سجده کي يې ويل: سبحان ربي الاعلى ، بيا رسول الله ﷺ د سجدې څخه سر را پورته کړ او کښېنستې

فِيْمَا بَيْنَ السُّجُدَتَيْنِ نَحْوًا مِّنْ سُجُودِةِ وَكَانَ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرُ لِي فَصَلَّى أَرْبَعَ

د دواړو سجدو پدمنځ کي د يوې سجدې په اندازه او دا يې ويل: رب اغفرلي، همدارنګه رسول الله ﷺ څلور رکعته و کړل

رَكُعَاتٍ قَرَأَ فِيهِنَّ الْبَقَرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ وَالنِّسَاءَ وَالْمَائِكَةَ أُوِ الْأَنْعَامَ شَكَّ شُكَّ شُكَّ شُعْبَةً . رواه أبو داود .

چي په هغو کي يې سورة بقرة، سورة آل عمران، سورة نساءاو سورة مائده يا سورة انعام ووايد، شعبه راوي د سورة مائده او سورة انعام په منځ کي شک کړی دی . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ١\ ٥۴۴ - ٥٤٥، رقم: ٨٧٢.

د تهجد په لمانځه کي دزياتي ولاړي فضيلت

﴿١١٣٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبْرِو بُنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

د حضرت عبدالله بن عمرو بن عاص ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَامَ بِعَشُرِ آيَاتٍ لَّمُ يُكُتَب مِنَ الْغَافِلِيْنَ وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ څوک چي په لمانځه کي لس آياتونه ووايي د هغه نوم به په غافلانو کي ونه ليکل سي او څوک چي سل آياتونه ووايي

كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِيُنَ وَمَنْ قَامَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقَنْطِرِيْنَ. رواه أبو داود دهغدنوم پدفرمانبردارانو كي ليكل كيبي او څوک چي زر آياتوندووايي نو هغه په ډير ثواب ترلاسه كونكو كي ليكل كيبي . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١١٨، رقم: ١٣٩٨.

تشریح: مطلبدادی چی کوم سړی د تهجد په لمانځه کي لس، سلیا زر آیاتونه په ترتیل او اطمینان سره ووایي نو هغه ته پورتنی ثواب او د سعادت فضیلت تر لاسه کیږي او که یو سړی په خپل لمانځه کي لس آیاتونه ووایي نو د فضیلت او ثواب په اعتبار به د هغه سړي څخه کموي

چا چي سل آياتوند په خپل لمانځه کي ويلي وي او هغه به د فضيلت او سعادت په اعتبار تر هغه سړي کم وي کوم چا چي په خپل لمانځه کي زر آياتونه ويلي وي ، دلته دوه سوالونه پيدا کيږي اول خو دا چي د آياتونو شمير په يوه رکعت کي د ويلو اعتبار نه دی يا د يو څخه زيات رکعتو کي به دا شمير ويل کيږي ، دوهم دا چي په دغه شمير کي د سورة فاتحه آياتونه شامل دي يا د هغه څخه پرته نور ؟

د لومړني سوال په اړه علامه ابن حجر رحمة الله عليه فرمايي چي د آياتونو شمير په دوو يا د دوو څخه زيات رکعتو کي ويل کيږي .

د دوهم سوال په اړه د آويل کيږي چي د حديث ظاهري الفاظ خو د ا مراد ښيي چي د سورة فاتحې څخه پرته لس آياتونه وي مګر صحيح او ظاهر دادې چي د حديث پورتني ثواب په دغه صورت کي هم حاصليږي چي پورتني شمير د سورة فاتحې په شاملولو سره و کړل سي ، په دې توګه چي اووه آياتونه خو د سورة فاتحې سي او درې آياتونه نور چي د لمانځه د قرائت ادنا درجه ده .

قانتین یعنی پر دغه اطاعت باندی همیشه کونکی یا په عبادت کی قیام اوږده کونکی ددې مطلب دادی چی کوم خلک په لمانځه کی سل آیاتونه وایی د هغوی نوم د الله تعالی په همیشه اطاعت کونکو کی لیکل کیږی ، یا په عبادت کی د قیام په اوږده کونکو کی لیکل کیږی چی ډیره د سعادت او خوشبختۍ خبره ده.

د علامه طيبي رحمة الله عليه د الفاظو څخه چي د دې حديث په تشريح کي دي معلوميږي چي دا حديث مطلق دی د ورځي يا شپې سره مقيد نه دی يعني که څه هم هر يو لمونځ وي د ورځي وي ا د شپې وي ، په کوم لمانځه کي هم چي دغه د آياتونو شمير وويل سي ثواب تر لاسه کيږي .

علامه بغوي رحمة الله عليه دا حديث پر پوره موقع باندي يعني په باب صلوة الليل كي نقل كړى او دې ته يې اشاره كړې ده چي د شپې يعني د تهجد په لمانځه كي پورتني شمير كي چي كوم آياتونه وويل سي نو د هغه ثواب به ډېر زيات حاصل سي، ځيني علماء ليكي چي قيام كول ددې خبري كنايه ده چي مذكور شمېر كي كه آياتونه ياد كړل سي او هغه هر وخت ويل كيږي او دا چي ددې په معنى او مقصد كي غور او فكر او په هغه عمل وكړل سي ، والله اعلم . په تهجد كي در سول الله ﷺ قرائت

﴿١١٣٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتْ قِرَاءَةُ الَّنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ

### يَرُفَعُ طَوْرًا وَيَخْفِضُ طَوْرًا . رواه أبو داود .

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي د رسول الله ﷺ د شپې قرائت به ډول ډول وو كله په كښته آواز . ابوداؤ د

تخريج: سننابي داؤد: ٢\ ٨١، رقم: ١٣٢٨.

(١١٣٥): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَأَنَتُ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

قَلْرِ مَا يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ. رواه أبو داود.

د حضرت ابن عباس ﷺ تُخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به په دو مره آواز سره قرائت وايه كه چيري رسول الله ﷺ به په خونه كي دننه وو نو په غولي كي به اوريدل كيدى . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢\ ٨١- ٨٢، رقم: ١٣٢٧.

تشريح : يعني نه خو به يې په لوړ آواز قرائت وايه او نه به يې بالکل په کرار آواز سره چي څوک يې نه اوري بلکه په داسي آواز به يې وايه ، او کله چي به رسول الله ﷺ په حجره کي دننه لمونځ کوي نو کوم خلک چي به دباندي په غولي کي وه هغوي به قرائت اوريدي .

په دې خبره پوه سئ چي د قرائت په اړه څه بيانيږي د هغه تعلق د شپې يعني د تهجد د لمانځه سره دی ځکه چي رسول الله ﷺ به په مسجد کي لمونځ کوی نو د شپې د لمانځه په نبت به يې په زيات لوړ آواز سره قرائت وايه .

د تهجد په قرائت کي د حضرت ابوبکر صديق ﷺ او عمر ﷺ طريقه

(١١٣٧): وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيُلَةً

د حضرت ابوقتادة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يوه شپه د باندي راووتي ،

فَإِذَا هُوَ بِأَيِي بَكْرٍ يُصَلِّي يَخْفِضُ مِنْ صَوْتِهِ وَمَرَّ بِعُمَرَ وَهُوَيُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَهُ

نو د حضرت ابوبکر صدیق ﷺ سره تیر سو چي په کښته آواز سره يې لمونځ کوی، بيا د حضرت عمر ﷺ سره نژدې تير سو چي په لوړ آواز سره يې لمونځ کوی،

قَالَ فَكَمَّا اجْتَمَعًا عِنْدَ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَبَابَكُرٍ مَرَرْتُ بِكَ

وَأَنْتَ تُصَلِّيٰ تَخْفِضُ صَوْتَكَ قَالَ قَلْ أَسْمَعْتُ مَنْ نَّاجَيْتُ يَارَسُولَ اللهِ وَقَالَ

او تا په كرار آواز سره لمونځ كوى، ابوبكر ﷺ عرض وكړاې دالله رسوله! ما هغه ته اوروى د چا سره چي مي مناجات كول، بيا رسول الله ﷺ فرمايل

لِعُمَرَ مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَكَ فَقَالَ يَأْرَسُوْلَ اللهِ أُوقِظُ الْوَسْنَانَ

عمر ته چي زه ستا په خوا کي تير سوم نو تا په لوړ آواز سره لمونځ کوی ، عمر الله هه وويل : اې دالله رسوله! ما بيده خلک راوېښول

وَأُطْرِدُ الشَّيْطَانَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ ارْفَعُ مِنْ صَوْتِكَ او شیطان می تښتوی، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: اې ابوبکر! ته خپل آواز لوړ کړه

شَيْئًا وَقَالَ لِعُمَرَ اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا . رواه أبو داود وروى الترمذي نحوه

يو څه او اې عمره! ته خپل آواز لر کراره کړه . ابوداؤد او ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ٨١ - ٨٢، رقم: ١٣٢٧. والترمذي ٢\ ٣٠٩، رقمك ۴۴٧.

د يوآيت په و يلو ټوله شپه ولاړه

﴿١١٣٤﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ

د حضرت ابو ذر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ د تهجد په لمانځه کي تر سهاره پوري و درېدي

بِأَيَةٍ وَالْآيَةُ: إِنْ تُعَنِّرِبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْرُ

الْحَكِيْمُ . رواه النسائي وابن ماجه .

او دا آيت يې وايه: (ان تعذبهم .....) (اې الله! که ته دوی ته عذاب ورکړې نو دا ستا بندګان دي او که بخښه ورته و کړې نو ته غالب او دحکمت خاوند يې) (دغه آيت د سورة مائدة په آخر کي دی). نسائي او ابن ماجه.

تخريج: سنن النسائي ٢ \ ١٧٧، رقم: ١٠٠٩، وابن ماجه ١ / ٢٢٩، رقم: ١٣٥٠.

تشریح: حضرت عیسی علیه السلام به دقیامت په ورځ د الله تعالی په دربار کی دخپل امت لپاره دا آیت عرض کړي او رسول الله ﷺ د تهجد پر وخت د خپل امت حسب حال دا آیت وایه یعنی د پروردګار په دربار کی رسول الله ﷺ د تهجد په لمانځه کی هم په ولاړه تر سهاره پوري په وار وار دعاء کول او د خپل امت مغفرت او بخښنه یې غوښتل. صلی الله علیه الف الف صلوة. د سهار د سنت کولو وروسته پر یوتل

(١١٣٨): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى

أَحَدُكُمُ رَكُعَتِي الْفَجْرِ فَلْيَضْطَجِعُ عَلَى يَمِيْنِهِ . رواه الترمذي وأبو داود .

د حضرت ابو هريرة را الله عنه منه وايت دى چي رسول الله الله و فرمايل: هر كله چي په تاسو كي يو څوک د سهار دوه ركعته سنت و كړي نو پر راسته بغل دي لږ وخت پريوځي . ترمذي او ابو داؤد . تخريج: سنن ابي داؤد ٢ / ٢٧٠ رقم: ١٢٦١ والترمذي ٢ / ٢٨١ ، رقم: ۴۲٠.

تشریح: دسهار دسنت کولو څخه تر جماعت پیل کېدو پوري پر راسته طرف د پریوتلو لامل ځیني حنفیه علماء دا بیان کوي چي د تهجد لمونځ او په شپه کي د عبادت د بوختیا په وجه په طبعیت کي سستي پیدا کیږي ځکه د سهار سنت کولو وروسته د لږ وخت لپاره پر تکیه کولو حکم یې و کړ چي سستي ختمه سي او راحت او سکون تر لاسه سي چي د هغه په وجه فرض لمونځ په اطمینان سره وسي . ابن مالک رحمة الله علیه فرمایي کوم سړی چي د شپې د الله تعالی په عبادت کي بوخت وي او د تهجد لمونځ کوي د هغه سړي په حق کي دا (یعني د سهار د سنت کولو وروسته پر راسته اړ خ د پریوتلو حکم) د استحباب امر دی .

سيد زکريا په الله چي د هغه شمير د حنفيه په نزد د علم حديث د مشائخو څخه کيږي فرمايي : ښه او غوره داده چي دا طريقه په پټه توګه اختيار کړل سي يعني په کور کي داسي کوي په مسجد کي د خلکو په مخکي دي داسي نه کوي او دا چي دا پريوتل دي صرف د پروتي تر حده وي او ځان دي دخوب څخه وساتي داسي نه چي په پروتي سره بيده سي او په راکښېنستو سره په جماعت کي ګډون و کړي او فرض لمونځ ېې او دسه و کړي .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

پر عمل همیشتوب

﴿١١٢٩﴾: عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلُتُ عَائِشَةً أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ

د حضرت مسروق ﷺ څخه روايت دی چي ما د بي بي عائشې ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي کوم عمل د رسول الله ﷺ زيات خوښ و و ؟

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ الدَّائِمُ قُلْتُ فَأَيَّ حِيْنٍ كَانَ يَقُوْمُ مِنَ اللَّيْلِ؟

هغې وويل: هغه عمل چي تل کيږي، ما بيا پوښتنه و کړه رسولَ الله ﷺ به څه و خت د شپې د ته چې د ته د شپې د ته چې د ته چې د ته چې د ته کيدي ؟

قَالَتُ كَانَ يَقُوْمُ إِذَا سَبِعَ الصَّارِخُ .متفق عليه

هغې وويل: کله چي به چرګ آذان و کړ . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ١٦، رقم: ١١٣٢، ومسلم: ١/ ٥١١، رقم: ١٣١ – ٧٤٠.

د لغاتو حل: (الصارخ): ای صورت الدیک (دچرگ آذان).

تشریح: د عمل د همیشتوب مطلب دادی چی هغه نیک او بامقصد عمل چی کونکی یې همیشه په پابندی سره کوی او څرنګه چی په ځینو روایاتو کی مذکور دی که څه هم هغه عمل لږ وي ، زموږ په شاو خوا کی خو په عامه توګه سره چرګ د شپې په آخری برخه کی یعنی سهار ته نژدې آذان کوي مګر په عربو کی په عامه توګه سره د نیمي شپې وروسته چرګ آذان کوي ، رسول الله کالله به د چرګ د آذان اورېدو سره کښینستی او هغه و خت به یې تهجد کول .

درسول کریم ﷺ د شپې معمول

﴿ ١١٣٠﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَّرى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي اللَّيْلِ مُصَلِّيًّا إِلاَّ رَأَيْنَاهُ وَلاَ نَشَاءُ أَنْ نَّرَاهُ نَائِبًا إِلاَّ رَأَيْنَاهُ. رواه النسائي

 ﷺ په خوب کولو ووینو نو موږ به هغه مبارک پر خوب کولو ولیدی (یعني د تهجد لمونځ به یکی د تهجد لمونځ به یکی د تهجد لمونځ به یکی هم کوی او خوب به یکی هم کوی) . نسائي

تخريج: سنن النسائي ٣\ ٢١٣، رقم: ١٦٢٦.

تشریح: دانس الله نه د ارشاد مطلب دادی چی رسول الله سی د شپی د تهجد وغیره کولو په اړه معقوله روید اختیارول نه خو به یې ټوله شپه په تهجد کی تیرول او نه به ټوله شپه بیده وو بلکه په هره شپه کی به بیده کی تیرول الله سی به بیده وو بلکه په هره شپه کی به بیده کی به بیده کی نو رسول الله سی به به د تهجد لمانځه لپاره نه خو ټوله شپه ویښ وو او نه به ټوله شپه بیده وو ځکه رسول الله سی به به به وغیره کی بوخت هم لیدل کیدی او بیده به هم لیدل کیدی.

(۱۱۲۱): وَعَنْ حُمَيْلِ بُنِ عَبْلِ الرَّحْمٰنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ وَصَرَت حميد بن عبدالرحمن بن عوف المنتخف وايت دى چي د نبي كريم الله يه اصحابوكي النبي صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَّعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ يوكس خپلو ملكرو ته يا په خپل زړه كي وويل چي زه د رسول الله على سره په سفركي وم عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهِ لَأَرُ قُبُنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلاَةِ حَتَّى أَلى او دا اراده مي كړې وه چي زه به قسم په خداى د رسول الله على د شپي لمونځ وينم تردې چي ووينم وغلكه فَلَيّا صَلَّى صَلاَة الْعِشَاءِ وَهِي الْعَتَمَةُ اِضْطَجَعَ هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ وَمُعَلَيْهُ وَسَلَّمَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلاَةِ حَتَّى أَلَى او دا اراده مي كړې وه چي زه به قسم په خداى د رسول الله على د شپي لمونځ وينم تردې چي ووينم وغلكه فَلَيّا صَلَّى صَلاَة الْعِشَاءِ وَهِي الْعَتَمَةُ اِضْطَجَعَ هَوِيًّا مِنَ اللّيْلِ ثُمَّ وَعُلَهُ فَلَيّا صَلَّى صَلاَة الْعِشَاءِ وَهِي الْعَتَمَةُ اِضْطَجَعَ هَويًّا مِنَ اللّيْلِ ثُمَّ وَده مبارى فعل په خپلو سترګو سره او خپله هم داسي وكړم، نو ما وليدل چي رسول الله على د ده مبارى فعل په خپلو سترګو سره او خپله هم داسي وكړم، نو ما وليدل چي رسول الله على د ماخستن لمونځ وكړ او بيده سو او تر ډيره وخته پوري بيده وو بيا

اسُتَنَيْقَظَ فَنَظَر فِي الْأُفُّقِ فَقَالَ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ لَهٰذَا بَاطِلاً حَتَّى بَكَغَ إِلَى إِنَّك راویښ سو او آسمان ته یې وکتل او دا آیت یې ووایه : (ربنا ماخلقت ....) تر (انک لاَ تُخُلِفُ الْمِیْعَادَ، ثُمَّ أَهُوٰی رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فِرَاشِهِ لاَ تُخَلِفُ الْمِیْعَاد) پوري ، بیا رسول الله ﷺ د بسترې په لور متوجه سو

# فَاسْتَلَّ مِنْهُ سِوَاكًا ثُمَّ أَفْرَغ فِي قَدْحٍ مِّنَ إِدَاوَةٍ عِنْدَهُ مَاءً فَاسْتَنَّ ثُمَّ قَامَ

او مسواک يې راوکښي، د پتک څخه يې او به په پياله کي راواخيستې بيا يې مسواک وواهه او اودس يې وکړ او تر دې وروسته و دريدي د لمانځه لپاره

فَصَلَّى حَتَّى قُلْتُ قَلُ صَلَّى قَلُرَ مَا نَامَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى قُلْتُ قَلُ نَامَ قَلُرَ مَا

او لمونځ يې و کړ تر دې چي ما په خپل زړه کي وويل چي رسول الله ﷺ دو مره بيده سو څو مره وخت چې يې

صَلَّى ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ أُوَّلَ مَرَّةٍ وَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ فَعَلَ رَسُولُ

لمونځ و کړ، بيا رسول الله عَظِيَّه بيدار سو او همداسي يې و کړل څنګه چي مخکي يې کړی وه او هغه يې وويل کوم چي په لومړي ځل يې ويلي وه، رسول الله عَظِيْ

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَ مَرَّاتً قَبْلَ الْفَجْرِ . رواه النسائي .

د سهار د لمانځه څخه تر مخه درې واره داسي و کړل. نسائي.

تخريج: سنن النسائي: ٣\ ٢١٣، رقم: ١٦٢٥.

د لغاتو حل: (هُوِيا): اى حينا طويلا. (إدواة): اناء صغير يحمل فيه الماء (د اوبو كوچني لوښي). (فاستن): الاستِنان هو استعمال السواك. (مسواك وهل).

تشریح: دآیت دویلو په اړه دوه احتماله دي: یو خو داکیدای سي چي رسول الله ﷺ په هغه شپه کي تر (انک لاتخلف المیعاد) پوري ویلي وي، دوهم احتمال دادی چي رسول الله ﷺ دا آیاتونه تر آخر سورت پوري ویلي وي مګر اوریدونکي تر انک لاتخلف المیعاد څخه وروسته آیاتونه اوریدلي نه وي، همدارنګه په دې حدیث کي او د ابن عباس ﷺ په اتم نمبر حدیث کي او د ابن عباس ﷺ په اتم نمبر حدیث کي مطابقت هم پیدا کیږي چي د هغه څخه معلومه سوې ده چي رسول الله ﷺ سورت تر پایه پوري تلاوت کړی وو.

﴿ ١١٣٢) : وَعَنْ يَعْلَى بُنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت يعلي بن مالک ره څخه روايت دی چي هغه د رسول الله ﷺ د مېرمني ام سلمه ﷺ څخه

# عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ فَقَالَتْ وَمَا لَكُمْ وَصَلَاتَهُ

درسول الله ﷺ د قرآئت په اړه ، هغې و فرمايل : د رسول الله ﷺ د قرائت او لمانځه څخه به تا ته څه په لاس درسي (يعني په تا کي دومره توان نسته)

كَانَ يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ قَدُرَ مَا صَلَّى ثُمَّ يُصَلِّي قَدُرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدُرَ مَا

رسول الله ﷺ به د شپې لمونځ کوی بیا به بیده سو یعني څومره وخت چي به یې لمونځ کوی هغومره وخت به یې لمونځ کوی بیا به هغومره وخت به یې لمونځ کوی بیا به هغومره وخت بیده کیدی څومره وخت چي به یې

صلى حَتَى يُصْبِحَ ثُمَّ نَعَتَتْ قِرَاءَتَهُ فَإِذَا هِيَ تَنْعَتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرُفًا حَرُفًا مَعَدُ فَا رَوَاهُ ابوداؤد والترمذي والنسائي المحرُفًا. رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي الم

لمونځ کوی تر دې چي سهار به سو ، د دې وروسته ام سلمه د رسول الله ﷺ د قرائت بيان و کړ تر دې چي يو يو حرف يې د رسول الله ﷺ د قرائت بيان کړ . ابو داؤد ، ترمذي .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢/ ١٥۴، رقم: ١٤٦٦. والترمذي ٥/ ١٦٧، رقم: ٢٩٢٣، والنسائي: ٣/ ٢١٢، رقم:

بَابُ مَا يَقُوْلُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ نبي كريم اللَّهِ به دشيب به لمانځه كي څه ويل الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل) د تهجد يه لمانځه كي د نبي كريم الله دعاء

﴿١١٣٣﴾: عَنُ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ دريدی مِن اللَّيٰلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيَّمُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ

د شپې د تهجد لپاره نو دا دعاء به يې کول : (اې الله! ته قائم ساتونکي يې د آسمانو نو او مځکې او هغو شيانو

فِيُهِنَّ وَلَكَ الْحَمُدُ أَنْتَ نُوْرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ

چي د دې په منځ کي دي او ټول تعريف يوازي تا لره دي ته د آسمانو ، مځکي او هغه څه چي د دوی په منځ کي دي نور يې او ټول تعريف يوازي تا لره دي ته

مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالرَّرْضِ وَمَن فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ

د آسمانو او مځکو اُو څه چي په دې کي دي پاچا يې او ټول تعريف يوازي تا لره دی ته حق يې ستا و عده حق ده

وَقُولُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّيونَ حَقٌّ وَمُحَمَّدً

ستا قول حق دی ستا ملاقات حق دی جنت حق دی او دو رخ حق دی انبیاء حق دی او محمد ( علیه ا

حَتُّ وَالسَّاعَةُ حَتُّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسُلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ

حق دی او قیامت حق دی ، اې الله! زه ستا فرمانبرداریم او پر تا مي ایمان راوړی دی او ما پر تا باور کړی دی او ستا په لور مي

أَنْبُتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ بِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا

رجوع و کړه زه ستا په مرسته سره د خپل د ښمن سره جګړه کوم او ستا و لوري ته مي فريا د راوړی دی نو ِ زما هغه ګناه و بخښې چي ما مخکي کړې ده يا يې وروسته کوم او کوم چي

أَسْرَرُتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُؤَخِّرُ لاَ إِلَهَ إلاَّ أَنْتَ وَلاَ اللهَ غَيْرُكَ. متفق عليه

ما پټ کړې دي او کومه چي مي په څرګنده کړې ده او ته په هغو ګناهو زما څخه زيات خبريې ته وړاندي کونکي او ته وروسته کونکي يې ستا څخه پرته بل د عبادت وړ نسته او ستا څخه پرته بل د عبادت وړ نسته او ستا څخه پرته

بل خدای نسته. ) بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\٣، رقم: ١١٢٠، ومسلم ١\ ٥٣٢، رقم: ١٩٩ ـ ٧٦٩.

تشريح: څرګنده خو داده چي رسول الله ﷺ دغه دعاء د تکبير تحريمه و روسته يا د رکوع څخه وروسته په قومه کي کړې وه لکه څرنګه چي په ځينو روايتو کي د دې وضاحت دی.

(١١٣٢): وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنْ

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ د لمانځه لپاره ودريدی

اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلاَّتَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ رَبَّ جَبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ

د شپې نو خپل لمونځ به يې په دغه دعاء پيلوي :اې الله! پروردګاره د جبرائيل، ميکائيل او اسرافيل

فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَٱلأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ

اې د آسمان او مځکي پرو درګاره ، اې د پټاو څرګند پیژندونکې ته به د قیامت په ورځ د خپلو بندګانو په منځ کي پریکړه و کړې

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهُلِ فِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنُ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهُلِي دهرهغدشي چي هغوی پکښي اختلاف کوی په هغه شی کي زما لارښوونه و کړې چي د امر حق څخه پکښي اختلاف کړل سوی دی ، بېشکه ته ښيي

> مَنُ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ . رواه مسلم چاته چي ستا خوښه سي سيده لاره . مسلم.

> > تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥٣٤، رقم: ٢٠٠ - ٧٧٠.

### د خوب څخه د کښينستو وروسته تسبيح او د هغه فضيلت

(١١٣٥): وعَنُ عِبُادَةً بُنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبادة بن صامت ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ تَعَارً مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَا إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ

څوک چي د شپې د خوب څخه راوېښ سي نو دا دعاء دي غواړي : ( د الله څخه پرته بل د عبادت وړنسته هغه يوازي دي هغه څوک شريک نه لري پا چاهي د هغه ده او د هغه لپاره دي

الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَسُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَلاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَالله

هر دول تعریف او هغه پر هرشی واکدار دی او الله که دهر عیب څخه پاک دی او ټول تعریفوند الله که له دی د هغه څخه پرته بل د عبادت وړنسته او الله که

أُكْبَرُ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ ثُمَّ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي أَوْقَالَ ثُمَّ دَعَا استجيب

ډير لوى دى د عبادت توان او د ګناه څخه د خلاصون توان د الله ﷺ په مرسته دى) د دې وروسته دي د اووايي : اې الله ﷺ د او فرمايل چي بيا دي د ا د عاءو کړي قبوله به سي

لَهُ فَإِنْ تَوَضَّأُ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلاَّتُهُ. رواه البخاري.

او كهاودسوكړينو لمونځ دي و كړي لمونځ به يې قبول سي . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣ \ ٣٩، رقم: ١١٥٢.

د لغاتو حل: (تَعَارَ): انتبدمن النوم: (د خوبدرا پاڅېدل).

تشریح: د (تعار) معنی ځینو د خوب څخه د کښېنستو او ځینو د اړخ بدلېدو اخیستې ده،او ابن مالک رحمة الله علیه ددې معنی په بېغ سره د کښینستلو لیکلې ده څرنګه چي د کښینستو په وخت کي د خولې څخه آواز وځي نو رسول الله ﷺ دا خوښ کړی او غوره ګرځولی دی چي د وېښېدو څخه وروسته کوم آواز د خولې څخه وځي هغه دي د تسبیح وغیره آواز وي، د الله تعالی سره تعلق لرونکي چي د خوب څخه کښیني نو د هغوی د خولې څخه کلمه یا دا ډول د تسبیح او دعاء آواز راوځي ، ځینو حضراتو لیکلي دي چي هغه دعاء چي د خوب څخه د وېښېدو وروسته ویل کیږي هغه ته (درهم الکیس) وایي یعني څرنګه چي یو سړی درهم او روپۍ په کڅوڼه کي اچوي او کله چي غواړي د هغه څخه یې راکاږي چي په هغه سره د هغه اړتیا پوره سي همداسي دا دعاء چي د مؤمن په زړه او دماغ کي محفوظ وي کله چي هغه دخوب څخه راکښیني او دا دعاء هغه د خولې څخه راوباسي نو هغه د الله تعالی په دربار کي د قبولیت درجه تر لاسنه کوی.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

### دوېښېدو په وخت کي درسول الله ﷺ دعاء

﴿١١٣٦﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ را وېښ سو

مِنَ اللَّيْلِ قَالَ لاَ إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ لِنَانَبِيُ دَشِي وَلِكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ لِنَانَبِيُ دَشِي وَ وَاللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الل

د شپې نو دا کلمات به يې ويل: (اې الله! ستا څخه پرته بل د عبادت وړ نسته ته پاک يې ۱۰ې الله! زه ستا پاکي بيانوم او د خپلو ګناهو نو بخښنه غواړم

وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ اللَّهُمَّ زِدُنِيُ عِلْمًا وَلاَ تُنِغُ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِيُ وَهَبْ لِيُ مِنَ لَّدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رواه أبو داود .

وستا څخهستا د رحمت غوښتونکی یم، اې الله! زما علم زیات کړې د هدایت راکولو څخه وروسته زما په زړه کي کو ډوالی پیدا مه کړې او د خپل لوري څخه زما لپاره رحمت راکړې ته ډیر بخښونکی یې) ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داؤد: ۵ / ٣٠٦، رقم: ٥٠٦١.

### دوېښېدو وروسته د ذکر فضيلت

(١١٢٤): وَعَنْ مُعَاذَ بُنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت معاذ بن جبل ﷺ تخخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

مَامِنُ مُسْلِمٍ يَبِيْتُ عَلَى ذِكْرٍ طَاهِرًا فَيَتَعَارُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلاَّ رَوْسِ مِدْ اللَّهِ عَلِي مِنْ عَلَى ذِكْرٍ طَاهِرًا فَيَتَعَارُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلاَ

أَعُطَاهُ اللهُ إِيَّاهُ. رواه أَحمد وأبو داود. كوم څوک چي د او داسه په حالت كي د الله ﷺ په ذكر كولو كي بيده سي او بيا د شپې راكښېني

کوم څوک چي د او داسه په ځالت دي د الله ځوله په د دين او دنيا خيرورکړې . احمد .ابوداؤد . او د الله څخه د خير دعاءوغواړي نو الله تعالى به د دين او دنيا خيرورکړې . احمد .ابوداؤد . تخريج: الامام احمد في مسنده ۵/ ۲۴۱، وابوداؤد ۵/ ۲۹٦، رقم: ۵۰۴۲.

#### د تهجد د لمانځه مخکي تسبيح او دعاء

﴿ ١١٣٨ ﴾: وَعَنْ شَرِيْقِ الْهَوْزَنِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا بِمَ كَانَ

د حضرت شریق الهوزني ﷺ څخه رو آیت دی چي زه د بي بي عائشيﷺ په خدمت کي حاضر سوم او پوښتنه مي و کړه چي

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ إِذَا هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَتْ سَأَلْتَنِيُ

رسول الله ﷺ به د شپې راويښ سو نو د كوم عبادت څخه به يې شروع كول؟ بي بي عائشي ﷺ ورته وويل: تا زما څخه پوښتنه وكړه

عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ كَانَ إِذَا هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ عَشْرًا وَّحَمِدَ

د هغه شی چي تر اوسه پوري داسي پوښتنه چا نه وه کړې ، رسول الله ﷺ چي به د شپې راکښېنستي نو لس واره به يې الله اکبر وايد،

الله عَشُرًا وَقَالَ سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمُّى فِي عَشُرًا وَقَالَ سُبُحَانَ الْمَلِكَ الْقُدُّوسِ لسواره به يې الحمدلله ويل ، لسواره به يې سبحان الله و بحمده ويل ، او ويل به يې سبحان الملک القدوس

عَشُرًا وَاسْتَخْفَرَ عَشُرًا وَهَلَّلَ عَشُرًا ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّيُ أَعُوُذُ بِكَ مِنْ ضِيْقِ لسواره او استغفار لسواره او لاالدالاالله لسواره بيا بديي لسواره دا كلمات ويل: (اې الله! زه پناه غواړم د تنګۍ څخه

الدُّنْيَا وَضِينِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَشُرًا ثُمَّ يَفْتَتِحُ الصَّلاةَ. رواه أبو داود.

د دنيا او د قيامت د ورځي د تنګۍ او سختۍ څخه د دې وروسته به يې لمونځ پيل کړ ابو داؤد . **تخريج**: سنن ابي داؤد ۵\ ۲۲۲– ۲۳۲، رقم: ۵۰۸۵.

تشريح: د صوفيانو په نزد دلته لس تسبيحات دي چي اووه اووه واره ويل کيږئ او هغو ته د دوي په اصطلاح کي (مسبعات عشره) وايي ، په دې حديث کي اووه تسبيحات دي چي هغه

لسلسواره ويل يې ذكر سوي دي ، د صوفيانو په اصطلاح كي د (مسبعات عشره) په مقابله كي د محدثينو كرامو په نزد په دغه حديث كي ذكر سوي تسبيحات او د هغه شمير ته (معشرات سبعه) وايي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دشپي اذكار

﴿١١٣٩﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَر

د حضرت ابو سعید ریا تی خخه روایت دی چي کله به رسول الله علیه د لمانځه لپاره راکښېنستې

مِنَ للَّيْلِ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُولُ سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى

د شپى نو الله اكبر به يى وايه او بيا به يى دا ويل: رَسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى

جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ثُمَّ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّبِيعِ

جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ) بِيا بِه يَبِ (اَللَّهُ أَكْبَرَكَبِيْرًا) وايداو ددېوروسته به يې دا ويل: (أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ

الْعَلِيمِ مِنُ الشَّيُطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمُزِةِ وَنَفُخِهِ وَنَفُثِهِ رواه الترمذي و الْعَلِيمِ مِنْ الشَّيطانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمُزِةِ وَنَفُخِهِ وَنَفُثِهِ رواه الترمذي و ابوداؤد بعد قوله غيرك ثم يقول لااله الاالله ثلثاً

وفي آخر الحديث ثم يقرا.

الْعَلِيمِ مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ، ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابوداؤد د (غيرک) څخه وروسته دا الفاظ زيات کړي دي چي بيا به رسول الله درې واره (لااله الاالله) ويل، او حديث په پاى کي دي چي بيا به يې قرائت وايه.

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٩-١٠، رقم: ٢٤٢، وابوداؤد ١\ ۴٩٠، رقم: ٧٧٥. والنسائي: ٢\ ١٢٢، رقم: ٨٩٩

﴿ ١١٥﴾: وَعَنْ رَّبِيْعَةَ بُنِ كَعُبِ الْأَسُلَمِيّ قَالَ كُنْتُ أَبِيْتُ عِنْدَ حُجْرَةِ النَّبِيِّ د حضرت ربيعة ﷺ څخه روايت دی چي ما به د رسول الله ﷺ د حجرې سره نژدې شپه تيرول، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَسُمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ سُبُحَانَ رَبِّ رَسُول الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُبَعُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ بِهِ مَا بِهِ آواز واوريدى چيرسول الله عَلَيْهُ بِهِ تَر دِيره وخته يوري (سُبْحَانَ رَبِ

الْعَالَمِيْنَ الْهَوِيَّ ثُمَّ يَقُولُ سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِةِ الْهَوِيَّ . رواه النسائي وللترمذي نحوه وقال هذا حديث حسن صحيح .

الْعَالَمِيْنَ، وايد، بيا بديم تر ډيره وخته پوري ويل (سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ) نسائي ،ترمذي.

تخريج: سنن النسائي ٣\ ٢٠٩، رقم: ١٧١٦. والترمذي ٥\ ۴۴٨، رقم: ٣٤١٦.

د لغَاتُو حل: (الهُوِي): هو الزمن الطويل، وقيل: انه مختص بالليل. مرقات. (اورد مهال).

=======

## بَابُ التَّحْرِيْضِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ دشپې د عبادت د ترغيب بيان

د قيام الليل مطلب دادى چي په شپه كي د الله تعالى په عبادت مثلا تهجد، ذكر وغيره كي بوخت اوسيدل، له دې كبله (قائم الليل) هغه خو شبخته او باسعادت خلكو ته ويل كيږي چي د شپې په پورته كېدو سره د خپل پرورد ګار عبادت او د هغه په ذكر كي بوخت وي.

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) د شيطان چمبازي

(۱۱۵۱): عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُقِلُ دَخْهِ روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : غوټي وركوي الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أُحَلِكُمُ إِذَا هُوَ نَامَرَ ثَلاَثَ عُقَدٍ يَضُرِبُ عَلَى كُلِّ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أُحَلِكُمُ إِذَا هُوَ نَامَرَ ثَلاَثَ عُقَدٍ يَضُرِبُ عَلَى كُلِّ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أُحَلِكُمُ إِذَا هُوَ نَامَرَ ثَلاَثَ عُقَدٍ يَضُرِبُ عَلَى كُلِّ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أُحَدِدِي غوتِي كُله جي هغه بيده سي او د هري غوټي پر وخت دا شيطان په تاسو كي د يو چا څټ ته درې غوټي كله چي هغه بيده سي او د هري غوټي پر وخت دا

### (وسوسه) وراچوي چي

عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طويلٌ فَارْقُدُ فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِن

شپه لا ډیره پاته ده بیده سه ، که هغه بیده راکښېني او د الله کله ذکر کوي نو یوه غوټه خلاصه سي او که

تَوَضَّأُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلاًّ أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ

#### كُسُلاَنَ. متفق عليه

هغه اودس کوي نو دوهمه غوټه هم خلاصه سي بيا چي هغه لمونځ کوي نو دريمه غوټه هم خلاصه سي نو دی سهار ښه خوشحاله او پاک نفس وي او که نه راکښيني د الله ﷺ ذکر ونه کړي نو هغه په دې حالت کي سهار راکښيني چي سست او ناپاک وي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\ ٢٢، رقم: ١١٤٢. ومسلم ١/ ٥٣٨، رقم: ٢٠٧ - ٧٧٦.

تشریح: د غوټي په معنی او مطلب کي اختلاف دی ، د ابن مالک رحمة الله علیه قول دادی چي د غوټي څخه مراد د سستۍ غوټه ده یعني شیطان په خپل چمو سره په شپه کي د الله تعالی د عبادت لپاره پورته کېدونکو لپاره د سستۍ باعث جوړیږي ، د میرک شاه رحمة الله علیه د قول سره سم ځیني علما ، دا وایي چي دا پر حقیقت باندي محمول دی یعني شیطان مردود واقعا د بیده کیدونکي غاړه غوټه کوي لکه څرنګه چي جادو ګر د جادو کولو په وخت کي یو چا ته غوټه ورکوي د دې تائید د یوه روایت څخه هم کیږي چي په مرقات کي منقول دی .

د ځينو حضراتو وينا ده چي دا پر مجاز باندي محمول دی لکه څرنګه چي غوټه ورکول د ساحر کار دی هغه ددې په ذريعه مسحور د هغه د مراد څخه منعه کوي په دې سره بيده کيدونکي ته په شپه کي د لمانځه کولو او د الله څلا په ذکر کي د بوخت کېدو سره د شيطان په منعه کولو سره مشابهت ورکړل سوی دی يعني څرنګه چي يو ساحر د سحر په وخت کي يو چا ته په غوټه ورکولو سره هغه د خپل مقاصدو څخه منعه کوي په دې توګه چي د مسحور عملي قوتونه مفلوج سي همداسي شيطان هم په شپه کي بيده د خپلو مکرو په ذريعه د ذکر الله او په عبادت کي د بوخت کېدو لپاره د پورته کولو څخه منعه کوي.

د ځینو علماؤ قول دادی چي ددې څخه مراد د زړه غوټه او د شیطان له خوا بیده سړی پریو شي مصمم او قائمول دي یعني شیطان د بیده په زړه کي دا وسوسه اچوي او ددې خبري یقین

وركوي چي اوسلا شپه ډيره پاته ده بيده سه نو هغه د شيطان په فريب كي اخته سي او په پورته كېدو سره د لمانځه څخه منعه سي .

د حدیث د آخری برخی مطلب دادی چی کوم سړی په شپه کی د شیطان په مکر او فریب کی نه وموښلی بلکه پر وخت پورته کېدو سره تهجد لمونځ او د الله په ذکر کی بوخت سی نو هغه سهار د ځان سره خوشبختی، پاک نفسی او د پاکۍ سعاد تونه راوړي چی د هغه په و جه هغه ټول ورځ د الله تعالی د رحمتونو په سایه کی وي او د هغه زړه او د ماغ د هر ډول بیري او خطرې څخه بې پرواه او د دین او دنیا په امورو کی په اطمینان سره وي ، د دې بر خلاف کوم سړی چی د شیطان د فریب ښکار سی او د هغه د مکر په جال کی وموښلی چی د هغه په و جه نه خو هغه د شیم په پورته کېدو د الله تعالی ذکر کوي او نه په تهجد لمانځه کی بوخت کیږي بلکه بیده وي نو د هغه لپاره سهار په خپل لمن کی سستی، غفلت او د چټل نفس بار راوړي چی د هغه په وجه فغه ټوله ورځ چټل نفس ، غمجن ، متفکر او د خپلو کارو په پای ته رسولو کی حیران او پریشان وي ، یعنی د سستۍ او غفلت په وجه هغه چی د کوم کار اراده کوي نو په هغه کی ناکام او بد زړه وي ځکه چی هغه د شیطان د مکر او فریب په جال کی مقید او د قرب الهي د رحمتونو څخه لیري وي .

#### دنبي کريم ﷺ اکثر عبادت د شکر لپاره وو

(۱۱۵۲): وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ قَالَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَرَّمَتُ دَ حضرت مغيرة وَ اللهُ خده روايت دى چي رسول الله الله د شپې دومره اوږده ولاړه وكړه چي قَنَ مَا هُ فَقِيلَ لَهُ لِمَ تَصْنَعُ هٰذَا وَقَلُ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَلَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا يَسْمَ مِباركي يې و پړسيدلې ، صحابه كرامو عرض وكړاې د الله رسوله! تاسو داسي ولي كوئ ستاسو خو مخكى او

## تَأُخَّرَ قَالَ أَفُلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا. متفق عليه

وروسته ټول ګناهونه بخښل سوي دي، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : ايا زه شکر ګزار بنده جوړ · نه سم . بخاري او مسلم.

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ٨/ ٥٨٤، رقم: ۴٨٢٦. ومسلم ٢/ ٢١٧١، رقم: ٧٩ -٢٨١٩.

قشریح: درسول الله سیخه دارشاد مطلب دادی چی الله تعالی زما ټول محناه ونه بخښلی دی او زه ددین او دنیا تر ټولو اعلی مقام باندی فائز کړی یم نو ایا زما حق دادی چی زه د عبادت په محنت او مشقت کولو سره د هغه الله که په خپل بې شمیره رحمتونو او نعمتونو مشرف کړی یم شکر کوونکی جوړنسم، نه بلکه الله که په چی د مغفرت او بخښنی کوم نعمت ما ته راکړی دی او کوم لامحدوده او بې پایه نعمتونو سره یې زه نازولی یم د هغه سره سم پر ما فرض دی چی زه د هغه د خوښۍ او رضا تر لاسه کولو لپاره زیات محنت او مشقت و کړم او زیات عبادت و کړم چی د هغه شکر کونکی بنده جوړ سم.

دّ عبادت په ۱ړه د حضرت علي ﷺ مقوله

د حضرت علي پهند دات په علم، فضل، دهانت او عقل په اعتبار په پوره امت کي د امتياز مقام ورته حاصل دی، د عبادت په اړه چي هغه کومه تجزيه فرمايلې ده او کومه رايه يې قائمه کړې ده هغه واورځ او د ځان لپاره يې دلاري مشال و ګرځوځ، فرمايي : کومو خلکو چي د نعمتونو طلب يعني د جنت ارزو او ثواب په ارمان کي عبادت و کړ نو داسي عبادت د سود اګرو عبادت دی او کومو خلکو چي د عذاب الهي او د دو وخ د بيري څخه عبادت و کړ نو هغه د غلامانو عبادت دی او کومو خلکو چي د خپل مولی د ورکړي نعمتونو د شکر ادا کولو لپاره عبادت و کړ نو هغه د آزادو خلکو عبادت او دا عبادت تر ټولو د لوړي د رجي عبادت دی .

### **د شپې د عبادت نه کوونکي بدي**

﴿١١٥٣﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ ذُكِرَ عِنْكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُكُ د حضرت ابن مسعود را الله عليه مسعود را الله عليه الله عليه عليه عليه و الله عليه عليه و الله عليه عليه و سري يادونه وسول چي

فَقِيْلَ لَهُ مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ مَا قَامَ إِلَى الصَّلَوٰةِ قَالَ ذَالِكَ رَجُلُّ بَالَ مغدټولدشپدبيده پروتوياو ترسهاره ند كښيني او ندلمانځدته كښيني ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: بولي كوي

الشَّيْطَانُ فِيُ أُذُنِهِ أَوْقَالَ فِيُ أُذُنِّيهِ. متفق عليه

شيطان د هغه په غوږ کي يا د هغه په دواړو غوږو کي بولي کوي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٢٨، رقم: ١١٤۴، ومسلم: ١/ ٥٣٧، رقم: ٢٠٥ – ٧٧۴.

تشریح: د لمانځه څخه مراد د تهجد لمونځ هم کیدای سي او د سهار لمونځ هم یعني یا خو به هغه سړی د تهجد د لمانځه لپاره نه پورته کیدی یا دا چي د سهار لموخځ به ځیني قضا کیدی ، په هر حال د شیطان د بولو په باره کي ځیني علماؤ ویلي دي چي حقیقتا داسي کیږي ، د ځینو صالحینو په اړه منقول دي چي یو وار د هغه سترګي ولغړیدلې چي د هغه په وجه لمونځ یې نه وکړ نو هغه په خوب کي ولیدل چي یو سړی چي تور رنګ یې وو راغلی خپل پښه یې پورته کړه او د هغه په غوږ کي یې بولي و کړې .

ځيني حضرات وايي چي د شيطان بولي کول د دې خبري کنايه ده چي شيطان داسي سړى حقير او د ليل ګڼي ځکه چي دا قاعده ده ځکه چي کوم سړى يو شي حقير او کم ګڼي نو پر هغه بولي کوي.

#### د ښځو لپاره د تهجد لمونځ

﴿١١٥٣﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةً قَالَتُ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً

د حضرت ام سلمة على تحخه روايت دى چي يوه شپه رسول الله على د خوب تحخه را كښينستى

فَزِعًا يَّقُولُ سُبْحَانَ اللهِ مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَزَائِنِ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ

پدبيره کي او داسي يې ويل: (الله پاک دى پدنن شپد کي څومره خزاني او څومره فتنې نازلي کړل سوې)

الْفِتَنِ مَنُ يُّوْقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ يَرِيْدُ أَزُوَاجَهُ لِكَيْ يُصَلِّيْنَ رَبِّ كَاسِيَةٍ

بيا رسول الله ﷺ و فرمايل ؛ څوک نسته چي حجرې والا را پورته کړي (يعني خپلي بيبياني) چي هغوی لمونځ و کړي ځکه ډيري ښځي د ي

فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ فِي الآخِرَةِ . رواه البخاري .

چي پددنيا کي بدجامې اغوستونکي وي مګر په آخرت کي بدلو څي وي . بخاري .

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١٣ \ ٢٠، رقم: ٧٠٦٩.

 سوي وې هغه هم په دغه شپه کي رسول الله ﷺ ته معلومي سوي وې .

ملاعلي قاري رحمة الله عليه او نور علماء فرمايي چي په حديث کي د خزانو څخه مراد د الله تعالى رحمت او د فتنو څخه مراد د هغه عذاب دى .

#### د ښځو لياره سز۱

د حديث د آخري برخي څو مطلبه دي :

- ۱ول دا چياکثر ښځي په دنيا کي ډول ډول او ښه جامې اغوندي او په هغه فخر کوي حال دا چي د هغوی به دا حال وي چي د الله تعالى د حکم نه منلو په و جه هغوی به په آخرت کي د نيکو اعمالو څخه خالي وي.
- ۲۰. دوهم دا چي اکثر ښځي د خوب جامې اغوندي يعني د خوب د غفلت په وجه د الله تعالى د ياد څخه غافلي وي او د هغه نتيجه دا وي چي په آخرت کي به د ښه او لوړو درجو څخه خالي وي.
- ۳. دريم دا چي اکثر ښځي بدن څرګندونکي داسي جامې اغوندي چي هغوی به په دنيا کي او حقيقتا بدن پټ کړی وي مګر د آخرت د حکم په اعتبار به هغوی لوڅي وي يعني کومي جامې چي په ليدو کي ښکلي او نازکي معلوميږي لکه د جالۍ نائيلو وغيره جامې چي د هغه د ښځو لپاره استعمال د شريعت له مخي ممنوع دی داسي جامو والا ښځي به په آخرت کې له څي وي .

د دې حدیث څخه هغه ښځو ته په خاصه تو ګه عبرت تر لاسه کول پکار دي چي د نن سبا د فیشن په زمانه کي د جامو په اړه د زیات بې لاري کېدو او غیر شرعي طریقې یې اختیار کړي دي او داسي جامي استعمالوي چي د الله تعالی او د هغه د رسول د مرضۍ خلاف او د آخرت د عذاب سبب دي، میندي او خویندي دي په خلاصو غوږو سره واوري چي دنیا که څه هم زیاته فیشن والا سي تهذیب او تمدن که هر څومره عروج ته ورسیږي او د انسان ذهني او فکري او عملي ترقي که څه هم سپوږمۍ تابع کړي مګر اسلام او د پیغمبر اسلام هغه فرمان چي څلورلس سوه کاله مخکي جاري سوی وو نن هم په پوره تو ګه سره موجود دی د هغه ارزښت او پر هغه د عمل کولو سختوالی په هیڅ حالت کي هم ختمیدای نسي ، د اسلامي او شرعي احکامو د قیانوسیت په الفاظو سره په مخصرو کولو سره د فیشن په نوم اخیستلو سره که یوه ښځه خپل قیانوسیت په الفاظو د دنیا په نظر کي جاذب نظر او عصري او معزز جوړ کړي مګر هغې ته یاد ساتل ظاهري ژوند او د دنیا په نظر کي جاذب نظر او عصري او معزز جوړ کړي مګر هغې ته یاد ساتل

پكار دي چي ددنيا په دغه يو څو ورځو ژوند او د اوسني فيشن فاني كېدو سره يوه ورځ هغې ته د الله تعالى په دربار كي رسيدل دي چي غفار او رحيم ذات جبار او قهار هم دى او بيا به هلته هغوى د خپلو بدعملو جواب وركوي .

د الله تعالى درحمت د نزول وخت

﴿ ١١٥٥﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نزول کوي

رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلْثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ

الله ﷺ هره شپه د دنيا آسمان ته د شپې په آخري دريمه برخه کي

يَقُولُ مَنْ يَدُعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ وَمَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي

او فرمايي : څوکسته چي زما څخه سوال وکړي چي زه يې سوال قبول کړم، څوک سته چي زما څخه بخښنه و غواړي

فَأْغُفِرَ لَهُ. متفق عليه ، و في رواية لمسلم ثمر يبسط يديه يقول من

يقرض غير عدوم و لاظلوم حتى ينفجر الفجر.

او زه يې و بخښم، (بخاري او مسلم) د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي بيا الله ﷺ د (لطف او رحمت) لاسونه خلاص کړي او وايي څوک دی چي داسي ذات ته پور ورکړئ چي نه خو فقير او نه ظالم دی نو تر سهار کيدو پوري الله ﷺ داسي فرمايي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٣\ ٢٩، رقم: ١٦۴٥ ومسلم ١/ ٥٢١، رقم: ١٦٨ - ٧٥٨. ^٣

تشریح : د (ینزل ربنا) مطلب څرګند دی، داسي نسي کیدای چي الله تعالی خپله د دنیا آسمان ته راکښته کیږي ځکه چي هغه د جسم د ثقالت څخه پاک دی او یو داسي نور دی چي هر وخت د کائنا تو پر ذره ذره باندي محیط دی او د یو خاص ځای او وخت پابند نه دی .

لکه څرنګه چي علامه ابن حجر او امام مالک رحمة الله عليه ما ددې په تاويل کولو سره دا مطلب بيان کړی دی چي د الله تعالى رحمت يا د هغه ملائکي هغه وخت د دنيا آسمان ته راکښته کيږي او د الله تعالى د لوري دا اعلان کوي ، ددې تائيد د يو صحيح حديث څخه هم کيږي چي

په مرقات کي مذکور دی ، يا دا به ويل کيږئ چي دا ارشاد د متشابهاتو څخه دی چي د هغه حقيقي معني او مطلب باندي الله تعالى ښه پوهيږي .

(من يدعوني) د دعاء په معنى دى ، بلل، آواز، نعرې، خواهش، غوښتنه ، زارۍ، فرياد، استغاثه لکه بنده ووايي يارب ددې په مقابله کي اجابت او قبوليت کيږئ لکه څرنګه چي پروردګار د بنده ددې نارې په جواب کي فرمايي : لبيک عبدي .

من يسالني د سوال په معنى دى ، يو شى غوښتل او د هغه طلب كول او ددې په مقابله كي د سوال پوره كول وي يعني كوم شى چي وغوښتل سي او طلب كړل سي د هغه وركول ، دا حديث د هغه روايت خلاف نه دى چي په هغه كي منقول دي چي الله تعالى د دنيا آسمان ته نزول فرمايي كله چي اوله برخه شپه تيريږي او د هغه روايت هم خلاف نه دى چي په هغه كي منقول دي چي هغه وخت نزول فرمايي كله چي نيمه شپه يا دريمه برخه شپه تيريږي ځكه احتمال دى چي په ځينو صورتو كي نزول د شپې په آخري برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي وي او په ځينو شپو كي په اوله برخه كي

من يقرض: يعني څوک سته چي قرض ورکړي، ددې مطلب دادی چي څوک سته چي د قرض په توګه او د جزا اخيستو په توګه بدني او مالي عبادت الله تعالى ته ورکړي چي نه خو فقير دی او نه د بخښني څخه عاجز دی او دا چي نه ظلم کونکی دی چي خپل عهد پوره نه کړي يا کم ثواب ورکړي، يعني په دې طريقې سره مسلمانانو ته په دنيا کي د نيکو او صالح عملو کولو ترغيب ورکول کيږي چي هغه څوک خوشبخته او باسعادت مسلمان دی چي د آخرت سعاد تونه او راحتونه او د هغه ځای د ثواب په اميد کي د هغه غني پروردګار لپاره په دنيا کي نيک عمل وکړي چي د هغه حق يعني په آخرت کي د دنيا د نيک عمل په ثواب ورکولو کي عاجز نه دی او کوم خوشبخته او باسعادت مؤمن دی چي هغه د عادل الله لپاره په دنيا کي نيک عمل وکړي چي د هغه کي سره د ظلم معامله نه کوي يعني کوم شی چي د هغه په دربار کي وړاندي کيږي په هغه کي کمي او نقصان کولو سره نه ستنيږي بلکه د هغه شان عدل او رحمت خو دادی چي په هغه کي څو برابر زياتوب ورکوي.

په دې اړه دا خبره په خاصه توګه د فکر وړ ده چي دلته د الله تعالى تعريف په دې توګه سوى دى چي د هغه ذات څخه ددې دواړو صفتو فقر او ظلم نفي سوې ده ځکه چي د پور د ستنېدو په اړه دا دواړه صفتونه حائل کيږي که څوک عاجز او فقير وي نو هغه د پور د ستنېدو څخه معذور وي که يو سړى ظالم وي نو هغه د خپل ظلم په وجه د پور پوره ادا کول نه کوي بلکه

په هغه کي کمي او تاوان کولو سره ستنوي او د الله تعالى ذات مبارک ددې دواړو صفتونو څخه پاک دى نه خو هغه ظالم دى او نه هغه عاجز او فقير دى بلکه عادل او غني دى ، نو ددې مطلب دا سو چي کوم سړى په دنيا کي نيکي کوي او نيک عمل کوي هغه به الله تعالى سره په عقبا کي پوره جزا او ثواب تر لاسه کوي.

#### په هره شپه کې د قبولیت یو ساعت

﴿١١٥١﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَبِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيَّةً يَقُولُ إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً

د حضرت جابر را الله تُنهُ څخه روايت دی چي ما د رسول الله تالله څخه اوريد لي دي چي فرمايل يې: په شپه کي يو ساعت راځي

لاَ يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيْهَا خَيْرًا مِنْ اَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلاَّ

که په هغه کي يو مسلمان د دين او دنيا د خير د عاء وکړي

### أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَالِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ. رواه مسلم

نو الله تعالى يې ور كوي او دا ساعت هره شپه وي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١١/٥٢١، رقم: ١٦٦-٧٥٧.

تشريح مطلب دادی چي په هره شپه کي يو ساعت خامخا راځي چي د قبوليت زيری په لمن کي راوړي د کوم باسعادت او خو شبخت مسلمان چي هغه ساعت په برخه سي او په هغه کي د الله تعالى په وړاندي يو دنياوي يا اخروي خير لپاره درخواست وړاندي کړي نو هغه قبول او کامياب کيږي او د هغه درخواست د الله تعالى په دربار کي د قبوليت درجه تر لاسه کوي.

د قبولیت او د الله تعالی د لوري ورکړه او بخښنه حکما هم کیدای سي او حقیقتا هم ، د قبولیت د ساعت په تعین کي د علماؤ اختلاف دی ، ځیني حضرات وایي چي دا ساعت مبهم دی لکه لیلة القدر او د جمعې ساعت چي په هغه کي د یو خاص وخت په باره کي څه نسي ویل کیدای چي هغه ساعت په فلاني وخت کي راځي ، همداسي په هره شپه کي هم د قبولیت د ساعت یو خاص وخت ټاکلی نه دی بلکه یو وخت هم را تللای سي ، او ځیني علماء وایي چي د نیمي شپې وخت د قبولیت ساعت دی . والله اعلم .

#### د حضرت د اؤد ﷺ لمونځ او روژه

(۱۵۷): وَعَنْ عَبُرِ اللهِ ابْنِ عَمُرٍ و قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت عبدالله بن عمرو ﷺ فخمه روایت دی چی رسول الله ﷺ وفرمایل : أَحَبَّ الصَّلاَقِ إِلَى اللهِ صَلاَةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَم وَأَحَبَّ الصِّيَامِ إِلَى اللهِ صِيَامُ دَ الله تعالى په نزد تر ټولو غوره لمونځ د حضرت داؤد ﷺ و تر ټولو غوره روژه هم د حضرت داؤد ﷺ

دَاوُدَ كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلْثَهُ وَيَنَامُ سُرُسَهُ وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا . متفق عليه

داؤد للهاده،

حضرت داؤد الله به نیمه شپه خوب کوی او دریمه برخه د شپې به یې عبادت کوی او بیا د شپې شپږمه برخه به یې ارام کوی او یوه ورځ به یې روژه نیول او یوه ورځ به یې ماتول . بخاري اومسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣\١٦، رقم: ١١٣١، ومسلم ٢\٨١٦، رقم: ١١٥٩-١١٥٩.

تشریح: مطلب دادی چی الله تعالی ته د حضرت داؤد الله دادی چی الله تعالی په نزد ډیر خوښ خوښه وه ځکه په دې طریقه سره نفل لمونځ کول او نفل روژې نیول د الله تعالی په نزد ډیر خوښ دي، په پورتنۍ طریقه سره د شپې لمونځ الله تعالی ته ډیر خوښ ځکه دی چی کله یو سړی د شپې دوې حصې خوب و کړي او د هغه نفس دومره آرام و کړي نو د هغه عبادت په پوره فرحت او د زړه او دماغ په پوره خوشحالي سره ادا سي ، همداسي په پورتنۍ طریقې سره روژې نیول هم ځکه خوښي دي چي په دې کي نفس ته ډیر زیات مشقت وي کوم چي د عبادت حاصل دی .
د شپې په عبادت کي درسول کریم علی طریقه

﴿١١٥٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ تَعْنِيُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به بېدېدی

په اول د شپې کي او آخري برخه د شپې به ويښوو ، بيا که به درسول الله ﷺ خپلو از واجو ته د

### ورتلو ضرورت وو نو خپل ضرورت به یې پوره کوي او بیا به

# يَنَامُ فَإِنْ كَآنَ عِنْدَ النِّدَاءِ الْأَوَّلِ جُنْبًا وَثَبَ فَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَإِنْ

بېدېدى او د لومړي آذان پر وخت كه به رسول الله على د جنابت په حال كي وو نو ولاړېدى به غسل به يې كوى

# لَّمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّا لِلصَّلاةِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ . متفق عليه

او كه به د جنابت په حال كي نه وو نو او د س به يې كوى او بيا به يې دوه ركعته لمونځ كوى . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٣٢، رقم: ١١٤٦، ومسلم ١/ ٥١٠، رقم: ١٢٩ - ٧٣٩.

تشریح: په شمائل ترمذي کي د بي بي عائشې په څخه دا روایت په تفصیلي توګه داسي بیان سوی دی چي رسول الله په به د شپې په لومړنۍ برخه کي (یعني د ماخستن د لمانځه څخه وروسته تر نیمي شپې پوري) بیده کیدی، په څلورمي، پنځمي او شپږمي برخه کي به د تهجد د لمانځه لپاره پورته کیدی او کله چي سهار به نژدې سو نو و تر به یې کول او بیا به یې بسترې ته د آرام کولو لپاره تشریف راوړ ځکه چي د تهجد د لمانځه وغیره څخه و روسته د سهار د لمانځه مخکي تریو څهوخت پوري آرام کول مستحب دي چي د سهار لمونځ او د هغه و روسته او راد او وظائفو لپاره قوت تر لاسه سي، او بیا که چیري به رسول الله په ته به د خپل بي بي سره د کوروالۍ ضرورت وو نو هغه به یې پوره کې تر دې چي د سهار د آذان په او به واوچولې او که به په کوروالۍ خیري د ناپاکۍ په حالت کي به وو نو پر خپل بدن به یې او به واچولې او که به په حالت د ناپاکۍ کي نه وو او د س به یې کوی او د سهار دوه رکعته سنت په کور کي کولو سره د لمانځه لپاره به یې مسجد ته تشریف وړي.

ددغه تفصیل په رڼا کي د پورتني حدیث په لومړنۍ برخه کي د شپې په لومړنۍ برخه کي به بیده کیدی او د شپې په آخري برخه کي به پورته کیدی ، د دې معنی واضحه سول.

په څرګنده دا معلومیږئ چي رسول الله تالله و خیت د وظیفې څخه د فارغه کېدو وروسته به اودس کوی او د هغې وروسته به بیده کیدی .

د اولآذان څخه مراد آذان متعارف دي او د دوهم آذان څخه اقامت مراد دي .

د حدیث د ظاهري الفاظو څخه دا مفهوم اخیستل کیږي چي رسول الله ﷺ به تر نیمي شپې پوري

بیده و و او ترنیمي شپې پوري به د خپل پرورد ګار په عبادت کي بوخت و و ځکه چي د شپې په لومړنۍ شپې به لومړنۍ شپې به دو سته په دو هم او میا د ماخستن څخه و روسته په دو هم او دریم سدس کي به یې آرام کوی ، بیا په څلورم او پنځم سدس کي به بیده کیدی ، همداسي درې سدس خو به رسول الله سی به یده کیدی او درې سدس به ویښو و .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دتهجد دلمانځه تاکید او فضیلت

﴿ ١١٥٩﴾: عَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو پر ځان لازم کړئ

بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأَبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ وَهُوَ قُرْبَةٌ لَّكُمْ اللَّ رَبِّكُمْ وَمَكْفَرَةٌ

د شپې لمونځ (تهجد) ځکه دا طريقه د هغه نيکانو خلکو ده چي ستاسو څخه وړاندي وه او د شپې عبادت الله کالاته د نژدې والي سبب دی او کفاره ده

# لِلسَّيِّمَاتِ وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ. رواه الترمذي د مُناهو او د مُناهو څخه منعه کونکی دی. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥/٥١٦، رقم: ٣٥٤٩.

تشریح: د نیکانو خلکو څخه مراد د مخکنۍ زمانې انبیاء او اولیاء دي، ګویا داسي رسول الله که خپل امت خلکو ته تنبیه فرمایي چي تاسو ته دا لمونځ کول پکار دي ځکه چي تاسو د مخکنیو ټولو امتونو څخه غوره او اعلی یاست ، دا حدیث دې ته اشاره کوي چي کوم خلک ټول فرض لمنځونه خو کوي مګر د تهجد لمونځ نه کوي نو هغوی د صالحینو په ډله کي شامل نه دي بلکه د هغوی د رجه داسي ده لکه څرنګه چي په ظاهري توګه سره د زکوة ورکونکو درجه وي د هغه خلکو په مقابله کي چي په پټه توګه سره هم زکوة ورکوي .

د تهجد کونکي خوشبختي

﴿١١٦﴾: وَعَنَ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابوسعيد خدري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ثَلاَثَةً يَضْحَكُ اللهُ إِلَيْهِمُ الرَّجُلةُ إِذَا قَامَ بِاللَّيْلِ يُصَلِّي وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُّوا فِي

درې کسان دي چي د هغو څخه الله تعالى خوشحاله کيږي او راضي وي يو هغه کس چي د شپې لمونځ و کړي د و هم هغه خلک چي د لمانځه لپاره صفونه برابر کړي

الصَّلاَةِ وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُّوا فِيُ قِتَالِ الْعُدُةِ . رواه في شرح السنة .

او دريم هغه خلک چي د دښمن په مقابله کي د جنګ لپاره صفونه ترتيب کړي . شرح السنة . **تخريج**: البغوي في شرح السنة ۴۲ ، رقم: ۹۲۹.

### د شپې په آخره برخه کي د ذکر فضیلت

﴿ ١١٦١): وَعَنْ عَمْرِهِ ابْنِ عَنْبَسَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

: حضرت عمرو بن عنبسه ﴿ اللَّهُ مُن خُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنْ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ

الله تعالى بنده ته په منځ د شپې په آخري برخه کي زيات نژدې وي که ستا په وس وي چي

تَكُونَ مِمَّنُ يَذُكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنُ. رواه الترمذي و قال هذا

حديث حسن صحيح غريب اسنادا.

تەپەدې ساعتكى دالله كالله خالى دى كى دەلسى دى دەلسى دى دەلىكى دى چى دا حديث د سند پەلحاظ حسن صحيح غريب دى .

تخريج: سنن الترمذي ۵\ ۵۳۲، رقم: ۳۵۷۹.

تشریح د دې حدیث څخه معلومه سوه چي د شپې په آخري برخه له دې کبله افضل او اشرف ده چي هغه په خپل لمن کي د الله تعالى د رحمتونو او مهربانيو خزانې يو ځای کړي وي اوس دا د همت او قسمت خبره ده چي څوک د دغه خزانو څخه مستفيد کيږي او څوک ځيني محروم کيږي، څوک چي سعادت مند وي هغه د شپې په دغه برخه کي په پورته کېدو سره د الله تعالى د رحمت څخه خپل لمن ډکوي او څوک چي بد نصيب وي هغوى د شيطان په مکر او فريب کي راتلو سره

نه يوازي خپل زړه او د ماغ خوب ته حواله کوي بلکه د هغوی سعادت او د هغوی خوشبختي هم د غفلت او سستي نذر کيږي.

په هر حال د پروردګار خپل بنده ته د نژدې کېدو مطلب دادی چي د هغه رضا او خوښي بنده ته نژدې کیږي او د هغه د رحمتونو سایه د بنده سربیره وي.

د آخري نيمي شپې څخه د شپې هغه برخه مراد ده چي د هغه پيل د آخري دريمي برخي څخه کيږئ او هغه و خت د تهجد د لمانځه لپاره د پورته کيدو دي .

عمروبن عنبسه گه چي حديث روايت کوي د الله تعالى د درباريو مجذوب او د رسول کريم کريم گه يو مقرب او ذي شان خادم وو د هغه ډير عظمت او فضيلت دى د نبوت په پيل کي چي کله رسول الله گه په مکه کي د کفر او شرک غاړي د يوه الله په حضور کي د کښته کولو په هڅه کي بوخت وو او د رسول کريم گه د تبليغ پيل سوى وو نو عمروبن عنبسه گه په خپل هيواد کي وو ناڅاپه د هغه په زړه کي د توحيد نور وځليدى او د شرک او بت پرستۍ نفرت ناکراره کړ او وا يې وريدل چي په مکه کي يو سړى پيدا سوى دى چي خلک د توحيد خوا ته رابولي او د بتانو د عبادت څخه يې منعه کوي د دې په اورېدو سره هغه سمدستي قلب مضطر مکې ته په تلو مجبور کړ ، مکې ته په رسيدو سره د رسول الله په په دربار کي يې پوښتنه و کړه رسول الله په په هغه زمانه کي د کفارو د سخت مخالفت په وجه د الله تعالى په حکم سره د خپلو د ښمانو څخه پټ د الله تعالى ددين تبليغ او د هغه په عبادت کي بوخت وو ، عمرو بن عنبسه د نمانو څخه پټ د الله تعالى ددين تبليغ او د هغه په عبادت کي بوخت وو ، عمرو بن عنبسه څخه په د خلکو څخه پو ښته و ليونى دى چي ستاسو د لاري څخه په آخوا کېدو سره بل دين ته خلک رابولي خلکو وويل هو هغه يو ليونى دى چي د خپلو پلار او نيکه طريقه يې پرې ايښې ده او يو نوى رواج يې را ايستلى دى ،

ديواندكني هردو جهانش بخشي ديواندتو هردوجهان را چدكند هغد پوښتند وكړه چي هغد به چيري وي ؟ خلكو ورته وويل هغه سړى نيمه شپه دباندي راوځي او د بيت الله شاخوا ګرځي٠

عمروبن عنبسه ره نیمه شپه کي حرم شریف ته راغلی او د کعبه الله په پرده مبارکه کي پټودریدی ناڅاپه یې ولیدل چي یو سړی د تیارو د پردو څیرلو سره د نوریوه دنیا په خپل اړخ کي اخیستې ظاهر سو د هغه سړي سر تر پایه نوراني مخ او د بدن دا عالم وو چي لمر او سپوږمۍ د هغه په وړاندي شرمنده وه ، عمرو سمدستي د پردې د باندي راووتی او څرګند سو ، سړي ته یې سلام و کړ او پوښتنه یې و کړه چي تاسو څوک یاست ؟ او ستاسو دین څه دی ؟

رسول الله عَلَيْهُ ورته و فرمايل زه د الله رسول يم او زما دين لااله الالله دى، د دې خوشحالۍ څخه عمرو سمدستي وويل زه هم دادين خوښوم نو د رسول الله عَلَيْه په مخکي يې ايمان راوړ، همداسي عمرو بن عنبسه رهنه دريم يا څلورم مسلمان دى يعني د هغه څخه مخکي يوازي دوه يا درې کسانو ايمان راوړى وو .

د دې څخه وروسته رسول الله ﷺ هغه رخصت کړ او وه يې فرمايل : زما پرورد ګار زما سره وعده کړې ده کله چي هغه پوره سي نو ماته راسه ، نو کله چي رسول الله ﷺ مدينې منورې ته په خدمت هجرت تشريف راوړ نو عمرو بن عنبسه مدينې منورې ته راغلی او د رسول الله ﷺ په خدمت کی د اوسيدو سعادت يې تر لاسه کړ .

په عبادت کي د يو بل مرسته و کړئ

(١١٦٢): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللهُ

د حضرت ابوهريرة ر الله عَلَيْهُ مُخه روايت دى چي رسول الله عَلِيَّة و فرمايل: الله عَلِيَّة دي رحم وكړي

رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيٰلِ فَصَلَّى وَأَيُقَظَ امْرَأْتُهُ فَصَلَّتُ فَإِنْ أَبَتُ نَضَحَ فِي وَجُهِهَا

پرهغه چا چي د شپې را پورته سي او لمونځ و کړي او خپله ښځه راوېښه کړي او هغه هم لمونځ و کړي بيا که ښځه راوېښه نه سي نو دهغې پر مخ و پاشي

الْمَاءَ رَحِمَ اللهُ امْرَأَةٌ قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِن

أَلِى نَضَحَتْ فِي وَجُهِهِ الْمَاءَ. رواه أبو داود والنسائي.

هغدانکار و کړي نو د هغه پر مخ د اوبو څاڅاکي و پاشي . ابو داؤ د او نسائي .

تخريج: سنن آبي داؤد ٢ \ ٧٣، رقم: ١٣٠٨، والنسائي: ٣ \ ٢٠٥، رقم: ١٦٠٩.

تشريح د شپې په پورته کېدو سره د لمونځ کولو څخه مراد د تهجد لمونځ دی مګر که چيري په سړي يا ښځه کي د يو چا څخه هم يو لمونځ قضا سوی وي او هغه وخت د هغه پر ذمه قضاء وي نو قضا لمونځ کول به هغه وخت غوره وي.

پر مخد اوبو پاشلو مطلب دادی چي د هغه د لمانځه کولو او د پروردګار عبادت د بیداره

كولو لپاره څرنګه چي هم ممكن وي سعي او هڅه و كړي.

په هر حال د حدیث خلاصه داده چي ښځه او خاوند څرنګه چي په دنیاوي ژوند کي د یو بل مرسته مرسته کونکي وي همداسي په دیني امورو ، اطاعت الهي او عبادت کي هم د یو بل مرسته کونکي جوړېدل پکار دي ، او که یو وخت ښځه لمونځ ونه کړي نو د خاوند دا حق دی چي څرنګه ممکن وي پر لمانځه کولو یې مجبوره کړي همداسي که سړی په لمانځه کولو کي سستي کويیا په یو داسي وجه د لمانځه کولو څخه پاته سي چي د لمانځه به ادا کولو کي بندین سوی وي نو د ښځي دا حق دی چي هغه ته په پوره قوت سره د لمانځه کولو لپاره ووایي او کوم شی چي د هغه په لمانځه کولو کي خنه جوړ سوی دی هغه ختم کړي ، مثلا که چیري په ښځه او خاوند دواړو کي یو په داسي د خوب په غفلت کي پروت وي چي د هغه لمونځ که فرض وي یا تهجد وغیره لمونځ وي نو نو په دواړو کي چي هر یو ویښ سي هغه دي دوهم هم د خوب څخه را پورته کوي او که چیري هغه نه پورته کوي او که چیري هغه نه پورته کوي يو د اسي طریقه دي و کړي چي په هغه سره خوب ختم سي او هغه ولاړ سي لمونځ و کړي ، همدارنګه په اجتماعي توګه سره هم د خلکو لپاره ضروري دي چي هغوی په خپل مینځ کي د یو بل مرسته کونکي جوړ سي او د یو بل د لمانځه کولو او په عبادت کي د بوخت ساتلو هڅه کوي ، ددې حدیث څخه دا خبره معلومه سوه چي پر یو سړی عبادت کي د بوخت ساتلو هڅه کوي ، ددې حدیث څخه دا خبره معلومه سوه چي پر یو سړی باندي د خیر په معامله کي زور کول نه یوازي دا چي جائز دی بلکه مستحب دی .

د دعاء ڏ قبلېدو وخت

﴿ ١١٦٣﴾: وَعَنَ أَبِيُ آَمَامَةً قَالَ قِيلَ يَارَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الدُّعَاءِ د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دى چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چي د د عاء د قبلېدو وخت دى ؟

أُسْبَعُ قَالَ جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ وَدُبُرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ. رواه الترمذي هغه ورته وفرمايل: د شپې د آخري برخي منځ او د فرض لمانځه وروسته. ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥ \ ۴۹۲، رقم: ٣٤٩٩.

### د نيکو کارو کوونکي لپاره زيري

﴿١١٦١﴾: وَعَنْ أَبِيْ مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو مالک اشعري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَغُرَفًا يُرَى ظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا وَبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا اَعَدَّهَا

په جنت کي داسي خوني دي چي د هغو دنند د دباندي شيان معلوميږي او د دباندي څخه د ننه شيان نه معلوميږي دا د هغو خلکو لپاره جوړي سوي دي

اللهُ لِمَنْ أَلاَنَ الْكَلاَمَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَتَابَعَ الصِّيَامَ وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ

نِيَامٌ . رواه البيهقي في شعب الإيمان و روي الترمذي عن علي نحوه و في

روايته لبن اطأب الكلامر.

چي په نرمۍ سره خبري کوي ځلکو ته ډو ډۍ ورکوي او پرله پسې روژې نيسي او د شپې هغه و خت لمونځ کوي چي نور خلک بيده وي، د حضرت علي په يوه روايت کي دا الفاظ هم دي چي د يو چالپاره ښه خبره کوي . بيهقي .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٣/ ۴٠٤، رقم: ٣٨٩٢. سنن الترمذي ٤/ ٥٨١، رقم: ٢٥٢٧.

تشريح : ځيني علماء وايي په حديث کي چي د پرله پسې نفل رو ژو په اړه فرمايل سوي دي نو د هغه آخري درجه دا ده چي په هره مياشت کي کم تر کمه درې رو ژې د نفل په نيت و نيول سي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دتهجد د پرېښودو ممانعت

﴿ ١١٧٥﴾: عَنْ عَبُدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِ و ابْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ يَا

د حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص الله يَ تخفه روايت دى چي رسول الله عَلَيْ و فرمايل : اې

عَبْدَ اللَّهِ لاَ تَكُن بِمِثْلِ فُلاَنٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ. متفق عليه

عبدالله! د فلاني کس په ډول مه کيږه چي د شپې به يې لمونځ کوی بيا يې پرېښودي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٣/ ٣٧، رقم: ١١٥٢، ومسلم ٢/ ٨١٤، رقم: ١٨٥ - ١١٥٩.

تشریح : یو صحابي وو چي مخکي به يې تهجد کول او وروسته بيله يو عذره د خپل نفس په خواهش کي په اخته کېدو سره ددغه لوی سعادت څخه بې برخي سوی وو ، رسول الله ﷺ

عبدالله بن عمرو الله خبردار كرچي فهم كوه ته هم د هغه په ډول د تهجد د لمانځه په پرېښودو سره د نفس په فريب كي اخته نه سې ځكه چي دا خلك چي د نيك عمل عادت او خپل ديني طريقې بيله يو عذره او بې مجبورۍ پريږدي نو هغه خلكو د هغه خلكو په ډله كي سي چي د هغو په اړه صحيح فيصله داده چي (تارك الورد ملعون) يعني ديني معمول پرېښودونكى ملعون دى . په دې حديث كي لكه چي دې ته اشاره ده چي د الله تعالى عبادت پرېښودل او د نفسانيت غلطي لاري ته محرځېدل په حقيقت كي په سعادت او فلاح كي د پرمخت مخه وروسته په تاوان كي واقع كېدل دي چي د هغه څخه رسول الله عليه په دا ډول پناه غوښتې ده چي نعوذ باالله من الحور بعد الكور، يعني موږ د پرمخت مي څخه وروسته په تاوان كي واقع كېدو څخه د الله تعالى پناه غواړو.

د طریقت او شریعت سالک ته پکار ده چي هغه نه یوازي دا چي د الله تعالی عبادت او د هغه ذکر نه پریږدي او په هغه کي کمي اختیار نه کړي بلکه په هغه کي د زیاتوب غوښتونکی وي ځکه ویل یسوي دي چي کوم سړی د زیاتوب غوښتونکی نه وي نو هغه د تاوان پر لاره دی . د حضرت داؤ د ک ه عبادت

﴿١١٦١﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ بُنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت عثمان بن ابوالعاص الله عَد خدروايت دى چي ما درسول الله عَلي څخه اوريدلي دي

وَسَلَّمَ يَقُولُ كَآنَ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةٌ يُوقِظُ فِيْهَا أَهْلَهُ

چي فرمايليې: حضرت داؤد الله د شپې يو وخت ټاکلي وو هغه به په دغه وخت کي د خپل کور خلک راوېښول

يَقُولُ يَا آلَ دَاوُدَ قُومُوْ ا فَصَلُّوا فَإِنَّ هٰذِهِ سَاعَةٌ يَسْتَجِيْبُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهَا اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهَا اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهَا اللهُ عَامَ إِلاَّ لِسَاحِرِ أَوْ عَشَّارٍ . رواه أحمد .

او ورته ويل بديې : اې د داؤد کورنۍ ! پورته سئ او لمونځ و کړئ ځکه چي په دې ساعت کي الله تعالى دعاء قبلوي خو د جادو ګرانو او په ظلم د محصول اخيستونکو دعاءنه قبليږي. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴ / ۲۲.

د لغاتو حل: (عشار): هو الذي ياخذ العشر من اموال الناس (هغه كس چي د خلكو د مالونو څخه عشر يعني لسمه برخه اخلي).

تشریح: دعشار څخه هغه غل مراد دی چي په لاره کي ناست وي او د خلکو څخه په ظلم مال اخلي، ددې هغه څخه حکومتي خلک هم مراد کیدای سي چي د محصول وغیره د تر لاسه کولو لپاره ټاکل سوي وي او هغوی په ناجائزه او غلطه طریقه باندي د خلکو څخه مال او اسباب غصب کوي، په هر حال حاصل دادی چي په دغه مقد سساعت کي او د الله تعالی د عام فیضان په دغه برکتناکه موقع باندي هم د ساحر یعني جادوګر او عشار دعاء قبلیږي، ځکه چي ددغه خلکو څخه د الله تعالی مخلوق ته تکلیف رسیږي او پروردګار د داسي خلکو سره هیڅکله هم غوره معامله نه کوي چي د هغه د مخلوق لپاره د ضرر او تکلیف سبب جوړیږي، په دې وجه د ځینو عارفینو دا عارفانه ارشاد دې چي کمال عبو دیت یعني په پوره توګه سره د الله تعالی بنده جوړېدل دادی چي د الله تعالی د حکم تعظیم و کړل سي او د الله تعالی د مخلوق سره د مهربانۍ او شفقت چلن و کړل سی.

#### د تهجد د لمانځه فضيلت

﴿ ١١٧٤﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ أَفْضَلُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلاَةً فِيْ جَوْفِ اللَّيْلِ. رواه أحمد.

د حضرت ابوهريرة ريائين څخه روايت دى چي ما د رسول الله الله الله على څخه اوريدلي دي چي : د فرض لمانځه وروسته په ټولو لمنځو كي غوره لمونځ د نيمي شپې لمونځ دى . احمد .

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢ / ٣٤٢.

تشريح : ميرک شاه رحمة الله عليه فرمايي دا حديث د ابي اسحاق مروزي شافعي رحمة الله عليه د دې قول دليل دى ، هر کله چي د اکثرو عليه د دې قول دليل دى چي د تهجد لمونځ د سنن رواتب څخه افضل دى ، هر کله چي د اکثرو علماؤ دا قول دى چي سنن رواتب افضل دي د ابواسحاق مروزي رحمة الله عليه قول قوي دى ځکه چي دا حديث په وضاحت سره د هغه د قول تائيد کوي .

په هر حال ددې مسئلې تحقيق دادې چي تهجد لمونځ په دې توګه افضل دی چي په دغه لمانځه کي نفس ډير زيات په سختۍ کي اخته وي او لمونځ کونکې د ريا او ځان ښووني څخه ليري وي ، او سنن رواتب په دې وجه افضل دي چي د فرض لمنځو سره د هغه د کولو ډير تاکيد

سوی دی او دا چی سنن رواتب د فرض لمنځو لپاره متمم دی یعنی ددې په دریعه فرض لمنځونه درجمه کمال او اتمام ته رسیږی همداسی د دواړو فضیلتونو پر خپل خپل ځای مسلم دی او په دواړو اقوالو کی څه مخالفت نسته ، یا دا چی د شپې د لمانځه د فضیلت په اړه داهم ویل کیدای سی چی د شپې لمونځ ځکه افضل دی چی دا پر وترو باندی مشتمل دی او وتر واجب دی، د سیدالطائفه حضرت جنید بغدادری رحمة الله علیه په اړه منقول دی چی د وفات څخه وروسته هغه یو چا په خوب کی ولیدی او پوښتنه یې ځینی و کړه چی پروردګار ستاسو سره څه معامله و کړه ؟ هغه جواب و رکړ:

(تاهت العبادات وفنيت الاشارات وما نفعنا الاركعات صليناها في جوف الليل)

ژباړه : هغه خبري چي د حقائق او معارف په بيان کي مي ويلې هغه ولاڼې او هغه نکات چي مي بيانول هغه ختم سول ما ته خو يوازي د لمانځه هغه څو رکعتو ګټه راکړه چي ما به په نيمه شپه کې کول.

يعني د حق طالبينو او د شريعت سالكينو ته ترغيب وركړل سوى دى چي د تصوف او طريقت حكمات او نكات پسي مه محرځئ او د محفتار څخه د كردار غازي جوړ سئ عملي ژوند جوړ كړئ او د الله تعالى د بند مى پر لار په تللو كي پوره هڅه كوئ او د رياضت او عبادت پوره اهتمام كوئ ځكه چي په دې كي د دنيا هم خير دى او د آخرت هم خير دى .

کار کُن کار بگزر از گفتار کاندرینراه کار دارد کار

## د تهجد لمونځ د بدۍ څخه منعه کوي

﴿١١٢٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيَّ عَيْكَ فَقَالَ إِنَّ فُلاَنَّا يُصَلِّي بِاللَّيُلِ

فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ فَقَالَ إِنَّهُ سَتَنْهَاهُ مَا تَقُولُ . رواه أحمد والبيهقي في شعب الإيمان

د حضرت ابو هريرة رياني څخه روايت دی چي يو سړی د رسول الله بي په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ: فلانی سړی د شپې لمونځ کوي او کله چي سهار سي نو غلا کوي، رسول الله عرض يې وکړ: فلانی سړی د شپې ژر د هغه کار څخه منعه کړي د کوم چي تا يادونه کړې ده. احمد او بيه ټي په شعب الايمان کي.

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ۴۴٧.

تشريح : د لمانځه دا ځانګړتيا ده چي هغه انسان د بدۍ د لاري څخه منعه کوي او د نيکۍ پر

لاريې روانوي لكه چي د الله تعالى ارشاد دى :

إِنَّ الصَّلاَةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكرِ

ژباړه : بيشكدلمونځ د بې حيايي او خرابو خبرو څخه منعه كوي .

د رسول الله على په وړاندي چي د يو سړي يادونه وسول چي د شپې به په عبادت كي بوخت وو او سهار به يې د غلا په ډول بد عمل كوى نو رسول الله على دا وفرمايل كه چيري هغه په خلوص نيت او خالص جذبې سره د شپې پر لمانځه هميشتو ب كوي نو انشاء الله تعالى ډير ژر به الله تعالى د هغه لمانځه په بركت هغه د دغه قبيح عمل څخه د توبې توفيق وركړې او په خپل زړه او دماغ كي د لمانځه د بركت او نورانيت د اثر په وجه به هغه د غلا كولو څخه منعه سي .

د کورنۍ سره يو ځاي د تهجد کولو فضيلت

﴿١١٦٩﴾: وَعَنُ أَبِيْ سَعِيْدٍ وَّأَبِيْ هُرَيْرَةً قَالاَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعيد ﷺ او ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

کله چي يو څوک د شپې خپله ښځه راوېښوي او دواړه لمونځ و کړي يا دواړه دوه رکعته يو ځای و کړي نو دا دواړه په ذا کرين او ذاکرات کي ليکل کيږي . ابو داؤد ، ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢ ، ٧٣، رقم: ١٣٠٩ و ابن ماجه: ١ ، ٢٢٣، رقم: ١٣٣٥.

تشریح: په حدیث کي د اهل څخه مراد یوازي ښځه هم اخیستل کیدای سي او ښځه، اولاد، غلام او مینځي هم مراد اخیستل کیدای سي، د روایت په مینځ کي راوي ته شک سوی دی چي رسول الله ﷺ لفظ د فصلیا یعني هغوی دواړه لمونځ و کړي فرمایلی دی یا لفظ د صلی یعني هریو دوه رکعته یو ځای و کړي فرمایلی دی ، په هر حال دا یوازي لفظي اختلاف دی د دواړو مطلب یو دی د ذکر کونکو خلکو او د ذکر کونکو ښځو څخه د قرآن کریم دې آیت ته اشاره ده :

وَالنَّ الَّهِ مِنَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالنَّ اكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

ژباړه : او د الله تعالي کړير زيات يادونکي خُلک او ښځي چي الله تعالى د هُغوى لپاره مغفرت او ډير زيات ثواب تيار کړي دي .

مطلب دادی چي کوم سړی د شپې خپله هم پورته کیږي د تهجد لمونځ و کړي او د الله تعالى په ذکر کي بوخت وي او خپله ښځه او نوره کورنۍ هم په وېښولو سره د الله تعالى په عبادت کي بوخت ساتي نو ددغه ټولو شمیر به په هغه نیکو او باسعادت خلکو او ښځو کي وي چي د هغوی د فضیلت په اړه په دې آیت کي بیان سوی دی .

#### د امت غوره خلک څوک دی؟

﴿ ١١٤ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشُرَانُ أُمَّتِيْ حَمَلَةُ الْقُرُ آنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان.

د حضرت ابن عباس الله تهدُهُ وخدروايت دى چي رسول الله على وفرمايل: زما د امت لوړي مرتبي والا هغه خلک دي چي قرآن مجيد پورته کوونکى او د شپې لمونځ کوونکى وي. بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٢/ ٥٥٦، رقم: ٢٧٠٣.

تشريح : د قرآن پورته كونكو څخه مراد هغه خلك دي چي قرآن كريم يادوي او د هغه په احكامو عمل كوي په دې توګه چي قرآن كريم د كومو كارو حكم كړى دى هغه كوي او د كومو كارو څخه چي يې منعه كړې ده د هغه څخه ځان ساتي .

د رسول الله على د ارشاد مطلب دادى چي داسي خلک زما د امت د لوړي مرتبى او باسعادت كسان دي، د قرآن كريم يادونكو او د هغه د احكامو د پابند خلكو فضيلت په يو بل روايت كي داسي بيان سوى دى چي كوم سړى قرآن كريم ياد كړي نو بيشكه پر هغه د فيضان نبوت دروازې خلاصيبي مكر هغه ته وحي نه راځي، البته وحي خفي هغه ته راځي (يعني د وحي جلي مطالب او معارفو فيضان د هغه په زړه او دماغ كيبئ) مطلب دادى چي قرآن كريم يادونكى سړى په دې وجه د ډير زيات فضيلت او سعادت وړ منل كيبي چي د هغه په زړه كي يادونكى سړى په دې وجه د ډير زيات فضيلت او معارف فيضان د هغه اثر دا وي چي وحي دننه د قرآن كريم د الفاظ، په صورت كي نور نبوت اېښودل كيبي د هغه اثر دا وي چي وحي خفي يعني د قرآن ريم د ظاهري الفاظو مطالب او معارف فيضان د هغه پر زړه او دماغ كي روښانه كوي، او د قرآن كريم د الفاظو د نور په بركت په وحي جلي باندي چي د هغه انبياؤ مخصوصه برخه ده د هغه ايمان او ايقان قوي كيبي، علامه يحيى رحمة الله عليه وايي چي د قرآن يادولو مطلب دادى چي قرآن كريم ياد كړي او خپل عملي ژوند د هغه مطابق كړي داسي چي قرآن كريم كوم احكام وركړي دي پر هغه په پوره قلبي خلوص او هميشتوب سره عمل وكړي چي قرآن كريم كوم احكام وركړي دي پر هغه په پوره قلبي خلوص او هميشتوب سره عمل وكړي

كندمحض قرآن يادونكى او پر هغه عمل نه كونكى په هغه خلكو كي شميرل كيږي چي د هغو په اړه الله تعالى فرمايلى دي :

## كَمَثَلِ الْحِمَادِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا

ژباړه : يعني (کوم خلک چي حافظ قرآن خو وي مګر عامل قرآن نه وي نو) هغوی داسي دي لکه څرنګه چې پر خره باندي کتابونه واچول سي .

يعني څرنگد چي پر خره باندي كتابونو اچولو سره خره ته هيڅ ګټه نه رسيږي بالكل همداسي په قرآن كريم د حفظ كولو هيڅ ګټه نه وي او هغه د سعادت او مرتبې په اعتبار په هيڅ حيثيت كي نه وي .

د اصحاب الليل څخه مراد هغه خلک دي چي د لمانځه او قرآن کريم ويلو لپاره د شپې پر بيداره کېدو باندي هميشوب کوي يعني په پابندي سره هره ورځ د شپې پورته کيږي او د الله تعالى په عبادت او ذکر کي بوخت وي ، داسي خلک د الله تعالى او د هغه د رسول په نظر کي د لوى فضيلت والا دي، او د رسول الله على د ارشاد سره سم د امت مرحومه د غټي درجې والا په کسانو کې شميرل کيږي .

### د شپې په عبادت کي د حضرت عمر ﷺ طريقه

﴿ ١٤١١ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَأَنَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَا

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي د هغه پلار حضرت عمر ﷺ به د شپې لمونځ کوي

شَاءَ اللهُ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ أَيْقَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلاَةِ يَقُولُ لَهُمُ الصَّلاَةَ

څومره چي به الله ﷺ ته منظوره وه کله چي به د شپې آخري برخه سوه نو خپله کورنۍ به يې د لمانځه لپاره راوېښول او ويل به يې لمونځ و کړئ ،

ثُمَّ يَتُلُو هٰذِهِ الآيَةَ (وَأَمُرُ أَهْلَكَ بِالصَّلاَةِ وَاصْطَبِرُ عَلَيْهَا لاَ نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحُنُ نَرُزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰى) رواه مالك .

بیا به یې دا آیت تلاوت کې : (خپلي کورنۍ ته د لمانځه کولو حکم ورکوه او پر دېصبر کوه موږ ستا څخه روزي نه غواړو بلکه موږ تا ته رزق درکوواو آخرت د پرهیزګارو لپاره دی) مالک.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١١٩١١، رقم: ٥.

تشریح: د آیت مطلب دادی چی د خپل قریبانو او کورنۍ ته د لمانځه کولو هدایت کوه او خپله هم د لمانځه کولو پر مشقت او محنت باندی صبر کوه او په دې اړه چی ستا خپلوان کوم مشقت پورته کوی هغه هم زغمه او د هغوی سره د الله تعالی په عبادت او بندګۍ کی بوخت اوسه د الله تعالی پر ذات توکل لره د هغه څخه د ظاهري او باطني عناء لپاره د مرستی غوښتونکی اوسه د خپل رزق او معاش فکر مه کوه ، موږ ستا څخه رزق نه غواړو چی د خپل رزق او اسباب معیشت د تر لاسه کولو او د نورو لپاره د رزق ذمه داری پر تا واچوو چی ستا لپاره د لمانځه په ادا کولو خنډ سی لکه څرنګه چی موږ نورو ته رزق ورکوو همداسی تا ته هم رزق در کوو ستا کار خو یوازي دادی چی د دنیا او مافیها څخه په مخ اړولو سره خپل زړه او دماغ یوازی د آخرت خیر او د خپلو قریبانو په اصلاح کی مصروف وساتی . او په دې پوه سه چی عاقبت محموده یعنی د دنیا او آخرت دواړو ځایو انجام پر خېر کېدل یوازي د متقیانو او د چی عاقبت محموده یعنی د دنیا او آخرت دواړو ځایو انجام پر خېر کېدل یوازي د متقیانو او د الله تعالی د نیکو بندګانو لپاره دی .

# بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ يه اعمالو كي د ميانه روي او استقامت بيان

په دې باب کي هغه حديثونه نقل کيږي چي د هغو څخه څرګنديږي چي څرنګه په دنياوي چارو کي افراط او تفريط يعني تر حد زياتوب او تر حد کمي ګټور نه ده همداسي په ديني کارو يعني په نفل اعمالو کي هم افراط او تفريط مطلوب نه دی بلکه ميانه روي او په هغو کي اعتدال اختيارول ضروري دي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

﴿١١٤٢﴾: عَنُ أَنْسٍ قَالَ كَآنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفُطِرُ مِنَ الشَّهُ رِ د انس ﷺ خخه روایت دی چی رسول الله ﷺ به د میاشتی په اکثرو ورځو کی روژه نه نیول حَتَّی نَظُنَّ أَنْ لاَ يَصُوْمُ مِنْهُ شَيْئًا وَيَصُوْمُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لاَ يُفُطِرَ مِنْهُ شَيْئًا تردې چي زموږ به دا خيال سو چي رسول الله على په دې مياشت كي روژې نه نيسي ، او رسول الله على به په دې چي زموږ به دا خيال سو چي او س به رسول الله على روژې نه پريږدي ، په اكثرو ورځو كي روژې نيولې تر دې چي زموږ به دا خيال سو چي او س به رسول الله على روژې نه پريږدي ، و كان لا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِيًا إِلاَّ رَأَيْتَهُ وَلاَ نَائِمًا إِلاَّ رَأَيْتَهُ . رواه

البخاري.

كەتدغواړې چي د شپې رسول الله ﷺ پر لمانځه كولو ووينې نو پر لمانځه كولو به يې ووينې او كەتدغواړې چي پر خوب كولو يې ووينې نو پر خوب كولو به يې هم ووينې . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣ \ ٢٢، رقم: ١١٤١.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به په نفل اعمالو کي د اعتدال لار اختيارول نه خو به يې هميشه روژې نيولې چي افراط يعني زياتو ب لازم سي او نه به يې هميشه روژې خو ډلې چي تفريط يعني کمي لازم سي بلکه د رسول الله ﷺ طريقه دا وه چي په هره مياشت کي به يې يو څو ورځي بيله روژې به وو ، همداسي د نفل لمانځه په اړه هم د رسول الله ﷺ طريقه دا وه چي د شپې به بيده کيدې هم او لمونځ به يې هم کوى نه خو به ټوله شپه بيده وو او نه به يې ټوله شپه لمونځ کوى ، مقصد دا چي په ټولو کارو کي د رسول الله ﷺ عمل د اوسط درجې وو .

### د همیشه عمل فضیلت

﴿١١٤٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُ الْأَعْمَالِ إِلَى اللهِ أَدُومُهَا وَإِنْ قَلَ . متفق عليه

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله په نزد غوره اعمال هغه دی چي تل کول کيږي که څه هم لږوي . بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ١٠١، رقم: ٤٣، ومسلم ١\ ٥٤٠، رقم: ٢١٥ ـ ٧٨٢.

تشریح: حضرت مظهر رحمة الله علیه فرمایی چی اهل تصوف او طریقت ددې حدیث سره سم اوراد او وظائف پرېښودل داسی بد ګڼی لکه څرنګه چی فرض پرېښودل ، مګر صحیح دادی چی دا پرېښودل یو بهټره پرېښودل دی، یعنی د فرضو پرېښودلو او وظائفو په پرېښودلو کی فرق دی د فرضو پرېښودل د اولی بهټر دی ، او

څرګنده ده چي د اولی پرېښودل د فرضو د پرېښودو په درجه کي نسي راتلای او ددې وجه داده چي بنده اطاعت بیله ضرور ته ترک کړي نو ګویا هغه د مولی د عبادت څخه مخ و اړوی نو هغه د عتاب مستحق سو ، پر خلاف د مداومت کونکي چي هغه ددې خبري مستحق وي چي د پروردګار محبوب وي.

وان قل : ددې مطلب دادی چي لږ عمل و کړه مګر پرهغه همیشتوب اختیار کړه نو هغه د زیات عمل څخه کله چي د هغه د آدابو او شرطونو رعایت نه کیږي او همیشه یې نه کوي غوره دي .

#### د توان سره سم عمل

﴿ ١١٤٣﴾: وَ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا مِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ ما تُطِيْقُونَ فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا . متفق عليه

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د اعمالو څخه چي څومره کولای سئ هغه غوره کړئ ځکه چي الله تعالى (په ثواب ورکولو کي) نه ستړی کيږي تر څو پوري چي تاسو ستړي نه سئ. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٣١ ٣٦ رقم: ١١٥١ ، ومسلم ١ / ٥٤٢ رقم: ٢٢٠ ـ ٧٨٥.

تشريح : مطلب دادی چي د ځان لپاره دومره زيات عبادت ضروري مه ګرځوئ چي هميشه په پابندي سره نه کول کيږي ځکه چي الله تعالى په ثواب ورکولو کي تنګي نه کوي يعني ثواب ورکول نه پريږدي تر دې چي تاسو خپله د عبادت د زياتوب څخه په پريشانه کېدو سره عبادت نه پريږدئ ، خلاصه داده چي الله تعالى عبادت کونکي ته ثواب ورکول ، هو که يو سړی د زياتوب په سبب په ستړي کېدو سره عبادت پريږدي نو الله تعالى ثواب ورکول هم پريږدي نو د ياتوب په سبب په ستړي کېدو سره عبادت پريږدي نو الله تعالى ثواب ورکول هم پريږدي نو د عبادت په اړه د اعتدال لاره اختيارول پکار ده چي هميشه عبادت جاري وې، او د الله تعالى د لوري د ثواب لړى هم قائمه وي .

عبادت د خوښي تر حده کوئ

﴿١١٤): وَعَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ وَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُلُ. متفق عليه.

د انس ﷺ؛ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : تر څو پوري چي تاسو په خوښي او

اطمينان سره لمونځ کولای سئ نو وه يې کړئ او کله چي سست سئ نو کښينځ. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣٦ ،٣٦، رقم: ١١٥٠، ومسلم ١١ ، ٥٤٢، ٥٢١، رقم: ٢١٩ - ٧٨٤.

تشریح: د حدیث خلاصه داده چي د آخرت د سعادت لار اختیارونکي ته پکار ده چي په عبادت کي د خپل توان سره سم هڅه کوي د طاعت په اړه دي میانه روي اختیار کړي او په تنګ زړه سره د عبادت کولو څخه دي پرهیز کوي، عبادت دي هغه وخت کوي چي د زړه سکون او اطمینان ورته تر لاسه وي که یو سړی په عبادت کولو کي ستړی سي او سست سي او په عبادت پرېښودو سره په یو مباح امر کي بوخت سي مثلا بیده سي یا په خبرو وغیره کي بوخت سي چي د عبادت لپاره اطمینان او سکون تر لاسه کړي نو د هغه دا بوختیا په عبادت او طاعت کي شمیرل کیږي ځکه چي فرمایل سوي دي د عالم خوب هم عبادت دی .

د طبيعت د نه کېدو په وخت کي د نفل اعمالو د پرېښودو په اړه ډير حديثونه راغلي دي په داسي وخت کي چي په طبيعت کي سستي پيدا سي د نفل اعمالو پرېښودلو اجازه ځکه ورکړل سوې ده چي د عمل پرنفس مشکل کيدل آخر د عمل پرېښودو يا په هغه کي د نقصان واقع کېدو سبب جوړيږي .

مګر په دې خبره پوه سئ چي په نفس کي د ډير زيات عبادت کولو عادت ا چول پکار دي چي طبيعت د عبادت مشقت او رياضت سره عادت سي ، د کاهل طبيعت او سست مزاج خلکو په ډول کېدل نه دي پکار چي لنډ عبادت او لږ عمل سره هم ستړي کيږي د هغه نتيجه داسي چي د هغوی عبادت ، رياضت او مجاهده نيم ګړې پريږدي مګر که د ډير زيات عبادت کولو عادت وي نو زيات عبادت هم پر طبعيت مشکل نه وي ، اکثر داسي کيږي چي کومو خلکو ته مخکي دوه پکعته لمونځ کول او د قرآن کريم د يوې پارې تلاوت هم مشکل وه او د هغه په وجه د هغو په طبيعت کي سستي پيدا کړه هغوی چي د زيات عبادت ، رياضت او مجاهدې عادت پيدا کړی او خپل نفس او خپل طبيعت يې د الله تعالى په لاره کي د نيک بختيو تر لاسه کولو لپاره د مشقت او محنت عادي جوړ کړی نو هغوی ته سل رکعته لمونځ کول او د قرآن کريم لس پارو تلاوت کول هم آسان وي .

په سترياكي لمونځ مه كوئ

﴿١١٤٦﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ

د حضرت عائشي على څخه روايت دي چي رسول الله علي و فرمايل : كله چي پر تاسو په لمانځه

#### کي خوب غلبه و کړي

يُصَلِّيُ فَلْيَرْقُلُ حَتَّى يَنُهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فِإِنَّ أَحَدَكُمُ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسُ لاَ

# يَلْرِيُ لَعَلَّهُ يَسْتَغُفِرُ فَيَسُبَّ نَفْسَهُ . متفق عليه

نو هغه ته پکار ده چي بيده سي تر څو چي خوب ځيني ولاړ سي ځکه چي د خوب د غلبې په حالت کي هغه په. دې نه پوهيږي چي څه وايي ممکن ده چي هغه د مغفرت غوښتونکی وي او د هغه د ژبي څخه بده دعاء ووزي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٣١٥، رقم: ٢١٢ ومسلم ١/ ٥٤٣، ٥٤٣، رقم: ٢٢٢ - ٧٨٦.

قشريح: مطلب دادى چي د خوب د غلبې او سستۍ په حالت كي دي لمونځ نه كوي ځكه چي داسي وخت نه خو زړه او د ماغ حاضر وي او نه پر ژبه واك وي ، دا وجه ده چي په داسي حالت كي ويل يو څه غواړي او د ژبي څخه بل څه وځي ، د لمانځه په حالت كي كه زړه ، دماغ او ژبه خطا سي نو څرګنده ده چي د دې پاى ډير خراب كېداى سي ، د مثال په توګه داسي پوه سئ چي يو سړى لمونځ كوي او پر هغه د خوب غلبه راغلل او هغه د خوب څخه زانګي چي د هغه په وجه د هغه زړه ، دماغ او ژبه باندي د غفلت او سستى واك دى اوس هغه په دغه حالت كي ويل غواړي چي : اللهم اغفرلي (اې الله! ما و بخښې) . مګر د خوب د غفلت په وجه د هغه د ژبي څخه دا الفاظ ووځي : (اللهم اعفرلي) اې الله! ما په خاورو ولړې .

تاسو ولېدل چي د خوب غفلت يوازي د يوه لفظ په وجه څه و کړل چيري چي د خپل مغفرت او آخرت د خپل عزت او کاميابۍ دعاءيې غوښتل او چيري چي د خپل نفس لپاره د ښيرا الفاظ سره ذلت او خوارۍ يې وغوښتل ځکه منعه کيږي چي هر کله د خوب غلبه وي او سستي راسي نو هغه و خت لمونځ کول پکار نه دی .

### اسلام یو اسان دین دی

(۱۱۷۷): وَعَنُ أَيْ هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرِّيْنَ دَ حضرت ابوهريرة لللهُ تُخه روايت دى چي رسول الله علله وفرمايل: ببله شكه دين يُسُرُّ وَكُن يُّشَادَ الرِّيْنَ أَحَلَّ إِلاَّ غَلَبَهُ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا وَاسْتَعِيْنُوا يُولَا وَأَبْشِرُوا وَاسْتَعِيْنُوا يَسْتَعِيْنُوا يَواسَتَعِيْنُوا يَواسَتَعِيْنُوا يَواسَانه شيدى او پهدين كي چي څوك سختي كوي دين پر هغه غالب كيږي له دې كبله ميانه يو آسانه شي دى او په دين كي چي څوك سختي كوي دين پر هغه غالب كيږي له دې كبله ميانه

روي غوره كړئ د توان سره سم عمل كوئ خوښ او سئ او مرسته غواړئ د الله عظا څخه

# بِالْغَدُوةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِّنَ الدُّلْجَةِ. رواه البخاري.

سهار، ماښام او د شپې لږېرخه . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١ \ ٩٣، رقم: ٣٩.

تشریح: په دغه حدیث شریف کی په څرګنده اعلان کیږی چی دین ډیر آسان دی ، د انسانی مزاج او فطرت عین مطابق دی او د انسانی ذهنی، فکری، او عملی قوتونه ډیر په سکون سره د هغه همنوا جوړیدلای سی، هو د دې خبری هیڅ علاج نسته چی یو سړی د خپل لوری په بې ځایه پابندی کولو سره په اعمالو کی زیاتوب و کړی او په دین او شریعت کی د خپل لوری څخه د خبرو زیاتولو سره خپله پر ځان ستونزی او تنګی مسلط کړی ، دلته په صراحت سره حکم ورکول کیږی چی الله تعالی دی خکه د رهبانیت په تو ګه د ا احکام د ځان لپاره سخت او هیبتناک مه جو وړئ.

(دین پر هغه غالب سي) : ددې مطلب دادی چي کوم سړی پر خپل ځان غیر واجب خبري واجب کوي او په ستونزمنو طریقو سره د عبادت بوختیا اختیاروي نو دین پر هغه غالب کیږي یعني هغه وروسته ددین د حق د ادا کولو څخه عاجز کیږي همداسي هغه مغلوب او دین غالب سي.

(قاربوا) : ددې مطلب دادی چي په سهولت او آسانيو سره ديني امورو ته نژدې سئ او پر خپل ځان باندي بې ځايه پابندۍ لګولو سره او په سختيو او مشکلاتو کي د ځان اخته کولو سره ددين څخه ليري والي مه غوره کوئ.

علامه طیبي رحمة الله علیه فرمايي چي قاربوا په اصل کي د سددو (میانه روي اختيار کړئ) تاکید دی، کومه معني چي د (سددوا) ده هغه معني د (قاربوا) ده.

ځينو حضراتو ددې معنى دا ليکلې ده چي د الله تعالى قرب لټوئ ، په هر حال د حديث مطلب دادى چي ډير زيات عبادت مه کوئ چي هر وخت خپل ځان د عبادت په محنت او مشقت کي اخته ساتئ بلکه په دغه درو وختونو کي عبادت کول غنيمت و ګڼئ : (١) يعني د ورځي په لومړنۍ برخه کي . (٢) د ورځي په آخري برخه کي (٣) او د شپې په آخري برخه کي چي دا د تهجد په لور اشاره ده .

### د شپې پاته وظيفه دورځي پوره کول پکار ده

﴿ ١١٤٨ ﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنْ

د حضرت عمر راهيء څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم څوک چي بيده سي

حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ فَقَرَأَهُ فِيْمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْفَجْرِ وَصَلاَةِ الظَّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَأْنَهَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ. رواه مسلم

د خپلي وظيفې دپوره والي څخه پرته يا څه وظيفه ځيني پاته سي او خوب ورسي او بيا هغه د سهار او ماپښين په لمونځ کي و کړي نو هغه به په دې حساب کي شميرل کيږي لکه هغه چي د شپې و يلي وي . مسلم.

تخریج: صحیح مسلم: ۱/۵۱۵، رقم: ۱۴۲-۷۴۷.

تشريح : مطلب دادى كديو سړي د كلام الله، لمونځ او اذكارو څخه يو وظيفه ټاكلې وي چي هغه يې د شپې كوي مګر د شپې بيده سو پوره وظيفه يا يو څه برخه ځيني پاته سوه او هغه د سهار د لمانځداو د ماپښين د لمانځه په مينځ كي يعني د زوال څخه مخكي پوره كړل نو د هغه لياره په شپه كى د كولو ثواب ليكل كيږي .

همداسي د ورځي د وظيفې حکم دی که په ورځ کې وظيفه ځيني پاته سوه بيا د شپې يې و کړه نو د هغه لپاره د ورځي د کولو ثواب ليکل کيږي، شپه او ورځ په خپلو کي د يو بل خليفه دی، په حديث کې يوازي د شپې د وظيفې په باره کي ځکه ذکر سوی دی چي اکثر د شپې وظيفه پاته کيږي يعني د خوب د غلبې په وجه د تهجد لمونځ، اوراد او اذکار فوت کيږي دا وجه ده چي دا حديث په دغه باب کې ذکر سوی دی .

د معدورۍ په حالت کي په ناسته او پروته لمونځ کول

(١١٤٩): وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلِّ قَائِبًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعُ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعُ فَعَلى جَنْبٍ. رواه البخاري

د حضرت عمران بن حصين الله تخجه روايت دى چي رسول الله تكه و فرمايل : په ولاړه لمونځ و کړه که د ولاړي توان دي نه وي نو په پروتي و کړه او که د ناستي توان دي نه وي نو په پروتي

#### يې وکړه . بخاري

قخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٥٨٧، رقم: ١١١٧.

تشریح: که یو سړی د سخت عذر مثلا ناروغۍ وغیره په و جه په ولاړه لمونځ نسي کولای نو په ناسته دی لمونځ وکړي او که عذر دومره سخت وي چي په ناسته لمونځ کول هم د قدرت څخه وتلي وي نو بیا آخري مرحله داده چي په پروته او اړخ دي د قبلې و طرف ته په مخ کېدو سره وکړي، بیا په دې کي هم دومره آساني ده که یو سړی قبلې ته مخ کولای نسي او داسي څوک ورسره نه وي چي د معذور مخ قبلې ته کړي نو کومي خوا ته چي وي هغه خوا ته دي لمونځ وکړي لمونځ یې جائزدی.

حنفيه وايي چي په پروته لمونځ کولو کي غوره داده چي مخ پر قبله کېدو سره دي پريوځي او د اوږو لاندي تکيه اېښودو سره دي سرپورته کړې او په اشاره سره دي لمونځ و کړي .

دار قطني يو حديث نقل كړى دى چي د هغه څخه په پروته د لمانځه كولو اثبات كيږي، دار قطني يو حديث نقل كړى دى د هغه په باره كي د حنفيه د خوا ويل كيږي چي رسول الله عليه د دا حكم په خاصه توګه د حضرت عمران الله تاروغۍ دا حكم په خاصه توګه د حضرت عمران الله تارو غۍ د اخته وو او هغه سمنسو پريوتلاى ، نو دا حديث د نورو لپاره حجت نسى كيداى .

پدپای کي پددې خبره هم پوه سئ چي رسول الله على دا حکم د فرض لمانځدلپاره فرمايلي دی ځکه نو د نفل لمنځو لپاره په طريقه اولي جائز دی .

## بيله عذره په ناسته نفل کونکي ته نيم ثواب ورکول کيږي

﴿ ١١٨٠): وَعَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلاَةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا

د حضرت عمران بن حصين ﷺ؛ څخه روايت دي چي هغه د رسول الله ﷺ څخه د هغه کس په اړه پوښتنه و کړه چي (نفل) لمونځ په ناسته کوي ،

قَالَ إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلٌ وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِضْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ

رسول الله ﷺ وفرمایل : که په ولاړه یې وکړي نو غوره ده او په ناسته د نفل کولو ثواب د ولاړي په نیمه دی

وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ . رواة البخاري

او څوک چي په پروتي نفل و کړي نو د هغه ثواب د ناستي تر ثواب په نيمه دی . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ / ٥٨٦، رقم: ١١١٦.

تشريح: دا حديث پر نفل لمانځد محمول دى ځکه چي فرض لمونځ خو بيله عذره پدناسته هم فرض کول صحيح نه دى ، هو که يو عذروي نو ولاړه ساقط کيداى سي او معذور پدناسته هم فرض لمونځ کولاى سي . په هر حال د حديث مطلب دا دى چي نفل لمونځ بيله عذره په ناسته کونکي د لمانځه پوره ثواب نه تر لاسه کيږي بلکه څومره ثواب چي په ولاړه لمانځه کي تر لاسه کيږي نو د هغه نيم ثواب هغه ته تر لاسه کيږي ، هو که د يو چا عذروي او پر ولاړي باندي قادر نه وي نو بيا په ناسته لمونځ کونکي ته هم په ولاړه لمونځ کونکي په نسبت نيم ثواب نه ورکول کيږي بلکه پوره ثواب ورکول کيږي بلکه پوره ثواب ورکول کيږي .

بيله عذَّره په پروته نفل لمونځ کول جائز دي که يا ؟

علامه طیبی رحمة الله علیه فرمایی کوم سړی چی په ولاړه یا ناسته لمونځ کولای سی او هغه ته د قیام او قعود قدرت نه وی نو ایا د داسی سړی لپاره نفل مونځ کول په پروته جائز دی که یا ؟ د ځینو حضراتو دا قول دی چی بیله عذر په پروته لمونځ کول جائز نه دی ، مګر د علماؤ د یو ډلی رایه داده چی بیله عذره په پروته نفل لمونځ کول جائز دی ، او د یو ډلی دا قول هم دی چی بیله عذره په پروته نفل مونځ کونکی ته په ناسته لمونځ کونکی په نسبت نیم ثواب ورکول کیږی څونګه چی ددې حدیث څخه معلومیږی د حسن بصری رحمة الله علیه قول هم دادی او د

څرنګه چي ددې حدیث څخه معلومیږي د حسن بصري رحمه الله علیه قول هم دادی او د حدیث د ثابت کېدو په و جه دا قول صحیح او اولی دی ، مګر امام اعظم ابو حنیفة رحمة الله علیه فرمایي چي دا جائز نه دی ، او ددې حدیث په باره کي د هغه د لوري دا ویل سوي دي چي دا حدیث د فرض لمانځه په باره کي دی که یو سړی دومره ناروغ وي چي د مرض د زیاتوب او سختوالي سربیره په ولاړه یا په ناسته لمونځ کول د هغه لپاره ممکن وي نو هغه ته په پروته د لمانځه کولو په صورت کي په ناسته لمونځ کونکي په نسبت نیم ثواب ورکول کیږي .

اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

تر خوبراتلو پوري په او داسه باندي د الله تعالى په ذكر كي بوختيا

(١١٨١): عَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ قَالَ سَبِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ

د حضرت ابوامامه ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي څوک چي اوي إلى فِرَاشِهِ طَاهِرًا وَذَكرَ الله حَتَّى يُكْرِكهُ النُّعَاسُ لَمْ يَتَقَلَّبُ سَاعَةً مِنَ په او داسه خپلي بسترې ته ولاړسي او دالله ﷺ ذكر كوي تر څو چي خوب ورسي او هر كله چي د شپې اړخ بدلوي

أَاللَّيْلِ يَسْأَلُ اللهُ فِيُهَا خَيْرًا مِّنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. ذكره النووي في كتاب الأذكار برواية ابن السني.

نو د الله تعالى څخه د دين او دنيا خير غواړي نو الله ﷺ د دين او دنيا خير ورکوي . کتاب الاذکار څخړ يج: عمل اليوم و الليلة لابن السني ص ٣٠۴، رقم: ٧١٧.

#### دوه خوشبخته انسانان

(۱۱۸۲): وَعَنْ عَبُرِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَجِبَ رَبُّنَا مِن رَّ جُلَيْنِ رَجُلُّ ثَارَ عَنُ وِطَائِهِ وَلِحَافِهِ مِنُ بَيْنِ حِبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى زموږربد دوو خلکو تدتعجب کوي (راضي کيږي) هغه کس چي د خپل نرم تلتک او خپلي خوښي ښځي څخه د شپې د لمانځه لپاره بيليږي

صَلاَتِهِ فَيَقُولُ اللهُ لِمَلاَئِكَتِهِ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي ثَارَ عَنْ فِرَاشِهِ وَوِطَائِهِ مِنْ نُوالله تعالى د ددې کس په اړه خپلو ملائکو ته وايي زما بنده ته وګورئ چي يوازي د لمانځه لپاره د خپل نرم او ګرم تلتک

بَيْنِ حِبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلاَتِهِ رَغْبَةً فِيْمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي وَرَجُلُ غَزَا

او خوښي ښځي څخه بيل سو او د هغه شي د غوښتوني لپاره بيل سو کوم چي زما سره دی (يعني جنت او ثواب) او د هغه شي د خوف څخه چي زما سره دی (يعني دوږخ او عذاب) ، او دوهم هغه کس چي و جنګيږي

# فِيُ سَبِيْلِ اللهِ فَأَنْهَزَمَ مَعَ أَصْحَابِهِ فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فِي الْإِنْهِزَامِ وَمَا لَهُ فِي

یوازی د الله ﷺ په لار کی او د خپلو ملګرو سره د دښمن په مقابله کی تېښتي ته تیار سو بیا هغه دا محسوسه کړه چي په تېښته کي څو مره لو په ګناه ده او په جنګېد و کي څو مره ثواب دی

الرُّجُوعِ فَرَجَعَ حَتَّى أُهْرِيْقَ دَمُهُ فَيَقُولُ اللهُ لِمَلاَئِكَتِهِ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي

د دې په حس کولو سره بيرته ستون سو تر دې چي شهيد سي نو الله تعالى د هغه په اړه ملائکو ته وايي زما بنده ته وګورئ

رَجَعَ رَغُبَةً فِيْمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِّمَّا عِنْدِي حَتَّى أُهْرِيْقَ دَمُهُ. رواه في شرح السنة

چي بيرته راغلی خاص د دې شي د غوښتني لپاره چي زما سره دی او د هغه شی د بيري څخه چي زما سره دی ، تر دې چي د هغه وينه وبيول سي. (يعني شهيد سي). شرح السنه .

تخريج: البغوي في شرح السنة ٢٢ - ٢٢، رقم: ٩٣٠.

تشریح: مطلب دادی چی د شپې د سکون او آرام په وخت کی د یو سړی لپاره نرم بستر، آرام، تلتک او محبوبی ښځی قرب تر ټولو زیات خواږه او خوښ شیان دی مګر ددې سربیره هغه سړی د خپل رب عبادت او د هغه د جزا او انعام په شوق کی دا ټول شیان پریږدی او د پروردګار په حضور کی د خپل بندګۍ او عبو دیت نذرانه وړاندی کوی ځکه چی هغه پوهیږی چی د دنیا ټول خوښ شیان په دنیا کی د زړه او د ماغ د سکون او د انسانی عیش او مشرت سامان جوړیدای سی مګر دا نه خو په قبر کی ګټه رسولای سی او نه په حشر کی د کامیابۍ ضامن کیږی، په قبر او حشر کی خو یوازی د پروړدګار اطاعت او د هغه عبادت په کار راځی او هغه یی د سعادت او کامیابۍ منزل ته رسوی، ،

پهدې حدیث کي دې تداشاره ده چي د الله تعالی لپاره عبادت کول او پر هغه د ثواب امید لرل د اخلاف او کمال خلاف نه دي که څه هم د اکمل درجې خلاف دی ځکه چي د عبادت په اړه اکمل درجه داده چي عبادت صرف د الله تعالی د رضا او د هغه د خوښي تر لاسه کولو لپاره وکړل سي او د دې سره هیڅ غرض مثلا د ثواب تر لاسه کېدل یا د عذاب بیره تړلې نه وي مګر هو که یو سړی عبادت صرف د ثواب لپاره یا د عذاب د بیري څخه کوي نو هغه نه ګڼي چي د هغه دا عبادت عبادت نه دې یوازي و خت ضائع کول دي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

﴿ ١١٨٣﴾: عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَبْرٍ و قَالَ حُدِّثُتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن عمرو را الله عنه روايت دى چي ما ته دا حديث بيان كړل سو چي رسول الله الله الله الله

وَسَلَّمَ قَالَ صَلاَةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نِصْفُ الصَّلاَةِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي

وفرمایل : د سړي لمونځ (نفل) په ناسته کول نیم لمونځ دی ، راوي وایي یو ، ورځ زه د رسول الله په خدمت کي حاضر سوم نو رسول الله پیمي ولیدی چي لمونځ کوي یې

جَالِسًا فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ مَا لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍ و قُلْتُ

په ناسته نو ما خپل لاس درسول الله ﷺ پر مبارک سر کښېښودی ، رسول الله ﷺ و فرمايل : اې د عمرو زويه! په تا څه سوي دي؟ ما عرض و کړ

حُدِّثُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ قُلْتَ صَلاَةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصْفِ الصَّلاَةِ وَأَنْتَ

اې دالله رسوله !ما ته دا ویل سوی دي چي تاسو فرمایلي دي چي په ناسته لمونځ کول د نیم لمانځه برابر دی او تاسو په خیله

تُصَلِّي قَاعِدًا قَالَ أَجَلُ وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ. رواه مسلم

په ناسته لمونځ کوئ ، رسول الله ﷺ و فرمایل : هو ، تا چي څه و ویل صحیح دي مګر زه ستاسو په ډول نه یم . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٥٠٧، رقم: ١٢٠ – ٧٣٥.

تشریح: د عربو عادت دی چي کله د یو چا څخه د تعجب خبره واوري نو د هغه پر سر لاس ایږدي او د هغوی په نزد داسي کول د ادب خلاف نه دی بلکه دا د زیاتي میني او زیاتي بې تکلفۍ سبب دی، د عبدالله بن عمرو گه د رسول الله علله سره د زیاتي در چې مینه او بې تکلفي وه ځکه رسول الله علله چي لمونځ و کړ نو د حیرانتیا له مخي هغه هم خپل لاس د رسول الله علله پر دې خبره وسو چي رسول الله علله خو به پر افضل خبره سر مبارک کښېښود او هغه ته تعجب پر دې خبره وسو چي رسول الله علله د جواب خلاصه باندي عمل کوی نوبیا رسول الله علله ولي په ناسته لمونځ و کړ، د رسول الله علله د جواب خلاصه

داوه چي نه خو نور پر ما او نه ما پر نورو قياس کوه ځکه چي دا خو يوازي زما ځانګړتيا ده چي زه په ناسته هم لمونځ کوم زما لمونځ پوره کيږي . ناسته هم لمونځ کوم زما لمونځ پوره کيږي . **په لمانځه کي راحت دی** 

(١١٨٣): وَعَنْ سَالِمِ بُنِ أَبِيُ الْجَعْدِ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ خَزَاعَةَ لَيْتَنِيُ صَلَّيْتُ

د سالمبن ابو جعد را الله تخدروايت دى چي د خزاعة قبيلې يو سړي وويل كاشكي زه لمونځ وكړم

فَاسْتَرَخْتُ فَكُأْنَّهُمْ عَابُوا ذٰلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نو پر آرام به سم، صحابه کرامو د هغه پر دې خبره غیب ولګوی هغه و ویل ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلی دي

وَسَلَّمَ يَقُولُ أَقِمِ الصَّلاَةَ يَا بِلاكُ أَرِخْنَا بِهَا. رواه أبو داود.

چي فرمايل يې: اېبلاله! اقامت و کړه چي موږ راحت تر لاسد کړو . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ۵ / ۲۹۲ ، رقم: ۴۹۸۵.

تشريح: د لمانځه تاثير انساني راحت، اطمينان او د زړه سکون دی ، کوم څوک چي د زړه په اخلاص سره لمونځ کوي نو هغه ته يو عجيب ډول راحت تر لاسه کيږي او د هغه زړه او دماغ د سکون او اطمينان د خزانو څخه ډکيږي .

د خزاعه قبيلې د ياد سوي سړي د ويلو مطلب دا وو چي زه غواړم لمونځ و کړم او بيا د خپل پروردګار عبادت ، د هغه مناجات، حمد او د هغه د کلام پاک د ويلو د خوند څخه راحت او سکون تر لاسه کړم، خلکو د هغه خبره بده و ګڼل نو يوه وجه دا چي د هغه د قول دوې معناوي کيداى سي : لومړى خو دا چي د لمانځه په ذريعه راحت تر لاسه کړم، دوهم دا چي د لمانځه څخه راحت تر لاسه کړم، دهم دا چي د لمانځه څخه راحت تر لاسه کړم، يعني لمونځ و کړم او په ارامه سره کښېنم، د هغه مراد خو اوله معنى وه مګر خلکو د دوهمي معنى مراد واخيستى چي د هغو خوښه نه سول ځکه هغه د خلکو غلط فهمۍ ليري کولو لپاره او د خپل مراد څرګند کولو لپاره د رسول الله کړ د اارشاد چي بلال که ته نه د مولو لپاره وو نقل کړ چي اې بلاله ! اقامت و کړه چي موږد دې په ذريعه راحت تر لاسه کړو ځکه چي د رسول الله که لپاره يوازي د الله تعالى په عبادت کي راحت وو او په لمانځه کي بوخت کېدل د رسول الله که د آرام او سکون لويه دريعه وه ، د لمانځه څخه پرته د دنيا ټول

اعمال رسول الله ﷺ د رنځ او عدن په لمانځه کي دننه د خپل پروردګار لوئي او د خپل خالق مناجات او حمد بیانیږي چي د یو کامل او اکمل بنده د خپل پروردګار په مناجاتو کي بوخت کېدل د هغه لپاره تر ټولو لوی راحت دی ځکه رسول الله ﷺ فرمایلي دي :

(قُرّةُ عَيْنِيُ فِي الصّلوةِ)

ژباړه: زما د سترګو يخوالي په لمانځه کې دی.

========

# بَابُ الْوِتْ ر (دوتر لمانعه بيان)

وتر (۱) هغه لمانځه ته وايي چي په هغه کي طاق رکعتونه وي مګر د فقهاؤ په نزد و تر هغه خاص لمانځه ته وائي چي د هغه وخت د ماخستن د لمانځه وروسته وي چي په عامه توګه د ماخستن وروسته ېې و کړي او په دې باب کي د دغه و تربيان کيږي.

### اياوتر لمونځ واجب دې که سنت ؟

د وترلمانځه په اړه د امامانو په نزد په دوو شیانو کي اختلاف دی: اول شي خو دا چي ایا وتر لمونځ واجب دی، وتر لمونځ واجب دی، امام شافعي پخال له امام شافع پخال له امام شاف

## وتر يوركعت دى كه درېركعته ؟

د علماؤ پدنزد دوهم دا اختلاف دی چي و تر لمونځ يو رکعت دی که درې د حنفيه په نزد و تر درې رکعته دي او د اکثرو امامانو مذهب دادی چي و تر لمونځ يو رکعت دی مګر د دې حضراتو په نزد هم د و تر لپاره يوازي يور کعت کول مکروه دی بلکه دا حضرات وايي چي اول دي په دوو رکعتو کولو سره سلام و ګرځوي د هغه و روسته دي و تر و کړي .

## دوتر لمانځه طريقه څرنګه ده ؟

د حنفیه په نزد د وتر لمونځ د ماښام د لمانځه په ډول درې رکعته کیږي، د دې د کولو هغه طریقه ده کومه چي د فرض لمانځه وروسته ده خو فرق یوازي دادی چي د فرض لمانځه یوازي

۱ - د (وتر)پدلفظ کي واو پدزور او زېر دواړو ويل کيدای سي مګر پدزير سره ويل ېې ډير مشهور دي

په دوو رکعتو کي د سورة فاتحه وروسته دوهم سورت ويل کيږي او په وتر لمانځه کي په درو سره رکعتو کي د دوهم سورت ويلو حکم دی او په دريم رکعت کي د دوهم سورت و روسته دواړه لاسونه په تکبير ويلو سره غوږو ته پورته کړل سي او په کړار اواز سره دي دعاء قنوت ووايي، دعاء قنوت دادي .

(اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسُتَعِيْنُكَ وَنَسْتَهُدِيْكَ وَنَسُتَغُفِرُكَ وَنَتُوْبُ اِلَيْكَ وَ نُؤْمِنُ بِكَ وَنَثْنِيْ عَلَيْكَ اللَّهُمَّ إِنَّاكَ نَعُبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ النَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ النَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ النَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ

وَالَيُكَ نَسُعَى وَنَخُفِدُ وَنَرُجُوارَ حُمَتَكَ وَنَخُشَى عَنَابَكَ إِنَّ عَنَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقً.)

رُباړه: اې الله! موږستا څخه مرسته غواړو، او ستا څخه د هدایت غوښتونکي یو ستا څخه د خپلو ګناهو معافي غواړو موږستا په وړاندي توبه کوو، پر تا باندي ایمان راوړو ستا ښه تعریف کوو موږستا شکر ادا کوو ناشکري نه کوو او کوم څوک چي ستا ناشکري او نافرماني کوي موږهغه پریږدو، اې پروردګاره! موږستا عبادت کوو تا ته لمونځ کوو تا ته سجده کوو ستا په لور درځغلو ستا په عبادت کي ژر مستعد کیږو ستا د رحمت امید لرو، ستا د عذاب څخه بیریږو بیشکه ستا عذاب پر کافرانو نازلېدونکی دی.

كەددې څخەوروستەدغەدعاءهمووايينوغورەدە:

اللَّهُمَّ الْهُدِنِيُ فِيْمَنُ هَدَيْتَ وَ عَافِنِيُ فِيْمَنُ عَافَيْتَ وَ تَوَلِّنِيُ فِيْمَنُ تَوَلَّيْتَ وَ بَارِكَ لِيُ فِيْمَا اللَّهُمَّ الْهُدِنِيُ فِيْمَنُ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقُضِيُ وَلاَ يُقْضَى عَلَيْكَ إِنَّهُ لاَ يُنِلَّ مَنْ وَاليُتَ وَلاَ يُعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ وَلاَ يُعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ وَلاَ يُعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ وَلاَ يُعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ وَبَارَكُتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ .

ژباړه: اې الله! د هغه کسانو سره ما ته هدایت و کړې چي هغوی ته تا هدایت کړی دی ما د هغه کسانو سره د مصببتو او آفتو څخه وساتې کوم چي تا ساتلي دي د هغه کسانو سره زما مینه پیدا کړې د کوم چا سره چي ته مینه کوې او څه چي تا راکړي دي په هغه کي ما ته برکت راکړې او ما د هغه بدیو څخه وساتې کوم چي مقدر دي بیشکه ته حاکم یې محکوم نه یې او د چا سره چي ته مینه و کړې هغه ذلیل کیدای نسي او د چا سره چي ستا عداوت وي هغه عزت نسي تر لاسه کولای، اې الله ستا ذات بزرګ او لوړ دی.

كه د چادعاً و قنوت په ياد نه وي نو هغه دي د دعا و قنوت پر ځاى دغه دعا و ايي :

# (رَبَّنَا الِّنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

ژباړه: اې زموږ پرورد ګاره! موږ ته په دنيا او آخرت کي نيکي راکړې او موږد دو بخ د عذاب څخه وساتې . او که يو څوک دغه دعاء هم نه سي ويلای نو بيا دي (اللهم اغفرلي) يا (يارب) درې ځله ووايي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل)

### دوتر لمانځه رکعتونه

﴿ ١١٨٥﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ صَلاَةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د شپې لمونځ دوه دوه

فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمُ الصُّبُحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُ لَهُ مَا قَدُ صَلَّى. متفق عليه

رکعته دی هر کله چي په تاسو کي ديو چا د سهار کېدو بيره وي نو يو رکعت دي بل و کړي چي هغه لمونځ و تر جوړ سي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٤٧٧، رقم: ٩٩٠، ومسلم: ١\ ٥١٦، رقم: ٩٤٠ - ٧٤٩.

قشريح : د حديث د اولي برخي مطلب دادی چي په شپه کي کونکي نفل لمنځونه دي دوه دوه رکعته و کړل سي، امام شافعي رحمة الله عليه ، امام ابويوسف رحمة الله عليه او امام محمد رحمة الله عليه د دغه حديث په رڼا کي ويلي دي : غوره داده چي په شپه کي نفل لمنځونه دي داسي و کړل سي چي د هرو دوو رکعتو وروسته دي سلام و ګرځول سي يعني دوه دوه رکعتونه دي کوي.

د حدیث د دوهمي برخي مطلب دادی: چي په شپه کي په لمانځه بوخت کېدونکی سړی چي دا وویني چي شپه ختمیږي او سهار پیل کیدونکی دی نو د دغه لمنځو وروسته دي یورکعت و کړي چي دا یو رکعت مخکي و کړي چي لمونځ طاق سي همداسي دا حدیث د امام شافعي رحمة الله علیه دلیل دی ځکه د هغه په نزد و تر یو رکعت دی.

امام طحاوي (حنفي) رحمة الله عليه د (ركعة واحد) مطلب دا بيان كړى دى چي يو ركعت دي دا سي و كړي چي د هغه مخكي دي دوه ركعته و كړي چي دا ركعت دي مخكي شفع يعني د

يوه رکعت مخکي دي دواړه رکعتونه طاق کړي ګويا يو رکعت نسي کولای بلکه دوه رکعته په يو ځاي کولوسره دي و کړل سي.

علامه ابن همام رحمة الله عليه فرمائي چي د دغه حديث څخه دا ثابتيږي چي و تريو رکعت دی ځکه نو د دې په ذريعه د و تر په يو رکعت که نو د دې په ذريعه د و تر په يو رکعت کيدو باندي استدلال کول صحيح نه دی، بيا د و تر د درو رکعتو په اړه د حنفيه يو دليل دا هم دی چي رسول الله على صلوة بتيرا يعني يو اځي يو رکعت د لمانځه کولو څخه منعه فرمايلې ده.

او کوم چي د صحابه کرامو او سلفو عمل دی نو د دې په باره کي په شوق سره ويل کيدای سي چي اکثرو فقهاؤ، صحابه کرامو او د سلفو معمول و تر دزې رکعته کول وه، د حضرت عمر فاروق هنه په باره کي بيانيږي چي د هغه به په دې اړه ډيره زياته پابندي وه، هغه يو وار سعيد بن مسيب رحمة الله عليه د و تر پر يو رکعت کولو باندي وليدی نو ورته وه يې فرمايل: څرنګه نيمګړی لمونځ کوې دوه رکعته نور و کړه کنه نو سزا به در کړم (نهايه).

امام ترمذي مخالطاند د حضرت علي للهنه څخه د وتر درې رکعته نقل کړي دي او دا يې د عمران بن حصين مخالطاند ، بي بي عائشې کله ، ابن عباس لله ه او ابوايوب خوا ته منسوب کړی دی او پداخر کي يې صراحت کړی دی چي د صحابه کرامو او تابعينو ډله دې خوا ته دي .

د حضرت عمر فاروق رائه او ابن مسعود رائه او ادر درې د هغوی په نزد وتر درې د حضرت عمر فاروق رائه او ابن مسعود رائه په اړه ذکر دی چي د هغوی په نزد وتر درې رکعته دي، امام حسن بصري پخاليا فرمايي چي د پخوانيو بزرګانو پر دې معمول وو (هدايه).

درې رکعته وتر په صحابه کرامو کي مشهور وه، يو رکعت وتر خو په عامه توګه خلکو پېژنده هم نه د ابن عباس يو وار معاويه گهنه يو رکعت په وتر کولو باندي وليدې نو هغه ته ډير تعجب وسو هغه د حضرت ابن عباس گهنه په خدمت کي حاضر سو هغه ته ېې ډير په اهتمام سره يان و کې ، ابن عباس گهنه د هغه و حشت او حيرت په دې ويلو سره ختم کې چي معاويه گهنه ديني عالم دې د رسول الله تاله د صحبت څخه مشرف سوي دې پر هغه اعتراض مه کوئ (بخاري).

په هرحال د دې ټولو خبرو په دليل سره فيصله کيږي چي د وتر درې رکعته دي کوم حديثونه چي د وتر د يوه رکعت څخه ثابتيږي هغه ټول د تاويل قابل دي چي پر وخت باندي به انشاءالله بيان کړل سي، يا دا چي په هغه کي د رسول الله تالله د مخکنيو حالاتو ذکر سوی دی په يای کي د رسول الله تالله درې رکعته وه چي په صحابه کرامو کي ډير مشهور وه، او څرګنده ده چي د امت لپاره د رسول الله تالله هغه فعل حجت او دليل جوړيدای سي پر کوم چي رسول الله تالله په پای کي عمل اختيار کړی وي .

# ﴿١١٨٦﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوِتُرُ رَكْعَةٌ مِن

آخِرِ اللَّيْلِ. رواه مسلم

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : و تر د شپې د آخري برخي يورکعت دی . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥١٨، رقم: ١٥٣ - ٧٥٢.

تشریح: د (الوتررکعة) مطلبدادی چي د مخکي سورو دوو رکعتونو سره يوځای د وتر يو رکعت دی ګويا د دې مفهوم داسو چي د وتر لپاره درې رکعته يعني دوه رکعته مخکي او د سلام ګرځولو وروسته بيا يو رکعت دي و کړل سي، د حديث د ښکاره الفاظو څخه په آخوا کيدو د تاويل په اختيارولو سره دا معني ځکه بيان سوې ده چي په هغه حديثو کي چي د هغه څخه د وتر درې رکعته ثابت دي او په هغه حديثو کي چي د هغه څخه د يوه رکعت اثبات کيږي تطبيق پيدا سي او د حديث حقيقي معني او په مفهوم کي مخالفت نه پيدا کيږي، د وتر کولو غوره وخت د شپې اخري وخت دی کله چي د تهجد وغيره لمونځ وکړل سي مګر په عامه توګه سره خلک د تهجد د لمانځه لپاره نه ولاړيږي ځکه د ماخستن د لمانځه څخه سمدستي وروسته وتر خلک د تهجد د لمانځه لپاره نه ولاړيږي ځکه د ماخستن د لمانځه څخه سمدستي وروسته وتر د کوی، شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمة الله عليه ليکلي دي چي د احديث پر دې خبره دلالت کوي چي د وتر يو رکعتونه ثابت دي هغه مخکي ذکر کيږي.

ّپه يوه تشهد سره د پنځو رکعتو مسئله

﴿ ١١٨٤﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ دَ حضرت عائشى ﷺ به لمونځ ادا كوى اللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشَرَةً رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لاَ يَجْلِسُ فِيْ شَيْءٍ إِلاَّ فِي الْجَرِهَا. متفق عليه

د شپې ديارلسرکعته او پدهغو کي پنځه رکعته بديې وتر کول او دهغو په منځ کي بديوازي په آخري رکعت کي د تشهد لپاره کښېنستي . بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٢٦، رقم: ١١٤٠، ومسلم ١/ ٥٠٨، رقم: ١٢٣ – ٧٣٧.

تشريح : په شپه کې د رسول الله ﷺ لمونځ په څو طريقو سره ذکر سوی دی په هغه کې يوه طریقه دا هم ده چی رسول الله ﷺ به اته رکعته په څلور واره سلام محرځولو سره یعنی دوه دوه ركعتدكول بيا پداخركي پنځه ركعته پديوه تشهد او يوه سلام سره به ېې داسي كول چي پدهغه كى بدېي د وترنيت هم كوي يعني وتر لمونځ بديې هم په هغه پنځو ركعتو كي ګلاوي او په هغه ينځو رکعتوکي پديوه رکعت کي هم نه خو د تشهد لپاره کښېنستي او نه به ېې سلام ګرځوي نو دا حديث په صحيح توګه د دې خبري دليل دي چي پنځه رکعته داسي په يوځاي کولو سره چي په هغه کي په هيڅ يو رکعت کي هم د تشهد لپاره نه کښېني بلکه يوازي اخري يعني د پنځم ركعت وروسته قعده وكړل سي مكر د فقهاؤ په نزد دا مسئله مخالفه ده د كومو حضراتو په نزد چې دا جائز ند ده هغوي دنه کښېنستو او سلام نه کولو سره کوي يعني د هغوي په نزد (لايجلس في شيئ الا في آخرها) مطلب دا بيانوي چي رسول الله ﷺ به په دغه پنځو رکعتو کي يوازي د آخري ركعت و روسته سلام محرځوي او په مينځ كي به ېې د هيڅ ركعت و روسته سلام نه محرځوي، په ځينو روايتو کي ذکر دي چي (لم يسلم لا في الآخرين) ځيني حضراتو دا تاويل هم کړی دی چې په دغه پنځو رکعتو کې پرته د اخري رکعت څخه په هيڅ يو رکعت کي اوږده قعده نه کول يوازي په اخري رکعت کي به ېې اوږده قعده کول په هرحال تر څلورو زيات رکعتونه په يوځاي كولو سره پديوه سلام سره كول پدمتفقد توګدد ټولو علماؤ پدنزد جائز دي مګر د حنفيد پدنزد دومره فرق دى چي د هغوى پدنزد تراتو ركعتو پوري پديو ځاي كولو سره پديوه سلام سره كول بلاكراهيته جائز دى خو د اتم ركعت و روسته په كراهت سره جائز دي .

ُد نبي كريمﷺ تهجد او وتر لمونخ

(۱۱۸۸): وَعَنُ سَعُمِ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ إِنْطَلَقُتُ إِلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ دحضرت سعد بن هشام اللهُ تُخدروايت دى چيزه بي بي عائشي الله ته ورغلم او عرض مي وكرچي

اې د مؤمنانو موري! أُنْبِئِينِي عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ أَلَسْتَ تَقُرَأُ الْقُرُ آنَ د رسول الله ﷺ د اخلاقو حال راته بيان كړئ، هغې وفرمايل ايا تا قرآن نه دى ويلي ؟

قُلْتُ بَلَى قَالَتُ فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرُ آنُ قُلْتُ يَا

وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي تِسُعُ رَكَعَاتٍ لاَ يَجُلِسُ فِيهَا إِلاَّ فِي الثَّامِنَةِ فَيَنُكُرُ اللَّهَ او اودس بدیم کوی او د هغه وروسته بدیم نهدر کعته کول چی په هغو کی په اتمر کعت کی به د تشهد لپاره کښېنستی ، د الله ﷺ ذکر به یم کوی

وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يَنْهَضُ وَلاَ يُسَلِّمُ فَيُصَلِّ التَّاسِعَةَ ثُمَّ يَقْعُدُ فَيَنْ كُرُ

او د الله تعریف به یې کوی او د عاء به یې غوښتل تر دې وروسته به ولاړ سو سلام به یې نه ګرزوی تر هغو چي نهم رکعت باندي به کښېنستی نو یاد به یې کړی

اللَّهَ وَيَحْمَلُهُ وَيَلْعُوهُ ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْلَ مَا

الله على او حمد به يې ووايه د الله على او دعاء به يې غوښتل، تر دې وروسته به يې موږته د اورولو لپاره په لوړ آواز سره سلام وګرځوی بيا به يې دوه رکعته وکړل وروسته تر

يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ وَتِلْكَ إِحُدَى عَشُرَةً رَكُعَةً يَا بُنَيَّ فَكَبَّا سَنَّ نَبِيُّ اللَّهِ عَلِيًّ

سلام محر خُولو په ناسته ، زویه! دا یوولس رکعته سول بیا چی د رسول الله ﷺ عمر مبارک زیات سو

وَأَخَذَهُ اللَّهُمُ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ وَصَنَعَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِثْلَ صَنِيعِهِ الأَوَّلِ فَتِلْكَ

بدن يې دروند سو نو رسول الله عَلَيْ بداووه رکعته وترکول او دوه رکعته بديې وروسته په ناسته کول تسنع يَا بُنَيَّ وَکَانَ نَبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهَا وَکَانَ إِذَا صَلَّى صَلاَةً أَحَبَّ أَنْ يُكَاوِمَ عَلَيْهَا وَكَانَ إِذَا

نو (زوید!) دا نهه رکعته سول ، د نبي کريم ﷺ دا عادت و و چي کوم لمونځ به يې کوی نو هغه به يې هميشه کول خوښول او کله چي به

غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ صَلَّى مِنْ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

د خوب د غلبې له کبله یا د وظیفې له کبله به یې د شپې لمونځ ونه کړنو د ورځي به یې دوولس رکعته کول

وَلاَ أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ عَلِيَّ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلاَ صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبْحِ

او زما دا په یاد نه دي چي رسول الله ﷺ ټول قرآن په یوه شپه یا ټوله شپه کي ویلي وي او یا د ماخستن څخه تر سهاره پوري یې لمونځ کړی

## وَلاَ صَامَ شَهْرًا كَامِلاً غَيْرَ رَمَضَانَ. رواه مسلم

يا د رمضان د مياشتي څخه پرته په بله مياشت کي د پوره مياشتي روژې نيولي وي . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم: ۱/۱۲۵-۱۵۴، رقم: ۱۳۹-۷۴۶،

قشریح: لکه څرنګه چي مخکي ښودلسوي دي چي رسول الله ﷺ به هغه عمل زیات خوښوی چي همېشه به یې کوی، د رسول الله ﷺ مبارک عادت وو چي کله به ېې نفل لمونځ یا یو بل نفل عبادت به ېې کوی نو پر هغه به ېې همېشتوب اختیاروی، هو که عذر به وړاندي سو یا د بیان جواز مقصد به وو نو کله کله به ېې پرېښودل هم، دلته خو بي بي عائشه ﷺ فرمايي چي : رسول الله ﷺ د روژې څخه پر ته په هیڅ میاشت کي هم پوره روژې نه نیولې، او د یو بل روایت څخه معلومیږي چي رسول الله ﷺ به د شعبان پوره روژې نیولې مګر د بي بي عائشې ﷺ د دغه دواړو روایتونو څرګنده اختلاف د هغې یو دریم روایت ختموي چي په هغه کي صراحت سوی دی چي رسول الله ﷺ به په شعبان کي یوه میاشت نه بلکه د هغه میاشتي په اکثرو ورځو کي روژې نیولې .

دوتروروسته دوه ركعته نفل لمونخ

د وتروروسته د دوو رکعتو نفل کولو اثبات نه یوازي دا چي د روایت څخه کیږي بلکه نور هم ډیر روایتونه وارد دي چي د هغو څخه ثابتیږي چي د وتر وروسته دوه رکعته نفل کیدای سي، مګر اوس تر دې وروسته یو بل روایت راځي چي د هغه الفاظ دادي (اجعلوا آخر صلاتکم باليلوترا) يعني د شپې په لمانځه كي اخري لمونځ وتر كوئ، په څرګند خو په ټولو روايتونو كي ډير سخت ټكر معلوميږي داوجه ده چي د ټكر رفع كولو لپاره علماؤ هڅي كړي دي، امام مالک رحمة الله عليه خو د سره د دې حديث څخه انكار كړى دى چي د هغه څخه د وتر وروسته دوه ركعته نفل ثابتيږي هغه فرمايلي دي چي دا حديث صحيح نه دى، امام احمد رحمة الله عليه د يو درمياني لاري را ايستلو لپاره هڅه كړې ده او فرمائي چي د وتر وروسته دوه ركعته لمونځ نه خو زه خپله كوم او نه بل څوك د كولو څخه منعه كوم

د جمهور علماؤ وينا ده چي د وتر وروسته دوه رکعته نفل کول د حديث څخه ثابت دي ځکه دا بالکل پرېښودل کيدای هم نسي، نو کوم حضرات چي د دوو رکعتو کولو قائل دي او کوم چي د احاديثو په خپلو کي د ټکر د پورته کولو سوال دی نو د دې حضراتو لخوا په دغه حديثونو کي دوه ډوله تطبيق پيدا کيږي يو خو دا چي په (اجعلوا اخر صلاتکم باليل و ترا) کي د صلوة څخه مراد د دوو رکعتو څخه پرته نور نفل لمنځونه دي همداسي د دې حديث مطلب به دا وي چي د شپې د و تر کولو وروسته د دوو رکعتو وروسته نور نفلونه مه کوئ.

دوهم تطبيق د جمهور علماؤ لخوا دا بيانيږي چي پددې اړه غوره طريقه داده چي کله خو د و تر وروسته دوه رکعته کول کيږي او کله نه ، چي پددواړ و حديثونو باندي عمل و کړل سي ګويا داسي ويل پکار دي چي حديث (اجعلوا آخر صلوت کم .....الخ) پر استحباب باندي محمول دی نه پر وجوب باندي ، يعني په دې کي چي کوم حکم ورکړل سوئ دی هغه د استحباب په تو ګه دی د و جوب په تو ګه نه دی ، د دې و روسته دا خبره هم اختلافي ده چي ايا رسول الله ﷺ د و تر لمانځه و روسته دوه رکعته په داسي صورت کي کول چي رسول الله ﷺ به د شپې په لومړنۍ برخه کي يعني د ماخستن و روسته به ې ادا کول يا په دې اړه دابو امامه رحمة الله عليه څخه چي به و تر د شپې په آخر کي د ته جد و روسته ادا کول يا په دې اړه دابو امامه رحمة الله عليه څخه چي کوم حديث نقل دی هغه خو مطلق دی په هغه کي يو ازي دومره مذکور دی چي رسول الله ﷺ به د و تر و روسته دوه رکعته په ناستي کول داهيڅ ذکر نه دی چي په اوله برخه د شپې په اوله برخه د شپې په اوله برخه کي به ېې کول يا کوي چي رسول الله ﷺ د و تر و روسته دوه رکعته په ناستي کول داهيڅ د کړ نه دی چي په اوله برخه د شپې په اوله برخه کي په ېې و تر ادا عول دا دواړه حديثونه د دې باب په اخري برځه کې د شپې په اوله برخه کي به ېې و تر ادا عول دا دواړه حديثونه د دې باب په اخر کې راځي .

د بخاري، مسلم او موطا روايتونه پر دې خبري دلالت کوي چي دا د قيام ليل په صورت کي وو يعني رسول الله ﷺ به د شپې تهجد لمونځ و کړنو د و تر و روسته به ېې دوه رکعته کول او

دا صحيح هم دی.

ځيني علماء فرمايي چي دا دوه رکعته د وتر سره تړلي دي او وتر د سنتو قائم مقام دي يعنى څرنګه چي د فرض لمانځه سنت وي چي هغه د فرض لمانځه مخکي يا وروسته و کړل سي همداسي د دواړو رکعتونو وتر د سنتو قائم مقام دي چي د وتر څخه وروسته کول کيږي. وتر دي د شپې په آخر کي وسي.

﴿ ١١٨٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِجْعَلُوا آخِرَ صَلاَتِكُمُ بِاللَّيْلِ وِتُرًّا . رواه مسلم .

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د خپل شپې په لمانځه کي آخري لمونځ و ټر ولرئ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٥١٧، رقم: ١٥١ – ٧٥١.

تشريح : د دې حديث په اړه مخکي په تفصيل سره بيان سوی دی مګر په دې باندي يو واربيا پوه سئ چي په دې حديث کي چي کوم حکم ورکول کيږي هغه د واجب کېدو په توګه نه دی بلکه د مستحب کېدو په توګه دی.

﴿ ١١٩٠ ﴾: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَادِرُوْا الصُّبْحَ بِالْوِتْرِ.

### وراهمسلم.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د سهار کيدو څخه مخکي پروتر كولو تلوار كوئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/٥١٧، رقم: ١٤٩ ـ ٧٥٨.

**تشریح** : مطلب دادی چي د سهار کېدو څخه مخکي وتر کوئ د حنفیه په نزد دا حکم د وجوب لپاره دې که په شپه کي و تر لمونځ پاته سي نو د ورځي د هغه قضاء راوړل واجب ده .

دوتر لمانځه وختونه

﴿ ١١٩١ ﴾: وَعُنْ جَابِرٍ قَالَ وَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَافَ أَنْ د حضرت جابر ﷺ؛ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د چا چي دا بيره وي چي

# لاَّ يَقُوْمَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرُ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمَعَ أَنْ يَقُوْمَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرُ آخِرَ

د شپې په آخره کي د وترو لپاره نه سي پورته کيدلای نو هغه ته پکار دي چي د شپې په اول کي وتروکړي او د چا چي د ااميد وي چي د شپې په آخر کي راپورته کيدای سي نو هغه دي وتر په آخر کي ادا کړي

اللَّيْلِ فَإِنَّ صَلاَّةً آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُوْدَةٌ وَذٰلِكَ أَفْضَلُ. رواه مسلم.

د شپې، ځکه چي د شپې د آخري برخي لمونځ مشهو د او افضل دی . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٥٢٠، رقم: ١٦٢ - ٧٥٥.

تشریح: د شپې د اخري برخي د فضیلت او برکتونو په باره کي تاسو په تېرو صفحو کي وویل چي د شپې په دغه برخه کي چي کوم عبادت و کړل سي هغه د ثواب او سعادت په اعتبار ډیر زیات غوره دی ځکه چي د شپې په اخر کي و تر لمونځ کول افضل دی، نه یوازي دا چي په افضل وخت کي و تر ادا کیږي بلکه په دې وخت کي د رحمت ملائکي او د الله تعالى د انوارو او برکتونو د نزول په وجه ثواب هم زیات تر لاسه کیږي.

﴿١١٩٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِنْ أُوَّلِ اللَّيْلِ وَأُوسَطِهِ وَآخِرِةِ وَانْتَهٰى وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ. متفق عليه

د حضرت عائشې ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د شپې په هره برخه کي و تر کړي دي یعني د شپې په لومړۍ برخه کي هم او د شپې په منځنۍ برخه کي هم او د شپې په آخره برخه کي هم، د رسول الله ﷺ د و ترو آخري وخت د شپې آخري شپږمه برخه وه . بخاري او مسلم .

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٤٨٦، رقم: ٩٩٦، ومسلم ١/ ٥١٢، رقم: ٩٣٦ – ٧٤٥.

﴿ ١١٩٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيْلِي بِثَلاَثٍ صِيَامِ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَّرَكْعَتِي الضُّلَى وَأَنْ أُوْتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ . متفق عليه

د حضرت ابوهریرة کی څخه روایت دی چي زما دوست (محمد الله) ما ته د درو خبرو وصیت کړی دی په میاشت کي د درو رو ژو ساتل، دویم د لمر ختلو و روسته دوه رکعته لمونځ کول او

### دريم دا چي د بيده کيدو څخه وړاندي و تر و کړم. مسلم او بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴/ ٢٢٦، رقم: ١٩٨١، ومسلم ١/ ٤٩٩، رقم: ٨٥ – ٧٢١.

قشریح: دهري میاشتي د درو روژو په تعین کي مختلف قولونه دي ځینو علماؤ ویلي دي چي د میاشتي د درو روژو څخه مراد ایام بیض یعني د هري میاشتي د دیارلسمي، څورلسمي او پنځلسمي نېټې روژې مراد دي، د ځینو حضراتو لخوا ویل سوي دي چي یوه روژه د میاشتي په سر کي او یوه روژه د میاشتي په پای کي ونیول سي، د ځینو محققینو رایه ده چي په ټوله میاشت کي کله چي وغواړي درې روژې دي ونیسي، د ضحی د دوو رکعتو څخه د اشراق یا څاښت لمونځ مراد دی چي د لمر پورته کېدو وروسته دي وکړل سي د دې لمنځونو ادنا درجه دوه رکعته دي مګر د اشراق د لمانځه زیاته درجه شپې رکعته او د څاښت د لمانځه دوولس رکعته دي، ابوهریره په په ته په د شپې په اول کي د وتر کولو لپاره ځکه و فرمایل چي هغه به د شپې په شروع کي د رسول الله په حدیثونه یادول او د هغه په تکرار کي به بوخت وو او دا لړۍ به د شپې تر ډیره و خته پوري پیل وه په دې وجه د هغه لپاره په شپه کي راپورته کېدل ډیر ګران کار وو د علم د دې مصروفیت په وجه هغه ته ېې د اشراق یا څاښت دوه رکعته کولو لپاره هم و فرمایل، نو د دې څخه دا خبره معلومه سوه چي د علم دین د حاصلولو و د هغه ترویج او اشاعت کي مصروفېدان نفل عبادت د بوختیا څخه غوره دی.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

### درسول الله ﷺ دوتروختونه

(۱۱۹۳): عَنْ غُضَيْفِ بُنِ الْحَارِثِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَرَأَيْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى دَخُرِت غَضيف بن حارث اللهُ مُحَدروايت دى چي ما دبي بي عائشي الشخخه پوښتنه و كړه چي ايا تا رسول الله الله الله الله دى

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أُوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِةِ؟ قَالَتُ جِيد جنابت غسل بديم سمدستي دشپى بداول كي كوى كد دشپى بدآخر كي؟ هغى وويل: رُبَّهَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِةِ قُلْتُ اللهُ أَكْبَرُ الْحَهْدُ للهِ وَرُبَّهَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِةِ قُلْتُ اللهُ أَكْبَرُ الْحَهْدُ للهِ

زیات و خت به رسول الله ﷺ د شپې په اول کي غسل کوی او زیات و خت به یې د شپې په آخر کي هم غسل کوی، ما وویل : (الله ﷺ ډیر لوی دی، ټول تعریفونه الله ﷺ لره دي

الَّذِيُ جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةٌ قُلْتُ كَانَ يُوتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ؟ قَالَتُ رُبَّمَا

چي د دين پدامر کي يې پَراخي کړې ده) ما بيا پوښتنه و کړه چي ايا رسُول الله ﷺ به و تر د شپې پداول کي کول که د شپې پد آخر کي ؟ بي بي عائشې ﷺ و فرمايل : کله به يې

أُوْتَرَ فِيُ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّهَا أَوْتَرَ فِي آخِرِهِ قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ اَلْحَمْدُ للهِ الَّذِي جَعَلَ

د شپې پداول کي کول او کله به يې د شپې په آخر کي هم، ما وويل : (الله ﷺ ډير لوی دی ټول تعريفونه الله ﷺ لره دي چي

فِيُ الْأَمْرِ سَعَةٌ قُلْتُ كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَخْفِتُ ؟ قَالَتُ رُبَّهَا جَهَرَ بِهِ

د دين په امر کي يې پراخي کړې ده) ما بيا پوښتنه و کړه ايا د تهجد په لمانځه کي به رسول الله ﷺ په لوړ آواز وايه په لوړ آواز وايه

وَرُبَّمَا خَفَتَ قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ للهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. رواه أبو

داود وروى ابن مأجه الفصل الأخير.

او کله په کښته آواز وايه، ما وويل: (الله ﷺ ډير لوی دی ټول تعريفونه الله ﷺ لره دي چي د دين په امر کي يې پراخي کړې ده.

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ١٥٢ - ١٥٣، رقم: ٢٢٦، وابن ماجد ١/ ٤٣٠، رقم: ١٣٥٤.

### دتهجداو وترلمانځه ركعتونه

﴿ ١١٩٥ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً بِكَمْ كَانَ رَسُولُ اللهِ

د حضرت عبدالله بن ابوقیس ﷺ څخه روایت دی چي ما د بي بي عائشې ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي رسول الله ﷺ به په څو رکعته سره

عَيْكَ يُوْتِرُ ؟ قَالَتُ كَانَ يُوْتِرُ بِأَرْبَعِ وَثَلاَثَ وَسِتٍّ وَثَلاَثَ وَثَمَانٍ وَثَلاَثَ وَعَشْرٍ

وتركول؟ هغې و فرمايل: نبي كريم ﷺ به وتركول د څلورو ركعتو او درو ركعتو (يعني او وه ركعتو) او شپږ او درې ركعتو (يعني نهه ركعتو) او اته او درې ركعتو (يعني يوولس ركعتونه) او لس او درې ركعتو (ديارلس ركعتو)

وَّ ثَلاَثَ وَلَمْ يَكُن يُّوْتِرُ بِأَنْقَصَ مِنْ سَبْع وَلاَ بِأَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثَ عَشَرَةً. رواه أبو داود او رسول الله ﷺ هيڅكله د اوو ركعتو څخه كم او د ديارلسو څخه زيات و تر نه دي كړي. ابو داؤد

تخريج: سننابي داؤد ٢/ ٧٩، رقم: ١٣٢٦.

تشريح: د څلورو او درو رکعتو مطلب دادی چي څلور رکعته به د تهجد وه او درې رکعته وتر، همداسي په مجموعي توګه او وه رکعته سول ګويا مخکي څلور رکعته ېې هم مجازا په وتر کي شمېر کړل همداسي شپږ رکعته د تهجد او درې رکعته د وتر د دې مجموعي شمېر نهه سو، اتدرکعته د تهجد او درې رکعته د وتر د دې مجموعي شمېر يوولس رکعته سو او لس رکعته د تهجد او درې رکعته د وتر د دې مجموعي شمېر يوولس رکعته سو او لس رکعته د تهجد او درې رکعته د وتر د دې مجموعي شمېر يوالس رکعته سوه ه

په هر حال دا حدیث په صراحت سره دلالت کوي چي و تریو رکعت نه دی بلکه درې رکعته دی د حدیث د اخري الفاظو مطلب دانه دی چي رسول الله ﷺ هیڅ کله هم و تر لمونځ تر اوو رکعتو کم او تر دیارلسو رکعتو زیات نه دی کړي بلکه مطلب دادی چي اکثر به رسول الله ﷺ تر اوو رکعتو کم و تر نه کول، د رسول الله ﷺ څخه پنځه رکعته کول هم ثابت سوي دي همدارنګه رسول الله ﷺ به اکثر تر دیارلسو رکعتو زیات و تر نه کول، پنځلس رکعته هم د رسول الله ﷺ څخه ثابت دي.

وتر لمونځ واجب دي

(١١٩١): وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ ٱلْوِتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

د حضرت ابو ایوب ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل : و تر پر هر مسلمان حق دي (یعني لازم دي)

فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُّوْتِرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُّوْتِرَ بِثَلاَثٍ فَلْيَفْعَلْ

د چا چي پدپنځو رکعتو سره وتر کول خوښوي نو هغه دي پنځه رکعته و کړي او چا ته چي په درو رکعتو سره کول منظور وي هغه دي درې رکعته و کړي

# وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ. رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

او څوک چي يو رکعت کول غواړي نو هغوی دي يو رکعت و کړي . ابوداؤد ، نسائي او ابن ماجه

تخريج: سنن ابي داؤد ٢/ ١٣٢، رقم: ١٤٢٢، والنسائي ٣/ ٢٣٨، رقم: ١٧١٠، وابن ماجد ١/ ٣٧٦، رقم: ١١٩٠.

قشریح: دحق معنی د واجب او ثابت ده، امام اعظم ابوحنیفه بخلینی خو د حق معنی واجب اخستی ده ځکه هغه فرمائی چی وتر لمونځ واجب دی، امام شافعی بخلینی د حق معنی ثابت اخلی یعنی وتر لمونځ سنت ثابت دی نو هغه فرمائی چی و تر لمونځ سنت دی، په دې حدیث کی د و ترو د رکعتو شمیر پنځه هم ثابت سوی دی، درې هم او یو هم، ځکه سفیان ثوری رحمة الله علیه او نورو امامانو خو د پنځو شمېر اختیار کړی دی، امام اعظم ابوحنیفه بخلینی د درو شمیر قبول کړی دی او امام شافعی بخلینی د دوه شمیر په اختیار ولو سره ویلی دی چی و تریو رکعت دی.

﴿ ١١٩٤﴾: وَعَنُ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ وِتُرُّ يُحِبُّ الْوِتُرَ فَأُوتِرُوا يَا أَهُلَ الْقُرْآنِ. رواه الترمذي وأبو داود والنسائي.

د حضرت علي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : الله تعالی و تر (طاق) دی او و تر خوښوي نو اې د قرآن منو نکو و تر کوئ . ترمذي ، ابو داؤ د او نسائي .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢/ ١٢٧٠ ١٢٨، رقم: ١٤١٦، والترمذي ٢/ ٢١٦، رقم: ٤٥٣، والنسائي ٣/ ٢٢٨، وتم: ٤٥٣، والنسائي ٣/ ٢٢٨،

تشریح: «الله تعالی و تر (طاق) دی) د دې مطلب دا دی چي الله تعالی په خپل ذات او صفاتو کي يواځنی دی د هغه هيڅ مثال نسته همداسي په خپلو افعالو کي هم هغه يو دی چي هيڅ څوک د هغه مرسته کونکی او شريک نسته، طاق خوښوي مطلب دا دی چي و تر لمونځ کونکی په ډير ثواب سره نازول کيږي او د هغه لمونځ قبلوي، د حديث خلاصه دا ده چي الله تعالی په خپل ذات، صفاتو او افعالو کي يوازي دی هيڅوک د هغه مثل، شريک او مرسته کونکی نسته ځکه هغه طاق عدد خوښوي او و تر هم طاق دی ځکه دا خوښوي د دې کونکی په ډير ثواب او سعادت سره نازوي .

(١١٩٨): وَعَنْ خَارِجَةَ ابْنِ حُذَافَةً قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْنَا فَقَالَ

د حضرت خارجه بن حذافه راه گنهٔ څخه روايت دی چي يوه ورځ رسول الله نکي زموږ په لور تشريف راوړ او وه يې فرمايل :

إِنَّ اللَّهَ أَمَدَّ كُمْ بِصَلاَّةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُنْرِ النَّعَمِ الْوِتُرُ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ

الله تعالى په يوه لمانځه سره ستا سو مرسته كړې ده يعني د پنځو لمنځو څخه يې يو زيات تاسو ته در كړى دى چي ستاسو لپاره د سرو او ښانو څخه غوره دى او هغه لمونځ و تر دى چي د هغه لپاره الله تعالى و خت ټاكلى دى

فِيمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطُلُعَ الْفَجْرُ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

د ماخستن د لمانځه څخه وروسته تر سهاره پوري ، ترمذي او ابو داؤد .

**تَخْرِيج**: سنن ابي داؤد ٢\ ١٢٨، ١٢٩، رقم: ١٤١٨. والترمذي ٢\ ٣١۴، رقم: ٤٥٢.

تشریح: په عربو کي سره اوښان ډیر ارزښتناک وه او عربو ته په مالونو کي دا تر ټولو زیات خوښ وه ځکه رسول الله ﷺ د شوق ورکولو لپاره و فرمایل چي و تر لمونځ تر سرو اوښانو هم غوره دي، د دې مراد دادی چي و تر لمونځ د دنیا تر ټولو سامانونو غوره دی. دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي و تر لمونځ و اجب دی او دا د ماخستن د لمانځه څخه مخکي کول جائز نه دی. د و تر قضائی

((١١٩٩): وَعَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسُلَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

نَامَ عَنْ وِتُرِهِ فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ . رواه الترمذي مرسلا.

د حضرت زيد بن اسلم ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم څوک چي د وتر لمانځه څخه بيده سي نو هغه ته پکار دي چي د سهار په وخت کي يې ادا کړي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٣٠، رقم: ۴٦٦.

قشريح: كه چيري ديو داسي سړي څخه و تر لمونځ په شپه كي پاته سي چي صاحب ترتيب وي نو د سهار په راپور ته كېدو سره كه د هغه لپاره ممكن وي يعني دومره وخت وي چي و تر وكړي نو د سهار د لمانځه څخه مخكي د و ترو قضادي وكړي او كه د سهار د لمانځه څخه مخكي د هغه كول ممكن نه وي يعني دومره وخت نه وي نو بيا د سهار د فرض لمانځه وروسته دي ېې ادا كړي هو كه د يو داسي سړي څخه و تر پاته سي چي صاحب ترتيب نه وي نو هغه ته اختيار دى كه څه هم د سهار د لمانځه څخه مخکي ېې وکړي. د وتر لمانځه قرائت

(١٢٠٠): وَعَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَأَلْنَا عَائِشَةً بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ

د حضرت عبدالعزیز بن جریج څخه روایت دی چي موږ د بي بي عائشې ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي کوم سورت وایه

يُوتِرُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَتْ كَانَ يَقُرَأُ فِي الرُّولَى بِسَبِّحِ اسْمَ

رسول الله ﷺ به په و ترو کي؟ بي بي عائشي ﷺ و فرمايل : رسول الله ﷺ به په لومړي رکعت کي (سبح اسم

رَبِّكَ ٱلأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ بِقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ

وَالْمُعَوِّذَتَكُيْنِ. رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي عن عبدالرحمن ابن ابزي و

رواه احمد عن ابي ابن كعب والدارمي عن ابن عباس و لمريذ كر والمعوذتين

ربك الاعلى) وايد، په دوهم ركعت كي (قل يا ايها الكافرون) او په دريم ركعت كي (قل هو الله احد، قل اعوذ برب الناس) وايد. (ترمذي، ابو داؤ)

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢\ ١٣٣، رقم: ١٤٢٢، والترمذي ٢\ ٣٢٦، رقم: ٤٦٣، والنسائي: ٣\ ٢۴۴، رقم: ١٧٢٩، الامام احمد في مسنده ٥\ ١٢٣، و سنن الدارمي ١\ ۴۴٩، رقم: ١٥٨٦.

تشريح محقق علامه ابن همام رحمة الله عليه فرمائي چي احنافو پر آخري روايت يعني د دارمي رحمة الله عليه پر نقل سوي روايت باندي عمل کړی دی د دې څخه معلوميږي چي رسول الله تله د و ترو په دريم رکعت کي قل هوالله احد وايه، حنفي حضرات د و تر په دريم رکعت کي يواځي قل هوالله وائي د حنفي حضراتو د رايي سره سم يوازي دا روايت نه دی بلکه د بي بي يواځي قل هوالله وايت هم د هغه د مذهب دليل دی چي په هغه کي نقل دي چي عائشي مرضي الله عنها يو بل روايت هم د هغه د مذهب دليل دی چي په هغه کي نقل دي چي رسول الله تله به په دريم رکعت کي قل هوالله وايه او کوم چي د بي بي عائشي الله احد څخه تعلق دی چي د لته نقل سوی دی او د هغه څخه د و تر په دريم رکعت کي د قل هوالله احد څخه پرته معوذتين يعني قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس ويل هم ثابت دي نو په دې پرته معوذتين يعني قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس ويل هم ثابت دي نو په دې

حنفیه ځکه عمل نه کوي چي اول خو د دې روایت په سند کمزورتیا ده دوهم دا چي په دې کي چي کومه طریقه ذکر سوې ده هغه د رسول الله کښځ د عادت خلاف معلومیږي ځکه چي د رسول الله کښځ په باره کي خودا په صراحت سره ثابت دي چي رسول الله کښځ به وروسته رکعت د مخکني دوو رکعت رکعت په نسبت مختصر کوی، کله چي د دې روایت سره سم دریم رکعت د مخکني دوو رکعت په نسبت زیات اوږدیږي نو ملا علي قاري رحمة الله علیه په دې اړه په تفصیل سره بحث کړی دی او د حنفیه له خوا یې نور دلیلونه هم وړاندي کړي دي چي اهل علم ېې د هغوی په کتاب مرقاة کي کتلای سئ، دا حدیث په وضاحت سره پر دې خبري دلالت کوي چي رسول الله کښځ به دوتر درې رکعته په یو سلام سره کول.

دوترو دعاء

(۱۲۰۱): وَعَنِ الْحَسَنِ ابْنِ عَلِيّ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دحضرت حسن بن على الله عُده دوايت دى چي رسول الله عَلَيْهِ مَا تديو خو كلمات ببوولي دي

كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوِتْرِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنُ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنُ عَافَيْتَ

چيزه يې د وترپه قنوت کي وايم او هغه کلمات دادي : (اې الله! ما پدهغه خلکو کي ګډ کړې چا ته چي تا هدايت کړی دی او د هغو خلکو سره عافيت راکړې چي تا په عافيت کي ساتلي دي

وَتُولِّنِي فِيمَنُ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكُ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ

او زما کا رد هغو خلکو سره جوړ کړې چي د هغوی کار تا جوړ کړی دی او ما تدپدهغه شي کي نبرکت راکړې چي تا ما تدراکړی دی او ما د هغه شي د شر څخه و ساتې چي پدهغه کي تا شر مقدر کړی دی یقینا ستا حکم

تَقْضِي وَلاَ يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لاَ يَنِ لُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ . رواه

الترمذي و ابو داؤد والنسائي وابن مأجه والدارمي

پر هرشي چليږي او پر تا د هيچا حکم نه سي چليدلای ته چي د چا دوست يې هغه څوک ذليل کولای نه سي ، اې زموږ پرور د ګاره ته د برکت خاوند او لوړ ذات يې ). ترمذي، ابو داؤد، نسائي ، ابن ماجه، دارمي . تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١٣٣٠، رقم: ١٤٢٥، والترمذي ٢\ ٣٢٨، رقم: ٣٦۴، والنسائي ٣\ ٢٤٨، رقم: ١٧٤٠، وابن ماجد ١ ٣٧٢، رقم: ١٥٩٣، والدارمي ١ ۴٥٢، رقم: ١٥٩٣.

تشريح: د حضرت حسن الله الفاظ (اقولهن في قنوت الوتر) معنى داده چي زه ېې د وتر په قنوت کي وايم. د دې څخه داخبره معلوميږي چي قنوت الوتر مطلقا ذکر کول دې خبري ته اشاره ده چي دا دعاء ټول کال يعني په ټولو ورځو کي ويل ځيني مراد دي څرنګه چي د حنفيه مذهب دى، مګر شافعيان دعاء قنوت د روژې په ورځو کي په وتر سره مقيد کوي ګويا د شافعي حضراتو په نزد خو يوازي د روژې په نصف اخر ورځو کي په وتر لمانځه کي دعاء قنوت ويل کيږي.

اللهم اهدني : اې الله ماته هدايت وکړې، يعني د هدايت پر لار ما ثابت قدم ولرې د هدايت اسباب او ذريعې زياتي ماته راکړې چي د هغه په اختيارولو سره لوړي مرتبې او درجې ته ورسېږم.

(انه لا يذل من واليت) څوک چي ته دوست لرې هغه ذليل کيدای نسي د دې مطلب دادی چي څوک تا خپل دوست جوړ کې په دې توګه چي هغه ته د نيکۍ پر لار د تلو او د صالح عمل اختيارولوتوفيق ورکړې په سعادت او خوش بختۍ ته فائز کړې هغه په اخر کي شرمنده او ذليل کېداي نسي بيا دلته مطلقا ذلت مراد دی چي الله تعالی مطيع او فرمانبرداره بنده چي هغه ېې محبوب لري نه په اخرت کي پښېمان او شرمنډه کېدای سي او نه په درد او مصيبت کي هغه ته نژدې کيدای سي که څه هم په ښکاره د دنيا په نظر کي هغه په درد او مصيبت کي راچاپېره وي يا يو سړی هغه ذليل او خوار کړي خوپه حقيقت کي هغه د الله تعالی په نزد باعظمت او باعزت وي څرنګه چي د دنيا خلکو د الله تعالی پېغمبر او نبي حضرت زکريا عليه السلام په اره سره پرې کړی او حضرت يحيي عليه السلام ذبح کړل سو نو دغه جليل القدر پېغمبرانو د ظلم او ستم د دې پړاو څخه تېرېدل چي معاذ الله هغوی د الله محبوب او دوستان نه و بلکه په حقيقت کي هغوی ېې په ازموينه او امتحان کي واچول غرض دا چي د دنيا والا په ذليل کولو سره د الله نيک او محبوب بندګان نه ذليل کيږي د الله تعالی په نزد هغوی ډير عزت ذليل کولو سره د الله نيک او محبوب بندګان نه ذليل کيږي د الله تعالی په نزد هغوی ډير عزت د ذليل کولو سره د الله نيک او محبوب بندګان نه ذليل کيږي د الله تعالی په نزد هغوی ډير عزت والا دی.

په ځينو روايتونو کي د (انه لا يذل من واليت) څخه وروسته ولا يعز من عاديت او د چا سره چي ستا عداوت وي هغه عزت نسي ترلاسه کولای دا الفاظ هم نقل دي همداسي په ځيني روايتونو کي وتعاليت څخه وروسته نستغفرک ونتوب اليک اې الله موږ د خپلو ګناهونو معافي غواړو او ستا مخ ته توبه کاږو او په ځيني روايتونو کي د دې وروسته وصلي الله عليه وسلم الفاظ ذکر دي .

په هر حال د شوافع حضراتو دعاء قنوت دادی دغه حضرات دا دعا په وتر او سهار په لمانځه کي کوي د حنفي حضراتو په نزد په لمانځه کي چي کوم دعاء قنوت ويل کيږي هغه: اللهم انا نستيعنک .....الخ او اللهم اهدني ......الخ دواړي دعاوي ويل ېې افضل دي څرنګه چي د دې باب په پيل کي مونږ دواړي دعاګاني نقل کړي دي.

د دعاء قنوت په آړه د امامانو په نزد اختلاقي شيان

محقق علامه ابن همام رحمة الله عليه فرمائي چي د دعاء قنوت په اړه د امامانو په نزد دلته درې خبري مختلف فيه دي: اول خو دا چي دعاء قنوت د رکوع څخه مخکي ويل کيږي يا وروسته، دو همه خبره دا ده چي دعاء قنوت د وتر لمانځه کي په ټولو ورځو کي ويل کيداى سي يا يوازي د روژې په اخري نيمه برخه کي، دريم شي دا چي دعاء قنوت د وتر لمانځه څخه ماسوا په نورو لمونځو کې ويل کيداى سي که يا؟

امام شافعي مخلاط ايي چي دعاء قنوت دركوع څخه وروسته ويل كيږي ليكن د امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه دليل ډير زيات قوي دى په دې اړه اهل علم او محقيقينو حضراتو په مرقاة كي په ډير تفصيل سره ليكلي دي، او كوم چي د دويمي او دريمي خبري اړه ده نو موږ به انشاء الله دا دواړي مسئلې په راتلونكي باب يعني باب القنوت كي په تفصيل سره بيان كړو.

يه وتركي د سلام وروسته تسبيح

﴿١٢٠١﴾: وَعَنُ أُبِيَّ بُنِ كَعُبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ فِي الْوِتْرِ قَالَ سُبُحَانَكَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ. رواه أبو داود والنسائي وزاد ثلاث مرات يطيل وفي رواية للنسائي عن عبدالرحمن ابن ابزى عن ابيه قال كان يقول اذا سلم سبحان الملك القدوس ثلثاً ويرفع صوته بالثالثة. دحضرت ابى بن كعب ﷺ وحموات دى چي كله بدرسول الله ﷺ و وترو سلام و محرحوى نودا كلمات بديم ويل: (پاك دى پاچاه چي ډير پاك دى). ابوداؤد، نسائي، نسائي ويلي دي چي رسول الله ﷺ بددا الفاظ درې ځله ويل او دنسائي پديوه روايت كي دي چي عبد الرحمن بن

ابزى د خپل پلار څخدروايت كوي چي هغه به ويل : چي كله به يې سلام و ګرځوى نو سبحان الملک القدوس به يې درې ځله ويل او په دريم ځل به يې په لوړ آواز سره ويل .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١٣٧، رقم: ١٤٣٠، والنسائي ٣\ ٢٣٥، رقم: ١٦٩٨

تشريح : دار قطني رحمة الله عليه چي كوم روايت نقل كړى دى په هغه كي (رب الملائكة والروح) الفاظ هم ذكر دي ګويا پوره تسبيح دادى: سبحان الملك القدوس رب الملائكة والروح په و تركي د ورسول كريم پالله دعاء

(١٢٠٣): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ

د حضرت على الله عُنْهُ مُخَمِّه روايت دى چي رسول الله عَلِيَّ به د وترو په آخر كي دا دعاء ويل :

اللَّهُمَّ انِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَاعُوذُ بِكَ

(اې الله ! زه ستا درضا او خوښي په ذريعه ستا د غصې څخه او ستا د عافيت په ذريعه ستا د عافيت په ذريعه ستا د عاص ذات په ذريعه پناه غواړم

منك لاَ أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثُنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. رواه ابوداؤد

والترمذي والنسائي وابن مأجه

ستا د غضب څخه پناه غواړم ستا تعریف د شمیر څخه وتلی دی ته هم هغسي يې څنګه چي تا خپل تعریف کړی دی). ابو داؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه.

**تَحْرِيج:** سنن ابي داؤد ٢\ ١٣٢، رقم: ١٤٢٧، والترمذي ٥\ ٥٢٤، رقم: ٣٥٦٦، والنسائي ٣\ ٢٤٧، ٢٢٩، رقم: ١٧٤٦، والنسائي ٣\ ٢٤٧،

تشریح: رسول الله علی به دا دعا په دریم رکعت کی د رکوع وروسته په قومه کی کول لکه څرنګه چی امام مالک په الله علی دا اختیار کړې ده، ځینی حضرات وایی چی رسول الله علیه دا دعا د سلام وروسته کول او د ځینو علماؤ قول دی چی د سلام څخه مخکی په التحیات کی به بې کول همداسی د ځینو محقیقینو قول دی چی رسول الله علی به دا دعا په سجده کی کول. نسائی په یو بل روایت کی نقل کړی دی چی په هغه کی دا وضاحت سوی دی چی رسول الله علیه به کول بول بول کول به کول بول بول کول بو

#### په خاصه توګه د يو خاص دعاء قنوت اختيارولو مسئله

علامه ابن همام خلالای یعنی د یوې دعاء ویل په خاصه توګه نسی ټاکلای ځکه چی د دعا ویل په خاصه توګه نسی ټاکلای ځکه چی د دعا ټاکل او ییا هغه په خاصه توګه نسی ټاکلای ځکه چی د دعا ټاکل او ییا هغه په خاصه توګه د ویلو مطلب دادی چی هغه دعا و په ربه اسی و کړي چی زړه د ژبی د همنوائي څخه محروم کیږی یعنی د هغه د عا ویلو په وخت کی د عادت سره سم یوازی ژبه کار کوي په زړه کی نه خو د دعاء مقصود او مطلوب وی کوم چی د هغه څخه حاصلیږی ځکه دعا خو هغه کار کوي چی ژبه همنواوي، مګر ځینو علماؤ دا هم فرمایلی دی چی دا حکم د (اللهم انا نستعینک .....الخ) څخه پر ته د نورو دعاګانو په باره کی دی یعنی دا دعاء په خاصه توګه د ویلو لپاره ټاکل منعه نه دی البته د دې څخه پر ته نوري دعاګانی په مستقله توګه اختیارول کیږی بلکه کله کله دی یوه او کله دی بله دعا کوي ځکه چی صحابه کرامو پر (اللهم انا نستعینک ....الخ باندی اتفاق کړی دی او دا دعاء به ېې په خاصه توګه ویل که څه هم د دې څخه پر ته دو همه دعاء دعاء قنوت هم جائز دی همداسی په محیط کی اللهم اهدنی .....الخ مستثنی ګرځولی دی یعنی د دې دعا توقیف هم ممنو ع نه دی .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دامير معاويه يوركعت وتركول

(١٢٠٨): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قِيْلَ لَهُ هَلُ لَكَ فِي أَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ مُعَادِيَةَ مَا أَوْتَرَ

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي هغه ته وويل سول چي د امير المؤمنين حضرت امير معاوية په اړه ستا څه خيال دی چي د وترو لمونځ

إِلاَّ بِوَاحِدَةٍ ؟ قَالَ أُصَابَ إِنَّهُ فَقِيْهٌ . وفي رواية قال ابن أبي مليكة أوتر يوازي يوركعت كوي، هغه وويل امير معاويه صحيح دى هغه فقيه دى، او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي ابن ابي مليكه بيان كړى دى چي

معاوية بعد العنداء بركعة وعنده مولى لابن عباس فأتى ابن عباس فأخبره فقال دعه فإنه قد صحب النبي عَلِيكِ . رواه البخاري معاویه د ماخستن څخه وروسته یو رکعت و تر و کړل هغه و خت د آبن عباس آزاد سوی غلام هم موجود و و هغه خپل بادار ته د دې خبري یا د و نه و کړه نو هغه و ویل دا معامله پریږدئ ځکه چي هغه د رسول الله ﷺ ملګرتیا کړې ده . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٧\ ١٠٣، رقم: ٣٧٦۴.

تشریح: په څرګنده خو دا معلومیږي چي حضرت معاویه راه و تر یور رکعت کوی چي په هغه سره لیدونکي ته تعجب و سو چي نور صحابه کرام و تر درې رکعته کوي نو دی یو رکعت ولي کوي ؟ بیا هغه د دې تذکره ابن عباس راه ته و کړه مګر دا هم احتمال کېدای سي چي حضرت معاویه راه ته و کړه و رکعت کړی وي په دې صورت کي حضرت معاویه راه ته یا د ته د دوو رکعت کړی و ی په دې صورت کي لیدونکي ځکه اعتراض و کړ چي حضرت معاویه راه ته یا ندي اکتفاء و کړه او د ماخستن لمونځ یا د تهجد لمونځ به ېې پرې ایښې و و .

دوتر کولو ټينګار

﴿ ١٢٠٥): وَعَنْ بُرَيْدَةً قَالَ سَبِغْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت بريدة رفي څخه روايت دي چي ما د رسول الله يَكِ څخه او ريد لي دي چي فرمايل يې:

الوِتْرُ حَقَّ فَمَنَ لَمْ يُوتِرُ فَلَيْسَ الوِتُرُ حَقَّ فَمَنَ لَمْ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا الوِتُرُ حَقَّ فَمَنَ لَمْ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا الوِتُرُ حَقَّ فَمَنَ لَمْ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا رواه أبو داود

وتر حقدی او چاچیونه کړل هغه زموږ څخه نه دی، وتر حق دی او چا چی و نه کړل هغه زموږ څخه نه دی، وتر حق دی او چاچي و نه کړل هغه زموږ څخه نه دی . ابو د اؤ د

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١٢٩- ١٣٠، رقم: ١٤١٩.

تشریح: دوتر ارزښت او د دې حقیقت په داسي انداز سره څو څو واره بیانول او بیا د هغه څخه د کونکي په باره کي ویل چي کوم سړی وتر نه کوي هغه زموږ د پیروانو څخه نه دی، دا پر دې خبره ښکاره دلیل دی چي و تر لمونځ واجب دی لکه څرنګه چي د حنفیه مذهب دی.

دوتر قضائي

﴿١٢٠١﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلَةٍ مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ

## نَسِيَهُ فَلَيْصَلِّ إِذَا ذَكَرَهُ أُو إِذَا اسْتَيْقَظَ. رواه الترمذي أبو داود وابن ماجه.

د حضرت ابوسعید ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل : څوک چي د و ترو څخه بیده سي یا و تر کول ځیني هیر سي نو هغه ته پکار دي چي کوم وخت ور په یاد سي هغه وخت یې و کړي یا کوم وخت چي راوېښ سي هغه وخت یې و کړي . ترمذي . ابو د اؤد ، ابن ماجه .

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٣٣٠، رقم: ۴٦٥، وابوداؤد: ٢/ ١٣٧، رقم: ١٤٣١، وابن ماجه: ١/ ٣٧٥، رقم:

**تشریح** : دا حدیث پر دې خبري دلالت کوي چي و تر لمونځ واجب دی، که چیري واجب نه وای نو د قضاء کولو حکم به یې نه کېدی .

#### اياوترواجب دي كه سنت؟

(١٢٠٤): وَعَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ الْوِتْرِ أَوَاجِبٌ هُوَ؟

د حضرت مالک راهی تخدروایت دی چی یو سړي د ابن عمر راهی څخه پوښتنه و کړه چي ایا وتر واجب دي ؟

فَقَالَ عَبْدُ اللهِ قَدُ أُوتَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُوتَرَ الْمُسْلِمُونَ

حضرت ابن عمر ﷺ ورتدوويل: رسول الله ﷺ وتركړي دي او مسلمانانو هم وتركړي دي،

فَجَعَلَ الرَّجُلُ يُرَدِّدُ عَلَيْهِ وَعَبُنُ اللهِ يَقُولُ أُوْتَرَ رَسُولٌ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُوْتَرَ الْمُسْلِمُوْنَ. رواه في الموطأ.

هغدسړي بد څو ځلددا پوښتنه کول او ابن عمر بدپه جواب کي دا ويل چي رسول الله ﷺ او اصحابو وتر کړي دي . مؤطا.

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٢۴، رقم: ١٧.

قشريح ديو سوال د جواب وركولو بليغه طريقه داهم وي چي ديو خاص حكمت په وجه اصل جواب ذكر نه كړل سي او يوازي دليل بيان كړل سي، د حضرت عبدالله ابن عمر الله نخخه چي يو سړي د و تر لمانځه د و جوب يا سنت په باره كي پوښتنه و كړه نو هغه د مدلول پر ځاى يوازي پر دليل باندي اكتفاء و كړه كه څه هم د هغه مطلب دا وو چي و تر واجب دي ځكه چي د رسول الله

ﷺ په مستقله توګه د همېشتوب په وجه وتر لمونځ کول او د اهل اسلام پر دې اجماع کېدل د دې خبري دليل دى .

پاتدسو دا سوال چي کله پوښتنه کونکی د ابن عمر ﷺ څخه د واضح جواب غوښتلو لپاره د هغه څخه ېې په وار وار پوښتنه کول نو هغه ورته په څرګنده ولي و نه ويل چي وتر لمونځ واجب دی د دې وجه داده چي د هغه انداز بيان او د وجوب دا طريقه د احتياط په وجه اختيار کړل ځکه چي هغه په دې باره کي د رسول الله ﷺ څخه يو ښکاره خبره نه وه اورېدلې ځکه نو هغه په ښکاره جواب ورکول هم مناسب ونه ګڼل.

#### پەوتركى قرائت

﴿١٢٠٨): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ بِثَلاَثٍ يَقُرَأُ فِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ بِثَلاَثٍ يَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلاَثِ سُورٍ آخِرُهُنَّ يَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلاَثِ سُورٍ آخِرُهُنَّ يَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلاَثِ سُورٍ آخِرُهُنَّ رَقُلُ هُوَاللهُ أَحَلُ ) . رواه الترمذي .

د حضرت على ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به درې رکعته و ترکول چي په هغو کي به يې نهه مفصل سورتونه ويل يغني په هررکعت کي درې درې سورتونه او آخري سورت به يې قل هوالله احد وو . ترمذي **تخريج**: سنن الترمذي ٢ / ٣٢٣، رقم: ۴٦٠.

تشريح په ځيني روايتونو كي د دې اجمال په تفصيل سره داسي بيان سوى دى چي رسول الله ك به په اول ركعت كي الهاكم التكاثر، انا انزلناه او اذا زلزلت الارض وايد او په دوهم ركعت كي به بې قل يا ايها كي به بې اذا جاء نصر الله او انا اعطيناك الكوثر وايد او په دريم ركعت كي به بې قل يا ايها الكافرون، تبت يدا او قل هو الله ويل.

#### دابن عمرﷺ واقعه

(١٢٠٩): وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِمَكَّةَ وَالسَّمَاءُ مُغَيَّمَةٌ فَخَشِيَ

د حضرت نافع هنه څخه روايت دی چي زه په مکه کي د ابن عمر هنه ه ملګری وم ، يوه شپه پر آسمان وريځ خپره سول د هغه سره اندېښنه سوه

الصُّبُحَ فَأُوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ انكشفَ فَرَأْى أَنَّ عَلَيْهِ لَيُلاًّ فَشَفَعَ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ

د سهار کېدو نو هغه يو رکعت و تر و کړل بيا وريځ ټوله سول نو وه يې ليدل چي شپه پاته ده نو هغه يو رکعت بل ورسره يو ځای کړی بيا يې

صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَكَمَّا خَشِيَ الصُّبْحَ أُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ . رواه مالك .

دوه دوه رکعته لمونځ کوي تر څو چي د سهار کېدو بيره سوه نو يو رکعت يې و کړ . مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١٢٥، رقم: ١٩.

#### يه ناسته د لمانځه ادا کولو يوه طريقه

﴿ ١٢١٠): وَعَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا

د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په ناسته لمونځ کوی

فَيَقُرَا وَهُو جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قَنْرَ مَا يَكُونُ ثَلاَثِيْنَ أَوْ أَرْبَعِيْنَ آيَةً

اوپدناسته بديى قرائت وايدهر كله چي بدپه قرائت كي ديرش يا څلوېښت آيا تونه پاته سول

قَامَ وَقَرَأُ وَهُو قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذٰلِكَ

روالامسلم

نو ولاړېدسو او دغدآياتوندېديې په ولاړه وويل، بيا به رکوع تدتلي او بيا به يې سجده کول او همداسي به يې دوهم رکعت کوي . مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۵۰۵، رقم: ۱۱۲ – ۷۳۱.

تشريح: داسي لمونځ كول په اتفاق سره جائز دى مګر د دې پر خلاف جائز نه دى د دې تفصيل په باب السنن كي بيان سوى دى په ښكاره د دې خبري سره د حديث هيڅ تعلق نه معلوميږي هو دا ويل كيداى سي چي په دې حديث كي شفع ذكر دى چي د وتر مقدمه ده نو ددې وجهي څخه هې دغه باب كي نقل سوى دى .

دوتروروسته دوه ركعته

(١٢١١): وَعَنُ أُمِّ سَلْمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوِتُرِ

رَ كُعَتَيْنِ . رواه الترمذي وزاد ابن ماجه خفيفتين وهو جالس .

**تَخريج**: سننالترمذي ٢\ ٣٣٥، رقم: ۴٧١، وابن ماجه ١\ ٣٧٧، رقم: ١١٩٥.

(١٢١٢): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَرُكُعُ رَادَالُ اللهِ عَلِيَّ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَرُكُعُ وَرَكَعَ قَامَ فَرَكَعَ رَوَاهُ ابن ماجه رَكْعَتَيْنِ يَقُرَأُ فِيْهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَأُنَ يَّرُكَعَ قَامَ فَرَكَعَ رَوَاهُ ابن ماجه

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د و ترويو رکعت کوی او د دې و روسته به يې د وه رکعت کوی او د دې و روسته به يې د وه رکعته نور په ناسته کول چي په هغو کي به يې قرآن کريم وايه کله چي به رسول الله ﷺ د رکوع اراده کول نو ولاړ به سو او رکوع به يې کول . ابن ما جه .

تخريج: سنن ابن ماجد ۱/ ۳۷۷ – ۳۷۸، رقم: ۱۱۹۲.

#### دوتروروسته دوه ركعته

﴿ ١٢١١﴾: وَعَنْ ثَوْبَانٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً قَالَ إِنَّ هٰذَا السَّهُرَ جُهُنَّ وَثِقُلُ فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمُ فَلْيَرُكُعُ رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ وَإِلاَّ كَأَنْتَا لَهُ. رواه الترمذي

د حضرت ثوبان ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د شپې پورته کېدل يو ستونزمن او دروند کار دی هر کله چي په تاسو کي يو څوک د شپې په پيل کي و تر و کړي نو دوه رکعته دي و کړي بيا که راوېښ سي نو غوره ده او کنه نو دا دوه رکعته بس دی . ترمذي .

تخريج: سنن الدارمي ١\ ٤٥٢ - ٤٥٣، رقم: ١٥٩٤.

#### دوتر لمانځه وروسته په دوو رکعتو کي قرائت

﴿ ١٢١٣﴾: وَعَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُهِمَا بَعُدَ الْوِتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ يَقُرَأُ فِيُهِمَا إِذَا زُلْزِلَتْ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ. رواه أحمد.

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به د وتر څخه وروسته دوه رکعته په ناسته کول او په هغو کي به يې (اذا زلزلت الارض) او (قل يا ايها الکافرون) ويل احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۵\ ٢٦٠.

=========

## بَابُ الْقُنعُوْت (دقنوت بيان)

د قنوت په لغت کي څو معناوي دي: اوله معنی ېې اطاعت کول، دوهمه معنی يې په لمانځه کي درېدل، دريمه معنی يې د الله تعالی په مخکي عاجزي کول، څلورمه معنی يې همداسي دعا ته هم قنوت وائي، په اصطلاح کي قنوت خاص دعاء ته وائي کومه چي دلته مراد ده، د شوافع حضراتو په نزد دعاء قنوت اللهم اهدني ......الخ ده، او د حنفيه حضراتو په نزد دعائ قنوت: اللهم انا نستعينک .....الخ دی دا دواړي دعاګاني په مکمله تو ګه په مخکني باب کي نقل سوي دي چي حنفي علماء په صحيح سنداو طريقې سره د طبراني وغيره څخه نقل کړی دی .

علامه ابن همام خیشه د ابوداود څخه نقل کړی دی چي رسول الله ﷺ يوه ورځ د قبيله مضر خلکو د ظلم او ستم او د هغوی د دهشت او بربريت هغوی ته بد دعا کول چي حضرت جبرائيل ﷺ تشريف راوړ او رسول الله ﷺ ته ېې د ارام کېدو اشاره و کړه او وه يې فرمايل چي : يا محمد ان الله لم يبعثک سبابا ولالعانا انما بعثک رحمة

اې محمد! (عَنِيُّ) الله پاک تاسو بد ويونکي او لعنت جوړونکي نه ياست را استولي بلکه تاسو ېې د دواړو جهانو لپاره د رحمت باعث را استولي ياست . بيا جبرائيل عليه السلام دا آيت ووايه: (ليس من الامر شيء) يعني په دې شي کي تاته هيڅ دخل نسته، ييا حضرت جبرائيل الله رسول الله عليه تددا دعا اللهم انا نستعينک ...الخوروښودل . شيخ جلال الدين سيوطي مخليفانه هم په خپل کتاب در المنشور کي دا دعا په ييلو الفاظو سره نقل کړې ده .

### اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومړى فصل) نبي كريم ﷺ ته د ښېرا كولو محخه منعه

﴿ ١٢١٥﴾: عَنْ أَبِيَ هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنُ د حضرت ابوهريرة ﷺ اراده وكړه دا چي كله به رسول الله ﷺ اراده وكړه دا چي

يَّدُعُوَ عَلَىٰ أَحَدٍ أَوْ يَدُعُو لِأَحَدٍ قَنَتَ بَعُلَ الرُّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللهُ يوچاته دبدي دعاء وكړي او يا ښه دعاء كولو اراده به يې وكړنو (په وتركي) به يې د ركوع وروسته قنوت وايه او ځيني وخت به يې كله چي سمع الله

لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْلِ بُنِ الْوَلِيْلِ وَسَلَمَةَ ابْنَ هِشَامِ لمن حمده ربنالک الحمد وویل نو دا دعاء بدیم کول: (ای الله! خلاصون و رکړی ولید بن ولید ، سلمه بن هشام

وَّعَيَّاشُ بُنَ أَبِيُ رَبِيْعَةَ اللَّهُمَّ اللهُ وَطُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلُهَا سِنِيُنَ كَسِنِيُ ال اوعیاش بنربیعه ته او اې الله! پر مضر قوم خپل سخت عذاب نازل کړې او دا دعذاب د قعط په شکل پر راولې داسي قعط

يُوْسُفَ يَجْهَرُ بِنُولِكَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلاَتِهِ اَللَّهُمَّ الْعَنْ فُلاّنًا وَّفُلاّنًا

چي د حضرت يوسف ﷺ د قحط په ډولوي) دا دعاء به يې په لوړ آواز سره کول او که به يې بده دعاء کوله (اې الله ته پر فلاني او فلاني لعنت و کړې)

لِأُخْيَاءٍ مِّنَ الْعَرَبِ حَتَى أَنْزَلَ اللهُ (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمُر شَيْءٌ). متفق عليه دا بدرسول الله عَليه د عربو د قبائلو لپاره كول تر دې چي الله پاك دا آيت نازل كړ: (ستالپاره د حكم څخه هيڅ نسته) يعني رسول الله عَليه د بدد عاء (ښيرا) كولو څخه منعه كړل سو. بخاري اه مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨\ ٢٢٦، رقم: ۴۵۹٠. ومسلم ١\ ٤٦٦، رقم: ٢٩٢ – ٦٧٥.

تشریح ځیني صحابه کرام چي د کفارو په بند کي وه د هغوی د ظلم او ستم تخت دمشق جوړ سوی وو د هغوی د آزادي او خلاصون لپاره رسول الله که د الله پاک څخه د عا وغوښتل او په عربو کي قبائل چي د مسلمانانو قافله ېې تنګه کړې وه هغوی ته به ېې ښیرا کول، ولید بن ولید قریشي مخزومي مخلید چي د اسلام د نازولی فرزند او د اسلامي فوج د سالار حضرت خالد بن ولید په ورور وو د جنګ بدر په وخت د مکې کفارو لخوا څخه د حضرت عبدالله بن حجش په لاس ونیول سو د هغه و ړونه خالد او هشام د رسول الله که په دربار کي حاضر سول او د خپل بندي و رور لخوا څخه ېې ایله کړ او مکې ته بندي و رور لخوا څخه ېې ایله کړ او مکې ته ېې یوو و په ولید چي په ایله کېدو سره مکې ته ورسېدی نو هلته د اسلام مقدسي رڼا د هغه زړه او مکې ته د ماغ منور کړ او هغه مسلمان سو خو خلکو هغه ته وویل چي کله ته د مسلمانانو سره په مدینې کي بندي وې نو هغه وخت د فدیه ورکولو څخه مخکي ولي نه سوې مسلمان څکه چي هلته د مسلمانابو په صورت کي به زموږ څلور زره درهم چي په فدیه کي مو ورکړل هغه به هم هاتل سوي وای او مسلمان سوی به هم وای.

وحشت او بربریت د جذبې تسکینېې حاصلوی تر دې چي دی هم د هغه بند څخه په تښتېدو کي کامیاب سو بیا د رسول الله ﷺ په خدمت کي مدینې شریفي ته راغلی په اخر کي د معرکه تبوک په وخت کي د کفارو سره په مقابله کي د شهادت جامېې نوش کړ .انا الله وانا الیه راجعون .

دا هغه خوشبخته اصحاب وه چي د هغه د خلاصون لپاره د رسول الله على ژبه مباركه په دعا كي مصروفه سوې وه كويا د حديث اوله دعاء اللهم انج ......الخ) د دې خبري مثال دى چي رسول الله على بعد مؤمنانو لپاره په دعاء قنوت كي دعا غوښتل د حديث دوهمه دعاء اللهم اشد .....الخ د دې خبري مثال دى چي رسول الله على به په قنوت كي د ظلم او ستم او د كفارو لپاره ښيرا غوښتل، د رسول الله على د اشر دا سو چي مكې والاوو تر اووه كالو پوري په پرله پسې وچ كالۍ كي راچاپېره سوه تر دې چي هغوى مردار ه ډوكي خوړل شروع كړل.

د آیت شریف (لیس لک من الامر شیئ) مقصد دادی چی د رسول الله علیه د شان رحمت مناسب دا نه و و چی بنیرا و کړی ځکه د الله تعالی له لوري رسول الله علیه منعه کړل سو چی د چا لپاره د هغه په نامه اخیستو سره ښېرا و کړي، او د باب په پیل کی د دې تفصیل سوی دی.

د کوم آفت او مصیبت پروخت دُعاء قنوت په فرض لمنځو کي ویل پکار دی

علامه طيبي رحمة الله عليه فرمائي كه يوه پېښه ناڅاپه وړاندي سي مثلا د ښمن حمله در باندي و كړي يا وچ كالي راسي او يا ډير لوند كال راسي يا دا ډول نور صور تونه چي د هغه په وجه مسلمانان په مصيبت، درد او تكليف كي اخته سي نو بيا خلكو ته پكار دي چي په ټولو فرضو لمنځو كي د دعاء قنوت ويلو پابندي و كړي. د حنفيه حضراتو په نزد هم دلته د يو پيښي يا د يو وبا د راټلو په وخت كي په فرض لمنځو كي د عاء قنوت ويل جائز دي.

د قنوت و يَلو وخت

(۱۲۱۷): وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحُولِ قَالَ سَأَلْتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوْتِ فِي دَخْدَرُوا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

الصَّلاَةِ كَانَ قَبُلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ ؟ قَالَ قَبُلَهُ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةِ

يعني دا چي قنوت د رکوع څخه مخکي يا وروسته ويل کيږي، حضرت انس ﷺ وويل د رکوع څخه وړاندي دي وويل سي ځکه چي رسول الله ﷺ

# بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا إِنَّهُ كَانَ بَعَثَ أَنَاسًا يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ سَبْعُونَ رَجُلاً

د رکوع وروستدیوازي یوه میاشت لوستی دی او ددې سبب دا وو چي نبي کريم ﷺ يو څو قاريان چي د هغوی شمير او يا تندوو

فَأُصِيْبُوا فَقَنَتَ رَسُولُ اللهِ عَلِي إِلَيْ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهُرًا يَّدُعُو عَلَيْهِمُ متفق عليه

دباندي ليږلي وه هغوى شهيدان سول له دې كبله د قاتلانو لپاره د ښيرا كولو په مقصد رسول الله ﷺ هغه الله ﷺ هغه الله ﷺ هغه قاتلانو ته ښيرا كول. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ۴٨٩، رقم: ١٠٠٢. ومسلم ١\ ٢٦٩، رقم: ٣٠١- ٦٧٧.

**تشریح** : دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي د رکوع وروسته دعا ء قنوت ویل منسوخ سوی دی د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه دا مذهب دی .

د او یا قاریانو د شهادت پېښه

(قراء سبعون): یعنی اویا قاریان د اصحاب صفه څخه وه، هغوی ته قراء ځکه ویل سوی دی چی دغه خلکو به قرآن کریم ډیر زیات وایه او ډیر زیات به ېې یادوی حال دا چی دا حضرات ډیر زیات غریبان او زاهدان وه د هغوی کاریوازي دا وو چی په صفه کی هر وخت د قرآن او علم په زده کولو کی به بوخت وه مګر د دې سربېره کله چی مسلمانان په یو پېښه کی اخته سوه نو دا حضراتو به په ډپوره مېړانه او بهادرۍ سره د پېښي مقابله کول او د مسلمانانو مرسته بهې کول . په دوی کی ځیني حضرات داسی وه چی ټوله ورځ به ېې د ځنګل څخه لرګی راټولول او هغه به په خرڅول او د اهل صفه لپاره به ېې د خورک سامان رانیوی، او د شپې به د قرآن کریم په تلاوت کی مصروف وه، یو ځلرسول الله ﷺ دغه صحابه کرام (اصحاب صفه) د اهل نجد خوا ته را وبولي او د هغوی مخکي قرآن کریم ووایي چی په کفر، شرک، ظلم او جهل کی له لوېدو سره د تباهۍ او بربادۍ پر لار روان وه کله چي دا خلک بیر معونه چی د مکې او عسفن په مینځ کی یو کلی دی هلته ورسیده نو عامر کله چی دا خلک بیر معونه چی د مکې او عسفن په مینځ کی یو کلی دی هلته ورسیده نو عامر بن طفیل، رعل ذکوان او قار پر دغه قراء صحابه کرامو باندي په ډیره بې دردۍ سره حمله و کړه بن طفیل، رعل ذکوان او قار پر دغه قراء صحابه کرامو باندي په ډیره بې دردۍ سره حمله و کړه او ټوله ډله بې شهیدان کړل په هغوی کي یوازي یو صحابي حضرت کعب انصاري گه خوندي پاته سو هغه هم داسي چي په زخمي کېدو سره ولاړی او بدن مبارک یې زیات کمزوری سوی و و

نو دغه بد بختو پددا ګڼلو سره چي د هغه روح به هم د بدن څخه و تللې وي د هغه څخه ليري سوه خو په خو په خو په خو هغه په څه نا څه طريقې سره و په خوشبختۍ سره اوس لا په هغه کي د ژوند اثار موجود وه هغه په څه نا څه طريقې سره وساتل سو او په و تلو کي کامياب سو او الله تعالى هغه ته صحت او روغتيا ورکړل، تر دې چي په غزوه خند ق کي شهيد سو .

په هر حال رسول الله عَلَى ته د دغه ستري پيښي او د ظالمانو کفارو د ظلم او ستم علم وسو نو ډير زيات غمجن سو د حضرت انس ﷺ بيان دی چي مونږ رسول الله عَلى د هيڅ چا لپاره دومره غمجن نه وو ليدلی څومره چي رسول الله عَلى د دغه مظلومو صحابه کرامو لپاره غمجن سو نو رسول الله عَلى پرله پسې تر يوې مياشتي پوري په دعاء قنوت کي ددغه بدبختو کفارو لپاره ښېرا کول، دغه پېښه په څلورم هجري کال کي رامنځته سوې ده.

## اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

#### دعاء قنوت كله ويل كيږي

(١٢١٤): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ قنوت وايه تريوې مياشتي پوري

مُتَتَابِعًا فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَصَلاَةِ الصُّبْحِ إِذَا قَالَ سَبعَ

د پنځو لمنځو (ماپښين، مازديګر، ماښام، ماخستن او دسهار پد آخري رکعت کي) د سمع

اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ مِنَ الرَّكُعَةِ الآخِرَةِ يَدُعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِّنْ بَنِيْ سُلَيْمٍ عَلَى

الله لمن حمده څخه وروسته او په هغو کي به يې ښېرا کول د قبيله بني سليم

رِعْلٍ وَّذَكُوانَ وَعُصَيَّةً وَيُؤَمِّنُ مَنْ خَلْفَهُ. رواه أبو داود.

(رعل، ذكوان او عصيه) لپاره او مقتديانو به آمين ويل. ابوداؤد.

تخريج: سننابي داؤد ٢\ ١٤٣٠، رقم: ١٤٤٣.

تشريح : دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي همېشه په فرض لمنځو کي دعاء قنوت ويل نه دي پکار بلکه کله چي مسلمانانو ته يو پېښه رامنځته سي مثلا يو دښمن حلمه باندي وکړي يا وچ کالي راسي او يا يو وباء خپره سي نو هغه و خت په فرض لمنځو کي دعاء قنوت ويل پکار دي.

## ﴿ (١٢١٨): وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهُرًا ثُمَّ تَرَكَهُ. رواه أبو داود والنسائي

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ تريوې مياشتي پوري د رکوع وروسته قنوت وايداو بيا يې پرېښودي . ابوداؤد او نسائي

تخريج: سنن ابي داؤد ٢\ ١٤٢٦، رقم: ١٤٤٥، والنسائي: ٢\ ٣٠٤، رقم: ١٠٧٨.

قشريح : ډير عالمان دا فرمائي چي دعاء قنوت نه خو د سهار په لمانځه کي مشروع دی او نه د وتر څخه پرته په بل يو لمانځه کي، دا حضرات د دې حديث څخه استدلال کوي او د دې څخه پرته نور ډير حديثونه هم سته چي په فرض لمنځو کي د قنوت په پرېښو دو باندي دلالت کوي، عالمان او محقيقين د دې تفصيل په مرقاة کي کتلای سي، امام مالک او امام شافعي رحمة الله عليهما فرمايي چي د سهار په لمانځه کي دعاء قنوت بايد همېشه وويل سي، او په ټولو لمنځو کي د يو پېښي يا وباء پر وخت باندي ويل ېې پکار دي .

﴿١٢١٩﴾: وَعَنَ أَبِي مَالِكٍ ٱلأَشْجَعِيّ قَالَ قُلْتُ لأَبِي يَا أَبُةٍ إِنَّكَ قَلُ صَلَّيْتَ د ابومالک اشجعي ﷺ څخه روايت چي ما د خپل پلار څخه پوښتنه وکړه چي اې پلاره! تاسو

خَلْفَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيّ بُنِ بِ خَلف رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ ، ابوبكر اللهُ اللهُ عَلَيْهِ ، ابوبكر اللهُ اللهُ عَلَيْهُ ، او عثمان الله الله علي ابن على ابن على

أَبِي طَالِبٍ هَا هُنَا بِالْكُوفَةِ نَحُوًا مِنْ خَسْ سِنِينَ أَكَانُوا يَقُنُتُونَ قَالَ أَيْ بُنَيَّ مُحْدَثُ. رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه.

ابي طالب ﷺ پسي دي په كوفه كي پنځه كاله لمونځ كړى دى ايا دوى به قنوت وايه؟ ابومالك وايي د دې په جواب كي زما پلار دا وويل چي قنوت بدعت دى. ترمذي، نسائي، ابن ماجه.

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٢٥٣، رقم: ۴٠٢، والنسائي ٢/ ٢٠٤، رقم: ١٠٧٩، وابن ماجد ١/ ٣٩٣، رقم: ١٢٤١.

تشريح : حضرت ابومالک رحمة الله عليه د خپل پلار څخه دا معلومول غوښتل چي ايا رسول الله عليه او خلفاء را شدينو هم د سهار په لمانځه کي او په نورو لمنځو کي قنوت وايه لکه څرنګه

چي اوس ځيني خلک په دغه لمنځو کي قنوت وايي؟ ددې جواب د هغه پلار محترم دا ورکړ چي کوم خلک د سهار په لمانځه کي او په نورو لمنځو کي په ځانګړې توګه يعني همېشه دعاء قنوت وايي هغوی په بدعت کي اخته دي ځکه چي رسول الله ﷺخو د وتر څخه پرته د سهار په لمانځه کي يوازي يوه مياشت قنوت ويلی وو د هغه وروسته ېې پرې ايښی وو څرنګه چي اوس په مخکني حديث ذکر سول ګويا دا حديث د امام اعظم ابو حنيفه رحمة الله عليه دليل دی.

شافعیان حضرات فرمایی چی په کومو حدیثو د سهار په لمانځه کی دعاء قنوت ویل نه دی ذکر سوی هغه ټول ضعیف دی مګر ملا علی قاری پخالخانه ددې قول جواب ډیر معقول او په مدللي طریقې سره ورکړی دی هغه د خلفاء اربعه څخه هم همداسي روایتونه نقل کړي دي د دې بحث تفصیل د هغه په شرح (مرقات) کي کتلای سئ.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دقنوت مقام

فَكَانَ يُصَلِّيُ لَهُمُ عِشُرِيْنَ لَيُلَةٌ وَلاَ يَقُنُتُ بِهِمُ إِلاَّ فِي النِّصُفِ الْبَاقِيُ فَإِذَا اللهُ اللهُ اللهُ الْبَاقِيُ فَإِذَا اللهُ اللهُ

او ابی به تر سنو ورخو پوري رپه روره دي) تراويخ ور دونې او فنوت به يې يوازي د رمصان په آخري نيمه برخه کي وايه

كَانَتِ الْعَشُرُ الْأُواخِرُ يَتَخَلَّفُ فَصَلَّى فِي بَيْتِهِ فَكَانُوْ ا يَقُولُوْنَ أَبْقَ أَبِيَ . رواه أبو او كله چي به درمضان آخري لسيزه سوه نوبياً به يې پرېښو دل او په خپل كور كي به يې لمونځ كوى او خلكو به دا ويل چي ابى و تښتېدى. ابو داؤد،

داود . وَسُئِلَ أَنْسَ بُنُ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوْتِ فَقَالَ قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ

د انس بن مالک ﷺ څخه د قنوت په اړه پوښتنه وسول نو هغه و فرمايل : رسول الله ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعُدَ الرُّكُوعِ وَفِي رِوَايَةٍ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ. رواه ابن مأجه.

د رکوع وروسته قنوت ویلی دی او په یوه روایت کی دا الفاظ دی چی د رکوع مخکی او د رکوع مخکی او د رکوع مخکی او د رکوع و روسته په دواړو صور تو کی رسول الله تالله قنوت ویلی دی . ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢/ ١٣٦، رقم: ١٤٢٩، سنن ابن ماجه: ١/ ٣٧۴، رقم: ١١٨٣.

قشويح: أبى بن كعب الله يو جليل القدر او ستر صحابي وو د هغه د ډيرو ځانگې تياوو سربيره دا ځانگې تيا هموه چي د رسول الله ي په زمانه كي هغه پوره قرآن كريم ياد كېى وو او دا هم چي په صحابه كرامو كي د لوړي درجې قاري منل سوى وو له دې كبله د سيد القراء په لقب سره ياد يږي حضرت عمر فاروق ك د هغه په اقتداء كي تراويح و كړي دا دواړه حديثونه چي د حسن لپاره امام و ټاكى چي خلك د هغه په اقتداء كي تراويح و كړي دا دواړه حديثونه چي د حسن بصري پيليد څخه نقل دى د شوافع حضراتو مستدل دي، اول حديث خو د دې خبري دليل دى چي دعاء قنوت دي يوازي د روژې په اخري نيمه برخه كي وويل سي، احناف علماء فرمايي چي اول خو مطلقا په و تر كي دعاء قنوت ويل مشروع سوى دى، دوهم دا چي زيات داسي حديثونه او راغلي دي چي په هغه كي بيله خاصوالي د روژې د و تر په لمانځه كي دعاء قنوت ويل به اولى ركوع وروسته وويل سي د دې جواب د حنفيه علماؤ لخوا دا وركول سوى دى چي د عاء قنوت دي د ركوع څخه ركو و روسته وويل سي د دې جواب د حنفيه علماؤ لخوا دا وركول سوى دى چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل مخكي د دعاء قنوت ويلو په اړه حديثونه ډير زيات نقل دي او بيا دا چي د صحابه كرامو عمل هم د هغه حديث سره سم نقل سوى د كې ځم كه پر هغه حديثو باندي عمل كول پكار دي .

او کوم چي د هغه حديثو تعلق دى چي د هغه څخه د رکوع وروسته دعاء قنوت ويل ثابتيږي نو د دې په باره کي ښودل سوي دي چي د هغه حديثو تعلق يوازي د يوې مياشتي سر دى، رسول الله ﷺ د رکوع وروسته دعاء قنوت ويلى دى په مستلقه توګه د رکوع وروسته په دعاء قنوت ويلو سره د دې تعلق نسته .

ملاعلي قاري رحمة الله عليه فرمايي چي حضرت ابى بن كعب د روژې په اخري نيمه برخه كي د الله علي او د هغه د رسول عليه د باغيانو لپاره د ښېرا كولو په وجه دعاء قنوت وايه، ځكه چي په صحيح سند سره د حضرت عمر فاروق الله تخه نقل دي چي كله نيمه روژه تېره سي نو د روژې په اخري نيمه برخه كي په وتركي پر كفارو باندي لعنت كول سنت دى .

د (ابق ابي) الفاظ په ويلو سره خلکو حضرت ابي څخه د تښتېدونکي غلام سره تشبيه وکړه د دې وجه داده چي د هغه خلکو په نظر کي د حضرت ابي دا عمل چي په اخري لس ورځو کي مسجد ته نه را غلي مکروه معلوم سول حال دا چي حضرت ابي الله به د يو عذر په وجه د

روژې پداخري لسيزه کي مسجد ته نه وي راغلی او عذر دا کېدای سي چي هغه به په دغه ورځو کي خلوت اختياروی چي د عبادت هغه کمال په خلوت کي حاصل سي کوم چي په جلوت کي نه حاصليږي، د حديث الفاظ: رسول الله ﷺ دعاء قنوت ويلی دی او په دې دليل د بخاري او مسلم هغه روايت دی کوم چي د عاصم احول څخه نقل دی د دې باب په دوهم نمبر حديث کي ېې وګوری، د اخري روايت مفهوم دادی چي په وتر کي خو رسول الله ﷺ دعاء قنوت د رکوع څخه مخکي وايداو د يو پېښي په وخت کي به يې د رکوع څخه وروسته وايه، په دې مفهوم سره په هغه ټولو شيانو کي سمون پيدا کيږي چي د هغه څخه ځيني روايتونه خو د رکوع وروسته پر ويلو باندي د لالت کوي او د ځيني روايتونو څخه ثابتيږي چي رسول الله ﷺ به د رکوع څخه مخکي دعاء قنوت وايه.

========

## بَابُ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ دروژې په مياشت کي د قيام (تراويح) بيان

د روژې په مياشت کي د قيام څخه مراد دغه برکتمني مياشتي په مقدسو شپو کي د الله پاک د عبادت يعني د تراويح د لمانځه لپاره او د قرآن کريم د تلاوت وغيره لپاره ويښا وسېدل دي.

#### د تراويح لمونځ :

په دغه باب کي د تراويح د لمانځه سره تړلي حديثونه بيانيږي او ددې لمانځه فضيلت، احکام او مسائل بيانيږي، دلته د تراويح د لمانځه يو څو احکام بيانيږي:

- ۱۰ اول په روژه کي د تراويح لمونځ د نر او ښځي د واړو لپاره سنت مؤکده دی.
- ۲. په کومه شپه چي د روژې مياشت وليدل سي د هغه شپې څخه دي تراويح پيل کړل سي او هر کله چي د اختر مياشت وليدل سي نو تراويح دي پريږدي.
- ۰۳ د تراویح لمونځ د روژې تابع نه دی کوم خلک چي په یو وجه روژه نسي نیولای د هغوی لپاره همد تراویح لمونځ کول سنت دی کهېې ونه کړي نو د سنت پرېښو دو ګناه به پر وي.
- ۴. د تراویح لمونځ د ماخستن د لمانځه وروسته شروع کیږي، که چیري د ماخستن د لمانځه کي یو وروسته تراویح و کړي او د هغه وروسته معلومه سي چي د ماخستن په لمانځه کي یو سهوه وسوه نو د لمانځه وروسته د تراویح دوهم وار کول پکار دي.

- ٥. که چیري د ماخستن لمونځ ېې په جماعت سره نه وي کړی نو تراویح دي هم په جماعت سره د کوي ځکه چي تراویح د ماخستن د لمانځه تابع دي، هو کوم خلک چي په جماعت سره ماخستن لمونځ و کړي تراویح به په جماعت سره کوي، د هغوی سره په ګډون کولو سره هغه سړي ته هم تراویح په جماعت سره صحیح کیږي چي هغه د ماخستن لمونځ بېله جماعت څخه کړی وي ځکه چي هغه به د هغه خلکو تابع ګڼل کیږي چي د هغوی جماعت صحیح دی.
- ۲ کديو څوک مسجد ته داسي وخت ورسيږي چي د ماخستن لمونځ سوی وي نو هغه ته پکار ده چي مخکي د ماخستن لمونځ و کړي بيا دي په تراويح کي گډون و کړي او که په دې مينځ کي د تراويح څو رکعته تېر سي نو هغه دي د وتر کولو وروسته و کړل سي .
- ۷. په مياشت کي يو وار د قرآن کريم په ترتيب سره په تراويح کي ويل سنت مؤکده دی د خلکو د سُستۍ په وجه دا پرېښول نه دی پکار، که چيري دا بېره وي چي پوره قرآن کريم وويل سي نو خلک به لمانځه ته نه راځي او جماعت به مات سي يا هغوی ته به ډير ناخو ښه وي نو غوره ده چي څومره پر خلکو باندي مشکل نه وي په هغه اندازه دي وويل سي يعني په هر رکعت کي يو سورت وويل سي او بيا هر کله چي لس رکعته پوره سي نو هغه سور تونه دې دو هم واربيا ووايي يا نور کوم سور تونه چي غواړي وه دي ېې وايي .
  - ٨. يو قران كريم يعني تريوه ختم زيات دي نه ويل كيبي تر څو د خلكو شوق مات نسي .
- ۹. پدیوه شپه کیپوره قرآن کریم ویل جائز دی په شرط د دې چي خلک شوقین وي او هغوی ته ګراندندوي او که ورته ګرانه وي نوبیا مکروه دی.
- ۱۰. په تراویح کي د یوه سورت پر شروع باندي یو وار بسم الله الرحمن الرحیم په لوړ اواز سره ویل پکار ده ځکه چي بسم الله هم د قرآن کریم یو آیت دی که څه هم د یو سورت جزء نه دی، که بسم الله بالکلونه وایي نو د مقتدیانو قرآن ګریم نه دی پوره .
- ۱۱. تراويخ د روژې په ټوله مياشتو کي کول سنت دي که قرآن کريم په يوه مياشت کي د پوره کېدو څخه مخکي ختم سي مثلا په پنځلسو ورځو کي يا په شلو ورځو کي پوره قرآن کريم وويل سي نو په پاته لس يا پنځلسو ورځو کي تراويح کول سنت مؤکده دي .
- ۱۲. صحيح دادي چي په تراويخ کي قل هوالله درې واره ويل لکه څرنګه چي نن سبا رواج دی داسي کول مکروه دي .

۱۳.د تراویح د لمانځه نیت دي داسي و کړل سي (نویت ان اصلي رکعتي صلوة التراویح سنة النبي صلي الله علیه وسلم و اصحابه) یعني زه دوه رکعته د تراویح د لمانځه کولو نیت کوم، کوم چي د رسول الله ﷺ او د هغه اصحابو سنت دی.

۱۴. د تراويح د لمانځه کولو هغه طريقه ده کومه چي د نورو لمنځو ده .

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل)

د تراويح لمونځ په جماعت سره ۱۵۱ کول سنت دي

﴿١٢٢١﴾: عَنْ زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي

د حضرت زید بن ثابت ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ یوه حجره جوړه کړه په

الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى فِيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُوا

مسجد کي د خرماوو د ښاخو څخه او څو شپې يې په هغه کي نفلونه کول هر کله چي به خلک د لمانځه لپاره يو ځای سول نو رسول الله ﷺ به د حجرې څخه راووتي او د خلکو سره به يې لمونځ کوي ، يو ځل په حجره کي خلکو د رسول الله ﷺ آواز نه واوريدي

صَوْتَهُ لَيْلَةً وَظَنُّوا الَّهُ قَدُنامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَنْتَحْنَحُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ

د شپې په وختکي نو خيال يې وکړ چي رسول الله ﷺ بيده سوى دى د دې خيال پر بنا خلک د رسول الله ﷺ د وېښولو لپاره و ټو خېدل او غاړي يې تازه کړې چي رسول الله ﷺ د باندي تشريف راوړي او د مخکي په ډول لمونځ راکړي، رسول الله ﷺ چي دا آوازونه واوريدل نو وه يې فرمايل :

مَا زَالَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ صَنِيعِكُمْ حَتَّى خَشِيْتُ أَن يُكْتَبُ عَلَيْكُمْ وَلَوْ

الله دي وكړي چي په تاسو كي دا جذبه د تراويح كولو هميشه وي كوم چي زه په دې وخت كي وينم ، بيا رسول الله ﷺ و فرمايل : زما سره دا بيره پيداسول چي تراويح لمونځ پر تاسو فرض نه سي كه چيري

كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمُتُمْ بِهِ فَصَلُّوا أَيُّهَاالنَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ خَيْرَ صَلاَةِ

فرضسي نو تاسو به يې ادا نه کړلای سئ ، نو اې خلکو ! تاسو دا لمونځ د نورو نفلو لمنځو سره په خپلو کورو کي کوئ ځکه چي په نفل کي غوره لمونځ هغه دی

## الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلاَّ الصَّلاَّةَ الْمَكْتُوبَةَ. متفق عليه

چي په کور کي و کړل سي مګر فرض په مسجد کي کول غوره دي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٢١٤، رقم: ٧٣١، ومسلم ١\ ٥٣٩، رقم: ٧١٦ ـ ٧٨١.

تشریح: رسول الله که مسجد نبوي کي د اعتکاف لپاره د ټاټ یوه خونه جوړه کړې وه په هغه کي به رسول الله که د روژې په برکتمنو او مقدسو ساعتونو کي د الله تعالى په عبادت او ذکر کي بوختوه ، د دې څخه معلومه سوه چي په مسجد کي د ټاټ یا دا ډول نورو شیانو څخه د اعتکاف لپاره ځای جوړول جائز دی مګر شرط دادی چي د خپل حاجت او ضرورت څخه زیات ځاي و نه نیول سي کنه نو په دې صورت کي دا به حرام وي ځکه چي په زیات ځای نیولو سره نورو لمونځ کونکو ته تکلیف وي په شرط د دې چي ځای داسي وي چي د هغه خلکو اړتیا او ضرورت ورته وي که څه هم کله کله ورته ضرورت وي هو که یو سړی په قرینه سره معلومه کړي ضرورت ورته وي که څه هم کله کله ورته ضرورت وي هو که یو سړی په قرینه سره معلومه کړي که خلک په ډیر شمیر هم مسجد ته راسي بیا هم د معتکف لپاره په نیول سوي ځای کي به هغوی ته اړتیا نه وي نو په داسي صورت کي تر ضرورت زیات ځای نیول به حرام نه وي دا تفصیل پر دې خبره دلالت کوي چي د حج په ورځو کي په مسجد حرام کي د ننه خلک په تنګۍ کي اخته دې خبره دلالت کوي چي د حج په ورځو کي په مسجد حرام کي د ننه خلک په تنګۍ کي اخته کول حرام دي .

دا حدیث چیری چی د رسول الله گه د امت په حق کی د ډیر زیات رحمت ښوونه کوي چی رسول الله که پر تراویح لمانځه باندی ځکه همېشتوب نه و کې چی دا لمونځ چیری د امت لپاره فرض ونه ګڼل سی چی په هغه سره د امت خلک په تنګی او پریشانی کی اخته سی هلته دا حدیث د دې خبری هم صراحت کوی چی تراویح لمونځ په جماعت سره کول سنت دی، فصلوا ایها الناس ......الخ : نو اې خلکو تاسو په خپلو کورونو کی لمونځ کوئ په دې کی امر استحابی دی یعنی رسول الله که دا حکم د و جوب او لزوم په توګه نه دی ورکړی بلکه مقصد دادی چی د فرض لمنځو پر ته نور سنتونه او نفلونه په کورونو کی کول غوره او مناسب دی او د دې و جه داده چی د عام نظر څخه د ساتلو سره په کورونو کی سنت او نوافل په لمونځ کولو کی د ریا او ځان ښوونی یو ادنا جذبه هم ښکاره نه وی چی په څرګنده د عبادت په اړه ډیر مستحسن او مطلوب شی دی ( فان افضل الصلوة .....الخ ) د انسان غوره لمونځ هغه دی چی هغه په کور کی کړی وی دا حکم د ټولو سنتو او نفلو لمنځو په باره کی دی ،کوم چی سنت یا نفل وی تر کور کی کړی وی دا حکم د ټولو سنتو او نفلو لمنځو په باره کی دی ،کوم چی سنت یا نفل وی تر ټولو غوره هغه لمونځ دی چی لمونځ کونکی د عامی لیدنی څه نه د ساتلو لپاره په کور کی

لمونځ وكړي خو هغه نوافل په دې حكم كي نه دي كوم چي د شعار اسلام څخه وي مثلا د لمر تندري نيولو لمونځ ، د باران كېدو لپاره لمونځ، او د اخترونو لمونځ ځكه چي دا لمنځونه په مسجد كي كول افضل او غوره دي .

او د مسافرو لپاره کعبة الله او مسجد نبوي هم په دې حکم کي ګڼ نه دی يعني که چيري يو خوشبخته ته د کعبة الله او مسجد نبوي د زيارت شرف حاصل سي او هغه مسافر وي نو د هغه لپاره افضل دادی چي هغه د فرض لمنځو سره سره سنتونه او نفلونه هم په مسجد حرام يا په مسجد نبوي کي وکړي ځکه چي مسافر ته دا موقع کله کله په برخه کيږي چي هغوی ته په مسجد حرام او مسجد نبوي کي د لمانځه کولو سعادت تر لاسه سي ځکه مسافر دي دا موقع غنيمت وګڼي او زيات تر زيات لمنځونه دي په مسجد حرام يا مسجد نبوي کي کوي، يعني مسجد حرام او مسجد نبوي د دغه حکم څخه مستثني کول پر دې خبره قياس کيږي چي مشائخو فرمايلي دي :چي د مسافر لپاره د کعبة الله طواف کول تر نفل لمونځ کولو افضل دی. والله تعالى اعلم.

دروژې په شپو کي د عبادت کولو فضیلت

﴿ ١٢٢٢): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَغِّبُ

د حضرت ابو هريرة را الله مخدروايت دى چيرسول الله مَلِك بدخلكو ته د عبادت شوق وركوى

فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمُ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ

د رمضان په میاشت کي مګر په ټېنګار سره یې حکم نه ورکوی ، رسول الله ﷺ به دا فرمایل څوک چي د رمضان په میاشت کي قیام (تراویح) عبادت

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ فَتُوفِّي رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّ وَالأَمْرُ

په اعتقاد صحیح سره او د ثواب لپاره یې و کړي نو د هغه مخکي ګناه بخښل کیږي ، د راوي بیان دي چي د رسول الله ﷺ د وفات څخه و روسته په دې طریقه عمل و سو

عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ أَلاَّمُرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلاَفَةِ أَبِي بَكْرٍ وَصَدُرًا مِنْ خِلاَفَةِ عُمَرَ

عَلَى ذَلِكَ. رواه مسلمر

يعني چاچي غوښتل تراويح به يې يوازي کولې ، د حضرت ابوبکر صديق په خلافت کي هم پر دې طريقه عمل و و او د حضرت عمر الله نه د خلافت په لومړۍ کي هم داسي کيدل.مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/۵۲۳، رتم: ۱۷۴-۷۵۹.

تشريح : په صحيح عقيده او د ثواب تر لاسه كولو لپاره په روژه كي د قيام كولو مطلب دادى چي د روژې په مقدسو او برکتمنو شپو کي د الله تعالى د عبادت لپاره د شپې وېښېدل يا د دې څخه دا هم مراد دی چي کوم سړی په صحيح عقېده سره د تراويح لمونځ و کړي يعني د الله تعالى پر ذات او صفاتو باندي ايمان ولري او دا خبره حق و ګڼي چي د روژې په شپو کي د الله تعالى په عبادت کي بوخت کېدل مثلا تراويح وغيره کول د الله تعالى د قرب او د هغه د رضا او خوښۍ سبب دی نو د هغه صغیره (کوچنۍ )ګناه کومه چي د هغه څخه سوې وي معاف کیږي.

سنت او نفل په کور کي کول او د هغه اثر

﴿ ١٢٢٣﴾: وَعَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى

حضرت جابر ﷺ تخخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چي

أَحَدُكُمُ الصَّلاَةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلاَتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ

جَاعِلٌ في بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْرًا. رواه مسلم

تاسو پدمسجد کي لمونځ وکړئ نو هغه ته پکار دي چي د لمانځه څخه د کور برخه هم وکړي (يعني سنت او نفل دي په کور کي و کړي) ځکه چي الله تعالى په کور کي دلمانځه کولو له کېله خير او برکت اچوي. مسلم. آ<del>خريج</del>: صحيح مسلم: ١/ ٥٣٩، رقم: ٢١٠ – ٧٧٨.

تشريح : د دې حديث په ذريعه په کورونو کي د سنتو او نفلو کولو فضيلت او په کور کي چي ير دغه لمنځو کولو باندي کوم اثرات مرتب کيږي هغوی ته ښودل سوي دي نو وه يې فرمايل چي کوم سړې فرض لمونځ په مسجد کي کوي او سنت او نفل په کور کي کوي د هغه په کور کي الله تعالى د هغه لمانځه په وجه خير پيدا كوي يعني كورنۍ ته ېې نېك توفيق وركوي او د اوسېدونکوپدرزق او عمر کي برکت اچوي٠

تراويح لمونځ په دې حكم كي نه دى ګډ ځكه چي په اتفاق سره دا ثابته ده چي رسول الله عليه به تراویح لمونځ په مسجد کي کوي او د صحابه کرامو هم پر دې اجماع ده، دا حدیث چي په ښکاره د دېباب سرهٔ تړلی نه دی په دې باب کي په نقل سره ګويا دې خواته اشاره کيږي چي په روژه کي هم څه لمنځونه په کور کي کول پکار دي.

# اَلْفَصْلُ الثاني (دوهم فصل)

#### دروژې په آخري لسيزه کي د نبي کريم، ﷺ عبادت

(١٢٢٣): عَنُ أَبِيْ ذَرِ قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُمْ يَقُمُ

د حضرت ابوذر ﷺ څخه روايت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره روژې نيولې نو قيام (تراويح) يې ونه کړې

بِنَا شَيْئًا مِنُ الشَّهُرِ حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ فَلَبَّا

زموږ سره د مياشتي په زياتو ورځو کي کله چي او وه شپې پاته سوې نو رسول الله ﷺ زموږ سره تراويح و کړې و درېدې تر هغه و خته چي د شپې دريمه حصه تيره سول بيا چي

كَانَتِ السَّادِسَةِ لَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةِ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ

شپږ شپې پاته سوې نو رسول الله ﷺ تراویح ونه کړې بیا چي پنځه شپې پاته سوې نو زموږ سره یې ترنیمه شپه پوري تراویح و کړې

اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَّلْتَنَا قِيَامَ هٰذِهِ اللَّيْلَةِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا

نو ما عرض و کړ اې د الله رسوله! کاشکي په دې شپه تاسو زموږ سره زياتي تراويح کړي وای ، رسول الله ﷺ و فرمايل : کله چي يو څوک

صَلَّى مَعَ الإُمَامِ حَتَّى يَنْصَرِ فَ حُسِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ فَلَمَّا كَانَتِ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمُ

د امامسره (فرض) و کړي او بيا کور ته ولاړ سي نو د هغه لپاره د ټولي شپې عبادت ثواب ليکل کيږي ، بيا چي څلور شپې پاته سوې نو رسول الله ﷺ زموږ سره تراويح و نه کړې

بِنَاحَتَّى بَقِيَ ثُلُثُ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةُ جَمَعَ اَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ فَقَامَ

تردې چي دريمه برخه شپه پاتدسوه بيا چي درې شپې تيري سوې نو رسول الله ﷺ خپله کورنۍ

#### او نور خلک يوځاي کړل او زموږ سره يې تراويح و کړې

## بِنَا حَتَّى خَشِيْنَا أَنْ يَّفُوْتَنَا الْفَلاَحُ قُلْتُ وَمَا الْفَلاَحُ قَالَ السُّحُورُ ثُمَّ لَمُ

د شپې تر دومره وخته پوري چي زموږ سره دا اندېښنه سوه چي فلاح را څخه تير نه سي ، راوي وايي ما پوښتنه و کړه چي فلاح څه شي دی ؟ ابو ذر ﷺ و ويل : د فلاح څخه مراد پېشلمي دی،

يَقُمُ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ. رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي و روي ابن ماجه نحوه

الاان الترمذي لم يذكر ثم لم يقم بنا بقية الشهر

د دې وروسته ابو ذر وويل بيا د مياشتي په پاته ورځو کي رسول الله ﷺ زموږ سره تراويح و نه کړې . ابو داؤد ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داؤد: ٢/ ١٠٥، رقم: ١٣٧٥، والترمذي ٣/ ١٦٩، رقم: ٨٠٦ والنسائي ٣/ ٨٣- ٨٠، رقم: ١٦٩، وابن ماجه: ١/ ٢٠٠ و ٢٠١، رقم: ١٣٢٧.

د حدیث الفاظ (حتی یقی سبع .....الخ) : یعنی تر دې چی او وه شپې پاته سوې، په دې اړه علامه طیبي رحمة الله علیه فرمایي چی دا شمېر د یقین په اعتبار سره دی یعنی د نهه ویشتو (۲۹) ورځو میاشت یقینی ده، لکه څرنګه چی د ترجمې په دوران کی په قوسینو کی د دی په وضاحت کولو سره دې خوا ته اشاره سوې ده .

نې پېشلمي كولو ته ېې فلاح ځكه ويلي دي چي د دې باب په ذريعه د روژې نيولو قوت او طاقت حاصلېدل د فلاح سبب دى .

په اخري شپو کي د قيام فرق د فضيلت د فرق په اعتبار و و يعني د کومو شپو فضيلت چي کم و و په هغه شپو کي ېې قيام هم کم و کړ او د کومو شپو چي فضيلت زيات و و په هغو کي يې د فضيلت د زياتوب سره سم قيام هم زيات و کړ تر دې چي په او ويشتمه شپه کي ېې د ټولو شپو قيام و کړ ، ځکه د اکثرو علماؤ د قول سره سم ليلة القدر په او وه ويشتمه شپه کي وي د اوجه ده چي رسول الله علي په دې شپه کي خپل کورنۍ يعني بيبياني مبارکاني را جمع کړي او د ټولو سره د الله تعالى په عبادت کي بوخت و و .

#### د شعبان د پنځلسمي شپې فضيلت

﴿ ١٢٢٥﴾: وَعَنُ عَائِشَةً قَالَتُ فَقَدُتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ د حضرت عائشي ﷺ وَنه ليدى

فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعَ فَقَالَ أَكُنْتِ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ قُلْتُ يَا

ناڅاپه ما وليدل چي رسول الله ﷺ په بقيع (هديره) کي دی کله چي رسول الله ﷺ تشريف راوړ نو وه يې فرمايل : اې عائشې! ته بيرېدې چي الله ﷺ او رسول ﷺ به پر تا ظلم و کړي؟ عائشي ﷺ عرض و کړ : اې

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ

دالله رسوله! زما دا خیال و و چی تاسو شاید نورو از واجو ته تشریف و ړی و ی، رسول الله ﷺ و فرمایل: الله تعالی نزول کوی

لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرَ مِنْ عَلَدِ شَعْرِ

د شعبان پر پنځلسمه شپه د دنيا آسمان ته او د قبيله بنو کلب د پسو د رمې د ورېښتانو څخه زياته بخښنه کوي.

غَنَمِ كُلْبٍ . رواة الترمذي وابن ماجة وزاد رزين من استحق النار وقال الترمذي سبعت محمدا يعني البخاري يضعف هذا الحديث .

ترمذي، ابن ماجه . او رزين په دې حديث كي دا الفاظ زيات كړي دي چي الله تعالى د هغو خلكو ګناه بخښي كوم چي د دوږخ مستحق سوي دي ، امام ترمذي و فرمايل چي بخاري د دې حديث تضعيف كړي دي .

تخريج: سنن الترمذي ٣/ ١١٦، رقم: ٧٣٩، وابن ماجه ١/ ۴۴۴، رقم: ١٣٨٩.

تشريح: بقيع په مدينه منوره كي ديوې هديرې نوم دى او جنت البقيع هم ورته ويل كيږي، دلته دا واقعه په تفصيل سره نه ده بيان سوې په يو بل روايت كي بي بي عائشه صديقه رضي الله تعالى عنها دا واقعه په زيات تفصيل سره بيان كړې ده، چي كله ما رسول الله على د شپې په

وخت کي د خپل وارپر وخت پدبستره کي نه وليدى نو ما پر خپل بدن باندي خپل جامې وا چولې او د رسول الله ﷺ په او د رسول الله ﷺ د پيدا کولو لپاره دباندي راووتلم نا څاپه ما وليدل چي رسول الله ﷺ په هديره بقيع کي پر سجده پروت دى او سجده ېې هم دومره اوږده و کړل چي زما سره شک پيدا سو چي خداى مه کړه رسول الله ﷺ و فات سوى دى، کله چي رسول الله ﷺ د ډير زنډ وروسته د سر په پورته کېدو سره سلام و ګرځوى نو زما خوا ته متوجه سو او وه يې ويل ته بېرېدې چي الله تعالى او د هغه رسول به ستا سره د ظلم معامله و کړي يعني ايا ستا دا خيال وو چي ما ستاوار پرېښودى او بلي بي بي ته ولاړم، په دې جمله کي د الله پاک ذکر د زينت او حسن کلام لپاره دى پرېښودى او بلي بي يي ته ولاړم، په دې جمله کي د الله پاک ذکر د زينت او حسن کلام لپاره دى دې وروسته د بي بي عائشې رضي الله عنها د جواب خلاصه داده چي اې د الله رسوله! زما دا ګمان نه وو چي نعوذ بالله، الله تعالى او د هغه رسول به زما سره د ظلم معامله و کړى بلکه زما سره دا خيال پيدا سو چي يا خو ته د الله تعالى په حکم سره يا په خپل اجتهاد سره زما څخه د پورته کېدو څخه دويمي بي بي ته تللى ېې.

علامدابن حجر رحمة الله عليه د بي بي عائشي گلاد دې جواب پدباره کي فرمايي که بي عائشي گلاد رسول الله گلاد ارشاد په جواب کي نعم يعني هو فرمايلي واى نو معامله دومره نازکه وه چي د بي بي عائشي رضي الله عنها دا معامله به کفر شمېرل کېده خو بي بي عائشي رضي الله تعنها په خپل فراست او ذهانت سره په صورت حال پوه سول ځکه هغې په داسي ذهانت سره جواب ورکړ چي د خپل پرېشانۍ او حيرانۍ عذر ېې ورته بيان کې، بيا رسول الله گله د بي بي عائشي رضي الله عنها څخه د راپورته کېدو عذر بيان کړ چي د شعبان په پنځلسمه شپه کي الله تعالى د دنيا اسمان ته نزول فرمايي يعني د خپل رحمت کامله او په رحمت عامه سره په دې شپه کي چي دا مبارکه شپه ده د دنيا اسمان خوا ته متوجه کيږي او پر دنيا والاوو باندي د هغه د رحمت کامله فيضان دومره زيات وي چي د قبيله بنو کلب د بزو څومره ورېښتان وي تر هغه ذيات د خلکو ګناوي بخښي نو دا وخت د برکات رباني او تجليات رحماني د نازلېدو وخت وو ځکه ما وغوښتل چي په داسي برکت ناک او مقدس وخت کي د خپل امت لپار د بخښني دعا وغواړم نو زه جنت البقيع ته په رسېدو سره د خپل پروردگار مناجات او د هغه څخه په دعا غوښتلو کې بوخت سوم

دا حدیث ضعیف دی څرنگه چي په آخري روایت کي د امام ترمذي رحمة الله علیه د قول څخه معلومه سوه مګر څرنګه چي مخکي هم څو ځایه وښو دل سوه چي د اعمالو د فضائلو په اړه په ضعیف حدیث باندي هم عمل کول په اتفاق سره جائز دی دا حدیث که څه هم ددې باب سره ښکاره مناسبت نه لري مګر په معنوي توګه د حدیث د دې باب سره مناسبت دادی چي د شعبان په پنځلسمه شپه کي د خپل فضیلت او بزرګۍ د زیاتوب په وجه قیام د روژې د مقدمې په مثل دی . والله اعلم .

#### نفل لمونځ په کور کي کول

﴿١٢٢١﴾: وَعَنْ زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ صَلاَةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلٌ مِّنَ صَلاَتِهِ فِي مَسْجِدِي هٰذَا إِلاَّ الْمَكْتُوبَة. رواه أبو داود والترمذي.

د حضرت زید بن ثابت ﷺ مخمه روایت دی چی رسول الله ﷺ و فرمایل : پرته د فرضو څخه د سړي لمونځ (نفل) تر مسجد زما په کور کي غوره دی . ابوداؤد ، ترمذي

تخريج: سنن ابي داؤد ١/ ٦٣٢، رقم: ١٠٤۴، والترمذي ٢/ ٣١٢، رقم: ۴٥٠.

تشریح: د دې سربېره چي په مسجد نبوي کي د يوه لمانځه ثواب د زرو لمنځو د ثواب سره برابر دی مګر نفل لمنځونه په کورو کي کول په مسجد نبوي کي د نفل لمونځ کولو څخه افضل ګرځول سوی دی ځکه چي په کورونو کي کړل سوی لمونځ د ريا او ځان ښووني څخه بالکل خالي او پاکوي، د رسول الله ﷺ دا ارشاد د هغه وخت دی کله چي رسول الله ﷺ په روژه کي يو څو شپې قيام پرې ايښی وو او د هغه عذر په بيانولو سره په کورونو کي د لمانځه کولو فضيلت ېې بيان کړبيا ېې وفرمايل ځينې لمنځونه په خپلو کورو کي وکړئ.

### د تُرُاويح لمونځ په کور کي غوره دي که په مسجد کي؟

د دغه حدیث څخه په استنباط کولو سره امام مالک پخلینه آمام ابویوسف پخلینه او ځیني شوافع حضراتو دا ویلي دي چي د تراویح د لمانځه په اړه افضل دادی چي دا لمونځ په کورو کي یوازي وکړل سي او کوم چي د رسول الله ﷺ د عمل سوال دی نو رسول الله ﷺ تراویح لمونځ په مسجد کي کړی دی په دې باره کي د دې حضراتو وینا ده چي د رسول الله ﷺ په مسجد کي تراویح لمونځ کول د بیان جواز لپاره وو دوهم دا چي رسول الله ﷺ معتکفوو.

امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه، امام شافعي رحمة الله عليه او د شوافع علماؤ اكثريت اود ځيني مالكيه حضرات په اتفاق توګه سره دا مذهب دى چي تراويح لمونځ په مسجد كي كول افضل دى څرنګه چي اميرالمومنين حضرت عمر فاروق الله او د هغوى وروسته نورو صحابه كرامو دا لمونځ په مسجد كي كول و پيا پر دې د ټولو مسلمانانو عمل دى ځكه

چي تراويح لمونځ د دين د شعار څخه دی او د اخترو لمنځونه مشابه دي د فقي په کتابونو کي په دې مسئله کي مختار او غوره طريقه دا ښودل سوې ده که يو سړی داسي وي چي د مسلمانانو د امامت او رهبرۍ پر مرتبه باندي وي او د هغه په وجه په مسجد کي زياتوب وي نو هغه ته پکار ده چي تراويح لمونځ په مسجد کي وکړي او که داسي نه وي نو بيا جائز ده چي په کورکي ېې وکړي .

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل)

د حضرت عمر ﷺ د تراويحو د لمانځه لپاره د جماعت مقرر کول

(۱۲۲۷): عَنْ عَبْرِ الرَّحْلَيِ بُنِ عَبْرِ الْقَارِيِّ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ عبدالرحمن بن عبدالقاري وايي زه يو وار د عمر بن خطاب سره د رمضان په مياشت کي ووتم

كَيْلَةً إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّ قُوْنَ يُصَلِّيُ الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ وَيُصَلَّي د شپې مسجد ته، ما وليدل چي خلكو جلا جلا (تراويح) كولې ، سړي به يوازى لمونځ كوى

الرَّجُلُ فَيُصَلِّي بِصَلاَتِهِ الرَّهُطُ فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي لَوْ جَمَعْتُ هُؤُلاَءِ عَلَى قَارِئٍ

او ځینو د خپلو قبیلو سره کوی، د دې په لیدو سره حضرت عمر ره هنه و فرمایل: که دا ټول خلک زه د یو قاري په امامت کي یو ځای کړم

وَّاحِدٍ لَكَانَ أَمُثَلَ ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِيُّ بِنِ كَعْبٍ قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ نوغوره بدوي ، نو ددې اراده يې و کړل او حضرت ابي بن کعب يې امام جوړ کړی ، راوي وايي بيا يو ځل داسي په رمضان کي زه د حضرت عمر سره ولاړم

لَيُلَةً أُخْرًى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلاَّةٍ قَارِئِهِمْ. قَالَ عُمَرُ نِعْمَتِ الْبِدُعَةُ هٰذِهِ

او وه مي ليدل چي خلک په مسجد کي په خپل امام پسيَ لمونځ کوي، د دې په ليدو سره حضرت عمر پلاهٔ هُ وويل دا ډير ښه بدعت دی

وَالَّتِيُ تَنَامُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي تَقُوْمُوْنَ . يُرِيْدُ آخِرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ

### يَقُوْمُونَ أُوَّلَهُ . رواه البخاري

او هغه (تراويح) لمونځ چي تاسو يې و کړئ او بيده سئ د هغې څخه غوره دی چي د هغه لپاره تاسو بيدارياست يعني په آخري شپه کي او داسي تراويح به خلکو په اول و خت کي کولې . بخاري . **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴\ ۲۵۰، رقم: ۲۰۱۰.

تشریح: (نعمت البدعة) یعنی دا ښه بدعت دی ددې مطلب دادی چی دا جماعت ټاکل ښه بدعت دی نه اصل جماعت، ګویا حضرت عمر ﷺ جماعت ټاکلو ته ښه بدعت ووایه د ښه بدعت څخه د هغه مراد اصل جماعت نه وو، ځکه رسول الله ﷺ تراویح لمونځ په جماعت سره کړی دی څرنګه چی په تېرو حدیثو کی تیر سول همداسی که حقیقت ته وکتل سی نو معلومیږی چی دا جماعت ټاکل ښه بدعت څخه د وړاندی کېدو سره د سنت په درجه کی راځی ځکه چی د خلفاء راشدینو قائم کړل سوې طریقه هم سنت ده.

په هرحال حاصل دادی چي دلته د بدعت د لغوي معنی اعتبار دی نه داچي د هغه معنی چي د فقهاؤ په اصطلاح کي مفهوم کيږي .

#### دتراويح ركعتونه

﴿ ١٢٢٨): وَعَنِ السَّائِبِ بُنِ يَزِيُدَ قَالَ أَمَرَ عُمَرُ أَيَّ بُنَ كَعْبٍ وَتَعِيْمَا الدَّارِيَّ

د حضرت سائب بن یزید څخه روایت دی چي حضرت عمر را انځهٔ ابی بن کعب او تمیم داري ته حکم ورکړی چي

أَنْ يَّقُوُمَا لِلنَّاسِ فِي رَمَضَانَ بِإِحُلَى عَشَرَةً رَكُعَةٌ فَكَانَ الْقَارِئُ يَقُرَأُ بِالْمِئِينَ هغوی په رمضان کی خلکو ته یوولس رکعته ورکړي او په هغه زمانه کي به قاري په لمانځه کي هغه سور تونه ویل چي تر سلو آیا تو به زیات وه

حَتَّى كُنَّا نَعْتَمِدُ عَلَى الْعَصَامِنُ طُولِ الْقِيَامِ فَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلاَّ فِيُ فُرُوعِ الْقَيَامِ فَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلاَّ فِيُ فُرُوعِ الْقَهُرِ. والامالك

تر دې چي موږ بدد ولاړي د اوږدوالي څخه مجبور سو د لکړي مرسته به مو اخيستل او موږ چي به د هغه لمانځه څخه فارغ سو نو سهار به نژدې وو . مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا ١/ ١١٥، رقم: ۴.

قشریح: أبی بن کعب ان او تعیم داري ان دو امامت د حکم مطلب دا و و چي کله یو امام جوړ سي کله بل، په دې کي دا احتمال هم دی چي حضرت عمر ان دواړو ته په وار وار د لمانځه ورکولو داسي حکم ورکړی و و چي یو څو رکعتونه دي ابی ان و په څو شپو کي بله تمیم داري ان په که و کړې په دې توګه چي په څو شپو کي یو امامت کوي او په څو شپو کي بل د دغه حدیثو څخه دا معلومیږي چي د تراویح یوولس رکعته دي څرنګه چي حضرت عمر ان کمکم ورکړ حال دا چي علماء لیکي چي د اخبره ثبوت صحت ته رسېدلې ده چي د حضرت عمر فاروق ان په په عهد خلافت کي تراویح لمونځ به شل رکعته وو نو د دې حدیث په باره کي به دا وویل سي چي حضرت عمر ان په باره کي به دا اکتفاء کول یا دا چي د رسول الله که څخه د تراویح یوولس رکعته کول ثابت سوي دي ځکه د اکتفاء کول یا دا چي د رسول الله که څخه د تراویح یوولس رکعته کول ثابت سوي دي ځکه د رسول الله که د عمل مبارک د مشابهت په قصد سره حضرت عمر ان په کیني شپو کي د یوولسو رکعتو کولو حکم ورکړ بیا د هغه وروسته تراویح شل رکعته په مستقله توګه و ټاکل سوې لکه څرنګه چي د رسول الله که څخه هم په یوه روایت کي درویشت رکعته کول نقل سوې دي چي په هغه کي درې و تر ګه دي .

يه نفل لمانځه کي تکيه لګول جائز دي

د حدیث الفاظ (کنا نعمتد علی العصاً) ددې مطلب دادی چي هغه و خت به په تراویح کي دومره اوږد قرائت ویل کیدی چي موږ به په قیام کي په ولاړه ستړي سوو چي د هغه په وجه به موږ پر خپل لکړه تکیه لګولو سره پر درېدو باندي مجبور وو، په دې اړه مسئله داده چي په نفل لمنځو کي هسي په عامه توګه سره هم مګر په خاصه توګه سره د ضعف په حالت کي تکیه لګول یا د یو شي مرسته اخیستل جائز دی .

(۱۲۲۹): وَعَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ مَا أَدُرَكُنَا النَّاسَ إِلاَّ وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكَفَرَةَ فِيُ الْآرَكُنَا النَّاسَ إِلاَّ وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكَفَرَةَ فِي الْآرَكُنَا النَّاسَ إِلاَّ وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكَفَرَةَ فِي النَّاسَ إِلاَّ وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكَفَرَةِ فِي الْبَقَرَةِ فِي ثَمَانِي رَكَعَاتٍ وَإِذَا قَامَ بِهَا رَمْضَانَ قَالَ وَكَانَ الْقَارِئُ يَقُرأُ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي ثَمَانِي رَكَعَاتٍ وَإِذَا قَامَ بِهَا رَمْضَانَ كَي بِهِ قارِي سورة بقرة به اته ركعتو كي ويل او هر كله چي به يې ختم كهل رمضان كي به قاري سورة بقرة به اته ركعتو كي ويل او هر كله چي به يې ختم كهل في ثِنْتَيْ عَشَرَةً رَكُعَةً رَأَى النَّاسُ أَنَّهُ قَلُ خَفَّنَ . رواه مالك .

په دوولس رکعتو کي نو خلک به پوه سول چي مختصر لمونځ يې و کړ. مالک

تخريج: الامام مالك في الموطا: ١\ ١١٥، رقم: ٦.

تشريح که څه هم د دې حديث څخه په وضاحت سره دا نه معلوميږي چي پر کفارو باندي لعنت د روژې د وترو سره مخصوص وه، په داسي توګه په ټولو حديثو کي تطبيق پيدا کيږي د دا مفهوم اختيارولو وروسته دا حديث به د حضرت عمر را هنه د هغه حديث خلاف نه وي چي د هغه څخه ثابتيږي چي کله به د روژې نېمه برخه تېره سوه نو په وترو کي پر کفارو باندي لعنت استول سنت دي پر کفارو باندي د لعنت استولو سبب دا وو چي کله به کفارو د دغه با برکتي مقدسي او باعظمتي مياشتي تعظيم نه وكړ چي د هغه عظمت او بزرګي خپله الله تعالى بيانّ فرمايلې ده او د هدايت چېند آو فيضان کلام الله څخه به ېې ذره هدايت حاصل نه کړو چي په دې باعظمته مياشت کي نازل سوي دي نو هغوی د دې خبري مستحق سوه چي پر هغوی باندی لعنت واستول سي د تراويح لمانځه د رکعتو د شمير په باره کي مخکي ذکر سوي دي يو واربيا هم پوه سِيِّ چي رسول الله ﷺ د تراويح لمانځه د رکعتو شمير نه وو ټاکلي بلکه په دې اړه د رسول الله عَلَى عمل مختلف راغلى دى رسول الله عَلَيَّ اتدركعته هم كړي دي او دا هم راځي چي رسول الله عَلِيَّةَ يوولِسَ رَكعتِه كړي دي همداسي ديارلس او شل ركعته هم د رسول الله عَلِيَّةَ څخه نقل دي خو حضرت عَمَر ﷺ د خپل خلافت په زمانه کي د تراويح شل رکعته وټاکل د هغه وروسته د ټولو صحابه کرامو پر دې عمل وو، حضرت عثمان را الله او حضرت علي را الله اهم په خپل زمانه خلافت کي همداسي انتظام وساتي د رسول الله عَلِيَّ ارشاد دي زما سنت او زما د خلفاء راشدينو سنت پر خپل ځان باندي لازم وګرځوئ هغه په خپلو غاښونو سره ټينګ ونيسئ. نو ددې وجه که يو سړی د رسول الله عظه د دغه حکم په شتون کي د تراويح د شلو رکعتو ځکه نه قائل کیږي چي د دې ثبوت د رسول الله ﷺ څخه ثابت نه دی نو په دې اړه د دې څخه پرته نور څه ويل کېدای سي چي هغه د منشاء نبوت او حقيقت سنت څرګنده مخالفت کوي.

دتراويح اخيري وخت

﴿١٢٣﴾: وَعَنْ عَبُلِ اللهِ بُنِ أَبِيُ بَكُرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيًّا يَقُولُ كُنَّا نَنْصَرِفُ فِيُ دَ حضرت عبدالله بنابوبكر ﷺ وَخدروایت دی چي ما د ابی څخه اوریدلي دي چي كله به موه پهروژه كي د تراويح څخه فارغ سو نو

رَمَضَانَ مِنَ الْقِيَامِ فَنَسْتَعْجِلُ الْخَدَمَ بِالطَّعَامِ مَخَافَةً فَوْتِ السُّحُورِ. وَفِيُ اُخُرِى مَخَافَةَ الْفَجْرِ. رواه مالك.

خادمانو ته بدمو ژر د ډوډۍ خوړلو لپاره ويل د دې بيري څخه چي د پېشلمي وخت ختم ندسي ، او په دوهم روايت کي دا الفاظ دي چي د سهار کېدو د بيري څخه . مالک .

تخريج: الامام مالك في الموطا: ١\١١٦، رقم: ٧.

#### د شعبان په پنځلسمه د انسان مرګ او ژوند لیکل کیږي

(١٢٣١): وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَدُرِيْنَ مَا فِي

د حضرت عائشي على تخمه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : ايا تا ته څر ګنده ده چي په

هٰذِهِ اللَّيٰكَةِ ؟ يَعْنِيُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانٍ قَالَتْ مَا فِيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ

دې شپه (د شعبان پنځلسمه) کي څه کيږي؟ بي بي عائشې ﷺ عرض و کړ : نه ، اې د الله رسوله! په دې کې څه کيږي ؟

فَقَالَ فِيْهَا أَن يُكْتَبَكُلُ مُوْلُوْدٍ مِّن بَنِي آدَمَ فِيْ هٰذِهِ السَّنَّةِ وَفِيْهَا أَن يُكْتَب

رسول الله ﷺ و فرمایل: په دې کي دا کیږي چي په انسانانو کي هر څوک چي په دې کال پیداکېدونکي وي لیکل کیږي او څوک چي په دې کال

كُلُّ هَالِكٍ مِنْ بَنِيُ آدَمَ فِي هٰذِهِ السَّنَّةِ وَفَيْهَا تُرُفَّعُ أَعْمَالُهُمْ وَفِيْهَا تُنْزَلُ

مړ کيږي په دې شپه ليکل کيږي او په دې شپه اعمال نامې پورته کيږي او په دې شپه نازليږي

أَرْزَاقُهُمْ . فَقَالَتُ يَارَسُولَ اللهِ مَا مِنْ أَحَدٍ يَّذُخُلُ الْجَنَّةَ إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ

د بندګانو رزق ، عائشي علا عرض و کړ: اې دالله رسوله! هيڅوک داسي نسته چي د الله کله د بندګانو رزق ، عائشي کله عرض و کړ: اې دالله کله د اخل سي ؟

تَعَالَى ؟ فَقَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَّدُخُلُ الْجَنَّةَ إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى ثَلاَّثًا قُلْتُ

رسول الله ﷺ ورته و فرمایل : هیڅوک د الله ﷺ د رحمت څخه پرته جنت ته نه سي دا خلید لای درې ځله یې دا الفاظ و فرمایل ، بي بي عائشې ﷺ عرض و کړ:

## وَلاَ أَنْتَ يَارَسُوْلَ اللهِ ؟ فَوضَعَ يَدَهُ عَلى هَامَتِهِ فَقَالَ وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَّتَغَمَّدَنِيَ

اې دالله رسوله! ايا تاسو همنه؟ رسول الله ﷺ پر خپل سرمبارک لاس کښېښودی او وه يې فرمايل: زه هم د الله ﷺ د رحمت څخه پرته په جنت کي نه سم دا خليد لای خو دا چي الله تعالى په خپل فضل او کرم سره

اللهُ مِنْهُ بِرَحْمَتِهِ. يَقُولُهَا ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. رواه البيهقي في الدعوات الكبير.

د خپل رحمت په سايه كي ما پټ كړي، رسول الله على دا الفاظ درې ځله و فرمايل. بيهقي.

تخريج: رواه البيهقي في الدعوات الكبير.

تشریح : په دنیا کی چی څومره انسانان پیدا کیږي یا مړه کیږي د هغوی ټولو د زېږېدني او د مرګ په باره کي ډیر مخکي په عمومي توګه سره په لوح محفوظ کي لیکل کیږي د هر شعبان په پنځلسمه شپه کي ییا دوهم وار د خلکو د زېږېدني او مرګ و خت لیکل کیږي چي په هغه کال کیږی یا مړکېدونکی دي .

اعمال پورته کیږي: د دې مطلب دادی چي په دغه کال کي د بنده څخه کوم نېک اعمال کېدونکی وي هغه په دغه شپه کي ليکل کیږي چي هر ورځ پېښېدلو څخه وروسته د الله تعالی په دربار کی حاضر کیږي.

د رزق راکښته کولو څخه مراد د رزق ليکل دي په هغه کال کي چي د کوم بنده په برخه کي څومره رزق راځي د هغه تفصيل په دغه شپه کي ليکل کيږي څرنګه چي په يوه حديث کي نقل دي چي په دغه شپه کي ليکل کيږي او په دې کال کي د حج نوم هم په دغه شپه کي ليکل کيږي .

کله چي بي بي عائشه رضي الله عنها و اورېدل چي هغه اعمال چي په کال کي د بنده څخه کيږي د کولو څخه مخکي ليکل کيږي نو هغه پوه سوه چي په جنت کي د داخلېدو دار او مدار يوازي پر تقدير او د الله پاک پر فضل او کرم باندي دی ، جنت ته داخلېدل پر عمل باندي موقوف نه دي نو هغې و فرمايل (يارسول الله مامن يدخل .....الخ) د دې په جواب کي رسول الله عالمي د رحمت او د هغه په رسول الله عَلي و فرمايل بېشکه په جنت کي داخلېدل خو يوازي د الله تعالى د رحمت او د هغه په

فضل او کرم موقوف دی هغه چي څرنګه غواړي په خپل فضل او کرم سره به ېې په جنت کي داخل کړي او چا ته چي وغواړي داخل به ېې نه کړي د رسول الله ﷺ دا ارشاد د قرآن کريم دا آيت دی . (تلک الجنة التي اورثِتموها بما کنتم تعملون) : دا هغه جنت دی چي تاسو ته د هغه شي په بدل کي درکړل سو چي تاسو به کوی، يعني په دنيا کي چي به تاسو کوم نيک اعمال کول. معارض خلاف نه دی ځکه چي نيک اعمال خو په جنت کي د داخلېدو ښکاره سبب دی خو د دخول جنت حقيقي سبب د الله تعالی فضل او کرم او د هغه رحمت دی نه نېک اعمال بيا دا چي نېک اعمال هم د الله تعالی رحمت دی، که د يوه بنده سره د الله تعالی توفيق نه وي او د هغه فضل او کرم او د هغه در حمت سايه پر هغه باندي نه وي نو هغه نېک اعمال څو بنده هلته کولای سي کله چي د الله تعالی توفيق او د هغه رحمت د نیک او صالح اعمال خو بنده هلته کولای سي چي په جنت کي داخلېدل يوازي د پروردګار پر رحمت موقوف دی ځيني علماؤ ليکلي دي چي په جنت کي داخلېدل خو يوازي د پروردګار د رحمت سبب دی او په جنت کي د راتلو فرق د اعمالو پر فرق موقوف دی يعني بنده خو به په جنت کي داخل د الله تعالی د رحمت په جه سي هو د اعمالو کار فرمايي به د دې درجې وي د جنت کي داخل د الله تعالی د کومي درجې وي په جنت کي به د هغه سره سم درجه ترلاسه کوي . کوم بنده نېک اعمال چي د کومي درجې وي په جنت کي به د هغه سره سم درجه ترلاسه کوي . کوم بنده نېک اعمال چي د کومي درجې وي په جنت کي به د هغه سره سم درجه ترلاسه کوي . کوم بنده نېک اعمال چي کي ګينه کوونکی او مشر ک د الله ﷺ د عام رحمت څخه

محروم کیږي .
محروم کیږي .
محروم کیږي .

﴿ ١٢٣٢﴾: وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ رَّسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت ابو موسى اشعري ﷺ وفرمايل :

قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَطَّلِعُ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شُعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِجَمِيْعِ خَلْقِهِ

الله تعالى د شعبان په پنځلسمه شپه كي د بندګانو په لور متوجه كيږي او خپل ټول مخلوق ته بخښنه كوي

إِلاَّ لِمُشُرِكٍ أَوْ مَشَاحِنٍ . رواه ابن مأجه ورواه أحمد عن عبد الله بن عمرو بن العاص وفي روايته إلا اثنين مشاحن وقاتل نفس .

خو ندمشرک او کیند کر تد، ابن ماجد، احمد د حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص د روایت

څخه داسي نقل کړی دی چي الله تعالی په دې شپه دوه خلک مشرک او قاتل د خپل ځان نه بخښي . **تخریج**: سنن ابن ماجه ۱/۴۴۵، رقم: ۱۲۹۰، الامام احمد في مسنده ۲/ ۱۷۶.

تشریح: د حدیث خلاصه داده چی الله تعالی کله په دې برکت ناکی او مقدسی شپې کی په خپل رحمت کامله سره دنیا والاوو ته متوجه کیږی نو د هغه د رحمت دریاب دو مره په جوش کی وی چی هغه خپل حقوق هم معاف کوی او په خپل بندګی، عبادت ،اطاعت او فرمانبرداری کی کړل سوی ګناوی هم ور معافوی خو کفر او د بندګانو حقوق نه معاف کوی او په دې معامله کی دومره مهلت ورکوی که هغه توبه و کاږی نو توبه به ېې قبوله سی او که توبه نه و کاږی او خپله بداعتقادی او د بدعملی څخه نسی منعه نو په عذاب کی به اخته سی

د کینه کونکي څخه مراد هغه سړی دی چي د شرعي لوري څخه نه بلکه د نفس اماره په فریب او چمو کي په اخته کېدو سره خامخا د نورو خلکو لپاره په خپله سینه کي د بغض او حسد اور بلوي داسي بد سړی هم په دې برکت ناکه شپه کي د پروردګار د عامي بخبنني څخه هیڅ برخه نه سي تر لاسه کولای، د برات په شپه کي چي کوم بد بخت د رحمت الهي په سایه کي نه وي په دې توګه چي د هغه بخبنه نه کیږي نو د دې تفصیل په بیلو بیلو روایتونو کي ذکر دی دلته د کفرکونکي، کینه لرونکي او په ناحقه د چا قتلونکی ذکر سوی دی.

پهځیني روایتونو کي پرتوګ یا لونګ د زنګنو څخه لاندي کښته کونکی، د مور او پلار پهځیني روایتونو کي پرتوګ یا لونګ د زنګنو څخه لاندي کښته کونکی، د مور او پلار نافرمان، همېشه شراب څیښونکی او پهځینو راویتونو کي زنا کونکی او په ظلم سره محصول اخیستونکی، جادو کونکی، کاهن، د غیب خبري ښودونکی او باجه ویُونکی هم ذکر سوی دی یعني دا هغه بد بخته خلک دي چي په دغه مقدسه شپه کي د پروردګار د عام رحمت څخه محروم وي.

## د شعبان په پنځلسمه دروژې او عبادت حکم

﴿ ١٢٣٣﴾: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ إِذَا كَانَتُ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ د حضرت علي ﷺ وفرمايل: هركله چي د شعبان پنځلسمه شدسه

فَقُوْمُوا لَيُلَهَا وَصُوْمُوا يَوْمَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيْهَا لِغُرُوبِ الشَّبْسِ

نو تاسو د شپې عبادت کوئ او د ورځي روژه نيسئ ځکه چي الله تعالى په دې شپه کي د لمر لوېدو وروسته نزول فرمايي

إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ أَلاَمِنُ مُسْتَغُفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ؟ أَلاَ مُسْتَرْزِقٍ فَأَرْزَقُهُ

د دینا آسمان ته ، او فرمایي څوک بخښنه غوښتونکی سته چي زه یې و بخښم، څوک رزق غوښتونکی سته چي زه رزق ورکړم ،

؟ أَلاَ مُبْتَلًى فَأَعَافِيهِ ؟ أَلا كَنَا أَلا كَنَا حَتَّ يَطُلُعَ الْفَجْرَ. رواه ابن ماجه.

څوک په مصيبت اخته سته چي سلامتي ورکړم او داسي فرمايي تر څو چي د سهار رڼا سي . ابن ماجه

**تخریج:** سنن ابن ماجه: ۱\ ۴۴۴، رقم: ۱۳۸۸.

تشريح: د برات د شپې د عظمتونو او فضيلتونو حد په څومره وي، دا هغه مقدسه شپه ده چي د پرودرګار عالم خپل رحمت کامله او رحمت عامه سره د دنيا خواته متو جه کيږي دنياوالا خپل رحمت ته رابولي د هغوي لمن د رحمت، بخښني او د ورکړي د خزانو څخه ډکوي.

زیری دی وی هغه پاکو نفسو ته او هغه خوشبختو ته چی په دغه مقدسه شپه کی د خپلو پروردګار د رحمت سایه پیدا کوی عبادت او بندګی کوی د خپل مولی په دربار کی د خپلو اړتیاوو او حاجتونو خواست وړاندی کوی او مولی کریم د هغوی خواستونه په خپل رحمت کامله سره قبلوی، افسوس پر هغو بدنصیبو چی د دغه برکتناکی او باعظمتی شپې د تقدس استقبال په لهو او لعب سره کوی د آتش بازی په ډول بد کار کی په اخته کېدو سره خپل نیک بختی او سعادت بربادوی، د بازیو په بوختیا سره د رحمت خداوندی څخه لیری والی اختیاروی، الله تعالی دی مونږ ته توفیق راکړی چی موږ د برات د شپې د عظمت او فضیلت احساس وکړو او د دغه شپې د تقدس احترام وکړو او د عبادت او بندګی مخلصانه نذرانه د پروردګار په دربار کی په وړاندی کولو سره د هغه د رحمت څخه د خپل دین او دنیا سعادتونه او بریالیتوب تر لاسه کړو .

زیاتو صحابه کرامو مثلا حضرت عمر فاروق الله او حضرت ابن مسعود الله او د داسي نورو څخه نقل دي چي هغوی به د شپې دا دعا کول:

اللهم ان كنت كتبنا الشقياء فامحه واكتبنا سعداء وان كنت كتبنا سعداء فاثبتنا فانك تمحوا من تشاء و تثبت عندك ام الكتاب. ژباړه: اې الله! که تا (په لوح محفوظ کي) موږ بدبخته ليکلي يو نو هغه خراب کړې او موږ نيکبخته وليکې او که تا موږ سعيد او نيک بخته ليکلي يو نو هغه قائم ولري بيشکه ته چي چا ته غواړې قائم يې لرې او ستا سره ام الکتاب دي.

د پنځلسم شعبان په شپه کي د دغه دعا ويل په حديث کي نقل دي مګر هغه حديث قوي نه دی د دې دعا الفاظ :ان کنت کتبنا اشقياء کي د کتابت څخه مراد کتاب معلقه دي او په هغه کي تغير او تبدل ممکن دی دلته کتاب محکمه مراد نه دی ځکه چي په لوح محفوظ کي په اخري توګه چي کومه خبره محکمه ليکل سوې ده په هغه کې تغير او تبديل ممکن نه دی .

د پنځلسم شعبان په شپه د صلوة الفیه کولو حقیقت

په کتاب الالی کي ليکلي دي چي په دغه شپه کي صلوة الفيه يعني سل رکعته نفل لمونځ داسي دي و کړل سي چي په هر رکعت کي لس لس د قل قرائت وي لکه څرنګه چي ديلمي وغيره روايت کړي دي مګر دا روايت موضوع دی په دې اړه په ځينو رسالو کي ليکلي دي، علي بن ابراهيم رحمة الله عليه فرمائي: دا کومه طريقه چي رواج کړل سوې ده چي د پنځلسم شعبان په شپه کي صلوة الفيه کيږي يعني سل رکعته دي داسي و کړي چي په هر رکعت کي لس لس قل قرائت وسي او هغه په جماعت سره ادا کوي بيا دا چي په هغه کي د جمعې د اخترونو د لمنځو هم قرائت وسي او هغه په جماعت سره ادا کوي بيا دا چي په هغه کي د جمعې د اخترونو د لمنځو هم نيات اهتمام کيږي په دې باره کي نه څه صحيح حديث ثابت دی نه د يو صحابي او تابعي يو قوي ارشاد نقل دی خو داچي په دې اړه ضعيف او موضوع روايتونه ضرور نقل کيږي نو هيڅ سړی دي د صاحب قوت القلوب او صاحب اخبار وغيره نقلولو څخه دي په دې اړه په غلط فهمي کي نه اخته کيږي يعني دا لمونځ دي نه کوي څکه چي عوام د دې لمانځه په وجه په ډيرو نقلو و تنو کي اخته سوی دی تر دې چي د دې لمانځه د ادا عکولو په وخت رڼا ضروري ګرځول نوبو نتنو کي اخته سوی دی تر دې چي د دې لمانځه د ادا عکولو په وخت رڼا ضروري ګرځول سوې ده چي د هغه په وجه اکثر د فسق او فجور کارونه صاد بېدل شروع سول ډير اوليا الله دغه کارونو د وجي څخه بېرېدل چي د الله ځادبار او عذاب نازل نسي نو هغوی دومره خو ن دغه کارونو د وجي څخه بېرېدل چي د الله ځادبار او عذاب نازل نسي نو هغوی دومره خو ن زده او پرېشانه سوه چي هغوی په ابادي پرېښودو سره او د الله تعالی عبادت په رڼا کي کېدونکی فسق او د فجور څخه په مخ اړولو سره ځنګل ته ولاړل.

د دې لمانځه د ابتداء په باره کي ليکلي دي چي اول دا لمونځ په بيت المقدس کي په څلورسوه اته څلوېښت کي شروع سو او د دې طريقې د رواج کېدو وجه دا وه چي د هغه زمانې جاهل او اقتدار طلب امامان مساجد د خپل جذبه اقتدار وجاه طلبي د تسکين لپاره او د عوامو څخه زيات تعداد ځان ته راچاپېره د جمع کولو لپاره دا طريقه راوښو دل همداسي هغوی ډيري

فائدې هم حاصلي کړي دي تر دې چي الله تعالى نيک او صالح امامان پيدا کړل هغوى د دغه بدعت په مينځ کي هيڅ کمي نه و کړل د الله پاک د دغه نيکو بندګانو په سعي او هڅه سره دا طريقه ختمه سوه تر دې چي د اته سوه هجري په شروع کي د مصر او شام په ښارونو کي دا بدعت بالکل ختم سو .

ملا علي قاري رحمة الله عليه د پورتني مضمون نقل كولو وروسته ليكي دي چي په دې اړه زه دا وايم چي د و مره خبره خو فيصله سوې ده چي د صلوة الفيه په اړه ضعيف حديث نقل دی او د نفل د اعمالو په اړه په ضعيف حديث باندي عمل كول جائز دى، علماء چي د دغه لمانځه كولو څخه منعه فرمايلې ده نو هغه ځكه چي د دې سره ډېر زيات منكرات كېده نو كه يو سړى يوازي د پورتنيو منكراتو څخه پرته دا لمونځ كول وغواړي نو جائز دى، كېداى سي چي د دغه لمانځه وخت د څراغو په شروع كي او د هغه د وجهي په باره كي نقل وي چي اول د څراغو رواج په برالكه قوم كي وسو ځكه چي دا قوم مخكي آتش پرستان وه كوم وخت چي دا خلك مسلمانان سوه نو د هغوى د زړه ژروالى ايمان او اسلام په پوره توګه نه وو قبول كړى او د هغوى په زړه كي د خپل قديم مذهب په څه نا څه حيثيت كي محبت پاته وو هغوى يو داسي شى هغوى په دې وهم كي ېې اخته كړه چي دا د سنت او شعار دين څخه نه دى يعني د دې لمانځه په وخت ېې څراغونه بلول چي د هغوى مقصد د زور عبادت كول وو څكه چي هغوى به د عامو مسلمانانو سره د دې څراغ په شكل كي د اور خوا ته عبادت كول وو څكه چې هغوى به د عامو مسلمانانو سره د دې څراغ په شكل كي د اور خوا ته ركوع كول او سجده به ېې كول.

د هيخ عمل په وخت څراغ لګول مستحب نه دي :

د يو بل ضرورت او حاجت په وخت په هيڅ ځاى كي هم څراغ لګول په شريعت كي مستحب نه دي ځيني حاجيان چي ناپو هه وي په جبل عرفات مشعر حرام او منى كي څراغ وغيره بلوي د دې هم څه حقيقت نسته بلكه دا يو اختراع ده چي پرهيزېې لازم دى .

د تراويح د ختّم په شّپه کي اجتماع بدعت دي

د علامه طرطوسي رحمة الله عليه تحقيق دادى چي په كومه شپه تراويح ختميږي په هغه ورځ يوازي په ختم كي د ګډون لپاره د عوامو اجتماع يا منبر وغيره نصب كول يا څراغونه وغيره بلول بدعت دى .

ملاعلي قاري رحمة الله عليه د علامه طرطوسي رحمة الله عليه د دې تحقيق په باره كي ليكلي دي چي الله تعالى دي پر د غه طرطوسي رحمة الله عليه خپل رحمت نازل كړي مُكه چي ډېر ښه تحقيق ېې کړی دی او لوی تعجب دادی چي دا غلطه طريقه اهل حرمين شريفين اختيار کړې ده هلته چي په کومه شپه تراويح ختميږي نو هغه وخت د خلکو، ښځو، هلکانو او غلامانو دومره په پابندي سره اجتماع کيږي چي د اخترونو لمنځونه، د جمعې لمونځ او د لمر تندري نيولو په لمانځه کي دومره خلک نه جمع کيږي د دې اجمتاع پر کېدو ډېر زيات نوي نوي منکرات او غلط او فاسد اعمال او افعال کيږي خلک د څراغونو خوا ته مخ کوي او د بيت الله خوا ته شا کوي او د مطاف په مينځ کي بالکل د آتش پرستانو په ډول دومره په ګڼه ګوڼه سره دريږي چي هلته د طواف کونکو لپاره ځای تنګ او پرېشان سي چي د هغه په وجه طواف کونکي د الله تعالى په ذکر کي مصروفه کېدونکي لمونځ کونکي او د قرآن کريم تلاوت کونکي په زيات تکليف او پرېشانۍ کي اخته کيږي، فسال الله العفو والعافيه والغفران والله المستعان.

======

# بَابُ صَلْوةِ الضُلْى د ثابت د لمانعه بيان

ضحی مشتق دی د (الضحوا والضحوة) څخه، ددې معنی ده د لمر لوړېدل د ورځي راختل، د څاښت وخت، د لمرلوړيدو او پورته کېدو وروسته لمونځ کولو ته د ضحی لمونځ وايي. د ضحی دوه لمنځونه دي د اشراق لمونځ او د څاښت لمونځ :

اول لمانځه تداشراق او دوهم تد د څاښت لمونځ وايي يعني پداندازه د يوې نېزې يا دوو نېزو د لمر لوړېدو وروسته کله چي مکروه وخت ختم سي او د لمانځه کولو وخت شروع سي نو پداول کوم لمونځ کيږي هغه ته پداصطلاح کي د اشراق لمونځ وايي او کله چي لمر ښه پورته سي او ګرمي دومره زياته سي چي دوهمه غرمه شروع سي نو د زوال څخه مخکي د ضحی لمونځ کيږي دې ته پداصطلاح کي د څاښت لمونځ وايي او په عربي کي دغه دواړو لمنځو ته ضحوة صغري او ضحوة کبراي وايي .

نسائي يو بل روايت نقل کړی دی چي د هغه مفهوم دادی چي کله لمر د مشرق خوا ته داسي وي لکه څرنګه چي د مازديګر وخت د مغرب خوا ته وي نو رسول الله ﷺ به دوه رکعته کول او کله چي لمر د مشرق خوا ته داسي وي لکه څرنګه چي د ماپښين وخت د مغرب خوا ته

وي نو رسول الله تكالله به څلور ركعته لمونځ كوى د دې حديث څخه معلومه سوه چي د ضحى دوه لمنځونه دي .

د اشراق د لمانځه کم شمېر دوه رکعته دي او زيات شمېريې شپږ رکعته دی، همداسي د څاښت د لمانځه کم شمېر دوه رکعته او زيات شميريې دوولس رکعته دي مګر د علماؤ په نزد مختار څلور رکعته کول دي د کومو حديثو څخه چي د رسول الله ﷺ څلور رکعته کول ثابت دي هغه حديثونه زيات صحيح دي بيا دا چي زيات حديثونه او اثار د څلورو رکعتو په باره کي نقل دي، د ضحي د لمانځه ډير زيات فضيلت نقل دی دا لمونځ د اکثرو علماؤ په نزد مستحب دی، د لمونځ دي په دې نيت سره کوي:

نویت ان اصلی اربع رکعات صلوة الضحی سنة النبی صلی الله علیه وسلم ژباړه : ما دا اراده و کړه چی څلور رکعته د ضحی لمونځ چی د رسول الله علیه سنت دی ادا کړم شیخ ولی الدین ابن عراقی رحمة الله علیه فرمایی چی د صلوة الضحی په باره کی صحیح او مشهور حدیثونه ډیر زیات نقل دی تر دې چی محمد ابن جریر طبرانی رحمة الله علیه ویلی دی چی په دې اړه کوم حدیثونه نقل دی هغه د تواتر درجې ته رسېد لی دی، قاضی ابوبکر رحمة الله علیه فرمایی چی دا لمونځ د مخکنیو انبیاؤ او رسولانو لمونځ دی، علامه سیوطی رحمة الله علیه د دیلمی رحمة الله علیه څخه د حضرت ابوهریره گیه دا حدیث نقل کړی دی چی ضحی لمونځ دی، ابن نجار رحمة الله علیه د حضرت ثوبان شه دا دیث نقل کړی دی چی ضحی لمونځ هغه لمونځ دی چی حضرت آدم الله ، حضرت نوح الله علیه المونځ هغه لمونځ دی چی حضرت آدم الله ، حضرت نوح الله ، حضرت ابراهیم الله ، حضرت موسی الله او حضرت عیسی الله به تل کوی .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل) د څاښت د لمانځه اته رکعته

﴿ ١٢٣﴾: عَنْ أُمِّ هَانِئُ قَالَتُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ د حضرت ام هاني ﷺ محنه روايت دى جي رسول الله ﷺ د هغى كور ته تشريف راور فَتُحِ مَكَّةَ فَاغْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَا نِي رَكَعَاتٍ فَلَمُ أَرَ صَلاَةٌ قَطُّ أَخَفُ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ د مکې د فتح په ورځ غسل يې و کړ او اته رکعته يې و کړل ، ما هيڅ يو لمونځ تر دې لنډ نه دی ليدې مګر

يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ. وَقَالَتْ فِي رِوَايَةٍ أَخُرى وَذٰلِكَ ضُمَّى. متفق عليه

رسول الله على بدركوع او سجده پوره كول ، په يو بل روايت كي يې دا هم ويلي دي چي دا دڅاښت لمونځ وو . بخاري او مسلم .

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١\ ٤٦٩، رقم: ٣٥٧ ومسلم: ١\ ٤٩٨، رقم: ٨٧ – ٣٣٦.

تشریح: حضرت ام هانی هاد حضرت علی کرم الله وجهه خور ده د هغی نوم فاخته وه د لوئ عظمت او فضیلت خاونده او صحابیه وه، په مکه مکرمه کیا د رسول الله عظی د تبلیغ او دعوت د هڅو لوی مرګز ددې مبارکي کور وو، د څاښت لمونځ به رسول الله عظی اته رکعته یا په دوه سلامه سره یعنی څلور څلور رکعته کول یا دا هم احتمال دی چی په څلورو سلامو سره یعنی دوه دوه رکعته به بې کول.

په هرحال د مختصر لمونځ کولو مطلب دادی چي هغه وخت رسول الله ﷺ د زیاتو اوږدو سورتونو قرائت نه کوی، همداسي تسبيحات وغیره ېې هم زیات نه ویل.

## د تحاښت د لمانځه رکعتونه

﴿ ١٢٣٥﴾: وَعَنْ مُعَاذَةً قَالَتُ سَأَلُتُ عَائِشَةً كُمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْتِهِ يُصَلِّي

صَلاَةً الضُّحَى قَالَتُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللهُ. رواه مسلم

د حضرت معاذة څخه روايت دى چي ما د بي بي عائشې ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي رسول الله ﷺ به د څاښت لمونځ څو رکعته کوى ؟ هغې جواب راکړ څلور رکعته او ددې څخه هم زيات څومره چي الله ﷺ ته منظوره وه . مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۴۹۷، رقم: ۷۸ – ۷۱۹.

تشریح: د حدیث اخري الفاظ (ویزید ماشاء الله) په باره کي علماء ليکي چي ضحی لمونځ به رسول الله تله زیات تر زیات دوولس رکعته کول تر دوولسو زیات په هیڅ حدیث کي نه دي نقل سوی، دا حدیث د دواړو و ختو لمانځه ته محتمل دی یعني کېدای سي چي په حدیث کي د پورتني سوال او جواب اړه د اشراق دلمانځه سره وي او دا هم ممکنه ده چي د څاښت د لمانځه

سره وي، په کتاب احبار کي ليکلي دي چي غوره داده چي په دغه لمنځو کي سورة والشمس، سورة واليل، سورة والضحى او سورة الم نشرح وويل سي . د ځاښت د لمانځه فضيلت

(١٢٣١): وَعَنْ آبِيْ ذَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ عَلَى

د حضرت ابوذر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د سهار کېدو سره

كُلِّ سُلاَمَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةً فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً وَكُلُّ تَحْبِيدَةٍ صَدَقَةً

ستاسو پر هر هدوكي صدقة لازميږي ، ستاسو هر تسبيح صدقه ده او الحمدلله ويل صدقه ده

وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُونِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَن

او هر تهلیل صدقه ده او هر تکبیر صدقه ده، د نیک کار حکم کول صدقه ده او منعه کول

الْمُنْكُرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزِئُ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنْ الضُّعَى . رواه مسلم

بدي خبري څخه صدقه ده او ددې ټولو په مقابله کي دوه رکعته د څاښت لمونځ بس کيږي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٢٩٨ - ٤٩٩، رقم: ٨٢ - ٧٢٠.

تشريح: مطلب دادی چي کله پر انسان باندي سهار سي او د هغه د بدن يو يو هه وکی او يو يو بند د افت او بلا څخه سلامت کيږي نو له دې کبله هغه د کاروبار او د دنيا په نورو بوختياوو کي د بوخت کېدو قابل وي نو پر دې عظيم نعمت باندي د شکر د ادايني لپاره د يوه هه وکي په عوض کي پر هغه باندي صدقه کول لازمه ده او دا صدقه يو څو کلمې دي چي د هغه په ويلوسره د يوه هه وکي او بند له خوا صدقه ادا کيږي او هغه کلمات ډير سخت او ګران هم نه دي بلکه ډير اسانه او بېله تکلفه اد کېدونکي دي هغه دا دي: سبحان الله الحمد لله او الله اکبر .

د (ويجزي من ذلک) مطلب دادی چي د دغه کلمو ويلو پر ځای که د ضحی دوه رکعته وکړل سي نو شکرانه ادا کيږي او د دغه کلمو ويلو ضرورت نه پاته کيږي ځکه چي لمونځ خو د ټول بدن او ټولو اندامو عمل دی چي د هغه په ذريعه د بدن يو يو اندام په عبادت کي په بوخت کېدو سره خپل شکرانه ادا کوي نو مناسب او غوره داده چي دا لمونځ دي همېشه و کړل سي .

### د محاښت د لمانځه غوره وخت

(١٢٣٤): وَعَنْ زَيْدٍ بُنَ أَرْقَمَ النَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنْ الضُّحَى فَقَالَ لَقَدُ

د حضرت زید بن ارقم الله منه مخه روایت دی چي هغه يو قوم د څاښت پر لمانځه کولو وليدې نو هغه وويل

عَلِمُوا أَنَّ الصَّلاَةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دا خلک پوهيږي چي ددې وخت څخه پرته په بل وخت کي لمونځ تر دې غوره دی ، رسول الله ﷺ

وَسَلَّمَ قَالَ صَلاَّةُ أَلاَّوابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ. رواه مسلم

فرمايلي دي د پوره تو جه کونکو د لمانځه و خت هغه دی کله چي د او ښانو بچي ګرم سي .مسلم. ...

تخریج: صحیح مسلم ۱/ ۵۱۵، رقم: ۱۴۳ – ۷۴۸.

د لغاتو حل: (ترمض): تحترق، والمراد: حين يجد الفصيل حر الشمس، فيبرك من حدة حرها واحراقها اخفافها. مرقات.

تشریح: حضرت زید رای او خو خلک ولیدل چی هغوی د څاښت د لمانځه د مختار او غوره وخت انتظار نه و کړ بلکه په اول وخت کی ېې لمونځ شروع کې نو هغه ته ډیر تعجب وسو او د هغوی په باره کی ېې و فرمایل که څه هم دغه خلکو د رسول الله کڅ څخه او رېدلي دی او دوی ته علم دی چی د اوخت د څاښت د لمانځه افضل وخت نه دی مګر افضل او بهتر وخت خو د دې وروسته شروع کیږی د دې سرېېره دا خلکوته دا وخت نه دی معلوم چی ولی لمونځ کوی نو هغه د رسول الله کڅ د ارشاد په رڼا کی و ښودل چی د څاښت غوره او افضل وخت هغه دی چی کله د او ښانو بچیان ګرمېدل شروع سی یعنی لمر پورته سی او ګرمی د و مره خپره سی چی د ګرمۍ د سختی څخه مځکه ګرمه سی چی د هغه په وجه د او ښانو پښې سوزی او په ګرمی کی دومره سختی څخه مځکه ګرمه سی چی د هغه په وجه د او ښانو پښې سوزی او په ګرمی کی دومره سختی الله تر یوې نیمی برخی تېرېدو و روسته راځی .

په هرحال د دې حدیث څخه په صحیح توګه معلومه سوه چي د څاښت و خت دا دی چي لمر ښه لوړ او خپور سي او د اولي برخي په ختمېدو سره دوهمه برخه شروع سي همداسي د دې لمانځه اخري و خت ټکنده غرمه یعني د زوال څخه مخکي و خت دی.

د څاښت د لمانځه پورتنۍ وخت افضل ځکه دی چي په دې وخت کي په عامه توګه په طبيعت کي سستي پيدا کيږي او زړه غواړي چي ارام وکړي نو په داسي وخت کي د ارام او

طبيعت غوښتندشا ته غورځولوسره د الله بندګان د لمانځه کولو لپاره و دريږي چي د الله تعالى د دربار خواته پوره رجوع او توجه و لري.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) د محاشت د لمانعه برکت

﴿ ١٢٣٨): عَنْ آبِي النَّارْ دَاءِ وَآبِيْ ذَرٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابودرداء ﷺ و ابوذر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَنُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ يَا ابْنَ آدَمَ ارْكُعْ لِي مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

الله ﷺ فرمائي : اې د آدم زويه ! ته د ورځي په اول کي زما لپاره څلور رکعته وکړه

أَكْفِكَ آخِرَهُ. رواه الترمذي و ابوداؤد والدارمي عن نعيم بن همار

الغطفاني واحمد عنهم.

زه به ستا د ورځي تر اخيره کفايت کوم. ترمذي، ابو داؤد ، دارمي

تخريج: سنن الترمذي ٧/ ٣۴٠، رقم: ۴٧٥. والامام احمد في مسنده ٥/ ٢٨٦، رقم: ١٢٨٩، والدارمي ١/ ۴٠١، رقم: ١۴٥١.

تشريح: د الله تعالى د ارشاد مطلب دادى چي اې بنده! ته د ورځي په لومړنۍ برخه كي يوازي زما د رضا او خوښۍ لپاره څلور ركعته لمونځ كوه چي د هغه په بدله كي به زه د ورځي په اخري برخه كي يعني تر ماښامه پوري ستا ضرور تونه پوره كوم او ستا په زړه كي چي څه خرابي يعني پرېشاني او تنګي ده هغه به ختمه كړم ګويا د ورځي په لومړنۍ برخه كي زما د عبادت لپاره خپل زړه فارغ كړه زه به د ورځي تر آخري برخي پوري ستاحاجتونه او ضرور تونه پوره كولو سره ستا زړه ته اطمينان او فراغت بخښم، من كان لله كان الله له كوم سړى چي د الله سي نو الله د هغه سي، د ورځي په شروع كي څلور ركعته لمانځه څخه هم دا مراد اخيستل كيبي او د څاښت لمونځ هم ځني مراد اخيستل كيبي والله اعلم

### د اشراق د لمانځه فضیلت

(١٢٣٩): وَعَنْ بُرَيْدَةً قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي

الْإِنْسَانِ ثَلاَثُمِائَةٍ وَسِتُّونَ مَفْصِلاً فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِّنْهُ

د انسان په بدن کي درې سوه شپيته بندونه دي له دې کبله پر انسان لازم ده چي د هر بند په بدله کي

بِصَدَقَةٍ قَالُوْا وَمَنْ يُطِيُقُ ذٰلِكَ يَا نَبِيَّ اللهِ ؟ قَالَ النُّخَاعَةَ فِيُ الْمَسْجِدِ تَدُفَنُهَا

صدقه ورکړي، صحابه کرامو عرض و کړاې دالله رسوله! څوک د دې توان لري؟ رسول الله ﷺ و فرمایل: په مسجد کي پرتې ناړي په خاورو کي ښخول صدقه ده

وَالشَّيْءُ تُنَجِّيهِ عَنِ الطَّرِيْقِ فَإِن لَّمُ تَجِلُ فَرَكُعَتَا الضُّلَى تُجْزِئُكَ . رواه أبو داود

او مضرشي دلاري څخه ايسته کول هم صدقه ده او که ته په دې شيانو کي يو شي تر لاسه نه کړې نو د څاښت دوه رکعته ستا لپاره بس دي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ۵\ ۴۰٦، رقم: ۵۲۴۲.

تشریح: د لازم څخه مراد وجوب شرعی نه دی چی د هغه پرېښوونکی ګناه کاره کیږی مګر تاکید مراد دی ځکه چی نه خو د ضحی دوه رکعته که هغه پرېښوونکی ګناه کاره کیږی مګر تاکید مراد دی ځکه چی نه خو د ضحی دوه رکعته که هغه پر اشراق لمونځ وی یا د څاښت لمونځ هیڅ امام یا عالم ورته واجب نه دی ویلي او نه د چا په نزد پورتنۍ ذکر سوي دواړي صدقې واجب دی که څه هم یوازي دا چی د شریعت له نظره بلکه عقلا هم که وکتل سی نو فیصله دا کول پر کاریږي چی د الله تعالی پر دغه عظیم نعمت باندي اجمالي او تفصیلي په دواړو طریقو سره شکر اداء کول پر هر انسان باندي واجب دی.

(١٢٣٠): وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الضُّعَى

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي د څاښت په وخت کي

ثِنْتَيُ عَشْرَةً رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ . رواه الترمذي

وابن مأجه وقال الترمذي هذا حديث غريب لا نعرفه الا من هذا الوجه.

دوولس رکعته و کړي الله تعالى به د هغه لپاره په جنت کي د سروزرو ماڼۍ جوړه کړي . ترمذي، ابن ماجه .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣٣٧، رقم: ٤٧٣، وابن ماجه ١/ ٤٣٩، رقم: ١٣٨٠.

(١٢٢١): وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ أَنْسِ الْجُهَنِّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ مَنْ قَعَدَ فِيْ

د معاذ بن انس الجهني ﷺ؛ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي کښېني

مُصَلاًّ اللهِ حِيْنَ يَنْصَرِ فُ مِنْ صَلاَةِ الصُّبْحِ حَتَّى يُسَبِّحُ رَكْعَتِيَ الضُّلَى لاَ يَقُولُ

د سهار د لمانځه څخه وروسته په مسجد کي پر خپل ځای تر څو چي لمر راخيژي او د اشراق دوه رکعته و کړي او په منځ کي

إِلاَّ خَيْرًا غُفِرَ لَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ . رواه أبو داود .

د خیر د خبرو پرته بل څهونه وايي نو د هغه ګناهونه بخښل کیږي که څه هم د دریاب ترځګ زیات وي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ۲\ ۲۲، رقم: ۱۲۸۷.

تشريح: دحديث داولي برخي: من قعد ......الخ، پدتشريح کي ملا علي قاري رحمة الله عليه چي څدليکلي دي د هغه څخه دا معلوميږي چي دلته مراد دادې که يو سړې د سهار په لمانځه کولو سره په ذکر او فکر کي مشغول او په نيکو کارونو کي مثلا علم زده کولو، ښودلو، وعظ او نصيحت، او د بيت الله شريفي په طواف کي مصروف وي او کله چي لمر پورته سي هغه که په کور کي وي که په مسجد کي د ضحی د لمانځه دوه رکعته دي وکړي اول دا چي د سهار لمونځ او د ضحی لمونځ په مينځ کي د نېک او صالح کلام څخه پرته بل څه کلام نه وکړلسي نو د هغه صغيره ګناه وربخښل کيږي او دا هم احتمال دی چي الله تعالی د خپل فضل او کرم په صدقه کې کبيره ګناه هم وربخښي .

د ملا علي قاري رحمة الله عليه د دغه تقرير څخه معلومه سوه چي نبوي ارشاد : من قعد كم يعني سړى چي ناست وي د تمثيل په توګه فرمايل سوي دي كنه دلته ذكر الله په نيكو كارونو كى بوخت كېدل ځيني مراد دي .

شيخ عبد الحق محدث دهلوي رحمة الله عليه د دغه حديث په تشريح كي فرمايي چي دلته

د ضحى د لمانځه څخه د اشراق لمونځ مراد دى او حال دا چې په نورو حديثو كي د ضحى څخه د اشراق او څاښت دواړه لمنځونه مراد دي او په ښكاره د حديث څخه دا معلوميږي چي د اثواب هغه سړي ته حاصليږي چي د سهار د لمانځه څخه د فارغېدو سره پر هغه ځاى ناستوي كوم ځاى چي ېې لمونځ كړى وي او كه يو سړى د هغه ځاى څخه په پورته كېدو سره ولاړ سي او په خلوت كي كښېنستى او هلته په ذكر الله او عبادت كي مصروف سو نو هغه ته پورتنۍ ثواب نه حاصليږي كه څه هم ځينو علماؤ ليكلي دي كه چيري د يو پرېشانۍ بېره وي يا دا چي د ريا او ځان ښووني د وسوسې پيداكېدو محمان وي نو په داسي صورت كي خلوت ته په تلو سره يه عبادت او ذكر الله كي بوخت كېدل دي اختيار كړل سي علماؤ دا هم ليكلي دي چي پر داسي عبادت او ذكر الله كي بوخت كېدل دي اختيار كړل سي علماؤ دا هم ليكلي دي چي پر داسي وخت باندي مخ پر قبله ناسته دي ضروري و مخپل سي كه چيري د خوب غلبه وي نو هغه دي پورته كړل سي . شيخ الاسلام شهاب الدين سهرودي رحمة الله عليه ويلي دي چي داسي كار پورته كړل سي . شيخ الاسلام شهاب الدين سهرودي رحمة الله عليه ويلي دي چي داسي كار پورته كړل سي . شيخ الاسلام شهاب الدين سهرودي رحمة الله عليه ويلي دي چي داسي كار پوره هغه اجزاء په دنيا كي في الوقت د باطن د نورانيت په شكل كي حاصليږي دا عمل دى .

## اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل)

﴿ ١٢٣٢﴾: عَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَافَظَ دحضرت ابوهريرة الله الله عَلَيْهِ وَلَا الله عَلَيْهِ وَلَم الله عَلَيْهِ وَلَا الله عَلَى شُفْعَةِ الضَّحَى غُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَلِ الْبَحْرِ . رواه احمد والترمذي وابن مأجة .

د څاښت د دوو رکعتو نو دهغه ګناه بخښل کيږي که څه هم هغه د درياب د ځګ برابروي. احمد ، ترمذي، ابن ماجه.

تخريج: الامام احمد في مسنده ٢/ ٤٩٩، والترمذي ٢/ ٤٣١، رقم: ٤٧٦، وابن ماجد ١/ ٤٤٠، رقم: ١٣٨٢.

## حضرت عائشه 🕮 او د محاښت لمونځ

﴿ ١٢٣٣): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّيُ الضُّلَى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ تَقُولُ لَوُ الشَّلَى الضُّلَى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ تَقُولُ لَوُ الشَّلَى الضَّلَى الضَّلَى الضَّلَى الضَّلَى الصَّلَى الصَلْمَ السَلَى الصَلْمَ السَلْمَ السَلَى السَلْمَ السَلْمُ السَلْمَ السَلْمُ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمُ السَلْمُ السَلْمَ الْمُ السَلْمَ السَلْمِ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمَ السَلْمُ السَلْمُ ال

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دي چي هغې به د څاښت لمونځ اتدرکعته کوي او ويل به يې که زما مور او پلار ژوندي سي نو هم زه دا نه پريږدم . مالک

تخريج: الامام مالك في الموطا ١١٥٥، رقم: ٣٠.

تشریح: د حضرت عائشی کا ارشاد د مبالغې لپاره تعلیق بالمحال دی یعني د دې مطلب دادی چي زه په دا لمونځ کولو سره دومره خوند حاصلوم او دومره خوشحاله کېږم که زما مور او پلار هم را ژوندي سي سره د دې چي د هغوی ژوندي کېدل محال دي نو د هغوی سره د ملاقات خوشحالي هم ما د دې لمانځه څخه منعه کولای نسي ګویا بي بي عائشې کا د دې په ذریعه خلکو ته شوق ورکړی دی چي دا لمونځ دي همیشه په پابندي سره و کړي .

#### درسولَ الله ﷺ د څاښت لمونځ

﴿١٢٣﴾: وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ كَانَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي

الضُّحَى حَتَّى نَقُولَ لاَ يَكَعُ وَيَكَعُهَا حَتَّى نَقُولَ لاَ يُصَلِّيْهَا. رواه الترمذي

د حضرت ابوسعید راین څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د څاښت لمونځ کوی تر دي چي موږ به ویل چي اوس به یې موږ به ویل چي اوس به یې بیا نه کوي . ترمذي

### تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٣۴٢، رقم: ۴٧٧.

مستحببدوي.

تشریح: څرنګه چي د نفلي اعمالو په اړه د رسول الله که عادت مبارک وو چي هیڅ نفلي عمل به یې همېشه نه کوی د دې لپاره چي د هغه د التزام په وجه هغه عمل فرض نسي همداسي د ضعی د لمانځه په باره کي هم د رسول الله که دا معمول وو چي د امت په حق کي به ېې زیات شفقت فرمایه دا لمونځ به ېې کله کله پرېښودی هم د دې لپاره چي د التزام په توګه د دغه لمانځه په کولو سره د فرضیت حکم نازل نسي چي په هغه سره به د امت خلک په تنګۍ کي اخته سي. دلته په دې وه مړ پوه سئ چي د ا د رسول الله که ځانګې تیا وه چي یو کار به پر رسول الله که د التزام په وجه فرض کېدی که چیري د امت خلک یو کار په التزام سره کوي نو هغه نه فرض کیږي که اوس ټول مسلمانان د څاښت لمونځ په التزام سره کوي نو د المونځ فرض کیږي نه بلکه

# ﴿ ١٢٢٥): وَعَنْ مُوْرِقِ الْعِجْلِيِّ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ تُصَلِّيُ الضُّلَى الضُّلَى ؟ قَالَ لاَ

د حضرت مورق العجلي ﷺ څخه روايت دی چي ما د ابن عمر ﷺ څخه پوښتنه و کړه چي ته د څاښت لمونځ کوې؟ هغه وويل :يا ،

قُلْتُ فَعُمَرُ ؟ قَالَ لاَ . قُلْتُ فَأَبُو بَكُرٍ ؟ قَالَ لاَ . قُلْتُ فَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ لاَ أَخَالُهُ . رواه البخاري .

ما بیا پوښتندوکړه عمر را الله نه کوی؟ هغه وویل :یا ، ما بیا پوښتندوکړه چي ایا ابوبکر الله نه نه کوی ؟ هغه وویل :یا ، ما بیا پوښتنه وکړه نبي کریم پالله به کوی ؟ هغه وویل زما خیال دی چي هغه وویل زما خیال دی چي هغه وویل زما خیال دی چي هغه وویل زما خیال دی چي

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٥١، رقم ١١٧٥.

تشریح: حضرت ابن عمر گئ چي د رسول الله گه په اړه د ضحی د لمانځه کولو څخه کومه نفي فرمایلې ده د هغه تاویل دا کیږي چي د ابن عمر گئ دا انکار پر دې خبره مبني دی چي رسول الله په به همېشه په مسجد کي د ضحی لمونځ نه کوی، یا دا چي ابن عمر گئ به د رسول الله په په عمل مبارک او د دې لمونځ کولو په باره کي د رسول الله په په ارشاد خبر سوی نه وي یا دا چي ابن عمر گئ مطلقا نفي ونه فرمایل بلکه د هغه مطلب داوو چي رسول الله په به دا لمونځ په ځانګړې توګه همېشه نه کوی ددې لپاره چي دا لمونځ فرض ونه ګرځول سي. په هرحال د رسول الله په د دغه لمانځه نه کول او نورو ته یې په کولو تاکید کول د ډیرو روایتونو څخه ثابت دی ځکه د دې لمانځه په اثبات کي په دې روایت سره په یو غلط فهمي کي اجنه کېدل نه دي پکار . ملا حنفي رحمة الله علیه فرمایي چي د رسول الله په وروسته د دغه لمانځه د فرض کېدو هیڅ اندېښنه پاته نه سوه ځکه دا ویل زیات مناسب او غوره دي چي ټولو مسلمانانو ته دا لمونځ همېشه او په پابندي سره کول مستحب دی د اکثرو علماؤ په نزد او مشائخو مذهب هم دادی .

=======

## بَابُ التَّظُوّعِ (دنفلي لمنځوبيان)

لفظ د تطوع د طوع او طاعت څخه اخیستل سوی دی، د دې معنی ده انقیاد او فرمانبرداري کول، نفلي عبادت ته تطوع او نفل کونکي ته متوطع وایي په دغه باب کي د هغه لمنځو په اړه حدیثونه نقل کیږي کوم چي نفل دي هسي خو د فرض او واجب څخه پرته هر لمانځه ته نفل وایي که هغه سنت وي که مستحب. د تطوع اطلاق اکثر پر هغو لمنځو باندي کیږي کوم چي غیر رواتب یعني غیر سنت مؤکده دي.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) د تحية الوضوء فضيلت

(۱۲۳۷): وَعَنْ آبِيَ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلاَكٍ د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ بلال ته وفرمايل عِنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ يَا بِلاَكُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسُلاَمِ فَإِنِي د سهار د لمانځد پروخت: اېبلاله! ته خپلهغه عمل بيان کړه چي تر ټولو زيات اميد لرونکى

وياوتاداسلام پد حالت كي پدهغه عمل كړى وى ځكه چي ما سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَكَي فِي الْجَنَّةِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلاً اَرُجَى عِنْدِي أَنِي يَهِ عِنْدِي أَنِي يَهِ عِنْدِي أَنِي يَهِ عِنْدِي أَنِي يَهِ جِنْت كى ترخيل ځان مخكي ستاد څپليو آواز اوريدلى دى، حضرت بلال الله عرض و كړ ما

هیڅیو امید لرونکی عمل د دې څخه زیات نه دی کړی

كَمُ أَتَطَهَّرُ طُهُورًا تَامَّا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيُلٍ وَلاَ نَهَارٍ إِلاَّ صَلَّيْتُ بِنَالِكَ الطُّهُورِ مَا محر كله چيزه پاكي ترلاسه كهم (يعني او دسيا غسل و كهم) نو ما په هغه پاكۍ سره لمونځ كړى دى

كَتَبَ اللَّهُ لِي أَنْ أُصَلِّيَ. متفق عليه

## څومره چي الله ته منظوره وي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٣۴، رقم: ١١٤٩، ومسلم: ٢/ ١٩١٠، رقم: ١٠٨ – ٢۴٥٨.

تشریح: د رسول الله علیه جنت کی خپل وړاندی د بلال کیکه قدمونو اواز اورېدل د مکاشفې په ذریعه وو چی عالم غیب ته پر رسول الله علیه د خوب په حالت کی یا د بیداری په حالت کی دا څرګنده سوه یا دا چی رسول الله علیه د معراج په شپه په جنت کی خپل مخکی د حضرت بلال کیکه د رسول الله علیه مخکی تلل حضرت بلال کیکه د رسول الله علیه مخکی تلل څرنګه چی رسول الله علیه د هغه د څپلیو آواز واورېدی دا په هغه د رجه کی وو په کومه د رجه کی و په کومه د رجه کی چی د خادمانو د مخدوم وړاندی تللوی.

د پاکي څخه مراد او د سهم کېدای سي او غسل او تيمم هم همداسي دا درې سره هم مراد ځيني اخستل کېدای سي په دې حديث کي چي د کوم لمانځه فضيلت بيان سوی دی هغه لمونځ دی چي د او داسه وروسته کول کيږي دې لمانځه ته په اصطلاح کي تحية الوضوء يا د او داسه شکرويل کيږي.

### د استخارې لمونځ او دعاء

﴿١٣٣٤﴾: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت جابر بن عبدالله راهيء څخه روايت دی چي رسول الله عَلِيَّ به

يُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ

پهټولو کارو کي موږته د استخارې کول داسي راښو دل لکه د قرآن کريم يو سورت، رسول الله په ټولو کارو کي موږته د استخارې کول دا په په فرمايل هر کله چي اراده و کړي

أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعُ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ لِيَقُلُ اللَّهُمَّ إِنِيْ

په تاسو كى يو څوك د يو كارنو هغه ته پكار دي چي د فرض لمانځه څخه پرته دوه ركعته لمونځ وكړي او بيا دا دعاء وغواړي (اللهم اني استخيرك.....) (اې الله ﷺ

أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْرِرُكَ بِقُدُرَتِكِ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ فَإِنَّكَ

زه ستا څخه ستا د علم په مرسته خير غواړم او ستا په قدرت سره د عمل قدرت غواړم او ستا

### څخه لوي فضل غواړم ته

تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ

پر هر شی واکداریې او زه په هیڅ شي واک نه لرم ته په هر شي پوهېدونکی یې او زه په هیڅ شي نه پوهیږم او ته په غیب پوهېدونکی یې ، اې الله ﷺ! که ستا په علم کي

أَنَّ لَهٰذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِيْ فِي دِيْنِي وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيُ أَوْقَالَ فِيْ عَاجِلِ أَمْرِي

دا كارچيزه يې كول غواړم زما لپاره د دين معاش او انجام په اعتبار غوره وي (يا دا الفاظ) اې الله ! كه ستا په علم كي هغه كارچي زه يې كول غواړم زما لپاره په دنيا

وَآجِلِهِ فَاقْدِرُهُ لِيْ وَيَسِّرُهُ لِيْ ثُمَّ بَارِكَ لِيْ فِيْهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ

او آخرت کي غوره وي نو هغه زما مقدر جوړ کړې او زما لپاره يې آسان کړې بيا زما لپاره په دې کي برکت راکړې او که ستا په علم کي زما لپاره دا کار

شَرُّ لِيُ فِي دِيْنِيُ وَمَعَاشِيُ وَعَاقِبَةِ أَمُرِيُ أَوُ قَالَ فِيُ عَاجِلِ أَمْرِيُ وَآجِلِهِ فَأَصُرِ فَهُ زما ددين ، ژوند او انجام د لحاظه خراب وي (يا دا الفاظ) په دې دنيا کي او په آخرت کي نو زما تو جه د دې لوري څخه واړوې

عَنِّيُ وَاصْرِفُنِيُ عَنْهُ وَاقْدِرُ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أُرْضِنِيُ بِهِ. قَالَ وَيُسَبِّيُ حَاجَتَهُ. رواه البخاري

او د دې خيال زما د زړه څخه ليري کړې او زما لپاره غوره انتظام و کړې کوم ځای چي هغه وي او بيا ما پر هغه راضي کړې ) د دې و روسته دي خپل حاجت بيان کړي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٤٨، رقم: ١١٦٢.

تشريح: كدد يو داسي كار اراده وكړل سي چي مباح وي او د هغه په كاميابي او خير كي شك وي مثلا د سفر اراده كوي د تجارت شروع كولو خيال ېې وي نكاح كول غواړي يا د دې ډول بل مباح كار كوي نو پر داسي وخت باندي مناسب او غوره داده چي استخاره خپل رهبر او مشوره جوړه سي، خوراك، چيښاك يا دا ډول د نورو ټاكلو او متعينو كارونو لپاره استخاره

کول نه ده پکار، که یو کار خیر محض وي نو په هغه کي به استخاره د تعین وخت او حالت مخصوص په اعتبار وي، د واجب او مستحب کارو د ادایني یا د حرام او مکروه شیانو د پرېښودو په اړه استخاره کول نه ده پکار، د استخارې برکت دادی چي د کار شروع کونکي په حق کي چي کومه خبره غوره ه وي هغه ېې په زړه کي ځای ونیسي او زړه په خپل حق کي د غوره خبري فیصله کوي

د استخارې طریقه داده چي په او داسه سره یو وخت د مکروه وختونو څخه پرته د استخارې په نیت دوه رکعته لمونځ وکړي او د هغه و روسته دي دا دعا وکړي، که چیري د تحیة المسجد یا تحیة الوضوء دوه رکعته کولو و روسته د استخارې دعا وکړي نو دا هم جائز دي، مګر غوره داد چي بیل دوه رکعته په خاصه توګه سره د استخارې په نیت سره وکړل سي، په دغه لمانځه کي چي کوم سورت غواړي ویلای ېې سي د یو خاص سورت ټاکل نسته بیا هم په ځیني روایتونو کي راغلي دي چي قلیا اایها الکافرون او قله والله ویل غوره دي.

د دعا پدالفاظو (او عاجل امري) کي د راوي شک ښکاره دی، يعني راوي ته شک واقع دی چي رسول الله ﷺ في ديني ومعاشي وعاقبة امري الفاظ فرمايلي دي يا ددغه الفاظو پرځای يې (عاجل امري و آجله) فرمايلي دي.

په هرحال غوره داده چي په دغه دعاء کي دا دواړي جملې وويل سي، د حديث د اخري الفاظو (ويسمى حاجته) مطلب دادى چي په دعا کي لفظ د (هذا الامر) عام راغلى دى، استخاره کونکى دي په خپله دعاء کي خپل مقصد او خپل مراد څرګند کړي د مثال په توګه د هذا الامر پر ځاى دي داسي ووايي هذا السفريا هذا الاقامة يا کوم مقصد چي يې وي هغه دي ذکر کړي، او دا هم جائز ده چي په هذا الامر ويلو سره د هغه وروسته خپل مقصد او خپل مراد ذکر کړي.

پديو بلروايت كي دا لنډه استخاره هم نقل ده كه د يو سړي تلوار وي او يو ناڅاپه او تلواري كار كوي نو هغه ته پكار ده چي هغه يوازي دا دعا وغواړي :

اللهم اخزلي واخترلي ولاتكلني الى اختياري.

ژباړه: اې الله! زما په حق کي ستا په نزد چي کوم بهتر او مناسب وي هغه زما د پاره خوښ او هغه زما لپاره اختيار پابند مه جوړوي .

حضرت انس ﷺ په يو بل روايت کي فرمايي چي رسول الله ﷺ ماته و فرمايل: اې انس! هر کله چي ته د يو کار اراده و کړې نو د هغه په باره کي د الله تعالى څخه اووه و اره استخاره کوه ييا د هغه وروسته د هغه نتيجه و ګوره او ستا په زړه کي چي څه واچول سي يعني د استخارې په نتيجه کي د الله تعالى له خوا چي کوم شى القاء کړل سي هغه اختيار کړه چي ستا لپاره هغه غوره دى .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دَتُوبِي لمونځ

﴿١٢٣٨): عَنْ عَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيُ اَبُوبَكُرٍ وَّ صَدَّق اَبُوبَكُرٍ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ

د حضرت علي ﷺ تُخدروايت دى چي حضرت ابوبكر صديق ﷺ ما ته حديث بيان كړى او رېښتيا يې وويل چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريد لي دي

اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنُ رَجُلٍ يُذُنِبُ ذَنُبًا ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ جي فرمايل يي: څوک ميناه وکړي بيا ودريږي اودس وکړي

ثُمَّ يُصَلِّي ثُمَّ يَسُتَغُفِرُ اللَّهَ إِلاَّ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ قَرَأً هَذِهِ الْآيَةَ وَالَّذِينَ إِذَا

او د هغه وروسته د الله ﷺ څخه بخښنه و غواړي نو الله تعالى هغه بخښي ، بيا رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت كړ : (هغه خلك چي

فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِنُنُوبِهِمْ . رواة الترمذي وابن ماجة الاان ابن ماجة لم يذكر الاية .

د بې حيايي ګناه کوي يا پر خپلو ځانو ظلم کوي بيا الله يادوي او د خپلو ګناهو بخښنه غواړي). ترمذي ،ابن ماجه

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٢١٢- ٢١٣، رقم: ٣٠٠٦، وابن ماجه ١/ ۴۴٦، رقم: ١٣٩٥.

تشریح: صدق ابوبکر) یعنی حضرت ابوبکر صدیق گهٔ بالکل ریشتیا وفرمایل، دا معترضیه جمله ده چی د هغه دریعه حضرت علی گهٔ د حضرت ابوبکر گهٔ د بزرگی، د هغه دا عظمت او د هغه د ډیر زیات ریښتنتوب ېې ښکاره کړی دی چی د هغه رشتیا او صداقت د دې د د چی خپله رسول الله که هغه د صدیق په لقب سره نازولی وو .

د حضرت علي ﷺ په باره کي نقل دي چي هغه به د هيڅ راوي نقل سوي حديث تر هغه وخته پوري نه قبلوي تر څو پوري چي به راوي قسم نه وو خوړلي، کله چي به راوي هغه ته وويل چي زه قسم خورم چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا حديث داسي اورېدلي دي نو امير المومنين به هغه قبلوي مګر کله چي به ېې د صديق اکبر ﷺ څخه يو حديث و اورېدي نو بېله قسمەبەبى قبلوى.

د لفظ (فیتهر) مطلب دادی چي ګناه کونکی دي په او داسه سره لمونځ و کړي مګر غوره غسل كولدي نديوازي دا بلكه پديخو اوبو سره غسلكول ترټولو زيات غوره دي.

د (يصلي) مطلب دادي چي دوه رکعته لمونځ و کړي چي په هغه کي په يوه رکعت کي سورة قل يا ايهاالكافرون وواياست او په دوهم ركعت كي د سورة فاتحي سره قل ياايها الكافرون وواياستاو پددريم ركعت كي قل هوالله وواياستاو دغه لمانځه ته د توبې لمونځ وايي.

د حدیث الفاظ (ثمیستغفرالله) یعنی بیا د پرورد ګار په دربار کي توبه و کاږئ، نه یوازي دا چي هغه ګناه پريږدي بلکه په راتلونکي کي هيڅ کله په ګناه کي د نه اخته کېدو پخه اراده وکړي او پر هغه ثابت قدمه سي او بيا داچي که چيري د چا پر ذمه د چا څه حق وي نو د هغه ادایند کوئ، رسول الله ﷺ د خپل ارشاد وروسته د دلیل په توګه دا آیت تلاوت کې چي زه څه وايم دا الله تعالى هم وايي، د (لذبونهم) وروسته د آيت پاته برخه داده :

وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلاَّ اللهُ وَلَمْ يُصِرُّواْ عَلَى مَا فَعَلُواْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٣٥ أُوْلَئِكَ جَزَآؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن

رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ١٣٦

ژباړه : او څوک دی چي ګناهونه بخښي بیله الله څخه، او دا خلک چي پر خپل فعل (ګناه) باندي اصرار نه کوي او پوهيږي نو ددغه خلکو جزا بخښنه ده د هغوي د رب دلوري او داسي باغونه دي چي ويالي يې لاندي بهيږي چي هميشه به پکښي وي او د نيک کار کونکي بدله ډيره ښدده .

د دغه آيت کريمه شان نزول د ځينو مفسرينو د روايت سره سم يوه واقعه ده چي د يوه صحابي څخه يو د بشريت د غوښتني سره سم يوه خطا وسوه او هغه سمدستي خبر دار سو او ډير زيات پښېمانه او شرمنده سو د هغه د شرمند کۍ او د پښېماني او د الله تعالى په دربار كي هغه د ښوئېدلو څخه د هغه د زړه په صدق سره د توبې او استغفار په خاطر دا آيت نازل سو، دا سورة اووه ایاتونددي چي پداول آیت کي لفظ د (والذین) مبتداء ده او په دو هم آیت کي اولائک خبر دی، یعنی د اول آیت مطلب دادی چی مؤمنان د الله ﷺ څخه بېرېدونکی او د هغه پر ثواب او عذاب باندي یقین لرونکی چی د بشریت په غوښتنه په یو خطاء او مخناه کی اخته سی نو د ایمان او یقین څخه ډک د هغوی ضمیر سمدستی خبردار کوی هغوی پر داسی وخت باندی د خپل الله ﷺ خوا ته رجوع کوی د هغه عبادت او په شرمند می کولو سره د هغه څخه د خپل خطا معافی غواړی پر خپل خطا او مخناه باندی د شرمند می په اظهار کولو سره توبه کوی نه یوازی دا چی هغوی پر یو مخناه باندی عمل کونکی نه یی بلکه د راتلونکی لپاره په یو مخناه کی د نه اخته کېدو پخه اراده کوی او پر هغه قائم او دائم اوسی .

په دوهم آیت کی د داسی خلکو جزاء بیانیږئی چی الله تعالی د خپل رحمت په صدقه کی د دغه خلکو توبه قبلوی غلطی ېې ورمعاف کوي او د هغوی د ګناهونو څخه د زړه په صدق سره د معافي غوښتونکي کیږي د هغوی بخښنه فرمایي چي د هغه په نتیجه کي هغوی د جنت او د جنت د نعمتونو وړ وګرځوي.

### د يو مصيبت پروخت لمونځ

﴿ ١٢٣٩﴾: وَعَنْ حُنَى يُفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرُ صَلَّى . رواه أبو داود .

د حضرت حذیفه ﷺ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ ته غمیا ستونزه څرګنده سوه نو لمونځ به یې کوی . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢/ ٧٨، رقم: ١٣١٩.

يا أيّها الّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصّبُرِ وَالصّلُوقِ

ژباړه: اي مؤمنانو! د الله تعالى څخه په صبر او لمانځه سره مرسته غواړئ.

علماً وليكلي چي ديوغم او مصيبت پر وخت د نفل لمانځه كولو حكمت دادى چي كله انسان په لمانځه كي مصروف سي نو د هغه په وړاندي عالم ربوبيت خلاص سي او كله چي پر هغه عالم ربوبيت منكشف سي نو د نيا خپله د هغه په نظر كي حقيره او هيڅ سي نو د هغه نتيجه

داسي چي د هغه په زړه كي د دنيا كېدو يعني د دنيا راحت او اسانتياوي او د دنيا كېدو تكليف او مصيبت هيڅ احساس هم نه پاته كيږي كه دنيا هغه ته نه تر لاسه كيږي، په دې توګه چي هغه د دنيا غم، تكليف او مصيبت كي اخته وي نو پرېشانه نه وي او كه دنيا ورته حاصليږي په دې توګه چي د دنيا راحت، ارام او اسانتياوي هغه ته حاصليږي نو هغه خو شحاله نه وي څرنګه چي د اعارفانه مقوله ويل سوې ده كه وي نو خو شحالي نسته او كه نه وي نو غم نسته.

#### دتحية الوضو فضيلت

﴿ ١٢٥٠﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا

د حضرت بريدة ﷺ څخه روايت دى چي د سهار د لمانځه وروسته رسول الله ﷺ حضرت بلال ﷺ

بِلاَلاً فَقَالَ بِمَا سَبَقْتَنِيُ إِلَى الْجَنَّةِ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلاَّ سَبِعْتُ خَشُخَشَتَك

را وغوښتی او ورته وه یې فرمایل : ته کوم شي زما څخه مخکي جنت ته ورسولې ځکه چي زه کله هم په جنت کي داخل سوی يم نو خپل ترمخه مي ستا د څپليو آواز اوريدلي دی،

أُمَامِي قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذَّنْتُ قَطُّ إِلاَّ صَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ وَمَا أَصَابَنِي حَدَثً

بلال الله عرض و كړاې دالله رسوله! ما د آذان كولو څخه وروسته هميشه دوه ركعته لمونځ كړي او كله چي زما او دس مات سوى دى

قَطُّ إِلاَّ تَوَضَّأُتُ عِنْدَهَا وَرَأَيْتُ أَنَّ لِلَّهِ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمَا. رواه الترمذي

او بيا مي او دس کړی دی نو دا کار مي پرځان لازم کړی دی چي د الله ﷺ لپاره پر ما دوه رکعته ضروري دي ، رسول الله ﷺ و فرمايل : د دې دوو شيانو له کبله . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥ / ٥٧٩، رقم: ٣٦٨٩.

تشریح: پد حدیث کی د پورتنی مضمون وضاحت ددې باب په پیل کی د اول حدیث په تشریح کی سوی دی هلته دا ښودل سوی دی چی په جنت کی د حضرت بلال هنگ تر رسول الله سلام مخکی کېدل د خادم په حیثیت سره وه چی خپله د یوې ډېري غټی درجې او فضیلت خبره ده، په دې وجه رسول الله سلام د هغه څخه پوښتنه و کړه چی ته هغه کوم کار کوې چی د هغه په وجه تا ته

د خاص خدمت دا ستره درجه حاصله سوه، دا د حدیث حقیقی معنی ده ددې په ښکاره معنی او مفهوم اخیستو سره په یو غلط فهمۍ کی اخته کېدل نه دی پکار چی د دې حدیث څخه خو دا ثابتیږی چی نعو ذبالله حضرت بلال الله ته ته پر رسول الله سخکی فضیلت حاصل وو چی هغه د رسول الله سخکی په جنت کی داخل سو ځکه چی دا مرتبه خو هیڅ نبی او پېغمبر ته هم نه وه حاصله چی د رسول الله سخکی دی جنت ته ولاړ سی نو څه چی د رسول الله سخکی دی جنت ته ولاړ سی نو څه چی د رسول الله سوه امتیاز حاصل سی چی د دغه دواړو شیانو یعنی همېشه په او داسه سره او سېدل او د تحیة الوضو علمونځ کولو په وجه د رسول الله سخکی هغه په جنت کی داخل سی .

﴿١٢٥١﴾: وَعَنْ عَبُرِاللّهِ بُنِ آبِيُ آوُفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبدالله بن ابي اوفى ﷺ د خد روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ كَانَتْ لَهُ إِلَى اللَّهِ حَاجَةٌ أَوْ إِلَى أُحَدٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فَلْيَتَوَضَّأُ فَلْيُحْسِنُ

څوک چي د الله ﷺ څخه يو حاجت لري يا د يوچا ديني يا دنياوي حاجت وي نو هغه ته پکار دي چي او د س و کړي او په ښه ډول او د س و کړي

الُوْضُوءَ ثُمَّ لِيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ لِيُثُنِ عَلَى اللَّهِ وَلَيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّهِ وَلَيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ الله عَلَى النَّامِ وَلَيْنَ الله عَلَى الله عَلْهُ الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِيَقُلُ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ اوبيا دا دعاء وكړي (لاالدالاالله الحليم ....)، (د الله څخه پرته بل د عبادت وړنسته داسي معبود چي بر دبار او بخښونكى دى الله پاک دى د عرش عظيم خاوند دى

الْعَظِيمِ الْحَمْلُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسُأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرِّ وَالسَّلاَ مَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمِر لاَ تَكُعُ لِي ذَنْبًا إِلاَّ غَفَرُتَهُ وَلاَ هَبًا او دهري نيكۍ څخه مي ته غواړم او دهري ميناه څخه سلامتي غواړم زما هيڅيو ميناه بې بخښي پرې نه ږدې او نه يو فكر

إِلاَّ فَرَّجْتَهُ وَلاَ حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا إِلاَّ قَضَيْتَهَا يَا أَرُحَمَ الرَّاحِبِينَ. رواه الترمذي هذا حديث غريب.

مګر خلاص یې کړې او نه زمایو مشکل پاته کړې او زما هیڅ حاجت بند نه کړې چي ستا په نزد غوره وي ، اې د ټولو رحم کونکو څخه زیات رحم کونکې ) . ابن ماجه ، ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٢\ ٣۴۴، رقم: ٤٧٩، وابن ماجد ١ ٢٤١، رقم: ١٣٨٤.

تشریح: که چیري یو چا ته یو اړتیا را منځته سي که څه هم هغه اړتیا بیله واسطې د الله تعالی سره وي یا بالواسطه د یوه بنده سره اړوند وي مثلا د یو د مزدورۍ خواهش وي یا د یو چا سره نکاح کول غواړي یا یو بل ضرورت وي چي د یوه سړي څخه پوره کول ېې مقصد وي نو د هغه لپاره مستحب داده چي هغه په بښه طریقه په او داسه کولو سره دوه رکعته لمونځ و کړي بیا د الله تعالی تعریف و کړي او درود شریف ووایي کوم چي په لمانځه کي د التحیات وروسته ویل کیږي د هغه وروسته دي په حدیث کي ذکر سوې دعا ووایي، د د عا وروسته چي د هغه څه کیږي د هغه دو د الله تعالی څخه حاجت او ضرورت وي هغه دي د الله تعالی په دربار کي وړاندي کړي یعني د الله تعالی څخه دي د خپل مقصد تر سره کېدل وغواړي، دا لمونځ چي په اصطلاح کي صلوة الحاجة (د حاجت تر سره کولو لمونځ) ورته وایي ډېر تجربه سوی دی، د ځینو بزرګانو په باره کي نقل سوي دي دي چي هغوی په خپلو اړتیاوو کي په دغه طریقه لمونځ کولو سره الله تعالی ته خپل حاجت دي چي هغوی په خپلو اړتیاوو کي په دغه طریقه لمونځ کولو سره الله تعالی ته خپل حاجت بیانوی او الله تعالی به د هغوی مقصد او حاجت پوره کوی. (علم الفقه).

علامه ابن حجر رحمة الله عليه فرمايي چي حاجتمند ته د خپل حاجت تر سره كولو او د دغه لمانځه او دعا كولو لپاره د شنبې سهار اختيارول پكار دي ځكه چي د رسول الله على ارشاد دى كوم سړى چي د شنبې په ورځ د سهار په وخت كي د حاجت په لمانځه او دعاء كولو سره خپل حلال او جائز حاجت وغواړي نو د هغه د حاجت تر سره كېدو ضامن زه يم . (ملا علي قاري رحمة الله عليه)

هسي خو دا لمونځ او دعا د ټولو حاجتونو او ضرورتونو لپاره ده مګر چيري د څوت حافظې حاجتوي نو د هغه لپاره په خاصه توګه بيل لمونځ دی چي هغه ته صلوة الحافظه وايي چي په حسن حسين کي ذکر دی د هغه په اردو تشريح کي د دغه لمانځه روايت په تفصيل سره ليکل سوی دی هلته يې کتلای سئ .

=======

## صَلْوةُ التَّسْبِيْحِ دتسبيح دلمانځه بيان

صلوة التسبيح (د تسبيح لمونځ) مستحب دى چي بې شمېره اجر او ثواب لري، دغه لمونځ څلور رکعته کول د رسول الله ﷺ څخه نقل دي، غوره داده چي څلورسره رکعته په يوه سلام سره و کړل سي که په دوو سلامو سره ېې و کړي نو هم صحيح دى په هر رکعت کي پنځه اويا واره تسبيح ويل پکار دي او په پوره لمانځه کي درې سوه واره ويل پکار دي .

#### د تسبيح د لمانځه کولو طريقه

د تسبیح د لمانځه نیت دی داسی و کړل سی (نویت ان اصلي اربع رکعت صلوة التسبیح) ما د څلورو رکعتو تسبیح کولو اراده و کړه، د نیت وروسته د تکبیر تحریمې په ویلو سره دی لاس و تړي او په سبحانک اللهم ویلو سره دی پنځلس واره دا تسبیح ووایي (سبحان الله والحمد لله والاله الاالله والله اکبر) بیا په اعوذ بالله او بسم الله ویلوسره دی الحمد لله او سورت ووایي د دې وروسته دی لسواره دا تسبیح ووایي بیا د رکوع څخه د راپورته کېدو په وخت کي په سمع الله لمن حمده او ربنا لک الحمد ویلوسره دی لس واره دا تسبیح ووایي بیا سجدې ته په تلو سره او د داوړو سجدو په مینځ کي د سبحان ربي الاعلی وروسته او د دواړو سجدو په مینځ کي د سبحان ربي الاعلی وروسته او د دواړو سجدو په مینځ کي دی لس واره دا تسبیح ووایي بیا په دوهم رکعت کي د الحمد لله مخکي دي پنځلس واره د درکوع، قومې او دواړو واره دغه تسبیح او په دوهم رکعت کي د سورت وروسته لس واره د رکوع، قومې او دواړو سجدو په مینځ کي لس لس واره دي دا تسبیح ووایي همداسي دریم او څلورم رکعت دی وکړي او په هغه کي دی دا تسبیح په دغه شمېر ووایي

د تسبیح د لمانځه کولو فضیلت

(١٢٥٢): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْعَبَّاسِ بُنِ

د حضرت ابن عباس الله محمد روايت دى چي رسول الله على حضرت عباس على ته وويل: عبير المُطلِبِ يَا عَبّاسُ يَا عَبّاهُ أَلاَ أُعْطِيْكَ أَلاَ أَمْنَحُكَ أَلاَ أُخْبِرُكَ أَلاَ أَفْعَلُ عَبْلِ المُطلِبِ يَا عَبّاسُ يَا عَبّاهُ أَلاَ أُعْطِيْكَ أَلاَ أَمْنَحُكَ أَلاَ أُخْبِرُكَ أَلاَ أَفْعَلُ الله عباسه! اي اكا! ايا زه تا ته ونه نبيم، ايا زه تا ته يو تحفه درنه كرم، ايا زه تا خبر نه كرم بلك عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفْرَ الله لك ذَنْبَكَ أُوّلَهُ وَآخِرَهُ قَلِيْمَهُ ولا عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفْرَ الله لك ذَنْبَكَ أُوّلَهُ وَآخِرَهُ قَلِيْمَهُ دَلسه داسي خصلتو څخه كه عمل په وكړې نو الله تعالى به ستا ټول مخكني، وروستني، زاره، وكري يُنه فَعَلاَئِينَهُ أَن تُصلِي أَرُبَعَ وكي يُنه فَعَلائِي مُعَلِيْهُ وَعَلاَئِينَتَهُ أَن تُصلِي أَرُبَعَ وَكِي يُنه فَعَلا وي يه قصد سره، په هيره سره، كوچني، لوى، او څراكند ټول اكناهونه و بخبني، ته څلور ركعته لمونځ كوه

رَكَعَاتٍ تَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةً . فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي يه هريوه ركعت كي الحمدلله اويو سورت وايه كله چي د قرائت څخه فارغ سَي أُوّلِ رَكْعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ قُلْتَ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْلُ للهِ وَلاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ لاَ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ للهِ وَالْدَهُ وَلاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ لِهِ ولاهِ دا كلمات ووايه : (سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَلاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ) بِهِ اول ركعت كي نو به ولاه دا كلمات ووايه : (سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَلاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ) خَمْسَ عَشَرَةً مَرَّةً ثُمَ تَرُكَعُ فَتَقُولُها وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشُرًا ثُمَّ تَرُفَعُ رَأُسَكَ مِنَ بنعلسواره بيا ركوع وكهه او به ركوع كي هم لسواره دا كلمات ووايه بيا دركوع څخه سر پورته كه و

تَرُفَّعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُوْدِ فَتَقُولُهَا عَشُرًا ثُمَّ تَسُجُلُ فَتَقُولُهَا عَشُرًا ثُمَّ د سجدې څخه سرپورته کړه او لسواره دا کلمات ووایه بیا دوهمه سجده و کړه او د سبحان

#### ربي الاعلى وروسته لسواره بيا دا كلمات ووايه بيا

# تَرْفَعُ رَأْسَكَ فَتَقُولُهَا عَشُرًا فَنْ لِكَ خَسْ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ تَفْعَلُ ذِلِكَ

د سجدې څخه سر پورته کړه او لسواره دا کلمات ووايه دا ټول په هر رکعت کي پنځه اويا واره سول، په څلورو رکعتو کي داسي و کړه

فِيُ أَرُبِحِ رَكَعَاتٍ إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيُهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعَلُ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ اللهُ تَفْعَلُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

سَنَةٍ مَرَّةً فَإِنَ لَّمُ تَفُعَلُ فَفِي عُمُرِكَ مَرَّةً . رواه أبو داود وابن مأجه والبيهقي في الدعوات الكبير، وروى الترمذي عن أبي رافع نحوه .

کال کي يو وار يې کوه او که دا هم ممکن نه وي نو په ټول عمر کي دا لمونځ يو وار وکړه . ابوداؤد ، ابن ماجه ، بيقهي او ترمذي د ابو رافع څخه هم داسي روايت کړی دی . او که ستا په وسه وي نو هره ورځ يو وار دا لمونځ کوه او که ممکن نه وي نو بيا د هري جمعې په ورځ دا لمونځ کوه کددا هم ممکن نه وي نو وار يې کوه او که دا هم ممکن نه وي نو په ټول عمر کي دا لمونځ يو وار وکړه . کال کي يو وار يې کوه او که دا هم ممکن نه وي نو په ټول عمر کي دا لمونځ يو وار وکړه . ابوداؤد ، ابن ماجه ، بيقهي او ترمذي د ابو رافع څخه هم داسي روايت کړی دی .

تخريج: سنن ابي داؤد ٢ \ ٧٧ - ٦٨، رقم: ١٢٩٧، وابن ماجه ١ ٢٤٢، رقم: ١٣٨٦.

تشریح: ایا تا د لسو عادتونو خاوند جوړ کړم؟: د دې مطلب دادی چي تاته به داسي شیان در وښیم که ته هغه غوره کړې نو ستا لس ډوله ګناوي به و بخښل سي کومي چي په حدیث کي ذکر سوي دي، د ځینو حضراتو قول دادی چي د لسو عادتونو څخه مراد په دغه لمانځه کي د قیام (ولاړي) پنځلس واره تسبیح ویلو څخه پرته په نورو حالتو کي لس لس واره ویل یکار دي.

په حدیث کي د لفظ علانیه څخه وروسته عشر خصال الفاظ په مشکوة کي ذکر سوي نه دي مگر په اصول کي موجود دي په حسن حسين کي هم دا الفاظ نقل سوي دي ځکه طيبي رحمة الله عليه ليکلي دي چي د لسو عادتونو څخه مراد دا شيان دي چي د لسو عادتونو څخه مراد دا شيان دي :

اول: څلور رکعته لمونځ کول، دویم: په هر رکعت کې سورة فاتحه ویل، دریم: د سورة فاتحې سره یو بل سورة ویل، څلورم: د قیام په حالت کې پنځلس وار په تسبیحات ویل، پنځم: دا تسبیحات په رکوع کې لس واره ویل، شپږم: دا تسبیحات په قومه کې لس واره ویل، او وم: دا تسبیحات په سجده کې لس لس واره ویل، اتم: د دې تسبیحات و لس واره په ناسته کې ویل، نهم: د دغه تسبیحاتو لس واره په جلسله نهم: د دغه تسبیحاتو لس واره په جلسله استراحت کې ویل.

د دې روایت څخه خو دا معلومیږي چي په قیام کي د قرائت وروسته پنځلس واره دي دا تسبیح وویل سي همداسي د دې روایت څخه دا هم معلومیږي چي د دویمي سجدې څخه په راپورته کېدو سره دي هم دا تسبیح وویل سي، کله چي موږ په ابتدایي باب کي دا طریقه نقل کړې ده چي د قیام په حالت کي د سبحانک اللهم وروسته پنځلس واره دي وویل سي بیا د قرائت وروسته دي لس وراه تسبیح وویل سي او د دویمي سجدې څخه د راپورته کېدو وروسته د تسبیح د ویلو ذکر نه دی کړی نو دا دواړي طریقې په بیلو بیلو روایتونو کي ذکر دي ییا دا چي په دواړو طریقو کي د تسبیح په شمېر کي څه فرق نسته یوازي د ویلو په وخت کي فرق که اختیار کړل سوی دی چي په دغه دواړو طریقو کي چي کومه طریقه غواړي هغه دي اختیاره کړل سي او غوره داده چي کله د یوې کله د بلي طریقې سره سم تسبیحات وویل سي اختیاره کړل سي او غوره داده چي کله د یوې کله د بلي طریقې سره سم تسبیحات وویل سي چي په قعدو کي دا تسبیحات بخلاف د نورو ارکانو د التحیات مخکې ویل کیږي.

د ابن عباس الله تخخه نقل دي چي په لمانځه كي دي دا سورتونه وويل سي الهاكم التكاثر، والعصر، قل يا ايها الكافرون، قل هو الله احد، په ځيني روايتونو كي اذا زلزلت الارض، والعاديات، اذا جاء نصرالله الفتح او سورة اخلاص ويل هم نقل دي.

جلال الدين سيوطي رحمة الله عليه د امام احمد رحمة الله عليه تحخه دا نقل كړى دى چي د تسبيح په لمانځه كي د سلام مرځولو څخه مخكي دادعا كول هم پكار ده :

اللهم اني اسئلك التوفيق اهل الهدى واعمال اهل اليقين و من اصحة اهل التوبة وعزم اهل الصبر

وجد اهل الخشية وطلب اهل الرغبة وتعبد اهل الورع و عرفان اهل العلم حتى اكفاك، اللهم اني اسئلك مخافة تحجزي عن معاصيك و حتى اعمل بطاعتك عملا استحق به رضاءك و حتى اناصحك بالتوبة خوفا منك و حتى اخلص لك النصيحة حياء منك و حتى اتوكل عليك في الامور كلها و حسن ظن بك سبحان خالق النور .

ژباړه: اې الله! زه ستا څخه غواړم د اهل هدايت په ډول توفيق د اهل يقين په ډول اعمال د اهل توبه په ډول خالص توبه، د اهل صبر په ډول پو خوالى، د اهل حيثيت په ډول سخت محنت، د طالبين حق په ډول طلب، د پرهيزګار په ډول عبادت او د اهل په ډول معرفت، تر دې چي زه ستا د ذات څخه بيره پيل کړم، اې الله! زه ستا څخه د خوف غوښتونکى يم چي ما ستا د نافرمانو څخه منعه کړې تر دې چي زه ستا د فرمانبردارۍ او رضا هغه عمل پيل کړم کوم چي ما ستا د رضا مستحق وګرځوي او ستا د خوف څڅخه ريښتونې توبه وباسم تر دې چي ستاپر ذات باندي په ښه ګمان لرلو سره په ټولو کارونو کي ستا پر ذات باندي باور کول پيل کړم او اې نور پيداکونکې! ته د هر عيب څخه پاک يې،

د دغه لمانځه د فضيلت په باره کي عبدالعزيز (ابن داؤد) رحمة الله عليه ليکي چي کوم سړي په جنت کي داخلېدل غواړي نو هغه دي د تسبيح لمونځ پر ځان باندي لازم و ګرځوي .

ابوعثمان زاهد رحمة الله عليه فرمايلي دي چي د مصيبت ، پرېشانۍ ، غم او حزن ليري كولو لپاره د دغه لمانځه څخه پرته هيڅ شي نه دى ترلاسه سوى يعني د تسبيح د لمونځ په كولو سره دا ټولي پرېشانئ او غمونه وغيره ختميږي د دغه لمانځه د ستر فضيلتونو سره سم اكثرو امامانو او بزرګانو دا لمونځ كوئ ، د جمعې په ورځ د زوال وروسته د دغه لمانځه كول مستحب دي كه په دغه لمانځه كي د سجده سهو ضرورت پېښ سي نو په سجده سهو كي دننه دي دا تسبيحات نه وايي ځكه چي بيا د تسبيحاتو مقدار تر درو سوو زياتيږي كومو مسلمانانو ته چي الله تعالى د خپل عبادت او اطاعت توفيق وركړى دى او هغوى د خير د عمل كولو په سعادت سره نازول سوي دي د هغوى لپاره د دې لمانځه كولو په اړه د اعتدال درجه داده چي دا لمونځ هره جمعه كوي د حضرت عبدالله ابن عباس گه پر دې عمل وو چي هغه به هره جمعه د زوال وروسته دا لمونځ كوى او هغه سور تونه به پې په پكښي ويل كوم چي مخكي نقل سوي دي .

## د قيامت په ورځ د لمانځه پوښتنه

﴿ ١٢۵٣﴾: وَعَنُ أَبِيُ هُرَيُرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي

إِنَّ أُوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلاَّتُهُ فَإِنْ صَلْحَتْ

د قيامت په ورځ په اعمالو كي تر ټولو ترمخه چي د كوم عمل سوال كيږي هغه لمونځ دى كه لمونځ سم ادا سوى وي

فَقَدُ أَفُكَحَ وَأَنْجَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدُ خَابٌ وَخَسَرَ فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ

نو خلاصون به تر لاسه کړي او نجات به پیدا کړي او که سم نه وي لمونځ د ده نو نا امیدي ده بیا که چیري په فرض لمانځه کي څه کمي وي

شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى انظُرُوا هَلُ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّحٍ؟ فَيُكَمَّلُ بِهَا مَا

نو الله تعالِی ملائکو ته حکم ورکړي چي زما د بنده په سنت او نفلو کي وګورئ او

انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرَ عَمَلِهِ عَلَى ذٰلِكَ . وفي رواية ثُمَّ الزَّكَاةُ

په فرضو کي چي څومره کمي ده هغه په پوره کړئ بيا داسي نور اعمال حسابيږي . او په يوه روايت کي دي چي بيا زکوة

مِثْلَ ذَٰلِكَ ثُمَّرَ تُؤُخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسْبِ ذَٰلِكَ . رواه أبو داود، ورواه أحمد عن رجل همدارنگدييا نور اعمال همدارنگد حساييزي . ابوداؤد ، امام احمد دا حديث د غير معروف

سړي څخه روايت کړي دي.

تخريج: سنن ابي داؤد ١\٥۴٠، رقم: ٨٦٨ و ٨٦٦.

تشريح: په يو بل روايت کي ښودل سوې ده چي د قيامت په ورځ به د بنده څخه تر ټولو وړاندي چي د کوم شي په باره کي پوښتنه کيږي هغه به وينه وي او دلته فرمايل سوي دي تر ټولو مخکي به د لمانځه حساب کيږي نو په دغه دواړو اياتو کي تطبيق پيدا کيږي چي د الله تعالى په حقوقو کي تر ټولو مخکي د ويني حساب اخيستل کيږي.

